

#### সমাজতত্ত্ব ও শাস্ত্র

আধ্নিক বিজ্ঞান মানব জাতির সর্বপ্রকার ক্ষ্মা মিটাইবার পক্ষে যথেট নহে। ভারতের অগণিত লোক যে দ্বেখ-দারিদ্রের মধ্যে হাব্ডুব্ খাইতেছে—তাহা স্পণ্ট কিন্তু একমাত্র আথিকি স্বাবস্থা দ্বারাই স্থ-শান্তি আনহান করা যাইবে না।

আনাদের স্প্রাচীন বিদ্যাপীটের শাদ্যভান্ডারে যে জ্ঞান সঞ্চিত শ্বহিয়াছে, তাহা শত শত বংসর প্রের্থ যে সম্পত সামাজিক সমসার উদ্ভব হইয়াছে, তাহার অভিজ্ঞতা হইতে স্মৃতিন্তিত প্রণালীতে সমাধান করিয়া ভাহাই লিপিবন্ধ করিয়া রাখা হইয়াছে। দ্রসাস্থানী প্রস্তুতে ও ব টনে আজ ভারতে চাই আধ্নিক বিজ্ঞানের কলা-কৌশলের স্ব্যোগ-স্বিধার সহিত এই জ্ঞানের সংমিশ্রণ।

শিলপ ও বাবসায়-বাণিজ্য ক্ষেত্রে বিজ্ঞা ব্রাদার্সের অপূর্ব কৃতিত্ব প্রকাশ পাইয়াছে—এই দুইটির অর্থাৎ পাশ্চাত্রের বৈজ্ঞানিক কলা-কৌশল ও ভারতের শাশ্বত জ্ঞান ধারার অপূর্ব সম্প্রয় প্রারা।

#### বিড়লা ব্রাদাস লিমিটেড

৮নং রয়েল এরচেন্ত শ্লেস্, কলিকাডা।

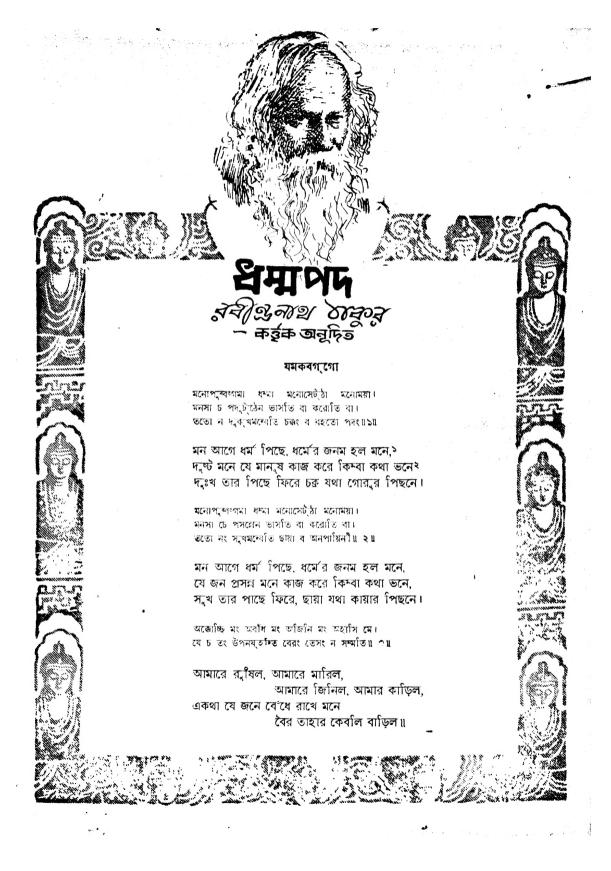
#### मार्गिङाः এজেन्डेन् :---

কেশেরাম কটন মিলস্ লিঃ • জীয়াজীয়াও কটন মিলস্ লিঃ • বিড়লা কটন ফিগনিং এন্ড উইভীং মিলস্ লিঃ • সাট্লেজ কটন মিলস্ লিঃ • ওরিয়েন্ট পেপার মিলস্ নিঃ • বিড়লা জ্ট ম্যান্দ্রকচারিং কোং লিঃ • ইন্ডিয়ান শাঁপিং কোং লিঃ • চিন্দুস্থান মোটবস্ লিঃ • হিন্দ্ স ইকেলস্ লিঃ • টেক্সটিল মোশনারী কপোরেশন লিঃ • প্রিমিয়ার টেট্রেস্ মান্দাহীং কোং লিঃ • ইন্ডিয়ান •ল্যান্টিকস্ লিঃ • হিন্দ গ্যাস্ কোং লিঃ ।

কটন এজেন্ডস্ লিঃ—এইগ্লির ম্যানেজিং এজেন্টস্:—

আপার গ্যাঞ্জেন্ স্গার মিলস্লিঃ \* ভারত স্থার মিলস্লিঃ \* নিউ ইণ্ডিয়া স্থার মিলস্লিঃ \* নিউ শ্বেশী স্থার মিলস্লিঃ \* আউধ স্থার মিলস্ লিঃ \* বিড্লা ল্যাববেট্রিজ (প্রোপ্রাইট্স':—আপার গ্যাঞ্সেন্ স্থার মিলস্লিঃ)।

> हेन्य्यायन्य-निष्ठे अभिवाष्ट्रिक हेन्य्यादान्य दुक्या लिः ब्रुची दक्षनायन हेन्य्यादान्य हेन्यः निवाः



#### \*\*\* मात्रमिया **जानक वाकात नाउँ**वा->००> \*\*

ব্যক্তা মং অবধি মং অঞ্চিন মং অহাসি মে। বৈ তক্ষ উপনব্তুণিত বেরং তেস্পুসম্মতি॥ ৪॥

আমারে রুষিল, আমারে মারিল, আমারে জিনিল, আমার কাড়িল, একথা যে জনে নাহি বাঁধে মনে বৈর তাহারে ছাড়িল ছাড়িল॥

দ হৈ বেরেন বেরানি সম্মন্তীধ কুদাচনং।

বৈর দিয়ে বৈর কভু শান্ত নাহি হয় অবৈরে সে শান্তি লভে এই ধর্মে কয়।

পরে চ ন বিজ্ঞানশিত ময়মেশ্ব যমামশে বে চ ওকা বিজ্ঞানশিত ততো সম্মশিত মেধগা। ৬॥

হৈথা হতে যেতে হবে আছে কার মনে, বিবাদ মিটিল তার বুঝিল যে জনে।

ন্তান্পস্সিং বিহরণতং ইলিরেস্ অসংব্তং। ভোজনম্মি চামওঞ্জাং কুসীতং হীনবীরিয়ং। ডংবে পসহতী মারো বাতো রুক্খংব দুবলং॥ ৭ ম

শরীরের শোভা খোঁজে, ইন্দ্রিয় যাহার অসংযত ভোজনে রাখে না যাত্রা, বীর্যহীন, অলস সতত, বড়ে যথা বৃক্ষ হানে, 'মার' তারে মারে সেই মত।

আস্ভান্পস্সিং বিহরণতম্ ইল্লিয়েস্ স্কর্তং।
ভোজনম্হি চ মন্তঞ্জ্বং সম্পং আরম্ববীরিরং।
ভং বে নম্পস্ততী মারে। বাতো দেলং ব প্রবংগ্রাচা

অপ্যশোভা নাহে খোঁজে, ইন্দির যাহার স্কৃথ্যত ভোজনের মাত্রা বোঝে, শ্রুখাবান্কর্মঠ নির্ভ্ত মার তারে নাহি মারে ঝড়ে যেন পর্বতের মত!

অনীক্ষসাবো কাসাবং হো বথং পরিদহেস্সতি। অপেতো দমসকেন ন সো কাসাব্যরহতি॥ ১॥

দমহীন সত্যহীন অশ্তরে কামনা গের্য়া কাপড় তার শ্ধ্ববিড়ম্বনা।

ৰো চ বশ্তকসাৰস্স সীলেস্ স্ক্ৰমাহিতা। উপেতো দমসচেন স বে কাসাব্যৱহতি॥ ১০॥

নিষ্কাম, সংশীল, দম সত্য যার মাঝেও গেরুয়া কাপড় পরা তাহারেই সাজে।

জনারে সারমভিনো সারে চাসারনস্সিনো। তে সারং নাধিগজ্ঞিত মিজ্লাসঙ্কপ্পগোচরা॥১১॥

অসারে বে সার মানে সারে যে অসার মিধ্যা কল্পনার সার নাহি জোটে তার। সারক্ত সামতে। একা অসারক্ত অসারতো। তে সারং অধিগ্রহুহিত সম্মাসংক্রপর্গোচরা॥১২॥

সারকে যে সার বোঝে অসারে অসার সত্য-সংকল্পের কাছে সার মিলে তার।

ব্ধাগারং দুক্ত্যং বৃট্ঠী স্মতিবিভ্যতি। এবং অভাবিতং চিত্তং রাগো স্মতিবিভ্যতি॥১৩॥

ভাল ছাওয়া না হইলে বৃণিট পড়ে ঘরে ' সতর্ক না হলে মন বাসনায় ধরে।

ৰথাগারং স্ভ্রাং বৃট্ঠী ন সমতিবিদ্যতি। এবং স্ভাবিতং চিত্তং রাগো ন সমতিবিদ্যতি॥১৪॥

ভাল ছাওয়া ঘরে নাহি পড়ে বৃষ্টিকণা সতর্ক যে মন তারে কি করে বাসনা !

ইধ মোচতি পেচ্চ সোচতি পাপকারী উভয়ংথ সোচতি। সো সোচতি সো বিহঞ্জতি দিশ্বা কন্মকিলিট্ঠমন্তনা॥ ১৫॥

হেথা মরে শোকে সেথা মরে শোকে
পাপকারী দুখ পায় দুই লোকে
ব্যথা বাজে তার হের্নি আপনার
মলিন কর্ম আপনার চোখে।

ইধ মোদতি পোচ মোদতি কতপুঞ্জে। উভয়ংথ মোদতি। সো মোদতি সো পমোদতি দিম্বা কম্মবিস্দিধ মন্তনো॥ ১৬॥

হেথা সূথ তার সেথা সূথ তার,
দুই লোকে সূথ প্রাক্তার—
সে যে সূথ পায়, বহু সূথ পায়
শুন্ধকর্ম হেরি আপনার।

ইধ তপ্পতি পেচ তপ্পতি পাপকারী উভয়ংথ তপ্পতি। পাপং মে কতন্তি তপ্পতি ভীয়ো তপ্পতি দুগ্রতিং রতো॥১৭1

হেথা পায় তাপ সেথা পায় তাপ.
দুই লোকে দহে যে করেছে পাপ,
"এই মোর পাপ," এই বলে তাপ—
দুর্গতি পেয়ে সেও পরিতাপ!

ইধ নন্দতি পেজ নন্দতি কত প্ঞেঞে উভয়ংথ নন্দতি। প্ঞেঞেং কতন্তি নন্দতি ভীযো নন্দতি স্গৃগতিং গতো॥১৮॥

হেথা আনন্দ সেথা আনন্দ দুই লোকে সুখী পুনাবন্ত ! পুনা করেছি বলে আনন্দ, সুগতি লভিয়া প্রমান্দ !

#### স্ক্রামার্ক্সার্ক্সার্ক্সার্ক্সার্ক্সার্ক্সার্ক্সার্ক্সার্ক্সার্ক্সার্ক্সার্ক্সার্ক্সার্ক্সার্ক্সার্ক্সার্ক্সার

বহুশিপ চে সহিত ভাসমানো ন ভক্করো হোতি নরো পমত্তো। গোপো ব গাবো গণরং পরেসং ন ভাগবা সামঞ্জপুস হোতি॥১৯৯

যে কহে অনেক শাস্ত্র বচন
কাজে নাহি করে প্রমাদ লাগি

অপরের গোর্ন্ন গণিয়া গোয়াল ?

হয় কি সে জন শ্রেয়ের ভাগী?

মণপমিপ চে সহিতং ভাসমানো ধন্মস্স হোতি অন্ধন্মচারী ়ণ্ড দোসণ্ড পহায় মোহং সন্মণপজানো সাধ্ম্ভটিভো অন্পাদিযানো ইধ বা হরং বা স ভাগবা সামঞ্ঞাুস্স হোতি॥২০॥

অলপই কহে শাদ্যবাক্য ধর্মের পথে করে বিচরণ, রাগ দোষ মোহ করি পরিহার, জ্ঞানসমাণ্ড, বিম,ত্তমন বিষয়বিহ**ীন ইহপরলোকে** কল্যাণভাগী হয় সেইজন।

#### প্প্ফৰগ্গো

কো ইমং পঠিবং বিজেস্সতি যমলোকও ইমং সদেবকং। কো ধন্মপদং স্দেগিতং কুসলো প্ৰপৃষ্ঠিমৰ পচেস্সতি॥১॥

কে এই প্থিবী করি লবে জয় যমলোক আর দেবনিকেতন ধর্মের পদ নিপ্লে হস্তে কে লবে চুনিয়া<sup>৪</sup> ফ্লের মতন।

সেখো পঠবিং বিজেস্সতি যমলোকও ইমং সদেবকং সেখো ধন্মপদং স্দেসিতং কুসলো প্পৃক্ষিৰ পচেস্সতি ১২ ৯

শিষ্য জিনিয়া লইবে পৃথিবী যমলোক আর দেবনিকেতন নিপুণ শিষ্য ধর্মের পদ চুনিয়া লইবে ফ্লের মতন।৫

ফেন্পুমং কার্যমাং বিদিছা মরীচিধন্মং অভিসন্ব্ধানো। ছেছান মারস্স পপ্প্ফকানি অদস্সনং মচেব্রাজস্স গচেছা। ৩॥

ফেনের মতন জানিয়া শরীর মরীচিকাসম ব্রিঝয়া তারে ছি'ড়ি মদনের প্রুতপশায়ক মৃত্যুর চোখ এড়ায়ে যা' রে! প্রপৃষ্ণানি হেব পচিনশ্তং ব্যাসন্তমনসং নরং। স্বতং গামং মহোঘোহব মন্ত্র আদার গছতি॥৪॥

স্থের কুঞ্জে তুলিছে প্রুপ চিত্ত যাহার বাসনামর বন্যার যেন স্কুত প্রারী, মৃত্যু তাহারে ভাসায়ে লক্ষ।

প্প্ফানি হেব পচিনশ্তং ব্যাসক্তমনসং নরং। অতিতঃ যেব কামেস্ অণ্ডকো কুর্তো বসং॥৫॥

স্থের কুঞ্জে তুলিছে স্থেপ চিত্ত যাহার বাসন।ময় না প্রিতে তার ত্যা বাসনার, মরণ তাহারে ছিনিয়া লয়।

ৰবাণি ভমরো প্র্কম্বরগণধং অহেঠয়ং। পলেতি রসমাদার এবং গাবে ম্নী চরে॥৬॥

বরণ সন্বাস না করিয়া হানি দ্রমর ষেমন ফ্লেরস টানি, যায় সে উড়ে, সেই মত যত জ্ঞানী মন্নিজন সংসার মাঝে করি বিচরণ, পালান দুরে।

দ পরেসং বৈলোমানি ন পরেসং কতাকতং। অতনোহব অবেক্থেয়া কতানি অকতানি চ11৭৪

পর কি বলেছে কঠিন বচন পর কি করে বা না করে
তাহে কান্ধ নাই তুমি আপনার কৃত বা অকৃত দেখ রে!

ৰথাপি রুচিরং পুপ্কৃম্ ব্যবস্তং অগন্ধকং। এবং সুভাসিতা বাচা অফলা হোতি অকুষ্বতো॥৮॥

বেমন রঙীন্স্কর ফ্লে গন্ধ না যদি জাগে তেমনি বিফল উত্তম বাণী কাজে যদি নাহি লাগে।

ৰবাপি রুচিরং প্রেক্মা ব্রবন্তং সগন্ধকং এবং স্ভাসিতা বাচা সফলা হোতি কুব্বতো॥৯॥

বেমন রঙীন্ স্বন্দর ফ্বলে গন্ধও যদি থাকে তেমনি সফল উত্তম, ৭ বাণী কাজে খাটাইলে তাকে।

ৰথাপৈ প্পৃষ্কাসিমহা করিরা মালাগ্ণে বহ্। এবং জাতেন মচেন করবং কুসলং বহুং ॥১০॥

ফন্লরাশি লয়ে যথা নানা মত মালা গাঁথে মালাকর তেমনি বিধির কুশলকর্ম রচনা করিবে নর॥

১ পাঠানতর ধর্ম মনপ্রশ্রুষ্ঠ, মনোমর

২ পাঠান্ডর-কর

০ পাঠান্ডর—ানন্কাম বে, দম সজ্ঞ আছে বার মাঝে

৪। পাঠান্ডর—কে গাঁধিয়া লবে

গাঠাশতর—ধর্মের পদ নিপুর হলেও গাঁথিরা লইবে ফুলের ছন্তর।

ফলের মতন।

৬। পাঠাস্তর<del>্বর্গাম্</del>

व । वाक्षेत्रकत्त्र-स्ट्रामक

াবাণ্যলা সাহিত্যের অন্যানা বিভাগের নার অনুবাদবিভাগও বে ব্রুবীলন্যাথের লেখনীস্পর্শে সম্প্রিলাভ করিয়াছে একথা সর্বসাধারণের निक्र भीर्राम् । त्राम्य १३८० जात्र कित्रा जाश्मिक ३१८वन কবির রচনা-নিদর্শন প্রাণ্ড তিনি দীর্ঘ সাহিত্যজীবনের বিভিন্ন পর্বে ভাষাশ্তরিত করিয়া গিয়াছেন-একর সংগ্রেটত হইলে তাহাতে একটি বৃত্তৎ গ্রন্থ হটতে পারে। প্রথম-যৌবনে বিদেশী কবিদের যে-সকল অন-বাদ তিনি করেন 'প্রভাতসংগীত', 'কড়িও কোমল' প্রভৃতি গ্রন্থে তাহার অধিকাংশ সংগ্রীত হইয়াছে: মতোন্দ্রনাথ ঠাকুর কর্ত্তক সংকলিত নব-রক্সমালা (১০১৪) প্রশেথ রঘ্বংশের কিয়দংশ এবং সংস্কৃত কতকগঢ়ীল প্রবচন ইত্যাদির রব্দিন থক্ত অন্বাদ প্রকাশিত হয়; গীতাঞ্জলি রচনর সমকালে কৃত বেদমন্তান্বাদের সংগ্রহ বিশ্বভারতী পত্রিকায় (শ্রাবণ আম্বন, ১৩৫০) প্রকাশিত হইয়াছে; মেঘদ্তের শ্রীপাারীমোহন সেম কত বংগ নবাদ প্রকাশিত হইলে উহা পড়িয়া তিনি মেঘদ্তের অন্-বাদ করিতে উদ্যাদ্ধ হন এবং উক্ত সংস্করণের একখণ্ড গ্রন্থের মাজিনি মেঘদান্তের কিয়দংশের অনুবাদ করিয়াছিলেন বলিয়া কোনো নিভারবোগ্য ব্যক্তির নিকট শ্নিয়াছি: এ পর্যনত উহা প্রকাশত হয় নাই।

লীচির্চন্দ্র বস্মহাশয় সু∗পাদিত ধন্মপদ গ্রনেথর গদা ব∙গান্-ৰাদ প্ৰকাশিত হইলে, রবীন্দ্রনাথ বণ্গদর্শন (১০১২) পত্তে উহার প্রশাস্ত প্রকাশ করেন ও এই প্রসংখ্য ভারতবর্ষের সংস্কৃতি ও ইতিহাস সম্বন্ধে দীর্ঘ আলোচনা করিয়া পরিশেষে বলেন : "য়ারাপীয় ইতিহাসের আদর্শে ভারতবর্ষের ইতিহাস রচনা করিতে হইবে, এ-কথা আমাদিগকে একে-বারেই ভালয়া যাইতে হইবে। এই ইতিহাসের বহতের উপকরণ যে বৌদ্ধ-শাস্তের মধ্যে আবন্ধ হইয়া আছে সে বিষয়ে কোনো সন্দেহ নাই। আমা-দের দেশে বছাদিন অনান্ত এই বৌদধশাস্ত য়ারে পীয় পণিডতগণ উদ্ধার করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছেন। আমরা তাহাদের পদান্সরণ করিবার প্রতীক্ষায় বসিয়া আছি। ইহাই আমাদের দেশের পক্ষে দার্ণতম লভ্জার কারণ। দেশের প্রতি আমাদের সমস্ত ভালোবাসাই কেবল গ্রণ'মেণ্টের দ্বারে ভিক্ষা-কার্যের মধোই আবন্ধ--আর কোনোদিকেই তাহার কোনো গতি নাই? সমুষ্ঠ দেশে পাঁচজন লোকও কি বৌশ্বশাস্ত উম্বার করাকে চিরজীবনের ব্রতস্বরূপে গ্রহণ করিতে পারেন না? এই বৌশ্বশাস্কের পরিচয়ের অভাবে দ্ধারতব্বের সমুস্ত ইতিহাস কানা হইয়া আছে একথা মনে করিয়াও কি দেশ্যে জনকয়েক তর্ণ যুবার উৎসাহ এই পঞ্নে যাবিত হইৰে मा ?"

সম্ভবত এই সময়েই, চার্চন্ত বস, সম্পাদিত গ্রন্থের একথণেডর भाकिटिन त्रवीश्वनाथ धन्मशास्त्र कियमस्टान्त्र अन्याम कतिया त्राथियाधिस्त्रानः এই দীর্ঘকাল ইহা অপ্রকাশত অবস্থায় ছিল। এই অনুবাদের কথা ভশ্ন ধাঁহাদের জানিবার স্বোগ হইয়া থাকিবে তাঁহারা ইতিমধ্যে পর-লোকগড, বা এবিষয় সম্ভবত বিষ্মাত হইয়াছেন। কিছুকাল প্ৰেৰ্ব, 'ৰ আত্মদা ৰলদা বৈদিক মন্তের একটি বিষ্মৃত ও একটি অপ্রকাশিত অন,বাদ প্রকাশ-প্রসংগ্য (প্রবাসী, চৈত্র ১৩৪৯) শান্তিনিকেতনের অধ্যাপক শ্রীনিম'লচন্দ্র চট্টোপাধাায়, এই জন্ত্রন বিষয়ে উল্লেখের কথা প্রচার করেন। এই আলোচনা পাঠ করিয়া শান্তিনিকেতনের প্রতিন ছাত্র, জয়পুরপ্রবাসী শ্রীসমীরচন্দ্র মঞ্জুমদার, তাহার পিতা, শান্তিনিকেতন রহাচ্যাশ্রমের ভূত-পুবে" অধ্যাপক, অকালপরলো কগত স্বোধচন্দ্র মজ্মদারের কাগজপত্তের মধ্য হইতে এই অন্তাদ উম্ধায় করিয়া বিশ্বভারতী পাত্রকার সহকারী সম্পাদক দ্রীপ্রমণনাথ বিশাকৈ বাবহার করিতে দেন। বিশ্বভারতী কর্তু-পক্ষের সৌজনো ইহার একাংশ মাদিত করিতে পারিয়া আমরা বিশ্ব-ভারতী কর্তৃপক্ষ ও শ্রীসমারচন্দ্র মদ্মেদারের প্রতি আমাদের কৃতজ্ঞতা জ্ঞানাইতেছি: অব্শিণ্টংশ বিশ্বভারতী পত্রিকার আগামী কোনো সংখ্যায় প্রকাশত হইবে। অনুবাদের সহিত মূল পালি শেলাকগুলিও মুদ্রিত হুইল।

বৌশশাল পালিপিটক, বিন্যাপিটক, সুস্তাপিটক ও অভিধন্মপিটক এই তিন ভাগে विভৱ। मूर्खीं गण्क की ब, सर्वाक्य, अक्तूसत् अरय् छ প্রাদক এই পাঁচটি নিকারে বিভক্ত; ধন্মপদ খ্রাদকনিকায়ের অস্তর্গত। <del>"জ</del>গতের যে কয়েকটি শ্রেণ্ঠ ধর্মগ্রন্থ আছে ধন্মপদং তাহার বৌশ্বনের মতে এই বংমপদ গ্রন্থের সমস্ত কথা স্বরং বুস্বদেবের উদ্ভি এবং এগ্রনি তাঁহার মৃত্যুর অনতিকল পরেই গ্রন্থকারে আবন্ধ হইয়াছিল। এই গ্ল<del>েখে যে সকল</del> উপদেশ আছে, তাহা সমস্তই ब.ए. पत्र निरक्षत तहना कि ना. जारा निः मरणात्र वना कठिन, जन्डज এकथा স্বীকার করিতে হইবে, এই সকল নীতিকাব্য ভারতবর্ষে ব্যেখর সময়ে এবং তাহার প্র'কাল হইতে প্রচলিত হইয়া আসিতেছে। ইহার মধ্যে অনেকগ্লি শেলাকের অনুর্প শেলাক মহাভারত, পণ্ডতন্ত, মন্সংহিতা প্রভতি গ্রন্থে দেখিতে পাওয়া যায়।...এ **স্থালে কে** কাহার নিকট **হইতে** সংগ্রহ করিয়াছে, তাহা লইয়া তক করা নির্থক। এই সকল ভাবের ধারা ভারতবর্ষে অনেকদিন হইতে প্রকাহত হইয়া আমাদের দেশে এমনি করিয়াই চিন্তা করিয়া। আন্সয়াছে। ব্যুদ্ধ। এই-গ্লিকে চতুদি'ক হইতে সহজে অক্ষ'ণ করিয়া, আপনার করিয়া, স\_সংবন্ধ কার্যা, ইহ,দিগকে চিরুতনরত্বে স্থায়িত্ব দিয়া গেছেন—**যাহা** বিক্ষিণত ছিল, তাহাকে ঐকাস্ত্রে গাঁ,থয়া মানবের বাবহারযোগ্য করিয়া গেছেন। অতএব ভগবদ্গীতায় ভারতবর্ষ যেমন আপনাকে প্রকাশ ক্রিয়াছে, গীতার উপদেণ্টা ভারতের চিশ্তাকে যেমন এক স্থানে একটি সংহতমতি দান ক রয়াছেন, ধন্মপদং গ্রন্থেও ভারতবর্ষের চিত্তের একটি পরিচয় তেমনি বান্ত হইয়াছে। এইজন্যই কি ধন্মপদে, কি গীতায় এমন অনেক কথাই আছে, ভারতের অন্যান্য নানা গ্রন্থে যাহার প্রতিরাপ দেখিতে পাওয়া যায়।"--রবীন্দ্রনাথ

ধম্মপদ প্থিবীর বহা ভাষায় অন্দিত হইয়াছে, যুগে যুগে অগণিত ধর্মাথীকৈ পথপ্রদর্শন করিয়াছে। অধ্যাপক আলবটো তে এতমণ্ডস তহার কৃত অনুবাদের ভূমিকায় ধম্মপদ সম্বধ্ধে লিখিয়াছেনঃ

"If ever an immortal classic was produced on the continent of Asia it is this..... These old refrains from life beyond time and sense, as it was wrought out by generations of earnest thinkers, have been fire to many a muse. They burned in the brains of the Chinese pilgrims, who braved the blasts of the Mongolian desert, climbed the cliffs of the Himaiayas, swung by the rope-bridge across the Indus where it rages through its gloomiest gorge and faced the bandit and the beast to peregrinate the Holy Land of their religion, and tread in the footsteps of the Master. Verses were graven on walls of the august temples at the command of Hindu emperors who abolished capital punishment, mitigated slavery, and established hospitals for men and animals, under the sway of this marvellous cult; and by Ceylon monarchs whose ruined reservoirs, as large as lakes, astonish us among the wonders of antiquity. And to-day after twenty centuries of Roman and Christian culture, they have won the admiration of Europeans and Americans in every seat of learning from Copenhagen to the Cambridges, and from Chicago to St. Petersburgh."

কবিসার্বভৌম-কৃত এই সার্বভৌমপ্রভাব ধর্মস্তাবলীর অন্বাদ পাঠকবর্গকে উপহার দিতে পারিয়া আমরা আনন্দিত।—সম্পাদক, শারদীয়া আনন্দবালার পৃত্তিকা।





বি য়্যালিটি কী কুমারস্বামী একটি সংস্কৃত বচন উম্প্রত করে ব্যাখ্যা করেছেন। যেখানে কোনো অভাববোধ থাকে না। অর্থাৎ, আটের ক্ষেত্রে বলা যায়, চিত্রে এবং চিত্রের বিষয়বৃহততে মিল না থাজলেও যথন অভাববোধ হয় না।

চীনেরাও এই কথাই বলেছেন। পাকা আর্টিস্টের কাজ কেমন ? না, আশ্চযভাবে বস্তুর প্রতীতি হয়, অথচ কাছে

গিয়ে পর্যবেক্ষণ করলে দেখা যায়-কালির পোঁচ তুলির ছাপ তা ছাড়া কিছুই নয়।

চীনেরা এই জন্য বলেন, টেক-কিছাই নয়। আঁকে। মন যখন যেতে ইচ্ছা করে. তখন টেনে হি\*ছড়ে কোথা দিয়ে কোথায় নিয়ে যায় তার কিছা ठिक-ठिकाना নেই। আর্চিস্টের টেকনিক বা ঠিক रहेक निक इल. उत्काद এक हि শ্লোকে যেমন বলেছে পাখির ওড়ার মতো এক গাছ থেকে আরেক গাছে বসল, বাতাসে दकारना हिर्देश हरेल ना।

কারো কারো এইটি হয়েছে. যে জিনিসই আঁকুন তাতে প্রবেশ করতে পারেন। প্রবেশ করা কি রকম? তোমার হাতটা ধ'রে এই-খানে এইভাবে রেখে দিলাম. আবার তলে নিয়ে অন্য স্থানে অন্য ভংগীতে রাখা গেল তোমায় ধরে ওঠালাম বা বসালাম, এই এক। আরেক হল-তোমার ভিতরেই আমি যদি প্রবেশ করতে পারি, তাহলে তোমার হাত নিয়ে शा

খুশি করতে পারি: উঠতে, বসতে, দৌড়তে, নাচতে কিছুতেই কোনো আয়াস লাগে না, বাধা হয় না—সেটা সহজও হয়, সতাও হয়।

ছোটো ছেলের আঁকা ছবিও খবে স্নের হয়; আশ্চর্য ছন্দ, আশ্চর্য রঙ তাতে থাকে। তবুও ছোটো ছেলের কাজের নকল করে আর্টিস্ট হওয়া যায় না। ছোটো ছেলের শাজের গ**েণ বড়ো** 

আটি দেটর কাজে বতায়ি যখন

তিনি ভ্রানের চরমে পেণছে যান। কারণ বড়ো মান্য ছোটো ছেলের অনুকরণ করলে হয় ন্যাকামি, অথচ বিনা আয়াসে বড়ো মান্যও ছোটো **ছেলের** মতো হয়ে থাকেন জানি—তাকৈই আমরা বলি সাধ্বা পরমহংস।

এক জাপানি কবিতায় কবি বলছেন, তাঁর চেরি ফুল হতে সাধ হয়। মান**ুষ তো চেরি** ফ,লের চেয়ে অনেক অনেক মহান, তবে এরকম বিপরীত ইচ্ছা কেন?—তার মানে আছে। মানুষ মানুষ ব'লেই তার এমন ইচ্ছা হয়েছে, চেরি ফুলের ইচ্ছা হয় না মানুষ বা আর কিছু হতে। বিচিত্র পথে বিচিত্র **লক্ষ্যে** ধীও অনুভৃতি প্রসারিত হয় মান্ষের। মান্ষের চেত না জগতের সর্বর্তই প্রবেশ করতে চায়। আরেক অর্থ এই ধরা যেতে পারে যে মান্য মান্যই থাকতে চায় অথচ চেরি ফুলও হতে চার: মানবসন্তার যে অনশ্ত জটিলতা. অশেষ মিশ্রণ, অপরিসীম ঐশ্বর্ষ, সবকে জয় করেই হাস্যময় চেরি



<u>মীনন্দিতা কুপালনীর সৌলনো</u>



ফ্লের সহজ শোভা নিয়ে সে ফ্রটে উঠতে চায়

ভারতীয় ভাষ্কর্ম অনেক বড়ো শিজনিস। ওতে যা করেছে আর কোনো দেশে আর কোনো যুগে তা করবার কল্পনাই করে নি। একটা নটরাজ্মতি, একটা বৃশ্ধম্তি বা রিম্তি

যতক্ষণ আছে ভারত-শৈষ্প, ভারতসভাতা ওরই মধ্যে সম্পর্ণে আছে। ওতে বিষ্ত আইডিয়াকে ম তি দিয়েছে। স্বভাবের এটা - সেটার নানারকম প্রতির্প অনেকে অনেক দিয়েছে। কিন্তু একটা কর্ণাবা মৈতী বা অন্য কোনো আইডিয়ার মৃতি শিক্সজগ্রত দ্ৰেভ। চিহ্ৰ বা প্ৰতীক রচনা করে নি. প্রতিমা স্থিট করেছে; অর্থাৎ রসিকের কাছে তার বোধ

ব্যাথাসাপেক নয়। আইডিরাই জব্ম নিরেছে, আইডিরাই ম্ হরেছে।

এক সমর রুরোপ স্বভাবের হ্বহ নকল করার দি

থাকেছিল। সেটা আর্টের ঠিক রাম্ভা নয়, ভাতে শেষ প্র

তৃশ্তি দিতে পারে না। প্রতিক্রিয়ার বলে এখন স্বভাবকে এ

বারে উড়িয়ে দেবার চেন্টা হচ্ছে; সেটাও অম্বাভাবিক, তা

কোনো রস নেই। সমম্ভ অনুষ্পা বাদ দিরে মানুষ ভাবকে

পারে না, দেখতেও পারে না। বিজ্ঞান বা মনম্ভত্ত্বের তথ্য নি

কী হবে? সেটাই যে আর্টের সত্য তা নয়। আর্টের বি

আর আর্টিস্টের মন যেন বস্তু আর আলো। স্থেরে আর

মাটি-পাথরে চুষে নেয়; সেই হল ম্বভাবের অনুকরণবারী আট

কাচ, আয়নায়, জীলে প্রতিফ্লিত করে; সেই হল ভারতীয়
প্রাচ্য দিল্পের জাত। এ আর্ট খ্র ক'রে অনুকরণ করতে য

নি, খ্র বেশি অ্যাব্স্ট্রাফ্ট বা অনুষ্তগভারীর হ্বারও তার দরক

নেই। এর যা সত্য তা রূপ ও অপর্প দুই মিলিয়ে, দুইয়ে

মাঝামাঝি বিরাজ করছে।

নিসর্গ চিত্রে বা ল্যান্ড্সেকপে যে রস তা নব রসে কোনোটা নয়। বড়োজোর শাস্তরস বলতে পার, বা একান্থত রস। চীনেরা, মনে হয়, লাওংসের বাণী থেকে তা পেয়েছিল

একটা ভূল্দোর মধ্যে একজন মানুষ।—ভূচিপ্রটিই বিশে
ক'রে আঁকবার বিষয় হলে মানুষটি অশকতে চেন্টা করা উচিত
আর, মানুষটি আঁকাই যদি লক্ষ্য হয় তবে, ভূচিপ্রটি এশক তুলা
যত্ন করা ভালো। ছবির বিষয়কে সামনা-সামনি বা হঠক'রিতা
সংগ্য আয়ন্ত করতে গেলে তা এড়িয়ে যায়। প্রেমেরও যেম
রীতি, ভাতে বাঁকা ভগ্যী আছে। যেদিকে যেতে চাও সেদি
সোজা যাও না, যা বলতে চাও তা সোজাস্কৃত্তি বল না; হ
চাও তা ব্যঞ্জনায় স্কুদর করে প্রকাশ কর—ইন্গিতে, ইশারায়
তাইতে প্রেমিক আর প্রিয়া দ্কুনেই খ্রিশ হয়, প্রেম সফল হয়
আটই বল আর প্রিয়াই বল, তার সম্পর্কে হঠকারিতা ভালে
নয়, 'না চাইলে' ভাকে পাওয়া যায়।



ভূদ্দোর ছবিশানি কেবল সাছপালা, বালির চর, কলের ধারা এ'কে সম্পূর্ণ মনের মতো হল না—একটা কোথাও একটি ল্যাজঝোলা ফিঙে কি পাঁচনি-হাতে রাখাল কি উপ্তে হয়ে একটা বাঁদর জল খাচ্ছে, এইটে এ'কে দিতে হল; অমনি দেখা যায়, সমস্ত ন'ডে চ'ডে কথা ক'য়ে উঠল। প্রাণের সপোরই প্রাণের পারিচয়। উদাস বা স্কের ভূদ্দোর মাঝখানে ঐ ফিঙে পাখীটি, ঐ রাখাল ছেলেটি হল স্বয়ং আর্টিস্ট।

দিলেপ যে সিশ্ব হয়েছে তার ভূল হয় না। গলেপ শোনা ইষায়, চীনা শিলপীর পা লেগে কালির বাটি উলটে গেল হঠাৎ, সে হাত ব্লিয়ে একে দিল আশ্চর্য এক ড্রাগন। আঁকিয়ের মনেতে আঁকবার বিষয়টি ঠিক-ঠিক যথন আছে, তথন মন থেকে ভূলে কাগজে রেখে দিলেই যেন হল। কিন্বা পর্দা সরিয়ে দিতেই যেন দেখা গেল কী আছে। এজন্য যে হাত, হাতিয়ার, কাল এবং কলাকৌশলের প্রয়োজন তা থেকেও নেই; কারণ শিশপীর এবং শিশপরিসকের তার সম্বশ্যে কোনো হ্মাই নেই যেন। তীরধন্ক নিয়ে অনেক নিশানা ক'রে, অনেক যত্ন ক'রে, লক্ষ্যতেদের চেণ্টা করা যেতে পারে; তাতে লক্ষ্য বিশ্ব হতেও পারে, না-হতেও পারে। আরেক, যথন লক্ষ্যই তীরকে আকর্ষণ কবে নেয় চুম্বকের মতো—কোনো চেণ্টা নেই ব'লেই ছান্তি বা চুটিতর কোনো সম্ভাবনা নেই।

কুট্মকাটাম ব'লে একটা কথা অবনীন্দ্রনাথ প্রয়োগ করেছেন। দ্বভাবের বদতু কী, শিলপ কী, কুট্মকাটাম কী, এটা ভাববার বিষয়। কোনো একটি মেয়েকে তিন রকম ক'রে পরিচিত করা সদভব। প্রথমতঃ, মেয়েটি অমুকের মেয়ে, অমুকের ফ্রী, অমুকের মা। দ্বিতীয়তঃ, সে হল মা, তার কোলে ছেলে আছে বা এমন কিছু লক্ষণ আছে যা অতিক্রম ক'রে অন্য কিছু ভাবা যাচ্ছে না। তৃতীয়তঃ, সে মা নয়, স্বী নয়, মেয়ে নয়, কোনো

সন্দেশ্বই অচ্ছেদ্যভাবে বাধা নয়—সে নারী মার । এর মধ্যে দিবজ্ঞীর প্রকারের পরিচর হল দিলেপর পরিচর । একখন্দ্র পাথরের কথা ধরা যাক। বখন তা এমন যে কারো কাছে জারী বৃদ্ধি, কারো কাছে গার-কারে গাছে আর-কিছ্ন, তখন তা কুট্মকাটাম; বহুং লোকের সপো বহু কুট্নিবভাসরেই তার পরিচয়। বখন তা পাথর সে কথা ঢাকা পড়ে গিয়ে দেখছি সেটি একটি নির্দিষ্ট বৃশ্ধ, নিদিশ্ব মৃতি—হোক চাই শিব, হোক চাই পার্বতী, একই জিনিস, দুই বা বহু নয়, তখনই তা একজন শিলপীর শীলমেহর-করা রচনা; তা স্মিটর প্রতিস্তি বা আর্টা। বখন তা পথের এই পরিচয়ই তার জানছি বা মানছি তখন তা প্রাজ্ঞীরক স্তি, স্বভাবের জিনিস।

প্রেদিকে সব্জে বনের মাথায় কাজকাকালো মেঘ আমার এত ভাল লাগছে কেন—মনকে এমন ক'রে নাড়া দিছে? কারণ আর কিছ্ নয়, একই সম্ভার একই চেতনার এক প্রান্ত হল ঐ মেঘ আর অন্য প্রান্ত হল এই আমি।

এক দিকে মেঘ আরেক দিকে আমি, তাই মেঘের স্থা আমাতে বা আমার দ্বঃখ মেঘে সঞ্চারিত ইচ্ছে। একট সন্থা বিষয় ও বিষয়ী। আমার ইন্দিরগর্মির দরোজা-জানসা মারা। সেই পথে আমি ও আমার বিষয় মিলছে, মিলছে; একট চেতনায় নানারকম দোলা লাগছে, টেউ জাগছে।

কুণালজাতকে আছে কামলোকের কর্মা। তার উপরে র্পলোক, তারও উপরে অর্পলোক। আমি বলি, তারও উপরে আনন্দলোক। কামলোকে আসন্তি, তাই অন্ধ-তা। র্পলোকে উঠে প্রাণে নিধিকা-প্রাণের ছন্দশন্দ অন্ভব করা গেছে। আনন্দলোকে রস। শাস্থেই বলেছে, রসো বৈ সঃ।\*

ু শিল্পাঢ়ার্য শ্রীনন্দলাল বস, মহাশ্রের উদ্ভির সংগ্রহ। সংগ্রাহক শ্রীকানাই সামন্ত।



## প্রমুল্লকু নায় বসু

স্বার্গত প্রফাল্লকুমার সরকার সর্বসাধারণের নিকট "আনন্দ-বাজার পাঁচকা"র অনাতম প্রতিষ্ঠাতা ও সম্পাদক হিসাবে খ্যাতি এবং সম্মান লাভ করিলেও মাতৃভাষার প্রতি একান্ত নিষ্ঠার জনাই তিনি সাহিত্যিক বন্ধগেণের নিকট সবিশেষ শ্রম্ধার পাত্র হইয়াছিলেন। তাঁহার সাহিত্যানষ্ঠা আমাদের সকলকে মাশ্ব করিয়াছিল। সাংবাদিক হিসাবে তাঁহার কৃতিও সামান। ছিল না, সেই কুতিছকে প্ররণ করিয়াই "ভারতীয় সংবাদপ্র-সেবি-সংঘ" তাঁহাকে সভাপতিপদে বরণ করেন। কিন্ত "প্রফল্লে-কমার তাঁহার যথার্থ আত্মপ্রকাশের পথ সংবাদপ্র সেবায় লাভ করিয়াছিলেন কিন। সন্দেহ। প্রাণমনে তিনি ছিলেন

আজীবন সাহিত্যবসিক। নিশ্চয়ই তাঁহাৰ অনেকটা বস **म**िस्या लडेसाहिल।" স্প্রসিদ্ধ সাংবাদিক প্রদেশয় সূহাদ শ্রীয়ত বিধ্যভ্ৰণ সেনগ্ৰুত মহাশয়ের এই স্টেণ্ডিত অভিনত অন্তরের সহিত সম্প্রি কবিয়া লইতে আমাদের रकात वाधा गाँछ।

পঠন্দশতেই প্রক্রেকুমার মাতৃ-ভাষার সেবায় বিশেষভাবে আত্ম-নিয়োগ করেন। বি-এ পরীক্ষায় তিনি বংগভাষায় প্রথম স্থান অধিকার করিয়া বিশ্ববিদ্যালয় হইতে 'ব্যুত্তম পদক' প্রাণ্ড হন। দেশভন্ত ভর্মণ প্রদালক্ষাণ দেশের বিভিন্ন সমস্যা লইয়াই প্রবন্ধ রচনায় মনো-নিবেশ কবিয়াছিলেন। ব্ৰীন্দ্ৰাথ-সম্পাদিত "ভান্ডার" পত্রিকায় তাঁহার প্রথম রচনা প্রকাশিত হয়। নব-পর্যায়ের "বঙ্গদশন" এবং সারেশ-চন্দ সমাজপতি সম্পাদিত "সাহিতা" পতিকাৰ তিনি নিয়মিত লেখক

ছিলেন। বি-এল পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া প্রফালকুমার ওকালতি ব্যবসায় সুবু করেন। কিন্ত ইতিপূর্ব হইতেই তাঁহার জীবনে যে সাহিত্যান্রোগের হইয়াছিল, ভাহা আরও সক্লেজ হইয়া উঠিতে থাকে। ইহা তাঁহার আইন বাবসায়ের অনুকলে ছিল না। প্রফালকুমার অলপ কয়েক বংসর পরেই উডিষ্যার একটি দেশীয় রাজ্যে রাজপারের গাহ-শিক্ষকের কার্য গ্রহণ করেন। প্রবাসে অবস্থান-কালে তিনি ১৩২০ সালের মাঘ মাসের "সাহিত্য" পত্রিকায় "আদমসুমারীতে বাজ্ঞলার অবস্থা" শীষ্ঠক এবং ১৩২০ সালের আশ্বন মাসের "নারায়ণ" পত্রিকায় "জাতীয় জীবন যে দুইটি অতি সুলিখিত ও ধ্বংসের কারণ" শীর্ষক স্তিতিত প্রকথ প্রকাশ করিয়াছিলেন তাহা বাজালার স্থা-সাহিত্যিক ও মনন্দিকগণের দুলিট বিশেষভা**বে** 

করিয়াছিল। প্রফ্লব্রুমার দেশবন্ধ, চিত্তরজন সম্পাদিত "নারায়ণ" পত্রিকায় নিয়মিতভাবে লিখিতেন।

মাতভাষার প্রতি একান্ত নিষ্ঠা লইরা প্রফল্লক্মার সংবাদপ্রসেবায় রতী হ'ইয়াছিলেন। তাঁহার সে সাধনায় তিনি সিদ্ধিলাভ করিয়া গিয়াছেন। আজ "আনন্দ্রাজার পত্তিকা" সমূগ ভারতের জাতীয়তাবাদী সংবাদপ্রসমূহের মধ্যে অতি উচ্চ-ম্থানে অধিষ্ঠিত এবং সমগ্র বাঙ্গালী জাতির ও বাঙ্গালা দেশের অতি গোরবের সায়গী।

সাংবাদিকের জীবন কিন্তু সাহিত্যনিষ্ঠ প্রফ্লকুমারের জীবনকে একেবারে কর্বলিত করিতে পারে নাই। স্বল্প-অবস্ত্রের

মধ্যেও তিনি সাহিতাসাধনা হউতে বিরত ছিলেন না। তাঁহার পণী। 'অনাগত', 'বালির বাঁধ', 'লোকারণা', 'प्रष्ठेन'न' ७ 'विमा १८नचा' এই ক্য়থানি উপন্যাসের ভিত্র দিয়া প্রফল্লকমার বাজালার সংসার ও সমাজ-জীবনের সমস্যাসমাহের উপর যে আলোকসম্পাত করিয়া গিয়া-ছেন, তাহাতে গভীর অন্তদিষ্টি ও মননশীলতার পরিচয় পাওয়া তাঁহার রচিত জীবনী "শ্রীগোরা**ংগ" এ**ং সামাজিক সমস্যা-মালক গ্রন্থ "ক্ষয়িকু হিন্দু" গ্রন্থকারের নাম চিরস্মরণীয় করিয়া রাখিবে। প্রফালকমারের অরুন্তিম সাহিত্যনিষ্ঠাই তাঁহাকে কণ্ণীয়-সাহিত্য-পরিষদে'র সেবায় উদ্বাদ্ধ করিয়াছিল। বহু বংসর যাবং তিনি উহার কার্যনিবাহক সমিতির একজন উৎসাহী সদসা ছিলেন। সাহি সমেবিগণে মিল্ন-সভা রবি-বাসরে'র প্রতিষ্ঠার প্রথম হইতেই

তিনি উহাতে অতি অন্তর্গাভাবে যোগদান করেন। প্রবাসী বংগ সাহিত্য সম্মেলনের এবং বংগভাষা প্রসার সমিতির তিনি একজন উৎসাহদাতা ও সুহৃদ ছিলেন। প্রফ্লেকুমারের দৃঢ় বিশ্বাস ছিল যে, তাঁহার মাতৃভাষা-বাংগলা ভাষাই ভারতের রাষ্ট্রভাষা হইবার যোগা। তাঁহার এই বিশ্বাস ও আশাকে কার্যে পরিণত করার জন্য তিনি স্থিরপ্রতিজ্ঞ ছিলেন।

"রবি-বাসরে"র বৈঠকে সদস্য শ্রীযুক্ত প্রফল্লকমার সরকার ১৩৪৪ সনের ১৯শে অগ্রহায়ণ তারিখে সর্বপ্রথম "বাঁণ্গলা ভাষার ভারতের রাষ্ট্রভাষা হইবার যোগ্যতা" বিষয়ে আলোচনা সরে করেন। সেই অধিবেশনে সর্বাধ্যক্ষ রায় জলধর সেন বাহাদ্র এবং বহু বিশিষ্ট সাহিত্যিক উপস্থিত ছিলেন। প্রফল্লকমার সেদিন এক ঘণ্টার অধিককাল ধরিয়া নানা যুক্তি সহযোগে তাহার প্রতিপাদ বিষয়টি সুধীম ডলীর সমক্ষে উপস্থিত



করেন। সেদিন প্রসংগক্তমে, তিনি বলিয়াছিলেন.—"কংগ্রেসে যখন ইংরাজী ভাষার পরিবর্তে কোন ভারতীয় ভাষাকেই রাষ্ট্রভাষা कविवात कथा উঠে. তখন মহাস্থা गान्धी প্রস্তাব করেন सে. হিন্দী বা হিন্দুস্থানীকেই ভারতের রাষ্ট্রভাষা করা উচিত, কংগ্রেসও উহা অনুমোদন করেন। কিন্তু নানাদিক দিয়া বিচার করিলে रम्था यात्र रय, रिन्मी वा रिन्म, न्यानी अरमका वाष्णामातरे ताष्ये-ভাষা হইবার যোগ্যতা অধিক। বাশলা ভাষা প্রায় আট কোটি লোকের ভাষা : তাহা ছাডা উডিস্ব্যা ও আসাম প্রদেশের ভাষার সংগ্ বাজ্গলা ভাষার খাব বেশী সাদৃশ্য। এই দাই প্রদেশের লোক বাশ্যলা অনায়াসেই বুঝে। পক্ষান্তরে হিন্দী ভাষাভাষীর সংখ্যা বাংগলা ভাষাভাষীর চেয়ে বেশী নহে। এগার কোটি লোক হিন্দী বলে, এ দাবী অমূলক। বিহার ও রাজপাতনার হিন্দীতে এত পার্থাক্য যে, উহাকে দুইটি পূথক ভাষা বলা যাইতে পারে। দক্ষিণ ভারতে হিন্দী অপেক্ষা বাঙ্গলা কম সহজবোধা নহে। হিন্দী বা হিন্দুস্থানীর অপেক্ষা সাহিত্য গোরবে বাজালা শ্রেষ্ঠ। বাজালা ভাষা বেশী ভাবপ্রকাশক্ষম: সতেরাং সবদিক দিয়াই বাংগলা রাষ্ট্রভাষার দাবী করিতে পারে। সর্ব-ভারতীয় ব্যাপারে বাজ্যলার স্থান আজ নিন্দেন, তাহার Inferiority Complex বা হানভাবোধই ইহার কারণ। এই হানভাবোধ তাাগ করিয়া যদি বাৎগলাকে এাণ্ট্রভাষা করিবার আন্দোলন করা যায়, তবে সাফলালাভ স,নিশ্চিত।"

প্রফাল্লবাব্যর বক্ততার পর সর্বাধাক্ষ মহাশয় নির্দেশ দেন পরবতী অধিবেশনেও এই অতি প্রয়োজনীয় বিষয়টি সম্বন্ধে আলোচনা চলিবে। এই নিদেশি অনুযায়ী পরবতী অধিবেশনেও "বাঙ্গালা ভাষার" ভারতে রাণ্ট্রভাষা হইবার যোগ্যতা' বিষয়ে অলোচনা হয়। প্রবীণ সাহিত্যিক শ্রীয়ক্ত যোগেন্দ্রনাথ গুংও বক্ততা করেন। তিনি প্রফল্লকুমারের যুক্তিরই সমর্থন করেন। তৎপরে বিভিন্ন অধিবেশনে অধ্যাপক অম্লাচরণ বিদ্যাভ্যণ, শ্রীয**ুঙ উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়**, শ্রীয**ুঙ শৈলেন্দ্র**-কৃষ্ণ লাহা প্রভৃতি বিশিষ্ট সাহিত্যিকগণ ঐ বিষয়ের বিশদ আলোচন। করিয়া প্রফল্লকুমারের অনুক্লেই মত **প্রকাশ** করিয়াছিলেন। শ্রীষা্ত রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় সে সময় রবি বাসরের সদস্য ছিলেন। তিনি এই সকল আলোচনায় বিশেষ মুক্ষ হন এবং মন্তব্য করেন যে, রবি-বাসরের এই মূল্যবান আলোচনার বিষয় অন্য প্রদেশবাসীদের গোচর করা একাত কতব্য। তাঁহারই নিদেশিমত অধ্যাপক শ্রীয**্ত** থগেন্দুনাথ সেন ইংরাজি ১৯৩৮ সালের মে মাসের "মডার্ণ রিভিউ" পত্রিকার "A National Language for India" শীৰ্ষক একটি প্ৰবন্ধ প্রকাশ করেন। সেই প্রবন্ধে প্রফল্লকুমারের বক্তব্যটিই প্রথমে প্ৰদত্ত হইয়াছিল।

'বাঙগলা ভাষার রাণ্ট্রীয় ভাষা হওয়ার দাবী' **সম্বন্**ধ আলোচনা করিবার জনা ১৩৪৫ সালের ১৯শে মাঘ তারিখে. মনীষী শ্রীয়ত্ত হীরেন্দ্রনাথ দত্ত মহাশয়ের সভাপতিতে বংগীয়-সাহিত্য-পরিষদ ভবনে সাহিত্যসেবিগণের যে প্রামশ সভার অনুষ্ঠান হইয়াছিল, তাহাতে প্রফল্লকুমার বলেন যে, "হিন্দুস্থানী ন্তন তৈয়ারী ভাষা। এইর্প তৈয়ারী ভাষা রাজ্যভাষা হইতে পারে না-ইহা অম্বাভাবিক ও অসম্ভব। ভারতের কোন জীবন্ত ভাষাকে রাণ্ট্রভাষা করিতে হইবে। হিন্দী ও বাংগলা —এই দুইটি সেই দাবী করিতে পারে। এখানে সাহিত্যের সম্পদ দেখিতে হইবে। এই হিসাবে বাজালার দাবী সর্বাগ্রগণা। \* \* \* \* \* হিন্দী কর্তৃক পরাজিতের মনোভাব লইয়া কাজ করিলে চলিবে না। বা•গলাকে রাষ্ট্রভাষা করিবার চেন্টা আমাদিগকে করিতে হইবে এবং অনুবাদ স্বারা উহাকে আরও সম্নিধশালী করিতে হইবে। বাজ্ঞালা ভাষার যে শ্রেণ্ঠত্বের দাবী এতদিন ধরিয়া আমরা অনবধানভাবে করিয়া আসিতেছিলাম এখন সজ্ঞানে ও ঐকাণ্ডিকতার সহিত তাহার বিজয় অভিযান করিতে হইবে।"

শ্রীযুক্ত জ্যোতিশ্চন্দ্র ঘোষ প্রকাশিত "বাণ্ডালা ভাষার রাণ্ট্রভাষা ইইবার দাবী" প্রশিতকার প্রফ্রের্ক্রক্রমার বলিয়াছেনু ক্রান্ত বিশ্বরাছেনু ক্রান্ত বিশ্বরাছেনু ক্রান্ত বিশ্বরাছেনু ক্রান্ত দিয়া রাণ্ট্রভাষা তৈরার হয় না। রাণ্ট্রভাষা ইইবে একটা প্রশাণে ভাষা। বাণ্ডালা ও হিন্দী সেই দাবী করিতেছে। হিন্দীর চেয়ে বাণ্ডালার দাবী অনেক বেশী। কেবলমার জনসংখ্যার উপর ইহার যোগ্যতা নির্ভ্রের করে না। কেহ কেহ মনে করেন যে, আমরা অন্যানা প্রাদেশিক ভাষা ও সাহিত্যের সহিত পরিচিত নই বলিয়াই অন্যানা ভাষার সম্পদ সম্বশ্ধে উদাসীন। ইহা কতক সত্য বটে, কিন্তু যাহারা হিন্দী বা হিন্দুম্থানীকৈ রাণ্ট্রভাষা করিতে চান, তাহাদের হিন্দী সম্বশ্ধে অজ্ঞানতা দেখিয়া আমরা আশ্বর্ধ ইই। \* \* \* \* আমরা সাহসের সহিত বলিব, বাণ্ডালাই রাণ্ট্রভাষা হইবার উপযুক্ত ভাষা ইহা ছাড়া অন্য কোন ভারতীয় ভাষা রাণ্ট্রভাষা হইতে পারে না।"

বংগভাষা প্রসার সমিতির এক সাধারণ আঁধবেশনে, ভবানীপরে আশ্রেডাষ কলেজ হলে, ১৯শে বৈশাথ, ১০৪৮ তারিখে, প্রফ্রেকুমার তাঁহার বঙ্গভায় প্রসংগজনে বলেন— 'কংগ্রেস যাহাকে রাজ্ঞভাষা করিবার প্রস্তার করিয়াছেন, তাহা হিন্দী নহে, হিন্দ্র্রুস্থানী। হিন্দীওয়ালা ও উন্দর্শুগুরালাদের মধ্যে একটা আপোষ-রফার চেন্টা হিসাবেই মহাত্মা গান্ধীর নিকট হইতে ঐ প্রস্তাব বাহির হয়। অঘচ উক্ত হিন্দ্র্রুখনানী নামধের ভাষার না আছে কোন সাহিত্য না আছে কোন শ্রুসম্পানী নামধের ভাষার না আছে কোন সাহিত্য না আছে কোন শ্রুসম্পানীর তালাকার নহে। হিন্দ্রুখনার ও বাংগলা ভাষার মধ্যে। হিন্দী ভাষার দাবী চাপা পড়িয়া গিয়াছে। শ্রীযুক্ত রাজেন্দ্রপ্রসাদ অবধি হিন্দ্র্যুখনার প্রস্তা ওকালতী করিয়াছেন। বাংগলাকে বাংগলা ভাষা রাজ্ঞভাষা হইবার দাবীতে দ্যু সংক্রম্প হইয়া দাঁড়াইতে গ্রুইবে!'

এই আধিবেশনে সভাপতি শ্রীযুক্ত রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় এবং রায় বাহাদ্র অধ্যাপক খগেন্দ্রনাথ মিত্র বাজালা ভাষার ভারতের রাণ্ট্রভাষা হইবার দাবী নানা যক্তি সহকারে বিশেষ-ভাবে সমর্থনপূর্বক বক্তৃতা করিয়াছিলেন।

কলিকাতায়, ২০শে বৈশাখ, ১০৪৮ তারিখে অনুষ্ঠিত বংগভাষা সংস্কৃতি সন্মেলনের প্রথম আগবেশনে প্রফ্লকুমার সাহিত্য শাখার সভাপতিত্ব করেন। তাহাতে নিম্নলিখিত প্রস্তারটি সর্বসম্মতিরমে গৃহতি হইয়াছিল।—বংগভাষা ও বংগসাহিত্য ভাবের প্রাচ্বেদ্ধ, শব্দসম্পদে, লেখার বহুভারার, ভাষাসম্পদে ভারতের অন্যানা ভাষার মধ্যে বহুভার গ্রেণ গ্রেষ্ঠ বলিয়া এই সন্মেলন বংগভাষাকে ভারতের রাজ্যভাষা হইবার একমার উপযুক্ত ভাষা বলিয়া অভিমত প্রকাশ করিতেছে।" সাহিত্য-সেবক সমিতি বংগভাষাকে ভারতের রাজ্যভাষা করিবার দাবী লইয়া যে ধারাবাহিক আলোচনা করেন তাহাতেও প্রফ্রান্মাণ বিশেষভাবে যোগদান করিয়া ঐ দাবী যুক্তিতর্কস্থ সমর্থন করিয়াছিলেন।

তাঁহার সাহিত্যনিষ্ঠা তণহাকে সাহিত্যসেবিগণের প্রতিও বিশেষ অনুরাগী করিয়া তুলিয়াছিল। সাহিত্যিকগণের সামিধ্য তিনি সকল সময়েই কামনা করিতেন। বিগত চতুর্দশি বংসরকাল ধরিয়া প্রফল্লেকুমারকে অনিবার্য কারণ বাতীত কখনও রবি-বাসরের বৈঠকে অনুপশ্থিত হইতে দেখি নাই। তাঁহার অকাল পরলোকগমনে এই সাহিত্য-বৈঠক যে ক্ষতিগ্রন্থত হইয়ছে, তাহা অপুরণীয়।

প্রফ্রেক্মারের সাহিত্যালোচনা শ্রবণে স্থীজন মাত্রেই
মুশ্ধ হইতেন। তিনি অতি নিষ্ঠার সহিত তাঁহার প্রতিপাদ্য
বিষয়ের অবতারণা করিতেন। বির্পে সমালোচনা কালেও
তাঁহাকে কখনও উগ্র ভাষা ব্যবহার করিতে দেখা যার নাই।
প্রফ্রেকুমারের মধ্র প্রকৃতিই তাঁহাকে সকলের প্রিয় করিয়া
তুলিয়াছিল। তাঁহার স্মৃতি সহক্তে ভুলিবার নয়।



প্রেমাছর মাঠে গাজনের মেলা বসেছে।

এবার লোকজন বিশেষ জমেনি, নাল-পত্রও বিশেষ কিছু নেই। তেলেভাজা দুর্গান্ধ পাঁপর, বিহ্নে ধানের খই আর শিল-পড়া কতক কাঁচা আম। কাগজের এবার বড় অভাব, ঘাড়ি-ফারফারি নেই **একখানাও। মাটির প**্তুল-কুকুর-বেরাল, হাতি-**ঘোড়া-**স**রুলে**র **এক রঙ, শহের** চোগ বা নাকের ডগা বা লেজের শেষ বোঝাবার জনো কালোর দ্ব'একটা ফোটা বা আঁচড় কাটা হয়েছে। আছে কিছু **চাঁচের ও** বাঁশের জিনিস, ঝর্ডি-চ্যাঙারি, খারা-খাল্ই। আর আছে হাঁড়িকুড়ি সরা-মালসা, কলকে-ধনের্চি। নেই সেই গামছা, নেই বা কাচের চাড।

পাকড়া গাছের তলায়ই বেশি ভিড়। আর বেশি গোলমাল। কাছেই কোথায় একটা ট্যামটোম বাজছে।

এগিয়ে গেলাম। শ্নতে পেলাম একটা ছোট ছেলের কালা। "আমি পড়ে যাব, আমি মরে যাব।" আকুল আফটে চোথে কাঁনছে সেই ছেলেটা। ছ-সাত বছর বয়েস, পে'কাটির মত হাত-পা, . কোমরের নিচে ছে'ভা টেনি আঁটা। বাসা থেকে খসে-পড়া না-ওড়া পাথির বাচার মত অসহায়।

> ব্যাপার কি? কাদছে কেন? সবাই বললে, বাঁশবাজি হবে।

প্রথমটা ব্রনতে পারিনি। ভেবেছিলাম বাঁশ দিয়ে পিটবে

ব্যবি ছেলেটাকে, তাই কাদিছে অমন অঝোরে। কিন্ত সবাই বললে, মার নয়, খেলা।

বাঁশগাড়ি করে আদালতে দখল নেয় শ্বনেছি, তখনও নাকি ঢোল বাজে। বাঁশ নিয়ে আর যে কোন খেলা হয় দেখিনি তখনো।

"মাটিতে পাঁতে নেবে তে! বাঁশটা?" কে একজন জিলাগেস করলে।

না এ সে মাম্লি খেলা নয়। ওয়াকিবহাল কে একজন বললে, ভারিকি গলায়, 'না, বাঁশটা বুড়ো পেটের ওপর বসাবে, আর সেই বাঁশ বেয়ে বেয়ে উপরে উঠে যাবে ছেলেটা, একেবারে **ডগার ওপর**। সেথানে ও বাঁশের মূখ পেটের ওপর চেপে ধরে মুখ নিচু করে বাংকে পড়বে। আর, ব্রডোর পেটের ওপর বাঁশ ঘুরবে বন বন করে আর ছেলেটা হাত ছেড়ে দিয়ে চরকির মত ঘ্রপাক খাবে। আমি আগে আরো দেখেছি ওর থেলা।'

'खे दर्जा द्विश 'হাঁ, ওই মদতাজ।'

শনের দড়ির মত পাকিয়ে গেছে বুড়োর শরীর, থুত্নির উপর

"খেলা স্ত্রু হোলো

याता उद् करभट्ट भव यान कमन कारिल ह्याता. जनका. বিম-মারা। যেন কি একটা আতংকের অন্ধক্স থেকে বেরিয়ে এসেছে মরতে মরতে। চলায়-বলায় ফ্তি' নেই এক রতি। পরনের কাপড় कानि इरहा जानरह पिरन पिरन।

হলদেটে ক'গাছ দাড়ি রয়েছে উ'চিয়ে। ব্রকটা টিপলে মতন, পেটটা म পाका, शास्त्र भारत्रत भारमगर्सना शास्क्रत थ्यस्क व्यस्तक मस्त मस्त বিকেলের রোদে কেচিকান চোথ দ্বটো তার চক্চক করছে—সেইটাুকুই তার যা-কিছ্ব সাহস আর অভি**জ্ঞ**তার চিহ্।।

গোল হয়ে দাঁভিয়েছে স্বাই। তিনের একটা ফুটো মগ নিয়ে চাল স্বাইর কাছ থেকে শ্রসা কুড়োছে।

"খেলা স্র্হু হল না, আগেই পয়সা?" কে-একজন ধমকে লা।

ুখলা হয় কি করে? বাঁশে ধে চড়বে সেই তো কে'দে মতল করছে। 'পড়ে যাব, মরে যাব'—এ কেমনতর কার্মা? পড়েই দুষ্যবি তবে কে আসতে বলেছিল তোদের খেলা দেখাতে?

रहात्व काक्षार्व मन्डास्क्र क्रायाच्या एटालाव व्यवहार स्वाया स्वाया स्वाया स्वाया स्वाया स्वाया स्वाया स्वाया

দিখিয়ে দেখিয়ে ঘাবে যায়। ্থেলা তো আর ওরা তন দেখাছে না. তবে কাদছে কেন কলেটা ?' জিগুগেস করলাম নাশের লোককে। 'এতদিন ও ছিল না। ভ নতন।' 'তবে কে ছিল এতদিন?' 'ওর দাদা---' भा, ना, बे ছ्टानिर्धेख দৈ খিয়েছে দ্য'-একবার ।' কৈ আর একজন উঠল **প্রতিবাদ করে। 'সরস্বত**ী প্রজার সময় তে'ত্লের बादरे હેંટ ইস্কলের উঠেছিল বাঁশ ছেলেটাই বৈয়ে। এখনো তত রুভ হয়নি--বেয়ে বেয়ে চুড়োয় উঠে অসেটাই সেদিনকে ত্র খেলাছিল। আসল খেলা দেখিয়েছিল চারিশা ওর দাদাই। আর ছাই বলান আসল কসরং যে বাঁশ বেয়ে উঠে আসে

ক্রিচ্ছ এখানি।' সবাইকে

লাশ্বাস দিয়ে সে শ্না মগ

'কই ওর দাদা?' 'কে জানে!'

ভার-মণ্ডাজের।'

ছার নয়, যে বাঁশটা পেটের

ভপর চেপে ধরে রাথে

ট্বং করে একটিও আওরাজ হল না মন্তাজের মলো। খেলা না দেখে কেউ প্রসা দিতে রাজি নয়।

অননোপার হরে মুক্তাজ ছোট ছেলেটার কাছে এগিয়ে গেল। পিছনৈ দেয়াল, সামনে বুনো কুকুর তাড়া করেছে এমনি ভয়ে চে'চিক্লে উঠেছে ছেলেটা। না, না, আমি না। আমি পড়ে যাব, আমি মরে যাব—'।

ব্যুপ একবার তার হাত ধরে টান মারলো হে'চকা। মারবার জন্যে হাত ও'চালো একবার।

'হে'ঃ, ভয় দেখ না ছেলের। তোর বাপ কত খেলা দেখিয়ে এল কত জোয়ান জোয়ান ছেলে নিয়ে, আর তোকে কিনা সামলাতে পারবে না, প্রাচকে একরতি ছেলে।' বাপের হয়ে ছেলেকে কেউ-কেউ তিরক্ষার করলে। মশ্রাজ একটা হাসল। অনেক অভিজ্ঞতায় মস্ণ, ধারালো সেই হাসি।

'পড়েন্ট যদি যাস, বাপ তোকে দ্ব হাত বাড়িয়ে লকে নিতে পারবে না? নে, উঠে আয়।'

যে লোকটা ট্যামটোম বাজাচ্ছিল সে আরো জোরে কাঠির বাড়ি মারতে লাগল।

কিন্তু ছেলে কিছুতেই রাজি হয় না। সকল কোলাহল ছাপিয়ে তার কায়াই প্রবল হুয়ে ওঠে।

> থেলা আর জমল না তা হলে। দ্বাঞ্জ্জন করে খনে পড়তে লাগল।

ম শ্তা জ অসহিষ্ণুর
মত গলা উ'চিয়ে তাকালো
একবার ভিড়ের বাইরে।
কতক্ষণ পরে কে আরেকটা
ছেলে দুর্বল পামে হটিতে
হটিতে কাছে এসে দাঁড়ালো।
হাতে একটা আধ-খাওয়া
প্রাপ্তর।

'ওই ওর দাদা।' জানা লোকেরা হৈ-হৈ করে উঠল।

বছর দশেকের রোগাপটকা ছেলে। লিকলিকে
হাত-পা। গানে একটা ছেড়া
পাতলা কথি। জড়ানো।
ঠোঁটের চার পাশে, গালে ও
ব্রুতনির নিচে কটো ঘা,
একটা ঢাতনে মাছি বারে
বারে উড়ে এসে বসছে তার
নাকের ডগায়। দুটো ভাসা
ভাসা চোথে কেমন একটা
শ্না অর্থহীন চাহনি।

ছোট ভাই'র কাছে এগিয়ে গেল। বললে, ভোকে কদৈতে হবে না আকু, আমিই খেলা দেখাব।'

আকু চুপ করল। ডোবের জল শন্কিয়ে গেল দেখতে দেখতে।

আরো ঘন হয়ে এল জনতা। ট্যামটোমর বাজনা আরো টাটিয়ে উঠল।

কোমর ও হটির মাথে যেট্কু কাপড় ছিল ভুর করে তাই আরো খাটো ও আটি করে নিল মণতাজ। বাঁশটাকে বসাল পেটের উপর, নাই-কু-ডলের গতে । কি যেন বলল বিভবিভ করে। গোধহয় বিসমিক্ষার নাম করলে। বাঁশটা একবার কপালে ঠেকাল। গায়ে হাত ব্লিয়ে মুখের খুব কাছে টেনে এনে কি বলকে ডাকে।

এমন করতে কেউ তাকে দেখেনি কোনো দিন। এডটা চলবিচল হয়ে যাওয়া।

'চলে আর, ইন্ডাজন' ডাক দিল সে বড় ছেলেকে। ইন্ডাজ মুহুতে গায়ের কাঁথাটা খুলে ফেলক। কে যেন হঠাৎ পেটের মধ্যে টেটা চুকিয়ে দিল—এমনি



আহিকে উঠলাম। ছেলেটার ব্কে-পেটে টানা-টানা ঘা, কোথাও

দগ্দগ করছে, কোথাও খোলা পড়েছে, কোথাও বা প্রে উঠেছে

দলা পদিকয়ে। সেই চন্চনে মাছিটা হঠাৎ আর কটা গ্রেম মাছি

ডেকে এনেছে। যখন ঘ্রে দাঁড়াল ইন্ডাজ, তখন খানিক স্বস্তিত
পেলাম। কেন না পিঠটা ওর মস্প, নিদাগ।

'কেমন করে হল এই ঘা? এতগ্রিল খা?' জিগ্গেস করলাম জনতাকে।

কেউ কেউ জানে দেখলায়। দোল প্রণিমার দিন চাঁপালির বাব্দের বাড়ীতে খেলা দেখাবার সময় বাঁশের মাথা থেকে পড়ে বায় ইণ্ডাজ। ব্রেড়া তার কর্তাদন আগে ম্যালেরিয়া থেকে উঠেছে, আমানি পাশতাও নাকি জোটাতে পারেনি তারপর, তাই বাঁশটাকে বাগ মানিয়ে রাখতে পারেনি পেটের মধ্যে। যেখানে পড়ল ইশতাক্ষ ক্রেমানে ছিল খোয়া আর খোলামকুচি, ব্রুক পেট ছড়ে কেটে একাকার হয়ে গেল। সেই থেকেই ছেলেটা একট্, কাব্ হয়ে পড়েছে।

'ন্যাতাটা গায়ে জড়িয়ে নিবি না?' জিগ্লেস করল মুক্তাজ। 'না।' দু' হাতে ধুলো মেথে ইম্ভাজ লাফিয়ে উঠল বাপের

পেটে, বাঁশ ধরে। দীর্ঘ অভ্যাসে মস্থ, তরতর করে বেয়ে উঠতে লাগল। দ্ব'হাত দিয়ে পেটের উপর বাঁশটা শক্ত করে চেপে ধরে ঠার দাড়িয়ের রইল মণ্ডাজ।

'দেখুক, দেখুক এবার আক্রাছ।
এত ঘারোর ফর্মনা নিয়েও তার
দাদা কেমন রাজি হল ফেলতে।'
আক্রাছ বা আকু ঘাড় উন্ন্তু
করে চেয়ে আছে দাদার দিকে।
এখন আর ভার ভর নেই। সে
এখন টামটেমি বাজাতে পারে।
কিংবা মগ নিয়ে ঘ্রতে পারে
পর-পর।

বাশের চ্ডার কাছে এসে
ইন্ডাজ একবার স্থির হয়ে
দাঁড়াল, পেটের কাছে কাপড় জড়
করে বাঁশের মুখটা ঠিক করে
বসাবার জনো। তথ্য ভার ঘাগ্লি আরেকবার স্পণ্ট করে
দেখ লাম। অসহ) লাগল।
ভারলাম, চলে যাই।

কে একজন বাধা দিল। বলল, তার পর যথন ব্যান্তের মত হাত-পা ছড়িয়ে ঘ্রতে থাকবে

শ্নেন্য, তথন ওসব ঘা-টা কিচ্ছে দেখা যাবে না।'
'বশিটা কি বাপ হাতে করে ঘোরাবে নাকি?'

'কভক্ষণ হাতে করে ঘ্রিয়ে বশিটা পেটের উপর রাথবে, তারপর মোচড় থেয়ে-থেয়ে আপনিই বাঁশটা ঘ্রবে পেটের গতের মধ্যে। সেই তো আসল থেলা।'

াইলে বাশ পংতে তার ওপর ডিগ্রেজি থাওয়াটা তো সেকেলে। তাতে আর বাহাদর্শির কি!' আরেকজন ফোড়ন দিল।

ততক্ষণে বলি খ্রতে স্র্ করেছে ফতাজের দ্খোতে।
চোট থাবার পর ডেলেটা নিশ্চয়ই খ্ব হালকা হয়ে গেছে, ঘ্রছে
ক্রেফ্রির মত। হাত পা ছড়িয়ে। ঘা তো বোঝাই যাচ্ছে না,
বোঝা যাচ্ছে না ওটা কোনো মানুষ না বাদড়ে না চামচিকে!

এতক্ষণ আকাশের দিকে মুখ করে ছিলাম, এবার তাকালাম ছত্যাজের দিকে যখন সে হঠাৎ ঘ্রণত বাঁশের প্রাণতটা পেটের খাঁজের মধ্যে গাঁজে দিলে। তারপর হাত দিল ছেড়ে। ছেলের

পেটের চেমে বাপের পেটেটাই বেশী দেখবার মত। ছেলের পেটে ঘা, বাপের পেটে প্রকাশ্ত খোলল। বাশটা গ্রহণ করবার জন্মে মন্তাজের পেটে এ সামায়ক গর্ত তৈরী হর্মান, যেন অনেক দিন থেকেই এ গভার গহরুরটা সেখানে বাসা বে'ধে আছে। সেই গভটা ঘুটো ঘুটো ঘুরছে না জানি কোন জনুলত মন্থ্যনদন্ত।

বাঁশের শেষ প্রাশ্তটা কত দরে পর্য'ত চেপে. ঠেলে দিয়েছে পেটটাকে নিজের চোখে দেখেও বিশ্বাস হচ্ছিল না। পেটে-পিঠে এক, এর্মানতে দেখেছি অনেক। এখন দেখলাম পেট বলে কিছুই নেই আর মাঝখানে, বাঁশের মুখটা সচীন পিঠের উপর বসানো, সামনের দিক থেকে। পেটের সব নাড়িভূ'ড়ি শ্রিকরে কু'কড়ে জ্বাথার সরে গেছে, মের্দণ্ডের হাড়ের সংগে। ঠোজর খেতে-খেতে থটাখট শব্দে চলছে বাঁশের ঘ্রুনি।

প্রতি মৃহতের্থ যা ভর করছিলাম। ইন্ডাজ ফসকাল না. মন্তাজই টলে পড়ল। শেষ মৃহতের্গ দু'হাত বাড়িয়ে ছেলেটাকে লুফে নেবার চেণ্টা করেছিল মন্তাজ, কিন্তু যতই ফ্রেফ্রে



"ভাৰিয়ে

আছে শ্নে মধের দিকে" পাতলা হোক, বাপের দ্বেলৈ বাহ**্ আশ্রয় দিতে পারল ন** *উংলভেকে* ।

'আজকাল বারেবারেই ব্ডোর কেবল ফসকে **বাচ্ছে--' কে** একজন আপত্তি করে উঠ**ল।** 

মণ্ডাজ দ্ব'হাতে মাথাটা চেপে ধরে বসে আছে **উব্ হ**য়ে। দৌড়-খাওয়া পাকতেড়ে ঘোড়ার মত ধ্বকছে, আর ভ্যাবভেবে চো**থে** ভাকিয়ে আছে শ্না মগের দিকে।

তারি জনো হয়তো খেলা সূর্ হবার আগেই মগটা সে 
তুলে ধরেছিল সবাইর কাছে। কয়েকটা পরসা আগে পেলে সে 
কিছুটা খেয়ে নিতে পারত, এক-আধখানা পাঁপর কি চামদড়ির 
মত শ্কনো দ্-একটা ফ্লুরি। পেটে কিছু পড়লে পেট হয়তো 
এক চোটেই পিঠ হয়ে পড়ত না, খ্খুরে বাহু দুটোতেও একট্
জোর আসত। অভ্যাসে সব কিছুই স্ওয়ানো যায়, শুধু ব্রিক

( ১৭ পৃষ্ঠায় দ্রুটবা )

# प्राप्ति । ज्या जिल्ला प्राप्ति । ज्या जिल्ला ज्या ज्या जिल्ला जिल्ला ज्या जिल्ला ज्या जिल्ला ज्या जिल्ला ज्या ज्या जिल्ला ज्या ज्या जिल्ला ज्या जिल्ला ज्या जिल्ला ज्या जिल्ला ज्या जिल्ला ज्या ज्या जिल्ला जिल्ला ज्या जिल्ला जिल्ला ज्या जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला ज्या जिल्ला ज्या जिल्ला ज्या ज्या जिल्ला ज्या जिल्ला जिल्ला ज्या जिल्ला जिल्ला ज्या ज्या जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला ज्या जिल्ला ज्या जिल्ला जिल्ला ज्या जिल्ला ज्

ই দ্বীয় প্রথম দ্বিতীয় শতকের মধ্যেই ভারতীয় সভাতার বিভিন্ন
ধারা প্রাচা এশিয়ার মানা দেশে প্রসার লাভ করে। সমন্ত্রপথে ভারতের বাণকসম্প্রদায় বহু,পূর্ব থেকেই শ্যাম, যবংবীপ, স্মাটা প্রভৃতি দেশে বাণিজ্যের জন্য যাতায়াত আরুভ করে। এ সমুস্ত অঞ্জের সভাতা সেকালে অপেক্ষাকৃত অনুয়ত ছিল এবং সেখানে কোন ক্ষমতাশালী রাজশক্তি প্রতিষ্ঠিত ছিল বলে মনে হয় না। এই কারণেই ভারতীয়গণ অলপকালের মধ্যেই সমোতা, ययम्बीभ ७ हेर्नाहीरन উপनिद्यम न्याभन ७ माक्रमाली हिन्म, ताजा গঠন করতে সমর্থ হন। গংশত যাগের পরেবই যে সব হিন্দারাজ্য স্প্রতিষ্ঠিত হয়, তল্মধ্যে ইন্দোচীনে কন্ব্রজ ও চম্পা এবং ন্বীপময় অণ্ডলে শ্রীবিজয়রাজ্য বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। কন্ত্র রাষ্ট্র বর্তমান কদেবাডিয়া ও শাম নিয়ে গঠিত হয়। চম্পারাজ্য আনাম প্রদেশের দক্ষিণাংশে এবং শ্রীবিজয় সমোচার পালেন্বাং প্রদেশে অবিধ্যত ছিল। পরবভীকিলে যুক্তবীপ ও মলয় উপন্বীপের কতকাংশ শ্রীবিজয়রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত হয়। এই সমস্ত রাজ্যে হিন্দু সংস্কৃতিই ছিল প্রাচীনকালে স্থানীয় সভাতার মলে উপাদান। যতদিন ভারতবর্গের **সংখ্য যোগসূত্র দুড় ছিল, ততদিন ছিল এই** সমস্ত রাজ্যের গৌরবময় যুগ। এই যুগের যে সমস্ত শিল্প-নিদ্রশনি আছে সেগ**্রাল সম্প**র্ণাভাবে ভারতীয় **শিক্ষের ধারা রক্ষা** করেছে। চম্পা, কম্বত্রে, শ্যাম ও যবদ্বীপের প্রাচীন হিন্দু মন্দির-গালির মধো শাধ, যে হিন্দা ধমের প্রভাবই পাওয়া যায় তা নয়। াদের উপাদান, গঠন পদ্ধতি, মন্দির**গাতে প্রদত্তরে কারকেম**্ ভাষক্যা প্রভাততেও সম্পূর্ণাভাবে ভারতীয় শিলেপর ধারাই অনুসূত হয়েছে। ভারতবর্ষের সংগ্য যোগসূত্র শি**থিল হবার সং**গ্য **সং**গ্যই এই শিলেপর অবনতি ঘটে। স্থানীয় সভাত। যথেষ্ট উল্লভ না ধন্ধায় ত। ভারতীয় সভ্যতাকে অংগীভত করে নিয়ে কোন। নাতন সংস্কৃতির স্থান্টিও করতে পারে নাই।

কিন্তু মধ্য এশিয়া ও চীন দেশে ভারতীয় কৃতির যেসব ধারা পেণীছায় তা স্থানীয় সভাতার অস্পীভূত হয় এবং ন্তন সংস্কৃতির গঠনে সহায়তা করে। তার কারণ চীন দেশের সভ্যতা ছিল অতি উয়ত ধরণের, খ্ডাীয় প্রথম শতকের প্রেই সে দেশের শিক্ষ ও সাহিত্য স্প্রতিষ্ঠিত হয়। সে দেশের ধর্ম ও দর্শন সম্মত দেশবাসীর মধ্যে প্রসারলাভ করে। খ্ডাীয় প্রথম শতকে যথন ভারতবর্ষের সংগ্র চীন দেশের প্রথম যোগস্ত্র স্থাপিত হয়, তথন চীনারা ভারতীয় সভাতার সেই সম্মত ধারাই গ্রহণ করল যা তাদের অতি ন্তন ও প্রয়োজনীয় বলেই মনে হয়েছিল।

খ্টীয় প্রথম দ্বিতীয় শতকে চীন দেশে ভারতীয় সভাতার ধারা পেছিয় স্থলপথে। এ পথ আফগানিস্তান, বাহাটীক (বাল্খ). মধ্য এশিয়ার নানা জনপদ—কাশগর, খোটান, কুচী প্রভৃতি হয়ে চীন দেশের উত্তরগগলে শান্শি ও হোনানা প্রদেশ পর্যাহত বিস্তৃত ছিল। ভারতের উত্তর-পশ্চিমাণ্ডল হতে ভারতীয় বিপকসম্প্রদায় খ্টীয় প্রথম শতকের প্রেই মধ্য এশিয়ার নানা স্থানে উপনিবেশ স্থাপন করেছিল। পরে বৌশ্ব ভিক্ষার ক্রমশঃ সেসব দেশে যাতায়াত স্ব্ করেন। খ্ডীয় প্রথম শতকের শেষভাগে বৌশ্ব ধর্মা চীন দেশে প্রচারিত হয়। বৌশ্ব ভিক্ষা ও আচার্যাদের চেন্টার্ম

আফগানিস্তান হতে চীন পর্যন্ত সমস্ত দেশেই বৌষ্ধ ধর্ম প্রতিষ্ঠানলাভ করে। গংশ্ত যংগের প্রেই এই সমস্ত দেশে একটি বিরটি আন্তর্জাতিক বৌষ্ধ সংক্ষৃতি সংপ্রতিষ্ঠিত হয়। এই সংস্কৃতির মূল উপাদান ছিল ভারতীয় সভাতা। স্থানীয় সভাতার ধারাও একে পরিপ্রেট করে তলেছিল।

বৌশ্ধ ধর্মা প্রচারের সংখ্যা সংখ্যা ভারতীয় শিলেপর ধারাও মধ্য এশিয়ার পথে চীন দেশ পর্যন্ত পোঁছেছিল। খন্টপরে প্রথম ও দিবতীয় শতকেই বোদ্ধ ধর্মকে অধলন্বন করে ভারতে উয়ত ধরণের শিলেপর প্রতিষ্ঠা হয়। এই শিলেপর দটি অবদান হচ্ছে স্ত্রপ ও চৈতা-বিহার। চৈতা-বিহারগর্মল মন্দির বললেও ভুল হয় না। কারণ এ শিল্প পর্বত **গাতের** প্রাকৃতিক বা কৃতিম গুহা অবলম্বন করে গড়ে উঠেছিল। একটি প্রশস্ত গ্রেয় চৈতা ম্থাপিত হত এবং সেই গ্রেয় প্রাদিনে বৌদ্ধ ভিক্ষরো সন্মিলিত হতেন। এই চৈত্য-গাহার নিকটে পর্বত-গারে আরও অসংখা গ্রো নিমিতি হত। সেই গ্রেণ্ডিল বৌশ্ধ ভিক্ষাদের বাসম্থান হিসাবে বাবহাত হত। তাঁর। সেখানে নি**জানে** ধ্যান ধারণা ও অধায়নে কালাতিপাত করতেন। এই ধরণের গছে। খুউস্ব তৃতীয় শতক থেকেই নিমিতি হতে থাকে। সর্বাপেক্ষা প্রাচীন গ্রহা দেখতে পাওয়া যায় বিহার প্রদেশে বরাবর পর্বতে। এই গ্রের নাম 'লোমশ ঋষির গ্রে'। এখানেও ভিকারা বাস করতেন। পরবতী যথে ভাজা, নাসিক, কালে, খণ্ডার্গার প্রভাত প্থানেও এই ধরণের গহেন-মন্দির দেখতে পাওয়া যায়। এই শিকেপর চরম উন্নতি সাধিত হয় গ্রুণ্ড যুগো—তার প্রধান নিদর্শন পাওয়া যার অজ্ঞতায়। প্রথম ম্পের গৃহাগ্রিকর মধ্যে কোন ককণীয় বৈশিষ্টা না থাকলেও পরবভাকালে এইগালিকে অবলম্বন করে নতেন নতেন শিল্প স্থিত চলে-গ্রেয় মধ্যে নানা কারকোর গহোর গাতে চিত্রাত্রন, প্রস্তুরে নানা মূর্তির কল্পনা। এই চিত্র**কলা** ও ভাষ্কর্যের চরম পরিণতি দেখতে পাওয়া যায় অঞ্জনতার প্রচায়। বৌষ্ধ শিলেপর এই সমুষ্ঠ ধারাই মধ্য এশিয়া ও চীন দেশ পর্যশ্ত প্রসারলাভ করে।

নধ্য এশিরার পথে হিন্দুকুশ পর্বতের অন্তঃপাতী বামিয়েন নামক স্থানে এই বোল্ধ শিলেপর বেসব নিদর্শন পাওয়া গিরেছে তা ভারতীয় শিলেপর ধারাই অনুসরণ করে। এই স্থানে প্রাচীন থ্গের গৃহহা-মন্দিরের ধর্বসাবশেষ এগনো দেখতে পাওয়া ্যায়। গৃহহা-মন্দিরের প্রচার চিত্রের কতকাংশ এখনো সম্পূর্ণভাবে বিমন্ট হয় নাই। সেই চিত্রগুলি অঞ্চলতার প্রাচীর চিত্রের কথাই মনে করিয়ে দের। তার বিষয়কতু, পরিকলপনা ও রচমাভ্রুগী সম্পূর্ণভাবে অঞ্চলতার অনুরূপ। এই সমস্ত গৃহয়ার নিকটে পর্বতগাতে কতকগর্নিল বিরাট বৃশ্ধমূতি ক্ষেদিত হয়েছিল। এই ম্তিগ্রিজর মধ্যে কতকগ্রনির উর্ধতা প্রায় ৯০ ফ্টা। এ ছাড়া আরও অনেক ক্ষেম্বর্তি এ অঞ্চলে পাওয়া গিয়েছে। এগ্রেলিতে মে ভারতের উত্তর-পশ্চমান্টলের ভাস্কর্বের ধারা অনুসৃত হয়েছিল তা স্প্রত্বাঝা যায়। ভারতীয় শিলেপর এই বিশিষ্ট ধারাকে Indo-Greek Art এই আখ্যা দেওয়া হয়। কারশ এয় মধ্যে একটি বিশিষ্ট গ্রীক স্থারান্টিকের হয়। পঞ্জাব প্রদেশে যে সমস্ত গ্রীক স্থারীভাবে

ৰসৰাস করত তাদের মধ্যে অনেকে বেশ্বিধর্ম গ্রহণ করেছিল। ব্র সম্ভব তাদের হাতেই এই ন্তন শিক্ষপ শব্দতি গড়ে ওঠে। এই শিক্ষণ পদ্ধতির চরম বিকাশ হয় কুষাণ যুগে—খুটীয় প্রথম শ্বিতীয় শীতকে। এই কারকেই বামিরেন এবং মধ্য এশিয়ার নানাস্থানে, এমন কি চানের হোনান্ প্রদেশে ভাশ্কর্মের এই বিশিষ্ট রচনাশৈলীর নিশ্পনিই বেশী পাওয়া যায়। প্রবতীকালে, গুশ্তে যুগে গ্রীকপ্রভাবমুক্ত বিশাশ্ধ ভারতীয় ধারাও যে, এ সব অঞ্জল প্রসারলাভ করেছিল তারও নানা প্রমাণ পাওয়া যায়।

**ट्या**णेन ७ कामभरतत निक्षेत्रज्ञी नानाम्थारन र्वाम्थ यस्भत ধরংসস্ত্রপ হতে প্রাচীন কালের নানা শিল্প নিদর্শন আবিষ্কৃত **হরেছে।** নানা বৌশ্ধম্তি' চিত্রিত পট, ভারতীয় লিপিতে লিখিত নানা পর্নথি প্রাচীন যাগের বৌদ্ধ সংস্কৃতির সাক্ষ্য দেয়। বৌদ্ধ-মতি হতে ভারতীয় ভাশ্কমের যে বিশিক্ষ ধারার খেজি পাওয়া বার তা ইন্দো-গ্রীক। অনেক স্থলে এর প অন্মানও করা হয়েছে रव, जरनक म् जिन्न मृत्र छेशानान उक्कमीला २८७ निरास या अस হয়েছিল। খোটানের নিকটবতী দান্দান উইলিক নামক স্থানে প্রাচীন যুগের কতকগর্নল বৌদ্ধ গ্রে আছে। এই গ্রেগ্রালর প্রাচীর চিত্রের মধ্যে ব্যমিয়েনের প্রাচীর চিত্রের মতই ভারতীয় ধারার খেজি পাওয়া যায়। চিত্রের পরিকল্পনায় দুই এক স্থানে পারসিক প্রভাব চোথে পড়লেও ম্ল ভারতীয় প্রভাব আকরে রয়েছে। বিষয়বস্তু ও রচনা নৈপ্রণ হতেই তা স্পন্ট ব্রুতে পারা যায়। এই গ্রহাগ্লিও বৌষ্ধ ডিক্ষ্ট্রের নীরব সাধনা, অধারন ও অধ্যাপনার **স্থান হিসাবে ব্যবহাত হত। প্রাচীন য**ুগের চীনা প্রিরজেকের। **এ অগলে** আরও অনেক গ্রহা দেখেছিলেন। খ্র্ডীয় সংভ্যু শতকের মধাভাগে চীনা পরিরাজক, হিউয়ান-সাং খোটানের পথে স্বদেশে ফিরে যান। তিনি বলেছেন—'ইয়ারকদের দক্ষিণে যে উচ্চ পর্বত-শ্রেণী আছে তা ঘন বনানীর দ্বারা আবৃত। এই পর্বতমালা হতে नाना ह्याज्यकी कल नहन करत जातन। स्महे मन भनेरज्ज धारत বনানীর অন্তরালে কিংবা স্লোভন্বতীর নিকটবতী স্থানে অনেক গহো আছে, আর সেই সব গহো হচ্ছে বেদ্ধি সাধকদের নির্জনে সাধনার স্থান।" এই সব গুহার সম্ধান এখনো পাওনা যায়নি। এ সব গ্রেম্ভ যে মধ্য এশিয়ার অন্যান্য গ্রেমা-মন্দিরের মতই ছিল তাতে সন্দেহ নাই।

খোটান হতে যে পথ চীনের সীমান্ত পর্যাত গিয়েছে এই পথের উপরে দান্দান-উইলিক হতে আরও প্রাদিকে মিয়ান নামক স্থানে প্রাচীন বৌষ্ধ প্রতিষ্ঠানের অনেক ধ্রুসমত্প আছে। এই সমত্ত্ব হতে প্রাচীন বলের যে বৌষ্পানিকের নিদর্শন সংগ্রহ করা হয়েছে তা খোটান অন্তলের প্রাচীন শিক্ষের সংগ্র ভূলনীয়। এই নিদর্শন গ্রেল দুটি বিশিষ্ট যুগের। কতকগ্রিল হচ্ছে গুণ্ত যুগের অনাগ্রাল পরবভীজালের, খ্টীয় অন্টম্ননম শতকের। প্রথম যুগের নিদর্শনিগ্রিলর মধ্যে ইন্দো-গ্রীক এবং বিশ্বুষ্ধ ভারতীয় শিক্ষপম্থতির প্রভাব বর্তমান। পরবভী যুগের শিক্ষপ চীনা ও তিবতী প্রভাবেই অনুপ্রাণিত।

মধা এশিয়ার উত্রাপ্তলে কুচী প্রদেশেও ভারতীয় শিলেপর প্রভাব দেখা যায়। কুচীর নিকটবতী কিজিল নামক স্থানে বৌশ্ব যুগের জনেক গ্রোম্মিনর আছে। এই গ্রোমিনরগালিকে তুকী ভাষায় মিডেই' বলা হয়। এ কথার অর্থ হচ্ছে 'হাজার মন্দির'। স্থানে স্থানে এই সব গ্রামিনর যে সংখায় ঠিক হাজার' না হলেও জনেক বেশী ছিল তাতে সন্দেহ নাই। কিজিলের গ্রহা মন্দিরে প্রচীরচিত্রের যে নিদর্শন পাওয়া যায় তাতে নানা দেশের প্রভাব বর্তমান। পারসিক, রোমক ও চীনা প্রভাব তাতে থাকলেও সে শিক্ষেরর প্রধান জন্প্রেরণা যে ভারতবর্ষ থেকে এসেছিল তা নিঃসন্দেহে বলা চলে। এ অঞ্চলে যে ভাস্কর্মের নিদর্শন পাওয়া যায় তা ইন্দো-গ্রীক রীতির জনবেতী।

ভারতীয় শিক্প ও সংস্কৃতির বিভিন্ন ধারা মধা এশিয়ার পথ বেয়ে মিলিত হয়েছিল চীন সীমান্তে তুন্-হোয়াং নামক স্থানে।

মধা এশিরা হতে বে সব পথ চীনদেশে গিরেছে তুন-হোয়াং ভার সন্ধিম্পলে অবস্থিত। এ স্থান চীনা সামাজ্যের অন্তর্গত হলেও **ठौनवाठौ नाना विरमणौ अथारन वस्त्रवास क**ङ्गळ। ठौनवाठौ रवोध्य ভিক্রাও এখানে সাময়িকভাবে থাকতেন এবং বৌদ্ধ শাদ্য নিয়ে বিভিন্ন দেশের পশ্চিতদের মধ্যে আলাপ আলোচনা চলত। এই সব কারণে তুন-ছোয়াং-এ নানা বোদ্ধপ্রতিত্ঠান গড়ে ওঠে। তুন-হোরাং পল্লীর নিকটে একটি ছোট নদীর ধারে অন্ত পর্বতমালা আছে। এই পর্বতের নানা গুহা বৌশ্ব ভিক্ষ্দের আকৃষ্ট করে। নিভূত সাধনার এর প উপয়ত্ত স্থান আর বেশী ছিল না। সেই কারণে গ্রাগ্লি ক্রমশঃ বৌদ্ধ মদিনরে পরিণত হয়। খৃদ্ধীয় চতুথ শতকেই এই কাজ আরুদ্ভ হয় এবং সুক্তম-অন্তম শতক প্রাদ্ত চলে। অসংখ্য গ্রেম নিমিতি ও স্সন্তিজত হয়। প্রতি গ্রে চিত্রে ও ভাষ্কর্যে স্থোতিত হয় এবং সর্বসমেত এক হাজার বৌদ্ধ মুতি নিমিতি হয়। চীনদেশে এ গ্রাগ্নিল 'হোজার বলেধর গ্রা' (Caves of the thousand Buddhas) নামে পরিচিত। এত বড় বৌশ্ব প্রতিষ্ঠান মধ্য এশিয়া বা চীনদেশের অনাত্র ছিল না।

বোদ্ধ শিলেপর ইতিহাসে এই গ্রোগ্র্নির স্থান চিরস্মরগীয় হয়ে আছে। বহু বিভিন্ন ধারার সন্মেলনে যে কি চিন্তাকর্ষক চিন্তু-কলা ও ভাস্কর্যের সৃষ্টি হতে পারে তার নিদদর্শন এখানে পাওয়া যায়। গ্রেগ্রেলির প্রচার চিন্তে ভারতীয়, পার্রাসক, চীনা প্রভৃতি নানা ধারার সমন্বয় ধরা পড়ে। বৃদ্ধ ও বোধিগছ মৃতিগ্র্নির বিচার করলে তার মধ্যে বিভিন্ন রচনাশৈলীর প্রভাব ধেখা যায়। ইন্দো-গ্রীক ও গ্রুত যুগ্রের বিশ্বন্ধ ভারতীয় ভাস্কর্যের বহু নিদর্শন এখানে পাওয়া যায়। পরবতীকালে চীনা ও তিব্বতী প্রভাবে রচিত নানা বৃদ্ধ মৃতি ও পট্টিত্রও পাওয়া গিয়াছে।

এই বৌশ্ধান্দেপর ধারা উত্তর চীনে শান্মি ও হোনান্ প্রদেশ
পর্যক্ত পেণছৈছিল। শান্মি প্রদেশে ইউন-কাং ও হোনান প্রদেশে
লঙ্ভে-মেন নামক দুর্নিট প্রাচীন বৌশ্ধ প্রতিষ্ঠান আছে। খৃষ্ঠীর
পণ্ডম শতকে এ অণ্ডল বিদেশী রাজানের হুস্তগত হয়। তাঁদের
প্রথম রাজধানী তা-তং-ফ্ নামক স্থানের অতি নিকটেই ইউন-কাং
অবন্ধিত। বৌশ্ধ ভিক্ষ্দের নির্দেশ্যক ইউন-কাংএর প্রতিমালায়
এই সময়ে বহু গ্রো-মন্দির নিমিত হয়। ভারতীয় বৌশ্ধ ভিক্ষ্রা
এ কাজে সহায়তা করেন। প্রবৃত গাতে বিরাট আঞ্বারের বৃশ্ধ মূতি
ক্লোদিত হয়। আনক মূতি প্রায় ৬০ হতে ৭০ ফুট।

ল্ভ-মেন হোনান প্রদেশে চীনের প্রাচীন রাজধানী লো-য়াঙ নগরের নিকটে অবস্থিত। খ্ডাীয় প্রস্থম-ষ্ঠ শতকে লাভ-মেনের প্রতিমালায় নানা গুহো-মণ্দির নিমিতি হয়। এ গুহোগুলিও ইউন-কাংএর গ্রের ধরণের এবং প্রায় একই যুগে নিমিত। ইউন-কাং ও ল্ভে-মেনের ভাস্করে দুর্ণিট বিশিষ্ট ভারতীয় ধারার প্রভাব দেখা যায়। একটি ইন্দো-গ্রীক পশ্বতি, অনাটি গৃশ্ত ম্পের বিশৃশ্ব ভারতীয় পদ্ধতি। সুদ্র চীন পর্যন্ত পেণছেও এই দুই শিক্ষপ তাদের বিশিষ্ট রূপ হারায় নাই। এর প্রধান কারণ হচ্ছে যে, ভারতীয় বৌশ্ব ভিক্ষাদের তন্তাবধানে এই সব বৌশ্ব প্রতিষ্ঠান নিমিতি হয়েছিল। তা ছাড়া ধ্ব সম্ভবতঃ ভারতীয় শিল্পীরা প্রভূত লাভের আশায় এ সব দেশে যাভায়াত করত পরবতীকালে তার অনেক প্রমাণ পাওয়া যায়। পাল যাগে বঞ্গদেশের অনেক শিলপী বৌদ্ধ মদিবর নিমাণের জনা তিব্বত প্রশিত যেত। খ্টীয় দ্বাদ্ধ শ্তকের শেষভাগে অনীক নামক একজন বিখ্যাত নেপালী শিল্পী ভিম্বতে যান। পরে চীন সমাটের আদেশে তিনি চীনের রাজধানীতে যান এবং সরকারী শিল্প বিভাগের উচ্চতম পদে উয়ীত হন। তাঁর হাতের নানা কাজ চীনা শিক্সীদের চমংকৃত করেছিল।

ইউন-কাং ও লভে-মেনে যে বেশ্ধি শিলেপর নিদর্শন আছে সে শিক্প চীনারা অতি শীষ্টই আপন করে নিয়েছিল। যদিও তাদের প্রচৌন জাতীয় শিক্প ছিল, কিন্তু এই ন্তন ভারতীয় ধারা নিক্কব করে নিয়ে ভারা সেই শিকেপর পরিপ্রিট সাধন করে। ফলে পরবতীকালের চীনা ভাশ্কর্য ও চিত্রকলায় ন্তন ন্তন সৃথি সুশ্ভধ

(३१ श्कांश मुक्ता)



শিল্পাচার্য শ্রীনন্দলাল বস্কৃত্তি অভিকত

#### ঘহাতপা

তপের তড়িং-স্টে ঐকো গাণি' শ্রেম আর প্রেম অমোঘ নৈতীর মধ্যে চন্ডালেও বঞ্চে টানে কে ও! ধ্যানোশ্মীল ধ্বনেতে জাগে নবযুগের মৈতেয়। এ ভারতে কার দৃষ্টি নিনিমিথ আজ? —গাংধী মহারাজ।

অভিথমণীল ক্ষতন্দ্দেশীত ক্ষান্স্তের তালের স্বাহ্ব পলে মহাভিজন্পুলুজার-শৃত্তর কটিবাস মতে সাজে বিশ্বেটি দরিদ্র-নিভার। প্রজ্বিবী গ্ধন্তের কে বহিছে লাজ ?

ক্লীব ক্লিয় লক্ষাহানি লক্ষ্প্রাণে **ঋতবাক্য যার** তিলে তিলে অলক্ষিতে অভিনতেজ করিছে সঞ্চার, শৃংখলে সংগতি হানি' বদ্দী গাহে কৃদ্দা **ভাহার।** স্ভতিতিকে কার বাণী সম্পাত বাজ? - গাদ্ধী মহারাজ।

জোধেরে অক্রোধে জিনি.' অপ্রেমেরে প্রেমের আগ্রহে
আলিংগন দানিল যে বৈদনার সপর্বিষে দ'হে,
শক্তি তার অপ্রহাত জীব্যক্তে অনুশত নিগ্রহে।
মানব ম্ভির এ কী সুমৃতি বিরাজ!
--- গাংধী মহারাজ।

श्रीविश्व जरुक रुट्टी श्रावतम्

#### বাঁশবাজি

(১৪ প্রতার পর)

ক্ষ্ণকেই বাগ মানানো যায় না। বাঁশ, বাহা, চেলে, ঘা—সব কিছ্বই মুখোম্বি দাঁড়ানো যায় একমাত অভ্যাসের সাহসে— শুংদু কংশাটাই দুবিনীত, ক্মাহীন।

বাঁশটা ছিটকে পড়েছে দ্রে। ইন্তাজ আরো দ্রে। উত্থিত গোলমালের মাঝে তার গোঙানিটা শ্নতে পেলাম না। কেউ বললে, হয়ে গেছে। কেউ বললে, বুকের কাছটাতে ধ্কধ্ক করছে এথনা।

কাছেই দাতব্য চিকিৎসালয়। যতদ্ব সম্ভব ঘায়ের ছোঁৱা বাঁচিয়ে ইন্তাজকৈ ধরাধরি করে কারা নিয়ে গেল ডাক্তারখানায়। ঘটনাটা সদ্যাসদ্য ঘটেছে বলে দাতব্য চিকিৎসালয় একেবারে ফিরিয়ে দিতে পারবে না হয়তো। নইলে এমনিতে ঘায়ের ওযুধ নেবার দাত্র একেথানা করে প্রসা দিতে পারত না মন্তাজ। যদি এক-আধ আনা প্রসা তার হাতে আসে, সে কি তা দিয়ে পেটের উপরের ঘা শুকোবে, না, পেটের ভিতরের ঘা ?

মুখ্য বসে আছে চুপ করে, গোঁজ হয়ে, কিম্তু ছোট ছেলে আকাছ কাদছে একেবারে গলা ফাটিয়ে। ভাবলাম দাদার জন্মেই ক্রিক তার কালা।

কিব্তু মূথে তার সেই এক আর্তনাদ, এবার আরো নিঃসহায় কণ্টেঃ এবার আমার পালা। এবার আমার পালা। আমি নিঘ্যাত পড়ে যাব, মরে যাব আমি—'

মুক্তাজ কিছুই বলল না। আকুর হাত ধরে চলল হাসপাতালের দিকে।

'পড়ে যাব, মরে যাব।' কোন অদৃশা আল্লার কাছে শিশ্-কণ্ঠের কর্ণ অথচ কোন প্রতিকারহীন কাকুতি।

মশ্ভাজ কিছুই বলছে না। পাধুরে মুখে নিষ্ঠার নির্লিশ্ভতা। ছেলের কামার উত্তরে রেখাহীন কাঠিনা। উপার কি, তাকে থেতে হবে তো।

#### দূরপ্রাচ্যে ভারতীয় শিষ্প

(১৬ পর্টোর পর)

হয়। বৌশ্ধ ধর্মকে চীনারা বিদেশী ধর্ম বলে **অগ্রাহা মনে করে**নাই। সে ধর্ম হতে বহু প্রয়োজনীয় উপাদান সং**গ্রহ করে চীনা**ননীধীরা অভিনব চিণ্টাধারার প্রবর্তন করেন। ভারতীয় শিলেপর
ধারাকেও চীনা শিলপীরা অগ্রাহা মনে করেনি। বরং সে শিলেপর
অন্প্রেরণায় ভারা যে ন্তন স্থিত করল ভা সমন্ত জগতকে আজও
চমংক্রত করে।

খ্ডাঁয় ষণ্ঠ শতকে উত্তর চীন হতে ভারতীয় শিশেপর এই ধারা জাপানে পর্যণত পেণীছায়। ঐ সময়ে কোরিয়া হতে বেশ্ধ ধর্ম জাপানে প্রথম প্রচারিত হয়। বেশ্ধ ধর্ম প্রচারের সংগ্রই জাপানের রাজধানী নারার নিকটে প্রথম বেশ্ধ ধর্ম প্রচারের প্রতিষ্ঠা হয়। এই বেশ্ধ বিহারের জাপানী চিত্রকলা ও ভাস্করের নাম হোরিয়াল্লী। এই বিহারেই জাপানী চিত্রকলার ও ভাস্করের সর্বাপেক্ষা প্রচানীন নিগর্মাল্লী গাওয়া যায়। এই মিলিরে যে চিত্রকলার নিগর্মান প্রচার নিগর্মাল আই মিলিরে হা চিত্রকলার বিশেষণ করলে স্পাট ব্রুতে পারা যায় যে, যে সর্বাশিক্ষীদের হাতে এর স্থিট হরেছিল তারা নিথাতে ভারতীয় চিত্রকলার সংগ্র পরিচিত ছিল। সেই আদর্শাই হোরেয়াল্লীর চিত্রকলার সংগ্র পরিচিত ছিল। সেই আদর্শাই হোরেয়াল্লীর চিত্রকলার সংগ্র উঠেছে। সে চিত্রকলার জাপানী হাতের কোন বিশিক্ষ ছাপানী চিত্রকলায় এই প্রথম দ্বীক্ষা লাভ করবার অলপকাল পরেই জাপানী শিক্সী চিত্রকলায় তার বিশিক্ষ নৈপ্রেছিল। বিদেশী শিকপাশ্বিত সে নিজ্বম্ব করে নিয়েছিল।

# लाएकाम कथा

নাই : বাংলা রংগমণের সাহিত্যে এ পর্যাত বিশেষ আলোচনা হয়
নাই : বাংলা রংগমণের আবিভাব ও তাহার প্রতিষ্ঠার কাহিনী,
এবং প্রথম যুগের ন টাকারগণের নাটারচনা-প্রয়াসের কথা অলপ-বিশ্তর
লিখিত হইয়াছে, কিন্তু সে আলোচনার ঐতিহাসিক মুলাই অধিক;
সেই সংকা নাটকীর প্রতিভার যে বিচার-বিশেলষণ থাকে তাহা খোলকরতাল সহযোগে একর্প কার্তনি বিললেই হয়। অথচ, বাংলা
সাহিত্যে না হউক—বাংলা রংগমণে নটকের প্রতিপত্তি এখনও অক্ষ্ম
আছে; নাটকের আকৃতি-প্রকৃতি ও অভিনয়কলায় নবন্ধের লক্ষণও
বেখা দিয়াছে। কিন্তু সাহিত্যিক রসস্থি হিসাবেও নাটকের একটা
বড় মূলা াছে, নাটাকারের প্রতিভাও একটা বড় কবি-প্রতিভা: এজনা
নাটকের মসবিচার কোন্ আদশে করিতে হইবে সে বিষয়ে একটা
স্কুপট ধারণা বে এখনও আমাবের মধ্যে জন্মে নাই, ইহাই আশ্চর্যা
আমি এই প্রবংশ প্রধানতঃ নাটকীয় রস-তত্ত্ব সম্বন্ধে কিঞ্ছিৎ
আলোচনা করিব, এবং প্রসংগতঃ আমাবের নাটাসাহিত্য সম্বন্ধেও
কয়েকটি কথা বলিব।

নাটক সম্বন্ধে সর্বপ্রথম কথা এই যে, ইহা উপন্যাস বা কাবোর মত একা একা ঘরে বসিয়া উপভোগ করিবার বস্তু নয়; যিনি নাটক রচনা করেন তিনিও, ববি বা ঔপন্যাসিকের নত, স্বকীয় কর্পনা লইয়া সম্পুর্তে থাকিলে চলিবে না: করণ, নাটকের রস-পরিবাম ঘটাইতে হইলে দম্পক্রমন্ডলীর সহযোগিতা চাই; নাটাকার, অভিনেতা ও দর্শক এই তিনে মিলিয়া নাটারস স্থিট করিয়া থাকেন, এবং তিনের মধ্যে দর্শক-চিত্তের আকর্ষণ-বিকর্ষণই নাটকের সব চেয়ে বড় নিয়ম্ছা। এই-খানেই ববিকেও মন্যাসাধারণের সংগে একাসনে বসিতে হয়— বাক্তি-মাননের উৎকৃষ্ট ভার, উৎকৃষ্ট চিম্তা বা ধ্ববি-স্কৃত্ত বিবাদ্ধিটর অভিমান তাগে করিতে হয়: তাটের ভিন্নোক্রমী বনি কোথাও থাকে তবে সে এইখানে। যে-নাটক রঞ্গালেরে দ্শার্পে বহুজনের চিত্ত হরণ করিতে পারে না, তাহা নাটকই নাল-কেবল সাহিত্যিক রচনা হিসাবে তাহার যে মানাই থাবক।

অমাদের দেশে প্ৰবিদ্ধাল যে নাটক ছিল, আধ্নিক নাটক ছাহা হইতে সম্পূৰ্ণ ভিন্ন বস্তু—অনি সংস্কৃত নাটকের কথা বলিতেছি। দেখানে "অনপরিতোমাং বিশ্বাং" নাটাভিনর সার্থাক বলিয়া বিশেষতে হইত না: যে সহার্থা সান্ধালকবর্গা তাহা উপভোগ করিতেন। তহিতা হিলেন চিত্তপ্রকাবান রসিক-মন্ডলাই, এবং সম্ভ তঃ হিলেই নিট্যাল ঠিক আধ্নিক বংগালয়ের মত সাধারণের রংগালয় হিলেন। রাজন্মতে প্রের চিত্রশালাতেই তথিকাশে নাটকের অভিনয় হইত। অভএব সে নাটক ছিল বিশেষভাবে আনিকেই এতি নাই বুলি বিশেষভাবে আনিকেই নাটকেই হিলেই। বিশেষভাবে আনিকেই কিন্তানিক প্রতিক্র তিনাই করিব তাহা স্বাজনাকের নির্বাজ্যেই হয় নাই বোধা হয় এই করিলেই।ইহারও মন্তেল আছে ভারতীয় স্বাধানর বিশ্বিক প্রকৃতি। ভারতীয় আবশের ক্রাবা-নাটক প্রভাততে রেসাই ছিল মুখা, মানুষের ক্রপণ ছিল গোণ।

মান্ত্রেরই যে সংখ-দঃখ, আশা আকাংকা, প্রবৃত্তি-নিবৃত্তি স্বা মান্যের মধ্যে সংস্কাররূপে বিরাজমান— মান্যুধের সেই জীবনকে, ভাষার সেই রক্তমাংস্ঘটিত হাদ্যসংবেদনাকে গোণ করিয়া, সে নাটকে একটি নিবিশেষ 'রম' বৃহত্তর নিকেই দুভিট রাখা হইত। যুরোপে তাহা হয় নাই--কেখানকার প্রকৃতি-উপাসক জাতিকের পিপাসা ছিল অনার প: তাহার: প্রাকৃত মনেবজীবনকেই নাটকের দাশা করিয়াছিল স্তুন্দর-ব্যোধের অপরবিধ সাধনায় মনকে বা Intellectকে ধতই প্রাধানা দিক, নাটাকলায় তাহারা মানুষের জীবনের এই রহসাকেই রসবস্ত করিড়াছিল। তাহার যে এস, সে রসের একমাত প্রমাণ এই যে মান্যে মাতেই তাহতে সাড়া বিবে—অন্ততঃ এক যুগের এক সমাজের স্বল মান্থেই সেই নাট্কের অভিনয়ত্মনিকালে নিজেরাও ভাতরে অন্তরে মেই অভিনয়ে যোগ দিবে - মেই যোগদানে যদি বাধা ঘটে তবে সেই নাটক যথার্থ নাটক হয় নাই। আধানিক কালে যাবোপেও নাটকের সে রস-প্রমাণ আর নাই-তথন জীবনে দেহ অপেক্ষা মনই প্রাধান্য লাভ করায়, সে নটক প্রড়ত জবিন-কারা—অর্থাৎ উৎকৃণ্ট সাহিত্য-সান্টির প্রযায়ভক্ত নতে: প্রাচীন ক্র্যাসিক্যাল ও প্রবতীকালের রোমাণ্টিক নাটকের কম্পনা-গোরব ভাহাতে আর নাই। তথাপি অভিনয়-সাফলোর প্রয়োজনে তাহাকেও কোন না কোন দিক বিয়া বহ'লেনচিত্রে **সহিত** যোগ রক্ষা করিতে হয়—ভাহারই কৌশল যিনি আয়ত করিতে পারেন তিনিই নাটক রচনা করিয়া সাময়িক খ্যাতি লাভ করিয়া থাকেন। কিন্তু তেমন নাটক পথায়ী সাহিতোর পর্যায়ে উল্লীত হয় না।

আমাদের বেশের প্রাচীন নাটকে যে রসকে গুশা-কাবোর আকারে রূপে দিবার চেণ্টা ইইয়াছিল, তাহা প্রাকৃতজনসেবা নয়: পরব**ীকালে** প্রাকৃত সমাজের প্রাকৃত রুস্পিপাসা মিটাইবার জন্য প্রাকৃত ভাষায় যে ধরণের নাট্য-লীলার প্রতান হইয়াছিল, তাহা যেমন খাঁটি নাটক হইতে পারে নাই, তেমনই সেই প্রাচীন দশ্যকাব্যের আদর্শে নাটকাভিনয়ও ক্যুকাল পার্বে একরাপ লাঙ্ও হইয়া গিয়াছিল। তারপর, **যথন** য়ারোপীয় নাটকের অন্করণে নাটক অভিনয়ের স্তপাত হইল, তখন যে বছত বিশেষ করিয়া চনক লাগাইয়াছিল, তাহা একটা বহিরংগঘটিত ব্যাপরে। নাটক-রচনার যে আভাশতরীণ প্রেরণা, তাহার নিতাশত অভাব সত্ত্তে প্রকৃত নাটারস কি সে বিষয়ে কিছুমাত চেতনা জান্মবার প্রেই--রংগমণ্ড, সাজসম্জা ও বস্তুতাই যে সেকালের নাগরিক বাঙালী সমাজকে উডলা কহিয়াছিল তার প্রমাণ—বাংলা নাটকের সংস্কৃত নাটকের ইংরাজী অন্যান করিয়া তাহারই অভিনয় করিতে আম দের বাধে নাই। আধ্যুনিক বাংলা নাটকের উৎপত্তিও বেমন ভাষার বিকাশের ইতিহাসও তেমনই অনুধাবনযোগা। জাতির রস-সংস্করের মনক লানয় বলিয়া, এবং বিলাতী ধরণের রংগমণ স্থাপন আমানের সামাজিক ও অথনৈতিক জীবনের উপযোগী নয় বলিয়া, এই বিলাতী বহিরংগকে বজায় রাথিয়া নাটকের উন্নতি সাধন বছাই বিঘাদৰ্কল হইয়াছিল। ধনীর প্রাসাদ-প্রাণ্যণে সথের নাট্যাভিনয় একটা প্রমোদ মান্র-নাটক হিসাবে তাহা প্রাণহীন; কারণ, সে নাটকের অভিনয়ে রুগামগুপুরাহী রুস্ধারা স্ব্জনহাদ্যাভিম্বী হইবার উপায়ও ছিল না—অবশাকতাও ছিল না; অতএব তাহা জাতির চিত্ত-গাগর-সংগমে মিলিত হইং নাটকের রনপ্রেরণাকে সার্থাক করিয়। তুলিত না। প্রায় পঞ্চাশ বংসারেরও অধিককাল বাংলা নাটক ও রংগমণ এমনই একটা বিভূম্বনার মত, একটা ক্ষ্মন্ত নাগরিক সমাজের বার্থা প্রমোদ প্রপাস্যর নিদ্দান-শ্বর্প হইয়া গাঁড়াইয়াছিল। ওবিকে তখন গ্রামে গ্রামে বাঙালীর খাঁটি বাঙালী-প্রাণ উদ্মন্ত আকাশতলে শামিয়ানা ধাটাইয়া, ইতর-ভব্রের বিরাট আসর জমাইয়া, সারারাত্রি জাগিয়া কৃষ্ণমাত্রা ও নানা প্রাণ-প্রসংগ্রের গাঁডাভিনয় শ্নিতেছে। সহরের বাব্রোও হাহাদের প্রতি কম আসন্ত ছিলেন না; নাটক ছিল ভাহাদের একটা প্রায়াকী অমোদ মাত্র; পোষাকী কথাটা এখানে উভয় অংথাই সত্য।

এই যে যাত্রাগান, ইহারই রসপিপাসা আমানের জাতিদেহের মুক্তাগান্ত। এ রস-র্রাসকতা ঠিক জীবন-রস-র্রাসকতা নয়—ইহা ভালসে, বাস্ত্রাক্স্মৃতির্জানিত একর্প আর্থাবিভারতার রস; এই রসই
ব্রালচরিত্র, ক্মাবিম্থ, অলস, কলপনাপ্রবণ জাতির জীবনে সর্বালদে
নর্বাপেক্ষা উপানেয় হইয়া আছে; বাংলা সাহিত্যে,—অর্থাং বাঙালীর
মুক্তজ্বিনের ধারাবাহিক কাহিনীতে—সেই আদিতেও যেমন,
র্যাজকার এই অন্তেও তেমনই, এই গীতিরসই আর সকল রসকে
পরাভূত করিয়া বাঙালার চিত্তে অধিপত্য লাভ করিয়াছে। এইজন্য
গাঙালী মহাকাব্য লিখিতে প্রাণপণ চেন্টা করিয়াও সফল ইইতে পারে
গাই—ভাহার মুক্তাগাত বৈশ্বর ভাবাকুলতা মহাভারতের ক্ষার্জনার
রিক্তরেও অনুক্তবিশ্বর ভাবাকুলতা মহাভারতের ক্ষার্কনারিকতেও অনুক্তবিশ্বর হার্বাক্তবিশ্বর স্থান্ত্রাক্রির স্বান্ত্রাক্র করিয়া ভূলিয়াছে, সেখানেও সেই যাত্রাগানের গীতিরসবন্তু
ত্তন পোষাকে—কেবলমাত্র লম্বশার্টপটাব্ত হইয়া, মহাকাব্যের
সাকার-প্রাংশ্রাতা গাও লাভ করিয়াছে।

#### ( 2 )

छेश्कर्ण सांवेदकत श्रधान लक्षण এই या, नांवेदकत मृभावभ्य इटेर्व ন্নকের জাবন: ভাবের বা চিন্তার জাবন নয়-নিয়ত আবর্তমান দ্বল্টিচক্তের ঘুর্ণানেগ-তাড়িত, বেহ-মন-প্রাণের উৎক্ষেপ-আক্ষেপময় াতি-শক্তিমান জীবন: অথাৎ স্থিত নিগতে উৎস হইতে যে দুংধ্য গ্রাণধারা প্রবাহিত হইয়া বিশ্বকে একটি বিরাট কর্ম-যজ্ঞশালায় পরিণত র্গাছে—মানুবের মধ্যেও স্থিতির সেই প্রাণধারা যে-জীবনকে নিতা াতিমান ও বেগবান রাখিয়াছে—সেই জাবনের রাগ-বিরাগ, আশা-্টাশা, সূখ-দ্বংখ, পপেপ্ণা প্রভৃতির দ্বন্ধ যে অপ্র্ব রসর্পে ান্যের হাদয়গোচর হয়—নিজেরই দেহখন-প্রাণের প্রবল অথচ অবশ ্রণাস্ত্রোতে সে চধিতে যে আত্মপ্রতিবিশ্ব দেখিতে পায়, তাহা ভাব-দীবনে বা মনোজীবনে সম্ভব ন্য: তাহা ওই প্রব্যান্তময় জীবনেই <u>ক্ষতব : নাটকের রস এই রহস্যের রস, তাই নাটক এই জবিনেরই দৃশ্য-</u> সরপে। নাটক মাতেই অভিনয়াত্মক এই জন্য যে, উহার কোন অংশই চতুনয়, ভাব নয়, সন্তি বা ধানের বিষয় নয়; তাহাতে স্থির সেই गानि গতিধারায় জীবন মুহাতে মুহাতে ঘটনাময় হইয়া উঠিতেছে, দশে ও কালে বিবতিতি হইতেছে—একটা পরিণামমূথে দ্রত ছুটিয়া লিতেছে। এই অর্থে ইহা দৃশামাত-অর্থাৎ প্রতাক্ষ অনুভূতির ধাগ্য। যখন আমরা নাটকাভিনয় দেখি—তখন জীবনের একটা ঘটনাস্বক পেই প্রতাক্ষ করিয়া থাকি; নাটকের যে Illusion তাহা আর কিছা য়—অভিনয়ের মধ্যে আমরাও প্রবেশ করি-সেই ঘটনার ধারায় নামরাও যেন 'ঘটিতে' থাকি। ইহাকেই বলে নাটকীয় বস্তুর 'সাধারণী-র্ণত'—যাহা অপরের তাহা সকলের হইয়া উঠে, আমার চেতনা মানব-াধারণের চেতনায় এক হইয়া যায়, একযোগে সকলের সভেগ এই য একই প্রকার অন্ভৃতি, ইহার মূলে আছে বিশান্ধ মানবতার প্ররণা; সে প্রেরণা কোন বিশেষ আনশ, বিশেষ চিন্তা, বিশেষ নোভাবম্লক নয় : কারণ, তাহাতে মান্বে মান্বে ভেদ আছে—ভিন ীতি, ভিন্ন ধর্মা, ভিন্ন বিশ্বাস, ভিন্ন সংস্কার ও ডিন্ন মতের বাধা বা াবরণ আছে: সেখানে বিশহুষ জীবন-চেতনা যেমন থাকে না, তেমনই **ऐनायक क्षीत्रत्व अवकाम नार्रे—छात्रना आर्ट्स, छात्रक्**ठा **आर्ट्स**, ংকলপ-বিকলেপর বিরোধজনিত নিশ্কিয়তা আছে, নিস্তেজ প্রাণ-ক্তির বাদ্বিতক আছে: তেমন জ্বাবন নাটকোপযোগী, অর্থাৎ 'দৃশ্য' হুইতে পারে না। এইর্প জীবনের দৃশ্যও আধ্নিক রণামঞ্চে প্রদর্শিত হুইয় থাকে; কিন্তু সে অভিনরের রস দর্শকের স্মৃন্ধাং জীবনার্ভৃতির রস নয়—তাহাতে সে জীবনকে দেখে না, ক্ষতকগ্লো ভাবনা-ধারণা-চিন্তাকে 'দৃশ্য'র্পে উপভোগ করে; এবং জীবনচেতনার পরিবর্তে একর্শ মানস উত্তেজনা মাত্র অন্তব্ধ করে।

অভএব নাটক সার্থক হইতে হইলে তাহার উপাদান হইবে যে-জীবন-সে-জীবন স্থিতিশীল নয়-গতিমান, ভাবাত্মক নয়-কর্মাত্মক। সাণ্টির প্রচণ্ড গতি-প্রবাহে—সেই বিরাট ঘুর্ণাচ**রের** আবর্তন-মূথে মানুষের জীবনও যে গতিবেগ লাভ করিয়াছে এবং ঘটনাচক্তে ভাহার যে অভ্ভত বিকাশ ও পরিণাম—কেবল ভাহারই রস প্রতাকভাবে হাদয়গোচর করানোই নাটকের একমার কৃতিছ। নাটকের সহিত উপন্যাসের তুলনা করিলেই এই ব্যাপারটি আরও স্পর্য विश्वा मध्या याहेर्व। উপनारित्र घटेनात थाता नाहे. काहिनौत পূর্ব-পর বিবৃতি আছে! সেখানে গ্রন্থকারও বেমন নিজের**ই** ভাবনা-ধারণা ধ্যান-কল্পনার বলে এবং স্মৃতিগত অভিজ্ঞতা হইতে. জীবনের একটা রূপ গড়িয়া তোলেন—তেমনই পাঠকও আপনার মানস-ম্কুরে তাহার প্রতিচ্ছায়া ধরিয়া একটা কল্পনা-রস আস্বাদন করিয়া থাকে—সে আম্বাদনে জাবনের প্রতাক্ষ অনুভূতি বা অভি-জাতার অবকাশ নাই-ভাবগত রুসোল্লাস আছে, প্রত্যক্ষণশনের চিত্রচমংকার নাই। নভেলের জীবন কাহিনীগত জীবন-সে কাহিনী লিখিত' হইয়াছে, অৰ্থাং লেখক ভাহা বলিয়া যা**ইতেছেন: ভাহ**' আর ঘটিতেছে না-ঘটিয়া গিয়াছে: এবং লেখক তাহাকে নিজের ভাবব্ডিটর শ্বারা যেমন দেখিয়াছেন, তাহার আবাণেতর যে অর্থ ব্যবিয়াছেন, সেই মত একটা রূপ তাহ কে দিরাছেন। আমরাও মখন তহা পাঠ করি তখন তাঁহার সেই ভাবনাকেই অনুসরণ করিয়া সেই পর্দার ভিতর দিয়া তাহাকে দেখি—সে প**র্দার সঞ্চো আমানেরও মনের** পদার নানা রং ও নানা নকার যতটা সাদৃশ্য থাকে ততটাই তাহাকে প্রবীকার করি। এই প্রবীকার আমরা সেই চেতনা দিয়া করি না--বে চেতনা দিয়া আমরা নাটকের জাবনকে প্রত্যক্ষ অনুভব করি। তাই যথন কোন উপন্যাসকে নাটকের আকারে অভিনয়বোগ্য **করিয়া** তোলা হয়, তখন প্রায় দেখা যায় যে, উপন্যাসে আমরা য:হা আম্বাদন করিয়া ত^ত হইয়াছিলাম—নাটকে তাহা আগ্বাদন করিতে বাধা **ঘটে**: रमशास क्वीवनरक रातरूल ना स्विथा आमारमद स्मेर **राज्याक** উদ্ৰেক হয় না, সের্পে দেখিতেছি না; ইহাতেই প্ৰ<mark>মাণ হয় বে,</mark> উপন্যাসের সেই জীবন সাক্ষাৎ-দৃশ্য জীবন নয়: তাহাতে যে পতি আছে, তাহা প্রাণের গতি নয়—মনঃকৃষ্পিত গতি; তাহাতে বে তাপ আছে, তাহা ভাবের তাপ-বক্ষরত্তের তাপ নয়: ভাহার কাহিনীও ঘটনা নয়—কম্পনা; তাহার রসও স্বতন্ত। কিন্তু নাটকে জীবনের যে রূপকে দৃশ্যমান করা হয় তাহা **একাল্ডই ঘটনাত্মক**, তাহার প্রতি মুহুতিকে এক একটি ঘটনার লান বলা যাইতে পারে; সেখানে সকল কাজ সকল কথাই সেই সেই ঘটনার **ল**েন, বেন স্ফ্রালিণ্যের মত উৎপন্ন হইয়া থাকে। ঘটনার সেই লগনগ্রালিই মুখ্য, তাই সেখানে কথাগালিও বাক্যময় ঘটনামাত্র: উপন্যাসের জাবিন-চিত্রে এইরূপ হইবার প্রয়োজন নাই। উপন্যাসে কাহিনীব**স্তর নাম** প্লট: নাটকে কোন কাহিনী নাই—আগাগোড়াই 'action' বা घछेनावम्छ । नाष्ट्रेक क्षीवनटक अदेत्भ अक्षा actionत्र ए एश्वाहरू হয়। এ যেন একটা-কিছ**ু** আপনিই আপনার অন্তনিহিত বেগের বশে, নিজেরই নিয়তির তাড়নায়, কোন-একটা বিন্দু, হইতে সহসা উম্ভূত হইয়া, আকাশে, অর্থাৎ আমানের দৃষ্টিপথে, আগ্রনের রেখা টানিয়া অন্ধকান্ধ হইতে অন্ধকারে অদৃশ্য হইয়া গেল! **তাহারু যে** দীশ্তি তাহাও সেই বেগের দীশ্ত; যদি সে বেগ না থাকে তবে দীণ্ডিও নাই, এই দীণ্ডিই তাহার নাটারসর্প: এজনা যাহাকে action-রূপে ধরা যায় না, জীবনের সেই রূপ নাটকের উপবোগী

অতএব নাটকে আমরা জীবনকে, তাহারই নিজস্ব নির্মিত-নিয়মে, কেবলমাত ঘটনার মধ্য দিরা একটা পরিণাম লাভ করিতে দেখি; সে পরিণাম আমাদের ইচ্ছান্র্প নয়, কিন্তু আমাদের গভীরজর চেতনার অন্মোদিত। নাটাকার জীবন সম্বন্ধে কোন মত শোরণ করেন না—তিনিও জীবনের ভারিয়তা নহেন, দর্শক মাতে। জীবনের ট্রাহিরে ও ভিতরে যত সমস্যা আছে, তাহা জীবনেরই—তাহার মনের নয়; জীবনের ম্পে কোনও ধর্ম বা নীতিসম্মত আদেশ আছে কি না সে জিজ্ঞাসাও তাহার নাই; তিনি কেবল জীবনের সেই গতিরেখাটি আবিক্তার করিয়াছেন—স্ভির সেই বিরাট গতিবেগের চক্তক্র রেয়ায় মানব-জীবন যেভাবে যে মুখে আর্থিত বা বিবতিত হইতেছে তিনি তাহারই রহস্য কেবল অনুভব করেন; বিচার করেন না, চিল্টা করেন না—অপরোক্ষ করেন। এই যে দর্শনি ইহা যত গভীর ও ব্যাপক হয়, ততই নাটকে সেই দৃশোরস গভীর হইতে গভীরতর ইইয়া উঠে। তখন নাটক আর শুখুই দৃশারস গভীর ইইতে গভীরতর ইইয়া উঠে। তখন নাটক আর শুখুই দৃশারস গভীর গটক জগতের সাহিত্যে অলপই আছে, এবং এইজনা সেক্সপীয়ার আজিও জগতের প্রেণ্ড কবি।

किण्ड नाजेकात्रक अपन कीव इहेशा छेठीन कान ग्रह्म? এক কথায় বলিতে হইলে জীবনকে অভিশয় বিশাৰ্থ ও সংস্কার-মুক্ত দুখিতে পারার গুণে: সে দেখায় এমন একটা অনুষ্ঠতির উদয় হয়—যাহা একাধারে শ্রেণ্ঠ জ্ঞান ও শ্রেণ্ঠ রাসকতা। আমাদের দেশের দার্শনিক ভাষায় ইহাকেই সংচিৎ-আনন্দ বলে। জীবনের সেই 'সং' অর্থাৎ তাহার অন্তঃস্লোতের সেই খাঁটি 'অস্তি'-স্বরুপটির অখণ্ড অপরোক্ষ দর্শন যখন হয়, তখন তাহারই সংগ্র সংশ্বে বোধ এবং রসাদ্বাদ অবশাদ্ভাবীরূপে উদ্রিক্ত হয়, তাহার তলা অনুভূতি মানুষের চেতনায় আর নাই। ঐ যে খাঁটি দৃশ্যরূপ (দর্শকের ভাব, ভাবনা, চিশ্তা প্রভৃতির সর্ব প্রলেপ-মৃক্ত) তাহারই দুখ্টা বা সাঞ্চী মাত্র হুইয়া আমরা তখন যে মুক্তি অনুভব করি, তাহা হুইতেই প্রম রসাম্বাদ হুইয়া থাকে: কারণ, জীবনকে যত প্রতাক্ষ ও গভীরভাবে উপলব্ধি করি ততই আত্মচৈতন্য প্রবংশ হয়, আবার সেই প্রবাশ্ব চৈতনাই জীবনকে একটা লীলার্তে আস্বাদন করে। ইহাই প্রকৃত রসাম্বাদ: এই রসাম্বাদের জনাই নাটকে জীবনকে বাস্তবের ক্ষেত্র হইতে রুগমন্তে তুলিয়া তাহাকে একটা আভিনয়িক রুপ দেওয়া হয়। তথন বাস্তব প্রয়োজন বা স্বার্থঘটিত সকল সংস্কার মূত্ত হইয়া আমরা আমাদেরই সহজ ও সুগভীর মানবতার চেতনায়—চিন্তাহীন, তক'সংশ্রহীন অকুণ্ঠিত অবাধ জীবনা-বেগকেই অনুভব করি ঃ যে-সুখ-দুঃখ, ভয়-ভাবনা, পাপ-পুণাবোধ বাস্তবের অর্থাৎ জাগর-চেতনার কঠিন বন্ধনে আমাদিগকে এত উদ্দ্রান্ত করিয়া থাকে, তাহারা তখন এমন একটি রূপ পরিগ্রহ করে থে. মনে হয়, আমরা তাহাদের নাস নই, তাহারাই আমাদের দাস। তথাপি ইয়া বেদাদেতর স্পশ্কি,না' নয়। ইহার আদিতেও যেমন, অন্তেও তেমনই, জীবনের অন্তৃতি আছে সেই জীবন মানবীয় জীবন: মানুষের চরিত, মানুষের নিয়তিই সেই জীবনের মূল গ্রন্থি। তাই নাট্যকার যখন আমাদের সেই জীবনান্ভূতিকে নাটকের সাহাযো এমন সম্পূর্ণ, এমন অপরোক করিয়া তোলেন, তথ্ন তাহার মত কবি কে? মানুষের জাবনেই-তাহার দেহমন-প্রাণের বৃশ্তটির উপরে স্থিটর শতদল পরাগ-মধ্তে ভরিয়া উঠে; যে পদেমর চারিপাশে অপর কবিগণ ভ্রমরের মত গীতিগ্রেজন করিয়া খাকেন, সেই পদ্মই শ্রেণ্ঠ নাটাকবির প্রতিভায় নাটকর্পে প্রস্ফর্টিত হইয়া মধ্য ও মধ্দের, গণিত ও গ্জানের আচিন্ত্যভেদাভেদ একই কালে আমাদের চিত্তগোচর করে: কারণ, তখন আমরাই পশ্ম, আমরাই মধ্য, আমরাই আবার প্রমর হইয়া থাকি; অশৈবতের এই শৈৰতবিলাসই শ্ৰেষ্ঠ কাবাৱস; একদা এই কথাটাই আমি নিন্দোশ্বত কবিতা-পর্যাঞ্জাতে বলিতে চাহিয়াছিলাম-

মধ্ সৌরভ সোরভ মধ্! মধ্, আর শ্ধে মধ্!
আপনারি প্রাণ দূইখান হ'লে হল বর, হল বধ্।
একখানি তার ফুলের মতন ছড়াইল চারিদিকে,
আরখানি তার প্রজাপতি হ'য়ে বুক দিল ফুলটিকে!
শাপ্ডি কি পাথা—চেনা নাহি যায়, কার মধ্ কার ম্ধ!

নাহি গ্জন, শ্যু ভূজন! স্থাপান—শ্যু স্থ!
('আঁধাবের লেখা'—স্বপন-প্সার্ব

এই প্রসংগ্য আর একটি উব্ভি উম্পৃত করিব। জীবনের সংশ্বন্ধ, সকল বিরোধ, বৈষ্মা ও নিষ্ফলতার উপরে মানুষের অংতরে যে দিবাদৃণ্টি জন্নী হইয়া থাকে, তাহারই দৃণ্টাংতস্বর্প, একজ আধ্নিক ইংরাজ মনীধী বিলাতী নাটকের শ্রেণ্ঠ রসর্প--- খ্রাজেডি উল্লেখ করিয়া বলিতেছেন---

Of all the arts tragedy is the proudest, the mos triumphant; for it builds its shining citadel in the very centre of the enemy's country... within its very wall the free life continues while the legions of dealt and pain and despair, and all the servile captains of tyrant fate afford the burghers of that dauntless city new spectacles of beauty. Happy those sacred ramparts, thrice happy the dwellers on that all-seeing eminence.

(0)

নাটক সম্বশ্ধে এই যাহা বলিলাম, ইহা নিতানত তত্ত্বথার মত হইলেও অর্থাৎ নাটক-সৃষ্টি ও নাটক-উপভোগ-নাট্যকার ও দশকি-এই দ্যোর যে সম্বন্ধ বা সহযোগ, সাক্ষাংভাবে তাহাঃ বিচার এইর.প আলোচনার দ্বারা সম্ভব না হইলেও—আমি এট প্রসংখ্যর অবকাশে নাটকীয় তত্তেরও একটা ইণ্গিত দিবার চেণ্টা করিয়াছি: কারণ, ইহা হইতে নাটকের আদর্শ কি. ভাহার প্রেরণা কত গভীর হইতে পারে, এবং ভাহার সেই রস-প্রেরণা আমাদের চিত্তের কোন তলদেশ পর্যন্ত পেণীছতে পারে, তাহার একট্ ধারণা করা সম্ভব হইবে; এবং সেই ধারণা হইতে নাটকের নানেত্য সাফলা কিসের উপর কতটকে নির্ভার করে তাহা ব্যবিধার স্মবিধা হইবে। আরও কারণ এই থে, আধ্রনিককালে নাটকের নানার্প নানা আদশ দেখা দিয়াছে—কাব্যে, উপন্যাসে, চিত্তকলায় যেমন. তেমনই নাটকের রসস্থিতিতও এখন ভিয়তর প্রতিষ্ঠা হইয়াছে: এজনা নাটকের সংজ্ঞাও নানা প্রকার হইতে বাধা— নাটক নামটি স্ব'নামের মত ব্যবহার করাও যেন আর **চলে** না<sup>‡</sup> অতএব আমি নাটারসের বিচারে একটা মূলতত্ত্বে আশ্রয় লইয়াছি যাহাতে রূপভেদ ও সংজ্ঞাতের সত্তেও, সর্বত উৎকর্ষের আদি প্রমাণটি হারাইয়া না যায়। তত্ত্ত-আলোচনার আরও প্রয়োজন এই যে, আধ্নিক মান্যের রুচি ও রসবোধ—জীবন **সম্ব**শ্ধে নতেন বৈজ্ঞানিক মতবাদের প্রভাবে এমনই ভিন্নমুখী হইয়াছে যে. আমি নাটকের যে আদর্শকে শ্রেষ্ঠ বলিয়া গ্রহণ করিয়াছি তাহাকে অনেকেই হয়ত শ্বীকার করিবেন না। তা' ছাড়া, আরও বিপদ আছে: একালের 'ইন্টেলেক্ট্রয়েল'গণ 'ডায়ালেকটিক'-বঞ্জিত কোন বিচারকে শ্রুণ্ধা করেন না: কাব্যা, নাটক, উপন্যাসের রসবিচারেও 'ডায়ালেকটিক' মান্য করা চাই--নতুবা, আদিম সংস্কার অথবা ফার্সি-মনোভাবের পরিচয় দেওয়া হইবে। তাঁহাদের মতে জড-তত্ত্ই জগতের মূলতত্ত্ব অধ্যাত্ম বা অধিভূত বলিয়া কিছু নাই: প্রাণ ও মন দুইই জড়তত্ত্বের অধীন: ভাব বলিয়া স্বতল্ত স্বাধীন কিছ্ নাই—বস্তুই প্রভু। এহেন দিবাদ্ভিতৈ জীবনের যে মূর্তি প্রকাশ পাইয়াছে, ভাহাকে নাট্টীকৃত করিলে নাটকের রূপ-রস অবশ্য বিপরীত হইতে বাধা। এইজনা আমি একটা মূল তত্ত্বে আশ্রয় লইয়াছি: তাহাতে আশা হয়, নাটকের রূপভেদ যেমনই হোক, তাহার কোন রুপটিতে মানবচিত্তের গভীরতম উৎকণ্ঠার তৃশ্তি-সম্ভাবনা আছে—যাহারা কেবলমাত্র মান্য, কোনর্প মতবাদের চিন্তা-যন্ত্র নয়, তাহারা আস্বচিত্ত-প্রমাণেই তাহা স্থির করিয়া नरेत्व।

কিন্তু সে কথা এখন এই পর্যানত। উপদ্থিত প্রসংগ্য আমাদের আলোচা প্রশন ছিল—সাথাক-নাটক ভিতরের ও বাহিরে কোন্র্শ উপকরণের উপরে নির্ভার করে? ভিতরের কথা বালিতে গিয়া আমি তত্ত্বের গহনে প্রবেশ করিয়াছিলাম; এক্ষণে তাহার সকল জাটিলতা ভাগে করিয়া শুধু ইহাই বালিলে যথেণ্ট হইবে যে, মান্যের জাবনই হইবে নাটকের আশ্রম-বন্তু, এবং জীবন বালিতে—মান্যের দেহমনঃ- আকতি, উৎকণ্ঠা ৪ প্রকৃতির কার ণ ঘটিত যে নিরুত্র উত্তে-জনাও তাহারই ঘাত প্রতিঘাতে ক মরি দেই তাহার যে অভি-বা জি - তাহাই ব্যক্তি হইবে: অৰ্থাং সেই জীবন. যাহাতে তাহার চরিত্র ও ও সেই চরিত-নিয়তিই গ্ৰন্থ

सिख्न केम पर्त न्युन काम्या नास्ता सुर्द स्कार्य, ,

The familiary

३३८० १५५५४

শ্রী অজ্ঞীন্দ্রনাথ ঠাকরের সৌজনো

হাস্যোদ্ধীপ ক জ কছ জা শ্ৰ পৰাজ ন ক আশান-রপে সফল ভা হ,দয়বিদারক নি ফ ল তা --প্রিণাম **যেমনই** তাত সক্রমের ग त्था दे সেই ദര অনুভূতির বীজ বিদামান-জীব্যনের ও নিয়তির একটা বোধ। En. বোধটি জ্ঞাগার্ট-

মুখা। 'চরিত্র'
কথাটি আমরা এঞ্চলে যে অর্থে বার্নহার করি ভাহাতেও গোল আছে।
খটি হিন্দু দশনের ভাষায় 'চরিত্র'ক সেই মনোদেহ বা স্ক্রেশ্রীর
বলা যাইতে পারে, যাহা জন্মন্তরীণ কমের দ্বারা গঠিত হইয়াছে—
যাহা নিজেরই অন্ত্রুপ একটা ভোগায়তন স্থ্লনেহ ধারণ করে।
এই চরিত্রই ভাহার স্ব-প্রকৃতি- যাহাকে সে লখন করিতে পারে না.
যাহার স্ক্রেশ্বলা ইইয়াছে—('familieter is Fate," বা

সদৃশং চেণ্টতে স্বস্য। প্রকৃত্তেজ্ঞানবানপি। প্রকৃতিং যাণিত ভূতানি নিজহঃ কিং করিষাতি।।

পাশ্চাতা মনীয়তি এই প্রকৃতিকেই মান্সের জীবনের প্রকৃত নিয়ন্তা বলিয়া, Reason বা বিশ্বাধ ব্যদিধব্যস্তিকে তাহার নিম্নে ম্থান দিয়াছেন। আমানের প্রফে চারিত্র অর্থে শ্রম্ এইটাকু মাত ব্রিকলেই চলিবে যে, মান্থের সকল প্রবৃত্তির মিলিত একটি যে ব্যক্তি-সন্তা ভিতরে বিদ্যমান থাকিয়া বাহিরেও' একটি জনিবার্য কমধারায় তাহার জীবনর্জে প্রকাশিত হইয়া চলিয়াছে তাহাই মান্ধের চরিত। মান্যের এই চরিত নিশ্য করিতে হইলে, তাহার মস্ভিক্জাত যাবতীয় ব্জরাকী, তাহার আবংগাপনের যত প্রকার সামাজিক পোষাকপারিছেব, অথবা তাহার প্রাণশান্তহান মনোবিকারের যত লক্ষণ--সেগ্লিকে সম্পূৰ্ণ বাদ দিতে হইবে। সে যাহা বলে তাহা নয়--যাহা করে তাহাই তাহার চরিয়ের পরিচয়। কারণ তাহাই তাহার সেই চারিত্রিক প্রবৃত্তি: এবং ভাল করিয়া দেখিলে স্পণ্টই দেখা যাইবে--যে-চিন্তা, যে-নীতি, বা মে-মতবাদের দোহাই সে দেয়, তাহার মূলে কোন আর্থানরপেক্ষ সতোর উপাসনা নাই: নিজের প্রবৃত্তি অন্সারেই সে একটার পক্ষপাতী ও অপরটার বিরোধী হয়; অথবা সেই নীতি তাহার একটা ম্বংখাস মাত। তাই নাটকে এইর্প মতের মতহিসাবে কোন প্থক ম্লা নাই; চরিত্রগত একটা লক্ষণ হিসাবেই তাহা ম্লাবান—সেও তাহার 'প্রকৃতির'ই একটা 'চেন্টা'।

অতএব নাটকের বিষয়ীভূত সেই যে জীবন, তাহার গাঁতচক্রে এই চরিরটই আবতিতি হইয়া শিখায় ও স্ফুলিলগমালায় মান্মের
নিয়তিকে নিরতিশয় দৃষ্টিগোচর করিয়া তোলে! নিয়তি অথে
শুধ্ই ঘটনার শৃংখল নয়; তাহারই মধ্যে যে অনিবার্য পরিণামমুখিতার স্পট আভাস পাওয়া যায়, এবং সবশ্যে একটা কোনর্প
পরিণাম, অর্থাৎ ঘটনা-পরম্পরার একটা অর্থ আমাদের চিত্তে প্রকাশ
পায়—তাইচেতই মানবজনিবনের অন্তরালে একটা অলক্ষ্য বা অনৃষ্ট
শক্তির লীলা আমরা হৃদয়ংগম করি। সে যে কি, তাহা বাকো প্রকাশ
করা যায় না; সে একটা অন্ভূতি মাত্র; কিন্তু তাহাই আমাদিগকে
আক্ষেত্ত করে—তাই রসোদ্রেক হয়। নাটক-বিশেবের পরিণাম যেমনই হোক,

নাটকের ঘটনাবলী একটা অবিচ্ছিল্ল স্তে সমান স্মুদ্ধশ্য আদারত বৃদ্ধ অথাৎ সমাণিতসম্পন্ন হাইবে: আরন্ভের মধ্যেই বাহার বীজ ছিল—যাহা ঘটনাপরম্পরার্শে অনিবার্যবেগে বিকাশ হইমা চলিতেছিল, তাহার সেই বেগ, নিঃশেষ হইবার কালে, আরক্ত ও পরিণতিকে যেন একটি মৃহুতে মিলাইয়া এক করিয়া দিবে। এজনা, কেবল কতকগুলি ঘটনর সমানেশই নাটক নয়: তাহাতে জারনের চিত্তে কতকগুলি খণ্ড খণ্ড সাড়া জাগায় মাচ: তাহাতে জারনের সেই অখণ্ড রহসোর অনুভৃতি নাই: তাহাতে জারনের সেকেই অখণ্ড রহসোর অনুভৃতি নাই: তাহাতে জারনের সেকেই আমানের যোগস্ত্র দৃতিগোচর হয় না: বেনিয়তি বা অকুভূট নাটকেই আমানের গোগস্ত্র দৃতিগোচর হয়, তাহা অদৃভৃই থাকিয়া বায়। এই যে আদন্তব্যুক্ত আরক্ত-পরিণামা ঘটনার ধারা, ইহাই নাটকের ঘটনাবলীর সম্ভিগত বেটালা; এই বেটালা-এর ছাঁচে কেলিতে না পারিলে জারনকে নাট্যীকৃত করা যায় না।

(8) এতঝণে বোধ হয় ব্রিখতে পারা গিয়াছে-জীবনকে त.८७ ८५ थारना नाउँ८कई अम्छव, এवং ८५ थाই८७ ना **भा**तिद्व**ल नाउँ**क সাথকি হয় না। এই যে দেখানো-ই**হারই** বা অর্থ কি? দেখানো হইবে ও যে দেখিবে--দৃশা ও দুষ্টা, এই দুইয়োর, অ**র্থাং** সাক্ষা ও সাক্ষীর মধ্যে যে সাক্ষাৎকার, তাহা যত অব্যবহিত হইবে, नाउँक उठ्डे क्वीतनागिर इहेगा छेठिता। याहा प्रिश्रिक्ट, ভাবনা, চিন্তা নয়, তাহা একটা গতিমান বস্তু: যেন বস্তও নয়--নিছক গতি: গতিমান বৃহত্কে দ্র হইতেও দেখা যায়, ম্বারা তাহার একটা ধারণা করা যায়; কিন্তু যাহা গ**তিমার**— প্রাণবেগের গতি, ভাহাকে দেখার অর্থা ভাহার সহিত প্রাণে যুক্ত হওয়া-সেই গতিতে নিজেও যেন গতিশীল হওয়া। দশ্য ও দুল্টার भर्या এই যে বাবধানের লোপ, নাটকাভিনয়কালে ইহাই হওয়া চাই -নতুবা নাটকের নাটারূপে সার্থক হইবে না। নাটাকার 'দেখাইবেন', দর্শক 'দেখিবে'- উভয়ের মধ্যে একটা স্পাণ্ট সহযোগিতা **রহিয়াছে।** এযেন সেই--"একাকী গায়কের নহে ত' গান, গাহিতে হবে দ্মইজনে।" কিল্ড ভাই কি? অর্থাৎ নাটকের সেই সার্থক র**সরপের** জনা দুই পক্ষই কি সমান দায়ী? এই প্রশন একটি বড় প্রশন, ইহার ভালরূপ মীমাংসা আবশাক। পূর্বে যাহা বলিয়াছি ভাছাতে একটা কথা সহজেই ম্পন্ট হইয়া উঠে, সে কথা এই যে, নাটারস আম্বাদনের জনা দর্শকের কোন বিশেষ শিক্ষাদীকা বা চিত্তপ্রকরের প্রয়োজন নাই ; তাহাতে যে বস্তুর সাড়া জাগে, তাহা শিক্ষিত-অশিক্তিত পণ্ডিত-মূর্খ নিবিশেষে মান্বমারের অম্তঃকরণে নিহিত আছে— তাহা মানুষের স্বপ্রকৃতিগত। এজনা নাটক কোন পশ্চিত বা রসিক বা মাজিতিরটি ও স্থানিকত দশকের জনাই নয়-মান্ত- মাতেরই উপভোগা; শুখা তাহাই নয়—পণিডত-মুর্খ সকলেরই একতে একতেথাপে উপভোগা; নাটকের সেই দৃশাবন্ত্বে দেখিবার জন্ম কোন প্রিয়ত পর্যা বিশিষ্ট রুচি কিম্মা বিশেষ কোন প্রিয়ত পর্যা বিশিষ্ট রুচি কিম্মা বিশেষ কোন প্রাক্তি-শান্তব্য অথবা বিশিষ্ট রুচি কিম্মা বিশেষ কোন ভাইকেতা-শান্তব্য প্রয়োজন হয় না—কোনও মতবাদ বা তথ্যমতের দাক্ষিত হইতে হয় না। অতএব, সে পকে নাটকার বা অভিনেতার কোন আশুকার কারণ নাই; সেই সাড়া ভাগাইতে হইকে তাহার নিজেরই কৃতিত্ব চাই—মেখানে তাহা জাগে না, সেখানে দর্শকমণ্ডলী দারী নয়। কিন্তু মামাংসা এত সহজ নয়; কারণ, দর্শকমণ্ডলী দারী নয়। কিন্তু মামাংসা এত সহজ নয়; কারণ, দর্শকমণ্ডলীর ভিত্তবেশ করিতে পারিলেই নাটক যে উৎকৃষ্ট নাটক না হইতেও পারে, তাহাও আমর: জানি: সেখানে নাট্যকার নয়, দর্শকমণ্ডলীর জীবনরসর্মাসকতার মাগ্রাভেদ, অথবা একান্ত অভাবই তাহার কারণ। সের্প ক্ষেত্রে অভিনয়-সাফ্লা সত্ত্বে নাটকের উৎকর্য ঘটিল না; এবং ঘেত্তে সাক্ষাৎ রুগ্রাহিতার উপরেই নাটকের নাটকত্ব নির্ভার করে, অতএব তেমন সমাজে উৎকৃষ্ট নাটক জন্মিতে পারে না; সেকল্য নাট্যকারও দারী নাহেন।

তাহা, হইলে দেখা যাইতেছে, নাটকের সাফল্য যদিও নিভার করে শ্রোত্মণ্ডলীর রস্থাহিতার উপরে, সেই রস্থাহিতাও নিভার করে সম্পে ও প্রবল জীবনচেতনার উপরে। এই জীবনচেতনার মান্তান্তেদ আছে, জাতি ও সমাজবিশেষে ইহার প্রকৃতিভেদও আছে: যুগও অনুক্ল বা প্রতিকলে হইতে পারে। এজনা শ্রেণ্ড বিচারে অক্সসংখ্যক নাটকই উত্তৰ্গি হইয়া থাকে। কিন্ত তৎসত্তেও নাটক-**হিসাবে** নাটকের একরূপ সাফল্য বা সাথকিতার কোন বাধা ঘটিবে না-মদি কোন-না-কোন কারণে তাহা দর্শক্মন্ডলীর সেই 'দেথা'র কল্ড হইয়া উঠিতে পারে। অর্থাৎ এখানেও সেই ভাইলের কথা খাটে। নাটকের বস্তু যেমনই হোক, যদি তাহা 'দৃশ্য' হইয়া থাকে, ভবে তাহা 'good style'-এর নাটক বটে--great style'-এর উৎকৃষ্ট নাটক হয়ত নয়। এইখানেই নাটকের কাবাগ্যণের প্রশন केंद्रे: मर्गादकत हिटल जाए। लागाइँटलई इटेरव ना-जाश मा इटेरन শে ত' নাটকই নয়, অর্থাৎ good styleও নয়: তাহারও উপরে **य भाग ना धार्किल** ए। शांक डेशक के नाउँक वर्णा यादेख ना-छाटा এই কাব্য-গাুণ অর্থাৎ জীবনের সমগ্র-গভীর মর্মানত অনুভূতি-উদ্রেকের গুল। এই গুণের উপরেই নাটকের মহতু নিভার করে—এই গাণেই তাহা সাহিত্যেও অমরত্ব লাভ করে।

তথাপি খাঁটি নাটক বলিতে কি ব্যক্তিব-সে বিষয়ে কোন গোল থাকিলে চলিবে না। এতক্ষণ সে বিষয়ে যে আলোচনা করিয়াছি তাহা হইতে খাঁটি নাটক সম্বদেধ একটা ধারণা নিশ্চয় হইয়াছে, এবং তাহা এই যে, নাটকে জীবনকেই গতিমান রূপে দেখানো হয়--সে-রূপ 'ঘটনা'র রূপ; ভাষাতে মানুষের 'চরিত্র' অর্থাৎ স্ব-স্ব সংস্কার ও কর্মপ্রবৃতি ক্রিয়মান' হইয়া ঘটনার ঘাত-প্রতিঘাত স্থি করিয়া, জীবনের একটা বিশেষ অনুভূতির উদ্রেক করে। কারণ সেখানে যাহা কিছা হইতেছে, তাহার প্রত্যেকটিই ঘটনাত্মক: সে সকল ভাব ও ভাবনা, আবেগ ও উদ্দীপনা, হর্মের উল্লাস ও বিষাদের অবসাদ-ঘটনারই ঘাতপ্রতিঘাতমূলক: অন্তরের ধানে চিন্ত। বা কলপুনার বাংময় প্রকাশ বা উচ্ছনাস নয়, বাদ-বিতক নয়, বৃহতা বা কবিত্ব নয়। নাটকের সব কিছুই ঘটনাম্লক-অর্থাৎ সেই 'কিয়ামান' প্রবিতর তন্মহাতগত অভিবাতি। প্রবৃতির এই সাক্ষাৎ ক্রিয়মান অবস্থার বাহিরে আমরা যাহা কিছু, চিন্তা করি, शान कांत्र वा कल्लना कांत्र, अर्थार यादा छावभार, जीवतनत त्नहे গতির আবতের মধ্যে পড়িয়াই আমরা যাহা অন্ভব করি না; **अकर्ट, मार्गानिक ভाষায়** विलट्ड इटेटन, यादात कान विरमय रनम কাল নাই, আশ্তরে উদ্রিপ্ত হইলেও বাহিরের সহিত যাহার কোন নিয়তি-শাসিত কার্য-কারণ সম্পর্ক নাই:-ভাছার উপরে নাটকের প্রতিষ্ঠা হয় না। পূর্বে বলিয়াছি, কেবল রসের আস্বাদনই নাটকের অভিপ্রায় নয়: সেইরপে আফ্রাদন জীবনকে বিসম্ভ হইবারই একটি উপার; ভাছাতে জীবনেরই কোন রূপ দেখিবার প্রয়োজন হর না: হুদরের কতকগুলি আবেগ ও ভাবকে (emotions) অনুভাবে (sentiments) পরিণত করিয়া বেদ্যান্তরুস্পর্শাশ্ন্য একটা মাধ্যের অন্তুতি হইলেই হইল। ইহাকেই অতি স্ক্রু কাব্যয়য় বলে—ইয়া সভাকার জ্বিনয়য়য়িসকভার পরিপান্থী। নাটকেও যদি ইয়ার প্রাধান্য ঘটে, তবে ভাষা খাঁটি নাটক নয়, ভাষা ক্রাই বটে।

আমাদের দেশের প্রাচীন নাটক হইতে আধ্যনিক পর্যান্ত এই ভাবরসের উন্দীপনাকেই মুখা করিয়াছে—য়ুরোপে এইরূপ নাটকের পৃথক জাতি ও পৃথক নাম নিদিপ্টি আছে। আমাদের আধুনিক নাটকও মানব-চরিত্রের বা নিয়তি-নিয়মের গ্যুতর রহস্যে অনুপ্রাণিত নয়। ইহাও এই দেশেরই জলবায়ার প্রেণ: এখানে সকল চেত্রাই যেন বাস্ত্রবিম্থ-বাস্ত্রের সংগ্র বোঝাপড়া বেশী দরে অগ্রসর হইতেই পারে না মধ্যপথেই ঘরিয়া ভাবমার্গে প্রস্থান করে। যাহারা প্রকৃত বে-র্রাসক ভাহারা যোগাসনে বসিয়া দুণ্টিকে অন্তম্খী করিয়া পরাজ্ঞানের সাধনা করে রুসিক হইলে, ভাত্তমার্গের মিষ্টিক সাধনায় জীবনকে ফাঁকি দিবার উপায় করে। আমি ইহার কোনটাকেই নিন্দা করিতেছি না—বরং ভারতীয প্রতিভা ও মনীষার এই স্বকীয়তাকে গভার প্রশাই করি। এখানে আমি এ জাতির পক্ষে নাটকস্ণিটর যে বাধা আছে, তাহার কারণ নির্ণায় করিতেছি: নাটকের নাটকত বিচার করিতেছি: যাহাকে খাঁটি নাটক বলিয়া বুলিয়াছি, আমাদের জীবনে ভাষার অভ্যাবশাক উপাদান ও উপকরণের অভাবের কথা বলিতেছি।

এই যে ভাব-মাতের কথা আমি উত্থাপন করিয়াভি--ইছার সম্বন্ধেও যেন কোন ভুল ধারণা না ঘটে। আমি কোন ভাব বা emotionকে নাটক হইতে বহিৎকার করিতেছি না। মূল কথা, সকলই চরিত্রের অর্থাৎ প্রকৃতি-ভাবিনের ঘটনাগত অভিব্যক্তি হওয়া চাই। একথা ত আমরা সকলেই মানি যে, নাটক দর্শনকালে আমরা অতি গভীর আবেগে অবশে অভিভত হই। এই যে ভাবের আবেগ ইহা মানসিক চিন্তাপ্রসূত নয়-ইহা জীবনচেতনার-দেহাধিষ্ঠিত প্রাণমনের—মন্থনজাত আবেগ: ইহাতেই আমরা আমাবের অস্তরের অন্তরতম পরিচয় লাভ করি। কিন্তু যে আবেগ সাক্ষাং জীবান,ভূতির আবেগ নয়, যাহা ধান-চিণ্ডা, ভাবনা-কলপুনা অথবা কোন তত্ত্বিচারের ভাবোদশীপনা মাত্র—বাদত্ব প্রবৃত্তি বা স্কুখ-দঃখের কর্মপ্রেরণার সংখ্য যাহার কোন সম্পর্ক নাই, বরং যাহা কর্মপ্রবৃত্তিকে স্তম্ভিত করিয়া অলস-উপভোগেই প্রবৃত্তি হয়, তাহার स्थान नाजेरक नम्र-कार्या। किन्छ এই সকলই यनि সত্যকার জাবান-ভাতর অংগীভূত হইয়া উঠে-মান-ফের চরিত্রকে তথা নিয়তিকেও আচ্চন্ন করে, তবে ইহারাও খাঁটি নাটকেরই উপাদান: বরং সেই নাটকই উৎকৃষ্ট কাব্যের পদবীতে আরোহণ করে।

আমাদের নাটকগালির সম্বদেধ এই শেষের কথাগালি বিশেষ প্রণিধানযোগ্য। সে নাটকে যে-বস্তুর অত্যধিক সম্ভাব দেখা যায়, তাহা ঐরূপ ভাবমাতের উদ্দীপন, সে কথা পূর্বে বলিয়াছি। আমাদের জীবন-সংস্কার বা জীবন-চেত্রনা খাঁটি নাটকের অন্তেক নয়। আমরা 'চরিত'বান নই, আমর। জীবনের সহিত খ্ব গভীর র্ঘানন্ট পরিচয়। সাধনের পক্ষপাতী নই—বাস্তবের আঘাতে আমাদের প্রকৃত্তি কঠিন হইয়া উঠে না : তার কারণ, আমরা বহুকাল হইতেই অহিফেন সেবন করিতেছি—হয়ত, হাওয়াতেও যেমন অহিফেন-বিষ আছে, তেমনই দেহের রভেও তাহা পূর্ব হইতেই ছিল, কিম্বা জল-মাটির গ্রণেই এমন হইয়াছে। আমরা মলে বস্ত্তান্ত্রিক নই--ভাবতাশ্যিক: বস্তু আমাদের সহিত বেশী বাডাবাডি করিতে আরুভ করিলেই, আমরা তাহাকে ধাম্পাকারে ভাবলোকে পাঠাইয়া সকল বিখা দ্র করি; যত বড় আঘাত হউক, আমরা তাহা মনে মনে এড়াইবার উপায় করিরাছি-বৈরাগ্য এবং ভক্তি-এই দুই-এর তত্ত আমাদের একরূপ সংস্কারের মত হইরা গিয়াছে: এজনা কোন ধার্কাই ভিতরে বেশী দরে পে'ছিতে পারে না। আমাদের জীবন-চেত্নায় 'চরিত'ৰোধ নাই—যে 'নিয়তি' সেই 'চরিতে'র পরিণামর্পে প্রকাশ পায়, ভাহার ধারণাও নাই। অদুষ্টর্পী 'দৈব' আছে, ভাহারই মার থাইয়া মানুষ কাঁদে: এবং অতিশয় 'সাধু' 'ভালমানুষ'ও বখন

(৩০৮ পৃষ্ঠার দ্রন্থব্য)



সন্তান জাতির ভবিষ্যৎ

সন্তান-জনন শান্দের উদ্দেশ্য উন্নত মান্য। মেণি-ছলিয়ন আইন আবিষ্কারের পর জনন-শাস্ত বৈজ্ঞানিক ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত হয়েছে। এই আইন প্রমান করেছে যে, পিতামাতার দোষগণে সন্তানে দেখা দেয়।



মান্ধের চরিত্র নির্ভার করে দুটো জিনিষের উপর: পারিপাদির্ক ও জন্মগত উত্তরাধিকার। জীবনের জন্যে উন্নত ক্রেম্থা করে উপস্থিত জনগণের স্বাস্থ্য ভালো করা যেতে পারে, শিক্ষার স্বাব্দথা করে সামর্থোর সদ্ব্যবহার করা যেতে পারে; কিন্তু স্থায়ী উন্নতি সদ্ভব হবে শুধ্ উপস্থিত বংশের স্বাস্থ্য ভালো হলে। রক্তে যদি দোষ থাকে তা'হলে শুধ্ পারিপাদির্বকের উন্নতি করে বিশেষ কিছু লাভ নেই। স্বাস্থ্যের অভাব শুধ্ বিস্ততে নয়, ধনীর ঘরেও রয়েছে। প্রত্যেক নগরবাসীর কর্তবা হ'ল অস্কুথ, প্রগ্ম, প্রাণশক্তি-হীন সম্তানের জন্ম না দেওয়া।

#### আপনার রক্ত পরীক্ষা করান সরাসরি ভি, ডি, ক্লিনিক্স-এ

অন্সংখানের জনা: চিঠিপত লিখন ডাইরেক্টর, হাইজিন ইন্টিটিউট, ১১০, চিত্তরজন এভিনিউ, ডাইরেক্টর, ডি ডি ক্লিনিক্স্, ৮৮, কলেজ গুটি। ফোন কর্ন-বি, বি, ৫৯২১ অথবা পি, কে, ১২০। দেখা কর্ন। ডাইরেক্টর, মেডিকেল কলেজ হস্পিটাল।

বিনামূল্যে ও গোপন ব্যবস্থাধীনে চিকিৎসা করা হয়।



প্রব্যদের চিকিৎসাকেন্দ্র মেডিকেল কলেজ কারমাইকেল মেডিকেল কলেজ কান্দেল মেডিকেল স্কুল চিত্তবৃদ্ধন হাসপাতাল শহুতবাধ পণ্ডিত হাসপাতাল

মহিলাদের চিকিংসাকেন্দ্র লেডী ডাফ্রিণ হস্পিটাল আলীপ্রে ভলান্টারী ভেনিরিয়েল হাসপাতাল

সমস্ত চিকিৎসাকেন্দ্র সকালে ও বিকালে খোলে।

ভ্ৰম আমার সরাসরি যাওয়া উচিত নয়। ডবে কাতিকবাব, যদি প্রামর্শ করবার জনো নিজে আমাংক ডাকেন তো আমি বেতে পারি।" বিময় কচিমাচুমুখে কহিল, "বেশ: আমি তাই বলব।"

খ্কী এক কাপ চা আনিয়া হাজির করিল। পরেশের হাতে দিয়া কহিল, "কালও আসবেন কিন্চু:" পরেশ কহিল, "নিশ্চয়! এমন নগদ ফী পেলে আবার ভাজার না আসে?" বিনয় খ্কীকে জিজাসা করিল, "বিবি ক করছে রে? ডেকে দে তো। আর দেখ্ চায়ের জল কি শ্ধ এক কাপএর জনোই চড়িরেছিলি? মানে—আমার জনো—মানে—"পরেশের দিকে তাকাইয়া কহিল, "আজ ঠাত্তাট একট্ বেশি পড়েছে না?" স্বদা কহিল, "আবার চা কেন? এই খেলে ষে!" বিনয় কছিমাচুমুখে কহিল, "তা খেলাম বটে, তবে—থাক।" খ্কী কহিল, "গরম জল এখনও আছে বাবা, আমি চা করে নিয়ে আসছি।" বিলয়া ছ্টিয়া চলিয়া তোল। বিনয় হাঁকিয়া কহিল, "আর তোর দিদিকেও ডেকে আনবি।"

কিছুক্রণ পরে চায়ের পেয়ালা হস্তে ববির আবিতাব ঘটিল। দ<sup>®</sup>রেপদে—নতমুখে বিনয়ের কাছে গিয়া তাহার হাতে পেরালাটা দিয়া ভাহার অনা পাশ্বে গিয়া দীড়াইয়া রহিল। পরেশ চা-পান শেষ করিয়া পেয়ালাটা মেঝেতে নামাইয়া রাখিয়া ববির দিকে তাকাইয়া কহিল, "এখানে একবার এস দেখি, ওজনটা একবার নিয়ে নিই।" ববি আনতম,খে বাম পায়ের বড়ো আঙ্কে দিয়া মেকেটা থ্টিতে থ্টিতে নিম্নকণ্ঠে বিনয়কে কহিল "কেমন কারে ওজন করতে হয় তুমি দেখে নাও বাবা! পরে তোমার কাছে ওজন হব।" কিনয় ববির দিকে তাকাইয়া সম্পেন্তে কহিল, "লতজা করছে? পরেশের কাছে লতজা কি মা! যা।" ববি আবদারের সংরে কহিল, "না বাবা!" বলিয়া মুখ ফিরাইয়া দাঁড়াইল। বিনয় স্তার দিকে তাকাইয়া কহিল, "তুমি ওজন হবে নাবি ! যাও না।" সুখদা বিনয়ের দিকে সকোপ কটাক্ষ নিক্ষেপ করিয়া কহিল, "ঐ রকমই বংশিং কিনা!" তীক্ষাকণ্ঠে কহিল, "নিজে যাও না।" স্থাীর কণ্ঠস্বরে জেধের আভাস দেখিয়া বিনয় ঘাবড়াইয়া গিয়া কহিল, "আমি যাব? কি বল হে পরেশ! তামিই থাই তা হ'লে।" পরেশ বিরসমাথে কহিল, "বেশ তো তাই আসনে।"

(9)

रवायानभाषा ও চङ्करेटीभाषात भाषशास स्य भएषा क्रीमणे नहेशा দুই পাড়ার মধ্যে অনেক দিন ধরিয়া মামলা-মকন্দমা চলিয়াছিল, কাতিকি ভাঙ্কারের ডিস্পেস্পার সেইখানেই। ঘোষাল ও চক্রবর্তী উভয় পক্ষই কাতিক ভাক্তারকে এই জমিটা রীতিমত দানপত্র লিখিয়া দান করিয়াছে। কাতিকি ডান্তারের বাড়ি এ গ্রামে নয়; দামোদরের তীরে কোন এক পল্লী-গ্রামে। আর জি কর স্কুল হইতে পাস করিয়া সেইখানেই প্রাঞ্চিস শ্রের করিয়াছিলেন। মালেরিয়ার মাহাত্মে। অব্পদিনের মধোই বাবসা জমিয়া উঠিল, রোগীর ভিড়ে ডাক্টারের নাওয়া-খাওয়ার সময় রহিল না; ডাক্টার দুই হাতে পয়সা কুড়াইতে লাগিলেন। পৈতৃক মেটে, খ'ড়ো বাড়ির জায়গায় একতলা পাকা বাড়ি উঠিল; জমি-জমা 🕈 প্রের-বাগান হইল: ভারার গ্রিণীর অণেগ ও ক্যাসবাজে স্বর্ণালম্কার ধরিবার স্থান রহিল না: পাশাপাশি দশ বারোটা গ্রামের মধ্যে কাতিকি ডাক্তার শীর্ষস্থানীয় ব্যক্তি কিন্তু এ সোভাগা বেশি দিন রহিল না। হঠাৎ इडेमा डेशियन। ণামোদরের গতি ও মতির পরিবতনি হইল; এতদিন ধরিয়া ও-ক্ল ঘে'ধিয়া বহিতেছিল, ১৯১১ সালে এ-ক্লের উপর অন্ক্ল হইয়া উঠিল। ক্লেরতী গ্রামের লোকেরা কোলাহলসহকারে প্রতিবাদ করিল এবং গ্রামা দেবতার দরবারে নজির ও নজরানাসহ আবেদন করিল। ফলে ১৯১২ সালে দামোদর পাঁচখানা গ্রামের পাঁচ শত বিঘা জমি উদরসাং করিল। শৃত্তাতুর গ্রামবাসীরা রুট্ট দামোদরকে শাস্ত করিবার জন্য প্রজার বাবস্থা করিল এবং মেজাজ শাস্ত হইলে পর বংসর প্রচুর উপাচারসহ প্জা দিবার প্রতিপ্রতি দিল। কিন্তু কিছ্তেই কিছু হইল না। ১৯১৩ সালের বন্যায় প্রায় দশখানা গ্রাম দামোদরের গর্ভে নিশ্চিহ,ভাবে অন্তর্ধান করিল। কাতিকি ভারার স্থাী ও সম্তানদের লইয়া একবন্দে গ্রত্যাগ করিয়া এই গ্রামে পিসত্তো ভাই অন্ক্ল চক্রবতীরি বাড়িতে আসিয়া উঠিলেন। গ্রামের সকলে তাহাকে আগ্রহ ও আপায়ন সহকারে গ্রহণ করিল। এ গ্রামে তখন ম্যালেরিয়ার প্রকোপ দিন দিন বাড়িয়া উঠিতেছিল, অখচ ভাল ভালার ছিল না। চার মাইল দ্বে মনিয়াড়া গ্রামে সরকারী হাসপাতালে একজন ক্যাম্বেল স্কুলে পাস করা ভারার ছিল বটে, কিন্তু তাহার হাকিমী মেজাজের জনা লোকে তাহাকে পছন্দ করিত না। কাজেই সকলে কাতি ককে ধরাধীর করিতা এই গ্রামেই বসাইর।

দিল। জমি দিল্ল ও সেখানে সকলে চানা করিয়া একটি ছোট মেটে বাছি
তৈলারি করিয়া দিল এবং ভবিষ্যতে কিছু ভূ-সম্পত্তি করিয়া দিবার জরসা
দিলা কাতিক ভালার ন্তন করিয়া প্রাক্তিক খানার একটি ছোট ভিসপ্পাসারিক
করিলেন। এখানেও নিজের কৃতিছ ও হাত্যশ এবং গ্রামের লোকদের
প্রাণ্পণ প্রচারকার্মের মেলে অম্পাদিনেই ভাহার বেশ পসার হইল।
দিন দিন রোগার সংখ্যা বাড়িতে লাগিল; বাবসাক্ষেয় ক্রমে প্রসারিত হইলে
লাগিল; এবং বংসর দ্ইয়ের মধ্যেই এমন অবস্থা করিয়া ভূলিলেন বে,
সরকারী হাসপাতালের ভালারবাব্টি প্রশ্ত শক্ষিত হইয়া উঠিয়া
রোগানের সহিত হাসিয়া কথা বলিতে শ্রু করিলেন।

ক্ষেক বংসরের মধ্যেই কাতিক ডান্তারের অবন্ধা প্রায় আগের মতই হইয়া উঠিল। গ্রামের লোকদের হৈয়ারী করিয়া দেওয়া ছোট মেটে বাড়িটি ভাঙিয়া টিনের চালওয়ালা পাকা কোটা ড্রিলেন; গ্রামের শ্ভান্ধাায়ীদের সাহাযো জমিজমা পাকুর-বাগান কিনিলেন; ডিলেপসারিটি অন্ক্ল চক্তবতীর ৈঠকখানা হইতে ডুলিয়া আনিয়া নিজের বৈঠকখানার বসাইলেন; ডিসপেসারির ঔষধপত্র ও সাজ-সরজাম বাড়াইলেন; গ্রামের একজন বেকার য্বক্কে কম্পাউন্ডার নিষ্তু করিলেন এবং "জর্বকল্ন" নাম দিয়া একটি নালেরিফা রোগের অমেষ অথচ অল্প-মালা ঔষধ বাহির করিয়া এ ভারাটের মালেরিফাওসত লোকদের অশেষ শ্রুমণ ও অনুরক্তি অর্জান করিলেন।

পরেশ কাতিকি ডাঙ্কারের ডিসপেম্সারিতে প্রবেশ করিয়া দেখিতে পাইল, সামনে টেবিলের উপর কেরোসিনের ল্যাম্প জনলাইয়া ভারার চেয়ারে বসিয়া গড়গডায় তামাক টানিতেছেন। কাডিকি ভা**ন্তা**রের **পরিধানে** লংক্রথের কামিজের উপর গলাবন্ধ গরম কোট, পাড়হ**ীন ধ**্রতি—কেটিটি পাট করিয়া পেটের উপরে গোঁজা, পায়ে আলেবার্ট স্লিপার, ব্রেকর উপরে র পার ঘডির চেনটি ঝুলিভেছে। কাতিক ভারারের লম্বা-চওড়া দশাসই চেহারা, বরস পণ্ডাশের ওপরে; মাথে ফ্রেণ্ডকাট দাড়ি ও পরিপান্ট গৌন্দ; চুল ও দাড়ি দুইই পাকিয়া প্রায় সাদা হইয়া গিয়াছে; মাথার ঠিক মাকশানে মেরেদের সিপথির মত তেড়ি, চোখে নিকেলের ফেমওরালা চশমা। ভাতারের সামনে টেবিলের উপর স্টেথেকেপ, প্রেসভিপশান লিখিবার কাগজ, দোরাত-কলম একটি অতি প্রোতন ভারোৱী জানাল, একটি বাংলা ভারারী বই ইত্যাদি। কাতিকি ডাঙারের পাশে চেয়ারে ঘনশ্যাম বসিয়া আছে, গায়ে ফ্রানেলের হাতকাটা ফডয়ার উপরে পশিটে রভেন্ন পরম আলেন্যান, পারে তাল্তলার চটি। ঘরের অনাদিকে কম্পাউন্ডার জগদীশ চক্রবর্তী রোগীদের শুষধ দিতে বাদত। শুষধ তৈয়ারী করিতে **হইতেছে না---আলমারির পাশে** একটা প্রকাণ্ড জালায় সকাল হ*ইতেই "জনু*রব**জ্ঞা" প্রস্তৃত করা আছে।** জগদীশ একটা অপরিচ্ছল কলাইকরা মগ ডুবাইয়া ঔষধ বাহির করিরা শিশি ভরিতেছে, জানালার সামনে দণ্ডায়মান খরিন্দারের হাতে নিতেছে ও প্রসা গণিয়া লইতেছে।

পরেশকে দেখিয়া কাতিক ডাঙার মূখ ও চোখের ইণ্গিতে আহনান করিলেন। খনশ্যাম কহিল, "এস বাবাজী! তোমারই কথা হাজ্জিল এতক্ষণ। তা এত দেরি হল যে? বিনয়ের ওখানে গিছলে ব্ঝি?" পরেশ চেয়ারে বসিয়া গশ্ভীর মাথে কহিল-- আছে হাাঁ।" ঘনশ্যাম কুলিম **উংকঠার** সহিত প্রশন করিলা, "বিনয়ের মেয়ের অসাথ এখনও চলছে বাঝি?" পরেশ কহিল "আজে না। অসংখ সেরে গেছে। তবে টা**ইফ**রেডের পর শরীরের স্বাভাবিক স্ম্পতা ফিরে আসতে অনেক দেরি হয় কিনা, তাই এখনও ভয় ধ চলছে ।" কাতিকৈ ভাকার ভাষাক খাইতে খাইতে **ঘাড় নাড়িয়া সার** দিলেন। ঘনশাম কহিল, "তাই নাকি! তা হলে তো ভারী ম্শকিল। বিনয়ের ভাগা ভাগ-ভূমি গাঁয়ে বসেছ-একেবারে বাড়ির ডাঙার, হুই করতেই হাজির হও: কিন্তু তুমি না থাকলে কি হত বল দেখি?" পরেশ গ্রুভীর মূথে বসিয়া রহিল। কাতিকি ডাক্তার নীরবে তামাক টানিতে লাগিলেন। ফত্যার পকেট হইতে নসোর ডিবা বাহির করিয়া একটিপ নসা লইয়া ঘনশ্যাম কহিল, "হাতে আরও রুগী আছে তো? মানে এই হল-কাজের বয়স। এক জায়গায় বসে সময় নতি না করে হরদম ছাটোছটি করতে হবে। আমাদের কাভিকি দাদা কি রক্ষ থাটতেন চোথে **দেখেছি** তো! চবিত্রশ ঘণ্টার মধ্যে চোখ পর্যাত্ত বাজতে চাইতেন না।" পরেশ কহিল, "কাজ থাকলে ছুটোছুটি করতে পারি। কিন্তু কাজ না থাকলেও--" चनलाम कथाणे लाभिया लहेया कहिल, "इएलोइपि कतरू १८न, आद তাতেই কাজ হবে। গরলাবীধের শশী ডাক্তার সকালে বেশ করে এক পেট দুধ-চি'ডে খেয়ে, একটা লোকের মাথায় ভারারী বাক্স চাপিয়ে, সারাদিন টো-টো করে বিশ্নশুদ্ধা গাঁ ধরে আসত। সেই শশী ভালারের শেৰে কি

West?

প্ৰদার। বর্ষামনের কোন এক ভাজারের কাছ থেকে নাকি ফিভার-মিল্লচারের ত্রেসঞ্জিশশানটি শিখে এসেছিল; তারই জোরে মরবার সময়ে রেখে গেল-**মশ্ত অমিণারি**, বিশ্তর টাকাকড়ি, রাজ অট্রালিকার মত পাকা বাড়ি। **আরও** क्छ कि।" •

পরেশ মাচুকি হাসিয়া খনশামের দিক হুইতে মাুখ ফিরাইয়া লইল। কাতিকৈ ছাতার কথাবাতার মোড় ঘ্রাইবার জনা কহিলেন, "ভোমার সেই বড়ক জিক কেসটার কি হ'ল? পরেশ কহিল, "আল সকালে একবার दिमिनाम हर्राह्मि । विकारन 500° नविन्छ छेटोटह चवत रणनाम। मृ-अक সংতাহের মধ্যে সেরে উঠবে বোধ হয়।"

"क्टेनिनं माल नि?"

"मार्गातया नम् बरमरे भरम राष्ट्र-- भरताभः ति भाता-गेरिकस्त्राखः ।" কাতিক দুট চোথ ব্ৰিয়া বাভ নাডিয়া কহিলেন "না। এই বে कारों के बरहारक, अपि करेनिय ना पिटल यादा ना। आक पण रखत यदा এখানে প্রাক্টিস্ করে এই আমি ব্রেছি যে এখানে যে রোগই হোক ना दक्त. छात्र महत्व थाटक माहलविद्या। काटकरे यारे ठिकिएक **স্নালেন্দ্রনত চিকিছে না কর**লে র**ুগী সার**বে না।"

পরেশ প্রতিবাদ না করিয়া হপ করিয়া রহিল। ঘনশাম কহিল, "উনি খ্ৰদ বলছেন, তখন দাগ কয়েক কুইনিন খাইয়ে দিও বাবা! এ **उहार जेंद्र त्माक**रमंत्र साफ़ी क्षेत्र शास्त्र वौधा किसा, जाहे काथाल अक्टे. থেচি-খাচ হ'লে উনি যতদ্রে ব্রব্বেন, তা তোমরা ব্রবে না।" কাতিক **छातात्र केन्छीत्र** यमस्य प्रिया देशिया, भरतम छाताती कार्यावारी छोतिया লইনা জাহাতে দণ্টি সংযোগ করিল। ঘনশ্যাম কহিল, "তা ছাড়া এতবড अकसम पाछिक छात्रात। काक ना शंकरण, राशान-रमशान वार्छ गरून ना कारत, अध्यादन अदम उत्त कारक यौन वात, खाँत किकिश्मा अधानी कारच एम्स, **ও'র কারে** দটে। উপদেশ শোন, তো আথেরে তোমার ভালই হবে। তোমরা পাসট করেছ, চিকিৎসা তো কিছুই শেখ নি।"

চাকর আসিরা থপর দিল, "বাড়িতে ডাকছেন।" কাতিকি ভারার **কবিলেন, "থাছি, খবর দে**গে। আর গড়গড়াটা নিয়ে রা।" গড়গড়াটি <mark>সই</mark>য়া যাড়ির ভিতরে চলিয়া গেল। কাতিক ভা**রার क्रमाफ्रिकेटरांच উटम्म्या क्रिट्सम्म, "भव तुशी विमास द'ल द्र खगमीम?"** क्रमणीय है, तम वीजवा, भाषा भीटू कविद्या, दिजाव भिलाहेर हिन्सू भाषा ना ভূলিরা কহিল, "আজে হার্নি" ভাভার কহিলেন, "আমি বাড়ি যাছি। ভূমি হিসাব ঠিক করে, দরজা-জানালা বন্ধ করে টাকা আর চাবি আমার হাতে পোছে পিয়ে বাডি ঘাবে।" জগদীশ কহিল, "আজে হাাঁ।"

আটিত উঠিয়া দাড়াইয়া কহিলেন "এস বাবা পরেশ! এস হে

থনশ্যাম 🗺

**ডিন্সপেনারির পিছনেই কাতি কি ডাঙারের বাড়ির সদর দরজা।** ত্রকিতেই বিশ্বত উঠান, উঠানে চার পাঁচটা ধানের মরাই। তাহাদের মাঝ দিরা আঁসিরা কতকটা আগাইলেই ডান দিকে তরিতরকারীর বাগান, বামদিকে রাম্লাদর ও ভাড়ার ঘর, সামনে চওড়া বারাদ্যাবিশিষ্ট টিনের **डाम बतामा** शकान्छ काठे। घता भीएड मंदिए क्ठेर्ती, छेलात म्हेरि क्ठेर्ती, বারান্থার ক্ষেত্রে একটি পাকা তুলসীমন্ত, তাহাতে এক একটি সতেজ, স্পুষ্ট ও লাখা-প্রদাখা-প্রন্ত্রেল তুলসী গাছ; বারাদ্দার এক পালে একটি দড়ির থাটিয়া, ভাহার উপরে একটি কালো কন্বল বিছানো; নীচের দুইটি কুঠারীর মার্থানে একটি দরজা, তাহা দিয়া দোতলায় যাওয়া থায়। দরজাটির क्षक भारम क्षकि विशेष क्षानिएएए।

বারাদ্যার পা দিরাই ডাভার হাঁকিলেন, "কোখাত গো?" রাহ্যাঘর হইতে গ্রিণীর সাড়া আসিল, "এই বে হাই।" কাতিক বনশ্যাম ও পরেশকে কহিলেন, "ভোমরা ব'স:" বলিয়া মুখের ইণ্গিতে খাটটাকে লিদেশ করিলেন। খনশাম চটি পরেশ জ্তা খ্লিয়া খাটে বসিল। ইতিহাধ্যে বারান্দার ভাতার-গ্রিহণীর আবিভাব ঘটিল-মোটালোটা মেরে बाब्द : स्ट्रांट भारतत तक: याथात न्यन्न, ख्यन्य-देन: शास्त्र धकशाख स्नानात চুড়ি, গলায় মোটা বিছা হার, নাকে নাকছাবি; পরিধানে আধ ছাত চওড়া ৰালো পাড়ওয়াল্য শাড়ি ও সেমিজ। কাছে আসিতেই ভারার কহিলেন, "भारतम बाह्याको करमरङ्गः। धनमाम छाराएक७ सरह **का**ननाम। स्वराज দেবার ব্যবস্থা কর। আমি কাপড় ছেড়ে আসছি।" ভাতার-গ্রিপী ঘোষটা ক্রুটা টানিমা পরেলের দিকে এক চোখ চাহিয়া কইরা মৃদ্কেটে কহিলেন, "ভূমি এস শিগ্লির, রামা-বালা হয়ে গেছে অনেককণ" বলিরা রাহাছেরের দিকে চলিয়া পেলেন। ভাষার মাধের দরজা দিরা লাঠন হাতে Brica Discorn :

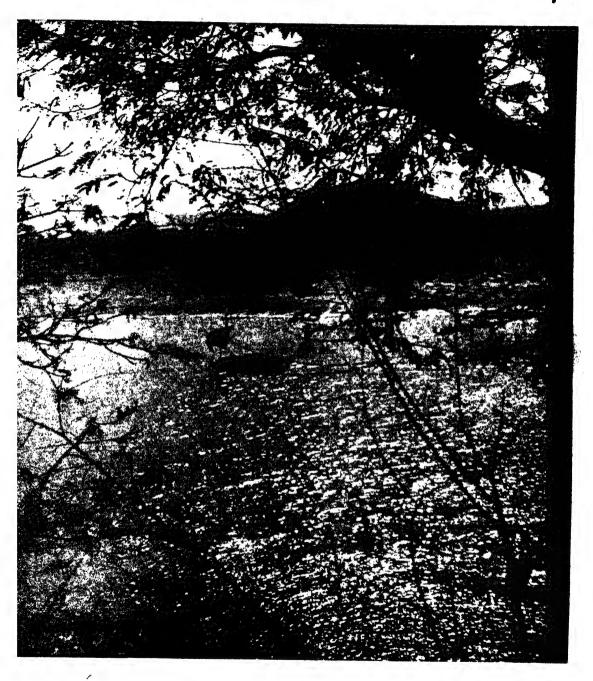
কৈছকেণ পরে ভারার নামিরা আসিলেন। কামিজ ও কোট খুলিয়া ফেলিরাছেন, গারে শুব, একটি লংকথের ফড্রা, পা থালি। রাসাঘরের বারান্দার নীচে এক বালতি জল ছিল: সেখনে গিয়া ভারার হাত পা ব্ইলেন। ইতিমধ্যে চাকর একজোড়া খড়ম আনিয়া পাশে নামাইয়া রাখিয়া গিরাছিল; খড়ম পারে দিয়া খট খট শব্দ করিতে করিতে বরোদায় व्यक्तिया फाइन्य दौकित्नम, "करे त्या! इ'ल?" गृहिगी खबाव मिहान "এস স্বাইকে নিয়ে।" ভাক্কার কহিলেন, "এস বাবা পরেশ! এস হে

ব্যক্ষাম্বরের বারান্দার পাশাপাশি ভির্নিট পরে গালিচার আসন পাতা —প্রত্যেকটির পাশে ঢাকুনা দেওয়া রূপার প্লাস। ডাক্টার একপাশ্র আসনে দাঁড়াইয়া পরেশকে মাঝের আসনে বসিতে আহতান করিলেন ঘনশ্যামকে চক্ষের ইঞ্জিত করিয়া কহিলেন, "বস হে।" ঘনশাম বসৈতেই ভাজার নিজে বসিয়া ছাঁকিলেন, "আন গো।" গুহিণীর ক**্ট্রুবর শোনা গেল, আদেশ** দিলেন, "যা, দিয়ে আয়—একে এক।" অনতিবিলম্বে যে থালা হাতে বাহির হইয়া আসিল সে আর কেছ নতে-फाकारतत कनिन्छ। कना कमला, वशम-भरतता कि त्यारला छेग्छाल भाग গারের রঙ, লম্বা ছিপছিপে গঠন, লম্বা ধরণের ম্খ; চোখ, নাক, চি্ক ও অধরোপ্টের গঠন ভিম ভিম করিয়া দেখিলে হয়তো মুখের গঠন **নিখ্যে নহে, কিম্তু সমগ্র মাথের মধ্যে এমন একটি নবপল্লাবের মত পে**লব ও **চিক্রণ শ্রী আছে, যে এক**বার দেখিলে আর একবার দেখিতে ইচ্চা করে। কমলা বাহির হইয়া আসিতেই ঘনশ্যাম তাহার দিকে চাহিয়া কহিল, "এই যে মা কমলা স্বরং আৰু পরিবেষণ করছেন।" পরেশ মুখ ভুলির: চাহিল; মেয়েটি লজ্জিতমাথে পরেশের দিকে চাহিতেই দুইজনে চোথো **फिरिश दरेल: भट्रम माथ फिलारेशा लटेल:** कमला माथ नामारेशा लटेशा কাতিকের সামনে নত হইষার উপক্রম করিভেই কাভিকি কহিছা "এখানে নয় মা, ওখানে দে।" বলিয়া পরেশের সামনের জায়গাটি নি:দ'শ করিলেন। মেয়েটির ক্রম্মা শ্বিগাণ হইয়া উঠিল: একেবারে থালার সহিত মাখ মিলাইয়া দিয়া, লম্জা-জড়িত পদে, কম্পিত হকেত, থালাটা থরেশের সামনে নামাইয়া দিয়া, দুতেপদে রালাঘরে পলায়ন করিল।

রায়।ঘরের ভিতর হইতে গ্রিণীর মূদা তঞ্জান শোনা গেল, "যা. সব দিয়ে আয়।" কাতিকি-তনয়ার চাপা প্রতিবাদও প্রতুত হইল, "পারব লা আমি, তুমি দিয়ে এস।" কাতিকি কহিলেন্ "ভ্যিই দিয়ে যাও গো! কতক্ষণ বসিয়ে রাখবে!" দুই হাতে দুইটি থালা লইয়া কাতিকি গৃহিণী वादित रहेशा जाभिरानन, जवर जरक जरक यथान्थारन नामाहेशा निया करिरासन, **"ভারী লাজ্বা! অথচ সধ নিজে** রাহা করেছে, আমাকে কিছাটি করতে **দেয়** নি।" ঘনশ্যাম দুই চোথ কপালে ভুলিয়া কহিল, "বলেন কি ংউঠান! সব নিজে? মাতোতাহ'লে সাকাং অনুপ্রা দেখছি।" গুছিণী খাড় নাড়িয়া কহিলেন, "সব শিখেছে যে, আমাকেই হার মানিষে দেয় আজকাল। খেয়ে দেখনা কেমন হয়েছে!" খনশাম মাংসের ঝোল মিল্লিড এক মঠো পোলাও মূৰুখ ভূলিয়া পরম আরামে দুই চোখ বাজিয়া কহিল, "চমংকার! স্বয়ং জ্বগন্ধাথ দেবেরও কোনদিন এমন ভোটে নি বোধ হয়। এ মেয়ে যায় য়য়ে য়ায়ে তার য়য়ে অভিনয়াল্য কোনদিন পা দেবে না—ভোয় করে বলতে পারি।" পরেশ হাসিয়া কহিল, "তা হ'লে তো ভারী মুশকিলের কথা বললেন! আজকাল এই মাল্য-গণ্ডার রামার গরেণ ঘরস্কুর লোকের অঠরানল মদি দাউ দাউ জনলৈ ওঠে, তবে তো গ্রুম্থকে পথে বসতে হবে।" কাতিক-গৃহিণী এই বেফাস কথা বলার জনা ঘনশামের দিকে তাকাইয়া বির**ভি**স্চক <u>চ</u>ু-ভ•গী করিলেন। ঘনশ্যাম কহিল, "তেমন গ্রুমেথর ব্যাজিতে পড়বে কেন ব্যবাজী। লক্ষ্যী মেয়ে লক্ষ্যীমূদত ঘরেই পড়বে।" खावाकूल वमान, शम् भम्कान्कर के, पह्रे कुरकुर कारथत प्रविधे घन कतिया, কহিল, "আহা! মা আমার নামে কমলা, কাজেও কমলা। আমি বছল দিভিত্বউঠান! বে বাড়িতে এ মেরে যাবে, তার ঐশ্বর্য উথালে পড়বেন" কাতিক ভাজার মাচাক কাসিয়া কহিলেন, "তহে, বভাতাই করত যে! था। अर शाका हास रक्ष स्था धनमान मही हरकत गाँछ जुन्दर ভ্রিষ্যাৎ হইছে এক মুরুতে নিজের খালার উপরে ফিরাইয়া আনিয়া শীরতহতে বাকি বক্ষাে উন্ত করিতে শ্রু করিল।

(A)

পর্বলিন প্রাহ্য-বেকা আটটা। পরেশ তাহার বৈঠকখানার বরজার বিকে মুখ করিয়া বলিরা ছিল। বড়জ্বভির রোগিনীতির থবর লাইরা লোক আসিবার করা আছে ভাছারই প্রভাক্ষার বোধ হয়। সে আজ



and the second s

প্রায় সাত মাস এখানে আসিয়াছে, এখনও তাহার রোগীর সংখ্যা কৃত্তির কোঠা অতিক্রম করে নাই। গ্রামের সঞ্চলেই কাতিকি ডাক্সারকে ডাকে। তবে রাতে কাই। 🖦 রোণের বৃষ্ধি হইলে তাহারই ডাক পড়ে। অবশা কি ধনী কৈ দরিদ্র, কেহই ফী দেয় না। ধাহারা ভাহার আত্মীয় ভাহাদের কাছে সে ফী দাবী করে না, কিন্তু যাহারা অনাখাীয়, পিতার মাতার পর হইতে বাহারা বরাবর তাহাদের বিরুম্ধতাই করিরাছে, তাহারাও ফী চাহিলে আংকাইয়া উঠে, দুই চোখ বতদ্বে সম্ভব চাড়াইয়া বলে, "সে কি বাবা! ভোমাকে ফী দিতে হবে? আমাদের মহেশ দাদার ছেলে ভুমি! ঘরের ছেলে যে বাবা!" কেছ মথের সামনে ছাত নাডিয়া বলে "ও কথা व रामा ना वादा! इन्छ, मृर्ग अथनल छेठेरह, धर्म महेरव ना। मरहन मामात অনেক করেছি আমি।" হঠাৎ ফাচ করিয়া কাঁদিয়া ফোলয়া কহে. "কি লোক ছিলেন! তার ছেলে তুমি! আজ থাকলে কত আনন্দ করতেন।" কেহ কেহ রাগিয়া উঠিয়া কডা গলায় শনোইয়া দেয়, "ভোমাকে আবার ফী দিতে হবে নাকি? তা' হলে তো হাসপাতালের ডাাঞ্চারকে ডাকতে পারতাম।" কেহ বা শেলধের স্বরে কহে, "আগে চিকিচ্ছে শেখ, বারা! তারপর ফীয়ের বায়লা করবে। এই যে শেখবার স্যোগ পেয়েছ, তার জনো वंदर किछा पिरस साख।"

গ্রামের বাহিরে দ্ইচারজন যাহারা তাহাকে ডাকিয়াছে, তাহারাই
শুম্ যথাসাধা ফা দিয়াছে, এবং রোগা আরোগা-লাভ করিবার পর
গ্রামের অধিকাংশ পোকের বিশেষ করিয়া প্রতিবেশীদের মত, কাতিক
ডাক্তারকে দেখাইলে রোগা আরও সহজে ও সত্তর আরাম হইত বলিরা বিসয়া
বিসায়া বিনাইয়া বিনাইয়া নিশলা করে নাই।

হঠাৎ পদশব্দ শ্নিয়া পরেশ খাড়া হইয়া বসিল। লোকটা আসিতেছে যোৰ হয়। টেবিলের উপর দোয়াত কলম ও কাগজ ছিল। কলমটা কালিতে ডুবাইয়া, একটা কাগন্ত টানিয়া লইয়া নতমণ্ডকে লিখিতে লাগিল। পদশব্দ স্পন্ট ও স্পন্টতর হইয়া ক্রমে অস্পন্ট হইয়া আসিতেই পরেশ মাখ ডলিয়া চাহিয়া দেখিল--কেই আসে নাই। কলমটা ফেলিয়া শিয়া, কাগজটা সরাইয়া রাখিয়া, পরেশ প্র'বং ঢিলা পোজে বসিয়া ভাষিতে পাণিধ-লোকটা আৰু আর আসিবে না বোধ হয়। হয়, রোগী ভাল আছে, কিংবা প্রতিবেশীদের প্রামর্শে রোগীর অভিভাবক কাতিক ভাষারকে অথবা হাসপাতালের ভাষারকে ভাকিবার উদ্যোগ করিতেছে। এখানের লোকদের ধরণই এই। একজনের বাড়িতে অসুখ হইলে গ্রামের সকলে গিরা জড়ে। হয়: কোন সাহায্য না করিলেও অ্যাচিত অজন্ত্র উপদেশ দিয়া দিয়া রে।গাঁর আখ্রীয়স্বঞ্জনদের উল্দ্রান্ত করিয়া দেয়। এমনকি ডাঙ্কারকেও চিকিৎসা-প্রণালী সম্বন্ধে উপদেশ দিতে তাহারা ইউস্তত করে না। ববির অস্থের সময়ে গ্রামের লোক বিনয় মাস্টারকে শরামশ্ দিতে কস্বে করে নাই--- করছ কি! এতবড় শক্ত রোগী, ঐ আনাজী ভারারের হাতে! এর চেয়ে কাতিকের কম্পাউন্ডারকে ডাকলে ভাল চিকিচ্ছে হ'ত যে! কুলীন বামুনের মেলে ব'লেই পারছ, ছেলে হ'লে কি পারতে?" তাহাকেও প্রত্যেক দিন প্রত্যেক জন জিল্পাসা করিত "কেমন মনে হচ্ছে?" দার্ণ উৎক-ঠার ভ•গীতে বলিত, "আমার তো ভাল মনে হচ্ছে না। একবার কার্তিক ডাস্কারের সংগ্র পরামর্শ করলে হ'ত না?" বিনয় মান্টার কাহারও পরামর্শ শুনে নাই, একান্তভাবে তাহারই উপর নির্ভার করিয়াছিল। হবিও তাই। ভগবানের উপরে ভবের, মায়ের উপরে শিশার, রেলগাড়ির চালকের উপরে যাত্রীর অসন্দিশ্ধ বিশ্বাস লইরা সে নিজেকে তাহার হাতে সমপ্প করিয়াছিল। কোনদিন দ্বিধা করে নাই; কোন দিন কোন কথার অধাধ্য হয় নাই; নিদার্ণ রোগের যশ্রণাতেও কোনদিন বিরবিষ্ক প্রকাশ করে নাই। সারিয়া উঠিবার পরও ভাই। সারাদিন বিছানায় শ্ইয়া বা বালিশে ঠেস দিয়া বসিয়া, ক্লান্ড চক্ষের কর্মণ দৃষ্টি মেলিয়া ভাহার প্রভীক্ষায় বসিয়া থাকিত। ভাহাকে দেখিবামার তাহার মুখ ও চোখ পরম ত্রিশ্চতে উল্জবল হইয়া উঠিত।

বৈঠকখানা ও অন্দরের মাঝখানের দরজা খ্লিয়া একজন বিধবা
মহিলা বৈঠকখানার প্রবেশ করিলেন। মহিলাটির বরস চল্লিশের
কাছাকাছি—দেখিতে করম। ও কাহিল; মাথার চুল ছোট করিয়া ছটি।,
তাহার উপরে স্থপে অবগ্লেন। পদশেশ শ্লিয়া পরেশ ভাহার দিকে
চাহিতেই বিধবা কহিলেন, "বিছু খাব না;" পরেশ কহিল, "না। কাল
রাতের খাওয়া এখনও হজম হয় নি।" একটা চেকুর তুলিয়া বিকৃতমুখে
কহিল, "আজ দিনের কেছিলেন, "কি এমন বেরেছিস কাল?" দুই চোখ
বড় করিয়া পরেশ কহিলেন, "কি এমন বেরেছিস কাল?" দুই চোখ
বড় করিয়া পরেশ কহিলেন, "বিশ্বর থ এমনই না পার্ক, দিন কভক

খাওয়ালেই গাঁ থেকে আমাকে পালাতে হবে।" বিধবা স্মিত্ম।
কহিলেন, "তোর থেমন কথা! যা ভাল ব্যিস কর্।" বলিয়া দরজা
কথ করিয়া দিয়া অন্সরে চলিয়া তেতেন।

বিধবা পরেশের মাসীমা. " ছাহার মায়ের ছোট বোন। সংসা।
তাঁহার একটিমার পুরে ও একটিমার কন্যা। কন্যাটির বিবাহ দিরাছেন, জার
চাকুরী করে। কন্যার সংসারে শাশ্ম্ডী, বিধবা ননদ বা এমনই ধরণের কে
অভিভাবিকা না থাকার জামাইরের অন্রোধে প্রেটিকে লইয়া এতদিন কন্য
কাছেই ছিলেন। পরেশ প্রান্তিস করিবার জন্য প্রামে আসিবার সময়ে তাঁহা
ভোর করিয়া ধ্বিয়া অনিবাছে।

মাসীমা প্রস্থান করিতেই পরেশের মনে হইল, এমন করিয়া বসিং থাকিয়া লাভ নাই, একট্ ঘ্রিয়া আসিলেই হয়; বিনয় মাস্টার বোধ হ এখনও বৈঠকখানায় বসিয়া মেয়েদের পড়াইতেছে, ববিও হয়তো কা বসিয়া পড়িতেছে; সেখানেই একট্ব আন্তা দিয়া আসিলে মন্দ হয় না। ববি কথা মনে হইতেই পরেশের দেহে ও মনে উৎসাহের জোয়ার আসিল, চেয়া হইতে তড়াক করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া, একলম্ফে দেওয়ালে টাঙানো কোটটা কাছে আসিয়া, টান মারিয়া কোটটাকে হ'ক হইতে খুলিয়া লইয়া, গায়ে দিছে উদাত হইল। হঠাৎ জ্বা ও কাসির শব্দ শোনা গেল। পরেশ ভাবিল লোকটা আসিয়াছে বোধ হয়। অতএব এক মুহুতে স্থিরভাব ধারণ করিল তারপর ধীরেস্ফে জামাটি গায়ে দিয়া, লোকটাকে ডাক্তারের সময়ে মহার্ঘতা সম্ঝাইয়া দিবার জন্ম মুখে কঠোর গাম্ভীষেরি তাবতারণা করিয় দরজার দিকে তাকাইতেই দেখিল--ঘনশ্যাম দাঁড়াইয়া আছে। চোখোচোাঁং হইতেই ঘনশ্যাম কহিল, "কি বাবা! কোথাও বেরোচ্ছ নাকি? আছে ব্রিঃ" পরেশ কহিল, "আছে হাাঁ। বস্কা" ঘনশ্যাম মুচকি হাসিয় কহিল, "বসতে তো বলছ, কোথায় বাস বলতে পার? আসবাবপত্র তে এথনও কিছা কর নি। বসবার ব্যবস্থা তো এই একটি ঠান্ডা টিনের চেয়ার. আর এই একটি ভাঙা টুল"—বলিয়া চোখ ও মুখের ইণ্সিতে চেল্লার ও ট্লটি নিদেশি করিল। পরেশ লজ্জায় মুখ রাঙা করিয়া কহিল। "এই চেয়ারটাতে বসুন আপনি।"—বলিয়া সরিয়া দাঁড়াইয়া নিজের চেয়ারটা আগাইয়া দিল। ঘনশাম দুই হাত বাড়াইয়া প্রসারিত করতল নাড়িয়া কহিল, "থাক, থাক। বসৰ না। সময় নেই, স্কুলের সময় হয়ে এল।"

ঘনশাম কিন্তু নেহাৎ মিখা কথা বলে নাই। ঘরটিতে আসবাবপদ্র বোধ কিছু ছিল না। ঘরের এক দিকে একটি টেবিল—তাহার এক পাশে একটি কাঠের হাতলওরালা চেয়ার, আর এক পাশে একটি সব্দ্রুল রঙ-করা টিনের চেয়ার। কাঠের চেয়ারটিতে পরেশ শবয়ং বসে এবং কেছু আসিলে টিনের চেয়ারটি বাসতে দেয়। ঘরের আর একদিকে আর একটি ছোট টেবিল—তাহার উপরে একটি ওজন করিবার নিজি, শাদা পাথরের হামাম-শিশতা, ছুরি, মেজার 'লাস ইত্যাদি, কতকালি ঔষধের দিশি ও একটি বড় বোতলে লল। টৌবলের সামনে একটি ট্লা। এই ট্লাটি কম্পাউন্ডারের বাসবার জ্বা। অবশা পরেশের কম্পাউন্ডার রাখিবার অবম্পা পরেশের কম্পাউন্ডার রাখিবার অবম্পা পরেশের কম্পাউন্ডার রাখিবার অবম্পা ক্রান্ত হয় নাই। ডাজার ও কম্পাউন্ডারের কালে তাহাকে একলাই করিতে হয়।

পরেশ প্রখন করিল, "আপনার কোন দরকার ছিল কি?" ছনেশ্যাম ওমধের টেবিলটার দিকে তাকাইয়া কহিল, "ভেবেছিলাম একটা ওব্ধ খাব---সকাল থেকে পেটটা খোঁচাচ্ছে, তা তোমার কি ওক্ষপত কিছু আছে : টেবিলটাতে তো দেখাছ মাত্র কয়েকটা শিশি।" পরেশ গশ্ভীরম্থে কহিল, "আঞ্জে হা।, আছে বৈকি। বাড়ির ভিতরে আছে—আপনার ওষ্ধ দিছি তৈরি করে।" ঘনশ্যাম দাঁড়াইয়া রহিল। পরেশ তাহাকে বসিবার জন্য আর অন্রোধ না করিয়া, ও-দিকের টেবিলটির সামনে গিয়া দাঁড়াইল এবং অনতিবিলদেব মেজারণ্লাসে ঔষধ তৈয়ারি করিয়া আনিয়া ঘনশামের হাতে দিয়া কহিল, "থেয়ে ফেল্ল-।" ঘনশ্যাম জ্লাস্টি লইয়া বারকয়েক ঘ্রাইয়া ফিরাইয়া দেখিয়া কহিল, "হজ্জমের ওযুধ দিয়েছ তো?" পরেশ খাড় নাড়িয়া कहिन, "आरख्ड शाँ।" धननाम कहिन, "उत्द स्थ्रत स्थिन कि वन?" विनया চক্তক করিয়া ঔষধটা গিলিয়া ফেলিয়া ঔষধের ঝাঁজে চোখ-মূখ কুচকাইয়া কহিল, "ভারি ঝাঁজ।" পরেল জিজ্ঞাসা করিল, "জল থাবেন নাকি?" ঘনশ্যাম ঘাড় নাড়িয়া "হাাঁ" জানাইতেই পরেশ টেবিল হইতে জলের বোডলটা আনিয়া ক্লাসে ঢালিয়া দিল। ঘনশ্যাম জল গিলিয়া কৃহিল, "আর এक दे मा अवावा! "अमन को अपने इस राम, धुरत मिहे।" अरतम करिन, "थाक, जाभनारक युट्ड इरव ना, पिन।"—विवया भ्लाम लहेग़: निरस्ट युटेग़ा टों वटन जा**च्या निन्।** 

খনশ্যাম কহিল, "এখনই বেরেছে?" পরেশ কহিল, "না, একট, কাজ আছে,—আশনি এগোন।" খনশ্যাম কহিল, "খ্য কি দেরি হবে? তাহ'লে না হয় একট, অংশকাই করি।" পরেশ যথাসন্তব বিরক্তি চাণিয়া শাণ্ডকণ্ঠ কহিল, "না, বেশিক্ষণ দেরি হবে না। আপনি তাহ'লে দড়িয়ে না থেকে চেয়ারটাতেই বস্ন।" বিশো বিনা প্রয়োজনে বাড়ির ভিতরে চলিয়া গেল। কিছুক্ষণ পরে ফিরিয়া আসিয়া পরেশ কহিল, "চল্ন।" ঘনশাম দড়িইয়াছিল, কহিল, "চল বাবা।" বারান্দার খাটিতে ঠেসানো সাইকেলটা হাতে লইয়া পরেশ কহিল, "আপনি কোথায় যাবেন?" ঘনশাম দ্রু কৃচিকাইয়া কহিল, "কোথায় আবার? বাড়ি যাব।" পরেশ কহিল, "তাহ'লে আপনি যান, আমাকে এই দিকে একট্যানি যেতে হবে।"—বিলয়া সাইকেলের মুখ ঘ্রাইয়া চড়িতে উদাত হঠেতেই ঘনশাম কহিল, "বেশ তো! আমিও ঐ দিক দিয়েই বাব—একট্ ঘোরট্ হবে, তা বোক। বথা কইতে কইতে যাওয়া হবে তো।" ঘনশামের ঘনায়মান ঘনিস্ঠতার ঘাবড়াইয়া গিয়া পরেশ কহিল, "তাহ'লে আপনার সংগেই যাই—বড়জন্ডি যেতে হবে একবার—এদিকের কাজটা বিকালে সারব'খন।"

কতকটা দুর্ব গিয়া ঘনশাম হঠাৎ পরেশের কাঁধে হাত দিয়া চাপ দিয়া কহিল, "দাঁড়াও একট্ন" পরেশ থমকিয়া দাঁড়াইয়া কিময়ের গ্বরে কহিল, "কি হ'ল ?" ঘনশামে কহিল, "কিছু না, একটা কথা আছে তোমার সংগো।" ঘনশামের মুখোমুখি দাঁড়াইয়া পরেশ উৎস্ক নয়নে চাহিয়া রহিল। ঘনশাম গলা ঝাড়িয়া কহিল, "কাল কি রক্ম দেখলে?" পরেশ বিস্মিত স্বরে কহিল, "কাকে?"

"কেন,—কাতি ক ডাছারের মেয়ে কমলাকে?" পরেশ দ্রুক্তিত করিয়া কহিল, "এ প্রশের হেতু?" ঘনশাম কহিল, "বলছি। আগে বল—কেমন দেখলে!" পরেশ একট্ ভ্রেনার ভান করিয়া কহিল, "মন্দ কি!" ঘনশাম মাধার ঝাঁকানি দিয়া কহিল, "মন্দ নয়। বেশ! রঙ্টাই যা' একট্ নীরেস, না হ'লে এমন ম্খ-চোথ তুমি বিনয় মাস্টারের বাড়ি চ'ষে বেড়ালেও পাবে না।" বিরক্তির সহিত পরেশ কহিল, "তার মানে?" ঘনশাম কহিল, "মানে—বিনরের বড় মেরের রঙ্টাই যা ফরসা—কমলার মত ম্খ-চোথ নয়।" পরেশ কহিল, "উদের কথা আপন্নি মিছেমিছি টানছেন কেন?" ঘনশাম চোথ এট্কাইয়া কহিল, "টার্নাছ কি সাথে রে বাবা! স্বাই মিলে তোমরা টানাছ বে! ঐ যে সারাদিন বিনরের বাড়িতে বসে আছা দাও, বিনয় বা বিনরের ক্রী বিশ্বকিটি পর্যাত রন্ধা, এর কি ভাবছ কোন উদ্দেশ্য নেই? পাড়াগাঁরের সমাজে বাস করের পড়েশাঁরের হাড়িবের কাটিবের দেটের পাকরে, একজন যোয়ান ছেলৈকে নিজের ধাড়ি মেরের সংগ্রের বাড়িবের মেনেও পাকরে, একজন যোয়ান ছেলেকে বাড়িবের ধাড়ি মেরের সংগ্রের বাড়িবের মেনেও পাকরে শ্রেষ্

প্রেশ তীরকঠে কহিল, "আপনি যা-তা বলতে আরম্ভ করেছেন।"
ঘনশাম ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "যা-তা বলি নি বাবা। পাড়াগীয়ে অনেক
দিন একটানা বাস কর নি কিনা, তাই এখানকার লোকের ম্বভাব জান না।
বাইরে মনে হয় বেশ সাদাসিধে, হাবাগোবা মানুয, কিন্তু ভিতরে ভিতরে
একেবারে জিলিপির পাঁচ। ঐ যে বিনয়, হেসে হেসে কথা কর, সোজা লোক
নাকি: বিশেষ কারে ওর স্বীটি—একট্ব শহরের গান্ধ আছে যো" পরেশ
ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "ও-কথা আমি প্রাণ গেলেও বিশ্বাস করতে পারব না—
এতট্কু থেকে ওঁদের দেখে আসছি; বরাবর আমাকে ও'রা খ্ব ম্নেহ
করেন।"

ঘনশ্যাম তাচ্ছিলোর হাসি হাসিয়া কহিল, "দেহং! দ্'শানা মণ্ডা, দ্' কাপ চা থাইয়ে সবাই দেনহ করতে পারে।" ম্থের কাছে ম্থ আনিয়া নাক উ'চাইয়া কহিল, "কিশ্তু ও তো ম্থের দেনহ, আসল দেনহ হ'ল ভিতরে।"—বিলয়া নিজের ব্কে হাত দিয়া কহিল, "ব্কের মধ্যে অতাশ্ত গোপনে থাকে, সহজে বোঝা যায় না। যেমন ধরো—আমার দেনহ, কোন দিন বুঞ্চে পেরেছ? অথচ ভিতরে ফল্গ্রেমার ব'য়ে যাছে দিনরাত—রাতে শ্রেথ ডোমার কথা ভাবি। শ্র্যু আমি নয়—তোমার খ্রিড।" পরেশ কহিল, শকিশ্তু বিনয়কাকা আর কাকিয়া মায়ের অস্থের সময়ে যা করেছিলেন, ভাকেন দিন ভুলব না। তা ছাড়া মায়ের মত্যার পর—"পরেশের ম্থের কাছে ডানহাতটা আনিয়া ঘলখন মাড়িয়া ঘলশাম কহিল, "ও কথা যেতে দাও। সব গায়েই অমন দলাদলি থাকে; মান্য মরেল সব গায়েই অমন একট্র চাপ দেয়; কিশ্তু হাতে-পায়ে ধরলেই, সমাজের সম্মান করলেই সব মিটে যায়।"

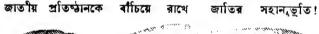
উভরে চলিতে শ্রু করিল এবং অচিরে বিনরের বৈঠকখানার সামনে আসিয়া হাজির হইল। প্রতিদিনের মত বৈঠকখানার বসিয়া বিনর মেরেদের সড়াইতেছিল। ঘনশ্যাম হাঁকিয়া কহিল, "কি হে বিনয়বাব্, কি হছে?" বিনয় ম্থ তুলিয়া চাহিয়া কহিল, "কোথায় যাওয়া হয়েছিল—পরেশের কাছে নাকি? বাড়িতে অস্থ-বিস্থ ব্রিং?" বলিয়া উঠিয়া বায়াশার আসিয়া দাড়িইল। পরেশের নাম শ্রিয়া ববি ম্থ তুলিয়া চাহিয়া পরেশের

সহিত চেমেনচোৰি হইতেই মুখ নামাইয়া লইল। ঘনশ্যাম কহিল, "বাড়ির অস্থ নয়, নিজের পেটটা সঞাল থেকে ভাল নেই! কাল কাতিক ভাক্তারের বাড়িতে পরেশ বাবাজীর নেম•তম ছিল; ভাক্তার সামাকেও ছাড়ল না টেনে নিয়ে গেল। ওর বাড়ির খাওয়ার বাপার জান তো. শেষকৃত্ত্যের থরত টাকি গ**্র**জে থেতে বসতে হয়। যাকে-তাকে প্রথমাজন দিয়ে না খাওয়ালে ভাঞার-গিলেরি তৃণ্ডি হয় না, কাল তো বিশেষ ব্যাপার।" প্রেশের দিকে তাক।ইয়া কহিল, "চল, বাবা! তোমার আবার কোথায় ভাক আছে বলছিলে, মিখো দেরি কারে লাভ নেই।" িনয় মচিকি হাসিয়া কহিল, "আপনিও ওর সংখ্য ডাকে চলেছেন নাকি?" ঘনশ্ৰম কহিল, "পাগল নাকি! স্কুল আছে না? এমনই কাকা-ভাইপো গল্প করতে করতে যাব আর কি।" বলিয়া চলিতে উদাত **হইতেই বিনয়** কহিল, "পরেশের চা থাওয়া হয়েছে?" ঘনশ্যাম মাথ ফিরা**ইয়া বাঁকা** হাসি হাসিয়া কহিল, "না-এখনও বাকি আছে নটা বাজছে কি না।" পরেশ ববির দিকে একবার আড়চোখে চাহিয়া লইয়া নির্পায়মুখে কহিস, "হাাঁ, আছে।, বস্ন, আসি--" বলিয়া ঘনশামের অনুগামী হইল। কিছুদুর আসিয়া ঘনশাম মূখ ভেংচাইয়া কহিল, "চা! এক কাপ কারে চা খাইয়েই ভানছে মেয়েটিকে ঘাড়ে চাপিয়ে দেনে, মারুরাদ তো কভা। পঞাশ টাকা সাইনে, জমি-জিরেৎ এক ছটাক নেই। তার ওপর দুটো মেয়ে।" চোথ ্ইটি বড় করিয়া মাখা নাড়িয়া কহিল, "তুমি কারও ধাণপায় ভলো না বাবা! তোমার মাথার উপরে কেউ নেই। শুধ্ রূপ দেখলেই তোমার চলবে না; নেজের চেয়ে নেয়ের বাবাটি দেখে তোমাকে বিয়ে করতে হবে।" পরেশ হাসিয়া ফেলিয়া আবার গশ্ভীর হইয়া কহিল, "কিল্ড खेता ट्या जामात भटन दिरस्त कथा कार्मामन नदलन नि। दतः आमारकहे ববির জন্য বর যোগাও করতে বলেছেন।" "হেঃ হেঃ" করিয়া **হাসিয়া** উঠিয়া ঘনশাম কহিল, "ধাংপা! স্লেফ ধাংপা! ধললাম যে, ওয়া মাথে এক, মনে আর। মনে মনে তোমাকে গাঁধবার ইচ্ছে বরাবরই, শাুধা টোপ গিলেছ কিনা দেখবার জনো, ঘাই মেরে দেখছে।" পরেশ কছিল, "মানে ?" ঘনশ্যাম চোথ ঠারিয়া কহিল, "মানে পরে ব্রুতে পারবে, বাবা! ডবে সভ্যিকার শভোকাঞ্জীর একটা কথা শোন-ভদের ফাঁদে আর পা দিও না, বড সাংঘাতিক লোক ওরা।" পরেশ বিরসম**্**খে যিনা প্রতিবাদে চুপ করিয়া গহিল। একট্ চুপ করিয়া থাকিয়া ঘনশ্যাম কছিল, "মেয়ের শুধু রুপ थाकटलरे २श ना, जाना थाका ठाই। कमलात टकाफिट्ड जानाम्थान स्ट्यार বহুস্পতি। না হ'লে অভ বড়লোকের বাড়িতে **জন্ম হয়**?" সম লইয়া কহিল, "কাতিক ডাস্ভার নাকি জমি-জায়গা-টাকা-কড়ি সব ছোট মেয়েটিকেই দিয়ে যাবে।" পরেশ নীরব। কিছ্কেণ পরে আবার ঘনশাম ক**ছিল** 'ও মেয়ের অবশা পাতের অভাব হবে না। 'বিরো দেব' বলতে না ৰুলতে कड वर्ष वर्ष धत स्थातक जान जान स्थान व्याप - अरक मारक निरंध शास्त्र. তবে- হঠাৎ থামিয়া, মথের কাছে মূখ আনিয়া, কঠেশ্বর নীচ করিয়া কহিল, "কথাটা কি জান, ভারার গিলার ভারী ইচ্ছে-তোমাকে জামাই করতে। মনের মত ছেলেভ কটে, তা ছাড়া মেয়েটি চোথের সামনে থাকবে, কোলের মেয়ে কিনা। ভাঙার প্রথমে রাজী হয় নি মণ্ড বড কুলীন কিনা-বর্নগরের বাঁড়াক্জে-পাকা সোনাতেও খাদ আছে-ওদের কুল একেবারে নিখাদ।" ঢোক গিলিয়া কহিল, "তবে **গিন্দীর জিদে** শেষে রাজী হয়েছে।" পরেশ গশ্ভীরম,থে চুপ করিয়া রহিল। দ**ুইজনে** আবার চলিতে শার্য করিল এবং কিছ্ম্পণ পরে **যেথানে হান্ধির হইল**, সেখান হইতে রাস্তাটা দাইটি শাখায় বিভক্ত হইয়াছে। একটি শাখা বাঁকিলা গ্রামের মধ্য দিয়া গিয়াছে; আর একটি শাখা সোজাস্কাজি গিয়া সরকারী পাকা রাস্তার সংখ্য মিলিয়া**ছে। ঘনশ্যাম থামিয়া কহিল,** "এখানে বিয়ে করলে তোমার অনেক সমুবিধে হবে ধাবা! **অতবড় একটা** ডাকার মারাপিব হবে। এখন দিনান্তেও একটা রোগাঁর মুখ দেখতে পাচ্ছ না, কাতিকি ভাঙার পিছনে থাকলে রোগীদের টানাটানিতে নিশ্বাস ফেলতে সময় পাবে না। আছে।, আসি তাহ'লে। ভেবে দেখো, যে যাই বল্ক, আমরা সভাই ভোমার মংগলাক।#কী।" বলিয়া ঘনশামে চলিয়া গেল। পরেশও সাইকেলে উঠিয়া সোজা রাস্তাটা ধরিয়া বিনা কাজেই ছাটিতে শ্রু করিল।

(2)

গ্রাম পার হইলে, দ্ই পাশে বিশ্বত প্রাণ্ডর; মাডির রঙ লাল; নাঝে মাঝে অ-গভীর থাদ; মাটি খুড়িয়া লইয়া গিয়া গ্রামের লোক গ্রের সৌন্দর্য বর্ণনের জন্য দেওয়ালে লেপিয়া থাকে। ডান দিকে হরিরামপ্রে, নেহাং ছোট-গ্রাম—শুধ্ গ্রালাদের বাস। গ্রামের বাহিরে গর্ও মহিষের







ফোন ঃ

"कााल २९७९"

( ম্থাপিড—১৯৩৫)

হেড অফিস-৩নং ম্যাঙেগা লেন, কলিকাতা

श्रायः

"জনসম্পদ

#### ~শাখাসমূহ

<b>क</b> ींब	<b>ভাগলপ</b> ্র	ডোমার	বোলপরে
UT#1	মেদিনীপরে	ভমল্ক	শাকচী
নারায়ণগঞ	আনন্দ পত্র	বাঁকড়া	প্রী
ন <i>িলফা</i> মারী	कर्ण भरताला	চাকুলিয়া	বাজেশ্বর
মালদহ	বালীচক	কৃষ্ণনগর	কটক
শাণিতপ্র	কোলাঘাট	চুয়াডা>গা	টাটানগর
হোত্রপ র	727 <b>9</b> 91		

<del>--</del> কলিকাতা শাখা '

বড়বাজার শ্যামবাজার হাওড়া দক্ষিণ কলিকাতা

১৯৪২ সালে শতকরা ৫, টাকা লভ্যাংশ দেওয়া হইয়াছে। ১৯৪৩ সালে শতকরা ৬, টাকা লভ্যাংশ দেওয়া হইয়াছে।

ব্যাধ্ক সংস্লাশ্ত সর্বপ্রকার কার্য করা হয়।

খাণ ও ওভার ড্রাফট্—স্বিধাজনক সতে অন,মোদিত সিকিউরিটীর উপর দেওয়া হয়।

মিঃ এস্, কে, ভৰ্ষৰ ও মিঃ পি, ঘোৰ

**छाः अस् असः ह्याहेक्स**ि

দাল দেখা বাইতেছে। বাসতা জনে উত্ব ইইনা উঠিতেছে। একট্ আন্তর্গ হুইলেই সামনে বে'ড়ে বন—ছোট বড় শাল ও পিরাল গাছের বিস্তীর্ণ ছুপ্পল—গাছের কোলে কোলে হুলেদ ফুলেওয়ালা কাঁটগাছের ঘন সমাবেশ। শোষ-মাথ মাসে এই বনে এ'টেরীফ্ল ফোটে; গণেষ চারিদিক ভরিয়া উঠে; রাস্তা হুইতে মৌমাছিদের গ্রেন শোনা যায়। সরস্তীর সংগ্র সময়ে লাছাকাছি গ্রামের ছেলেরা (অবশ্য যাহাদের মা সরস্তীর সংগ্র সময়ে লাছাকাছি গ্রামের ছেলেরা (অবশ্য যাহাদের মা সরস্তীর সংগ্র সময়ে লাছাকাছি গ্রামের ছেলেরা (অবশ্য যাহাদের মা সরস্তীর সংগ্র সময়ে লাজকাছি তামের ছেলেরা (অবশ্য যাহাদের মা সরস্তীর সংগ্র সময়ে লাককদের তীক্ষা ও তরল কণ্ঠের উল্লাসধ্যনিতে মুখবিত হুইয়া উঠে। দক্ষিণ পশ্চিম কোণে, দিগণেতর কোলে বিরাট নীল হুস্তীর মত শ্রুনিয়া পাহাড় দেখা যাইতেছে।

আরও কিছুদেরে অগ্রসর হইতেই রাস্তাটি সরকারী পাকা রাস্তায় পাঁডল। এই রাম্তাটি দক্ষিণ দিকে জেলা শহর হইতে বাহির হইয়া, চৰিবল প'চিল মাইল ধরিয়া, নানা গ্রাম, বন ও প্রাণতর পার হইয়া, উত্তর দিকে দামোদরের তীর পর্যণত গিয়াছে। এই রাস্তা ধরিয়া পরেশ উত্তর দিকে চলিল। বাম পাশে রহিল বে'ডে বন। দেখিতে দেখিতে খনের সামা পার হইল: তথন বাম দিকে রহিল--- বতদ্রে দুটো যায় সদা-ক্তিতি-শসা মাঠের শৈশ্রী: ভান দিকে বিস্তৃত মাঠের পারে ভোট ছোট গ্রাম। আরও কিছ্,দূর গেলে রাস্তা হই:ত একটি ছোট কাঁচা রাস্তা াহির হইয়া ভান দিকে বডজাভি প্যশ্ত গিয়াছে। এইখানে আসিয়া প্রেশ বাইক হইতে নামিল। বিনা আহ্মানে রোগীর বাডি যাওয়া উচিত হইবে কি? অবশ্য বলা চলে-এই দিকে কোন কাজে আসিয়াছিলাম, এমনই খবর লইতে আসিরাছি। রোগাঁর প্রতি ডাভারের এই নিঃ⊁ার্থ নিঠা দেখিলা লোগীর আত্মীল্যন্তেন প্রশংসা করিবে কি ? রোগীটি নেহাৎ বালিকা বা বখ্যা গুটলে কোন চিন্তার কারণ ছিল না, কিন্ড ভর্নী যে! তাহা ছাড়া রোগাঁর অভিভাবক যদি আর কাহাকেও ডাকিডে গিয়া থাকে. তাহা হইলে? প্রেশ বাইকের মূখটা ফিরাইয়া সোজা করিল ও বাইকে উঠিয়া সম্মাৰে এগ্ৰসর হইল। মাইলখানেক পরে একটা পাবা পলে; রাশ্ভার দুইে ধারে বাঁধালো মণ্ড; পরেশ বাইকটা এক পাশের মণ্ডের গায়ে ঠেসাইয়া দিয়া, অন্য পাশের মঞ্চর উপরে বসিল।

প্রেশের মনটা বিষয়। শেষ রোগাটিও বোধহয় হাতছাড়া হইয়া গেল। আশা ভবিষাতে আর কোন রোগী জাটিবে বলিয়া ভরসা নাই। জাটিলেও কাতিকৈ ভান্ত রের দালালদের কুপায় বেশি দিন হাতে থা কবে না। তারপর, স্লেতহান, তরংগহীন, বাহরের বৃহৎ জীবনপ্রবাহের সংগে লেশমাত সম্প্রক্ষিন, পল্লীজীবনের মধ্যে সে কর্মাহান সম্পাহীন দিন্ধালি কেমন ক্ষিয়া কাটাইবে - যাহারা প্রাগ্রামে আজন্ম বাস ক্ষিয়াছে ভাহারা গাইয়া, ঘুমাইয়া, দাবা-পাশা খেলিয়া, পরনিন্দা ও পরচর্চা ক রয়া, একরকম করিয়া জীবন কাটাইয়া দেয়। কিন্ত ভাহার মত ধাহারা বাহিরের তরগো-দ্বেল, কোলাহল-মুখর জীবনের আন্বাদ পাইয়াছে, তাহারা এখানে বাঁচিবে কি লইয়া? ববির কথা মনে পড়িল। এই করমাসও তো কোন কাজ ছিল না, তব্ব এই স্থ্রী, শাস্ত, নমু, স্বল্পবাক্ মেয়ে টর সাহচর্যে দিনগর্লি যে কেমন করিয়া কাটিয়া গিয়াছে, সে ব্রিওতে পারে নাই। অবশা ববিকে সে একলা খবে কমদিনই পাইয়াছে। তব্ সে ব্বিতে পারে, যতক্ষণ সে কাছে থাকে, যতক্ষণ কথা বলে, ববি সকলের পিছনে বসিয়া দুট চোথের দুটি একাল্ল করিয়া তাহার মাথের দিকে ত কাইয়া থাকে, কদাচিৎ চোথোচো খ হইয়া গেলে ম্থথানি নামাইয়া লয়। ল্ভাত-তুর মত একটি স্কার্ স্কুমার সূত্র বাবর হাদয়ের সহিত যেন ভাহার হাদয়কে যুক্ত করে; সেই যোগসত্র দিয়া ববির হাদ্য-স্পুন্দন তাহার হাদ্যে বাহিত হয়, ববির মনের একান্ত কামনা ভাহার মনের মধ্যে সংক্রামিত হয়। কথা আর শেষ হইতে চাহে না; কত রক্ষের কথা, কত আশা ও আকাক্ষার বিচিত্র অভিবাত্তি, ভাবস্কার জীবনের কত রভিন আভাস। এই গ্রামে চির্রাদন এমনই অবজ্ঞাতভাবে সে পড়িয়া থাকিবে না, তাহার বিদ্যা ব্রণিধ শিক্ষা দীক্ষার মর্যাদা একদিন এ তল্লাটের লোকদের দিতে হইবে। তথন কাতিকৈ ভক্তার কোথায় যে কোণ-ঠাসা হইয়া থাকিবে, তাহার পাতা পাওয়া যাইবে না। হাসপাতালের ভালারও তাহার পরামশ লইবার জন্য ছুটিয়া আসিবে। হয়তো ভবিষাতে এ গ্রাম ছাডিয়া সে জেলা সহরে ব্যবসা শরে করিবে: তথন সারা জেলার লোকের মুখে ডাক্তার বলিতে তাহার ছাড়া আর কাহারও নাম শুনা যাইবে না, ইত্যাদি—ইত্যাদি। শ্নিতে শ্নিতে ববির মুখ ও চোখ উজনে হইয়া উঠে এবং এমনই আত্মহারা হইয়া বায় যে, চোখোচোখি হইজেও চোখ নামাইতে ভুলিয়া ধার। এই সকল বকুতা যে শ্রেত্বুদের মধ্যে বিশেষ করিয়া তাহারই উল্লেখ্যে কেমন করিয়া সে যেন ব্রবিতে পারে। তাহা ছাড়া ভাহার মনের মভ হঠ-ৰে জন্ম ভাহার কি প্রচেণ্টা? একদিন সে শিক্ষিতা মেরেদের প্রদাংসা করিরাছিল; সেইদিন ইইতে ববি লেখাসড়া শিবিবার জন্য উঠিছে।
পড়িয়া লাগিরাছে এবং অলপ দিনের মধ্যেই অনেক উমতি করিয়াছে।
ববি কি তাহাকে জালবাসে? হয়তো তাই। না হইলে কাল, তাহাক অন্তর্জাবিবাহের চেণ্টা হইতেছে শুনিয়া সে কাদিয়াছিল কেন?

কিন্তু সৈ নিজে কি ববিকে ভালবাসে? ভাল লাগে—এ কথা শে নিশ্চিত করিয়া বলিতে পারে; কিন্তু ভালবাসে এ কথা শালিবে কি করিয়া? হিন্দু সমাজের ছেলে সে, বিশেষ করিয়া পাড়াগাঁরের ছেলে; চিরদিন মেয়েদের কাছ হইতে দ্রে দ্রে মান্য হইরছে। কলেজে দুই-চারি জন্দ মেয়ের সহিত পরিচয় হইয়াছিল বটে, কিন্তু তাহা কোনদিন বৃধ্বুত্ব সমীমা অতিক্রম করিয়া অন্তরের মধে। উত্তীপ হয় নাই। কাজেই ভালবাসার লক্ষ্দ সে জানিবে কি করিয়া? তবে যদি দেখিতে ভাল লাগা, কথা কহিতে ভাল লাগা, ভবিতে ভাল লাগা, ভালনাসার লক্ষ্প হয়, তাহা হইলে হয়তো সেও ববিকে ভালবাসে।

কিন্তু, বৰির সহিত বিজ্ঞেলও তো আসম হইয়া অপসিয়াছে। মামের শক্লিদের শালিত দ্ণিত তাহাদের উপর পড়িয়াছে। ইহার সহিত সংখোগস্তা ৰজায় রাখিতে হইলে তাহাকে বিবাহ করিতে হইলে তাহাকে বিবাহ করিতে হইলে। কিন্তু ইহাতেও বাধা কম নহে। প্রথমতঃ সামাজিক বাধা; বিবর মা শপ্ট ক রয়া জানাইয়া দিয়াছেন কুলীন সন্তান ছাড়া কাহারও হাতে বিবেক দিবেন না। শিবতীয়তঃ আর্থিক বাধা, তাহার বভামান আর্থিক অবশ্যা যেম্প, তাহাতে ববিকে বিবাহ করিয়া এই প্রান্তীয়ামে বেনার জীখন বাপান করা উচত হইবে কি? কাতিক ভারুর বিচিয়া থাকিতে তাহার প্রতিযোগিতা ও প্রতিশ্বশিক্ষতা প্রশেত করিয়া এখামে নিজেকে প্রতিটিত করা কোনিদন সম্ভব হইবে না। কাজেই বিবাহে করিয়া বিহুল তাহার আর্গে এখানে বাহা কিছু বিষয়-সম্পত্তি আছে সব বিকয় করিয়া অর্থ সংগ্রহ করিয়া তথা সহরে ন্তন করিয়া বাবসা শর্ম করতে হইবে। কিন্তু বিনয় ও তাহার লা ববিকে কি ওও দন ভাহার আলায় বসাইয়া রাখিবেন ? বিনয় রাজী হইলেও তাহার শ্রী কিছুতেই রাজী ইউলেও তাহার শ্রী কিছুতেই রাজী ইউলেও তাহার শ্রী

অতএব ববির মণগলের জনাই ববির সাহত সম্পর্ক ছেদ করিতে হইবে।
না করিলে, প্রামের মন্দিকাব্দের মধ্যে যে মৃদ্যু গুলান শুরু হুইয়াছে, তাহা
ক্রমে কণাপট্ডভেদী হুইয়া উঠিবে। ইহাতে ভাছার ক্রমে ক্ষতি হউক আরু নাইহুউক, ববির পক্ষে ইহা অভ্যত ক্ষতিকর হুইবে—হ্যতো তাহার সহজে
বিবাহ দেওয়াই দুর্ঘট হুইবে। তব্, ববির সহিত কোন সম্পর্ক থাকিবে না,
দিনাসেত তাহাকে একগার দেখিতে পাইবে না, তাহার প্রতীক্ষাব্যাকল চোধের
সংগে একবার চোথ মিলাইতে পারিবে না, এবং আর্র্ডবিষ্যতে কোন এক
কুলীন-প্রগব ঢাক-ঢোল বাজাইয়া আসিয়া দুইটা মন্দ্র পড়িরা জন্মের মত
ভাহাকে তাহার জীবন হুইতে ছিড্রা লইয়া যাইবে—ভাবিত ভাহার বুকের
ভিত্তটা টন কারিয়া উঠিল।

দেখিতে দেখিতে বেলা বাড়িয়া উঠিল, সূর্য ঠিক মাথার উপর উঠিউঠি করিতে লাগিল, রৌদ্রের উত্তাপ তীক্ষা হইয়া উঠিল, যে পাতলা কুহেলিকার আবরণ এতকণ দ্রের গ্রামগ্রাকে দ্থিপথ হইতে আড়ল করিয়া
রাখিয়াছিল, তাহা সরিয়া গেল, শুধ্ উত্তর দিকে দিগণ্ডবর্তী তর্মেশীর
মাথার উপর ব্রথক্তের মত বাঁকা কুহেলিরেখা অন্তরালবর্তী দামে।দরের
বাংকম গতিপথকে নির্দেশ করিতে লাগিল।

পরেশ উঠিয়া দড়িইল। চারিদিকে তাকাইয়া দ্র বনরেখা, প্রসারিত মাঠ, মাঠের মধ্যে গোচারণ ভূমি, তালগাছঘেরা দাঁঘি, মোপ-আপ ভরা গ্রাম, ইত্যাদি দৃশাবলী দেখিয়া লইয়া দাখিনিশ্বসে ফেলিয়া ভাবিল, ইহুদের সহিত তাহার জানিনের যেন একটি যোগস্ত আছে; ছাতজাবিনে অলস মধ্যাহে। ও বিনিদ্ধ রজনীতে কলপনার তুলি দিয়া যে বিচিত্র বংগরৈ ভাববাতের ছবি সে অধিকত, ইহারা তাহার অজ্ঞাতসারে সেই ছাবর পর্টভূমিকায় স্থান অধিকার করিত। অথচ বাদত্র জাবিনে ইহাদের সহিত হয়তো তাহার কোন সম্প্রকৃতি থাকিবে না।

নাইকে উঠিয়া পরেশ বাড়ির দিকে ছ্টিটে শ্রা করিল। রাশতা কমে উচ্ছ হইয়া পিয়াছে, কাজেই যতপ্র সশ্ভব জোরের সহিত চালাইতে হইল। রাশতার ডাম পাশে কতকগ্লা শালিথ পাখা জড় হইয়া কগরেব করতেছিল। কলরবের কারণ দ্ইটি শালিথের কলহ; লাফাইয়া লাফাইয়া ভাষার। পরশারক নথ ও চঞ্ছ শ্রা অখাত করতেছিল; বাকি শালিথে, গ্লা দ্ইদলে বিভক্ত হইয়া নিজের নিজের যোশ্যাকে উৎসাহিত করিতেছল। ব্যামান পাখা দ্ইটির সহিত নিজের ও কাতিকের তুলনা করয়া পরেশের ওঠে হাসি ফ্টিয়া উঠিল। এখানে জ্লোর করিয়া থাকিতে হইলে বা তাকের সহিত হয়তো একদিন এমনই হাতাহাতি করিতে হইবে; গ্রামের লোকের দুরে দুরে দিক্তে বিভক্ত হইরা দ্রাদক্তে

रकान:-काल : ५८५८ ७ १५८५८

গ্রাম :---"এরিওপ্লাণ্টস্"

### বেঙ্গল শেয়ার ডিলাস সিণ্ডিকেট

-लि भि रहे ए-

ষ্টক ও শেয়ার ব্যবসায়ে ভারতের বৃহত্তম মৌপ প্রতিষ্ঠান

শাখা ও এজেন্সী:

এলাহাবাদ, ,,
বন্বে, বেনারস,
ভাগলপরে, বাঁকুড়া,
দিল্লী, ঢাকা,



শাখা ও এজেন্সীঃ
লক্ষ্মো
মুখেগর, ময়মনসিংহ
পাটনা, রাচি।

্রামার ভিলাস হাড়স (আমাদের নিজস্ব বাড়ী)

১২, চৌরুগী স্কোয়ার, কলিকাতা

#### মূলধন

অনুমোদিত

\$6,00,000

বিক্রীত

Sb-,00,000

আদায়ীকৃত

১০,০০,০০০ টাকার উর্দ্ধে

- \* আমরা সব রকম শেয়ারের কাজ করিয়া থাকি।
- \* টাকা খাটাইবার নিরাপদ ও সর্বাপেক্ষা লাভজ্ঞনক উপায় সম্পর্কে পরামর্শ দিয়া থাকি।
- \*ভাল স্দে 'ভথায়ী আমানত' গ্ৰহণ করিয়া থাকি।

বিস্তারিত বিবরণের জন্য আমাদের "**মাধ্বলী শেয়ার মার্কেট রিপোর্ট**" নিয়মিত পাঠ কর্ন। বিনাম্**লো** নম্নাসংখ্যা পাওয়া যায়।

থাকিবে। অথবা ঘনশ্যাম যে ঔষধ ব্যবস্থা করিয়াছে তাহাই সেবন করিতে হইবে। ঔষধটির চেহার। মনে পড়িল-রঙ কালো হইলেও দেখিতে মন্দ मह : **मण्डा**त वार्मा आरष्ट ८८०, छेश्माकार कम नटर : अकरों भूरमांग भारेगारे তাহার উপর একটি দ্ভিটবাণ হানিয়াছিল, অবশ্য ধরা পড়িয়া লক্ষায় আরও জড়োসড়ো হইয়া উঠিয়াছিল। কিন্তু জাবন-সাল্গনীর প্রতিম্তি হিসাবে যে মানসপ্রতিমাকে সে দিনে দিনে তিক তিক করিয়া রচনা করিয়াছে, ভাহার সহিত ববির হয়তো কিছ, মিল থাকিতে পারে, কিশ্তু এই মেয়েটির কোন মিলই নাই। তব, চিকিৎসার অসাধা রোগী যেমন দৈবঔষধ সেবন করে, বিপান ব্যক্তি যেমন স্ব'-বিপদ-নিবারণী কবচ ধারণ করে, ভাচাকেও ডেমনট (ঘনশ্যামের মতে) এই মেয়েটিকে বিবাহ করিতে হইবে। এবং বিবাহ করিলেই তাহার ভাগ্যাকাশে যে নৈরাশ্যের মেঘ ঘনাইয়া আসিয়াছে, তাহা এক মহেতে মিলাইয়া গিয়া সাফলোর দীণ্ড ফ্রটিয়া উঠিবে। কার্তিকের কঠোর প্রতিরোধ ফেনহ সরস শ্ভেজ্যয় পরিপ্ত হইবে, ঘনশাম ঘাড নাডিয়া নাডিয়া চিবাইয়া চিবাইয়া তাহার অযোগ্যতার মিথা: কাহিনী প্রচার না করিয়া যোগাতার প্রচারক হইয়া উঠিবে এবং গ্রামের প্রতিবেশীরা যাহার। প্রেয়ান্রমে তাহাদের বির্দেখতা করিয়াছে, তাহারা রাতারাতি মুখ্যলাক।খ্যা হইয়া উঠিবে। এবং কাতিকের কীতিধন্তর ঘড়ে করিয়া একদা সে কার্তিকের মতই একহাতে চিকিৎসা আর একহাতে স্ফী ও তেজারতী কারবার করিয়া ঐ ভল্লটে কর্মিডামান পার্যে হইয়া উঠিবে।

চড়াইটা অতিক্রম করিতেই পরেশের চোথে পড়িল, একটা ছই দেওয়া গরার গাড়ি আসিতেছে—সামনের মুখটা কাপড় দিয়া ঢাকা। গর্ব গাড়িটা পার হইয়া বিছন ফিরিয়া তাকাইতেই দেখিল, গরুর গাড়ির পিছন দিকে তাহার রোগিণীর অভিভাবক বসিয়া আছে। **রেক ক্যিয়া** গাড়ি হইতে নামিতেই লোকটি লজ্জিতমূখে গাড়ি হইতে নামিয়া পড়িল এবং কাছে আসিয়া বিদীতভাগে নমুষ্কার করিল। পরেশ বি**স্ময়ের সহিত** প্রশন করিল, "কোথা গিছলেন?" লোকটি হাত কচলাইতে, কচলাইতে কহিল, "একবার কাতিকি ভান্তারের কাছে গিছলাম।" পরেশ কঠিনমাথে ঘাড নাডিয়া কহিল, প্রঃ! আপনার মেয়েকে দেখাতে নিয়ে গিছলেন ব্রিঝাং" লোকটি বোকার মত হাসিলা কহিল, "ঠিক বলেছেন আপনি--নিয়েই গিছলাম ৫৬; গাঁটোর ম্রানিবরা সব বললেন, একবার কাতিকি ভাস্কারকে দেখাতে ে পরেশ প্রশ্ন করিল, "আপনার মেরোর কি আবার জন্মটা বেড়েছে ?" লোকটি ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "আজে না কাল আপনাকে যা ব'লে পাঠিয়েছিলাম তাই জন্মটা বিকেলে ১০০ হয়েছিল, রাতে আর বাড়ে নি, সকালে আবার মণন হয়েছিল। তবে সবাই বললেন, এ ভন্নাটের রোগ কাতিকি ডাক্সারকে না দেখালে যেতে চায় না তাই একবার দেখিয়ে আনলাম। আপান বরং কাল আবার যাবেন দেখে আসবেন।" পরেশ গৃদ্ভীর মুখে কহিল, "আমার যাবার আর কি দরকার? কাতিকি ডাঙারকে যথন দেখিয়েছেন্ তথন জ<sub>ব</sub>র এবার পালাবে নিশ্চয়। **আছা,** আপান আসান।" বলিয়া বাইকে উঠিয়া দ্রতবেগে চালাইয়া দিল।

কতকটা দ্র থিয়া, পিছন ফিরিয়া তাকাইয়া দেখিল--গর্র গাড়িটা গড়ানের মধ্যে অদ্ধা হইয়া গিয়াছে। একটি ফোভের নিশ্বোস ফেলিয়া বলিয়া উঠিল, "বালা! কি অন্ধ বিশ্বাস! স্বয়ং ধন্বতরি এলেও এদেশে প্রয়ান্তিস জ্ঞাতে পারবে না।"

বিনয়ের গাড়ির কাছে আসিয়া পরেশ প্রতিদিনের অভ্যাসমত ঘণ্টা বাজাইল। আজও বিনয়ের বৈঠকখানায় বসিয়া খুকী প্তুল খেলিতেছিল এবং ববি পাশে বসিয়া খ্কার খ্কাদের সম্জাও প্রসাধনে সাহায্য করিতেছিল। ববি বোধ হয় ঘণ্টার শব্দের জন্য এওক্ষণ উৎকর্ণ হইয়া র্ঘাসয়াছিল, শব্দ শ্রানতেই চণ্ডল হইয়া উঠিয়া ব্যপ্তকণ্ঠে খ্রকীকে কহিল, ডাকবি না?" খ্কী অন্যানন্কভাবে ''পরেশদাদাকে আজ ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "না—আজ তো খুকী ভাল আমার ''কোথায় তেন্ত্র খ্কী ভাল আছে? আছে।" ববি কহিল, ওই তো মুখ থম থম করছে, জরুর আছে নিশ্চয়ই।" খ্কী এবার উৎকণ্ঠার সহিত কহিল, "সতি৷ জ্বর আছে? ওমা! আমি ভাবছি—ভাল হয়ে গেছে, থেলছে, দেলছে, ঘ্রে বেড়াচেঃ" ববি ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "ভাল নেই। যা ভূই পরেশ দাদাকে ডেকে নিয়ে আয়।" পরেশ সশ<del>্বেদ</del> গাড়ি থামাইডেই খ্রকী হাঁকিয়া কহিল, "পরেশদাদা!" পরেশ জবাব দিল, "এই যে।" ববি ফিস্ফিস্ করিয়া কহিল, "বাইরে ধা।" খুকী কহিল, "তুমি যাওনা দিদি, দেশছ না খুকীটা ২সতে চাচ্ছে না।" পরেশ কহিল, "কাউকে আসতে হবে না, আমি নিজেই যাচ্চি"—বলিয়া অনতিবিল্পের ঘরের মধ্যে আসিয়া विद्यास्त्रमा। तीय नलमात्व दिवस दिवस दिवस। बाकी माच कितारेस किस्म,

"পরেশগাদা! এসেছেন?" পরেশ কহিল, "হ্, এসেছিই তাে! তােমার 
থ্কী কহিল, "ভাল আছে ব'লে তাে আমার মনে হচ্ছিল, দ্রিদিবলনে—
এখনও জরে আছে—একবার দেখনে না।" পরেশ আগাইয়া আদিতেই ববি
উঠিয়া একপালে সরিয়া দর্যিটিল। পরেশ খ্কীর পালে উব্ হইয়া
বাসয়া রোগী দেখিয়া কহিল, "তােমার দিদি ঠিক বলেছে খ্কী। জরে
আছেই তাে।" খ্কী ববির দিকে তাকাইয়া কহিল, "ত্রমি ঠিক বলেছে
দিদি। ভাগো ত্রমি পরেশদাদাকে ভাকতে বললে।" পরেশ বিরে দিকে
তাকাইয়া কহিল, "ত্রমি তা হলে আমারে ভাকতে বলােশ বারে দিকে
তাকাইয়া কহিল, "ত্রমি তা হলে আমারে ভাকতে বার্মাদিকে
পরেশের কথা শ্নিয়া লক্তরেজ মুখে কহিল, "আমি কে তাকাইয়াছিল,
পরেশের কথা শ্নিয়া লক্তরেজ মুখে কহিল, "আমি কে তাকাইয়াছিল,
পরেশের কথা শ্নিয়া লক্তরেজ মান্তে অভ্যুবির বাবন্ধা করে। দিকে
পরেশ কহিল, "তাহলে আজও ওখ্বের বাবন্ধা করে। নাম-সরবেত।"

খ্কী ঘর হইতে বাহির হইয়া যাইতেই পরেশ উঠিয়া, বিশ্বর সামনে দড়িইয়া তাহার আনত মুখের দিকে কিছুক্ষণ তাকাইয়া থাকিয়া কহিল, "রাগটা পড়েছে নিশ্চয়ই—না হ'লে কি আমার জনো দালালিও করি নি এ" মুখ না তুলিয়াই ববি মুশ্কণেঠ কহিল, "রাগও করি নি দালালিও করি নি এ" পরেশ কহিল, "রাগের কথা যাক, কিন্তু দালালি যে করেছ, তা তো আমি স্বকণে শ্নেছি।" হাসির একটি ক্ষণি আভা ববির ওঠাধরে ক্ষণেক্রে না কিকমিক করিয়াই মিলাইয়া গেল। পরেশ কহিল, "এর জানে তোমাকে সর্বাদ্ভঃকরণে ধনাবাদ, তুমি চেণ্টা না করলে এই শেষ রোগাঁটিও আমার হাওছাড়া হয়ে যেত।" ববি মুখ তুলিয়া কহিল, "কেন, যাকে দেখে এলেন সে তো রয়েছে।" পরেশ দুই কর্তল চিত করিয়া সক্ষেত্তেকহিল, "হায়! হায়! সেও শেষ হয়ে গেছে।"

ববি সবিশ্বাধে কহিল, "সে কি মারা গেছে?"

পরেশ ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "একরকম মারা যাওয়াই, অহতওঃ আমার প্রেক্ষ।" ববি সংক্রেটে কহিল, "সে আবার কি?" পরেশ জবাব **দিল,** "কাতিকের করাল করলে গেছে।" ববি স্বাহিতর নিশ্বাস ফেলিয়া কহিল, "আবার কি?" পরেশ জবাব **দিল,** "ভঃ! তাই!" সহান্তুতির স্করে কহিল, "আপনার হাতে তো সেরে উঠেছিল, আবার হাত বদললে কেন?" পরেশ কপালে করাঘাত করিয়া শোকাকুলতার ভক্ষী করিয়া কহিল, "আমার অদেউ।" তারপর সান্ত্র্বর কঠে কহিল, "ববি, একটা কাজ করতে পার?" ববি সোংসক্ কঠে কহিল, "কি?" পরেশ কহিল, "কোমর বেধে গাঁয়ে বলে আমতে পার—(দেবীর বরাভ্রদান—ভক্ষীতে ভান হাত প্রসারিত করিয়া বতুতার স্করে ভারবার কাতিক ভারারের 'করে-স্কর্ত্তার বাইনা নিজদিগকে জ্বরমন্ত্রেজ ভাবিতেছ—কিহতু ভূল। আমি নিশ্বর পরিশ্ব বিছে সাধ্যের কহে জারুর ভাবিতেছ করিয়া বিলেছেন তোমাদের কাহেও জ্বর ভাল হয় নাই। তোমরা পরেশ ভারারের কহে সঙ্গর আইস। নতেং জ্বরজণি হইনা আচিরেই নিজবি লোকে প্রস্থান করিবে—"

ববি নিবোদের মত তাকাইরাছিল, বছুতা শেষ হইতে কহিল, "লে আবার কি?"

হাত নাড়িয়া পরেশ কহিল, "প্রচার। প্রচার ছাড়া কোন কাজ জগতে হয় নি—হঙ্গে না। যদি হাতে একটা খবরের কাগজ থাকত, আর তুমি হতে তার এডিটার—" ববি ফাল ফাল করিয়া তাকাইয়া রহিল। পরেশ বলিতে লাগিল, "তা হ'লে দ্দিনে কাতিক ভাক্বারকে নেংটি পরিয়ে, লোটাকম্বল ধরিয়ে দেশছাড়া করে দিভাম।"

মূখ টিপিয়া হাসিয়া ববি কহিল, "আচ্চা জামাই তো আ**পনি!**শবশ্রকে দেশছাড়া করতে চান?" বিস্মাবিস্ফারিত চক্ষে চাহিয়া পরেশ কহিল, "তার মানে?" ববি স্লান হাসিয়া কহিল, "তার মানে আর কি! কমলার সপ্যে আপনার বিয়ে হবে।"

"কে বললে তোমাকে?"

"কে আবার বলবে? গাঁরের স্বাই জানে।"

পরেশ হাসিবার চেণ্টা করিয়া কহিল, "এই দেখ—এও এক **প্রচারের** ফল: দশ্যকে ভগবান ভত—"

পিছন হইতে ডাক আমিল, "এই যে বাবা পরেশ।" ববি ও পরেশ দুইজনেই তাকাইতেই দেখিল—স্থাদা প্রবেশ করিতেছে—হাতে একটি কাসার ক্যাদে শরবত, স্থাদা তীকা দুণিতৈ ববির দিকে তাকাইয়া আদেশের সুরে কহিল, "খোকা একলা আছে, ঘরে যা।" ববি সক্ষম-মুখে নত্মস্তকে বাহির হইয়া লেল। সুখদা আগাইয়া আসিমা পরেশের হতে পাসটি দিয়া কহিল, "কথন এসেছ?" পরেশ কহিল, "এই মাচ।"
শর্মত চুমুক দিয়া কহিল, "আপনি ঘ্যোন নি আছে?" স্থাদা গশ্চীরম্থে কহিল, "ন—্যা শ্রেছি--ভারপর দিনে রাতে আমার ঘ্যা আর
আসবে কি না, কে জানে।" পরেশ শ্রবতের পলাস ইইতে ম্থ ভূলিয়।
উৎকঠার সহিত কহিল, "কি শ্রেছেন?"

স্থেদা কহিল, "তুমি শরবতটা থেয়ে নিয়ে ব'স—বলছি।" পরেশ শরবতটা তক্তক্ করিয়া গিলিয়া "লামটি স্থেদার হাতে দিয়া খাটের উপর বসিয়া কহিল, "কি বলুন দেখি?"

সংখদা কাছে সরিয়া আসিয়া কহিল, "তোমাকে আমরা নিজের ছেলে ব'লেই মনে করি চিরদিন। আমাদের ছেলেমেয়েরাও তোমাকে নিজের বড়দাদার মত মনে করে।" পরেশ সায় দিয়া কহিল, "আমি তা জানি খুড়িমা!" সংখদা কথিতে লাগিল, "ভুমি হামেশা আমাদের বাভিতে আস, ছেলে-মেরেদের সংগ্র গল্প-গ্রেব কর আমোদ-আহ্মাদ কর: এতে আমরা কেউ কোন্দিন কিছা মনে করি নি-মনে করবার কোন কারণ আছে বলেও ভারতে পারি নি।" পরেশ গুল্ডীরমূথে স্থাদার মূখের দিকে ভাকাইয়া রহিল। সংখদা বলিতে লাগিল, "কিন্ত এই নিয়েই গাঁথে নানা কথা উঠেছে—আমরা নাকি তোম কে ভুলিয়ে ব্যির সংগ্রা তোমার বিয়ে **দেওয়ার চেণ্টা** করছি, ববিও নাকি ভোমাকে—থাক বাবা! সা হয়ে আর মুখ ফটে বলতে পার্মাছ না" বলিয়া লম্ভায় ও ক্ষোভে মুখ লাল করিয়া **সংখ্যা পরেশের দিকে তাকাইল। পরেশ শাংককঠে কহিল, "কার কারে** শনেদেন আপনি ?" সংখদা ধারালো করেঠ কহিল, "কার কাছে আবার? **শ্রীমতী বামনী ওবেলা উনি স্কুলে যাবার পরেই এসেছিল। কথনও** আদে না আমাদের ব্যাড়িতে; বোধ হয় ঐ কথা শোনাার জনেই এসেছিল।" পরেশ চিণ্ডিত মুখে কিছ্ফণ বসিয়া থাকিয়া কহিল, "আমি উঠছি খ্যাড়িমা! এমনই যখন তখন আর আসব না; তবে দরকার হলে ডেকে শাঠাতে শ্বিধা করনেন না।" বলিয়া উঠিয়া দড়ি।ইল। সর্খদা অন্নরের সহিত কহিল, "আমাদের ওপর রাগ ক'রো না বাবা! জান তো! পাডাগাঁয়ের ম্মাজ-পুন থেকে চাণ্টি থসলে সব হাঁ হাঁ কারে ওঠে-ঘেটি পাকাতে বঙ্গে।" পরেশ কহিল: "আচ্চা--চলি আমি"--বলিয়া চলিয়া যাইতে উদাত হইয়াই আনায় মূল ফিল্লাইয়া কহিল, "ববিকে ওম্পটা খাওয়াচ্ছেন তো! ওটা নিয়মমত খাওয়াবেন আর ওজনও নেবেন। যদি উপ্লতি না হয় তে এফটা খবর দেবেন দলা ক'রে"--বলিয়া বাহিত্রের দিকে চলিল। স্থেদাও পিছনে পিছনে আসিতে আসিতে কহিল, "অমাদের একেবারে ত্যাগ ক'রো লা বাবা! মাঝে মাঝে থবর নিভ।" পরেশ কৃতিম আগ্রহের সহিত কহিল, "নিশ্চর! নিশ্চর!" সাখদা কহিল, "আর একটি কথা বালা! তোমাকে যে চিঠি লিখতে বলেভিগান--লিখেড?" প্রেশ থম্কিয়া দীড়াইয়া মুখ ফিরাইয়া কহিল, "কি চিঠি?" তারপর একটা ভানিয়া কহিল, "ওঃ!" খাত নাভিয়া কহিল, "না লিখি নি এখনও--লিখৰ আজ।" সুখদা কঠ-ম্বরে খেদের খাদ মিশাইয়া বিনাইয়া বিনাইয়া বলিতে লাগিল, "লিখো বাবা! জানতো উকে, কোন চেন্টা নাই। দিবি খেয়েদেয়ে ঘ্রমোচ্ছেন! আমিও লিখেছি আমার বাপের বাড়িতে। স্বাই মিলে চেটা করলে হয়তো আসছে মাঘ মাসে মেয়েউকে পার করতে পারন।" পরেশ কিছক্ষেণ চপ করিয়া দাঁডাইয়া থাকিয়া কহিল, "আছ্যা — আসি খাড়িমা!" সংখদা কহিল, "এস বাবা!" ভারপর পরেশ দাওয়া বইতে রাস্তায় নামিতেই কহিল, শশ্বেম খ্ব স্থী হলাম বাবা! কমলা বেশ মেয়ে! শদত, শিণ্ট; রঙটাই যা একট্রগনি খটেট, না হ'লে গড়ন-পিটন ভালই। তা ছাড়া আমন হাপ! ছোট মেনেবেই নাকি সব লিখে দেবে-জীমতী বলছিল।" প্রেশ কিছুই জ্বাব না দিয়া বাইকে চড়িয়া প্রম্থান করিল।

(50)

ভাত খাইবার সময়ে ঝোলের বাটিতে প্রকাশত মাছের মা্ডা এবং থালার পাশের' রেকাবিতে ক্ষীর ও মিণ্টার দেখিয়া পরেশ বিশ্বর প্রকাশ করিয়া কহিল, "এসব আবার কোলেক এল?" পরেশের মাসীমা পাখা হাতে সামনে ব'সরা মাছি তাড়াইতেছিলেন, মচকি হাসিয়া কহিলেন, "কাতিক ভাঙারের বাড়ি থেকে পাঠিয়েছ।" পরেশ মনে মনে আস্বীরতার এতি আচি-ত আড়মণের হেড় ব'জিতে পারিল, তবা না ব্রিবার ভাগ করিয়া কহিলে, "হঠাণ এত ভালবাস। কাল নেম্বাহ করে পোলাত-কালিমা খাওয়ামা, তা হক্তম হতে না হতেই মাছ-মিণ্ডির সওগাত—বাাগারটা কি কল দেখি? এতাদিন তো গাঁরের লোকের সংগে জোট বে'মে এখান থেকে ভাড়াবার চেন্ডা করছিল।" মাসীমা কহিলেন, "তোর যেমন ক্ষা!

ভারার তাড়াবার চেন্টা করবে কেন? পরের পিছনে লাঁগা পাড়াগাঁরের লোকের অভ্যাস। না হ'লে ভান্তারগিয়ী যখনই দেখা হয়েছে, হেনে কথা বলেছে, তোর কথা জিজ্ঞাসা করেছে।" গদ্পদ স্বরে কহিলেন, "গিয়াটি ভারী ভাল মান্য; এত বড় লোকের স্থা—অহণকারের নামমাত নেই।" "হ্" বলিয়া পরেশ খাইতে স্বর্ করিল। মনে মনে কার্তিকের ক্টে-কৌশলের ভারেফ করিতে লাগিল। প্রাপ্রির হিটলায়ী নীতি অবলন্দন করিয়াছে ভান্তার—প্রচারক নিয্ত করিয়াছে, ঘ্য খাওয়াইয় পর্ভম বাহিনীর স্থিত করিয়াছে, ঘনশামও খ্র সম্ভব প্রামের অনান্য পাণ্ডাদের সংগ্রা দল বাধিয়াছে, ইহার পর একদিন তড়িতাক্তমণ করিয়া ভাহাকে লোপাট করিয়া দিবে বোধ হয়। মাসীমা কহিলেন, "শ্রীমতী বাননী এসেছিল আছা।" মৃথ তুলিয়া, ম্ কুটকাইয়া পরেশ কহিল, "কথন?"

"তই বেরিয়ে যাবার একটা পরেই। যে লোকটা মাছ-মিণিট নিয়ে এল, তার সংখ্যা" পরেশ গম্ভীরমূথে কহিল, "তারপর?", মাসীমা স্মিত্মাৰে কহিলেন, "বলছিল—ডাঙার-গিমীর ভারী ইচ্ছে— তোর সংগ্র ওর ছোট মেয়েটির বিয়ে দেয়।" পরেশ মাথ টিপিয়া হাসিয়া কহিল, "তুমি বুলিও শ্লেবামাত লাফিয়ে উঠে বললে--বেশতো! যোগাড়-ষন্ত্র কারে রাখ্যে—এলেই পাঠিয়ে দেব এখনই।" নাসীনা আনদারের পরে, কভিলেন "তোর যেমন কথা! আমার কি ফ্যালনা ছেলে, নাকি! 'বিয়ে এখন করব না' বলচ্ছিলি তাই, না হ'লে হু' করবামান্ত কত বড় বড় লোক ধরজার গোডার এসে গভিয়ে পডাব।" পরেশ দুই চোথ কপালে তুলিয়া কহিল, "তাই নাকি মাসীমান্ন ভগবান রক্ষা কর্ন আমাকে—হঠাৎ যেন হে<u>!</u>' না ব'লে ফেলি। না হ'লে বাডির সামনে যত স্থ বড বড় লোক— বড় বড় ভুড়ি নিয়ে দিবলাগ্র কুমড়ো-গড়াগড়ি দেবে—সে ভারি বিশ্রী ব্যাপার হবে।" মাদ্রীয়া প্রতিবাদ করিলা কহিলেন, "আমি ভাই বলছি ম্যাকি! তোর যেমন কথা! তবে একথা গরৰ কারে বলব—আমার ছেলের মত ছেলে ও ভ্রমটে কম আছে।" বলিয়া দেনহে ও গরে চোখ ও মখে বিষ্ফারত করিলেন। পরেশ কহিল, "তা হ'লে ভূমি শ্রীমতীকে কি জবাব দিলে?" মাদামা কহিলেন, "আমি বললাম--ওঁদের ইচ্ছে হ'লেই তো হবে না, ছেলের ইক্ষে আনিছে দেখাত হবে। আজকালকার ছেলে তো!" পরেশ হাসিয়া কহিল, "তাহ'লে তুমি দর আড়িয়েছে বল।" মাসীমা ঝংকার দিয়া ক হলেন, "দর বাডাবাডি আবার কি? আমার **ছেলের যা** আসল দাম, তা দেবার সাধ্যি এ গাঁমের কারও আছে নাকি?" পরেশ ভরাট মধ্যে ঘড় নাজিল জানাইণ, "নান"

মাস্থ্যীমা কহিলেন, "তবে গতির লোক, মান্যের মাত লোক, পিছনে দাজিলে তোর অনেক স্থাবিধে হবে। তা ছাজা মোন্তির ভাল, চোগ মুখ-নাক চমংকার। দেখিন ঘাটে নাইতে গিছল, দেখলাম—এক পিঠ কালে। কেকিড়া কেকিড়া চুল।"

পরেশ নতম্বে থাইতে জাগিল। মাসীমা বলিতে জাগিলেন,

"এ ক'মাস তো প্রথমান গাঁসের লোক কাতিকি ড জুলাকে কি রক্ম থাতির
করে। ও যদি তোর শব্দার হয়, তা হ'লে কেউ আর তোর পিছনে
লাগতে সাহস্করবে মা।"

পরেশ মাথ তলিয়া প্রশন করিল, "কাডি'ক ভারার হাঝি কলীন নর ?" মাসামা গালে হাত দিয়া চোখ ভাগর করিয়া কহিলেন, "ওমা! সে কি কথা! বাড়ালেজ কুলীন বইকি!" পরেশ কহিল, "তবে ধে আমাদের মত নীচু থরে বিয়ে দিতে চাইছে?" মাসমি মুখ নাডিরা কহিলেন, "তোর যেমন কথা! ভাল ছেলে পেলে আজকাল এত কুল-কুলান্ত কেউ দেখে নাকি?" পরেশ ম্লান হ সিয়া কহিল, "দেখে বইকি মাসীমা!" মাসীমা ঠোঁট কু'চকাইয়া কহিলেন, "কই বাবা! আমি তো দেখি নি। আমাদের গাঁয়ের পরেশ চাটাজেজ নৈক্ষাি কুলনি--একমাত মেয়ের বে দিল এক ভাগা কুলানের ছেলের সংখ্য।" পরেশ প্রশন করিল, ছেলেটি ব্রবি খ্ব ভাল ?" মাসীমা মুখ ও চোখেঁর ভংগী করিয়া কহিলেন, "খ্ব। দারোগা! তা আমার ছেলেও কম কিসে? কলকাতায় সাহেবদের কলেজ থেকে পাসকরা ভাতার।" কঠেমার নীচু করিয়া কহিলেন, "শ্রীমতী বলছিল—ডাম্ভার-গিল্লী নাকি বলেছে—কুল নিয়ে কি ধ্য়ে খাব। আটটা মেয়ের সাতটাকে পার করে দিরেছি; আর ছেলে-পিলে নেই যে বিরে পৈতে দিতে হবে।" পরেশ হাসামাথে কহিল, "এখনও তো হতে পারে।" মাসামা কহিলেন, "তোর যেমন কথা! এই বয়সে আবার ছেলৈ হয়? তা ছাড়া ঐ হাতীর মত শরীর, তোর কিছু চিন্তা নেই।" পরেশ চিন্তাকুলভার ভাগ করিয়া কহিল, "ভূমি ভো বলছ চিন্তা "নেই; কিন্তু কাতিক ভাতার যদি আবার বিয়ে করে-কুলীন তো! বিশ্বাস নেই।"

মাসীমা হাসিরা ফেলিরা কহিলেন, "তোর যেনন কথা! কার্ভিক ভাষারের সাধ্যি আছে আবার বিরে করবর। বাইরে তো অত বড় গণিনানানা লোক, কিন্তু ভিতরে শনেছে একেবারে কে'চো—গিম্মী উঠতে বললে উঠে, বসতে বললে বসে। তা ছাড়া সব সম্পত্তি গিম্মীর নামে, টকাকড়িও সব গিম্মীর হাতে; কি লোকে লোকে মেরে দেবে ঐ ব্ডোকে?" পরেশ থাওয়া শেষ করিরা কহিল, "অত থবর যথন সংগ্রহ করেছ, তথন প্রিজাট্টা আনিয়ে দিন-ক্ষণ ঠিক করে ফেল। কার্তিক-কনাকে বিরে করে তবে অন্য কাজ।" মাসীমা গম্ভীর হইরা কহিলেন, "ঠাট্টা নয়, বাছা! শ্রীমতী আমাকে তোর মত জিজ্ঞাসা করেত বলেছে। মেরে তো নিজের চোথে দেখিছস, মেরের বাপের অবস্থাও সব জানিস। এ গ্রি বাস করেতে হ'লে, বাবসা করতে হ'লে, কলেন পিছনে ম্র্বিব না দাড়ালে তুই প্রের উঠবি না, তাও ব্রথতে কলেকছিস লোধ হয়। তা হ'লে বলু দেখি তেরে ওথানে বিরে করা উচিত কি না। আমার কথা যদি লিজ্ঞাস কর বাছা, আমি ব'লে দিছি—আমার থ্র মত আছে।"

মুখ ধ্ইতে ধ্ইতে পরেশ পরিহাসের ফরের কহিল, "তোমার যথন মত আছে, তথন তো বিয়ে হয়েই গেছে ধর। আমি একট্ ঘ্মিতে চাপ্যা হরে নি, ভূমি ইতিমধ্যে পাটের জোড়, টোপর আর মালাচন্দন ঠিক করে রাখ; আর ডান্তার-নিমাকৈও খবর দাও—মেরেকে মেন সাজিয়ে-গুজিরো রাখে; আজ রারেই তাকে থিয়ে করে ঘরে নিয়ে আসর।" কাছে আসর। মাসিমার সামনে বসিয়া, মুখের কছেছ মুখ আনিয়া কহিল, "কাতিক ডান্তাব্রুকে কিন্তু একটি কাজ করতে হবে।" মাসামা কোত্রুলের সহিত কহিলেন, "কি?" পরেশ কহিল, "সংসার ছেড়ে বনে গিয়ে বাস করতে হবে।" মাসামা ফোন্তাব্রুলের সহিত কহিলেন।" মাসামা হোলায় কেলিলা, কহিলেন, "তোর মেমন কথা! বনলাসী হবে কিসের দ্বেখে? ঘর আলো করা উপথ্যে জামাই হবে—ব্রেক্ত বল দশগ্র বেড়ে যাবে ব্রুড়োর; আরও দশটা হতে বার করে প্রসান কভিয়ে।"

পরেশ অবিনাইনা উঠিয়া কহিল, "ওরে বাবা! তা হ'লেই তো হয়েছে!" সাদ্রনা নিবার স্বার ও ভলগীতে মাসীমা কহিলেন, "সে তো তোদের জনোই। সম দিয়ে বাবে তোদের দেখাব।" পরেশ ধরণ শবরে কহিল, "তা তো দের কিন্তু আমার বেকারবৃত্তি তো কাটবে না।" মাসীমা গাদতীয়া অবলম্বন করিয়া কহিলেন, "ঠাট্টা নিয় বাছা! সভি বলছি, বজু ভাললোক ওরা। অনেক দিনের জানা ঘর। একবার বিয়ে করেই দেখ-কত আদত্র-যাস করেবে ওরা। অলপ ব্যাসে বাপানা গেছে।" মাসীমা কায়ার স্বার ধরিয়া কহিলেন, "কোন সাধ মেটে নি তোর। বাপানার মত্র ধরিয়া কহিলেন, "কোন সাধ মেটে নি তোর। বাপানার মত্র ধরিয়া কহিলেন, "কোন সাধ মেটে নি তোর। বাপানার মত্র ধরিয়া কহিলেন, "কোন সাধ মেটে নি তোর। বাপানার মত্র ধরিয়া কহিলেন, "কোন সাধ মেটে নি তোর। বাপানার মত্র ধরিয়া কহিলেন, "কোন সাধ মেটে নি তোর।"

পরেশ ব্কিতে পারিল, মাসীমা প্রাপ্রিভাবে পঞ্ম বাহিনীতে যোগ দিয়াছেন। মুখ গশ্ভীর করিয়া কহিল, "একট্ ভেবে পরে ভোমাকে মতামত জানাব।"

(22)

পকুল হইতে আসিয়া, হাত পা শৃইরা বিনয় খানার খাইডেছিল। বিব অন্তর ছোট খোলকে কোলে করিয়া বিসায় ছিল। স্থান রাদ্যামর হইতে আসিয়া বিনয়ের সমনে বসিয়া বিবকে কহিল, "খোলাকে আমার কেলে দিয়ে সন্ধা দেখালে যা।" ববি প্রশান করিডেই স্থান বহিল, "আজ তুমি স্কুলে যাবার পরেই প্রামতী বামনী এসেছিল।" বিনয় ভ্রুটি করিয়া কহিল, "ও মালী আনানের বাড়িতে কেন? এমনই কথনও আসে না।" গশ্ভীর হুইয়া স্থান কহিল, "ভাজ ছিল তাই এসেছিল।"

"কি কাজ ?"

"বলভিল, পরেশ রোজ আমানের বাড়িতে আসে, গলপ করে বলে—
গাঁরে কথা উঠেছে।" বিনয় প্রশন করিল, "কি কথা?" স্থানা রাগত স্বরে
কহিল, "ব্রুকতে পারছ না—কি কথা? বাড়িতে যদি ধাড়ি মেরে থাকে, অর
একজন জোয়ান ছেলে দিনরাত আনগোনা করে, তা হ'লে কি কথা উঠে?
নাকা!" বিনয় কড়া স্রে কহিলে, "ও রকম কথা কেন উঠবে?" স্থানাও
ক্ষুকার দিয়া কহিল, "তোমার ঘটে ব্লিখ নেই বলে। গাঁয়ের লোকের
ভাষছ চোখ নেই? বাড়াবাড়ি হ'ডিল বলেই কথা উঠেছে।" বিনয়
চড়া গলায় কহিল, "ঘরের ছেলে ঘরে আসে, তাতে বাড়াবাড়ি কিসের?

বা মাগীরই বত বদমায়েসী—শাঁখচনী মাগী!"

স্থলা ধনকের স্বে কহিল, "এত চে'চাচ্ছ কেন? মেয়েরা শ্নেতে পাবে যে! ওরা কিছে, জানে না।" বিনয় ক'ঠদ্বর কিণিং নামাইয়া কহিল, "ঐ মাগীই রটাজে—গাঁয়ের লোক কেউ কিছের্বলে নি। কই, আমি তো কিছু শ্নি নি।" সুখদা শেলধের সহিত উত্তর শিক্ষ্ "তোমার কানের পর্ণাটা একট্ প্রে, ফিনা, তাই কানের কাছে ঢাক 🛲 পিটোলে মাথায় ঢোকে না।" বিনয় ফালে ফালে করিয়া তাব**ভা**য়া রহিল স্থান বলিতে লাগিল, "গাঁয়ের নানা লোক নানা কথা বলছে। **আর** অনায় তো কিছা বলে নি! অতবড় বিয়ের যাগি। মেয়ে, তাকে বাইরের 🐬 একটা থেড়ে ছেলের সামনে বসিয়ে--" বিনয় প্রতিবাদ করিল, "বাইরের মানে? এতটাকু বেলা থেকে ঘরের ছেলের মত-- "দুখেদা বাধা দিয়া কহিল, "হাইরের বই কি! ওদের সভেগ আমাদের কি সম্পর্ক?" বিনয় কহিল, "সম্পর্ক করলেই পার। যলেছিলাম তো করতে--তোমার বে আবার যত ব্জর্কি—" সুখদা সক্রোধে কহিল, "চুপ কর! **যা জা** ব'ল না বলছি। ব্রুজরাকি! যে-সে ঘরে মেয়ে দিয়ে পথে দাঁড়ার না कि? আর তোমার ছোলমেয়ে নেই? বিয়ে-পৈতে আর দিতে ছবে না ভোমাকে?" বিনয় কঢ়িমতু মূথে চুগ করিয়া রহিল। স্থেদা সংখ্যাত **কৃহিল,** "তা ছাড়া তুমি বললেই বৃথি ও তোমার মেয়েকে বিয়ে করত!" বি<mark>নয়</mark> ক্ষণিকটে কহিল, "তা' চন্ধ হয় করত।" সংখ্যা পুঢ়ক**েঠ কহিল**, "না করত না। বাড়িতে ধাড়ী মেয়ে বসিয়ে রাখলে, **বাইরের ছেলেরা** সংবিধে পেরে--অমন ঘরের ছেলের মত নাওটা হয়ে ঘ্রঘ্র করে। কিন্তু বিয়ে করতে বললেই স'রে পড়ে।" বিনয় ঘাড় নাড়িয়া **নিবেদন** করিল, "পরেশ তেমন ছেলে নয়। এখনও বললে--ত বোধ হয় বি**য়ে** করবে।" বিদ্রাপের ম্বরে সাখেদ। কহিল, "যাও না একবার জিজাসা করতে, তোমার মেয়েকে বিয়ে করবে কি না!" বিনয় সোৎসাতে কহিল, "হাট্ট ত। যেতে পারি, আর আজ রাচেই সম্বন্ধ পাকাপাকি ক'রে আসতে পারি।" সা্থদা দুই ঠোট চাপিয়া বিনয়ের মাথের দিকে কি**ছাক্ষণ তাকাইয়া থাকিয়া** কহিল, "কি যে মান্য! গাঁয়ে কি কানে ভুলো গ**্ৰে বাস কর কিছ**ে শোন নি?" বিনয় জিঞাসমুমূহে কহিল, "কি?"

"পরেশের যে সম্পন্ধ হয়ে গেছে।"

বিনয় সবিস্মারে কহিল--- "কার সভেগ ?"

"কাতিক ভাঞারের মেয়ের সংক্ষা, তত্ত্ব-ভলাস যাচ্ছে—সব প্রয়ে **ঠিক।** অত পরসা খন্ত কারে কলকাতা থেকে ভারতার প্রাস কারে এসে কেউ পঞ্চাশ টাকা মাইটেনর মাঘটারের মেয়েকে বিয়ে করে? তোমার মত লোকরাই ভা বিশেবস করে।" বিনয় নীরবে চাহিয়া রহিল। সুখদা **কহিল.** "আলে দ্পা্রবেল। পরেশ এসেছিল। আমি একরকম বালেই **দিলাম।**" ব্ৰুতভাবে িনায় কহিল, "কি বললে?" চোপ দুইটা ছোট করিয়া, কপালটা কু°চকাইয়া সংখদা কহিল "বললাম বাবা। গাঁগে নানারকমের **কথা** উঠছে--তুমি আর হামেসা আমাদের বাড়ি যাওয়া-আসা **কংরা না।**" গভীর লংজা ও পরিভাগের সহিত বিনয় কহিল, "ছিঃ ছিঃ।" ধারালো-কণ্ঠে সংখদা কহিল, "ছিঃ ছিঃ কিসের? আমার মেয়ে কি খেলনা? গরিবের মেলে বলে রক্তমাংস নেই তার শরীরে? ঐ ছেলের সংশ্বে গলপ সলপ করে, মিলে-মিশে যদি ভার মন বিগড়ে যায়, তা হ'লে সামলাব কি কারে? আমি ঠিক কথাই বলেছি, পরে ব্যুক্তে পারবে।" বিনর বিহত্তা ময়নে পক্ষীর মূখের দিকে তাকাইয়া রহিল। সূখেদা আদেশের প্ররে কহিল, খাওয়ার পর এখনই একবার বেরোও। ঐ **ওযুষটা আর** ফারটা পরেশকে দিয়ে এস। যখন তথন আসবার আর যেন কো**ন ছাডো** ন্য থাকে।" বিনয় অনুযোগের স্বরে কহিল, "পাগল নাকি। ও আমি পারব না। দুর্গিন থাক, তারপর দিয়ে এলেই হবে।"

চোথ ও মংখের ভাব কঠিন করিয়া তীক্তাকটে সংখ্যা কহিল, "তুমি পারবে না, তা আমি আগেই জানতাল বিনয় জ্বে জ্বে কহিল, "পারব না কেন? মানে—আজ নাই বা হ'ল। গায়ে যাস করতে হ'লে ওর সংখ্যা সম্পর্ক তো একেবারে কাটালে চলবে না, জান্তার—" সংখ্যা কঠোরকটে কহিল, "সম্পর্ক কাটাতে কে চাচ্ছে? গাঁরে ছেলে—গাঁরের জান্তান—আসবে, বৈঠকখানায় বসবে, চা খেতে চায় খাবে, আনার চ'লে যাবে। তাকে ঘরের মধ্যে নিয়ে এসে মেলের সংখ্যা বসিয়ে গলপ করতে না দিলেই যে তার স্বত্যে সম্পর্ক রাখা হবে না, তা নয়।"

বিনয় কহিল, "তা হ'লেও আজ দুপ্রেলেলায় ঐ কথার পারে, সম্পোবেলাতেই সব ফেরত দিতে গেলে কিছু মনে করবে না?"

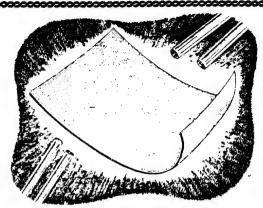
চ্ছে-ভণ্গী করিয়া স্থেদা কহিল, "মনে করবে কেন? ব্রেক্সের বলবে—মেমের এমনই শরীর সারবে, ওস্থ খাওবার দরকার নেই, ওজন নেবারও দরকার নেই—" বিনয় এবার বির্ত্তির সহিত কহিল, "ও তো আর নিজে হতে দেয় নি—তুমিই চেয়েছিলে। এখন তাকে মিছেমিছি অপমান না করলে ব্রি—" বাধা দিয়া স্থেদা কহিল, "অপমান কে

# ''তাজা চা, তাজা মন''

—"আনন্দের স্থাপাত্র ভরি, আনন্দ উথলে ওঠে কাণায় কাণায়"

#### ডি লুক্স টী কোং

হৈড অফিস— ১৭এ নীলমণি মিত্র জ্বীট, কলিকাতা।



#### বিখ্যাত জিনিষগুর্নিল

মঞ্জ মেটাল রডস্
ফস্ফোর রেজে রডস্
রাশ রডস্, রাউণ্ড (পিওলের বলটু)
কশার রডস্, রেজাগন
কশার রডস্, হেজাগন
কশার রডস্, হেজাগন
কশার রজস্, হেলাগন
বাল ক্লাট্ বারস্
রাশ ক্লাট্ বারস্

শে <del>স্থাট্ বরেক্</del> এবং আমাদের প্রসতুত অন্যানা নন-ফেরাস মেটাল-এর জিনিয় কাজে নিভরিযোগাত। এবং কারিগরিতে স্থেতিতার জন্ম প্রসিম্ধ।

#### ইপ্ৰিক্তা ভোলিং মিলস লিঃ

**্তিফোন হাউস**, ওলহৌসী স্কোলার, কলিকাতা। টলিফোনঃ কাল ৬৬৬০ টেলিল্লাম ঃ "INDROLMILS"

# পূজার পূজার

7988

পাইওনীয়ার রেকর্ড

শ্ৰীমতী নমিতা সেন

ছ্বিটির বাঁশী বাজল: আমি জ্বালব না মোর (রবাঁদ্ধ-গাঁতি--- N Q 253)

थनअग्र उद्घोठार्य

যদি ভূলে যাও ঃ ঘ্মায়ে পড়েছে চাঁদ (আধ্নিক—N Q 256)

অঞ্জলি মুখাজী

নীরবে ফিরিয়া যাব : ফালগন ফ্লদল (আধ্নিক— $N \ Q \ 254$ )

বেচু দত্ত

হাদয় কাহারে যেন ভূমি যারে চাও কোবা-গাভি—N Q 255)

পাইওনীয়ার রেকর্ড ক্লাব A man & 99 women কোমক—N Q 257)

ভারত রেকর্ড

কুমারী নীলিমা গ্ণত

আমার দোসর যে জন ব্রিক বেলা বয়ে যায় (রবীন্দ্র-গাীতি—S C 58)

कूषात्री कषणा रमन

আমার এ পথ প্রণ চাঁদের মায়ায়

(রবীন্দ্র-গাতি-S C 59)

#### খোকা-খ্ৰুকুর আসর

হালে। আর মেনী
ফড়িংবাবার পদ্য লেখা
(N Q 258)
মঞ্জর ছড়া আর গানে ভরা

डाहेरे अम् अन् बातन्

কপাৰ অয়াৰে

কপার, স্কোয়ার

রাশ, কেকায়ার

কপার টেপ

ব্ৰাশ অয়্যার

'শেষ-রক্ষা' বাণীচিত থেকে কমলমণির গান

পাইওনীয়ার রেকডে



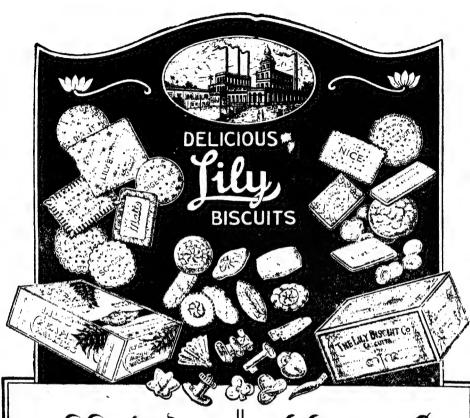
কে, সি, দে য়াও সন্ম ১৬১/১, য়ারিসন রোড, কলিকাডা করতে?" বিনয় কহিল, "অপমান বই কি! একজন একটা জিনিস দিয়ে গেল, কি একটা শুনেই সেটা ফেরত দিলে অপমান করা হয় না?" পুখান জবাব না দিয়া, কংল কুচকাইয়া উপরের দতি দিয়া নীচের ঠেটিটাকে চাপিয়া—কিছ্মুক্ত ভাবিয়া কহিল, "বেশ ওষ্ধ থাক, যাতটা দিয়ে এস। বলবে—ছেলেরা নণ্ট কারে দেবে—দামী জিনিষ দরকার হ'লে নিয়ে যাব এখন।"

150

সারা বিকালটা পরেশের বড অর্ম্বাস্তিতে কাটিল। কি করিবে-সে স্থির করিতে পারিল না। যদি 'হাঁ' বলে, কাতিকের দল অমনই হৈ হৈ করিয়া ছুটিয়া আসিয়া কাতিকি-কন্যার সহিত তাহাকে বিবাহ-বন্ধনে আণ্টেপুটে বাঁধিয়া ফেলিবে। তারপর, আর নডিবার-চডিবার উপায় থাকিবে না কোন দিকে তাকাইবার উপায় থাকিবে না, বাড়ি হইতে কাতিকের অন্সর-মহল পর্যন্ত বাঁধা-সড়ক ছাড়া কোথাও হাঁটা চলিবে না এবং মেয়ে যদি মায়ের মত প্রাক্তমশালিনী হইয়া উঠে তো আমরণ কাতিক-কন্যাগত প্রাণ হুইয়া কাটাইতে হুইবে। যদি 'না' বলে, তাহা হুইলে এই গ্রাম হুইতে বিদায় লওয়া ছাড়া গতান্তর থাকিবে না। তাহা ছাড়া ববি। তাহার সহিত সম্পর্ক একেবারে চুকাইয়া দিতে হুদুর অত্যত নারাজ বলিয়া মনে হইতেছে। নেশার মত ববি তাহাকে পাইয়া বসিয়াছে। একদিন দেখা না হইলে, কথা না বলিলে মনটা ফাঁকা ফাঁকা ঠেকে। কোন কার্যে মনঃসংযোগ করিতে পারে না, নেশাখোরের মত সারা অল্ডর যেন ক্রমাগত গা-মোড়া ভাঙিতে ও হাই তলিতে থাকে। তাহা ছাড়া ববির দিকটাও চিন্তা করিবার আছে। মনস্তত্ত্ব-বিদ্দারে মাপকাঠি অনুসাত্তে থবির মান্সিক অবস্থাটিকে ঠিক 'ভালবাসা' না বলা গেলেও, সে যে তাহার প্রতি আকৃষ্ট, তাহা কেশ ব্রুম যায়। তাহাকে দেখিতে ১৪ে, তাহার কথা শ্লিতে চায়, তাহাকে দেখিবামাল তাহার মুখে আনন্দের অরুণাভা ফুটিয়া উঠে। আজও তাহারই প্ররোচনায় খুকী তাহাকে ডাকিলছিল এবং ঘরে চাকিবামার খ্কার অলক্ষিতে বিদ্যুৎ চমকের মত সে একটি কটাক্ষ হানিয়াছিল। তাহার সম্পর্কে নিজের যে দর্নাম রটিয়াছে, হয়তো সে এখনও জানে না ; জানিলে নিশ্চয় তাহাকে ডাকিয়া পাঠাইত না। তবে তাহার সহিত । কাতিকি তনয়ার যে বিবাহের কথাবাতী চলিতেছে, সে শ্রনিয়াছে। ইহাতে ভাষার মনের ভিতর কি হইতেছে, তাহা তাহার মলিন বিষয় মুখের ম্লান হাসিট্রুতে হয়তো ধরা পড়িয়াছে। পাড়াগাঁয়ের মেয়ে সে, শিক্ষার জৌল,স তথার নাই, আলোকপ্রাণতা আধ্যমিকাদের মত স্বাধীনতা ও স্বাতক্ষ্যের দাবি করিতে শিথে নাই ; তাহার যে একটি প্রেক্ মন আছে, ইচ্ছা আছে, বুচি আছে, সে কথা মুখ ফুটিয়া প্রকাশ করিবার মত হাসমের শক্তি অর্জন করে নাই। কাজেই, যাহারই সহিত বিবাহ-বন্ধনে ভাহাকে বাঁধিয়া দেওয়া হউক বিনা দ্বিধায়, বিনা প্রতিবাদে, আমরণ ভাহারই পাছ, পাছ, চলিবে। তাহার অভ্যরের মধ্যে অহরহঃ যে কটি। বিশ্বিয়া থাকিবে, তাহার বিন্দুমার আভাস তাহার আচার ও আচরণে, বাক্যে ও বাবহারে কোন দিন প্রকাশ পাইবে না। হয়তো ভাবীজীবনে স্বামী-পত্ত-কন্যা-পরিবত সংসারে অপর্যাপ্ত কর্মবাস্ত্তার মধ্যে স্বন্ধ অবসরে, কোন কোন দিন কৈশোরের এই দিনগুলির কথা স্মরণ করিয়া শুন্য দুণিটতে আকাশের পানে তাকাইয়া একটি দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিবে, হয়তো বা মহেতের জনা ক্ষীণ বিদ্যাৎ-চমকের মত ম্লানহাসি তাহার অধরোধ্ঠে ফ্র্টিয়া উঠিয়া তথনই মিলাইয়া যাইবে। আর সে নিজে? নিজের হৃদয়ের অবস্থা সে ব্রিঝতে পারিতেছে না। নারীসভেগর ক্ষ্মা তাহার ক্কের মধ্যে জাগিয়াছে, কিন্তু ভাষা যে শুধু ববিকে পাইলেই শাশ্ত হুইবে, আর কাহাকেও পাইলে হুইবে না, এতথানি সাংঘাতিক অবস্থা তাহার অদ্যাবধি হয় নাই। তবে ববিকে তাহার ভাল লাগে; ভাল লাগে তাহার স্কুমার তার্ণা, ভাল লাগে তাহার শ্ব কোমল দেহলাবণা, ভাল লাগে তাহার নয় সরল স্কের বাবহার, ভাল লালে তাহার নিথিতার নিভারতা। যাহাকে সে বিবাহ কর্ক, ববিকে সে কেনে দিন ভূলিবে না। আজ যদি ভাগালক্ষ্মী তাহার প্রতি কার্পণা না করিতেন, ববিকে বিবাহ করিতে সে বিন্দুনায় শ্বিধা করিত না। সামাজিক বাধা কাতিকি যদি অতিক্রম করিতে পারে, বিনয়ের পক্ষেও তাহা দ্রতিক্রমা হইত না। বিনয়ের স্ত্রী হয়তো স্ত্রী-স্লেভ নিব্লিখতা ও গোঁড়ামির জন্য এবং মিথ্যা সামাজিক নিগ্রহের ভয়ে প্রতিরোধ করিত, কিন্তু বিনয় রাজি হইলে এবং তালিম দিয়া তাহার মন ও মতকে একট্খানি শক্ত করিয়া তুলিতে পারিলে সে প্রতিরোধও দরে হইত। কিন্তু ভাগ্য কি কোন দিন প্রসন্ন হইবে না? ইহার মধোই এত নিরাশ হইবার সময় আসে নাই। পড়ার খরচ চালাইয়াও ভাহার যে পৈড়ক সম্পত্তি অবশিষ্ট আছে, তাহা বিক্লয় করিলে কোন ছোট শহরে ছোট ডিসপেন্সারি করিয়া ন্তন করিয়া বাবসা শরে করিবার মত মূলধন সংগ্ৰহ হইতে পারে। তাহার উপরে ববি যদি গ্রেকামানিশে তাহার স্ক্রে ম্থের অভ্যান হাসি, স্কোমল হল্ডের সেবা এবং হৃদরে ঐকাশ্চিক নিন্টা ও মধ্যলকামনা লইয়া তাহার পাশের্থ থাকে, তাহা হইকে অচিরে হয়তো সে ভাগালকানীর প্রসমতাও অর্জন করিতে পারিবে।

পরেশ শ্ইয়া ছিল, উৎসাহে উঠিয়া গাঁসল। স্থির করিল, মাসাঁমারে কোন কথা দিবার প্রেণ হৈ আজই সম্পান পর একবার বিনমের সংশা দেবার করিবে। লচ্চা ও সংক্রাচ বিসন্ধন দিয়া সে স্পাটভাবে ভাহাকে লিক্সাসা করিবে, ববিকে ভাহার হাতে দিতে ভাহার মত আছে কি না। ভাহার মত যদি হয়, ভাহা হইলে সে ব্ঝাইয়া শ্ঝাইয়া বিনয়ের স্তাকে রাজি করিবার চেন্টা করিবে এবং ভাহা না পারিলে, বিনয়ের মত লইয়া সে যে কোন উপারে বিবেক বিবাহ করিবে।

সন্ধার কিছা পারে পরেশ বেডাইতে বাহির হইল। সকালে যে দিকে গিয়াছিল, ভাহার উল্টা দিকে চলিল। ব্লাহ্মণপাড়া পার হইয়া, তালপকুরের পাশ দিয়া গাণ্যলোদের আমবাগানের ধারে গিয়া পেণীছল। বাগানের মধ্য দিয়া একটা পায়ে-চলা পথ। বাগানের এ-ধার হইতে ও-ধার পর্যন্ত গিয়া বিশ্তত মাঠের মধ্যে গিয়া পড়িয়াছে। পরেশ রাম্তা হইতে নামিয়া সেই পথ দিয়া বাগান পার ইইল। তারপর মাঠের আইল ধরিয়া সামনের দিকে কতকটা অগ্রসর হইয়া ডার্নাদকে মুখ ফিরাইয়া চলিতে শ্রের করিল। কতকটা অগ্রসর হইতেই বামপাশে পড়িল একটা ছোট পুকুর-পাড অত্যন্ত নীচু: চারিদিকের পাড়, জলের কিনারা পর্যদত চোরকটার গাছে ভর্তি, লম্বা লম্বা ঘাস ও পানফলের পাতায় সমস্ত জল ঢাকিয়া গিয়াছে, শু.খু: মাঝখানে এক ট্রকরা কালো জল চক্টকা করিতেছে। পরেকরের একটা কোণে মাঠ হইতে কিনারা পর্যাত চওড়া ও গভীর নালা কাটা : বর্ষার পর জলের অভাব হইলে ঐথানে দুনী বসাইয়া ক্ষেতের শসারক্ষার বাবস্থা হয়। পুরুরটার পাশ দিয়া আরও কতকটা আগাইয়া আবার ডার্নাদকে মূখ ফিরাইতেই গ্রামের স্কুল চোথে পড়িল। এই স্কুলটির অবস্থা আগে ভাল ছিল না। দুইখানা শুস্বা টিনের চালওয়ালা ঘরে স্কুল বসিত : বিদেশী ছেলেদের থাকিবার জন্য কোন বাবস্থা ছিল না। পাশের গ্রামের এক ভদুলোক প্রকলের হেডমাস্টার ছিলেন: তিনি স্কুলের পরিচালনা অপেকা ইউনিয়ন বোর্ড পরিচালনায় এবং নিজের সংসার ও বিষয় আশয়ের ভতাবধানে বেশি অবহিত ছিলেন। কাঞ্চেই. তহার কর্ত্বাধীনে স্কুলটি অচিরে আশ্রমে পরিণত হইল। আশ্রম-বালকগ্নলির অধিকাংশই সকাল সকাল ভাত থাইয়া অসিয়া, দশটা হইতে চারিটা পর্যানত প্রকাগতের বন্ধবাতাসে আবন্ধ না থাকিয়া, চারিদিকের উन्माङ भारते-घाटि, वटन-वामार्फ हो-हो कविया धाविया न्यार श्रक्रिकारमवीत পর্যবেক্ষণাধীনে জ্ঞানলাত করিত: মাস্টারগালিও নিজ নিজ ছাত্র-বিরল ক্রাশর,মে চেয়ারে ঠেস দিয়া বসিয়া টোবলের উপর পা তলিয়া দিয়া ম্বল্পাবশেষ গোপাল-মার্কা সংবোধ ছেলেগ**্নিকে মনে মনে পড়িতে ও অংক** ক্ষিতে আদেশ দিয়া দিবানিদ্রা উপভোগ করিতেন। একবার ইউনিয়ন বোডের ইলেকশনে পরাজিত হইয়া হেডমাস্টার মহাশায় দঃখে হার্টফেল করিলেন। হেডমাস্টারের জন্য 'থোজ-থোজ' রব পাড়িয়া গেল; এ ভঞ্জাটের যতগালি বেকার গ্রাজ্বরেট নিজ নিজ গুণাবলীর ব্যাখ্যান করিয়া দরখাস্ত পাঠাইল, ম্পুলের সেক্রেটারি পরাণ গাংগলীর বাড়িতে হাটাহাটি শ্রু করিল নিজ নি**জ** গ্রের প্রস্তুত ঘতের ভাড়ত ও নিজ নিজ প্রক্রিণীতে স্য**জ্পালিত** বৃহৎ রোহিত মৎসা সহযোগে স্কুলের প্রেসিডেণ্ট এস ডি ও সাহেবের সংগ্র एमथा कतिला। किन्छ काशात्र किछ् हे इहेल गा। अ**न फि ७ मारहर निरक्त** একজ্বন বেকার ভাইকে আনিয়া হেডমাস্টারের তথ্যতে বসাইয়া দিলেন। **এ** एक्सार्टित भकरल भरन भरन गर्जाहरू माशिल : किन्छ भरूथ **है भ**र्मार्ट **कांत्रल** না। ন্তন হেডমাস্টারটি বয়সে যুবক, দেখিতে সূঞী ও বিশ্ববিদ্যালয়ের এম এ উপাধিশারী। তাহা ছাড়া কলিকাতা অঞ্চলের লোক, কাজেই কথায়-বার্তায় অত্যান্ত ভদুলোক। ফলে, বংসরখানেকের মধ্যেই সকলের মনোহরণ করিলেন। তাহা ছাড়া, হাকিমদের সংশ্বে আলাপ-পরিচয় থাকার জন্য তহিদের সাহায়ে সরকার ও স্থানীয় অবস্থাপন্ন লোকদের কাছ হইতে व्यत्नक होका व्यापाय कतिएक ममर्थ इहेल्यन। भएन वकहि राहर वक्कना ম্কুলগৃহ নিমিতি হইল; বিদেশী ছাত্রদের জনা টিনের চালওয়ালা প্রাক্তন ঘর দুইটি বোডিং-গৃহে পরিণত হইল: ডিপ্টিক্ট বোডের অর্থসাহাব্যে স্কুলের সামনে একটি ছোট পত্নুর ভরাট করিয়া ছাত্রদের খেলার মাঠ প্রস্তুত হইল, অর্থাৎ আশ্রমটি আবার স্কুলে পরিণত হইল। হেডমান্টার মহাশরের সতক ও কঠোর তত্তাবধানে ছাত্রগালিকে স্কলঘরের বন্ধবাতাসে বসিয়া অধায়ন করিতে হইতে লাগিল এবং মাস্টারগালিকে দিবানিয়া বিস্কান দিল্লী খাড়া চেরারে বসিয়া অধ্যাপনা করিতে হইতে লাগিল।



# निनि विश्वरे

খাদে ও তাণে অপরাজেয়

তাজা, মুচ্মুচে, নোন্তা নবনীত, লোভনীয়

# निनि वाष्ट्र वार्नि

ভারতের (শ্রেষ্ঠ পথ্য ও পানীয় শ্রান্ডি ও ক্লান্ড দ্বে করিভে অতুসনীয়





স্কুলের কাছাকাছি আসিতেই পরেশ দেখিতে পাইল, খেলার মাঠে এছলেরা খেলা করিতেছে ও গনকয়েক শিক্ষক খেলা দেখিতেছে। এই শিক্ষক-দের সহিত পরেশের বিশেষ পরিচর নাই। ইহারা বিদেশী লোক, বোর্ডিঙে ধাকে। পরেশ আবার ভানদিকে মুখ ফিরাইয়া চলিতে শ্র্করিল এবং বোর্ডিঙের পিছন দিয়া কতকটা গিয়া গ্রামের মধ্যে ছেকিয়া পড়িল।

প্রথমেই আগ্রেশিজ্য; রাস্তার দুই ধারে সারি সারি উচ্ দাওয়াওয়ালা খড়ের ঘর। প্রে আগ্রেশিক প্রায় প্রশেকেই বেশ সম্পন্ন
গ্রুম্থ ছিল। কিন্তু গ্রামের রহাশ ও কার্ম্থদের কটে বৈধারক বুশিষর
সংগে অটিয়া উঠিতে না পারিয়া দ্রবেশ্বাম পাঁড্রাছে। পাজার মধো
শুধু ব্লল আগ্রেই বাহারে কাছে হার স্বীকার করে নাই: যতাদিন
বাঁচিয়া ছিল আয়াতের বদলে আঘাত করিয়া, পাাঁতের বদলে পাাঁচ করিয়া,
বিপক্ষ দলকে বিপর্যাহত করিয়া। দিয়াছিল। যুগলাকাকাকে প্রেশের মনে
পাড়ল; লাম্বাচিওড়া দেহ, শাঁওমান, তেজস্বী ও সাহসী প্রায়ুম। যুগলাকাকার
করেলা সামলাইয়া ভাষারা গ্রামে বাস্থা করিতে পারিত না।

একটা ঘরের দাওয়ায় বসিয়া একজন প্রেট্য বান্তি হাঁছায় তামাক
খাইভেছিল। পরেশকে দেখিয়া হাঁঝাটা মাখ হইতে সরাইয়া দাই হাতে
হাঁঝার ভারাটি ধরিয়া, নলচেটি মাখায় ঠেকাইয়া কহিল, "পেরনায়
ভারারবাব;! কোথায় গেছলেন।" পরেশ মাদ্ হাঁসিয়া জবাব দিল,
"এই দিকে একট্—" লোকটা প্রশন করিল, "হে'টে যে?" পরেশ
চলিতে চলিতে জবাব দিল, "হাাঁ।" কহকপ্রিল মেয়ে কলস করিথ করিয়া
জ্বা আনিতেছিল—পরেশকে দেখিয়া, ঘোনটা টানিয়া সসম্ভ্রমে পাশ কাটিয়া
পাজাইটা এমং সে পার হইয়া মাইতেই ভাহাদের মধ্যে সহাসা গ্রেন শোনা
পেলা। আরও কহলটা যাইয়া, ভানদিকে ফিরিয়া, ছোট গলি রাম্ভা দিয়া
বিয়া আর একটি রসভায় পভিল। এই রামভারি রাহিতে দেখা হইল;
বিয়াছে। এই রসভায় গভিনইটা মাইতেই জীমতীর সহিত দেখা হইল;
বাজায়ের মারের গভিনের গভিনইটা সংবাদ দেখাইতেছিল, পরেশকে দেশিয়াই
ভালামেন মহকারে নাহার, "এই যে ভাই! কে আয় লিছলে।" পরেশ
বাসিয়া জামে দিল ল্ডানই একটা, বেজতে গিয়েছিলায়।"

শ্রীমতীর বয়স পঞ্চাশের কাভাকাছি, ফরসা রঙ; এবকালে যে চেহারা ভালই ছিল, বার্ধক্যের ধ্রমেস্তাপ দেখিয়াও তাহা আন্দাজ করিতে পারা যায়। শ্রীমতী কলীদের কনা। রাপ ও যৌবনের দড়াদড়ি দিয়াও স্বামীকে ব্যবিদ্যা রাখিতে পারে নাই। বিবাহের পর দুই বংসর **যাইতে না ধাইতেই** প্রমাণী আর একটি কল্পীন-কন্যাস্ত্র প্রমায়ত্ব গ্রহণ করিয়াছিল। শ্রীমতী ভারপর আর স্বামীর হর করে নাই। ব্যাপের একমার কন্যা: জমি-জায়গা কিছে ছিল। কড়েই মা-বাবার মৃত্যুর পর, সাজা-খাজনা আদায় করিয়া, চরকায় সাভা কাটিয়া পৈতা তৈয়ারী করিয়া বিক্লয় করিয়া, ভাষার একটি পেট অনায়াসে চালাইয়া দিত। স্থামী একবার আসিয়া হাতে-পায়ে ধরিয়া ভাব জনাইবার চেণ্টা করিয়াছিল ; কিন্তু শ্রীমতী তাহাকে গালাপালি দিয়া, চেলাকাঠ হাতে তাভা করিয়া গ্রামের বাহির করিয়া দিয়া অসিয়াছিল। ভাহার পর আর শ্রীমতীর জাবিনে স্বামী-সম্ভাষণ ঘটে নাই। স্বামীর প্রতি নিক্তর পা হইলেও শোনা যায়, শ্রীমতীর হাস্থে কর্ণা ছিল এবং ডাহা সমসামগ্রিক দুই-চারিজ্ঞান যুবকের (যাহারা এখন বার্ধকো পদার্পণ করিয়া তিলক ফোটা কাটিয়া ধর্মধনজী বনিয়াছে) প্রতি বিনাম লোই বিভবিত হইত।

শ্রীমতী কোঁচ-পড়া মুখে আরও কতকগ্লো কোঁচ পড়াইয়া মুচকি হাসিয়া কহিল, "কারও সংধানে ঘুরে বেড়াছ নাকি?"

পরেশ বন্ধরা না ব্ঝিয়া বোকার মত হাসিল। শ্রীমতী কহিল,
"আমি দেখা করিয়ে দিতে পারি কিন্তু।" পরেশ বিক্ষয়ের সহিত কহিল,
"কার সংগ্রা?" শ্রীমতী কহিল, "যার একটিবার দেখা পাবার জন্যে
বৈরিয়েছ, তার সংগ্যা—আমাদের কমলার সংগ্যা।" পরেশ গাশভীর্ষ,
অবলন্বন করিয়া কহিল, "থাক, দরকার নেই দিদিমা।" শ্রীমতী কহিল,
"পেটে কিদে মুখে লাজ কেন হে? মুখে বলছ না; কিন্তু তেমার
ঠোটোর হাসি আরে চোথের চাহনি বলছে—হাী।" হাসিয়া কহিল,
"গ্রীয়াধার সংগ্যা নাই বা দেখা করলে, চলাবলীর কুজে যেতে লোখ আছে
মাকি?" পরেশ কহিল, "আমার একট্র কাজ আছে দিদিমা, চলি।"
শ্রীমতী অধ্যোত্তসংঘাগে অবজ্ঞাস্ট্রক ধর্নি করিয়া কহিল, "কাজ।"
অকদিন সব কাজ ছেড়ে এই দিদিমার ভাঙা খরে পড়ে থাকরে, আমি যামুনের
মেয়ে হয়ে ভরসন্ধায় ব'লে দিছি।" অনন্বয় করিয়া কহিল, "লা লাই!
ম্বাচি শ্রীকরে পেছে ব'লে মনে হছে। একটা বন্ধা দিরে একট্র জল

খেলে যাও, না হ'লে—" মুচকি হাসিয়া কহিল, "সারারাত শ্রেকে মুখ মনে ক'রে আমার রালে খুম আসবে না।" বালিয়া দরকার বিক্রে অপ্রসর হ'ল। পরেশ অগত্যা তাহার অন্সরণ করিল।

দরজায় ঢ্কিতেই সামনে বিস্তৃত উঠান; ভান দিকে খড়ের জার্মভালা মটির কোঠা থর। পাশাপাশি দ্ইটি কুঠরী, সামনে প্রশাসক
দাওয়া; দাওয়া বেশ উচ্চু; সি'ড়িটি সিমেণ্ট দিয়া বাধানো। বাম দিকে
একটি একতলা ছোট ও প্রাচনীন ঠাকুর দালান; প্রবেশ শ্বারের খাড়া উপরে,
সামনের দেওয়ালের মাথার ঠিক মাঞ্চমানে একটি যুক্তহুত নাড়ুলোপালের
ভংগীতে উপবিষ্ট গর্ডুদেবের প্রতিম্তি। নাকটি ভাভিয়া গিরাছে,
ম্বর বিধ্নস্ত্রায়, মাথায় একটি হাত-দুই শাবা লোহার শিক প্রোথিত।
দেবায়তনটিকে বজ্লপাত ইইতে রক্ষা করিবার জনা গর্ডুদেবের এই শাস্তি।
এখন অবশ্য দেবম্তি নাই; বাবা-মার মৃত্যুর পর নিতা-সেবা চালাইতে
না পারিয়া শ্রীমতী শালগ্রাম শিলাটেকে গগগাগতে বিসন্ধান দিয়া আসিয়াছে
এবং দেব-গৃহটিকে ভাশ্ডার-গৃহে পরিবতিতি করিয়াছে। তথাপি গর্ডুদেবের
দলেরাই ঘটে নাই।

শ্রীমতী আসিয়া ধরের দাওয়ায় একটি মাদুর পাতিয়া সাদরে কহিক,
"এস ভাই, ব'স।" তারপর প্রদীপ-হতে ঠাকুর দাগানের ভিতরে গিয়া
দেদীর সামনে একটি পিলস্জের উপর প্রদীপটি রাখিল। এবং শুন্স
সিংহাসনের সামনে জানু পাতিয়া প্রণাম করিল। তারপর ঘরের এক কোল
হইতে একটি প্রচিন লাইন বাহির করিয়া অনুলিয়া, এ ঘরে আনিয়া পরেশের
পালে রাখিয়া কহিল, "চারটি দুর্ধ চি'ছে মেথে দেব?" পরেশ প্রবশ্ আপত্তি সহকারে কহিল, "না, না; এক গেলাস জাসই দিন না শুরু।"
শ্রীমতী ম্খ-টোম্ম বহিল, "তা কি হয় ভাই! কত ভাগে কুজে
প্রদাপণি করেছ—আনে হ'লো সারারটি ধ'বে রাম্ভাম।" পরেশ মুখ্
টিপিয়া হাসিল। শ্রীমতী ঠাকুর দালানে চিন্যা গেল।

পরেশ চারিধিকে চাহিয়া চাহিয়া ধেখিতে লাগেল। বারাদ্যার এক
পাশে একটি কন্যপের আসন পাতা—তাহার সামনে শ্রীমতীর চরকা, পেজা
তুলা, নাটাই এবং অন্যানা স্তা কাটিবার সরস্কাম। ঘরটি বেশ পরিজ্ঞা।
উঠানের মান্যখানে একটি ইণ্টে ববিধানো তুলা। মঞ্ , তাহাতে একটি
তুলস্বিগত : উঠানের এক কোণে একটি শাখা প্রশাধারহলে কালজীলেবার
বাছা। শ্রীমতী লেবা বিজয় করিয়াও দুই প্রসা রোজ্বার করে। উঠানের
এক ধারে একটি খাবে চলা, সেখানে একটি চোকি রহিয়াভা। শ্রীমতী
নিজে ধান ভানে যা, তবে ভান্নীধের চেকি ভাড়া দিয়া থাকে।

তঠাৎ তাঁক্য নার্যাকন্টের "দিদিয়া" ভাক শ্র্যান্যা চমকিয়া সদর দরজার দিকে তাকাইতেই পরেশ দেখিতে পাইল, একটি পনেরো-মোলো বংসরের মেয়ে ঘরে চ্কিতেছে, পরিধানে বাসংতা রভের শাড়ি, ব্যাউস কি রভের ঠাইর তইল না, মাধা ও পা থালি, মেয়েটি কতকটা আগাইমা আসিয়া লাঠনের আলোকে পরেশকে দেখিতে পাইয়াই দুই পা পিছাইয়া ধণ্ডায় জিন কাটিল, ভারপর দুভেপদে সদর দর্ভার দিকে চলিয়া গেল। প্রেশ তাঁকিল, "দিদিয়া"

শ্রীমতা জবাব দিল, "কি ভাই! একলা ভয় করছে? এই সম্পোবেলায় ভয় কি হে!" পরেশ কহিল, "আপনাকে কে ভাকছে দেখুন।" শ্রীমতী ভাড়াতাড়ি বাহির ইইমা আসিল—হাতে একটি রেকাবি, তাহাতে মুড়কি ও মণ্ডা; কাছে আসিয়া কহিল, "কি বলছ?"

পরেশ কহিল, "কে ডাকছে আপনাকে।"

দরজার দিকে ভাকাইয়া কহিল. महार हिल्हा প্রেশ মূখের ইঞ্জিড করিয়া কহিল, "বোধ হয় দরজার বাইরে দাঁভিয়ে আছে।" শ্রীমতী রেকানিটা পরেশের সামনে নামাইয়া দিয়া মাচকি হাসিয়া কহিল, "ব্রেছি ভাই, আমার নাতনী।" বলিয়া খরের দিকে যাইতেই পরেশ কহিল, "উনি বাইরে দাঁড়িয়ে থাকনে, ডেকে আননে।" শ্রীমতী ঘরে চ্বিরা জল গড়াইতে গড়াইতে কহিল, "অত অস্থির ১০ছ কেন ভাই, ডাকছি। আগে আমার হব, নাওজামাইকে সামলাই, তারপর নাতনীকে ডেকে আনব।" অনতিবিলদৈব এক গ্লাস জল আনিয়া পরেশের রেকাবির পাশে নামাইরা দিয়া কহিল "খাও। নাতনীকে ডেকে আনি-মিণ্টি থেতে থেতে নাতনীর মিণ্টি মুখখানি দেখবে, তাহ'লে চির্দিন ওকে মিণ্টি লাগবে।" বলিয়া বাধক্য-শিথিল দেহে যতথানি তরংগ তোলা সম্ভব তুলিয়া দরজার দিকে প্রস্থান করিল।

কিছ্ক্রণ পরে একজনের স-তর্জন অন্রোধ ও আর একজনের স-কংকার প্রতিরোধ পরেশের কর্ণগোচর হইল। পরেশ আড়চোখে চাহিয়া দেখিল—মেরেটিকৈ শ্রীমতী হাতে ধরিয়া টানিয়া আনিতেছে। মেরেটি কৃত্রিশ Phones :- Cal. 1464 & 1465

Gram :- "Aryoplants"

# টাকা খাটাবার সবচেয়ে নিরাপদ ক্ষেত্র

যুদ্ধের এই অনিশ্চয়তার মধ্যে নিরাপদ অথচ লাভজনকভাবে টাকা খাটাবার ক্ষেত্র পাওয়া একপ্রকার অসম্ভব। কিন্তু যুদ্ধ বা শান্তি যে কোন সময়েই হউক না কেন, জমিতে টাকা নিাবনায় খাটান যেতে পারে,—

#### কারণ

গৃহ নির্মাণোপযোগী অথবা অন্য যে কোন প্রকারের মূল্যবান জমি একটা স্থায়ী সম্পত্তি ত বটেই, অধিকত্ত তা থেকে স্থায়ী ভাল আয়েরও ব্যবস্থা হয়।

# জমিতে টাকা খাটাতে হলে ল্যাণ্ড ট্রাষ্ট অব্ ইণ্ডিয়া লিঃ

"**শেয়ার ডিলার্স হাউস**" ১২. চৌরঙগী স্কোয়ার, কলিকাতা।

- \* আমরা কাশী, কলিকাতা ও উহার উপকণ্ঠে লক্ষ লক্ষ টাকা ম্ল্যের ম্ল্যবান জমি খরিদ করিয়াছি।
- ভারতের প্রতিটি বৃহৎ শিল্পপ্রধান নগরীতে জামি
  খারদ করিবার আমাদের যে পরিকল্পনা, তাহা
  ক্রমশঃ কার্যকরী করা হইতেছে।
- \* আমরা নিয়মিত উচ্চহারে লড্যাংশ দিয়া আসিতেছি।

আমরা "স্থায়ী আমানত" গ্রহণ করিয়া থাকি; স্থদের হার শতকরা বার্ষিক ৩ হইতে ৭ পর্য্যন্ত।

বিস্তারিত বিবরণের জন্য ম্যানেজিং ডিরেষ্টরের নিকট লিখুন।

বিব্যক্তির সহিত আবদারের সূরে কহিতেছে, "আঃ, ছাড্নে না!" শ্রীমতী অভিল প্ৰাডৰ কেন লো ছাড়ী? এতদিন কডিয়েছিলি, আৰু এত ছাড়বাৰ क्राना ছটকটানি কেন?" জেয়েটি অন্নয়ের সূরে কহিল, "সভিচ্ ছেডে দিন। বাড়ি যাই।" শ্রীমতা ধমকাইয়া কহিল, "নেকী! বাড়ি বাবার জনোই ব্রি এতক্ষণ সাড়া না পেয়েও দরজায় দাঁডিয়েছিল।" পরেশের সামনে টানিয়া কহিল, "ওছে নাগর! শ্নেছ! মণ্ডা খাওয়া ছেড়ে একবার মুখ তলে তাকাও, মণ্ডার চেয়ে হাজার গ্ল মিণ্টি জিনিস এনেছি।" পরেশ লক্তার আরও মুখ নত করিল। শ্রীমতী ধিকার দিয়া কহিল "ছিঃ! মেয়েমানাষেরও অধম নাকি! নাকের সামনে একটা ডব্কা ছট্ডীকে ধ'রে দিয়েছি, তাকিয়ে দেখতে পারছ না!" পরেশ মুখ তুলিল না। শ্রীমতী ক্রিল "তাকাও, তাকাও বলছি। না তাকালে আমার মাথা খাও।" পরেশ হাসাম্থে মুখ ডুলিয়া কহিল, "কি বলছেন! এই নিন তাকাছিছ আপনার দিকে।" বলিয়া শ্রীমতীর ম্থের দিকে তাকাইল। কিন্তু এই অবসরেই অসমেনাথে লজ্জানতমুখী মেয়েটিকে একবার দেখিয়া লইল। শ্রীমতী কহিল "আমার দিকে নয়।" মূখের ইণ্পিতে কহিল, "এই দিকে—তাকাও বলছি। না হ'লে ঘাড়ে ধ'রে চোখ তেড়ে তাকিয়ে দেব।" পরেশ এবার পুরোপ্রিভাবে মের্মেটির দিকে তাকাইল। বে স্কোমল শ্যাম-শ্রী বাঙালী মেয়ের বৈশিশ্টা, এ মেয়েটির দেহে তাহার জোয়ার আসিয়াছে। লক্জা ও কৌতকে মুখখানি ঝলমল করিতেছে; দার্ঘপক্ষা চোথ দুইটি, দুইটি কৃষ্ণ ব্যক্ষিরেশায় অধানিমীলিত: পাতলা ডা দুইটি যেন চতুথীর কালো চাদি. ছা দাইটির মাঝখানে কাঁচপোকার টিপটি যেন ক্ষাদ্র সবাজ তারা, কানের লাল পাথরের দলে দাইটি যেন দাইটি গোলাপের কু'ড়ি।

লীমতী হাসিয়া কহিল, "কেমন দেখছ হে? পছন্দ হয়?" পরেশ জবাব না দিয়া মূহ হাসিল।

এই সময় নেগেটি মূখ কিঞিছ তুলিয়া আড়চোখে পরেশকে দেখিবার চেণ্টা করিল। এটাছ তাহার দিকে মূখ ফিরাইয়া শ্রীমাতী সংভাগনৈ কহিল, "তুই খবরদার তাকালি মা পোড়ামাখাঁ! শ্রেদ্যির আলো বরের দিকে তাকাতে নেই জ্যানস মা ব্রিক্স তারোটি গভারতর লম্জায় মূখ একেবারে ব্রেক্স কাছে নামাইলা ফেলিল।

শীমতী কহিল, "চল্, বসবি চল্।" বলিয়া তাহার পিঠে হাড দিয়া ঠেলিয়া লইসা চলিল। মেনেটি ফিসফিস করিয়া বলিতে লাগিল, "না, বাড়ি যাই আমি।" শ্রীমতী ভক্ষি-কেনেই কহিল, "বাড়ি যাওয়া কেন। বসা। এখনই ভূলে নিয়ে পালাবে ভার্বছিস নাকি।" বলিয়া পরেশের কাছ হইতে কত্রটা দ্বে আসন পাতিয়া মেরেটিকে বসাইল এবং ঘরের ভিতর হুইতে পান সাজিবার সরজাম আনিয়া পরেশ ও মেরেটির মাঞ্চানে ক্সিল।

পরেশ খাওয়া শেষ করিয়া র্মালে মৃখ মুছিতে মুছিতে কহিল, "খ্য খাইরে দিলেন দিদিমা।" স্ত্রীমতী কহিল, "তা ভাই, বুড়ী দিদিমার মণ্ডা-মাড়ুকি ছাড়া খাওয়াবার তো। আর কিছুই নেই।" মাুচকি হাসিয়া কহিল, তবে ভাল জিনিস খাওয়াবার বাবস্থা করছি—স্বর্গের সংধা তার কাছে হার মেনে যাবে।"--বলিয়া পর পর পরেশ ও মেয়েটির মাথের দিকে ভাকাইল। ভারপর পান সাজিয়া পরেশের হাতে দিয়া আরও কাছে সরিয়া আসিয়া কহিল, "এবার ভাই, সতি৷ করে বল নাতনীকে আমার পছন্দ হয় কি না?" পরেশ চুপ করিয়া রহিল। শ্রীমতী কহিল, "ওহে শহুধ, সাদ। রঙ দেখে ভূলো না। আমারও তো সাদা রঙ, কপাল তো দেখেছ—এ জন্মে সোয়ামীর ঘর করতে পেলাম না। রঙ হ'লেই চলবে না—কপাল চাই। দ্রোপদীর রঙ তো কালো ছিল-কিম্তু কত ভাগাবতী ছিল বল দেখি? পাঁচজনে পায়ের কাছে প'ে থেকেও মন পেত না। নাতনীর আমার তেমনই কপাল। ও জন্মাধার আগে তে। কাতিক ডাভার একরকম ফতুর হয়েই গিয়েছিল; যা কিছ্ টাকা-কড়ি ধন-দৌলত গয়না-গাঁটী ছিল, বেয়াই আর বানে মিলে লুটে নিয়েছিল। এখানে যখন এল তখন লক্ষ্মী পাতবার মত এক ছটকে ধান প্রষ্ণত ছিল না। ও হবার পর থেকেই আবার শ্রী-বৃদ্ধি শ্রুহ'ল, তাছাড়া নাতনী কি আমার কালো? ভাল ক'রে চেয়ে দেখ দেখি—কেমন রঙ, ন্বদ্বাদলশ্যাম তো এবেই বলে।" মুচকি হাসিয়া কহিল, গামের রঙ ফুল্লা হ'লে গামের আর মেজাজের তাপে কাছে ঘেষতে পারবে না। বি রকম শামবর্ণ হ'লে মেজাজ হবে মিণ্টি, আর গা হবে শীতকালে গ্রম, গ্রীমকালে ঠান্ডা।" সূর করিয়া কহিল, "আরামে রজনী যাপিতে হে গ্লমণি।" পরেশ সিমতমূৰে শুনিতেছিল, হঠাং উঠিরা দাঁড়াইয়া কহিল, "উঠি দিদিমা।" খপ্ করিয়া হাত ধরিরা শ্রীমতী কহিল, "বারে! পালাভূবে! কথা দিয়ে বাও।" মেরেটির দিকে

ভালাইডেই চোখে চোখ মিলিয়া পরেশের ইকের ভিতর্টা কাঁপিয়া করিছ, শিখিলকটে কহিল, "বাসীমার কাছে শুনিকোন্ড", শ্রীমতী কহিল, "বার্ছন ববর শুনুব না ডো?" মেয়েটির মাজ্যারার উৎসংকোশ্জনেল মুখের বিক্র ভালাইয়া পরেশ কহিল, "বুল সম্ভব না।" শ্রীমতী হাত ছাড়িয়ান্সিল।

পথে নামিয়া পরেশের মনে হইল, ককেটা ভাল হইল কি? সে জে একরকম মত দিয়াই আসিল। মেরেটির সাক্ষাতে 'না' বলিয়া তাহ**ত্ত** অপমান করিতে তাহার ভদুতাজ্ঞানে বাধিল থোধ হয়। কিন্তু পথে ভদুতার অন্রোধেই নয়; মনের মধ্যে ডুক দিয়া দেখিল সেই গভার জলদেশে একটি নবজাত শৈবাল-শিশ্রে মত অতি ক্ষীণ অতি ক্ষাপ্র আকাশ্দা অন্ম-লাভ করিয়াছে এখনও বর্ধিত হয় নাই এখনও দলের পর দল মেলিয়া সারা মনকে ছাইয়া ফেলে নাই। সে আকাল্ফা-নবোশ্পতবোৰনা তদ্বী শ্যামলী মেয়েটির সংগলাডের, যে চোখের চাহনি ব্রকের মধ্যে কাঁপন জাগাইয়াছে, সেই চোথের 'পরে চোখ রাখিরা তাহার মনের কথা জানিবার: পরেশ ভাবিল, কি হইবে এই গ্রাম ছাড়িয়া গিয়া? কি হইবে কোন এক অপরিচিত স্থানে গিয়া নৃতনভাবে জীবনযাত্তা শারা করিয়া? 🗳 সাঞ্জী মেয়েটিকে গ্রহণ করিলেই তে। সব আপনা আপনি ধরা দিবে। ধরা **দিবে** অর্থ ও প্রতিপত্তি সম্মান ও সম্পত্তি, ধরা দিবে প্রতিবেশীদের স্নেছ সহায়তা সহাদয়তা ও সহানভিতি। কিল্ডু ববি ? তাহাকেও যে মন পাইতে চায়? কিন্ত আৰু প্ৰশ্তি মন যাহা চাহিয়াছে, তাহা কি স্কৰ পাইয়াছে : এবং তাহা না পাইয়াও যদি তাহার চলিয়া থাকে ববিকে না পাইলেও তাহার চলিবে বোধ হয়। হয়তো প্রথম-প্রথম মনটা খ**েখতে** করিবে, অভিমানে গুমু হইয়া থাকিবে, ভারপর ঐ মেয়েটির সুন্দর সাহচট্র প্রবোধ মানিবে।

ববিদের বাড়ির সামনে পে'ছিতেই পরেশ দেখিল, বৈঠকখনা
অন্ধবার। ভাবিল, প্র'সতকপমত বিনয়ের মতামত জিল্পাসা করে।
তারপারই ভাবিল, থাক, কি হইবে জিল্পাসা করিয়া: বিনয়ের মত থে
আছে, তাহা সে জানে; কিন্তু তাহার স্থান কিন্তুতেই মত হইবে না।
তাহার মত করাইবার জনা অনুরোধ-উপরোধ, অনুনয়-বিনয় করিবার
আগ্রহ মন হইতে ইহার মধ্যেই বেমালাম অন্তর্ধান করিয়াছে।

বৈঠকখানায় পা দিয়াই পরেশ দেখিতে পাইল, বিনয় টিনের চেয়ার্রটিতে বাসিয়া আছে। সামনে টেবিলের উপর একটি লণ্ঠন, ধরে সম্ভব বিনয়ই সংক্র করিয়া লইয়া আসিয়াছে। তাহাকে দেখিয়া পরেশ কহিল, "কাকাবাব, আপনি ? কোন দরকার আছে নাকি ?" বিনয় তাহার খ্যভারসিম্ধ সরল হাসি হাসিয়া কহিল, "এস বাবা পরেশ! ব'স। <mark>দরকার</mark> এমন কিছু নেই। কোথায় গিয়েছিলে?" পরেশ বসিতে গিয়া টেবিলের উপর ওজন করিবার যদ্যটা দেখিয়া সবিষ্ময়ে কহিল, "এটা এখানে? নিয়ে এলেন ব্ৰিখ?" বিনয় কঢ়িমাচু মুখে ঢোক গিলিয়া কহিল, "হাাঁ বাবা! তোমার কাকীমা বললে, খরে ছোট ছোট ছেলেমেয়ে—কৈ কখন ন্ট ক'রে দেবে। দামী জিনিস--" প্রেশ মুখ গুম্ভীর করিয়া কছিল, প্রাম্মী জিনিস বটে, তবে কে ন্ট করবে : তা বেশ! ববিকে ওয**ুধটাই** দিন কয়েক খাওয়ান। তারপর একদিন বলবেন, ওজনটা নি**রে আসব** এখন।" বিনয় সাগ্রহে কহিল, "নিশ্চয়—নিশ্চয়, ওষ্ধে আমি নিজে নিয়মমত খাওয়াব। এর মধো দাগ দুই খাওয়া হয়ে গেছে বোধ হয়। তা কোখার গিয়েছিলে বাবা?" পরেশ কহিল, "একট্র বেড়িয়ে এলাম। হাতে কাজ-কর্ম কিছু নেই, একেবারে বেকার, তাই, ভাবলাম একট ঘুরে

বিনয় সাহস দিয়া কহিল, "এখনই এও হতাশ হ'য়ো না বাৰা!

যাই হে।ক, বাবসা তো! একবারে জ'মে উঠবে না : এমে এমে দানা বাধাৰে।

দেশের লোক এখন কাতিকিকেই জানে, ভাবে কলির দন্দতরি। একে

এমে, দ্-একটা কেসে দ্জানে বখন ঠোকাঠ্কি হবে, তখন লোকে ব্ৰবে,

কার কতটা বিদ্যা তা সে তো সময় লাগবে বাবা! কাতিকের কতদিনের

কারবার এখানে; তাকে কোণঠানা করতে হ'লে তোমাকে একট, বারভাবে

অপেক্ষা করতে হবে। তা ছাড়া কাতিক ভাষার যদি—"

পরেশ এতক্ষণ একদ্রুটে বিনরের মুখের দিকে তাকাইয়া কি
ভাবিতেছিল, হঠাং বলিয়া উঠিল, "আছা, কাকাবাব, একটা কথা
আপনাকে জিজ্ঞাসা করতে ছাই। আপনাকে জিজ্ঞাসা করা আমার উচিত
নর, তব্ উপার নেই। আপা করি আমাকে নিশাদ্ধ ভাববেন না—"
বিনর বিশ্বরের সহিত কহিল, "কি বলবে?" পরেশ ইতস্ততঃ করিয়া
বলিয়া ফেলিল, "ববিকে আমার হাতে দিতে আপনার আপত্তি আছে?"
বিনর ক্ষেত্তের হাসি হাসিয়া কহিল, "আমার মত পরিব মান্টারের
ভোষার মত ছেলের ছাতে মেরে দিতে আপত্তি!" খাড় নাড়িয়া কহিল,

# निविधाउँ कि

স্থাপিত-১৯৩০

**হেড্ অফিস**—২১এ, ক্যানিং দ্রীট, কলিকাতা।

ফোন : কলিঃ ৪৭৩১, ৩২৭৫

টাকাকড়ি নিরাপদে রাখিবার নির্ভরযোগ্য জাতীয় প্রতিষ্ঠান

এবং শক্তিশালী ডিরেক্টর বোর্ড কর্তৃক পরিচালিত

ৰাৰ্ড অফ ডিরেক্টরস

চেয়ারম্যান :- রায় জে, এন, মুখাজি বাহাদ্বর, গভর্নমেণ্ট শোটার ও পার্বালক প্রসিকিউটর, হ্রগলী।

সিঃ বীরনারামণ চাদ, জমিদার ও ব্যাঞ্কার, পর্ণিয়া। মিঃ বি কে নন্দী, মার্চেণ্ট, কলিকাতা।

ঠাকুর কে কে সিংহ, মন্ত্রী, গ্রিপন্না ভেট। মিঃ শংকজকুমার গাংগালী,

ে বংকজনুমার গাংসা,বা।, এডিশনাল পাবলিক প্রসিকিউটর, আলিপার। মিঃ **জনিককিশোর রায়**, জমিদার ও বাাৎকার, মর্মনসিংহ। সিঃ **দেবপ্রসাদ ঘোষ**, জমিদার ও বাাৎকার, খ্লুসা।

মিঃ ফ্লচাদ ভগত,

মার্টেণ্ট ও অনারারী মাজিণ্টেট, কোলগর, হ্ললী। মিঃ **আই এন চাটাজি**, মার্চেণ্ট, উত্তরপাড়া।

মিঃ **হ,ষীকেশ ম,খার্জি**, ডাইরেক্টর-ইন্ চার্জ ।

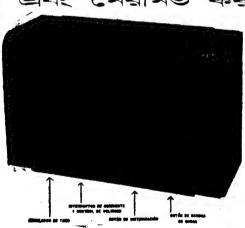
সর্বপ্রকার ব্যা<sup>6</sup>কং কার্য্য স্চার্র্পে তংপরতার সহিত করা হয়।

বিক্রম্ম এবং সেরামত করা তথ

स्

7

ক্ষ



এইচ, এম, ভি'র,

ই ঞ্জি নী য়া

# RADIO CORPORATIONOF BENGAL

১২৪-২-ডি, রসা রোড

(রাসবিহারী এভেনিউ ক্রসিং)

শুসামার কোন আপতি নেই বাবা!" পরেল কহিল, "কিন্তু কানীমার?" বিনয় কুঠার সহিত কছিল, "হাঁ, ওদের হয়তো আপতি আছে। কিন্তু বাবা! ওরা তো আমাদের পাড়াগেরে হিন্দু সংসারের মেরেমান্যুল-লেখাপড়া শেখেনি, বাইরের জগতের সবেল পরিচয় করবার স্থোগ কোন দিন পার নি। সারা প্থিবী ভুড়ে কি যে ভাগ্গা-গড়া চলছে, ডার কোন খবর ওরা রাখে না। নিজেদের ছেলেমেরে স্বামী নিরে সংসার, তার চেরে কিছু বড় নিজেদের ছোট সমাজ—এই সংকাল বৈড়ের মধ্যে ওরা জন্মায়, বড় হয়, সারা জবিন কাটিয়ে দিয়ে মরে। বেড়ার মাইরে কি আছে, কি রাটছে কোন দিন জানতে পারে না, জানতে চারও না। আখীয়ন্তজনের সবেণ সম্প্রীতি বজার রেখে, সমাজের সবেণ সংঘর্ষ না বাধিয়ে, নিজের নিজের সংগারটিকে নিরাপদে চালারে যেতে পারাতেই ওদের সমুখ ও খানিত—"

পরেশ ছুপ করিয়া এতক্ষণ বিনরের বকুতা শ্রিনতেছিল—হঠাৎ বিলিয়া উঠিল, "অর্থাৎ কাকামা সমাজের বির্দেশ যেতে চাইবেন না।" বিদ্রুপের হাসি হাসিয়া কহিল, "কিন্তু কাতিক ভাজারের প্রতী থ্র সম্ভব মেরেমান্ত্রই।" বিনয় হাসিয়া ফেলিয়া কহিল, "মেরেমান্ত্র বইকি বাবা।" পরেশ কহিল, "আর পড়াগে'য়ে অশিক্ষিত মেরেমান্ত্র, কিন্তু তার তো কোন আপত্তি নেই।" বিনয় গশ্ভীর হইয়া কহিল, "কি জান বাবা পরেশ। ওরা বড়লোক, গাঁয়ের লোক সব ওলের হাত-ধরা; ওরা বা করেত চাইবে, তাতেই সমাজের সম্মতি হ'বে। কিন্তু আমাদের কথা আলাদ। পয়সা নেই, প্রতিপত্তি নেই, আমাদের সামানা একট্ হোল দেখলেই সারা সমাজে হৈ-চৈয়ের অন্ত থাকবে না।" একট্ চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, "ভা ছাড়া, ভোমার সংগল কার্তিক ভাজারের মেরের বিরের কথাবার্তা চলছে—গাঁয়ের লোকও এই বিরে দেবার জনো উঠে পাড়ে বাস করা চলকে না।"

পরেশ কহিল, "যদি কিছু মনে না করেন তো একটা কথা বলি।" বিনয় মৃদ্ কণ্ঠে কহিল, "বল।" পরেশ লম্জিত মৃথে কহিল, "ববির যদি আমাকে বিয়ে করবার ইচ্ছা হয়ে থাকে, মানে যদি—" বিনয় হা—হা করিয়া হাসিয়া উঠিল, তারপর উচ্ছনসটা সামলাইয়া লইয়া টানিয়া টানিয়া হাসিতে লাগিল। পরেশ অপ্রতিভ মুখে কহিল, "এত হাসছেন কেন?" বিনয়ের চোখে জল আসিয়াছিল, হাত দিয়া মাছিতে মাছিতে হাসি সামলাইয়া কহিল, "হাসি পাঞ্ছে বাবা! হিন্দুম্বরের কুমারী মেয়ের ইচ্ছে? বিশেষ ক'রে আমার মত গরিবের মেরের? একটা উদাহ**রণ** দিয়ে ব্বিয়ে দিই;—ধর তোমার কাকীমা---দেখতে শ্নতে মণ্দ ছিলেন না, বাবার অবস্থাও নেহাৎ হ'ীন ছিল না, ছোট-খাটো সহরেও জন্মেছিলেন, এবং সেখানে মনের মত ভাল ছেলের অভাব ছিল না। হয় তো. মনে মনে তাদের কাউকে পচ্ছন্দও করেছিলেন। অথচ পড়ােলন তাে আমার মত হতভাগা গরিব মাস্টারের হাতে। কিন্তু তথনও তাঁকে কোন আপত্তি করতে শ্রনিনি, পরেও কোন দিন অসংশ্তাষ প্রকাশ করতে দেখিন। কি জান, বাবা! স্বামীকে ভালবাসা, শ্রুণা করা, হিন্দুমরের **মে**রেদের আজক্ষের সংস্কার, সে স্বামী যেই হোক, যেমনই হোক। না হ'লে— ওনেশে শ্নি কথায়-বাতায় একট্ মান্নদোষ ঘটলেই নাকি স্ত্রী স্বামীকে ছেড়ে দেয়; কিন্তু এদেশে দ্বীরা আমাদের কত ব্রটি, কভ অপরাধ নীরবে সহা করে বল দেখি?" পরেশ চুপ করিয়া রহিল। বিনয় বলিতে লাগিল, "ববির জন্যে তুমি ভেবনা বাবা! তুমি তাকে মরণের হাত থেকে বাঁচিয়েছ, সেইজ্পনো সে তোমাকে শ্রন্থা করে, বড়দাদার মত ভব্তি করে। কিন্তু তোমার স্ত্রী হলে—এ দ্বরাকাৎকা সে কোন দিন করে নি—এ আমি তোমাকে নিশ্চয় ব'রে বলতে পারি।" একট্র চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, "তুমি কাতিকি ডাঙারের মেয়েকেই বিয়ে কর বাবা! এতে তোমার ভাল হবে। আমি আর তোমার কাকীমা এতে বিদ্যুমার দুঃখ করব না।" পরেশ বিনয়ের ম্থের দিকে তাকাইয়া চিন্তিত মুখে বসিয়া রহিল। কিছুক্রণ পরে ধীরে ধীরে কহিল, "আমার সংগকে গাঁরের লোক ববিকে নিয়ে যে নানা কথা—" কথা শেষ করিতে না করিতে বিনয় কহিল, "শুনেছি বাবা, কিন্তু ও তো মিখো—গাঁয়ের লোক ঈশী ক'রে যা-তা রটাক্ছে।" পরেশ কহিল, "কিল্ডু এর **জনো বলি** ববির বিরো না হয় ! " বিনয় চোগ দুইটা কুচিকাইয়া মাথার কাঁকানি দিয়া কহিল, "না, তার জন্যে চিন্তা ুনই! কা**তিকি ভারারের মেরের সংগে ভোলার** বিমে হরে পেলেই গারের লোক চুপ ক'লে বাবে।" জ্ব ৰ স্বান হাসিয়া

करिण, ''छथन राष्ट्रार, अध्य बोझा निज्य होगान, जनसे बाह्य निज्ञ निरुक्त रुदकात ও दथारो आयोत्रस्त्रं जरूमा विद्य विरुक्त सरक होते.

the table is a spring of the major .

(50)

দিন করেক পরে; বেলা প্রায় দুইটোঃ বলি বৈঠকখালয়ে আদালার দাঁড়াইরা ছিল। একী মেঝেতে বলিয়া পত্তুল কৌতেছিল ও নিজের মনে বকিতেছিল। মাঝে মাঝে ববিদ্ধ উদেশে সানাপ্তকার প্রশন করিতেছিল। र्वाव कथनल मुद्दे धक कथात आरमात समाव मिरकविना क्रमाल या हुन কাররা থাকিলা জবাব এড়াইরা কাইতেছিল। 'খুকী প্রকারত প্রকৃত কারল, "হা দিদি, খুকী তো আমার সেরে উঠেছে, এর পর জেঃ বিরৈ বেখারা উচিত, ना?" विव गृह्य अथन मिन, "क्:।" किस्तुमन नात बुकी कहिने, "নাল্ডিদিদির (পালের বাড়ির মেরে) বরের বড় বড় গেফি, সেদিন করে থাচ্ছিল, এমন দেখাচ্ছিল! হাা দিদি, পরেশদাদার গোফ নেই কেন?" ববি নির্ত্তর রহিল। খ্কী কহিল, "পরেশদাদা গোঁফ রাখতে চাইলে মানা ক'রে দিও। গ**্রেফা লোকগ্রেলাকে আমার ভারি ছোলা করে।** ববি হাসিবার চেন্টা করিয়া উত্তর দিল, "পরেশদাদার গোঁকের সংশো তোর কি সম্পর্ক ?" খ্কৌ দুই চোথ বড় করিয়া কহিল, "বা রেঃ সম্পর্ক নেই! আমাদের পরেল দাদা!" কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া খুকী আবার কহিল, হ্যা দিদি, পরেশদাদা কদিন আসেন নি কেন?" ববি ম্লান কণ্ঠে জবাব দিল, "জানি নে।" আরও কিছুক্ষণ পরে খুকী সম্পূর্ণ ন্তন ধরণের প্রশন করিল, "দিদি। তুমি মেম সাহেব দেখেছ 💒 ববি অপবাৰ দিল, "না।"

খ্কী কহিল, "মেম সাহেবদের মোম বাতির মত সাদা ৰছ, রাতদিন জ্বে পাকে—খ্ব নরম পা কিনা।"

ববি জবাব দিল না।

কিছ্কণ পরে আর এক প্রকারের প্রণন হইল, "ও পাড়ার কমলীর পরেশ লাদার সংগ্য বিরে হবে, দিদি, তুমি বিরে দেখতে বাবে না দ্বিব জবাব দিল না। খুকী কহিল, "কমলীর জারী মলা কিল্কু, বর্ষা তথন বাপের বাড়ি পালিয়ে বাবে।" ববি জবাব দিরা কহিল, "কেল্বুদেবেন না? লোকে গাঁরে বিরে দের কিলের জনো, দ্বিন? আমি বে পালিত্তর খেকার সংগ্য আমার খুকীর বে দেব, বখন ইচ্ছে আনব, দেখব ব'লেই তো।"

ববি প্রতিবাদ না করিয়া জানালার ভিতর দিয়া পথের দিকে। তাকাইয়া রহিল।

আজে তিনদিন তাহার পরেশ দাদা আসেন নাই, এ রাশ্তা দিয়া: পর্যাত বাওরা আসা করেন নাই। কমলাকে বিবাহ করিলে তাছাদের বাড়ি আসা বৃশ্ব কর্ন, এ রাস্তা দিয়া হটা প্যশ্তি ছাড়িয়া দিবেন নাকি? পরেশকে একদিন লা দেখিলে, একদিন ভাহার কথা না শ্নিকে ববির মনের ভিতরটা কেমন করিতে থাকে। সারাক্ষণ মনে হয়, কি হেন একটা অত্য**ন্ত প্রয়োজনী**য় কাঞ্জ করা হয় নাই। রাত্রে বিছানায় শোরা পর্যপত সারাক্ষণ একটি ব্যাকুল প্রত্যাশা তাহার অণ্তরের অণ্তরাকে মসিকা পরেশের পদধন্নি, পরেশের কণ্ঠত্বর শ্নিবার জন্য উদগ্র হইকা থাকে। বিছানার শোরার পর ঘ্ম আসিতে চাহে না; সকলে একে একে খুমাইয়া পড়ে, সে জাগিয়া জাগিয়া পরেশের কথাই ভাবে—কবে সে কৈমন করিয়া হাসিয়াছিল, কোন্ কথা কেমন কেমন করিয়া তাহার দিকে তাকাইয়াছিল, একে একে মনে পড়ে। এই সব সম্ভির ট্করাগ্রিক সে ইচ্ছা করিয়া, যত্ন করিয়া কোখাও সণ্ডিত করিয়া রাখে নাই; তাহারা নিজেরাই ভাহার অজ্ঞাতে ভাহার মনের কোণে আশ্রয় কইয়াছিল; স্তন্ধ, স্বৰুণাশ্বকারে ভাহার নিদ্রাহীন চক্ষের সম্মৃথে একে একে রূপ পরিগ্রহ করিয়া ভা**হার্য** পার হইয়া যায়। একটি চাপা **অভিমান মনের ভিতর গ্রমরাইতে** থাকে, যেন পরেশ তাহাকে কোন ন্যায়া পাওনা হইতে বণ্ডিত করিয়াছে। এই দেনা-পণ্ডিনার সম্পর্ক যে কোন একটি বিশেষ করে, কোন একটি वित्मय पर्रमात्क व्यवकृत्वन क्रिजा मृज्य स्टेब्स्ट काका मह, कर धरे সাত মাস বিরিয়া দিলের পর দিন আলাপ-আলোচনা হালা-পরিহাসের মধো কেমন করিয়া তাহার হাদর ব্রিয়া লইয়াছে, পরেশ ভাহার একাল্ড আপনার इत। কোন দিন তাঁহার সহিত সম্পর্ক ছিল্ল হইবে, কোন দিন এমন অবস্থা হইবে ভাহার সহিত দেখা হওরা চলিবে না, কথা বলং विकास ना, शक्स निवासभाव स्ट्रिक्ड हैवा रम रकामीमम **स्टर** नाहै।



অখচ তাহাই ঘটিয়া 'গেল। সেদিন দুপুরবেলা পর্যশত ভাহার **দ্ঢ়বিশ্বাস ছিল যে, পরেশ**দাদা তাহার ছাড়া কাহারও হইবেন না। তিনি অবশা মুখে কিছু বলেন নাই, তবু তাঁহার কথাবার্ডা, হাসি ও চাহনি, গভারি সেনহ ও অকৃতিম উদেবণ প্রকাশ তাহাকে ইহা ব্রাইয়া দিয়াছিল। সে জানিত, তাহার বাবার আর্থিক অবস্থা ভাল নয়, পরেশদার মত শিকিত, উপাজনিক্ষা ছেলের নাাযা দাম দিবর ক্ষমতা তাঁবার নাই: সে নিজেও শিক্ষায় দক্ষিয়া, রূপে ও গ্রেণ পরেশের যোগা নহে, তথ্ পরেশদা তাহার অন্তরের অ কুল-আকাঞ্চার জালে ধরা দিয়াছে। এই আত্মসমর্পণ যে কর্ণার বংশ নয়, ইহার পশ্চাতে ভালবাসা আছে তাহাও সে ব্ঝিয়াছিল। তাই সেদিন পরেশের সহিত কমলার বিবাহের কথা শানিয়া, ইহার অসমভাধাতার কথা ভাবিয়া সে মনে মনে হাসিয়াছিল। এমন কি এই বিবাহের কথা লইয়া সে সেদিন দুপারবেলা পরেশকে সহজেই ঠাট্রা করিতে পারিয়াছিল। কিন্তু পরক্ষণেই দ্বারান্তরাল হইতে যথন শ্নিতে পাইল---পরেশদাদার আসা-যাওয়ার জন তাহার নামে গ্রামে দ্বৰ্শাম রটিয়াছে এবং সেইজনাই মা ভাঁহাকে ব্যক্তিত আসিতে নিষেধ করিয়া অপমান করিলেন এবং ভারপর কাটা ঘাষে নানের ছিটার মত বিশাইয়া বিনাইয়া ভাহারই জন্য পাত সংগ্রের জন্য তাঁহাকে অন্যারোধ করিলেন, তখন ব্যথায়, লংজার, ঘণায় ও অন্শোচনায় সে পানঃ পানঃ নিজের মাতা কামনা করিয়াছিল। ছিঃ ছিঃ, তাহারই জনা প্রেশ্লাদার এই অপমান? কি অপরাধ তাঁহার? অপরাধ তিনি তাহাকে চিকিংসা করিয়া, সেরা করিয়া মরণের হাত হইতে বাঁচাইয়াছেন; অপরাধ--পরম আখ্রীয়াধিক স্নেহ করিয়াছেন এবং হয়তে। ভাহার মত একটা ভচ্ছ মেয়েকে ভালবাসিয়াছেন। কি অকৃভজ্ঞতা! রোগের সময় সারারাত্র বিছানার পাশে বসিয়া সেবা করিতেন, ১খন তো তাঁহার হাতে সম্প্রার্পে মেয়েকে ছাডিয়া দিয়া মিশ্চিদেও ঘুমাইডে! আজ বিপদ কাটিয়া গিয়াছে বলিয়া গ্রামের লোকের কথা শ্রিয়া তাঁহাকে অপমান করিলে : পরেশদাদা কি ভাবিতেছেন : হয়তো ভাবিতেছেন কলিকাতার কত স্ক্রী শিক্ষিত মেয়ের মায়া-পাশ কার্টীইয়া পাড়াগাঁয়ের একটা অশিক্ষিত অমাজিত, সমান। মেয়ের কাছে ধরা দেওয়ার উপযান্ত শাস্তি ইইয়াছে। ইয়তো মনে মনে নিজেকে নিজের নিংশিবতার জনা গিয়ার দিতেছেন এবং রাগ ও অভিমানের আগনে জনালাইয়া তাহার জনা হাদ্যে যতটাকু স্নেহ ও ভালবাসা ছিল, সব পড়োইয়া ছাই করিয়া দিতেছেন। সেইদিন সেই নিদার্ল ক্ষণে ভাহার সাত মাস ধরিয়া বিন্দু বিন্দু করিয়া ঘনীভূত বিশ্বাস দ্বেশ্সেরে মেঘের মত নিশ্চিম। ইইরা উবিয়া গেল।

সেইদিন সারা বিকাল ও বাতি ভাহার যে কেমন করিয়। কাটিল, তাহা সে জ্বানে, আর ভাহার অভ্তরাস্থা জানেন। তাহার পর্যাদনও তেমনই কাটিল। ভার পরের দিন সে ঠিক করিল, পরেশদাদা ধ্যন এই রাশ্তা দিয়া পার হইয়া <del>যাইবেন, তথন ঘ্কাকে দিয়া ডাক দেওয়াইবে</del>। পরেশদাদা অভ্যাসমত থামিবেন নিশ্চয় না আস্ন দড়িট্যা থ,কবি সহিত হাস্য-পরিহাস করিনে, সে আড়ালে দাঁড়াইয়া তাঁহাকে একবার দেখিয়া লইবে। সম্মূথে সে কিছতেই যইবে না। তাহাকে দেখিয়া পরেশদাদা যদি বিরক্তি ও বিভূঞায় মূখ ফিরাইয়া লন, ভাহা সে কিছুতেই সহা করিতে পারিবে না। সেদিন বেলা তিনটা পর্যান্ত জানা**লা**য় দাঁড়াইয়া থাকিয়াও সে পরেশের দেখা পাইল না। যে প্রকুরে তাহারা বিকালে গা ধোয়, কাপড় কাচে, পরেশদের বাড়ির সামনের রাষ্ঠা দিয়া একট্খানি ঘুর-পথ হইলেও যাওয়া যায়। সে খ্কীকে সভেগ লইয়া এই পথ দিয়া পুকুরে গেল আশা—যদি একবার দেখা হইয়া যায়। ডিসপেন্সারির সামনে গিয়া দেখিল, দরজা বন্ধ; ফিরিবার সময়ও তাই। সেইদিন রাত্রে শ্ইবার পর যখন সকলে একে একে ঘ্নাইয়া পড়িল, সৈ বিছানার উপর উঠিয়া বসিল। পাশে ব্কী ছ্মাইতেছিল, তাহার গায়ে একবার হাত বুলাইয়া দিল। খুকীর উপর তাহার হিংসা হইতেছিল; পরেশদাদাকে সেও তো ভালবাসে, অথচ পরেশদাদাকে না দেথিয়া বেশ আছে, সারাক্ষণ একবারও নাম করে না, ঘৢামরও একট্ বিঘঃ হয় নাই তাহার। বিনয়ও সারাদিন পরেশদাদার একবার নামও করেন নাই। কেবল দে-ই একা অস্থির হইয়া উঠিয়াছে। কাহাকেও না দেখিলে যে ব্রকের ভিতরটা এমন পাকা ফোঁড়ার মত সারাক্ষণ টন টন করিতে থাকে, তাহা সে ইহার পূর্বে কোনদিন জানিত না। বিনয়ও কতবার কাৰ্বোপলক্ষে বিদেশে গিয়াছে, মা-ও একবার তাহাকে বাৰার কাছে রাখিয়া এক মাস বাপের বাড়িতে ছিলেন, মন কেমন করিয়াছিল বটে, কিম্তু এমন করিয়া দিন-রাত সে ছটফট করিত না। এ ভাহার কি

व्हेतरह? अयन कतिरन रन वीहिर्द कि कविता? ब्रेडिविम नरत क्यालाई. সহিত হয়তো পরেশের বিবাহ হইবে তথন তাঁহার কাছারও সহিত্ত সম্পর্ক রাখা না-রাখা, কথা কওয়া না-কওয়া, কোথাও আসা মী-আসা-সর কমলার ইচ্ছার উপরে নিভার করিবে। **আর সে মিজেও তো একদি**শ চিরজীবনের মত এ গ্রাম ছাড়িয়া জন্ম কোছায় ছলিয়া লাইবে। তথ্য ? ভার বেদনবোষের সংগ্যাসে বানিছে পারিল, বাবা মা-ভাই বোন, সকল প্রিয়ঞ্জনকে অতিক্রম করিয়া প্রেশ কর্মন ইক্সান করিয়া স্থাহার প্রিয়তমের স্থান অধিকার করিয়াছে। ইহাদিগুকে ছাডিলৈ সৈ বাধা পাইবে বাট কিন্তু জীবন দ্ব'হ হইয়া উঠিবে না। কিন্তু পালেনকে বিভিন্ন ভাছাল মন তাহার অন্তাতে এমনইভাবে পাকে পালে বিভাকে আৰু ইয়া टक्कियारक, जाशांक काफ़ारना य टेंटव ना, काफ़ारेर्सांक रस् वीविदय मा। নিজের এই নিদার্ণ অবস্থা ভাবিয়া সে ভারে শ্কাইয়া উঠিল। ভাবিল, বেন মনের এই নিবিচার নিবেশ্য দ্বোকাল্কা? বাহা পাইবার আর আশা নাই, তাহার জন্য কেন এই লোভ? ইহার পর সায়াজীবন কামা ছাড়া আর কোন উপায় থাকিবে না। এই অবোধ, অশা**ন্ত মন দাইয়া** কেমন করিয়া সে যে আর একজনের স্থাী হইবে, ভাহাকে ভালবাসিবে, ভক্তি করিবে, তাহার সংসার করিবে, ভাবিয়া সে দিশাহারা হইয়া গেল। শেষ রাত্রে কখন সে ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল। **হঠাং ঘুম ভাঙিল** 

শেষ রাতে কখন সে খুমহয়া পাঞ্যাছিল। **হচাং খু**ম ভাাং মারের ডাকে—শবি! ওলো ববি!" সে সাড়া দিল, "কি, মা?" শক্দিছিস কেন?"

সে চোথে হাত দিয়া দেখিল—জল, জল মৃছিয়া উত্তর দিল, "কই, না!" মা কহিলেন, "না আবার কি? কদিছিল ফাপুলিয়ে ফাপুলিয়ে—জবন দেখছিল বৃথিয়ে " সে জবাব দিল, "কি জ্ঞানি মা, মনে পড়ছে না।" মা কহিলেন, "ওখানে শতে হবে না, আমার কাছে আয়।" সে মায়ের কোলের কাছে শাইল। মেয়ের গায়ে হাত দিয়া মা কহিলেন, "ঘুনো দেখি।" তারপর কিছ্কণের মধাই তিনি ঘুমাইয়া পড়িলেন। সে তাহার স্বপ্নের কথা ভাবিতে লাগিল।

সে যেন পরেশের সংগ্র এক গভীর জংগ**লের মধ্য দিয়া চলিয়াছে**। অপ্রশস্ত স্নাড়-পথ--পথের দটে পাশে কটা গাছের ভিজ্ঞা দুই হাতে গাছের ডাল ঠেলিয়া ঠেলিয়া পথ চলিতে হইতেছে: গাছে ও পারে কটি৷ বি<sup>প্</sup>ধতেছে, পা দ**্ট**টা ফা**ন্ডিতে পাথরের মত ভারী হই**য়া উঠিয়াছে, তব্ পথ চলার শেষ নাই। হঠাৎ বন শেষ হইয়া তাহারা এক বিষ্ঠৃত প্রান্তরের মধ্যে আসিয়া পড়িল। দুরে দেখিতে পাইল—একটা প্রকাণ্ড বাড়ি তাহার মামার বর্মাড় সে শহরে, সেখানে সে যেমন একটি বায়োস্কোপের ব্যাভি দেখিয়াছিল, ঠিক তেমনই দেখিতে। পরেশ ভাষাকে হাতে ধরিয়া সেখানে লইয়া গেল। দরজা থোলা, প্রহরী নাই। ভিতরে ঢ়কিতেই দেখিল, একটা নাটমন্দির—মোটা মোটা বড় বড় থাম। **চাডালে** কমলা বসিয়া আছে আর ভাহার পাশে বসিয়া শ্রীমতী বামনী চরকা কাটিতেছে। তাহাকে দেখিতে পাইয়াই কমলা চোখ-মূখ কঠিন করিয়া শ্রীমতীকে কি বলিতেই, শ্রীমতী তাহাকে মারিবার জন্য নাটাইটা তাহার দিকে ছ'ড়িজ। কপালে আঘাও পাইয়া সে 'উঃ' করিয়া বসিয়া পড়িজ। চোথ মেলিওউই দেখিল, প্রেশ কমলাকে কোলে লইয়া বিষয়া আছে। সে পরেশকে ডাকিতে লাগিল, কিন্তু পরেশ তাহার কথা কাশে না তুলিয়া ক্রমলার মাথের দিকে ভাকাইয়া হাসিতে লাগিল। রাগে-**অভিমানে সে** কাদিয়া উঠিতেই শ্রীমতী আসিয়া ভাহাকে বাহিরে লইয়া যাইবার জন্য হাত ধরিরা টানাটানি করিতে লাগিল। সে হাত ছাড়াইয়া লইয়া মাটিতে ল্টাইয়া পড়িয়া কাঁদিতে লাগিল।

পর্যাদন সকাল হইতেই ববির মন পরেশের জনা উদ্মুখ হইয়া উঠিল।
নরেশ আর আসিবে না, দেখা দিবে না, এ জন্মের মত তাহার সপে সমস্ত
স্পর্ক কাটিয়া গিরাছে—মনে মনে ব্রিবলেও চুন্বক-শলাকার মত তাহার
মন পরেশের দিকে একাগ্র হইয়া রহিল। দ্পুরবেলার খাওয়া-দাওয়া
চুকাইয়া স্থাল তাহাকে কহিল, "কাল সারারাচি তো ঘ্মোস নি, চল,
আমার সংগণ দ্বি চল্।" ববি সান্নরে কহিল, "না মা, দিনের বেলার
আমার ঘ্রা আসবে না; আমি বরং সংখ্যার পরেই ঘ্নোতে যাব।"
স্থালা সংশরের ন্বরে কহিল, "ব্যু আসবে না কেন? চোখ ব্লে পাঙ্
থাকলেই ঘুম আসবে, চল্।" ববির মুখের দিকে তীক্ষা দৃণ্টিত
তাকাইয়া কহিল, "রাত জেগে মুখের কি রকম ছিরি হয়েছে, আরনাতে
দেশ্লে দেখিল অপান মনে কহিল, "কারারান্ড না ঘ্নিমে খাত্রা ব্পদ্ধ দেখা মেয়েমান্রের ভাল নয়।" হাসিবার চেন্টা করিয়া ববি কহিল,
মা বেশ! না ঘ্নোলে আবার স্বংন দেখা যায়?" মুখ্যা ধ্যকের স্ক্রে

नक्ता, टमवात अवर निवाभनात

### (रक्ते रेडेनियन वराक लिः

ব্যাপত-১৯২৬

্ল ক্রেকিণ্টার্ড অফিস: চাদপরে সেন্দ্রীল অফিস: ২৬৮, নবাবপরে রোড, ঢাকা ক্রিকাতা অফিস: ৫৮নং ক্রাইভ দ্বীট

অন্যান) শাখা অফিস*ঃ*— প্রেণবাজার, শ্রীলগর, লোহজণ্ণ, দীঘিরপার, ভেজপুর ও সদরঘাট (ঢ়াকা)

হাটখোলা (২৭৮, আপার চিৎপর্র রোড, কলিকাতা) ও **প্রি**র্মা শাখা খোলা হইয়াছে।

मार्ट्सिक् फिरवडेंग :-- अम. ठडनकी।

ডাঃ এ, কে, চৌধুরীর বিখ্যাত

# "ক্রিম-নামিনী"

সর্বপ্রকার কিমিরোগের একমাত্র মহৌষধ।
পৃথক জোলাপ লাগে না।
ইহা প্যাকেটে পাওয়া যায়।

ম্যান্ফ্যাকচারাস :--

মেসাস এস, সি, চৌধুরী এগু ব্রাদাস ৪৭, আমহার্ষ্ট গুটি, কলিকাতা।
সর্বার পাওয়া যায়।



কবিরাজ নগেব্রুনাথ সেন এণ্ড কোং লিঃ ঃ কলিকাতা।



यट्टो भिक्ती शिक्तिक ट्याय

কহিল, "ওকে আবার ঘ্ম বলে নাকি? যদি যা-তা দেখতে লাগলাম, কদিলাম-কাটলাম, তা হ'লে ঘ্মোধার দরকার ক? আমার কেমন ঘ্ম বল্ দেখি—এক ঘ্মে রাত কাবার। কাল থেকে লেখাপড়া কথ্য করে দিয়ে শংসারের কাজ-কর্ম করবি, তা হ'লে কেমন ঘ্ম হবে দেখবি।"

স্থান তাহাকে টানিয়া লইয়া গিয়া নিজের পাশে শোরাইল। ববি

মুপ করিয়া পাঁড়রা থাকিয়া, মা ঘ্নাইয়া পাঁড়তেই উঠিয়া বৈঠকখানার

অসিয়া জানালার ধারে দাঁড়াইয়া বহিল। অদ্বে বসিয়া খ্কী পুতুল

খেলিতে খোলিতে আনোল-তাবোল বকিতে লাগিল, কত কি প্রশন করিতে

শাগিল; ববি অনামনশ্কভাবে কখনও দুই-এক কথায় জবাব দিল, কখনও

বা দিল না। আজ ক্যদিন ধরিয়া যাহা সে প্রা: প্র: ভাবিয়াছে, এখনও

তাহাই সে ভাবিতে লাগিল এবং পথের দিকে দুই চক্ল্ মেলিয়া তাকাইরা

থাকিয়া সে ভগবানের কাছে প্রার্থনা করিতে লাগিল—পরেশদাদা বেন আজ্প

একবার এই প্রা দিয়া যান।

হঠাৎ কে বলিয়া উঠিল, "কি লো ববি? ওথানে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কার ধেয়ান করছিল লো?" ববি চমকিয়া চাহিয়া দেখিল, শ্রীমতী বামনী থাহার দিকে চাহিয়া মুখ টিপিয়া হাসিতেছে; হাতে একটা প্রকাশ্য থালায় দেঠাই। তাহার পিছনে দাঁড়াইয়া গ্রহার সাগরেদ—গ্রাণী বামনী—বাল-বিধবা, বয়স হিশের ওপারে; তাহার গালে পান; পানের রমে রাজ্য ট্রটকেনে ঠিটি দ্ইটি চাপিয়া, কৃচকাইয়া পিচ ফেলিয়া কহিল, "বরের জনা সোধ বয়।" শ্রীমতী হাসিয়া কহিল, "তা এত ভাবনা কিসের পো! ফুল যখন ফ্টেবে, তখন বর আপনি এমত হাজির হবে। তারে মা কোথায়ু বল্ দেখি?" বলিতে বালিতে শ্রীমতী স-শিয়া বৈঠকখানার মধো আসিয়া দাঁডাইল। ববি থতমত খাইয়া লক্জারত মুখে কহিল, "মঠাই কিসের দিদিমা?" শ্রীমতী মুখ-চোখ ঘ্রাইয়া কহিল, "তোরা জানিস্ না নাহি? আমাদের কমলীর যে তোদের পরেদের সংগো বিয়ে হবে?" কাল ছেলের আপীবাদ হয়ে গেছে, আজ মেরের আপীবাদ হলে। তাই গারের লোককে মিন্টি বিল্ননা হছে। তা তোর মা কি করছে?" ববির ব্রেক ভিতরে দাপাদাপি শর্মু হইয়াছিল, তব্ মুখে হাসি টানিয়া ব্রাসম্ভব

স্বাভাবিক কণ্ঠে জবাব দিল, "না ঘুমোচ্ছে, আসন্।" ববির পাছ পাছ ঘরে ঢাকিতে ঢাকিতে শ্রীমতী কহিতে লাগিল, "আসছে মাঘের প্রথমেই বিয়ে: কত ধ্ম-ধাম হবে, দেখবি। ভাষার বলেছে, তিনদিন হাঁভি চড়তে দেবে না গাঁয়ে।" ববিকে শোবার ছরে চ্বিকতে দেখিয়া কহিল, "তোর মাকে আর উঠিয়ে কাঞ্জ নেই; এমনই দেরি হয়ে গেছে: এখন**ও** সারা গাঁ ঘ্রতে হবে আমাদিকে। একটা বাটি-টাটি নিয়ে আয় দেখি। বাটি আনিতেই গ্ৰা মূখ টিপিয়া হাসিয়া কহিল, "হা লা, তোর মাখ অত শ্কনো দেখাছে কেন বল্ দেখি? অসুখ-বিসুখ কিছু হয়েছে নাকি?" শ্রীমতী বাটিতে মিণ্টি দিতে দিতে গ্রার দিকে তাকাইয়া চোধ भिकारेल। विवि भागा ७ मुस्किक्ट अवाव भिल, "भाषा धरताक अकाला, থেকে।" গ্রণী কৃষ্টিম উৎক ঠার সহিত কহিল, "মাথা ধরেছে? আহা! তোর পরেশদাকে ডেকে ওয়াধ খাস নি?" শ্রীমতী কহিল, "মাথা ধরার আবার ওম্ধ থেতে হয় নাকি? কাউকে দিয়ে হাত বুলো গে যা।" গণী ফিক্ করিয়া হাসিয়া ঘাড় বকিটেয়া কহিল, "মাথায় হাত ব্লোবার লোক কোথায় পাবে? যে ছিল—" বলিতে বলিতে শ্রীমতীর সতক্তা-স্চক স্ত্রুগী দেখিয়া থামিয়া গেল। শ্রীমতী সাম্বনার স্বরে কহিল, "মাথায় হাত বুলোবার লোক হবে লো! এত রূপ কি ব্থায় **যাবে** ভাবছিস।" আত্মীয়তার সন্তর কহিল, "তবে ভাই, আমরা আসি। সারা গাঁ ঘ্রতে হবে এখনও। ভারে মাকে বলবি—আর একদিন এসে। স্ব পরিচর দিয়ে যাব এখন।"—বলিয়া চলিয়া গেল। চোখের আড়াল হইতেই গ্রণীর কল-হাসা ও শ্রীমতীর কৃত্রিম তন্ত্রন-গর্জন কাণে আসিল। বৃধি বিহ**্ল, বেদনাত চক্ষ্মেলি**য়া প্রস্তর্ম্তির মত দাঁড়াইয়া রহিল।

পরক্ষণেই ক্ষতমাথে আয়োজিনের মত লক্ষা ও অপমান তাহার সারা মনে বেন আগনে ধর ইয়া দিল। ইহারা মনে করিতেছে কি? পরেশ-দাদাকে সে কাঁদ পাতিয়া ধরিবার চেন্টা করিয়াছিল; কোনমতে ফাঁদ কাটিয়া পরেশদাদা উড়িয়া পলাইয়া কমলার কোটরে ঢ্রিকয়াছেন? কিন্তু সভা কি তাই? তাহাকে ধরিবার চেন্টা সে কোনদিন করে নাই। পরেশদাদা নিক্ষে হইতে ধরা দিয়াছিলেন এবং মা অপমান করিয়া বিদায় না ক্ষিত্ৰ বাংশ হঠাৎ তাহার বৃহ তাংশ বাংশ হঠাৎ তাহার বৃহ তাংশ বাংলা উঠিল; ভাবিল, কালটা বাংলা কালিক বাংলা বাংলা তাহার কেনদিন পাইলা কালা বাংলা বাংলা

ं अध्याम नि ?"

ৰাৰ খাড় নাড়িয়া জানাইল, "না।"

"बद्ध्यानि ना टकन?"

শহম এল না কিছুতেই।"

হাছেছে বলু দেখি?" ববি জবাব দিল, "কই? কিছু, না তো।" স্থাদা ভীক্ষকেতে কহিল, "কিছু না? আমি তোর মা, আমাকে তুই ঠকাবি? তোদের মূখ দেখলে আমি তোদের মনের কথা টের পাই।" ধমকের স্বেক্ষিকে, "বলু বলাছ ঠিক করে।" ববি হঠাৎ কাদিয়া ফেলিয়া কহিল, "কছু হর নি বলাছ, তবু নিছেমিছি ধমক—আমাকে একট্ও দেখতে পার মা ভূমি" স্থাদা থাবড়াইয়া গিয়া কহিল, "ক বললান তোতে?" ববি জবাব না দিয়া আঁচলে মূখ ঢাকিয়া ফেপিগতৈ লাগিল। স্থাদা কছিল, "কি জানি, বাছা। তোর কি হমেছে? এত কাদবার মত কিছুব বলি নি আমি।" বলিয়া কাবেণিতরে চলিয়া গেল।

কিছুক্ষণ পরে ফিরিয়া আসিয়া দেখিল, ববি চূপ করিরাছে বটে, কিন্তু মুখ এখনও থমথম করিতেছে। তয়ে ভয়ে জিজ্ঞাসা করিল, "ক্রিটিট দিয়েছে বলু দেখি?" ববি অগ্রান্যাচ কঠে কহিল, "গ্রীমতী দিয়ে।" স্থান বিস্ময়ের স্বরে কহিল, "গ্রীমতী মিটিট দিয়ে গেল কেন?" ববি যথাসভব প্রদাসীনের সহিত কহিল, "কার্তিক ভান্তরের মেয়ে কমলার আরু আশার্থিদি হয়েছে, তাই।" স্থান মুখে শুখ্ কহিল, "তাই কাহিল" কিন্তু মেয়ের মানসিক দুর্যোগের আসল করিল তাহার ব্যক্তিক বিজ্ঞান করিল না এবং ব্যক্তির ভিন্তারও সমীমারহিল না। কিছুক্ল চূপ করিয়া থাকিয়া কহিল, "তেরে বাবার আসনার সময় হ'ল; খাবার করা হয় নি, চলু দ্বুজনে মিলে করে ফেলিগে।" ববি তাহার অস্বাভাবিক উত্তেজনার মেয় মায়ের কছে ল'জত ইইয়া পড়িয়াছিল, স্তাভাতি উঠিয়া দভিইয়া কহিল, "চল মা।"

(58)

বিনয় বাড়ি ফিরিতেই স্কল। কহিল, "আমি তোর বাবার ম্ব-হাত ধোবার সব বাবস্থা ক'রে দিপে, তুই এই ক'থানা রুটি সে'কে নে।" বলিয়া রালাম্ব হইতে চলিয়া আসিল।

শোবার ঘরে ত্রিকা সংখনা দেখিল, বিনয় প্রুলের কাপড়-জামা হাড়িয়া ঘরে পরিধার কাপড় ও ফতুয়া পরিমাছে। ছাড়া কাপড়খনো ধ্লায় ল্টাইতেছে, জামাটি আপনায় কোনে আউকাইয়া গিয়া ঝ্লিতেছে: টানা-টানিতে আলনায় ঝ্লানো আনানা কাপড়-চোপড়গ্লির অবস্থা অতলত বিপ্যাপত। স্থদা ঘরে ত্রিকাম কাপড়খানা তুলিয়া বেচাইতে কোঁচাইতে জন্থোগের প্ররে কহিল, "এমন করে ধ্লেয় লোটালে কাপড় আর কাদিন জুসা থাকে বল! মাসে মাসে তোমার জনোই গোপাকে এত প্রসা দিতে ছছে।" বিনয় বেপরোয়াভাবে কহিল, "তাই নাকি!" স্থদা অপনার ছিলায়া কহিল, "তা নয় আলনার দিকে চাহিয়া ধমকের স্থেল কহিল, জ্মান লগড় ডারপর আলনার দিকে চাহিয়া ধমকের স্থেল কহিল, "অমন লগড় ডারপর ভারে কহিল, "মতুমা ক্রিডাম বেং।" বিনয় তারপর দিলে কেন? এই এমন ক'রে গ্রিছার প্রেরাম।" বিনয় ভরে ভরে কহিল, "মতুমা খ্রুছাছাম যে!" অংকার ত্রিলায়া স্থদা কহিল, "ফতুমা কি ওখনে থাকে যে থ্রেজাছালে?" বিনয় কাচুমাছ মুখদা কহিল, "ফলুমা কি ওখনে থাকে যে থ্রেজাছিলে?" বিনয় কাচুমাছ মুখদা কহিল, "ফলুমা কি ওখনে থাকে যে থ্রেজাছিলে?" বিনয় কাচুমাছ মুখদা কহিল, "ফলুমা কি ওখনে থাকে যে থ্রেজাছিলে?" বিনয় কাচুমাছ মুখে কহিল, "ফলুমা কি ওখনে থাকে যে থ্রেজাছিলে?" বিনয় কাচুমাছ মুখে কহিল, "ফলুমা নি তথ্নে থাকে যে থ্রেজাছিলে?" বিনয় কাচুমাছ মুখে কহিল, "ফলুমা নি তথ্নে থাকে যে থ্রেজাছিলে?" বিনয় কাচুমাছ মুখে কহিল, "ফলুমা নি তথানে থাকে যে থ্রেজাছিলে?"

"থাকে না তা তো জন।"

মাথা চুলকাইয়া বিনয় ক'হল, "ভূজে গিয়েছিলাম!" বিনয়ের ক'ঠদ্বর নকল করিয়া স্থান কহিল, "ভূজে গিয়েছিলাম!" বলিয়া বিশৃংখল কাপড়-জোপড়গালি গ্ছাইতে শ্রু করিল।

जिल्ला श्रीतकारमम् श्रीक यात्र-करतक ग्रीकिंशाक कविता विस्थ क्ष "কাপডটা ভাষাী ময়লা হয়ে গেছে, আর পরিক্তর কাপড় নেই?" স क्योत्क क्रांटिया कविका "क्याचार क्यान" बाज-मस्याद्य बार्ट्य, मूर्जि বিনয় কহিল, "হাব না তো কোথাও, তবে ছেডমান্টার মশায়ের ন বেড়াতে আস্থেন বলেছেন তোমার সংগ্র আকাপ করতে।" সংখ্যা D. খ কপালে তুলিয়া কহিল, "ভাই নাক! সেই মাস্টারণী—বি-এ পাচ বিনয় খাড নাডিয়া 'হা' জানাইল। সংখদা কহিল, "তা আমাদের স আলাপ করতে আসা কেন? মুখ্য মেরেমান্ব আমরা।" বিনয় ক্ "কি জানি? টোক গিলিয়া কহিল, "বোধ হয় শিগ্রিয়ে চলে যা যাবার আলে সকলের সন্পো দেখা করে যাবেন।" ভুর, কৃতকাইয়া স ক্ষান্ত তা ভোমার সাজগোজ করতে হবে কেন? ছোমার গলায় আর মালা দিতে আসছে না! বিনর কহিল, "তাই বলছি নাকি? : াশক্তি মেরে, তাদের সামনে এমন ময়লা কাপড় পারে-" বাধা ি স্থা ধমকের সুরে কহিল, "তোমার কাপড় আবার মরলা কিসের?: আমারটাই ময়লা। বদলাতে হ'লে আমাকেই হবে। কখন আ বলেকে >"

"সন্ধোর পরে।"

"তবে আর দেরি ক'রো না—মুখ-হাত ধ্রে থেয়ে-দেয়ে না ছেলে-মেয়েগ্রোকেও একট্ব পরিষ্কার-পরিচ্ছর করতে হবে—বিছা টিছানাগ্রোও একট্ব কেড়ে-ব্রেড় রাথতে হবে।" বিনয় কহিল, "ওু আলাপ করতে পারবে তো?"

স্থদা তীক্ষ্যকণ্ঠে কহিল, "পারব না কেন" "মানে—শি ক্ষত মেয়ে—বি এ পাস।"

"হ'লই বা—নেয়েমানুষ তো? সে তোমাকে মাথা থামাতে হ না—আমি দেখে নেব। তুমি মুখ-হাত ধ্যুয়ে নাও দেখি—আমি খ্য অনটি।"

রাসংঘরে আসিয়া স্থাদ। দেখিল, ববি বিনয়ের থাবার সাজাইতে।
স্থাদ। জিজাসা করিল, "রেটিগালো সোকেছিস।" ববি ঘাড় নাঙি
ছোঁ জানাইল। স্থাদ। কহিল, "হেড্যাস্টারের বাড়ি থেকে বেড়তে আস এখনই—আমি তোর বাবাকে খাইলে সব একট্ গ্রিছয়ে গাছিয়ে রাখিও ভূই ভাতটা চড়িয়ে দে।"

বিনয় খাইতে খাইতে কিঞাসা করিল, "মিণ্টি কোথায় পেলে সংখ্যা গণতীরহাথে কহিল, "ভাছ রদের বাড়ি থেকে বিলিয়ে গেছে বিনয় ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "ভঃ" বলিয়া আবার খাইতে লাগিল। স্থ কহিল, "পরেশরা আশীবাদ করে এল--তে নাকে একটা খবর দিলে না বিনয় ঘাড় নাড়িল।

্ত পঞ্চের হয়ে আশীবাদ করলে কে? প্রেশের মাসী?

িনয় ঘড় নাড়িয়া কহিল, "না, ঘনশামে।" স্বদা স্বিদ্য কহিল, "বল কি 🖯 এত শহতো করেছে এতদিন!" বিনয় কহিল, "এং ভাব হয়ে গেছে। ঘনশান এখন কনেঘরের পিসে আর ধ্রথরের মেসো। সংখদা ভর্ কুতকাইয়া কহিল, "পরেশও একটা কথা বলে নি ভোমাকে? কিনা হাসিয়া ঘাড় নাড়িল। সংখদা কোভের সহিত কহিল, "এর মধ্যে এ পর হয়ে গেলাম অমরা যে, এত বড় একটা সামাজিক ব্যাপারে একা নেমতর প্রবিত করলে না?" বিনয় কহিল, "পরেশ ছেলেমান্য তে যা করবার ঘনশ্যাম করেছে।" সংখদা কহিল, "তা নয়। পরেশ আমাদে ওপরে রাগ করেছে।" বিনয় মাথা নাড়িয়া কহিল, "পাগল নাকি! উ আবার করতে পারে? ব্লিখমান ছেলে! সেদিন দ্বশ্রবেলা ওকং শেনবার পরও রাত্রে নিজে থেকেই ববির সঙ্গে নিজের বিয়ের কং পেড়েছিল।" গভীর বিস্ময়ের সহিত স্থাদা কহিল, "তাই নাকি! কং অ.মাকে তো কিছু বল নি!" বিনয় জবাব দিল না। প্রম ঔৎস্কো সহিত সংখদা কহিল, "ভূমি কি জবাব দিলে?" বিনয় কহিল, "আ নিষেধ করলাম। বললাম—ও-সব কা<del>জ</del> নেই, তাতে আমাদের কারও ভা হতে নং। তা ছাড়া u বিয়ে হলে আমরা সুখী হব জ্ঞানিয়ে দিলাম। ধারালো স্বরে স্থেদা কহিল, "তুমি অত কথা বলতে গেলে কেন?" এবা বিনয়ের বিশ্মিত হওয়ার পালা। সে দুই চোখ বড় করিয়া কহিল, "তাং মানে? তুমি শপণ্ট জানিয়ে দিলে ওর সংশ্য মেয়ের বিয়ে দেবে না, ও সংগ্য কোন সম্পর্ক রাথবে না; তারপর আমার কি বলা উচিত ছিল শ্নি?" বলিয়া স্থদার মূথের দিকে তাকাইল। স্থদা বি**কা** গশ্ভীর ম্থে কিছ্কেণ ভাবিয়া অদ্রে ক্রীড়রতা থকীকে কহিল, "ভোর দিদি কাছে যা।" খ্কী চলিয়া গেলে ফিস্ফিস্ করিয়া কহিল, "কাল থে<sup>বে</sup> রুদের নিকে আবির দেখেছ?" বিনর বাড় নাড়িয়া জানাইছ,
রাছে। তাফিলেয়ের ন্বরে স্থাদা কহিল, "ছাই দেখেছা" বীনয়া
কুট্টাইল। তারপর কহিল, "তোমার দেখা তো! কাল থেকে রেরছ
রেন বাদলার মেদের মত থমথম করছে; ডাকলে সাড়া মেলে না—
ই ভাবনা! আজ বিকেলে এমনই কি-না-কি বলতেই কেন্দে ভালিয়ে
না" বিনয় ঘাবড়াইয়া গিয়া কহিল, "তাই ন.কি! কেন বল দেখিছ?"
নতে কটাক্ষ নিক্ষেপ করিয়া স্থাদা কহিল, "তোমার জনো! এতে বড় রেকে একটা জেয়ান ছেলের সংগ্য মিশতে দিয়েছ—এখন মেয়ে
ছে।" বিনয় ক্ষীণকণ্টে কহিল, "তার মানে?" স্থাদা জবাব দিল,
র মানে—তাকে ভালবেসেছে" বিনয় শ্বেনম্থে ঢোক গিলিয়া কহিল
ই নাকি! তা, হ'লে কি হবে?" স্থাদা কহিল, "কি আর হবে?
ভাতাড়ি মেয়ের বে দাও। রোগের স্তুপাতেই ওছার প্রতাল বেশি

হঠাৎ ববির আর্তানাদ শ্নির। বিনয় ও স্থদা দ্ইজনেই চমকিয়া ইয়া কহিল, "কি হ'ল।" স্থদা তড় ক্ করিয়া উঠিয়া দড়িইয়া ছুটিয়া সনে গিয়া দাড়াইল, বিনয়ও থাওয়া বন্ধ করিয়া প্লাসের জলে হাত ধ্ইয়া ছার অন্সরণ করিল। থ্কীর চাংকার শোনা গেল—"ওমা! দিদির য়ে ভাতের ফান প'ড়ে গেছে—"

তে হবে না।"

"ওমা! কি হবে!" বলিয়া স্থদা রামাঘরে ছ্টিল; বিনয়ও হার পাছ্ রামাঘরে আসিল। দেখিল, ববি উব্ হইয়া বসিয়া ই পায়ের পাডায় দাই হাত চাপিয়া ফলগাকুণিত মুখে বসিয়া আছে; মনে ভাতের হাঁড়িটা কত ইইয়া পড়িয়াছে; কতকগ্লো ভাত ছড়াইয়া ড্য়াছে ও হাঁড়ির মুখ হইতে ফান গড়াইয়া গড়িয়া মেঝের উপর বহিয়া ইতেছে। সুখদা কহিল, "কি হ'ল?" ববি ক্রন্সনাজ্ত স্বরে কহিল, ঠাং হাত থেকে ফকে হাঁড়িটা উল্টে গেল।" সুখদা উল্পেগ্ন স্বরে হল, "ব্য প্রেড্ছে তো?" সামনে উব্ ইইয়া বসিয়া কহিল, "হাত ডে, কেউটা প্রেড্ছে।" জোভের স্বরে কহিল, "একটা কাজ করতে ড্রে রিসা— কি যে করবি এর পরে!" বিনয় কহিল, "থাক এখনার বকতে হবে না।" বিন্তু কহিল, "দাঙ্গ দেখি, চলতে পারবি?" বি ঘাড় নাড়িয়া হোঁ জানাইল।

"থাক, আর চ'লে কাজ নেই এখন।"—বলিয়া নিনয় ববিকে পাজা
কালা করিয়া এধারের বারন্দোয় আনিয়া বসাইয়া দিল। তারপর পায়ের

বসণা দেখিয়া অভিকাইয়া উঠিয়া কহিল, "এঃ! প্রেড় একেবারে ঝলসে

কছে।" স্থেদাকে ডাকিয়া কহিল, "শ্লেছ! একট্ নারকেল তেল আর

নের জল মিশিয়ে লাগিয়ে দাও—আমি একবার পরেশকে ডেকে আনি।"

—বিলিয়া ছাটিয়া বহির হইয়া গেল।

পরেশের বাড়ির সামনে আসিয়া হাঁকাহাঁকি করিতেই পরেশের মাসী থল থালিয়া দরজা অধোশমুদ্ধ করিয়া মিহিগলায় কহিলেন, "কে?" বন্ধ জবাব দিল, "আমি বিনয়—পরেশ কি বাড়িতে আছে?" মাসীমা জবাব দিলেন, "না।"

**"সে কি কোন** ভাকে বেরিয়ে গেছে?"

"না—ওপাড়ায় একবার দেখন দেখি।"

বিনয় "আছো, দেখছি" বলিলা প্রস্থান করিতে উদাত ইইতেই মাসীমা জিজসো করিলেন, "লাড়িতে কি কোন অস্থ হয়েছে ≀"

বিনয় জবাব দিল, "হ্যাঁ, আমার বড় মেয়েটা ভাতের ফ্যা**ন গালতে** গালতে পা প**্**ডিয়েছে।"

মাসীমা ভীভিস্চেক ধর্নি করিয়া কহিলেন, "ওমা, কি হবে! আপনি ভাজরদের ওখানে দেখুন গিয়ে। এর মধ্যে যদি আসে ভো শঠিয়ে দেব।" বিনয় কাতিকি ভাজারের বাড়ির দিকে ছ্টিল।

(56)

ভান্তারের ভিস্পেদসারিতে ছোট-থাটো মজলিস বসিয়াছিল। কাতিকিভান্তার চেয়ারে বসিয়া গড়গড়া টানিতেছিলেন, তাহার সামনে ও পাশে গ্রামের
চার-পাঁচজন ম্র্থা-গোছের লোক—কহ চেয়ারে কেছ বেঞ্চিত, বসিয়া
ছিলেন। কাতিকি ভান্তারের ঠিক ভান পাশে একটা টুলে ঘনশ্যাম আলোয়ান
মুড়ি দিয়া বসিয়া ঘন ঘন নস্য লইতেছিল। আগামী বিবাহ-উৎসবের
মায়োজন ও আয়তনের সম্বন্ধে কথাবাত্রা হইতেছিল।

ঘনশাম বলিয়া উঠিল, "সাতদিন আগে থেকে নহবং বসাতে হবে। ঘড়জন্ডির রমেশ ডোমকে আমি ব'লে পাঠিয়েছি বায়না নিতে আসতে।" বিয়, সাংগলে ডাভারের অভ্যত অনুগত ব্যক্তিকহিল, "দুর তোমার ঘনশ্যাম মূখ গশ্ভীর কারর। কাহল, "সে আগনি যা ই**ল্লে ক্লেন্ডে** কিন্তু কমলা-মারের বিয়েতে বাজনা-বাদ্যি হবে না, আমি বে'চে **থাকতে জ্ঞা** হতে দেব না। আপনি খরচ না দেব, আমি নিজে খরচ দেব।"

হার্ হঠাং অটুহাস্য করিয়া উঠিতেই সকলে একযোগে চমজিয়া উঠিয়া ত হার দিকে তাকাইল। হাসি সামলাইয়া খনশ্যমের দিকে তাকাই দৃশ্চিতৈ তাকাইয়া হার্ বাংগার দবরে কহিল, "কাতিক-ভাজার কি দেউলে হরেছে নাকি যে, তোমার খরচে মেরের বিয়ের বাজনা করতে হবে?" ব্রুক চাপড়াইয়া কহিল, "হার্ বে'চে থাকতে তোমাদের কাউকে কিছু ভারতে হবে না। সব বাবস্থা ক'রে দেব আমি। তোমাদের ছার-ছার এক-একটা গামলা হবে, এক-একখানা গামছা হবে, নহবং, রস্ক্রটোকী, বাশ্ড, বাাগ্নপাইশ সব হবে।"

এমন সময়ে ভিশেপাসারির সামনে আসিরা বিনর হাঁক দিল, "পরেশ রয়েছ?" হার, হাঁক দিয়া কহিল, "কে হে? বিনয় নাকি? এস, এষ।" বিনয় কহিল, "না ভাই যাব না। পরেশ রয়েছে নাঞ্চি? থাকে তো পাঠিয়ে দাও একবার।"

হ ব্ উঠিয়া বাহিরে আসিয়া কহিল, "কি ব্যাপার! হঠাং পরেশের জনো ছুটোছুটি? বাড়িতে অস্থ-বিস্থা নাকি হে?" বিনম্ন কহিল, "আমার বড় মেয়েটা ফান গালতে গালতে পা প্ডিয়ে বসেছে।" স্বন্দাম ঘরের ভিতর হইতে টিম্পনী কাটিল, "সামান্য পা প্রেড্ছে, তেল পরেশের কি দরক ব? একেবারে বাঁধা মাইনের চাকর নাকি?" তাহার কথার কান না দিয়া বিনয় হার্কে কহিল, "পরেশ নেই ব্ঝি? কেথায় আছে বলতে পার?" হার্ বাড় নাড়িয়া কহিল, "জানি না তো।" বলিয়া ঘরে চ্কিতেই ঘনশামে হাক দিয়া কহিল, "তাকে এম্ন পাবে না হে—এখান থেকেই বরং একট, ওছাধ নিয়ে গিয়ে লাগাও গে, যাও।"

কোন জ্বাব না দিয়া বিনয় দুতপদে স্থানত্যাগ করিল।

হার্ আসিয়া বসিয়া १বনশামিকে কহিল, "পরেশ কেথার আছে

জান নাকি?" ঘনশাম যাড় নাড়িয়া কহিল, "জানি বইকি! বাবাজী তো

এ পাড়া ছাড়া আর কোথায়ও থাকেন না আজকাল।" পরাপ সউকাটা
ফাতিকের হাতে দিয়া কহিল, "ভোমাদের শ্রীনতী মালিনী মাসী থাকতে,
থাকবার জাে কি? তবে দুহাত এক না হওয়া পর্যন্ত ওপ্রেলা ভাল নয় ।
কথায় বলে—ভাল কভেে হিছা আনক।" ঘনশাম কহিল, "দুহাত এক
হয়েই গেছে ধর্ন। আশাবিদি হয়ে গেছে—তত্-তলাম হয়ে গেছে, আয় বাকি

কি? এখন দুটো মশ্ব পড়িয়ে হাতে তুলে দিলেই হাল—তা পোব মাসটা না
গেলে তাে কিছ্ হবার জাে নেই। তর্ভাদন শ্রীয়তীর ওখানেই আসর
বস্ক।" কাতিক মৃদ্হাসাসহকারে কহিলেন, "কি হয় ওখানেই আসর
বস্ক।" কাতিক মৃদ্হাসাসহকারে কহিলেন, "কি হয় ওখানে?
ঘনশামা তাড়িলের ম্বরের ওকে নিয়ে একট্ ঠাট্রা-তামাসা করে আরে কি!
অবশ্য বিরের পরেই ও-সব করার রীতি। তবে পরেশ তাে গাঁরের ছেলে,
ঘরের ছেলে, তাছাডা সং-শিক্ষিত ছেলে।

পরেশ চন্তবতী কহিল, "তা বিনয় ছোকরা ছুটল কোথার, পরামশটা পছল হ'ল না ব্রি ?" খনশাম ভূব নাচাইরা কহিল, "দিগ্রিদিকে। কথার বলে—মাথ র ঘারে কুকুর পাগল—বিনয়ের তাই হয়েছে কিনা! ভেবেছিল—দুটো বাবা-বাছা হ'লে, পিঠে হাত ব্রিলয়ে বিনা পরসার মেরেটিকে গছিয়ে দেবে। পাড় র পাঁচজনের পরামর্শে তা' ভেল্তে গেলা। এখন তাই—"

হার, কহিল, "কি তাই--"

—"আর একবার চেন্টা ক'রে দেখছে—"

পরেশ কহিল, "পোড়া-পর্জু তা'হলে মিথো?" মাথার ঝাঁঝান

-महावया आनम् वसाव भीता-२०१३

ক্ষা কৰিব, স্থা হাঁ, প্ৰেক কিছেব।" একট্ৰানি চুপ করিব।
ক্ষিত্ৰ কৰিব, "অন্তত বহুটা বাজবাড়ি করছে, ততটা নর। রামাবামা
ক্ষিত্র গোলে তেরেবের জনন একট্-আখট্ প্ডেই থাকে—আর তার জনো
ক্ষিত্র পাল জাজার ভাকবার পরকার হয় না।" চোখ দুইটা ব্লিয়া, মাখাটা
ক্ষিত্র করিচে সাজিয়া কহিল, "শহুরে মেরের ব্লিধ—বাবা! থই পেতে পেরি
হবে।"

( 56 )

শ্রীশতীর বাড়ির কাছাকাছি বিনয় পরেশের দেখা পাইল। দ্রে হুইতেই ঠাইর করিয়া ছাঁকিল, "পরেশ নাকি হে?" পরেশ থমকিয়া লাজাইলা পিছন ফিরিয়া চাহিরা কহিল, "কে? কাকাবাবাং!" বিনয় কাছে জানিয়া কহিল, "তোমাকেই খ'লে বেড়াছি বাবা! ভারী বিপদ!" পরেশ উকলিউভভাবে কহিল, "কি হয়েছে?" বিনয় কহিল, "বির পা পড়ে গেছে।" পরেশ ভীতকঠে কহিল, "সে কি! কি করে পড়েল: কতটা প্রেছে:" কান্য ভীতকঠে কহিল, "সে কি! কি করে পড়েল: কতটা প্রেছে: চলান।" বিনয় চালতে চালতে কহিল, "ভাতের ফান গালতে সালতে হাত ফলেক হাড়িটা পড়ে যায়—পায়ের পাতা দটেটা খ্ব প্রেছে: তোমার কাকীমাকে নায়কেল তেল আ চুনের জল মিশিয়ে লায়াতে বালে একেছি: কোলায়া ছিলে এতক্ষণ?" পরেশ কৃরিয়া তাজিলের সহিত কহিল, "শ্রীমৃতী দিদিমার বাড়িতে, জল খাবার নেমতল করেছিলেন।" বিরজির ভান করিয়া করিয়া করিল, "এ এক বেশ মুশকিল হয়েছে! রোজ দ্বেলা নেমতল।"

শ্রীমতী কিব্দু পরেশকে নিজে হইতে নিমন্ত্রণ করে নাই। পরেশই হাছিয়া নিমন্ত্রণ প্রেমাছিল। কাল বিকালে শ্রীমতী যথন পরেশদের বাড়িতে গিয়াছিল— পরেশ তাহাকে গোপনে ডাকিয়া বলিয়াছিল, "ভাল ক'রে দিনে একদিনও দেখা হয় নি দিদিমা! একদিন কিব্দু দেখিয়ে দিতে হবে।" শ্রীমতী যথে টিপিয়া হাসিয়া বলিয়াছিল, "শ্র্ম্ তোমারই এই দশা, তা নয়—আমাদের রাধা তো বলছিল—দেখে সাধ মেটে নি দিদিমা! বেশ তো! আছই ওবেলা খামনে ওখানে যেও—ম্খোম্খী ব'দে যত পার প্রাণভরে দেখা দুজেন-দ্রালকো।"

দেখা আজ হইথাছিল। দুইজনকে বসাইয়া শ্রীমতী বলিয়াছিল তোমরা দলেনে বংসে বংসে গলপ কর ভাই! আমি এক কলসী জল র্যবয়ে নিয়ে আসি চট্ট ক'রে।" তারপর মচেকি হাসিয়া চোখের সতর্ক'তা-ৰ্চক ভণ্গী করিয়া কহিয়াছিল "কিন্তু বিশ্বাস ক'রে দিয়ে যাচিছ ভাই। াখনও মন্ত্ৰ-পড়া হয় নি-মনে থাকে যেন। আমি বাইরে শেকল-ডালা দয়ে চলদাম-কেউ ভাকলে সাভা দিয়ে ব'সো না যেন।"--বলিয়া কলস াইয়া বাহির হইয়া গিয়াছিল। তাহার পাশেই কমলা নতমুখে বসিয়া ছিল –মূথে লক্ষা, হর্ম, বোধ হয়, ভয়ও। তাহার মূথের দিকে পরেশ াকদুল্টে ডাকাইয়া ছিল; বুকের ভিতর<sup>া</sup> তাহার কাঁপিতেছিল—সারা রহের উপর দিয়া একটি কামনার তরণ্য গড়াইরা বেড়াইতেছিল। েক াসের মাত্র বাবধান-ভারপর গ্রাটকমেক মন্ত্র পাড়লেই ঐ দেহের উপর গ্রহার একচ্চত অধিকার। এখন প্রাশাপাশি বসিয়াও দপ্রণ করিবার জো াই, তখন উহার মা-ই হয়তো মেয়েকে নিজহদেত সন্জিত করিয়া নিজে তেগ করিয়া ভাহার শানককের ম্বারে পে<sup>1</sup>ছাইয়া দিয়া যাইবে। পরেশ ছিল, "ভোমার নাম কি?" মেয়েটি মুদ্র হাসিয়া জবাব দিল, "আপনি ানেন না নাকি: " পরেশ কহিল, "জানি, তব্ তোমার মাথে শ্নতে চ্ছে করছে।" মেরেটি কহিল, "কমলা।" পরেশ জিজ্ঞাস। করিল, আমাকে পছল হয় ডোমার?" মেয়েটি মৃদ্ হাসিয়া মুখ নামাইয়া াড়ির অন্যলপ্রাণত আঙ্কলে জড়াইতে লাগিল। পরেশ কহিল, "বল না?" রয়েটি ওপ করিয়া রহিল। পরেশ কহিল, "বেশ! ঘাড় নেড়ে জানাও।" বয়েটি ঘাড় নাড়িয়া জানাইজ-- "হয়--" পরেশ প্রদা করিল, "আমাকে র্থতে চেয়েছিলে ভূমি? দিদিমা বলছিল।" মেরেটি জবাব দিল না। ারেশ কহিল, "জ্যার দাও না! লম্জা বিসের? দ্বনিদন পরে তো কথার ই ফাটৰে তোমার?" মেয়েটি মাখ লাল করিয়া কহিল, "আপনিও তো রয়েছিলেন।" পরেশ কহিল, "ভূমি চাও নি?" মেরেটি নীরব। পরেশ গ্রহণ আমি সং ব্রহ্মের তি-সন্ধান গায়তী জপ করি-আমার কাছে কোন থো লাকোলে পাপ হয়ে ভোমার—আর পাপ হ'লে ভোমার বরের অমঞ্চল তব।" মেয়েটি আড্চোখে চাহিয়া, চোখ ফিরাইয়াই হাসিয়া ফে**লিয়াছিল।** গরেশ খেদের সহিত কহিল, "চাও নি তো? বেশ!" বলিয়া দীঘনিশ্বাস ফলিতেই মেন্তাটি কহিল, "চেয়েছিলাম, কাউকে বলবেন না কিন্তু।" পরেশ রহিজ, "আমাকে ভাল লাগছে তোমার?" মেয়েটি **ধ**শ্কার দিয়া কহিল,

"জ্ঞানি না, যান্।" পরেশ মেরেটিকে শপশ করিবার লোভ সামন্ত্র পারিল না। কহিল, "ভোমার হাউটা দেখি।" মেরেটি বিস্মারের ম কহিল, "কেন?" পরেশ কহিল, "ভূমি জ্ঞান না বোধ হর—আমি ই দেখতে জ্ঞানি, হাত দেখে তোমার বরের থবর ব'লো দেব।" মেরেটি ই দুইটি কোলের মধো লা্কাইল। পরেশ কহিল, "আ রে! হাত লাকে কেন? এই যে বেল্ট থেকে মোটা-মোটা সৈতের গোছা পারে, পাজি-প্রবালে করে গণংকাররা আসে—ভাদের কোনদিন হাত দেখাও নি ভূচি আমাকে তাই ভাব না।"

মেরেটি মুচ্চিক হাসিল। পরেশ কহিল, "দেরি ক'রো না লক্ষ্ম"
এখনই দিদিমা এসে পড়বে। আমারও তো জানা দরকার, বার স
আমার বিয়ে হবে, সে ভাগাবতী কিনা।" মেরেটি ডান হাভটি বাড়াই
পরেশ দ্ই হাতে করওল চাপিয়া ধরিয়া, প্রসারিত করিয়া, করতলের রে
গ্রালির উপর দৃণিট নিবশ্ধ করিয়া রাখিয়া, কেমল-কর-শ্পশ সম্পত্ত ক
দিয়া অন্তল করিতে লাগিল।

নেরেটি ভরে-ভরে কহিল, "কি দেখছেন?" পরেশ যেন সাঁ
পাইরা কহিল, "ভাল! খ্র ভাগারতী তুমি।" হাডটি টিপিয়া কঃ
"কিন্তু তোমার হাডটি তো ভারী নরম, কমলা।" কমলা হাডটি ছাড়া
লইরা কহিল, "বরির চেরেও?" পরেশ কহিল, "বরির হাড তো কোন
দেখি নি, জানব কি ক'রে?" কমলা কহিল, "এতদিন চিকিছে করঃ
হাত দেখেন নি?" পরেশ হাসিয়া কহিল, "চিকিৎসকের মত দেখেছি।
—গণংকারের মত তো দেখি নি।" মেয়েটি ঠেটি উপটাইতেই পরেশ া
"ও কি হছে?" মেয়েটি খ্যু ফিরাইরা লইয়া কহিল, "আমি সব জান

পরেশ সাগ্রহে কহিল, "কি জান?"

মেটে ম্য নামাইয়া কহিল, "পরে বলব।" পরেশ অন্নয় ক কহিল, "এখনই বল না।"—বলিয়া খপু করিয়া কমলার বাহা্ম্ল চুট ধরিল। কমলা চন্দের কোণ ২ইতে বিদ্যুৎ হানিয়া, মৃদু, তজকির গ্রিকা, "ও কি হচ্ছে।" ছাড়্ন।"—বলিয়া সরিয়া বসিয়া কহিল, "ত কিছু, জানি না।"

এই চকিত চাহনি, ভবি-ছবিত কণ্ঠশ্বর, সভয়ে সরিয়া বসা, পরে মনে খেচি। দিয়া ভাহান ম্খ-চোরা, ভীতু পৌর্ষকে বেপরোয়া কা ভূলিল: ব্কের মধ্যে হ্বথ-৫টা লাফালাফি শ্রু করিয়া দিল, স্মায়্ শিরার মধ্যে উত্ত বঙ্গুলোভ উন্মতবেগে বহিতে লাগিল, মাথার ভিত্র কাঁবা করিতে লাগিল, এককথার সমস্ত কেই চাঁংকর করিয়া নি অস্তিত প্রচার করিতে লাগিল। কন্পিভাবেন্ট রহসারয় স্বারে সে বলিন্দ্র করের ভোগাল। কন্পিভাবেন্ট রহসারয় স্বারে সে বলিন্দ্র করের তোমার: অমেটি ভাড়াভাড়ি উঠিয়া দাঁড়ইয়া কহিল, "ভ্রাই।" প্রেশ কহিল, "দ্বিন পরে একই বিছানায় আমার কাছ গ্রেশুভো প্রজা করবে না ভোমার--ভাজ এত লক্ষা!" মেরোটি মৃথ ই করিয়া উঠিনে নামিয়া বোল।

দরজা খোলার শব্দ হইতেই মেয়েটি লেব্গাছের কাছে গিয়া ব শাড়িবার চোটা করিতে লাগিল। শ্রীমতী ঘরে ঢ্রিয়া কাছে আসিয়া ক "কিলো ও কি কর্মছস? ভাব হয়ে গেছে হ্রিয় ? এরপর শ্রবত খাওয় যোগাড় কর্মছস?" মেরেটি ঝণকার তুলিয়া কহিল, "ব

"আছো, আসি, দাঁড়া—" বাঁলয়া. পরেশের কাছে আসিয়া বাঁকাইয়া চাহিয়া শ্রীমতী কহিল, "বেড়ালকে বিশ্বাস ক'রে মাছ ে গিরেছিলাম, দাঁতটাত বসাও নি তো, হে?" পরেশ হাসিতে লাগিল।

শ্রীমতী ঘরে চ্কিতেই কমলা হঠাৎ কাছে আসিয়া পরেশের ।
তাকাইয়া শ্রীমতীর উদ্দেশে কহিল, "চললাম দিদিমা" শ্রীমতী কা
"সে কি লো" কি কথাবার্তা হল আলে বল শ্রীন।" কেনেটি কহিল, '
চললাম।"—বলিয়া মন্থরগতিতে বাহির হইয়া গেল।

পরেশ চিদতাবিণ্টভাবে চলিতেছিল, হঠাৎ রিনয় কহিল, "বাব কি বাড়ি হয়ে যাবে?" পরেশ চমকিয়া চাহিয়া দেখিল, দুইটি রাদ সংযোগ স্থলে তাহারা উপস্থিত হইয়াছে—সোজা রাম্তা দিয়া বিবদের ব মাওয়া যায়, ভানদিকের রাম্তাটা তাহাদের বাড়ির সামনে দিয়া গিয়া প্রেশ কহিল, "হাাঁ, আপনি চল্ন। আমি ওযুধ-পত্তর নিয়ে এব যাছি।"

(59)

বিনয়ের বাড়িতে আসিয়া পরেশ ডাক দিল, "কাকাবাব্।" ি তাড়াতাড়ি ল'ঠন লইনা ছুটিয়া আসিয়া কহিল, "এস, বাবজোঁ।" ফিসা করিয়া কহিল, "হেড্যান্টার মশান্তের শালী বেড়াতে এসেছেন।" পা ্লাভিয়া পাড়াইরা কহিল, "ডাই নাকি। কোখার ব্যেছেন?" বিনয় কবাব দিল "ব্যব্র কাছে।" পরেশ কহিল "তা হ'লে সরাসরি যাওয়া কি ঠিক হবে?" বিনয় সাহস দিয়া কহিল, "ভাতে কি? শিক্ষিতা মেয়ে সকলের সামানেই বেরোন, এস।"

**শয়নকক্ষে ঢুকিয়া পরেশ দেখিল, ববি খাটের উপর শুইয়া আছে।** <sub>মাথার</sub> দিকে খাটের পাশে একটা চেরারে বসিয়া আছে একজন মছিলা বরস বাইশ কি তেইশ-রং ফর্সা-পান-পাতার ধরণের মধ্যের ডৌল: চোখ দুটটি বড় লা হইলেও বুলিং ও চাত্রে উল্লুক: জ দুইটি স্ক্র ও কেশবিরল; নাকটি টিকলো না হইলেও সংগঠিত ও সংস্কর: প্রতলা রাজ্যা রাজ্যা ঠোঁট (লিপস্টিক লাগাইয়াছে কিনা কে জানে); ঠেটি ও চিবকের মাঝখানে একটি বাঁকা খাজ, মাথায় এলোখোঁপা; কাণ দুইটি b. त्न ग्राका, कारनद्र भाषाय शीदा वनारना (नकल निम्हसरे) सामाद्र घरूल; পরিধানে কালোপাড়ওয়ালা শাদা শাড়ি লম্বা হাতা কামিজের মত কলার-ওয়ালা বেগ**্ণী রঙের সাজে**র ব্লাউস; হাতে চারগাছি করিয়া সোনার চুড়ি। মহিলাটি চেয়ারে বাম পায়ের উপর ডান পা চাপাইয়া জানুর উপর খাড়া-ভাবে দ্যাপিত হাতের প্রসারিত করতলে মুখটি রাখিয়া গদভীর বদনে ববির বিভানায় উপবিষ্টা সংখদার কথা শংনিতেছে।

পরেশ ঢুকিতেই সুখদা উঠিয়া দাঁড়াইয়া মাথার ঘোমটা একট্ টানিয়া কহিল, "এস, বাবা!" মেতেটিও পোঞ্জ বদলাইয়া খাড়া হইয়া বিসল। বিনয় বিনীত হাসো মেরেটিকে উদ্দেশ করিয়া কহিল, "ইনিই আমাদের— ব্যবেছ বাবা!" পরেশ মান্তহদেত মহিলাটিকে নমন্কার করিতেই মহিলাটি প্রতিনমস্কার করিল। বিনয় কহিল, "দাঁড়াও বাবা। আর একটা বসবার কিছু আনি।" বলিয়া বাহিরে যাইবার উপক্রম করিতেই মহিলাটি উঠিয়া দাড়াইয়া কহিল, "এইটাতে বস্নুন না।" পরেশ কহিল, "আপনি বস্নুন, অবিম বস্ছি এখানে।" বলিয়া ববির বিছানায় তাহার পায়ের কাছে বসিয়া श्रीसङ्ग ।

বাঁব চিং হইয়া শ্রেয়া ছিল; পরেশ বসিতেই একটা সরিয়া যাইবার উপক্রম করিল। পরেশ কহিল, "থাক্ যেমন শ্রোছলে তেমনই ্থাক। দেখি পাটা।" বিনয় লংঠন লইয়া কাছে আসিল। পায়ের অবস্থা দেখিয়া পরেশ কহিল, "ফোস্কা হয়ে গেছে দেখছি। তবে পোড়াটা বিশেষ গভীর ন্য-ভয়ের কারণ নেই—" ববির দিকে তাকাইয়া কহিল "জ্বালা করছে নাক : বাব পরেশের দিকে তাকাইয়াছিল—চোথে চোথ মিলিতেও চোখ না ফিরাইরা মৃদ্কেশ্ঠে কহিল, "করছে"। পরেশ বিনয়ের দিকে মুখ ফিরাইয়া কহিল, "ওখ্ধ দিয়ে খাচ্ছি, বার কয়েক লাগালেই জনাশাটা কমে অসেবে"--বলিয়া আবার ববির দিকে তাকাইতেই আবার চোখে চোখ মিলিল। ব্রির দুটিট সুন্ধাকাশে শুক্তারার মত, স্থির, উজ্জ্বল ও কর্ণ। সেই দ্ভিটর স্নিত্ধ ধারায় পরেশের সারা দেহে যে কমেনার অন্নিশিখা এখনও জর্মিতেছিল, তাহা নিবিয়া গেল, হ্দয়ের জরালা জর্ড়াইয়া গেল, অশাদত মন শাদত হইল। ববির বিষয়, সম্পর ম্থের দিকে তাকাইয়া পরেশের মনে হইল, এই মেরেটি তাহার ফিনপেয়াজ্জনল র্পের প্রভায় তাহার হৃদয়কে আলোকিতই করে আন্দোলিত করে না।

মুখ ফিরাইয়া লইয়া পরেশ মহিলাটির দিকে তাঞ্ইল দেখিল, সে স**্থদার সহিত কথা বলিতেছে; আবার মূখ ফিরাই**য়া বি**নয়ের দিকে** তাকাইয়া পরেশ কহিল, "একটা কিছু পাত্র নিয়ে আসনে দৌখ।" বলিয়া পকেট হইতে ওধ্বধ ও তুলার প্যাকেট বাহিত্ব করিল। স্বাধনা তাড়াতাড়ি একটা শেলট আনিয়া হান্সির করিল। তাহাতে ঔষধ ঢালিয়া তুলা ডিজাইয়া পরেশ ববির পায়ে লাগাইয়া দিবার উপক্রম করিতেই ববি কহিল, "আপনি পারে হাত দেবেন না। মাকে ডাব্রুন।" পরেশ আদেশের স্বরে কহিল, "পা নেড়োনা ফোম্কা গ'লে গেলে খা হয়ে যাবে।" কোমল স্বরে কহিল, "অস্থে দোষ নেই, এরপর না হয় একটা প্রণাম ক'রে নিও।" বলিয়া মুখ তুলিয়া চাহিতেই মহিলাটির সহিত দৃণিউসংযোগ ঘটিল। মহিলাটি মৃদৃ হাসিয়া কহিল, "আব্ধু আর উঠে প্রণাম ক'রে কাজ নেই। মনে মনেই প্রণাম কর।" পায়ে ওষ্ধ লাগাইতে লাগাইতে পরেশ কহিল, "ঠিক বলেছেন—আজ আর ওঠা চলবে না; একটা ঘুমের ওষ্ধ দিয়ে মাছিছ-খেয়ে নাও এখনই।" বলিয়া সুখদাকে কহিল, "এক পাস জল আনুন দেখি কাকীমা।"

স্খেদা জল আনিতে গেল। পরেশ বাম হাতে পকেট হইতে একটি ঔষধের বাড়ি বাহির করিয়া বিনয়ের হাতে দিল। মহিলাটি কহিল, "ফোস্কাটা গেলে দিয়ে একটা ব্যান্ডেজ ক'রে দিন না। রাতে যদি গ'লে যায় তো, যা-তা লেগে বিষয়ে উঠতে পারে।" পরেশ গশ্ভীরম্থে কহিল, "না গালাই ভাল, যদি গ'লে যায় তো তাই করতে হবে। তবে খুব সাবধানী মেরে, বা বলবেন তা ঠিক ঠিক ক'রে বাবে: সেবার অস্কুথের সময়ে त्मरबीह एका।" विद्या छएमरम कहिया "स्वीम मानी साम्रहास माम्रहाना रमाञ्चाणे भारत रशरल या हरत यारत जरमक विम क्रमरक हरने का बच्ची ববি ঘড় নাড়িয়া আদেশ পালন করিবার প্রতিশ্রতি দিল কি-ছ হরজে মনে মনে বলিল "ভূগিতে হইলেই তো ভাল-ভড়িমিন আশনার স্থেমা পাওয়া ৰাইবে। সারিয়া উঠিলে আপনিও তো **সরিয়া যাইবেদ, আর মাধা ঠাকিলেও** एमचा मिटवन ना।"

স্থদা এক প্লাস জল আনিয়া ঔষধ খাওয়াইতে আসিতেই পরেন একট, সরিয়া বসিয়া কহিল, "খাইয়ে দিন।" সুখদা কাছে **যাইতেই বরি** উঠিয়া বসিয়া ফিস্ফিস করিয়া কহিল, "পরেশশাদাকে প্রণাম করব, পারে হাত দিয়েছেন।" সংখদা মদুস্বরে, অবশা সকলকে শুনাইরা কহিলা, "থেয়ে নাও, তারপর করবে।" পরেশ কহিল "বললাম যে কাল করবে। আজ নডা-চড়া না করাই ভাল।" স্বেখন কহিল, "সেই ভাল-কালই ক'রো মা!" ববি মায়ের মুখের দিকে তাকাইয়া খাড় নাড়িল।

ববি শ্ইয়া পড়িলে বিনয় স্থদাকে কহিল, "তুমিই বরং ওছাপটা লাগিয়ে দাও। পরেশ বাবাঞ্চী মিসু মিত্রের সংখ্য একটা গ্রুপ-স্কুপ কর্ক।" পরেশকে কহিল, "তুমি উঠে এস বাবা।" ইতিমধ্যে খ্রুকী একটা চেয়ার আনিয়াছিল, পরেশ আসিয়া তাহাতে বসিল; বিনয়ও ল'ঠনটা মেঝেতে নামাইয়া তাহার কাছে আসিবার উপত্রম করিতেই সংখ্যা মৃদ্ধেষ্ঠ কছিল, "ভূমিই লাগিয়ে দাও, আমাকে একবার ভূদিকে থেতে হবে।"

সংখ্যা ঘর হইতে বাহির হইবার উপক্রম করিতেই মহিলাটি **কহি**ল, "আমার জনে। হাল্পামা করবেন না কিন্তু।" পরেশ কহিল, "আমার জনো একটা কর্ন শুধু একটা চা।" বিনয় কহিল, "হাংগামা আবার কিসের! দয়া কারে একদিন বাড়িতে পারের ধালো দিলেন।" মহিলাটি হাসিয়া কহিল, "পা-না দিতে দিতেই এই বিপত্তি—আর কোথাও যাব না ভাবছি; যা প্রমণ্ড মেরে আমি।" বিনয় অপ্রতিভভাবে কহিল, "সে कि কথা! কত সৌভাগা আমাদের!" পরেশ হাসিয়া ফেলিয়াছিল, হাসি চাপিয়া কহিল, "সতি।" মহিলাটিও হাসি চাপিয়া বিনয়ের উদ্দেশে কহিল, "আপনাদের ভাঞ্চরবাব, কিন্তু আপনার কথা সমর্থন করেন না।" বিনয় প্রতিবাদ করিল, "না না, তা আবার হয়! ভারী ভাল ছেলে আমাদের পরেশ।" পরেশ গাম্ভীর্য অবলম্বন করিয়া কহিল, "আপনার দর্শন পাওয়া সতাই আমাদের সৌভাগা।" মহিলাটি দ্রু দুইটি **ঈষং কুণিড** করিয়া, দুণিট ঈষং তিথাক করিয়া কছিল, **"সত্য নাকি!" বলি**য়া **ম:খ** টিপিয়া হাসিল। পরেশ লজ্জিভমুখে বসিয়া রহিল। বিনয় কহিল, "ওর দোষ নেই—মানে কাতিকিবাব, আপনাকে দেখছেন কিনা।" স্থাদা আসিয়া কহিল, "আপনাকে একবার একট, উঠতে হবে।" পরেশের দিকে চাহিকা কহিল, "তোমাকেও বাবা!" মহিলাটি কহিল, "আমাকে বাদ দিন, আমার ভো শর্রার এমনই ভাল নয়।" স্থেদা কহিল, "এমন কিছু নয়, একট, চা আর—"। মহিলাটি কহিল, "আর-আর না, শুধু চা একট্—এইখানেই দিন দয়া কারে।" বিনয় বলিয়া উঠিল, "সেই ভাল। **ঐখানে একটা ট্রেনর** ওপর—"। স্ব্যদা স্বামনির দিকে বিরবিস্কেক কটাক্ষ-ক্ষেপ করিয়া ধারাকো সংরে কহিল, "হাত ধোবেন না:--" মহিলাটিকৈ সবিনয়ে কহিল, "তা কি হয়! আপনি একটা উঠে আসনে দরা কংরে।" পরেশকে কহিল, "তমিও হাতটা ধ্য়ে ফেল বাবা!" পরেশ হাত ধ্ইতে গেল: মহিলাটিও অতাত অনিছার সহিত উঠিয়া দাড়াইয়া কহিল, "আ**ছা, চলনে। কিন্তু** ভারী *অ*ক্সিড হচ্ছি আমি। বাড়িতে এই বিপদ, তার ওপর এসে আপনাদের বাসত করলাম।" সর্থদা কহিল, "ভাগ্যে আ**পনি এসেছিলেন**ঃ উনি তো পালিয়ে গিয়ে দায়ে খালাস হলেন। একা আমি যেন দিলেহার হয়ে গিয়েছিলাম। আপনি আসতে তব্ সাহস পেলাম।"

বাহিরে বারান্দায় আসন পাতিয়া থাবার বাবস্থা করা হইরাছিল। পরেশ ঘরের ভিতরে আসিয়া কহিল, "আমারটা এখানে আন্ন কাকীমা!" সুখদা কহিল, "তা কি হয় বাবা! উনি একা একা খাবেন।" পরেশ কহিল, "বা রে! উনি হচ্ছেন আপনাদের মান্য অতিথি—ও'র সংশ্বে আমাকে জুড়ে দিচ্ছেন কেন? তা ছাড়া আমরা পাড়াগে'য়ে মানুষ—সভা-ভবা হরে খাওয়া আমাদের পোষায় না।"

খাওয়ার পরে মেয়েটি ঘরে আসিয়া বসিল। পরেশ চা খাইতেছিল। সুখদা আসিয়া সাক্ষাতে কহিল, "কিছু খেলেন না, সব প'ড়ে রইখা।" মেয়েটি কহিল, "রাত্রে কিছু খাই নে আমি। আপনি নেহাৎ অন্ব্রোধ করলেন তাই।" পরেল কহিল, "আমার দিকে তাকিয়ে মনোবেদনা দ্র করুন।" কুলিম দ্ঃখের সহিত কহিল, "শ্ব্ স্লেটটা আর পেরে উঠি নি।"

মেরেটি মৃদ্র হাসিয়া কহিল, "আপনার স্বাস্থ্য ভাল, শেলট খেলেও হরতো হজম হরে যাবে। কিম্তু আমার তো ডা নয়।"





#### শারদীয় উৎসবের দিনে—

বাংলার শ্রেষ্ঠ শিল্প তাঁতের শাড়ী আপনার ছন্দিত দেহকে অপর্প র্পমাধ্যে লীলায়িত ক'রে তুলকে।

ত দ্তু শি লপা ল য়ে র বিপ<sup>্</sup>ল আয়োজন আপনার র্নুচি অন্যায়ী শাড়ী নির্বাচনে সাহায্য করবে।





৮৪, ক পওয়ানিস্ ষ্ট্রীট (চিত্রা সিনেমার একটু পালই) ফোন-বি,বি, ৪৩০১ বিনম কহিল, "আপনার স্বাস্থের কিছুই উন্নতি হয়নি এখানে?" মেরেটি ঘাড় নাড়িনা কহিল, "না। ভাল লাগছে না আর, চলে ছাব শিগানির।"

াথনয় কহিল, "আরও দিন কয়েক দেখনে না, জল হাওয়ার ফল ফলতেও সময় লাগে, তা ছাড়া---"

"তা-ছাড়া কি?—"

"ডাক্তার বদলাতে হবে। আমি তে। বলেছি মাণ্টার মশায়কে—"
"আর ভাল ডাক্তার কই এখানে:"

বিনয় পরেশের দিকে তাকাইয়া কহিল, "কেন: আমদের পরেশ:" মেয়েটি আড়চোথে পরেশকে একবার দেখিয়া লইয়া কহিল, "তা' উনি তে। যাবেন না।" বলিয়া চৌটের দুই প্রান্ত একট্ ফু'চক ইল।

বিনয় কহিল, "শুনেছ বাবা পরেশ, কি বলছেন।" পরেশ চা খাইতে খাইতে কিসের চিন্তায় অনামনন্দক হইয়া গিয়াছিল বোধ হয়—বিনয়ের ডাক শুনিয়া যেন চমকিয়া উঠিয়া কহিল, "কি বলছেন।" বিনয় কহিল, "ডুমি ও'কে দেখতে যাও নি ব'লে উনি রাল করেছেন।"

পরেশ কণ্ঠস্বরে অন্পোচনার আমেজ লাগ ইয়া কহিল, "দেখ্ন—
আমি সতি। ভারী লঙ্গিত। কিন্তু যেথানে একজন ভাজার দেখছেন, সেখানে
তরি অন্রোধ ছাড়া আর কারও ভাকে আমাদের যাওয়া চলে না।" মেরেটি
কহিল, "সে ভাজার যাদ আপনাকে ভাকতে না চান, আর, অন্য কারও ভাকে
যদি আপনি যেতে না চান, তা হ'লে রেগী কি করে বল্ন তো?" বলিয়া
দুই উজ্জাল চোখ মেলিয়া পরেশের দিকে তাকাইল। পরেশ চোথে চোথ
মিলিতেই মৃথ নামাইয়া লইল। মেরেটি কহিল, "জবাব দিন।" বিনয়
কহিল, "তুমি কেন ইতস্ভতঃ করছ বাবা! একদিন গিয়ে দেখে এস না।
এখন তো কাতিক ভাজার কিছু মনে করবে না—মিজের শ্বশ্র যখন—"

মেনাট বিদ্যালের শংরে কহিল, "মানে?"

বিনয় খাড় নাড়িয়া কহিল, "মানে খ্ব সোঁজা—কাতিও ভাজারের মেয়ের সংগ্য প্রেমের বিয়ে হরে আসছে যাঘ মানে—সব ঠিক হয়ে গেছে।" মেয়েটি ম্চকি হাসিয়া প্রেমের দিকে ভাকাইয়া কহিল, "ভাই নাকি!" প্রেম গেভার বদনে বসিয়া রহিল।

স্থদা আসিয়া কহিল, "আপনাকে নিয়ে যেতে লোক এসেছে।"
মেয়েটি উঠিয়া দড়িইয়া কহিল, "ভা হ'লে আমি আসি।" বিনয়কে কহিল,
"আপনার মেয়ের জনো ভারী চিন্তিত থাকব—কাল দয়া ক'রে খবর দেবেন।"
বিনয়ও উঠিয়া দড়িইয়াছিল, কহিল, "নিদ্যা! খবর দেব খই কি!"
স্থাদা প্যামীর দিকে কটাফ হানিয়া কহিল, "ভ'র তো সবই মান থাকবে!
নিছের চোখেই তো দেখলেন কেমন মান্য! আমিই ঝিকে দিয়ে খবর
পাঠিয়ে দেব কাল।" বিনয় কছিমাচু মুখে কহিল, "মনে থাকবে বইবি!
পবেশ বাবজোঁ তো ব ডিতে ছিল না—খুজে নিয়ে আসতে হ'ল,
বাড়িতে ব্যিক:" বিনয় কহিল, "ঠিক দবদ্রবাড়িতে নয়, ধারে-পাশেই।"
মেয়েটি মুখ টিপিয়া হাসিয়া পরেশের দিকে তাক ইল; পরেশ লচ্চ্ছিতমুহে দাড়াইয়া রহিল।

মেরেটি কহিল, "আছো, নমস্কার।" স্থাবাকে কহিল, "নমস্কার।
দিনি। বিপদের দিনে এসে বিরক্ত করে গেলাম।" স্থান কহিল, "ছি ছি,
সে কি কথা।" মেরেটি কহিল, "চলি তবে, কাল একটা খবর দেবেন।"—
বলিয়া যাইতে উদাত হইতেই বিনয় পরেশকে কহিল, "ভোমারও তো এক
রাস্তা—ত্ত্র সপ্পেই চ'লে যাও।" মেরেটি থ্যাকিয়া দাঁড়াইয়া কহিল, "তাই
নাকি! আস্ন না।" পরেশ কহিল, "আছা, চল্ন।" বিনয়কে কহিল,
"বি বোধ হয় ঘ্মিয়ে পড়েছে। ত্র্ধের দিশিটা খ্রে সাবধানে রাথবেন—
বিষ; আর ত্রই লেটটোও ভাল করে ধোবার ধাবস্থা করবেন। কাল সকালে
ধ্বসে দেখে যাব।"

বাসতার চলিতে চলিতে হঠাৎ পিছনে তাকাইয়া মেয়েটি থমকিয়া দড়িইয়া কহিল, "আপনি এত পিছিয়ে পড়ছেন কেন? আসনুন না। এখনই ধরে নিয়ে যার না—ভর নেই।" পরেশ কাছে আসিয়া লভিজতমুখে কহিল, "ধরে নিয়ে যার না—ভর কেন? আবেশ করেন তো কালই যাব।" মেয়েটি ছ্র-ভগ্নী করিয়া কহিল, "আদেশ! আমার আদেশ করবার আধিকার কি পরেশবাব; কিছু মনে কয়বেন না—নাম ধরেই ভাকলাম। আমার নাম আর্মাত, ইছে হ'লে আপনিও ওই নামে আমাকে ভাকতে পারেন।" দুই-জনে পাশাপাশি চলিতে লাগিল। কিছুক্ষণ পরে আরতি পরেশের মুখের দিকে ভাকাইয়া কহিল, "কি ভাবছেন বলুন তো?" প্রেশ কহিল, "কিছুন।" বিছুন। আমাক ভাকাইয়া কহিল, "কিছুন।" কালিকর মনের ক্ষমা করে দিকে পারি,—

বলৰ কি ভাৰছেন ?" পরেশ বিদ্ধু সা বলিয়া শুধু হাসিল। আছি কিছল, "আপনি বিনয়বাব্র মেয়েকে মনে মনে গালাগালি দিয়েছন।" শরেশ বিস্ময়ের স্বরে কহিল, "হেডু?" মেয়েটি হাস্য ভরল কুপ্টে কহিল, "আপনি হয়তো খুব একটা ইণ্টারোস্ট্র ব্যাপারে ব্যুস্ত ছিলেন, মেরেট্র হঠাৎ একটা ফ্যাসাদ বাধ্যা তাতে বাদ সাধল।"

চ্বলপ পরিচয়ে মেরেটির এই গায়ে-পড়া থানিস্টয়ের গায়েশের মনটা সম্পুচিত হইয়া উঠেতেছিল; নারসকণেঠ কহিল, "কি এমন ব্যাপার।" তা ছাড়া বাবকে আন নিজের ছোটবোনের মত দেনই করি।" আরাত অপ্রতিত্যবেধ কহিল, "সতি! নিজের চোবেই তো দেশব্মে।" গাল্ডীর হইয়া কাহল, "আমার কথায় রাগ করলেন নাক?" পরেশ কহিল, "রাম কিসের?" আরতি কহিল, "ভাবলেন, আছো অভদ্র মেয়ে তো! এক ঘণ্টার আলাপেই লোকের ব্যক্তিক ব্যাপার নিয়ে অন্যিকারচডা শ্রুর ক'রে দিয়েচে।"

পরেশ অবশ্য হছাই ভাবিতেছিল ও মনে মনে বির**ন্ধিনার** করিতেছিল, কিন্তু প্রতিবাদ করেয়া কহিল, "না না, তা ভাবব কেন?" আরতি কহিল, "আমার এই রকমই শ্বভাব! সবাই কত বৃকারকা করে, শোধুরাতে পারি না কিছুতেই।" পরেশ চুপ করিয়া র হল। আরতি বিরুতে লাগিল, "নুমিনিটের আল.পেই বন্ধু পাতিয়ে বাস—মনেই হয় না মুদুদ আলাপ; যাদও ব্রুতে পারে সবাই পছন্দ করে না।" পরেশ কহিল, "আমাকে দয়া ক'রে সবাই এর দলে ফেলবেন না।" আপানার বন্ধু পেলে নিজেকে ধন্যুই মনে করব।" আরতি থমবিরা দভিষ্ট্রা কহিল, "সতিয়া কহিল, "সতিয়া কহিল, "সতিয়া কহিল, "সতি হ' পরেশ কাছল, "সতিয় তা।" আরতে ঘাখ ও মুখ উল্জন্ন করিয়া কহিল, "বেশ! কাল তা হ'লে বন্ধুর বাড়িতে আপনার নেমন্ত্রা—ঠিক বেলা চারটার সময়ে গুগরে হাজির হবেন।" পরেশ কহিল, "যাব, নিশ্চয়।"

বাড়ির সামনে আসিয়া থামতেই মেয়েটিও থামিয়া কহিল, "থামলেন যে!" পরেশ কংহল, "এই আমাদের বাড়ি।" দেয়োট কহিল, "ভাই নাকি! একদিন আসব আপনাদের বাড়ি। আপনি তো আর নেমশুলে করবেন না, নিজে হতেই আসব।" পরেশ কহিল, "নেমশুলে করব না জানলেন কি ক'রে?" মুখ টিপিয়া হাসিয়া মেয়েটি কহিল, "জানি।" একট চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, "আমাইবাব্ এতবার ক'রে যেতে বললেন—একদিনও গেলেন না।"—বলিয়া মুখিটি শ্লান করিয়া ভূলেল।

পরেশ কহিল, "দেখুন, ও-কথা তুলে আর লক্ষা দেবেন না। আপনাকে বললাম যে, অন্য ভাক্কারের রোগীকে তার বিনা অনুরোধে দেখতে যেতে আমাদের ভার্তার এটিকেটে বাধে।" মেয়েটি কহিল, "বেশ কাল যাবেন তো?"

"নিশ্চয়! কাল তো আর ভাজার হিসেবে খাব না, বণ্যু হিসেবে খাব'।"
চোখ দুইটি বড় করিয়া নাথাটি হেলাইয়া মেয়েটি কহিল, "কিণ্ডু আপন্র ভাষী শ্রামতী আমাদের বংশ্ব প্রথম করবেন তো?" প্রেশ ম্দুর হাসিয়া কহিল, "কি করে জানব?"

"কাল স্বনলে এবং একবার জিজ্জেসা করবেন।"

"দেখা না হ'লে জি**জেসা** কচৰ কি ক'ৱে?"

"দেখা হয় না? একবারও না?"

প্রেশ ঘড় নাড়িয়া নাড়িয়া জনাইল, 'না'। মাথার **থাকানি দিরু** মেয়েটি অবিশ্বাসের স্থের কহিল, "এক গাঁরের ছে**লে-মেরে, দেখা হয় ন্যু**, বিশ্বাস করব না।"

পরেশ আরতির দিকে তাকাইয়া রহিল। উহার সহজ, সরল ও সংকোচহান বাবহার তাহাকে মুন্ধ করিল। যে নিন্দাশ্রেণীর মেয়েমান্যটি হাতে স্বাচন কইয়া সংগ্যা সংগ্যা আরিত ছিল, সে আদ্রে হাঁ করিয়া ইহাদের দিকে তাকাইয়া দাঁড় ইয়াছিল; কহিল, "মাদাঁয়া! রাত হলে মাজে।" আরতি একমুহাতে গাম্ভার্য অবলম্বন করিয়া কহিল, "সভি।! নমক্ষার! চলশ্ম। নাল যাবেন কিন্তু, অপেকা করেয়া কহিল।"—বলিয়া চলিয়া গেল।

পরেশও নমস্কার করিয়া অনেকক্ষণ মেয়েটির দিকে তাকাইরা গাঁডাইয়া রহিল।

#### (5¥)

পরদিন সকাল আটটার সময়ে ঘনশ্যাম আসিকা ছাঞ্চির হইল। গারে ফানেলের ফতুরা ও পশমা আলোরান, পারে চটি জন্তা। বিনর বৈঠকথানার বারান্দার বসিরা পরেশের প্রতীক্ষা করিতেছিল। রাগ্রে ফোস্কা গলিরা গিরাছে। সকালেই বিনর পরেশকে খবর দিতে গিয়াছিল। পরেশ এখনই আসিবে ধলিরছে।

#### •

# (बङ्गन (मुफ़ीन बुगुक्क निः

#### হেড অফিসঃ ৮৬নং ক্লাইভ ষ্ট্রীট, কলিকাতা

ट्टोंन : ट्राइडिं

স্থাপিত --১৯১৮

ফোনঃ কলিকাতা ৭০০ (৩টি লাইন)

অনুমোদিত মূলধন	• • •	১,০০,০০,০০০ টাক
বিক্ৰীত "	• • •	৫০,০০,০০০ টাকা
আদায়ীকৃত "	• • •	৩৯,০০,০০০ টাকা
মজুত তহবিল		৬,০০,০০০ টাকা

#### 

রংপ্র পাবনা বগ্ড়া ঢাকা নারায়ণগঞ্জ কৃষ্ণনগর নবংবীপ বহরমপ্র বাঁকুড়া	হাজারিবাগ রাঁচী কোদরমা গৈরিবিধ
	পাবনা বগড়ো ঢাকা নারায়ণগঞ্জ কৃষ্ণনগর নবশ্বীপ বহরমপুর

ম্যানেজিং ডিরেক্টরঃ নিপ্ত ক্রেন্স সামা

কস্তুরবা গান্ধী জাতীয় স্মৃতি ফণ্ডে যে কোনপ্রকার দানই এই ব্যাঙ্কের হেড অফিসে এবং সকল শাখা অফিসেই সাদরে গৃহীত হইবে।

ঘনশ্যাম আসিয়া বারকয়েক কাসিয়া গলাটা পরিষ্কার করিয়া লইয়া কহিল, "কি হে, কেমন আছে তোমার মেরে? পরেশকে পেরেছিলে কাল?" বিনয় কহিল, "পেরেছিলাম। বস্বেন, আস্কুন।" ঘনশ্যাম ছাভ নাডিয়া কহিল, "আর বসব না। কাল রাত্রে যে রকম ছুটোছুটি করছিলে দেখেছিলাম —তাতে কালই খবর নিয়ে যাব ভেবেছিলাম; কিম্তু অনেকটা রাত **হ**য়ে গোল—তা কেমন আছে মেয়ে?" বিনয় বিষয়মেখে কহিল, "কাল তো भरतम वावाकी लागावात ७ थावात मुद्दे **७व**्यदे वावन्था क'रत्न मिरा গিয়েছিল; রাতে ঘ্মিরেওছিল। সকালে দেখছি, ফোস্কা গ'লে গেছে, তা ছাড়া জন্ত্রও হয়েছে মনে হচ্ছে।" ঘনশাম তাচ্ছিলার সহিত কহিল, "এতে ভয়ের কোন কারণ নেই। তাড়সে একট, জরুর হয়েছে। কাল অত ছুটোছুটি না ক'রে সংশ্যে সংশ্যে একটা পোড়া তেল লাগিয়ে দিতে তো কিছন হ'ত না :--তোমার আবার সবই বাড়াবাড়ি কিনা!" বিনয় কহিল, "ওখাধ তো লাগানো হয়েছিল—নারকেল তেল আর চ্পের জল, কিন্তু—" ধমকাইযা ঘ্নশ্যাম কহিল, "আরে, রেখে দাও তোমাব নারকেল তেল আর চ্পের জল!" প্রসারিত করতল তির্যক্ভাবে নাড়িয়া কহিল, "স্রেফ্ পোড়া তেল! এমন ত্রযুধ আর নেই।" ছাভ্জ্গী করিয়া কহিল, "এখনও তাই করগে যাও.— ভারার-বাদা ভাকতে হবে না।"—বলিয়া চলিয়া যাইতে উদাত হুইতেই বিনয় কহিল, "কোথায় চলেছেন?" ঘনশ্যাম হাসিয়া কহিল, "বেয়ানের কাছে।" বিনয় ঔৎস্ক্রের স্বরে কহিল, "আপনার আবার বেয়ান কে?" ঘনশ্যাম জ্ নাচাইয়া কহিল "কেন? আমাদের পরেশের মাসী হে! আমাদের স্ব বেয়ান হচ্ছে না? নতুন বেয়ান-।" বিনয় কহিল, "সকালবেলায়?"

"कत्रुत्ती मत्रकात--विराय भव कर्म श्टाक किना? काल अमिरकत भर হয়ে গেছে। এখন গয়নার আর বরাভরণের ফর্দটি তে। ওদের মত নিয়ে করতে হবে : সময় তে৷ আরু নেই মাঝে একটি মাস : তা পৌষ মাসে তো ও শভেকমের কিছ, করা চলবে না। যা করতে হবে এই মাসেই।" বলিয়া চলিবার উপক্রম করিয়াই আবার থামিয়। কহিল, "তা ভাঙার যা থরচ করব বলছে তাতে বিয়ের মত একটা বিয়ে হবে বটে! বামানদের ঘর-ঘর এক-একটা ক'রে গামলা আর একখানা ক'রে গামছা, গাঁ সংখ্য লোকের তিনদিন ভোজ, খহর থেকে ইংরেজি বাজনা। মেয়ে-জামাইকেও দেবে খ্বে—মেয়ের গা-ভতি গ্রানা, বেনারস্থার জোড়, জামাইকে হ্রীরের আংটি, রুপোর দান, ঘড়ি ঘড়ির চেন। ডা ছাড়া যা সব দেবার-+" চক্ষে ইণ্ণিতময় ভগ্গী করিয়া कदिल, "टा टा उन्दर्गरे, अयमा म्हामन श्रदा। आह्या, हिला। अमरा वर्ष সংক্ষেপ। অথচ অত বড় একটা ব্যাপারের ভার আমাদের ক'জনের ঘাড়ে।" পা কমেক থিয়া আধার ফিরিয়া আসিয়া ঘনশ্যাম অন্দেরিতার সরে কহিল, "তোমার মেয়ে যে আবার এ সময় ফ্রাসাদ ক'রে বসল, না হ'লে এই লংকেই িয়ে ঠিক ক'রে ফেললেই হ'ত। বয়স হয়েছে ঢের, আর বসিয়ে রাখা ঠিক নয়।" বিনয় কহিল, "পাত কই?" ঘনশ্যাম কহিল, "পাত্রের অভাব কি? বেশী ছাড় না উর্ণচয়ে সমান-সমান ঘরে খনৈজ দেখ, পাবে। আছো, চলি।" বলিয়া ঘনশাম চলিয়া গেল।

বিনয় ঘরে ফিরিতেই স্থেদা কহিল, "কি বলছিল?" বিনয় কহিল "পরেশের বিয়ের নাকি ফর' হচ্ছে, খুব ধ্মধান ক'রে বিয়ে হবে— অনেক টাকা থরচ করবে ভাক্তার।" স্ব্যদা নীরসকণ্ঠে কহিল, "আছে তাই খরচ করবে, আন্নেদের মত তো নয়।" বিনয় কহিল, "তা'পরেশের মত ছেলে, থরচ না করলে চলবে কেন : পাড়াগাঁয়ের ছেলে তাই, না হ'লে শহরে ও ছেলের দাম দশ হাজার টকো।" সুখদা মুখ গদতীর করিয়। কহিল, "কে না বলছে।" এ কুচকাইয়া কহিল, "পাতের কথা কি বলছিল। না?" বিনয় তাচ্চিলোর সহিত কহিল, "হাাঁ। বলছিল ববির জনো পাত্র খ্জেতে বের্তে।" স্থদা দ্ই চোথের দৃণ্টি তীক্ষা করিয়া স্বামীর দিকে কিছ্কেণ তাকাইয়া থাকিয়া কহিল, "খ্ব অন্যায় কথা বলছিল কি?" বিনয় চুপ করিয়া রহিল। সুখদা কহিল, "সতি। বেরোও এবার, এই তো এক বিপদ হয়েছে; পায়ে পোড়া দাগ হয়ে যাবে এর জনো যে কত ভোগাশ্তি হবে ভার ঠিক নেই।" বিনয় কহিল, "এমন কি প্রড়েছে যে দাগ হয়ে थारव ? शटन ७ ७४, ८४ त शहर मार्श मिनिस्स सारव ।" मृथमा मीपनिम्याम ফেলিয়া কহিল, 'মিলিয়ে গেলেই ভাল।'' বিছক্ষেণ চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, "পরেশ তো এখনও এল না।" অবিশ্বাসের সংরে কহিল "সতি। গিছলে তো?" বিনয় ভোরের সহিত কহিল, "বা রে! গিছলাম বই কি! পরেশ বললে এখনই বাহিছে। বোধ হয় ঘনশ্যাম আটকে দিয়েছে।"

"ও বৃঝি পরেশের কাছেই গেল?"

"ঠিক পরেশের কাছে নয়, ওর মাসীর কাছে; গরনার ফর্ম্ম করতে; খুব ফপরদালালি করছে ঘনশাম, যেন ওরই মেরের বিরে।" পরেশের ভাক শোনা গৈল, "কাকাবাব, !" বিনর সাগ্রহে রাজা খিল, "এস বাবালা !" বৈঠকখানার পা দিতেই পরেশের আবিভাবে খাটিল— মালকোচা মারিয়া কাপড় পরা, গায়ে শাট ও কোট, পায়ে জ্তা; কহিল, "চলনে, দেখিগে। বাব কোখায় ?"

পরেশ ম্বের ইণিগতে জানাইল, "ওই যে ওথানে বাসে আছে।" উঠানের মারখোনে বেশ রোদ আসিগ্ন পড়িয়াছিল; সেখানে মাদ্র পাতিয়া থ্কী পড়িতেছিল; ববি তাহার পালে শ্কেম্থে চুপ করিয়া বসিয়া ছিল।

জ্তার শব্দ শ্নিয়া ববি মুখ নামাইল; খুকী বই ছাজিরা ফেলিয়া দিয়া লাফাইয়া উঠিয়া সোল্লাসে বলিয়া উঠিল, "এই যে পরেশদাদা এসেছেন।" পরেশ কাছে আসিয়া ববিকে জিব্জাসা করিল, "কেমন আছ?" ববি জবাব দিল না। স্থাদা একটা মোড়া আনিয়া দিতেই পরেশ বসিয়া কহিল, "গরম জল কত্কটা কর্ন দেখি; আর পরিকার ছে'ড়া কাপড় থাকে তো বার কর্ন; ও্লোর পারেটটা কাল রেখে গেছি, সেটাও আন্না" সুখদা ও বিনয় দুইজনেই চলিয়া গেল।

উঠানের এক পাশে কতকটা জমি বেড়া দিয়া ঘেরিয়া সম্জীর বাগান করা হইয়াছে। লাউগাছগুলি লভাইয়া লভাইয়া মাচায় উঠিয়াছে—মাচা হইতে দুই চারিটা বড় বড় লাউ ক্লিডেছে। বেগুনগাছগুলিতে ফ্লুজ আসিয়াছে—কচি কচি বেগুনও ধরিয়াছে। শাকের চারা। বেড়ার ধারে সার্বহুত্ব সন্ত্র প্রাহুত্ব। শাকের চারা। বেড়ার ধারে সার্বহুত্ব চন্দ্রমান ও গাঁদা গাছগুলিতে বিশ্তর ফ্লুজ ফ্টিয়াছে। সেই দিকে তাকাইয়া প্রেশ কহিল, "এই মুক্ত ফ্লুজে ভো!" খুকীকে কহিল, "খুকী! ছুমি আমাকে একটা গাঁদা ফুলের মালা করে দাও দেখি।" খুকী ববির দিকে তাকাইয়া কহিল, "যাব দিদি?" প্রেশ কহিল, "আবার অনুমতি চাই নাকি?" মুক্তি কহিল, "বা বে!" দিদির গাছ, কাউকে ফ্লুজ ভুলতে দেয় না—" প্রেশ ক্রিম অভিযানের সহিত কহিল, "থাকগো ঘ্কী, কাজ নেই।" ববি মুক্তীদিকে তাকাইয়া কহিল, "থাকগো ঘ্কী, কাজ নেই।" ববি মুক্তীদিকে তাকাইয়া কহিল, "গুই পারবি না, আমি মালা গোছে দেব এবন।"

বিনয় তুলার প্রাকেট লইয়া আসিল। পরেশ কহিল, "ফোম্লাটা যে রকম গলেছে ওটাকে বালেজজ করা দরকার।" ববির দিকে চাহিয়া কহিল, "কাল এত ক'রে ব'লে গেলাম একটু সাবধান হুতে—" ববি লক্ষিজভানুখে বসিয়া রহিল। বিনয় কহিল, "তা ও কি করবে? খুমের ওখ্য দিয়ে গিয়েছিলে, খুব খুমিয়েছে। খুমের খোরে কি কিছু খেয়ালা খাকে?"

সংখদা গরম জল লইয়া আসিয়া বিনয়কে কহিল, "দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে গলপ করতে পেলে আর কিছ্ খেয়াল থাকে না, একটা ধোয়া প্রোন্তনা কাপড় আনতে হবে না?" বিনয় কহিল, "কি ক'রে আনব! তেমার কাছেই তো চাবি।" ঝঙকার দিয়া সংখদা কহিল, "আমি কি ঢাবি নিমে দেশাদতরি হয়েছি নাকি! চেয়ে নিতে পার না?" চাবি লইয়া বিনয় কাপড় আনিতে গেল।

পারের বাবদ্ধা করিতে বসিয়া পারেশ খ্কীকে কহিল, "ভূমি
মিছেমিছি দাঁড়িয়ে না থেকে আমার জনো এক কাপ চা কারে আন দেখি।"
স্থাদা কহিল, "ও থাক্ বাবা! আমিই যাছি। কাল একজন এক কাশ্ড
করেছেন, আজু আবার উনি কি কারে বসবেন। যতদিন বাঁচৰ স্বানিজেই
করব, কারও কিছা, কারে কাজ নেই।" রায়োঘরে যাইতে যাইতে কহিল,
"কেমন অদেওঁ!" যেমন স্বামী, তেমনই ছেলে-মেয়ে, মালেই, হাড়
জ্ঞানের আমার।"

কাঁচি দিয়া ফোস্কার নরম চামড়া কাটিতে কাটিতে পরেশ থ্কিনক কহিল, "তা হ'লে ভূমি নেহাৎ বেকার দাঁড়িয়ে থাকবে থ্কাঁ! বেশ, চা না করতে পার, পান সাজতে পারতো, তাই সেজে রাথনে দুটো আমার জনো। কাকাঁমা কি রকম রেগে গেছেন, দেখছ তো! কাজকর্ম করগে যাও।" থ্কাঁ চিল্যা যাইতেই পরেশ মুদ্কেটে কহিল, "হাত ফস্কেই ছাঁড়ি পড়ে গেলু—কি ভাবছিলে?" ববি জবাব দিল না। পরেশ কহিল, "কি, বল না?" ববি মুদ্ বিষয়কটে কহিল, "কি আবার আবার?" পরেশ কলকালের জনা মুখ ভূলিয়া বরির মুখের পানে ভাবাইয়া কবিংল, "এমনই ক কারও হাত ফস্কোর? নিশ্চম কিছু ভাবছিলে?" তারপর আবার মুখ নাঁচু করিয়া নিজের করিতে করিতে বলিতে লাগিল, "বোধ হয় বিরের কথা ভাবছিলে, নয়? কত আলো হবে! কত বাজনা বাজবে! পালকাঁ চ'ড়ে হিলোব-হিলোর' শব্দ করতে করতে বর এনে হাজির হবে—ইয়া লম্বা-চওড়া শরীর, বড় বড় গোম। কোলে ক'রে নামাবে কে?

#### পুর ঠিকিয়াছেন কি ?

এখনও সময় আছে সাৰধান।

আমাদের প্রতিষ্ঠানের উপ্রতি এবং সন্নাম দেখিয়া হিংস্কেরা আমাদের মাম জাল করিতেছে। অবশা ইহার প্রতিকার করা হইবে। আপনারা যদি আপনারের রেডিওর প্রকৃত ফি সার্ভিস পাইতে চাহেন, ভাহা হইলে আমাদের সহিত সাক্ষাং কর্ন, বা পি কে ১৫৩২ নং ফোন কর্ন, আমাদের ফি সার্ভিসের আরও অনেক স্ক্রিধা আছে যাহা আমাদের সদস্যগণ পাঁচ বংসর হারং পাইয়। আসিতেছেন।

প্রোতন ও রেজিন্টারীকৃত আদি প্রতিষ্ঠান

রেডিও এসোসিয়েশন

আফ বে**স**ল । ৮৭নং চোর•গী রোড, কলিকাতা।

বিশেষ দুণ্টবা—আমরা এইচ্, এম, ভির ক্ষমতাপ্রাণত ডিলার। আমাদের অন্য কোনও শাখা নাই।



তিশিক্ত দীলমোহর করে পাঠালে ভেতরের কিছু খোরা যাওয়ার ভল থাকে না। ইন্দিওর বা পার্শেলের ক্ষেত্রে তো দীলমোহর না খাকলে পোটাপিদই তা বাতিল করে দেবে। নিল নামের দীলমোহর হলে একটু নৃতনত্ত্বত হয় এবং চিঠিখানিও নির্ক্তিত্ব পৌছতে পারে। আমাদের ই, পি, এন্, এদ, দীল এ-কাজের শক্ষে সম্পূর্ণ উপযোগী। অক্তাতে চেইন ও রিং-এ ফিটু করা এ-ধরণের দীলমোহর আমবাই প্রথম প্রস্তুত করি। নাম খোলাই করার মজুরি দম্যত প্রত্যেকটির দাম মাত্র ৫, টাকা।



=দেশের সেবায় নিয়োজিত একমাত্র, উরতিশীল জাতীয় প্রতিষ্ঠান=

# क्रिंसिके

হেড অফিশ—৩ ও ৪, হেয়ার ষ্ট্রীট, কলিকাতা।

শুলুকাতা চাকা কাজ্গ্রাম কলিকাতা চাকা

ধড়বাজার শামবাজার দক্ষিণ কলিকাতা হাওডা ঢাকা
শাশ্তিপরে
তারকেশ্বর
রাণাঘাট
কৃষ্ণনগর
বৈধাত্ত
বঙ্গারী

ঝাড়গ্রাম ভদক সংগ্রাগড় বাগেরহাট বাকুড়া গিডনী দাজিলিং রাজসাহী বগর্ড়া দিলিগর্ড়ি কালিম্পং বালাশোর চম্মরাজার

অন্মোদিত জামিন রাখিয়া ঋণ ও ওভার ড্রাফ্ট্ ক্যাশ ক্লেডিট দেওয়া হয়। আধুনিক সর্বপ্রকার ব্যাক্ষিং কার্য করা হয়।

ফোন ঃ ক্যাশ--৬১১ म्गारनिकः ডिরেইর:

মিঃ এম, কে, চক্রবর্ত্তী

মধকাকা তো ভরে এতট্কু! তখন কনের পরেশদাদা 📺 🛎 কোলে করে . সেরে নিয়ে আস্বেন।" সহ⊹ মুখ তুলিয়া চাহিয়া দেখিল ব্যির দুই বিং হইতে অশ্লেধরা নামিয়ছে। বিসম্রের ২বরে প্রেশ কহিল, "৫কি!

দিত কেন? লাগছে নাকি?" ববি নতমুখে ঠোঁটে ঠোট চাপিয়া ঘড় ডিয়া 'না' জানাইল। পরেশ প্রশন করিল, "ভবে ?"

বিনয় আসিয়া উৎকঠার সহিত কহিল, "হাাঁ মা, লাগছে?" ববি াত নাড়িয়া জানাইল, হাা। ঝ'কিয়া দাঁড়াইয়া বিনয় কহিল "হয়ে গেছে: া। অর দেরি নেই, এখনই ভাল হয়ে যাবে।"

প্রেশ নীরবে ক্ষতম্থান ধুইরা ঔষধ লাগাইয়া ব্যাণ্ডেজ ক্রিডে मादिला ।

এমন সময়ে বাহিরের দরজায় নারীকঠ শ্রুত হইল-- "বউ র্জেছিস য়কি গো?" বিনয় পিছন ফিরিয়া তাকাইল। পরেশ প্রশা করিল "কে?" বনয় কহিল, "শ্রীমতী বামনী।" পরেশ চণ্ডল হইয়া উঠিয়া কহিল, "ভাই াকি?" শ্রীমতী ঘরে চাকিতেই বিনয় কহিল, "এস পিসী।" শ্রীমতী ক্রেড আসিয়া দুই চোথ কপালে তুলিয়া ভীতদবরে কহিল, "হয়েছে কি?" ান্য কহিল, "এই দেখ ন। পিসী শ্রেকনো বিপদ-কাল রাতে ভাতের হাতি নমাতে গিয়ে পা প্ডিয়েছে।" স্থদাও অসিয়া দাঁড়াইয়া ছিল, ভাহার দিকে তাকাইয়া শ্রীমতী কহিল, "এত বড মেয়ে—ভাতের হাডি নামাতে প্রের নাং মেপ্রেকে কিছা শেখসে নি ন কি বউ। দাদিন পরে শ্রশ্র নভি ্ছাও হবে।" সংখ্যা কহিল, "স-ই করতে পারে তো, কলে কি রক্ম হয়ে জেছে।" কিছাঞ্চল চপ কবিলা থাকিল। কহিল, প্ৰিপদ যুগৰ আসে, পিদীনা, তথন কি আনাডী ্রভী বছে।" শ্রীমতী ঘড় নড়িয়া কাঁহল, পরা বাটেল" একট্খেলি আজি হাসি হাসিলা কলেই ধরে দিবে, চিষাইয়া চিবাইয়া কহিল, "তবে কি জানিস বউ, কাল যথন বিকেলে এলাম, তথন দেখি তোম মেনে ধ্যানে ব'সে আছে, সাতবার ভাক দিয়াও সাড়া মিল্ল না। আমাদের প্রাণীত সংগোছিল ভিত্তাসা কার যেখিস তাকে, চামার কথা বিশ্বাস না হয় তো-- " মাখ নাজিল, চোথ ঘ্রাইল কহিল, শতাই বয়স, এমান সৰ সময় মনের ফ<sub>্</sub>তিতিত থাকবে। তানা থেকে, এত গ্রহন্থ পাতাল ভারনাটা কি.সর ওর বল্ দেখিট কিছ, মনে করিস না েই ডেটেদর ভালর জনে বলছি।" স্থদা মূখ কালি করিয়া শ্বেকটে ভারত প্রামি তেম্ন তো কিছে পেখি নি, পিসীমং! ভাবে কি জানেন, চাল ওর অভ্যাস--বই-টো পড়ে কিনা একট, সময় পেলেই। পড়ার কথা ভবেল' মাখ টিপিলা হাসিলা শ্রীমতী কহিল, "পড়াশ্না ক'রে যদি প্রেড় মল্লে হয় তো সে সৰ পড়া বন্ধ করা বউ! আমাদের গরিব গেরুগের মেয়ে অতে সংগ্রকার কি?" িনয় হাসিবার চেটোকরিলা কহিলা, ্জাঞ্চালাল যে পুরকার হতে পিসি! পড়শানা জানা মেটো না হ'লে ছেলোরা বিলে করতে চাতে না।" অধর ও ওঠি সহযোগে অবজ্ঞাস্তক ধর্মি কবিলা শ্রীমতী কহিল, "প্রথম করছে না! এই যে আমাদের কমলা, কটা পাস করেছে শানি ? পের্থম ভাগও সংটা পড়ে নি বোধ হয়," চেখের ইংগিত ফারিয়া কহিল, "তা তাকে পছন্দ হয়েছে কিনা জিল্ঞাসা করনা তোমাদের ७३ ७।ङ्खावता परिहेक ।"

প্রেশের কাজ সারা হইয়া গেল। উঠির দড়িট্য়া কহিল, "সাংান আর জল আন্যুন কাকিমা, হাতটা ধ্যুতে হবে।" পরেশ শ্রীমতীর দিকে ভাক ইয়া কহিল, "কি খবর দিদিমা! আজ সকালবেলাতেই এ পাড়ায় শ্ভাগমন!" শ্রীমতী মুচকি হাসিয়া কহিল, "শৃভাগমন কি সংধে হয় ভাই! গরজ বড় বালাই, তোমার সংক্ষে একটা কথা আছে।" পরেশ কহিল, "একটা দাঁড়ান, হাতটা ধুরে এক কাপ চা খেরে নিই।" শ্রীমতী গশ্ভীর হইরা কহিল, "নদঃভাই, এত দেরি করা চলবে না। তোমার বোধ হর দেরি হবে। একটা কথা—একবার এদিকে এসে শ্নে বাও।" পরেশ শ্রীমতীর পাছ, পাছ, বাড়ির বাহরে আসিয়া রঙ্গার দাঁড়াইল। শ্রীফতী কহিল, "পরের মেরের পদসেবা করছ—ও-দিকে আমাদের রাধা বে ছটফট্ করছে।" পরেশ কহিল, "মানে?" শ্রীমতী কহিল, "মানে আর কি? কলে তুমি চ'লে আসবার পরই ও আবার ফিরে এল। লিভেসা করলাম-কি লো, আবার এলি যে! তখন গরব কারে চালে গোলা! শ্যাম আমাদের রাগ কারে চালে গেল, আর আস্তের না বল্লেছে। তা শ্রেন কি ভয়, ভাই! ম্থখানি শ্কিরে গেল। তা ভাই আজ বেরো, মাধার দিবিঃ দিরে ব'লে বাজিঃ।" মুখ টিশিয়া হাসিরা কহিল, "আৰু দেখ, মেরেদের পা টিপতে যদি ভালই লাগে, তো পরের মেরের পা টেপবার দরকার নেই। এক বাটি তেল গরম ক'রে রাখব, বতক্ষ প্ৰাণ চার আহাদের কমলার পা চিপো ব'লে ব'লে।" বাইতে বাইতে মুখ कित्रादेश कृष्टिन, "रबस्ता किन्छू मा राज्य बाब क्या क्य या व बरीबर्जन"

ফিরিয়া আসিডেই বিনয় কাঁহল, "কি বলভিল শ্রীমতী ?" পরেন্দ্ গশ্ভীরমাথে ক'হল, "এমনই একটা কথা।" বিনয় চোখ পাকাইয়া কহিল, "ভারি শয়তান মাগাঁ! পরের ছিদ থোজাই কাজ এর।" হাত ধাইয়া চা খাইতে খাইতে পরেশ কহিল, "আঞ্জ আর ববিকে ভাত থেতে দেবেন না। धकरो खात इरस्टक्--मान इरका" माथना नाकमारथ नांडाहेमाचिन, **याउ** নাড়িয়া 'হা' জানাইল। কিছুক্ষণ পরে স্থদা ক হল, "কি সব যা-তা ব'লে গেল বাবা! আমায় ভয় হচ্ছে—এর পর - বোধ হয় সতা গাঁয়ে মেয়ের কংসা রটাবে। যা ভয় করি তাই হয় ব্ঝি-বা; মেয়ের বিয়ে দেওয়া দ্র্ঘট হবে আমার।" বলিতে বলিতে স্থেদার কঠেশ্বর অল্লামন হইয়া আসিল। বিনর সাহস দিয়া কহিল, "এত ভয় কিসের? মিথো কংসা রটালেই সবাই ওর कथा विश्वाम कराव किना।" माथमा धनाधान शलाय करिल, "कराव ना किन শ্নি? কেউ ভোমাকে ভোষ কা করে? ভূমি হালাকা লোক ব'লেই ভো সবাই যা-তা বলতে সাহস করে তোমার মেয়ের নামে। কই. আর কারও মেয়ের নামে বলকে দেখি? এই যে এত কথা মাখের সামনে ব'লে গেল. ম্থ ফুটে কিছু বলতে পরেলে ভূমি?" পরেশ নীরবে চা খাইতে লাগিল: ববি নতম্থে বসিয়া মাদ্রের উপর আঙ্লে ঘষিতে লাগিল।

off Park National States and States and the states

ববির দিকে কিছুকেণ তাকাইয়া থাকিয়া সুখদা কহিল, "ওই মেয়ের জনো আমাকে গলার দড়ি দিতে হবে বোধ হয়।" ববির উল্দেশে কহিল। "কাল কি অত তুই ভাবছিলি লা ? কিসের তোর ভারনা ?" পরেল প্রতিবাদ করিয়া কহিল, "আপনার জনায়, কাকিমা! কে কি বালে গেল, আর তা বিশ্বাস ক'রে আপনি ওকে ধনক'তে শ্রে কারে দিলেন!" স্থেদা কহিল, "ন লাল পরেশ! এই ধলনী লাল নে মদেল। নিষে আর আমি পার্ছি নাও कटनत कातक द्रिष्य रगरे, विद्याना रमरे, निर्फालय कक्षम युद्ध हना स्मेरे। একা আমি কত সামলাই বল তো? তার উপর, এই রকম গাঁয়ের লোক,— একটা ৬ ল কথা বলজে যদি উপকরে হয়, মারে গেজেও কেউ তা বলকে না: বিবস্তু নিংশর একটি ফিন্টিক পোলে শতাস দিয়ে দিয়ে আ**ংনকাংভ** কারে তুলাব। এতে বড় মেয়ের যদি দ্বামি রটে তো ওর কি বিয়ে হবে তেতেছ? প্রতিমের ভরে ভোমার মত খেলেকে প্রতিত ধ্রম-জ্ঞন বাজিতে আসতে মানা কগ্রেছিলাম, তমি তে। জামো বাব !" প্রেশ মীর্রে ব**সিয়** রহিলে। বিনয় দড়িইয়া দড়িইয়া ফাখা চুল্কাইডে লাগিল। কি**ল্কেণ চুল** করিল আঁক্যা সাখেদা বিন্নাক কহিল, "শ্ৰেছ! কালই আমি মেয়েকে নিয়ে বাগের বাড়ি চালে হাই। পৌষ পড়লে আর যাওয়া হবে না—মেয়ের বিয়ে দিয়েত পারি তো গাঁয়ে ফিরব, না হ'লে আর ফিরবই না।"

#### (55)

टर्मामन अत्यामिन भविता म्हिपि श्रवस चाकान्यन श्वत्यात यसक माहे দিক হইতে টানিতে লাগিল। একদিকে কমলার যৌজামাপুলিত কোম**ল** মসাধ দেহের কলোক প্রশালাভের আকাশ্যা, হার একদিকে এক সাক্ষরী, শিক্ষিতা, আধ্,মিকভারাপর তর্গীর সাহচর্যালাডের আকাঞ্চন। স্বাস্ট **দিরেই** টান সমান; কেহ ক হারও চেয়ে এক িদ; কম নয়। একবার মান হই**ল**, কমলার কাছে যাওয়াই ভাল। শ্রীমতী সকালে কথায়-বার্তায়, হাসিতে 🐠 চহনিতে যাহা জানাইয়া গিয়াছে, তাহাতে মনে হয়, কমলা হয়তো **আজ** ধরা দিবে; শ্রীমতী হয়তো আজও অবাধ সংঘাগ দিবার জন্য ছল আনিবার ছলে বাহির হইয়া বাইবে, তখন সেই নিজনি ঘরে আজারকার সকল অস্ত সংবরণ করিয়া কমলা হয়তো ভাহার বাহ্বঃধ্যের মধ্যে আভাসমপুশ করিবে। বিবাহের পূর্বে ভাষী বধ্র সহিত এই নিবিড সহযোগ**লাভ** পাড়াগে'য়ে হিন্দুছেলের পক্ষে এমন একটি অভতপূব' সৌভাগালাভ হৈ, ভাবিতেও পরেশের সারাদেহে বিদ্যুৎপ্রবাহ বহিতে লাগিল ও ব্রুকের রস্ত মদের মত ফেনিল হইয়া উঠিতে লাগিল। কিন্তু সংগ্র সংগ্রামনে হ**ইল** কাজ নাই। কমলার সহিত তো এক মাস পরেই থিবতে হইগে, তখন ভো ভাহাকে পরিপূর্ণভাবেই পাওরা শইবে। এত ভাডভোডি তাহার কুমারী-স্কেভ তিত্ত-মধ্র প্রতিয়োধ-প্রবণতাটিকৈ নিরস্ত করিয়া লাভ কি? সম্প্রতি বিদেশিনী, নব-পরিচিতা সূত্রী মেরেটির সংগ্রহণ করাই ব্ভিসংগ্রহ। মেরেটি দুই দিন পরেই এখান হইতে চলিয়া বাইবে বলিয়াছে, ভবিষাতে ভাহার সহিত আর হরতো কখনও দেখা হইবে না। অথচ মেয়েটির কথার ৰাভারি বুৰা গিরাছে বে, সে ভাহার বির্দেধ একটি অসন্ভোবের ভাব মনে ললে পেন্তৰ কৰিকেছে; ক্ষরিকলের আরা নেই অনক্রেনের ক্ষরিকৈ



## ডি-ডি মলম

কাপড়ে দাগ লাগেনা এবং দিনদ্ধকর খোস পাঁচিড়া, চূলকানী, দাদ, হাজা ও একজিমার অব্যর্থ।

ম্ল্য প্রতি কোটা 1৮০ —সোল এজেন্ট—

মহাত্মা এণ্ড কোং

জোড়াসাঁকো, কলিকাতা। ফোনঃ—বি বি ৪১০১

# জীবন বীমাণত্র

বর্তমান যুন্ধসঙ্কট ও আর্থিক বিপ্রয়ারের দিনে ভবিষ্যাতের জন্য সাধ্যমত সঞ্চয় করা সকলেরই কর্তব্য। একটী জীবন বীমাপত্র দ্বারা এই সঞ্চয় করা যেমন স্ক্রিধাজনক আর তেমনই লাভজনক। 'ক্যালকাটা ইন্সিওরেন্স'কে আপনার দায়িত্ব গ্রহণ করিতে দিয়া আপনার ও আপনার পরিবারবর্গের নির্মাপত্তার ব্যবস্থা কর্ন।

> মিঃ জে সি দাশ, বি, এস্সি (ইউ, এস, এ), আর এ, ডিরেক্টর বোর্ডের চেয়ারম্যান।

# कालकाछ। वैश्विष्ठरबन्न लिंगरहेष

হেড অফিসঃ ১৫নং ক্লাইভ ষ্ট্ৰীট, কলিকাতা।

# शिन्द्र कृतांशिन अञ्हेषी कांछ निः

(প্রাতঃস্মরণীয় 'ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর কর্তৃত ১৮৭২ খৃণ্টাবেদ স্থাপিত)

সঞ্চিত ধন—৩৪,৭৭,০০০ । এ পর্যান্ত রতি দেওয়া হইয়াছে—২২,০০,০০০ । এক্ষণে প্রতি বৎসর দেওয়া হইতেছে—১,০০,০০০ ।

এই ফান্ডে বৃদ্যাবস্থার নিজের এবং মৃত্যুর পর নিজ স্ত্রী ও আত্মীয় পোষ্যগণের ভরণপোষণের জন্য মাসিক বৃত্তির; শিশাংগণের শিক্ষার বৃত্তির এবং বালিকাগণের বিবাহের বাবস্থা আছে, একঝালীন থোক টাকা জমা দিয়। পরের মাস ২ইতে আজীবন পোসন পাইবার বাবস্থা আছে।

মহামান। ভারত গবণমেন্ট এই ফালেডর যাবতীয় অর্থাদি রক্ষা করেন এবং ইহাকে কয়েকটি স্বিধা দেন। হিন্দু ফামিলি ফালেডর ভিত্তি এক্ষণে অতি দৃঢ়। ফলতঃ এই ফালেড যোগদান করা ও নিজ পরিবারের সাহায্যের ভবিষ্যং স্বন্দোষ্যত করা একই কথা।

ফাশ্ডের সেক্তোরীর নিকট পত্র লিখনে—৫, ডালছোসি স্কোয়ার, কলিকাতা।

ানশ্চিহ্যভাবে মুছিরা ফেলিবার জন্য তাহার মন বাগ্ন হইরা উঠিল। তাহা হাড়া কাল সংপ-পরিচয়ের মধোই মেয়েটির আলাপ ও আলোচনায় এমন একটি সরস অস্তর্গতা ও তহার আহ্নানের মধো এমন একটি সহজ আন্তরিকতার আভাস ফ্রটিয়া উঠিয়াছিল যে, তাহার স্পালাভের জনা মন ভভরে-ভিতরে লোভাতুরও হইয়া উঠিয়াছে। ইহার উপর, তাহার কর্তব্য-িদ্ধ ভাহাকে ভাগিদ দিতে লাগিল। সে আধ্নিক চিকিৎসা-শা**লো** ্রিশক্ষিত ; কেই যদি কাতিকের প্রোতন, মরিচাধরা চিকিৎসা-প্রণালীতে দতুল্ট না হইয়া তাহার সাহায্য প্রার্থনা করে, তবে সে অস্বীকার করিবে কন? অবশা গ্রাম ও গ্রামান্ডরের অনেক লোক এই কারণেই তাহার সাহাযা। বার্থনা করিয়া থাকে (অবশ্য বিনা পারিশ্রমিকে), কিন্তু তাহাতে সে লোকত হইয়া উঠে না। কিন্তু এই সন্দ্রী মেয়েটি ভাহাদের হইতে দুশ্রণ প্রক, ইহার প্রার্থনা প্রেণ করিবার জন্য ভাহার সারা অল্ডর ধে, যে আগ্রহান্বিত হইয়া উঠিয়াছে তাহ। নয়, বরং তাহার মনে হইতেছে দি সে তাহার চিকিৎসা-বিদ্যা এই মেয়েটির উপর প্রয়োগ করিতে না পারে, সহা হইলে সে বিদা নির্থক। ইহা ছাড়া, আজ স্কালে ববির অশ্রাসি≇ ুখ্থানি দেখিয়া অবধি তাহার মনের মধ্যে একটি চাণ্ডলা উপস্থিত হইয়াছে। n কর্মদন সাংসারিক সূখ-সূবিধা বিবেচনা করিয়া সে তহার মনকে খোইয়া জোর করিয়া কমলার দিকে একাগু করিয়া রাখিয়াছিল কিন্ত যখন ইতে তাহারই জন্য ববির হাদলের নিগতে থেদনা উপলব্ধি করিয়াছে তখন ইতে ভাহার মন লাভ ও ক্ষতির নতেন করিয়া হিসাধ করিতে শরে: র্গরয়াছে। কাজেই যাহাদের লইয়া তাহার এই অন্তদ্ধ শ্ব. তাহাদের াহচ্য অপেক্ষা যে নার্রার প্রারা তাহার জীবনে কোন জটিলতার সাংটি হয় াই বা হইবার সম্ভাবনা নাই, তারে সাহচর্যই স্প্রেনীয় মনে হইল।

চারিটা বজিতে না যাজিতে পরেশ দাড়ি কানাইতে বসিল। কাল লামইয়াছে, আজ কোন প্রয়োজন ছিল না, তব্ গালে হাত দিয়াই মনটা চুক্তার, করিয়া উঠিল। ববি বা কমলা জীবনে কেবল তাহারই সংশ ক্রিনার যাকি হইতে সম্পূর্ণ বিচ্ছিন, তহার শিক্ষা ও দীক্ষার এমনই মৃশ্ধ ব তাহা চেহারা বা পোশাকের ব্রী তাহাদের লক্ষাই হয় না। কিন্তু এ বার্টি আজন্ম শহরে বাস করিয় ছে, শিক্ষালাভ করিয়াছে, কত শিক্ষিত দাখিন ও স্থ্রী য্বকের সহিত মিশিয়াছে। কাজেই তাহার নিসকা-ক্ষার ওভাইতে হইলে ফিট্যাট হইয়া তাহার সম্মূরে হাজির হইতে হইবে।

দাঙ্ কামাইয়া, সাবান দিয়া হাতম্য ধ্ইয়া, ধোপদত কংপড় ও কে'ব পাঞ্জায়ি পরিলা শাল প্রয়ে দিয়া সে যথন বাহির হইতে উদাত, মন সময়ে মাসীমা কহিলেন, "শ্রীমতী কিজনো তেকে প্রেছ। তাছাড়া চেও ভাঞ্চরের বাড়িতে নেমত্র ক'রে গেছে।" অনানন্দকভাবে পরেশ হিলে, "আছো।" মাসীমা কিছ্কণ তাহার দিকে তকাইয়া থাকিয়া হিলেন, "কোথায় চলেছিস এখন ?" প্রেশ কহিল, "একট্ কাঞ্জ আছো।" দীমা কহিলেন, "য়াখি ঠিক মনে ক'রে, ভুলিস না।" প্রেশ ক্বাব না মা বাহির হইয়া গেল।

স্কুলের সম্মুখ দিয়া যে পাকা রাস্তাটি প্রেদিকে বরাবর চলিয়া রাছে সেই রাস্তা দিয়া স্কুল পার হইয়াও মাইলখানেক গেলে, রাস্তার দিকে একটা প্রকাশ্ড দোতলা বাড়ি দেখিতে পাওয়া যায়। বাড়ির সদর-জা রাসভার উপর নহে। পাকা রাসতঃ হইতে একটি অপ্রশস্ত কচি। রাস্তা তির হইয়া বাড়িটার দেওয়ালের পাশ দিয়া গিয়াছে ; এই রাসতা দিয়া কয়েক ি গেলেই প্রথমে পড়ে ব্যক্তিটার সদর-দরজা, তারপর আরও কতকটা গেলেই বাড়িটার গায়েই একটি ছোট একতলা বাড়ি। বাড়ি দুইটির ভূতপূর্ব লক—এ ভল্লাটের একজন ধনী বাঞি ছিলেন। বংসর পনেরো প্রেব নি গতাস; হইয়াছেন। তাঁহার সন্তান খলিতে মার একটি কনা। ছিল; োর কলিকাতায় কোন এক ধনী পরিবারে বিবাহ হইয়াছে। স্বামী ও গমেয়ের। পাড়াগাঁয়ে পদাপুণি করা পছন্দ করে না বলিয়। মেয়েটি এখানে সিতে পারে না। স্থানীয় একজন লেকের উপরে বাড়ি ও জমিদারির পেওয়া আছে। একতলা বাড়িতে হেডমাস্টার মহাশ্য ন্মমার ভাড়া া বাস করেন। বাভিটির সম্মুখে বিচয়ত ধানের জ.ন, পিছন দিকে াক ঘর চাষী কৈবত ও ব উধী-বাংদীর নাস। ইহানা সকলেই এই মদারের প্রজা।

পরেশ বাইকে চড়িয়া অচিরে হেড্নাস্টরের বাড়ির সামনে সয়া উপস্থিত হইল। বারকয়েক ঘণ্টা বাজাইতেই একটি বংসর ছয়ের ছেলে দরজায় আসিয়া দড়িছিল। পরেশ তাহাকে জি**জালা করিল** মার বাবা বাড়িতে আছেন, খোকা?"ছেলেটি বড় বড় চোথ মেলিয়া চাহিয়া থাকিরা নীরবে বাড় নাড়িল। পরেশ ব্রুক্তেল পড়িল। "মা আছেন" বা "মাসী আছেন?"—প্রণন করা ব্রিব্রু হইবে কি না ভাবিছে লাগিল। ছেলেটি কাছে আসিরা কহিল, "আমাকে আপনর গাড়িছে একবার চড়িরে দিন না।" পরেশ কহিল, "উ'হ্—গাড়ি চড়ানো চলবে না —তে.মার মাসীমা বকবেন।" ছেলেটি চোখম্খ ঘ্রাইরা কহিল, "মাসীমা জানবেন কি করে? ভিনি তো বাড়ির ভিডরে।" পরেশ কহিল, "জানভে পারলে বকবেন; তুমি তার মত জিজেস করে আস।" জেলেটি কহিল,

"বলবে ভাকারবাব্র গাড়িতে চফুর?" ছেলেটি অবিশ্বাসের স্থে কহিল, "আপনি কিসের ভাকারবাব—আপনার দাড়ি নেই।" পরেশ কহিল, "আছে ল্কিয়ে রেখেছি। পরে পরব, দেশবে। তুমি বাও সা।" ছেলেটি চলিয়া গেল।

কিছ্কণ পরে ছেলেটির সংগ্ সংগ্ ছেলের মাসী বাহির ইইয়া
আসিল। পরেশকে দেখিবামাচ তাহার চোষ ও মুখ উল্লেখন হইয়া উঠিলা;
নমন্দ্রার করিয়া কহিল, "এসেছেন? আমি বিশ্বাস করতে পারি লি
আসবেন ব'লে। আস্ন আস্ন।" সাইকেলটা লেওরালে ঠেলাইয়া রাখিয়া
পরেশ লভ্জিতমুখে কহিল, "আপনি নিমন্দ্রণ করেছেন, আসব নাঃ
আমাকে ভাবেন কি?" মৃদ্ হাসিয়া আরতি কহিল, "কি ভাবি, পরে
বলব।" বৈঠকখানায় পরেশকে বসাইয়া আরতি কহিল, "বস্ন, আসহি।"

আরতি আজ আসমানী রঙের ঢাকাই শাড়ি পরিরাছে; রুপালি স্জাদিয়া আধ-ফোটা পদ্ম ফুল ভোলা পাড়; গারে ফিকে নীল রঙের ব্রাউস্কুপায়ে চটি; মাথার লম্বা বেণী দুলিতেছে। ফাল লণ্ঠনের আলোতে বেশ ঠাহর হয় নাই, আজ দেখিল, বেশ ফুর্সা রং, নেহাং ছিপছিপে নর—বেশ কোমল, (অবশা আন্যাজে) মংসল দেহ।

কিছ্কেণ পরে আরতি ফিরিয়া আসিল: সণ্গে আর একটি মহিলা --ফর্সা রং, ছিপছিপে গঠন, মুখের চেহারা মাঝামাঝি বরুস তিলের কাছাকাছি। তাহাদের আসিতে দেখিয়া পরেশ উঠিয়া দাঁড়াইল। আরতি কহিল, "আমার দিদি-শ্রীমতী স্নীতি দেখী।" পরেশ নয়স্কার করিল। মহিলাটিও নমস্কার করিয়া কহিল, "পাঁড়িয়ে রইলেন কেন? বসুন।" পরেশ বসিতেই স্নীতি ও আরতি বসিল। স্নীতি **আরতিকে কহিল** "তোর জামাইবাব,কে ভ কতে পাঠিয়ে দে।" আরতি চলিয়া গেলে স্নীতি কহিল, "উনি ক'দিন থেকেই আপনার সংশ্যে দেখা করবেন ভাবছেন, সমন্ত্র করতে পারেন নি। কাল থবে ভাগ্যে আরতির সণ্গে আপনার দেখা হরে গৈছে।" পরেশ চুপ করিয়া রহিল। স্নোতি কহিতে লাগিল, "আরতি ক্যাস ধারেই ভুগছে, যেখানে ছিল সেখানের ডাঞ্চারদের দেখিয়েছিল-কোন ফল হয় নি। তাই এখানে চ'লে আসে। এখনে কার্তিক **ডান্তার এতদিন** দেখছিলেন: বিশেষ কিছ, ফল হয়েছে ব'লে মনে হয় না। বিনয়বাৰার কাছে আপনার প্রশংসা শানে আরতির থবে ইচ্ছে আপনাকে দিয়ে চিকিছে করাতে। তাছাড়া কাল আপনাকে দেখে ওর নাকি বিশ্বাস হয়েছে আ<mark>পনার</mark> হাতে ও সেরে উঠবে। আপনি যদি দয়া ক'রে--" পরেশ প্রশন করিল, "কি হয় ও'র?"

স্নীতি জবাব দিল, "ব্ক ধড়ফড় করে, মনের মধ্যে কি রকম বে হয় ব্রুতে পারে না, কখনও চে'চিয়ে কাদতে ইচ্ছে করে-কোন কোন দিন সারাদিন গ্রম হয়ে থাকে, কারও সংগ্র কথা বলে না, সেইদিন মার্চ্ছা হয়।" ঢোক গিলিয়া কহিল, "আমি সৰ হয়তো ব্লিয়ে বলতে **পারলমে না**, আপনি একবার নিজে জিজ্ঞাসা করবেন।" পরেশ প্রশন করিল, "জীবনে কি কোন আঘাত পেয়েছেন?" স্নীতি কহিল "আঘাত," ঘাড় নাড়িয়া বিষয় কণ্ঠে কহিল, "তা অবশ্য পেয়েছে। অতি অম্প ধয়সে মা মারা ধান। ওর বাবা আবার বি**য়ো করেন এবং অঙ্গ দিনের** মধ্যেই দ্বিতীয়পক্ষের দর্ণ সংসার নিয়ে এমনই জড়িয়ে পড়েন যে, ওর পেজ-খবর করতে অবসর পাননি। ওর মায়ের মৃত্যুর পর থেকেই ও ওর মাসীমা অর্থাৎ আমার মায়ের কাছে মান্য হতে থাকে লেথাপড়া শেখে। ও যে বংসর বি-এ পাস করে, সে বংসর আমার মা মারা যান, তাতে **আ**মাদের চেয়েও ও বেশি আঘাত পায়। কিল্ড ভারী শক্ত মোয়ে ও: কোন আঘা**তই** বেশি দিন ওকে কবা কারে রাখতে পারে না। ও বি- ট পড়তে সারা কারে দেয় এবং পাস ক'রে এক মফঃদ্বল শহরের দকুলে চাকুরী পেয়ে কলকাতা থেকে চ'লে আসে। ও যে স্কুলে চাকরি করে, সেটি নতুন স্কুল, মেরেদের বে.ডি<sup>ব</sup>েনেই। স্কুলের কাছে একটা বাড়িতে শিক্ষয়িরীরা এক **সং**ণ্য **থাকে।** ওর সংশ্যে একখরে আর একটি মেয়ে থাকত ওরই নীচে কাল করত। এক-দিন সকালে ঘুম থেকে উঠে ও দেখে মেয়েটি গলায় দড়ি দিয়ে আশাহজা

করেছে। দেই দেখেই ও ম্ভিতি হয়ে পড়ে, তারপর থেকেই এই রোগের প্তপাত।"

ভারতি আমিল কহিল "প্রতিয়ে দিলাম দ্থের মাকে।"

াংশ বংল'ছণ বাস্থিমি থাস। একট্শ বলিয়া স্নীতি **উঠিয়া** চলিলে জেল।

ন্তত্যন মুখ্য কৰিলা বসিয়া **রহিল। খোকা আসিয়া কহিল**, সংক্রান্ত । ব্যাহন সার্গ সার্গ এইটার কেন্দ্রের **কাছে জীন্তা** আনিল্ল কাহ্ন, প্ৰচাৰ পত্ৰ, যাজাতি আমা<mark>র কোলে ১ড দেখি।" বলিয়া</mark> ভাষ্ট্ৰ জনত এ উপল ভূমিল এইল। আরতি সম্ভী**র মূথে কহিল,** গ্ৰেষ্ট্ৰেষ্ট্ৰেষ্ট্ৰেষ্ট্ৰেষ্ট্ৰেষ্ট্ৰেষ্ট্ৰেষ্ট্ৰেষ্ট্ৰেষ্ট্ৰেষ্ট্ৰেষ্ট্ৰেষ্ট্ৰেষ্ট্ৰেষ্ট্ৰেষ্ট্ৰেষ্ট্ৰেষ্ট্ ১৬ল এইলা উঠন, ভব্ন, খেবলিল "থাক না" **আরতি খোকার দিকে** ভাকত র চার বিবাহ কানের, প্রাম খোলারণ খোল, আমিছের সংস্কৃত নামিল, ভারত কতিল, "যাত, যাড়ির ভিতরে।" খোকা ভয়ে ভয়ে কাহল, "আমতেক ১৯০০ন তে। প্ৰেলা প্ৰেশ কহিল, "হাট নিশ্চয়।" খোকা চলিয়া গেলে প্রেশ কাজন "বেশ শাসত ছেলেটি তো?" আরতি হাসিয়া কহিল, শহরী বেশ শান্ত ছেলেটিয়া চোম ও মুখের অপর*্*প স্<del>লের</del> ভল্গী করিয়া কহিল, শতারী দাট্। ভালাইবার্কে প্রান্ত ভয় করে না, শুধু এমাকে ভয় করে।" পরেশ মৃদ্র হাসিয়া কহিল, "ভাই তো দেখল ২-- এটা ফিন্তু একট্খানি বাভিক্রন।" ভুরা কু'চকাইয়া আরতি কহিল, "কেন?" পরেশ কহিল, "ছেলেরা সাধারণতঃ মায়ের চেয়ে মস্বীর করে রেশি আদর পরা; জানেন না, কথায় আছে—মায়ের কাছে किश-७३ - भागांत का.च शांक आपता"

ক্ষাৰ ক্ষেত্ৰ সাহত আয়তি কহিল, "তাই নাকি! জানতুম না।" অপ্রতিভভার হাসি হাসিলা কহিল, "ছেলেমেয়েরা আমাকে একটা ভয় করে—মাস্টারি কার কি না।" একটা চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, "আপনি ব্যাল আপনত মতে গ্ৰাভন করেন।" পরেশ গশভার হয়ের কহিল, শশামার তো মা নেই—"

"3141.2"

"তিনি তে। যার আগেই মারা গেছেন।"

আরতি মুন্ বিষয় হাসি হাসিয়া কহিল, "আমারও মা মারা গেছেন, বাবা থেকেও নেই, মাদমিরা বাড়িতে মানুষ হয়েছিলুম আমি মাদমিয়াও বংসর দুই হাল চলে গেছেন।" কথাবাতার বিষয়বস্তু বদলাইয়া দিবর জন্য পরেশ কহিল, "কতদিন চাকরি করছেন?" আরতি জ্বাব দিল, "এক বংসরের চেয়ে কিছু বেশি।"

"ছ্টি নিয়েছেন বুঝি?"

শহা, শর্মিটা খ্ব খারাপ হতে লাগল। সেক্টোরী মশায় বললেন—
ছ্টি নিয়ে শরীর সেরে আস্না। কোথায় আর যাব ? মাসীমা নেই—
মেশোমশাইয়ের বাড়িতে তো এখন বউদিদিদের রাজস্ক—কাজেই দিদির
কাজ্যে এলাম।"

ক্রমন সময়ে হেড্যানটার মহাশর আসির। হান্তির হইলেন। পরেশকে দেখিনা পর্ম আসংঘানর সাহত কহিলেন, "এই যে ভাস্তার আচার্য। ক্রমেছেন দ্যা করে! ন্যাসকরে।"

পরেশও নম্প্রার করিল। আরতি উঠিয়া দাড়াইতেই হেড্মান্টার মহাশ্য কহিছেল, "ভূমি উঠলে কেন? বস, আমি কাপড় ছেড়ে আসি।" অভ্যত বিনাতভাগে প্রশক্ষে কহিলেন, "একট্যানি আস্ছ।"

. আরতি কহিলে, "আমিও যোগছি একট্ ভারার আচার্যা।" বলিয়া চলিয়া গোল। কিয়বেশণ পরে হেড্মাণ্টার মহাদায় আসিলেন; বয়স প্রার্থ পাছিল, গত্রবর্গ উল্ভাল-শাম, দীর্ঘা দোহারা গঠন; মাধার মাঝাবেন টক পাছিলে, গত্রবর্গ উল্ভাইয়া দিয়া টক লাক্যিত চেটা করিয়াছেন। পরিধানে ধর্তি, সামানেরে সার্ট, পারে চিটা। গ্রেরা চেহারা ভারিরি ধরবেশ্ব, কিন্তু প্রয়োজনমত পর্ব, পাশ্ডীর্বা হাজকা হাসি দুই ধ্রটাইতে পাহেন। বিসয়া কহিলেন, "প্রায়ই ভালিয়ার সকল আলাক করে আসব, কিন্তু এমেই কাজের ভিড্ যে, সময় সারে উঠতে পাব না। কাল আরতি এসে বললে—আপনার সংশ্বা দেখা হয়েছে বিন্যায়ারে যাভিতে। আপনাকে নেমন্ত্র করে এসেছে। বিনয়বাব্র যোহাটি কেমন আছে?" পরেশ কছিল "ভালই।"

শ্বিন্যাব, ও তাই বল্লাছলেন—খ্ব প্রশংসা করছিলেন আপনার।"

পারেশ কহিল, "আমাকে বরাবরই **খ্ব স্নেহ করেন।**"

শশ্ধু চেনহ নয়--শুশাও মহাভয় একজন আপনার। মাঝে মাঝে এই নিয়ে খনপামবাব্র সংগণ হাডাহাতি হরে । বার।" বলিয়া হেডমানটার মহাশর হাসিতে লাগিলো। পরেশও মৃদ্মৃদ্ হাসিতে লাগিল। হেড়া মান্টার মহাশয় কহিলেন, "আরতির কছে ওর রোগের কথা শুনে ছন?" পরেশ গণভার হইয়া কহিল, "মিসেস বে স বলছিলেন।" হেড়মান্টার চিন্তিতমূথে কহিলেন, "একটা কি শক পেয়ে ওর ওই রোগ আরমত হয়েছে। চিকিছেও অনেক হয়েছে, কিন্তু সম্পূর্ণ সেরে উঠছে না। ওর ইছে আপনার চিট্টিমতে দিন করেক অবক—"

আরতি দুই হাতে দুই খাবারের খালা লইয়া হাজির হইল। একটা রক্ত চাদর আদ্রা দুইটা কাচের প্রাংশ করেয়া **জল। টো**রলে নামাইতেই পরেশ কহিল, "ওরে বাবা। এ কি কাণ্ড করেছেন।" অর্রাত আড়চোথে ঢাহিয়া ম্রাক হাসিয়া কহিল, "এমন কিছু সাংঘাতিক নয়-কাল তো খেলট না খেতে পেরে দুঃখ করছিলেন।" পরেশ হাসিতে ্রাফল। চাকর হাত বাহ্যর জল আনেয়া **হাজির হইল। আ**র্রাত কহিল, "উঠুন হাত ধ্য়ে আসনুন। জামাইবার্র ক্লিদেয় পেট ঢোঁটো করছে--লম্জার মুখ মুটে বলতে পারছেন না।" পরেশ চট করিলা ভাঁঠয়া দড়িইয়া কহিল, "ভাই নাকি? ভারী দুঃখিত।" বলিয়া হাত ধ্রত গেল। হেডমার্টার মহাশয় কহিলেন্ "আপান বাস্ত হ্রেন না। ধীরেস্কেথ হাত ধোন" আরতি হাস্মতে কহিল "বারে। আপনার। শ্বিনদে পাল্লান : তবে ঘনঘন ঢোক গিলছেন যে!" হেড্ম দুটার মাচ্চিক হ্যাসায়া কাহ্যলন্ শাক্ষাদত পেলেছে, ভোকত গোলাছ, তবে সেটা দৈছিক নয়-ম নাসক—সামনের থাদা খাব লোভনীয় কি না!" বলিয়া অথ সূচক চক্ষের ইঞ্জিত করিতেই লম্জিত মুখে তল্পন করিয়া আর্তি। কহিল্ "ইয়ারীক হতে ব্ৰি! দেব দিদিকে ব'লে-"

তোধালে দিয়া মুখ বুছতে মুছিতে আড়চোথে ইহাদের দিকৈ তাকাইয়া পরেশের মন হেডমাপ্টায়ের প্রাত ঈ্বাণিবত হ্রুর উঠিল।

পরেশ আসিয়া বসিতেই আরতি কহিল, "এবার খেতে আরুখা কর্ন। বেডমাণ্টার মশায় কহিলেন, "আর আমি ?"

"বারে আপনাকে আবার বলতে হবে নাকি?" অভাত কর্ণচক্ষে ভাক হাঁ হেডমাণ্টার মশায় কহিলেন, "বলতে হবে না ? প্রেনো বলে এমনই ফালনা হয়ে গোছ? বেশ, নিজে হতেই খাছি।" বলিয়া ঘাড় গাঁজিয়া খাইতে স্ব্ করিলেন। আরতি একটা চেয়ারে বসিল। স্নীতি আসিয়া হাজিয় হইল, দ্ই হাতে দ্ই পেয়লা চা। পেয়ালা দ্ইটা টোবদে নামাইয়া দিয়া কিছা্ছণ সনামার দিকে ভাকাইয়া থাকিয়া কহিল, "ভাক হছে। একেবারে ঘাড় গাঁজে খেয়ে চলেছ যে। পরেশবাব্র সংগ্র ক্যাবাতী কও।" আরতি হাসিয়া কহিল, "রাগ হয়েছে।" স্নীতি ছা কাট্রামা কহিল, "কেন?"

"আম ও'কে থেতে বলি নি, অথচ পরেশবাব্কে বলেছি।" স্নীতি কহিল, "ওঃ! এই! ওই হছে আর কি বুড়োবয়সে।" হেডমান্টর কটিত ঘাড় ভূলিয়া প্রতিবাদ করিলেন, "কে বুড়ো!" স্নীতি কহিল, "ভূলিয় আর কে?" বলিয়া মুখ টিপিয়া হাসিতে লাগিল। হেডমান্টর ঘাড় নাড়িয়া কহিলেন, "বুড়ো বই কি! পরেশবাব্কে জিজেসা কর দেখি, অমাকে বুড়ো বলেন কি না!" পরেশের উপেশে কহিলেন, "হা মশায়, বলুন না।" পরশ ঘাড় নাড়িয়া জানাইল, না।। হেডমান্টার চোখ ঠারিয় কহিলেন, "দেখছ।" বলিয়া ঠেটি দ্ইটা চাপিয়া এক দুন্টে পঙ্গীর দিকে ভাক ইয়া রহিলেন।

এরাত কহিল, "আপনার সাক্ষীকে আগনি বাস দিয়েছেন। আমি বলছি—আপনি বড়ো হয়েছেন, আপনার চুলের শতকরা পঞ্চাশটিতে পাক ধরেছে—আন্থই তে। বাল আপনাকে দে।খার দিলাম।" হেভমাস্টার মশার বেপরেয়াভাবে কহিলেন, "ধর্ক, চুলে পাক ধরলেই বয়স হর না—আমার মন একেবারে কচি। টসটসে—"

খাওয়া শেষ হইতেই আরতি কহিল, "হাত ধোবেন নাকি?" পরেশ ঘড়ে নাড়িয়া 'হাঁ' জানাইল।

"চল্ম"—বলিয়া সংগ্রা বিয়া আরতি পরেশের হাতে জ্বল ঢালিয়া দিতে লাগিল।

আরতির মূখ পরেশের মুখের পাশেই। তাহার চুল হইতে একটি
মূশু স্থাণধ নাকে আসিতে লাগিল। তাহার চিকাণ ও মস্থা গাল, ঘাড়ের
পাশটা ও র উসের সীমারেখার উপরে ব্কের কতকটা বরুদ্ণিটতে দেখা
ঘাইতে লাগিল। তাহার প্রণিবিকশিত নারীদেহের মদিরতাময় সামিধ্য
পরেশের মনের মধ্যে একটি ফিকা নেশার সন্ধার করিতে লাগিল।

হাত যোৱা হইলে আরতি তাহার বাষবাহ**ু হইতে ব্**লানো ভোরালেটা

আগাইয়া দিল। পরেশ সদতপণে তোলালেটা তুলিয়া লইল; তারপর ম্ব ম্ছিয়া তোলালেটা ফিরাইল দিবার সময় অরতির হাতে তাহার হাত ঠেকিল এবং সেই ম্হ্তেই আরতির হসোণজন্ল চোঝের সহিত তাহার চোক মিলিল।

ন্ধিরিয়া আসিয়া চেয়ারে বসিয়া চা খাইতে খাইতে পরেশ স্নীতিকে কহিল, "আমাদের তো খ্রা খাওয়ালেন; নিজেরা তো কিছু খেলেন না!" স্নীতি মৃদ্ হাসিয়া কহিল, "আমরা খাব এখন।"

হেডম স্টার মশায় আহার সমাপনান্ত উঠিয়া দাঁড়াইয়া আরতির দিকে চাহিয়া ক.হলেন, "আমার হাতে জল চেলে দেবে না?" আরতি ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "না, আপান নিজে ধোন গিয়ে।" স্বীর দিকে তাক.ইয়া হেডম.স্টার কহিলেন, "দেখ গো! কি রকম একচোধানি, এতে রাগ হয় না! ভূমিই বল না!" স্নীতি কহিল, "নিজেই ধোও না বাপ্!" হেডমাস্টার কহিলেন, "বেশ। নিজেই ধ্রিছা। কিন্তু হও থেকে ঘাটি শড়ে গিয়ে যদি পা ছোট যায় গো, চুন-হল্মদ লাগিয়ে দিতে হবে আরতিক।" আরতি হিনাআন করিয়া হাসান। উঠিয়া কহিল, "দায়া পাড়ছে!" জনতরুগ বাজনার এত কলকটের হাসি শ্নিয়া পাড়েশের ব্রুটা শির্মিয়া করিয়া উঠিল।

স্নীতি সামৌকে কহিল, "ভোষার চারইল—আমি আসছি।" আরতিও যাইবার উপ্তম করিতেই হেডমন্টার কহিলেন, "চলে যাছে যে।" আরতি থম করা দাঁড়াইলা এ্তংগী সহকারে কহিল, "কি করতে হবে?" হেডমান্টার কহিলেন, "কিছু না, চা থব, বংসে বংসে একটা, দেখবে না।"

ু "দায় পড়েছে" বলিয়া <mark>মুখের অপর্প ভণ্গী করিয়া আরতি</mark>

६ विद्या दशका

হেত্নাস্টার মহাশ্য চা থাইতে আইতে কহিলেন, "ছেলেমান্যি দেখে বিছা মনে কল্পন না। এরকম করলে তর মনটা তাল থাকে। না হ'লে বিমা হালে ব্যস াসে কি ভাবে।" একটা ছুপ করিলা থাকিয়া কহিল, করাজ যেন অসেকট হাল্যা তাব দেখাছি।"

পরেশ কহিল, শবেড়াতে নিয়ে ধান না কেন?"

" "আমাল তেঃ সমল হল না, আমাল ফালিও তাই। তবে থোকাকে নিয়েও কাছাৰ ছি মাঠে একট্ৰোলাগেলা কলে।"

র ও ব্যাহার মান হয় নেড়ালে হয়তো উপকার হাত পারে।"

্রামার মান হর চেড়ালো হর। তা ভাগনার ২০০ নারেন হেডমানটার চিনিত চম্বে কহিলেন, "দৌখ, কাজের ভিড্টা কেটে

শাক্—বড়াদনের ছাটিতে নিজেই চেণ্টা করব।" ▲

ধোকা আসিয়া হাজির ইইল। বাবার কানে কানে বালিল (অবশা প্রেশত শানেও শানেত পাইন), "মা বগলেন, বেড়াতে যানেন।" থোডার বাবা কানেন, "ভাজারবাব্ রয়েছেন, ওটক ফেলে?" পরেশ কহিল, "ভাজারবাব্ রয়েছেন, ওটক ফেলে?" পরেশ কহিল, "ভাতে কি আর হয়েছে। আমর মিস মিতর সম্বেধ যা যা জানা দরকার জেনে নিয়েছি—একটা তেবে-চিন্তে ওয়্ধের বাবস্থা করে দেব। কাজেই আমি এখন বাড়ি চলি।" বালিয়া উঠিয়া দড়িইতেই হেড্যাস্টার মশার কহিলেন, "আপনার কি ব ড়িতে বিশেষ কাজ আছে?" পরেশ আমতা আমতা করিয়া কহিল, "না, কলে আর কি—"

শত। হ'লে চল্ম না-একটা মারে আসা ধাক।"

"বেশ, চলান।" বলিয়া পরেশ বসিল।

হেডমান্টার মহাশয় থোকাকে কহিলেন, "যাও, বাড়িতে বলগে—

ছ হার বিভ্রু যাবেন।"

আরতি ও স্নীতি বাহির হইযা আসিল—কেশ-বেশ প্রায় প্রিবং; বাড়তি--গায়ে রভিন স্কার্ক ও পারে হিল-তোলা জ্বতা, সকলে বাড়ির থাহির হইল—ঝোকাকে লইয়া মেষের। আগে, পরেশ ও হেডমাস্টার পিছনে। বাড়ির সামনের রাস্তা দিয়া সোজা চলিল। কিছুদ্রে গিয়া রাস্তা আরও অপারসর হইয়া আসম, ডানদিকে সারি-সারি বা্শর ঝাড়, বামদিকে গভীর ক্ষেত। আরও কিছ্পুরে গিয়া তাহারা মাঠের মধ্যে পড়িল; সর্ আইলের পথে দুইজন পশাপাশি যাওয়া যায় না। তাহারা লম্বা সারি যাঁধিয়া চলিতে লাগিল। তাহাদের ডান ও াম দ্ইদিকেই ধব, গম ও সরিষার বিদয়ত ক্ষেত---যব ও গমের গাছে শিষ আসিয়াছে, সরিষার ক্ষেতে অজস্ত সরিষা-ফলে ফ্টিয়াছে; এক-একটা দরিষার ক্ষেত যেন এক-একটা ছরিদ্রাবরণের বিশত্ত কাপেট। মাঠ পার হইয়া তাহারা একটা আম-কঠিলের বাগানে গিয়া পেণিছিল: গাছে-গাছে কুলায়-প্রত্যাগত পখীদের কলরবে সারা বাগান মুখরিত। বাগানের একধারে একটা প্রুর, চারি পাড়ে বাবলা গাছের জ্বংগল। পুকুরটার পাশেই একটা চালাঘর; জৈণ্ঠ, আব ঢ় মাদে ধখন আম-কঠিলের গাছে ফল ধরে, মালী মাস তিন-চার ধরির৷ ঐ শ্রুটিতে বাস করে।

ব্যবাদের মাঝ দিরা একটি সত্র, পারে-চন্দা পথ বাগান পার চ্ইরা

ওপাবের মাঠে গিয়া পাঁড়রাছে। সেই পথ ধরিয়া সকলে চলিতে লাগিল।

ইতিমধ্যে সংগী বদল হইয় ছিল—হেডমাস্টারকে থোকা টানিয়া লইয়া লিয়া মিনের সাহত মিলাইয়া দিয়াছিল, আরাত পিছনে পড়িয়া পরেশের পাশ্বতিনী হইয়াছিল।

আরাত বোধ হয় পাড়াগাঁ অনেকদিন দেখে নাই; অবদারের স্তে হরেক রক্ষের প্রথন করিতোছল,—ও গাছটা কি? ও ফ্লেটা ভারী স্কর তো! কি ওর নাম? কেমন চমংকার একটা পাখাঁ উড়ে গেল দেখলেন! কি নাম বলনে দোখ ওর? ইউনদি ইজাদি। পরেশ যথাসাধা প্রধেনর উত্তর দিতোছল। এই স্কেরী মেরেটির সাহচর্য বিষদ্ বিষদ্ রসক্ষরণ করিয়া তাহার হৃদয়-পাত্র ভারয়া দিউছেল।

প্রভাগ দিগতে স্থা অসত যাহতেছে; সারা আকাশটা আবারের মত রাতা; প্রা দিগতে ঘন কুছেলিকায় অসপটে; তিজা মাটির সংস্পর্শে হ ওয় কন্কনে ঠাতে হইয়া উঠিয়ছে। আরতি সব্জ রভের স্কারটি ঘনতর কারার জড়াইয়া কহিল, "শাত করছে।" হেডলাস্টার ও স্নীতে অনেকটা দ্রে আগ ইয়া বিয়াছল। আরাত পরেশকে কহিল, "জামাইবাব্রেক ছাত্র না।" পরেশ কংগে, "ওয় প্রানাম তো জানি না।" বিশ্বরে দ্রে হাল বর্ধ করেয়া আরাত কহিল, "আজা মান্য তো আপনি। এতকশ আলা করকেন, ভাল করে নাম জিলাসান করেন নি।" পরেশ আজু মান্তর লা জানাইল।

"এর আগে বৃঝি আলাপ ছিল না?"

পরেশ লাম্জতম্থে কাহল—না'—

"কিন্তু ডান তেঃ আপনার সব জানেন।"

"তাই তো দেখাছ।" চোক গিলিয় কহিল, "তাঁর প্রা নাম কি?"
আরতি গাতীরম্থে কাহল, "হাবলচন্দ্র বোস—ভাতুন তাই নাম ধারে।" পরেশ
হাকল—"হাবলবান্!" হেড্যাস্থার মহাশার সাড়া দিলেন মা। পরেশ
কাহল, "নাড়া দিছেন না তো?" আরতি হা দ্টি কি গুং তুলিয়া কাহল,
"আপান ভাকতে পারছেন না—বেশ ফালিং দেয়ে ডাকুন দোখ।" পরেশ
ঘান্ডাইয়া গিয়া কাহল, "সে আবার চিল" আরতি হাস চাপিয়া কাইল,
"আনেন না—ভাকার মত ভাকলে মতাং ভগবান পথেত সাড়া দেন—আম দের
হাবলাব্ তো সামান মানাথ। আও একধার তাকুন দোখ বেশ করে।"
পরেশ ভাকতেও ভাক দিল, "হাবলবাব্ উ—" কোন সাড়ো মিলিলা নানাও ভালল, "দানদা" স্নীতি কিউল—" কোন সাড়ো মিলিলা নালাত ভাকল, "দানদা" স্নীতি কিউল নালায় দিছিয়া মুখ ফেরাইল—
হতেনাকারত দালিক।" দুইজনে ফিনেলা, হাছে আসিতেই আরতি
ভাবল, শক্তানাগ্রার কি অমন আলাপ হাছেল শ্রিক, যে একজন ভয়লোক
ভাবল, শক্তানাগ্রার কি অমন আলাপ হাছেল শ্রিক, যে একজন ভয়লোক

হেওনাস্চার মধায় লাগ্জভম্বে পরেশ্যক কহিলেন, "ডাকছিলেন নাক! শ্নতে পাই নি-নাপ করবেন।"

পরেশ কহিল, "ভাতে আর কি! চলুন এর পর ছেরা যাক।" 
মারতি কহিল, "না না, এখনই না—চলুন এই পুকুরটা দেখিগে।" 
হেডনাপ্টার কাহলেন, "না না, এখন আর পুরুর দেখতে হবে না—এশ্বলার 
হছে — বিচ চল।" আরতি ঠোট ফ্লাইয়া কহিল, "বেশ চল্ন।" পরেশ 
কহিল, "তাই একবার চল্নে না, হাবলবাবা, যিখন দেখতেই চাছেনে।" হেড 
মাণ্টার বিনাঁত হস্যে ক.হলেন, "দেখন আমার নাম হাবলবাবা, মার্চার বিনাঁত হস্যে ক.হলেন, "দেখন আমার নাম হাবলবাবা, মার্চার বিনাঁত হস্যে ক.হলেন, "দেখন আমার নাম হাবলবাবা, মার্চার বাজার হান ওই নামেহ আমাকে একতে ভাল লাগে তো ভাকতে 
পারেন।" ঘার্ডাইয়া গিয়া পরেশ কহিল, "তাই নাকি! তবে যে উনি 
বল্লেছে; ওর নিম্নের নাম হাবলী' কনা—সে দিক দিয়ে আমাকে হাবল 
বল্লেছা; ওর নিম্নের নাম হাবলী' কনা—সে দিক দিয়ে আমাকে হাবল 
বল্লেছা; ওর নিম্নের নাম হাবলী' বিনা—সে দিক দিয়ে আমাকে হাবল 
বলে ভানাই ওচেত, তবে আমার গিতৃদ্ধ নাম—সাভাদ্য, পাববা বোস।" 
আর ত ঋকবার দিয়া কহিল, "বা রে! আমার সংগা কি? আমি তে ওকে 
ঠিক নামই বলেছিলাম। উনি বললেন, ওার হোরা দেখে অত কড়া নাম 
বলে মনে হছে না—ও'র নম নিশ্চয় হাবলবাব।"

পরেশ প্রতিবাদ করিয়া কহিল, "কই, আমি তো তা ব'ল নি।"
স্নীতি কহিল, "ওর কথা ছেড়ে দিন পরেশ্যাব্! ও ওই রকম।" আর্ডি
অভিমানের স্রে কহিল, "বেশ। আমারই সন দোষ।" বলিয়া গট গট
করিয়া প্রেরটার দিকে চলিল। স্নীতি কহিল, "কোথায় য়াজিস?"
অর্ডি নীরস কঠে জাব দিল, "দেখতেই তো পাছে প্রের।" স্নীতি
কহিল, "না না, আজ আর না।" আর্তি চলিতে লাগিল, বাধা হইয়া
দকলে তাহের অন্সরশ করিল। সভোনবাব্ কহিলেন, "রোহিণীয় মড
জলেই ভূবৰে নাকি? অবশা গোবিদ্লাল কাছেই হালির—ফার্চ্ট এডের



श्चित्राचित्त क्लम रिजल

ডেম কেমিক্যার্ন : কলিকাতা

কান এটি হবে না।" ধমীকরা দাঁড়াইরা ঘাড় ফিরাইরা আরতি ভীক্ষাকঠে কহিল, "কি বললেন?" ডাঙ্ক ী বিদ্যার সহিত ডাঙ্কারকে যুক্ত করিরা লারতে বন্ধবার অন্য রক্ষম অর্থ করিরাছে ব্রিয়া সভ্যেন্দ্র ভাড়াভাড়ি কহিলেন, "বলছি রোহিণীর চেতনা সন্থারের জনো গোটনদলল যা বা প্রক্রিয়া করেছিল—সব ঠিক ঠিক করবার জনো আন্ম প্রস্তৃত।" আরতি মুখ ফিরাইয়া বাড়ির দিকে চলিল।

কৃষণত নীল আকাশ হইতে তরল অন্ধকার ঝরিয়া থরিয়া পৃথিবীর বৃক্তে জনিতে শ্রুর করিয়াছে। দূরে মাটের মধ্যে কৃতকগ্লা শ্রাল চাকিয়া উঠিল, প্রুর হইতে কয়েকটা বক সোঁ সোঁ শব্দে উড়িয়া আসিয়া একটা গাছের ভালে বসিলা; ঝি'ঝি' পোকার একটানা ঐক্যতান কানের মধ্যে স্টের মত বি'ধিতে লাগিলা।

বাড়ির সামনে আসিয়া পরেশ কহিল, "আমি এবরে চলি, নমকার।"

সত্যেন্দ্র কহিলেন, "তা কি হয়! এক কাপ চা খেয়ে যান।"

পরেশ কহিল, "থাকগে।" আরতি কহিল, "আস্ন না।" পরেশ হহিল, "অনেককণ বিরম্ভ করলাম আপ্নাদের।" সতোল্প কহিলেন, "চল্ল্ন চল্ল্ কোন দরকারী কাজ নেই তো?"

চা খাইয়া আরতির গনে শ্নিয়া পরেশ যখন বাড়ি ফিরিবার এন্য উঠিল, তথন দশ্ট বাজিয়া গিলাছে। সত্যেন্দ্র কহিলেন, "মাঝে যাঝে আসবেন দয়া ক'রে।" স্নেখিত কহিল, "মাঝে মাঝে নয়—কাল নিশ্চয় মাসবেন।" পরেশ সাগ্রহে কহিল, "নিশ্চয় আসব—লেতে হবে না।"

আরতি মূখে কিছাই বলিলানা, কিন্তু তাহার আয়ত চোখের ইপিওময় দ্ভিনীরধ আমন্ত্র জানাইল।

( 20 )

ি পরেশ বাইকে উঠিল; পরিচিত পথিক বিরল পথে আলোর প্রয়োজন ইল না। কৃষ্ণপঞ্চের র ১; আকাশে চাদ নাই, কিম্পু অজস্ত তারা জরুল মরল করিতেছে, তাহাদের সমর্বত ঋণি আলোতে কালো ঘন অম্বকার একট্র ফিকা ও তরল কইয়া উঠিয়াছে। বাম দিকে দিগুলত বিস্তীর্ণ ধানের দাঠ; মাঠের উপর পাছলা ধেয়ার মত কুয়াসা জমিয়া উঠিয়া দৃষ্টি-খেকে রোধ করিতেছে। বাতাসে তথিলা শীতলতা। দ্র মাঠের মধ্যে আলেয়া দ্বিলতেছে ও নিবিতেছে। পিছন দিকে বাউরীপাড়া হইতে একটা কুকুর মাগত চাংকার করিয়া চলিয়াছে। রাস্তার ধারেই একটা শুম্কপ্রায় ছাট পর্কুর হইতে পঢ়া ঘাস ও পাতার ঝাঝালো। গন্ধ অনেক দ্রে পর্যন্ত তাসকে ঘন করিয়া তুলিয়াছে।

পরেশের বাহ্য-ইণ্দিরগর্লির সঞ্চে কিন্তু বোধশক্তির যোগাযোগ াম্প্রতি র্ভিড হুইয়াছিল। কারণ ভাহার মন একাশ্ডভাবে আর্রতির চিন্তায় ুন হইয়া গিয়াছিল। কেমন করিয়া সে হাসিয়াছিল, কেমন করিয়া কথা লিয়াছিল, কেমন করিয়া ছল করিয়া তাহাকে স্পশ্ করিয়াছিল, কেমন র্বরয়া সানীতি ও সভোনকে এড় ইয়া ভাহাকেই সংগদান করিয়াছিল, ত্যাদি আরতির ক্লিয়াকলাপ স্মারণ করিয়া সে তাহাদের ভাৎপর্য ব্যাঝবার স্টা করিতেছিল। তাহার সহিত আরতির মাত্র কয়েক ঘণ্টার পরিচয়, তব হার মধ্যেই আর্রতির ব্যবহারে প্রিয়-বান্ধ্বীর স্তুর লাগিয়াছে। আরতি লিয়াছে, দেখা হইবামাত্র যাহার-তাহার সহিত যাচিয়া কথ্য করা ্যহার স্বভাব এবং সেই বন্ধ্র যদি কয়েক ঘণ্টার মধ্যেই এতখানি রসিয়া ঠে, তাহা হইলে আর্রতির বন্ধার অন্ততঃ প্রোধ বন্ধার সংখ্যা গণনা র্ণিরবার জন্য র্নীতিমত 'আদমশ্মার'এর ব্যবস্থা করিতে হইবে। অবশ্য াহার সহিত আরভির ধ্যবহার তাহার পাইকারী বাবহার হইতে প্রেক ওয় ই সম্ভব। কারণ আরতি তাহার চিকিৎসাধীনে থাকিতে চার এবং র্গিকংসকের প্রতি রোগিনীদের বাবহারে কিঞ্চিৎ পক্ষপাতিত থাকেই। নিজের <u>ক্তকে নিরাবরণ করিয়া যাহার চক্ষের সামনে ধরিয়া দিতে হয়, তাহার</u> িহত বাবহারে চল-চেরা কায়দা কাননে বজায় রাখা নেহাৎ গমেট প্রকৃতির ারেদের পক্ষেই সম্ভব হয় না। আর্তির মত খালা মেজাজের মেরের ज कथारे गारे।

অবশা আরতির এখনও দে চিকিৎসা করে নাই। তব্ ইহার মধ্যেই গহার আচার ও আচরণে বে মাধ্বেরি আন্তেজ দেখা দিরাছে, রীতিমত প্রকাশনা করার পর ভাহা বে কত গাড়ে রইরা উঠিবে ভাবিরা পরেশের মন লোকত হইরা উঠিল।

হঠাং 'ঝড়ং' করিরা ' শব্দ হইল, মৃহত্তের জলা পরেশ সন্দিং কর্মনা চেতলা প্রথম ব্যবিকা যে ভূমিশকারে শারিত। ভারতাটিভ উঠিয়া দাঁড়াইয়া গারের ধ্লা আড়িতে আড়িতে কতকটা অগ্রসর হইতেই দেৰিল, দুইটা বাইক জড়াজড়ি করিয়া মাটিতে পড়িয়া আছে এবং ঠিক ওপাশেই আর এক ক্ষান্ত তাহ রই মুক্ত গারের ধ্লা আড়িতেছে। পরেশ কহিল, "মশায়ের কি ধ্ব লেগেছে?"

উত্তর হইল, "আন্তে না। আপনার?"

"অামারও না। মশায়ের নাম?" লে কটি দুই হাত কচলাইয়া কহিল, "আমি জগদীশ--কাতিক ডা**ন্তারের ক**ম্পাউণ্ডার।" **পরেশ** ম্র*্বি*থয়ানার সহিত কহিল, "ওঃ এত অন্ধকার র চে একটা আ**লো আন নি** কেন?" সাইকেল দ্ইটার হাতল ছাড়াইতে ছাড়াইতে জগদীশ কহিল, "আর্থানও তো নেন নি।" পরেশ অপ্রতিভভাবে কহিল, "তা বটে। তবে আমি বিকেলে বেরিয়েছিলাম কিনা, এত রাত্তি হবে জানতাম না।" নিজের গাড়ীটি তুলিয়া লইয়া পরেশ কহিল, "কোথায় চলেছ?" জগদীশ কহিল, "আপনার কাছেই। স্বাই আপনার জন্যে অ**পেক্ষা** কারে বাসে আছেন।" পরেশ লাক্তভভাবে কহিল, "এই দেখ, একেবারে ভূলে গেছি। আজ তোমাদের ওখনে নেম্ভর ছিল, না?" জগদীশ আড় নাড়িয়া কহিল, "হাাঁ, ডাঙারবাব্ত তাই বলছিলেন--বোধ হয় ভুলে গেছে। তা' এত রাচি পর্যাশ্ত ওখানে ?" পরেশ অল্লাহ্যের সারে কহিল, "এমনই। হেডম স্টার মশায়ে**র সংগ্** গল্প কর্মছলান—আগে তো আলাপ ছিল না, আজুই হ'ল। বেশ লোক—।" জগদীশ ঘাড় নড়িয়া কহিল, "তা বটে। গিগুমীমা কিল্ড সেই সংক্ষা থেকে ছটফট করছেন-কভবার যে লোক পাঠালেন আপনাদের ওখানে। আজ ওব মা এসেছেন কিনা—ক্ষানাকে দেখতে চাচ্ছেন। আপনি যে কোথায় গেছেন, তা তো আপনার মাসীমা বলতে পারেন নি। বললেন শুধ**ু, সেজেগুজে কোথায়** বেরিয়ে গেছে। শেষে আম দের কাল ঘন্য বললে যে, আপনি হয়তো হেডমাস্টার মশারের ওখানে গৈছেন। তখন ডাস্তারবাব্ আমাকে বললেন, জগদীশ! দেখতো বাবা, একবার। আমিও বলবামাত এক লাফে—" পরেশ বাধা দিয়া কহিল, "ভোমারও নেমন্তর আছে ব্রিয়?" জগদীশ কহিল, "আজো হার্ট। বাড়িতে খাওয়ানো দাওয়ানো হ'লে অমার একপাত বাধা--"

"তোমার থবে কিদে পেয়েছে ব্রিঝ?"

জগদশীশ দীত বাহির করিয়া হাসিল, অধ্যকারের একটানা **কালো** পদার উপর যেন একটি হুস্ব দেবত-বিদারণরেখা দেখা গেল। **কহিল,** "যা বলেছেন। কোন্ দ্পুরবেলা খেয়েছি। তারপর বি**কেলে এক** কাপ চা ছাড়া তো আর কিছ্ পেট>থ হয় নি।\*

সাম্বনার স্বরে পরেশ কহিল, "তোমাকে মিছেমিছি কণ্ট দিলাম। পাড়াগাগৈতে তো কথা বলবার মত লোক পাঙ্রা যায় না। একজন মনের মত লোক পেলাম, গল্প করতে করতে এত দেরি হয়ে গেলা।" জলদশীল কহিল, "তা হোক, তা হোক। আসাদের ডাজারদের কি এত খাই-খাই করলে চলে? কত দিন যে খাড়া উপোস করে কটাতে হয়। এই দেখন না সেদিন—"

পরেশ বাধা দিয়া কহিল, "আমি বে হেডমান্টারের **কাছে গিরে-**ছিলাম—ঘনশাম ককা জানলেন কি করে?" জগদশি কহিল, "ও সব জানতে পারে। ওই যে দেখেন ঘাড়টি ধাঁকিয়ে বাঁকিয়ে চলে, ওর পেটে অনেক বিদো।"

ড জারের বাড়ির সমেনে হান্ধির হইতেই জগদীণ ক<mark>হিল, "আগনি</mark> ডিসপেন্সারিতে বান, আমি বাড়িতে খবর দিইগে।"

ডিসপেসারিতে কাতি ও খনশাম বসিয়াছিল। প্রেশকে
দেখিয়া ঘনশাম কহিল, "এই যে বাঝাজ! কোথায় ছিলে এডফল?
জগদীশের সংগে দেখা হল?" পরেশ, বসিতে বসিতে কহিল, "দেখা
হয়েছে।" ঘনশাম ভূর, নাচইয়া কহিল, "কোথায় ছিলে বল দেখি?"
পরেশ কহিল, "হেভমান্টার মুশায়ের ওখানে।" ঘনশাম আহিকাইয়া
উঠিয়া কহিল, "এগ!" বলিয়া মিনিট কয়েব চোখ দ্ইটা স্থির করিয়া
দিয়া মুখটা আধ-হা করিয়া রহিল। তারপর কহিল, "এর সংগে অ্লাপ
আছে নাকি?" পরেশ মুদ্ হাসিয়া কহিল, "আগে ছিল না, আঞ্চ

"কি কারে?"

**'উনি নেম**ন্তম করেছিলেন।"

বিশ্বরস্তুককণেঠ খনশা ম কহিল, "নেমণ্ডর! কেম?" পরেশ জংবাব এড়াইরা বাইবার ভংগীতে কহিল, "কি জানি।" ঠোঁট দুইটা চাপিরা খনশাম উপরে ও নীচে খাড় নাড়িরা কহিল, "খালাকৈ দেখাল নাকি শ

"তার সালে ?"

### ज्ञानाताय्व जानाति विशास

#### নিজম্ব একখানি বাড়ী

র্পনানারণপ্র (ই আই আর)
তেওঁন সংলগন জানতে কোম্পানী
কর্ত্ব নামনাত বায়ে তৈমারী
করাইয়া বাংলা দেশের স্বাহ্যাপ্রদ আবহাওয়া উপজোগ কর্ন।
মোট জানির আয়তন প্রায় হাজার বিধা—প্রতি বিধার মূল্য ৩২৫,
হুইতে ৬০০, টাকা প্র্যানত।

> মানেজিং ডিরেটর : মণিময় প্রামাণিক

#### ইউনিয়ন ইনভেষ্টমেণ্ট লিমিটেড

৫নং কমাশিয়াল বি**ল্ডিংস** ১০২, কুইভ তুটিট কলিকাতা। জোন: কাল ৫৭৭৮



# ख्यावयन बराक निमिर्छ

হেড অফিস---২২নং ষ্ট্র্যাণ্ড রোড, কলিকাতা।

কাপা অফিস টালা, দম্দম্, বরানগর, আলমবাজার ও দেওঘর।

**{{** 

ফোনঃ— ক্যাসঃ ৪৮৬১ মানেজিং ভাইরেটর : মি**ঃ বি, সি, দাস, এম**, এ ; বি, এ**ল** । "মানে— **ওর** শালীর কি যে আজগুরী রোগ হরেছে শুনি।" প্রেশ সম্ভীর হইরা কহিল, "না।"

চাকর হরি আদিরা খবর দিল, জামাইবাবুকে বাড়িতে ডাকছেন। ঘনশ্যাম কহিল, "বাও, বাবা, যাও।" চাকরের পিছনে পিছনে পরেশ বাড়র ভিতরে আদিয়া হাজির হইল।

বারান্দার বাঁসয়াছিলেন একজন বিধবা; কাতিক ভান্তারের শাশ্ড়ী;
বারস বাটের উপর, রং ফর্সা, মাথার চুল ছোট ছোট করিয়া ছাঁটা,
মাথায় গ্রুপ অবগ্রেন, আসনপিণ্ড হইয়া বাঁসয়া আছেন;
হাতে হরিনামের ঝ্লি, ঠোট দুইটি নাড়তেছে। তাঁহার
সামনে খ্টি ঠেস দিয়া পা মেলিয়া বাঁসয়া আছে প্রীমতী। কমলাও
বাঁসয়াছিল, পরেশকে দেখিবামাত দুড়েদ্ড়্ করিয়া ছাঁটয়া পলাইয়া গামের
ঘরে ঢাকিয়া পভিল।

পরেশকে দেখিয়া খ্রীমতী গালে হাত দিয়া যাড় বাঁকাইয়া কহিল 
গর্ধার ছেলে তুমি ভাই! কেথেয়ে গিছুলে বল দেখি ব্লাবন আধার 
করে? আমাদের রাই-ধনী যে ভেবে ভেবে সারা হ'ল।" পরেশ 
লিজত মুখে হাসিতে লাগিল। শ্রীমতী কহিল, "জুতো খুলে প্রলাম কর 
উকে—তোমার দিসিমা।" পরেশ জুতা খুলিয়া প্রণম করিতেই বৃন্ধা 
হবিনামের ঝুলিটী ভাঁহার মাগান ঠেকাইয়া দিয়া কহিলেন, "বেংচে থাক 
ভাই! আমাদের কমলীকৈ নিয়ে তাম জন্ম রাজত্ব কর নাম ভাই।" 
প্রোশ অনুরে খাটের উপার বাসতে যাইতেই শ্রীমতী কহিল, "না হে 
কাছেই বাস। দাজনে আলাপ হোক।" হাকিল, "এই কর্মাল! একটা 
মাদের প্রতে দিয়ে যা না ভোই বিজ্ঞা লাগান বা।" পরক্ষণেই দাড়াইয়াছিল—মূদ্র তজানের সহিত কহিল, "পারব না।" পরক্ষণেই দাড়ার 
ইতে নতমাখে আসিয়া নতম্বেই মাদ্র পাতিয়া দিয়া নতম্বেই চলিয়া 
গিয়া খরের মধ্যে চুকিয়া পড়িল।

় কমলা আজ নীলাশেরী শাড়ি পরিয়াছে—ব্লালী পাড়, পাওঁনের অলোকে ঝল্মল্ করিতেছে। কালো চুলে পরিপাটি করিয়া কবরী রচনা করিয়াছে। কপালে কচিপোনার টিপ পরিয়াছে। কাছে আসিতেই কালের নাঁচ ও ঘাড়ের পাশ্চী দেখা গেল; চুল হইতে একটি মিট্টলম্ম নাকে অসিল। আরতির কথা মনে পড়িল পরেশের।

শ্রীমতী গ্রমান কমলার দিকে কিছ্ক্ষণ তাকাইয়া থাকিয়া পরেশের দিকে মুখ ফিরাইয়া কহিল, "অভিমান হয়েছে।" পরেশ মৃদ্কপ্রে কহিল, "তাই নাকি?" শ্রীমতী চোথ মুখ ঘ্রাইয়া কহিল, "হাঁ হে, তাই। বলেছে কলো রূপ আর দেখব না, কালো বসন পরব না, কালিন্দার কালো জলে আর নাইব না—" দিদিনা হাসিয়া কহিলেন, "নাতজামাই কি আমার কালো, যে ও কলা বলেছে? সোনার গোরাণেগর মত রূপ—ওর কোলে কমলী—যেন চাঁদে কলংক।" শ্রীমতী পরেশের পানে কটিক্ষ হানিয়া মুখ নাডিয়া কহিল, "আর বালো না দিদ। এমনই মন পাওয়া যায় না, ওই সব কলা শ্রেলে তো অহংকারে আর পা পড়াব না।" পরেশ কহিল, "মে কি দিদিয়া!" শ্রীমতী ধারালো স্বরে কহিল, "হাাঁ ভাই, সভি কথা! তোমার মত লোকের মন পাওয়া আনদের কালি, গোঁ ভাই, সভি কথা! তোমার মত লোকের মন পাওয়া আনদের কালি, লোক পাড় পরে, নাচ গান জনে, মালা গোঁধে খাবা, প্রাণেশ্বর বলে গলায় পরিয়ে দিতে পারে, ভাদেরই তোমান্দের ভাল লাগে।" পরেশ সন্দেহের স্বরে কহিল, "কি বাপোর বল্লন দেখি?"

ঝংকার দিয়া এনিছে । কহিল, "সে অনেক কথা, ভাই! তীক্ষাদৃথ্টিতে প্রেশের ম্থের দিকে ডাকাইয়া কহিল, "কোথায় গিছালে বল দেখি?" প্রেশ্ কহিল, "একটা বেড়াতে গিয়েছিলাম—"

"কোথায় ?"

পরেশ বিরক্তি চাপিয়া কহিল, "স্কুলের দিকে, হেডমান্টার মশায়ের সংগে আলাপ হ'ল, উনি টেনে বাড়ি নিয়ে গেলেন।" ম্থ টিপিয়া হাসিয়া শ্রীমতী কহিল, "টেনে নিয়ে গেলেন বলে কি রাভ দশটা পর্যকত টেনে রাখ্লেন?" পরেশ জবাব দিল না। শ্রীমতী কহিল, "হেডমান্টারের শ্রেনিছ একটা ছাড়ি শালী আছে, ভার সংগে শেষা হ'ল নাকি?" পরেশ নারসকণ্ঠে কহিল, "হ'ল বই কিএ" মুখ টিপিয়া হাসিয়া শ্রীমতী কহিল, "খ্য ভাল লাগলে ব্রি?" দিদিমা কহিলেন, "ভূই কগড়া করছিস কেন ভাই? দ্বিদন পরে যার হবে, ভার সংগে বোঝাপড়া করতে দে। ওলো, ও কমলী, আয় না এখনে; এখন থেকে অত লংজা করতে হবে না।"

ভাষারগৃহিণী আসিয়া হাজির হইলেন। পরেশকে দেখিয়া গণ্ডীর হইয়া কহিলেন, "এই যে বাবা! এসেছ? এত রাত হ'ল? তোমাকে দেখবার জন্যে মা কডক্ষণ থেকে ছট্ফট্ করছেন। কোথার **ছিলে** এতক্ষণ ?"

পরেশ কহিল, "হেড মান্টার মশারের ওখানে।"

ভ জারগ্হিণী জ্লাইটি কুচকাইয়া কহিলেন, "ওং!" শ্রীমন্তবি দিকে তাকাইয়া কহিলেন, "মাসী! কমলী কোষায় গেল?" শ্রীমন্তী মূব ও চোথের ইণ্গিও করিয়া কহিল, "ওই যে ওথানে। মেয়েকে লেখাল্ফা শেখার্থনি, চং-চাংও শেখার্থনি যে, দেখবংমার প্রেয়ের গায়ে চলে পড়বে। দেখারিয়ে খরের কোলে কড়সড় হয়ে দাড়িয়ে আছে।"

মাসী-বোনাঝতে চোখে চোখে বাতা বিনিময় হইল। বোনাঝ হাকিল,
"ও কমলী! এদিকে আয় দেখি, খাবার সাজানে ধা, আমি কিছ্, করতে
পারব না বালেদিছি।" চাকরের উদ্দেশে কহিলেন, "এরে, কোখায়
গোল? এখনও এলেন না যে! ডেকে নিয়ে আয় গে।" শ্রীমতী
কহিল, "মা বেটাতে কি হ'ল আজঁ?" কাতিকিগৃহিণী কহিলেন, "আমাকে
আজ কিছ্ করতে দেবে না বলেছে, রাগ্রা-বাহা, খাওয়ানো-দাওয়ানো স্ব
নিজে করবে। একট, দেখিয়ে দিতে গেলাম তো বললে, না মা, তুমি
কিছ্টি বলতে পাবে না। সব নিজে রোধছে আজ, তা পরিবেশণও
নিজেই কর্ক-আমি কেন করতে যাব?"

ক্ষালা ঘর হইতে বাহির হইয়া রাধ্রাঘরের দিকে চলিয়া গেল।

ন্ধা কহিলোন, "ভোকে কেন করতে হবে? **এই কর্ক**—
আশীর্বাদ করি, জন্ম জন্ম কর্ক।" বংলি নাচাইয়া কহিলোন, "মেন্ত্রেন, মন্থের তো এই হ'ল আসল কাজ—স্বামী-প্রকে, আন্দীয়ান্তজনকৈ
নিজের হাতে রে'ধে খাওরানো—নেকাপড়া শিখে শামলা পরে কাছারি

যাওয়া ভো নয়? আসাদের সময়ে ওসধ কোন দিন শ্নিনি, আজকালই
হয়েছে—"

শ্রীমতী কহিল, "শৃধ্ লেখাপড়া নয়, শাশ করছে, চাকরী করছে।
আমাদের গাঁয়ের হেডমাস্টারের একটা শালী এনেছে—হুড়ি নাকি বি এ
শাশ, জাতো পরে গট্গট্ করে হুটিট্ ফর্ফর্ করে ইংরিজি বলে, আর
শ্রাব দেখলে জাকৈর মত কানড়ে ধরে।" পরেদের দিকে কটাক্ষ নিজেপ
করিয়া ক্ষোভের নিশ্বাস ফেলিয়া কহিল, "কিম্পু আক্ষকালকার ছেলেকের
এই রকমই পদ্দ। শাদতশিত লক্ষ্যী মেরেকে মনে বরে না তাদের।"
কঠেশর তীক্ষ্য করিয়া কহিল, "কত লোকের মাথা খেরে যে জিবে ওদের
চড়া পড়ে গেছে থবর নিলেই চিন্ত চমংকার হরে যাবে। তখন ব্যক্তির
মন্তাটা!" বলিয়া চোথের কোনে বিদ্যুৎ হানিয়া সবেগে ম্পটা ফিরাইয়া
লইল।

খাওয়া-দাওয়ার পরে শ্রীমতী পরেশকে কহিল, "আমাকে ফেলে মেও না হে! সংগ্য করে নিয়ে যেও, ব্যবনে?"

খনশাম ও জগদীশ চলিয়া গেল। পরেশ কার্ডিক-ডা<del>ড়ারের</del> সহিত গল্প করিতে লাগিল।

কাতিকৈ কহিলেন, "হেড মাণ্টার মশায় শালীর সম্ব**ন্ধে কিছ**্ বললেন নাকি?"

পরেশ কহিল, "অস্থের কথা বলছিলেন।"

"পরীক্ষা করে দেখলে নাকি?"

"세।"

কাতিক কিছ্মণ ভাবিয়। কহিল, "আমার মনে হয়, শরীরের চেরে ও মোমটির মনের রোগই বেশি। এত বয়স হয়েছে অথচ বিয়ে হয়ীন, দেহের একটা অভাত প্রয়োজনীয় চাহিদা ওব মিটছে না, তারই এটা সনার্যাকক প্রতিক্রিয়।"

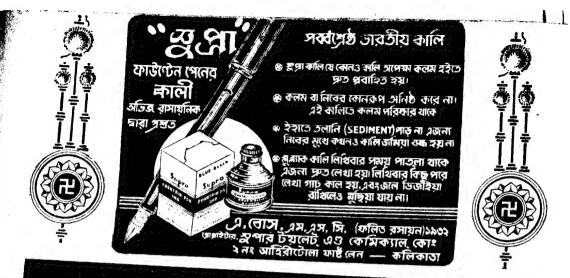
পরেশ চুপ করিয়া রহিল।

ভাষার কহিতে লাগিলেন, "আমাদের সময়ে ব্রাহ্ম খ্টানদের মেরেরা আনেক বরাস পর্যাপত অবিবাহিতা থেকে লেখাপড়া করত, হিন্দাদের মধ্যে এ রেওয়াজ ছিল না। আজকাল শ্রুনীছ, হিন্দা মেরেরাও অনেক বরাস পর্যাপত অবিবাহিতা থেকে লেখাপড়া করছে।" পরেশ কহিল, "বিশেষ করে প্রাবিগের মেরেরা, শিকার দিক দিয়ে ওরা খ্র উর্লেড করেছে। শুধ্ বি এ, এম এ পাশ করে মান্টারি আর প্রযোগারি করছে না—অনেকে মেডি কল কলেজ থেকে পাশ করে ডাক্তার হল্ছে। আমাদের সংগাই একটি মেরে পাশ করেছিল—সে এখন কলকাতার কোন একটা হাসপাতালে বৃদ্ধ চিকরি করছে।"

1986 B. G. B. C.

"বিয়ে হয়েছে মেরেটির?"

"अशनिना।"





কাতিক অনেকক্ষণ ্প করিয়া থাকিয়া কহিলেন, "এটা কি ভাল হছে? কে জানে?" আরও কিছুক্ষণ চুপ করিষ্ধা থাকিয়া ফহিলেন, "কি জান বাবা! আমরা প্রেনেল আনলের লোক, দ্ভিভগ্দী আমানের সেকেলে: মেয়েরা প্রেবংগর কারে ভর করে চলরে, আজন্ম দেয়ে আমরি দেখতে ভালও লাগে। মেয়েনের গটেলট করে মাথা উচ্চ করে হাটা আমরা বরদাহত করতে পারিনে। তবে যুগ তে। বদলাছে! নতুন নতুন রবিভিনীতি আমান-কান্দেরে আমাদানী হবেই, আমাদের ভাল-লাগা না-লাগার উপর কিছু নিভার করেবে না।" দৃঢ়কটে কহিলেন, "তবে এ তুমি ঠিক জেনো মেয়েরা যত লেখাপড়া শিখনে, আর বেশী বয়স পর্যাপত আইবংড়ো থাকবে, তত দেখনে হিস্টিরিয়গ্রন্সত মেয়েমান্য আর মণলা মেয়েমান্টের সংখ্যা সমাজে বেড়ে যাছেছ। আর খুব সম্ভব ভাতে কি সংসার, কি সমাজে—বারও পাক্ষে মঞ্চাল হবে না।"

প্রীমতী আসিয়া কহিল, "চল হে।" "চল্ন" বলিরা পরেশ উঠিয়া দ†ডাইল।

বাহির দরজার কাছে আসিতেই ম্দ্কেঠের 'দিদিমা' ভাক শুনিয়া
পরেশ থমকিয়া দাঁড়াইল। পিছন ফিরিয়া তাকাইয়া দেখিল—একটা
মরাইয়ের পাশে দাঁড়াইয়া কমলা—হাতে দুইটি পান। তাহার সহিত চোথাচোথ হইতেই কমলা মুখ নামাইল। অভিমানের কালো ছায়া মুখ হইতে
এখনও সম্পূর্ণরূপে মিলাইয়া যায় নাই। কালত বর্ষণ মেঘের মত ট্রুঝা
ট্রুরাভাবে দুই চোখের কালো তারায়, কুণ্ডিত ছা দুইটিতে, ঈষং ম্ফ্রিড
অধরে লাগিয়া আছে।

শ্রীমতী কমলাকে কহিল, "নিজে দে না তোর বরকে।" পবেশকে কহিল, "নাও না হে।" পরেশ হাত বাড়াইল। তহার হাতে পান দিয়াই পিছন ফিরিয়া কমলা পলাইতে উদাত হইতেই শ্রীমতী ক'হল, "ওলো, চুম দিলি না?" কমলা থমকিয়। দাড়াইয়া, ঘাড় বকিটেয়া চাপা তর্জন ক'রল, "যা-তা বলছে।" শ্রীমতী হামিয়া কহিল, "ভুল ক'রে ব'লে ফেলেছি লো! চুণ দে চুম তো বিজের পর নিজেই দিবি, কথন কি আমার বলবার অপেক্ষা রাথবি ?" কমলা আসিয়া ডান হাতেব তর্জানী বিয়াডাইয়া দিল। তর্জানি বাড়াইয়া দিল। তর্জানি কাছায়া চাল লাইতে লাগিল। শ্রীমতী কহিল, "ওল ক'রে হাতটা জংপটে ধর না, লক্ষা কিমের ?" কমলা হাতটা সরাইয়া লহিল বিজের ওজানী বিয়াধীর বাড়াইয়ের আড়ালে চলিয়া গেল।

পথে যাইতে যাইতে শ্রীমতী কহিল, "আজ তোমার উপর আমরা ভারীরাণ করেছি।"

পরেশ কহিল, "আমরা—কে কে?"

"আম আর কমলা। আজ এলে না কেন?"

"আস্ছিলাম। বেরিয়েছি, এমন সময় হেডমাস্টার মশায়ের নিমন্ত্রণ চিঠি পেলাম।"

শ্রীমতী কহিল, "নেমতের তো আমিও করে এসেছিলাম হে। নিজে গিয়ে হতে ধরে মাথার দিবি দিয়ে বলে এসেছেলাম।"

"তা এসেছিলেন—কিন্তু ভদ্রলোক—"

বাংগর স্বারে শ্রীমতী কহিল, "ওঃ! আমরা ব্রি অভদ্র?" পরেশ কহিল, "তা কি আমি বল.ছ। আপনার। আপনার লোক—আপনাদের কাছে ট্রেটি হ'লেও অপনারা ক্ষমা করবেন, কিন্তু উনি হলেন অপ.রচিত— পর।" শ্রীমতী কহিল, "তা হ'লেও তোমার একবার দেখা ক'রে যাওয়া উচিত ছিল। একট্ দেরে হ'লে হেডমান্টারের শালী উড়ে পালিয়ে যেত না।" পরেশ কহিল, "ও'র শালীর সংগো আমার সম্পূর্ণ কি?"

"ওই তো গড়ের গাছ হে! ওর লোভেই তো গিছলে? ম্খ্য হ'লেও সব ব্ঝি।" একট্থানি চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, "কমলা আছে কে'দেছে ছান?"

পরেশ কহিল, "কামা কেন?"

শ্রীমতী খন্ খন্ করিয়া কহিল, "কাঁদবে না? একজনকে মনপ্রাণ স'পে বসেছে, আর সে বদি অনোর জনো ছুটোছুটি করে, তাকে বদি অনা মেয়ে মালা গে'থে পাঠিয়ে দেয়—" পরেশ সন্দেহের স্বে কহিল, "মালা আবার কে পাঠিয়েছে? শ্রীমতী কহিল, "কেন তোমার ববি? গণ্ণী ধরেছে।" বিস্যরের স্বরে পরেশ কহিল, "মানে?"

"মানে—আজ বিকেল বেলার তোমাকে ডেকে জানবার জন্যে মুন্দীকে পাঠিরোছলাম। প্রশী রাস্তার ছেতে হেতে দেখে—বিনরের ছোট ছেরে মুকী তোমাদের বাড়ি বাছে—ছাতে একটা গাঁল ক্রেলর মালা—জিজ্ঞাসা করতেই খুকী বললে—পরেশ দাদার জন্যে দিনি পাঠিরে দিয়েছে। গ্র্ণী

এনে আমাকে বজান এই কথা। কমলা বসোছল কাছে, সেও শ্নেল। গুণী যতক্ষপ ছিল কিছু বলল না, ও যেতেই আমার কোলে মাখা দিলে তি কলো।"

পরেশ চুপ করিয়া রহিল। প্রীনতীয় বাড়ির কাছে আগিতেই, শ্রীমতী থপ্ করিয়া পরেশের হাত ধরিয়া বলিল, "ভাই, তোমাকে হাতে ধরে মিনতি করে বলাছ—এখানে সেখানে আনাগোনা ছড়। কর্মাল তোমাকে মনেপ্রাণে স্বামী ব'লে জেনেছে—এয় পর বাদ ও তেমাকে না পার তো প্রাণে বাচবে না।"

বাড়িতে ফিরিয়া আসিয়া পরেশ দেখিল, শ্রনকক্ষে টোবলের উপর
একটি গাদা ফুলের মালা। মালাটি প্রসারিত দুই করতলে তুলিয়া লইবা
সে ওাহার উপরে মুখ রুখিল। মালার দিনপ্য-কোমল স্পর্শা, মৃদ্
সুগন্ধ মালা-রুচায়তার কথা স্মরণ করাইয়া দিল। হঠাৎ টোবলের একধারে
রুভিন কাগজের বান্ধে মোড়া উধ্ধের শিশির দিকে নজর পড়িল, যে উবধ্বে
শিশিটি সে ববির ব্যবহাবের জন্য দিয়াছিল। শিশিটা তুলিয়া লইবা
দেখিল—মোড়ক খোলা পর্যান্ত হয় নাই। হাকিয়া মাসীমাকে জিজ্ঞাসা
করিল, "এই ওয়াধের শিশিটা কে দিয়ে গেলা?"

মাসীমা কহিলেন, "বিনয় মান্টার--"

"কথন ?"

"সম্ধ্যের পর।"

"কিছা বলেন নি?"

"বললেন—কাল নাকি ও'র স্থাী বাঙ্গের বাড়ি বাবেন—টুলি পোঁছে দিতে যাবেন—ওব্ধটার আর দরকার হবে না।"

পরেশ শিশালটা ধাঁরে ধাঁরে নামাইয়া রাখিল। কিছুমুখণ শৈশিটার দিকে শ্না দৃংগত্তে তাক ইয়া গাভার দাঁখানিশ্বাস ফেলিজা। তাছার মনে হইল, তাহার জাবনের আকাশে একটি কা্র তারকার উদয় ছইয়াছিল; স্বাস্থ-কালের জন্য দিন্ধ দাঁণিত বিধিবণ করিয়া ধাঁরে ধাঁরে বোধ করি চির-দিনের জন্য অসত্যিত ইইয়া গেল।

#### ( 35 )

শেবদিন সংখ্যার কিছ্ প্রে স্থান রামান্তরে বাজ কর্মক্টেছিল।
শোবরে ঘরের বারান্দার বসিদ্ধা ববি থুকার জন্য শতুর্ষিণ পুজার জারেজন
করিরা দিতেছিল। একটা মাটর চেউ ভোলা কানাওয়ালা খোলা ছুব দিয়া
কানায় কানায় ভতি করিয়া তাহার উপরে গািলা ফুল থরে থরে সাজাইতেছিল। থুকা উব্ হইয়া বসিয়া উৎস্কে ও উপ্জারল চোথে দিবির সাজাইতে
দিবিওছিল। খুকা কহিল, "দিবি, আরও ফুল জানব?" বাব ঘাড় নাড়িয়া
কহিল, "না, এতেই হবো" খুকা কহিল, "মন্তা দিদি পরেশনার নামে
একটা গান বেংগছে, দি দা" ববি খুকার মুখের দিকে ভ কাইয়া মুদ্বকঠে কহিল, "কি গান?" খুকা স্বর করিয়া কহিল, "ক্রা বেশ্বন্দ গাছে গাছে র ক্রেশ ভাতরে বিয়ে কর্ছে—ভিডিং তি.ড্ব নাচে। ভিডিং ভিড্ব নাচুক, আমরা ভাকেও বরং পারি—ঐ যে অহওফারে পা পাড়েনা— ঐ অ্লাভেডই মারি—কল ভাই হরি ভাড়ারী—" ববি ম্লান হাসি হাসিয়া কহিল, "ডুইও ওই গান গাইবি? পরেশদাদা ভোর দাদা হন না?"

শ্রীমতী বাড়ি ঢ্ৰিয়া হাঁক দিল, "বউ রইছিস নাকি গো?" সংখা কহিল, "আছি, আস্ন।" শ্রীমতী ববি ও খ্কীর দকে ভাকাইয়া কহিল, "কি লো তে দের কি হচ্ছে?" থমকিয়া পাঁড়াইয়া কহিল, "ববি ব্রিথ খেলা করিছেস? তোর পা কেমন আছে?" বাব কলি "ভাল আছে।" শ্রীমতী মৃদ্কেঠে কহিল, "ভাল থাক্ষে বই কি? "ভালারের চিকিছে।" বালায় মৃচিক হাসিয়া রাম্যেরে চলিল।

র রাঘরে ত্কিতেই স্বদা কহিল, "বস্ন ওই আসন'
শ্রীমতী গদ্ভীর মুখে কহিল, "বসবনা—তেকে একটা কথা বল তোদের ভালবাসি, তাই গোপনে ৰ'লে যাছি। আর চার কা সুখ্যা বিষয় ও উৎস্কোর সহিত কহিল, "কি"—শ্রীমতী জার কেও জানে না—শুখ্ আমি জার গুণী—তা আমাদেশ গোলেও কথা বের্বে না, তুইও কাউকে বলিস না।" ১ রক্ষ করিয়া কহিল, "বলাব না, আপনি বলান।" শ্রীমতী কহিল, "বলাছি—কিত্ বলবার আগে তেকে একটা কথা বিনয় না হয় কাছাখোলা মান্য, কিত্তু তুইও কি : দিয়ে ভুমোস—মেয়ে কি করে, কোন খোঁজখবর রাখিস

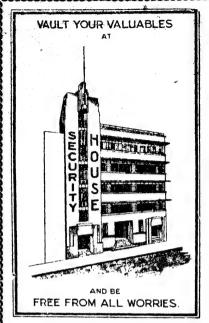
#### চর্মারোগের বিশেষজ্ঞ णः (ज, नि, जास এইচ-এম-বি

বিনা অস্ত্রে যাবতীয় চর্মরোগ. আংগুলহাড়া, স্তন পাকা, রম্ভদুর্গিট এবং দুরারোগ্য ক্ষত অতি অলপ সময়ের মধ্যে আরোগ্য করিয়া থাকেন।

হতাশ রোগীরা কনসাল্টেশন করুন গ্যারাণ্টী দিয়া চিকিৎসা করা হয়। সান্জ্রা নিসমকো ফার্মেসী ২৪৯নং চিত্তরঞ্জন এতেনিউ (নর্থ). কলিকাতা।

ফোন বি, বি, ২৭২০

305731 প্রাতে ধটা হইতে ১১টা বৈকাল ৫টা হইতে ১টা



অখণ্ডনীয়

আপনার ম্ল্যবান গোপনীয় ধনসম্পত্তি ও দলিলপ্রাদির একমাত গোপনীয় স্থান।

বিছতারিত বিবরণের জন্য ফোন কর্ন:--কলিকাতা <u>৬</u>৪৭৭

কলিকাতা সেফ ডিপোজিট কোম্পানী ক্রাইভ ब्यू हे हैं. ১০২এ কলিকাতা।

Tele 【

Post Box-549

# Gram: Bankenen Phone: Cal. 1587

হেড্ অফিস-১৪নং হেয়ার জ্বীট কলিকাতা।

শাখাসমূহ—বিহারশরীফ, রাঁচী, লোহারডাগা, ডিগ্রুয় ও পুরুলিয়া

<b>~~~~ স্তুদে</b> র হার~~~~								
ত হিসাব		***		3%	প্রতি	বংসর		
জংস্ আ	° <b>₹</b> :			2%	,,	79		
—— পায়ী আমানত—								
বংসরের	(下午			0%	,,	.,		
বৎসরের	क्रमा		•••	8%	"	.,		
	সংস্বা। বংসরের	ত হিসাব  ইংস্ বাাংক  বংসরের জন্য	ত হিসাব হংস্ বাাণ্ক — <b>থায়ী আম</b> বংসরের জন্ম	ত হিসাব  সংস্ বাতিক	ত হিসাব	ত হিসাব		

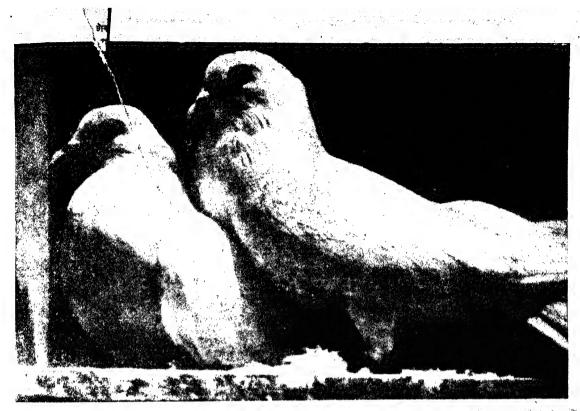
তিন বংসর মেয়াদী ক্যাশ সাটিফিকেট क्य क्रम् ।

সর্বপ্রকার ব্যাঙ্কিং কার্য্য করা যায়

— ম্যানেজিং ডিরে**ই**স

সি, শুহ

মিঃ বি, কে, রায়



'কপোত-কপোডী যথা--''

स्कारजेशिनन्त्री - श्रीम-द्वमात्र, ठ्यांशासप्रस

ে ঘরে, তার তো এখন অসাবধান হওয়া ভাল নয় বউ।" স্থান দার্ণ উৎকঠার সহিত কহিল, "ববির কথা বলছেন? কি করেছে সে?" শ্রীমতী এর হাসি হাসিয়া কহিল, "কি করেছে শ্নীব? বিদোস্ন্দরের বিদাকেও ধার মানিরেছে তোর মেরে—নিজে হাতে মালা গে'থে পরেশকে পাঠিয়েছ।" ভয়ে স্থানর ম্থাফালেসে হইয়া গেল, শ্বেকেঠে কহিল, "সতি!" শ্রীমতী কহিল, "মিথো না সতিঃ, তোর খ্কীকে জিজ্জেস ক'রে দেখ্—ওর হাতেই পাঠিয়েছে।" স্থান ভাকিস, "থ্কী!" খ্কী সাড়া দিল, "কি মা!"

"এখানে শানে যা তো।" খ্কী আসিতেই স্থাদা চাপ। স্বরে প্রশন করিল, "পরেশকে মাল। দিয়ে এসেছিস?" খ্কী ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "এসেছি তো।"

"दक मिन मिटड--?"

শকেন, দিদি। পরেশদাদা সকালে চেয়েছিলেন—" সুখদা প্রীমতীর দিকে চাহিয়া কহিল, "এই শ্ন্ন্ন পিসিমা! পরেশ নিজে থেকে চেয়েছিল: দাদার মত ভালবাসে, চাইলে—" প্রীমতী বাধা দিয়া ধারালো কঠে কহিল. "থা-তা বোঝাস নে বউ! একজন সোমও বয়সের ছেলে মালা চাইলেই এত বড় ধাড়ী মেয়ে ওাকে মালা গে'পে পাঠারে? তোদের শহরের নিমন-কান্ন জানিনে, বউ, কিণ্ডু আমাদের পাড়াগে'য়ে এসব অসৈরন চলে না। তোদের ভালর জনোই বলছি বউ, এখনও মেয়েকে সামলা, না হ'লে পরে পশ্জাব।" ম্বদা ম্ব ধালো করিয়া কহিল, "সাতা!" উঠিয় দাড় ইয়া ক্ষেকঠে কহিল, "আপনি আমার সকে আস্ব পিসীমা—আপনার চাতে র সামনে ওই মেয়েকে কি শাহ্ন চিল, দেখুন।" বলিয়া একটা ঢোলাকাঠ হাতে করিয়া বাইতে উদাত হইতেই শ্রীমতী খপ্ করিয়া ভাহার হাত ধরিয়া কহিল, "পালা হয়েছিস নাকি বউ: অত বড় মেয়েকে মারমর করে? শেষে কি ফাসাদ করবি? আজকালকার মেয়েদের বিশ্বাস নেই, বিশ্ব-টিধ থেয়ে বসবে, তার চেয়ে এক কাজ করিস তো সবচেয়ে ভাল হয়। মেয়েকে নিয়ে ভাইয়ের কাছে চলে মা। ভাকে দিয়ে একটি পার খুঞ্জিয়ে মেয়ের বিশ্বে

দিপে যা। বিনয়ের উপর ভর কারে থাকলে মেরের তোর বিরে হবে না।" স্থান কাঠটা ছইড়িয়া ফেলিয়া দিয়া কহিল, "তাই করব পিসীমা।" শ্রীমতী কাহল, "আছা চলি বউ! কিছ্ মনে করিস না। তোদের ভালবাসি, তাই তোদের খারাপ কিছ্ শ্নলে মনটা করকর করে—তোদের না জানিরে থাকতে পারি নে—তোদের পর ব'লে ভাবলে কি আর আসতাম? গাঁরের লোকের মত চুপ ক'রে ব'সে ব'সে মজা দেখতাম।" শ্রীমতী চলিয়া গেল। সংখদা প্রস্করম্ভির মত উনানের জনুলণ্ড আগনুনের দিকে ভাকাইয়া দভিটয়া রবিল।

বিনয় আসিতেই স্থেদা ভাহাকে ভাকিয়া কহিল, "শোনা" বিনয় কাছে আসিতেই স্থেদা জলদক্তীর স্বরে কহিল, "তোমার মেয়ে আজ কি করেছে জান :" বিনয় ভয়ে ভয়ে কহিল, "কি?"

"পরেশ্বক মালা গে'থে পাঠিয়েছে?"

বিনয় বিক্যারের পারে কহিল, "কেন ?" স্থানা কহিল, "পরেশ নাকি
সকালে চেয়েছিল।" বিনয় নিশ্চিত হইয়া কহিল, "ওঃ! তাই! তাতে
আর দোর কি হয়েছে।" শ্বামার মুখের পানে জনুপাত-চক্ষে চাহিয়া স্থান
তাক্ষ্যকুঠে কহিল, "দোষ হয় নি? কে কোথায় মালা চাইল ব'লে—অত বড়
মেয়ে দিন-দৃপ্রে মালা গেখে পাঠাবে? পরেশ নাড়িতে এ.ল দিতে
পারত।" বিনয় কহিল, "তা বটে।" স্থান কহিল, "ঝামি কিছ্
জানতাম না শ্রীমতী এসে ব'লে গেল।" ক্ষোতের সহিত কহিল, "মেয়ে
তোমার বড় হয়েছে কিনা—আজকাল আমার ক্তে সব গোপন করে।"
বিনয় কহিল, "শ্রীমতী জানল কি ক'বে?" স্থান কহিল, "খুকী নিয়ে
যাছিল—গ্লী বামনী দেখেছে—ও গিয়ে আবার শ্রীমতীকে বলেছে—শ্রীমতী
বলল বটে—কেউ আর জানে না, আর কাউকৈ ওরা বলবে না। কিন্তু ও
মারে কথি—ওরা এতকশ সারা গাঁরে রটিয়ে দিয়েছে বোধ হয়, কাল কেকে
আর গাঁরে মুখ দেখানা যাবে না। আর তোমার ওই দেয়ে খুবড়ো ধাকবে,
কেউ ওকে নেবে না—" বিনয় চুপ করিয়া, দাড়াইয়া রহিল। মুখুক

কহিল, "আনি ছেলেমেয়েদের নিয়ে দাদার কাছে যাখ—ছুনি দিনককেনের ছুটি নিয়ে আনাকে রেখে আনতে পারবে না?" বিনম খাড় নাড়িয়া লানাইল, "পারিবে।" স্থান কহিল, "বেশ, খেয়ে-দেয়ে এখনই সেক্টোরীর কাছে যাও। ছুটির বাকথা করে এস গিয়ে। কালই আমি যাব।" বিনম্ন কাহিল, "এত তড়োডাড়—" স্খাদ দৃচকঠে কহিল, "হাাঁ, কাল আর আমি গাঁয়ে ম্থা দেখাতে পারব না—আমি বালে দিছি তোমাকে—"

#### ( २२ )

পরের দিন দশ-বারো মাইল দ্রের এক গ্রাম হইতে পরেশের ভাক আসিয়াছিল। বেলা দশ্টার সময়ে স্নানাহার করিয়া পরেশ বাহির হইবার উপ্তল করিতেছে, এমন সময়ে হেড্মাস্টার মহাশ্রের ঝি—দ্থের মা—একটা চিঠি আনিয়া হাতে দিল। হেড্মাস্টার মহাশ্রে লিখিয়াছেন—"ভাজারবাব্— আছা দয়া করে একটা ব্যক্তা করে দিয়ে মারেন।" পরেশ দ্থের মাকে কহিল, "আছো, তুমি যান্ত। ওই রাস্ত্রা দিয়েই এখনই আমাকে যেতে হবে, যাবার সময় দেখা করে যাব।"

রাস্তার হেড্মাস্টারের সহিত দেখা ইইল—ধ্ডা-চ্ডা **অটিয়া স্কুলে** যাইতেছেন। পরেশকে দেখিবাম ১ একগাল হাসিয়া কাহলেন, "টলেছেন! আমি আর অপোলা করতে পারল্ম না, স্কুলের সময় হয়ে গৈছে, আপনি যান তা হলে—"

বাডির দরজায় পেশছিয়া ঘণ্টা বাজাইতেই খোকা ছাটিয়া আসিল। পিছনে-পিছনে আসিল আর্রতি। খোকা আসিয়া একেবারে সাইকেলের হ্যাণ্ডল ধার্যা কহিল, "চড়িয়ে দিন না একবার।" পরেশ তাহাকে সিটে চড়াইয়া দিল। থোক। আদেশ দিল, "চালান এবার।" আরভি আসিয়া কড়া গলায়া কহিল, "খোকা নামো।" খোকা মাসীর কথায় কান না দিয়া কাহল "ডালেয়ে দিন না।" পরেশ চালাইতে শ্রু করিল। আরতি কহিল, "७८क कामत रमस्यम मा-जाती मृत्ये, रक्टल, प्राथा अठ एए तमस्य।" शरतम থমাকয়া দাঁভাইয়া কহিল, "তাই নাাক, খেকা! এর পর মাথায় চড়বে? তা হলে তোমুশকিল।" থোকা সাহস দিয়া কহিল, "কথনও না, আপনি চালিয়ে দেখন।" পরেশ কহিল, "বেশ তে:মার কথাই বিশ্বাস করা যাক--" ব লয়া এক পাক ঘ্রাইয়া অনিয়া কহিল, "এর পর নামো দেখি।" থোকা প্রবলবেলে মাথা নাড়িয়। কহিল, "না, আর একবার।" আরতি চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া ছিল, ফিক করিয়া হাসিয়া কহিল, "দেখলেন তো—আমার কথা বিশ্বাস না করার ফল। এর পর ঘণ্টার পর ঘণ্টা ঘোরান ওকে এই রোদে, ও কি সহজে নামবে ভেবেছেন!" পরেশ কহিল, "থোকা, তোমার মাসীমা কি বলছেন শ্লছ?" থোকা কথায় কান না দিয়া বাইকের ঘণ্টা বাজাইতে লাগিল। আরতি কহিল, "দেখছেন মজা! কে যেন কাকে বলছে! জোর করে নামিয়ে দিন ওকে।" খোকার উদ্দেশে কহিল, "থেকা নামো বলছি, নামবে না তো! ভাঞারবাবা! আপনার সেই ছারিটা দিয়ে হাত দুটো ওর কেটে দিন তো।" ধেকা ভয়ে চোথ বড় করিয়া কহিল, "আমাকে নামিয়ে দিন—" বলিয়াই নামিবার জন্ম চেণ্টা শ্রে করিল। পরেশ ভাহাকে নামাইয়া দিতেই সে ছ্বটিয়া বাড়ির মধ্যে চ্বাকয়া পড়িল।

আরতি কহিল, "একেবারে নেয়ে-খেয়ে এসেছেন দেখছি।"

পরেশ কৃতিল, "একটা কলে যান্তি--এখান থেকে দশ-বারো মাইল রাস্তা, কখন ফিরব তার ঠিক নেই।" চোখে ও মুখে বিস্থয়ের ভংগী করিয়া আরতি কৃতিল, "এই রোদে এতখানি রাস্তা যাবেন?"

পরেশ কহিল, "শতিকালের রোদ তো, কিছু কণ্ট হবে না। তা ছাড়া ডাঞ্জারদের কি অত রোদ-জল বাছতে গেলে চলে? যখনই রোগী ডাকবে, তখনই যেতে হবে।" আর্রাড মুচকি হাসিয়া কহিল, "সব রোগীর বেলা নয়, আমরা তো কাল রাক্তই ডেকে রোখছিলাম। সকালে বোধ হয় ছুলেই গিয়েছিলেন, চিঠি লিখে মনে না করিয়ে দিলে বোধ হয় আসতেন না।" পরেশ কহিল, "নিশ্চয় আসতাম।" দুই চোখ প্রেশের মুখের উপর স্থির করিয়া দিয়া আর্তি কহিল, "সতি।" পরেশ কহিল, "হাা।"

বৈঠকখানায় বসিয়া পরেশ কহিল, "আপনাকে দেখবার কিছু নেই।" 
ভারতি হাসিয়া কহিল, "একদিন দেখাতেই ফ্রিয়ে গেল্ম্, বলেন কি?" 
অপ্রতিভভাবে প্রেশ কহিল, "না, তা বলি নি। বলছি, আপনার 
অগানিক মানে—মান্দ্রিক কোন রোগ আছে ব'লে মনে হয় না।" আরতি 
কহিল, "বলেন কি? ব্রুকের অকথা তো ভাল নয়।" পরেশ কহিল, 
"সে আমি পরে দেখব। তবে মিসেস বোসের কাছে যা শ্লেছি, ভাতে 
মনে হয় ভয়ের কারণ কিছু নেই, দ্বিনে সব ঠিক হরে যাবে। আমি 
অবশ্য এখনই আপনাকে কোন ওব্ধ খেতে দেব না—আগে দ্বিদ্ধাপনাকে ওয়াচ করব, মানে—সেশব।"

শবেশ তো দেখন না যত ইছে।"
হাসিয়া ফোলতেই পরেশ লভিকতম্থে কহিছি ক্রামি তাই বলছি নাই আমি বলছি, মানে—" আরতি কহিল, "ব্যাছি কি বলছেন—" বলিয় উঠিয়া দাড়াইতেই পরেশ কাহল, "কোথায় শক্ষেন" আরাত কাহল, "বোধ হয় তেওঁটা পেয়েছে আপনার, জল নির্ম্ব আমি।" বলিয়া মরালীর মত হোলিয়া দ্লিয়া চলিয়া গেল। ফিরিল একটা কাচের লাসে জল লইয়া। পরেশের হাতে দিয়া কাহল, "খাদ।" ঢকত করিয়া মব জলটা গিলিয়া পরেশ কহিল, "মতি, ভারী তেওঁটা পেয়েছিল, কিন্তু কি করে জানলেন আপনি?" আরাত কাহল, "আপনার ম্ব দেখে।" 'লাসটা নানাইতে থাইতেই আরাত হাত বাড়াইরা ধরিয়া লইল। পরেশ সঙ্কেটের মহিত বাহল, "আমার খাওয়া 'লাসটা—"

আরতি কহিল, "তাও ছেবির যোগ্য নই নাকি!" পরেশ কহিল, "আপান সব কথা ভারী বাকাভাবে দেখেন।" আর.ত কহিল, "আমার বাঁকা চোথ যে, সেজা দেখব কি করে?" পরেশ কহিল, "এই দেখুন রাগ করজেন আব.র।" আরতি চোথ ভাগর করিয়া কহিল, "রাগ? আপেনার ওপর দিয়া করে দেখতে এসেছেন—এই কত ভাগ্য আমার।" স্নুনীতি আসিয়া হাজর হ'ল, হাতে শেলটে করিয়া পান। শেলটটা পরেশের সামনে নামাইয়া আরতিকে কহিল, "সব বলেছিস্ ওকে?" আর.ত কহিল, "উনি তো আমারে দেখতে আসেনন, কোথায়া কলে যাক্ছেন, এমনই—" পরেশ বাধা দিয়া কহিল, "মিথ্যে কথা।" দুই চোথে ঝালক হানিয়া আরতি কাহল, "মিথ্যে কথা।" পরেশ বাব্দাইয়া গিয়া কহিল, "না না তা নয়, মানে—কলে অবশ্য খাছি, তবে দেখতেও এসেছি।" স্নুনীতি কহিল, "বি বাব্দথা করেছন?" পরেশ কাহল, "এখন কিছু করব না। ফিয়াত পথে দেখা করে সব বলে দিয়ে যাব।" স্নীতি কাহল, "কথন করে করে নথে বিজ্ঞান।" স্নীতি কিরবেন?" পরেশ করিল, "বে সম্ভব সদ্ধার আরোত

পরেশ যখন ফিরিল, তথন সূর্য ভূবেয়া গিয়াছে; পশ্চিম আকাশে নির্বাপিতপ্রায় আগনের আভার মত ক্ষীণ গেলাপী আভা লাগিয়া আছে। প্রাক্ষে গাড় বেগনেরী রঙের অন্ধকার ঘনাইয়া আসিতেছে। রাস্তার ধারে গাছগ্রালতে নাড়-প্রত্যাগত পাথাদের কলরব সামু হহয়া গিয়াছে। গ্রামের কাছে আসাতই পরেশ দ্রে হইতে দেখিতে পাইল, আরতি খে কার হাত ধরিয়া রাস্তার ধারে ধারে ধারে ধারে আসতেছে। খোকার সহিত আলাপে সে এমনই মণ্ন হইয়া ।গয়াছে যে, পরেঁশ কাছে আসিতেও সে মুখ ত্রালয়া চাহিল না। পরেশ ঘণ্টা বাজ ইয়া মনে যোগ আকর্ষণ করিবার চেণ্টা করিল, ফলে আরতি থে কাকে লইয়া রাস্তার ধারের দিকে আরও একট্ সারয়া গেল: কিন্তু আলাপের সূত্র অক্ষার রাহল। শ্ধ্ ভাহার ওণ্ঠে একাট আত মৃদ্ হ্যাস যেন ফুটিয়া উঠিল। সামনে আসিয়া সশব্দে না.ময়া পরেশ কহিল, "কোথায় চলেছেন?" আরাত চমাকয়া চাহয়া কাহল, "ওঃ! আপান! আমি বাল—কে?" হ্যাস চাপিয়া কহিল, "আপান যে এ-রাস্তায় গেছেন, সংখ্যের আগে ফিরকেন, একেবারে ভূলে গিয়ে।ছলমুম।" পরেশ আহত কণ্ঠে কহিল, "আমার কথা মনে রাথবেন—এমন সৌভাগ্য আমার নয়, তব্ সে কথা নাই বা জনালেন।" অরাত হ্যাসরা কাহল, "রোগীদের সব সমর আপনাকে মনে গেখে রাখতে হবে নাকি?" পরেশও হা সয়া কহিল, "রোগীদের নয়—রোগনীদের।" আরতি মুখ লাল কারয়া চেথের কোণে বিদ্যাৎ হানিয়া কহিল, "তাই

তিনজনে প্রামের দিকে পথ চলিতে লাগিল। প্রেশ একেবারে রাস্তার ডান পাশ থে'.সরা—ডাহার ডান হাতে সাইকেল; অরতি ও থোকা রাস্তার মাঝে। আরতি কহিল, "র.স্তার অত ধারে যাচ্ছেন কেন? যে বড় বড় ঘাস—সাপ থাকতে পারে।" পরেশ অপ্রাহ্যের স্বরে কহিল, "শীত-কালে সাপ কোথায়?" আরতি কহিল, "আপান তো সবই জানেন! মেনিন দেখেছি একটা সাপ এই র.স্তাতেই—রাস্তার এ পাশ থেকে ওপাশে চলে বাজ্জিল।" আদেশের স্বরে কহিল, "আপান এদিকে সরে আস্ন্ন।" পরেশ আদেশ করেল।

আরতি কহিল, "যাকে দেখতে গিয়েছিলেন, পর্যুব, না মেরে?" "পর্যুয়।"

"কি হয়েছে?"

"ট.ই**ফরেড**।"

আরতি সভরে কহিল, "ওরে বাবা! পাড়াগারৈও ওসব রোগ আছে নাক?" পরেশ হাসিয়া কহিল, "আছে বই কি! না হ'লে আমাদের চকবে কেন?" আরতি কহিল, "আপনার মত ভান্তারের কিন্দু পাড়াগারৈ পড়ে থাকা ঠিক নর। কি আর হবে এথানে, লেকে জো তেই পার না শর্মিন, চাঁকা দেবে কে? শহরের বে কোন ডাকার হাজার का রোজগার করে-" পরেশ ক'হল, "স্বাই করে না, দ্"চারজন করে।" ারতি উত্তেজত কটে কহিল, 'আপনি যে সেই দ্ব চারজনের একজন কন না. তা কে বলবে? বিদ্যোত্ত বিশ্ব জ্ঞান আপন র তাদের চেয়ে এক লে কম নয়।" পরেশ চুপ করিয়া রহিল। আরতি কহিতে লাগিল, গাডাগাঁরে প্র্যাক্ টিসের কত অস্থবিধে দেখ্ন; ইচ্ছা ও সংগতি থাকলেও াটর কিনতে পরেন না। একটা দুরের 'কল' থাকলে সারা দিনটাই ট। তা **ছাড়া ভবিষাংও একেবা**রে সীমাবন্ধ: নতন নতন লোকেব সো বাওয়া নেই, লোকের আর্থিক উন্নতিরও কোন সম্ভাবনা নেই। কাজেই কট শ্রেণীর লোকের মধ্যে একই অবস্থার আপনাকে চির্রাদন কাটিয়ে তে হবে।" পরেশ কহিল, "সভিয়।"

ইতিমধ্যে থোকা পিছনে পড়িয়াছিল, অরতি আরও কাছে ছেপিয়া াসয়াছিল, পরেশ সর্ব ইন্দ্রিয় দিয়া আরতির সামিধা অন্তব করিতেছিল, রতির সংপ্রামশে তাহার তত মন ছিল না। হঠাৎ আরতির হতে ার হাত লাগিতেই পরেশ যেন বিদ্যুতের শক্ খাইয়া স্বিয়া গেল, রতিও থমকিয়া দাঁড়াইয়া কহিল, "খোকা কোথায় গেলে?" খোকা ট্য়া আসিয়া সংগ লইল।

হেডমাস্টার মহাশয়ের বাড়ির কাছে আসিয়া পরেশ কহিল, "আজ ্হয়ে গেল, বাডি যাই। কাল এসে অপনার কবস্থা করে দেব।" বিয়া দাঁড়াইয়া আরতি পরেশের মুখের দিকে কিছুক্ষণ স্থির দুভিতৈত চাইয়া রহিল; তারপর ভ্রা দুইটি ঈষং কুণ্ডিত করিয়া কহিল, "এইজনো ক এতটা রাস্তা এগিয়ে গিয়ে আপনাকে ধরে নিয়ে এলুম।" পরেশ হাসিয়া পয়া কহিল, "তবে যে তথন বললেন, আমার কথা ভূলে গিয়েছিলেন।" িটিপিয়া হাসিয়া ঘাড় নাড়িয়া আবদারের সংরে আরতি কহিল, "গিছল্মই । · কিন্তু দিদি ভোলেনি। সারা বিকাল বসে আপনাকে রাজে গোলার আধোজন করছে।" পরেশ বিসময়ের স্বরে কহিল "ভাই ক?" ভারী অন্যায়! মিছেমিছি আমর জন্যে—" আরতি কহিল, আমাকে বলে কি হতে? আমি কিছে জামি না। যা যা বলবার নক গিয়ে বলবেন।" পরেশ ইত্সততঃ করিতে লাগিল। আরতি লে, "দাঁড়িয়ে রইলেন কেন, চলাুন-কতটা রাস্তা হাঁটলাম বলনে ং আপনার জন্যে : " পরেশ কহিল, "সতিঃ!" কংকার দিয়া আর্ডি ল "সতি তো দাঁডিয়ে থেকে আমাকে কণ্ট দিছেন কেন?"

এই ভরল অন্ধকারে আরতির দেকের অতি স্মানকটে ভাহার স্মাহত ানুখী দাঁডাইয়া থাকিতে পরেশের ভাল লাগিতেছিল; এত শীয় তাল-লাগা ভাবটিকে হারাইতে তাহার মন চাহিতেছিল না। আরতি মান-ধন দ্বরে <mark>কহিল, "যা</mark>বেন না তো!" - প্রেশ কহিল, "চল্নে"— য়। আবতির সংখ্যা চলিল।

সেদিন রাত্রি এগারোটার সময়ে পরেশ বাড়ি ফিরিল। মাসীমা ইয়া পড়িয়াছিলেন: হাঁক-ড ক করিয়া তাঁহাকে তুলিতে হইল। মা নিদ্রাজড়িত কলেঠ জিজ্ঞাসা করিলেন, "এত রাত হ'ল ?" পরেশ ল, "রোগের ভারী বাড়াবাড়ি হয়েছিল—রোগী টাল না সামলানো ত ছাড়তে চাইল না তারা---"

#### ( २० )

কয়েক দিন পরে। পরেশ সকালে ডিসপেন্সারিতে বসিয়াছিল। কাজ-হাতে কিছু ছিল না। কমলা ও আর্রতির কথা ভাবিতেছিল। এ নের মধ্যে কমলার সহিত করেকবারই দেখা হইয়াছে, শ্রীমতীর ধতায় কথাবাত ও হইয়াছে। কিন্তু কমলার উপর ইহার মধোই নি ≽বছবোধ জান্ময়াছে যে তাহাকে দেখিবার, তাহাকে জানিবার ও ঔৎসাক্ষা অনেকটা শিতমিত হইয়া গিয়াছে। কাজেই মন কমলার আর্রতির চিদ্তার বেশি ব্যাপ,ত থাকিতেছে। এ ক্যদিন সে নিয়মিত-সন্ধ্যা হইতে রাদ্রি দশ্টা পর্যান্ত আরাতিদের ওখানে কাটাইয়ছে; তদের সংক্রে বেড়াইয়াছে; আরতির গান শ্নিয়াঞ; আরতির সহিত করিয়াছে ও নানা বিষয়ে আলাপ করিয়াছে। তাহার কাছে এই জীবনের সংকীর্ণ পরিধি অভিক্রম করিয়া বাহিরের বিস্তৃত কর্মক্লেত্রে করিয়া কম'ঞ্লীবন শ্রে করিবার প্রেরণা পাইয়াছে, তাহার শিক্ষিত মাজিত মনের সৌন্দর্বে, মাধ্বে ও উল্জন্ত্যে মৃণ্ধ হইরাছে। সে তে পারিতেছে, তাহার হ্দর আরতির প্রতি একটি আকর্ষণ অন্ভব তছে। সে অক্ষাণ প্রতিদিন প্রবলতর হইয়া উঠিতেছে। তাহার অন্য একটি মেরের সংখ্য বিষয়ের প্রতিশ্রতিতে আবংধ ব্যক্তির পক্ষে देश व जनाय, जाश दम नदस्य। প্রতিদিন সম্কল্প করে-চিকিৎসা সম্বন্ধীয় আমন্ত্রণ রক্ষা ছাড়া আরু কোন করণে আরতিদের বাড়ি যাইবে না। তব সম্ধা হইলেই পূর্ব রাজে বিদায় মৃহত্তে আরতির মৃথ ও চোখের আমন্ত্রণ মনে পড়ে—'কাল আসবেন তো!' আর স্থির থাকা যার না-ধ্যাসময়ে থিয়া হাজির হয়। এ কয়দিনে আরতি আরও নিকট-বতিনী হইয়াছে। তাহার বাবহারে সৌজনোর চেয়ে সৌহাদেরি মাল্রা বাড়িয়াছে। প্রিয়বাশ্ধবীর সূরে প্রিয় আত্মীয়ার সূর মিশিয়াছে। কাল রারির কথা মনে পড়িল--কড়ি আসিবার সময়ে আরতি ও সভোনবাব: ভাহার সংগ্য কতকটা রাস্তা আসিয়াছিলেন। ঠ: ভা বাতাস বহিতেছিল-ভাহর গায়ে চাদর ছিল না। আরতি তাহার নিজের গায়ের শাল তাহাকে দিয়াছিল। সে লইতে চাহে নাই—আরতি জোর করিয়া **ভা**ছার **গায়ে** চাপাইয়া দিয় ছিল। সেই শাল গায়ে জড়াইয়া আর্রতির দেহের উঞ্চতা ও স্বতি স্বাভ্য দিয়া পান করিয়া পরে**শের যেন নেশা লাগি**য়া গিয়াছিল।

জগদীশ কম্পাউন্ডার আসিয়া কহিল, ''ডাঞ্ডারবাব, ডাকঃছন আপনকে।" পরেশ কহিল, "কেন হে?" জগদীশ কহিল, "জানি না। আপনি আসনে।" পরেশ কহিল, "চল, স্বাচ্ছি এখনই।"

ডিস্পেন্সারিতে গিয়া পরেশ দেখিল, কাতিক ডাঙ্কার অত্যত বাসত। চারিদিকে ভীড় করিয়া রোগী ও রোগীদের আত্মীয়স্বজনের দল --- কেহ দাঁড়াইয়া, কেহ বেণিঃত বা ম টিতে বসিয়া। পরেশ গিয়া বসিতেই **কাতি**ক মাখ তুলিয়া চাহিয়া কহিলেন, "এসেছ? ব'স।" কিছুক্ষণ পরে কহিলেন, "দেদিনকার দেই রোগীর বাড়িতে আবার ডেকে পাঠিরেছে।" পরেশ জিজ্ঞাসা করিল, "কেমন আছে সে?" কর্তিক কহিলেন, "ভালই আছে: তব্ অর একবার দেখাতে চায়।"

একজন ভিন্ন গ্রামের লোক—ব্যাদে প্রোট, অত্যাত বিনয় সহকারে প্রশন করিল, "ইনি কে?" জবাব দিল আর একজন লোক—চ্যাৎগা कि इल-कार्टिक-छाक्कादतत अककन मालाल, "आभारमत कामारेदाद, इरकरन ইনি, আসছে মাসে বিয়ে হবে—মাটকেল কলেজের পাশকরা ভান্ধার।"

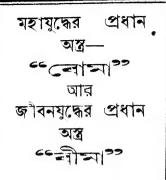
প্রোচ ব্যক্তিটি বিদ্যায়ে ও শ্রুপ য় অভিভূতপ্রায় হইয়া কহিল, "সজি! তা হলে তো আর আমাদের সহরে যেতে হবে না।" চোখ দুইটা বুঞ্জিয়া মাথার ঝাঁকানি দিয়া দালাল কহিল, "না, তাদের চেয়ে কিসে কম আমাদের জামাইবাবাজী! একই কলেজে একই মাস্টারের কাছে একই বেণিতে বসে পড়া একই বিদ্যে—এই তে। সেদিন শালডাংগায় টাইফটা রোগী সেখে এলেন, ছোঁয়া মাত্র রোগী আন্থেক আরম হয়ে গেছে ব'লে গেল এইমাত্র।"

পরেশ জানে, এই লোকটাই এতদিন তাহার বির্দেধ যা-তা কথা বলিয়া গ্রামে গ্রামে নিন্দা প্রচার করিয়া তাহার আনেক রে:গী ভাঙাইয়াছে। কাতিক-ডান্তারের সহিত সম্পর্ক স্থাপনের সম্ভাবনা হওয়া মত্র ইহাকেই তাহার প্রশংসায় পশুমূখ হইতে দেখিয়া সে মনে মনে হাসিল। কে একজন লোক কহিল, "জামাইবাব,কৈ একটা হাওয়াগাড়ি কিনে দেন ভান্তারথাব,! আর কোট প্যাণ্ট করিয়ে দেন, তা হ'লেই তো সহরের ভারার।" দালাল কহিল, "হবে হে, হবে। সব হবে, ভোমর। ভোমাদের গাঁয়ের র সভাগ্লো বাগাও গে দেখি-একেবারে ঘর্মর্ ক'রে ঘরের দরজা পর্যত গাড়ি চ'লে

কাতিকি কহিলেন, "এখনই যেতে হবে। পারবে ভো?" পরেশ কহিল, "হাাঁ, যাচ্ছি, এখনই" বলিয়া উঠিয়া চলিয়া আসিল।

কাতিকৈ ডাস্তারের বাড়ির পাশ দিয়া একটা সর; গাঁল আছে; এই গুলি দিয়া গেলে নতুন পকেরের পাশ দিয়া পরেশ্বের ব্যাড়ি অল্প সময়েই যায়। এই নতুন প্রুমে এ-পাড়ার মেয়েরা মনান করে। তাহা হইলেও পরেশ এই রাম্তা দিয়া চলিল। মন চিন্তিত—আরতিদের ওখানে শালটি ফিরাইয়া দিবার জনা যাইতে হইবে: কখন যাইবে, তাহাই চিন্তার বিষয়। এখন গেলে বেশীক্ষণ বসা যাইবে না। তা ছাড়া সত্যেনবাব; থাকিবেন, সময়ের অধিকাংশ তিনিই দখল করিবেন। ভাহার চেরে ফিরিবার সময়ে যাওয়ই ভাল। স্নাতির বিবেচনা আছে, আরতি আলাপ করিতে আসিলে তিনি ভাগ বসান না।

হঠাৎ ভিজা কাপড়ের শব্দ কানে আসিতেই পরেশ দেখিল, "কমলা অদ্রে নতমঙ্ককে দাঁড় ইয়া আছে—মূখ লম্জায় আরম্বিম। কাছে যাইতেই কমলা একটা পাশ কাটাইয়া দাঁড়াইল। পরেশ থমকিয়া দাঁড়াইয়া কমলাকে আপাদমস্তক ভাল করিয়া দেখিয়া লইল—ভিজা চুলের রাশি পিঠের উপর লাটাইতেছে, আঁকাবাঁকা চুলের গাল্ড গাঢ় কৃষ্ণ সপশিশার মত কান ও গালের উপর লতাইয়া রহিয়াছে, নাসিকা ও চিব্কপ্র তে জলবিন্দ্ টলটল করিতেছে ভিজা কাপড় দেহে অটিয়া বসিয়া পরিপ্র যৌধনকে প্রতিজ্ঞাত



### প্যালোডিয়াম এাস ওরে ন্স

কোং লিঃ

—হেড্ অফিস— ১১১ ভ্যাব্রিটাট রো, কলিকাতা



সকল প্রকার হিপ্তং ও হিপ্তং ওয়াসারের একমাত্র বিশ্বস্ত ও নির্ভারযোগ্য প্রতিষ্ঠান। খরিন্দারগণের অভাব ও অস্ক্রবিধা নিরাকরণই আমাদের বিশেষত্ব।



EPRING MANUFACTURERS. 38,5TRAND ROAD CAL.

# কলিকাতা মিনারেল সাপ্লাই কোং লিঃ

৩১, জ্যাক্সন লেন, কলিকাত।।

টোলকেন ঃ—বড়বাজার ১৩৯৭ অফিস ১৫৯২ ক রখানা ৪৬২৭ রেলিঃ

रहेन्द्रियः मः -- "हीनः माहेी"

সোপষ্টোন পাউ দাব, সিলিকেট সোডা, কণ্টীক সোডা নারিকেল তৈল, মহুয়া তৈল, রজন, সিট্রোনেলা-অয়েল, রঙ, হাইড্রোমিটার ও সাবান প্রস্তুতের যাবতীয় সরঞ্জাম।

নিত্রলিপিত জিনিস গুলিও সর্বাদা প্রস্তিত থাকে ঃ—
টাল্ক পাউডার, ফ্রেঞ্চ চক, চীনা মাটি, ফায়ার ব্রিক, ফায়ার ক্লে, প্লান্টার অফ প্যারিস,
ম্যাঙ্গানীজ ডাই-অক্সাইড, মাস পাউডার, গ্রাফাইট পাউডার, গ্রেঞ্চ ও এলামাটি,
সিলিক। বালি, এসবেজটস কম্মোজিসন ইত্যাদি বহুবিধ খনিজ পদার্থ এবং
নানাবিধ রাসায়নিক দ্রব্যাদি।

দর ও নিস্তারিত বিবরণের জন্য পত্র লিখুন।

District AMA করিতেছে। গ্রেশ রুহিল, "আর একট্ সরে দাঁড়াও, না হ'লে গ্রামে ঠেকাঠেকি হয়ে গেলে আবার স্নান করতে হবে।" কমলা আরও একট ফিরিয়া দাড়াইল, মুখটি আরও নামাইল। পরেশ দেখিতে পাইল-বুকের বসন দ, লিতেছে, নাকের ডগা ও চোখের সিক্ত পাতা দুইটি কাপিতেছে • অধরের প্রান্ত দ্ইটি ঈয়ৎ কুণ্ডিত হইয়া উঠিয়াছে। পরেশ কহিল, "ভর কিসের? গারে হাত দেব না, পেরিয়ে যাও।" কমলা মৃদ্র কম্পিত-কণ্ঠে কহিল, "আপনি যান, শ্রীমতী দিদিমা ঘাটে রয়েছে।। এখনি এসে পড়বে, দেখলে কত ঠাটা করবে এখন।"

"তাই নাকি! আজ যাব শ্রীমতী দিদির বাড়ি বিকেলে। যেও। যাবে তো?" কমলা ঘাড় নাড়িয়া 'হাাঁ' জানাইল। পরেশ পাশ কাটাইয়া চলিয়া আসিল। কিছ, দুর আসিয়া পরেশ মুখ ফিরাইল-দেখিল, ক্রলাও মুখ ফিরাইয়াছে—ধরা পড়িয়া কটিতি মুখ ফিরাইয়া কমলা দ্রতপদে গলি হইতে নিজ্ঞাত হইয়া গেল।

নতুন পরেরর ঘাটের সামনেই শ্রীমতীর সঙ্গে দেখা ইইল। হাসিয়া কহিল, "দেখা হ'ল নাকি?" পরেশ হাসিয়া কহিল, "হ'ল।"

"কথাবাতা হ'ল নাকি?"

পরেশ কহিল, "না, যা লাজ্বক আপনার নাতনীটি। দেখবামার দেওয়ালের সংখ্যে নেখেট গেল।"

শ্রীমতী কহিল, "এ কি তোমাদের দেখাপড়া জানা সহ্রে মেয়ে ভাই যে, দেখবামাত্র গায়ে ঝাঁপিয়ে পড়বে? পাডাগাঁয়ের লাজ ক মেয়ে আমাদের, আদর করে আশ্বাস দিয়ে ভয় ভাঙাতে হবে।" হঠাৎ গদভীর হইয়া কহিল, "আজকাল নাকি রাত দ্বপ্রের আগে বাড়ি ফের না-কোথায় থাক বল দেখি?"

পরেশ কহিল, "কে বলছিল আপনাকে?"

"তোমার মাসীমা।"

পরেশ কহিল, "হেডমাস্টার মশায়ের বাড়ি যাই। বন্ধ্রে মত ভাল-বাসেন আমাকে।" মুচ্কি হাসিয়া শ্রীমতী কহিল, "আর কেউ ভাল-বাসছে না তো?" পরেশ না বোঝার ভান করিয়া কহিল, "কে আর ভালবাসবে ?"

"কেন, হেডমাস্টারের শালী!" পরেশ গশ্ভীরম্থে কহিল, "সহরের শিক্ষিত মেয়েরা এত সুস্তা ভেবেছেন নাকি?" শ্রীমতী জবাব না দিয়া কহিল, "আছো, চলি ভাই, রালাবালা করতে হবে।" যাইতে যাইতে আবার থামিয়া কহিল, "আজ বিকেলে যেও না - অনেক কথা গাছে তোমার সকের ।"

#### ( 28 )

পরেশ যখন গ্রামে ফিরিল, তখন বেলা এগারোটা বাজিয়া গিয়াছে। হেডমাস্টারের বাড়ির কাছে নামিয়া এর্প অসময়ে বাড়িতে যাওয়া উচিত হইবে কিনা, এ সম্বশ্ধে চিল্ডা করিল এবং কিছ্ব স্থির করিতে না পারিয়া। বেপরোয়াভাবে বাড়িতে চ্রকিয়া পড়িয়া বৈঠকখানার বারান্দায় দাঁড়াইয়া ডাকিল, "খোকা!" কোন সাড়া মিলিল না, কণ্ঠস্বর উচ্চতর করিয়। ডাকিল, "খোকা।" মেয়েলি কণ্ঠের সাড়া আসিল, "কে?" আরও কিছক্ষণ পরে বৈঠকথানার জানালা ঈষৎ উশ্মৃত্ত করিয়া উ'কি মারিয়া দেখিয়া আরুতি কহিল, "ওমা! আপনি! দাঁড়ান দরজা খ্লে দি।" দরজা খ্লিয়া আরতি কহিল, "এত বেলায়? কোথাও কল ছিল নাকি?" পরেশ কহিল, "হাা।" গা হইতে শালটা খুলিয়া কহিল, "আপনার শালটা।" আরতি শালটা লইয়া বাণেগর স্বরে কহিল, "অনবরত হুল ফোটাচ্ছিল বুঝি! তাই ভাড়াভাড়ি ফিরিয়ে দিয়ে গেলেন।" পরেশ অপ্রতিভ মুখে কহিল, "ना, ना, प्त्र कि, भारन-वहे ताञ्ठा निरत यथन यरउहे ह'ल, फितिरात দিয়ে গেলাম।" নমস্কার করিয়া কহিল, "আছে।, আসি তা হলে।" আরতি বিষ্মায়ের স্বরে কহিল, "সে কি! এই রোদে রোদে এলেন, এখনই ব্রোদে রোদে ফিরে যাবেন!" পরেশ কহিল, "তা হোক, রোদে আমাদের কন্ট হয় না।" বলিয়া ধাইবার উপক্রম করিতেই আরতি দৃঢ়কটে কহিল, "যাবেন না, বস্ন।" পরেশ স্বিনরে কহিল, "দেখ্ন, এখন বাই, পরে আসব এখন। আপনাদের এখনও খাওয়া হরনি বোধ হয়, এমনই দেরি করিয়ে দিলাম-"

আর্রতি কহিল, "তা হোক। আপনি বস্ন। আপনারও তো এখনও নাওয়া-খাওয়া হয়নি।" চেয়ারে বসিয়া পরেশ কহিল, "আমর। পাড়াগেরে মানুব-এত সকাল খাওরা অভ্যাস নেই। আছে। আমি বৃস্ছি—আপনি খেয়ে নিনগে।"

"रवण ! भानिता यादन ना त्यन !" विन्ता ज्या देश्भिक नक्क করিয়া দিরা আরতি চলিয়া গেল।

কিছুক্ষণ পরে আরতি আসিল—হাতে একটা থালায় খানকয়েক লাচি ও তরকারি, বাম হাতে জলের গ্লাস। দেখিবামার পরেশ কছিল, "এসব কি করেছেন! নিজে না খেয়ে—" আরতি মৃদ্, হাসিয়া কহিল, "এমন কিছু করিনি-স্ব তৈরি ছিল, গুছিয়ে নিয়ে এল্ম মাত।" থালাটা পরেশের সামনে নামাইয়া দিয়া আরতি কহিলা, "এই দেখনে! হাত ধোধার জল আনলমে না—আপনি প্লাসের জ্লেই হাত ধ্রে আসন।" পরেশ হাত ধুইয়া আসিয়া বসিল। আরতি কহিল, "খান, **আমি** জল নিয়ে আসি।" কিছুক্ষণ পরে ফিরিয়া আসিয়া *ভালের* **প্লাসটি** পরেশের টেবিলে রাখিয়া কহিল, "তরকারিটা খেতে কেমন লাগল ? আমি নিছের হাতে রামা করেছি।" পরেশ দুটে চক্ষা বিস্ফারিত করিয়া ক**ছিল**, "সতি:!" উচ্ছবসিতকতে কহিল, "চমৎকার **হয়েছে!**" আরতি ম**চকি** र्शामशा करिल, "युर्किष, भन तात्थ वलष्ट्रन।" প্রবলবেশে ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "না না, কিছাতেই না-সতি। বলছি, খাব ভাল হয়েছে। নেহাং আপনাদের কম পড়ে যাবে, না হ'লে আরও একট্—" আরতি কহিল, "সতিয় নেবেন?" পরেশ লঙ্জিত হইয়া কহিল, **"ধাক্সে।" আর**তি কহিল, "থাকণে কেন, নিয়ে আসচি।" বলিয়া পরেশকে আর আপত্তি কবিবার অবসর না দিয়া চলিয়া গেল এবং অবিলন্দের একটা পেলটে করিয়া কতকটা তরকারি লইয়া ফিরিয়া আসিল। পরেশ কহিল, "একটাখানি

খাইতে খাইতে পরেশ কহিল, 'দেখনে আপনার ভাগ সাবাড় কারে দিলাম না তো?" আরডি কহিল, "না, আর দিলেও মেয়েরা তাতে ভয় करत नाकि? निरक्तता ना रथरत्र आश्रीत-भ्यक्त-यम्प्यान्ययरमञ्ज थाउताराह्यदे তো তাদের আনন্দ।"

ইহাদের মধ্যে নিজে কোন দলে পড়িল তাহা ঠিক করিবার জনা আরতির মুখের পানে তাকাইতেই পরেশ দেখিল, আরতির মুখ আরক্ত হইয়া উঠিয়াছে বদখিয়া পরেশ প্লকিত হইল।

খাওয়া-দাওয়ার পরে পরেশ কহিল, "আপনি সরস্বতী দেবীকেও হার মানিয়েছেন। সরস্বতী লেখাপড়া গানবাজনায় ওস্তাদ ছিলেন **শানি** --কিন্তু রালা-বালা জানতেন কিনা শান্দে তার কোন উল্লেখ নেই: কিন্ত আপনি সব বিদ্যাতেই সমান নিপুণ।" আরতি আনন্দ্যেজ্যলম্ভে ক**হিল** "ন্ন খেয়েই গুণ গাইতে শ্রু করলেন যে! কিন্তু ন্ন তো **আমার** নয়, যার ন্ন—" পরেশ কহিল, "সতিা! মিসেস যোসকে দেখছি না!" আরতি গম্ভীর হইয়া কহিল, "সকাল থেকেই দিদির শরীরটা খারাপ হয়েছে, শ্বয়ে আছে—" উৎকণ্ঠার সহিত পরেশ কহিল, "তাই নাকি? কি হয়েছে?" আরতি কহিল, "কি হয়েছে কি ক'রে বলব বলনে। আসছে এখনই, জ্ঞিজ্ঞাসা করবেন।"

স্নীতি আসিয়া উপস্থিত হইল। মুখখানি শুক্ত, মাথার চুল বিশৃংখল, কুচা চুলগালি কপালের উপর আসিয়া পড়িয়াছে। নমস্কার করিয়া বসিয়া ভান হাতে কপালের চুলগ**্লি সরাইতে লাগিল।** আরতি পাশে দাঁড়াইয়া রহিল। পরেশ কহিল, "কি হয়েছে আপনার?" স্নীতি ক্লান্তকতে কহিল, "ভারী মাথা ধরেছে—গা-হাত-পায়ে বেদনা।" পরেশ কহিল, "জিবটা বার কর্ন দেখি।" আরতি ঝাকার দিয়া কহিল, "ক'রো না দিদি! বলবামাত্র মা কালীর মত জিব বের করতে হবে— ভাক্তারদের যত সব জ্বালাম !" পরেশ কহিল, "আপনার উপর তো কোন জ্বলমে করিনি!" আরতি কহিল, "করেনীন আবার কি! বিশ্রী ওয়াধ দিয়েছেন, গি**লতে হচ্ছে** তো আমাকে।" স্নীতি ইতিমধ্যে জিব বা**হিয়** করিয়াছিল: দেখিয়া পরেশ কহিল, "একটা পার গেটিভ নেওয়া দরকার: তৈরি ক'রে রেখে দেব; ঝিকে পাঠিয়ে দেবেন, নিয়ে আসবে।" আরতি পরেশের মুখের দিকে তাকাইয়া কহিল, "আপনি তো সন্ধোর সময় আসবেন-তথন নিয়ে আসবেন।" পরেশ তাহার মুখের দিকে তাকা**ইতেই** দুইন্ধনে চোথাচোথি হইল—আরতি মুহুর্ত কয়েক স্থির দুটিতে তাকাইয়া থাকিয়া চোথ ফিরাইয়া লইল। পরেশ কহিল, "তার আগেই খাওয়া

স্নীতি কহিল, "উনি আজ বলছিলেন-পরেশবাব্ এতদিন ধারে আরতিকে দেশছেন—ওঁর ফাটা দেওয়া হয় নি। আপনার—" পরেশ বাধা দিয়া কহিল, "ফী তো দিয়েছেন।" স্বনীতি আরতির দিকে তাকটেয়া বিশ্মরের শ্বরে কহিল, "তুই কি দিয়েছিস নাকি?" আরতি লজ্লারভ भूत्य किंदन, "मिनित रामन कथा! आमि मिला रामता जानरा ना?"

নিতান্ত প্রেক্ষোজন না হইলে

ভ্রমণ করিবেন না

বোল ওকোর

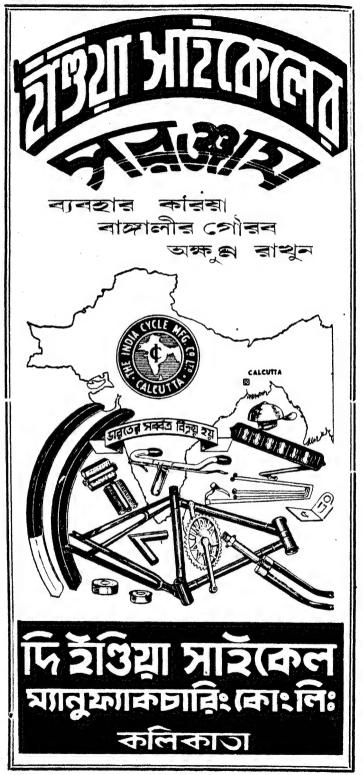
যাত্রী ও মাল বহনের

ক্ষমতা সীমাবদ্ধ এবং

উহাও যুদ্ধ জ নি ত

অ ত্যা ব শ্য ক প্রয়োজনীয় কার্যে নিযুক্ত।

বেসল-নাগপুর রেলওয়ে



পরেশ শ্বিতম্থে দ্র বৈনেক দিকে তাকাইরা ছিল, কহিল, "আগনারা সবাই মিলেই দিয়েছেন, শেক্ত—শ্রুখা" স্নীতি কহিল, "এঃ! এই! কিন্তু শুধ্ শেক্ত আর শ্রুখা নিয়ে তো ভ্রুমার করা চলে না পরেশবাব, তা ছাড়া ওব্ধ দিয়েছেন, তার দাম তো নিতে হবে।" পরেশ কহিল, "না না, ও কথা বলবেন না। আমার নিজের লোকদের অস্থ হ'লে কি আমি ফাঁনিই, না ওম্ধের দাম নিই—আপনাদের আমি তাইই ভাবি।"

সারতি পরেশের মুখের দিকে এক দুখে তাকাইয়া ছিল, পরেশ ভাহার দিকে মুখ ফিরাইতেই মুখ নামাইয়া লইল।

#### (३६)

সোদন বিকালে পরেশ শ্রীমতীর বাডিতে গিরাছিল। শ্রীমতী বসিরা ৰাসিয়া চরকা কাটিতেছিল, পরেশকে দেখিয়া বলিয়াছিল, "কিছে! গণ্ধ পেয়েছিলে নাকি?" পরেশ ভাল মান্বির ভান করিয়া কহিল, "কার?" শ্রীমতী চোথ মুখ ঘুরাইয়া কহিল, "ন্যাকামি ক'রো না। কেন, কমলীর।" পরেশ নিরীহের মত কহিল, "এসেছে নাকি?" হাসিয়া শ্রীমতী কহিল, "না হে! মিছে ক'রে বলছিলাম। তা কি জনো এসেছ বল एरिय?" পরেশ ক্ষাম স্বরে কহিল, "সে কি দিদিমা—আসতে বলেছিলেন যে!" কুত্রিম গাম্ভীর্যের সহিত গ্রীমতী কহিল, "বলেছিলাম নাকি! ভূলে গেছি তা ব'স ভাই!" বলিয়া চরকা ঘ্রাইতে লাগিল। পরেশ কহিল, "থাকণে আর বসব না। আপনি কাজ করছেন, চলি তা হলে।" বলিয়া চলিয়া আসিতে উদাত হইলেই শ্রীমতী কাহল, "চ'লে যাচ্ছ কেন হে! বস না-কমলী নাই বা থাকল, আমার সংখ্যেই না হয় একটা গলপ কর। চরকা আমি বন্ধ করছি।" পরেশ কহিল, "না থাক।" বলিয়া কতকটা চালিয়া আসিতেই শ্রীমতী কহিল, "যাও তো মাথা খাও আমার, শুনে যাও, কথা আছে।" পরেশ ফিরিয়া আসিয়া কহিল, "কি কথা?" শ্রীমতী ভাহল, "োড়ায় জিন দিয়ে থাকলে কি কথা বলা যায়? ব'স স্থির হয়ে।" পরেশ একটা আসন টানিয়া বসিয়া পড়িল। শ্রীমতী চরকা ও অন্যান্য সাজ-সরঞ্জাম সরাইয়া রাখিয়া পরেশের কাছে আসিয়া বসিয়া কহিল, "কমলার সংগোদেখা করতে এসেছে?" পরেশ জাবাব নাদিয়া ন্চকি হাসিল। শ্রীমতা কহিল, "আমি এখনই ডেকে এনে দেখা করিয়ে। দিচ্ছি, কিল্ডু তার আগে তোমাকে একটি কাজ করতে হবে। আমি कुलीन वामद्भान प्राप्त-आकृष्य बर्जाणीवानी (शरवन भरन परन शामिन), তা ছাড়া তোমার গ্রেক্তন, আমার পা ছ্রামে তোমাকে বলতে হবে যে, এক মাসের মধ্যে তুমি কমলা ছাড়া আর কোন ছ‡ড়ীর সংগ্য মিশবে না।" পরেশ হাসিয়া কহিল, "তা হলে তো মাস্থানেক আমাকে ডার্ছারি বন্ধ ক'রে বাড়িতে ব'সে থাকতে হবে।" শ্রীমতী তীক্ষাম্বরে কহিল, "কেন! ছ:্ড়ীদের চিকিছে নাকরলে ব্রকি ডাঞ্চার করা যায় না?" গশ্ভীরম্বে কহিল, "ডাক্সারি করতে গেলে অত বড়ী ছ‡ড়ী বাছলে চলে না। যে ডাকবে তারই কাছে যেতে হবে।" শ্রীমতী কহিল, 'বেশ, তা যেও। কিন্তু রাত দুপুরে পর্যন্ত আন্ডা দিও না।" পরেশ বিস্ময়ের ভান করিয়া কহিল, "রাত দুপুরে পর্যন্ত কার কাছে আছো দিই মামি? শ্রীমতী কহিল, "কেন, ঐ শহরে ছাড়ীটার কছে, দাও না?" শরেশ কহিল, "কে বললে আপনাকে?"

"দুধের মা। তে:মাদের বাড়ি থেকে ওবংধ নিরে বাচ্ছিল সেদিন— ডকে জিজেনা করতেই সব ব'লে গেল।"

"তা ভদ্রলোক নেমন্তম করে পাঠালে তো না গিয়ে পারি না।" 
ন নাচাইয়া প্রীমতী কহিল, "কিন্তু ঐ ঘুড়ীটার চাল-চলন ভাল নয়, 
নিছে—হয়তো এমন গ্র্ণ করবে যে, শেষে বাম্নের হুকুর হয়ে কায়েতের 
ড়িটিত মুখ দিয়ে বসবে।" পরেশ ধারালো ন্বরে কহিল, "গাগল হয়েছেন 
কি?" উপরে ও নীচে মাথা নাড়িয়া প্রীমতী কহিল, "হাাঁ! পাগলই তো।" 
লিয়া দ্টে ঠোট চাপিয়া তীক্ষা দৃষ্টিতে পরেশের ম্খের পানে তাকাইয়া 
হল। হঠাং 'খুক্' করিয়া কাসির শব্দ হইতেই পরেশ উৎকর্ণ হইয়া 
ঠিল, প্রীমতী রাগত স্বরে কহিল, "হাড়ীর আর তর সইছে না।" 
তাহেরে স্বরে পরেশ কহিল, "কমলা রয়েছে ব্রিং"

শহা হৈ আছে। তাড়িরে দির্মেছিলাম, কিন্তু কিছুতেই গেল না। বে করেছ ওকে!" হাঁকিয়া ডাকিল, "ওলো ক্মলী, এখানে আর দেখি, বেলবার আছে বল্।" ক্মলা আসিল না। শ্রীমতী কহিল, "না হর মই চলহে। এস দেখি।" বলিয়া পরেশের হাত বরিয়া টানিয়া রৈয়া গেল। দরজার পালে দেওয়াল ঘেণিসয়া ক্মলা দাঁড়াইয়া ছিল— বিধানে কালাপাড় শান্তিপ্রেটী শাড়িও নেমিজ; মাধার এলো খেলি।, নতমতকে ভান পালের বৃষ্ণা আপকে দিরা আটি খ্রিডেছিল।
তাহার সামনে পরেশকে দীড় করাইয়া দিয়া শ্রীমতী কহিল, "আমার গা
ছ'তে তো ই'ছে হ'ল না। বেশ, কমলীর গা ছ'রেই প্রতিজ্ঞা কর।" পরেশ
পপ করিয়া কমলার বাম বাহু চাপিয়া ধরিয়া কহিল, "কি বলতে হবে
বলুন।" শ্রীমতী কহিল, "বল তোমাকে ছাড়া কউকে ভালবাসব না,
যাদি বাসি, যাকে বাসব তার মাখা খাব।" পরেশ হাসিয়া কহিল, "আছা
বলছি—তোমাকে ছাড়া কউকে ভালবাসব না, হ'লতো?" শ্রীমতী কহিল,
"বাকীট্রু বল।" কমলা থর থর করিয়া কাপিতেছিল, এই শীতের দিনেও
তাহার কপালে মুলাবিন্দুর মত তেবদ বিন্দুর মুখে আসবে না—মনে মনে
কাছি।" শ্রীমতী কমলাকে কহিল, "বেলা, তোর কি বলবার আছে
বলু দেখি।" কমলা শ্রীমতীর দিকে কটাক্ষ করিয়া মুখ নামাইল।
শ্রীমতী কহিল, "বেশ! লক্ষ্মা কহিল, গতোমরা বোঝাপড়া কর ভাই, আমি
একট্ আসছি।"

পরেশ প্রতিজ্ঞা-ভাষণ শেষ হইলেও কমলার হাত ছাড়ে নাই।

কমলা ফিস ফিস করিয়া কহিল, "হাতটা ছাড়ন।" পরেশ কহিল,
"আর কি কি প্রতিজ্ঞা করতে হবে ব'লে ফেল—একেবারে সেরে নিই।"
জোর করিয়া হাতটা ছাড়াইয়া লাইয়া কমলা কহিল, "কিছু প্রতিজ্ঞা করতে
হবে না আপনাকে।" ঢোক গিলিয়া গাঢ় কঠে কহিল, "আমাকে ভাল
লাগে না আপনার—" পরেশ কহিল, "ভাল লাগবে না কেন?"

"আমি কালো, মুখা, তাই--"

পরেশ চুপ করিয়া চাহিয়া রহিল। কমলা ধরা গলায় কহিল, "আমাকে বিয়ে করতে ইচ্ছে না হয়, বাবাকে ব'লে দিন না কেন! মিথ্যে কেন আশা দিছেন?" বলিয়া পরেশের মুখের দিকে একবার চোখ তুলিয়া আবার নামাইয়া লইল। পরেশ কহিল, "তোমাকে আমার ভাল লাগে না—তোমাকে বিরে করতে ইচ্ছে নেই—এ সব কথা জানলে কি ক'রে?" কমলা জবাব না দিয়া পরেশের দিকে পিছন ফিরিয়া দেওয়ালে আগগুলে ঘাইতে লাগিল। পরেশ কৃতিম উল্বেগের সহিত কহিল, "ল এমন করেছি আমি যে, দিগিমা যা-তা বললেন, তুমি রাগ করেছ?" কমলা জপ্র ফাকণ্ডে বালে নাকি? আর করেলেও কার কি আমে যায়!" এই কিশোরী করেতে আছে নাকি? আর করেলেও কার কি আমে যায়!" এই কিশোরী করেতে আছে নাকি? আর করেলেও কার কি আমে বায়!" এই কিশোরী হাকে চাখিয়া চাখিয়া উপভোগ করিবার জন্ম পরেশ কহিল, "তোমাকে বারা ভালবাসে তাদের আমে যায় বই কি?" কমলা কহিল, "তা হয়তো বায়, কিস্তু আপনার?"

"আনারও আসে যায়, তোমার সংগে যথন দুদিন পরে বিয়ে হবে আমার।" তাঁর চাপা শ্বরে কমলা কহিল, "আর বিয়ে হয়ে কাজ নেই, যাকে ভাল লাগে না, তাকে বিয়ে করে সারা জীবন নিজে জনুলবেন, আর তাকেও জনালাবেন।"

পরেশ কহিল, "বেশ, আমি তা হ'লে যাই।" মেয়েটি চকিতে মুখ ফিরাইয়া অপ্র,শজল কঠে কহিল, "চলে গেলেই তে। বাঁচেন আপনি।" পরেশ কহিল, "ত। কি করব? তুমি মিছেমিছি রাগ করছ, যা তা বলছ।" কমলা কছিল, "কি যা তা বললাম আমি?" পরেশ আহত দবরে কহিল, "যা তা বলনি? আমাকে যে তোমার বিয়ে করতে ইছেনেই, সে আমাকে বলে লাভ কি? তোমার মা বাবাকে বলো কিংবা শ্রীমতী দিনিমাকে দিয়ে বলিও।" কমলা মুখ ফিরিয়া দাঁড়াইয়া কহিল, "কথন আমি ও-কথা বগলাম?"

"ভা নললে বইকি! আমাকে বিয়ে ক'রে সার। জীবন জালেব—বল নি তুমি?" কণ্ঠদ্বর গাঢ় করিয়া পরেশ কহিল, "বেশ, আমি চিঠি লিখে তোমার বাবাকে সব জানিয়ে বিয়ে হেডে দিতে বলব।" বলিয়া দরকার দিকে চলিল। কমলা আগাইরা আসিরা কহিল, "দেখন, মিথো যা তা লিখবেন না। আমি যে আপনাকে একভা বলতে পারি, বাবা ক্ষিবাস করবেন না। তা ছাড়া আপনার সংগ্য যে আমার এমনই দেখা হার্ম মা ছাড়া আরা কেউ জানে না।"

পরেশ কহিল, "শ্রীমতী দিদিমাকে সাক্ষী মানব।" কমলা কহিল, "শ্রীমতী দিদিমা সাক্ষী দেবেন না।"

"বেশু বাঁহাতে তোমার নাম দিয়ে চিঠি লিখব।" কমলা ফিক্ করিরা হাসিরা কহিল, "আমি তো চিঠি লিখতে জননি না!" পরেল আপনার আজকের

'সঞ্চয়ই'

আপনার ভবিষ্যতের সহায়।

O

দ্বঃখ, দৈন্য ও দ্বদশার মধ্যেও কিছ্ব কিছ্ব সপ্তর করিতে চেণ্টা কর্ন।

### रेडेनारेएड

ব্যাঙ্কিং কর্পোরেশন লিঃ

্হেড্ অফিস—

২০।১সি, লালবাজার দ্রীট, কলিকাতা।

—শাখাসমূহ—

ভাণ্গা ও গোপালগঞ্জ

শ্বণ ও ওভারড্রাফ্ট্ স্বিধাজনক সতে অন্মোদিত সিকিউরিটির উপর দেওরা হয়।

#### সর্বাপ্রকার ব্যাকিং কার্য করা হয়।

মানেজিং ডিরেক্টস-মিঃ এন, এল, মুখার্জি, বি-এ মিঃ এস, কে, ভট্টচার্য, বি-এল

"(স ন কো"

ব্যাটারি



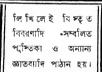
মটর গাড়ী

রেডিওতে

ব্যবহার কর্ম। ম্যান্ত্র **ইলেকদ্রিক্যাল ভোরেজ কোং**, পোষ্ট বঞ্জ ৬৮৪ টেলি **''সেনকোন্''**, কলিকাডা।

# -হাওড়া-কুণ্ড-কুটার

অধ শতাধিক বংসর যাবত কুষ্ঠ-ব্যা িধর আদি চিকিৎসাকেন্দ্র



# চম্বোগ

চিকিংসায় এই প্রতিষ্ঠানের স্থেশ সব'জনবিদিত। ধবল বা শ্বেতি, অসা**ড় ও গলিত** কুষ্ঠ, গালে বিবিধ বর্ণের দাগ, অংগাদি ফোলা, আংগ্লোদির বক্তা, বাতর**ঙ, একজিমা,** সোরাইসিস্ প্রভৃতি নানাপ্রকার চম্বেরগাদি ও দ্বিত ক্ষতাদি নিদেধি নিরাময়ের ইহাই আপনার নিভ্রিযোগ্য প্রতিষ্ঠান।

টিকানাঃ—হাওড়া কুন্ত-কুতীর

প্রতিষ্ঠাতা—লক্ষপ্রতিষ্ঠ কুষ্ঠ চিকিৎসক পশ্চিত রামপ্রাণ শর্মা কবিরাজ

১নং মাধব ঘোষ লেন, খ্রুর্ট, হাওড়া। (ফোন—হাওড়া ৩৫৯)
শাখা—৩৬নং হ্যারিসন রোড, কলিকাতা।

কহিল, "না-ই বা জানলে, পাড়ার কোম মেয়েকে দিয়েও তে। লেখাডে পরি!"

কমলা কহিল, "আমাদের বাড়ির বা পাড়ার কোন মেরে লিখতে জানে না!" অসহায়ভাবে পরেশ কহিল, "তা হ'লে কি করব, বল? আমাকে বিষেও করবে না, অথচ এমনই করে ধ্যকারে!"

কমলা কহিল, "আপনাকে ধমকালাম নাকি?"

"ধমকালেই তো! একটিবার ছুরেছিলাম তো এমনই জোরে হাতটা ছাড়িয়ে নিলে যে হাত এখনও বাথা করছে।" বলিয়া বাম হাতটি ভান হাতে বংলাইতে লাগিল। কমলা কাছে আসিয়া কহিল, "কই. দেখি আপনার হাত — আমি হাত বংলিয়ে দিছি।" বলিয়া হাত বাড়াইতেই সরিয়া দড়িইয়া পরেশ কহিল, "থাক, আমাকে ছুকুলে তোমার জাত গাবে, আমি হাড়ি—ভোম—" কমলা হাসিয়া ফেলিয়া থপ্ করিয়া পরেশের হাতটা চাপিয়া ধরিয়া কহিল, "এই দেখুন ছুরেছি—হ'ল তো! দেব বংলিয়ে হাত?"

পরেশ গাঢ়কঠে কহিল, "দাও, কিন্তু আরও একটু কাছে সরে এস না।" ঘাড় নাড়িয়া আবদারের স্বরে কমলা কহিল, "না—পরক্ষণেই কহিল, কেন?" পরেশ ঝট্ করিয়া হাত বাড়াইয়া কমলাকে জড়াইয়া ধরিয়া ব্রকের কাছে সজোরে টানিয়া আনিতে উদাত হইল। কমলা দুই হাত পরেশের ব্রকে দিয়া ঠেলিতে ঠেলিতে গ্রুত্তনরে কহিল, "এখন না, বিষের পরে। তখন কিছু মানা করব না।" তাহার ভীতা হরিণীর মত ভয়াত দুটিট, মুখের বিবরণ বাকুলতা, কঠের কর্ণ কাকুতি পরেশের মুহুর্তের আখ্রিক্ম্ভিকে তীর কশাঘাতে নিরুত্ত করিল। ছাড়িয়া দিয়া কজারক্ত মুখে কহিল, "কিছু মনে করনে না কমলা, মাপ কর আমাকে।" বালিয়া বাহির হইতে উদাত হইতেই কমলা সান্নয় কঠের করিল, "আপনিও বিছু মনে করবেন না—বিষের আলে ও-সব ভাল নয়, ওতে অমণ্ডল হয়।" পরেশ বাহিরে পা দিতেই কমলা কহিল, "কোথায় যাছেনে? পরেশ গাভার মুখে কহিল, "বাড়ি যাছিছ।" কমলা কহিল, "বস্নান ন—িদিসমাকে ভেকে আনি, গলপ কর্ন।"

"আর ভূমি?"

"আমি একধারে বসে বসে শানব।"

"তাতে তোমার লাভ?"

"আমার ভাল লাগে আপনার কথা শ্নতে—" একট্ চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, "আমার ওপর রাগ করেন নি তো?" পরেশ কহিল, "তমিও করো না?"

সন্ধার অন্ধকারে আড় ফিরিতে ফিরিতে পরেশ আজ বিকালের ঘটনা মনে মনে প্রবালোচনা করিতে লাগিল। আজ সে শ্রীমতীর বাড়ি গিয়াছিল, শুধু কমলার দশনিলাভের জন্য নহে। সে আশা করিয়াছিল, কমলা হয়তো আজ কিঞিং কোমল হইয়া উঠিবে এবং ভাবী বিবাহ বন্ধনের হ্রাণ্ডর বদলে ভাহার কাছ হইতে পরিপ্রণ মূলা না হোক, বাটা বাদ দিয়া আংশিক মূল। আদায় হইবে। নিজ'ন কক্ষে শ্রীমতী যথন তাহাকে কমলার সামনে দাঁড় করাইয়া দিয়া চলিয়া গেল এবং অশ্রন্ম্থী কমলা অভিমান বাকোর দ্বারা তাহার প্রতি ঐকাদ্তিক অনুরাগ প্রকাশ করিতে লাগিল, তথন তাহার মনের মধ্যে ক্ষ্যাতুর কামনা নিশ্চিত খাদোর আশায় লোভাতুর হইয়া উঠিয়াছিল। তারপর কমলা যথন স্বেচ্ছায় ভাহাকে স্পর্শ করিয়া প্রশ্রয় দিল, চোখে মাথে কঠেস্বরে আত্মসমর্পদের আভাস ফুটাইয়া তুলিল, তথন দ্বেদ্ত কামনা দুনিবার লোভে ঝাঁপাইয়া পড়িল। যদি কমলা তাহাকে বাধা না দিত, যদি তাহার ভদ্রতা, শিক্ষা-দীক্ষার উপর নিভর ক্রিয়া নিজেকে ছাড়িয়া দিত, তাহা হইলে শেষ পর্যক্ত সে কি করিয়া বসিত বলা যার না। নিজ হ্পয়ের মধ্যে নিরীক্ষণ করিয়া সে দেখিল, তথনও প্র'ণ্ড সেখানে তাহার ক্ষ্ণার্ত কামনা পিঞ্জরাবন্ধ ব্যায়ের নাায় জনুলন্ত অংগারের মত চোখ লইয়। লালাসিত্ত জিহ্বা বাহির করিয়া লোভে ও লালসায় এ কোণ-ও কোণ করিতেছে।

( ২৬ )

পরদিন দুই-ভিনটা দ্র গ্রামের ডাক ছিল। কাঞ্চকর্ম সারিয়।
বাড়ি ফিরিতে পরেশের ভিনটা বাঞ্জিয়া গেল। স্নানাহার সারিয়। একট্থানি বিশ্রাম করিতে যাইতেছে — এমন সময়ে স্কুলের চাকর আসিয়া
একথানি চিঠি দিল। ছেডমাস্টার চিঠি লিখিয়াছেন—"বাড়ি হইতে থবর
পাইলাম, আমার স্কুরি জনুরটা একট্কু বাড়িয়াছে। স্কুলে নানা কাঞ্ছে
এমনই বাস্ত আছি যে, বাড়ি যাইয়া খবর লইতে পারি নাই এবং রাটি

আটটার আগে পারিব বলিয়া মনে হয় না। আপনি দয়া করিয়া একবার দেখিয়া যহিবেন।

সংধার কিছা প্রেব পরেশ হেডমান্টার মহাশারের বাড়িতে হাজির ইইল এবং সটান বৈঠকথানার মধ্যে গিয়া বসিয়া হাজিল, "থোকা!" আরতি আসিল ও মাখ্যানি চিন্ডাকুল করিয়া তুলিয়া কহিল, "দিদির জারটা বেশি হয়েছে এবেলা।" পরেশ প্রশন করিল, "টেন্পারেচার কড:"

"১০২ র উপর।"

"চল্ম দেখি।" বলিয়া আরতির পিছনে পিছনে স্নীতির শায়নকক্ষে হাজির হইল। একটা বিস্তৃত থাটে স্নীতি শাইয়াছিল—
আপাদ-কঠ লেপে ঢাকা। পরেশ কিন্তাসা করিল, "কেমন আছেন?"
স্নীতি ক্ষীণকঠে কহিল, "ভাল না। ভাগো আরতি এসেছিল, না হ'লে
কীয়ে হ'ত!" পরেশ কহিল, "কিছু ভার নেই—মালেরিয়া জাত্র নিশ্চয়।"

রোগাঁ দেখিয়া পরেশ নৈঠকখানায় আসিয়া বসিল এবং একটা প্রেস্কিপশন লিখিয়া উঠিয়া দড়িইয়া কহিল, "আমি চলি, ওষ্ধটা তৈরি করে রাখিগে, আপনাদের ঝিকে এখনই পাঠিয়ে দিন ওষ্ধটা আনতে।" আরতি অনুনিয়ের সুরে কহিল, "জামাইবাব, ঘতক্ষণ না আসেন, ততক্ষণ থাকুন আপনি—আমার ভয় করছে। ঝি বরং প্রেস্কিপশনটা নিয়ে গিরে জনা কোঞাও থেকে ওষ্ধ আন্ক।" পরেশ একট্ চিন্তা করিয়া কহিল, "বেশ, আমি বসছি। ওকে কার্তিক ভান্তারের ভান্তারখানা থেকে ওষ্ধটা আনতে বলে দিন।" আরতি প্রেসক্রিপনটা লইয়া চলিয়া গেল। ফিরিলা শিনিট কুড়ি পরে—ভান হাতে এক কাপ ধ্যায়িত চা। পরেশ অন্যমনক্ষতার নত্ত্ব্বে বাস্যাছিল, আরতি কাছে আনিতেই মুখ ভূলিয়া চাইয়া কহিল, "ও আবার কি:" আরতি কহিল, "কছ্ না, এক কাপ চাশ্রাণ

চা খাইতে গাইতে পরেশ জিভাসা করিল, "ঝিকে পাঠিয়ে দিলেন?" আরতি ঘড় নাড়িয়া 'আঁ জানাইল। পরেশ কহিল, "**আজই অভতঃ** দ্ব ডোজা খাইয়ে দেবেন।" আরতি ঘড় নাড়িয়া স্বীকৃতি **জানাইল।** তারপর—দ্বইজনেই কিছু ক্ষণ চুপচাপ। পরেশ চা খাইতে লাগিল, আরতি বিষয়া বসিয়া কি ভাবিতে লাগিল। হঠাৎ আরতি প্রশন করিল, "কাতিক-ডালুরের মেয়ের সপ্পেই আপনার বে হবে, না?" পরেশ মৃদ্ব হাসিয়া কহিল, "কে বললে আপনাকে হ"

"ঝি বলছিল—আসছে মাসে বিয়ে হবে।"

পরেশ গশ্ভীর মাথে কহিল, "ভাই তো শ্নাছ।" মুখ **টিপিয়া** হাসিয়া আরতি কহিল, "নিজে বুঝি ভানেন না! **এদিকে মনে মনে** দিন গনেচেন সারাক্ষণ।" পরেশ জবাব দিল না।

চা খাওয়া শেষ হইলে আরতি কাপ লইয়া চলিয়া গেল। কিছুক্ষণ পরে ফিরিয়া আসিল, হাতে পেলটে করিয়া পান।

পরেশ কহিল, "আপনি দেখছি আতিখেয়তায় হুটী রাখ্যেন নাং নিজে সজলেন নাকি "

আরতি তীক্ষাকণ্ঠে কহিল, "সাজতে জানি নে নাকি ভাবছেন? ভ-বেলা কার হাতের পান খেয়েছিলেন?" পরেশ ঘাড় নাড়িয়া অর্ধনিমীলিত চক্ষে স্থাত কহিল, "ওঃ! তাই!" আরতি ঔৎসংকার সহিত কহিল, "কি?" ও-বেলা পান খাইয়া পরেশের জিব প্রজিয়াছিল, অনেকক্ষণ পর্যানত জিবটা নাডিতে পারে নাই—দিনের বেলায় খাওয়ার সময়ে পর্যানত কণ্ট হইয়াছিল; কহিল, "তাই এত ভাল লেগেছিল—গ্ৰ্যাজ্যেটের হাতের পান।" আরতি বাঁকা হাসি হাসিয়া কহিল, "ঠাট্টা করছেন ব্রথি:" পরেশ ুকহিল, "না, ঠাটা নয়, প্রশংসা করছি। আপনি <mark>আমাকে আশচর্য ক'রে</mark> দিয়েছেন। কলেজে পড়া মেয়েদের সম্বন্ধে আমার ধারণা বদলে দিয়েছেন।" প্রসাম হাসি হাসিয়া আরতি কহিল---"কি ধারণা ছিল আপনার?" পরেশ কহিল, "ধারণা ছিল, কলেজে পড়া মেয়েরা সেক্সপীয়র—রবীন্দ্রনাথ প'ড়ে ব্রুতে পারে, রাজনৈতিক ও সামাজিক সমস্যা নিয়ে শক্ত শক্ত প্রবন্ধ লিখতে পারে, সভা-সমিতিতে গরম গরম বস্তুতা দিতে পারে, কম্যুনিজম ব্রিল আওড়াতে পারে: কমরেডদের মন্দিরাণী হয়ে দেশোখারের প্রেরণা ও উদ্মাদনা জোগাতে পারে; কিন্তু ভারা যে আবার উব; হয়ে যসে ভাত-ডাল সেম্ধ করতে পারে, লাচি বেলতে পারে, গা মেলে ব'সে পান সাঞ্জতে পারে—" আরতি বাধা দিয়া কহিল, "বুরোছি আপনার ধারণা কলেজে-পড়া মেয়েরা কিন্তুত কিমাকার জীব, তাদের নিয়ে সংসার করা চলে না।" পরেশ ঘাড় নাড়িয়া সায় দিল। আরতি ক্ষরেধার হাসি হাসিয়া কহিল, "কিম্ভু জানেন পরেশবাব; তারা বিয়েও করে এবং আপনাদের পাড়াগাঁরের অবলা-সরলাদের চেয়েও স্বামীদের সূখী করে। রঙিন পাথা মেলে তারা উড়তেও জানে, আবার পাখা গ্রুটিয়ে বাসাতে ব'সে সংসারধর্ম পালন

নিরাপদ × উত্তম

লুখির জন্য

স্থায়া আমানতে বিনিয়োগ করিতে হইলে

### र्रेष्ट्रिश नाभनाल

প্রপার্টিজ লিঃ'এ
টাকা রাখনন।
ম্যানেজিং এজেটস্ঃ—

বি, রায় এণ্ড কোং ৩ ৬ ৪নং হেয়ার জ্বীট, ক্লিকাতা।

ফোন-কালে ৩৮৩৮

#### পরিবর্তিত মুদের হার

>	ৰংসরের	জন্য	 4%
2	বংসরের	জন্য	 43%
9	বংসরের	कमा	 30/0

ত বংশরের জনা ... ৬% ৪ বংশরের জনা ... ৬३% ৫ বংশরের জনা ... ५%

৫ বংসরের জনা ... ৫% বিশেষ আমানত সম্পর্কে বিস্তৃত বিবরণাদি জানিতে হইলে উক্ত ঠিকানাম আবেদন

### শারদোৎ সবে

প্রিয়জনের রূপ-সজায়

### মোলানার

### প্রীতিপ্রদ ডিজাইনের সাড়ী

আধুনিক তরুণী ও মহিলাগণের মনোরঞ্জনে সমর্থ।

–আমাদের দোকানে–

বেনারদী, জর্জ্জেট, মুর্শিদাবাদ, ঢাকাই, টাঙ্গাইল, শান্তিপুরী, ছাপান সাড়ী,ধৃতি ও সাজসজ্জার সামগ্রী প্রচুর পরিমাণে মজুত থাকে।

(মালানা দি ব্লু সপ ৫নং ধর্মতলা দ্বীট প্রবেশপথ মতি শীল দ্বীট)। মৌলানা (ষ্টারস্ ১৩৬,৩৮নং লোয়ার চিৎপর্র রোড ফোন্নির ১২৮৬)

**মৌলানা ফ্যাঙ্গি হাউস,১৩১**নং লোয়ার চিংপরে রোড, কলিকাতা।



করতেও জানে।" পরেশ চূপ করিয়া রহিল। আরতি কহিল, "আপনার হব্ গিমিটি লেখাপড়া জানেন?" পরেশ কহিল, "কিছু জানেন বংলই ধরণা ছিল এতদিন, কাল শ্নলাম—অক্ষর-পরিচয়ও নেই।"

"গান-বাঞ্চনা ?"

পরেশ ঘাড নাডিয়া 'না' জানাইল।

"রামাবামা জানেন নিশ্চয়।"

পরেশ জবাব দিল, "তা জানেন।"

"পান-দোকা খান?"

পরেশ কহিল, "খান।" আরতি হাসিয়া কহিল, "তা হ'লে তো আপনার আদর্শ স্থিনী; ভাগে শহর থেকে পালিয়ে এসেছেন, না হ'লে এতদিনে কেউ ঘাড়ে চেপে বসলে এমন রহলাভ আর হয়ে উঠত না।" কণ্কাল চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, "আপনি বস্ন একট্, দিদিকে একবার দেখে আসি।"

কিছ্কণ পরে ফিরিয়া আসিয়া কহিল, "দিদি ঘ্রিয়ে পড়েছে।" প্রেশ কহিল, "ভঁর ঘরে কেউ আছে তো?" আরতি কহিল, "আছে বই কি! থোকা খুদের সংগ্য খেলা করছে।"

চেয়ারে বসিয়া আরতি কহিল, "দিদির জারটা কি সতাই ম্যালেরিয়া।" পরেশ কহিল, "আনার তো তাই মনে হচ্ছে।" আরতি কহিল, "শতিকালেও ম্যালেরিয়া হয় নাকি।" পরেশ কহিল, "নতুন ক'রে না হতে পারে, কিন্তু উনি তো বরাবরই এখানে থাকেন।" আরতি কহিল, "আমারও হবে নাকি।" পরেশ কহিল, "না হতেও পারে।" পরেশের দিকে কিছুক্ষণ তাকাইয়া থাকিয়া আরতি কহিল, "অর্থাৎ হতেও পারে। তা হ'লে ভারী মাশাকিল হবে কিন্দু, আমার এমনই ছুটি ফ্রিয়ে এসেছে।"

পরেশ উদ্দেব্য যথাসাধ্য চাপা দিয়া কহিল, "আর কভদিন বাকি আছে ছাটির?" ঘাড় নাড়িয়া আগতি কহিল, "বেশিদিন না।" মুখখনি শ্লান করিয়া তুলিয়া কহিল, "অথচ সম্পূর্ণ সেরে উঠতে পারলমে না। আপনি দেখলেন না প্রথম থেকে, ভেবেছিলেন, লেখাপড়া জানা সাংঘাতিক মেরেমান্য একটা মালেই মংগল।" পরেশ লভ্জিত মুখে কহিল, "ছিঃ! ওকথা বলবেন না।" ভীক্ষাকটে আরতি কহিল, "কেন বলব না? আপনার তো আমাদের মত মেয়েদের ওপর এই ধরণেরই মনোভাব।" পরেশ কহিল, "আমি তো বললাম আপন্ধক, আগে ছিল, আপনি বদলে দিয়েছেন।" আর্ডি কহিল, "আমতে আপনি 'আপনি' করেন কেন? 'তুমি' বলতে পারেন না : "পারেশ আমতা আমতা করিয়া কহিল, "মানে আপনার সজেগ বেশি দিনের আলাগ নয় তো, মনে—" আরতি কহিল, "নেই বা হ'ল। মান্যের সংগ্র মান্যুষের সম্পর্কের নির্নিড্তা কি পরিচয়ের দীর্ঘতার উপর নির্ভার করে? এক মুখ্যুর্ভোর পরিচয়ে একজন অন্তরগণ হয়ে ওঠে, আবার সারাজীবন পাশাপাশি থেকেও একজন অস্তরের অস্তরালেই থেকে যায়।" বলিয়া দুই চক্ষের দুটি ঘন করিয়া পরেশের মুখের পানে তাকাইল। সেই চোথের সহিত চোথ মিলিতেই পরেশের ব্রেকর ভিতরটা দ্রালিয়া উঠিল, ভাভ তাভি মুখ ফিরইয়া লইয়া পরেশ কহিল, "সতেনবাবা এখনও এলেন না!" আরতি কহিল, "আসতে দেরি হবে, স্কুল কমিটির মিটিং আছে।" মার্চকি হাসিয়া কহিল, "আর্থান এত ছটফট করছেন কেন? শ্বশার বাড়িতে নেমুক্তর আছে ব্রিয়?" পরেশ কহিল, "না।" মুখ গুম্ভীর করিষা আরতি কহিল, "তা হ'লে আমার সংগ বুকি আপনার ভাল লাগছে না? বেশ, আমি না হয় চালেই যাছি।" বলিয়া উঠিবার উপক্রম করিতেই পরেশ সাবেলে কহিল, "পাথল হলেন নাকি! উঠবেন না, বসনে।" সক্ষোতে কহিল, "আপনার সংগ আমার ভাল লাগে না—এই বুঝি এতদিন পরে আমার সম্বল্ধে আপনার ধারণা হ'ল! আপনাকে যদি—" আরতি বসিয়া বাধা দিয়া কহিল, আবার 'আপনাকে'? পরেশ হাসিয়া ফেলিয়া কহিল, "ভোমাকে বলতে বাধ-বাধ ঠেকছে।"

আরতি কহিল, "বাধা রেখেছেন বংলই বাধ-বাধ ঠেকছে, আপনার বংলে মনে করতে পারছেন না কিছুটেই। কিন্তু আমি আপনাকে অতি সহজেই 'তুমি' বলতে পারি।" পরেশ কহিল, "তাই বলুনে আলে, তা হ'লে সাহস হবে আমার।"

আরতি মৃত্রিক হাসিয়া শাণিত ইপ্পাতের মত চকচকে চোঝে চাহিয়া কহিল, "শ্নেলে আপনার হব্ গিয়ে কিপ্তু কুর্জেক বাধিয়ে দেবেন। ভাববেন, কোঝাকার কে তার জিনিসে ভাগ বসাতে এসেছে।" পরেশ কহিল, "মান্য কি কারও একলার জিনিস হতে পারে? সারাজীবন ধ'রে যত লোকের সংস্পার্শ আসে, সকলের মধ্যে নিজেকে তিল তিল ক'রে ভাগ ক'রে দেয়।" আরতি কহিল, "বিলিয়ে দেয় তার বাজিজকে; কিন্তু বাজিজ নিয়ে তো কালি কানে প্রয়োজন নেই। সে চার বাজিউকৈ এবং প্রোশ্রিক

ভাবে, ডাতে কাউকে কণামান্ত ভাগ বসাতে দিতে চার না" একট, চুপ করিয় থাকিয়া হাসিয়া কহিল, "অদতত আমার মত মেয়ে হ'লে—" পরেশ করিম ভরের সহিত কহিল, "আপনিও ওই দলের নাকি?" আরতি ঘাড় নাড়িয়া দ্টকেঠে কহিল, "নিদের! কিন্তু আপনি আবার আপনি? বলছেন?" পরেশ অপ্রতিভভাবে কহিল, "না না, তুমি।" বিমল হাসো মুখ উভ্ভাসিত করিয়া আরতি কহিল, "গা্ড বয়৷ কথা শ্নলে এত ভাল লাগে। আমার যে ছাল্রীরা আমার খ্ব কথা শোনে, তাদের আমি খ্ব ভালবাসি।" বলিয়া হাস্যোভন্তর চোথ দ্বৈটি পরেশের মুখের উপর নাসত করিল। পরেশ সাহসা হইয়া উঠিয়া কহিল, "সতি নাকি! আমিও তা তোমার অভাত আজাবহ হয়ে উঠেছি।" মুখ লাল করিয়া আরতি কহিল, "যান্ন ভারী দুখ্ট্।" খণকাল চুপ করিয়া থাকিয়া চট্ল কঠে কহিল, "আপনাও ভালবাসা চাই নাকি?"

বধিকে পরেশের মনে পড়িল—শাস্ত, নয়, ধার, প্রী ও হী-মতী মেরেটি, ভালবাসার ফংগ্রোরা বৃকে লইয়া তাহার জাবিন হইতে থাসিয়া পড়িয়াছে। কমলার মিনভিপ্র প্রার্থনা মনে পড়িল, 'বসুন না, গক্স কর্ন, কথা শ্নতে ভাল লাগে আপনার—'কমলাও ভালবাসে তাহাকে।

পরেশ কহিল, "চাই বই কি ! বন্ধর প্রতি বন্ধর ভালবাসা, আমার সংগে যে বন্ধর পাতিয়েছিলে ভুলে গেছ নাকি?" আরতির মুখে রক্তাভা মুহ্ত মধ্যে মিলাইয়। গেল, শাুনককঠে কহিল, "ভুলি নি।" আমার দুইজনে কিছুক্ষণ নারবে বসিয়া রহিল। আরতি মুদু বিরস কঠে কহিল, "সারাদিন আমার শরীয়টাও ভাল ঠেকছে না—হাতটা একবার দেখনে না দয়া করে।" পরেশ অতানত কর্ণকঠে কহিল, "বন্ধুছের সম্পর্ক স্বীকার কারে 'দেখুন' দয়া করে' এই সব কথা?"

আরতি ক্ষীণ হাসিয়া কহিল, "কি বলতে হবে?"

शरतभ करिल, "वन्ध्र या वन्ध्रक वरल।"

আরতি কহিল, "পরে বলব" বলিয়া ভান হাতটি বাড়াইয়া দিল। পরেশ ভান হাত দিয়া আরতির মনিবংঘটি চাপিয়া ধরিয়া কহিল, "আমাকে দিয়ে বলিয়ে নিয়ে পরে বলব ?"

আয়তির নবনীত কোমল শ্রু স্থাঠিত বা**ংটির দিকে তাকাইয়া** এই বাংয়েল। একদা যে ভাগ্যানের কঠে বিলম্বিত **হইদে, ভাহার প্রতি** প্রেশ ঈর্যান্তিত হইয়া উঠিতে লাগিল।

নাড়ী দেখিয়া পরেশ কহিল, "কিছু হয়নি তোমার।"

অভিমানের সংরে আরতি কহিল, "আপনার তো **ওই কথা কিছু** হয়নি।" বলিয়া ঠোট ফ্লাইল। পরেশ হাসিয়া ক**হিল, "কিছুনা** হ'লেও হয়েছে বলতে হলাও

পরেশের মধ্যের পানে একবার বিষয় নয়নে তাকাইয়া **মখে নত** করিয়া অরতি কহিল, শুআমার তাল লাগছে না এখানে, দিদি **একট**, সেরে উঠলেই চলে যাব।"

"কোথায় যাবে ?"

তীক্ষাপরে আরতি কহিল, "কোন্ছলো আমার আছে বলনে **যে,** যাব সেখানে। ফিরে যাব আমার স্কুলের চাকরিতে।" বলিয়া **ভান হাতের** তেওঁনো দিয়া টেবিলের উপর কি লিখিতে লাগিব।

পরেশ কহিল, "আমার ভব্ধটা আরও দিন কতক টায়াল দেওয়া উচিত:"

আরতি কহিল, "আকগে, কি হবে ভাল হয়ে পরেশবাব্! এই তো ফার্মা! মা নেই, বাবা থেকেও নেই, সত্যিকার আপনার জন বলতে কেউ নেই। শেওলার মত তেসে ভেসে বেড়াই, এ ঘাটে ও ঘাটে, দাসাঁব্তি করে জাবিকা অর্জন করি পরের মন অ্গিয়ে। জাবিনে মুখ নেই, আনন্দ নেই, কারও কাছে কোন মূলা নেই।" বলিয়া উঠিয়া বাহিরে অন্ধকার বারাশায় গিয়া দাড়াইল। পরেশও পিছনে পিছনে গিয়া কাছে দাড়াইল। আরতি ক্রম্ন-জড়িত কন্ঠে কহিল, "এখন যাবেন না।" পরেশ্ব স্বিশ্বয়ে কহিল, "তুমি কাদ্য নাকি হ' ধরা গলায় আরতি কহিল, "না।"

পরেশের কি জানি কেন মতিক্রম ঘটিল—চট্ করিয়া আরতির গালে হাত দিয়া কহিল, "এই যে কাদছ!" দরিয়া দড়িইয়া আরতি কহিল, "কয়া পেলে কাদৰ না? এও কি আপনার ডাজারী শান্তে নিষেধ নাকি?"

পরেশ নিজের হঠকারিতার জনা প্রভিত ইইয়ছিল। ভাবিয়াছিল, ক্মলার মতই আরতি বিদ্যুক্তপুষ্টের মত শিহরিয়া উঠিবে, দীণত চক্ষে চাহিয়া, তীরকঠে ভর্গননা করিবে। কিন্তু তাহার কিছাই হইল না ক্ষেত্রিয়া করিবে। কিন্তু তাহার কিছাই হইল না ক্ষেত্রিয়া করিবে। কর্মিন ক্ষিত্রের নিশ্বাস ফোলিয়া কহিল, "আছে বইকি! ক্ষিত্রে প্রারত বারাপ হবে।" সামনে অন্ধকারের দিকে তাকাইয়া আরতি কহিল, "হোক ব্যাক্তি, আমান মরণই ভাল।"

### বেনারসীর

क्रना

### মোহিনীমোহন কাঞ্জিলাল

'প্জার রকমারী তাঁতের ও ফ্যান্সি সাড়ী আমাদের নীচের শো-রুমে দেখন।

কলেজ জ্বীট—হ্যারিসন রোড জংসন

क्यान- वि. वि. ८६२०

### আপনার আজকের স্পেক্সক্র

আপনার বার্ধকোর এবং পরিজনবর্গের ভবিষ্যতের সহায়।

## প্রভিন্সিয়াল ইউনিয়ন

**= এসিওরেন্স লিমিটেড**্**=**হেজ্ অফিস—দিল্লী।

সেণ্ট্রাল অফিস--তনং ম্যাডেগা লেন, কলিকাতা।

ব্যাণক অব্ ক্যালকাটা প্রিমিসেস

উপয্ত বেতন ও কমিশনে সর্বত্ত এজেণ্ট ও অর্গানাইজার আবশ্যক।

ফোন-ক্যাল্ঃ ২৭৬৭

গ্ৰাম—"জনসম্পদ্"



# Have a Tenor

#### টেনর সিগারেট লউন

যার। আসল ভার্জনীয়া তামাক পছন্দ করেন তাদের জনা; এই চড়া দামের দিনেও আপনি ভি লাম্মের টেনর সিগারেটের মিন্ট মধ্রে ধ্নপান করিয়া দশ মিনিটকাল বেশ আনন্দ উপভোগ করিতে পারেন। ভার্জিনীয়া তামাকের বাছাইকরা পাতা হইতে এই টেনর সিগারেটের প্রস্তুত করা হয়, এই সিগারেটের সুমধ্র গাধ্যই আজ প্রাধারী মর্বাছ সৌখীন সামাজে সমাদ্ত ৷ আমাদের ব্রেন্ডই সৌখীন ধ্মেপারীকের নাতুন ভাগিভাভ হিসাবে—এমনিক খাহাদের কন্টনালী সহজেই রোগার্ক্তনত হয়, তারাও উহাকেই অত্তর্কুট জিনিষ বলিয়াই গ্রহণ করিয়াছেন।



..is truly a de Luxe Cigarette



LAMPS CARLTON LYD. LONDON, FESTERN LICENSEES, POST BOX 80.

470 CALCUTT

"हि:! अकशा व'रामा आ।"

"আমার মরণ হ'লেও রোগার অভাব আপনার হবে না।"

"আমি কি ভোমাকে রোগীর মত দেখি?"

"তা ছড়া আবার কি?"

"কেন! বন্ধার মত--"

ঝংকার দিয়া আরতি কহিল, "চাইনে আপনার বংধ্ছ।" পরম বিক্ষায়ের স্বরে পরেশ কহিল, "তবে কি চাই?" আরতি ভীক্ষাস্থরে কহিল, "তা আপনার জেনে কি হবে? সে জিনিস দেবার সংগ্র আপনার নেই।" বলিয়া নীলাভ কৃষ্ণ আকাশের দিকে তাকাইয়া রহিল।

আরতির অন্তরের এই আকাস্মক আত্মপ্রকাশ তীব্র বিদাং বিকাশের মত তাহার হাদয় ও মনকে বিভাগত করিয়া দিল। বিহর্বলের মত সে আরতির মতির মত স্থির দেহের পানে তাকাইয়া রহিল।

গভীর দীঘানিশ্বাস ফেলিয়া আরতি কহিল, "জামাইবাব, আসা না প্লয়ব্দত দ্য়া কংরে অপেকা কর্ন, আমি দিদির কাছে যাছিছ।" বলিয়া ধারপদে বাড়ির ভিতরে চলিয়া গেল।

পর্বাদন সকালে পরেশ স্নাতিকে দেখিতে গেল। সতোনবাব্ চিনিত্ত মুখে বসিয়া ছিলেন। প্রেশকে দেখিয়া হাসিবার চেডট করিয়া কহিলেন, "আস্ন।" কিন্তু পরক্ষণেই চিন্তার কালো মেঘ সে হাসিট্রু গ্রাস করিয়া লইল। পরেশ কহিল, "কেমন আছেন?" সতোন কহিল, "ভাল নয়, সকালেই টেম্পারেচার ১০২০" পরেশ গম্ভীর হইয়া কহিল, "রন্তটা প্রশিক্ষা করতে পারলে হ'ত, কিন্তু এখানে কোন উপায় নেই, তা' ই'লেও আমি একবার কুইনিন দিয়ে দেখব, যদি রেস্পন্ত করে ভাল, না হয় তো অনাভাবে চিকিৎসা করতে হবে।" সতোনবাব্ শ্কেম্থে কহিলৈন, "তা হ'লে তো টাইফয়েড—"

সাহস দিয়া পরেশ কহিল, "প্রোপ্রি টাইফয়েভ নাও হতে পারে, পারে৷ টাইফয়েড—"

দীর্ঘনিশ্বাস ভেলিয়া সতোনবাবু কহিলেন্ সে তো একই।"

স্নীতির শ্যাগশেশে আরতির দেখা মিলিল, বাসি পৃষ্ফাহলের মত শান বিষয় মুখ। আরতি স্নীতির শিয়রে বসিয়া কপালে হাত কুলাইতেছিল, পরেশকে দেখিয়া বিছানা হইতে নামিয়া সরিয়া দাড়াইল। পরেশ তাহাকে জিঞাসা করিল, "খ্র মাথার বেদনা নাকি?" আরতি জবাব না দিয়া মুখ ফিরাইয়া লইল। সুনীতি ঘাড় নাড়িয়া হৌ জানাইল।

"কাল রাজে ঘ্ম হয়েছিল?"

সতেনেবার, জবার দিলেন, "ভাল হয় নি।"

রোগীকে পরীক্ষা করিয়া পরেশ বাহিরে আসিয়া দীড়াইল। আরতি পাশ দিয়া রামাঘরের দিকে হাইতেছিল, পরেশ তাহাকে কহিল, "একট, হাত ধ্যুতে জল দিতে পার?"

আরতি গৃহতীর বদনে কহিল, "দি**চ্ছি** পাঠিয়ে।"

বৈঠকখানায় আসিয়া প্রেসক্রিপশান করিয়া দিয়া পরেশ কহিল, •আপনি ওয়্র্রটা কাতিকি-ডাস্তারের ডাক্তারখানা থেকে আনিয়ে নেবেন। আমি এখন আসি। ও বেলা এসে দেখে যাব।" বলিয়া উঠিয়া দড়িইতেই সভ্যেন কহিলেন, "বসন্ন একটা, আরতি বোধ হয় চা করতে গেছে।" পরেশ বাসিয়া কহিল, "আবার ওসব হাণগামা কেন? একে বাড়িতে অস্থ ভার ওপর ও'র একলার উপরেই তো সব ঝির!" সভোন কহিলেন, "হাাঁ, ভাগ্যে ও এসেছিল, না হ'লে উপোস দিতে হ'ত আমাদের। আমি তো ভ্রমর বিষয়ে একেবারে আনাড়ী কিনা!" পরেশ হাসিয়া কহিল, "আমিও ভাই! মাসামা দয়া ক'রে না এলে ভারী বিপদে পড়তে হ'ত। কিন্তু এতে আমাদের কোন লম্জা নেই। ইংরেজরা যেমন আমাদের হাতিরার কেডে নিয়ে আমাদের রণ-বিমুখ ক'রে রেখেছে, মেয়েরাও তেমনই আমাদের হাতা-বেড়ী কেন্ডে নিয়ে রাল্লা-বিমূখ করে রেখেছে। হাতিয়ার আর হাতা ছাতে পেলে—" সভোন শ্না দৃণ্টিতে তাকাইয়াছিল, বলিয়া উঠিল, "আচ্ছা, পরেশবাব, যদি টাইফরেড ব'লেই সাবাস্ত হয়, ত হ'লে এখানে রাথা ঠিক হবে তো?" পরেশ ব্রিজ তাহার বস্তৃতা মাঠে মারা গিয়াছে; কহিল, "(कन ?"

"ওৰ্ধপত পথ্য এখানে পাওয়া যাবে তো?"

"বাবে না কেন? এদেশে কি কারও টাইফরেড হম না? না, টাইফরেড হ'লে সারে না?" সতোনবাব চিন্তাকুলমুখে কহিলেন, "তা বটে। তবে এখানে আত্মীয়ান্বজন কেউ নেই, আমি তো স্কুলের কাজেই সারাদিন বাসত, আরতির শ্রীরও ভাল নেই—সেবা করবে কে, সংসারই বা দেখৰে কে?" পরেশ কহিল, "জাপনি কি এখান থেকে নিয়ে যেতে চান?" সতোন কহিল, "হাা সেখানে স্বাই বখন রয়েছেন—" পরেশ কহিল, "বেশ, আরও একদিন দেখি, যদি স্বিধে না হয় তাই ক্রবেন।"

কর্ণ কপ্তে সত্যেদ্দ কহিলেন, "তথন উপায় থাকবে তো?"
পরেশ কহিল, "তা থাকবে।"

আরতি আসিল না, দুধের মা দুই কাপ চা লইয়া আসিল। সত্তান কহিল, "তোমার মাসীমা কি করছেন।" দুখের মার বয়স চাল্লিশ পার হইয়া গেলেও ভারী লম্জাবতী, লম্জায় থস্থসে হইয়া গিয়া ফিস ফিস করিয়া কহিল, "মাসীমা ছ্যান করতে গেইছেন। এখন আসতে পারবেন নিকো।" বলিয়া ধেমেটার আড়াল হইতে পরেশের দিকে এক চোখ চাছিল্লা মুখ টিপিয়া হাসিরা চলিয়া গেল।

সেদিন সংখ্যার পরও পরেশ আসিল। সতোনবাব্ বাড়িতেই ছিলেন, আর্বাত রাহ্মঘরে ছিল। রোগী দেখিয়া গদ্প করিয়া চলিয়া আসিল। আর্বাত একবারও দেখা দিল না।

রাতে খাওয়ার পরে ডাঙারী বই সামনে লইয়া পরেশ আরতির চিশ্তা করিতে লাগিল। একটা দিনের মধ্যেই আরতি **যেন আবার** অপরিচিতা হইয়া উঠিয়াছে। কাছে আসে নাই কাছে গেলে দরে **সরিয়া** গিয়াছে। কথা কহে নাই, কথা কহিতে গেলে মুখ ফিরাইয়া লীইয়াছে। কি তাহার অপরাধ? বংশাছে আরভির ব্যর্চি হইয়াছে, বংশাছের চেয়ে বড় কিছ, তাহার কাছে নায়। তাহা যে কি সে আন্দান্ত করিয়াছে। কিন্ত ইহাই আশা করিয়া িঃ আরতি আহার সহিত আলাপ করিয়াছিল! তাহারা হিন্দ, সমাজের ছেলেমেয়ে; তাহাদের জাতি ভিন্ন; এক্ষেত্রে সামাজিকভাবে তাহাদের মিলন যে অসম্ভব, তাহা তো আরতি বুঝে। তাহা ছাড়া তাহার নিজের অবস্থাও অভানত জটিল। কমলার সহিত তাহার বিবাহ স্থির এবং যতদরে ব্রা গিয়াছে কমলা এখন হইডেই মনেপ্রাণে পদ্পীদের স্থাব অধিকার করিয়া বসিয়াছে। এখানে বাস করিতে হুইলে কমলাকে বিবাছ করিয়া কাতিকের স্নেহছোয়ায় আশ্রয় লওয়াই যে লাভ ও লোভনীয় ভাহা এ কয় দিনেই **প্র্যাক্টিসের সরোহাতে** ব্যঝা গিয়াছে। আরতিকে বিবাছ করিয়া অক্লে তরী ভাসাইবার যদি তাহার শক্তি ও সামর্থ্য থাকিত, তাহা হুইলে তো সে ববিকেই বিবাহ করিতে পারিত। ববিকে মনে পজিল পরেশের, মনে পড়িল সেদিনের তাহার সেই অগ্রাসিক মর্থখানি। ববি বিদায় লইয়া গিয়াছে: ভবিষাতে যদি কোন দিন সে গ্রামে আসে, আর সে এখানে থাকে; হয়তো তাহার সহিত দেখা হইবে। কিন্তু সেদিন তাহার সীমন্তে থাকিবে পরাধিকারের রক্তপতাকা, প্রকোপ্টে লোহ নিগড। সেদিন তাহার ম্থের দিকে তাকানো পর্যাতত চলিত্তে না, অনাদাীরার অবগ্রন্তন দ্বিউপথ রোধ করিবে এবং যে ভালবাসা দেহে রম্ভন্তোতের মত নিঃশব্দ-উপশিবাহ তাহার মনের শিরা প্রবাহত হইত, তাহা ততদিনে হয়তো জ্পমাট বাধিয়া উঠিবে। গ্রামান্তের ক্ষান্ত নদীটি হঠাং শ্কাইয়া গেলে বা গতিপথ পরিবতিতি করিলে যেমন মন ক্ষ হয়, কিন্তু তীর বেদনায় আর্ত হইয়া উঠে না, ববিকে হারাইয়াও পরেশের মনে তেমনই ক্ষণিক ক্ষোভ জন্মিয়াছে, কিন্তু জीवत्न अश्रवनीत काजन जीत त्वमनाद्वाध करण नाहे। कावन, विवत ভালবাসা তাহাকে আত্মতৃশিত দিয়াছে, কিন্তু আত্মার ক্ষা মিটায় নাই। যে বদতু তাহার সমস্ত অন্তরাত্মা অহরহঃ 'হামনা করিতেছে, ভাহা ববির ছিল না, কমলারও নাই, তাহা হয় তে আরতির কাছে মিলিতে পারে। অথচ আরতিকে পাওয়ার পথে কড যে অন্তরায়, তাহ। তাহার নিজের বা আরতির কাহারও অবিদিত নয়। তব্ আরতি যে দিন দিন দ্রে সরিয়া শাইবে এবং অচিরে দুণ্টিসীমা অতিক্রম করিয়া চিরদিনের মত হারাইয়া ৰাইবে, ভাহা ভাবিরা ভাহার মন বাথার নীল হইয়া উঠিল।

#### ( 58 )

দুই দিন পরে। সকাল আউটার দুরের একটা ভাকে যাইবার পথে পরেশ সুনাতিকে দেখিবার জনা হেডমাস্টারের বাড়িতে গিরা হাজির হইল। বৈঠকখানা দুখের যা খটি দিতেছিল। পরেশকে দেখিয়া খটি ফেলিয়া ঘোমটা টানিরা সলক্ষ হইরা উঠিল। পরেশ কহিল, "এ'রা সব কোপার?" দুখের যা মিহি সলার কছিল, "মাসীমা খুম্ছেন, রাত জেগেছেন কি না!" পরেশ কহিল, "বাবু?" গুরুখর যা কহিল, "বসুন, ডেকে দিছি।"

সতোন্দ্র আসিয়া কহিলেন, "এই যে ডাক্তারবার্!" বসিয়। কহিলেন, "কাল সায়ায়াত ভারী ছট্ফট্ করেছে—ভোরের বেলা ঘ্মিয়ের পড়ে, এখনও ছ্মুছে।" পরেন কহিল, "ভাহ'লে স্বাসাবার দরকার নেই, ওযুধ যা

### ফু ভবিল— D. G. B. —ফু ভবিল

बाखाड जड ৫নং คละ **ಲ**ಷೇ त्र्भनाम देशनम T. 22110 24. \$8. देश शास्त्र हर्ग निम T. 20, 26110 20110 বেণ্ট ইংলৈশ T 2 Allo 20110 23, নিউ স্পেশ্যাল T 29110 33. ইম্প্রভেড D.G.B. T. 30, 50, 1944 I. F. A. T. 2011-2211-নিউ কহিনর T. '44' ٨, 25 Solle त्वन्ते न्हे. एक के T. 50, 4. ٩ স্পেশ্যাল সাভিস >9110 20110 22 >8110 > >110 স্পেশ্যাল শ্যোব 20110 20110 25 কেপশাল ম্যাচ 2 স্কুল ম্যাচ 20110 বেষ্ট খেলারী الخ ь. elle २मः ८, ५मः ०, ভলি বল-১০ क. हेवल व. हे छेरकुर 56110. सदास 50110 क्राकात- उत्तर ठा४०, दनर ठा४०, ठनर ठा१०. 8नर ১॥/· ७नर ১॥/·। मानानि ५·

ক্টেৰল লোজা—ফ্টেলেস উৎকৃষ্ট ৫॥॰, সাধারণ ২৸৽, ক্টেসহ উৎকৃষ্ট ৭,, সাধারণ ৩॥৽।

देन्द्राहोद-- ५मर ५५०, २मर २॥०, ०मर ०॥०,

8न**र क**्

ৰাটীলভন ৰাট প্ৰত্যেকটি ১নং ১০, ২নং ৭॥॰, ০নং ৫॥॰, ৪নং ৪॥॰, ৫নং ৩॥॰, ৬নং ২॥॰, ৭নং ১॥॰, ৮নং ১।



পালকের বল কম্পিটিসন—প্রতি ভবন ১নং ১৮, ২নং ১৫,, ৩নং ১২,। প্রাক্টিশ স্পিরিয়র ১নং ১০, ইনং ৮, ৩নং ৬,।

জন্দিরর স্থিতিররর ১নং ৫, ২নং ৪, ০নং ০॥ ডজন। চিশ্ কোলালিটী ২॥॰ ডজন। পালকের বল ও র্যাকেটের অর্ডার দিবার সময় অততঃ ১, অগ্রিম পাঠাইতে হয়।

ৰাছিল কৈ কেট অভিনানী ছোট ৮/০, মাঝানী ॥৮০, বড় ৮৮/-। প্রাক্টিস ১নং ১॥০, ২নং ৩১, ৪॥০। কম্পিটিসন ১নং ৫॥০, ২নং ৭॥০, ৩নং ১০॥০। ভলিনেট ১নং ২া।•় ২নং ৩।।•, ৩নং ৫।।•।
কশ্পিটিসন ১০, ও ১৫,।

কাশ—৩" ১৭০, ৪" ২॥০, ৫" ৩॥০, ৬" ৪॥०, ৮" ৬, ১০" ৮, ১২" ১২, ১৫" ২০,। সেডেল অভিনারী ৮০, উত্তম ১নং ১৮, হনং ১৮০, ৩নং ২৮০।

ছিপ, ব'ড়শী, স্তা, হুইল, ফাতনা ফোল্ডং ছিপ তিন ভাল ৮॥॰।

পিতল হাইল অভিনারী ১॥° ১॥°, ২" ২, ২॥" ২॥॰, ৩" ৩, । মধাম ২" ৩, ২॥" ৩৸৽, ৩" ৪॥॰।

উৎকৃষ্ট এল, মিনিয়াম পারফোরেটেড ২´ ৪, ২॥´´ ৫,, ৩'´ ৬,, ৩॥´´ ৮५०, ৪´´ ১০, ৪॥´´ ১১।॰, ৫´´ ১২॥॰।

মুগা স্তা—নকল ১, আসল ২, ঐ উত্তম ২॥। হাতে পাকান একণ্টা দেপশ্যাল ৪॥। প্রতি ভরি । বাড় কাল্টা—বর্ধমান ও ধনেথালী বড় । নাঝারী ১০, ছোট ১০, জোড়া থাটান মজারী ১০ প্রতি জোড়া। ডি, জি, বি গোল বাড়শী ১০ জোড়া। বিলাতী খাচের বা কাতলা বাড়শী ১০ জোড়া। বেলাতী ধাদেরী ১০ আনা। দেশী লিম রীক হ্ক (উমসনের নামা) (১—২০) ২০, হাজার। ফাতলা প্রতোকটি ১০, চার 10 কোটা।

### দাশ গুপ্ত বাদাস এণ্ড কোং

১৩৯বি, কর্ণওয়ালিশ দুটীট, কলিকাতা।

ৰাণ্ড-- ৭৭।১, হ্যারিসন রোড।

ফোন বি বি ৬৭৪৫



দেওয়া আছে, তাই খাওয়ালন, আমি ফিরতি-পথে দেখে বাব।" সতোন কহিল, "কথন ফিরবেন?" পরেশ কহিল, "ডেলিভারী কেস্, দেরি হবে সুশ্ভবতঃ: যখনই ফিরি দেখে যাব নিশ্চরই।"

ফির্রাত-পথে পরেশ সত্যেনের বাড়িতে নামিল। বেলা প্রায় দুইটা। দরজায় ধারতা দিতেই আরতি দরজা খ্লিয়া দিল। পরেশের ম্থের দিকে একবার তা**কাই**য়াই মূখ নামাইয়া লইয়া ফিরিয়া ঘাইতে উদ্যত হইতেই পরেশ কহিল, "আপনার দিদি কেমন আছেন?" আরতি জ্লু দুইটিতে ক্ষীণ কণ্ডনের আভাস জাগাইয়া কহিল, "ভাল নয়, বসুন।" र्यानसा जीनसा

খোকা আসিয়া কহিল, "ডাক্তারবাব, আস্কুন।" খোকার সংগ্রে সংগ্র রোগার শরনকক্ষে ঢুকিয়া দেখিল, আরতি নাই। খাটের পাশে চেয়ারে র্বাসয়া প্রশন করিল, "কেমন আছেন?" স্নীতি ছাড় নাড়িয়া জানাইল, "ভাল নয়।" পরেশ কহিল, "দেখি একবার হাতটা?" সুনীতি হাত বাডাইল। জ্বরতণত হাতখানি নিজের হাতে লইয়া নাড়ী পরীক্ষা করিয়া মুখ গশভীর কারিয়া কহিল, "সতোনবাব্ স্কুলে?" স্নীতি ঘাড় নাড়িয়া 'হা' জানাইল। অদ্রে একটি টেবিলের উপর একটা কাগ**ভে জ্বরের তাপ**-মাত্রা-তালিকা লেখা ছিল। কাগজটি দেখিয়া পরেশ কপাল ক্রেক ইল তারপর থোকাকে কহিল, "চল থোকা, বাইরে যাই।" এমন সময়ে আরতি আসিয়া স্নীতির কানে কানে কি বলিভেই স্নীতি ক্ষীণকণ্ঠে কহিল, "আরতি व्याभनात्क न्नारा एथरा रथराज बनारा ।" भरतम डेठिया मौफारेया करिन, শকিছা দরকার নেই, আমি বাড়িতে গিয়েই খাব এখন। একটা ওবংধ লিখে দিয়ে যাচ্ছি, এখনই ধেন আনিয়ে নেওয়া হয়।" বলিয়া যাইতে উদ্ৰুত হইতেই স্ন<sup>্</sup>তি কহিল, "বেলা অনেক **হয়ে গেছে, খেয়েই যান।**" পরেশ কহিল, "ভা হোক, ভা হোক, বাস্ত হবেন না, তা ছাড়া বাড়িতে মাসীমা অপেক্ষা করে বসে আছেন।" বলিয়া আরতির দিকে চাহিতেই একটি স্তীক্ষা কটাক্ষাঘাত লাভ করিল। সামলাইয়া লইয়া পরেশ ক**হিল,** "নমম্কার, চলি।" বলিয়া আসিয়া বৈঠকখানায় বসিল। একটা কাগ<del>জ</del> টানিয়া লইয়া প্রেসাঞ্জশন লিথিয়া খোকার হাতে দিয়া কহিল, "তোমার মাসীমাকে দাওগে।" তারপর বৈঠকথানা হইতে বাহির হইয়া সদর দরজার পেণীছতেই পিছন হইতে আরতির তক্ষিয় কস্ঠের ডাক শহনিয়া থমকিয়া দাঁড়াইয়া পিছন ফিরিয়: তাকাইয়া দেখিল, আরতি বারান্দায় আসিয়া দড়িাইয়াছে, টক্টকে রাঙামুখ, শাণিত ছারির ফলার মত চোথ, কম্পমান

আরতি মুহুত্কিলে একদ্রেট তাকাইয়া থাকিয়া চাপাকণ্ঠে কহিল, "আস্ব।" পরেশ কাছে আসিয়া কহিল, "মাসীমা অপেক্ষা করছেন **বে!**" আরতি অশ্র্যনকণ্ঠে কহিল, "আমিও অপেক্ষা করে আছি, এখনও খাইনি আমি।" পরেশ কহিল, "তাই নাক?" দেখুন দেখি কি অন্যায়-বাড়িতে অস্থ।" আরতি জবাব না দিয়া চলিয়া গেল, পরেশ আসিরা চেয়ারে বসিল।

স্নান সারিয়া খাাইতে বসিয়া পরেশ কহিল, "আপনিও বসে গেলেন না কেন?" আরতি একটা পাথা হাতে সামনে বসিয়াছিল, জবাব দিল না। ভাতে হাত দিয়া পরেশ আরতির মূথের দিকে তাক ইয়া কহিল, "এখনও গরম রয়েছে।" আরতির মুখে একটি অতি ক্ষীণ আভা ফ্টিয়া উঠিয়াই মিলাইয়া গেল। পরেশ কহিল, "বসে রইলেন কেন? যান, থেয়ে নিন গে।" আরতি মৃদ্বেরে জবাব দিল, "পরে খাব এখন।"

পরেশ কহিল, "ভাঞ্চার হিসাবে আমার কথা আপনার শোনা উচিত। এক রোগী নিয়েই সব অস্থির, তার ওপর আপনি পড়ে গেলে সত্যেনবাবরে হাতে হাতা উঠবে যে।" আরতি গশ্ভীর মুখে জবাব দিল, "আপনি ৰেতে দেরি না করলেই আমার দেরি হবে না।"

পরেশ কহিল, "তা বটে! আমার কথা যখন আপনি শ্নবেনই না, তথন তাড়াতাড়ি খেয়ে ফেলে আপনাকে নিব্ফাত দেওয়া উচিত।" বালয়া খাইতে স্ব্রু করিল। আরতি কহিল, "আপনি আবার আমাকে আপনি' 'আপনি' করছেন।" পরেশ মুখ তুলিয়া কহিল, "তা কি করব? বা সব সময় হেডমান্টারের মত গোমড়া মূখ করে রেখেছেন, 'ছুমি' বলতে সাহস্ হছে না।" আরতি ছিকা হাসি হাসিয়া কহিল, "ছেডমান্টারণী হেড আপনার কমলরাপার কমলের মত মুখই বা কোথার স্থাব, আর তেমন ছাসিই वा दकाशाम शाकी"

শবেশ আমতা অমতা ক্রিয়া কহিল, তা কি আর্থ ব্রহি ই আপেনি कथात्र कथात्र छात्रौ सोग करतेम ।"

पादेरक परिस्य होतर स्था वर्षानामा भागत क्रांचन वर्षान विकास

गिरक धक्म किएक काकारेता चाँदि। कार्रथ कार्रव विकित्करे **वाती**क करित, "अकि धामलान रव।" भरतम करित, "अक्टो कथा क्रिस्ताना करात् রাগ করবেন না?" আরতি কহিল, "কি?"

"আগনি আমার জনো এত কণ্ট করতে গেলেন কেন?"

আরতি জবাব দিল, "আপনি আমাদের জনো এত করছেন, ভার रमरल धरेकुछ कत्रव ना?"

পরেশ কহিল, "আর কোন কারণ নেই তো?"

আরতি কহিল, "না।" ক্ষণকাল চুপ করিয়া থাকিয়া ঈবং ধারালো স্বরে কহিল, "থাকলেও আপনাকে জানিয়ে লাভ নেই।"

পরেশ নতম্থে থাইতে প্রবৃত্ত হইল।

সেদিনের আরতির আদ্মপ্রকাশের পূর্ব মৃত্তে পর্যান্ত পরেন্দ আরতির প্রতি তাহার আকর্ষণকে একতরফা বলিয়া জানিত 🔞 ভাষিত ইহা একজন য্বতী নারীর সাহচবে যুক্ত মনের স্বাভাবিক প্রতিদ্বিয়া মান। ইহার আয়, আরতি যতদিন চোখের সম্মুখে থাকিবে ততদিন পর্যন্ত, আরতি অস্তমিত হইবার সংগ্য সংগ্যে অস্তরাগের মত উহা মি**লাইয়া মাইবে।**় কিন্তু আরতিও যে তাহার প্রতি আকৃণ্ট হইতে পারে, ভাহা জ্ঞাশা করিবার মত অংখাভিমান তাহার ছিল না। তাহা ছাড়া তাহার সামাজিক সংস্কার, সাংসারিক বৃদ্ধি, বিশেষ করিয়া কমলার সহিত ভাহার অবশাশভাবী বিবাহ-যোগ অবিরত দ্র-সংকেত করিয়া তাহার মনকে নিরুত করিত। কিন্তু ব্যুদ অারতি তাহার কাছ হইতে ঠ্নকো বংশ্ছের বদলে মঞ্জম্ত কিছু চাহিয়া তাহার প্রতি নিজের আলাস্কর আভাস দিল এবং তাহার অপারগভার অভিমানে প্রতি মহেতে দরে সারয়া বাইতে লাগিল, তখন হইতে পরেশ নিজের মনকে নবলন্ধ জ্ঞানের আলোকে ন্তন করিয়া পরীকা করিতে লাগিল। দেখিল, আরতির প্রতি তাহার যে আকর্ষণকে সে নেহাং বাহিকে ব্যাপার বলিয়া অবহেলা করিয়াছে, তাহা তাহার অজ্ঞাতে তাহার জীবনের গভাঁর ভিত্তিম,কে ন.ড়া দিয়াছে। সমাজ, সংসার, আন্ধীয়স্বজনের প্রীতি, আর্থিক উলাতর প্রতি লোভ, কমলার প্রতি মোহ ও কতবাব্দিধ, যাহা তার্ছর মনতে চারিদিক দিয়া এতদিন টানিয়া রাখিয়াছিল, তাহারা খেন করে শিথিল ও শবিহীন হইয়া পড়িতেছে। এমন কি, আরতি যদি ইলটোর সতা ভালবাসার জোরে একবার টান দেয় তো জাহক্ষা হৈ এক মহেতে ট্করো ট্করো হইরা ছিড়িয়া বাইবে এ সম্বন্ধেও সে ক্লে নিসেন্তেই इदेशा केठिल। আৰু তাহার জন্য আরতির প্রীতিপ্রশোদিত উদেবগ, তাহার কণ্টলাষ্টবের জন্ম ক্লেল প্রীকার ও ভাছাকে চলিয়া য ইতে দেখিয়া তাহার আশাভণাজনিত প্রিয়জনস্কভ রোষ. তাহাকে নিঃসন্দেহভাবে ব্ঝাইয়া দিল যে, আরতি তাহাকে ভালবাসে। যে ছেলে বরাবর টানাটানি করিয়া পাস করিয়া আসিয়াছে, তাহার পক্তে স্ব'প্রথম হইয়া পাস করার মত তাহার সাধারণ জীবনে ইয়া এত অসম্ভব, অসাধারণ ও অভূতপূর্ব ঘটনা যে, ভাহার মন বিশ্ময়ে ও পূলকে আঞ্চত इहेमा छेठिल।

আরতি কহিল, "শক্তি এত ভাবছেন?" পরেশ অন্যাদনকভাবে कहिल, "किছ ना।"

আরতি মৃদ্, হাসিয়া কহিল, "ভাবছেন বইকি! না হ'লে চ**থতে** ভূলে বাজেন কেন?" পরেশ কহিল, "কই না।" **অরতি চক্ষের ইণিগতে** দ্ইটা ভরকারির বাটী দেখাইয়া কহিল, "ও দ্টোতে হাত প্রশিক্ত দেন নি। অথচ আপনার জনাই রামা করা হয়েছে।" পরেশ **লাভ্জতম**ুশে কহিল, "ওঃ! তাই নাকি!" বলিয়া সেই তরকারিগুলি অতাত নিতার সহিত খাইতে শ্র করিল।

খাওয়ার পরে পরেশ বৈঠকখানায় বসিয়া ছিল, ঘণ্টাখানেক পরে আরতি আসিল। পরেশ কহিল, "খাওয়া হ'ল?" আরতি জবাব না দিয়া কহিল, "দ্বেশর মাকে পাঠিয়ে দিল্ম ওছার আনতে; আপনার মাসীমাকে খবর পাঠিয়ে দিল্ম।" কিছ্কণ পরে আরতি কহিল, "জামাইবাব আজ বর্ধমানে চিঠি লিখে দিয়েছেন—ও'র দানা আছেন সেধানে।" পরেশ कश्चिम, "रकम?"

"मिनिक नित्र यातात वात्रश्वा कत्रह्य।" गरक्षक शैवण्यरमञ्जाह अहिक, "छाहे नहींक?"

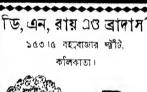
অরতি কছিল, "আমিই বললুর লিখতে; ভাল লাগছে না আমার आत अशार्म: अंतर्वेत्रेणेश्व कार्यात, जारभत मठ बाताश हरक " शर्त्व स्मारन्यरंग करिन, ज्यारे नार्षि । उद्देशके कार्य बालके सार बार्डा वार्क नाक्रिया 'भा' कालाईका क्रिके स्नाहक। Total Control of the Control of the

with the same of





দেশের সেবা নানান দিক থেকে সম্ভব-এ কথায় কোনো সন্দেহ নেই। রাজনৈতিক, দেশসেবক, কবি,-সকলেই তাঁদের নিজেদের পথে দেশ-সেবায় নিযুক্ত। কিল্ড এ কথা অভি-স্পণ্ট যে দেশের শিলেপার্নাত না হলে সত্যিকারের উন্নতি



কলিকাতা।





কলাণ্ময়ী নারীর রমণীয় দেহগ্রীতে শোভা ও সংক্ষা ফ্রটিয়ে তুলতে পারে ডি. এন, রায় এন্ড রাদার্সের স্ব,চিসম্পন্ন অলংকার। খাঁটি সোনার ও জড়োরার গছনা প্রস্তুতে এ'নের ৫০ বংসরের অভিজ্ঞতাই কার,কার্যের অভিনবতে এ'দের করেছে অন্বিতীয়। সহরে ও মফঃস্বলে এ'দের ডিজাইন্ সব'রুনবিদিত।



ডি. এন, রায় এণ্ড রাদার্স', ১৫০।৫ বহুবাজার প্রীট, কলিকাতা। হওয়া সম্ভব নয়। আর শিকেপার্লাতর জন্যে অনিবার্য প্রয়োজন ছাঁচ-এর। এ কথা যে কোন শি**লেপ**র প**ক্ষেই প্র**যোজা। এস ডি গ<sup>ু</sup>ণ্ড এবং কোং জাতীয় শিশেশর উন্নতিককে ছাঁচ প্রস্তৃত করার কাজে আত্মোৎসর্গ করেছে।





"এমনই। ওম্ধ আর খাব না। যা হবার হোক গে।" শেষ দিকটায় কঠেকবর আরু হাইমা উঠিল। কিছুকেণ চুপ করিরা আকিয়া যেন আপন মনে কহিল, "কাল যদি চিঠি পেছিয়া পরশ্ব নিশ্চয় জোক আসবে, তারপর দিনই আমরা চ'লে যাব।" পরেশ চিকিততম্থে নীরবে বসিরা রহিল। আরতি জান হাসিয়া কহিল, "দনকরেক আসনকে খ্ব বিবক্ত করে গেল্ম। যাক, এরপর হাফ ছেড়ে বাঁচবেন।" ক্ষণকাল চুপ করিরা থাকিয়া কহিল, "জীবনে কোনদিন আপনাকে বিবক্ত করতে অসমব না আর।"

পরেশ এতক্ষণ নিজেকে মনে মনে প্রস্তুত করিতেছিল, কহিল, "আরতি, তুমি কি আমার ওপর রাগ করেছ?" ভ্রু দুইটি কিলিং তুলিয়া আরতি কহিল, "রাগ কিসের? কি করেছেন আপনি:" পরেশ কহিল, "এতিমান?" আরতির অধরোঠে একটি মৃদ্ হাসির ক্ষীণ আুতাস ছাগিয়া উঠিয়াই মিলাইয়া গেল; কহিল, "আপনার ওপর অভিমান করবার আমার কি অধিকার? আমি কি কমলা?"

পরেশ বলিয়া ফেলিল, "তুমি কমলার চেয়ে বেশি।"

আরতি চোথ বড় করিয়া বিদ্রপের স্বরে কহিল, "বলেন কি? মতি৷ "পরেশ কহিল, "সতি৷ আমি এতদিন কলধার মত. মনের জোর পাইনি, আজ তোমার কাছ থেকেই জোর পেয়েছি। তা ছাড়া নিজের মানের। কথা জানতে পেরেছি আজ-তোমাকে ছাড়া আমার চলবে না।" আরতি হাসিল, আগের দিনের মত উজ্জ্বল, মধ্যে ও মদির হাসি—সারাদিন মেঘলার পরে যেন স্থেরি হাসি—প্রেশর হাদয় উল্লিস্তি ও উত্তংত হইয়া উঠিল। আহাত কাহল, "কমলাকে এই সব কথা ব'লে পাঠাছি, মজা টের পাবেন এখন।" প্রেশ কহিল, "আরতি, তুমি যদি আমার ওপর প্রসম ছয়ে, বর দাও, কমলার রোখে আমার ভয় নেই।" আরতি কহিল, "কি বর চাই আপনার : " পরেশ গাঢ়কটে কাহল, "তোমাকে চাই।" আরতি পরিহাস-ভরল কঠে কহিল, "কমলার রাধ্ননী হিসাবে ব্রিয়া? আমার হাতের রাহ্যা খ্ব ভাল লেগেছে আপনার?" পরেশ সক্ষোভে কহিল, "আরতি, তুমি এখনও ঠাট্টা করছ " আর্রাভ মুখ্যতে গম্ভার হইয়া উঠিয়া কহিল, "ওঃ! ঠাট্টা নিয়েবং! বেশ গশ্ভীর হচ্ছি।" পরেশ কহিল, "আমার কথার জবাব দাও।" আরাত কহিল, "আপনি বলতে চান কালাকে নিয়ে আপনি যে সংসার পাত্রেন, সেই সংসারে আমারে—" পরেশ বাধা দিয়। কহিল, "কমলাকে নিজে সংস্ঞা কোন দিন পাত্র না, আরতি। যদি কোন দিন পাতি, তোমাকে নিচেই পাত্র, ডুমিই হবে আমার সংসারের লক্ষ্মী।"

কটাকে পরেশের দিকে চাহিয়া আরতি কহিল, "কমলার কি হবে?" পরেশ কহিল, কমলার এনো তোমার ভাবনা নেই। তার কথা তার শ্ভান্ধান্ত্রীর ভাববে, তুমি তোমার কথা বল আমাকে।" আরতি মুখ নামাইয়া মৃদ্রতাঠ কহিল, "কি বলতে হবে?"

আরতির তান হাততি দুই হাতে তুলিয়া লইয়া চাপিয়া ধরিয়া আরতির মুখের দিকে দুই চফের বাকুল দুটি একাল করিয়া, হাদুরের মুক প্রাথনিকে কঠেলরে যথাসাধা মুখর করিয়া, পরেশ কহিল, "আরতি, তুমি কি আয়াকে চাও ?"

চাপ। হাসিতে মুখচোথ উল্লেখ করিয়া আরতি। পরেশের মুখের দিকে তাকাইয়া রহসাময় কটেঠ কহিল, "নাড়ী দেখে বুঝনে না।"

রাতি আটটার বাড়ি ফিরিতেই মাসীমা কহিলেন, "হ্যারে, এওজণ কি করছিলি ওয়ানে? বেলা তিনটে পর্যান্ত ও-বেলা তোর জন্যে ভাও নিয়ে ব'সে রইলাম। ওবলাম—এই আসে—এই আসে, শেষে হেডমাস্টারের ঝি এসে জানিয়ে গেল, ভূই খেরেছিস ওখানে। হ্যারে, ওদের বাড়িতে বাম্ম আছে তো, না ওদের হাতেই খাস?" পরেশ জ্বান না দিয়া কহিল, "আমার ফ্রপাতিগ্লো লোকটা দিয়ে গেছে তো?" মাসীমা কহিলেন, "মেগ্লো তো কখন দিয়ে গেছে। আমি ছাইনি বাপা। উঠোনেই পড়ে ছিল। বউমা সব গাছিয়ে রেখে গেছে।

পরেশ কোত্রলের সহিত কহিল, "তার মানে?" মাসীমা মার্চিক হাসিয়া কহিলেন, "তার মানে আবার কি? 'কেলে পিঠে করেছিলাম— ঘটমাটি পালেই রয়েছে, খাবে না? তাই ডেকে পাঠিয়েছিলাম। বেয়ানটি আমার লোক ভাল, ডাকবামান্ত পাঠিয়ে দিল। সারা বিকালটা বউমা ঘ্র ঘ্র ক'রে ঘ্রল আমার সংগ্য সংগ্য, কত কাক্ত করে দিল আমার।"

পরেশ জ্বাব না দিয়া শ্যানকক্ষে চ্বকিল। মাসীমা বলিতে লাগিলেন, "ভাবী লক্ষ্মীগতে মেয়ে। বেদিন থেকে ওর সঞ্চো তোর স্বক্ধ হয়েছে সেই দিন থেকেই তোর রোজগার বেড়েছে।"

শ্রমাকক্ষে ত্কিয়া পরেশ দেখিল, টেবিলের উপর ছড়ানো বইগ্লো সারিকশ্য ক্রিয়া সাজানো ছইরাছে; আললত্ত কাপড়গ্রিল গ্রেনো হইয়াছে: বিজ্ঞানটি পরিপাটী করিয়া পাতা হইয়াছে; এবং মশারিটি
চারিদিকে সম্প্রা করিয়া টাভানো হইয়াছে। মেকেতে ও ঘরের কোণে বে
ধলা ও অধির্কানা অনেক দিন ধরিয়া নিবিধাদে জমিয়া উঠিয়াছিল,
তাহাদের নিবাসন-দশা ঘটিয়াছে। তাহার মা ও বাবার ফোটো দইটি ধ্লা
ও ঝালা মাখিয়া অসপ্টপ্রায় হইয়া উঠিয়াছিল, সেগালি পরিজ্ঞা ও পশই
হইয়া উঠিয়াছে: তাহার নিজের ফোটোটি এউদিন একটা টাকের উপর
চিব হইয়া পড়িয়া ছিল, সেগালৈরে পাটি নিলাইয়া সারিবদদী
করিয়া সাজানো হইয়াছিল, সেগালিকে পাটি নিলাইয়া সারিবদদী
করিয়া সাজানো হইয়াছে।

মাসীমা ঘরে চ্কিয়াই দতি বাহির করিয়া হারিয়া কহিলেন, 'কেমন গ্রছিয়েছে বল দেখি! যেখানে যেটি সেখানে'। তা ছাড়া এখন থেকে কত দরদ, কত মমতা, খেন কড়িদন ঘর করেছে।" ফাট করিয়া কাদিরা ফোলিয়া কহিলেন, "দিদি যাদ দেখে যেত।" অন্তল দিয়া নাক ও চোঝ-ম্ছিয়া কহিলেন, "অনেক ভাগো অমন বো মেলে, বাছা। ও একে এ বাড়ির চেহারা বদলে যাবে, আমি ব'লে দিছিছ।"

পরেশ জবাব না দিয়া আন্মা কাপড় বদলাইয়া চেয়ারে বসিয়া একটা বই টানিয়া গদভার মূথে পড়িতে শ্রু করিয়া দিল। মাসীমা কহিলেন, শংখতে দেব?" পরেশ কহিল, "দাও।"

শাইতে বাসিয়া পরেশ দেখিল, থালায় ও থাকার, পাশ্বে, নানা শ্রকারের পিঠে, পারস, তিল ও নারিকেলের মিণিট। মাসীমা কহিলেন, "মিণিটার্মেলা তোর শ্বশ্রেরাড়ি থেকে পারিয়ে দিয়েছে।" পারসটা থাইয়া পরেশ তারিফ করিতেই মাসীমা কহিলেন, "বউমা নিজের হাতে করেছে।" ঘাড় নাড়িরা কহিলেন, "এনেক কাজ জানে বাছা। মা শ্ব্যু আদরই দেয়ানি, সব শিখিয়েছে। একাই একটা সংসার সামলাবার ক্ষমতা আছে ওর।" একট্ চুপ করিয়া থাকিয়া কহিলেন, "কতিদিন তেবেছি যে, অগোছালো ছেলে আমার, একটি বেশ চালাক-চতুর, গোছালো বউ হয় তে। ওকে সামলাতে পারেব। তা ভগবান আমার মনের কথা শ্রেনছেন, ওর হাতে সংসার সপ্প দিয়ে আমি ছটি নিতে গারব।"

পরেশ কহিল, "তোমার এড ছুটি নেবার ভাড়া কেন?"

মাসীমা কহিলেন, "কি করব বাছা! জুমাইটির চাকরি জানিস তো, মাসের মধ্যে প'চিশ দিন বাইরে কাটাতে হয়—মেনেটার একটা দোসর নেই।" রাতে কমলার রচিত শ্যায় শুইয়া প্রেশ আরতির চিশ্তা**র ভূবিং** 

আজ সন্ধারে প্রে স্নীতি আরতিকে জাকিয়া বলিয়াছিল, "সাঁ দিনটি খার্গছিল, যা না ভাকারবার্র সংগ্রে একট্ ছ্রে আয়, **দ্থের মা** তো বয়েছে।"

দ্বৈজনে বেড়াইছে গিয়াছিল। আরতি সাজগোছ কিছ্ই করে
নাই, পরণে ছিল কালো পাড় সাদা সাধারণ শাড়ি সাদাসিধে ক্লাউজ, গারে
একখানা রভিন শাল, পায়ে সাাণ্ডাল। বাগানের পাশের সেই প্রুক্তীয়
ভলের ধারে বড় বড় ঘাসের উপর তাহারা বসিয়াছিল। গান্প করিতে করিতে
সে ঘাসের উপর হাতে মাখা দিয়া শ্ইয়া পড়িতেই আরতি নিজের কোলের
উপর তাহার মাখা টানিয়া লইয়াছিল। আরতির সেবের স্পর্শে ও গান্ধে
ভাহার সারা দেহে স্থাস্রোত বহিয়াছিল। সন্ধা বিশাল ভানা মেলিয়া
ঘনাইয়া আসিল, কালো আকাদের ছায়া ব্লে লইয়া প্রেরের জল কালো
হইয়া উঠিপ, জলাচর পাখার দল একে একে বাসায় ফিরিয়া গেল,—ভাহারা
দ্বৈজন দ্বৈজনের চোথের পানে ভাকাইয়া হাতে হাত রাখিয়া কিয়ম্প্রেনের
জনা বাদ্যত জলাবকে ভালারা রহিল।

সন্ধা উত্তবি হইয়া গেল। আকাশে তারা ফুটিল, বাতাস কল্কনে
ঠাণ্ডা হইয়া উঠিল। আরতি কহিল, "চল বাড়ি যাই।" সে কহিল,
"আরতি, আরু এখন কিছু দাও, যেন আজকার' দিনটিকে চির্রাদন আনশের
সংগ্ স্মরণ করতে পারি।" আরতি হাসিয়া কহিল, 'কি?" সে মুখে
জবাব না দিয়া চোথের চাহনিতে মনের কথা প্রকাশ করিল। আরতি স্মুন্দর
মুখখানি আনত করিয়া তাহার ওপ্তে একটি দ্বির্য ও তওত চুন্বন মুদ্রিত
করিল।

#### ( \$5 )

প্রশিন বেলা আটটায় সত্যেনের বাড়ি গিয়া পরেশ দেখিল, ধনশার কিয়া আছে। পরেশকে দেখিলা ঘনশাম কহিল, "এই যে বাবালী, এস।" পরেশ কহিল, "কখন এলেন?" ঘনশাম কহিল, "এমেছি অনেকক্ষণ।" ভা ভোমার এত দেরি হ'ল?" পরেশ জবাব না দিয়া সত্যেনকে কহিল,



## এৰাৰ পূত্যায় ৰাত্যে খৰ্চ কৰিবেন না

প্জা যখন আসে তখন মধ্যবিত্তও
নিজেকে লাখপতি মনে করেন। কারণ,
যে সব উৎসব বাংলার ঘরে দেখা দেয়
তার মধ্যে দ্র্গা প্জাই নিঃসন্দেহে
সবচেয়ে বড়। এই সময় মান্ম সারা
বছরের সগুয় খরচ করে। কিল্ডু এ বছরটা
বিশেষ করে খারাপ সময়ঃ দ্রভিক্ষ,
অর্থনৈতিক অসময়, যুল্ধ আর মহামারী—
এ বছরের দ্র্ঘটনার যেন শেষ নাই।
প্জায় আনন্দ কর্ন কিল্ডু বাজে খরচ
করবেন না। যতট্বু পারেন সগুয়
কর্ন—আগামীকাল কপালে কি আছে
তাও আপনি জানেন না। দ্র্ঘটনার জন্ম
সগুয় প্রয়োজন। স্বাদিনকে ঘানিয়ে আনতে

আমরা প্রাণপণ চেণ্টা করব, তখন বাজে খরচ করা হয়ত সম্ভব হবে। স্মৃদিন আসবে জাতীয় শিল্প-উন্নতির মধ্যে দিয়ে। জাতীয় শিল্প গড়ে তোলার চেণ্টা কর্ন। জাতীয় শিল্প গড়ে তোলবার জন্যে যতটা পারেন সপ্তয় কর্ন।

সগ্য এবং জাতীয় শিল্প গড়ে তোলা, উভয় কাজেই সিভিল্ ব্যাঞ্চ অব ইন্ডিয়া আপনাকে সাহায্য করতে প্রস্তুত। উভয় উল্দেশ্য চরিতার্থ করবার জন্যে শ্রীযুত এস্ আর রাহা, বি এল,-এর নেতৃত্বে একদল স্থোগ্য কমী মেতে উঠেছেন। স্কিন দ্বিদিন — সব সময়ই এ'রা আপনাকে সাহায্য করতে প্রস্তুত।

ফোন: কলি: ৩২৭৬ আয়: ধ্ৰামৰ थ, रक, रवाब, भारतक

**এম, কে, সেন,** অর্গানাইজিং অফিসার

# সিতিল ৰ্যাক্ষ অব ইণ্ডিয়া লিঃ

**), भागाला लिन किल्लिगा**णा

শক ধবর বল্ন ?" সত্যেন কহিলেন, "আজ সকালেই ১০০", জ্বেরট বোধ হয় আজ ১০৪° ছাড়িয়ে বাবে।" পরেশ কিছুকণ গদ্ভীর মুখে চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, "চল্ন দেখিলে।" সফোনের পিছু পিছু প্রেশ বাড়ির মধ্যে প্রকশ করিল।

বারান্দার অপর প্রান্তে আরতি দাঁড়াইয়াছিল। চোধে চোধ

মিলিতেই তাহার মুখে একটি মৃদ্ হাসি ফ্রিরা উঠিল।

নোগাঁ দেখিবার সময়ে আরতি কাছে আসিয় দাঁড়াইল। পরেশ ভাহাকে জিজ্ঞাসা করিল, "কাল রাত্রে ঘ্য হয়নি ভোটে?" আরিতি ছাড় নাড়িয়া কহিল, "না, ভোরের দিকে একট্ ভন্মর মত হরেছিল।" রোগীর ধর হইতে বাহির হইরা পরেশ বারান্দায় আসিয়া দাঁড়াইল। সভ্যেন ভারকথানায় চলিয়া গেল।

আরতি আসিয়া হাতে জল ঢালিয়া দিতে দিতে কহিল, "এখনই যেও না, চা থেরে যেও।" এই অতি-আপনারন্ধনের মত একাল্ডে আরতির অন্যাধ পরেশের কর্দে মধ্বর্যন করিল। মনে মনে কহিল, "তুমি আদেদ দিলে এখন কেন, কখনও যাইব না।" তব্ ধমক থাইবার লোভে কহিল, "থাকগে, চা খেরে এসেছি। ভারী জর্বী ভাক আছে একটা।" আরতি কালো চোখে ঝিলিক হানিয়া কহিল, "তা হোক, এখন খেতে পাবেনা। একট, দেরি হলে রোগী পালিয়ে যাবে না ভোমার। আর শোন, বিকেলে একবার এশো আজ, দরকারী কথা আছে।"

কৈঠকখানায় আসিতেই পরেশ দেখিল, ঘনশাম টেবিলের উপর দুই কন্ই রাখিয়া উচ্ছিতে হাতের ওপর মূখ রাখিয়া সত্যেনের চেয়েও চিন্তা-কুল হইয়া উঠিয়াছে। পরেশকে দেখিয়াই ঘনশ্যাম কহিল, "কেমন দেখলে বাবান্ত্রী, যা শুননিছ, বাাপার তো শক্ত মনে হচ্ছে। একা সামলাতে পারবে, না যুক্তেকেও একবার ডাকবে ভাবছ।"

পরেশ গৃহভীর মূখে প্রেস্ক্রিপশন লিখিতে লিখিতে কহিল, "প্যারা-

টাইফয়েড বলেই মনে হচ্ছে। তা একবার ডাকলেও হয়।"

সতোন কহিলেল, "আপনি যদি প্রয়োজন মনে না করেন তো দরকার কি? "ঘনশ্যাম পোজ বদলাইয়া মুরু কিয়ানা সুরে কহিল, "পরেশ বাবাজী একা পারবে না, তা তো বলছি না। তবে বুড়ো জ্বীবনে অনেকবার বানচাল নৌকা সামলেছে তো, একবার ডেকে পর মশ নেওয়া আর কি।"

পরেশ জবাব দিল না। ঘনশাম সতোনকে কহিল, "বাড়িতে তো লোকজন আপনার নেই। সেবা-যত্ন রামাবায়া কে করছে?" সতোন কহিলেন, "আরতিই সব করছে।" ঘনশাম প্রথমটা যেন ব্যক্তিই পারিল না—এমনই ভাব করিয়া হু দুইটি কুঞ্চিত ক্রিল, তারপর কপালটা কুচকাইয়া মাথাটা উপরে ও নীচে নাড়িয়া কহিল, "ওঃ! ব্রেছি, আপনার শালী তো! তা তারও তো শরীর খারাপ—"

সত্যান কহিলেন, "তা তো খারাপ,, পরেশবাব্র চিকিৎসায় ভাল আছে একট্, তবে বেশি দিন হলে পারবে না। তা ছাড়া ওর ছ্টিও ফ্রিয়ে আসছে।"

ঘনশাম কপাল ক'চকাইয়া ঠোটের প্রান্ত দুইটা ঝুলাইয়া দিয়া ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "তা হলে তো মুশাকল মশায়! টাইফরেড রোগ, দু চারদিনের মামলা তো নয়—হয়তো এক মাস লেগে যাবে।" সতোন চিন্তিত মুখে কহিলেন, "সেই তো!" ঘনশাম কহিল, "আপনার দাদা তো কাছেই আছেন, সেখানে পাঠাবার বাবস্থা করলে হয় না? পরেশ বাবান্ধী কি বল?" পরেশ কহিল, "বেশ তো! সত্যেনবাব্র যদি তাই ভাল মনে হয়, আমার আপত্তি কি?"

ঘনশাম সাক্ষনার সুরে পরেশকে কহিল, "এ ছাড়া তো আর কোন উপায় দেখছি নে, বাবা। আরতি দেবী যদি এখানে থাকতে পারতেন তো কথা ছিল না; কিন্তু উনি যে চলে যাছেন, সেই তো হয়েছে মুশকিল।" —বলিয়া বিপান ও বিষন্ধমুখে পরেশের দিকে তাকাইয়া রহিল।

দুখের মার দুখে দুই কাপ চা আনিয়া হাজির করিল। তাহাকে
দেখিয়া ঘনশাম কহিল, "ভুই এখানে চাকরি করিস নাকি?" দুখে এক
গাল হালিয়া কহিল, "আমি কেন করব? মা করে। মা বললেক করেলা
চক্ষান্ত বসে আছে, আমি বাব না, ভুই দিয়ে আসংগ বা, তাই তো লিয়ে
এলম।" সভান ও পরেশ এওঠ ফুটিয়া-উঠা হাসিকে সবলে চাপিতে
লাগিল। ঘনশাম জের করিয়া হাসিয়া কহিল, "বেশ করেছিল, তা
ভুইও বুঝি ভোর মায়ের সম্পো রোজ আসিস্ এখানে?" চারের জ্বাল
দুইটি নামাইয়া দিতে দিতে দুখে ঘাড় নাড়িয়া খুটি জানাইলা সতোন
কৃহিলেন, "থোকাকে নিরে থাকে, জার কোন সংগী নেই তো।", ঘনশাম
কিছিলেন, "বেশ।" বুখের উম্পেনে কহিল, "ভালভাকে
ভাজি কহিল, "বেশ।" বুখের উম্পেনে কহিল, "ভালভাকে
ভাজি কহিল, "বেশ।" বুখের উম্পেনে কহিল, "ভালভাকে
ভাজি কহিল, "বেশ।" বুখের উম্পেনে কহিল, "ভালভাকে

থাকবি, কিছু নিমে-টিয়ে পালাস না বেন।" দুখে ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "না।" বলিয়া চলিয়া গেল। সতোন সন্দেতভাবে কহিলেন, "কুলব অভ্যাস আছে না কি?" ঘনগাম মুখ কু'চকাইয়া চোখ দুইটি অধ'ম্মিড কবিয়া ঘাড়টি নাড়িয়া কহিল, "হুটি, সব ছোটলোকদেরই ওই অভ্যাস! কি ছেলে, কি ব্ডেল—ভাল জিনিস্ দেখলে অ্যুর লোভ সামলাতে পারে না।"

সতোন কহিলেন, "ঘনশ্যামবাব, হা খান।" ঘনশায় শুই হাড জোড় করিয়া কহিল, "মাপ কর্ন, সকালে প্রেল-আহিন্দে না করে ও-সব থাই না।" পরেশ চা খাইতে শ্রে করিয়া দিয়াছিল; ধনশামে ভাছেরে দিকে তাকাইয়া কহিল, "যে খাবার সে খেতে শ্রে, করে দিরেছে, ধলতেও হয় নি।" হঠাং উঠিয়া দাঁড়াইয়া কছিল, "আছা, আমি আসি। ওই বাবস্থাই কর্ন-যত শীঘ্র হয় ততই ভাল।" যাইতে উদ্যত হইরা আবার থমবিয়া দাঁড়াইয়া মূখ ফিরাইয়া সতোনকে কহিল, "কাতিকি ডান্তারকে বলব নাকি?" সতোন কছিলেন, "আপনাকে বলতে হবে না। দরকার হ'লে আমিই চিঠি লিখব।"

ঘনশ্যাম হাইডেই সতোন কহিলেন, "রোগের খে রক্তম গতি রেখছি, সারতে অনেক দিন লাগবে। আমারু এখানে রাখতে সাহস হচ্ছে তা—কাল দাদকে একটা চিঠি লিখে দিয়েছি।" পরেশ কহিল, "লালেছি, আরতি দেবী বলছিলেন।"

সতোন কহিলেন, "এরই পরামশে লিখল্ম—ও আর সাহস করছে না। তা ছাড়া ছ্টিও ফ্রিরে এসেছে এর।" একট্ চুপ করিয়া থাকিরা কহিলেন, "দাদা যদি একজন কাউকে পাঠিরে দেন তো সে আর আরতি দ্জনে মিলে ও'কে নিয়ে যেতে পারবে না?" পরেশ গশ্ভীরম্পে ছাড় নাড়িয়া কহিল, "তা পারবেন না কেন?" এই সময়ে দ্থে চায়ের কাপ সইতে আসিল, সতোন তাহাকে জিল্লাসা করিলেন, "তোর দিদিমা কি করছে?" দ্বে কহিল, "ছান করছে।"

"বল্গে, স্নান করা হ'লে এখনে যেন একবার আসে, পরেশবাব, ভাকছেন।"

কিছুক্রণ পরে আরতি আসিরা পরেশকে কহিল, "কি বলছেন?" পরেশ তাহার সদ্যন্যাড, স্পরিছ্ম, স্পুনর ম্তির পানে তাকাইয়া মুশ্ব হইয়া গেল। ভিজা চুল পিঠে ল্টাইডেছে; সামানর চুলে ছরিড-হল্ডে প্রসাধনের চিহা, কপালের মাঝখানে বড় সিন্দ্রের ফোটা, পরণে একটি লাল পাড় সাদা শাড়ি, সেমিজ ও ব্লাউস, পা থালি।

সতোন কহিলেন, "ছোট গিলা এসেছ?" আরতি কৃতিম জোধে জ্ভুঞ্গী করিতেই সতোন কহিলেন, "রগ কিসের?" গিলা তো তোমাকেই বর্গলি দিয়ে ছুটি নিয়েছেন।" পরেশ হাসিতেই আরতি কহিল, "দার পড়েছে আমার আপনার গিলার বদলি হতে।" পরেশর দিকে ভাকাইয়া কহিল, "কি জনো ভাকছেন?" সতোন গশ্ভীর হইয়া উঠিল, "উনি ভাকেন নি, আমি ড কছিল্ম। ব'স দেখি, তোমার সংগ্যে একটা প্রামশ্য আছে।" আরতি বসিয়া কহিল, "কি প্রামশ্য বলুন। আমার অনেক কাছা।"

সতেনে কহিলেন, "তোমার দিদির বোধ হয় টাইফয়েড—অনেক দিন ভগতে হবে: তোমার আর বেশি দন ছুটি নেই বলছ, কাজেই বর্ধমানে রেখেই আসতে হবে। ডাক্তারবাব্রও তাতে অমত নেই বদছেন। কাস যদি দাদা কোন লোক পাঠিয়ে দেন, তহ'লে সে আর তুমি কি তোমার দিদিকে নিরে যেতে পারবে?" আরতি চিন্তিতমূথে বিসন্না র**হিল। সতো<del>ন্য</del> ব**নিতে লাগিলেন, "আমার তো দেখছ-বড়দিনের ছ্টির আগে কোথাও ধাবার উপায় নেই।" আরতি কহিল, "হাতে তো দ্বদিন এখনও আছে; অবস্থা কি রকম দাঁড়ায় দেখা যাক্। অ.র যদি তেমনই হয়---" পরেশের দিকে তাকাইস্না "ভাস্তারবাব্ একদিনের জন্য সংক্ষা যেতে পারবেন না?" পরেশ সোৎসাহে কহিল, "খুব পারব।" সতোন কৃতজ্ঞতায় বিগলিতপ্রায় হইয়া কহিলেন, "পারবেন পরেশবাব<sup>\*</sup>! আপনার কাঞ্জের কোন ক্ষতি হবে না?" প্রেশ কহিল, "কি আবার ক্ষতি হবে ? এক দিনের মামলা বই তো নর।" সতোদ্ধ কহিলেন, "আপনার এই উপকার আমি কোন দিন<sub>ৈ</sub> ভূলৰ না পরেশবাব্।" পরেশ কহিল, "উপকার বলবেন না, আনুষ্ট্র জনের প্রতি ক্তার বলুনে। সুনীতি দেবীকে আমি আমার দিনির মতি মনে করি।" লাভ্যতমাৰে সভোন কহিলেন "তা আমি জানিংশরেশবাব,। তব্ আপনার করে আমার কৃতজ্ঞতার কল দিন দিন ভারী হ'রে উঠছে।" পরেশ কহিল, <u>'আপন্য ক্রম ছারী হয় নি—আমারই আপনাদের কাছে কৃতজ্ঞতার ঋশ দিন</u> मिन त्नाव ट्राइ।"

21/21/17 15 15 12 (M) 5 (51 3/11) भारताची जालिया अभावाया



ইহাই একমাত্র নির্ভন্নযোগ্য বাঙ্গালী প্রতিষ্ঠান

নিডেলটা জ্বোজারী ১৬০/১, বসবাজার জীট কলিবাতাঃ ফোন-বিঃবিঃ ১২৫৩

আরতি হাসিয়া কহিল "আপনারা দ্জন দ্জনের পিঠ থাবড়াতে থাকুন, আমি চলল্ম রায়েখরে।" পরেশের দিকে তাকাইয়া কহিল, "খাবার না খেয়েই চলে থাবেন না যেন, আমি এখনই পাঠিয়ে দিছি।"

((00)

বাড়িতে ফিরিতে বেলা বারোটা বাজিয়া গেল। মাসাঁমা কহিলেন, "তোর শবদ্রেবাড়িতে নেমন্তম আছে।" পরেশ বিরন্তির সহিত কহিল, "বাবার এখন এতখানি ছুটতে হবে? মুশকিল করেছে দেখছি।" মাসাঁমা কহিলেন, "সকলে থেকে দ্প্র পর্যাশত হিল্লা নিয়া ক'বে আসতে পারজি, ভার এইট্কু বৈতেই তোর মুশকিল হ'ল? ধন্যি ছেলে বাছা।"

পরেশ কহিল, "রান্তিতে নেম্নতন করলেই পারে, সারাদিনটা নটা!"
নাসীমা কহিলেন, "আজ বাড়িতে লক্ষ্মীপ্জো যে; সারা পোষ মাস প্রতি
্হস্পতিবারে বাড়িতে লক্ষ্মীপ্জো হয়; তা না হ'লে লক্ষ্মীর এত দয়া!"
পরেশ জবাব না দিয়া বিরসম্থে শয়নককে চলিয়া গেল।

কার্তিক ভান্ধারের বাড়ি গিয়া পরেশ দেখিল, ভান্ধার বারান্দায় দাঁড়াইয়া গামছায় হাতমূখ মুছিতেছেন। পরিধানে পট্টবস্থা, গা খালি; শুদ্র উপবাত চওড়া লোমবহুল ব্বকের উপর আড়াআড়িভাবে ব্লেতেছে; মাথার ঠিক মাঝখানে নাতিদার্ঘা শিখাগুছে, যাহা সাধারবভঃ চুলের মধ্যে আন্ত্যাপন করিয়া থাকে, সম্প্রতি থাড়া এইয়া দাঁড়াইয়াছে। দেখিয়া ব্যা যাইতেছে—ভাক্তার এইমাত প্লা সমাপন করিয়া উঠিয়াছেন।

পরেশকে দেখিয়া ভাজার মুখ ও চোখের ইলিগতে আফান করিলেন।
রাগাখরের বার্কাদায়া কমলা ও তাহার দুই চারিজন বন্ধু এবং শ্রীমতী
গম্প করিতেছিল। পরেশকে দেখিয়া তাহাদের গদপ্রোত বুদ্ধ হইয়া গেল।
কাতিক কহিলেন, "বাস বাবাজী, আমি আসছি।" বলিয়া উপর কোঠার
চলিয়া যাইতেই মেরেদের মধ্যে মৃদ্ধুগুলন ও চাপা হাসি শ্রুত হইল।
পরেশ খাটিয়ার উপরে গদভীর মুখে বসিয়া রহিল।

শ্রীমতী কাছে আসিয়া কহিল, "কিছে, কার কথা ভাবছ?" **পরেশ** কবাব দিল, "কারও না।"

শতবে পাচার মত মাখ কারে কি ভাগছ বল দেখি?<del>\*</del>

পরেশ হাসিবার চেটো করিয়া কহিল, "ভাও আপনাকে বলতে হবো" 
শ্রীমতী চোথমাখ ঘ্রাইয়া কহিল, "হবে না? তোমার মন এখন আমাদের বন্তারীর লাখেরাজ সম্পত্তি, ভার খোঁজখনর করবার ভার আমার উপরৈ।"
প্রিয়া ঠোঁট দাইটি চাপিয়া চোখের ইন্যিতে নিজেকে নির্দেশ করিল। পরেশ শ্বেক হাসি হাসিয়া কহিল, "এর মধোই!" শ্রীমতী কহিল, "তা নর তো কি? দরদম ছুকেছে, বায়নাপার্তার হামে গেছে, এখন তো কেবল দলিলে লেখাপড়া মার বাকি।" পরেশ হাসিয়া কহিল, "তব্ বাকি তো!" কাতিকের পড়মের শব্দ শোনা গেল—নামিয়া আসিতেছেন; শ্রীমতী রামাঘরে চলিয়া

শোরার ঘরের বারান্যায় খাইতে দেওয়া হইল। খাইতে বসিয়া কাতিক কহিলেন, "হেডমাস্টায়ের স্ফাঁ কেমন আছেন?" পরেশ কহিল, "টাইফয়েড্ বলেই মনে হচ্ছে।"

পরেশ থাইতে থাইতে একবার মাথা তুলিয়। রায়াঘরের বারাশার দিকে তাকাইতেই দেখিতে পাইল, কয়েক জোড়া কালো চোথের দৃণ্টি তাহার উপর একার হইয়া আছে; একজোড়া কমলার, বাকিগ্লিল তাহার বন্ধুদ্রের। কমলার কথাগলি পাড়ারই মেরে; কাজেই, পরেশের সহিত চোথোচোখি হইতেই লক্জারে মুখে তাহারা চোখ ফিরাইয় লইল। কমলা কিন্তু স্থিরাস্থিতৈ তাকাইয়া থাকিয়া মুদ্ হাসিল। পরেশ হাসির জ্বাম বা দিয়া মুখ নামাইয়া লইল। কমলার মুখ্যানি যে ক্লিয়েশ্থতৈ তাকার কাল লিয়া মুখ নামাইয়া লইল। কমলার মুখ্যানি যে ক্লিয়েশ্থতির তারের মত দেখিতে দেখিতে নিশ্রত ও বিবর্গ হইয়া কেল, তাহা তাহার চোখে পড়িল না; তারপর আবার যখন সে মুখ ভূলিল, দেখিল, কমলা ও তাহার সংগ্রনীয়া চলিয়া গিয়াছে।

কমলার জন্য পরেশের মনে কর্ণামিপ্রিত বেশনা জাগিল। বেচারী এখনও তাহার উপর শ্রেবিখবাসে নিতরি করিল। আছে। সে জানে না, পশার স্রোত্তর মত ভাগালোত অলকে। তাহার আরাজ্মিকে শিথিল ও শ্রোগর্ভ করিল। আনিতেছে—বে-ফোন ম্ব্তে ভাঙিলা, ঘরিসাল, গঙ্গা করিলা, উম্মরবেগে কোন এক অজ্ঞাত ক্লে ন্ত্স করিলা চল সুচনা করিলার জন্য বহিলা লইলা যাইবে। যবির মত ক্মলাও দুংখ পাইবে, বেশনা পাইবে, হয়তো লুকাইলা গোগনে চেখের জল সেকবে; কিন্তু আল্লাভ্রমনে দেশহ ও সাক্ষেমার দুই দিনেই সাক্ষাইলা উঠিয়া লাখার আল্লাভ্রমনে ভালার কলা স্বতি বৈলাহিত ভালানির কলা স্বাহর বিশি ও মীতিস্বাভ আলিভ্রমন আজ্বম্পণ ক্ষিকার সমরে একল

যাহার উপতে, উম্মন্ত, নীতি ও বিধি-ির,ম্ধ বাহ্বেম্মনকে প্রতিরোধ করিয়া আগর্মদা করিয়াছিল, তাহাকে মুর্ণ করিয়া 'হ্দরহীন' **বলিয়া** বিভার দি<del>বে</del>।

খাওয়ার পরে কাতিক কহিলেন, "একট, বিশ্রাম কররে তো কর।" বিলয়া হাকিলেন, "ওগো, শ্নেছ!" পরেশ কহিল, "থাফ্সেন, বাড়ি বাই—একট্ কল আছে।" কাতিক-ক্হিণী বাহির হইয়া আসিয়া কহিলেন, "কি বগছিলে?" কাতিক কহিলেন, "থাবালাকৈ বলছি একট্ বিশ্রাম করতে, তো বলছেন—বাড়িতে কাজ আছে।" বলিয়া পাঁই দিকে জাকাইয়া মুখের কথা চোখের ইন্দিনে জান ইলেন। গৃহিণী কহিলেন, "এই খেরে এত রোদে গিয়ে কাজ নেই—পাশের ঘরে বিশ্রাম করেছে, একট্ শুয়ে বেও।" নিশ্চিতমানু, রোগাঁর বিশ্বাসপরায়ণ আখ্যীয়স্বজনের কাছে সহদ্য চিকিৎসক যেমন বড়ে সতা প্রকাশ করিতে শিবধাবোধ করেন, পরেশ তেনাই কতিক ও তাহার স্থান কছে আসম্ম আখ্যতের আভাস দিছে। বিধাবোধ করিল। এক মুহুতে ভাবিয়া সে ঘরে বিয়া দুইয়া পড়িল।

মেকেতে বিছানো সতর্বান্ধর উপর পরিপাটী করিয়া শ্যা রচনা করিয়াছে—বোধ হয় কমলা নিজে। অদ্রেত্তবিষ্যতে সে নিজে এই শ্যার অংশভাগিনী হইবে ভবিষ্যা হয়তো তাহার সারাদেহে প্লেক জাগিয়াছে, ব্বের প্রপদন দ্ভের ইইয়াছে, মনের মধ্যে স্থাক্ষরণ ছইয়াছে। থাওয়ার সমরে চোণোচোখি হইবামার কমলার হাসি তাহার মনে প্রিজ্ञ—কামনার বস্তুকে নিশ্চিতর্পে করতলগত করিয়া মান্ম যেমন করিয়া হাসে, তেমনই হাসি। যেন তাহাদের দুইজনের জীবনযাত্রাপথ চির্রাদনের জন্য এক হইরা গিয়াতে, আর হোন দিন কোন কার কা তাহাদের বিশ্বান্ধর ক্ষি তাহার মান্ধর মান্ধ ভালির হানে। প্রভাজে স্থারে দিকে প্রথম চোথ মেলিয়া কমল যেমন সার্দিনের কথা ভাবিরা হাসে, কমলাও হয়তো তেমনই তাহার ম্থের দিকে তালাইয়া তাহাদের খালানী মিলিত-ভাবনের শত শভাবনর কথা ভাবিয়া হাসিয়াছে

আরতিও আজ সকালে এমনই হাসি হাসিয়াছিল। সেও নিরিচারে,
একাতে নিভারতার সহিত নিজের জীবন-প্রকে তাহার প্রথের সহিত
মিলাইয়া দিয়াছে। তাহার অত্তরভাও এই মিলনকে প্রম আগ্রহ ৩ প্রগায়
আত্তরিকতার সহিত স্বীকার করিয়াছে। তব্ কমলার কথা ভাবিরা তাহার
মনে বাগা বাজিল।

ঘর অংধকার ; ঘরের এক কোনে মাকড্সার জালে একটা মাছি ধরা
পড়িয়া আতাগ্রেলন করিতেছে; ঘরের বাতাসে একটি মিন্ট ও সোদা গন্ধ।
বাহিরে উঠানে কতকগ্রেলা কাক কলরব সহকারে কলহ করিতেছে; রামাঘরের বারান্দায় নেরেদের কথাবাতার শব্দ কানে আসিতেছে। এই পরিচিত্ত
শব্দ-গ্রুধমায় জীবনের পরিমান্ডল একেবারে চির্লিদের জন্য ছাড়িয়া কোন্
এক অপারিচিত জীবনের মধ্যে যাইতে হইবে ভাবিয়া পরেশের দীর্ঘনিশ্বাম
পতিল।

কৈছুক্রণ পরে শ্রীমতী বরজা খুলিরা চুকিল। মেকেতে পর মেলিয়া বসিয়া কহিল, "কিহে, কি করছ?" পরেশ চোথ মেলিরা ভাকাইল। শ্রীমতী কহিল, "ঘুমুল্ছ নাকি?" পরেশ কহিল, "না, খুৰ আসছে না।" শ্রীমতী নাক উচাইয়া কহিল, "কমলীর বিছানার "বের ওর বালিশে মাথা রেখে ঘুম আসছে না কেন? কিসের এত ভাবনা তোমার ?" পরেশ হাসিবার চেণ্টা করিয়া কহিল, "কি আর ভাবনা? দিনের বেলার ঘ্যোতে পারি না আমি।" কথাটা উল্টাইরা দিয়া **কহিল**, "কারও সাড়া পাল্ডি নে আরু কোথায় গেলেন সব?" শ্রীমতী কহিল, "তোমার শাশ্ভী আর দিদি শাশ্ভী গোল ঘনশামদের বাড়ি, তোমার 'সব'ও গেছে তালের সংস্থা। বললার এত ক'রে থাকতে, শন্নল না।" रहाक शिनिज्ञा करिन, "क्यानीत प्रम छान स्मार्ट किसा!" शरतम करिन, "কারণ?" শ্রীমতী খনখনে স্বরে কহিল, "কি ক'রে থাকবে? বাকে মন-প্রাশ দিয়ে ভালযাসে, ভার সম্বন্ধে বা-তা কথা কামে আসলে করিও मन जान शाक्", भरतम जेरम क्लान कि कि मार्रन है के कि শ্রীমতী কহিল, "খ্লের মার কাছে ফচকে ছাড়িটির তোমাকে নিয়ে কাণ্ড-কারখানার কথা।" পরেশ জ**্বুণিত করিয়া বির্তির সহিত কহিল,** "তার মানে?" কংকার দিয়া শ্রীমতী কহিল, "তার মানে তুমিই ভা**ল** জান।" বলিয়া এক মুহুত দিখর দৃ্দিটতে প্রে:শ্র ম্থের দিকে তাকাইয়া থাকিরা তীক্রকঠে কহিল, "তোমার জন্যে বেলা দ্টো পর্যাদ্ধ मा थ्यात न'रमं थाका, विटम्न-कहा वर्ष्टरात मछ नामरन व'रम वास्त्रारना, গৰজা ৰুখ ক'ৰে সালে ৰ'সে হাসি, গুলুস, ৰুসুজাপ, একসংগে বেজাতে ৰাওয়া—" ক'টালার ভীকাভার করিয়া কহিল, "সৰ লালেছি হে, লালতে কিছু বাকি সেই আমাসের।" *পরেশ গশ্চীরম*ূখে কহিল, "আসলাসের

### हारखन नाजा

আধ্নিক বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে
প্রস্তুত আমাদের চায়ের বাক্স ও
সরজ্ঞামসমূহ আজ ভারতের সর্বত্ত
সংজ্ঞামসমূহ আজ ভারতের সর্বত্ত
সংখ্যা 'গ্লাণ্টার' ও বাবহারকারিগণ কর্তৃক প্রশংসিত ও চা
কর্তৃপক্ষগণ কর্তৃক আনুমোদিত
আমাদের প্রত্যেক্টি বাক্স গাারান্টী
দেওয়া আছে।

### দে চাটাৰ্জ্জী এণ্ড কোং

১৩৫, ক্যানিং **স্ট্রীট।** ফোল-কলি ৩৮৬



দিল্লী, ইউ পি এনং প্রজাবের একমান প্রিরেশ্ব ১-**এস, বি, রত্নাকর এণ্ড কো**ং (ইম্পিরিয়াল বাস্ব-এন প্রেচন) চাদনি চক, দিল্লী

"জাতিকে বাঁচাতে হলে চাই শিম্পের প্রদার শিম্পের প্রদারে --- চাই জাতীয় ব্যাস্ক।"

সে

=

প্রভীক্ষায়

## रेष्ठे रेणिया कमानियान नाक निः

প্রধান কর্ম কেন্দ্র- -৭নংসোয়ালো লেন, কলিকাতা

শাখা—কলেজ ফ্রীট, শ্যামবাজার, গোহাটী, শিলেট, তেজপুর ও বড়পেটা দিল্লী, আগ্রা, লক্ষো, ইত্যাদি শিল্পকেন্তে শীঘ্রই শাংন খোলা হইবে।

ম্যানেজিং ডিরেক্টর—

মিঃ জে, সি, চক্রবতী।

গ্রাম ঃ করেনস্ ফোন ঃ কালেঃ ৫৪৯ শুপ্ত-চরটি অনেক বাভিয়ে বলেছে। দুরের একটা ভাক থেকে ফিবে ঠদের বাড়ি গিয়েছিলাম। উনি না থাইয়ে ছাড়লেন না। তদ্র শিক্ষিতা মহিলা উনি, আপনার নাতনীটির মত প্রেষের গাঁমের আঁচ লাগলে গুলে हान नी. काटकरे मामारन व'रमरे शहेर्डाफ्रिलन, शहराह शह शक्त করেছিলেন, হয়তো হেসেও ছিলেন, কিন্তু তাতে নেষ্টা কি হয়েছে শ্রনি?" শ্রীমতী ঝণ্কার দিয়া কহিল, "দোষ হয় নি? বাড়িতে একটা গুরুষ নেই, ঘরের গিল্লী অস্থে প'ড়ে, এ অবস্থায় একটা ধেড়ে পুরুষকে নিয়ে একটা ধিপ্পী মেয়ের চলাচলি করায় দোষ নেই? এই ভোমার ্রান্ধ?" পরেশ জবাব দিল না, শ্রীমতী বলিতে লাগিল, "মেয়েটার এত বয়স পর্যাস্ত বর জোটে নি. তাই কাম্ডজ্ঞানের মাথা থেয়ে যায় তার জিনিসে মুখ দেবরে চেড্টা করছে। কিন্তু তুমি? দুদিন বাদে একটা মেনের জীবন-মরণের ভার নিতে যাচ্ছ, আর সে মেরো যা-তা, যার-তার নয়---তোমার এই কান্ড! তাছাড়া বাম্বনের ছেলে হয়ে কায়েতের মেয়ের হাতে ভাত খাওয়া! জাত গেছে তোমার। ভাগ্যে কাতিকি ডাস্কারের মেয়ের সংগ্রে তোমার বিয়ে হচ্ছে, তাই কেউ কিছা, বলছে না, না হ'লে ঘারের লোক একঘরে করত তোমায়।" পরেশ কহিল, "বেশ তো! একঘরে ছিলাম একদিন আবার ই'লেই বা ফডি কি?" চোখ দুইটা ক'চকাইয়া শ্রীমতী কহিল, "তার মানে?" পরেশ বহিল, "আমার ওপর আপনাদের যদি বিশ্বাস না থাকে, কি করছি, কোথায় ঘাচ্ছি দেখবার জন্য পিছনে যদি চর লাগাতে হয়, তো বিয়ে বন্ধ ক'রে দিন না। এখনও অনেক সময় আছে, চেণ্টা করলেই মনের মত পাত্র যোগাড় ক'রে ঠিক দিনেই কমলার বিয়ে দিতে পারবেন।" শ্রীমতী দুই চোখ বড় করিয়া সভয়ে কহিল, গও সব বি কথা হৈ ?"। গরেশ নীরসকতে কহিল, "ঠিক কথাই তে। বলছি। ভাষারকে সকলোর ব্যতিতেই যেতে হয়, সকলোর সংগ্রেই মিশতে হয়, সবাই ভাকে আয়াখিয়ের মত আদর আপায়েন করে, এসন সহা করবার মত মনের প্রসারতা যে মেয়ের না থাকে, তার ডাভারের স্ত্রী হওয়া চলে না, **হ'লেও** তার বিবাহিত জবিন সংখের হয় না।"।

ক্রীমতী হয়ে তার আরি আনি ক্রমলা তো কিছুই বালে নি ভাই। ও বরং দুখের মাজে কটেকে বলতে মানা করে দিয়েছে।" পরেশ কহিল, শতাপেনিই তো বললেন এইমত, তারাক্রেডে।"

শ্রীমতী কাচে সরিয়া আসিয়া কহিল, "আমি মিথো ক'রে ব্যাছিলাম। ও তেমন মেয়ে নত। তথ্য কেও ব্যাধি, আ তুমি ব্যাদ ভক্তে নিয়ে গর করনে, ব্রুক্তে পাররে। আর একট্র আগে ওকে আমি েকে বল্লন্ম, আৰু চে কোয়াও, তোৱা বরের সংখ্যা ঝগড়া কর্রাব চল্", ও কি জকার দিলে আন, বললে—আগড়া কারে কি হলে? ভগণনের ফাছে যে প্রার্থনা আমি সারাক্ষণ কর্মছে, তিনি বদি তা শুনে থাকেন, তো ওকে আনি পাবই কেউ ওর মন ভাঙতে পারবে না। আনি তো ওইট্রু মেয়ের মারেম ওই কথা শানন অবাকা" স্বীল্যা গালে হাত দিয়া দুই চোম বিশ্ফারিত করিল। পরেশ মনে মনে কহিল, এ যদি আপনার বানানো কথা না হয় তো আমিও অবাক।" প্রকাশ্যে মূদ্র হাসাসংকারে কহিল, "তাই নাকি! কিল্তু যদি ভগবান না থাকেন? আর থাকলেও যদি তার কানের দোষ ঘটে থাকে, বয়স তো কম নয়!" প্রীমতী জিব কটিয়া কহিল, "ছিঃ! ছিঃ! ওসর কথা বলো না, ওতে পাপ হয়।" পরেশ নীরব রহিল। শ্রীমতী কৃহিল, শ্বমলার সংখ্যে তোমার বিব্যে হবে মা—এ কথা ভূলেও মনে ঠাই দিও না। ও তোমাকে মনে প্রাণে স্বামী ব'লে জেনেছে, এখন থেকেই নাম পালতে শ্রে করেছে। ভোমাকে সারাদিন এককর না দেখতে পেলে ডাঙায় তোলা মাছের মত ছটছট করে, দেখলে যেন আকাশের চাদ হাতে পায়।"

কমলার ম্থখনি পরেশের মনের মধ্যে তাসিয়া উঠিল। পাড়াগাঁরের আশিক্ষিত মেয়ে, সীমারণ্য জ্ঞান—সংকীণ গ্রন্থিতা; স্বংপ আশা ও শ্বন্থে সন্দেহার। তাই তাহার মত একজন সাধারণ লোককে ঘেরিয়া মনে মনে স্থান্সাধ রচনা করিয়ছে। যেদিন াহার চক্ষের সম্মুখে সেই শ্বন্থনিসাধ করেশর মতই মিলাইয়া যাইবে, সেদিন যে অপরিসীম বাধায় চাহার মুখখনি বিবশু ও বিবলে হইয়া উঠিবে, তাহায় উত্তাপ পরেশ যেন করেজ মধ্যে অন্তব করিতে লাগিগ। অগচ উপায় নাই। আরতিকে তাহার চাই-ই। আরতির মত দেহে ও মনে সৌম্মুখনিয়ারী নাজকৈ নিজক ভাবে পাইবার জন্য তাহার মনের মধ্যে যে তৃক্ষা জ্ঞাগিয়া উঠিয়াছে, তাহা মিটাইবার সাধ্য কমলার মত সাদাসিধে পান্দে গ্রামা ক্ষাক্ষার নাই।

শ্রীমতী কহিল, "কি হে, রাগ পড়ল? শাস্তি দিতে হয় তো

আমাকেই দাও ভাই, কমলান উপর রেপে থেকো না।" ঢোক গিলিয়া কহিল, "পাত্য কছি— আমরা দ্বলন ছাড়া কেউ কিছে জানে না—আর জানবেও না। কিন্তু আমার একটা অনুরোধ রাখতে হবে ভাই! দ্বলো দ্বার শ্র্ব রোগাঁ দেখে আসবে, নাই বা তই ছাড়িটার সংগ্য এত মিশলো। আজ না পড়ুক, লোকের চোধে তো পড়বেই একদিন—তথন নানা কথা উঠবে, তথন তোমার শ্বশ্ব-শাশ্ড়ীর কি মনে হবে বল দেখি।" পরেশ মৃদ্ হাসিয়া কহিল, "হেডমাস্টার মহাশরের স্থাকৈ নিয়ে উনি তো চলে যাড়েন পরশ্।"

শ্রীমতা পরম প্লকের সহিত কহিল, "সতি নাকিন্ন" নিশ্চিশ্তের নিশ্বাস মেলিয়া কহিল, "যাক ভাই, ভালয় ভালয়— আমি সভানারায়ণের প্রভা দেব একদিনা"

#### (05)

সোদন পরেশ থখন সভোনের বাড়িতে **শেণিছিল, তখন সংধা**হঠাত বেশি দেরি নাই। কৈঠকখানা ঝোলা ছিল, পরেশ একটা চেরার
টানিয়া সশক্ষে বাসল। অনতিবিলদের আরতি আসিল। মূখ নিব**িল্য**গশ্ভীর। ভারী গলার প্রশম করিল, "বিকেলে এলে না?" পরেশ মাখা চুলকাইরা
কহিল, "একটা কালে ছিল।" চোখ দুইটি ছোট করিয়া আরতি কহিল,
"কল ছিল ব্লিঃ" পরেশ ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "না, নেমন্তর ছিল।"

"কৈছিলীয়া ?"

"কমলাদের ব্যক্তিত।"

ওণ্টের প্রাণ্ডলবয় ঈয়ং কৃণ্ডিত করিয়া প্রছয়ে বাজ্গের স্কুরে **আরতি** কহিল, "কমলার কাছেই ছিলে এতকণ?" পরেশ প্রবলবেগে **মাখা** মাডিয়া কহিল, "না, কমলার এক দিদিমা গুলুপ কর্মাছলেন—"

অবিশ্যাসের বাসি বাসিয়া আরতি কহিল, "দিদিয়া! ভাল।" কপাল কু'চন্দ্রীয়া ক'ঠদরে শান দিয়া কহিল, "ভা আমার কথাটা মনেই ছিল ম লোব হয়।"

পরেশ জোর দিয়া কহিল, "বা রে! মনে ছিল না! বল কি জারতি!" কঠিশবে জোতের আমেজ মিশাইয়া কহিল, "কিন্তু এমনই নাজেভ্রালা মোলাইয়া বুহিলন না।"

আরতি গশভার স্বরে কহিল, "ওঁদের কিছু জানিয়েছ?" প্রেশ র্যাসবার চেন্টা করিয়া কহিল, "পাগল! এখন আবার জানাম!" আরতি দুড়কটে কহিল, তর্থনই তো জানানো উচিত, **ওরা তা হ'লে** অনার চেটো করচেন্য" পরেশ কহিল, "ভাতে **অনেক গোলমালের স্থাতি** হলে।" ত্রাপ্ত করিয়া আরতি কহিল, "ভা হ'লে কি করবৈ ঠিক করেছ: পরেশ কহিল, "আমি তো নলেছি আরতি, তোমারও যা পথ, আমারত ভাই।" আরতি ভীগ্দাস্বরে কহিল, "কিন্ত ক্মলার পথের ময়াও তো ছাড়তে পারছ না দেখছি। ভারছ **আমাকে পথে বার ক'রে.** আবার সামোগনত ফেলে পালিয়ে এসে কমলার পিছা নেবে—" পরেশ আহত স্বরে কহিল, "আমার সম্বন্ধে তোমার এই ধারণা আর্বাছ?" বলিলা উচিলা দাঁড়াইতেই আরতি কহিল, "উঠছ যে!" পরেশ ক্ষোভের দ্বৰে কহিল, "মনটা খাৱাপ হয়ে গেল, এখন যাই, সতোনবাৰ, **এলে** আসব।" বলিয়া চলিয়া যাইতে উদাত হইতেই আরতি **চাপা সুরে** ডাকিল, "শোন।" বলিয়া দুই পা আগাইয়া আসিল। পরেশও ফিরিয়া আর্ত্তির মুখ্যেম,খা দাঁডাইতেই আর্ত্তি কহিল, "কেন তমি বিকেলে এলে না : আমি সারাক্ষণ- " আরতি কথা শেষ করিতে পারিল না-অভিনানের বাপে কণ্টম্বর রুম্ম খইল। পরেশ আর্ডির চিবাকে হাত দিয়া মুখখানি তুলিধার চেণ্টা করিতে করিতে কহিল, "একি অ্রেডি, কাঁদছ নাকি! ভূমিত ছেলেমান্য!" আরতি ফোস করিয়া উঠিয়া জলভরা চোগে বিদ্যুতের চমক হানিয়া কহিল, "এর মধ্যে ব্রাড়িয়ে গেছি তাবছ নাকি! তোমার কমলাই ব্রিক্কাটা উস্টসে!"

দরজার দড়িটিয়া দ্বের মা কহিল, "মাসীমা, উন্ন ধরে গেছে, চায়ের জল চড়িয়ে দেব?" পরেশ শশবদেহ হইয়া সরিয়া দড়িইল। আরতি ম্য ফিরাইয়া কড়া গলায় কহিল, "এর জন্যে অন্মতি নিতে হবে নাকি ৷ পাওগে যাও। আর ময়দাটা মেবে রাথগে। যাছি এখনই।" দ্বের মা ম্য টিপিয়া হাসিয়া ঘড় নাড়িতে নাড়িতে চলিয়া গেল।

পরেশ কহিল, শন্তের মাটা দেখে গেল, সব **ওদের বাড়িতে গিরে** ব'লে দেবে—মাগী গোরেশ্লাগিরি **করে।**"

### ভারতের শ্রেষ্ঠ তান্ত্রিক ও জ্যোতিবিদ

মহামানা ভারত সম্থাট **ষাঠ জর্জ কর্ড্ক উক্ষ প্রশাসিত।** ভারতের অপ্রতিদ্বদ্ধী হস্তরেখাবিদ্ প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য জ্যোতিষ, তক্ত ও যোগানি শাসেও অসাধারণ শক্তিশালী অাতজ্যাতিক খ্যাতিসম্পন্ন **রাজ-জ্যোতিষী জ্যোতিষ-শিরোমণি যোগবিদ্যাবিভূষণ** 



পণ্ডিত শ্রীষ্ক রমেশ্চন্দ্র ভট্টাচার্ষ জ্যোতিষার্ণবি, সাম্বিদ্রুবর্ত্ত, এম্-আর-এ-এস্ (লণ্ডন); প্রেসডেও—িংশ্ববিধ্যাত অল ইণ্ডিয়া এপ্টেগজিকেন এণ্ড এপ্টামিকেল সোসাইটা।

এই অলোকিক প্রতিভাস-পার ষোগী কেবল দেখিবামাত মানব জীবনের ভূত-ভবিষাং-বর্তমান নির্পার সিন্ধহসত। ইহার তালিক জিয়া ও অসাধারণ জ্যোতিয়িক ক্ষমতা শ্বারা ভারতের জনসাধারণ ও রাজকীয় উচ্চপদম্থ বাজি, স্বাধীন রাজের নরপতি এবং দেশীয় নেতৃব্দে ছাড়া ও ভারতের বাহিরের, যথা—ইংলাভ, আমেরিকা, আজিবা, চীন, কাপান, মালয়, সিম্পাপ্র প্রভৃতি দেশের মনীষীব্দদকে যের পভাবে চমংকৃত ও বিস্মিত করিয়াছেন, তাহা ভাষায় প্রকাশ করা সম্ভব নহে। এই স্মবধ্যে ভূরিভূরি স্বাহসত লিখিত প্রশাসাকারীদের পত্তাদি হৈও অফিসে দেখিলেই ব্রিতে পারা যায়। ভারতের মধ্যে ইনিই একমাত্র জ্যোতির্বদ—মাহার গণনাশন্তি উপলাধ্য করিয়া মহামানা সম্ভাট প্রয়ং প্রশাসা জানাইয়াছেন এবং আটারজন স্বাধীন নরপতি উচ্চ সম্মানে ভূষিত করিয়াছেন।

ই'হার জ্যোতিষ এবং তলে অলোকিক শক্তি ও প্রতিভায় ভারতের বিভিন্ন প্রদেশের শতাধিক পণিডত ও অধ্যাপক্ষণভলী সম্বেত হইয়া ভারতীয় পণিডত মহামণ্ডলের সভায় এক্ষান্ত ই'হাকেই

পাতিত ও আবাসক্ষাত্রণ সাবেত হর। তারতার পাতিত মহামতি, লব সভার অক্ষাত্রণ করেন। যোগক্ষাত্রণ করিতার করিয়ার পাতিত মহামতে, লব সভার অক্ষাত হরেক।
তেরিকার সাবেক করিয়ার পরিকার বিধিন করিছের, জাতিল মোকশ্মায় জয়লাভ, সর্বাজ্ঞার আপদ্ধার, বংশ ন.শ হইতে রক্ষা, দ্রদ্ভেটর প্রতিকার, সাংসারিক জীবনে স্বাধ্বার্থ আদিত্র হাত ইইতে রক্ষা প্রভূতিতে তিনি বৈবশন্তিসম্পন্ন। অতএব স্বাধ্বার হতাশ ব্যক্তি পতিত মহাশ্রের আলোকিক ক্ষমতা প্রতাক্ষ করিতে ভ্লিবনে না।

ক্ষেকজন স্বজনবিদিত দেশ-বিদেশের বিশিষ্ট ব্যক্তির অভিমত দেওয়া হইল।

হিল্ হাইনেস্ **মহারাজা আটগড় বলেন্—**"পণিডত মহাশয়ের অলোকিক ক্ষাতায়—মুণ্য ও বিচিন্ত।"

হ কু <mark>হাইনেস্ মাননীয়া **মণ্ঠমাতা মহারাণী চিপ্রা পেট**্**বলেন** "তান্তিক জিলা ও ক্রচাদির প্রতাক শভিতে চনংকৃত হইলাছি। স্তাই তিনি নৈবশাজসম্পল মহাপ্র্য।"</mark>

কালকাতা **হাইকোটেঁর প্রধান বিচারপতি আনন্ত্রীয় সারে মন্মধনাধ ম**্বোপাধার কে**টি বলেন—"**শ্রীমান রমেশ্চন্ট্রের গণনাশস্তি ও প্রতিভা কেবলমাত তিনামধন্য পিতার উপযুক্ত প্রতেই সম্ভব।"

**সংশ্তাৰের মাননীয় মহারাজ্য বাহাদ্রে সারে মন্মধনাথ রায় চৌধ্রী কে-টি বলেন**—"ভবিষাংবাণী বর্ণে বর্ণে মিলিয়াছে। ইনি অসাধারণ দৈবশ্ভিসংপ্রা এ বিষয়ে সংশ্বে*চ* নাই।"

উড়িখার মাননীয় এডডোকেট জেনারেল মিঃ বি কে রায় বলেন—শতিনি অলৌকিক দৈবশতিসম্পন্ন কাঞ্ছি—ইংগর গগনাশস্তিতে আমি প্রেঃ

নগামি গভশালেও<mark>র মন্ত্রী রাজ্য বাহাদরে শ্রীপ্রসল্ল দেব রায়কত বলেন</mark>--"পণিডতজীর গণনা ও তালিকশান্ত প্নঃ প্নঃ প্রতাক্ষ ফরিয়া স্তাম্ভত, হান দৈবসারিসম্পান মহাপ্রেছ।

কেউনকড় **হাইকোটোঁর আননীয় জজ রায়সাহেব শ্রীস্মালি দাস বলেন** শতিনি আমার ম্বেলায় প্তের জীনে দান করিয়াছেন—জীবনে এর্প দৈন্দভিস্থলে বাভি দেখি নাই।"

ভারতের শ্রেষ্ঠ বিশ্বনে ও সর্বশাস্তে পশ্ভিত ধনীধী ধহামহোপাধায় ভারতাচার্য মহাক্রি প্রীহরিদাস সিম্পান্তরাগীশ বলেন—"প্রীমান রমেশ্যের ব্যায়ে ব্যান ব্যান স্থানের দৈশক্ষিসম্পন্ন যোগী। ইয়ার জ্যোভিয় ও তক্তে অনুনাসাধারণ ক্ষরতা।"

উভিনাৰ কংগ্ৰেসনেত**িও এসেন্ত্ৰীর মেন্দ্রার মাননীয়া শ্রীম্**ভা সরলা দেব**ী বলেন**—"মানার জীবনে এইলুপ বিশ্বান দৈবশভিসম্প্র জ্যাতিখ্যী দেখি নাই।"

বিলাতের প্রি**ভি কাউন্সিলের মাননীয় বিচারপতি সারে সি, মাধ্যম**্না**য়ার কে-টি বলেন—**শপণিডতজীর বহ**্ গণনা প্রতক্ষে করিয়াছি,** সভাই তিনি একজন ২৬ জ্যোতিষী।"

চীন মহাফেলের সাংহাই নগরীর মি: কে, রচপল বলেন--শ্লাপনার তিনটি প্রদেশ্য উত্তরই আশ্চরজনকভাবে বর্ণে বর্ণে নিলিয়াছে।" অব্ধানের অসাকা সরে হইতে মি: জে, এ, লবেন্স বলেন—"আপনার দৈবশক্তিসংপায় করতে আনার সাংস্থারক জীবন শান্তিমর হইরাছে --পাঞ্জার জনা ৭৫, প্রিট্ছায়।"

#### প্রত্যক্ষ ফলপ্রদ কয়েব টি অত্যাশ্চর্য কবচ

উপকার না হইলে মূলা **ফে**রং গারেণিট পত্র দেওয়া **হয়।** 

ধন্দ ক্রিচ্বলের ইংলের উপাসক, ধারণে ক্ষুদ্রাঞ্জিও রাজত্বা ঐশ্যান্ মান্ যশঃ, প্রতিষ্ঠা, স্প্র ও শ্রী লাভ করেন।
তেএটেড স্মান পালে। অসমূত শক্তিমপার ও সংর ফলপ্রেক্লা বৃহৎ করে ১৯৮৮ প্রতাক গ্রী ও যারসায়ীর করণা এবন করেন।

বিশ্বিম্মুখী কর্চ শার্পিকে বশীভূত ও প্রাজ্য এবং যে কোন নামলা যোকণ্যমাঃ স্কল্পাত্ আক্ষিক সর্বপ্রকার বিপদ হইতে রক্ষা ও উপরিম্থ মনিকে স্কুণ্ট রাখিলা কমোলাভিলতে তংলুস্ত । ম্লা ৯৮০, শাঞ্জিলালী বৃহৎ ৩৪৮০ (এই কবচে ভাওয়াল স্কান্তি বাবাত করিয়াছন)।

সূর্য কবচ

স্থানিবই মনাবের বোলম্ভি ও স্বাস্থাস্থ বিধান করিতেছেন স্তেরাং স্থাক্ষর ধারণে মানব নীরোণ, স্স্থকায় ও দীঘজানোক লাভ করে। ম্যানিক বিভাগ বিভাগ করে ম্লানিক এই বিভাগ করে।
আরোক লাভ করে। ম্যানিক বিভাগ বিভাগ বিভাগ মূলা ১৫১০। সম্বর্গ ফলপ্রদ আশ্চর্য শ্রিসম্পন্ন ১৫১০।

### অল ইণ্ডিয়া এট্টোলজিক্যাল এণ্ড এট্টোনমিক্যাল সোসাইটা (রেজিঃ)

ে চাব্যবের মধ্যে স্বাপ্তিক্ষা বৃত্ত এবং নিভারশীল জ্যোতিষ ও ওাদ্ধিক জিয়াদির প্রতিচান ) হৈছে অক্সিল:—১০৫ আ) প্রে গুটি 'বস্ত নিবাস', (প্রীশ্রীনবগ্রহ ও কালী মন্দির), কলিকাতা। ফেনাং বি, বি, ১৬৮৫। সাক্ষাতের সময়—প্রতে ৮ইটা হইতে ১১ইটা।

হাও অফিস—৪৭, ধর্মতলা আঁটি (ওয়েলিটেন দেবারার মোড়), কলিকাতা। ফোন: কলিকাতা ৫৭৪২। সময়—বৈকাল ৫ই হইতে ৭ইটা। লক্ষ্যে আফিস—৪৭, ধর্মতলা আঁটি (ওয়েলিটেন দেবারার মোড়), কলিকাতা। ফোন: কলিকাতা ৫৭৪২। সময়—বৈকাল ৫ই হইতে ৭ইটা। আরতি কহিল, "ভাই নাকি! আগে জানলে আরও ভাল কারে দেখিয়ে দিতুম, তোমার লুকোচুরির পালা শেষ হয়ে যেত।"

বাহিরে জাতার শব্দ ২ইতেই আরতি চ্রানাচাইয়া কহিল, এলমাইবার আসছেন, অমি যাই, তুমি বাস।" আরতি দ্রুতপ্যক্ষেপে বাহিরে চলিয়া গেল। পরেশ বসিয়া পড়িল।

সতোশ্ব আসিয়া পরেশকে দেখিয়া কহিলেন, "এই যে ডান্তাববাব, কথন এলেন?" পরেশ কহিল, "এইমাতা" সতোশ্ব কহিলেন, "বস্ন, আমি ধড়া-চ্ডোগ্লো ছেড়ে আসি।" বলিয়া বাড়ির ভিতরে চলিয়া গেলেন।

কিছ্ম্পণ পরে জামা-কাপড় বদলাইয়া, হাত-মুখ ধ্ইয়া, সডোল্র ফিরিয়া আসিয়া কহিলেন, "সকালে যা ভয় করছিল্ম, তা হয় নি। জরয়৳ আর বড়ে নি, বরং কমতে শ্রু করেছে।" পরেশ আগ্রহের সহিত কহিল, "তাই নাকি! তা হ'লে হয়তো আজকালের মধ্যে জরয়৳ রেমিশান হয়ে যেতে পারে।" সতোল্র কহিলেন, "জরয়৳ য়িদ দ্-একদিনে কমেই য়য়, তা হ'লে এত হ'লগামা করে বর্ধমান পাঠিয়ে কি হবে?" পরেশ কহিল, "আরতি দেবী থাকতে পারবেন না বেশিদিন বলছিলেন য়ে!" সতোল্র ঘাড় মাড়িয়া কহিলেন, "ওর সেরেটারি লিখেছে—শরীর সেরে উঠলে বড়দিনের ছাটির আগেই জয়েন করতে। ও য়িদ লিখে দেয়— ওর শরীর সারে নি—আর আপনি একটা সাটিফিকেট দেন তো আরও ছাটি পেতে পারে।"

কিছ,কণ পরে আরতি আসিয়া হাজির হইল—দুই হাতে থাবারের পেলট, পিছনে পিছনে আসিল দুখের মা—দুই হাতে দুই ক্লাস জল।

পরেশ কহিল, "আবার আমার জন্যে নিয়ে এলেন?" আরতি কহিল, "বড়লোক \* শ্রেরে বাড়িতে না হয় খেয়েই এসেছেন, তা ব'লে গরিবের বাড়িতে এক মঠো খুদ্ধ'ড়ো খেতে গোষ কি?"

পরেশ কহিল, "তা কি আমি বলছি, আমার ক্ষিদে নেই।" আরতি নীরসকটে কহিল, "ক্ষিদে না থাকলে ফেলে রাথবেন, আমি চা নিয়ে আসি।" বলিয়া চলিয়া গেল।

সত্যেন কহিলেন, "মেজাজটা খারাপ হয়ে আছে দেখছি। আর এতেও না হয়। সংসারের ঝিজ, তার উপর রোগরি সেবা। আপনার ওব্ধটা আদ্বর্য কাজ করেছে তাই না হ'লে ওর যদি রোগটা এই সময় চড়া দিয়ে উঠত তো মুশকিল হ'ত।" আরতি আসিল, সডেলের হাত গটেইয়া বিলয় আছেন দেখিয়া বাংগের সররে কহিল, "আপনারও ফিদে নেই ব্রি?" সত্যেদ্ধ জ্লানমূখে সথেদে কহিলেন, "ছিল, উবে গেছে। একজনের একচোখামি দেখলে ফিদে খাকে?" আরতি কৃতিম কোপে খাপর্প মুখতভগী করিয়া কহিল, "ওই হছে আর কি? থেয়ে নিন চিপট—আমার অনেক কাজ পাড়ে।" পরেশকে কহিল, "খাছেন যে! গোলাবালি দেবন।" সতোদ্ধ কহিলেন, "পরেশবাব, খালাপ্যেশ্বা বাংগের গোরে কবে দংখ কহিলেন, আজ আর দে দংখ রেখে কাজ নেই, সর্ব গিলে ছেল্ন, না হ'লে আরতির রাগ যাবে না।"

আরতি নতম্থে চা চালিতে চালিতে কহিল, "বেশ তো, খান না— জান্তার মন্য এমন এক হজমীগুলি তৈরি ক'রে খাবেন যে, সব হজম হয়ে যাবে।"

সংতোল গশ্ভীর হইয়া কহিলেন, "আছে। আরতি, তোমার কি সত্যি আর ছাটি নেই?"

আরতি চকিতে ম্থ তুলিয়া কহিল, "মানে? আমি কি মিথো বলছি নাকি?" সত্যেদ্র অপ্রতিভভাবে কহিলেন, "না না, তা বলি নি, মানে—বড়দিনের ছাটিটা কাটিয়ে গেলে চলে না?" আরতি কহিল, "চলবে না কেন? চাকরির মায়া ছাড়তে পারলে সারা জীবনটাই কাটিয়ে দেওয়া চলে।" বলিয়া প্রেশের দিকে একবার চাহিয়া আবার নত্মাথে চা ঢালিতে লাগিল।

সতোলা হতাশভাবে পরে:শর দিকে তাকাইয়া কহিলেন, "তা হ'লে আর কি! নিয়ে যাবার বাংস্থাই বজার রাখতে হবে।" পরেশ কহিল, "সেই ভাল, স্থান পরিবর্তন অনেক সময় ওয়ুদের চেবেও বেশি কাজ করে—এখনের চেয়ে সেখানে হয়তো উনি আরও তাড়াতাড়ি সেরে উঠবেন।"

আরতি রামান্তরে চলিয়া গেল। সত্যেন ও পরেশ গল্প করিতে লাগিল। দ্পির হইল, পরের দিন শেষরাত্তে পরেশ এবং বে লোকটি আসিবে সে, গরুর গাড়িতে করিয়া নিকটবতী স্টেশনে রওয়ানা হইবে; সকলে আরতি ও স্নীতি পালকী চড়িয়া যাত্রা করিবে। গোমস্তা মহাশয় পালকী ও গাড়ির বাবস্থা করিবেন।

This is a supple of the constitution of the co

এদিকে বাহিরে সারা আকাশ কালো মেঘে ছাইয়া গিয়া কিমকিম করিয়া ব্লিট পড়িতে শ্রে করিল এবং শীতের তীক্ষা শীতল বাতাস তীক্ষান্তর ও প্রবলতর ইইয়া উঠিল। সতোন্দ্র উৎক'ঠার সহিত কহিলেন, "ব্লিট শ্রে হ'ল যে! বাদলা হবে নাকি?" পরেশ স্বজাশ্ভার মত কহিল। "পৌবের মেঘ তো, সক'লেই ছেড্রে বাবে বোধ হয়।"

রাতি আটটার সময়ে পরেশ উঠিয়া দীড়াইয়া কহিল, "রাত হ'ল, চলি তা হ'লে।" সতোন্দ্র কহিলেন, "পাগল নাকি! এই বৃদ্দিতে কোলায় যাবেন ?"

প্রেশ কহিল, "এমন কিছা বৃণ্টি পড়ছে না, **থ্য যেতে** পারব।"

সত্যেন কহিল, "পার্থেন, তা জানি—আপনার মত বয়সে আমিও পারত্য। তা হ'লেও আর্রতির মতামতটা একট্ জেনে আসা দরকার।" বলিয়া সত্যেন্দ্র ভিতরে চলিয়া গেলেন।

সংভোগ্র ফিরিয়া আসিলেন না, আসিল অরিতি, আদেশের স্থে কহিল, "এই যুগ্টিতে ভিজে বাড়ি যেতে হবে না—এইখানেই থেয়ে নাও, ভারপর যদি বুগ্টি ছাড়ে ভো বাড়ি যেও।" ভারপর আকাশে কালো মেঘের বিদা,তের এক ট্করা যেন আরতির কালো চোখে চমক দিয়া উঠিল, ঝাকার দিয়া আরতি কহিল, "এত বাড়ি যাবার তাড়া কেন বল দেখি! কে আছে সেখানে? একটা রাহি এখানে থাকলে দেখে কি?"

পরেশ পরম বিস্থানের সহিত আরভির মুখের দিকে তাকাইল।
দুই দিনেই কঠেম্বরে মালিক নার সূরে লাগিয়াছে, প্রশায়নী প্রহরিণী ইইয়া
উঠিয়াছে। তবু নৃত্ন চাকরির মত আরভির এই নৃত্ন কর্তৃত্ব পরেশের
ভাল লাগিল। মাথা চুলক ইয়া কহিল, "মাসীমা ভাববেন।" আরতি
কহিল, "মাসীমা যাতে না ভাবেন, তার বাবশ্বা করা হবে—দুখের মা
বাড়ি যাবার সময়ে থবর দিয়ে যাবে।" তারপর মুখ ও চোখের ভাবে
বাগারিটির চ্ডান্ত মীমাংসা করিয়া দিয়া কহিল, "আমার রামার বেশি
দেরি নেই। তুমি হাত-মুখ ধোবে তো ধ্য়ে নাওগে।" বলিয়া চালয়া
গেল। পরেশ ফালে ফালে করিয়া তাকাইয়া রহিল।

রাতি দশটার পরে বৃণিট ও বায়ার বেদ আরও বাড়িয়া গেল।
পরেশ সতোনকে কহিল, "একটা ছাতা দিন, তা হ'লেই যেতে পারব।"
সতোন কহিলেন, "এই ঝড়ে ছাতা নিয়ে যেতে পারবেন কি?" পরেশ
কহিল, "থ্ব পারব।" সতোন ছাতা আনিতে গেলে অরিতি দ্ই চক্দ্
দীশত করিয়া পরেশের ম্থের পানে তাকাইয়া কহিল, "কই, যাও দেখি।"
সতোন ছাতা আনিলে পরেশ কহিল, "যেতে পারব না ব'লে মনে হচ্ছে।"
সতোন হাসিয়া কহিলেন, "বলল্ম যে, পারবেন না—তব্ ওল্ড মেনদের
কথায় তো আপনারা কান দেবেন না।" বালিয়া পরেশের মত পরিবতনির
আসল করণটির দিকে কটাক্ষ করিলেন।

বৈঠকখানায় চোঁকি পাতিয়া পরেশের বিছানার বাবদ্**থা হইজ।** রাচি বারোটা পর্যণত সকলে রোগীর ঘরে কটোইল। স্নাীতির **জনর** অনেকটা কমিয়া গিয়াছে, ঘুমের ঔষধের প্রভাবে শাদতভাবে ঘুমাইতেছে।

সত্যেন পাশের ঘরে খোকাকে লইয়া শ্ইতে গেল, আরতি রহিন্দ রোগাঁর ঘরে, পরেশ আসিয়া নিজের বিদ্ধানয়ে শ্টুল।

পরেশের ঘ্ম আসিল না। বাহিরে ঝনঝম করিয়া বৃণ্টি পড়িতেছে, ঝোড়ো বাতাস পাগলের মত গাছের ডালে নাড়া দিয়া, দরঞা-জ নালায় ধারা দিয়া কথনও তীক্ষা আর্তনাদ করিয়া ছুটিয়া বেড় ইতেছে, বিদ্যুতের আলো দরজা-জানালার ফাঁক দিয়া ঘরে ঢ্রিফা সারা ঘরটাকে ক্ষণে ক্ষণে উল্ভাসিত করিয়া ভুলিতেছে, মেঘের গ্রে-গ্র্ড ডাকে আকাশ ও প্থিবী কাশিয়া কাপিয়া উঠিতেছে। পরেশের মনের মনের মারেও বাহিরের এই মাভাম তির ছায়ারলাগিল। জাজা-সংক্রাচ, আইন-কান্ন, রাতি-নীতি, শিক্ষা-শালীনতা কোন কিছতে ছাক্ষেপ না করিয়া একটি কোমল, কমনীয়, করোজ নারীদেহকে দ্বেই সবল বাহ্ দিয়া ব্কে জড়াইয়া ধরিবার জন্য ভাহার সমস্ত দেহ বারুল হইয়া উঠিল।

আজ সম্ধার পর হইতে আরতি তাহাকে কারণে-অকারণে কতবার সপর্শ দিয়াছে। রাত্র থাওয়ার পরে রোগার ঘরে একটা ছোট টোবল ফেলিয়া বিসয়া তিনজনে ভাস খেলিতেছিল। আরতি তাহ র ঠিক পালেই বসিয়া ছিল। কতবার হাতে হাত ঠেকিয়াছিল, পারে পা ঠেকিয়াছিল, আরতির কানের উপরের কুচা চুলগ্লি তাহার গালে ঠেকিয়াছিল। আরতি ইছা করিয়া কতবার নিজের পারের পাতা দিয়া ভাহার পারের পাতার চাপ দিয়াছিল

## ম হাজাতি ব্যাক্ত লেঃ

নিরাপত্তা, সুরক্ষণ ও সেবাই আমাদের আদর্শ

৭৫নং রাস্থিহ।রী **এভেনি**উ, কলিকাতা।



### रे वारे अवर वि अछ अ दिन छत्।

"রেলের লোকের যুম্ধ প্রদর্শনীয় নহে; সর্বসাধারণের দ্লিট আকর্ষণ করিতে পারে. এর্প চমকপ্রদ জয়লাভেও ইহা গৌরবান্বিত হয় না; কিন্তু ইহা এর্প বিশেষ গ্রুর্পূর্ণ যুম্ধ — যাহার উপর সৈন্যদের যুম্ধের জয়-পরাজয় নির্ভর করে: আর এই যুম্ধের অকৃতকার্যতার ফলে কেবল যে যুম্ধনিরত ব্যক্তিদেরই জীবন নাশ হয় এমন নহে, পরন্তু ভারতবর্ষ ও অন্যান্য দেশের অসংখ্য পরিবারে দুঃখ-দুম্দা আনয়ন করে।"

—মেশ্বার ওয়ার ট্রান্সপোর্ট।

অনর্থক মালগাড়ীকে আটকাইয়া না রাখিয়া এবং মালগাড়ীগ্রনিতে যে পরিমাণ মাল ধরে, ঠিক সেই পরিমাণ মাল বোঝাই করিয়া আপনারাও আমাদিগকে সাহাষ্য করিতে পারেন।

অনাবশ্যক দ্রমণ পরিহার করিয়া এবং অত্যাবশ্যক কার্যোপলক্ষে দ্রমণ যথাসম্ভব হ্রাস করিয়া আপনারা আমাদিগকে সাহায্য করিতে পারেন।

तिल जगन পরিহার করুন

করের পরেশ অনেকক্ষণ আরতির হাতটি নিজের মঠোর মধ্যে চাপিরা ধিরো রাখিয়াছিল। শাইতে আসার ঠিক প্বেই (সতোন অবশা কাছে-কিটা ছিলোন না) তাহার গালে আঙ্কুল দিয়া মৃদ্ আঘাত করিয়া চোথের দ্বি ঘন, কণ্ঠের স্বর গাঢ় করিয়া, ইণিগতময় হাসি হাসিয়া আরতি কালেশ আরতির গালটি টিপিয়া দিয়াছিল এবং তাহাতেও সদকৃষ্ট না হইয়া আগ্রহতাবিদীর আরও গ্রেত্র শাস্তিবিধানের উপোণ করিতেই সতোনের কালেশ শানিষা আরতি জা দুইটিতে সত্কভিস্কুক ওরণ্গ তুলিয়া স্বীয়া ধালুইয়াছিল।

সহস্য মনে হইল, কে যেন দরজায় মৃদ্ আঘাত দিতেছে। পরেশ ১০ ইয়া উঠিয়া বিছানা হইতে নামিয়া দাঁড়াইল। আরতি আসিয়াছে নাকি ? কিবা হাওয়ার শব্দও ইইতে পারে। আবার মৃদ্ আঘাতের শব্দ। পরেশের বেবর ভিতরটা দ্বলিয়া উঠিল। দৃই লাফে দরজার কাছে আসিয়া ১০ ইল। আবার শব্দ! চাপাকটে পরেশ প্রদা করিল, "কে?" সত্ক চন্ত্রত জ্বাব আসিল, "আমি—আরতি, দরজা গোল।"

পরেশ দর্জা খ্রিতেই এক ঝলক শতিল জেলো হাওয়া ছরে রকিলা সংগ্য সংগ্য ত্রিকল আরতি—গায়ে নীল সঙ্কের রাপার, মাধা বেলা, চুল বিশ্বেগল, মুখে রহসাময় হাসি, পালিশ করা আবলুসে কঠের রহ কালো চত্যিক চোখ।

উত্তেজনায় পরেশের কঠে রাণপ্রায় হইয়া আসিয়াছিল, কোনমতে বিলো, "এই একলা ঘরে, মানে সতেনেবান,"—আরতি বাবা দিয়া অপেশের ফরে কহিল, "দক্ষা ফল ক'রে দাও না—ঘরে বৃণ্ডির ছটি আসহে হে।" গরেশ দর্ভা কথে কবিলা দিল।

অব্রতি বিভানতা পানে আসিয়া দড়িইল। পরেশ কাছে আসিতেই বহিল, "খ্যুৰ ঘৃষ্ট্ভিলে ব্রিক্," পরেশ বহিল, "না।" আরতি কহিল, "একেন পরে ধাকা দিছি, খেলো নি কেন ল পরেশ অপব্রাধীর মত বহিল, "একেন পরে মাকা কিছিল, শহরে ঘুন্টের শব্দ —তেমার দিলি কি করছেন এবি ল শব্দ বিরুদ্ধি শব্দ —তেমার দিলি কি করছেন এবি ল শব্দ বিরুদ্ধি শব্দ —তেমার কিছে একো না — লম্মা যেন হৈ এবং বালগো। তালান ভোমার সংগে একট্ন গলপ বিলে, পরভার শেবল হল দিলে এসেছি। তা, তোমাকে বোধ হয় কাছিল ঘাম ছাত্রিল দিলে লাইল শ্বেকীয়া গিয়াছিল, কিব বিয়া ভিজাইছা হাসিবার চেপট কবিয়া কহিল, শব্দ বিরুদ্ধি নাচাইয়া বিলে স্কুলে মাকা হলা আসে বিন তোমাক কবি আমার ভাগা।"

লাঠনের অতি মৃদ্ধু আলোকে আলো-ছায়াতর। ঘর, বাহিরে বর্ষণ-্বর রাঠি, ফাছে পিঠে কেহ কোলাও জাগিয়া নাই, সামনে দড়িইয়া এল্লেড। পরেশের মনে হইল, কলোলময় সম্ভের মাঝ্যানে, নিজনি এক ব্যাপে, প্রায়ান্ধকার প্রদাযে, সে ও আরতি যেন ম্যোম্বি দড়িইয়া আছে।

আরতি কহিল, "চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলে কেন? শোও, আমি বরং একটা চেয়ার টেনে বিসা?" পরেশ অপ্রতিভভাবে কহিল, "না না, ভূমি বিছানায় বাস, আমি চেয়ারে বস্ছি।" গুলিয়া খরের এক পাশে জড়ো-করা চেয়ারগুলা হইতে একটা টানিয়া আনিবার জনা বাইতে উদাত হইতেই থপ্ করিয়া তাহার হাত ধরিয়া আরতি তীক্ষাকটে কহিল, "কমলার মত কোমল আর কচি নয় বলে আমার কাছে বসতে ইচ্ছে করে না ব্রিটি?"

ু আরতির চাহনি, কণ্টেশ্র ও স্পর্শ পরেশের মনে যে আগ্নন জননিতেছিল, তাহাতে ঘৃত প্রক্ষেপ করিল। চিকতে বিবিয়া আরতির ম্থোম্খি দাঁড়াইয়া দুই হাত দিয়া বাহ, চাপিয়া ধরিয়া তাহার মুখের দিকে চকাইয়া গাড় স্বারে কহিল, "করে আরতি, আরও অনেক কিছু ইচ্ছে করে।" মারতির পাওলা রাঙা ঠোঁক ফুডিয়া উঠিল মারায়ক মদির হাসি। চোথের গোরা দুইটি হইয়া উঠিল প্রমায়ক চণ্ডল, মুখ লাল করিয়া মুদ্ ক্ষিপত কঠে কহিল, "কি " মুহতের মধ্যে উম্পান আবেলে পরেশ মারতিকে ব্কে ভড়াইয়া ধরিলা, নিক্র বাহ্নুশ্বনে ভাহাকে নিপীড়িত করিয়া তাহার মুখে চোথে কপালে কলোলে গ্রায়া চুন্ন করিতে লাগিলা। নারতি নিজেকে ছাড়াইয়া লইবার জনা ক্ষণি চেন্টা করিয়া কহিল, "ছাড়! ইনি বাধ হয় ভুল করছ, আনি কমলা নয়—আরতি।"

পরেশ হাঁপাইতে হাঁপাইতে কহিল, "জানি, ছুমি আমারই আরতি— আমার জীবনে সর্পপ্রথমা নারী, যে আমার বাহ্বংশনে ধরা দিয়েছে।"

আরতিও গভীর আবেগের সহিত কহিল, "ভূমি আমার জীবনে প্রথম প্রেম্—যার হাতে ধরা দিলাম।" বলিয়া নিঃশেষে নিজেকে ছাড়িয়া দিল। \* নিভ্ত মিলনের প্রথম উচ্ছনেস্টা পিতাইর। আসিবার পর তাহারা দ্ইজনে পাশাপাশি বসিরা, একই শাল গারে জড়াইরা গলপ করিতে লাগিল। আরতি কহিল, "তুমি কি আমাদের পেণছৈ দিয়ে ফিরে আসবে ভাবছ?" পরেশ ঘাড লাডিয়া "হাঁ" জানাইল। আরতি কহিল, "ভারপর?"

"এখানের সব বাবস্থা ক'রে তোমার কাছে ফিরে যাব।" আর্মাড আবদারের স্বরে কহিল, "না, যা ব্যবস্থা করতে হবে, কালই ক'রে ফেল, আর আসতে পাবে না তুমি।" পরেশ কহিল, "এত তাড়াতাড়ি!" বাধা দিয়া আর্মাড কহিল, "তা হোক্, কি এমন ব্যবস্থা করতে হবে? বিনয়বাব্যক্ ব'লো, ক'রে দেবেন।" পরেশ কহিল, "বিনয় কাকা যে বাড়িতে নেই।" আর্মাড কহিল, "নাই বা থাকলেন, পরে চিঠি লিখলেও চলবে। মোট কথা, আমি আর ছেড়ে দেব না তোমাকে।" পরেশ মৃদ্ হাসিয়া কহিল, "আমাকে বিশ্বাস হয় না নাকি?" আরতি ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "না, প্রেম্বকে বিশ্বাস করি না আমি।" পরেশ কহিল, "েন ?" জবাব দিল না আরতি।

আরতির মনে পড়িল সংখেনদকে—তাহার মাসততে। ভাইরের কন্দ্র। তাহাদের বাড়িতে আসিত, তাহাকে পড়াইত, কত উপহার দিত। সংখেদঃ পড়িত স্কটিশচার্চ কলেজে, সে পড়িত বেখনে স্কলে—একসংজ্য প্রতিদিন ট্রামে করিয়া পড়িতে যাইত তাহারা, একসংখ্য বাড়ি ফিরিত। **ম্যাট্রিকুলেশন** পাস করিয়া সে স্কটিশচার্চে ভতি হইল, স্থেন্দ; তথন ফোর্থ-ইয়ারের ছাত্র, সেই সময়ে দুইজনে কতদিন কলেজ হইতে ফাঁকি দিয়া পলাইয়া গড়ের মাঠে, আলিপরে জ্বতে, বোটানিক্যাল গাড়েনি-আর্থ্ড কত জায়গায় ঘ্রিয়া বেড়াইত, আবার যথাসময়ে ভাল ছারছার্যীর মত বাড়ি ফিরিত। এমনই করিয়া তাহারা দুইজন দুইজনকৈ ভালবাসিল, দুইজন দ.ইজনের মন জানিল, দুইজন পাশাপাশি বসিয়া কডদিন রঙিন কড দ্ব**ংন** দেখিল। বি-এ পাস করিয়া সংখেন। ইউনিভাসিটিতে চলিয়া গেল। সেখানে সংপাঠিনী বিশ্ববিদ্যালয়ের নামজাদা ছাত্রী, নামজাদা স্বাদরী সন্মিত্রার ফাঁদে ধরা পড়িল। ভারপর তাহাদের ব্যাভি আসা হন্ধ করিল সে, তাহার সহিত দেখা-সাক্ষাৎ বন্ধ করিল এবং আচিরে অবলবিনারমে তাহাকে মন হইতে কাড়িয়া ফেলিয়া দিল। ভাহার ভালবাসা লগ্যায় অপমানে মনের কোণে মুখ গ্রিয়া পড়িয়া অনাহারে আত্মহত্যা কবিল।

আরতি কহিল, "কেন আধার—এমনই বিশ্বস করি না। তুমি ফিলে এলে আর হয়তো ফিরবে না, কমলার হাতেই ধরা দেবে।"

পরেশ আরতিকে ঘনতর করিয়া কাছে টানিয়া কছিল, "পাগল নাকি!"
আরতি মাথ। নাড়িয়া কছিল, "আমি পাগল হই আর যাই ছই, তোমাকে আমার সংগাই থেওে হবে, কালই সব ব্যবস্থা ক'রে ফেল। আমার হাতে যখন ধরা পড়েছ, যতদিন বে'চে থাকক—ছাড়া পাবে ব'লে ভেব না।"

ঘর হইতে যাইবার আগে আরতি কহিল, "কমলার উপর হয়তো অন্যায় করছি আমি, কিন্তু ভগবান নিজে থেকে আজ পর্যান্ত কোমও কিছু আমাকে দেন নি, তাই পরের হাত থেকে নিজের প্রাথিত কুছু ছোঁ মেরে কেড়ে নিতে ২ছে। কমলা হয়তো দঃখ পাবে, কিন্তু জানি, তার বাবা-মা আত্রায়-স্বজন আবার তার মঠি ভারে দেবে—"

#### (02)

পরের দিন সকালে বাড়ি ফিরিবার সময়ে পরেশ দেখিল, বিনয়ের বৈঠকখানা খোলা। পরেশ ঘরে চ্রিকার হাঁকিল, "কাকারাব্!" বিনয় সাড়া দিল, "কে? পরেশ: এস বাবা।" পরেশ বাড়ির মধ্যে গিয়া দেখিল, বিনয় সাড়া ঘর পরিকার করিতে বাসত। পরেশ কিজাসা করিল, "কাকামা এলের মা:" বিনয় কহিল, "গাগল! পোষ মাসে আবার আসে? ডা ছাড়া, বিরয় বিরে না হ'লে আসরে না।" একটা চেয়ার দেখাইয়া কহিল, "এই চেয়ারটায়া বাস বাবাজী।" পরেশ কহিল, "থাক, বসব না। ববি সেরেছে?" বিনয় কহিল, "হাাঁ, ঘাটা প্রায় শালিয়ে এসেছে।" ডোক গিলিয়া পরেশ জিজাসা করিল, "ববির বিরে কোখাও ঠিক হ'ল নাকি?" বিনয় কহিল, "ঠিক এখন কিছা হয় নি, তবে আমার শালা চেটা করছে। আমার শালাকে জানো তো—নমান্তার মান্ব, কোখাও একটা লাগিয়ে দেবে ঠিক।"

পরেশ তুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। বিনয় কহিল, "তা' বাবাজনী, তোমার থবর বল—প্রাক্টিশের কিছ, উল্লভিত্রতে ?" পরেশ কহিল, "তা একট্ হরেছে বইকি!" বিনয় লাসিয়া কহিল, "আমি তো বলেছিলাম বাবাজনী, স্বিধে হবে। বিয়ে না হতেই এই, বিয়ে হবর পরে আরও অনেক স্বিধে হবে।" পরেশ কহিল, "আমি একবার কলকাতা যাছিছ কাল।" বিনয় বিসময়ের স্বরে কহিল, "এখন কলকাতা কেম? বিশেষ কোন কাজ আছে নাকি?"





Block by
RISING ART COTTA

BLOCK MAKERS, PHOTO ENGRAVERS, DESIGNERS & FINE ART PRINTERS.

103, UPPER CIRCULAR ROAD, CALCUTTA.

পরেশ সন্ভীরমাথে কহিল, "হাাঁ, ওত্ত্ব কতকগ্লো কিনতে হবে। ত ছাড়া আরও ক্তকগ্লো দরকারী জিনিস্পত্র---"

বাধা দিয়া বিনয় কহিল, "ফিরছ কর্থন?"

পরেশ কহিল, "দুটোর দিন দেরি হবে। মাসীমা একা থাকবেন— খেলিখনর মেবেন একট্—"

বিনয় কহিল, "আমাকে বলতে হবে না বাবা, আমি তো নেবই, তা ছাড়া তোমার ভাস্তার আছেন, ঘনশামে আছে, ওরা সবাই নেবে।"

সংধারে পরে পরেশ একটা বড় টাঙ্কে কাপড়জামা, ডাঙারি বই ও অন্যান্য জিনিষপত ভরিতেছিল, নাসীনা আসিয়া পিছনে দাড়াইয়া কিছ্ফেল দেখিয়া কহিলেন, "কলকতো কি জন্মে যাছিস?" পরেশ মূখ না ুলিয়াই কহিলে, "কাজ আছে।" মাসীমা কহিলেন, "কি কাজ শ্রিন?"

"ওয্রপত্র কিনতে হবে—জামাকাপড় তৈরি করাতে হবে।"

বাধা দিয়া মাসীম। কহিলেন, "তোর ধ্বশ্রেবাড়িতে বলেছিস?"
পরেশ কহিল, "কি দরকার? দঃদিন পরেই ফিরে আসছি তো!" মাসীমা
কহিলেন, "তব্ বলা উচিত ছিল, এখন ওরাই হ'ল তোর সতিকোর
আপনার, ওদের না জানিয়ে কোন কাজ করা উচিত নয় তোর।" পরেশ
নীরবে নিজের কাজ করিতে লাগিল। মাসীমা কহিলেন, "তড়াতাড়ি
ফিরবি বাপু, বিষেষ আর বেশি দেরি নেই—"

(00)

দিন দশ পরে বিকাল পঢ়িটার সময়ে কার্তিক ভাষারের বাড়িতে গ্লম্থ্ল পড়িয়া গেল। গ্রামের তর ইতর সকল শ্রেণীর আবাল-ব্যধ্বনিতা কাতিকি ভাষারের উঠানে আসিয়া জড়ো হইল। কার্তিক ভাষার বারান্দায় খাটের উপরে খাড়া উপনিট, কপালে কুন্ধারেখাবলী, মাথে কঠোর গাড়ভার্গ, রন্তবর্গ চফের দাণ্ডি ভূমির উপরে নাস্ত। খাটের পান্দে একটা নাড়ায় ঘনশাম বসিয়া আছে; জান্র উপরে মাপতে ভান হাতের উপর মাণা তিম্বিভ্তাবে রিফত। তাহার ফাতি ও ফোপতের মানা যে কার্তিকের গাবারে অভিত্রম করিয়া আনেক দ্বে পেশিছায়েছে, মাথের ভাবে ভাহাই সেপর শাবারে কেটা করিতেছে। হারা, ও পরাণ মোড়া সংগ্রহ করিবতে মানা করিবতে কিবতে ভাবার ডিকির করিবা নিয়াছে। কার্তিকের আনা করিবারে লেখার বারান্দায় কেহ উর্ ইয়া বসিয়া, কেই খাড়া দিলুইয়া, নীরবে গ্রথম সরবে ক্ষেভ ও সহান্ভূতি প্রকাশ করিবতেছে।

ন্যোগরের বারানদায় কাতি ক গৃহিণা দিওয়াল ঠেস দিয়া পা দেলিয়া বসিয়া আছে, তাহার পাশেই গালে হাত দিয়া বসিয়া আছেন তাহার মান উভয়েরই মাখ বিষয় ও গশ্ভীর। তাহাদের দাইজনকে ঘেরিয়া বিসয়া আছে পাড়ার মেয়েরা—ইহারাও নিজ নিজ মাথে যথামাধ্য সম-বেদনার ভাব ফাটাইবার চেন্টাকরত 'আহা-উহ্' করিতেছে। শ্রীমতী ও কমলা এখনে নাই। কোঠার উপরে, অন্ধকার ঘরে পা মেলিয়া বসিয়া আছে শ্রীমতী, তাহার কোলে মাখ গালিয়া খালি মেকের উপর উপাড় হইয়া পাড়য়া ফালিয়া ফালিয়া কাদিতেছে কমলা।

হার, চীংকার করিয়া কহিল, "কিছুতেই সহা করব না, যারা এর ভেতরে আছে তাদের নথে টিপে টিপে মারব।" বলিয়া বাম হাতের ব্যুড়া আঙুলের নথের উপর ডান হাতের ব্যুড়া আঙ্লের নথটি টিপিয়া, দীতে দাত ঘষিয়া, চোথ দুইটা ছোট ও কপাল কুণ্ডিত করিয়া উকুন মারিবার ভঙ্গী করিল।

পরাণ ম্থহাত নাড়িয়া কহিল, "হয়েছে, হয়েছে! তথন যে ভোজ থাবার লোভে সব দিশেহারা হয়ে গেলে কিনা! না হ'লে বলি নি তথন, মহেশ আচায়ার ছেলে, ও ঝাড়ের বাশ সোজা হবার নয়; শহরে লেখাপড়া শিথে এলেও ভাল করে দেখেশনে বাজিয়ে তবে সব ঠিক কর? না, তথন ব্যক ঠুকে বলা হ'ল—কোন চিন্তা নেই, আমি যখন সতে। ধরেছি, তথন আর গোঁং বেতে সাহস করবে না। যতই হোকু ছত্ত তো! এখন গ্রেভির ঠালাটা সামলাও!" বালিয়া ঘনশামের দিকে অণিনদ্ধি নিচ্ছেপ করিয়া মাথাটা ঝাঁকাইয়া দিল। ঘনশাম ঝাঁকড়া হু, দুইটির মজেথ সংকাণ ফাঁকট্কু একেবারে বিলুশ্ত করিয়া দিয়া ভারী গলায় কহিল, "ঠিকই বলেছিলাম, কিছু গোলমাল হ'ত না, তবে পাড়ার লোকে বদ্ চাল দের তো কি করব বল!" হার, এতক্ষণ কোমরে হাত দিয়া দাড়াইয়া ছিল, পাডাইয়া কিল, শতরে মাড়াইয়া কিল, শতরে মানে? কিছু করতে পারব না আমর।? সারা সমাজের গায়ে একটা লোক খোঁচা মারবে হরদম, আর আমর।

চুপাচাপ দড়িরে সহা করব। তার চেরে সব এক সংখ্য গলায় কলসী বৈধে
নতুন প্রেরের জলে ভূবে মরিগে চল।" গলিয়া বোধ করি ভূবিয়া মরিবরে
জনাই সদর দর্ভার নিকে ভ্রিল। কিন্তু কেইই ভাহার অন্যামী হইল
না বা ভাহাকে ফিরিতে অনুরোধ করিল না দেখিয়া কতকটা যাইয়াই
ফিরিয়া আসিয়া ভান হাভটা শ্রেন নাড়িতে নাড়িতে কহিল, "ভূবে মরব
কিসের জনোই মরদের বাচা, মেয়েমান্য ভো নয়! কেউ না পারে একাই
আমি শোধ নেব, কেমন কারে মেয়ের বিয়ে দেয়, দেখে নেব।"

na likita di sakaban pekelibi

প্রাপ হাহিয়া কহিল, "আর ফটফটানি করতে হবে না। সব বাহাদ্রি দেখা আছে। বিয়ে কি ক'রে বন্ধ করবে শ্নি? ছেলেকেই যথন সরজানিন থেকে সরিয়ে দিয়েছে, তথন—।"

হার, বাধা দিয়া কহিল, "এই মাথাতে অনেক বৃণ্দি আছে বাবা!"
বলিয়া নিজের তাল,তে বারক্ষেক চাঁটি মারিয়া কহিল, "তোমাদের মত
ভেজিটেবল মাকা ঘি নয়, আমল গাওয়া ঘি আমার মাথায়।" বলিয়া
ঠোট দুইটি চাপিয়া, বাম চোথাটি ছোট করিয়া ঘাড়টি ব্যক্তিয়া কহিল,
"বরের আমন পেকে হাতকড়া দিয়ে বর উঠিয়ে নিয়ে আমব।" বলিয়া বাম
হাতের উপর ভান হাতটি চাপাইয়া পরাণের দিকে বাড়াইয়া দিল।

হার, ও পরাপের বড়েবাড়ি দেখিয়া ঘণণাম মোড়ার উপরে গণ্ডীরভাবে আর বসিয়া থাকা যু, প্রিযুক্ত মনে করিল না। দড়িইয়া কহিল, "ভোমরা বাজে বোকো না দেখি! কার যে কত কমতা, কত বুণিধ সব জানা আছে। ও ছেলের আশা ছেড়ে দাও—টেনে হিচ্চিড় ধারে এনে খাড়ে মের চাপিয়ে দিতে হবে—এমন ফ্যান্সনা নেয়ে জামাদের নর। উপযক্তে বাকে এনে ঠিক দিনে মেয়ের বিয়ে দিতে হবে। কার কি বাক্ত্রাকরত হবে। সে এখন মূলভূবি থাক। আসল কাজ শেষ করে সবাই মিলে তেবেচিণে ধরিরস্পেধ দিথব করতে হবে। সমবেও ইতরভোগীর লোক-গুলার উপেকে ঘনশাম হাকিয়া কহিল, "ভোরা সব ঘর যা; কিছ্ল ভারনা নেই তোদের। ঠিক দিনে ভোজ খেতে চ'লে আসমি সব।" মহিলাদের উপেক্ষে কহিল, "ভোমরা সব বাড়ি যাও, কাজকর্ম করেল, বিয়ে বাথ হবে না। জেনে রেখে,—পিপড়ের পাথা বেরোজেই পাথী হয় না, পাথা ভিত্তে পিয়ে মারবার জনো আমরা এখনও বে'চে আছি গাঁমে।" বিলিয়া ভোগ দুইটা চাড়াইয়া, হাতের নু, গৈ দুইটা বংধ করিয়া দাঁতে ধতি গিছিয়।

কাতিক ও পারিষদবর্গ বাতীত একে একে সকলে চলিয়া গে**লে** ঘনশাম হাকিয়া কহিল, "শ্রীমতাদিদি কোথায় গেলে?" উপর-কোঠা হাতে শ্রীমতা সাডা দিল, "এই যে এখানে রয়েছি, যাই।"

অনতিবিলন্ধে শ্রীমতী আসিতেই কাতিকি ভারী গ্লায় জি**ল্লাস।** ক্রিলেন, "কি করছে?"

না, । ক কাছে। শ্রীমতী কহিল, "কাঁদছিল, চুপ করেছে।"

কাতিক দীঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া কহিলেন, "হঃ।"

খনশ্যাস ফিস ফিস করিয়া শ্রীমতীকে কহিল, "তুনি একবার বিনয়ের ওখানে যাও দেখি, আসল ব্যাপারটা জেনে এস। পরেশ ওর মেরেকে বিয়া করবার জনো পালিয়েঙে, না সেই কায়েত ছাড়াটার সপে গিরে জুটেছে।" হার্ কাছে দাঁড়াইয়া ছিল, বাধা দিয়া কহিল, "পাগল হয়েছ নাকি! বান্নের ছেলে—" ঘনশ্যাম সকলের দিকে চোখ বালাইয়া কহিল, "বেমন বাশিং! যার মা বাম্নের মেরে হরে আগ্রীর হাতে জাত দিয়েছিল, তার ছেলে তো! তা ছাড়া, আজকাল এ রকম বিয়ে আকছার হছে।" বিলয়া শিবনেত হইয়া ঘাড় নাড়িল।

কিন্তু যে আংনসংগ্রালগ্য এই বিস্ফোরণ ও বিস্ফারণের স্থিতি করিরাছে, তাহা মাত্র একথানি চিঠি, পরেশের—কাতিকের নামে। বেলা দ্ইটার সময়ে পিয়ন বিলি করিয়া গিয়াছিল, বেলা তিনটার সময়ে দিবানিয়া সমাপন করিয়া নিয়াজড়িত চক্ষে চিঠি পড়িতে পড়িতে কাতিক ভাজারের চোখের ঘ্ম এক ম্হুতে উবিয়া গিয়াছিল।

পরেশ লিখিয়াছিল ঃ---

কলিকাতা,

শ্রন্থাস্পদেয

সবিনয় নিবেদন মিদং, আমি নিরাপদে এখানে পেণিছিয়াছি। এখানে আসিয়া দুই-চারিজন সতীর্থ বন্ধদের সংগ আলাপ-আলোচনা করিয়া আর গ্রামে ফিরিতে ইচ্ছা করিতেছে না। ভাবিতেছি, স্বিধা হইকে এইখানে অথবা অনা কোন শহরে ব্যবসা শ্রু করিব। এ অবন্ধায় শ্রু ছনপ্রিয় উল্লভিশীল প্রভিডেণ্ট বীমা প্রতিষ্ঠান।

ন্তন বীয়া আইনের নিয়মান্যায়ী দুঢ় ভিত্তিতে স্প্রতিতিত

## আৱবান প্রভিডেণ্ট ইন্সিওৱেন্স

त्मामाइँगै निमित्हिष्

হেড্ অফিস:

৩ ও ৪নং হেয়ার দ্বীট, কলিকাতা। ফোন: ক্যাল ৬১১

পালিসিহোল্ডার ও এজেণ্টগণের সর্বশ্বার্থ স্কুর্যন্ধিত।

এজেম্পীর স্তাদি স্থেতা্যজনক

### জীবন বীসার জন্

## रेटिसान निष्ठूशान

লাইফ এসোনিয়েশন াল:
১০, ক্লাইভ রো,
কলিকাতা।





ফোটোশিলপী--শ্রীনীরদ রাম

সম্ভব আমার সহিত কমলার বিবাহ দিতে আপনি রাজী হইবেন না। কবেশ আমি জানি, আপনি আপনার কন্যাটিকে নিজের চেথের সামনে রাখিতে চান। কজেই আমি কমলাকে বিবাহ করিবার আশা তাাল করিরাছি। আশা বরি, আপনি আপনার বন্ধ্-বাধ্বাদর সহাযো এই কয়দিনের মধ্যেই উপযুক্ত পাত সন্ধান করিয়া নির্দিট দিনে কমলার বিবাহ দিতে পারিবেন। এ কয়দিন আপনার কছে হে স্নেহ ও সাহায্য পাইয়াছি, ভাহার জনা িরদিন আপনার কছে কৃত্জ থাকিব। ভবিষাতে কর্মজীবনে যদি কোনদিন স্পৃতিধিঠত হইতে পারি, ভাহা হইলে আবার আপনাদের চিরদ নাপনার বার, তথ্যত আপনাদের দেহ-বর্ধণ হইতে বিভিত হইব না। আপনারা আমার ভবিগণে প্রণাম গ্রহণ করনে।

আপনার দেনহপ্রাথী পরে

(08)

সেইদিন সম্পার পর বৈঠকখানায় লাঠন জনালিয়া বিনয় পড়িতেছিল, হঠাং শ্রীমতী দরজায় আসিয়া দাড়াইরা কহিল, "বিনয় রয়েছিল নাকি?" বিনয় কহিল, "কেঁ? শ্রীমতী পিসি? এস, বসা" শ্রীমতী চ্**কিয়া** মেঝতে পা মোলিয়া বসিয়া কহিল, "মহেশ আচাঘার বাড়ি গিছলাম, জানিস তো পরেশ কি কাণ্ড করেছে!" বিনয় সবিস্মায়ে কহিল, কি?" শ্রীমতী তীক্ষাদ্টি বিনয়ের মুখের উপর নাসত করিয়া কঠকরে বাংগার মুক্তিয়া আমেজ মিশাইয়া কহিল, জানিস না?" বিনয় মাড়েয়া কহিল,

"নাতো!" শ্ৰীমতী ৰাকা হাসি হাসিয়া কহিল, "পরে<del>শ আজ চিটি</del> লিখেছে ডাক্কারকে। জানিয়েছে, গাঁয়ে আর ফিরবে না, কমলাকে বিরে করবে না, শহরে ডান্তারি করবে, আর কোন এক শহরের মেয়েকে বিশ্বে ৰরবে। ওর মাসীকে টাকা পাঠিয়ে দিয়ে লিপেছে, ও যেন ঘর-দোর ব**ংশ** ৰু'রে চাবি তোর কাছে দিয়ে মেয়ের কাছে ফিরে যায়।" 'বিনয় বিস্ময়াহ**ড** কণ্ঠে কহিল, "ভাই নাকি?" ভারপর ষেন কিছ, মনে পড়িল, এইভাষে মুখ ও চোথের ভংগী করিয়া কহিল, "ভাই বুঝি ঘনশ্যাম ভাডাভাজি <u>দ্দুল থেকে চ'লে এল ?"</u> শ্রীমতী বিনাইয়া বিনাইয়া কহিতে লাগিল "আসবে না। ওরই হাতে গড়া সম্বংধ। ও মাঝে না থাকলে মহেশ আচাব্যির ছেলের সঞ্জে কাতিকি ভাক্তার কি মেয়ের বিরে দিতে রাজী ই'ড। যার মায়ের অমন কীতি। খনশ্যাম অনেক ব'লে-ক'য়ে ভারারকে রাজনী করেছিল।" বিনয় চুপ করিয়া রহিল। শ্রীমতী বলিতে লাগিল, "শ্ব্ ঘনশ্যাম কেন, সারা গাঁরের লোক জড়ো হয়েছিল যে! ভাকার-অঞ্চ-তাৰ সৰু আমিৰে না? শ্ৰু তোকেই দেখলাম না।" বিনয় লভিজত মুখে करिल, / "किছ, कानठाम ना, "कूटल हिलाम किना। यान काल मकाटल; ডাকর ব্কি ম্বড়ে পড়েছেন ?"

"তা একট্ পড়েছে বইকি! সব আয়োজন হরে গেছে, বিরে বা হ'লে তো সব পণ্ড। তা ছাড়া, পাকাপাকি হরে বিরে ভেঙে ধাওয়া মেরের পক্ষে ভারী খারাপ, এই লগেন যেমন করে হোক বিরে দিতে না পারলে মেরের বিরে দেওরাই দার হবে।" কিছ্কেণ চুপ করিরা থাকিয় কহিল, "ডােকে কেনে চিঠি দের মি পরেশ?" বিনয় প্রবাদবেশে খাড়

### দি চিটাগঙ সেনট্রাল ব্যাক্ষিং কর্পোরেশন লিং

হেড**্ অফিস ঃ** ৯, ক্লাইভ রো, কলিকাতা। ফোনঃ কালঃ ৩৪৬৭ **ম্থানিড ইং ১১৩**০

আডিনিসাজ প্রাথ্য কিবান কর্মান ক্রমান ক্রমা

আমানতের হার ও সর্তাদি স্কবিধাজনক

আবেদন কর্ম দেবতোষ দাশগ**্ৰেত,** ম্যানেজিং ডিরে**ই**র।

সমগ্র প্রথিবীব্যাপী মহাসমবের অশান্তির মধ্যে "মা আনন্দময়ী" আসিতেছেন ৷ কিন্তু মানুষের মনে শান্তি ও আনন্দ কোথায় ? সেই শান্তি ও আনন্দ দেবেঃ—

## ক্লারিটা মিউজিক স্যালুন

গ্রামোকোন, রেডিও, হারমোনিয়ম ও সকল রকম বাদ্যযক্রের শ্রেষ্ঠ প্রতিষ্ঠান।

১০সি, আশ্বেষে ম্থান্ধি রোড, কলিকাতা।

আমরা মেরামতের কাজ স্পেরর্পে করিয়া থাকি।



যা' আজও জ্বাল



যে সব মানব মানবীকে অবলম্বন
ক'রে গলপ পর্যন্ত গ'ড়ে উঠেছে,
ফ্রোরেন্স্ নাইটিগল সেই দুর্লভদের
মধ্যে একজন। তার কারণ তাঁর অপূর্ব
সেবারত, ইতিহাসে যার তুলনা বিরল। তিনি
যে আলো জনলির্য়েছিলেন তা আজও আমাদের
পথ দেখায়। আজ যখন আমাদের দেশের লক্ষ
লক্ষ লোক ওয়ুধের অভাবে অকথ্য কণ্ট পাচ্ছে,
তাঁর আদর্শ আমাদের কাছে আসে জীবন্ত প্রেরণার
মত। এই অভাব দূর করবার যথাসাধ্য চেণ্টা
করব ব'লে আমরা পণ করেছি। পথে বিঘের
শেষ ছিল না; কিন্তু আজ সানন্দে বলতে পারি
সে বাধা আমরা অতিক্রম করেছি। আজ তাই
নিঃসংকোচে দেশবাসীর হাতে আমাদের তৈরী
ওয়ুধ তুলে দিতে অগ্রসর হয়েছি।



उष्ट्रभ उ

निउद द्वालम् अप्रथ फार्माप्रिकेटिकप्रानम् (कास्त्राती

কাছে তো একটা চিঠি লেখা উচিত ছিল তার, ভোকে এত ভক্তি করে. বিশ্বাস করে, তোর কাছেই ঘরের চাবি রাখতে বলেছে।" বিনয় বিরক্তি চাপিয়া কহিল, "তা নিশ্চয়ই করে, চিরদিন তাকে স্নেহ করেছি, তার মঞ্গল কামনা করেছি, ভব্তি করবে না:" দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া শ্রীমতী কহিল শকে মান্য করছে রে? যত ইচ্ছে ভব্তি কর্ক, তাই ব'লে কি পরের ভরাডবি **কারে দিতে হবে?"** বিনয় তীক্ষাস্থারে কহিল, "কি বলতে ыও তাম?" শ্রীমতীও কণ্ঠম্বর তীক্ষা ও উচ্চ করিয়া কহিল, "কি আর বলব ? সবাই বলছে-পরেশ নাকি যাবার আগে তোকে সব জানিয়ে লিখেছিল।" বিনয় প্রতিবাদ করিয়া কহিল, "মিথো কথা! আমার সংগ্র দেখা করেছিল বটে, কিন্তু সে যে এখান থেকে একেবারে চ'লে যাছে. এ কথা ঘ্রাক্ষরেও জানয়ে নি। বলেছিল কলকাতা যাচ্ছি, দ্রার্ডিন পরে ফিরব, ওর মাসীর যেন খেজি-খবর নিই।" শ্রীমতী এতক্ষণ দুই চোথ বিস্ফারিত করিয়া শ্নিতেছিল, ঠোঁট দ্বীট চাপিয়া, উপরে নীচে ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "ওই তো জানানো হ'ল।" হঠাৎ ক'ঠদ্বর প্রথর করিয়া কহিল, "কাতিকি ভারার তোর কোন্পাকা ধানে মই দিয়েছে রে?" বিনয় নীর্থে ব**সিয়া রহিল। শ্রীমতী** কহিতে লাগিল "তোর উচিত ছিল সোদন তথনই ভাক্তারকে খবর দেওয়া, তা হ'লে গাঁয়ের মূর্ফিদের ডেকে সামনা-সামনি খোলাখালি কথাবাতা হয়ে থেত। ভোডা যদি বিয়ে করবার ইছে নেই বলত, তা হ'লেও ৬,৫ার তার ঘাড়ে মেরে চাপিয়ে দিতে চাইত, এমন ফ্রালেনা মেয়ে তার নয়। এমন হ্যাংলামি করাত তার কোণিঠতে

লেখেনি। তার গলসার অভাব নেই, মেলেরও র,প-গ্রেণর অভাব নেই যে, লোকের তৈষোমে দ করতে হবে।শ ক্সম্বর প্রথয়তর করিয়া কহিল,

্লার তেঁর যদি পরেশকে জামাই করবারই ইচ্ছা ছিল, কাতিকি ভাস্তারকে

আগে বললেই পারতিস। তা হ'লে ডাঞার ভাদিকে আর হাত বাডাত না,

বরং এমন মানুষ যে, হয়তো নিজে দাঁড়িয়ে থেকে বিয়ে দিয়ে দিউ।" দম লইয়া কহিল, "এত চাল চালতেও হ'ত না, গাঁ থেকে পালাতেও

েত না। আর যদি চপুকরেই ছিলি তোশেষ পর্যন্ত চুপুকরেই

থাকলে হ'ড, মিছেমিছি এডবড় একটা মান্যের মাথা হে'ট করীল, একটা নিদোষি মেয়ের মনে কটা দিলি—" বিনয় হতব,শিষর মত নিব'কি-

ভাবে শ্রীমতীর কথা শুনিতেছিল। ক্ষোভের হাসি হাসিয়া কহিল,

াত। হ'লে তোমাদের সকলের ধারণা, আমার মেরেকে বিয়ে করবার জন্যে

নাজিয়া **কহিল, "না তো**।" শ্রীমতী অবিশ্বাসের সংরে কহিল, "তোর

আমারই পরামশে পরেশ এখান থেকে পালিয়েছে?" কণ্ঠার দিয়া শ্রীমতী কহিল, "আমি কিছ্ জানি না বাবা, স্বাই বলছে।"

বিনয় কহিল, "সবাইকে ব'লো, আমার মেয়ের স্বন্ধ ঠিক হয়ে গেছে। আমি গরিব বটে, তব্ পরের জিনিসে লোভ করবার মত নীচ নই।" শ্রীমতী বিক্ষয়ের স্বরে কহিল, "তাই নাকি? ঝোষায় হ'ল? কবে ঘরর পেলি?" বিনয় কহিল, "অজই চিঠি এসেছে। দেখতে চাও তো আনছি।" বলিয়া বিনয় বাড়ির ভিতরে গিয়া একটা পোষ্টকার্ড লইয়া আসিল। শ্রীমতী কহিল, "প'ড়ে শোনা দেখি।"

বিনরের স্ফ্রী লিখিতেছে:—সাদা এখানে খবির জন্য একটি সম্বাধ্য দিবর করিয়াছেন। পার্লেট দিবতীয়পক্ষ: বয়স কিছা বেশি বটে, কিল্টু প্র্লিসে চাকরি করে, মাসে মোটা উপার্জন। প্রথম পক্ষের একটি মার্চ ছেলেও মেরে আছে। আমি মন্ড দিয়াছি, আমাদের মন্ত গরিবের মেরের ইহার চেয়ে কি ভাল বর জন্টিবে: দাদা তোমার কথা ভাবিয়া ইতসভতঃ করিয়াছিলেন, কিল্টু আমি তোমার হইয়া মন্ত দিয়াছি। ভাগো থাকিলে মেয়ে এখানেই স্থা হইবে। আগামী ওই মাঘ বিবাহের দিন স্থির ইইয়াছে। তুমি পর্লেগাঠ ছুটি লইয়া এখানে চলিয়া আসিবে।।

শ্রীমাতী মূখ কালো করিয়া কহিল, "প্রিল্সের চাকরি! তবে তো অনেক টাকা রোজগার!" দীঘনিদ্বাস ফোলিয়া কহিল, "ভারী স্থা ইলাম শ্রেন। তাই তো বলোছিলাম বউমাকে—ভাইরের কাছে মেয়েকে নিয়ে যা, তারা শহরের লোক—অনেক রকম স্থানে-শোনে; ধরাধরি ক'রে মেরের তোর গতি করে দেবে।" মাথা নাড়িয়া, চোখ ঘ্রাইয়া কহিল, "না হ'লে গারৈ যা দ্রাম উঠেছিল, ও মেরে পার করা শক্ত হ'ত। আমি উঠি বাবা! স্বাইকে বলি গিয়ে।" বিশায়া ঘাইতে উদাত হইয়া কহিল, "এক কাজ কর্, চিঠিটা আমাকে দে, কাগজে-কালিতে দেখলে কেউ স্থার অবিশ্বাস করবে সাদ (04)

৫ই মাঘ। রাগ্রি একটা।

বং বাজার প্রীটের একটা ছোট দোতলা বাড়ির ছাদের এক কোলে
আলিসার কাছে দাঁড়াইয়া জারতি ও পরেশ। এই বাড়ির দোডলায় দুইখানা
ঘর তাহারা ভাড়া লইয়াছে। আজ আরতির বন্ধু কর্ পোরেশান স্কুলের
শিক্ষায়হী শ্রীমতী শোভনা দাস ও তাহার স্বামী প্রতিনি দাসের
বাড়িতে ও তাহাদের চেণ্টায় পরেশের সহিত আরতির হিন্দুমতে বিবাহ
হয়া গিয়াছে।

সেদিন রাতি এপারোটার পর চাঁদ উঠিয়াছিল। তাহার মৃদ্ দিশশ আলো, ঐশ্বর্থামনী কনার প্রতি দরিদ্র পিতার দেনহোপহারের মৃত আলোকমন্ত্রী নগরীর উপর কৃষ্ঠিতভাবে বর্ষিত হইতেছিল। সেই জোংপনার এক ট্করা চারিদিকের উ'চু বাড়িগ্লোর মাথা ডিডাইয়া কোনেতে আরতিদের ছাদের এক কোলে আসিয়া পড়িয়াছিল। সেইখানে পাশাপাশি দড়িইয়া জোংপনা-চিরুণ নীলাভ ধ্সর আকাশের পানে তাকাইয়া আরতি ও পরেশ শ্বন্ধ দেখিতেছিল—আগামী অক্তাত ভবিষাতের নয় পশ্চতে ফেলিয়া আসা অভি পরিচিত অভীতের।

পরেশের মনে পড়িল, ববির কথা, কমলার কথা। ববির আ**শ্রমঞ্জ** ম্থথানি, বমলার সেদিনের সেই হাসোলজনুস চোথ দ্ইটি মনে পড়িল। জীবনের বাঁকে বাঁকে কে কেথোয় হারাইয়া গেল, আর কোনদিন ভাহাদের সহিত হয়তো দেখা হইবে না।

আরতির মনে পঞ্জি স্থেন্দকে—ধবধবে ফর্সা রং, লাবা-চবঞ্জা চেহারা, থাড়া নাক, বিস্তৃত কপাল, চোথে দৃণ্ড দৃণ্টি! আরতি একদ্য ভালবাসিয়াছিল ভাহাকে। কিন্তু সে ভালবাসা মরিয়া, গালিয়া, ধ্লা হইয়া মনের এক কোণে জলালের মত জড়ো হইয়া আছে। তব্ এখনভ্ কোন কোন দিন আরতি স্বপেন স্থেন্দকে দেখে—সেই আগের দিনের মত কলেজ পলাইয়া ভাহার সংগ্র সারা কলিকাতা শহরে টো- টো- করিয়া ঘ্রিয়া বেডায়।

দ্রেজনের স্থাবিও আনক্ষোভজ্বল মনের মধ্যে একটি স্ক্র কর্ণ স্র বাজিয়া উঠিল, দ্রেজনেরই দীর্ঘনিশ্বাস পড়িস। আরতি আরও কাছে ঘের্বিয়া আসিয়া কহিল, ''কি ভাবত গো'' পরেশ কহিল, "তুমি?"

৫ই মাঘ। রাল্ল একটা।

কোন এক মফদবল শহরে মোন্তার-মামার বাডিতে ববির বিবাহের প্রথম পর্ব অর্থাৎ কন্যাদান ও শভেদ্বিট সমাণ্ড হইয়া গিয়াছে। বর-এই শহরের পর্লিসের দারোগা, বয়স চল্লিশের চেয়ে কিণ্ডিং বেশি। বংসরখানেক আলে বিপদ্নীক হইয়াছে। প্রথম পক্ষের দর্শ বংসর দশের একটি ছেলে ও বংসর পাঁচের একটি মেয়ে আছে। কাজেই বিবাহ না **করিয়া** কোন রকমে বাকি জাবিনটা কাট.ইয়া দিবে দিখর করিয়াছিল। কি**ংতু একটানা** এক বংসর রহাুচ্য সাধন করিবার পর মনটা তহিরে ঘাড় বাঁকাইয়া দড়ি**ইল।** উপরুত্ত অন্দরে বৃদ্ধা পিসিমা, বাহিরে বৃদ্ধ-বান্ধবের দল পদ্ধহিন জীবনের পরিণাম সম্বশ্যে ভাহার চোগের সামনে এমনই ভয়াবহ চিচ আঁকিতে শ্রে করিল যে, শেষ পর্য'ত বিবাহ করিতে রাজী দুইয়া পড়িল। এবং জনৈক মে.ভার বন্ধ্য (ধবির মামা) তাহার ভাগিনেয়ার সংগ্রে বিবা**হের** প্রদতাব করিলে প্রথমত ব্যাসের ভারতমোর দর্গ একটা খৃতথাত করিল বটে, কিন্তু নেয়েকে স্বচক্ষে দেখিবার পর আপত্তি তো করিলট না বরং অতিরিক্ত উৎসাহী হইয়া উঠিল। বরের বয়স, লম্বা চওড়া মেদবহনে, লোমশ দেহ ও মেটে রং দেখিয়া স্থদা প্রথমে আপত্তি করিয়াছিল, কিন্তু দাদার কাছে ধুমক খাইয়া, তাহা ছাড়া সম্তায় কার্য সাধন হইবে ভাবি**য়াও** রাজী হ**ইয়া** গেল।

বাসর-ঘরে কন্যা ও বর বসিয়া আছে। বাড়ির মেমেরা বরের বয়স ও পদন্যাদা স্মরণ করিয়া কেহ কাছে ঘেশিয়তে সাহস করে নাই, জানালা ও দরজার আড়ালে আত্মগোপন করিয়া মৃদ্ গঞ্জন করিতেছে। বর একটা গড়গড়া হইতে লম্বা সটকায় তামাক টানিতেছে। পাশে লাল চেলীতে সর্বাধ্য মৃডিয়া আবক্ষ ঘোমটা টানিয়া ববি বসিয়া আছে। সুখদা একবার ছরে ঢ্রিকায় ন্বিধা-কম্পিত পদে কাছে আসিয়া ববির বাম হাতটি বরের জান ইতে চাপাইয়া দিয়া, মৃথপথ-পড়া বলার মন্ত, ফিস ফিস করিয়া aldalalalalalalalalalalalalala

# (ज ग्रा ल ए । ७ त ज

্ৰত্ কমাশি<u>ষ্ণেল বিল্ডিং</u>স্, কলিকাতা

আমরা এই সমস্ত 'টাইগার মার্কা'



মণ্ট দ্বব্য প্রস্তুত করি
বায়েল্ড ডুপ্স্
ফ্যান্সী বল্স্
পিপার্হ্হিট
কর্মান্ট গুডস্
টকী
ইত্যাদি

আমরা প্রস্তুত করি 'পলেন্' মার্কা



এই সমস্ত সামগ্ৰী

আনারদের জ্যাম গুজবেরী জ্যাম পেয়ারার ডেলী আমের চাটনী টমেটো সদ্ লিমন স্কোয়াদ্ অরেঞ্জ স্কোয়াদ্

লাইমজুদ্
কডিয়েল
মিক্সড পিক্ল্
জিঞ্জার বীয়ার
ইংলিস ভিনিগার
টয়লেট পেপার
ফিনাইল

ইভ্যাদি

## সন্তুষ্টি স্থানি শ্চিত

টেলিগ্ৰাম—"সিডার"

ফোন-ক্যাল ৪০৬২ এবং বি বি ৫৮৩৮

والعرام العرام العرام

হছিল, "তোমার হাতে স'পে দিলাম, বাবা! নেহাং ছেলেম ন্ধু কিছু জানে না। দোৰ ব্টী হ'লে ক্নমা ক'রো।" বর এক মূখ ধোঁয়া ছাডিয়া ববির কোম্ল-কম্পমনে হাতটি নিজের বাঘের থাবার মত প্রকাশ্দ কড়া-প্ডা হাতের মুঠির মধ্যে চাপিয়া বাজখাই গলায় কহিল, "কিছু ভাবনা নেই আপ্নার। ছেলে-ছোকরা তো নয় যে ব্রিক্রে বলতে হবে! মেয়ের সম্বন্ধে নিশ্চণত থাকুন আপনি।" স্থাদা কম্পিত পদে ঘর হইতে বাহির ্ট্যা গেল। বর ববির স্থোল, স্থাঠিত, কাঁচা সেনোর মত রঙের হাতে পাতেলা, হাল্কা সৌনার চুড়িগন্লির দিকে তাকাইয়: উচ্চকণ্ঠে আডালে-অবভালে দ'ভায়মানা রমণীব্রেদর উদ্দেশে কহিল, "এয়া! এ বে ভারের হত সরু দেখছি, বেশ ভারী ভারী চুড়ি গড়িরে দেব এখন।" বলিয়া হাতটি প্রম লোভের সহিত টিপিডে লাগিল। ববি হাতটি সরাইয়া লইবার জনা টান দিতেই বর কহিল, "লাগছে নাকি?" ববি নীরব। বর কহিল, "কথা কওনা **যে, ঘুম পেয়েছে** নাকি? পেয়েছে তো হাত-পা মেলে 🖅 পড়। আমিও একটা গড়াব ভাবছি, যা ধকল গেছে সারাদিন। এ বয়সে **কি ও সব সর** ?\* বলিয়। হাতটি ছাড়িয়া দিতেই ববি হাতটি টানিয়া **লইয়া জড়েস**জ়ো হইয়া বসিয়া ঘোমটা আরও আধ হাত लेक्सि किया

বর শালম্ডি দিয়া শ্ইয়া পড়িল। বার দুই এপাশ-ওপাশ করিয়া ববিকে কহিল, "বসে রইলে কেন : শোও না।" বলিয়া বোধ করি গ্রথম পক্ষের ফরীর কথা ভাবিতে জাবিতে ঘুমাইয়া পড়িল। ধবি তেমবই বসিয়া রহিল।

াহিরে মেয়ের৷ একে একে সরিয়া পড়িয়া শ্যাপ্রয় গ্রহণ করিল, ্রাভর অন্যান্য লোকজন যে যেখানে। পারিল চাদর মর্ড়ি দিয়া শ্ইয়া প্রিল। কাথিতে দেখিতে সারা বাড়িটা দিনাদেত হাট্ডলর মত খাঁখা র্লিকে লাগিল। শ্ধ্ গবির বরের নাসিকাধ্নি, শীতের তীক্ষ্ণীতল াতাসে কড়ির পাশে অধ্বয়সাছের আন্দোলিত পাতাগলোর সরসর লক্ষ গ্রুটা রাহিচর পাখীর একট্না ভাক্ নাড়ির সদর দরজার স্মনে স্ত্পীকৃত িটাপাতর চারিদিকে সমধেত কুকুরগ্লার কলংহর শক্দ-নিতা প্রবহ-ান জীবনপ্রবাহের অফিড্র বোষণা করিতে লাগিল। বর ঘ্যাইয়া পজ্জিই বৰি মাথার ঘোনটা খাঁটো করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল, ভারপর পা র্চাপল টিপিয়া খোলা জানালার কাছে আসিয়া দাড়াইয়। বাহিরে জাংসনালে কিত প্রিথাীর দিকে ভাকাইয়া রহিল। তাহার মন এক ্ল্ডে ভাহার সীমান্দ্র সংকীর্ণ পারিপাশ্বিকতা অভিক্রম করিয়া ্তাঃ জীবনের মধ্যে ফিরিয়া গেল। সেখানে তাহার পরেশদাদাকে ঘেরিয়া ে আশা ও আনন্দ, কত হাসি ও কালা, ভাবীজীবনের কত হংল দেখা <sup>্রকণ্</sup>নর তুলিতে কত ছবি আঁকা। দেখিতে দেখিতে সব শেষ হইনা াল ; কোথায় আসিল সে, কোথায় গেল পরেশদালা—জীবনে কোন দিন ার বেধ হয় দেখা হইবে ন। সেঁদন যদি শব্ধ, পা না পর্জিয়া তা**হার** বিংল প্রিয়া থাকা হইয়া যাইত, যদি পরেশদাদার চেত্রের সাম**নে** ংবর চোখে জল দেখিয়া সে মরিতে পারিত, তাং। ইইলে যাহাকে সে কান দিন চাছে নাই, তাহারই চাহিদা মিটাইকার জন্য তাহাকে অজ্ঞ দেহ-ল স<sup>্</sup>পয়া দিতে হইত না।

ববির দুই চেখ হইতে জল পড়িতে লাগিল।

ওই মাঘ। রাগ্রি একটা।

কাতি ক-কন্যা কমলারও বিধাহের প্রথম পর্ব শেষ হইয়াছে; বর রুকন্যা বাসরে গিয়া বসিয়াছে। কাতি ক ও কাতি ক-গ্রিণী গ্রুত্থত করিলেও, পার্রটি ভালই। বরস বেশি নর—পটিশ কি ছাম্মিশ। বাবা-মা
বিচিয়া নাই, জেঠাইমা মান্য করিয়াছেন। জেঠা-জেঠাইমারও নিজেদের
একঘর ছোট-বড় ছেলেমেরে—কাজেই, কাজিক ঘরজামাই রাখিতে চাছিলে
ভাঁহাদের আপত্তি হইবার সম্ভাবনা নাই। ছেলেটি শিক্ষিত ও উপার্জনকম;
নাটিকুলেশন পরীক্ষার তৃত্তীয় বিভাগে পাস করিয়া কোন এক কোলিয়ারিতে
গ্রিমবাব্র কাজ করে। দেখিতে চাাঙা, কাহিল; রং ফুর্সাই বটে, তবে
করলাখাদের কড়া জল-হাওয়াতে কাস্চে রং ধরিয়াছে। এই অসপ সমরের
মধ্যে ঘনশাম যে এমন ভাল পার জ্টাইয়াছে, এইজনা পাড়ার লোক
ঘনশামাক ধনা ধনা করিতেছে।

বাসরখনে বর ও কনাকে ঘেরিয়া পাড়ার মেরেরা জটলা করিতেছে।
ন্ত্রীমভী বরের সামনে বসিয়া কহিল, "কিহে, পছিল হরেছে?" বর হাসিয়া
কহিল, "কি করে বলব বল্ন? ভাল করে একটিবারও তো দেখতে
পেলাম না!" মেয়েরা কোলাহল করিয়া উঠিল; একজন কহিল, "দেখা
এড শশতা নাকি? সামনে হটি,গেড়ে বসে, গলায় কাপড় দিয়ে, হাত জোড়
করে বিনিয়ে বিনিয়ে বল দেখি—বদন তোল, ঘোমটা খোল চন্দুন্থী!"
শ্রীমভী ধনক দিয়া কহিল, "তোরা সব চুপ কর্ দেখি!" কমসার কাছে
পিয়া কহিল, "বাসরখনে বরের সামনে এড ঘোমটা দিলে হয় না, খোলা
দেখি।" বলিয়া ঘোমটাটি সয়াইয়া দিবার চেগটা করিছেই কমলা শ্রীমভী বোধ করি
কমলার মনের কথা ব্যিল, বরকে কহিল, "বাঙা!" শ্রীমভী বোধ করি
কমলার মনের কথা ব্যিল, বরকে কহিল, "ও ভাই, আমাদের সামনে
ঘোমটা খুলবে না বলছে—আমরা গেলে ব্যিল্য-শ্রীম্যে খুলিও এখন।"
বর হাসিয়া কহিল, "আছ্যা, তাই হবে।"

সে কোলিয়ারিতে চাকরি করে, মেরেদের দোমট-খোলা বিদ্যা তাহার লানা আছে। তারাদের আদের টাইমর ব্র শ্বিতীয়পক্ষের স্থানির করা মনে পড়িল তারার। ভারি লাজকৈ মেরটি, দেখিব মাত একহাত বোমটা টানিত। উদিদি-দেবর সম্পর্কের জারে মাস দুই আনাগোলা করিয়া হাতের জল ও পান ঘাইয়া নেয়েটিকে ঘোমটা খোলাইয়াছিল সে। মেরটি শ্ব্ ছে মাটা খ্লো নাই-চির্রাদনের মত ঘোমটার বালাই তুলিয়া দিয়াছে শেষা স্বামীর ঘর ছাড়িয়া, হাতের পর হাত বদলাইয়া এখন সে র্ণীগঞ্জে স্বাধীন ব্যবসা করিতেছে।

প্রচুর গান, গংপ ও রসিকতার পর মেয়েরা একে একে বিদায় লইল। সকলের শেষে উঠিয়া শ্রীমতী কহিল, "গাক হে দুজনে। চললাম।" বলিয়া মুচকি হাসিয়া দুরজা কথ করিয়া দিয়া চলিয়া গেল।

ঘর নিজনি হইতেই বর কমপার কাছে ঘেখিলা বসিয়া তাহার গামে কাছ দিটেই কমলা একট্ সরিয়া বসিলা। বর দ্ই হাত দিয়া কমলাকে লেপটাইয়া ধরিয়া কাছে টানিনার চোটা করি.এই কমলা জোর করিয়া নিজেকে ছাড়াইয়া করিয়া উঠিয়া দাড়াইয়া দ্ট চক্ষে অপনবর্ষণ করিয়া উদ্দেশ্যর কহিল, "এমন করনে আমি চলে যাব বলছি।" বর ঘাড়াইয়া কিয়া কহিল, "এম করনে আমি চলে যাব বলছি।" বর ঘাড়াইয়া কিয়া কহিল, "এব বাবা! এ যে আমাদের মানেলার সাহেবের মত নেজাজ দেখছি! থাক, আর চলে গিয়ে কাজ নেই, কাছেই বাস, তবে যোমটাটা খ্লেরাখা দ্যা করে—মুখ দেখেই প্রণট ঠাড়া করি এখন।" ভারপের চোখের ভংগী করিয়া কহিল, "একদিন তো ধরা দিতে হবেই।" কমলা বরের দিকে পিছন ফারায়া আক্ষে দেখাটাটা টানয়া কাঠ হইয়া বসিয়া রাইল।

এক হ্দর্গহীন পাষাণের কথা ভাবিয়া তাহার রুম্ধ অ**প্রান্তেগত আছে** বাধা মানিক না।



### এ ম্পা য়া র

অৰ

## ইণ্ডিয়া

ना हेक এ यू रत म

কোং লিঃ

গ্র্থাপত-১৮৯৭

৪৭তম বার্ষিক রিপোর্টের
করেকটি বিশেষ বৈশিষ্ট্যঃ
মোট আয়---

৯৭,৫৭,০০০, চলতি বীমার পরিমাণ— ১৬,৪৯,৮৮,০০০, সম্পত্তির পরিমাণ—

৬,৩০,৪৬,০০০, ডি. এম. দাশ এণ্ড সন্স, লিঃ.

**চীফ্ এজেণ্টন্:—** বাংলা, বিহার, উড়িষ্যা ও আসাম, ২৮নং ভালহোসী স্কোয়ার, কলিকাতা

## कां न का है। है। छा छ

### ব্যাঙ্গ লিমিটেড

স্থাপিত--১৯৩০

**হেড্ অফিস**—৩০৯নং বহ<sub>ৰ</sub>বাজার দুখীট,

(ডালহোসী স্কোয়ার য়ে-ড)

#### —কলিকাতা—

ুশাথাসমূহ—রায়গড়, চম্পা, বিলাসপরে, নাগপরে সিটি, নাগপরে সদর, ছিন্দোয়ারা, সোগর, চন্দা, বেতুল, ভাটাপাড়া (সি পি), বোম্বাই, পরের্ন্লিয়া, চিরকুণ্ডা (বরাকর), মেদিনীপরে।

**এজেন্সীঃ—**প**্**লা, আমেদাবাদ, লাহোর, লক্ষ্মো, কালপ**্**র, দিল্লী।

হাজারীবাগ এবং খৈরাগড় শাখা শীঘ্রই খোলা হইবে।

জেনারেল ম্যানেজার---

এস্, এম, বসু।

# पि करालकाही यार्किको हैल वराक्ष लि

হেড অফিসঃ ৭এ, ক্লাইভ রো, কলিকাতা।

অন্মোদিত ম্লধন বিক্লীত ম্লধন আদায়ীকৃত ম্লধন

कारवन्धे अकाञ्चेन्धे :

১০০্ টাকা দিয়া একাউণ্ট খোলা যায়। দৈনিক ১০০্ বাংলেন্স-এর উপর বংসরে শতকরা ১॥- টাকা সদে দেওয়া হয়। সেভিংস্ একাউণ্ট ঃ

০ টাকা দিয়া একাউণ্ট খোলা যায়। সংতাহে দুইবার টাকা তোলা যায়। ২৫, টাকা ব্যাগোন্সের উপর চেক-বহি দেওয়া হয়। বংসরে শুভকরা ৩ টাকা সূদ্র দেওয়া হয়।

**শ্বামী আমানত:** স্বিধ্জনক সতে ৬ মাস, ১ বংসর, ২ বংসর ও ৩ বংসরের গ্রহণ করা হয়।

७ वश्मदत्तत काममाविक्तिकहे :

প্রতি ৮৮০ আনায় ৩ বংসর পর ১০, টাকা দেওয়া হয়। প্রতিতেপ্ট ফাল্ড ডিপোজিট :

প্রতি মাসে ৫, হিসাবে জমা দিলে ১২ বংসর পর ১০৬০॥ ৮ দেওয়া হয়। ২, হইতে ৫০, টাকা প্রযুক্ত গ্রহণ করা হয়।

টোলফোন : কলিকান্তা ৫০৫৪ টেলিগ্ৰাম : কলিকান্তা **'টালাকডি'**  . ১০ লক্ষ টাকা . ১≩ লক্ষ টাকার উপর . ১ লক্ষ টাকার উপর

কলিকাতা ব্রাপ্তঃ

হ্যারিসন রোড, ভবানীপুরে ও শ্যামবাজার।

অন্যান্য শাখাঃ

কৃষ্ণনগর, বেলডাংগা', কালনা, শাহ্তিপরে বেলদা (কণ্টাই রোড) মেদিনীপুর।

ন্তন শাখাঃ

হাওড়া, শেওড়াফ্লৌ, এলাহাবাদ, বেনারস ও কটক শীয়ই খোলা হইবে।

অন্মোদিত জামিনে অংশ স্কে টাকা ধার দেওয়া হয়। স্বিধা-জনক সতে বিল কলেক্শন্ত বিল ডিস্কাউণ্ট এবং স্ব'প্রকার ব্যাঙিকং কার্য করা হয়।

> ইউ, আর, যোষ, ম্যানেলিং ডিরেইর।

# লৈহিত্যপূর্ব ভূথণ্ডের প্রেক্সমূহ্য

### उस्रेंत मानावनी हान बहुनाली

#### ১। ময়নামতী পাহাড়ের ভূতত্ত্ব

অ∤<mark>শাম-বে৽গল</mark> রেলপথের লালমাই ফৌশন হইতে ত্রিপ্রো জেলার সদর ডেশন কুমিলা সহর পর্যন্ত বিস্তৃত দশ মাইল লেলপথের সমান্তরালে, দক্ষিণাংশে রেলপথ হইতে है মাইল এবং উত্তরাংশে তিন মাইল প্রের্ব অবস্থিত মর্নামতী-লালমাই পাহাডটি ঐ পথে ভ্রমণকারী মাত্রেরই দুণ্টি আকর্ষণ বরিয়া থাকে। পাহাড়টি উত্তর-দক্ষিণে প্রায় এগার মাইল দীর্ঘ', প্রদেথ উত্তরাংশে অধিকাংশ প্থানেই মাইলখানিক মাত্র। দক্ষিণার্ধ প্রশস্ততর, কোন কোন স্থানে দেড় মাইল, পোনে দুই মাইল হইবে। পাহাড়ের অনেকগ্নলি মুড়া বা শিথর, সর্বো**চ্চ শিথর প্রা**য় একশত ফুট উচ্চ। চাকা-চটুলাম সংযোজনকারী বাদশাহী রাস্তা বা টাঙ্ক রোড চাটগাঁ হইতে সোজা উত্তরে কমিল্লা প্রবিত আসিয়া কুমিল্লা হইতে সোজা প্রে দাউনকাদিদ পর্যানত গিয়া মেঘনা তীরবতী হইয়াছে। দাউদকান্দি নামক বিখ্যাত বন্দর্ঘট প্রকৃতপক্ষে গোমতী নদীর বাম তীরে অবস্থিত, কিন্তু মেঘনা নদের এক শাখার সহিত এই স্থানে গোমতীর মিলন হইয়াছে। তাই দাউদ-কান্দিতেও গোমতীর এক মুখ বটে, কিন্তু গোমতীর প্রকৃত মুখ মতলবৰাজার নামক স্থান হইয়া দাউদকাশ্দির প্রায় ষোল মাইল र्निकट्ग ।

এই কুমিল্লা-দাউদকাদিনগামী বাদশাহী
রাসতা ময়নামতী-লালমাই পাহাড়ের উত্তর প্রাণ্ড
ভেদ করিয়া গিয়াছে। সংগীয় মানচিত্র দেখিলেই
সমস্ত স্পষ্ট ব্ঝা যাইবে। পাহাড়ের
উত্তরাংশের নাম ময়নামতীর পাহাড়,
শক্ষিণাংশের নাম লালমাইর পাহাড়। দক্ষিণ
প্রান্তর অদ্রে অবস্থিত রেলওয়ে ভৌশনটি
তদন্দারে লালমাই নাম পাইয়াছে।

ভূতত্ত্বিদ্গণের মডে, চারিদিকে সমতল ভূমির মধ্যে দেব-নৈবেদ্যের মড স্থিত এই ক্ষেকায় পাহাড়টি বিপ্রার পর্বতমালারই

পশ্চিমতম তরংগ। ভূপ্তের ক্রমসংকাচনের ফলে ভূমণ্ডলে মধ্যে মধ্যে ভয়ানক প্রাকৃতিক বিক্ষোভ উপস্থিত হয়। সে**ই** নটরাজের তাণ্ডবে সম্দ্রুকে পর্বত মাথা তুলিয়া দাঁড়ায় এবং পর্বত মিলাইয়া গিয়া সেই স্থানে সাগর গড়িয়া উঠে। প্রথিবীর জন্ম-দিন হইতে উহার ব্যকে ∙ অনবরত এই প্রকার ভা৽গাগড়া চলিতেছে, সংপরিচিত ভমিকম্পগালি সেই ভয়াবহ প্রলয় নতের ক্ষাদ্র ক্ষাদ্র পানরাবৃত্তি মাত। এমনি এক প্রলয় কর বিক্ষোভের ফলে এক যাগে ভূপাণ্ঠ তর্রাজ্যত হইয়া উঠিল। এখন মেখানে হিমালয় পৰ্বতমাল! সেই যুগে সেইখানে প্রশান্ত মহাসাগরের এক শাথা ছিল। সেই সাগরশাথার তলদেশ ভতরগ্গশীর্ষে উৎক্ষিণ্ত হইয়। হিমালয় পর্বতর্পে উল্লাভ হইল। হিমা-লয় হইতে আরম্ভ করিয়া উত্তর দিকে এশিয়া মহাদেশের ব.ক জ.ডিয়া ভতর•গর্পে পর্বত-মালা জাগিল। এই তরংগ সমূহের গতি ছিল হিমালয়ের পূর্ব প্রান্তের উত্তর-দক্ষিণ। দক্ষিণভাগে ভূতরংগগ;লির গতি হইয়াছিল পূর্ব-পশ্চিম; ভাহারই ফলে উত্তর-দক্ষিণে লম্বা হইয়া ভূপ্ণঠ কুণ্ডিত হইয়া, নাগা কাছাড়-গ্রিপরো-মণিপরে-পার্ব তাডট্ট-গ্রামের পাহাড়গর্লি: ব্রহাদেশ ও মলয় উপ-শ্বীপের পাহাডগ,লির क गामान করিল। তরশেগরই পশ্চিমতম এবং বীচ-ময়নামতী-লালমাই পাহাড় ও ময়মনসিংহ বিভঙ্গ ঢাকা ভোলার ভাওয়াল-মধ্বপ্রের উচ্চভূমি ও টিলাসমূহ। উত্তর-দক্ষিণ্গামী ভূতর•গ এবং প্র-পশ্চিম-গামী ভূতরংগের সংঘাতে বাংগলা দেশের নিম্ন ভূমির সৃষ্টি,—উহার নিশ্নতম অংশগুলিই প্রকান্ড প্রকান্ড বিলে পরিণত হইয়াছিল। **এই** বাংগলা দেশের নিম্নভূমি বা গর্তকে, উহার তিন দিকের পর্বতমালা হইতে নিঃস্ত নদী-সমূহ লক্ষ লক্ষ বংসর ধরিয়া শ্বারা ভরিয়া বাণ্গলার সমতল

বাঙগলার স্কুলা স্ফলা শস্যশ্যামলা ভূমি-লক্ষ্মীকে গড়িয়া তুলিয়াছে।

ময়নামতী-লালমাই পাহাড় তাই ভতত আলোচনায় আনকেদছ্খাণের প্রম শিক্ষাপ্রদ বিচরণ ক্ষেত্র। লালমাই পাহাডের দক্ষিণ্তম প্রান্তের শিখরদেশের নাম চণ্ডীমুডা। উহার উপরে নাতিবৃহৎ একটি চণ্ডীর মন্দির প্রতি-ষ্ঠিত আছে। জনপ্রবাদ এই যে, চণ্ডীর সহিত অস্বেগণের যুদ্ধ এই স্থানেই সংঘটিত হইয়াছিল। এই মুড়ার **অনেক** প্রস্তরভিত কাষ্ঠখন্ডসমূহ দেখিতে পাওয়া যায়, উহার নম্না ঢাকা যাদ খেরে রক্ষিত আছে, কলিকাতায় বড় যানুঘরেও নিশ্চয়ই আছে। স্থানীয় লোকে এই প্রস্তরখণ্ডসমূহকে বলে অস্বের অস্থি এবং এগালির অস্তিত্বকেই চণ্ডীর সহিত এইস্থানে অস্করের যুদ্ধের অকাটা প্রমাণরূপে উপস্থিত করে। এই প্রস্তরীভূত কাষ্ঠ্যণ্ডগুলি দেখিতে অবিকল এক টুকরা লাক ড়ীর মত, কাঠের আঁশগুলি পর্যন্ত স্পন্ট দেখা যায়। হাতে লইলেই শ্ব্ব ব্ৰা যায়, এ গ্লি কাঠ নহে, প্ৰথৱ। এই অস্কুরের অফিগ বা ফসিল্ **অনেক পাহাডেই** পাওয়া যায়, একমাত লালমাই পাহাডেরই ইহা বিশেষত্ব নহে।

ময়নামতী-লালমাই পাহাডের আর এক ভূতাত্ত্বিক বিশেষর অদ্যাব্ধি কোন ভূতত্ত্বিদের দুষ্টি আকর্ষণ করিয়াছে কিনা জানি না। তিপুরা মহারাজার বাজালা ময়নামতী পাহাডের উত্তর প্রান্তে অবস্থিত, ইহার পরেই পাহাড শেষ। শেষ বটে, এবং ইহার উত্তরেই সমতল-ভূমির আরম্ভও বটে, কিন্তু শেষ হইয়াও শেষ হয় নাই। ইহার উত্রেও অনেক দরে প্যশ্তি. সোজা এক লাইন ধরিয়া ক্রমহুীয়মান ক্ষ্দুত্র টিলাসমূহ ধানক্ষেতের মধ্য হইতে কিছু দুরের দ্বে মাথা তুলিয়া দাঁডাইয়া আছে! ময়নামতী লালমাই পাহাড় স্রন্টার যেন ময়নামতী-লালমাই পাহাড়ের ডিম্বাকার মালা গাঁথিয়া তৃণিত হয় নাই, আবার দুই প্রান্তে দুইটি টিলার ফুল-বর্ড় ক্লাইয়া পিয়াছেন। উত্তর প্রাশ্তের ফুলঝুড়িটি আমি নিজ চোথে দেখিয়াছি. দক্ষিণ প্রান্তেও এমনি ফ্লক্ডি থাকিবার কথা, কিন্তু আমি নিজ চোথে দেখি নাই।

মন্ত্রনামতী পাহাড়ে বা উহার নিকটবতার্টি স্থানসমূহে স্থাচীন প্রস্তরবার হইতেই যে মান্যের বাস আরম্ভ হইরাছিল, চটুগ্রাম পাহাড় হইতে তাহার নিদর্শন আবিষ্কৃত হইরাছে। প্রস্তুর যুগে মান্য প্রস্তরাদ্র বাবহার করিত,

ভাবতীয় ব্যাঙ্কসম হ গ্রাজ বাণিজ জাতীয় প্রসাধ্য বিশেষভাবে নিয়োজিত। যুদেধান্তর কালে দেশজ শিল্প গঠনে যে বিশেষ স,ুযোগ धामित ाउ। ५ उन्न ीय वार ध्वः व সহায়তায় সাফলা-ৰ্মাণ্ড : কবিলতে হুইবে। সমাগত ভবিষাতের সম্পূর্ণ সাযোগ গ্রহণের নিমিত্ত এখন হটতেই জাতীয় বাাঙেকর সহযোগিতায় আপনার কর্ম-পন্থা দিখর করন।

## क्षेनिंश राक्र

লিমিটেড

১৪-১, গ্রাণ্ট লেন, কলিকাতা। ব্যাপ্টঃ—৭২ বি, আ শ্বতো ষ ম্থাজী ব্যাত ও নারায়ণগঞ্জ।

মাঃ ডিঃ এস এন সরকার

# असारिश्र मिन

অজীর্ণ রোগে আশ্ ফলপ্রদ ঔষধ। স্ক্রানর্ণাচতু উপাদানে ও রাসায়নিক প্রক্রিয়ায় প্রস্তৃত। ম্যালেরিয়া, কালাজ্বর, আমাশয় প্রভৃতি রোগম্বিত্তর পর বা অন্য কোনও কারণে পরিপাকের বিকল অবস্থায় ইহা গ্রহণযোগ্য। ভায়াপেশ্সিন্ সেবনে প্রতিষ্ঠকর খাদ্য গ্রহণের শক্তি ফিরিয়া আসে। স্বাস্থ্য ও কর্মক্ষমতা অচিরে প্রনঃ প্রতিষ্ঠিত হয়।

(ममन्ड मन्डान्ड अवरधत माकात भाउता याम्)

## ইউনিয়ন ড্ৰাগ কোং লিঃ

২৮৫, বহুবাজার ষ্ট্রীট্

90

কলিকাত

Some serve the Country
with Swords
Some with Brain.
We serve the Countries
and Nations
With our Linseed Oil.

WITH the Convoy—there moves in the waves—an essential commodity—the famous "Lion Brand" Linseed Oil—of our own manufacture—moves far into the battle fronts, in the factories and in every department of the Government—Railways and Ordnance Depots for the prosecution of the war to its victorious finish. The Allies will have the supplies of Linseed Oil from us for all time to come.

It is not a Self Advertisement.

It stands above Truth.

Government and Railway Contractors and Exporters. Manufacturers of Pure Mowah Oil, Groundnut Oil, Kapoo Oil, Castor Oil, Oil Cakes and Oil Refiners.

### MOHIN & CO., LTD.

44. Beadon Row. CALCUTTA.

"Purelinoil" Cal-Telephones: Telegram: Office: B. B. 525 Works: Howrah 135.



ইয়া সকলেরই জানা **আছে।** ত্রিপরের চট্টুপ্রামের পাহাডগালিতে কিন্তু পাথর নাই, এগালি শুধুই মাটির চিপি মাত্র। সীতাকশ্ভের পাহাডে একরকম অ**ত্যন্ত নরম পাথর** পাওয়া যায়। যে নীলাভ কৃক-মৃত্তিক। জমিয়া কুমশঃ কৃষ্টিপাথরে প্রিণত হয়, সীতাকুণ্ডে প্রাপ্ত এই পাথর-গুলি তাহারই প্রথম অবুস্থা মাত। রোদে শুখান এ'টেল মাটির সং**ংগ উহার** বিভিন্নতা অলপ। রংনামতী পাহাড়ের প্রস্তরীভূত কাঠ্যণ্ডগুলি টুঙার অপেক্ষা **অনেক শক্ত। প্র**ম্ভর যুগের গানবের ব্যবহাত, ময়নামতী পাহাড়ের প্রস্তরী-৬০ কাঠখণেড নিমিতি একটি অতি স্কুর প্রতিশ করা সক্ষেত্রাপ্র বিশ্বনাস্ত চট্টাম পাহাডে পাওয়া গিয়াছিল, উহা এক্ষণে কলিকাতার যাদ্ধরে রাক্ষত আছে। কাজেই প্রাগৈতিহাসিক প্রণতর ব্রুগেও ময়নামতী পাহাতে প্রাণত অসারের অহিথ আদিম মানব কাজে লাগাইয়াছিল, তাহার প্রমাণ পাওয়া গেল। এইবার ইতিহাসের েগের কথায় নামিয়। আসা যাউক।

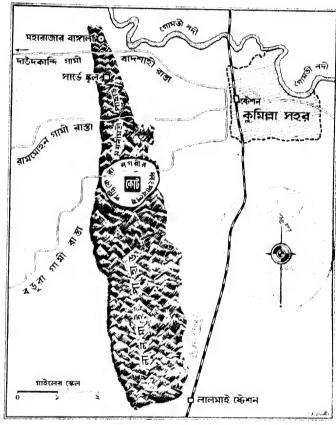
ভত্তবিদ্**গণের নতে ম্যুনামতী** পাহাড ফলাপি কুম**বর্ধমান** এবং লক্ষ বংসর পরে হয়ত উত্র-দ**িক্ষণের ফা,ল**কা,ডিসমা,হ উচ্চতর হইয়। নল পাহাডের সহিত যুক্ত হৈবে এবং পাহাডের দৈখা অনেকটা বাড়াইয়। দিবে। কিন্তু বভামান নান্য সভাতার বয়স দশ বার হাজার বংসর মাত এই অলপকালে ময়নায়ভীর পাহাডের উচ্চতা া আয়তনের লক্ষোর যোগ্য কোন পরিবতনি १६ नाई विवास भविषा लाईटर शाला यास । कार्डिंड ীতহাসিক যুগের প্রাচীনতম নিদ্শনিও ্রন্মতীর **পাহাড হইতে আবিষ্কৃত হও**য়া <sup>হেম্ম</sup>তন নহে। কিন্তু ভারতে আর্য সভ্যতার বিহুতি পশ্চিম হইতে প্রেডিমুখী এবং সেই ্রতার তর্ত্য ময়নামতী পাহাডের গায়ে ্রাসিয়া লাগিতে অনেক দেরী হইয়াছিল। গগার্যগণ ময়নামতী পাহাতে অথবা তাহার াশেপাশে বসতির অতি সামানা চিহাই ্থিয়া গিয়াছে। এই অপলে আর্য সভাতা ম্ভারের বিচিত্র ইতিহাস যথাসম্ভব অন্সরণ ার সংগ্রে সংগ্রে এই অপ্তলে প্রহৈশ্বর্য আবি-গরের একটা সংক্ষিশত কালানুযায়ী বিবরণ ানে লিপিবশ্ব করিলাম।

#### ৷ লোহিত্যপ্ৰ প্রাচীনতম প্রকাদশ্র

সম্দুগ্রপ্তের এলাহাবাদ প্রস্তর লিপিতে াখিত আছে যে, সমতট, ডবাক, কামরূপ, পাল, কর্তৃপরে ইত্যাদি প্রতাশ্ত রাজ্যের ারা মহারাজাধিরাজ সম্দূর্ণতকে 'সর্বকর-া আজ্ঞাকরণ—প্রণাম এবং আগমন" দ্বারা িতুম্ট রাখিতেন। কামরূপ বর্তমান আসাম েশ, ইহা স্ব'জনবিদিত। আসামের ফুণার্ধ, নওগাঁ জেলা এবং নিকটবতী স্থান-্হ প্রাচীনকালে ডবাক নামে পরিচিত ছিল, প্রথম সপ্রমাণ করেন অধ্যাপক শ্রীযুত্ত বাধচন্দ্র সেন মহাশয়। আমি ১৯১৪ সালের গীয় এশিরাটিক সোসাইটির পত্রিকায় প্রকা-

শিত A forgotten kingdom of -Eastern Bengal নামক প্রবন্ধে প্রথম প্রমাণ করি যে ত্রিপারা জেলাসমতট রাজ্যের অন্তগতি ছিল। তিন বংসর পূর্বে ভারতবর্ষ পত্রিকায় মানচিত্র ও ন্তন নী্তন যুক্তি সহকারে দেখাইয়াছি (আষাঢ়, ১৩৪৮, ৮৫ পঞ্) যে, প্রাচীন রহমুপুতের পূর্বাস্থ এবং আসাম ও বিপারার পর্বতমালার দক্ষিণ ও পশ্চিম<del>স্থ</del> এবং বংেগাপসাগরের উত্তরুহথ সমুহত সমূতল ভূভাগ

প্রান্তদ্বিত ম্লেচ্ছ রাজ্য বলিয়া বিবেচিত হইত। কাজেই ইহার প্রবিত্রী কালের আর্য সভাতা সংশ্লিষ্ট কোন প্রসনিদশনের আবিজ্কার হিপ**ুরা জেলা হইতে বড়** সম্ভবপর কিণ্ড আশ্চর্যের বিষয় এই যে, তাহাও সম্ভব হইয়াছে, এবং প্রচুর না হইলেও, এই অঞ্চল হইতে প্রাক**্র**্ণত যুগের অন্তডঃ দ**ুইটি** উল্লেখযোগ্য প্রক্ল নিদ্র্শানের আবিষ্কারের বাতা আমরা জানি।



লইয়া অর্থাৎ বর্তমান কাছাড়, খ্রীহটু, বিপ্রো, ক। মরজালে মোর্য যথের কার্যপিণ জাবিক্ষার নোয়াখালি জেলা এবং ময়মুনসিংহ জেলার প্রার্থ এবং ঢাকা জেলার প্রাচীন লোহিতার প্রেম্থ কিণ্ডিং অংশ লইয়া প্রাচীন সমতট রাজা গঠিত ছিল। জানিতে পারিলাম, আমার এই নত যুক্তিযুক্ত বলিয়া গ্রহণ করার অপরাধে সম্প্রতি এই মত-বিরোধী পরীক্ষকগণ কর্তৃক ডক্টরেটের একটি থিসিস<sup>্</sup> অগ্রাহ্য করা হইয়াছে। কাজেই এই বিষয়টি সাবধানতা সহকারে আলোচনার যোগ্য। এই আলোচনা ভবিষ্যতের कना রাখিয়া এই স্থানে শুধু এইটুকু জানিচোই হইবে যে, সম্দ্রগ্রেতর আমলেও অর্থাৎ ৩৫০ খ্ডাব্দের কাছাকাছি সময়েও সমতট বা গ্রিপ্রো

যে স্থানে প্রাচীন লোহিত্য হইতে লক্ষ্যা নদী বাহির হইয়া গিয়াছে, সেই স্থানের নাম नाथभूत। **७३ म्थारन वानात वा** शाहीन वान-হার নদ আমিয়া সৌহিত্যে পড়িয়াছে, এবং তাহাই পরে শতিললক্ষা নাম ধারণ করিয়া দক্ষিণে বহিয়া গিয়া নারায়ণগঞ্জ সহরের নিম্নে ধলেশ্বরী নদীতে পাড়িয়াছে। বানহার নদের নাম লক্ষ্যুণ সেনের ভাওয়াল তায়শাসনে উল্লিখিত আছে। এই তামশাসন্থানি ১৭৯০ খুষ্টাব্দে লাখপুরের পশ্চিম-উত্তরম্থ, বানারের পশ্চিম পারে অর্বাস্থত কাপাসিয়া নামক জেলা উত্তর ভারতীয় সামাজোর বহিভূতি, বিখ্যাত গ্রামের তিন মাইল পশ্চিমে রাজাবাড়ী

# Fi

### ইণ্ডিয়া টি ট্রেডাস প্রসম্ধ ও সম্ভ্রাম্ভ চা ব্যবসায়ী

১, চাদ্নী চক্ জ্<mark>ষীট</mark> (অন গণেশচন্দ্ৰ এভিনিউ) কলিকাতা।

মফঃস্বল বিক্তেতাদের একমাত্র নির্ভারযোগ্য প্রতিষ্ঠান।

**রাওঃ**—রাজপ**্**রবাজার ২৪ প্রগণা।

> ম্যানেজার— প্রেশনাথ মিত্র।

# क्राञ्च लि

রেজিঃ অফিস : ৪, **ক্লাইভ স্থাটি, কলিকাতা।** 

স্থাপিত-১৯২২

প্রথম শ্রেণীর যে কোন ব্যাণ্ডে গছিত অত্থের জন্য কোন দৃ্ভাবনা নাই, আজিকার এই অনিশ্চয়তার দিনে এই কথাটা মনে রাখিবেন।

ভিপজিট ... ... ৭,৫০,০০,০০০, ঊধের্ব কার্যকরী তহবিল ... ৮,৫০,০০,০০০, উধের্ব

কলিকাতা অফিস:- -

২২৫, কণ্ওয়ালিশ শ্বীট :: ৯৯এ, কণ্ওয়ালিশ শ্বীট, ১৩৯বি, রসা রোড, ভবানীপ্র।

অপর শাখাসমূহঃ

১। ব**রিশাল** ৫। চটুগ্রমে ১০। জোড়হাট ১৫। পাবনা ৬। গ্রহা ১১। ময়মনসিংহ ১৬। প্রোণ্যাজার

২। রাহনুশবাড়িয়া ৭। ডিব্ৰুগড় ১২। নারায়ণগঞ্জ ১৭। **রাজসাহী** ৩। চৈরববাজার ৮। ধ্বড়ী ১৩। নিতাইগঞ্জ ১৮। ডিন্স্কিয়া

৪। চাদপরে ৯। গৌহাটী ১৪। নওগাঁও ১৯। পাটনা ২০। পাটনা সিটি

অংগ্ৰ্টোলয়ান এজেণ্টস্—ৰাজ্ক অব নিউ সাউথ ওয়েলস, সিডনি আমেরিকান এজেণ্টস্—গারাণ্টি ট্রাষ্ট কোং অব নিউ ইয়ক লণ্ডন এজেণ্টস্—ৰারক্রেজ ব্যাঞ্ক লিমিটেড

ম্যানেজিং ভিরে**ন্তর—ডাঃ এস, বি, দত্ত,** এম-এ, বি-এল, পি-এইচ ডি (ইকন) লংডন, ব্যারিণ্টার এট-ল

# পূজা উপলক্ষে

আমরা অভিনন্দন জ্ঞাপন করিতেছি—

# त्वल किएं। त्राक लि

২৩, ক্যানিং ষ্ট্রীট, কলিকাতা

সর্বপ্রকার ব্যাকিং কার্য্য করা হয়।

++++++++++++

অনুমোদিত সিকিউরিটী, বিল ও সোনা ইত্যাদি রাখিয়া ধার পাওয়া যায়।

> ম্যানেজিং ডিরেক্টরঃ—**জে সি সাহা** ফোন কালঃ ৭১৭৫

গ্রামে পাওয়া যায়। (J.A.S.B., 1942, P. 1 ff. দুখব্য)।

বানার নদ রহমপুতের বান হরণ করিয়া জানালপারের কিছা নীচে জন্মগ্রহণ করিয়া গ্রহপরে জঙগলের পশ্চিম দিয়া বহিয়া, বহু হর পর্যত ঢাকা ময়মনসিংহ জেলার সীমানা-র পে পশ্চম হইতে পূর্বে বহিয়া, হিমোহিনী ন্মক স্থানে দক্ষিণাভিম্খী হইয়া, লাখপুরে আসিয়া বহুরপতে পডিয়াছে। শীতললক্ষা নদী রত্যানে ইহারই দক্ষিণাভিম্খী সম্প্রসারণ মার। বানারের তিমোহিনী-লাখপার অংশের প্র' ও পশ্চিম ধারে ভাওয়ালের টিলাময় অওলগালি অবস্থিত। প্রাচীনকালে লৌহিতা বা বহুওপতে নদ এই টিলাময় স্থান ভেদ কবিয়াই প্রাহিত হইত। ময়নামতী-লালমাই পাহাড যেমন কমবর্ধমান ভাওয়ালের <u> विलाश</u>्चि তেমনি ক্রমবর্ধমান হইবার সম্ভাবনা। রহা পত্রের প্রবাহ যে এই টিলাগ**ুলি ভেদ করি**য় সোজা দক্ষিণে না নামিয়া কুমশঃ এই অঞ্লের উত্তর প্রাশতবাহী ও প্রের্বাভিম্মণী হইয়া ভৈরব-পাজারে মেঘনা নদের সহিত মিলিতে বাধ্য হইয়াছে, এই ব্যাপারও টিলাগালির অতি ধীরে ধীরে ক্রমবর্ধনেরই সাক্ষা প্রদান করে।

বানারের চিমোহিনী-লাথপুর সংশের প্রে আরও দুইটি দ্বাভাবিক জলপ্রবাহ দেখা যায়। প্রথমটির নাম পাহাড়িয়া নদী। দিবতীয়টির নাম আড়িরল খাঁ। ভাওয়াল-টিলার জনবর্ধনের ফলে রহমপুত প্রেবিকে সরিয়া যাইতে আরুল্ড করিলে, সম্ভবতঃ এই পাহাড়িয়া নদী ও আড়িয়ল খাঁ নদীই ক্রমান্বরে উহার প্রধান খাতে পরিবৃত্ত হয়। ভৈরববাজারগামী খাতের জন্ম হয় ইহারও পরে। সকলেই জানেন, ভৈরববাজারগামী খাতেও বর্তমানে শুক্তপ্রায়, রহাপুত্ত বর্তমানে মধ্পুর-ভাওয়াল অঞ্চলের পশ্চিম দিয়া যমনো খাতে প্রবাহত।

ভাওয়াল-মধ্পরে অঞ্চাকে ভূতাত্তিকগণ বলেন Older alluvium বা প্রাচীনতর পলি গঠিত অঞ্চল। সুপ্রাচীন কালে বর্ষা যথন দীর্ঘকাল স্থায়ী হইত এবং নিম্নবভেগর সমস্ত শ্থান বর্ষার জলে ডবিয়া ঘাইত, তথন ভাওয়াল অপল জলের উপরে থাকিত। প্রধানতঃ এই গ্লেই প্রভারতে আর্য সভ্যতা প্রসারের অতি প্রাচীন যুগ হইতে এই লৌহিতা, পাহাড়িয়া ও আড়িয়ল খাঁর পারে পারে জন-বসতি আরুভ হইয়াছিল। আড়িয়ল খাঁর তীর-বতী মরজাল গ্রাম হইতে কয়েক বংসর আগে মৌর্য যাগের বহাতর রৌপ্য মাদ্রা বা কার্যাংশ আবিষ্কৃত হয়। আমি বহু চেণ্টায় উহাদের ৯০টি ঢাকা যাদ্বঘরের জন্য সংগ্রহ করিতে সমর্থ হইয়াছি। এই স্থান লাখপুর হইতে প্রায় ১৪ মাইল পূর্বে এবং এই স্থানে মৌর্য যুগের মুদ্রার আবিষ্কার হইতে ব্ঝা যায়, কত প্রাচীনকাল হইতে এই অণ্ডলে আর্য সভাতার বিশ্তার হইয়াছে। লোহিত্যকে আমরা

সমতটের পশ্চিম সীমানা ধরিয়াছি, কাজেই এই ম্থানকে সমতটের অন্তর্গত ধরিতে হইবে।

লোহিত্যের পূর্ব পারে অবস্থিত এগার-সিন্ধ, নামক স্থান্তির নামার্থ মনোযোগ সহ-কারে বোধিতবা। এই স্থানটি ব্রহাপাতের পরে পারে অবস্থিত বলিয়া ইহাকে সমতটের অন্তর্গত ধরিতে হইবে। এই স্থানে একা-দশটি নদী একত মিলিয়াছিল বলিয়া এই ম্থানের নাম হইয়াছিল এগার-সিশ্মু। নদী অর্থে সিন্ধ শব্দটির ব্যবহার বৈদিক যাগেই হইত, কাজেই এই নার্মাটই এই স্থানের প্রাচীন-থের সাক্ষী। আড়িয়ল খার ভীরবাসিগণ মৌর্য যালে যখন কার্ষাপণ ব্যবহার করিত, প্রাগজ্যোতিষ রাজ্যের সমগ্র নৌ-বাণিজ্য যখন বিশাল লোহিতোর বক্ষ বাহিয়া সমুদ্রে ও ভারতের অন্যান্য প্রদেশে চলাচল করিত সেই সময়েই এগারটি মোহনার উপরে অবস্থিত এই লফ্য়ীনত স্থানটি এই নাম পাইয়া থাকিবে। এই নামটি এবং এই অণ্ডলের গ্রামের নামের মধ্যে সিংহন্রী, বস্মন্ত্রী ইত্যাদি নাম দেখিয়া এই অপলে আর্য সভাতা বিস্তারের বয়স অনুমান করা যায়। প্রাচীন লৌহিতা ও আডিয়ল খাঁ নদের মধ্যবতী' পাহাড়িয়া অণ্ডল শাধা ভতাতিকেরই বিপাল অনাসম্পান ক্ষেত্র নহে, মরজালে কার্যাপণ আবিষ্কার হইতে ক্রা যায় যে, ইহা প্রত্তাতিকেরও অতি লোভনীয় অন্ত্ৰেপ্ৰান ক্ষেত্ৰ। অথচ বলিতে গেলে এই অওলে অদ্যাবধি কোন অনুসন্ধানই হয় নাই।

#### थ। भिल्यास २स थ्रीः भू:-व लिभि खाविष्कात

সমতটে প্রাক্ গাণ্ড আংগের দ্বিতীয় নিদর্শনটি সম্বব্ধে এইবার আলোচনা করিব। নোয়াখালি জেলার ছাগ্লনাইয়া থানাটির আকতি ভারি চমংকার। সমগ্র নোয়াখালি জেলার আর কোথায়ও পাহাড় নাই, কিন্তু এই হথানে পাৰ্বতা গ্ৰিপরোর প্রতিমালা হইতে বাহির হইয়া দুইটি শৈলগ্রেণী যেন ক্মীরের দীর্ঘ ও দশ্তবহাল দুইটি ঠোটের মত ছাগল-নাইয়া থানাটিকৈ মুখে পুরিয়া অবস্থান করিতেছে। কাজেই সহজেই বোধগমা যে, দুই ধারে পাহাডের উচ্চ প্রাচীরের মধ্যে অর্বাস্থ্যক এই স্থানটী বেশ প্রাচীন স্থান। সমগ্র নোয়া-খালী জেলা গংগা, ব্রহাপাত, মেঘনা, ডাকাতিয়া ফেণী বাহিত পলি স্বারা ধীরে ধীরে গড়িয়া উঠিবার পূর্বেও, এই পর্বভয়ালারেণ্টিত স্থানটিতে লোক-বর্সাত হইবার কথা। আর্য সভাতা প্রসারের আদি যুগেও এই স্থানেই হয়ত প্রথম উহা প্রস্ত হুইয়াছিল। আশ্চার্যের বিষয় এই যে, এই অনুমানের সমর্থক প্রত্ন-তাত্তিক প্রমাণও মিলিয়া গিয়াছে। কর্তমানে ফেণী বলিয়া পরিচিত আধুনিক মহকুমা সহরটির মাইল তিনেক পূর্বে ছাগলনাইয়া থানার সীমানার মধ্যে, শিল্যা নামে একটি বিস্তৃত স্থান আছে। উত্তর শিল্যা, মধ্য শিল্যা, দক্ষিণ শিল্যা ইত্যাদি নামে এই

প্রকাত গ্রামটি বিভক্ত। এই গ্রামে ভারতীয় প্রত্য বিভাগের ভতপরে সর্বাধাক শ্রীযুক্ত কাশী-নাথ দীক্ষিত মহাশয় খ্ৰীফট পূৰ্ব দ্বিতীয় শতাব্দের লিপি যুদ্ধ একটি মুডিরে পাদপীঠ আবিষ্কৃত করেন। এই আবিষ্কার স্থানটি বর্তমানে আইন অনুসারে সংরক্ষিত বলিয়া বিঘোষিত হইয়াছে, কিল্ট যান্তের জনা এই স্থানে খননাদি আরম্ভ করা সম্ভবপর হয় নাই। দ্রভাগাক্রমে. প্রক্লবিভাগ এই আবিণ্কারের অতি সংক্ষিণত বিবরণ প্রকাশ করা বাতীত, এই অতি গ্রেড়পূর্ণ আবিল্কার সম্বন্ধে এপ্রাকৃত আর কোন উচ্চবাচ্য করেন নাই। এমন কি লিপিটি যে সতাই দ্বিতীয় খ**ীন্ট প্রান্দের** সেই সম্বশ্ধে কোন প্রমাণ্ড অদ্যাব্ধি প্রকাশিত করেন নাই। তাই এই আবিষ্কার সন্দেহ-সমাকুল হইয়া রহিলেও, ফেণী অণ্ডলেয় বিদ্বত্জনগণের দূজি আকৃষ্ট করিবার জন্য ইহার বাতা এই স্থানে লিপিবস্থ **করিলাম।** 

#### ে। পরবতীকালের প্রস্থানদশ্নসমূহ

গ্রিপ্রো জেলা হইতে প্রতাত্তিক আবিষ্কার-গ্লির কালপর্যায় অনুসারে সঞ্জিত একটি সংক্ষিতে বিবরণ নিদেন লিপিব্যুধ ক্রিতেছি।

১। মহারাজাধিরাজ বৈন্য গ্রেণ্ডর ভাষ্ণ-শাসন। এই তামুশাসন্থানি বর্তমানে ঢাকা মিউজিয়ামে রক্ষিত আছে। প্রত্নত**্যাৎসাহ**ী শ্রীয়ন্ত বৈকণ্ঠনাথ দত্ত মহাশয় এই তামশাসন-খানির আবিষ্কতা। ময়নামতী পাছাডেক উত্তর প্রান্ত হইতে প্রায় দশ মাইল উত্তর-পশ্চিমে গুলাইঘর গ্রামে ১৯২৫ সনে এই তায়-শাসনথানি আবিষ্কৃত হয়। ১৯৩০ **সনের** Indian Historical Quarterly প্রিকার অধ্যাপক শ্রীয়ত্ত দীনেশচন্দ্র ভট্টাচার্য মহাশয় এই তামশাসনখানির পাঠ প্রকাশিত **করেন।** তামুশাসনখানি গ্ৰুতাব্দের ১৮৮ সনে অথবা ৫০৮ খ্ৰীন্টান্দে প্ৰদত্ত হইয়াছিল। এই তা**ছ-**শাসন দ্বারা মহারাজা বৈন্য গ**ু**গত **সামুগত** মহারাজা রাট্র দত প্রতিথিত এক বৌ**শ্ববিহারে** এগার পাটক অথবা ৪৪০ দ্রোণ **ভূমি দান** করেন। প্রদত্ত ভূমির এক সীমানায় গ**্রণকাগ্রহার** গ্রামের উল্লেখ আছে। ইহাই যে কর্তমান গ্নোইঘর গ্রাম সেই বিষয়ে কোন সক্ষেত্র নাই। বিশেষ লক্ষ্যের যোগ্য এই যে, সম**্রে** গ্রেণ্ডর রাজত্বকালে যে সমতট রাজ্য প্রতার্জ রাজ্য ছিল, তাহা এখন মহারাজাধিরাজ বৈনা গ্রুতের রাজ্যের অন্তর্গত হইয়া গিয়াছে। সামতত মহারাজ রুদ্র দত্তের বিহার প্রতিষ্ঠা দেখিয়া জান। যায়, তিনিই এই সময় এট অপলের শাসনকতা ছিলেন।

মহারাজাধিরাজ বৈনা গ্রেত্তর ৫০৮
খ্টাব্দে এই ভূমি দানের ৪০।৪২ বংসরের
মধ্যেই গ্রুত সাম্ভাজ্যের পতন হয়, এবং প্র্র্ব ভারত হইতে গ্রুত শাসন লোপ পায়। সেই ম্থানে ক্রমান্বরে আমরা ধর্মাদিতা, গোপচন্দ্র এবং স্মাচার দেব নামক মহারাজাধিরাজ উপাধি-

# भगतिस्या ७

পুরাতন জ্বরে ভুগিয়া ভুগিয়া যেসব রোগী জীবনের আশা ছাড়িয়াছেন

একবার-



পুনরাক্রমণের আশঙ্কা থাকে না সর্ব্বত্রই পাওয়া যাইতেছে

★ যাহারা টকিট হইতে ইচ্ছুক আবেদন করুন

# ++(भाविक ऋथा (कार्++

৩৬৫, আপার চিৎপুর রোড, কলিকাতা।

প্রবী তিন্**জন সমাউপদাভিমা**নী রাজার রাজত্ব <sub>প্রতিষ্ঠিত</sub> দেখিতে পাই। লৌহিত্যের পূর্ব পার ইহাদের শাসন সীমা প্রস্ত ছিল, এমন দ্রান প্রমাণ অদ্যাবধি পাওয়া যায় নাই। দ্রাহিতার প্রেফিথত ভূখণ্ডে তখন প্রাগ্-জ্যোতিষেশ্বরের অধিকার স্থাপিত হইয়াছিল. «ইরাপুই প্রমাণ পাওয়া যায়। কামরাপুরাজ ভুস্কুর ব্যারে নিধনপুরে (পঞ্চখণ্ড) শাসনে দেখা যাস পঞ্চখণ্ড প্রগণায় তিন শতেরও অধিক বাহ্যণ ভাষ্করের প্রথম পরে পরেষ ভাত বহ' স্থাপিত করেন। সেই তামশাসন ন্ট হটয়া যাওয়ায় কর্ণসূবর্ণ রাজধানীতে থাকিয়া ভাষ্কর বর্মা প্রনরায় তামুশাসন সুম্পাদন করিয়া ব্রাহ্মণগণের অধিকার স্বীকার করেন। ভতি বমারি পিতামহ মহেন্দ্র বর্না দুইটি অধ্বমেধ যজ্ঞ করিয়াছিলেন, ভৃতি ব্যা নিজেও একটি অ×বমেধ যজ্ঞ করিয়াছিলেন। শ্রিতট জেলায় ভতিবমারি সংপ্রতিপিত অধিকার দেখিয়া বুঝা যায়, ত্রিপুরা নোয়াখালিও বাক ভিলু না এবং সমগ্র সমতট প্রদেশেই প্রাণ জ্যোতিয় রাজগণের অধিকার বিস্তৃত হইফাছিল <sup>হ</sup> হাসামের পার্ড বিভাগের ইঞ্জিনীয়ার, প্রশংস-নীয় প্রয়োৎসাহসম্পন্ন শ্রীয়ান্ত রাজমো*ন*া নাথ মহাশয় কিছুদিন পূৰ্বে ভূতি বৰ্মার একটি মিলালিপি ভাবিকার করেন। ইহার পাঠ আমি আয়াট ১৩৪৮-এর "ভারতবর্ব" পরে প্রকাশত করি। ইহার তারিখ ৫৫৪ খৃষ্টাব্দ। ভূতি বুমার পিতামহ মহেন্দু বুমার দুইটি অশ্বমেধ যজ্ঞ নিৰ্বাহ করিবার ক্ষমতা দেখিয়া মনে হয়, ভৃতি ব্যার পিতামহের আমলেই সমত্য অধিকৃত হইয়া থাকিবে এবং বৈন্য গ্রেণ্ডের ৫০৮ খাষ্টাবেদ গুণাইঘরের সংলগন গ্রামে ভূমি দানের পরে, রমহুীরমানশাকি গ্ল≎ত রাজগণের শাসন লোহিতের পরে পারে দুভ লুপত হইয়াছিল।

ধর্মাদিতা-গোপচন্দ্র-সমাচার দেবের শাসন ল**্বত হইলে পূর্ব ভারতে শশা**ন্তেকর অভ্যনয়। শশাংক বেশ প্রবল প্রতাপশালী রাজা ছিলেন, প্রকৃতপক্ষে পূর্ব ভারতের সন্নাট পদবী বাচাই হইয়াছিলেন। গাঞ্জাম হইতে আরম্ভ করিয়া সমগ্র বাংগলা ও বিহার তাঁহার শাসনাধীনে ছিল। শুশ্রতেকর অনেক দ্বর্ণমন্ত্রা পাওৱা গিয়াছে, সম্প্রতি মেদিনীপরে জেলা হইতে আবিষ্কৃত আঁহার দুটেখানা ভাষ্ণাসন্ত ইইয়াছে। শশাঞেকর সহিত যুখ্ধ করিতে আসিয়া উত্তরাপথের সম্রাট হর্ষবর্ধন বড় সংবিধা করিয়া উঠিতে পারেন নাই। শশাঙেকর মৃত্যুর পরে ভাষ্কর বর্মা বাংগলা দেশ অধিকার করেন এবং কর্ণসাবর্ণ হইতে তায়শাসন প্রচার করেন। সমতটে আগে হইত্তেই প্রাগ্-জ্যোতিষ রাজগণের অধিকার ছিল. এইবার বা**পালা দে**শৈও তাহাদের অধিকার বিস্তৃত

হর্ষবর্ধন ও ভাস্কর বর্মের মৃত্যুর পরে প্র ভারতে রাজনৈতিক বিশৃংখলা উপস্থিত হইয়াছিল। এই সময়ে বাংগলা দেশে জয়নাগ নামক একজন রাজার অস্তিরের পরিচায়ক তায়শাসন ও স্বর্ণমনুদ্রা আবিত্কত হইয়াছে। কোন কোন পশ্ডিতের মতে জয়নাগ শশাতেকর প্রবিতী রাজা।

এই সময়ের অবদাহিত পরে, পর গুণ্ড বংশের আদিতা সেন যথন মগুণে রাজা, তথন সমতটে এক নতেন রাজবংশের পরিচয় পাওয়া যায়। উহাই খুজা বংশ।

#### ২। দেৰখড়োর আশ্রফপুর তামুশাসনশ্বয়

প্রাচীন ব্রহ্মপুরের পূর্ব পারে অবস্থিত লাখপার নামক স্থানটির পরিচয় পারেটি প্রদর্ম হইয়াছে। লাখপুর হইতে পাঁচ ছয় মাইল বিক্ষণ-পাবে আশ্রফপার গ্রামটি অবস্থিত। এই স্থানে ১৮৮৪ খাণ্টাব্দে একটি প্রোনা মাটির চিপি কটিতে এই ভাষ্কশাসন সূত্রখানা এবং কয়েকটি ধাতুময় ছোট চৈত্য পাওয়া যায়। এক-খানি তামশাসনের পাঠ রাজা রাজেন্দলাল মিত্র উদ্ধার করেন। পরে এশিয়াটিক সোসাইটিব ম্মারিকা পত্রিকার (Memoir) প্রথম খণ্ডে, ১৯০৫ সনে, অকালে পরলোকগত প্রতিভা-বান প্রস্তাত্তিক গংগামোহন লম্কর মহোদ্য দ্রেখানি ভাষ্ণাসনেরই পাঠ প্রকাশিত করেন। তামুশাসন দুইখানি দ্বারা মহারাজাধিরজে দেবখল স্থানীয় বৌষ্ধ বিহারে ভূমি দান করেন। প্রথম তামশাসন্থানিতে মহারাণী প্রভাবতী ও রাজপুত্র রাজরাজ ভটের উল্লেখ আছে। দুইখানি তামুশাসনই জয়কর্মানত বাসক হইতে প্রদত্ত। ১৯১৪ সনে প্রকাশিত বজ্গীয় এশিয়াটিক সোসাইটির পত্রিকায় প্রকা-শিত মদীয় প্রবংধ এই স্থানকে আমি বর্তমান বড়কামতা বা চান্দিনা বলিয়া অনুমান করি। সম্প্রতি দেখিতে পাইলাম, লালমাই পাহাডের দিফিণ পশ্চিম প্রাণত হইতে তিন মাইল উত্তর-পশ্চিমে জয়কাম তা নামে একটি গ্রাম আছে। এই স্থানে কোন প্রাচীন কীতির চিহা আছে কি না মন,সন্ধেয়। এই তামশাসন্দ্রয়ের সহিত দেবখল-মহিধী মহারাণী প্রভাবতীর লিপিটিও বিবেচা।

## ৫। দেউলবাড়ী প্রায়ে প্রাণত মহারাণী প্রভাবতীর লিপিষ্টে স্বশিশী মূর্তি

কৃমিলা সহরের ১৪ মাইল দক্ষিণে কৃমিলা।
চট্টাম রাম্তার উপর দেউলবাড়ী নামে একটি
ক্ষ্ গ্রাম আছে। এই গ্রামে অনেক বংসর
আগে এই ম্তিখানি আনিক্ক হয়। ১৯২০
সনে এই ম্তিখানি কৃমিলার আনীত হইলে
ইহার পাদপীঠের লিপি অনুস্নিধংস্পালের
দুখি আকর্ষণ করে। ভারত গবণমেন্ট প্রচারিত এপিগ্রাফিয়াইন্ডিলা পহিকার সম্তন্ম
খণ্ডে ৩৫৭-৩৫৯ প্টোয় এই ম্তিরি বিবরণ
ও লিপির পাঠ আমি প্রকাশিত করিয়াছি।
লিপিতে দুইটি শেলাক্ষাত। প্রথম শেলাকের
মর্মার্থ এই যে, খলোনাম নামে একজন ন্পাধিরাল ছিলেন, তাঁহার পুতু জাতখঙ্গা, জাতখংগারী
পুতু দেবখুলা। তাঁহার রাজ্ঞী মহিষী মহাদেবী

শ্রীপ্রভাবতী, ভিন্তিসহকারে সর্বাণী প্রতিমাকে সোনা বিয়া মুডিয়া বিয়াছিলেন। সর্বাণী অণ্টভূজা ও দ-ভায়মানা, প্রায় হাত খানিক উচ্চ, নীচে বাহন সিংহ। দুই ধারে দুই অনুন্তরী। প্রতিমার গারে প্রানে প্রান্তে দানা লাগিয়াছিল। লালমাই পাহাড়ের দক্ষিণ প্রাণ্ডক্থ চন্ডীমুড়ার মন্দিরে লইয়া মুতিখানি প্রতিষ্ঠিত করা হয়। ওথা হইতে মুতিখানি চুরি বায়। কিছুদিন আগে শুনিতে পাইয়াছিলাম, মুতিখানি নাকি আবার পাওয়া গিয়াছে।

সমতট রাজ্যের দক্ষিণ-পর্ব এবং উত্তর-পশ্চিম প্রান্ত হইতে প্রাণ্ড থকা বংশের এই তিনখানি লিপি হইতে খুলা রাজ্যের আয়তন সম্বদেধ একটা স্থান্ট ধার্ণা হয়। চীন দেশীয় পরিরাজক হিউএন সঙ ৬৪০ খ্রীষ্টাব্দের নিক্টবতী সময়ে সমতটে আসিয়াছিলেন। ইংসিং নামক পরিব্রাজক ৬৭৩ খ্রীন্টাবেদর নিকটবতী সময়ে সমতটে আসিয়া উহার সিংহাসনে রাজভটকে দেখিতে পান। কা**জেই** হিউএন সঙ দেবখড়েরে বা তাঁহার পিতার সময়ে সমতটে আসিয়াছিলেন। তামশাসনে এক "বৃহৎ পরমেশ্বর" প্রদত্ত ভূমির উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। ইনি প্রাগ-জ্যোতিষেশ্বর ভাষ্কর বর্মা হইরারই সম্ভাবনা। কারণ এই সময়ের অনেক পূর্বে হইতেই এই অন্তল প্রাগজ্যোত্যেশ্বরগণের পর্বে ভারভীয় সামাজোর অস্তর্গত ছিল।

#### ৪। লোকনাথের চিপুরা ভায়শাসন

সমতটের দক্ষিণাধে অর্থাৎ বর্তমান বিপরো-নোয়াথালি জেলা ভত্নিড্য়া যখন খঙ্গ বংশের রাজত্ব চলিতেছিল, তখন (৭ম শতাব্দ) উহার উত্তরাধে শ্রীহট কাছাড জেলায় যে ভিন্ন বংশ রাজত্ব করিতেছিল, তাহার কিছ, কিছ, প্রনাণ ক্রমশঃ স্পণ্ট হইয়া উঠিতেছে। ১৯০০ খাভিটকে বা নিটকবতা কালে ত্রিপরো মহা-রাজার জমিদারী ডেটটের স্থানারণেটডেন্ট Mr. MacMinn একখানি ভান্নশাসন বংগীয় এসিয়াটিক সোসাইটিতে প্রেরণ করেন। প**র**-লোকগত গিল্গামোহন লম্কর মহাশয় ইহার প্রাঠান্ধার করিবার জন্য শাসন্থানি এসিয়াটিক সোসাইটি হইতে দরে লইয়াছিলেন। **তাঁহার** অকালমাতার পরে তাঁহার পিতা শাদনখানি বরেন্দ্র অনুসন্ধান সমিতিকে কিছ্বদিনের জন্য ধার দেন। অধাপেক ডক্টর শ্রীয়ত রাধার্গোবিশ বসাক মহাশয় তখন ইহার পাঠোম্বারে সমর্থ হন। এপিপ্রাফিয়া ইণ্ডিকা পত্রিকার প**ার্দশ** খ'ডে সেই পাঠ প্রকাশিত হইয়া**ছে**।

শাসনখানি সপ্তম শতাব্দের কুটিলাক্ষরে লিখিত। এই শাসন হুইতে আমরা লোকনাথ নামক একজন সাম্বত নরপতির পরিচয় জানিতে পারি। লোকনাথ শাসনে পিতার নাম করেন নাই। মাতার নাম গোত্র দেবী। গোত্র-দেবীর পিতা কেশব রাহ্মণ পিতা ও শ্রে মাতার সংতান, জাতিতে পারশ্ব বিলয়া উল্লিখিত।

## ন্যাশনাল এক্স্রেস্ वराक लिः

্প্থাপিত ১৯২৭ সন=

#### হেড় অফিসঃ

৫ ও ৬. হেয়ার জ্বীট কলিকাতা।

### সর্বত্র ব্রাঞ্চ ও এজেনা আচে

ব্যাঞ্কিংএর সূবিধা ও সূযোগ আমাদের গ্রাহকবর্গ সমাক্ অবগত আছেন। আমরা হয় ত আপনারও প্রয়োজন মিটাইতে পাবিব।

वि. এन, ठ्याठां किं. वम. व, এফ, আর, জি, এস (লণ্ডন), এফ, আর এস, এ (লম্ভন) भगरनिकः छिरतङ्केत ।

টি, আর, বস্, এম, এ, জেনারেল মাানেজার।

প্রতি বংসর শারদীয়া সংখ্যায় আমরা 'লক্ষ্মী'র কথা প্রচার করি। কাগজ নিয়ন্ত্রণ আইনের জ্বন্য বর্তমান বংসরে প্রত্যেক পত্রিকাতেই স্থানাভাব। এইবার আমাদের 'কথা' সংক্ষেপেই স্যারিতে হইল।

দার্ণ দুঃসময় সত্তেও গত বংসরে লক্ষ্মীর নৃতন বীমার পরিমাণ হইয়াছিল দুই কোটি কুড়ি লক্ষ টাকা। সন্তিত বীমা তহবিলের পরিমাণও বুল্ধি পাইয়া হইল দুই কোটি ত্রিশ লক্ষ টাকার উপর। ইহাতে বেশ বুঝা যায় যে, এতদ্দেশবাসীর উপর 'লক্ষ্মী'র প্রভাব ক্রমেই বাড়িয়া চলিয়াছে এবং শীঘ্রই এমন দিন আসিতেছে যেদিন ভারতের প্রতি গুহে 'লক্ষ্মী'র বীমাপত্রের কল্যাণে চণ্ডলা লক্ষ্মীদেবী অচলা হইয়া থাকিবেন। অলমতিবিশ্তরেন।

# मि लक्का वेनिभिष्ठत्यां जा कार लिइ

হেড অফিস—লাহোর

কলিকাতা ব্রাঞ্চ—৪. গণেশচন্দ্র এভিনিউ वाक भारतकात श्रीमानीन वागनी

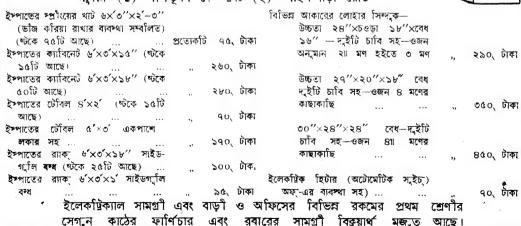
### হাস সুল্যে স্পেশাল পূজা ক্লীয়াৱেন্ম সেল

(১৫ই নবেম্বর পর্য নত বলবং থাকিবে)

নিন্দেন বর্ণিত সর্বরক্ম ইস্পাতের ও অন্যান্য সামগ্রীর জন্য অনুগ্রহপূর্বক এই ঠিকানায় খোঁজ করুন বা ফোন করুনঃ

### বি, রায় এণ্ড কোং

धाकिविद्यान	लाल त्लान	ারেল অড	ার প	।। তা।র।	7,0	•	841	হেরার প্রাচ,	কাল
কার	খোনা১নং	ইণ্টালী ম	गर्क र	છે ઉ	২নং	আম	হাৰ্ট	<u>ष्ट्री</u> ें ।	
•	गदमाम—(১)	শশি ভূষণ	प्न	ब्ध्रीर	(২)	পাই	ইকপাড়	ন রোড	
জের হপীংসার	ബു ര×്ര″×ാ	·			বি	ভিশ্ৰ	আকাবে	ল লোহার সিক্র	5



এট পার**শবের দৌহিত্ত লোকনাথের এক**-লল বাহাৰ মহাসামনত ছিলেন প্ৰদোষ শৰ্মা। তিনি স্বুংগ বা স্ব্ৰুংগ বিষয়ে "কুতাকতা-বিরাধ অটবি ভূথতে" যেখানে—"মূগ-মহিষ-ররাজ-বাাঘ-সা**রস:পাদি" নিজেদের বাড়ী ঘর** করিয়া সাথে **যথেচ্ছ বাস করিতেছে সেইখানে**, তন্ত্র নারায়ণের একটি মন্দির প্রতিষ্ঠা কবিয়া-ভিলেন। যুবরাজ লক্ষ্মীনাথকে দূতক করিয়া আবেদন করিলে **লোকনাথ এই মন্দিরের জনা** এবং সেই স্থানবাসী বাহ্যণগণের জন্য প্রকাশ্ড ত্রক ভ্রমণ্ড দান করেন। সাম্প্রিকাহিক প্রশান্ত-रमर ७३ मानक**र्भ मृजिल अ**रुशानगामि स्वादा সংস্পন্ন করাইয়া দেন। রাহ্মণগণের নাম ও কে কত জাম পাইবে তাহা শাসনে উল্লিখিত আছে। মোট জমির পরিমাণ বহু শত দ্রোণ এবং বর্তমান মাপের দুই তিন বর্গ মাইল ভাজিয়া উহা **অবস্থিত ছিল।** 

লোকনাথ সম্বংশ নিন্দাঁ তথাগুলি অবগত
হওয়া যায়। তিনি যুদ্ধে বীর্যবান ও সাহুসী
হিলেন, তাঁহার অনেক অধ্বসদী সৈনা ছিল।
পরমেশবা অর্থাৎ সাবভামি নরপতি, যিনি
মোকনাথের অধ্বয়াজ ছিলেন, তিনি লোকনথের সহিত সংখ্যো অনেকবার সৈনিক ক্ষয়
করিয়াছেন, কিন্তু লোকনাথকে অধিকারচুতে
করিতে পারেন নাই। জয়তুংগবর্য নামক
প্রানের দ্বৈশিষ্য যুদ্ধে লোকনাথের আগ্রহ
হঙ্গারে যুদ্ধে রাশাইয়া পড়া দেখিয়া এবং
লোকনাথের নানার্শ প্রশাসা শ্নিয়া জীবধারণ নামক নরপতি মন্তিগণের প্রামশে
লোকনাথের সৈনা এবং বিষয় কোনটাতেই হাত
ভিলেন না।

এই শাসন প্রদত্ত ভূমি কোথায়, সূত্র্পা এবং জয়তুগবর্ষ কোথায় ভাহা প্রায় চিশ বছর বিয়া অনুস্থান করিতেছি, বংগার অন্যানা প্রস্প্রমিক পশ্ভিজ্পও করিয়া থাকিবেন বংলাই। এত দিনে যেন উহার সংধান প্রিয়াছি বলিয়া হনে হাইডেছে।

প্রাচীন আমলে মহাযানী বৌশ্বদের প্রধান <sup>২মপ্রি-থ</sup> অভ্ট সাহস্রিকা প্রজ্ঞাপার্মিতা প**্থি** ৌশ্য গাহতেথ্য ঘবে ঘবে এবং বৌশ্ধ বিহার-শ-হে রফিত হইত। এই গ্রেণের বহু হাতের লিখা প্রতিথ আবিষ্কৃত হইয়াছে, উহাদের এক-ানা কেন্দ্রিজ বিশ্ববিদ্যালয়ের গ্রন্থাগারে র্গালত আছে, উহা ১০১৫ খ্রান্টাব্দের নকল। ার একখানা কলিকাতা এসিয়াটিক সোসা-ীটার গুৰুথাগারে রক্ষিত আছে। বর্তমান েলের কালীঘাটের কালী, তারকেশ্বরের শ্ব গোহাটীর নিকটম্থ কামাক্ষ্যা দেবী. স্থনাথের শিব ইত্যাদির মত সেই আমলেও িখ্যাত বিখ্যাত দেবস্থান ও দেবদেবী ্তি ছিল। ঐ প্রজ্ঞাপার্মিতার পর্নথ দুই-ানিতে স্থানের নামসহ ঐ সমস্ত দেবদেবীর র্গব দেওয়া আছে। ফরাসী পণিডত **ফংসে** াঁহার বৌন্ধ-মূর্তি তত্ত্ব পুস্তকের প্রথম খণ্ডে এই সমস্ত লেবেলয**়ন্ত দেবদেবীর ছবির** 

তালিকা দিয়াছেন, কতকগালির ছবিও দিয়া-ছেন। মদীয় মার্তি তত্তের পাস্তকেও পার্ব-বজেগর কয়েকটি মূর্তির বর্ণনা ও ছবি দেওয়া আছে। এই তালিকায় দেখা যায়, সমতটে জয়তৃত্য নামক স্থানে একটি বিখ্যাত লোক-নাথ মৃতি ও মন্দির ছিল। চিপ্রো শাসনের জয়তৃংগবর্ষ এবং এই লোকনাথের মন্দিরের অধিষ্ঠানভূমি জয়তুংগ নামক প্থান যে এক ম্থান নহে, এমন কোন প্রমাণ নাই। এই জয়-তুত্পবর্য লোকনাথের রাজ্যের অন্তর্গত ছিল বলিয়াই ধরিয়া লওয়া বায়। লোকনাথের শাসনের অক্ষর এবং দেবখংগার শাসনের অক্ষর একই সময়ের कारक है है है है है দ\_ইজনে সমসাময়িক বলিয়াই মনে হয়। খ্ডাদের অধিকৃত সমতটের অংশ চিপারা নোয়াথালি জড়িয়া ছিল। কাজেই লোক নাথের রাজ্য সমতটের অপর অংশ শ্রীহট কাছাড হইবার সম্ভাবনা। এই যান্ত্রিপরম্পরা অন্সরণ করিয়া অন্সন্ধান আরুভ করিয়। নজরে পডিল, শীলচরের ১৪ মাইল উত্তরে দূলে; নদীর এক শাখার নাম সূবঙ্গ গাংগ। শীলচর সহরটি বরাক নদীর উপরে অবস্থিত। এই সহরের ৬ মাইল উত্তর-পশ্চিমে জাটিখ্যা নদী উত্তর হইতে আসিয়া বরাকে পডিয়াছে। এই মিলন স্থানের আডাই মাইল উত্তর-পার্বে দুলু বা সূবজা গাজা আসিয়া জাটিজ্গাতে পডিয়াছে। শীলচরের আট মাইল উত্তরে আবংগ নামে দ্থান ১১ মাইল উত্তরে জাটিংগা নামক পথান। আবংগার দুইে মাইল দক্ষিণ-প্রবে' বামনীপাড়া নামক ম্থান, প্রাচীন ব্রাহমুণ বসতির স্মারক। জাটিলাই জয়ত্ত এবং ম্থানের নামে নদীর নাম হওয়ার সম্ভাবনায় স্বংগ নামটি সূব্ংগ বিষয়ের স্ম,তিরক্ষা করিতেছে বলিয়া মনে হইতেছে। স্থানীয় অনুসন্ধান দ্বারা নিশ্চিত হইবার পূর্বে ইহার বেশী আর জোর করিয়া বলা চলে না।

ষণ্ঠ শতাব্দের মধ্য ভাগে প্রাণাজ্যোত্য সমাট ভৃতি বর্মা শ্রীহটের পঞ্চখণেড তিন শতা-ধিক ব্রাহান বসাইয়া তথায় আর্য সভাতার এক কেন্দ্র পথাপন করিয়াছিলেন। উহার শত বৎসর পরে. খ্রীন্টাব্দের সংভম শতাব্দের মধ্য ভাগে বেখিতে পাই, সামন্তরাজ লোকনাথ পঞ্চখন্ডের ৩০ মাাইল পূর্বে জাটি॰গা-দ্বল্ব-স্বংগ গাণ্ডেগর উপত্যকায় অনশ্ত নারায়ণের মন্দিরে এবং ব্রাহারণ পালনের জন্য ভূমি দান করিয়া সেই আর্য সভাতা প্রসারের সহায়তাই করিয়া চলিয়াছেন। এই অপূর্ব হিন্দ্র মিশনের কার্য এতদিন পরে ব্রিকতে পারিয়া আমরা আর্থ-সভাতার প্রোভিম্খী প্রসারের গতি লক্ষ্য করিতে পারিতেছি। শীলচরের প্রায় ২০ মাইল দক্ষিণ-পূৰ্বে সূৰ্বিখ্যাত তীৰ্থ ভূবন পাহাড়ে অসংখ্য দেবদেবীর মৃতি এবং অভ্ততিনমাণ স্দীর্ঘ পর্বতগ্রা ও স্ভুজ্গ কি করিয়া গড়িরা উঠিল, তাহাও ব্রবিতে পারিতেছি।

লোকনাথের অধিরঞ্জ জীবনধারণ নাপের

অন্য কোন পরিচয় অদ্যাবধি আবিষ্কৃত হয় নাই।। সম্ভবতঃ তিনি কামর্পরাজ ভাষ্কর বর্মের বংশীয় ছিলেন, ভাষ্কর বর্মের প্র বা ভাতৃতপুত্র হওয়া অসম্ভব নহে।

থ্রীণ্টাব্দের সশ্তম শতাব্দে কাছাড় হইতে
আরম্ভ করিয়া নোয়াথালি প্যশ্ত ভূভাগের
রাজনৈতিক ও সামাজিক অবস্থার কিণ্ডিং পরিচয় আমরা পাইলাম। কাছাড়ের উত্তর-পূর্ব প্রাণ্ডে জয়ভূপা বা বর্তমান জাটিগাা উপতাকা পর্যণত যে সমতট দেশ বিস্তৃত ছিল, তাছারও একটা আভাস পাওয়া গেল। পুর্ব ভারতের বাকী াংশ অর্থাৎ চটুগ্রাম জেলার প্রাচীন নাম ছিল হরিকেলা মন্ডল। চীনা পরিরাজকগণের প্রশ্থে কয়েকবার হরিকেল নামে এই দেশের উল্লেখ আমরা পাই। উত্তর সমতটে যথন আলব-নাথের বংশ, দক্ষিণ সমতটে যথন থকা বংশ রাজন্ব করিতছিল, তথন বা তাহার অব্যবহিত পরে হরিকেলা মন্ডলে কান্ডিদেব নামক একজন রাজার অন্তিভ্রের কথা আমরা জানিতে পারি।

#### ৫। কাণ্ডিদেৰের চটুগ্রাম ভাগুশাসন

চটুগ্রাম কলেজের অধ্যাপক শ্রীয়ত যতীন্দ্র-নাথ শিকদার মহাশয় চটুগ্রাম সহরের বড় আথড়া নামক মন্দিরে ১১২২ খাড়টাকে এই শাসন্থানি আবিজ্ঞার করেন। ১৯২৩ সনে ই**হা** ঢাকা মিউজিয়ামের জনা সংগ্রীত হয়। ১৯২২ সনের নভেম্বর মাসের মডার্ণ রিভিউ পৃথিকায় অধ্যাপক শ্রীয়ত দীনেশচনদ ভটাচার্য মহাশয় এই শাসনখানির একটি চিত্র সম্বলিত পাঠ প্রকাশিত করেন। ইহা একখানি অসমাণ্ড তামুশাসন, ইহাতে রাজবংশাবলি অংশ আ**রে** কিল্ড দানাংশ নাই। বর্ধমানপুরে নামক রাজ-ধানী হইতে মহারাজাধিরাজ কাণ্ডিদেব এই শাসনখানি প্রচার করিতেছেন। বর্ধমানপার काथाয় ছিল অন্যাবধি জানা যায় নাই। ইহাকে পশ্চিম বংগের বর্ধমানের সহিত অভিল মনে করিয়া কয়েকজন ঐতিহাসিক গরেতের **স্রমে** পতিত হইয়াছেন বলিয়া মনে হয়। সম্প্র**তি** Indian Historical Quarterly Mage অধ্যাপক শ্রীয়ত্ত দীনেশচন্দ্র ভট্টাচার্য সহাশর এই শাসনখানির প্রাণ্ডম্থান এবং হারকেল দেশের অবস্থান নির্ণয়ের জন্য তেক্টা করিয়া-ছেন। এই চেণ্টা সফল হইয়াতে বলিয়া ম**নে** হর না। কাণ্ডিপের হারকেল মণ্ডলের ক্ষা<u>র</u> রাজা ছিলেন, অথচ তিনি নিজেকে মহারাজা-ধিরাজ বলিয়া ঘোষণা করিতে শ্বিধা করেন নাই। সমতটের দেবখজাও মহারাজাধিরাজ। এই যুগের পরেই একশত বংসর বা তাহারও অধিককাল ধরিয়া পূর্ব ভারতে অরাজকতা চলিয়াছিল। कामद्रुপ রাজগণ দুর্বল হ**ইয়া** 

<sup>\*</sup> লোকনাথের পরে কাছাড় প্রীটট্ট অন্তলের আরে কোন সংবাদ পাওয়া যায় না। গ্রীহট্টের বিশ মাইল দক্ষিণ-পর্নে ভাটেরা গ্রামে প্রাশ্ত ভাষণাসনে জালা যায় ১৯শ–১২শ শতাব্দে এই অন্তলে গোবিন্দ-কেশব দেব নামক রাজা রাজ্য বর্তিছলেন। এপিপ্রাফিয়া ইন্ডিকা, ১৯শ খন্ড।

# কুইনোমল

(Quinomal)

কুইনাইন সংযোগে প্রস্তুত ন্তন বা প্রোতন মাালেরিয়া, পালাজ্বর প্রভৃতির মহোষধ। ইহা সেবনে লিভার ও স্লীহা সম্বর ফারিয়া হয় না। উপাদানভাগে লোহ, আসেনিক, নাক্স ভীমকা ও যকৃত-সারে থাকায় ইহা মালেরিয়াজনিত কলালেতা ও শোথ দ্ব করিয়া ন্তন স্বান্থ্য গঠন করে।

# ভিটাটোন "ডি"

(Vitatone-"D")

মন্ট-সার, লোসিখিন, লোহ, শ্মিকনিন প্রভৃতি এবং ভিটামিন 'এ' 'বি' ও 'ভি' সংযোগে প্রস্তৃত টানিক। ইহা দেহে ও মনে ন্তন শক্তির সঞ্চার করে এবং স্নার্-মণ্ডলীকে সতেজ করে।

# ইতিয়ান রিসার্চ

(लवर्त्रहेती एलः

১৬নং বেলগাছিয়া রোড কলি কাতা

नातथी नातथी



কেশগণ্ধা কিশগণ্ধা কেশগণ্ধা কেশগণ্ধা কেশগণ্ধা



প্রাচিলেন। ৭৫০ খ্রীন্টান্দের নিকটবতী কালে কামরূপে ভাস্কর বর্মের বংশের শাসন লু•ত হয় এবং দেলছেরাজ শালস্তন্ত কামর প অধিকার করেন। ফলে পরে ভারতে অবাজকতা ও রাজনৈতিক বিশ্ৰখলার আর অবধি রহিল না। অবশেষে ৭৯০ খ্রীষ্টাব্দের প্রাদ্ধার্যাদ্ধ বংসবে বাংগলার উত্তরে জনসাধারণ গোপালকে রাজা নির্বাচিত করিয়া পাল বংশের শাসন প্রতিষ্ঠিত করিলে পর্বে ভারতের এই ভয়ানক অবস্থা দরে হয়। লোহিল্যের পূর্বে পাল বংশের শাসন প্রসাত হইয়াছিল কি না জানিবার কোন উপকরণ অন্যাব্যধ আবিষ্কৃত হয় নাই। হইয়াছিল বলিয়াই বর্তমানে ধরিয়া লইতে হইবে। কারণ ৮৯৫ খ্রীষ্টাব্দের পূর্বে প্রতিহার সমাট মহেন্দ্র পাল যখন প্রবল হইয়া বাংগলা-বিহারব্যাপী পাল রাজ্য অধিকার করেন তখন সংখ্য সংখ্য লোহিতার পর্বে পারেও তাঁহার অধিকার বিশ্বত হইয়াছিল বলিয়া মনে করিবার কারণ আছে। রাজসাহী জেলায় পাহাড়পরে হইতে মহেন্দ্র পালের ৫ম বংসারের বিশিপ পাওয়া গিয়াছে এবং মহেন্দ্র পাল-পত্র মহীপালের দুইখানি লিপি চিপ্রা জেলা হইতে আবিষ্কৃত হইয়াছে।

#### ৬। মহীপালের বাঘাউড়া লিপি

মহীপালের লিপিয়ত একখানি বিষয়ে মূতি ১৯১২ খ্রীষ্টাব্দের পূর্বে তিপুরা জেলার গ্রাহ্মনেডিয়া মহকুমার বাঘাউড়া গ্রামে একটি প্রোতন প্রকর হইতে মাটি তুলিতে আবিষ্কৃত হয়। ঢাকার প্রফ্রোৎসাহসম্পন্ন শ্রীয়ান্ত উপেন্দ্রচন্দ্র গাহ বি-টি মহোনয়ের চেণ্টায় ১৯১৪ সনে ঢাকায় উহার ফটোগ্রাফ আনীত হয় এবং ডক্টর শ্রীযুক্ত রাধাগোবিন্দ বসাক মহাশয় ঢাকা রিভিউ পতিকায় মৃতির পাদপঠিম্থ লিপির এক পাঠ প্রকাশিত করেন। পরের মাসে আমি এক সংশোধিত পাঠ প্রকাশ করি। পরে এপিগ্রাফিয়া ইণ্ডিকা পতিকার সুণ্তদৃশ খণ্ডে আমার এই পাঠ ও প্রবন্ধ প্রকাশিত হয়। লিপির মর্ম এই যে. মহী-পালের তৃতীয় রাজ্যসম্বতে সমতটে কিলক গ্রামনিবাসী বস্দত্ত পত্র বণিক্লোক-দত্ত মাতা, পিতা ও নিজের পুণা ও যশো-নামক বৃদ্ধি কামনায় এই নারায়ণভট্টারক কীতি স্থাপন করিয়াছিলেন।

এই লিপির সহিত মহীপালের অপর লিপিথানিও বিবেচা।

#### ৭। মহীপালের নারায়ণপ্র শিলালিপি

চিপ্রা জেলার চাঁনপ্র মহকুমার মংলব ধানার অধীন নারায়ণপ্র গ্রামে প্রানা প্রের ঝালাইতে একথানি লিপিষ্ক গণেশ মৃতি পাওয়া যায়। অধ্যাপক ডক্টর শ্রীব্রু দ্বীনেশ-চন্দ্র সরকার ১০৫০, শ্রাবণের প্রবাসীতে এই লিপির পাঠ প্রকাশিত করিয়াছেন। লিপিষ্টিন মহীপালের চতুর্থ রাজ্যসম্বতের অর্থাং ১৯২

খ্রীখ্টাব্দের। সমতটের বিলিকশ্বক গ্রাম-নিবাসী জম্ভল মিচের পুত্র বণিক বৃশ্ধ মিত্র মূর্তিখানি প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন।

প্রথম লিপির বিলকিন্দক এবং শ্বিতীয় লিপির বিলিকম্বক নাম সাদ্রেশ্য এক গ্রাম বলিয়াই মনে হয়। বাল্যেনটোডিয়ার **কিছ**া পশ্চিমে রেল লাইনের ধারে বিলকেন্দ্রয়া বলিয়া একটি গাম আছে। এই গাম ধনী বণিকগণের আবাসস্থল ছিল বলিয়া মনে হইতেছে। কোন প্রাচীন কীতির নিদ**র্শন** আছে কি না অনুসম্বেয়। সম্ভবতঃ এই গ্রামেরই দুইজন ধনী বণিকের কীতি এই দুইখানি লিপিযুক্ত মুতি। এই লিপি দুই-খানি সমতটের অবস্থান নিণ্যে যথেণ্ট সাহায্য করিয়াছে। এইরকম আরও কত লিপি যে অনাবিষ্কৃত রহিয়াছে, কে জানে? ত্রিপরো জেলায় যোগ্য ব্যক্তির নেডবে পূর্ণে ও স্থায়ী প্রভান সম্থান চেম্টা অদ্যাপি হয় নাই। পর-লোকগত 'অনুকলেচন্দ্র রায় মহাশয় এই চেন্টা আরুভ করিয়াছিলেন মাত। কমিল্লায় একটি প্রথম শ্রেণীর কলেজ আছে, শ্রীকাইলে সম্প্রতি আর একটি কলেজ হইয়াছে। হাইস্কলের তে অভাবই নাই। কিন্ত প্রত্নে দরদ কোথাও দেখিতেছি না।

এই দৃইখানি লিপি হইতে জানা গেল, খ্রীণ্টান্দের ১১১ এবং ১২তে চিপ্রা জেলা প্রতিহার মহীপালের উত্তর ভারতবাদপী প্রকাশ্ড সামাজোর অবতর্তুক্ত হইরা গিয়াছিল। সম্ভবতঃ পাল রাজোর অবতর্তুক্ত হুইরা গিয়াছিল। সামাজোর এই অংশও প্রতিহার অধিকারে চলিয়া গিয়াছিল। অবশা, তাহা নাও হুইতে পারে। লোহিতোর পশ্চিন পার পর্যাও অধিকার করিয়া প্রবল প্রতাপ প্রতিহার সম্লাট লোহিতোর প্রবাপরশ্ব প্রত্বার সম্লাট লোহিতোর প্রবাপরশ্ব প্রত্বার বাকি অংশট্কুও অধিকার করিয়া থাকিতে পারেন।

প্রতিহার সম্বাটের এই আঘাত হইতে পাল রাজ্য উঠিয়াছিল বটে, কিন্তু ধর্ম'পাল-দেবপালের দিন আর ফিরিয়া আসে নাই। পাল সাম্বাটেজার দ্বলিতার স্থোগে প্রবিশে তাহাদের প্রভাব একেবারে কমিয়া গেল। ভারেল্লা গ্রামে প্রাপত মৃতি লিপি হইতে জানা যায়, প্রতিহার শাসন লোপের পরেই চন্দ্র উপাধিধারী রাজগণের অধিকার হিপ্রো জেলায় বংধম্ল হইয়াছিল। বংগও বিক্রম-প্রকে রাজধানী করিয়া, এই যুগেই শ্রীচন্দ্রের বাজধানী প্রতিষ্ঠিত হয়।

#### b । नग्रहारमञ्जू कारक्क्षा नरनेवन म्हिनिश

এই লিপিথানির আবিষ্কারক শ্রীযুত্ত বৈকুণ্ঠনাথ দত্ত মহাশর। তিপুরা জেলার প্রস্তুমণ্পদ উন্ধারে বৈকুণ্ঠবাব, অদ্যাপি অক্ষুত্র উৎসাহসন্পার। ১৯১১ সনে আমি কুমিয়া কলেকে ইতিহাসের অধ্যাপক হইরা যাই তথন বৈকৃণ্ঠবাব, এই লিপির হাপ

আনিয়া আমার হান্ত দেন। ইহা প্রতিজ্ঞা পহিকার এবং ১৯১৪ সনের বংগাীর এসিরাটিক সোসাইটির পহিকার A Forgotten Kingdom of East Bengal নামক মদীয় প্রবন্দে প্রকাশিত হয়। ঐ পহিকার ১৯১৫ সনে আমার সংশোধিত পাই প্রকাশিত হয়। পরে এপিগ্রাফিরা ইণ্ডিকা পহিকার সংতদশ খণ্ডে ইহা আবার প্রকাশিত

এই লিপির মর্ম এই বে, শ্রীমান্তরহৃত্যা

পেবের অন্টাদদ সম্বংসরে কর্মান্তপাল

শ্রীক্স্ম পেবের পুত ভাব পেব কৃষ্ণচতুর্দশী তিথিতে প্রা নক্ষতে বৃহত্পতিবারে
এই নতেশ্বর মৃতি প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন।
অক্ষয় তত্ত্বের বিচারে এই লিপি ১০০০
খান্টান্দের বৃংগর। জ্যোতিষিক বিচারে বে
সম্মত বংসরে এই সম্মত তিথি নক্ষ্য বারের
মিল্ন হইয়াছিল বলিরা জ্ঞানা গিয়াছে,
তাহাদের মধ্যে ৯৮৩ খান্টান্দেই এই লিশি
সম্পাদন ও মৃতি প্রতিষ্ঠার বংসর বলিরা
সম্ভবপর মনে হয়।

সমসাময়িক যুগে বঙ্গে বিভ্রমপুর রাজ-ধানীকে কেন্দ্র করিয়া শ্রীচন্দ্র নামক নরপতির রাজ্য প্রতিষ্ঠিত দেখিতে পা**ই। শ্রীচন্দের** অদ্যাব্যি চারিখানা তামশাসন পাওয়া সিয়াছে. দুইখানা ফরিদপুর জেলায় ইদিলপুরে এবং কেদারপুরে। দুইখানা ঢাকা জেলায়, রামপারে এবং ধ্রা নামক গ্রামে। বংশধারা এইর পঃ-প্রণচন্দ্র, তাহার পত্র স্বরণচন্দ্র, তাহার পত্র হৈলোকাচন্দ্র। रेट्टलाकाइन्स किरकाम-"আধারো হরিকেলরাজকক, দক্ষ্যাস্থতানার প্রিয়াম্"-হরিকেল রাজের রাজচিহা যে **হর** তাহা যে লক্ষ্মী স্মিতহাস্যে উল্ভাসিত করিতেন, তাহার আধারস্বরূপ ছিলেন। **এবং** দিলীপের মত তিনি চন্দ্ৰীপে রাজ্য হইয়াছিলেন। ত'াহার পতে শ্রীচন্দ্র রাজা হইয়া প্ৰিবী একাতপত্ত করিয়াছিলেন।

ইহার পরে বভেগর আর একজন রাজার সংবাদ আমরা জানিতে পারি। **ই'হার নাম** रगाविन्महन्म । रहान मधारे दारकन्म रहान भूष ভারত জয়ে আসিয়া ১০২০ খ**্রীণ্টাবে** ইহার সহিত য**়**ণ্ধ করিয়াছি**লেন। কাজেই** ১০২৩ थरीकोत्मन अधारत स्थारत है हा রাজত্বকাল। গোবিন্দচন্দ্রের রাজত্বকালে প্রতি-ভিত লিপিষ্ট দুইখানি মুতি পাওল গিয়াছে। একথানি স্**য্ম**্তি, হাতিয়া **কি** সোনদ্বীপে আবিষ্কৃত, বর্তমানে ঢাকা মিউ-লৈয়মে রক্ষিত। এইখানি গোবিস্চক্ষের ব্যাদশ সম্বতের। অপরখানি বিষ্কুম্ভি ঢাকা জেলায় বিভ্রমপরে পরগণায় বেডকা গ্রামে আবিক্ত, বর্তমানে আউটশাহী গ্রামে রক্ষিত। এইখানি গোবিন্দচন্দের ২৩ সম্বংসক প্রতিষ্ঠিত। গোবিন্দচন্দ্র ১০০০ **খ্রীন্টালের** নিকটবতী বংসরে রাজত আরম্ভ করিয়ান ছিলেন বলিয়া ধরিলে তাঁহার পূর্ববভারী

# A New Home for an Old Quest

I Thas always been a Goodyear working principle that nothing is good enough which can be made better.

And it has been Goodyear experience that the source of betterment is less often the materials used than what is done with them.

On this premise Goodyear since its earliest days has pursued research to advance the usefulness and value of its industrial rubber products and printing supplies.

It was this unresting quest for improvement which fathered the first cordbodied transmission belt, the first vulcanized belt-splice, the first milelong conveyor belt, the first asbestos cord steam bose, the first high-capacity dredging sleeves plus a host of other Goodyear advances.

During this past year Goodyear dedicated a new home for its scientific resources—what is believed to be in personnel, facilities and equipment

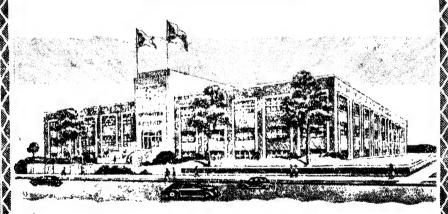
the finest laboratory for its purpose in the world.

Its bold and various activities now are concentrated on war products, but the lessons learned will inevitably insure greater service to industry when applied to the products of peace.

From the developments spurred by war, such possibilities are foresceable as steel cable transmission belts, plastic glass, feather-light insulating materials, hundred-mile conveyor belt systems, plastic water pipes burstproof against freezing, metal-wood laminations for plane and car bodies, mildewproof tents and awnings, synthetic latex cushioning, crashproof fuel tanks, and many like wonders on which we now are at work.

Firm in its purpose to stand forth always as "science headquarters" of the rubber industry, Goodyear aims to fulfil the promise "the best is yet to come."

PRODUCTS OF GOODYEAR RESEARCH



# GOODFYEAR

M/9

রাজা শ্রী**চন্দ্র বিজ্ञমপর্টেরর সিংহা**সনে ৯৬০ ্রিভাবেদর **কাছাকাছি সময়ে আরে**রহণ করেন।

শীচন্দ্রের ভাষশাসনে দেখা যায়, চন্দ্র ফর্রধর্মার**গণের "রোহিতাগিরিভুজাং** বংশে" zer শ্র আদি প্রেষ প্রতিদ্র জন্মগ্রহণ এই রোহিতাগিরি লালমাই কবিয়াছি**লেন**। পালাভ বলিয়াই বোধ হয়। কাজেই দেখা যাই-তেও লালমাই পাহাড়ের মালিক চন্দ্র উপাধি-ধরী এক রাজবংশ প্রায় ১০০ খ্রীগুটবের কাডাকাছি সময়ে এই অপলে রাজা হইয়া বাসিয়া-ছিলেন। লয়হচনদ্র এই বংশেরই একজন ছিলেন র্বালয়া ধরিয়া লওয়া যায়। ৯৮৩ খ্রীষ্টাবেদ ভাতার অন্টাদশ সম্বংসর হইলে, তিনি ৯৬৫ খ ংটাবেদ রোহিতাগিরির সিংহাসনে আরোহণ করিয়াছিলেন এবং এই বংশেরই এক শাথার বংশধর প্রায় সমকালেই বঙ্গে বিক্রমপরের সিংহাসনে আরোহণ করেন।

পাহাড়ের মার্নাচ্চ ময়নামতী-লালমাই দ্রভাব্য। পাহাড়শ্রেণীর মাঝামাঝি স্থানের কিণ্ডিং উত্তরে, বছরোগামী রাস্তা যেখানে পাহাড় পার হইয়াছে তথায়, পর্বতের উপরে বেশ বিংতত সমতল স্থান আছে। তথায় কোটবাড়ী বলিয়া পরিচিত সমচতকেলণ ধরংসমতাপের শ্রেণী আছে। সম্ভবতঃ এই স্থানেই ১৮০৩ থ্টাব্দে একথানা তামুশাসন পাওয়া যায়। রাসতা প্রস্তৃতকালে এই ধরংসসত্পের মধ্য হইতে অনেকগুলি **পাথরের মুতি** পাওয়া যায়। এই স্থানেই কিছুদিন পূর্বে ইটের জনা খাড়িতে যাইলা সামরিক প্তেবিভাগের ঠিকাদারগণ মন্তিরের ভংনাবশেষ এবং বহু ধাতব ম্তি ও আরাকানী মুদ্রা এবং পট্টিকের। নামাজ্কিত উহাদের মধা হইতে মাদ্রা আবিষ্কার করে। একখানি ধ্যানীব শ্ব মূতি ঢাকা মিউজিয়নে সংগৃহীত হইয়াছে। এই স্থানে পর্বতশীর্ষে দুর্গাদি স্বারা সূরক্ষিত ছোটখাটো একটি সহর যে ছিল, এই বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। পাহাডের সমুহত পশ্চিম প্রাণ্ড জর্জিয়া ৮।১০ মাইল প্র্যান্ত পাটিকারা প্রগণা বর্তমান। এই সমুহত দেখিয়া মনে হয়, পর্বতশীর্ষে এই ধ্বংসদত্প ব্রহাদেশের ইতিহাসে বিখ্যাত প্রাচীন পট্টিকেরা নগরীর। ফ্রুসে সাহেব ১০১৫ খ্ৰীণ্টাব্দে নকল করা যে অণ্ট সাহস্ৰিকা প্ৰজ্ঞা-পার্মাতার প্রথি হইতে সেই আমলের প্রসিম্ধ বৌদ্ধ দেবদেবীর তালিকা দিয়াছেন, তাহাতে "পট্টিকেরে চুলাবর্জবনে চুন্দা" দেবীর উল্লেখ এবং ছবি দেওয়া আছে। ১৮০৩ খ্রীন্টান্দে প্রাণ্ড তামুশাসনখানায়ও পট্টিকেরা নগরের উল্লেখ আছে।

#### ১। রণবংকমল শ্রীহরিকাল দেবের তামুশাসন।

১৮০০ খ্টাব্দে ময়নামতী পাহাড়ের উপর দিয়া রাস্টা হৈয়ার করিবারকালে ইলা পাওয়া থায় এবং ত্রিপ্রার মাজিদেট্ট মিঃ ইলিয়ট উহা এসিয়াটিক সোসাইটিতে প্রেরণ করেন। পশ্ডিত কোলব্রক্ সাহেব ১৮০৭ সনে ইহার পাঠ প্রকাশত করেন। ১৯২৯ সনে মদ্বীয় বিত্যাতয়্রায়াচ্চিত্র প্রেরণ আমি বেখাই যে, এই শাসনে পট্টিকরা নগরীর উল্লেখ আছে, কোলব্রক পড়ার ভূলে উহা ধরিতে পারেন নাই। ১৯৩৩ সালের ইশিডয়ান হিন্দিরিকেল কোয়ান্টারলি পত্রিকায় অধ্যাপক শ্রীযুক্ত দানেশচন্দ্র ভট্টার্চার্য এই শাসনখানির সংশোধিত পাঠ প্রকাশ করিয়াছেন।

এই শাসনখানি দ্বারা রাজা র**ণবংকমল্ল** শ্রীহারিকাল দেবের সম্ভদ্দ সম্বংসরে ১১৪১ শকান্দে তাঁহার মন্দ্রী ধাডি-এব পাটকেরা নগরে দ্যুগোত্তারা মণ্দিরে বেজখণ্ড গ্রাম হইতে ২০ দোণ ভূমি দান করেন। ১১৪১ শক≖১২১৯--১২২০ খ্ৰীতীশদ। কাজেই হয়িকাল দেব ১২০৩ খ্রণ্টাব্দে পরিকেরার সিংহাসনে আরোহণ করেন। ১০০০ খ্রীষ্টাব্দেই পর্টিকেরার हम्मादिनौ विशास इट्रेग्लाइटलन एम्**श्रा धे** সময় হইতেই বা তাহারও পূর্বে আমরা পটিকেরা নগরের অঞ্চিত্ত জানিতে পারি। সম্ভবতঃ রোহিতা গিরিভোগকারী চন্দ্রাজগণ পঢ়িকেরাতেই রাজধানী স্থাপন করিয়াছিলেন। এই পরিকেরা রাজ্যের করণেও রৌদ্রুসপূর্ণ ইতিহাস এই যাগের বহাদেশের ইতিহাসের সহিত যুক্ত।

রংনারাজ ক্যানজিট্টার (১০৮৪—১১১২
২(ঃ) প্রমাস্পরী একমাত্র ক্যার নাম ছিল
শোমে-এঙ্-থি। পট্টিকেরা রাজকুমারের সহিত
তাহার প্রণমের ফলে যে শিশ্ব জন্মগ্রহণ করে,
তিনিই রহাদেশের বিখ্যাততম রাজ। অলংশিশ্ব
(১১১২—১১৮৭ খ্ঃ)। অলংশিশ্ব পট্টিকেরা
রাজবংশের সহিত সম্বন্ধ রাথিয়া চলিতেন এবং
ম্বয়ং এক পট্টিকেরা রাজকুমারীকে বিবাহ
করিয়াছিলেন। বৃন্ধ বয়সে অলংশিশ্ব প্র
নর্থ (১১৮৪—১১৯১ খ্ঃ) ম্বারা নিহত হন।
নর্থ ম্বহদেত বিমাতা পট্টিকেরা রাজকুমারীকে

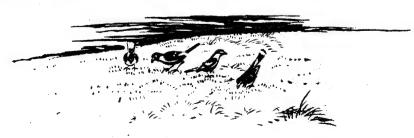
বধ করেন। মর্মাহত পঢ়িকেরারাজ প্রেরিত দ্বাসাহসী আটজন বীরের হকেত নরথ নিহত হন এবং হরিকাল দেবের রাজা প্রাণিতর মাত্র হণ বংসর প্রে পঢ়িকেরা বীশ্বগদ এই অভ্তত প্রতিহিংসা গ্রহণ কার্য সমাস্ত করিয়া ব্রহারাজ-ধানী পেগানে জীবন উৎস্গা করিরাছিল।

সামরিক প্রত বিভাগের খননের ফলে
ময়নামতী-লালমাই পাহা'ড্রে শিখরে শিখরে
অসংখ্য প্রাচীন কীতিরে ধর্মসাবশেষ আবিষ্কৃত
ইইয়াছে। প্রাচীন পট্টিকরা নগরীর
ধর্মাবশেষের মধ্যে বহুসংখ্যক প্রাচীন ম্রতি
ও মুদ্রা আবিষ্কৃত হইয়াছে। প্রস্ক বিভাগ
কর্তৃক এই সমস্তের সচিত্র বিবর্গ প্রকাশিত
ইইলে পট্টিকেরার প্রাচীন ইভিছাস ন্তন
আলোকে উদ্ভাসিত হইয়া উঠিবে, সম্পেক্ত নাই।

পট্রিকেরার দক্ষিণে চট্টগ্রাম অণ্ডলেও যে এই সময় আর একটি ক্ষ্মুদ্র স্বাধীন রাজা বিদ্যামান ছিল, তাহার উল্লেখ করিয়া এই দীর্ঘ প্রবদ্ধ শেষ করিতেতি।

#### ১०। मास्मामन स्मितन काम्रणामन।

অদ্যাব্যি দামোদর দেবের দ্বইথানি তায়-শাসন পাওয়া গিয়াছে। প্রথমথানি পাওয়া যায় ১৮৭৪ খ্রীষ্টাব্দে, চট্টগ্রাম সহরের নিকট নসিরাবাদ গ্রামে। ইহার তারিখ ১১৬৫ শকাবদ বা ১২৪৩ খ্রীন্টাবদ। বংশধারা এইরপেঃ---প্রে,যোত্তম, মধ্যস্দেন, বাস্কুদেব দামোদর। দিবতীয় শাসন্থানি পাওয়া যায় চিপরো জেলার মেহার গ্রামে। উহা দ্বারা সমন্তট মণ্ডলে মেহার গ্রামে ভূমিদান করা হইয়াছে। উহার তারিখ ১১৫৬ শকাক, রাজত্বের চতুর্থ সম্বংসরে প্রদত্ত। কাজেই দামোদর ১১৫৩ শকাবে বা ১২৩১ খ্রীন্টাব্দে রাজা হইরাছিলেন। মেহার পর্যানত ইহার অধিকার বিশতত দেখিয়া মনে হর. এই সময় সম্ভবতঃ পটিকেরা রাজবংশ লাস্ত হইয়াছিল কারণ, মেহার হইতে পাটিকারা অলপই দরে। দামোদর দেবের উপাধি ছিল অরিরাজ-চান্ত্র-মাধব ই'হার অলপ পরেই আমরা সম্ভবতঃ এই বংশেরই অরিরাজ দন্জমাধ্য উপাধিধারী দশর্থ দেবকে বিক্রমপ্রের সিংহা-সনে উপবিষ্ট বেখিতে পাই। এই সময়ের প্রে লোহিত্যের পশ্চিম পার হইতে সেন বংশের শাসন লােণ্ড হইয়াছিল। দশর্থ দেব লোহিত্যের দুই পাবের সমস্ত ভূমি, ভাকা ও চট্টগ্রাম বিভাগ,-মিলাইয়া একটি বেশ প্রবন্ধ প্রতাপ রাজা গড়িয়া তুলিয়াছিলেন বলিয়া বোধ



· শ্রীশ্রীকৃণ্ডেশ্বর**ী মাতার প্রত্যাদেশপ্রা**ণ্ড

ও দুবাগানের অপ্রে' সম্মিলন। ভব্তি ও বিশ্ব:স সহকারে মশ্রপ্ত কবচ ধারণে মোকশদমায় জয়লাভ, চাকরী প্রাণিত, কার্যোম্মতি, দ্রারোগ্য বাাধির শাণিত সৌভাগ্য লাভ, ব্যবসা বাণিজ্যে উন্নতি, শুরুদিগকে বশীভূত করা ও পরাভূত कदा, करभंदा, रामण्ड, राम्नेग, कालाबदाद श्रक्तींड মহামারীর হাত হইতে আত্মরক্ষা ও অকালম্ত্র হইতে নিজাত লাভ অনায়াসে বন্ধ্যানারী প্রবতী হয় ভত প্রেত, পিশাচ, উন্মাদ, চোর ও অণ্নিভয় হইতে রক্ষা পাইবার রহ্যাদ্রদ্বরূপ ইহা ধারণে কুপিত গ্রহ স্প্রসন্ম হয় এবং অতি দরিদ্রও ধনবান হইয়া থাকেন। পর লিখিলেই ধারণের নিয়মাবলী পাঠান হয়। প্রেষাকার-ও দৈবী শক্তির অধীন বলিয়া





ধেঃ ছদিন:-২৯, ষ্ট্রান্ড রোড, কলিকান্ডা।

ও সর্তাদি স্বাৰ্ধাজনক আমানতের হার ব্যবসায়ীদিগকে প্রকার স্বাৰিষা দেওয়া হয়। मकन

Gram :- Jatiadhan

স্থাপিত ঃ ইং ১৯৩৬

–শাখা সমূহ বাংলা

কুষ্টিয়া, মাদারীপরে, চর-মুগুরিয়া, বেরহামগঞ্জ. গোপালগঞ্জ. বডবাজার (কলিঃ). উল্টাডাৎগা (किनः), वीत्रभाल, ঢाका, নারায়ণগঞ্জ ও কিশোরগঞ্জ

বিহার

পাটনা. আরা. ম জ্ঞঃ ফর পরের, বেনারস (ইউ, পি)

শীঘুট ভারতের প্রধান প্রধান ব্যবসাকেন্দ্রে শাখা খোলা হইতেছে।

ডাঃ জে সি চক্রবর্তী-- চেয়ারম্যান कनकपूरण भ्रामिक जिल्लाहेत-रेन-ठार्क, उद्धरकीर्थ प्रादर्क

মিঃ বি বি রায় চৌধ্রী ডिরের্টর ও জেনারেল ম্যানেজার

মিঃ বিমল রার চৌধ্রী ম্যানেঞিং ডিরেইর

# MUTTINITY OF

# প্রেমাঞ্চুত্র আতথী

দ্র মাসের এক পড়নত বেলায় খাল-ধার দিয়ে বাড়ি ফির ছিল্ম। কদিন থেকে বৃষ্টি বন্ধ, দার্ণ চাপা গরমের লায় শহরবাসীরা অম্পির। মধ্যে মধ্যে প্রকৃতি দেবী তার ত্যাজ্য নতান বংগাবাসীদের ওপর দিয়ে তাপসহনশালিতার যে পরীক্ষা লান তারই একটি মহলা চলেছিল। ঘামে আর খাল-ধারের মেটে স্তার ধ্লোয় অংগটি পচা ভারের একটি বিশিন্ট সংস্করণ হ'য়ে ঠেছে, এমন সময় আক্রান্তের এক কোণে কালো মেঘ দেখা দিল।

দেখতে দেখতে মিনিট কয়েকের মধ্যেই সারা শহর অন্ধকার যে গেল। বরতে দৃঃখ আছে ভোন দৌড়ে হটা শার, করলম, ফতু ব্থা চেন্টা! কিছ্মির যেতে না যেতে ম্যলধারে বৃন্টি ব্য গেল। দিন্যিদিক জ্ঞানশ্না হোয়ে আশ্রের চেন্টায় মাবল্ম



कियातिनी कारात राम-किद् किरके गांव गांवा।

দৌড়। শেষকালে একটা গলির মধ্যে চুকে প**ড়ে এক থোলার** চালের বাড়ির গা হে'বে দাঁড়িয়ে পড়া গেল।

যে জারগাটার এসে আশ্রয় নিল্ম সেখানে আরও দ্ব-চার জন রাহাঁলোক দাঁড়িয়েছিল। একটা বড় খোলার চালের বাড়ি, রাসভার ধারে চালাটা খানিকটা ধের করা আর ঝোলা—ভারই নিচে মাথা গাঁজে আত্মরক্ষার চেগ্টা করতে লাগাল্ম। মাথা বাঁচল বটে, কিল্টু জলের ছাঁটে স্বাহ্ণ ভিজতে লাগাল্ আর মাঝে মাঝে দম্কা বাতাস আত্মসন্মর ওপরে বলাংকার শা্র, কারে নিলো।

অন্নোপায় থোয়ে কাক-ভেজার আনন্দ উপভোগ করতে লাগল্য। ব্ভিটর ছাঁট বাড়ার সংগ্য সংগ্য আমার আংশ-পাশে যারা দাঁড়িয়েছিল তারা একে একে সরে পড়তে লাগ্ল। আমার বাড়ি অনেক দ্রে-ব্ডি মাথায় নিয়ে বেরিয়ে পড়া স্বিবেচনার কাজ হবে না, কাজেই স্থির করা গেল জলা না থামলে নড়াব না।

এতফণে আমার আশ-পাশের চারণিকে ভাল করে দেখবার স্যোগ হোলো। গলিট বেশ চওড়া-ন্থানা গরুর গাড়ি পাশা-পাশি যেতে পারে। গলির দ্যোরেই খোলার বাড়ি, একেবারে শেষ অবধি।

দেখলমে আমার সামনেই রাস্তার ওপালে আর একথানা থোপার বাড়ির গা ঘে'ষে এক ভিখারী বসে অবিলান্ত চেণ্টিয়ে ভিক্ষা চাইছে। লোকটি অন্ধ। মাথায় লান্বা চুল ও ম্থের কান্বা দাড়ির অধিকাংশই পাকা। হিন্দুজ্যানী ভাষায় সে চাচাচ্ছিল—সে আক্ষেপের মধো আল্লা ও খোদার বাহ্না শ্ননে মনে থোলো সে ব্যক্তি মন্দ্রশান।

অবিশ্রানত বৃষ্ণি চলেছে; বৃষ্ণির সংশ্য প্রতিযোগিতা ক'রে সামনের সেই অবধ ভিথারীও অবিশ্রানত চাইংকাল করছে। কখনো বা বৃষ্ণির শব্দ তার আওয়াজকে চেকে ফেল্ছে কথনো বা ভার কণ্ঠদ্বর বৃষ্ণির আওয়াজকে ছাপিয়ে উঠছে। আমি এ পারে দাঁড়িয়ে ভিজে ভিজে লোকটার কচ্ছাসাধনা দেখছি আর মনে মনে গ্রেষণ করছি, আল্লা ওরফে খোদা হিন্দাস্থানী ভাষা বৃষ্ণতে পারে কি না!

বেলা পড়ে আগতে লাগ্ল। এনে রাখ্যা জনবিরল হায়ে পড়ল। ব্থিধারা কখনো একেবারে কমে আগে কিব্তু আশ্রায় ছেড়ে বেরিয়ে পড়বার উপক্রম করলেই আবার চেপে আসে। দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে জল-সমাধিদ্য হওয়ার চাইতে ব্থি মাথায় নিয়েই বেরিয়ে পড়া শ্রেয় এই রকম একটা সংকলে মান মনে দঢ়ে করবার চেণ্টা করছি এমন সময় আমার কাণের কাছে করব্য করেই আমানের জাতীয় সংগতি ধ্বনিত হোলো—কিছ্ব ভিক্ষে দাও বাবা!

চম্কে পাশে চেয়ে দেখি একটি মেরে! বয়স তার বাইশতেইশ বছর হবে, রংটি ফিকে মোঘর মত মালো। একথানা ছে'ড়া
শাড়ি দিয়ে সবা'গ্য আবৃত। শাড়িখানা ভিজে গায়ের সংগ্য একেবারে
লেপ্টে গিয়েছে, তার ছিল অবকাশ দিয়ে উত্তমাগেগর প্রায় স্বাচাই
দেখা মাছে। অংগ তার ভিখারিগার মত রুশ নয় বেশ সম্প্রেট—
বিশেষজ্ঞের চোখে প্রথমেই তা ধর। পড়ে। সম্মত দেহে এমন
কমনীয়তা ও লাবণা যে রামতা দিয়ে চলে গোলে ফিয়ে চাইতে হয়,
পালে এসে দাঁডালে তো কথাই নৈই।

ভিখারিণী আহার বাল্ল—কিছ, ভিক্ষে দাও বাবা!

দেখলমে সে থর থর করে কপিছে।

যাড়ি কোথায় জিল্লাস। করব কিনা ভাবছি এমন সময় আবার সে বলে উঠুল একটি প্রসা ভিক্ষে দাও বাবা।

এবার তার চোখে চোখ পড়্ল। চোথ দুটি এমন কিছু স্কর নয়: কিন্তু কি অভ্তুত চাহনি সে চোথে! এমন কর্ণ দুটি আমি জীবনে দেখিন। হতন্ত্রী মালণ্ডের এক কোণে জ্ঞাল পরিবেছিট নির্দ্ধন ক্ষেত্র প্রুক্তিরণীর ধারে বসে থাকতে থাকতে মাঝে মাঝে ধরণীর যে মমবাথা সেই কালো জ্ঞানের বুকে ফুটে উঠতে দেখা যায়,

# যুদ্ধোত্তর শিল্প-বাণিজ্য

যদেধানেত ভারতের সর্ববিধ শিলপ-বাণিজ্য সম্প্রসারণে যথেণ্ট স্যোগ আসিবে। বস্তুতঃ ইতিমধ্যেই দেশীয় শিলপ উল্লতির পথে বহুদ্রে অগ্রসর হইয়াছে। আশা করা যায়, অদ্র ভবিষ্যতেই এদিক হইতে জাতির অর্থনৈতিক জীবন বিশেষভাবে সমুদ্ধ হইবে।

য্দেখান্তর শিল্প-বাণিজ্য গঠনে ম্লেখন সংগ্রহের জন্য এখন হইতেই দ্রেদশিতার আবশ্যক। 'সিটি ব্যাত্ক' এযাবত বহুসংখ্যক জাতীয় শিলেপর ম্লেখন যোগাইয়া আদিতেছে এবং স্ফল্ফ পরিচালনাধীন য্দেখান্তর শিল্প-প্রতিষ্ঠানের নিকট হইতে আর্থিক সাহায্যের জন্য আবেদনপ্রাদি বিবেচনা করিতে প্রস্তৃত আছে।



চেয়ারম্যানঃ যোগেশ চন্দ্র সরকার ম্যানেজারঃ শিশির কুমার বিশ্বাস

## 

ভার চোখ দ্টিতে যেন মেই ব্যথা স্থির হ'লে আছে। কোনো প্রদন না ক'রে একটা প্রসা পকেট থেকে বের ক'রে তার হাতে দিল্ল।

ওপারর সেই অবধ বৃশ্ধ তথনো তারুবরে খোলাকে আবেদন জানাজে, ব্যিতধারা সমানে চলেছে; মেঘমণিডত সিতমিত স্থালোক আমার চারদিকে অলোকিক মায়াজাল বিক্তার করতে লাগল।

পাশের মেরেটির দিকে চেরে দেখলমে, আমাব দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়ে সে রাস্তার দিকে চেয়ে আছে।

তার সংগ্র আমি যে কথা বলতে চাই, তার সম্বন্ধে জানতে চাই তা ব্রুকতে পেরে আমার কাছ থেকে সে বেশ একট্ন দুরে সরে দালল। তারপরে হঠাৎ বৃষ্টি মাথায় নিয়ে রাস্তার ওপারে গিয়ে দেই সম্ব বৃষ্টের হাতে পয়সাটা দিয়ে সামনের খোলার বাজিটার ভেতর চুকে গেল।

ব্যাপারটা অশ্ভূত ঠেক্ল। মনে হোতে লাগ্ল, ঐ মেয়েটা বোধ যে ঐ ব্ডেরই কেউ হবে, চারদিক থেকে ভিক্ষে ক'রে নিয়ে এসে ব্ডের কাছে জমা দেয়। ঐ বাড়িটার মধ্যেও সে নিশ্চয় ভিক্ষা করতে ত্কেছে—ব্যাপারটা শেষ অবধি দেখবার জনা অপেক। করতে লাগল্ম।

বৃণ্টি সমানে চলেছে। গুরি মধ্যে কখনো চেপে আসে কখনো া প্রায় থেমে যায়। সলেধ্য হোয়ে এলেও মেঘ কেটে যাওয়ায় তথনো একট্ আলো আছে। বৃদ্ধ ভিখারীর চীংকার একট্ মদ্দা প্রভেছে, বোধ হয় সারাদিন চেচিয়ে এবার ভার দম ফ্রিয়ে এসেছে। এফি একবৃত্তে সেই খোলার বাড়ির দরজার দিকে চেয়ে আছি।

হঠাৎ দেখলমে একটি স্ত্রীলোক সেই বাড়ির ভেতর থেকে বিবিয়ে সরজার ধানের বাঁধানো রকের ওপর এসে বস্তা। সামীচকের মতন কালো আর রোগা, ধপধপে সাদা একথানা চওড়া পাড় শাড়ি পরা চুল বাঁধার বাহার দেখেই ব্রুবতে পারলমে কে সে কেন ওখানে বসে আছে।

মিনট কয়েকের মধ্যে আর একটি স্থানিগাক বেরিয়ে এসে ববে বসল। আমি যে বাড়িটার ধারে দাঁড়িয়েছিল্ম, দেখল্ম সেখানকার বজাতেও দ্বাচার জন স্থানিলাক এসে জমা হয়েছে। অধ্যকার ঘোর বোর আগেই তারা বেসাতি খনেল বস্তা দেখল্ম ওপারের সেই মধ্য বৃদ্ধও তার জায়গা ছেড়ে উঠে লাঠি স্কাত ঠকেতে চলে গেল। কমেক মৃহত্ত ঘেতে না যেতেই দেখল্ম আমার শেই দয়াময়ী ভিখারিণী পরিক্লার কাপড় পরে সেই দয়জায় এসে দাঁড়াল। বোধ যে এই অত্যক্ত অপ্রত্যাদিত দৃশা দেখে বৃষ্টিও একেবারে থ মেরে গেল।

সংসারে আশ্চর্য ব্যাপারের অভাব নেই। শহরে বারা চোখ চিয়ে বাস করে অনেক আশ্চর্য ব্যাপারই তাদের কাছে অতিসাধারণ হোয়ে ওঠে, তব্তুও এই ভিখারিণীর ব্যাপারটা আমার কাছে ফভুত ঠেকল। আমি স্থির করলম তার সম্বশ্ধে জানতেই হবে।

জামাটা গা থেকে খলে নিংড়ে কাঁধে ফেলেছিল্ম। সেই অক্ষাতেই রাস্তা পার হোয়ে ভিথারিণীর কাছে গিয়ে দরদস্কুর করে একেবারে তার ঘরে গিয়ে উঠলাম।

ঘরের ভেতরকার আসবাব ও তৈজসপরের বিবরণ আর দোব না। বাঙালী পাঠক-পাঠিকারা সে বিবরণ বহুবার অনাত পাঠ করেছেন।

জিজ্ঞাসা করলমে তোমার নাম কি?
—আদরিণী, আৎরী বলে সবাই ভাকে।

चरतत्र মধো একটা ভিট্মারের আলো জ্বাছিল, আদরিণী তার পল্ডেটা একটা বাড়িরে দিয়ে আমার কাছে এসে বস্লা।

জিজ্ঞাসা করল্ম-আমাকে চিনতে পারছ?

প্রদন শানেই আংরী হাসতে আরম্ভ করে দিলে। হাসির কারণ জিজ্ঞাসা করার সে বক্সে—আঁহা কত ঢংই জান! আজ্ঞা কি নেশা করা হরেছে শানি?

এই বলেই সে ভিজে জামাটা আমার কাঁধ থেকে তুলে নিয়ে বল্লে পাঁজাও উন্নেৰে ধারে এটাকে টাভিয়ে দিয়ে আহি—এক্সি भूकिट्य सारव।

আদরিণী জামাটা আমার হাত থেকে একরকম কেড়ে নিজে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল। আমি বঙ্গে বসে ভাষতে লালল্ম, কি জানি বেপোট জারগায় এসে আজ জামাটাই ্বি আক্রেল সেলামী বিতে হয়। কিন্তু তথ্নি সে ফিরে এসে বঙ্গে—এক্রিণ শ্রিকরে বাবে।

তারপরে আমার ধ্তিটাতে হাত দিরে বঙ্গে—এঃ ধ্তিও যে ভিজে গিরেছে। একখানা শাড়ি পরে ওটা খ্লে দাও, শ্রেছাতে দিয়ে দি।

সে উঠে গিয়ে আলনা থেকে একখানা চিরকুট মন্নলা শাড়ি নিরে এসে বল্লে—নাও ওটা ছেড়ে ফেল।

ধ্বিখানা আর বেহাত করবার ইচ্ছা ছিল না। ব**ল্লন্—ও** এখনি গায়েই শ্বিক্রে যাবে। তুমি একট্ স্থির হোগে বোসো তো, তোমায় গোটাকতক কথা জিঞ্জাসা করি!

শাড়িখানা ছুড়ে একপাশে ফেলে দিয়ে সে আমার গা **খেতি** ধনে বলে বল

আবার জিজ্ঞাসা করল্ম—ঠিক করে বল তেন আমায় চিনতে পারছ কি না?

—ভূমি তো মোড়ের ঐ বশিগোলায় কাজ কর। আ**র্চেগ** দ<sub>্</sub>তিসবার এসেছিলে।

একট, রসিকতা করবার লোভ সামলাতে পারলম্ম না-বঙ্গ্য ছেলেবেলা থেকে বাঁশের সংগ্য ঘনিষ্ঠ পরিচয় থাকলেও ঠিক বাঁশগোলায় কথনো কাজ করিনি।

রসিকতাটা ঠিক ব্রুতে না পেরে আদরিণী হাঁ করে আমার মৃথের দিকে চেয়ে রইল। আমি বল্লমুম—দেখ তোমার কাছে একটা দিশেষ কাজে এসেছি। গোটাকতক কথার ঠিক উত্তর দিতে হবে—আমার অন্য কোন মতলব নেই, অবিশ্যি তোমার যা প্রাপ্য তা দোব ভয় নেই।

আমার কথা শুনে আদরিণী তর পেরে গেল। সে আমার
ঠেসে গা থেকৈ বসেছিল, বেশ ব্রুতে পারল্ম অতি সম্তর্পশে
আমার স্পর্শ থেকে নিজেকে মৃত্ত করে নিজে। হঠাং মৃথ তুলে
আমার দিকে সেই দৃষ্টিতে চেয়ে বল্লে—আপনি কি প্লিশের লোক?
বাবা আমি কোনো দোষ করি নি, আমার ওপর কোনো অভ্যাচার
করবেন না, আমি অপনার মেরে—মেরেকে রক্ষে কর্ন।

এই বলে সে আমার পা দুটো চেপে ধরজে।

আমি অপ্রস্তুত হ'লে পড়লুম। কেন যে আদরিলী অতথানি
বাড়াবাড়ি করলে, তা ব্রুতে পারলুম না। তাবে অস্তর্য ও সাক্ষনা
দিয়ে বল্লম্ম আমি মোটেই প্রিলিশের লোক ক্ষতিবৃধ্ধ আমার ক্রারা
যদি তোমার কোনো উপকার হয় তো বল আমি তা করতে চেন্টা
করব। তুমি বড় ভাল মেয়ে। তোমার মনের একট্ম পরিচর
পেয়েছি বলেই তোমার সংশ্যে ভাব করতে এসেছি—তোমার কোনো
ভয় নেই।

আপরিণীর মূথে হাসি ফটেল। আশ্বাস পেরে সে **আবার** আপনি ছেড়ে 'তুমি' ধরলে। বক্সে—আমি ভোমার মেরে, **তুমি** আমার বাবা।

এই বলে সে আমার পিঠে হাত ব্লোতে ব্লোতে বক্সেলেভ বক্সে— বাবার বয়েস কত? —তেইশ বছর।

আদরিণী খিল খিল ক'রে ছেনে উঠে বঞ্জে—বেশ হোলো— বাপ আর মেয়ে একই বয়সী। আমারও তেইশ বছর বরেস বাবা।

ঠিক এই সময় আমাদের চমুকে দিরে থরের বাইরে কে ঝণকার দিলে—কে রে! কার সংশ্যে আমন মস্করা হচ্ছে! কে এরেচে ?

আদরিশীর হাসি থেমে গেল। এক মুহুর্ত চুপ করে থেকে সে বলে উঠ্ল—তোর বর এরেচে। রাস্তা থেকে তোর বর নিরে এরেচি—আর না জেতারে।

প্রকা ধারা পিরে এক নারী বরের মধ্যে চ্যুক্ত। আয়ার মকে

The state of the s

### শারদোৎসবে

ছেলেমেয়েদের সম্ভূষ্ট করিতে বড়ুয়া কেক, পাউরুটী ও বিস্কটই त्यन्त्रे ।



দেখিয়া লইবেন।

অফিস ও ফ্যাক্টরীঃ ১২৩নং ধর্মতলা ভুটি কলিকাতা।

ই ক্রমোয়তি ও তীর প্রতিযোগিতার দিনে যদি কতকার্য হইতে চান, তবে পূর্ণোদামে কাজ করিতে হইবে, হেলাচ্ছলে করিলে চলিবে না। আপনাকে সর্বোৎকুণ্ট হইতে হইবে। বিজয়মালা একমাত্র কতীরই প্রাপা। উন্নতির উচ্চশিখরে আরোহণ করিতে হইলে আপনাকে সাধারণের উপরে উঠিতে হইবে। সেইরূপে এই ব্যাণ্কও ইহার অত্যৎক্ষণ্ট কর্মক্ষমতা, পরিচালনা সম্পর্কে নিজম্ব নীতি এবং পৃষ্ঠপোষক-বর্গের সহিত সোহার্দপূর্ণ আচরণ শ্বারা সাফল্যের উচ্চশিখরে আরোহণ করিয়াছে।

# ব্যান্ধ অব্কমাস লিঃ

(সিডিউলড়ক্ত)

১২নং ক্লাইভ দ্বীট, কলিকাতা

শাখাসমাহ: কলেজ শ্বীট, কলিকাতা, বালিগঞ্জ, बारगब्रशाउँ. বর্ধ মান, ચ,લના, দোলত প্রর **ाका**।

# সৌন্ধের শ্রেষ্ঠ গৌর কামিনীয়া অয়েল

ইহা অত্যংক্টবিধায় দেশের সর্বত্ত সমাদ্ত, শত শত প্রশংসাপত, সার্টিফিকেট অব্ মোরট্স এবং স্বর্ণপদকাদি পাইয়াছে।



### भागीन्थ प्रत्यात मध्या भीन-অটো দিলবাহার

উহা একটি সর্বশ্রেণ্ঠ জিনিষ বলিয়াই প্থিবীর সব্ত উহা সমাদ্ত হইতেছে। আপনার রুমালে মাত্র কথেক ফেটা দিলেই ডেইজীগ জাইফালের স্থায়ী গন্ধে আপনার মন-প্রাণ মাতোয়ারা হইবে। চারি আনার ডাক-िंकि भाराहरण विसाम्हला नम्ना भारान

কামিনীয়া স্লো স্বয়মামণ্ডিত মুখপ্ৰী

লাভ করা যায় একমাত ত্বকের যথায়থ যত্ত্ব দ্বারা

ভারতবর্ষে সকলেরই মুখমণ্ডলকে তীক্ষা রৌদ্র, ধ্লিবালি, উত্তপত বায়া, প্রচণ্ড বাতাস ইত্যাদির সম্মুখীন হইতে হয়, এজনাই দকের যত্ন লওয়া অত্যাবশ্যক। **কামিনীয়া দেনা** রৌদ্রদশ্ধ থক:, রণ, মেচেতা ও অন্যান্য সর্ব-প্রকার ছকের সোল্বর্যনাশক উপস্থাদি দরে করিতে অন্বিতীয়। আপনার **দকের সোন্দর্য** নিখতৈ রাখিতে



পাওয়া बाह्र।

উ হা

र्जीनरवन ना---কামিনীয়া অয়েল (রেজিঃ)

কুস্মপেলব কুন্তলরাজি। আপনার সৌন্দর্য

বৃদ্ধি ও অক্ষার রাখার জন্য অবশাই কিনিতে

খাটি বনজ গাছগাছড়া সহযোগে প্রস্তৃতবিধায় উহা সর্বপ্রকার শিরঃরোগের মহৌধর। ইহা কেশম্লের প্রিট্সাধন করে, চুলপড়া কথ করে এবং উহার স্থামণ্ট গল্পে মল প্রামার शास्त्र ।

त्माम **अरब**न्धेम् अ **अराजा-हेन्छिमान प्रांग अन्छ क्विमकाल कार,** वान्वाहे २।

বাৰ্দের

বাসন্মালার

দের বাড়ি চলে খেত

ন্থালো দ**ীনবংধ্ মিভিরে**র জগদম্বা বর্ণি নাটক থেকে উঠে

আদরিণী বল্লে—দেখা তোর জন্যে কেমন বর জাটিয়ে orally !

তারপর আমাকে জিজ্ঞাসা করলে- কি বাবা পছন্দ হয়?

ন্ত্রেথ্য আগ্রন! দিনে দিনে কত রণ্গই হচ্ছে! নে নে আদিখ্যেতা রেখে শীগ্রির কর। আবার লোক আস্বে

এই বলে স্থীলোকটি বেরিয়ে গেল। আমি হাঁপ ছেডে राहिता है।

আদ্রিণী হাসত হাসতে বল্লে কেমন বাবা, পছ্ম হয়েছে আমার মাকে?

জিজ্ঞাসা করলমে—উটি কি তোমার মা নাকি?

আদ্বিণী অন্যদিকে মুখ করে সম্মতিস্চক ঘাড় নেড়ে ঘর থেকে বেরিয়ে **গেল।** 

একট্ন পরেই আমার জামাটা হাতে নিয়ে সে ফিরে এল।

েখলনে আমার ধপধণে সাদা সিল্ক টুইলের সার্ট ধোঁয়ায় প্রায় কাল হ'য়ে গিয়েছে আর তা থেকে মাছের ঝোল আর ধোঁয়ায় মিলিয়ে এমন বিকট SIN একটা যে. গাথে 744.05 দেওয়া দ**ুরের** कशा সেটাকে কাছে রাথলে ব্যি ঠেলে আসে।

ামাটাকে গ্য চি য়ে পাশে রেখে বল্লাম-র্গসকতা -তো খ্ব হোলো, এবার আমার কথার জবাব দিকিন।

— কি বল?

--আমার কাছ থেকে একটা পয়সা চেয়ে নিয়ে ঐ যে অন্ধ বুড়োটাকে দিলে. ও তোমার কে

र्य ? আদরিণী কিছুক্ষণ অবাক হোয়ে আমার ম্বের দিকে চেয়ে

থেকে বল্লে--ও তুমিই বুঝি ঐথানে দাঁড়িয়েছিলে! এতক্ষণে ব,ঝেছি!

—কে হয় ও বুড়োটা তোমার?

—কে আবার হবে! ও তো মোচোলমান।

**—ডবে** ?

আদরিণী কোনো কথা বছে না, চুপচাপ মাটির দিকে চেপ্তে বসে রইল।

বল্লম—তোমার তো অভাব কিছইে দেখছি না, তবে ভিক্ষাব্তি কর কেন? আর কার জনোই বা কর?

আদরিণী চট্ করে উঠে দরজা থেকে মুখ বাড়িয়ে বাইরের দিকে কি দেখে ফিরে এসে বচ্ছে—বাবা, আজে তুমি বাড়ী বাও, বন্ধ দেরি হয়ে গিয়েছে বল্ব তোমাকে আমার সব কথা বল্ব, কিন্তু वाक नम्-करव जाम् (व वल?

—জাবার আসতে হবে?

—নিশ্চর আসতে হবে। ভূলোনা, জামি তোমার মেরে।

তোমরা কি জাত?

--জাতটাত আমি জানি না, তবে আমার **শরীরে রাহ্মণের** রম্ভ আছে, এইটাুকু বলতে পারি।

--কি গোতর?

ভবদ্বাঞ্জা

তামার ভরদ্বাজের দিব্যি রইল-প্রশ্ব এস।

আদরিণীর বাবা ছিল রাহন। বাঁকুড়ার কোন এক প্রামে তাদের বাড়ি ছিল। কলকাতায় সে রস্কুইয়ে বাম্বনের কা**ল্ল করত।** লোকের বাড়ি পজেল ও বিয়ে ইত্যাদি উৎসবে কান্ধ করে সে বেশ দ্য-প্রসা উপাজ'ন করত। পরিবার থাক্ত দেশে, কিন্তু আদরি**ণীর** থখন সাত বছর বয়েস, তখন ভার বাপ তাকে ও তার মাকে কলকাতার নিয়ে এসে এই বাড়িতে তুল্লে। বছরখানেক যেতে না যেতে তার এক ভাই জন্মাল, আর তার ফলে তার মা মারা গেল। বাপের সঞ্জে আগে থাকতেই বাড়িউলির প্রণয় ছিল, মা মারা যেতে সে খোলাখ**্লিভাবেই** ঐ মেরেমানুর্যাটর সংখ্য ঘর করতে লাগ্ল। আট বছরের আদরি**ণ**ী

তার মা-মরা ভাইটিকে মান্ষ করতে লাগ্ল। ভাইটি তার কাছে ই থাকে. সেই খাওয়ায় দাওয়ায়, খ্ম পাড়ায়। তার ওপরে নতন মার সংক্র খাটে, সংসারের কাজে যোগান বাজার ट्रम्स. ক্রিনিসপত্র কিনে আনে। দোষ করকো ঠেঙায়, নতুন মাও ঠেঙার - शा ला शा लि शः रना ধর্তব্যের মধ্যেই নর।, এয়নি ক'ৰে চলছিল। যথন मभा এগারো বয়েস, সেই সময় ভার বাপ মারা গেল । বাপ মারা যেতে ন**ড়ন** মা তাকে এক বা ডি कारक नागित्य मिला। সকালবেলা উঠে সে তার ভাই নন্দকে নিয়ে বাব্-

অনেককণ চুপচাপ থাকার পর একবার সে বল্লে—বাবা ভোমাকে একটা কথা বলব। -- आमि अदे नृष्ठि टक्ट निटक हारे। \_\_কি **বল** ?

কাজ করতে, আর বাড়ি ফিরত রাহি দশটা এগারোটার সময়-সেথানেই দ্য-বেলা থেতে পেত। দ্য-টাকা তার মাইনে ছিল বটে; **কিণ্ডু সে** টাকা সে পেত না। তার নতুন মা ঠিক সময়ে গিয়ে বাব্দের কাছে গিয়ে তার মাইনেটা নিয়ে আস্ত-ছেলেমান্য হারিয়ে ফেলডে

আদরিণী নন্দকে মানুষ করে তুলবে—এই তার বালিক, মনের অভিমান। নন্দর জামা-কাপড় কোনো কিছুর খরচই নতুন মা দের না। তাই কাজের ফাঁকে মাঝে মাঝে বাব্দের বাড়ি থেকে নন্দকে নিয়ে সে বেরিয়ে পড়ে ভিক্ষে করতে। দ্-চার পয়সা যা পায়, তাই জমিয়ে জমিয়ে ভাইকে জামা-কাপড় কিনে দেয়। মধ্যে মধ্যে বাব,দের বাড়ির ছোট ছেলেদের ছেড়া জামাও পায়।

नम्म वर्ष २८व, रम्भाभका मिथरव, विरम्न क'रत रवी निरम्न अरम সংসার পাতবে, দিদির দর্শে খোচাবে এই তার চিন্তা, এই তার স্থে। এই লক্ষ্যে পেশিছবার জনা সে সম কন্টই সহা করে! আরও কন্ট সহ্য করতে রা**জ**ী।

#### ম্যালেরিয়া ও সর্বজন্ম মাত্র ৩ মাত্রায় বৃশ্ধ হু ইবেই

কুইনাইনের সমত্লা প্রচণ্ড শ্রিশালী ক্যালসিয়াম্য, দ্ব ন্তন রক্ত কণিকা **উৎপাদক**, आग्रुटर्वामीय ভেষজসংযোগে বহন গবেষণায় প্রশ্তুত — সন্পরীক্ষিত জন্বের যম- "জ্বেরকর্প্র "- গভঃ রেজিঃ ইহা সেবনে ন্তন প্রোতন মালেরিয়া, পালাজনর, লিভারপলীহাসংযুক্ত श्रुम्-ঘ্রেস জনর ইত্যাদি মাত ৩।৪ মাতায় বন্ধ হইয়া ১ শিশিতে নিৰ্দোষ আরোগ্য হইবে। জীপশীপ পেট মোটা শিশ-দের কিমি লিভার প্লীহা **সংय-्ष ध-्राध-्टम क**न्न आद्याणा इरेशा प्पर भटक ७ ७कन द्रिष भाइत। म्लापिः -- २० तिल भूग मिन ५, ও শিশি ৪৮√০, ১৮ শিশি ১৩॥০, গ অগ্রিম টাকা পাঠাইলে মাশ্রল লাগে না।

विनाभ्दला

১ শিশি 'জ্বরকরঞ্জ' এক্রেন্সনী গ্রহণেছ্র্ চিকিৎসক ও ঔষধ বিক্রেভাগগকে ডাক-থরচাদি ১, পাঠাইলেই প্রেরিভ হইবে। পরীক্ষান্তে অব্যথ প্রমাণে এক্রেন্সনী লউন। মফ্:স্বলম্থ প্রাক্রের করিলে চিকিৎসার সন্মেম বৃদ্ধি পাইবে। লিখ্ন

বহু, বংসরের অভিজ্ঞতালখ ম্যালেরিয়া চিকিৎসক

বৈদ্যরাজ এস্ডিষ্গ্রত্ন, অধ্ক:-জধ্যন লেবরেটরী

১৩, বারাণসী ঘোষ ২য় লেন, কলিঃ ও সর্বন্ন প্রাশতব্য

ভারতীয় শিশ্প বাণিজ্যের উন্নতি নির্ভর করে ভারতীয় ব্যাঙ্ক-গুলির আর্থিক সাহাযের উপর—

> ভারতীয় উন্নতিশীল ব্যাকণ্ডলির অগতম

# जिक्ता वाहि क्लिंग्न

যাৰতীয় ৰ্যাম্কিং কাৰ্য করা হয়। হৈড অফিস
২১-এ ক্যানিং জ্বীট, কলিকাতা 
শাথা অফিস্যঃ—
ঢাকুরিয়া, দক্ষিণ কলিকাতা.
ঔরুগ্যাবাদ, জুগ্যীপুর।

ম্যানেজিং ডিরেক্টর

মিঃ ডি, এন্, চাটাৰ্জী বি, এ



### भारतीया बानम वाजात *ाविक->९६*>

নন্দর ছ-বছর বয়স হোলো। আদ্রিণী ঠিক করলে তাকে ইন্কুলে পাঠাবে। তার জামা-কাপড়, ইন্কুলের মাইনে, বইয়ের দাম এসব কোথা থেকে আসবে? নতুন মা কিছ্ইে দিতে চায় না। নন্দকে ইন্কুলে পাঠাবার জন্য বেশী জেদাজেদি আরম্ভ করায় নতুন মা বজে— অমি এত প্রসা কোথায় পাব? তুই তো উপযুক্ত হয়েছিস, এবার তুই প্রসা রোজগার ক'রে ভাইকে মানুষ কর।

নতুন মার প্রস্তাব শ্নে আদরিণী ব্রাতে পারলে নন্দর সঙ্গে সংগে তারও বয়স বেডেছে—বিনা স্পারিসে সে নিজেই পয়স। রোজগার করতে পারে।

ভাইকে সে ছেলের মতন ক'রে মান্য করেছে, তার জন্য শেশাব্তি তো দুরের কথা, প্রাণ পর্যণত দিতে পারে—বাব্দের বাড়ির কাজ ছেড়ে দিয়ে সে রাস্তায় দাঁড়াতে আর্ম্ভ করলে।

নন্দ রোজ সকালে সেজেগ্রজে বই বগলে নিয়ে ইস্কুলে যায়, আর তারই থরচ জোগাবার জন্য আদরিণী সন্ধোবেলায় সেজেগ্রজে রস্তায় দাঁড়ায়। প্রতি রাতে যা রোজগার হয়, নতুন মা নিয়ে নেয়। দে বলে—তোদের মান্য করবার জন্য আমার হাজার টাক। থরচ হয়েছে। এই টাকাটা উঠে গেলে তোর প্রসা তুই রাখিস—তার অগে একটি প্রসাভ পাবি নে

আদরিণীর কোনে। দৃঃখ নেই। ভাই মান্য হবে, যে ভাইকে সে ব্রেক কারে মান্য করেছে, তার তুলনায় কোনে। কণ্টই কাটনায়।

বছর পাঁচ ছয় বেশ কাটল। একদিন আদরিণী শ্নেতে পেলে নন্দ আর ইন্কুলে যায় না। সারাদিন ইয়ার বন্ধুদের সংগ্ নিধি বিড়ি খেয়ে রাস্তায় রাস্তায় ঘুরে বেড়ায়—ইস্কুলের মাইনে ৬৫৩ই খরচ হয়ে যায়।

থবরটা শ্নে সে কে'দে ফেলে। ভাইকে ডেকে বোঝালে। এমন করিস নি ভাই। তুই লেখাপড়া শিথে মানুষ হোলে আমার নঃখ ঘ্টবে।

ভাই মানলে না। লেখাপড়া তার ভাল লাগে না, লেখাপড়া তার হবে না। নতুন মা-ও তার সংগে সায় দিলে। ব্রে-এতগুলো ক'রে টাকা মিছিমিছি নগট করা-থদিও সে টাকা তারই রোজগার।

নশ্য থার দার হৈ হৈ করে ঘুরে বেড়ায়। মাঝে মাঝে রাতে বাড়ি আসে না। বলে কোথায় কাজ শিথ্ছে, সারারাত থাটতে য়ে। সকালবেলা বাড়ি আসে--চুল উপেকাখুসেকা, চোথ রাঙা।

নতুন মা-র সংগ্য নন্দর ঝগড়া হয়। নতুন মা বলে, তোকে আর থেতে দিতে পারব না—বেরিয়ে যা আমার বাড়ি থেকে।

আদরিণী তাকে বোঝায়, নিজেও ব্ঝতে পারে নম্দ আর সে নম্দ নেই। ভরত থ্যাষর হরিণের মতন সে হরিণীর সম্ধান পেয়েছে—তার ব্কের মধ্যে হা হা ক'রে ওঠে।

একদিন নতুন মার সংগ্গ কি নিয়ে নন্দর ঝগড়া বাধল।
নতুন-মা তাকে বাড়ি থেকে দরে ক'রে দিলে। আদরিণী তাকে কত
মানা করলে। বল্লে—হাঁস্নি নন্দ, তুই চলে গেলে আমার কি
বইল। দুদিন থাক, দেনাটা শোধ হোয়ে গেলে আমারা দ্ভেনেই
চলে বাব।

नम्म भानता ना, हता राजा।

আদরিণীর সংসার শ্না হোরে গেল। ভাইকে মান্য ক'রে তুলবে, সে লেখাপড়া শিথে পয়সা রোজগার করবে, তার বিয়ে হবে, ছেলেমেয়ে হবে, তাদের কোলে কোরে মান্য করবে—এই তার চিশ্তা ছিল, এই তার লক্ষা ছিল। এই জনা তেরো বছর বয়সে সে রাশ্তার দিউরেছিল, কিশ্তু কোথা থেকে কালো মেঘ এসে তার মানস-উদ্যান ছেয়ে ফেল্লে, তার জীবন অন্ধকার হোরে গেল। তার একমান্ত অবলম্বন, যাকে কেশ্দ্র করে সে বে'চেছিল সে-ই অতি রুড় আঘাত দিয়ে তার স্থম্বণন নদ্ট করে দিলে।

नम्द भरश भरश कारमः। इत्क हून, भरन दश कर्जापन नाखश-

র্থাওয়া হয় নি। সে পরসা চায়। কিন্তু আদরিণী পরসা কোংগার পাবে!

আবার সে ভিক্ষায় বেরুছে লাগ্ল। দুপুরবে**লা ঘণ্টা** দুনিতন ঘুরে বেশ রোজগার হোতে লাগ্ল। ভিক্ষার পয়সা জমিয়ে জমিয়ে সে নন্দকে সাহায্য করতে থাকে। আশা কুহকিনী আবার তার মনে রঙীন কল্পনা জাগিয়ে তুলতে থাকে। নন্দ মান্য হবে—তাকে নিয়ে সে নিজের সংসার গড়ে ভলবে।

এই সময়ে আদরিণীর সংগ্রে আমার পরিচয় হয়েছিল। তার জীবনের এই ইতিহাস একদিনে নয়, তার ঘরে চোম্দ পনেরো দিন গিয়ে কিছবু দেখে কিছবু শবুনে একট্ব একট্ব করে জ্বানতে পারলাম।

সাধারণ মান্ত্র একসংখ্য দুটো জীবন-যাপন করে। কম জীবন অথশং বাস্তব জীবন। তাথ রোজগার নিজের কাজকর **ক**বে বরে. সুখ ও স্বার্থের সংজ্ঞ নিয়ত যেখানে বাহিরের সংখ্য দ্বন্দ্ব চলেছে। যাকে বৈজ্ঞানিক নাম দিয়েছেন জীবন সংগ্ৰাম। অনাটি তার মানস জীবন যেখানে বাস্তবের সংগ্রে কোনো সংগ্রাম নাই। নিজের মনের গঠন, অভিরুচি ও কম্পনা দিয়ে সে এক রাজ্য তৈরি ক'রে সেখানে বাস করে। হয়ত বাস্তব জীবনে সে রাস্ভার মটে, মানস জীবনে সে বিশেবর রাজা। এই কর্ম**জ**ীবনের সংগ্র মানস জীবনের যে যত বেশী আপোষ করতে পারে সেই তত বেশী কাজের লোক। অধিকাংশ লোকই সে আ**পোষ করতে পারে না ভাই** জগতে কাজের লোকের সংখ্যা কম।

বাদ্তব জাবনে অতি নিম্নশ্রেণীর দেহোপজীবিনী হো**লেও** আমি দেখতে পেতৃম মানস জাবনে আদরিণী মহাীয়সী নারী। বৃহৎ সংসারের করণী সে সেখানে—বামী, প্র পরিজন ও আ**ছিতজনে** ভরা তার গৃহ। বাদ্তব জীবনে সে নিঃম্ব কিন্তু মানস **জাবনে তার** দান ধ্যানের অন্ত নাই—দ্বেখীজনের প্রতি সহম্মিতার সে পর্মকার্যিক। প্রতিদিন সম্থা থেকে রাত্রি দ্বিশ্রহ্র অব্ধি দেহ বিজ্ঞা করা তার উপজাবিক। কিন্তু মনে হয় সে সাবিধীসমা। সেখানে ম্বামী ছাড়া তার অন্য ধ্যান নাই।

একদিন আদরিণী আমার বল্লে—বাবা আমি আর সহা করতে পারছিনে। যে ভাইকে মানুষ করবার জন্য স্বেচ্ছায় এই বৃত্তি বরণ করেছিলুম সে তো বনমাইস হোরে গেন্স। আর কেন ! ভূমি আমার নিরে চল ভোমার বাড়িতে।

বঙ্গাম আমার বাড়িতে গিয়ে কি করবে ? সে বঙ্গে তামান দের বাড়িতে গিয়ে কিয়ের কাজ করব। আমায় মাইনে দিতে হবে না দুটো খেতে দেবে।

সমানবয়সী মেয়ে নিয়ে বাড়ীতে উপস্থিত হোলে আমার পিতৃত্বে যে কেউ বিশ্বাস করবে না সে কথা বলে তাকে আঘাত দিতে সংকোচ হোলো। বল্লাম---আছা বাড়িতে জিল্ঞাসা ক'রে দেখ্ব।

কিছ্দিন পরে আদরিবাীর সংগ্য দেখা করতে গিয়ে **দেখি** তার ঘরের সামনে উঠোনে একটা ছোঁড়া দাঁড়িয়ে আছে আর সে তার ঘরের দরজার একটা পালা ধরে তার সংগ্য গলপ করছে। আমাকে দেখেই ছোঁড়াটা চলে গেল। দেখল্ম আদরিবাীর ভানদিকের ভূরর পাশে রগটা একট্ ফোলা আর তার চারদিকে অনেকথানি জারগা কালাশিরে পড়ে আছে

জিজ্ঞাস। করলমে—িক হয়েছে, কি ক'রে **লাগল** ওথানটায় ?

্র আঁদরিণী গশ্ভীরভাবে বঙ্গে—পাপের প্রায়শ্চিত্ত হ**রেছে** বাবা।

— निभा क'रत পড়ে গিয়েছিলে ব্রি**ষ** ?

—থেতে পাইনে আবার নেশা !

জেরায় প্রকাশ পেল দিন দশেক আগে একদিন তার ভাই নন্দ

#### भावपिया हानम साहात परिता->००) ।

# ষ প্রীর দি নে —



দ্র্গাপ্তার প্রারম্ভে, ষণ্ঠীর দিনে সদতানের মগল কামনা করে মায়েদের উপবাস করা হিন্দুর প্রচলিত রাতি। কিন্তু মায়েদের জানা উচিত, কেবল উপবাসে বিশেষ কিছু লাভ হয় না, কেননা "স্বর্গার কর্ণা শ্মৃ তাঁরই মেলে যিনি নিজেও চেণ্টা করেন।" ষণ্ঠীর দিনে তাই সদতানের স্বাপেঘার কথা আর একট্ ভেবে দেখ্তে হবে। শিশ্র স্বাস্থা প্রধানতঃ নির্ভর্গর থাদোর উপর। শিশ্র পক্ষে কোন্ খাদা শ্রেণ্ঠ মাতৃদ্বধ ?—কোন সন্দেহ নেই। প্রকৃতির আশ্র্যা ব্যবস্থা। শিশ্র জন্মের সপ্রে সপ্রে

বর্তমান। কিল্কু কোন কারণে যদি স্তনাদান সম্ভূর না হয়? তাহলে? গর্র দ্ধ? কথনো না। দিশন্র পক্ষে গর্র দ্ধ বড় বেশী গ্র্পাক, সেজনো বমি, যকংপাঁড়া, কোন্ডবন্ধতা প্রভৃতি জন্মায়। ভান্তাররা তাই মাজ্মংশ্বর অন্র্পূপ্র্যায়। ভান্তাররা তাই মাজ্মংশ্বর অন্র্পূপ্র্যায়। ভান্তাররা তাই মাজ্মংশ্বর অন্র্পূপ্রায়ার গর্ডা দ্ধ (Humanised Dried Milk) দিতে বলেন। আবার তা কিল্কু টাট্কা হওয়া চাই। বিদেশা দ্ধ এদেশে আমদানী হ'তে যে সম্য নেয়, তারই মধ্যে বহুলাংশে নন্ট হয়ে যায়। অপর পক্ষে ভিটামিক্ষ পাওয়া যায় টাট্কা ভাজা অবন্ধাতেই।



নাশ্নাল নিউট্ৰিমেণ্টস্ লিমিটেড্, কলিকাতা

মল খেরে এসে ভার কাছে টাকা চার। টাকা কাছে ছিল না। কদিন থেকে শরীর থারাপ থাকার দুপুর বেলা ডিক্ষায় বের্্ড পারে নি নুনদ সে কথা মানলে না। শেষকালে রেগে গিরে সে তাকে মেরে অব্জান কারে রেখে যায়।

আদরিণীর দ**ৃই চোথ জলে ভরে উঠল। কিছুক্ষণ চুপ করে** থেকে সে ব**ল্লে—একে পা**পের প্রায়শ্চিত্ত বল্ব না তো আর কিবলব !

সেদিন সে আশ্চর্ম রক্মের গশ্ভীরাভাবে কথাবার্তা বলতে লাগলে। তাকে আমাদের বাড়িতে নিয়ে গিয়ে রাখার কি হোলো একবারও সে প্রশ্ন আমাকে করলে না। যদিও প্রতি মৃহ্তেই আমি আশিংকা করছিল্ম এবার বোধ হয় সে কথ। জিজ্ঞাসা করবে।

ত্তনেকক্ষণ চুপচাপ থাকার পর একবার সে বল্লে—বাষা তোমাকে একটা কথা বল্ব।

—কি বল?

-- আমি এই বৃত্তি ছেড়ে দিতে চাই।

খ,ব ভাল। কি করবে?

— আমি বিয়ে ক'রে চলে যাব এখান থেকে।

সে তো ভাল কথা। কাকে বিয়ে করবে?

--হেমাকে। তোমায় সম্প্রদান করতে হবে কিন্তু।

বঙ্গ্রন্—সম্প্রদান করতে আমার কোনো আপত্তি নেই কিম্তু হেমাটি কে?

—ঐ যে লোকটি উঠানে দাঁজিয়েছিল, তুমি আসতে চলে গেল।

ও কাদের ছেলে?

হাডীদের!!!

আদরিণীদের বিশ্তর একট্ব দ্রেই একটা বড় মাঠ পড়েছিল। বড় মানে শহরের হিসাবে বড়। এই মাঠের একদিকে করেকঘর মুসলমান বাস করত। এরা সারা মাঠে বড় বড় চেটাই পেতে টিকে দিত এই জন্য এই মাঠের ও অঞ্চলের লোকেরা টিকে পাড়া'র মাঠ বল্ত। সে সময় কলকাতার অনেক যায়গায় এই রকম টিকেপাড়ার মাঠ ছিল। এই টিকেপাড়ার মাঠের আর এককোণে ছিল বিশ পার্যারশ ঘর হাড়ীর বাস। হাড়ীরা শ্রোর প্রত আর সেই শ্রোরের দল মাঝে মাঝৈ বেরিবে পড়ে টিকেপাড়ায় গিয়ে চেটাইয়ের আধ শ্রুরনা টিকে চটকে দিত বলে টিকেওয়ালাদের সঙ্গে হাড়ীদের দশ্বুরমতন বৃশ্ধ বেধে বছে। হাড়ীরা দ্বীপ্রেরেষ যুশ্ধে অবতীণ হোতো।

হাড়ীদের মধ্যেও বড়লোক মেজোলোক ও ছোটলোক এই তিন সম্প্রদায়। বড়লোকের মেরেরা মেথরালীর কাজ ছেড়ে দিরে ছোড়া জামাকাপড়ের বদলে বাসন বিক্তি করত। ছেলেরা প্রজ্ঞোপার্বণে জানেকর বাড়ীেও শানাই বাজাত ও অনা সময় বাঁলের চাাঁচারি দিয়ে ঝুড়ি, চেটাই, দর্মা ও শোভাযাত্তায় বাহার দেবার বড় বড় প্রত্তুল তৈরী ক্রত। মেজোলোকদের মেরেরা লোকের বাড়ী মেথরালীর কাজ করত আর প্রব্যেরা বাঁলের কাজ করত। তার ছোটলোকদের স্বীপ্রেয় মেথরের কাজ করত। তেমা হজে হাড়ীদের মধ্যে বড়লোকের ছেলে। তাদের বাড়ীর কেউ মেথর বাঁলের কাজ করে না। হেমা শানাই বাজায়ে আর অনা সময়ে বাঁলের কাজ করে।

আদরিণীর নতুন মার নাম ছিল নিস্তারিণী। তার অধীনে আদরিণী ছাড়া আরও অনেকগ্রিল হতভাগিনী বাস করত। এদের সবার রোজগারই তার তহবিলে জমা হোতো। এই স্বেরেগ্রিল তাকে নিস্তার মা বলে ভাকত। আম তার নাম দিরৌজ্জাম—ফালার নিস্তার।

নিস্তারিণীর বাড়িতে কতকগনেরা খালিঘর ছিল। নেগ্রেলাকে সে ঘণ্টা হিসাবে ভাঞা দিত। এই ঘরগ্রেলাকে বলা হোতে খোণে। আসলে কিন্তু খরগ্রেলা ছিল গোপন বিলনকুমা। বৃত্তিরেম যে কোনো স্থাপিরের এমে যণ্টার দ্-আনা দিরে এই ঘর ভাজা নিতে পারত। ফাদার নিস্তারের খোণ্ডের কথা তথনকার দিনের গুংগীলোক মাত্রেরই জানা ছিল।

হাড়িপাড়ার মেয়েদের দেহসোষ্ঠাবের কথা সকলেই জানে।
রাম্তা দিয়ে চলবার সময় তারা দুপট্টির লোকের দৃষ্টি
ও মনোবোগ আকর্ষণ করতে বরুতে যেত। ফলে তাদের মধ্যে
আনককেই ফাদার নিম্ভারের খোণ্ডেতে দেখা যেত। মাঝে মাঝে
সেখানে শাশ্ড়ী বৌরে, মারে কিয়ে মাথা ঠোকাঠ্রকি হোয়ে গিয়ে
তুম্ল কাশ্ড উপম্থিত হোতো। এইখানকারই এক ব্য়ম্থা হাড়ী
গিয়ীর সঞ্গে হেমার প্রথয় হয়েছিল এবং তারা প্রায়ই ফাদার নিম্ভারের
খোণ্ডেতে আস্ত মিলনের জন্য। এই স্ক্রে আদরিবানীর সঞ্গে
হেমার পরিচয় ঘটে।

হেমাকে নিয়ে তালো পাড়ার যে স্ফালোকটি খোণ্ডেতে আস্ত তার বেশ প্রতিপত্তি ছিল। এদিকে ফাদার নিস্তারের দাপটে বাছে-গর্তে এক ঘাটে জল খার। এরা দ্রুনেই তাদের বিয়ে নিয়ে দ্র্নিকে ঘোট বাধিয়ে তুলো। এই ঘোট যখন বেশ জমে উঠেছে, সেই সময় আমি তাদের বিয়ের কথা শ্রানল্ম।

সতি। কথা বলতে কি, আদরিগাঁর বিয়ের সম্বর্ধটি আমারও ভাল লাগ্ল না। বিয়েতে আমার কিছু আপত্তি ছিল না। কিন্তু হাড়াঁর ছেলের সঙ্গে বিয়ে হবে, এই চিন্তা আমাকে পাঁড়া দিতে লাগল।

ু আদরিণী আমায় বার বার জিজ্ঞাসা করতে লাগ্ল—বাবা তুমি কি বল ?

জিজ্ঞাসা করল্ম—আচ্ছা তুমি বিয়ে করতে চাও কেন? এখন যে অবস্থায় আছ, বিয়ে ক'রে কি তার চেয়ে ভাঙ্গ থাক'বে?

আদরিণী বক্সে—এখন আমি কিছুই ভাল নেই, বিয়ে করলে হয়ত এর চেয়ে ভাল থাকতে পারি। নন্দকে মানুষ করব বলে এ কাজ আরম্ভ করেছিলুম, নইলে লোকের বাড়ি গতর খেটে আমার ভাত-কাপড়ের খরও উঠে যেত। হয়ত একটা ভাল লোকের সংগ্রেষ করতে পারতুম। কিন্তু আমার বরাত। যার জল্য এত করলুম সে হোলো একটা অমানুষ—আমার দ্বেখ সে ব্রুলে না। বিয়ে করলে আর যাই হোক, তবু নিজের ঘর পাব—ছেলেপিজে পাব। এ জীবন আর সহা করতে পারছি না।

অগমি বল্ল,ম---আছো, তোমাকে যদি লেখাপড়া শেখবার কন্দোবস্ত ক'রে দিই। তুমি নিজের জাীবিকার জনা কোনো একটা কাজ শিখে স্বাধীনভাবে থাকবে। কোনো ভদ্রলোককে বিয়ে করবে--না হয় এমনিই ভদ্রভাবে থাকবে--এমন তো অনেক মেয়ে আছে।

আমার কথা শ্নে আদরিণীর ম্মথানা থ্শিতে ভরে উঠল। সে বল্লে—আমার লেখাপড়া হবে বাবা? ব্যেস যে অনেক হ'রে গিরেছে তোমার মেয়ের?

— ক্রেখাপড়ার আবার বরেস আছে নাকি? মন দিলে সক বরসেই লেখাপড়া শেখা যার।

— সেই ভাল বাবা। তুমি তার বাবস্থা কর—বিয়ে এখন থাক।

নাল্যকালে একটি বিধবা মহিলা আমাদের পড়ান্ডেন। ভবিষ্যতে ইনি শিক্ষয়িতীর কাজ ছেড়ে দিয়ে এক বিধবা আশ্রম গড়ে তুলেছিলেন। তাঁর নিজের টাকাকড়ি কিছু ছিল না, চার্যাদক থেকে চাঁলা তুলে কোনো রকমে আশ্রম চালাতেন। আমার বাবা এই আশ্রমের একজন মূর্বী ছিলেন। আশ্রমে অনেকগ্রিল বিধবার সংশ্যে করেকটি অনাথা কুমারীও প্রতিপালিত হোজের। আমি সাহস্কারে একদিন আশ্রমের কহাী ঠাকরাণীর সংশ্যে কেরে আদরিগীর ক্যা ব্লাম্ম। বলা বাহুকা আদরিগী যে ফাদার নিস্তারের আশ্রমের লোক, সে কথা একদম চেপে গিয়েছিল্ম। তার সন্বংশ সতামিখারে বিশিবর বেশ একটি কর্মণ কাহিনী রক্ষা ক'রে ভাকি

# এইট ॰ ক্লক শেভিং ব্রাশই

লইবেন

ইহা ব্যবহারে রণ, ফর্ম্কুড়ি প্রভৃতি হয় না

এই শেভিংস্ বাশের কুচিগ্লি রবার-যোগে মুক্ত করিয়া দঢ়রাপে বসানো। খ্ব স্বাস্থাসম্মত প্রক্রিয়ায় এবং দক্ষ ক্রিমণ্ট ও চিকিৎসকগ্রের তত্বাবধানে ইহা প্রস্কৃত।

সর্বতোভাবেই নিরাপদ

F

ভেনাস এণ্ড কোং

কালীঘাট, কলিকাতা।

১২১/১/১, মনোহরপা্রুর **রে**রড.

# वानिशक्ष वाक्ष निमित्रिए

১৬৭নং রাসবিহারী এভেনিড, কলিকাতা।

টেলিগ্রাম বিল্ডসোসাইটি

স্থাপিত ১৯৩৩

ফোন-পিকে ৩০২০ ও ১৯৬

यन, स्मामिक म्लाधन

... ১,০০,০০,০০০, টাকা

বিক্রয়ার্থ

\$0,00,000, \$,&&,000,

বিক্ৰীত

6,65,050,

আদায়ীকৃত

5,55,555( ,,

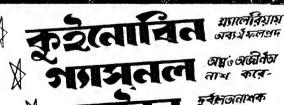
কেবলমাত্র স্থায়ী আমানতই গ্রহণ করা হয়। স্থায়ী আমানতের সন্দের হার আবেদন করিলে জানান হয়। সন্দ ত্রৈমাসিক দেয়।

জমি বিক্রয়ঃ

কলিকাতার দক্ষিণাণ্ডলে বিভিন্ন মূল্যের জমি বিক্রয় আছে।

# ्र शहीस शस्यभालक जातिस्रास

কুইনাইন, এমিটিন পার্কোজ, কা ল-সিয়াম উইপ লিভার এক স্থা কা ট্স্ প্রভৃতির এম পার ও নানা প্রকা ব টাবলেট প্রসত্ত-



দুৰ্বালতানাশক দ্বান্দ্ৰপ্ৰদ টনিক ৰহানিধ সিরাপ ও
এলোপ্যাধিক ঔষধ
এবং পেটেন্ট ঔষধ
প্রস্তুতকারক। বিস্তারিত বিবরণের জন্য
প্র সিধ্ন।



সব শ্বেন তিনি প্রথমেই আমাকে প্রশন করলেন—তার সংগ্র নামার কি সম্বন্ধ? কেথায় আলাপ হোলো?

এই রঞ্ম সব প্রশেনর জন্য আমি প্রস্তুত হোয়েই গিয়েছিল্ম।
রায় আধ ঘণ্টাটাক জেরা ক'রে তিনি আমায় বয়েন—আপাততঃ
গ্রানের ফণ্ড কম থাকায় কিছ্বিদিন নতুন মেয়ে আপ্রমে গ্রহণ করা
ক্রেব নয়। শব্দ তাই নয়, আমার হাতে যে একটি উন্ধারকামী
ব্যতী আছে এবং তার হিতাহিতের প্রতি আমি বিশেষ মনোযোগী—
ব্যতি সংবাদটি অবিলম্বে আমার বাডিতে জ্যানিয়ে দিলেন।

আমার বাবার সংখ্য একই সরকারী দণ্ডরে এক ভদুলোক াকবি করতেন। তিনি ছিলেন ক্রীশ্চান এবং অবিবাহিত। আত্র ু দঃখীজনের প্রতি তাঁর সহান,ভৃতি ছিল অপরিসীম। ইনি প্রায়ই ্রান্রদের বাড়িতে আসতেন, বাবাও মাঝে মাঝে আমাদের নিয়ে ্রি ব্যাড়িতে যেতেন। ক'লকাতার রাস্তায় যে অসংখ্য আত্র ও অনাথ ্লক বালিকা ঘুরে বেড়ায়, তাদের জন্য কি ক'রে একটা আশ্রম খালা যায়, এই নিয়ে তাঁদের মধ্যে আলোচনা হোতো। কিছুদিন ার ভদ্রলোক সতি।ই একদিন চাকরিতে ইস্তফা দিয়ে কাজে নেমে াজলেন। আমাদের বাড়ির কাছেই সম্তায় একথানা ভাঙা বাড়ি হাজা নিয়ে রাসতা থেকে আট দশজন আতর কডিয়ে নিয়ে এসে তিনি াজ সরে করে দিলেন। সহায় সম্পদ তাঁর কিছুই ছিল না। ্রতিদিন সকালে বড় একখানা থলি বগলে নিয়ে তিনি মুখ্টি ভিক্ষায় বর্তেন। বেলা প্রায় বারোটা নাগাদ আধ মণটাক চাল ও কিছ্ র্বকারি নিয়ে বর্গড় ফিবে রাল। চড়িয়ে সিতেন। তারপর নিজের াতে আত্রদের স্নান করিয়ে খাইয়ে আবার বের্তেন ভিক্ষা ংগ্রহে। কয়েক বছরের মধ্যে তাঁর সেই প্রচেষ্টা বিরাট প্রতিষ্ঠানে র্শারণত হোলো। সাধারণ ও সরকারের দৃষ্টি সেদিকে আকৃষ্ট গ্রালো—দেশজোড়া তাঁর নামডাক হোলো, তাঁর মনস্কামনা সিদ্ধ গ্রালো। কিন্তু বিখ্যাত হওয়ার বিপদ আছে। বৃদ্ধবয়সে বদনামের শশরা মাথায় নিয়ে তাঁকে সেই নিজের হাতে গড়া প্রতিন্ঠান থেকে দরে যেতে হোলো।

সে কথা যাক্, আমি একদিন সংশ্যের সময় তাঁর কাছে গিয়ে আদরিগাঁকৈ তাঁর আশ্রমে স্থান দিতে পারেন কিনা জিজ্ঞাসা করল্ম। আদরিগাঁর যে দুংখের কাহিনী আমি তৈরি করেছিল্ম, তা শুনে ভদ্রলোকের চক্ষ্ম সঞ্জল হোয়ে উঠ্লা। কি কারে তার সংশ্যে আমার পিরিচয় হোলো, তার সংশ্যে আমার কি সম্পর্কা, বাবা এ বিষয়ে কিছু জানেন কি না, সে সব কোনো প্রশনই তিনি আমাকে করলেন না। কিছুক্ষণ চিম্তা কারে বল্লো—দেখ হে, আমাকের আশ্রমে কোনো মেয়ে নেই ডো। প্রত্যাবের আশ্রমে তাকে নিয়ে এসে রাখা স্ক্রিবেচনার কাজ হবে না। তুমি ছেলেমানুষ তেখন আমার চিকিশ হছর বয়স), এ সব কথা তুমি ঠিক ব্রুবতে পারবে না। এই বলে, ভবিষাতে আশ্রমে মেয়েদের যে বিভাগ হবে, সে সম্বন্ধে আমাকে বলতে লাগলেন।

কিছ্কণ আলোচনার পর আমি উঠতেই তিনি বল্লেন—তাইত হে, তবে সে মেয়েটির সম্বশ্ধে কি করা যায়? তুমি যে রক্ম বল্লে, তাতে তো মনে হচ্ছে সে যদি ভাল আশ্রয় না পায় তা হোলে বিপ্থগামিনী হোতে পারে।

্তান্তে হাাঁ, তা পারে।

— ভবে! তার সম্বন্ধে আমরা যথন জানতে পেরেছি, তখন কিছ' দায়িত্ব আমাদের ওপরেও এসেছে। তার ভালমানের বিষয়ে একেবারে নিরপেক্ষ তো হোতে পারছি না। কি বল?

অসমি করে কি বল্ব। চুপ করে থাকা ছাড়া অন্য উপায় ছিল না।

তিনি বল্লেন—এক কাজ করা যাক। মেরেটিকে নিয়ে এস। আপাততঃ তাকে আমার ভাই কিংবা বোনের বাড়িতে রেখে-দোব। পরে একটা ব্যবস্থা হবেই। ভগবান বখন তাকে আমাদের কাছে পাঠিয়েছেন, তখন একটা ব্যবস্থাও তিনি কারে রেখেছেন।

প্রদিন স্কালে আদ্রিণীকে গিয়ে বল্ল,ম-তোমার স্ব ব্রেম্থা

ঠিক ক'রে ফেলেছি। ভাল গৃহদেশ্বর বাড়ি:ত থাকবে, লেখাপড়। শিখে মানুষ হবে—খ্বে ভাল লোক ভারা।

আদরিণী একেবারে লাফিয়ে উঠ্ল। আনশের আতিশধ্যে সে আমার জড়িয়ে ধরে বল্লে—তুমি আমার সভিকার বাবা। গেল জন্মে তুমি আমার বাবা ছিলে নিশ্চয়।

শ্রেলম্ম, ফাদার নিস্তার এ কর্মদন উঠ্তে বসতে আদরিলীকে ঠেভিরেছে। হেমাকে সে বাড়িতে ঢ্কাত বারণ ক'রে দিরেছে, কিন্তু হেমা কিছ্তেই নিস্তারের কথা শোনে না। আদরিণী বাল্ল—
আহা আমি চলে গেলে ছোঁড়াটার ভারী কন্ট হবে—বন্ত ভালবাসে সে আমাকে।

আনশ্দের উৎসাহে গড় গড় ক'রে সে অনেক কথা বলে যেতে লাগ্ল। আমি বঙ্গুম--আর সময় নণ্ট ক'রে লাভ নেই, তোমার জিনিসপত কি নেবার গ্ছিয়ে নাভ---এইবেলা বেরিয়ে পড়ি।

আদরিণী বক্সে--এখানকার কোনো জিনিস নেব না বাবা-এ পাপের জিনিস নিরে গেরস্তর প্রণার সংসারে চ্কব না। ন্তুন
ক'রে জীবন আরুভ করব। এতদিন আমার জীবন বেভাবে
কেটেছে, আমি মনে করব সে আমার নয়। এই প্রিবীতে আমি
যেন এমনি এসেছি, আমার বাপ, মা. ভাই কেউ নেই—কেউ কোনদিন
ছিল না। আমি যেন এক্ট্রি জিনিয়েছি—যার। আমায় আশ্রম
দিলে, তারাই হবে আমার সব।

আমি বলুম—তব্ত একটা দুটো শাড়ি-গামছা ইত্যাদি নাও, কি জানি সেখানে গিয়ে তুমিও অস্বিধায় পড়বে, তাদেরও অস্বিধা হবে।

আমার কথার রাজী হোরে আদরিণী আলমারি থে:ক কতক-গ্লো কাপড় বার করলে। পোটলা বাধতে বাধতে সে বল্লে—এবার বাবা আমি মুন্তর নেব। তোমাকে তার ব্যবস্থা ক'রে দিতে হবে কিন্তু—

বল্লাম-বেশ!

আদরিণী জিজ্ঞাসা করলে-কি জাত তারা?

--কারা ?

যেখানে যাচ্ছি।

—তারা ক্রীশ্চান, জাতটাত মানে না।

---এরাঁ! ক্রীশ্চান! পর খায় ?

আদরিণীর মূখ একেবারে শ্রাক্ষে গেল। সে পেটিলাটাকে তাচ্ছিলোর সংগ্র একদিকে সরিয়ে দিলে।

বল্লা-জীশ্চান হোলেই কি গর্থেতে হবে নাকি? তারা বোধ হয় মাছ-মাংসও খায় না।

আদরিণী দীর্ঘনিশ্বাস ফে:ল কঠিন সংরে বল্লে—না বাবা, জীবন ভোর অনেক পাপ করেছি, আর ক্রীশ্চনের অল্ল থাব না। বরতে যা আছে হবে, সেখানে যাব না। হাজার হোক হিশ্বর মেয়ে আমি।

কথাগ্রেলা শর্মে আমার রাগ হোলো। প্রতিদিন ছবিশ জাতের কাছে দেহ বিক্রী ক'রে যে হিন্দুত্ব অক্ষ্ম থাকে, ক্রীশ্চানের ঘরে থাকলে সে হিন্দুত্ব যে কিছুতেই নন্ট হবে না, এই সোজা কথাটা ভাকে বোঝাবার চেন্টা করতে লাগলুম। কিন্তু কিছুতেই সে সেকথা মানতে রাজী হোলো না। শেষকালে সে ক্রীশতে আরুভ করলে।

ফাদার নিশ্তার বোধ হয় কাছাকাছি কোথাও দাঁড়িয়ে আমাদের কথাবার্তা শ্নভিল। এরি মধ্যে সে ঘরে ত্কৈ জিজাসা করলে— আবার কি হোলো? দিনরাত অমন ক'রে মরড কেন?

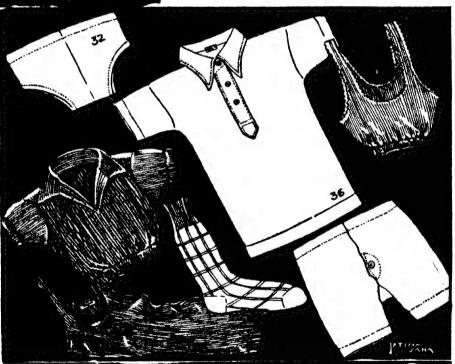
আর্গারণী কিছু না বলে নীরনে কাঁদতে লাগ্ল। নিস্তারিণাঁ
আমার দিকে চেয়ে বলে—হাাঁ গা ভালমান্বের বাছা! ওর মাধার এ সৰ কি বৃশ্দি পিছা? এতে কি তোমার ভাল হবে, না ওরই ভাল হবে? কদিন থেকে যে এমন নাচানাচি স্ব্রুক্তর্ভে—বলি কেন? কিসের জন্য শ্নি?

জিজ্ঞাসা করল্ম—িক হয়েছে?





# रा र श दा উ म श दा—



মিলান এণ্ড কোপ্সানী

১০৯-১১০ খোংরা পট্টা **দ্রীট**, কলিকাতা ফোন—বড়বাজার ৪০৭৩ টেলিগ্রাম— MILCOHOSRY, Cal. --ব**লে চলে যা**ব বিরে করব--নেথাপড়া শিখব। বা দিকিন্ তিই--

আদরিণী এবার গজে উঠ্ল-আলবং বাব।

-তবে রে? বলে ফাদার নিস্তার একেবারে সিংহবিক্তমে 
রাদ্রিণীর ওপরে ঝাপিয়ে পড়ে তাকে অমান্যিক প্রহার করতে
ভারত করলে। আদরিণী কোনো বাধা দিলে না। সে মাটিতে
প্রভ বলতে লাগ্ল-মার মার, মেরে যদি ফেলতে পারিস তবে
কেব।

ফাদার নিস্তারের চীংকারে বাড়ির অন্যান্য মেয়ের। এসে ভিড় করে দাঁড়ান্স, কিন্তু তারা কেউ আদরিণীকে বাঁচাবার জন্য এগিরে এল না। এদিকে নিস্তারিণী মেরেই যেতে লাগ্ল। শেষকাশে থাটের তলা থেকে একটা ঘটি টেনে নিয়ে তাই দিয়ে আদরিণীয় যাধ্য পুরুষ্থ থে'ংলাতে আরম্ভ ক'রে দিলে।

বিধার আমি ছাটে গিরে নিস্তারিশীকে ধরে কেরার। বাড়িক মধ্যে তথন বাইরেরও অনেক স্ত্রী-পূর্য এসে জমা হরেছে, ভারা সকলেই পাড়ার লোক, সকলেই আংরী ও কাদার নিস্তারকে

रहरन ।

আমি ধরামাত নিশ্তারিণী গজে উঠল—ভাল হবে না বল্ছি, ত্যি সরে যাও। আমি নিশ্তারিণী বাডিউলি—আমায় চেনো না?

আমার মাথার তথন রাগ চড়ে গিরেছে। নিস্তারিণীকে হাচিড়াতে হাচিড়াতে ঘরের বাইরে টেনে নিয়ে এল্ম। সেখানে যারা দাঁড়িয়েছিল, তাদের বল্লম—আমি একে পর্নলিসে দোব— গোমা সবাই দেখেছ, এ আংবীকে কি রক্ম মেরেছে।

প্রিলের নাম শ্নেই ভিড়ের প্রেয় দর্শকরা একে একে সরে পড়তে আরম্ভ করকো। ঠিক সেই মৃহ্তেই হেমা ও তাদের পাড়ার এক পাল শ্রী-প্রেয় দৌড়ে বাড়ির মধ্যে এসে ঢ্রুকা।

হেমা **জিজ্ঞা**সা করতে লাগ্ল—কে কাকে মেলে! আৎরী— অংরী কোথার?

একবার চার্রদিক চেয়ে নিরে সে তড়াক ক'রে দাওরার উঠে ঘরের মধ্যে উপিক দিয়ে আদেরিশীকে দেখে বল্লে—ইঃ এ বে মেরে ফেলেভে রে! কে মেলে? বল কে মেলে?

আদরিণীর মুখে কথা নেই, চোখে তার অগ্রু প্রফিত নেই— একটা বিশ্রী নিশ্তশ্বতা। এ ওর মুখের দিকে তাকাছে, হেমাদের পাড়ার মেরেরা ফাটি ফাটি করছে, এমন সমর হেমা বল্লে—চ আংরী সামাদের ঘরকে চ—কাল লগননা আছে—

আদারণী মাটি থেকে উঠে টলতে টলতে বল্লে—।

ফাদার নিস্তার এতক্ষণ আমার পাশে দাঁড়িয়ে হাপরের রতন ভৌস্ ভৌস্ করছিল। ঘোটা মান্য, পরিপ্রম ক'রে কিছু রাণিত আসা স্বাভাবিক। কিন্তু আদরিণীকে অগ্রসর হোতে দেখে সে গজে উঠে বলে—খবদারে আৎরী, বাড়ির বাইরে পা বাড়িরেছ খ্ৰ ক'বে ফেলব-আমার নাম নিস্তারিণী-

নিস্তারিণীর মুখের কথা শেষ হোতে না হোতে আদিবিশী বরের ভেডর থেকে লাফিয়ে প্রায় সাড়ে পাঁচ ফুট দাওয়। টপ্কে একেবারে তার ওপরে ঝাঁপিয়ে পড়ল। নিস্তারিণীর নাকে ছিল ইয়া ফাঁদি নং। দুই কাণের ওপর থেকে ডিম অবধি সারি করে মাকড়ী—এক মুহুতের মধ্যে নাকের নং ও এক কাণের দু-তিনটে মাকড়ী ও তার সংগ্য যথে।চিত চামড়া ও মাংস উড়ে গিয়ে রক্ষাম্বাট্তে লাগ্ল।

—গুরে বাবা, এক র**ভ—বলে** নিস্তারিণী তো ঘ্রের মাটিজে পড়ল, ঐরাবতের মতন। রভ দেখে আর্রিণীর মাথার বেন খুল চেপে গেল। সে কারই ওপরে তার পেটে দমান্দম লাখি **নালডে** জারুল্ড করে দিলে।

ৰাড়ির অন্য মেরের। হাঁ ক'রে গাঁড়িয়ে মজা দেখতে জাগ্জ। কেউ এগিরে এসে তাকে ধরলে না—উঠোন রক্তে তেসে বৈতে জাগ্জ। আগরিপীকে গিয়ে ধরব না গলারন করব ভাবন্ধি, এয়ন সমর হেমা গিরে ভাকে ধরে ফেলে।

আদরিশী হাঁপাতে হাঁপাতে বল্লে—চ হেমা।

আমি গ্টি গ্টি দরজা অবধি এগিকে পড়েছিল্ম। আদারণী এসে আমার একথানা হাত ধরে বলে—বাবা ব্রি মেরের কীর্তি দেখে সরে পড়ছিলে?

আমরা রাস্তায় বেরিরে পড়বা্ম। মাঠের কাছে পেণীছে আমি বল্লাম নাজ্য এবার আমি চল্লাম।

আদরিগাঁ বল্লে—চল্লে বাবা! আচ্ছা তাহ'লে কাল নিশ্চর এস—কাল আমার বিয়ে।

বল্লাম্ন--ঠিক বলতে পারছি না, তবে দ'্বেক দিনের মধ্যে আস্ব।

---না না কাল আসতেই হবে।

্তারপর একট্ হেসে বল্লে—তেমার ভরণ্যাজের দিবি। মুক্তা।

তার সপ্তে সেই প্রথম আলাপের কথা মনে পড়ল।

ভরত্বাজের দিবি রাখতে পারি নি। বোধ ইর, সংতাহখানেক পরে একদিন বিকেলে আদরিণীর সপো দেখা করতে গেলুম। দেখলুম তার বিরে হ'রে গিয়েছে। এক মাথা সিশ্রে দিরে একখানা লালপেড়ে কোরা শাড়ি পরে সে আমার প্রণাম করলে।

বিবের ক'রে কেমন লাগছে সে কথা জিল্ডাসা করবার প্রলোভন হোভে লাগ্ল। কিন্তু কোনো প্রশ্ন করবার আগেই খুলিতে ডগমগ হোরে আদরিণী বল্লে-জান বাবা, আমরা এখান থেকে চলে বাজি পশ্চিম। আমাদের দ্বজনেরই রেলে চাকরি হরেছে—মেখর বাম্বাণীর কাজ। ও পাশ আনতে গেছে, কাল সকালবেলার



# कुमिला वर्गिक्षः कर्माद्वमन लिः

স্থাপিত ১৯১৪ ইং

হেড অফিদঃ---কুমিলা

কলিকাতা অফিসঃ—৪নং ক্লাইভঘাট ষ্ট্ৰীট

নিরাপদ সংস্থানার্থ এই ব্যাঙ্ক এক বিশিষ্ট স্থান অধিকার করিয়াছে।

সারা ভারতে ও ভারতের বাহেরে যাবতীয় ব্যাক্ষং কার্য করা হয়।

সুলেধন এবং রিজার্ভ ভহনিল						
সন		বিক্রয়ীকৃত	আদায়ীকৃত	রিজার্ভ		
2285		৩৯,৩৬,৬০০,	<b>২২,২</b> ০,০৫৫,	৯,80,000,		
2980		৫৫.৮৬,৮৬০,	७०,८१,१२५,	\$8,00,000,		
<b>&gt;&gt;</b> 88		¥0,00,000 <b>,</b>	80,00,000,	<b>২</b> 0,00,000,		

#### আয়, লাভ এবং গভর্ণমেণ্ট সিকিউরিটি নীট্লাভ সন আয় গবর্ণ মেণ্ট সিকিউবিটি 2285 2,29,966, 22.62.282, 5,05,60,500, 2280 **\$6,89,869**, 0,65,206, 2,05,00,000, 2288 50,60,22B. 0,93,205, 2,96,00,000, (জ্ব পর্যক্ত) (জুন প্র্যুক্ত) (আগণ্ট পর্যন্ত)

# এজেনা ও শাখা অফিস সমস্ত পৃথিবীতে

লণ্ডন এজেণ্ট ঃ—ওয়েষ্টমিনষ্টার ব্যাক লিঃ অষ্ট্রেলিয়ান এজেণ্ট ঃ—ग्रामনাল ব্যাক অব অষ্ট্রেলেশিয়া এমেরিকান এজেণ্ট ঃ—ব্যাকাস ট্রাষ্ট কোং অব নিউইয়র্ক

ম্যানেজিং ডিরেক্টরঃ মিঃ এন, শে, দত্ত এম, এল, সি।



সব নাটককে আমরা নৃতানাটা
রলিতেছি সেগনলি কবির শেষ
জাঁবনে লিখিত। আবার ঋতু নাটাগ্লিও
শেষ জাঁবনের রচনা। স্থাল বিচারে এই দুই
শ্রেণীর নাটককে এক জাতাীয় মনে ইইতে
পারে কিন্তু স্ক্রু দৃষ্টিতে ইহাদের
মধ্যে শ্রেণীভেদ আছে। এই দুই শ্রেণীর
নাটকই সম্পাতি ও নৃত্য প্রধান ইইলেও
নৃত্যনাটো নৃতাই ভাবের একমাত বাহন
অর্থাৎ যে কথাটি কবি যেভাবে প্রকাশ করিয়াছেন নৃত্তর সাহায্য ছাড়া ভাহা কথনই সেভাবে
প্রকাশিত হইতে পারিত না।

শ্বিতীয়তঃ, ঋতু নাটোর নৃত্যকে সম্ব-হংলের আনন্দর ললা যাইতে পারে। এই নৃত্য বহুলের আনন্দরে প্রকাশ করিতেছে। রাজ-প্রবীতে উৎসব, সেই সাধারণ উৎসবের আনন্দকে প্রবাসীরা নাচের মধ্য দিয়া প্রকাশ করিতেছে। রাজ সভায় উৎসব আরম্ভ হইয়াছে, সেই উৎসবের সম্মিট্র উল্লাসকে নতক্ষির দল রূপে দিতেছে।

কিন্তু নৃত্য নাটাগ্র্লির নৃত্যের সংগ্র বহুলের মনোভাবের কোন যোগ নাই; তাহা এককের স্থানুঃথকে, এককের আশাআনন্দকে প্রকাশ করিয়া চলিয়াছে।

রবীন্দ্রনাথের শেষ জীবনে সংগীত যেমন তাঁহার প্রতিভার প্রধান বাহন হইয়া দাঁড়াইয়াছে, তাঁহার নাটাপ্রবাহের আলোচনা করিলেও তেমনি দেখা ঘাইবে যে শেষ জীবনের নাটকের মধ্যোও গানের অবিসম্বাদিত প্রাধানা দাঁড়াইযা গিয়াছে।

বাল্মীকি-প্রতিভা গীতিনাটা দ্বারা কবি তাঁহার নাটা জাঁবন আরুদ্ভ করিয়াছিলেন—
খতু নাটা ও ন্তা নাটোর গানের দ্বারাই সে জাঁবনের শেষ হইয়াছে। কিল্তু প্রথম জাঁবনের গাঁতি নাটো ও শেষ জাঁবনের এই শ্রেণীর নাটকে কত প্রভেদ।

খতু নাটো ও নৃত। নাটো চারিটি কচ্তুর সন্মিলন ঘটিয়াছে। কাব্য, সংগীত, নৃত্য ও চিত্র। ইহাকে কবির নাটকীয় টেকনিকের চতর গ রীতি বলা যাইতে পারে। এই চারিটির মধ্যে কাব্যের স্বাদ যে-কোন পাঠক গ্রন্থ পড়িলেই পাইতে পারেন। সুরের ম্বাদ পাওয়াও দুরুহ নয়, স্বরলিপি আছে, বিশেষজ্ঞ বাত্তি আছেন: কিন্ত অপর দুটির স্বাদ পাওয়া একপ্রকার অসম্ভব। যাঁহাদের এই সব অভিনয় দেখিবার সৌভাগ্য <mark>হইয়াছে তাঁহারা সেই</mark> ন্ত্যের ছন্দ সৌন্দর্য জানেন: রঙ্গমণ্ড সম্জায় আলোক ও বেশভ্যায়, অভিনেত্রীদের অংগা-ভরণে যে বৈচিত্র ফুটিয়া উঠিত তাহা দর্শকের স্মতিতে থাকিলেও লাম্ড ঐশ্বর্ষের মধ্যেই পরিণত হইয়াছে। সে সব হয়তো আর প্রনর্ম্পার করা যাইবে না কবির ব্যক্তিত্বের সংগ্রেই হয়তো তাহারা প্রস্থান করিয়াছে। কি•ত তংসত্তেও মনে রখিতে হইবে তাঁহার শেষ জাবিনের এই দুই শ্রেণীর নাটকের প্রকৃত মহিমা নিভ'র করিতেছে, কাবা, সুর, নৃত্য ও চিত্রের চতরুগা রীতির সম্মিলিত সমাবেশের উপরে। কেবল গ্রন্থের শ্বারা বিচার করিলে ইহার কারাংশই প্রকট হইবে অথচ প্রক্রয় অনা তিনটি অঙ্গ অন্ততঃ কল্পনাতেও না দেখিতে পারিলে ইহাদের প্রতি অবিচার করিবার আশংকাই সম্মিক।

রবীন্দ্রনাথের নাটকের কালান্ক্রিক আলোচনা করিলে দেখা যাইবে উত্তরোত্তর তহার নাটকে গানের সংখ্যা বাড়িতে আরশ্ড করিয়াছে। কিংবা একখানা নাটককে যথন পরবর্তী কালো রুপান্তরিত করিয়াছেন তাহাতে গানের সংখ্যা বাড়িয়াছে; সংস্করণ ভেদেও এই একই লক্ষণ দৃষ্ট হয়। এবং শেষ পর্যন্ত তাহার নাটক নিরবছিয় গানের মালায় পরিণত হইয়াছে, কেবল মাঝে মাঝে এক গানের সংগ্য অনা গানের জ্যোড়া দিবার জায়গায় একট, করিয়া গদ্য বা পারপারীর উদ্ভি। গ্রীক নাউক
ম্লে যেমন গগীত-সবস্বি ছিল, কলেজমে
তাহাতে সংগাঁতের প্রাধানা কমিয়া নাউকীয়
অংশ বাড়িয়াছে, রবীধরনাথের নাউকে তাহার
বিপরীত প্রক্রিয়া দেখা যায়। গদা বা পদা
নাউকীয় উদ্ভি জমে সংকীণতির হইতে হইতে
শেষবয়সে একেবারে সংগীতকৈ আসর ছাড়িয়া
দিয়া তাহারা নেপথে প্রশ্মন করিয়াছে।

এমন যে হইয়াছে তাহার অবশা কারণ আছে। জীবন-পরিণামের সংখ্য সংখ্য এমন কতকগুলি ভাব রব্যান্দ্রনাথকে প্রকাশ করিতে হইতেছিল সংগতি ছাড়া যাহা প্রকাশযোগ্য নয়। সেইজনা শেষ জীবনে সংগীত তাঁহাৰ ভাবের প্রধান বাহন। নাটকের মধ্য দিয়াও কবি ক্রমে কতকগালি স্কান্ধরীরী, ছায়ারপৌ বক্তবা প্রকাশের চেণ্টা করিতেছিলেন। ভাব যতই স্ক্রু হইতে লাগিল তাহার স্ঠে. প্রকাশের জনা ততই সুরের সারথ্য **অধিকতর** আবশাক হইতে লাগিল। ভাব স্কাৃতর **হইয়া** পড়িল সূরও যেন আর তাহাকে সমাক্রেপে প্রকাশ করিতে অসমর্থ। তথন সুরের **স্থেগ** নতোর যোগের প্রয়োজন হইল। যে-ভাবের সংজ্ঞা নাই, যে-আকুলতার ভাষা নাই, ছম্প যাহার আভাস মাত্র দিতে পারে. সূরে বাহার ইতিগত ছাড়া আর কিছ্ব জানে না, শিক্ষিত অঙগের ছন্দোময় ব্যঞ্জনা সেই অনুগণ আকৃতিকে আভাসিত করিয়া তুলিতে প্রাণপণ করে— ইহাই নৃতা। ভাবের পরিবর্তন ও পরি**ণামের** সংগে সংগে রবীন্দ্রনাথকে নৃত্র বৃত্র বাহনের সন্ধান করিতে হইয়াছে। এইরূপ সন্ধানের ফলে তিনি ক্রমে কথা হইতে সুরে সার হইতে নাতো এবং শেষে নাতা হইতে চিত্রের চতরঙগ রীভিতে পেণীছিয়াছেন।

প্রকৃতপক্ষে শাপমোচন, নৃত্যনাট্য চি**রাপাদা,** নৃত্যনাট্য চণ্ডালিকা ও শ্যামা **যথাথ** 

# ড়বার মতন নভেল

শশ্ধর দত্তের	
রক্তাক ধরণী	ર્‼∘
স্বৰ্গাদপি গ্ৰীয়সী	₹,
ञाग्न ७ स्थरम	٧,
সব্যসাচীর প্রত্যাবর্তন	રાા∙
প্রভাবতী দেবী সরুস্বর	াীয়
সাঁঝের প্রদীপ	২,
নীড় ও <b>বিহ</b> •গ	٧,
ध्लात धत्रगी	₹,
टाडेटग्रज दनामा	₹,
মাটির মায়া	2110
দীপের আলো	5110
পৃথবীশ ভট্টাচাযেরি	
পতিতা ধরিতী	2110
সৌরীশুমোহনু ম্থোপাধা	য়ের
রাহ্,গ্রন্ত শশী	2,
नव-नाग्निका	₹,
যতীন্দ্রনাথ বিশ্বাসের	
সাধের কাজল	₹,
পথের ৰাণী	રાા∘
আনেশ্যপ্রাদ চর্বভীর	
খেয়ালী তর্ণী	2110
র্মাণলাল বল্বোপাধ্যা <del>রে</del> র	
অপরিচিতা	≥૫∙
ম্বিম-ডপ	2.
আশালতা সিংহের	
সহরের মোহ	2110
देशमञ्जानम् भूत्याशासग्रहस	র
অনাথ আশ্রম	₹,
হোমানল	5,
শৈলবালা ঘোৰভারার	
विनिर्भग्र	211-
ष्पन्न ।	>11-
अल्बाश्च	2110

প্রফল্লময়ী দেবীর	
<b>हाया</b>	<b>&gt;</b> 11¢
প্রিশমা	21•
চার চন্দ্র বলেন্যাপাধ্যারেক	
দেউলিয়ার জমা খরচ	<b>&gt;</b> 1•
विदान क्ल (२३ मः)	<b>&gt;11</b> •
<b>স্রোতের ফ্লে</b> (২য় সং)	٤,
याँ १क वटना शाधारतत	
জীবনের জটিলতা	>11લ
थज्ञावांथा खरीवन	٥,
অমরেশ্রনাথ মুখোপাধারের	ā .
ৰিয়োগাশ্ত	2110
द्यामदक्ष वटन्नाभाधारज्ञ	
भूतनात्री	210
বিধায়ক ভট্টাচার্য ও আনিল ভট্টা একাশ্ক নাটক	ঢাবে র
প্নেম্বিকোডব	ho
কেশবভন্দ্র গ্রেণ্ডর	
গণ্ডগোল	₹,
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	***
নবকথা সিভি	বাদ্ধ
ত্রীসোরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায় গু	
न्छन बन्दर्व स्राष्ट्रकथात	

### রহস্যরোমাঞ্চ য়াডভেঞার সিরিজ বৈ চিত্রাপূর্ণ উপক্যাস প্রত্যেক উপন্যাদের भूला ३८ ग्रेका। ১। মৃত্যুচক (२म नर) ২ ৷ রক্ত-পিপাসা ৩। রহস্য-বিভীষিকা ( ,, ) ৪। গ্ৰুত-চক্লান্ত ৫। সয়তান-সঙ্গিনী ( ,, ) ७। রোজার ঘাড়ে বোঝা-प। भृ**का-श्रद्धालका** (२३) **४। মরণের মায়াজাল** ( ,, ) ৯। শত্ৰ-সংঘৰ ১০। भ, जा-मज्यन्त ১১। थारनत-रक्षत ১২। রক্ত-তাণ্ডব ১৩। মৃত্যুচকে মায়াবিনী ১৪। পিশাচ ব্যাধের জাল ১৫ । **ठीना प्रशुद्ध हेन्द्रजान**(२व तर) ১৬। জীবনত-কংকাল ১৭। পরীর পাহাড ১४। मन्त्र-भागावी ১৯। युत्नत्र त्नणा

- ১। অর্থমন্থ্য
- ৩। ইরাবতী ৬। উপা
- १। श्रीत-अभारे
- ৫। উপকণ্ঠ ৮। "৯"কার

বিস্ময়কর গ্রন্থ। অভিনব রচনাকোশল। কাইম নভেল নতেনতম ঘটনার সমাবেশ। প্রত্যেক উপন্যাস—মূল্য ১॥•

२७। यत्रण्या ২৭। খুন ভাৰাতি গুম

২৩। ত্রিম্তির চক্রান্ত

২৫। মতের প্রতিশোধ

२२। नील जागरत बन्द-नीला

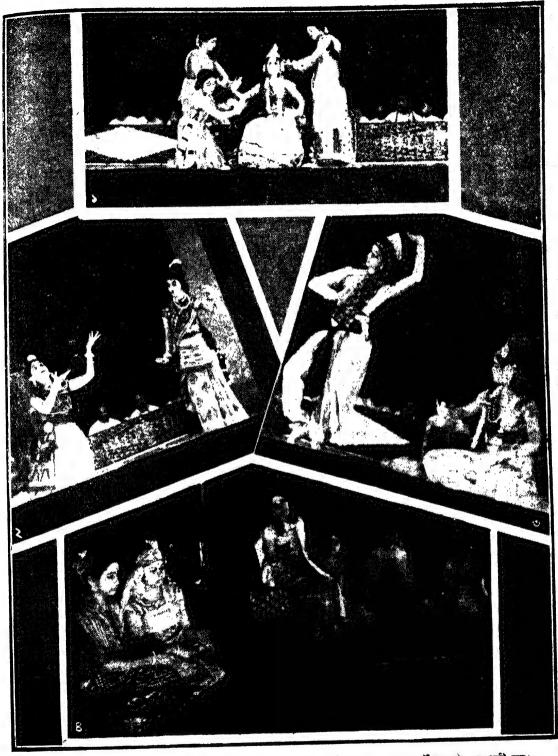
२८। किन्य कल्य (२४ तर)

२४। शिनाहिनी

२०। बङ-रनाम् भ २১। शृष्टाद्रभ

२%। मन्जाबाक

প্রকাশক-ফাইন আট পাবলিশিং হাউস, ৬০নং বিডন ষ্ট্রীট, কলিকাতা।



(৯) ন্ভানাটা 'শালো', (২) ন্ভানাটা 'ভজানিকা', (০) ন্ডানাটা 'চিচাপালা' ও (৪) 'নচীর প্লো'র এক একটি ন্যা।

588

ন্তানাটা। নটীর প্রেলা ন্তানাটা পর্যায়ের নয় কিন্তু নটার প্জাতেই যেন ন্তানাটোর म.हना। এই নাটকখানিতে নতা যে কেবল প্রধান অংশ হইয়া দাঁডাইয়াছে তাহা নয়— নটার চরম ন্তাই ইহার প্রাণকত। ওই ন্তাটি ছাড়া নাটকের বস্তব্য কিছাতেই প্রকাশ করা যাইত না; নৃত্যটিকে বাদ দিলে নাটক অন্যর প ধারণ করিবে। নৃত্যই এই পর্যায়ের নাটকের বাহন আগে বলিয়াছি-এবারে তাহার অর্থ প্রণট ব্রুঝা যাইবে। নাটকের সমুহত গতি গোড়া হইতে এই চরুম পরিণামের দিকে ধাবিত এবং শেষ মাহাতে ধ্বেবল শ্রীমতী नश সমগ্ৰ নাটকখানি আজোৎসংগ'র নতেরে মধা দিয়া শাণিত ও সম্পূর্ণতা লাভ করিয়াছে। নাটক হিসাবে নটীর পজোর অলোচনার ক্ষেত্র ইহা না হইলেও এখানে এই তথাটি উল্লেখ করা আবশাক।

জীবনপরিণামের সংগ্র সঞ্জে রবীন্দ্র-নাথের শিল্প গাঁড ও ন্তারসের দিকে অধিকতর আগ্রহের সংগ্য মোড় ঘারিতেছিল একথা পূৰ্বে বলিয়াছি। কিন্তু কেবলমাত্র এই ভিতরের তাগিদেই নাতানাটোর স্থিত সম্ভব হইয়াছে এমন মনে করিবার কারণ নাই। ভিতরের তাগিদ যতই প্রবল হোক ভারতীয় সাহিতো ন ডানাটোর কোন সজীব আদর্শ নাই: যে-নাতা আছে তাহা রবীন্দ্রনাথের র চিকর নয়, আর কতক তো তাঁহার নিজেরই স্থি। কিন্তু ইহা তোকেবল নাডামার নয় ইছা ন্তানাটা: অথাৎ একটা জ্ডিল কাহিনীর আদ্যুশ্ত দেহের ব্যঞ্জনা দ্বারা প্রকাশ। চোখের সম্মাথে এই সজান আদুশের অভাবই তাহার প্রতিভাকে যেন নিরুত করিয়া রাখিয়াছিল। এমন সময়ে ১৯২৭-এ তিনি জাভা ও বালি শ্বীপ **ভ্রমণে** যান। সেখানে নাভানাটা এখনো সজীব। সেই সজীব আনশই তাঁহার প্রতিভার **শেষ বাধাকে** দরে করিয়া দিল। ন্তানাটোর একটা আদর্শ লইয়া তিনি ফিরিয়া আসিলেন **এবং স্বকী**য় প্রতিভার দ্বারা পরিবর্তন পরিবছন ও পরিবর্ধন করিয়া ন তানাটোর স্থি করিলেন। এই পর্যায়ের চারখানি নাটকই ১৯২৭-এর অনেক পরে লিখিত।

নটীর প্জা অবশ্য ১৯২৬-এ লিখিত, কিণ্ডু তাহাতে এইমাত্র প্রমাণ হয়, যে নাডা-নাটা রচনার আক্তি তাঁহার মনে কাজ করিতে-ছিল, কিম্তু আদুশের অভাবেই আকৃতি রূপ লাভ করিতে পারিতেছিল না।

এখানে যে-সব পত্র উন্ধান্ত করিতেছি তাহার সমুশতই 'জাভা যাত্রীর পত্র' হইতে। এই গুম্পের অধিকাংশ পত্নেই ওলেশের নতা-নাটোর উল্লেখ আছে। ভাহাতে ব্ৰিডে পারা যায় জাভার এই প্রাণ-কত্টিই কবিকে সবচেয়ে বেশি আকর্ষণ করিয়াছিল এবং সেই সংশ্য তাঁহার অংগাচরে মনের মধ্যে যেন একটা সজ্ঞীব নতানাটোর আদর্শ গভিয়া खीलहर्खाञ्च ।

"এদেশে উৎসবের প্রধান অপ্য নাচ। এখানকার নারকেল বন যেমন সম্প্রহাওয়ার দ্লছে তেমনি সমস্ত দেশের মেরে প্রেষ নাচের হাওয়ায় আন্দোলিত। এক একটি জ্ঞাতির আত্মপ্রকাশের এক একটি বিশেষ পথ থাকে। বাংলাদেশের হুদর ষেদিন আন্দোলিত হ'য়েছিল সেদিন সহাজই কীত্ন গানে সে আপন আবেগস্ঞাবের পথ পেয়েছে, এখনো সেটা সম্পূর্ণ লাণ্ড হয় নি। **এখানে এদের প্রাণ যথন কথা কইতে চা**য়, তথন সে নাচিয়ে তোলে। মেয়ে নাচে, পরেষ নাচে। এথানকার যাত্রা অভিনয় দেখেছি তার প্রথম থেকে শেষ পর্যানত চলায় ফেরায়, যালেধ বিগ্রহে, ভালো-বাসার প্রকাশে, এমন কি ভাঁডামিতে সমুহতটাই সেই নাচের ভাষা যারা ঠিক মতো জানে তারা বোধ হয় গলেপর ধারাটা ঠিক মতো অন্সেরণ করতে পারে। সেদিন এখানকার এক রাজবাড়ীতে আমরা নাচ দেখাছিল্ম। খানিকবাদে শোনা গেল এই নাচ-অভিনয়ে বিষয়টা হচ্ছে শাল্ব-স্তাবতীর আখ্যান। এর থেকে বোঝা যায়, কেবল ভাবের আবেগ নয়, ঘটনা বর্ণনাকেও এরা নাচের আকারে গ'ড়ে তোলে।" যাত্রী; জাভাযাত্রীর পত।

লাভার নৃত্যাভিনয় হইতে কবি যে তাঁহার নাতা নাটোর আদর্শ পাইয়া থাকিবেন-ইহার পরে আর সন্দেহ করা উচিত নয়। কিন্তু জাভার নৃত্যনাটাকে গ্রহণ করিবার সময়ে তিনি তাহাতে একটি বড রকমের পরিবর্তন সাধন করিয়াছেন। জাভার বাণীহীন নৃত্যের সংখ্য তিনি বাণীর যোগ করিয়া দিয়াছেন: জাভায যাহা ছিল কেবলমাত নৃত্যনাটা, রবীন্দুনাথের হাতে ভারু সংগতিসনাথ ন তানাটিকায় পরিণত হইয়াছে।

কবি বলিয়াছেন "এক একটি জাতির আত্মপ্রকাশের এক একটি বিশেষ পথ থাকে।" জাভার "নারকেল বন যেমন সম্দ্রহাওয়ায় দ্ল্ছে, তেমনি সমস্ত দেশের মেয়ে পুরুষ নাচের হাওয়ায় আন্দোলিত।" আর "বাঙলা দেশের হাদয় যেদিন আন্দোলিত হায়েছিল মেদিন সহজেই কীতনি গানে সে আপন আবেগসণ্ডারের পথ পেয়েছে, এখনো সেটা সম্পাণ লাণ্ড হয়নি।" জাভার নৃত্যাদশের সংগ্র বাঙলার আত্মপ্রকাশের পন্থা সংগীতের যোগ সাধনেই তীহার কৃতিত্ব-এবং সেই জন্যই হয়তো তাঁহার নৃত্যনাটা জাভার নৃত্যাভিনয়ের চেয়ে প্শভর।

শ্বতীয়ত, কবি বলিতেছেন, "এর থেকে বোঝা যায়, কেবল ভাবের আবেগ নয়, ঘটনা বর্ণনাকেও এরা নাচের আকারে গ'ড়ে তোলে।"

রবীন্দ্রনাথের নৃত্যুনাটো দুটি ধারাই লিক্ষত হয়। 'শাপ মোচনে' ঘটনা নাই বলিলেই হয় কেবলই বিশান্থ ভাবের আবেগের প্রকাশ,--নাতো এবং সংগীতে। কিন্ত চ॰ডালিকা, চিত্রাঞ্গদা ও শামাতে ঘটনার ধারা স্তিমিত হইলেও তাহা বর্তমান—এবং ঘটনা ও ভাবনা যুগপং প্রকাশিত হইয়াছে— নতো এবং সংগীতে।

"আৰু সৰুলে দশ্টার সময়ে আমাদের এখানেই শ্হকতা সাম একটি নাচের বাৰ্ণবাংকরেছিলেন। সূত্রে সেই ধ্যোটার ব্যাখ্যা হয়। কিছু অস্থাত

মেয়ে দ্ব'জনে প্র্যের ভূমিকা নিয়েছিল। অর্ক্তুন আর স্বলের হৃত্য। \* \* शासिकः। কথাবার্তার পরে দ্বেজনের লডাই। \* \* \*

"নটীরা যে মেয়ে সেটা বুঝ্তে কিছুই বাং না, অতিরিক্ত যতে সেটা লুকোবার চেণ্টাও করে নি। তার কারণ যারা নাচ্ছে, তারা মেরে কি প্রেষ সেটা গোণ, নাচটা কি সেইটেই দেখবার বিষয়। দেহটা মেয়ের কিন্তু লড়াইটা পুর<sub>েষের</sub> এর মধ্যে একটা বির্ম্পতা আছে বলেই এই অভত সমাবেশে বিষয়টা আরো যেন তাঁর হ'য়ে ওঠে। কমনীয়তার আধারে বীররসের উচ্চলতা।" ফার্নী-জাভাষাত্রীর পত।

রবীন্দ্রনাথের নৃত্যনাটোও কবি মেয়েকেই প্রেষের ভূমিকা দিতেন। বাঙালী বালিকার অজ্নের ও বজ্রসেনের ভূমিকা গ্রহণে ওই একই রসের উদ্ভব হইত---"কমনীয়তাব আধারে বীররসের উচ্চলতা।"

"কাল রাবে আমাদের এখানেও একটা নাচ হ'ে গেল। পূর্ব রাত্রে যে-দুইজন বালিকা নেচেছিল ভাবের মধ্যে একজন আজ পার্ম-সঙ্কের মাখোষ প'রে সঙের নাচ নাচলে। আশ্চর্য ব্যাপারটা হচ্ছে এর মধ্যে নাচের শ্রী সম্পূর্ণ রক্ষা ক'রেও ভাবে ভাগীতে গলার আওয়াজে প্রো মারায় বিদ্যকতা করে গেল। পুরুষের মুখোষের সংগে তার অভিনয়ের কিছুমোর অসমেল্পসা হোলো না। বেশ-ভূষার সৌম্পর্যেও একটা মাত্র ব্যতায় হয় নি। নাচের শোভনতাকে বিকৃত না ক'রেও যে তার মধ্যে বাংগবিদ্রপের রস এমন কারে আনা যেতে পারে এ আমার কাছে আশ্চর্য ঠেক লো। এরা প্রধানত নাচের ভিতর দিয়েই সমুস্ত হাদ্য়-ভাব ব্যস্ত করাতে চায়, সত্তরাং বিদ্রুপের মধ্যেও এরা ছন্দ রাখতে বাধা। এরা বিদ্রুপকে বির্প করতে পারে না —এদের রাক্ষসেরাও নাচে।" যাত্রী জাভাযাত্রীর

এই বিদ্রাপনতোর কিছা আভাস্থেন 'তাসের দেশ' নাটকে আছে। সে দেশের তাসের জনতার চলাফেরা, কথাবার্তা ও সংগাঁতে এই বিদ্রাপন তোর ভংগী।

"সেই সম্বাবেলাতেই রাজবাভিতে আর একটি ব্যাপার দেখলাম, মাখোষ-পরা নটেদের অভিনয়। আমরা জাপ:ন থেকে যে-সব এনেছিল,ম. ভার থেকে বেশ বোঝা যায়—মুখোষ-তৈরি একপ্রকারের বিশেষ কলাবিদ্যা। এতে যথেণ্ট গ্রুণপণা চাই। আমাদের সকলেরই মাথে যেমন বাভিগত তেমনি শ্রেণীগত বিশেষত আছে। বিশেষ ছাঁচ ও ভাব-প্রকাশ অনুসারে আমাদের মূথের ছাঁদ এক এক রকম শ্রেণী নির্দেশ করে। মুখে-তেরি যে গ্ণী করে সে সেই শ্লেণী-প্রকৃতিকে মাখোষে বে'ধে দেয়। সেই বিশেষ শ্রেণীর মুখের ভাব-বৈচিত্র্যকে একটি বিশেষ ছাদে সে সংহত করে। নট সেই মুখোষ পরে এলে আমরা তথনি দেখুতে পাই একটা বিশেষ মান্যকে কেবল নয়, বিশেষ ভাবের এক শ্রেণীর মানুষকে। সাধারণত অভি-নেতা ভাব-অনুসারে অংগভংগী করে। কিন্ত भूरशास भूरथत छ॰गी श्थित करत दि<sup>र</sup> पिरहाए। এইজনো অভিনেতার কাজ হচ্ছে মুখোষেরই সামঞ্জসা রেখে অপাভংগী করা। মূলে ধ্য়োটা তারা বাধা, এমন ক'রে তাল দিতে হবে যাতে, প্রত্যেক

না হর। এই **অভিনরে তাই দেখ্ল**মে।" বালী;

ুখোষ-নৃত্য রবীন্দ্রনাথের মনকে আকর্ষণ ক্রিয়াছিল, কিন্তু দুঃথের বিষয় এই জাতীয় <sub>নাবৈত</sub> রচনায় তিনি মনোযোগ দেন নাই। গ্রাখান বার বচনা করিয়া গেলে বাঙলা মাহিলা আর একটা দিকে যে কেবল সমান্ধতর ন্টত তাহা নয়, রবীন্দ্র নাট্য প্রতিভারও একটা নতনতর পরিচয় পাওয়া যাইত। আমার তো মান হয় মাথোষ-নাট্য তাঁহার প্রতিভার বিশেষ অন্কল ছিল, কারণ রবীন্দ্রনাথ ব্যক্তির চেয়ে শ্রেণীর বিকাশেই অধিকতর দক্ষ ছিলেন। নাটকে গুরির মনে যে দুতে লয়ে ঘন ঘন ভাববিবর্তন পটপরিবর্তনি ঘটে, শ্রেণীর মনে সে রকমটি ঠিক ঘটে না: শ্রেণী-মনের ভাব ও পট পরিবর্তন ঢিমে তালে ঘটিয়া থাকে। রবীন্দ্র-गाएथत नाएरकत अकि अधान ठाँ । अहे रय, ঘটনার তাল ও ব্যক্তির ভাবনার তাল এক সংগ্র চলিতে পারে না: অর্থাৎ নাটকে যে রকম আক্ষিক, **অপ্রত্যাশিত ও মাহামহি, ভাব** বিপর্যায় দশকৈ আশা করে, তাহাতে ঠিক তেগনটি নাই। অভিনেতার মুখে অবিরাম ভার-বলাকার সঞ্চরণ না ঘটাতে মুখটা অনেক প্রিমাণে অবিচলিত মাথেষের সগোত হইয়া দাঁড়ায়। অ**থাৎ রবীন্দ্রনাটো অভিনেতা যে** প্রিমাণে বাজি তাহার চেয়ে বেশি করিয়া যেন

সে একটা বিশেষ শ্রেণীর প্রতিনিধি। অভিনতার মুখের উপরে একটা মুখের তুলিয়া দিলে মুখের এই মোলিক ক্রটি ঢাকা পাড়িয়া গিয়া যেন একটা গুলে পরিণত হইতে পারিত।

বিশেষ করিয়া তাঁহার 'তাসের দেশ'
একাশতভাবে মুখোষ-নুতোর উপযোগী। এই
নাটকের তাসের জনতার শবতক বাজিদের
চেয়ে শ্রেণী-ব্যক্তিত্ব অধিকতর। রাজপুত্র ও
সদাগরের পত্র ব্যক্তি, কিন্তু তাস ও তাসানীগণ শ্রেণীশ্বর্প। এক্ষেত্রে তাহাদের মুখে
মুখোষের বাবশ্যা হইলে অভিনয়ের অভগ
হানি না হইয়া শ্রেণীর্পটি প্পণ্ট হইয়া
ওঠাতে রস-বর্ধন হইত বলিয়াই মনে হয়।

এইযে ন্তানাটোর কথা বলিলাম-ইহার
ম্লের তত্ত্বিট কি? আগেই বলিয়াছি যে
জীবন-দর্শনের পরিণতির সংগ্য তাল রাখিয়া
তাঁহার আটে একটা পরিবর্তন ঘটিতেছিল—
এবং এই পরিবর্তনের তাগিদেই তিনি প্রথম
বয়সের গাঁতিনাটা হইতে গতান্গতিক
কমেডি, ট্রাজেডি ও বত্ত্বনাটোর ভিতর দিয়া
শেষ বয়সের ঋতুনাটা ও ন্তানাটো আসিয়া
পোঁছিয়াছেন। প্রথম বয়সের গাঁতিনাটো
নিছক ঘটনার ও আবেগের মাত্র প্রকাশ; তাহার
ম্লে কোন সচেতন তত্ত্বপুপ নাই। শেষ
বয়সের ঋতুনাটা ও ন্তানাটের ম্লে একটি
সচেতন তত্ত্ব নিহিত আছে। কবির দীর্ঘ

জীবনের বিচিত্ত অভিজ্ঞতা ধীর অথচ অনিবার্য গতিতে এই তত্তের দিকে ভাহাকে অগ্রসর করিয়া দিয়াছে। অতি সংক্ষেপে এই তত্তকে বলা যাইতে পারে নটরাজ শিবের আইডিয়া। যে শিল্পী নটরাজ মাতি পরিকল্পনা করিয়া-ছিলেন, তিনি দেখিয়াছিলেন বিশেবর কারণ-ম্বর্প মূল আবর্ড ছন্দে লীলায়িত হইয়। জীবনে ও জগতে এক রহস্যময় বিচিত্র দিব্য-শক্তির লীলা চলিতেছে: তাহারই নৃতাছন্দের পদপ্রান্তে ভাঙিতেছে, গড়িতেছে; বীভংসতা ও সৌন্দর্য, ভীষণতা ও মাধুর্য, নিঃস্বতা "ও পরিপূর্ণতা তাহার নৃত্য চণ্ডল দুই চরণের যেন দাই বিরুম্ধ গুণে। বে-হতভাগ্য খণ্ডশঃ দ্ভিতৈ জগৎ ও জীবনকে বেখিতেছে তাহার চোথে ইহা রিছ, ভীষণ, বীভংস, ভাঙন-মুখী ও অসম্পূর্ণে: সে কেবল তাশ্চবের চন্দ্র সংখ্ তারা খাসিয়া-পড়া ভান বিশ্ব-অট্রালিকা-টাই দেখিতে পাইল: কিল্ড যে-সোভাগাবানের দৃষ্টি পরিপূর্ণ, সে নটরাজের দৃষ্টে চরণের লীলা-ই প্রতাক্ষ করিতেছে বলিয়া জীবন ও জগৎ তাহার কাছে সুন্ধর, মধ্রে এবং চিয় পরিপূর্ণ: সে দেখিতে পায় চন্দ্র সূর্যে তারা খশাইয়া লইয়া ন্তনতর বিশ্বহর্মা গড়িয়া উঠিতেছে: সে দেখিতে পায় স্থে-দাঃখ জন্ম-মৃত্যুর উপাদান ছানিয়া মহত্তর জীবন গঠনের লীলা হইতেছে তাহার চোখে জীবন ও জগৎ



### আপন্যৰ প্ৰদাধন দামগ্ৰী

গা, লিখে স্কার ও স্থান্থ্য, জ করিবারা যাবতীয় সেপ্ট ও এবোম্যাটিক কেমিক্যাল যথা-সম্ভব স্কাডে সরবরাহ করিয়া থাকি।

প্রা স্পেশাল ক্ষপাউন্ড বিত পাঃ
কোকোনাট অয়েল ক্ষপাঃ ৬০,
ভিল অয়েল ক্ষপাইন্ড ... ৬০,
আমলা ক্ষপাউন্ড ... ৪০,
আম্রেবিদক অয়েল ক্ষপাঃ
(Free from Synthetic) ... ৮০,
ফান ক্ষপাঃ (Rose Smell) ৮০,
ফান ক্ষপাঃ (Rose Smell) ৮০,
আই সব দ্রবাদির অন্যানা এসেস্স ও
এরেম্যাটিক্ ক্মেক্যালের দর ও
ক্যাটালগ পত্র লিখিলে পঠাইয়া থাকি।
মফঃস্বলের অর্ডার যুমের সহিত
সরবরাহ করা হয়।

#### এসেন্স এয়াণ্ড বোতল সাপ্লাই এডেন্সি

১৪নং রাধাবাজার জ্বীট, কলিকাতা। হাজী আহমদ আলী পাহেবের



द्रांबिकोड नः ১८१०

পিত্তশ্ল, অম্লগ্ল, অম্লপিত, কোণ্ঠ-কাঠিন্য ইত্যাদি যাবতীয় শ্লেরোগের অব্যর্থ মহৌষধ।

প্রাণ্ডিম্থান-

# শূলস্থা ঔষধালয়

—ম্যানেজিং প্রোপ্রাইটর—

ডাঃ জালালউদ্দীন আহমদ, এস, এ, এস।

**119-**

ও৭নং আপার সারকুলার রোড, কলিকাতা। —হৈড অফিস—

ঢাকা

# ব্যাক্ষিং ভারতের প্রগতিশীল প্রতিষ্ঠানসমূহের অগ্রণী

---শাখা আফস-----কলিকাতায়--

বালীগঞ্জ, ভবানীপরুর, বড়বাজার, শ্যামবাজার।

### বাহিরে

ঢাকা, কিশোরগঞ্জ, নারায়ণগঞ্জ, নোয়াখালী, সোনাপর্র, চৌমর্হনী, চাঁদপর্র, প্রাণবাজর, ফেণী, কৃষ্ণ-নগর, বহরমপ্র, জলপাইগর্ড়ী, বর্ধমান, দৌলতগঞ্জ, জিয়াগঞ্জ, প্রিয়া, পাটনা, আরা, বেনারস, রাঁচী, ভাগলপ্র, জামসেদপ্র, লক্ষ্যে ও আগ্রা।

# त्वाद्याथाली **टेउतियत दग्राङ्ग लि**ः

রিজার্ভ ব্যাপ্তের সিডিউলভূর হেড্অফিসঃ---১০নং ক্লাইভ ষ্ট্রীট, কলিকাতা ---ক্লাইকেন্দ্রী ভক্তিল---

5,60,00,000

প্রাহ্ম দেড় কোর্ডি জাধ্যনিক ন্যাপ্তের মাবতীয় সর্যিধা দেওয়া হইয়া থাকে।

भार्तिकः जित्तहेत

মিঃ এসু, সি, পাল

हिर्ग व এবং স্কর। খণ্ড-দৃষ্টি মটরাজের লামেণ্ডর বাহিরের পদাথানা মাত দেখিয়া ল-ইহাই বাস্তব, আ<mark>র বাস্তব বীভংস</mark> এবং . ক্রাং। পরিপা্ণ দ্ভিটবান্ রঙগমণ্ডের পদা-<sub>না</sub> উঠাইল নটরাজের **ন্তালীলা দেখিয়া** ্ল স্ব শূদ্ধ মিলিয়া **কি স্কুদর**, আর রিপ্র'!

এখন জাবনের সাধনায় এই পরিপূর্ণতার বিভাৱ আধিকারী কবি হইয়াছেন বলিয়াই <sub>হান</sub> আর পদাখানা মাত দেখিয়া হতাশ ্ল নাই: একেবারে নাতোর আসরে উপস্থিত ক্যা হয়েং নটরাজের নৃত্য দেখিয়া ব্রিকতে গ্রিয়াছেন ভাঙন নতেন গড়নের ভূমিকা লে মত্য জীবনেরই অংগ; বিরহ নিবিড়তর লেনেরই স্চনা—আর স্বস্কুধ মিলিয়া জগৎ জীবন স্বকীয় মহিয়ায় পরিপ্রে, ব্যুম্বিধ ত।

জ্গত ও জীবনের প্রত্যেক ক্ষেত্রের নিক্ষে ্র এই তভটিকে পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছেন, াং প্রত্যেক ক্ষেত্রেই ইহাকে সত্য বলিয়া মাণ পাইয়াছেন। প্রকৃতির **ঋতুরংগশালা**য়. ালের অণ্যুপরমাণাুর বিবর্তনে, (নটরাজ হেরংগশালা): মান,থের জীবনের বিরহ ফানের লীলায় (শাপ মোচন): রূপ ও (নাত্যনাটা Eপ্ৰতি ডি সতার म्यु स्थ চ্চাগ্দা); প্রেম ও দেহের বিপরীত দাবীর

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

সংগ্রামে (নৃত্যনাটা 'চন্ডালিকা' ও খ্যামা'): অর্থাৎ এই তত্ত্ব আর রবীন্দ্রনাথের কাছে তত্ত্মাত থাকে নাই, জগৎ ও জ্ঞাীবনের সংখ্য একাথকি হইয়া উঠিয়া ইহা ন্তন মহিমা লাভ করিয়াছে: ইহা তাঁহার কাছে বাস্তব হইয়া উঠিয়াছে। বাস্তব বলিতে রবীন্দ্রনাথ এই পূর্ণতাকেই বোঝেন।

এক্ষণে তাঁহার রচনা হইতেই এই র পিটি প্রকাশের চেণ্টা করা যাক।

"নটরাজের তাল্ডবে তাঁহার এক পদক্ষেপের আঘাতে বহিরাকাশে বপলোক হইয়া প্রকাশ পায়, আর অন্য পদক্ষেপের আঘাতে অন্তরাকাশে রসলোক উন্মথিত হইতে থাকে। অন্তরে বাহিরে মহাকালের সেই বিরাট নৃত্যছন্দে যোগ দিতে পারিলে জগতে ও জীবনে অখণ্ড লীলারস উপলস্থির আনন্দে মন কথন মৃত্ত হয়। নটরাজ পালা গানের ইহাই মর্ম।" নতরাজ ঋতরঙগশালা।

আমরা যাহাকে জগৎ বলিয়াছি কবির ভাষায় তাহা 'বহিরাকাশে র পলোক,' আর আমরা যাহাকে জীবন বলিয়াছি কবির ভাষায় তাহা 'অন্তরাকাশে রসলোক।' যে-সৌভাগাবান नवेतारकत नीनाय त्याश निया जौरात नवेमश्री হইতে পারিয়াছে, তাহার মন 'বন্ধন-মার' রবীন্দ্রনাথের কাছে ইহারাই হইয়াছে। সন্ন্যাসী, ইহাই সম্যাস। সংসারত্যাগী গতানুগতিক সম্যাসীরা কেবল नपेत्राटक्षत्र

ভাঙন-মুখী চরণথানাই দেখিতে পাইরাছে, তাই তহার কাছে তাহাদের কোন গ্রেছ নাই। 'নটবাজ ঋতুরুগ্গশালা'

অন্তর্গত না হইলেও এক্ষেত্রে তাহার আলোচনা অসংগত নয়, কারণ কবির নৃত্যতত্ত্বটি অভ্যাতত সচেতনভাবে ইহাতে প্রকট।

জগৎ ও জীবন মিলিয়া যে বিশ্বব্যাপার তাহার মধ্যে কবি নটরাজের লীলাকে প্রভাক করিতেছেন।

"নুত্যের তালে তালে, নটরাজ, ঘ্চাও সকল বন্ধ হে। সংশ্তি ভাঙাও, চিত্তে জাগাও म्ब म्दत्र इस्म दह।" নটরাজের ন্তোর তালেই কবির রসলোক হইতে সংশ্ত নিঝারিণী স্বান ভাঙিয়া জগতের অভিম,খে বাহির হইয়া পড়ে।

"নুতো তোমার ম্ভির রুপ, নতো তোমার মারা। বিশ্ব তন্তে অণুতে অণুডে কালৈ নতে।র ছায়াশ "ন্তোর বলে স্ফার হ'ল বিদ্রোহী পরমাণঃ পদযুগ খিরে জ্যোতি-মঙ্গীরে বাজিল চন্দ্র-ভান্ত"

নটরাজের এক পদক্ষেপ কবির রসলোকে আর এক পদক্ষেপ বহিলোকে: বহিলোকের পদপাতে অনুপ্রমাণ্য যে কেবল উদ্মথিত



कालेंगी :-

88मः देवनाम वस**्यी**डे, **कनिका**ठा।

৩৫নং গোপাল চাটাজী রোড় কলিকাতা।

A. W. Land



# (अन्हे। ल कालका है। नाइ

## লিসিটে ভ

হেড্ অফিসঃ

৯এ, ক্লাইভ শ্বীট, কলিকাতা।

ফোনঃ ক্যাল ২১২৫ ও ৬৪৮৩

ৰিক্ৰীত ম্লেধন

... ১০,০০,০০০, টাকা

আদায়ীকৃত ম্লধন ... আমানত জ্ঞা

.. ৪,৫৫,৮৬১, টাকা .. ৫৩,০৯৪৯৩, টাকা

শাখাসমূহ

সাউথ্ ক্যালকাটা, শ্যামবাজার, নিউ মার্কেট, নৈহাটী, ভাট্পাড়া, কাঁচড়াপাড়া, সিরাজগঞ্জ, দিনাজপ্রের, রঙপ্রের, নীলফামারী, সৈয়দপ্রে, হিলি, বাল্রেঘাট, দ্বরাজপ্রের, কুচবিহার, এলাহাবাদ, বেনারস, জলপাইগ্রিড়।

বাঁকুড়া ও সিউড়ী শাখা শীঘ্ৰই খোলা হইবে।

रकान-काल ०४५८

গ্ৰাম—Interested

# श्रविद्यान वराक्ष लिघिएछ ।

৯নং ক্লাইভ বোঁ, কলিকাতা

শতকরা ৭॥০ টাকা হারে লভ্যাংশ দেওয়া হইতেছে।

#### भाशानम् इ

অজেমিরগঞ্জ একাহাবাদ অমরাবতী বেনাক্ষদ ভৈব্য কাশপরে চাকুলিয়া ছাপরা দাজিলিং ফরকাবাদ বালেশ্বর মীক্সপুর গরা ঘটাল গোপালগঞ্জ জোনপুর ঝালকাঠি ঝাডগ্রাম

জ্বত্যপূর কাটরা (এলাহাবাদ) খঙ্গপূর লক্ষ্যো মেদিনীপূর মহারাজগঞ্জ নহারাজগঞ্জ উর্বের কলিকাতা রারপুর (সি পি) রাণাঘাট সৈরদপুর শ্যামবান্ধার শ্রীহট উনাও জ্যামবান্ধার ক্রাম্যান্ধার

ম্যানেজিং ডিরেক্টর: এস, কে, গ্রোপাধ্যায়।

হুইতেছে তাই। নর, বিশ্লোহী কৈতুপ্জের মধ্যে কিয়ালী বিধারছেন ওইবার নট্রাজের সমস্ত্রস্য স্থাপন করিয়া তাহাকে স্কুলর করিয়া ভাঙন-ধরাণো চরণথানার লালাই দেখিতে পান, তুলিতেটে

"তব নৃত্যের প্রাণ বেদনায় বিবশ বিশ্ব জ্ঞাগে চেতনায়,

স্থে দ্বেথ হয় তর•গময় তোমার প্রমানন্দ হে।

জীবন-মরণ নাচের ভমর্
বাজাও জলদমন্দ্র চে।"
স্থাবঃখ সেই ন্তাছদের তরগের
ভাগাপ্তা এবং জীবন-মৃত্যুর আক্ষেপ ও
উল্লাসে সেই ন্তোর ডম্বর্র ধর্নি।
এ হেন নটরাজের কবিশিষ্য তিনি।
"নটরাজ, আমি তব
কবি শিষ্য, নাটের অংগনে তব মৃত্তি মন্ত ল'ব।"

"প্রভু, এই আমার বন্দনা ন্ডগোনে অপিব চরণ-তলে, তুমি মোর গ্রু;"

"অবসাদে যেন অনামনে

তাল ভংগ নাহি করি,"

নটরাজের কবিশিষ্যের ইহাই সহ্যাস, কারণ গ্রের সংগ্ণ বিশ্বন্তো যোগ দেওয়াতে তাঁহার মন বন্ধন-মৃক্ত। এই বিশ্বন্তো তাল ভগ্ণ হইলেই নটরাজের অভিশম্পাত বর্ষিত হয়, তথন আবার দীঘ সাধনার শ্বারা তাখার প্রার্থিচত করিতে হয় (শাপ্মোচন)।

"এই পর্যাত কাল লিখেছি এমন সময় ডাক প্রল। মেয়ের। ঋতরংগ অভিনয় করবে আজ ্রেধা বেলায়। তাদের অভ্যাস করাতে হবে। ওরা অংগভাগেমার লতানে রেখা দিয়ে গানের স্করের উপর নক্ষা কাট্তে থাকে। মনে মনে ভাবি এর অর্থটা কী! আমাদের প্রতিদিনটা দাগ-ধরা, ছে ড়াখোঁড়া, কাটাকুটিতে ভরা। তার মধ্যে এর সংগতি কোথায়। যারা লোকহিত-ব্রতপরায়ণ স্থ্যাসী তারা বলে বাস্তব সংসারে দ**্রথ**দৈন্য শ্রীহীনতার অনত নেই, তার মধ্যে এই বিলাসের অবতারণা কেন। তারা জানে 'দরিদ্রনারায়ণ' তো নাচ শেখেন নি, তিনি নানা দায় নিয়ে কেবলৈ ছট্ফট্ ক'রে বেড়ান, তাতে ছন্দ নেই। এরা এই কথাটা ভূলে যায় যে, দরিদ্র শিবের আনন্দ নাচে। প্রতিদিনের দৈনাটাই যদি একান্ড সত্য হোত তাহলে এই নাচটা আমাদের একেবারেই ভালো লাগতো না এটাকে পাগলামি বল্তুম।

"দরিদ্রনারায়ণকে বৈকুপ্তের সিংহাসনেই বসাতে হবে, তাঁকে লক্ষ্মীছাড়া ক'রে রাথবাে না। আমাদের প্রাণে শিবের মধাে ঈশ্বরের দরিদ্রশে আর অমপ্রাণে তাঁর ঐশ্বর্য, বিশেব এই দ্ইরের মিলনেই সতা। সাধ্রা এই মিলনকে যথন দবীকার করতে চান না, তথন কবিদের সতেগ তাঁদের বিবাদ বাধে। তথন শিবের ভক্ত কবি কালিদানের দাহাই পেড়ে সেই যুগালকেই আমাদের সকল অন্তানেক নাল্যতি আহান করবাে যাঁরা বাল্যাণিবিব সংপ্রো। যাঁদের মধ্যে অভাব ও অভাবের স্প্তার লীলা।" পথে ও পথেরপ্রাণেত ; পর

কবি যাঁহাদের লোকহিত ব্রতপ্রায়ণ

সমানে বিশ্বার হেন ও তার রা নাট্রাজের ভাঙন-ধরাণো চরণখানার লালাই দেখিতে পান, কাজেই ভাঁহারা দেখেন, বাশতর সংসারে দ্বেখনৈ প্রীহানতার অনত নেই। কিন্তু করির দ্থি প্রণতর, তিনি নাটরাজের ন্তোর সরটা দেখিতে পান, কাজেই ভাঁহার কাছে সরশ্যুম্ব মিলিয়া বিশ্ববারপার স্ন্নর—বাশতবের ময়লা ছে'ড়া পদাখানাই' একান্ড নয়। আর এই বাশতবের অপরিক্রেম জাণি পদাখানা অপসারিত করিয়া দিবার উপায় নৃত্য, শিঙ্প। ন্তোর আনন্দের অভিযাতে পদাখানা সরিয়া গেলে দেখিতে পাওয়া যায় বাশতবের লক্ষ্মীছাড়া দরিদ্রনারায়ণই বৈকুণ্ঠের লক্ষ্মীসনাথ নারায়ণ।

এই পত্তথকে একটি বিষয় লক্ষ্য করিবার
মতো। কবি 'দরিদ্র নারায়ণের' রুপক লইয়।
আরম্ভ করিয়াছেন বটে কিন্তু ঘ্রিয়া ফিরিয়।
শিবের রূপে বারংবার ফিরিয়া আসিয়াছেন—
নটরাজ যে শিবের অন্তম রূপ।

উপরিউম্থাত অংশগ্রের সাহাযো কবির নৃতাতত্ত্ব হয়তো কিয়ৎ পরিমাণে ব্রুথিতে পারা যাইবে। এবারে তাঁহার নৃতানাটা চারখানি লইয়া আলোচনা করা যাক্।

#### 'শাপমোচন'

'শাপমোচনকেই' যথার্থ'ভাবে ন্তানাট্য
বলা চলে—কারণ শাপমোচনের শাপের হৈতু
গণধর্ব সৌরসেনের সংগীতকলায় তালভঙ্গ।
নটরাজ জন্মমৃত্যু, ভাঙা গড়ার মধ্যে তাল
রক্ষা করিয়া বিশ্বনৃত্যু করিতেছেন, বেহতভাগ্য তাহার তালের সঙ্গে তালে রক্ষা
করিয়া না চলিতে পারিতেছে জীবনে তাহাকে
দুখে ভোগ করিতেই হইবে। এই রক্ম এক
তাল ভংগের অপরাধের প্রায়শ্চিত হইতে
শাপমোচন' নৃতানাটোর উন্ভব।

কিন্তু আর এক হিসাবে 'শাপ মোচনের' চেয়ে পরব তী তিনখানি নাটক সম্প্রতির; প্রথমখানিতে কেবল ভাবাবেণের প্রকাশ; শেষের তিনখানিতে ভাবাবেণের সংগে ঘটনার বেগত আছে।

"গংখর সোরসেন স্রলোকের সংগীত সভায় কলানারকদের অগ্রণী। সোদন তার প্রেরসী মধ্টী গৈছে স্মের্শিখরে স্থা প্রদাক্ষণ। সৌরসেনের মন ছিল উদাদী। তাই অনবধানে তার মৃদর্গে তাল গেল কেটে, উবাদীর নাহে দামে পজুল বাধা, কুলালীর কপোল উঠল রাঙা হায়ে। স্থালিতছাল সূরসভার অভিশাপে গংখবের দেহন্দ্রী বিকৃত হায়ে গেল, অর্লেশ্বর নাম নিয়ে তার জন্ম হাল গাম্ধার রাজগুহে।"

এইর্পে সৌরসেনের প্রায়শ্চিত্ত জীবনের স্ত্রপাত আরম্ভ।

আবার এদিকে-

"মধ্নী ইন্দ্রাণীর পাদপীঠে মাথা রেখে পড়ে রইলো, বললে, বিচ্ছেদ ছটিওনা, দেবী একই লোকে আমাদের গতি হোকু, একই দৃঃখ ভোগে, একই অবমাননার।' শচী সকর্ব দৃৃতিতৈ ইন্দ্রের পানে তাকালেন। ইন্দ্র বল্লেন—তথাস্তু, যাও মতের্গ, সেখানে দৃঃখ পাবে, দৃঃখ দেবে। সেই

ন্ত্ৰে ইন্দঃশাতন অপরাধের কর। মধুন্তী কর্ম নিল মদ্রনাক্ত্রে—নাম নিল কর্মালকা।"

সৌরসেন তাল ভংগের অপরাধে বিকৃত সৌশ্দর্য অর্পেবর হইল। তাহার কারণ নটরাজের দৃই চরণের লীলা-সামঞ্চা্য বে দেখিতে না পার জগৎ তাহার কাছে অস্ক্রের। মন্ত্রাজ ক্যাা ক্যালিকার সংগো অর্পেন্বরের বিবাহ স্থির হইল।

"রাজহুক্তীর প্রেঠ রক্তাসনে মদ্ররাজসভার এসেছে মহন্তার্জ অর্জুক্তুব্রের অঞ্চ বিহারিণী বীণা। ভত্তর সংগীতে সেই রাজপ্রতিনিধির সংগ্র কনার বিবাহ। যথাকুলে রাজবধ্ এচ্চু পতিগুছে।"

এবারে কমলিকার প্রারশ্চিত-পরীক্ষা আরশ্ভ হইল--কারণ জ্ঞানতাল প্রামীর অধাতিগানী বলিয়া দৃঃথের অধাভাগও যে তাহার।

"নির্বাগদীপ অংধকার থরেই প্রতিরাতে স্বামীর কাছে বধ্ সমাগম। কমলিকা বলে—'প্রভু তোমাকে দেথ্বার জনো আমার দিন আমার রাতি উৎস্ক। আমাকে দেখা দাও।"……….

"রাজা বল্জেন--প্রিয়ে, না-দ্রেথার নিবিড় মিলনকে নত্ট করো না এই মিন্ডি।"

মহিষীকে দুর্গিত বৈথিয়া রাজ্য বলিলেন, কাল চৈত্রসংক্লাশিতর দিনে নাগকেশরের বনে স্থাবের সঙ্গে তাঁহার ন্তোর দিন। রাণী তখন যেন তাঁহাকে দেখিয়া লয়। চৈত্র সংক্লাশ্তর রাত্রে আবার মিলন। রাণী বলিলেন নাচতো দেখিলাম কিন্তু সেই দলের মধ্যে একজন কুত্রী কেন?

"রাজা সতন্ধ হ'য়ে রইল। কিছু পরে বল্লে,

ঐ কুশ্রীর পরম বেদনাতেই তো সংশরের আহনান।
কালো মেঘের লক্জাকে সাক্ষনা দিতেই স্বর্গিন্দ
তার ললাটে পরায় ইন্দ্রধনা, মবুনবিস কালো মর্ফোর
অভিনাপের উপর স্বর্গের কর্ণা ব্যন্ধন নামে
ত্নেই তো শাসল স্ক্পরের আবিভাব। প্রিয়তমে
সেই বর্গাই কি তোমার হ্দর্কে কাল মধ্রে
করেনি।"

"রেস-বিকৃতির প্রীড়া সইতে পারিনে—এই বলে মহিষী আসন থেকে উঠে পড়্ল। রাজা তার হাত ধারে বল্লে, 'একদিন সইতে পার্বে আপনারই আনতরিক রসের দাক্ষিণে। কুঞার আত্মতাপে স্কুরের সার্থকিতা।"

রাণী স্থোদিয়ের মৃহ্তে **রাজাকে** দেখিতে ইচ্ছা প্রকাশ করিল।

"রাজ: বল্লে—'তাই হোক, ভীর্তা যাক্ কেটো' দেখা হ'ল। টলে উঠ্ল যুগলের সংসার। 'বা অনাায়, কা নিষ্ঠার বঞ্চনা'—বল্তে বল্তে কমালকা ঘর থেকে চুটে পালিরে গেল।'

কর্মান্তর রাজগৃহ হইতে দ্রে আত্মনির্বাসন করিল। রাণীর দ্বংথের কারণ—
স্ম্পর ও কুশ্রী, আনন্দ ও দ্বংথ মিলাইয়াই বে
জগতের পরিপ্রপর্নি, —এ তত্ত্ব সে বোঝে
নাই। অস্ফার-ছাঁটা জগৎকে, দ্বংথ-ছাঁটা
জীবনকেই সে একান্ত ভাবিয়াছিল, কাজেই
প্রিরতমও তাহার চোথে কুশ্রী। বিরহের
ভপস্যায় এই প্র্ণতার বোধ তাহার মনে
উদিত হইল—তথন চোথের দ্বিন্তর উপরে

জাভীয় শিলেপর সংগঠন প্রচেণ্টায় আমরা আপনাদের সহযোগিতা কামনা করি



**হেড**়ে **অফিস :—**৬১, বহ<sub>ু</sub>বাজার <sup>•</sup>ট্রীট, কলিকাতা।

স্থাপিত: ১৯২৯

শাখা

চটুগ্রাম, চম্পননগর, রাজসাহী ও সিরাজগঞ্জ। সাম্ভাহার ও মৈমনসিংহ শাখা শাীঘুই ধোলা হইবে।

ন্দে :—সেভিংস ২%, কারেণ্ট ই%।
ফিক্সড্ ডিপজিট, ক্যাস সাটি<sup>শি</sup>ফকেট, প্রভিডেণ্ট ফাল্ড, লোন ও ওভার-ড্রাফট সম্বধ্ধে বিবরণ প্র লিখিলেই জানান হয়।

ন,বিধাজনক সতেওঁ শেয়ার ও কোম্পানীর কাগজ জয় বিভয় করা হয়। চেয়ারম্যান-শ্রীমতিলাল রায়

(প্রবর্তক-সম্ঘ-প্রতিণ্ঠাতা) ফোন বি বি ৪১৮

### ---যে সকল তথ্য আপনার আস্থা আমিবে---

ন্তয়েবিংশতিভম বৈবাধিক হিসাবনিকাশে দেখা যায় উল্লভতর নৃত্যুর হার— এবং ব্যয়ের হার হ্রাস পাইয়াছে।

শতকরা ৩ টাকা স্দের হারে কোম্পানীর দেনাপাওনার হিসাব করিয়াও আলোচা তিন বংসরে নিট লাভের পরিমাণ ১,৫০,৮৮,০৯২ টাকা। তম্বারা বীমাকারীদের তহবিলে বাডিয়াছে আরও ৫৪ লাখ টাকা।

বোনাস আজীবন বীমায় হাজার করা প্রতি বংসরে ১২॥• টাকা যোষণা মিয়াদী বীমায় হাজার করা প্রতি বংসরে ১০, টাকা

# ও রি য়ে ণ্টা ল

গভর্ণমেন্ট দিচকউরিটি লাইফ এসিওরেন্স কোং লিঃ

শ্র্যাপতঃ ১৮৭৪ সাল **ব্রাপ্ত আফস—ওরিয়েশ্টাল এসিওরেশ্স বিল্ডিংস্** 

হৈড অফিসঃ বো**শ্বাই** 

২, ক্লাইভ রো, কলিকাতা।

ফোনঃ কলিঃ ৫০০



এজেট :-- বেনদন এক কোং (ইল্ডিয়া) निः, ১২নং ভালহাউসি স্কোরার, কলিঃ।

আর তাহার ভরসা রহিল না, তথনই সে প্রিয়তমূকে অপুর্ব সৌলবে ভূষিত দেখিল।

রাণীর নির্বাসনের বনের প্রাণেত রাত্তির পরে রাতি রাজার বীণাধন্নি ও নৃত্য চলিতে থাকে। এমনি করিয়া কিছ্মিন যায়।

"রাজ মহিষী উঠে দীড়িয়ে বল্লে—আজ আমি যাবো। আমার চোথকে আমি আর ভয় করিনে।"

শবীণা থাম্লো। মহিবী থম্কে দাঁড়ালো। রাজা বল্লে—ভয় কোরো না প্রিয়ে, ভয় কোরো না।.....

"আমার কিছু ভয় নেই, তোমারই জয় হ'ল।—

এই বলে' মহিষী আঁচলের আড়াল থেকে প্রদীপ
বের করলে। ধীরে ধীরে তুল্লে রাজার মুখের
কাছে। ক'ঠ দিয়ে কথা বের্তে চায় না, পলক পড়ে
না চোখে। বলে উঠ্ল—প্রভু আমার, প্রিন্ন আমার,
একী স্কার রূপ তোমার। কখন্ দুইজনেরই
অগোচরে বিরহ বেদনার তাপে ইণ্ডের শাপ ম্থলিত
হ'য়ে পড়ে গোছে।"

রাণীর যে দ্বিতৈ নাজাকে কুন্রী মনে হইয়াছিল তাহা অসম্প্রাণ, এখন যে দ্বিতত রাজাকে স্কার মনে হইল তাহা প্রাণ এই প্রাতা লাভের জন্য তপস্যার প্রয়োজন--এক্ষেত্রে বিরহের দ্বংখই সেই তপস্যার তাপ। রাজাভ বিরহের ন্বারা, দ্বংথের গ্লানির শ্বারা ছক্তঃখলনের অপরাধের প্রায়শ্চিত শেষ করিয়। শ্বর্গের সৌন্দ্র্যকৈ ফিরিয়া পাইয়াছে।

#### ন তানাট্য 'চিত্রাখ্যানা'

শাপমোচন ও ন্তানাট্য চিতাগগার তত্ত্ব 
অন্রব্পা প্রেমের মেহ ও প্রেমের মৃত্তি 
মিলিয়াই প্রেমের প্রেণ্ডা। প্রেমে দৃই-ই আছে, 
কিন্তু কোনটাই একানত নহে। যে কোন 
একটাকে একানত করিয়া দেখিলেই ছন্দঃপতন 
ঘটে—এবং দৃঃখের দ্বারা তাহার প্রায়েশ্চিত্ত 
অবশ্যমভাবী হইয়া পড়ে। চিতাগগা ও 
অজন্ন দৃ্ভদেই প্রেমের মোহটাকেই একানত 
বলিয়া মানিয়াছিল, কিন্তু পরে ভিতর হইতে 
আঘাত পাইয়া প্রেমের মৃত্তিকে মানিতে বাধা 
ইইয়াছে এবং তাহার ফলে প্রেমের সত্তো 
আসিয়া উপনীত হইয়াছে।

নৃত্যনাট্য চণ্ডালিকার রুগ্গমণ্ডের পুণিতকার ছায়াভিনমের উদ্দেশ আছে। এই ছায়াভিনমের প্রসংগ বলা যাইবে খুব সম্ভবতঃ এই ধারণাটিও কবি জাভা হইতে পাইয়াছেন। জাভাষাতীর পত্রে একাধিকবার ছায়াভিনমের উদ্লেশ আছে।

"সেখানে মহাভারতের বিরট পর্ব থেকে ছায়াভিনরের পালা চলছিল। ছায়াভিনর এদেশ ছাড়া আর কোথাও দেখিনি, অতএব ব্রিচরে বলা দরকার। একটা সাদা কাপড়ের পট টাঙানো, ভার সাম্বে একটা মুক্ত প্রদীপ উল্জব্ল শিখা নিয়ে জ্বলছে, তার দুইে ধারে পাতলা চামড়ায় আঁকা

মহাভারতের নানা চরিত্রের ছবি সাজানো, তাদের হাত সাগ্রেলা দড়ির টানে নড়ানো যার এমনভাবে গাঁথা। এই ছবিগ্লি এক একটা লম্ম কাঠিতে বাঁধা। একজন সরে করে গম্পেটা আউড়ে যায়, আর সেই গম্প অন্সার ছবিগ্লোকে প্টের উপরে নানা ভম্গাতে নাড়াতে দোলাতে চলাতে থাকে। ভাবের সংগ্ সক্ষতি রেখে গা.মলান বাজে।" যাত্রীঃ জাভাযাত্রার পত্র।

চণ্ডালিকা, চিত্রাগ্যনা ও শ্যামা স্পরিচিত গ্রন্থ, কাজেই ভাষাদের কাহিনীর বিস্তৃত আলোচনা অনাবশ্যক।

ক্মলিকা ও চিত্রাল্যানা দ'জনেই একই ভুল করিয়াছিল। খ-ডদ ফিটবশতঃ সৌন্দর্য কাহাকে বলে তাহার৷ বুরিষ্তে পারে নাই। কর্মালকার চোখে রাজা কন্সী, আবার অজানের প্রত্যাখ্যানে চিল্লাগ্যনা পারিল নার্রীর লালিত সৌল্বর্য ভাহাতে নাই। বিরহের তপস্যাতেই দুই জনের পূর্ণ দুটি-লাভ ঘটিল। স্বামী বিরহিতা তাপিতা কমলিকা পূর্ণ দৃষ্টি লাভ করিয়া স্বামীকে দিব্য মৌন্দর্যে ভূষিত দেখিতে পাইল। আর চিত্রাংগদার বিরহ আ মুদৈবতে। দেবদত্ত সোল্যাম্যী নারী প্রকত চিত্রাম্পনাকে আডালে রাখিয়া সব সাথ যেন ভোগ করিতেছে—এই তখনই সে অনায়াসে বেবরত রূপ পরিত্যাগ করিয়া দ্বকীয় দ্বল্প সৌন্দর্য অণ্তিত্তের দ্যু ভিত্তিতে দাঁড়াইতে সাহস সঞ্চয় করিল।

চিত্রাজ্যদা ও প্রকৃতি দুইজনেই প্রেমাসপদকে পাইবার জন্য অলোকিক উপায় অবলম্বন করিয়াছিল; মদনের বর ও মাতার নাগপাশ মন্ত। অলোকিক উপায়েই দুইজনে সিম্ধকাম হইল। ইহাতে প্রেমের মোহের পরিচয়।

কিণ্ড আবার দু'জনেই মোহ ভণ্ণের সাহস এজন করিয়া অলোকিকতার পাশ মুক্ত করিয়া প্রেমাম্পদকে ছাড়িয়া দিয়াছে। প্রেমের পর্ণেতার প্রাচুর্যেই চিত্রাংগদ। অর্জনকে কীতির পথে ছাডিয়া দিল: প্রকৃতি আনন্দকে ছাডিয়া দিল ভাহার ধর্ম সাধনার পথে। একজনের বীর্য সাধনা, অপরের ধর্ম সাধনা নত করিয়া তাহার প্রেমাম্পদকে থব না করিবার ইচ্ছা। এমন যে করিতে পারিল তাহার কারণ তাহারা ব্যঝিতে পারিয়াছে মিলন ও বিরহ মিলাইয়াই প্রেমের পরিস্ণ রূপ।

নাগপান ফলাবন্ধ যে আনন্দকে প্রকৃতি পাইবার মুখে ছিল, সে তো তৃফার জলপ্রাথী সাধন-সমুক্তরুল দিবামুতি নয়; প্রকৃতি দেখিল মুক্তাত এই পরিক্লান প্রেষ্থ আগেকার মুতির ভংনাংশ মাত্র। হুত্ততে প্রণ্যাদপদের

ভশ্নাংশের চেয়ে ছাড়া-পাওরা প্রণ ম্তিকে প্রকৃতি কাম্যতর মনে করিল; তাই সে অনায়াসে তাহাকে ছাড়িয়া দিতে পারিল। চিচাংগদাও যে অনায়াসে অর্জনকে ছাড়িয়া দিতে পারিলাছে, তাহার ভয় ছিল পাছে তাহার মুক্ধ-সোল্ধেরে লীলা তরণিগাণীতে বারকীতি বিস্কান দিয়া বারপ্রেক্ত অর্জন্ন প্রতিন অস্তিত্বের খন্ডাংশে পরিণত হয়।

শ্যামার সমস্যা, নিনার্ণ, এবং ভাহার পরিণামের মধ্যে সাম্পনার লেশ মার সাই। কমলিকা, চিরাংগনা শেষ পর্যত প্রেমের সাথ তো লাভ করিয়াছে; প্রকৃতির তাাগের মধ্যেই তাহার তৃশ্তি আছে। কিংতু শ্যামার ভাগো নিনার্ণ অভিলাঞ্চনা ছাড়া আর কি জ্বিল? উত্তীয়ের মৃত্যুর পাপের জন্য ঘোষ করি এইর্ণ পরিণামের প্রয়োজন ছিল। পাপের ভ্রারা লখ্য প্রেম ভোগ করিবার সোভাগ্য ভাহার হইল না।

অর্ণেশ্বর, অঞ্নৈ ও আনন্দ শেষ প্রথাক সাথাকভার প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে, কিন্তু ব্স্তু-সেনের ট্রাজেডি এই যে শ্যানাকে সে সতাই ভালবাসে কিন্তু পাপবোধের চেতনা ভাহাকে গ্রহণ করিবার পথের অন্তরায়। তাহার অধেকি শ্যানাকে চাহে, অপরার্ধ সেই তৃষ্ণার ভূগ্গার হাত হইতে ছিলাইয়া লইতেছে। সে ভালে বিধাতা পাপীকে ক্ষমা করেন কিন্তু ভাহার ক্ষমাহীনতার জনা গাঁহার ক্ষমা নাই।

> "জানি গো তুমি ক্ষমিৰে তারে যে অভাগিণী পাপের ভারে চরণে তব বিনতা,

ক্ষমিবে না ক্ষমিবে না আমার ক্ষমাহীনতা॥"

ন্তানাটা কয়খানির বিশেলষণ দ্বারী দেখাইতে চেণ্টা করিয়াছি যে ইহানের ভা**ের** সংগ্রে ভাব প্রকাশের বাহনের কি নিগ্রে যোগ! যে-ঝোন ঘটনাকে ন্ত্যের দ্বারা প্রকাশ করিলে চলিবে না. অন্ততঃ রবীন্দ্রনাথ তা**হা** করেন নাই। জাভার ন তানাটাগ্রালিতে ভাব ও ভাব প্রকাশের বাহনের মধ্যে এমন দেহাছা যোগ আছে -এমন মনে করা চলে না। ভার ও তাহার বাহনের মধ্যে তানিবার্য যোগ সাধনে রবীন্দ্রনাথের কৃতিছ। এই নৃত্যনাটাগ**্রলতে** যে ভাব প্রকাশিত হইয়াছে, তাহা রবীশ্ব সাহিত্যের অতি প্রেরতন সতা: তাহার যৌবনের রচনাতেই তাহা দৃষ্ট হয়। কিন্তু সেই ভাবকে নতেন বাহনের হাতে সমর্পণ করিবার मुष्टीन्छ न जानाहे। जालाट न जानाहोत्र সজীব আদর্শ দেখিয়াছিলেন বলিয়া তিনি আংশিক ঋণী: তাহার পূর্ণাদর্শ আমরা রবীন্দ্র ন্তানাটো দেখিতে পাইলাম বলিয়া আমাদের খাণ কবির কাছে পূর্ণতর।

কবিরাজ **শ্রীরাজেন্দ্রনাথ সেনগ**ৃণ্ড কবির**ং**র্র

## ञत्र जातिका

#### ৪৬ ৰংসরের আবিষ্কৃত

দ্বর্ণখণিত অমৃত সালসা সৈবনে দ্বিত রক্ত পরিক্লার হয় এবং ক্ষাণি ও দ্বেলি দেই সবল ও প্রত্থ হয়। অনন্তম্ল ও তোপচিনি প্রভৃতি ৮০ প্রবার গেণিত শোধক ও বলকারক উপাদান এবং দ্বাপ সংযোগে প্রস্তৃত এই অমৃত সালসা সকল ঋতুতে ও সকল বয়সে আবাল-বৃদ্ধ-বনিতার পক্ষে বিশোষ ফলপ্রদ। যে কোন কারণে শরীরের রক্ত দ্বিত হউক না কোন, সর্বায়ে তাহা সংশোধন করাই প্রধান কর্তব্য। এই শোণিত সংশোধন করে আমৃত সালসাই সর্বান্তাই সহোধৰ। বাত, খোস, পাঁচড়া, চুলকানি, শরীরে চকা দাগ, দ্বিত ক্ষত ও রক্তপ্রক্রিক শারীরিক কিটে এবং সনায়বিক গোবালা আমৃত সালসা সোবন সমৃত্য ক্ষাতা—ইহা কর্ত্র জংলারিক ক্ষাবিলা অমৃত সালসা অমৃত সালসা আরু একটি অমৃত ক্ষাতা—ইহা কর্ত্র জংলারিক ক্ষাবিলা অমৃত সালসা সোবন সংশ্লবিল্প আরোগা হয়। অমৃত সালসার আরু একটি অমৃত ক্ষাতা—ইহা কর্ত্র ক্ষাবিলা ক্ষাবিলা ক্ষাবিলা ক্ষাতির ক্ষান্ত সালসা করেন কোণ্ড পরিক্ষার থাকে ও ক্ষাব্য বৃদ্ধি হয়। সাধারণ স্বাপ্থের উম্বাতির ক্ষান্ত আমৃত সালসা করেন ক্ষাবিলা ক্যাবিলা ক্ষাবিলা ক্যাবিলা ক্ষাবিলা ক্ষাবিলা ক্ষাবিলা ক্ষাবিলা ক্ষাবিলা ক্ষাবিলা ক্ষা

ম্লা ১ শিশি-১, ডাক মাশ্ল-১০ আনা। ৩ শিশি-২৯০ ডাক মাশ্ল-১১৮ আনা।

### 💶 মহাখাসারিষ্ট 💳

#### শ্বাস, কাল ও হাপানীর একমাত মহোবধ।

শ্বাস ও হাপানের মত মন্ত্রণাদারক ও প্রাণাশতকর রোগ আর নাই।
শ্বাসরোগ যেমনই কঠিন আমানের মহাশ্বাসারিক তেমনই অসাম ক্ষমতাসম্পন্ন মহোমধ। ইহার ২ ত দাগা সেকনে শ্বাসের প্রবল টান বন্ধ হয়।
নিয়মিত সেবনে চিরতরে শ্বাস ও হাপানীরোগ আরোগা হয়। ইহার
শক্তি কথনও বিকল হয় নাই। মহাশ্বাসারিক হাপানী রোগার প্রম
বন্ধা। মূল্যে প্রতি শিশি আন, মাশ্বাদি ১৮০ আনা।

#### গৃহ চিকিৎ সার নাকা

म्ला ५०, मन होका, छाक मान्य ३३० छाना।



স্কুলভে আরুবেদিীয় ঔষধের
প্রচার ও সর্বাসাধারণের উপকারের
জন্য বহু মুলোবান ২৬ প্রকার
ঔষধ সম্বলিত এই গৃহচিকিংসার বাক্স বর্তমান দ্বদিনের
বাক্সারে নামমার মুলো বিতরগ
করা হইতেছে। এইর্প একটি
বাক্স প্রতি গৃহে থাকা একান্ত
প্রয়েজন। চিকিৎসকগণও ইহার

াই বান্ধের সহিত ১ একথানা "বানস্থাপত" ও "করিরাজী চিকিৎসা শিক্ষা" নামক ১ খানা পর্স্থিক অতিরিক্ত উপহার দিয়া থাকি। এই বাজের ২৬ প্রকার ঔষধের মধ্যে যে কোন প্রথম প্রথম কাইলো প্রতি কোটার মালা ১, গাগিবে। প্রতোক প্রকার ঔষধ ও সত্যন্ত করিয়া থাকে।

## = মধুপৰ্ণা =

শ্বাস্থা ও সৌন্দর্যই কুললক্ষ্মীণণের পরম সম্পদ। নীরোগ ও সম্পুথ থাকিলেই সেই সম্পদের শ্রীন্দির হয়। কিন্তু রোগই সংসারে সূত্র ও সৌন্দর্যের পরম শন্ত্। বহু পরিশ্রম ও গবেষণালম্ব আমাদের আম্পর্শাদিনীমিত সেবনে যাবতীয় স্থী-বাধি অভিরে আরোগ্য হইয়া কুললক্ষ্মী-গণকে অতুল স্থা ও সৌন্দরের অধিকারিব্যী করে।

মাসিক ধর্মের গোলযোগ, প্রদর, বাধক, গ্রহম, ঋতুগত ও জরায়,গত দোষ এবং তংকানত হাত, পা ও চক্ষ্ম জরালা, মাথাধরা ও হাদরোগ প্রভৃতি উপসর্গ দরে করিতে মধ্পেণীর সমকক্ষ ঔষধ আর আবিষ্কৃত হয় নাই। এই করণে মধ্পণীই নারী সৌদ্দর্যের অফ্রন্ত আকর। তাই আজ প্রতি ঘরে ঘরে ইহার অপরিসীম আদর। মূল্য ১ শিশি— ২॥০ টাকা, ডাঃ মাঃ ১৮০।



বিশ্বেধ পদমধ্য যাবতীয় চক্ষ্বরোগের মহোযধ। নানাবিধ চিকিৎসায় যে সকল চক্ষ্রোগ আরোগ্য হয় নাই এবং ছানি না কাটাইলে যে চক্ষ্রোগ আরোগ্য হইবে না বলিয়া ভাল্তাবাপ বলিয়াছেন, সেই চক্ষ্রোগ আমানদের পদ্মধ্য আদ্বর্ধে আদমধ্য আদ্বর্ধে

আরোগা করিবে। মূল্য এক শিশি ২ এক টাকা, ডাঃ মাঃ ৮০ আনা; তিন শিশি ২৭০ আনা, ডাঃ মাঃ ৮০ আনা।

#### শিবশক্তি বভিকা

मार्जितिया ও সর্বপ্রকার জনুরের यम

আর কুইনাইন দেবনের প্রয়োজন নাই। ম্যালেরিয়া, কালান্তরের ন্তন ও প্রোতন জারা, প্লীহা ও যক্ৎসংযাক জার ও বিষমজার প্রভৃতি সর্বপ্রকার জাররে আমাদের বহু গবেষণালম্ম শিবশাক্তি বটিকার শক্তি অসাধারণ। সর্ব সম্প্রদায়ের চিকিৎসকগণ কর্তৃক ইহা পরীক্ষিত ও

প্রশংসিত। আর জনুরের জন্য ভাবিতে হইবে না। বহু চিকিংসক পরিতাক্ত রোগাঁ শিবশক্তি বিটকা ব্যবহারে নিদেশ্যিসুপে আরোগ্য হইয়াছেন। মৃত্যে ১নং ১ কোটা ৮০ আনা, ২নং ১ কোটা ৮০ আনা, ৩নং ১ কোটা ৮০ আনা। ডাঃ মাঃ ৮০ আনা।

#### ম**কর্ধ্ব**জ

প্রতি ভোলা—৫,

৩০ মাত্রা ১৪০ টাকা। বড়গ**্ৰবলিজারিত মকরধকে** প্রতি ডোলা—২০,

৩০ মালা ২॥॰ টাকা।

#### সিদ্ধ মকরধজ

প্রতি ভোলা---৩০,

৩০ মারা ৪, টাকা। ডাঃ মাঃ ৮০ আনা।

#### কবিরাজ

শ্রীরাজেন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত কবিরত্বের

## गर्९ बाग्नुर्स्तनीय छेरनालय

১৪৪।১নং আপার চিৎপুর রোড, কলিকাতা।

#### 5 বনপ্রাম ১ শিশি–২, ডাঃ মাঃ–৮০

মুগনাভি

আসামের—১ ডোলা—

৫০, টাকা। নেপালের—১ তোলা—

৪০, টাকা।

ऽ एवना->२६, प्रेका।

## ्रिका अस्त्र वागिको आस्त्रिकारमञ्ज वागिको

চম্পানগরে 'সন্বসংতক'-বসংত উৎসব:
পথে উপবনে ভবনে-ভধনে উঠে তারই কলরব।
নগরীর নটী শ্রেষ্ঠ রূপসী গৃহবাতায়নে একাকিনী বসি'
মুক্ত আকাশে মেলি' দিয়া তার ক্ষ্মে নয়ন-মন,
ক্রোংশনাধারায় ভাসায় নীরবে বেদনার আবেদন!

সারা নগরীর বরস্পরী মলিকা নাম তার,
কৃণ্টিকলার শ্রেক্সিতিমা, ম্তি সে প্রতিভাব:
কত রস-র্চি শিল্প যতনে বাঁধে বাসা তার ঐ দেহমনে,
ন্তো চিত্রে, স্বুরস বাণীতে তুলনা তাহার নাই:
যত জ্ঞানী-গুণী নিশি নিশি আসি' সংগণিয়াসী তাই!

চম্পারাজে যুগ-রীতি, যে-বা রুপসী কঠিহার,—
অন্তা যুবতী, প্রকৃতিরই মতো ভোগ্যা সে স্বাকার!
জ্যোৎসনা যেমন স্পর্শ-উদার, মল্যা যেমন ম্ভ-দ্যার,
সেবা-অধিকার তেমনই তাহার স্বার অন্কণ;
সৌরভস্ম অকুঠ তার রুপ-রস-যৌবন!

--সেই মঞিকা, কত-না জনার কামা যে কামনার,
কারে কামনার আজি সে কটোর যজিত নিশি তার?

যে প্রে-গোষ্ঠী তার পাশে আসে

কোন্ বেদনায় দ্খি তাহার করি আজি পরিহার,
প্রায়মিনী যাপে একাকিনী একাতে আপনার!





সারা নগরীর সেরা যৌবন প্রণর-ভিথারী তার;
একথানি মুখ শুধু তারই মাঝে মনে পড়ে বারবার;—
নগরপালের তর্ণ কুমার নয়ন-মনের আনদদ তার,—
আনদন নাম,—এ হেন সংধ্যা মিলন-বংধ্যা করি'
নবসাজ পরি' চোথেরই উপরি গেছে তারে পরিহরি!

কাৰারসের ধোধর যেজন, সংগীত-সহকারী, নৃত্যকলার ছদেন-ধদে অভিজ্ঞ অধিকারী; তা'রে ছাড়ি' আজি নিম্ফল রাতি, নিম্প্রভ চোধে চদের বাতি, নমে'র স্থা মমে'র সাথী সে ছাড়া নাই যে কেহ; নিজর্পে তাই লাগে ধিকার, নিজগুণে সদেহে।

অদ্রে দোধার ডাকিছে কপোতী, নিশি যার, নিশি যার; জোংশন-বিভোল মত মলার থেকে থেকে শিহরার! মধ্মালতীর মদির স্বাস অধীর উছাদে ফেণে নিশ্বাস; প্রবাসী যদে মধ্-উংসবে ভরিছে রঙের ঝারি, তারি মাঝে কাঁদে পড়ি' মায়া-ফাঁদে বফ্ত-রাণী নারী!

চতুদশির চন্দ্র লুকায় দ্র দিগণতপারে; বাথাতুরা নারী তেমনই জাগিয়া বসি' বাতায়ন-ধারে; কত-না চিন্তা, কলপনা নানা বিহ'ণ্য সম ঝাপটিছে জানা,— আহত বাথায় পথ নাহি পায় বন্দ খাঁচার ন্বাবে, সহসা ঘেন-বা টুটিল ন্বন্দ্র মনের অধ্ধকারে!

মনে পড়ে' গেল, গত বসণেত হেন প্রভাতের কথা,— প্রমোদবনের হিন্দোলে সেই চণ্ডল ব্যাকুলতা;— ফ্লে-র্রাশ ভি'ড়ি ভাগোর হাতে বেদিন সহসা আনন্দসাথে অঘটনম্থে সেই ব্ধে-ব্যুকে চকিতের পরশন,— স্থা-বিধে-মেশা সেই স্থনেশা, শহিকত শিহরণ!

জাগ্রত চোথে পড়ে থেন সেই ক্ষণিক স্বর্গবাস,—
কৌমার ভাঙা সেই লাজে-রাঙা যৌবন উচ্ছন্নস;
প্রেম-বোধ হীন গতে জীবনের নব জাগরণ দেহ ও মনের-–
যদির-অধীর সেই দুজনের চপুল চোথের চাওয়া,—
সেই বিহন্ত প্লাকের মাধ্যে আপুনা হারায়ে-যাওরা!

তারপরে,—সেই ন্তাসভার উন্মদ মধ্-নিশি,— রক্তের সাথে সম্ভিত্র স্বভি আজত আছে যেন মিশি'! সেই দ্জনের স্থ-সংগতি ছন্দ ও তাল, বন্ধ ও যতি, স্বতরংগ নন্দিত গতি নন্দন-সভাপথে, সারা নগরের গ্ণী-রসিকের বন্দিত মনোর্থে!

স্কৃতি-অন্তে ভাগেরে মতো, হাররে, ঘটল কি যে—
স্ব-সংগতে কেটে গেল ভাল—কেমনে সে ব্রেনি যে!
আনম্প যেন আনস্থ নয়, কোথা গেল সেই প্রীতি-পরিচয়,
মঞ্জিকা মনে মানে বিসম্য, কি যে ভার অপরাধ,—
প্রণয়ের পথে যাহে জীবনের ফ্রাইল স্থসাধ!

রুপজীবিনী সে. নগরপালের গ্রহণ-যোগ্য নর.—
বংশরে মুখে ইঙিগতে শুখে পেয়েছে সে পরিচয়!
প্রেমবংশন—তারও জাতিকুল!
সমাজধর্মা—সেই নিজুল?
প্রাণের ধরা করে নিম্ল বিধি-নিষ্টেশ্র মানা,—
মানুষেব গড়া আচার,—সে দিবে দেবতার শ্বারে হানা!

প্রাণের মশ্র অপোর,্ষেয়, নবেদের উপরে প্থান,— সাক্ষী তাহার অণতরবাসী মানুষের ভগবান। সংহিতা আর শাস্থের বুলি চিন্ত তাহার তুলিল ব্যাকুলি', তৃতীয় দুখিট গেল যেন খুলি' সহসা তাহার ভালে, কুশ্ধ বাঘিনী জাগিয়া উঠিল মনের অণতরালে!

--লইল শপথ,--জারিবে না ক্ষমা, জাবিন থাকিতে তার, দৃষ্ট ছাড়িয়। অদৃষ্ট-হাতে অসহ অত্যাচার! বেষা প্রাণ, সেথা প্রথা তাহার, তুচ্চ আচার করি! পরিহার, বিচারের বলে প্রাণের ধর্ম মানিবে সে শুধ্য আজ্ঞা, নির্বাতনের ওর নাহি গণি! অপবাদে নাছি লাজা। বিদ্রোহ তার অন্তরে জরুলে, বিদ্রোহ বাণীমাথে,
দুর্ণিট চোথে তার বিদ্রোহ-জরালা বহি, শিখার সাজে ।
অতীতের রুপ—কোথা গেল আজ, নরন-জোলান প্রসাধন-সাজ্ত করিবে না আর,—সে যে বড় লাজ—প্রণয়ের অপ্যান :
বিদ্রোহে তার জাগিল নারীর মুছিতি সম্মান !

—শুখে এক ব্যথা, —আনন্দ লাগি প্রাণ করে হায়, হায়।
প্রেম-অঞ্চরে অমর যে তর্, অনাদরে সে কি যায়?
মাণাল-দণ্ড—যদি ভাঙ তারে, অন্তরে তার স্তু না ছাড়ে
মমতা-ফণ্য—বালির বেলায় সে কি কভু বাঁধা পড়ে?
গোপন-বাহিনী আপনা লাকায়ে শতধারে সে যে করে!



(2)

অমাতাগণসংগ নৃপতি অমনি পদরক্ষে।
নগর-তেরেশে বরিতে চলিল ব্ডেধর পদরক্ষে।
পৌরব্ন্দ চলে সাথে-সাথে যার যা' সাধা, উপায়ন হাতে,—
আবালব্ন্ধ লভিতে প্রভুর দ্লভি দর্শন;
উৎসব ভূলি' নব উৎসাহে মাতিল সবার মন।

রাজপ্রীমাঝে সন্থিত সভা মর্মার চন্ধরে, গতেক স্তম্ভে চন্দ্রাতপের শাহ্র বিতান ধরে। কার্ প্রচ্ছদে চার্ শিলাতলে চিত্রলিখন—শ্বেত শতদলে, মন্ত্রার মালা ঝ্লিছে ঝালরে অজন্ত অগণন; একাশ্তে তারই তথাগততরে স্বণ-সিংহাসন।

সহস্রদল পাম যেন সে ফ্রিটল কনক-সরে:
শ্বকতারা সম আয়ত নয়নে দীপত কর্ণা করে!
ফ্রিডটিশর সহ্যাসীদল গৈরিক যেন গণগার জলা।
তালে প্রাবণের বন্যার ধারা জনসম্ভ্রমাঝে;
গদগদনাদী গোমা্থী যেন-বা মানবকণ্ঠে বাজে!

স্বাগতম্ স্ম্বাগতম্ দেব, অমিতাভ ভগবান!
'শরণং গচ্ছামি' বলি' সবে বিকায় মনঃপ্রাণ।
চারিপাশে যেন ভিক্ষ্কদল, ভিক্ষ্ হইতে বাসনা প্রবল,
প্রশি' প্রভুৱ চরণকমল গাহে সংগীতি-গান--জয় জয় শাব।তনয়, স্বাগত অধিতান!

বলনাশেষে বৃদ্ধ তাঁহার তুলিয়া পদ্মপাণি আশিসি স্বারে ধীরগদ্ভীরে বিলান অম্তবাণী:— জীবন-নাটের যবনিকা তুলি' মম্দৃশ্য দেখাইল থ্লি' দৃঃখ-শোকের বিয়োগান্তক যত-কিছু অভিনয়;— মিধ্যা জীবন, মরণের হাতে নিতি যা'র প্রাক্ষয়!

র্প-যৌনন মিধ্যা সকলই, মৃত্যু সত্য-সার;
প্রজ্ঞা সমাধি শাসনে কেবল পায় জীব উশ্বার;
দ্ঃখশোকের শানিত লভিতে সিন্ধি সাধনা চাই সমাধিতে,
বাসনার বীজ থাকিতে নরের নাহিক মোক্ষ-আশা,
ভোগের কৃষ্ণা ভূলাইতে নারে দ্ঃথের দ্ববিসা!

প্রভাত হইতে সন্ধা৷ অবধি চলিল তত্ত্বপা;—
সব সভাজন একমনে যেন পান করে সে বারতা!
ন্তন দ্বিত লভি' আজি সবে দীন যেন ফিরে' পার বৈভবে,
স্থের আলো যেন-বা পড়িল অন্ধানিশির ব্কে,—
ম্বিত্ত-তরণী মিলিল সহসা র্শ্ধ-কারার ম্থে!





সারাদিন ধরি' শুনিল সকলে, অসীম ভাগ্য মানি', মানবমনের ম্বাঙ-নিদান বৈরাগোর বাণী; ভিক্ষ্দ**লের** গেরুয়াবণে চন্পাবাসী**র মানসপণে** ঘনতর হয়ে খনাইল সং গৈরিকরাঙা বাসে; বুদ্ধচরণে থতেক যাতী মিলিল মোক্ষ-আশে।

অষ্তকণেঠ বৈরাগোর উঠে জয়-জয়নাদ; প্রিমাচাদ করে শৃংধ্ হেসে জালুলণত প্রতিবাদ! দলে-দলে লোক লভিয়া দীক্ষা করে ব্যুম্ধর কর্ণা ভিক্ষা, শিষাপ্রধান আনদদ শৃংধ্ প্রভুৱ চরণতলে ভিক্ষা জানায় জুড়ি' দুই পাণি, তিতিয়া নয়নজলে।

"জানি, দেব, তব অহেতৃকী কুপা এ অধ্যে সর্বদা, তব্ কেন দীনে মিলিলনা আজও তব 'উপসম্পদা'? বৈরাগ্যের গৈরিকবাস সবার অঞ্জে তব পবিত্র পতাকা দেখিতে পাই, শ্রীচরণে মোরে ঠাই দিলে প্রভু, তব্ব তা যে মিলে নাই!"

(७)

বিরল বসনে বিরল ভূষণে হেনকালে মল্লিকা—
আমি-কোণে চাপা অগ্রের আড়ে দু'টি প্রদীপত দিখা!—
বৃষ্ধচরণে নমি' বারবার জানায় কাতরে নিবেদন তার,
"তব নব বাণী শ্নিয়াছি স্বামি,—সে শুধ্ কথার মোই,
অসতা সেই তত্ত্বের মোর উত্তর,—বিদ্রোহ!

বিধির বিধানে বিশেবর কুকে তুমি আদি-বিদ্রোহী;
তোহার বাণীর বিরুদ্ধে আমি বিদ্রোহ-কেতু বহি।
ভিক্ষতে তব ভরিলে জগুৎ বৃদ্ধ হবে এ স্ভির পথ,
ধন তোমার নিশ্বনাথের বিরুদ্ধপথগামী;—
তোমার সভা আমার মিথা, তাই বিদ্রোহী আমি।"

শান্তনমানে চাহি' তার পানে রহিয়া কতক্ষণ, তার্ণ হইল ব্দেধর আখি, কর্ণ হইল মন। শ্রীকরপদ্মে তাতি ধারির ধারির পরশ্চি তার ব্লাইয়া শিরে— স্তব্ধ হইয়া প্রভু ভগবান রহিলা নির্ভর্— ভুযার গলিয়া করি' পড়ে যেন কর্ণার নির্বর!

ক্ষণপরে ধারে কহে মাল্লকা কটোইয়া অবসাদ,,
"ক্ষমা কর প্রভু, অবোধ-জনার অবিনয়-অপরাধ।
দৃঃখ-স্থের ন্তন তত্ত্ব, যেমন করেই বল সে তথা,
মোর কাছে শৃধ্য নয় অবোধা, অসত্য অতিশয়;
জরা ও মরণই সভা যদি সে,—যোবন কেন নয়?

ফ্লের গৃথ্য ফ্লের সূষ্যা মিথা। তোমার কাছে,—
বর্গ গৃথ্য সবই যদি মায়া,—সে কি ফিরে' মরিয়াছে?
প্রিমা-চাদ হোক্ মায়া-ফাদ আধার-কায়ার সে যে প্রতিবাদ!
ত্যাগের অর্থা কোথা থাকে, যদি ভোগেরে কেই না মানে?
প্রকৃতিরই তা'রা যমজ-পুত্র স্থিটর উপাদানে!

যে কামনা মোর রস্তে নাচিছে, সেই তো জীবন মোর; প্রাণতরপে মৃত্ত-ধারা যা', সে কি বংধনডোর? বাসনাই মোর স্থির মূল, তা'রে বল' প্রভূ, দ্খির ভূল? আলোক-বাতাস সাথ'ক কিসে? আমারই তো ইচ্ছায়,— মোরই কামনায় মূলরস পেয়ে তবে তারা প্রাণ পায়।

হিংসার কথা ভূলিও না প্রভূ, হিংসার বাঁচে প্রাণ,—
একেরে রাখিতে শতেকে মারেন স্রন্টা যে ভগবান!
এই জীবলোকে সজনে-বিজনে গিরি অরণো গ্রহে তপোবনে,
বিশ্ব ভারিয়া নিতানিয়ত যে স্থিলীলা চলে,
হিংসাই তার প্রধান মন্য—উদগীত পলে পলে।"

স্পিত মুখে বৃংধ তথাপি রহিলা বাকাহীন:
যুদ্ধি যে তার করেধার, বৃকি, বৃকে তাহা উদাসীন!
আশিস্-হস্ত রাখি তার শিরে সেনহের আদর বৃলায় সে ধীরে,
শ্রেললাটে চিম্তার রেখা বৃকি-বা ফ্টিয়া উঠে,—
প্রেলর বৃকে পিপীলিকাসম প্রার প্রপ্টে!

(8)

চম্পানগরে আজি ব্লেধর এল বিদারের পালা, বিজয়ার ছায়া শ্রীহানি করেছে বিজয়োৎসবশালা! রাজ্যের লোক ন্তন ধর্মে ছোপায়ে বসন মনের মর্মে প্রভুর কুপায় ভিক্ষ-দীক্ষা লয়ে যায় দলে-দলে; নানা উপদেশে স্তবে আরাধনে রান্নি বাড়িয়া চলে।

কুশ্তলভার ধ্লার এলার প্রভুর চরণ-ঢাকি';—
পশ্ম বেড়িয়া লুটে যেন বাণ-বিশ্ধ বনের পাখী!
কাঁদি' কহে, "দেব, বড় দয়া শ্নি, মোরে করি' লহ তব ভিক্ষ্ণী
আজি হ'তে তব অপার কূপার সংগ না যাব ছাড়ি';
স্থহারা এই শ্না জীবন আর তো সহিতে নারি।"

উত্তরে শংধ্ কহিলা বৃংধ কর্ণাসিন্ত স্বরে,

"মজিকা, শোন উপদেশ মোর ফিরে' যাও তুমি গরে:
চম্পায় যবে ফিরিব আবার, সিম্ধ হইবে বাসনা তোমার,"—
এত বলি প্রভু বাতার লাগি' ম্বরিতে দাড়ায়ে উঠে;
মজিকাম্থে, কি ভাবি, না জানি, আনন্দালোক ফ্টে!

চম্পা হইতে সেই যাত্রাই হইল গ্রীহার শেষ;
স্ক্রায়িত্তামতে ধর্মবাণীতে ভরিব দিয়া দিক্দেশ,
হিরণাবতী নদীর ওপারে
ভিক্ষাপ্রসাসী আনন্দ কোলে মাথাটি রাখিয়া তার—
শেষ-দিঃশবানে রক্ষিলা প্রভু নম্বর দেহ-ভার।



কর বংসর গেছে তারপর, তথাগত কথাশেষ:
বৃশ্ধ-কিরণ সম্পাতে ধীরে উষ্জ্বলি, উঠে দেশ।
সংগ্রের কান্ধ লয়ে নিজ হাতে
কমের ভার বহিং চলে তার শ্থিতে প্রভুর ঋণ;—
কম্পুরীমৃগ আপন গধ্ধে ছুটে যেন নিশিদিন!

উনয় হইতে অশ্ত অর্বাধ বিশ্রাম নাহি জানে;
যেধায় রাহি, পথের যাত্রী দেহ ঢালে সেইখানে।
কোথা নালন্দা, বিদিশা, কোশল, কোধায় মথ্রা, পারা, পিপ্পল ন্তন ধর্ম প্রচারের লাগি' উদাম অনিবার,— আর্যাবর্ত জব্দি' ব্দেধর পড়ে জয়-জয়কার।

-- চম্পার সেই মধ্প্ণিমা, গত সে তো কর্তাদন,
ক্রোংশনার মেশা কত স্খনেশা সেই হ'তে শ্মৃতিলীন ;
কত্ত দক্ষিণা-বার্ত্ত্ত্বস্থত ফ্লবাস বরে হরেছে অন্ত,
যৌবন-বনে কত বিহুগ দিয়া গেছে স্থসাড়া,—
প্রস্তুর কুপার আন্দা কাছে সবই আজি স্বহারা!

#### 

নীতি, উপদেশ, আচার, ধর্ম: দশশীল ব্যাথ্যান— গুরুর যা-কিছু গ্রণেথ গাঁথিবে—এই আজি তার ধ্যান। মীমাংসা তারই করিবারে ম্পির অহ্'ৎসাথে যতেক স্থবির— সংঘমিলিত মহাসংগীতি করেছে সংগঠন,— রাজগুহে আজই সংতপণী গুহায় সে আয়োজন।

উঠে কলরব, শাভ উৎসব—সময় প্রভাতকাল :
গেরুয়া-ছটায় রোদ্রের আলো রাভিয়া হয়েছে লাল !
বিক্রেশ হ'তে সভার জন্ম মিলিয়াছে আমি' জন-অরণ্য,—
কত উপাসক, কত দশকি, কত-না ভক্তজন—
বারাণ্সী হ'তে আবুসতী সীমা—অপ্রে সে মিলন !

শোভাষাটায় চলে আনন্দ স্থবির দলের মাঝে, বৃশ্ধদেবের জয়গান সাথে ত্য-ডিজ্ঞা বাজে। প্রেপ ও লাজে ভরে' ওঠে ঠাঁই, লোকরেগোর সীমাশেষ নাই ; বিরাট জনতা দিবধা-বিভিন্ন ধীরে দেয় পথ ছাড়ি', –-এ হেন সময় বৃশ্ধশ্বাসে কেবা আসে ঐ নারী!

(৬)

মঞ্জিক। আসি' সংসা ধরিতে বসনপ্রাদতথানি,
চমকি' থমকি' থামে আনন্দ, মুখে নাই তা'র বাণী!
প্রভূব আদেশ করিয়া স্মরণ চকিতে টানিয়া লয় সে বসন,—
সবল মুঠির কবল হইতে নিংকৃতি নাহি তবং,
ভাকে মনে মনে, "অশ্রণ জনে উম্ধার কর, প্রভূ!"

র্ম্ধকণ্ঠ কহে মলিকা,—''জানি তব পরিচয়,
আনন্দ মোর, বন্ধ্ আমার, তুমি তো ভিক্ষ্নয়!'
র্ম্ধ প্রেমের দীপত গরিমা ক্ষুম্থ প্রাণের দৃশ্ত মহিমা দৌলবর্ধের নাহি বৃধি সীমা আজি সে মলিকার:
শুভুজুক্ষের বাসনার শিখা চক্ষে জুলুলিছে তা'ল!





প্রচণ্ড বলে আনন্দ তারে বসন লইল টানি;—
সে শক্তি কিসে বার্থ করিবে অবলার ক্ষীণ পাণি?
সেই গ্রেবেংগ পড়ে সে ধরায়, শিলা-সংখাতে চেতনা হারায়!
কুঠাবিহীন চলে আনন্দ না করিয়া দ্ক্পাত,
এততর পদে, ছাড়ায়ে যেন-বা মোহন মারের হাত!

গিরিগ্হাতলে মহাসংখ্যর নৈতিক প্রথামত সিশ্ধানেতর মশ্রণা লাগি' মাতে অর্হ'ৎ যত। পণ্য বল ও সণত আচার, স্ক্রেত্তক, বিনয়, বিচার, অহিংসা, শ্বচি, থাশ্য ও র্চি, সমাধি ও নির্বাণ; তকেঁ, আলাপে, মধ্যে ও শেলাকে কেটে যায় দিন্যান।

আগত গোধ্বিল,—কাটিল না তব্ মুছা মল্লিকার : ভল্তেরা ভাবে—ভল্তির কিবা শক্তি চমংকার ! এই তো প্রভুর সমাধি-সাধিকা, এই তো মুক্তি ধর্মোপাসিকা, আনদদ শুধু উদ্মনা হ'য়ে চাহে, দিগণ্ডপানে,— দিনান্ত-চিতা বেথা হ'তে তা'র রক্ত নয়ন হানে!

সম্ধাপরশে চেতনা লভিয়া ধীরে উঠে বসে নারী—
উৎসের পাশে শ্বিতীয় উৎস,—নয়নে উৎস-বারি!
সভা-শেষে যবে জন-অরণা শতমুথে গাহি' বন্য ধনা,
এই পথ দিয়ে ঘরে ফিরে—গাহি' ব্শেষর জরগান,—
তারি পাশে বৃঝি শিহরিয়া উঠে দঃখীর ভগবান!

(9)

রাজগৃহে আজি ধ্বংসাবশেষ,—কেবা করে কার নাম?
কোণা বৈভার, সমতপণী', কোণায় তপোদারাম!
কোষা অহিংসা, কোণায় শান্তি? চিরমানবের মনের প্রাম্তি
তেমনই চলিছে—সেই আগে-পিছে জরা-মরণের পথ,—
দুঃখ-সুখের যুগান্ধে চলে বিশ্বনাধের রথ!

স্থা-স্থাখর অতাঁত জাবন গড়িতে ন্তন করি' তালের ভিতি রচিবরে আশা তোগেরই রাজা ভরি'! —কোথা গেল সেই প্লেকাতি কোথায় বা সেই ত্যাগের ভিত্তি : যেনন মান্য তেমনি চলিছে প্রকৃতির নির্বেশে,— বাসনা হারায়ে মান্য তো আর পাথর হ'ল না শেষে:

ক্ষেনার হাতে নিক্তি পেতে, পাষাণে বাধিয়া বুক,
জড়ত্ব লাগি' তপস্যা যে-বা, চাহি' মোক্ষের মূখ ;—কুচ্চাকঠিন সেই যে সাধনা - যদি বলি, সেও ন্তন কামনা,
সহজ মাগ এড়ায়ে সে শুধু অন্য ভিন্ন পথ,—
সন্ধ্যাসী যাহে ঘর ছেড়ে যায় মর্-চ্রি-পর্বত!

দিনরাতির আধারে-আলোকে চলেছে কালের চাকা, বহি' বিচিত্র স্থিতির লীলা—বিভিন্ন রঙে আঁকা! প্রকৃতির চির-ন্তা-সভায় ছার ঋতু নাচে ধরা-আছিনায়, শামল-স্বর্গ বিবিধ বর্ণে বারে-বারে ঘ্রে-ফিরে: চলিয়াছে চির-আরতি-ন্তা নটরাজ-মন্দিরে। বৈরাগ্যের গৈরিকে নাহি যায় র**ছেন রাঙা!**থরণী ভাসায় যে অগ্র,—সে কি ছাড়ে বৈরাগী-ডাঙা?
ভগবান এসে বলে যায় ভূল,
বাসনা-কামনা তেমনই চলিছে মানবের সূথে-দুখে,
প্রণযের শিখা তেমনই জুলিছে প্রেমিকের ব্রক-ব্রক!

রাজগিরি-ব্কে আজও হেরি' সেই উষ্ণ-প্রস্তবণ; মনে হয়, ব্রি--মালিকারই সে অনশ্ত কুলন! কত-না বিহার, পত্প নবর্পে পরিণত আজি ধ্রংসের স্ত্পে: বিরহের ঢোখে অগ্রুধারাতে নিভে না সে প্রেম-শিখা; -তাই ভাবি, একি! কা'রে ফিরে' দেখি—বৃন্ধ, না মালিকা?

যে সকল ঐতিহাসিক তথ্যের ভিত্তির উপর বর্তমান গাখা-কাবাটির রচনা সম্ভবপর হইয়াছে, দিল্লীর স্পুণিওত অধ্যাপক শ্রীষ্ট্র স্কুমার দত্ত মহাশ্রের মিল্লিকা আখ্যানটি তাহার অন্যতম। ভারতের বিচারসহ ইতিহাস নাই; তাই, বুম্ধদেবসংক্রান্ত আড়াই হাজার বংসর প্রেকার ইতিকথার উপাদানের উপর লিখিত বর্তমান প্রেমম্লক কাব্যখানির সৌক্র্যার্থ অনেক্থানি কল্পনার রং চড়াইতে সাহস্ক্রিয়াছি। কারণ কাব্য কাবাই, ইতিহাস নহে।—লেখক।





## ব । ম খুলে তার এই চিঠিখানা পেলাম। শীমতা অসামাস্পরী দেবা প্রাধিকাস্

দেখ তো, মিছি মিছি আমায় এত ভাবিয়েছিলে। কত রকম হয়তো' যে এসে আমায় চিশ্তিত করে' তুলেছিল তার আর ঠিক নেই। বড় চিঠি না লিখলে উত্তর দেবে না? কত বড়? ক'হাত লম্বা ক'হাত চঙ্ডা চিঠি চাত? শেলী রবীশ্রনাথই তো তোমার প্রিয়



কবি জানতাম, হঠাৎ মিলটনি ফরমাস করে বসছ কেন, পর তো দুল হঠাৎ পাইজোর চাইছ কেন ব্ঝতে পারছি না। যাক্—চেট্টা করুব তবু।

রাগ করেছি কি না? ভূমি এ অবস্থার কি করতে! রাগের চেরে আমার ভরই বেশী হরেছিল কিন্তু। আমার গা ঘে'লে আশ্•কাও থাকে বে। আমি করেকদিন থেকে রোজই তোমার চিঠি আশাঁ করছি। দু'একদিন পোষ্টা-ফিস প্রশিত গোছি। চুচিঠি না আসাতে সতি।ই খুব থারাপ লাগছিল।

আচ্চা, তোমার কাসি এখনও সারছে কেন বলত? কাসি একেবারে না সারা প্র গান গেয়ো না। সেরে গেলেই গাইতে কিন্তু। তুমি লিখেছ, "ভগবান বোধহয় করে' বিয়ের সময়টাকু প্রশৃত্ গানের একেবারে নতে করে' দেন নি। ভগবানের দয়া। আজকাল ভাবছেন এখন আর গান কি দরকার....."

তোমার অসীম দ্যাময় ভগবানকে
প্রভু যা যা করবার তা'তো করেইছ, ল
করে' তোমার দ্যাটা কু ফেরত নাও, আ
গান গেয়ে বাঁচি। না হয় তোমায় কিছ নেব! তোমার এই কর্বাময় ভগবার্না আমার যে আলাপ নেই— থাকলে আহি
সিম্র জনো অনুরোধ করতাম একটা বাজানোটা ছেড়ে দিলে সন্তিয় স্তিটা জনো ভাবছ কেন? তোমার টিউটালে আমি যেমন করে' হোক পাঠাব। লিলে শিখব। কিম্ছু আমার নিজের জীবনে যেটা পরে শিখব বলে' ফেলে রেথেছি শেখা হয় নি। টাকার জনো ভেবো অত সংক্রাচেরও দরকার নেই, অ আরম্ভ কর সেতার।

......এখন রাহি অনেক। রাস্তার ৫
চলাচল বেশ্ব হরেছে। বারোটা বেজে
বোধ হয়। বোধ হয় বলছি তার কা
প্রৌচ টাইম প্রীস্টি কেন জানি
সাতটা এগারো মিনিটে থেমে ৫
বেন একটা তম্মর ভাষ। পথ:
বেন হঠাৎ কিছু দেখে মুক্ষ হত
চাৎ কোন স্মৃতি এসে মনের

ংদনা উঠেছে। আমার কিন্তু ঘনখোর বর্ষা বেশি ভাল চাঁদনা প্রাণ উলমাদনী"— চেয়েও—

চয়েও
পাত মোদিত
মাতিয়া
চ ডাহ্কী

ভাহ কুনী
তথা
গ লাগে আমার।
গ মুখের তুলনা
প্রয়া ছিল না,
ও লাগে নি।
দের কোনথ একট্বও
চাদের
্রই।
নরে

পাচ্ছি তুমি শ্রে ঘুম্ছু...এলোমেলো করেকটা চুল কাঁপছে কপালের উপর...কান দুটি চুল দিয়ে ঢাকা...চোথ বুকে আমারই বালিশে মাথা রেখে ঘুম্ছে.....

₹

কুড়ি বছর আগেকার চিঠি। একি শ্ধ্ কথাই? মনের কথা নয়? কি জানি আমার কেমন যেন সন্দেহ হয় মাঝে মাঝে। বিয়ের পূর্বে এর সম্বন্ধে যা শুনে-ছিলাম, বিয়ে করে দেখলাম ঠিক সে-রকমটি নন তিনি। কেমদ যেন ভালমান্য গোছের। সর্বদাই আমার সামানাতম অস্ক্রিধা দ্বে করবার জনো বাস্ত। তারপর রুমশঃ কতদিন কাটল। ক্রমশঃ কেমন বদলে গেলেন যেন। এখন মনে হচ্ছে ওঁকে চিনতে পারি নি। অথচ এক-সংগ্রে কডি বচ্চর একাদিক্রমে এক ঘরে বাস করেছি। এক বিছানায় শ্রেছে। এ'রই সাতটি সন্তানের জননী আমি। পাড়া-পড়শী আখাীয়-প্রজন সকলের চক্ষেই আমরা আদর্শ দম্পতি ছিলাম। কিন্ত একথা আজ স্বীকার করছি, আমাদের মনের মিল হয় নি। উনি যে জগতেব লোক ছিলেন, সে জগতে আমি অস্বৃহিত বোধ ারতাম। চিঠিতে ওঁর হয় কাল্ড-কোমল র.প টে উঠেছে, আসলে কিন্তু সেরকম লোক পন না উনি। **অত্যন্ত** রাশভারি কড়া জর লোক ছিলেন। পান থেকে চুণ উপায় ছিল না। দিনরাত লেখাপড়া থাকতেন এবং নিজনে থাকতে ভাল-। কাছাকর্মছ কেউ জোরে কথা বললেও ্তেন। বকতেন, এমনকি মারধোরও । ছেলেমেয়েরা এর জনো কত বকনি ঝি-চাকর কতবার লাঞ্চিত হয়েছে। লে পশ্রা যেমন নিজন স্থান খাজে ', কারও সামিধ্য পছন্দ করে না, ওঁরও নেকটা তেমনি ছিল। এক-আধ দিন শীবনই উনি এমনিভাবে কাটিয়েছেন। র **ওঁর বেশ সম্পথ**ই ছিল। কেন যে তন জানি না। মোট কথা, আমি রিনি ওঁকে। একটা জিনিস কিন্তু কর্তব্যনিষ্ঠ ছিলেন। জীবনে ান অকর্তবা করেন নি। আমাদের তক কোন অসুবিধা ঘটতে দেন নি।° 'চে ছিলেন, আমাদের কোন কণ্ট ছিল র পরও কোনও কণ্ট নেই। ছেলেনের ্রে' গেছেন, মেয়েনের বিয়ে দিয়ে শহরে পাকা বাড়ি করে' গেছেন, লাইফ .ওরেম্স করে' গেছেন। সেদিক দিরে র কোন কর্ম্ম নেই।ভবে এতদিনের সংগীকে একটা অভাব বোধ করছি বই কি। কথা। তিনি মুখে যদিও বলেন নি (চিঠিতে অত কথা লিখতেন.

গতেন না কিছু) তবু এটা আমি

া ৰে, তিনি আমাকে ভাল-

দনের সে ঘটনাটা ভূলব না

ভান্তারবাব আসতেই বললেন, "চিকিৎসা জন্যে নয়--দেখা করবার জন্যে, তেকে পাঠিয়েছি। চল্লাম--"

"কোথায় ?"

"কোথায় আবার। **হৃকুম এসেছে,**—" "ওস্ব কথা বলছেন কেন। কোন কণ্ট ফাক্ষে ?"

"হাাঁ, ব্ৰকের কাছে একট্। ওসব কিছ্
নয়, সিম্ তুমি একটা গান গাও--"
"কোন্টা গাইব।"
"যেটা থ্লি।"
ডান্তারবাব্র দিকে চাইলাম।
তিনি বললেন—"হাাঁ, গান'না।"

ধরলাম—"জীবন-মরণের সীমানা ছাড়ায়ে..."

গান শ্বনতে শ্বনতেই মারা গেলেন তিন।

আজ নীলিমা আসবে। অতাত অধীর-চিত্তে তার প্রতীক্ষা করছি। নীলিমার অম্ভূত ক্ষমতা, তার শরীরে নাকি প্রেতামা ভর করে।



अक्बात्तरे हिन्द्छ भातरका ना-ना?

যে কোন লোকের প্রেতামা সে নাকি আনতে পারে। সেদিন বকুল মাসীকে আনিরেছিল নাকি। বকুল মাসীর গলার স্বরও নাকি অবিকল শ্নতে পেয়েছিল তার ছেলেরা।

•

নীলিমার চোখমুখ হঠাৎ কেমন **ধেন** বদলে গেল। চোখের দ্**ডিউও কেমন হরে গেল** যেন।

একি, এ যে ঠিক তাঁরই দ্**ভি। নির্নিমেরে** আমার দিকে চেয়ে আ**ছে!** 

"আমাকে ডেকেছ কেন ?" অবিকল তাঁরই গলার স্বর।

একট্ ইতস্ততঃ করে' বললাম, "আমাকে চিনতে পারছ না ?"

"ना।"

"একবারেই চিনতে **পারছ** না ?"

"ना।"

"আমাদের মনে পড়েনা ভোমার ?"

"না।"

"একট্ৰ না?" "না।"



তে কৃষা, ভাদরে বান,—নরমুশ্ড গড়াগড়ি যান।" খনার বচনে আছে। তেরশো পঞাশ সালের কার্ডিক মাস, লোকে ওই কথাটা নিয়েই আলোচনা করে প্রায় সারাদিন। গত চৈর মাসে কুয়াসা হয়েছিল কিনা—একথায় কেউ বলে—ওরেঃ বাপরে! একবারে কাঁচা কয়লার ধোঁয়ার মত চারিদিক ঢেকে গিয়েছিল; মনে নাই? কেউ বলে—হাাঁ-হাাঁ। মনে পড়েছে। কেউ ভূর্ কুশ্চকে গভীর চিন্তা ক'রে মনে করতে চেন্টা করে। কেউ ঘাড় নাড়ে যার অর্থ হাাঁ অথবা না দুই হ'তে পারে। তেউ বলে—উ'হ্! নাঃ; তা' ছাড়া চৈত্রে কুয়াসার সপে নরমুশ্ড গড়াগড়ি যাওয়ার সন্বন্ধটা যে কোথায় তা' ঠিক ধরাও যায় না।

মিহির মুখ্ছেজর কাঁচা বয়েস, তাজা রস্ক, তার ওপর ভাস্তার মান্ব, সে ঠোঁট বেশিকরে হেসে বলে—যে দেশে আকাশে অমাবসে লাগলে পারে বাত টাটায়, সেই দেশেই চৈতে কুয়াসা হ'লে আট মাস পরে নরম্শুত গড়াগাড়ি যায়। মধ্যে মধ্যে চটেও ওঠে—বলে—মা চন্ডা আছেন, শনি-সভানারায়ণ আছেন, বিপন্তারিণী আছেন তোমাদের—ভাদের কাছে যাও না। রাত দ্বুপুরে আমায় জন্বলাতে এস কেন? চরণোদক খাওরাও গে রুগাকৈ—ওব্ধ দেব না আমি। যা তোদের ওই চন্ডামাধের পান্ডা ভট্টাচাযাির কাছে; যা—ভাগ—ভাগ এখান থেকে।

মিহির ডান্তারের ভয়ানক রাগ ়ই ভট্টাচায়ির ওপর। চিপ্রা ভট্টাচার্য—চন্ডীমারের প্জক প্রবীণ মান্য—অকৃষ্টিম নিন্ঠাবান রাহ্মণ, আচারে আচরণে শুভট্কু ফাঁকি নাই, চন্ডীমারের সেবা করেন প্রাণ ঢেলে, চোখ বল্জৈ ধানে করতে ব'সে—চোথের কোন থেকে জল গড়িরে পড়ে, মারের নাম করতে আবেগে প্রেট্রির ঠোঁট দুটি কাঁপে—লোকে বলে—গভীর রাচে নির্জানে মারের সপ্পে চিশ্রা ভট্টাঘার কথাবার্তা হয়। পাথরের ম্তি থেকে মা লা কি বেরিকে এসে ভট্টাচাযার মাথায় হাত ব্লিরে দেন। আশ্ভূত শ্বাশ্থা তরি—আজ্জুও পর্যাশত কথনও ওব্ধ খান নাই। কি শাঁত কি গ্রাখ্ম কি বর্ধা—গারে কথনও জামা কি চাদর কিশ্বা আলোয়ান কিছ্ব দেন না, মাথার ছাতা নেন না, পায়ে জুতাের কথা এর পর বলবার প্রয়োজন আছে বলে মনে হয় না। এ গাঁয়ের লোক—যারা অপর জায়গায় গিয়ে ভট্টাচাযার গণে করে—তারা অশততঃ প্রয়োজন বােধ করে না। ভট্টাচাযা হাসেন ভাজারের কথা শ্বে। বলেন—উই পােকার পশ্কোশ্যামের আশ্ফালন। দ্ব-জনের মধ্যে ভিতরে ভিতরে একটা লড়াই চলে আসছে।

এই ঝগড়া চলে আসছে নেপথ্য শ্বন্ধের মত। দ্-চারবার মৃথোম্থী ঝগড়াও হয়েছে। সেবার হঠাৎ একদিন মিহির ডাঞ্জারকে ডাকতে এল প্রিপ্রা ভট্টাচাযার ছেলে। তার ছেলের অর্থাৎ ভট্টাচাযোর নাতির জরুর হয়েছে; সাতদিন কেটে গেছে, কিণ্ডু জরুর কোন-জমেই বাগ মানে নাই, দিনের পর দিন বেড়েই চলেছে, পেটে বেদনা, মাথায় বন্ধা, জরুর একবারের জায়গায় দিনে দ্বার বাড়ছে, প্রবল্গ জরুরের সময় দ্-চারটে ভুলও বকছে রোগী। ভট্টাচাযোর ছেলে ভাঙারের হাত দ্বিট চেপে ধ'রে বলেছিল—ভাঙার বাব্, খোকাকে আপনি বাঁচান।

ডান্তার মনে মনে ভাবছিল—গ্রিপ্রা ভট্টাচার্যকে নিয়ে একট্র রহস্য করবে কি না; কিন্তু অকস্মাৎ ভট্টাচার্যির ছেলের আক্তিডে সে সন্দুস্ত হরে উঠল—তার মুখের দিকে ভাকিরে ডান্তার চমকে গেল। ভদ্রলোকের দ্-চোথের কোন থেকে জলের দ'টৌ ধারা গড়িরে পড়ছে। ভান্তার বাস্ত হরে দরদী পেরমাখীরের মত বললে—এ কি? ভার জনে আপনি কাদছেন কেন্ই ভারে আর কার না হয়! চল্নে এখনি আমি বাছি, ভর কি! আমি বলছি ছেলে ভাল হরে বাবে।

ভট্টাচাবিদ্ধ ছেলের নাম গিরিজা; গিরিজা চোধের জল মূছে একটা গভারি দীর্ঘ নিজবাস ফেলে বললে,— বাবা বলছেদ ভাতার বাব—। আর সে বলতে পারলে না, ব্রকের ভিতর থেকে কামা ঠেলে উঠে তার গলার ভেতরটা যেন চেপে ধরলে, শুখু ঠেটি দুর্নিট থর থর করে কপিতে লাগল। কড়ো হাওয়ার তাড়নায় অন্বখের পাডার মড।

— কি বলছেন আপনার বাবা ? রাগে বিরব্রিত ভারমেরের কপালের মস্প চামড়া কু'চকে উঠল, গলার স্বর রুড় হরে উঠল।

ত্রনেক কল্টে গিরিজা আত্মসন্বরণ করে বললে—বাবা বলছেন ভাস্তার ডাক্বি ডাক্ কিন্তু মায়ের ইচ্ছের ওপর কার হাত নাই।

ভাক্তার আরু সাক্ষমন্বরণ করতে পা**রলে না, বললে—মা ভো** পাধরের ভার আবার ইচ্ছে অনিছে কি?

গিরিজা শিউরে উঠল, কি**ল্ডু প্রতিবাদ করে ভাঙ্কারকে** চটাতে সে মাহস করলে না।

মারের ইচ্ছের কথা গ্রিপ্রা ভটচায় নিজেই বললেন ভান্তারকে।

তত্যতে মনোযোগের সংগে ছেলেটিকে দেখে ভান্তার চিশ্তিভ
মুখেই বাইরে এসে কল বন্ধ থেকে ওষ্ম বের করে নিজে হাতে
মিকশ্চার তৈরী করে দিলে, ইনজেকসন দিলে, একখানা কাগজে
যথা সম্ভব সরল ভাষায় কথন কি করতে হবে লিখে দিলে। এতক্ষণ
পর্যাত গ্রিপ্রা ভটচায় একটি কথাও বলেন নি। এবার অক্ষ্রত একটা হাসি হেসে বললেন —দেখলেন?

্র--দেখলাম। টাইফয়েড। দেখাতে একট**ু দেরী হরে** গেছে।

हिश्रुता उठेठाय नौतरव आवात **এक**टे, शामरलन।

ডান্তার বললে -রোগ অনেকটা বেড়ে গেছে। তা **বাক।** ভর মেই মেরে যাবে।

ভটচাৰ ডাক্কারের মূথের দিকে চেয়ে দৃঢ়ভাবে ঘাড় **নাড়বেন**। অর্থ তার সংস্পতী।

ডাঙার এবার ফেটে পড়ল। বললে—আপনি কি মান্য ? ভটচায় বললেন—মান্য বড় অসহায় ডাঙারবাব, তার কোন হাড নাই।

-- কি বলছেন আপনি?

—ও ছেলে বাঁচবে না।

ডাক্তার স্তম্ভিত হয়ে গেল।

ভটচায বললেন—সে কথা গিরিজাকে আমি বলেছি। তবে বাপের মন, যা করতে চায় কর্ক, আমি বাধা দেব না। কিন্তু—: কথা অসমাণত রেখে দ্রিপারা ভটচায আবার হাসকেন।

ভান্তার অত্যুক্ত রুচ্ ভাষায় কঠিন কন্ঠে বললে—আপনি এসব বলবেন না ও'বের কাছে। ও'রা নাভাসি হ'লে সেবা বন্ধ ঠিক মত হবে না, রোগীকে বীচানো সতািই কঠিন হবে।

রিপ্রা ভটচায় বললেন-মা আমাকে স্বাংন বলেছেন ভাঙার-বাব্, ও রোগ সহজও নয়, কঠিনও নয়-ও রোগ মৃত্যু রোগ।

শুংশু একদিন নয়, আটাশ দিন পর্যতত ছেলেটিকৈ নিয়ে ব্যোমান্তে টানাটানি চলল; এই আটাশ দিনের প্রথম সাত দিন বাদ দিয়ে একুশ দিনই চিপ্রা ভটচায় ওই একই কথা বলেছেন—একই হাসি হেসেছেন, একই স্থির শাশতভাবে বাইরের দাওরাটির উপর বলে ভান্তারের রোগাঁ দেখে বেরিয়ে আসার অপেক্ষা করেছেন। ভান্তারেরও ফো চেপে গিরেছিল, সে ফিজের কথা বলে নাই ওযুদের দামের হিসেব রাথে নাই, নিজে থেকে প্রতাহ দ্বার করে নির্মিত রোগাঁ দেখেছে, দরকার ব্যক্তে রাহে প্যাশত থেকেছে; আঠারো দিনের রাহে, একুশ দিনের রাহে, আটাশ দিনের রাহে সে সম্প্রত রাহি রোগাঁর বিছানার পাশে ঠার জেগে বাসে বিসেক্ছে। আটাশ দিনের রাহে তিন্টার পর যিহির বেরিয়ে এল রোগাঁর বর থেকে।

চিপ্রা ভটচাব দাওয়ার উপর বসৈছিলেন, ভাজারকে বেরিরে আসতে দেখেই বললেন—ভারা মা! ভারগর স্বাণী একটা গভীর দীঘনিন্দবাস ফেলে বললেন—"সর্কাল ভোষারই ইক্ষা—ইক্ষামরী ভারা

ডান্তার রূড় স্বরে বলজে—না। আপনরে ইচ্ছামরীর ইচ্ছা প্র্যা হর নি। অন্যকের ভাইসিস কেটে স্বেছেঃ ভটচাৰ আৰু চমকে উঠল।

ভারার বললে—কাল থেকে রোগীর অবস্থা ভালোর দি চলবে মনে হচ্ছে। সবিস্মরে ভটচাব ভারারের মুখের দিকে চ বইল।

ভারারের অন্মান মিখ্যা হ'ল না, ছেলেটি এরপর ধীরে র' সেরেই উঠল। পায়তাল্লিশ দিনের পর সে অরপথ্য করলে।

আরও একবার হয়েছিল এমনি প্রত্যক্ষ সংঘর্ষ।

গ্রামের ধনী জমিদারের মাতৃহীন দেখিইর, মাতামহ মাতামহ যাকে বলে চক্ষের মণি; দ্রুদত ছেলে চুরি ক'রে একটা সন্দেশ ম: দিয়ে মেকের উপর অজ্ঞান হয়ে পড়ল; তারপর ক্রমণঃ প্রচন্ড আন পের সন্দেশ ধন্কের মত বেক্তে আরদ্ভ করলে। মিহির ভাজ্ঞার লং দেখে অনেক অনুসংধানে আহিষ্কার করলে ঘোড়ার আংতাব খেলতে গিরে হুইট খেয়েছে, পায়ের একটা আঙ্কের নথ উঠে গেন কথাটা অনেক দিনের, তথন গত মহাযুদ্ধের আমল, ওবুধ এ দে



भविष्यत्व क्रकेश्य काखारम् ब्रह्मम निरम रहरम् सरेग।

তখন তেমন তৈরী হত' না, ভারত মহাসাগরে 'এমডেনের' দোরাজে বিদেশ খেকেও মাল আসত না; মিহির ভান্তারের যে ওযুটির দরকার ছিল সে কোনকমেই পাওয়া গেল না। বড়লোকের বাড়ী, মিহির ভান্তার দায়িত্ব নিজের খাড়ে না রেখে স্পন্টই বললে—ওযুধ নেই—আমার কোন হাত নেই।

গুৰুবেধর অভাবে কলকাতা থেকে বড় ভান্তার এলেন; দেব-মন্দিরে প্রেলা গেল, স্বস্তারন আরুত হল। কলকাতার ভান্তার মিহির ভান্তারের কথাই সমর্থন করকোন—কোন আশা নেই।

মাতামহী মাবেল পাথরের মেণের উপর মাথা কুটতে আরশ্ড করলেন; তার সে ব্কফাটা কামার বাড়টিটা তরে গেল শ্বাসরোধী শোকের আবেগে। ছেলেটি বিছনার উপর সড়ে আছে—নিথর নিশ্চমা। শ্বাস প্রশ্বাস পড়ছে ব'লে পজিরের উপরটা শ্বা নড়ছে; মধ্যে মধ্যে এক একটা আক্ষেপ আসহে আর সমস্ত লোক শ্বাস রুখ করে শিবর দৃষ্টিতে রোগীর দিকে তাকিরে থাকছে—হর তো হঠাং এখানি স্ব শিকর হলে বাবে।

সামান্য এক ট্রকরো ঐ ত্লো জ্বালিরে স্টটাকে পরিশোধন করে নের। ভারারখানার বাইরের গওেরার ব'সে শশী ভোম বলে—ডাঙ্কর বাব্। —কে? শশী?

---আজে হাাঁ।

कि? कुर्रेनिन?

্আজে হ্যা

রোগীতে কইনিন পাচে না তোকে কোখেকে দেব রে?

শশী বললে—আভের, তা হ'লে ফে আমি মরে বাব বাব। রোগ ধরলে—। শশী চূপ ক'রে বার। ডাক্তার একট্ হাসে। বলে—কাজকর্ম সব বন্ধ হয়ে ফাবে? এই ধান চালের বাজার তার ওপর তোর আবার রাত্রের কাজ! কি রে? ডাক্তার এবার হা-হা করে হাসে।

শশী মাটির দিকে মুখ নামিয়ে চুপ ক'রে থাকে। সেও মৃচকে মৃচকে হাসে। এবং সে হাসিট্কু অপরের কাছে লুকোবার জনোই সে মুখ নামায়।

#### (দ্বই)

শশী ডোম এ অণ্ডলে সর্বজন পরিচিত ব্যক্তি। সরকায়ী মহল থেকে ভিষিত্রী-নির্কির, এমন কি এখানকার কুকুরস্কুলো পর্যন্ত তাকে চেনে। সে হিসেবে শশীর খ্যাতিকে অস্বীকার করা চলেনা; তবে বিখ্যাত নয় কুখাত শশী এখানকার পাকা দাগী চোর। শশী ম্যালেরিয়ার সমরটায় কুইনিন খায়। শ্ব্ধ এবার এই নরম্বুড গড়াগড়ি খাবার বছরেই নয়—বরাবরই সে খায়। "কাত্তিকের সাত অঘাণের আট, ভাতার প্তকে ষতনে রাখ, হাঁড়ি তুলে শ্বাবি ভাত।" এ সময়টায় পেটপ্রে খেতে লিতে পর্যন্ত বারণ আছে। শশী সেও পালন করে। কুইনিন খাওয়ার উপকারিতা সে ব্বে এসেছে জেলে। সে অনেক দিন আগে—শশীর তখন কচি। বয়েস, জেল

বোধ হ'র ন্বিতীয়বারের জেল, বর্ধমান জেলে করেদীদের মধ্যে
ক্রুপ জুরু দেখা দিয়েছিল। সেই সময় সপ্তাহে দুদিন কি তিনদিদ
করেদীদের ফাইল বন্দী অর্থাৎ সারিবন্দী দীড় করিরে জেল ডাক্তার প্রত্যেকর হাতে দিত এক একটা কুইনিনের বড়ি; তারপর ক্রমাদার হাকডা—স—র কা—র।

করেদীয়া সেলাম দিরে টপাটপ মুখে ফৈলে দিন্ত কুইনিনের বড়ি।
এর ফলে শশী ওই কম্পজ্বরের লক্কাকাশেডর মধ্যেও মহাবীরের মন্ত
অকম্পিত শরীরে দিন দিন উত্তরোত্তর শবি সামর্থ্য লাভ ক'রেছিল;
সংগ্য সংগ্য সে উপলব্যি ক'রেছিল 'কুনিয়ানের' উপকারিতা। অবশ্য
আরও একটা বল তার ছিল—চিশুরা ভটচাযের দেওয়া 'মা-চন্ডীর'
আশীর্বাদী দিয়ে তৈরী করা মাদ্লী; কুনিয়ান খাওয়ার সংশ্য
মাদ্লীটা ধ্রেও সে নিয়মিত জল খেত। ভাজারেরা বলেন,
রান্ডি সহযোগে কুইনিনের কার্যকরী শক্তি বেড়ে বায়: শশীর
ধারণা ভটচাযের মা চন্ডীর মাদ্লী ধোয়া জল সহযোগে ভাজারী
'কুনিয়ান' অবার্থ। 'মালোয়ারীর বাবারও সাধ্যি নাই যে কাছে
আসে।' শশী তার সহচর অন্তরনের বহুবার এ কথা বলেছে।
কিন্তু তারা তেতে বলে আর কাণ ভোঁ ভোঁ করে বলে কুনিয়ান
কিছ্তেই বরণান্ড ক'রে উঠতে পারে না।

শশী মিহির ভাজারের দোকান খেকে মালেরিয়ার সময় নিয়মিত কুইনিন কিনে থায়, চন্ডীতলায় থায় কোনদিন দুটো কলা, কোনদিন দুটো শশা, কোনদিন বা গণ্ডাথানেক উচ্ছে মায়ের উঠানে ঢেলে দিরে প্রণাম করে, ভটটায মশায়কে বলে—একট্কুন চলামেতা দেকেন বাবা!

ভটচায প্রাথীকৈ ফিরিয়ে দিতে পারেন না, শশীর হাতে চরণা-মৃত দিয়ে বলেন—তোর ভাঙতো অগাধ রে শশী—কিন্তু মা তোকে সুমতি কেন দেন না সেইটে বুকি না।

শশী চরণাম্ভট্কু স্পুশন্ধ করে মুথে টেনে নিয়ে হাতথানি মাধায় বুলাতে বুলাতে দাঁত মেলে হাসে।



হেড অফিস: ৫ ও ৬, হেয়ার জ্বীট কলিকাতা।

শাখাসম, হ
বড়গড় (উড়িব্যা), বদরগঞ্জ,
ভবানীপ্র, চক্রধরপরে (বিহার),
ঢাকা, কাটোরা।

বেনারস, বড়বাজার শাখা

ম্যানেজিং ডিরেক্টার :
সমর চৌধররী।
ডিরেক্টার-ইন-চার্ল্জ :
শানিত গরেকা





## पि जेलियात त्रातुका कार्तिः (काः तिः

ইভিহাসে অকুলনীয় এই মহাবৃদ্ধ সন্তিঃ-কারের কোথার চ'লছে জানেন কি ? জলে मा, परण नव, चाकारमञ्ज नव, এই ষহাৰুত্ব চ'লছে পৃথিবীৰ ব্যালিয়েক कात्रधानां क्रिटिक।

इणिशात् कार्तिंश मात्रमाकाविः काः लिः

> সেদিনকার যুদ্ধনিশাদের হাত হইতে বে কল্যাণমন্ত্ৰ বুণচক্ৰ আজ পুথিৰীর শাস্তি, সমৃদ্ধি ও স্বাধীনভার পথ পরিষ্ঠার করিতেছে - জানেন কি বে সেই রণচক্র নির্মাণের কারখানাগুলিভে সর্বাপেকা প্রয়োখন কাচিবার यहाश्रीमृत्र राष्ट्रा ना स्ट्रेटन गमछ रडाठकरे चमणुर्वः ?

দেই হলগ্ৰহৰণধান্ত্ৰিণী শীনুপার মত অহমবের ছাত হ'তে পুৰিবীকে पुरु कत्रवात्र धना। মাকে উপবৃক্ত আনুশক্তে गाबिस मिस शृका

गारतिषः श्रकतेत्र

### ইণ্ডো-ব্রিটিশ ইঞ্জিনিয়ার্স

২,বয়েল এক্সডেঞ্জ প্লেস, কলিকাতা

ফোন – কলি: ১৮১৭ 📗 একমত্র স্বত্বাধিকারী – প্রীইনুভূষণ জ্যালর্মা 🖊 টেলিগ্রাম - ইণ্টিস্ কলি:

মিহির ডান্তারের কুইনিন এবং ভটচায় মশায়ের চরণামতের বলে বলায়ান হয়ে সে গভীর রাত্রে বর্ষার ঝিপি-ঝিপি জলে ভিজে--চিমেল বাতাস গায়ে লাগিয়ে চুরি ক'রে বেডায়।

মিহির ডান্ডার এবং তিপ্রা ভটচায দু'জনেরই উপর সমান ভক্তিনান শশী। ডাক্তার এবং ভট্টায় দ্ব'জনেই এই নিষ্ঠার জনা हार मगीक ना जानरवरम शासन ना।

ভা**রারের কথা শ**নে শশী একটা চিন্তিত হ'ল। ভারার লেলেন-সতিটেই বুইনিন আজ পাবি নে। শশীর মথের হাসি আলিয়ে গেল। 'কুনিয়ান পাওয়া যাবে না?"

দুরে আকাশে কোথায় গোঁ গোঁ শব্দ উঠছে। রাস্তার লোকজন ্রেং মধ্যে আকাশের দিকে তাকাচ্ছে। ছোট ছেলেগ্রলোর হাড-পাঁজরা দার অবস্থা: কেউ ব্রদিন কেউবা চারদিন মাত্র জনর থেকে উঠেছে. ্র অবস্থাতেও সব ছাটে বেরিয়ে আসছে ঘর থেকে। 'উড়ো লগ্ৰু উড়ো জাহাল !"

শশী একবার আকাশের বিকে তাকালে, উড়ো জাহাছটা এখনও ালরে প্রভবার মত কাছে আলে। নাই, নেখা যাছে না। দেংতেও ৈছে হয় না। এক তো দেখে েখে অর্টি ধরেছে প্রায়। সকাল দকে রাজি দাপহর তিন পহর প্রাণ্ড ও গালোর বাওয়া আসার ্রাম নাই: গোঙ্ভতে গোঙাতে যাছে আসতে: আসছে যাছে। াখন একখানা, কখন দুখোনা—চারগানা, এক সংগ্রে মধ্যে মধ্যে গালার দশ বিশ্বানা পাথীর চলোর মত কাঁক েবে উড়ে যাত। চার ভপর ভূগালোর ভপর শৃশ্মীর ভয়ানক য়াগ। তার ধারণা, এইগালোর এক। লাগাতেই এবার বর্ষার মেঘ ছিরবটে যিয়ে এনন ধারার সর্বনাশা লল চেলেছে –তাতেই ভাগে এমন প্রলয় বান হয়েছিল।

ওপলো নাকি মাধ্য করতে যায়। যাখে! কথাটা মনে ক'রে াশী একটা দীঘনিঃশ্বাস ফেলে। এখানকার লোকে বলে কাল যা-ধ! লশ টাকা~~প'য়ালিশ টাকা মণ ঢালা! দশ টাকা বিশ টাকা জোড়া গপড় চিনি নাই, কেরাসিন তেল আনতে হয় ইউনিয়ন লোভেরি টকিট দেখিয়ে, সাগার সের চার টাকা—ও সব দ্রের কথা—ভাঙা রজা মেরামত করবার জন্যে একটা পেরেকের দরকার ইয়েছিল াশীর—একটা পেরেকের দাম নিয়েছে চার প্রসা!

শশী দোকানীর উপর ভয়ানক ৮টে গিয়েছিল একটা পেরেকের াম চার প্রসা ।

দোকানী হেনে বলেছিল এর পরে চার আনা দিলেও আর শাবি না।

পেরেকটা নিয়ে আমার বাকে ঠাকে বসিয়ে লাভ, আরও চারটে পয়সা দেব। বলে রাগ ক'রে শশী একটা অনি জেলে দিয়ে পেরেকটা নয়ে এসেছিল। এবং সেই দিন রাতেই বোকানীর খোলা থেকে দুটি PEI ধান চুরি ক'রে এর শোধ হিরোছিল। শোধ বলা চলে না, নাজা দিয়েছিল বলতে হয়: কারণ দুটো কভার আততঃ একমণ হসেবে দ্রামণ ধানের দাম আঠারো টাকা দরে ছবিশ টাকা। শশী মবশ্য পেয়েছে পনেরো টাকা। চার পয়সার বদলে পনেরো টাকা— ারুণের বদলে নাকের চেয়েও বেশী।

ধান চালের দরের দিক দিয়ে হিসেব করলে শশীর এখন রম স<sub>ং</sub>সময়। এবং সভািই শশীর আথিক অবস্থা এখন ভাল। াধ্যে তার স্ত্রী একদিন একথানা পাঁচ টাকার নোট একটাকার নোট মুম করে--হাটে বাজার করতে বের করেছিল, খোদ দারোগা হাটে ছল-সে পর্যন্ত দেখেছে। কিন্তু তব্ শশী ধান চালের এই বাজারের দনা হায় হায় করে। বৈশাথের শেষ থেকে ধান চালের অভাবে নান্যের সে হাহাকার, না খেতে পেয়ে মান্যের মরণের কথা মনে राम बाक्क मभी भरतत भारा वाल-छ्यमान-कारन कामा करत्र माछ. **जार्थ कामा करत माछ। ना इस एका अकवादन कारन स्मरत माछ** ।।বা

নরমুক্ত গড়াগড়ি যাবার সেই গৌরচন্দ্রিকা-অর্থাৎ আরুভ। আষাত্র প্রারণে লোকে থেতে পেলে না, তারপর ভাদ্রে হল বান।

আকালের পর বান বানের পর মড়ক। 'নর**ম**ুন্ড গড়াগড়ি' কথার কথা নয়, প্রতাক্ষ বাস্তব, সতাসতা গড়াগড়ি যাছে। গ্রামে কাক নাই-কুকুর নাই-অগ্রহীন গ্রাম থেকে নরমান্সে লোভে তারা শ্মশানে গিয়ে পড়েছে। গ্রামের প্র'দক্ষিণ কোনে শ্মশান:— ও দিকটার আকাশে প্রায় অহরহাই শক্ষের পাল-পাক খেয়ে থেয়ে উড়ছে দেখা যায়। শরীর শিউরে ওঠে। শমশানে মড়া পোড়াতে গেলে পাঁচটা দশটা মড়ার মাথা বাঁশ দিয়ে গড়িয়ে নদীতে না ফেলে চিতা সাজানো যায় না।

শশী সৌদন তার জ্ঞাতি ভাইকে পোড়াতে শ্মশানে গিয়েছিল। কাঁচা বয়স, শার কীরের মত চেহারা, ব্যকের ছাতিখানা দেখে মনে হত যেন পাকা ভালগাছের গোড়া। আকালের বাজা**রে থেতে না** পেয়ে হাড় পঞ্জির। বেরিরে হয়েছিল যেন শরকনো খে**জরে গছে।** ভারপর ধরল জারে, জারের পরই হাত-পা **ফালতে সার, হল। নিন** প্রভাৱ পর ঘরের চালের ফ্রটোয় তালপাতা দিয়ে ঢাকতে উঠে হঠাৎ বি হ'ল' বলে চাল থেকে নেমে মানিতে পা দিয়েই কাটা **গাছের মত** মাতির উপর এছাত থেয়ে পতে গেল। তাকে পোডাতে গিয়ে শশী খানিকটা দুরে বসল। শত্রীর তার শিউরে উঠেছিল। চারদিকে সভার মাধা ার হাড়। ভাইপোর চিতা সাজাতে চার চারটে মড়ার মাথা ছাড়ে ফেলতে হ'ল নবাঁর জলে। হরদ্য **অর্থাৎ হরেদ্র চিতা** সাহাচিত্র - সেই বরলে উটা ততি ১উমের মাখা, উইটা **হ'ল ঘোষেদের** ছে। ঠকার আর উইটা লাগছে যেন মিচ্ছিরীদের বিউড়ী নেয়েটার।

হলে। তার আর আশ্চয়। কি? হরেন্দ্র এ বা**জারে মড়া** পোডারার কাঠ কেটে দেওয়ার কাজ করতে আরম্ভ কারেছে। প্রার প্রতি মডার সংক্ষেই সে শ্মশানে আমে।

একজন বলোছল বাকী গলেন?

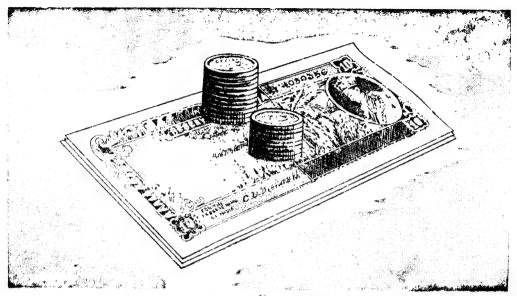
হারেন্দ্র এবার চুপ করে গিয়েছিল। চার্নদ্রেই মড়ার মাথা চোথ নাকে শ্রনা গংলের –ংলু পাটি প্রকট ঘাঁত বের করে সমুস্ত মাধাগালো একই রকম বীভংগ চেহালা নিয়ে -পড়ে আছে; জোর বাতাস দিলে গড়িয়ে কোনটা। জায়গায় গিয়ে ঠেকে কৈ তার হিসেব রাখে? ম**ড়ার মাথার** আশ্চর্য কিছা নাই, কেবল মরণ হয়েছে **আশ্চযেরি।** প্রথমে জারুর, তারপর হাত সা মুখ কোলা, তারণর হঠা**ৎ কার্র** কারার ২০ছে কলেরার মত ভেদ বমি ত.তেই শেষ হয়ে যা**ডে:, কারার** আর একটা পাণ্টা জার: আধকাংশ লোকের কিন্ত মরণ **আচন্দিতে,** ভেব-বাম জন্পর ভসব কিচ্ছাই না- আচন্দিবতে মরছে। যে ম**রছে সেও** জালতে পারছে লা, অন্য লোকেও ব্যুবতে পারছে না—কথন কি **হ'ল।** 

শশী সে দিন অনেক ভেবে চিন্তে বলেছিল ভাবর মাসের পাকা তাল পড়ছে যেন। শশীর উপমাটি হাস্যকর অথবা গ্রামা হ'লেও যার৷ ভাদু মাসে পাকা তাল পড়া ধেখেছে তাদের আতে ওর মূল্য

ততি বউরের মাথার কথা হরেন্দ্র বলছিল! ততি বউয়ের জার হয়ে হাত পা ফালেছিল, সামান্য, বেশী নয়। সে বিন **সে সকালে** উঠেছে, ঘরের কাজকর্ম করেছে, হাটবার ছিল সামীকে হাটে পাঠিয়েছে –িদেশ্য করে কলে দিয়েছে– হিন্দ্র্যানী আমসত্ব আচার-ওয়ালারা যদি আসে তবে একটাকুন আমসঃ নিয়ে এস। দাস অর্থাৎ তংতুবার মশার হাট থেকে ফিরে এসে সেথে দাওয়ার উপর আয়ন। চিব্রণী, সিম্বুর **কে**টটা, তেলের বাটি রেখে বউ শুয়ে আছে পাশেই। শ্বাে নয়, মরে পড়ে আছে।

দত্তদের সেজ দত্ত রাত্রে থেয়ে দেয়ে শ্রে সকালে আর উঠল না। দিবাি ঘ্রশ্তের মতই শারে আছে, বেহ কাঠের মত শভ, বরফের মত ঠাণ্ডা, মাথের পাশে থানিকটা গেজিলা জমে আছে আর তারই চারি-পাশে ভেরেগছে অজস্র কাঠ-পি°পডে।

মিছিরী মানে মিশ্র বাড়ীর আট দশ জন লোকের মধ্যে থাকল मृथ् एएएकन-अक्टो वर्षे आद्र एहारे अक्टो एहल, रमजेरक ध्रहरू



### अअक्षति (यह यावे प्रांत

সংদিনে গৃহে পরিপ্রণ শানিত বিরাজ করে—কারণ তথন টাকাপয়সা, আত্বীয়স্বজন, বন্ধ্বান্ধব কিছ্রই অভাব হয় না, কিন্তু দংদিনে সবাই যায় দ্বে সরে —তথন অশানিত এবং কণ্টভোগের হয় প্রাকান্টা। দংদিনের এই করাল গ্রাস থেকে রক্ষা করতে পারে একমার ব্যাংক।

বাংক একানত বন্ধ্ ভাবে আপনাকে সভতাৰ সহিত সংহাগ কৰিবে ধনি অসুসহায় আপনি কিছা কিছা সন্ধায় আপনি কিছা কিছা সন্ধায় কৰিয়া বাংকৰ সন্ধিত টাকায় শ্ব্ৰ আপনাৱ ভবিষাৎকৈ নিশ্চিত কৰিবে ভাষা নাঃ প্ৰোক্ষেত্ৰ দেশীয় বাণিজা ও শিক্ষা-প্ৰভিষ্ঠানগ্ৰিকেও সাহায় কৰিয়া আভীয় কৰ্তব্য পালন কৰিবে।

#### জাতীয় উন্নতির মূল—আর্থিক উন্নতি

দেশের আপিক উয়তি নিতরি করে বাবসায় বাণিছে। ও শিল্পপ্রতিটোরের উপর। এদের বাঁচিয়ে রাখতে ও উয়তির পথে এগিয়ে নিতে এবং দেশের আথিক ব্যবস্থাকে স্নিয়ণিতত করিতে পারে একমাত বিপ্ল অর্থসংগতিসম্পন্ন স্প্রতিষ্ঠিত ও স্পরিচালিত ব্যাহক।



হলে আধ্যানার বেশী ধরা চলে না। আট দশ জনের মরণ ঠিক ওই জান্রমাসের পাকা তাল পড়ার মত। মাস থানেকের মধ্যে বাড়ীটা ফাঁক হয়ে পোল। তিন ভাইয়ের বড় ভাই গাঁলা খেয়ে দেওয়ালে ঠেস দিয়ে ফিক্ ফিক্ করে হাসছিল, হঠাং একেবারে হঠাং একবার আঁ শব্দ করেই তৃপ কারে পড়ল মাটিতে মূখ গাঁলে। মেজ জন গিয়েছিল কুট্বের গাড়ী। কালী প্রভার দিন—বেচারা কুট্বের বাড়ীর প্রভায় মাংস খাবার লোভে যাচ্ছিল। কি যে হয়েছিল—কেমন ভাবে যে মরল সে কেউ দেখে নি—ভবে দেখা গোল পথের ধারে একটা গাছ তলায় গাছের গ্রিড়তে ঠেস দিয়ে মরে পড়ে আছে। ছোটজন অবশ্য মাসথানেক দুগে মরেছে। ছোট জনকে পা্র্ডিয়ে এসে শম্পান বন্ধরা হাকলে—ফ্রা কই নিমপাতা কই ? একট্ও ঠিক কারে রাখতে পার নি বাপা?

সামনের ঘরের দরজার সামনে একপাটি কপাটে মাথা রেখে মিশ্রগিয়া তিন সম্তানের শোকে কাতর হয়ে বসেছিল। উত্তর দিতে পারলে না সে।

র্তুস্বরে শমশান বৃশ্ধনের একজন বললে, আমরা তোমাদের চাকর নই। আমাদেরও মরণের ভয় আছে। ছেলে মরেছে—শোক হয়েছে জানি, সইতে না পার আমাদের মাড়ি নিমপাতা দাও, বিয়ে বরং পারতো গলায় দড়ি দিয়ো, জলা আছে তুবে মরো, যা খুসী করো।

নিশ্রগিরা তব্ নুজ্ল না। এবার একজন এগিয়ে এসে গা ঠেলে বললে—শ্বন্দ্র গো! —অ—। তার মুখের কথা সে শেষ করতে পারলে না, চোথ বিস্ফারিত করে বললে—একি— এ ফে— এ সে—! ততক্ষণে তার হাতের নাড়া যেট্কু পেয়েছিল—তারই ফলে মিশ্রগিরাীর সেহখানা শক্ত কাঠের মত গড়িয়ে পড়ে গেল।

কাহিন পরেই মরল মিশ্রনের বিউড়ি মেয়েটা। সেও মরে পড়েছিল, হাতের কাছে তে'তুলের আচারের একটা পাতা—হাতে মুখে আচারের দাগ, নোধ হয় খেতে খেতেই মরেডে।

রজনী সরকারের বউ সিণ্ডি ভেঙে উপরে উঠছিল, একট্র শাড়াতাড়িই উঠছিল, হঠাৎ সিণ্ডির মাথায় ব্বকে হাত বিয়ে বাসে পড়ল—তারপর গড়াতে গড়াতে এসে পড়ল একেবারে নীচে।

মান্ত্ৰের মরণের ব্রভাত মনে করতে করতে শশীর হাত-পা মেন হিম হয়ে আসে। শরীর আনচান করে ওটে। শশী অপিবর হয়ে নিজেকে নাড়া দিয়ে উঠে দাঁড়াল। কুইনিন্ন না হলে তার চলবে কি করে? জনুর যদি হয় ভারপর যদি হাত-পা ফোলে? রাত্রে ধান বোকাই বসতা মাথায় করে চলবার সময় কি পথের উপর পড়ে মরে থাকবে?

—কুনিয়ান আমার চাই ভাঙার বাব,। দাম যা লেন—দোব আমি। কুনিয়ান আমার চাই। শশীর র্চ কণ্ঠদ্বর ও কুথার ভংগীতে ভাঙার চমকে উঠল।

মিহির ভাজারও বড় রোখা লোক। সে অন্যায় চোথ রাঙানী কার্র সহা করে না, সে রাজা রাজড়াই হোক আর শেঠ মহাজনই হোক কিশ্রা দারোগা জন্মদারই হোক। ভাজার দ্রা, কুটকে ঈয়ং গাড় বেশিকয়ে তাকিলে বললে—না। তারপর আপনার কাজ করতে আরম্ভ করলে; একট্ পর আবার বললে— যারা রোগে ভূগছে তাদের না দিয়ে ও ওয়্দ তাকে দিতে পারব না। আর শেশী দাম নিয়ে ওয়্ম আমি বেচি না।

শশী দমে গেল। আন্তে আন্তে সে বেরিয়ে এল ঘর থেকে।
আর এক উপায় আছে। ডাক্তারের কম্পাউত্যর। সে দিতে পারে।
বেশী দাম নেয় বলেই শশী আঞ্চত তার কাছে কুইনিন কেনে নাই।
এইবার তাকেই ধরতে হবে। শশী রাস্তার উপর নেমে এসে দড়িল।
ডাক্তারের সামনে কম্পাউত্যারকে কুইনিনের জনা বলা যে উচিত নয়
এ জ্ঞান শশীর টনটনে। ডাক্তারের পাশের ঘরে কম্পাউত্যার চিনেমাটির সাদা খলটায় খট খট ক'রে ওয়্ধ মাড়ছে। এ দিকে তাকালেই
শশী সুট করে তাকে দুর্ভি আঙ্কুলের নাড়া দিয়ে ডাকবে।

কম্পাউন্ডার তাবিরেছে; শশী হাত তুললে, কিশ্চু ডাকা হল না। সে, কম্পাউন্ডার, ডাঞ্চার, অন্য রোগী মারা ছিল তরেরা সবাই চিকিত হয়ে উঠল। থানার সামনে রাস্তাটা বেখানে পদিচম মুখ থেকে বেকে একেবারে দক্ষিণ মুখ **ফি**রেছে সেইখান থেকে রোল উঠল বল—হ্—রি—, হরি—বো—ল!

কেউ গেল আর কি?

কে? ভাঙ্গার ভেবে দেখছিল—কে হতে পারে? কিন্দু ভাঙ্গারও ভেবে ঠিক করতে পারে না! চন্ডীদাস দত্ত? হাফিজ সেখ? নিশী মররার পরিবার ? মহাদেবের মা ? আরও অনেক নাম মনে পঞ্লা। যে কেউ হতে পারে। যে কেউ। হঠাৎ মনে হল—হতে পারে না কেবল হাফিজ সেখ। ওটা তার ভূপ হয়েছে। হরিবোল ভূলো হাফিজের যাবার কথা নয়।

মরণের আশ্চর্য কিছু নাই এ বাজারে বাঁচাই আশ্চর্য-কিশ্ছু তব্ত সবাই রাস্তার ওইদিকটার উপর চেয়ে রইল। শৃশীও চেয়ে রইল। চারটো লোক অতি কন্টে মড়া বরে আনছে; মধ্যে মধ্যে দাড়াছে। সংগে দুটি মেয়ে! একটি বউ মান্য বলে মনে হচ্ছে। এতথানি ঘোষটা!

ব-ল হ-রি-

— কে : কে মারা গেল ? ডান্তার ঘর থেকে বেরিয়ে এসে দাওয়ার উপর দীডাল।

---আনু, আনু। আনু ঠাকুর। **ওই যে কেণ্ট দীঘির পাড়ে** থাকত।

—আমার অনির্গধ, ভাঙারবাব, আমার সোনার অনির্শধ বাবা! চীংকার করে উঠল একটি প্রোঢ়া বিধনা—অনির্শের মা।
—এরে বাবা আন্ রে—: বলে সে সেই পথের ধ্লোর উপর আছাড় থেয়ে পড়ল। পিছনে একটি অবগ্নঠনবতী মেয়ে। কোলে একটি বছর দ্বোকারে করে ছেলে। ছেলেটিকে জড়িয়ে বেরিয়ে আছে দ্বাধানি হাত, আর মাটির উপর দেখা যাছে দ্বাধানি পায়ের পাতা। সমস্ভ লোকের দৃতি সেই দিকে নিশধ হল আপনা থেকে; কাঁচা সোনার মত রঙ; কোমল লাবণা যেন করে পড়ছে ওই হাত দ্বাধানি থেকে। দ্বাধাহি রঙ চটা শানা শাঁথা ছাড়া কোন গয়না ছিল না। কিশ্ছু ওতেই কি শোভা হায়েছে সে হাতের! আহা—হা।

শৃণীত চেয়ে দেখছিল ওই হাত দুখামি। আ**নরে মা বুক্** ফাটিয়ে আতানাদ করছিল কিন্তু সমুষ্ঠ লোকগুলি সকর্ণ অ**ম্ভরে** আক্ষেপ করে ভাবছিল—ওই সোনার প্রতিমার মৃত মেরেটির ভাগোর কথা!

ভাঙার রুমাল দিয়ে চোখ মুছ**লে।** 

—আঃ! হায়—হায়—হায়। মা! এ কি কর্মল মা!
বন্ধার ক'ঠসবর শনে সকলে কিন্তু এবার সোনার প্রতিমার বিক্
পেকেও চকিত হয়ে দৃণ্টি ফেরালো। প্রভার ফুলের সাজি হাতে
কিয়ে কথন সকলের পিছনে এসে দাড়িয়েছেন হিপুরা ভট্টাচার্ম।
তাম ঠোঁট দৃটি কপিছে। চোথ দিয়ে জলের ধারা গড়িয়ে আসছে;
বোনাকাতর নিম্পলক দৃণ্টিজে তিনি চেয়ে আছেন ওই
বধ্ চির দিকে।

ভটাচার্যের চোণের জল দেখে অকস্মাৎ শাশীর চোথ দুটিও
কর-কর করে উঠল। শাশীও কে'দে ফেললে। আঃ—হার—হার—
হার! হে ভগমান! কয়েক মুহূর্ত পরেই সে কিন্তু নিজেই অবাক
হরে পেল। আনু ঠাকুর মরেছে ভাতে তো তার কাঁদবার কথা নর!
শবটা বহন করে ভখন বাহকেরা খানিকটা এগিয়ে গেছে। শাশী
চোষের জল মুছে ফেললে। তার অন্তরের মধ্যে প্রতিশোধমুলক
আক্রোশ জেগে উঠল। আনু ঠাকুর প্রলিশের গ্রুভচর। সাক্ষাৎ
সয়তান। বদমাস্—পাজীর একশেষ ছিল আনু ঠাকুর। কিন্তু আনুর
বউ এত সুন্বর! শাশী আশ্বন্ধ হয়ে যার।

#### (তিন)

আনু ঠাকুর সতি।ই প্রলিশের চর ছিল। এখানকার লোক সে নর, প্রলিশের দারোগাই তাকে এনে এখানে রেখেছিল। আনুর প্রাম থেকে আনুর সমবয়সী জনকয়েক ছেলে ধরা পড়েছিল—একটা রাজনৈতিক যড়যন্তের নামলায়। আনুর সমবয়সী হলেও আনুর भावप्राथा **आनम वाजा**ठ नविमा->००१



মনের মুকুরে সোভাগ্য লক্ষ্মীর প্রতীক অবলোকন কর্ন। কালকাটা ইন্ডাজ্যিয়াল ব্যাজ্ক আপনার সোভাগাদ্ত, আপনার শক্তি, আপনার নিজস্ব সৃষ্টি।



#### শাখাসমূহ

ব্যারাকপ্র, খিদিরপ্র, বগুড়ো, বেনারস, নাগপুর, নাগপরে সিটি, মৌনাথভঞ্জন (ইউ, পি), যোৎমল (বেরার), বারহাজ (জিলা গোরক্ষপ্র) ও শ্বারভাগ্য।

क्यालकाठी देखाष्ट्रियाल न्याञ्च लिः ১৪/৫. क्राइंड द्रा, कलिकाज

वन्ध्र, रकाम कार्लाहे छात्रा दिन ना। छात्रा हिन केरलर्खन हात्, जान, ছিল গ্রম্য ঠাকর অর্থাং ভল সংস্কৃত মত্র আউতে প্রভাে করে বেডাত। সেই মামলায় সে নিজ'লা মিথো সাক্ষী দিয়ে প্রলিশের স্কুর পড়ে। সেই শক্তিতে বলীয়ান হয়ে আন, নিজের গ্রামে সার্বভেম্ব অর্জনের জন্য এমন ক্রিয়াবলাপ অনেক করেছিল যার ফলে গ্রামে বাস করা তার পক্ষে কঠিন হয়ে উঠল। সর্বশেষে আন্ निटक्षत्र এकथाना रशासाल घटत निटक आग्रन दिख अजिमटक खानाएल গ্রামের লোকে তাকে পর্যুড়িয়ে মারতে চেয়েছিল। প্রুলিশ সমস্ত ব্রুঝে আনুকে গোপনে শাসিয়ে দিয়ে স্পণ্ট জানিয়ে দিয়ে গেল যে. আনরে এ ভাবের অন্যায়কে তারা সমর্থন করতে পারবে না। ভবিষাতে বাধ্য হয়ে তাকে সাজা দিতে হবে। এবং সংপর মর্শ হিসেবে দারোগা তাকে জানালে, এ গ্রাম ছেড়ে ফল্লেরাপুরে গিয়ে বাস করাই তার উচিত। বাজারপ্রধান যায়গা। কাজকর্ম জ্বটবে। থানার গোপন কাজকর্ম করলে তাতেও কিছ্ব কিছ্ব উপার্জন হবে। আর এখানে থাকলে আনুর বিপদ অনিবার্য। আনু সেই এসে এখানে বাস করেছিল। আনুর মা লোকের বাড়ীতে দেবসেবার ভোগ রাহ্রা করত, আনু প্জো করত। অন্য সময়ে আনু এখানে ওখানে ঘ্রে যে সব খবর সংগ্রহ করত, জানিয়ে আদত থানায়। আন্তর জনোই শশী ধরা পড়েছে তিনার। আনুর জনোই ভার্তারের ফেলারী এক খুডুতত ভাই ধরা পড়ল সেদিন। গত আগন্ট মুভুমেণ্টের সময় থেকে ডাক্তারের ভাইকে প্রলিশ থ্রুছিল।

শ্ধ্ শশীই নয়, ডাক্সরই নয়, তিপুরা ভট্টার্য ও আনুর উপর সংস্কৃতি হিলেন না। চ ডী মায়ের ঐ প্রক্র পদটির প্রতি আনুর সোলাল্প স্থিত পড়েছিল। ভট্টার্যের প্রাপেন্ধতির ভুল, অবহেলা প্রভৃতির প্রতি চড়ুর চরস্কৃতি সভাগ রেখে োরাফেরা সে অনেক করেছে; না পেয়ে, ভট্টার্যের নামে রটনা আরম্ভ করেছিল—"তিপুরা ভট্টার্য চম্ডীলো লুটে খাছে। হাতে নাতে প্রনাণ বাবা, সম্পের সময় ভট্টার্য যথন বাড়ী যায় তথন তার পেটিলাটা দেখো!"

চণ্ডী মাকে যে যা পুঞো দেয়—তার একটা অংশ ভট্টাচার্যের বিধিমত পাওনা। দেবস্থানের অংশটা ভট্টায় মশায়ই ভাগ ক'রে দেবভাণ্ডারে জনা রাখেন। আনু বলত—বেড়ালে মাছ ভাগ করলে গেরস্ততে কি পায়? এখানকার লোকেরা কানা—কানা—কানা!

ভাতেও যথন কিছু হল না তথন আনু দারোগাকে বলেছিল, চণ্ডাভলায় ফেরারী আসামীরা সহোসী সেজে আসে। আমি নিজে দেখেছি, তাপু ব্য়েস, গাঁজা খায় না, ইংরেজী বই পছে।

ব্যাপারটা আর কিছ্ নর, একজন অন্পবরেসী লেথাপড়া জানা
সন্ত্র্যাসী এসেছিলেন চন্ডীতলায়; বৃশ্ধ ভট্ট।যের্বর ভারী ভাল লেগেছিল সন্ত্র্যাসীটিক। যত্ন করে তিনি থাওয়াতেন—যেতে চাইলে আরও দ্বাদিন থেকে যেতে অন্রোধ করতেন। দারোগা একদিন এসে সন্ত্র্যাসীকে জেরা আরুভ করলেন। —আপনার নাম কি? বাভী কাথায়?

সম্মাসী হেসে বলেছিল-সে বলব না, বলবার নিয়ম নয়।

দারোগা তপ্লাস করলে সম্যাসীর জিনিষপত। কয়েকথানা
চিঠিপত পড়েই দারোগা থতমত খেয়ে গেল। রিটায়ার্ড ম্যাজিন্টেট
রায়বাহাদ্রর কেদার গাণগুলীর চিঠি। প্রাণাধিকেম, My dear son
বলে পাঠ—ঘরে ফিরে সংসারী হবার জন্য অনুরোধ মিনতি!
দারোগার বৃষ্ণি যতই বকা হোক এক্ষেত্রে সোজা জিনিষটা বৃশ্বতে
তার বিলম্ব হ'ল না। সে ক্ষ্ণা চেয়ে বললে—যথন যা অস্ক্রিধ
হবে আমাকে জানাবেন। মানে—যা দরকার হবে আপনার। মানে
প্রয়েজন হলেই জানাবেন আপনি।

তারপর উঠে দাঁড়িয়ে চারিপাশ ঘ্রে দেখে—কাকে বললেন জানি না—হারামজাদা বাম্ন কোথায় গেল? আন্দু—সেই আন্টা?

সেই আন্তট্চায আজ মরল।

বারা আনুর শবষাত্রা দেখে নাই—তাদের প্রতিটি জন বললে একটা আপদ গেল। আনুর উপর কেউই সন্তুণ্ট ছিল না। শশী এসে আপনার দাওয়ার উপর বসল, বারবার ভাবতে চেণ্টা কর্লে—আন্ মরেছে বেশ হয়েছে। কিন্তু বারবারই তার মনে হ'ল নরম সোনায় গড়া সন্ভৌল দ্বুখানি হাতের কথা। রঙ উঠে বাওয়া মালা দ্বুগাছি শাঁখায় সে হাত দ্বুখানি কি সনুন্বই না দেখাছিল—সেই হাত দ্বুখানিকে নিরাভরণ কলপনা করতে গিয়ে বারবারই তার চোখে জল এল।

শশীর স্থাী ঘরের ভিতর কাজ করছিল। শশীর পায়ের শব্দ সে চেনে। গভাঁর রাগ্রে শশী যথন দুত এবং প্রায় শব্দ শান পাক্ষেপে বাড়ী ফেরে—তথন সে জেগে কাল পেতে বসে থাকে এবং শশীর পদক্ষেপ প্রায় শব্দ শান হলেও ওই অতিক্ষাণ শব্দের মধ্য থেকে ব্রুতে পারে যে শশী ফিরছে। সে দরজা থালে প্রস্তুত হয়ে দাঁড়িয়ে থাকে দরজার পাশে। শশীর পায়ের শব্দ শানেই সে জল পরিপূর্ণে ঝক্থকে তক্তকে একটি কানার বাটী এনে তার পাশে নামিয়ে দিলে। শশী কুনিয়ান থেয়েছে—এইবার মাদ্লী ধোয়া জল থাবে। বাটীটার দিকে একবার চেয়ে দেখে শশী চাথ ফিরিয়ে নিলে।

বউ বললে—খাও।

শশী তার দিকে ফিরে চেয়ে বললে--উ\*?

— নাষের মাদ্শী ধ্য়ে জল থাও। ওই দেথ জল দিয়েছি। হঃ।

বউ চলে যাছিল। শশী ডেকে বললে—ংবাতলটা দে তো। বে.তল? শশীর বউ আশ্চর্য হয়ে গেল।

হাাঁ। আবার শশী বউরের দিকে ফিরে চাইলে। বউ আতি আতি হলে উঠলো; এই ফিরে চাওয়র মানেই হ'ল, শশী এইবার গা ঝাড়া দিয়ে উঠে এসে তার চুলের মুঠিতে ধরে মাটির উপর আছড়ে ফেলে দুটি লাগি মেরে বলবে—হাাঁ, বোতল। শ্নতে পাও না হারমেজানী?! শশী উঠল। বউটা ভয়ে চোথ বাংজে ঘাড় পিঠ সংকুচিত করে হাত দুটি মাথার উপরে তুলে প্রস্তুত হয়ে দাঁড়াল। শশী কিন্তু বউকে মারলে না— সে পাশ কাটিয়ে ঘরে চাংকে বোতলটা বার করে থানিকটা নিজালা মন থেমে বাড়ি থেকে বেরিয়ে গেল। অলপক্ষণের মধ্যেই তার মনে হল বাংকের ভেতরটা যেন হা্ হ্ করছে—মাথার তাল্ থেকে সমসত কপালটা কেনে ঝিম ঝিম করছে। গায়ে ফেল নাই, পা যেন টলছে। এতটাকু মনে এতথানি নেশা শশীর কথনও হয় না।

ঘ্রতে ঘ্রতে সে এসে দাঁড়াল 'লা ঘাটার' ঘাটে। সামনে নদী বেথে তার থেয়াল হ'ল। ঘাটের প্র বিকে শমশান। সে নিজেই চমকে উঠল। শমশানে তিনটে চিতা জরুলছে। শাশীর দেহ থেকে বল যেন নিঃশেষে চলে গিংগছে, তার হাত পা নাড়বারও যেন ক্ষমতা নাই—তার মুখটা প্রযাভত হাঁ হয়ে গেল—হাঁ ক'রে সে চেয়ে রইল ওই তিনটে জরুলত চিতার দিকে। মরগকে শশীর বড় ভয়া

ওপার থেকে খেয়া ডোঙাটা এসে এপারে লাগল। যাত্রী নাই।

অকারণেই ডোঙাটা নিয়ে এসে এপার লাগালে নোটন মুচি—ডোঙার

থেয়া মাঝি। চারিদিকে রোগ—রোগ আর রোগ—লোকের পথ

হাঁটবার শক্তি কোথায়? যাবার আসবার মত মনের উৎসাহ কোথার?

তব্ নোটন বসে থাকে ডোঙা নিয়ে; পেটের দায়, বিশ টাকা

মণ চাল—সে চাল আসবে কোথা থেকে? যে দুটারঞ্জন কি দশজন

আসে—তাদের পার করলেও কুড়ি পরসা হবে। সে ডোঙার ওপর

বসে থাকে, আর শম্পানের চিতার সংখ্যা গণনা করে যায়। ওতে

নোটনের সময় কাটে। শশী নোটনের একজন বড় মঞেল। বন্যার

সময় দ্ব-একদিন রাতে শশী নোটনের ডাকে। নোটন তাকে পার

করে দেয়। তার জন্য শশী যা দেয়—আজকালবার রোজকারের

অনুপাতে সে নোটনের দশ বিশ দিনের রোজকার।

man ?

এরাঁ? নিতাক্ত বোকার মত শশা উত্তর দিলে।

— কিছু বলছিস না কি? মৃদ্ভবদ্ধে নোটন প্রণন করতো। আজ রাতে ভোভা চাই নাকি?

### जलाए जार

পিয় পরিজনের সংগে মিলনের অথক্ড আনন্দকে সাথকি ক'রে তুল্ন-পারিবারিক জাবনের এই স্থেশা•িতকে ভবিষাং জীবনেও স্থতিতিও কর্ন। আথিক সাচনেতাই এই সাখ-শাণিতর অনাতম উপদোন। আপনার ও আপনার প্রিয়জনের ভবিষ্যাৎ নিরপত্তা ও আর্থিক সঞ্চ্বলভার ভার ইণ্ট এণ্ড ওয়েণ্টের হাতে সমর্পণ করিয়া নিশ্চণত হউন।

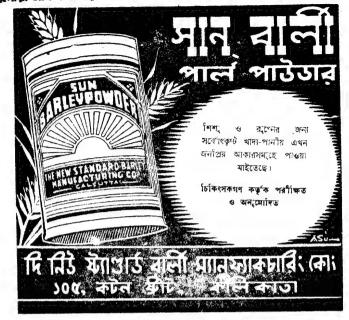
र्रोम इतिम (काः लिः

হেড অফিস—বোম্বাই।

চীফ এজেণ্টস

' ঘোষ এণ্ড চৌধুরী

১০নং কাইড রো, কলিকাতা।



বিহারের একেণ্ট্র:--ভরিরেণ্টাল সাংলায়াস, বেগনপার, পাটনা সিটি। কলিকাভার চীফ গুটিক্ট ঃ—বেংগ**ল সাংলায়।স**, ৩১, হারিসন রোচ, কলিকা**তা**। আসামের এজেণ্টস ে-**শচীন্দ্রক**মার পা**ল**ে ১৯, বীড়ার গুটিটু কলিকাতা।



SURYANIDHI DUSADHALAYA LE PEELKHANA, DACCA Dr. P. SHEBEAN'S PRUGE CHEMICAL WORKS. Mg. Agt. MADHUSUDAN SAHA 85

মকর্ধাজ ও চ্যবনপ্রাশ আসব, অরিণ্ট, চূর্ণ, বটী, তৈল ও ঘৃত প্রভৃতি বিশান্ধতায় সর্বশ্রেষ্ঠ অর্ধ শতাব্দীর উপর হইতে প্রচলিত

মাখন মলম

চন্দ্র সাবার ও বিম সাবার

বিশ্বাদ্ধ উদ্ভিজ তৈলের গ্লিসারিনযুক্ত ও প্রীতিগন্ধময়, প্রার্থাত্মক চিকিৎসা, কাটা, পোড়া ঘা, কন্ডু, ফত ও চর্মারোগের ঔষধ। প্রতিষেধক প্রসাধন।

> দ্বর্ণ ও রোপ্যপদকপ্রাণ্ড, স্বােজনের প্রশংসিত জনপ্রিয় ও স্লেডতম

> > মেডিকেটেড ক্যাম্টর অয়েল

আম্লা, ডিল, বাদাম, নারিকেল তৈল ও প্রসাধন চুব্যাদি বিশ্বখতার, পরিমিত গধ্মমন্তার এবং আয়্রেদীর ভেষজের সংমিশ্রণের উৎকর্ষ তায় সর্বস্থেতি।

**ज्यानिधि ঔषधालग्र लिः**, -----ব্রাণ্ড-

ঢাকা, নারামণগঞ্জ কালীর বাজার, ২৬নং শিবতলা লেন, বড়বাজার—কলিকাতা,

হাওড়া ও চটুগ্রাম।

ডাঃ পি, শেভিনের ভাগ অ্যাণ্ড কেমিকেল ওআক'স ম্যাঃ এঃ মধ্যুদন শাহ এণ্ড সন্স লিঃ পিলখানা, ঢাকা।

मानी উদাস कर्न्छ वनन-जान, ठाकुत जाल भरता।

त्नापेन जावाक रहा शाना। जाना महत्त्व जारा भगी अमन ন্নারা হয়ে গেল কেন? শশী বললে—পোড়াতে এসেছে আনকে।

নোটন কথাটা ভানে, সে এই ঘাটেই বসে আছে,—ভোঙার উপর বলে চোথ মিটমিট করে দেখছে—কে কে এল শ্মশানে। এই তো এখন তার একমাত্র কাজ হয়েছে। আজ সকাল থেকে এসেছে আটজন। ভোরবেলায় একদল তার আদবার আগেই চলে গেছে। তারপর সকাল থেকে আটজনের মধ্যে আকুনিয়া গ্রামের দক্তন. কুষ্পদুরের একজন জ্বানাগ্রের পাঁচজন ছিনেম বাউড়ীর বউ, হরিশের নাতি, কঠর মা, গোকুল ডোম—সব শেষে এসেছে

र्गार्टन दल्ल—र्गां। **७३ मत राग करत छेठेर**ছ घा**र्ट रथरक।** 

শশী ব্যপ্ত দ, ছিটতে শমশানের ঘাটের দিকে ভাকালে। নোটন নদীর ব্যক্তে ভোঙার উপর বসে আছে—সে দেখতে পাচ্ছে কিন্তু ঘটের উপর ঘাঁডিয়ে শুশী কিছা বেখতে পেলে না। নবীর খাড়া উণ্ড পাড় এবং পাড়ের উপরে কাদা-জামের ঝাঁকড়া গাছগংলেতে ঘাট আডাল প্রডেছে ৷

শ্রমী এক পা- এ**ক** পা ক'রে এগিয়ে চলল।

নোটন আশ্চর্য হয়ে গেল। মর্ণকে শশীর বড় ভয় নেহাত পুরে মা পড়লে সে ক্ষশানে আসে না। সে ডাকলে শশাী!

শশী এগিয়ে গেল-কথার উত্তর দিলে না।

আহা মেরেটি তে। নয়-সতিটে ননীর পাতুল।

স্থান করে উঠে গা মোছা হয় নি, কাপড় নিওড়ে ফেলতে পারে বি, ভিজে কাপড সর্বাঞ্চে কেন্টে লেগে গেছে। ভিজে ময়ল। কাপজ্যানার উপরেও। গায়ের চাঁপাফ্লের মত রঙ ফটেে বেরিয়েছে। কাল চামরের মত কসকসে কাল অুখ্ চুলের ঝাশির প্রানতভাগ্টা কাপড়ের প্রসার ছাড়িরে ঝালে পড়েছে। চুলের তগাগালি বেয়ে জল পড়ভে—রোণের হড়ীয় টলমলে মুক্তোর মত টোপা টোপা জল বিশর্। শশী দেখতে চেয়েছিল- দেই স্কর হাত দ্যানি। শাঁথা দুগোড়া ভেঙে দিয়েছে, লোহা খুলে ফেলে বিয়েছে;—ননীতে গড়া মেই স্কর হাত দুখানিকে খালি নিরাভরণ দেখে মনে সে দুঃখ পেতে চেটেরিল। কিন্তু তার হাত দুখানি কাপড়ের মধ্যে চাকা পড়েছে। সে ভাকালৈ পায়ের দিকে। ইটে ঘঘে আলতার দাস তুলে দিয়েছে-- থা দুখানি দেখে শশীর কালা পেলে। - আঃ--আঃ -হায়-- হার রে!

ঠিক সেই মহে,তেই বেৰ হল বউটির হাত দ্র্থানি। আন্তর মারের কোলে ছিল দু বছরের খোকা। নিরাভরণ হাত দুখানি বের করে ঘুউটি ছেলেটিকে নিজের কোলে নিতে চাইলে।

আনুরে মা ংলে উঠন- থাক -- থাক, আনার কোলেই পাক। किन्छु (प्रार्ताचि मान्नाल गा, भागरल गा, क्वांत करत रहेरन) एएलिपिक নিয়ে আপনার ব্যক্ত ফেলে জড়িয়ে। ধরলে।

শশী দেখছিল সেই ধ্যা লুখানি হাত।

ননী দিয়ে গড়া চাঁপার গর্গ হাত সুখানিকে আপের চেয়ে সম্বা দেখাছো: খাঁ—খাঁ করছে হাত দুখানি, ওই হাত দুখানির দিকে চেয়ে শশীর মন খা-খা করছে। বউটির আশপাশ--চারিদিকের মাঠ ঘাট ্সমুষ্ট খাঁ-খা করছে--যেন বউটি তার -ওই খাঁ-খা করা খালি হাত ব্যুলিয়ে দিয়েছে সমুস্ত কিছার উপর।

\*মশানব•ধারা ধরনি ব—লো—হ—রি--হরি--বোল--ল! ांनर्य छेठेटा।

সামনেই চণ্ডীতলা। সকলে গিয়ে উঠল চণ্ডীতলায়। এখানকার নিয়ম এই। শ্লাশান থেকে ফিরবার পথে চণ্ডীতলায় প্রণাম ক'রে তবে গ্রামে প্রবেশ করে। মায়ের আশীর্বাদী প্রতপ নেয়, রেণোদক খার, চণ্ডীতলার মৃত্তিকা গামে মাথে। শ্মশানের অকল্যাণ হেরে বার। শুশাও পিয়ে চ্বুকল চণ্ডীতলায়।

িত্রপরো ভটচায দাঁড়িয়ে ছিলেন।

আনুরে মা কে'দে উঠল-চণ্ডীমায়ের উঠানে সে মাথা কুটতে আরুত করলে কি করলে মা-গো? কি দোষ ক'রেছিলাম গো!? ভট্টায বললেন-কে'লো না-কে'দো না। ওঠ! ভটচাযের কথা বলার ভাল্য সেই চিরকেলে আশ্চর্য ভাল্য। সূত্ৰপ্ত নাই--দঃখও নাই--অন্তত! বললেন-নাও চরশোদক নাও!

প্ৰেপ নাও।

আনুর মা উঠল। ভটচাযের কথা বলার এই ভাগ্গর এমনিই গুল। শুধ্য আন্তর যা নয়, সব মান্ত্রকেই উঠতে হয়, <mark>চোথ মুছতে</mark> মুছতে চরণোদক-পুম্প নিতে হয়। যতক্ষণ এখানে থাকে, **ততক্ষণ** সে আর কাঁণতে পারে না। ভটচায হাসেন-যে হাসি তিনি পৌ**ত্রের** অসংখে হেসেছিলেন, বাবার দৌহিতের শিয়রে ব'সে হেসেছিলেন-বলেন– মাকে নিষ্ঠার বল না মা। সংসারে কত দঃখ–কত কণ্ট– কত পাপ। তা থেকে মৃত্তি দিয়ে ধ্ৰো ঝেড়ে তিনি তাকে আপন বুকে তুলে নিয়েছেন। এ তে। মুডি! নিজের মুভি কামনা কর। —আরা শোনে তারা উদাস হয়ে চেয়ে থাকে, চোখের জল যেন থমকে

আন্তর মা চোথ মুছে চারিদিক চেয়ে বললে, বউমা কোথায় পেল? বউমা!-ত বউমা! আঃ কি বিপদেই আমি পড়েছি মা!

বউটি দ্যাতিয়েছিল নাটমন্দিয়ের একটি থামের আড়ালে। ত্রবিক ওবিক দেখে আন্তর মা ভাকে টেনে নিয়ে এল।-দিন থাবা. ব্যাকাকে চরগোদক-প্রুপ দিন। ওই খ্যান-কু'ড়োট্রকুই সন্তল আমার আন্তর-

ক-১৮৪র তার ব্রান্ধ হয়ে এল। আঁচলের খটে দিয়ে **চোথ** মাছে আনার না বউপের ঘোমটার ফাঁকে নাখ বেখে বললে—হাত প্রত-চরব্রেদক নাও, পুরুপ নাও, থোকাকে দাও, নিজে হাত প্ৰতা

নউটি মূখ তুললৈ—মুখের খোমটা একটা, সরিয়ে সে চাইলে শাশন্ডীর বিকো

খানার মা বললে—বিরক্ত হয়েই উচ্চকণ্ঠে বললে—আমার মাথা খেয়ে হাত পাত। **চরগো**দক নাও। খোকাকে দাও—নিজে খাও। হাত -পা—ড!

এবার সে হাত বাড়ালো। ভারুণোর অপর্পে লাকণোভরা সংগোর স্মান্তাল দুখানি হাত বৈধন্যের নিরাভরণ দীনতায় কাঙাল হয়ে গেছে। আনুর বেহ যখন নিয়ে যায়, তথনও হাত দুখানিতে রঙচটা পারাণো শাদা শাঁখা দুর্গাছিতে যে শোভা ছিল, সে শোভা ত্রিপরে। ভট্টায় দেখেছিলেন। চরণােদক দিতে দিতে তিনি বলে উঠলেন তারা তারা না!

তারা নাম ভটচায় প্রায়ই উচ্চারণ করেন। নাম **উচ্চারণের** ভানা নয়, তাঁর কণ্ঠপরের জন্য সকলেই ঈষণ চকিত হয়ে উঠল। সকলেই তাঁর মুখের দিকে তাকালে। তাকালে না শ্ধ্ মেয়েটি। ভেলেটিকে এক হাতে কোলে চেপে ধরে একটি হাত বাড়িয়ে সে তেমনিভাবেই ধাঁড়িয়ে রইল।

ভটচাযের চোয়ালের জ্যোড় দটি অস্বাভাবিক চাপে উ'চ হয়ে উঠেছে, নীচের ঠোঁট উপরের ঠোঁটের উপর ঠেলে উঠেছে; যেন মৃদ্র দ্রত কম্পনে কাঁপছে মনে হয়।

ভটচাযের বংকের ভিতর সভাই একটা আবেগ জেগে উঠেছিল। বহাকাল—বোধ হয় ত্রিশ বংসর পূর্বে তাঁর একমাত্র কন্যা চৌদ্দ বংসর বয়দে বিধবা হয়েছিল, তাঁর মনে পড়ে গেল সেই দ্যাতি। কিন্তু তাঁর কন্যার নিরাভরণ হাত দুর্খানিতে এমন কাঙাল ভাব ফুটে ওঠে नारे। প্রাণপণে আত্মসম্বরণ করে ভটচায় বললেন—আমি আশীর্বাদ করছি, তোমার ছেলে শতায়া হবে। মান্তের মত মান্ধ হবে। ওই তোমার দঃখ ঘোচাবে।

আনার মা আবার হাউ হাউ করে উঠল। শ্বা আনার মা নয়, শমশানবংধ্রা সকলেই চোখ ম্ছেলে। পিকতু অবগ্রন্থনাব্তা

## नर्गार्व नग्राङ

#### লিসিটে<u>উ</u>ড

(জ্থাপিত-১৯২৯)

#### ভারতে অন্যতম বিশ্বস্ত প্রতিষ্ঠান

হেড মাফ্স— ৫ ও ৬. হেয়ার ফ্রীট, কলিকাতা।

#### - শাখাসমূহ

হাওড়া, বালীগঞ্জ, কদমতলা, পাবনা, মোদনীপ্রে, সম্বলপ্রে, বেনারস ও শামেরাজ্যার।

খিদিরপরে, চাঁপাডাংগা ও দক্ষিণ কলিকাতা শাখা শীঘুই খোলা হইবে।

বিশ্তৃত বিবরণের জন্য লিখ্নঃ

মিঃ এ, রায় চৌধুরী,

ম্যানেজিং ডিরেক্টর।



নামের অনুকরণই গুণের অনুসরণ নয়,
সামান্য নামান্তরে যেন প্রবঞ্চিত হবেন না—

- \* কণ্ডদাবানল চমরোগের জগদিবখ্যাত মলম।
- \* সর্বজ্বগ্র সিংহ সকলপ্রকার জ্বরে স্থায়ী ফলপ্রদ।
- ※ সর্বদদ্রতাশন—সকল প্রকার দাদের শ্রেষ্ঠ মলম।



 শূলা গুণ — সকল প্রকার বেদনার মহোমধ।

#### সাৰ্ধান!

কিনিবার সময় ঠিকভাবে খাঁটী জিনিষ দেখিয়া লাইবেন।

এল, এম, শা ফ শছানিধি = এণ্ড কোং লিঃ = হেড্ডফেস—্লকা।

ধাও--৩২-ই, জ্যাকসন লেন, কলিকাতা।

## ন্যাশনাল সিটি ইনসিওরেন্স লিঃ

১৩৫নং ক্যানিং খ্রীট, কলিকাতা

ফোনঃ—ক্যালঃ ২৭৮

স্থলভ খরচে সর্বাধিক নিরাপদের সহিত জীবন-বীমা করার আদর্শ পরিকম্পনার ব্যবস্থা করা হইয়াছে।

## ১৯৪৩ সাল আর একটা রেকর্ড স্থাপনকারী বছর

নৃতন বীমা জীবন বীমা তহবিল প্রিমিয়মের আয় সম্পত্তি ৮,৫০,০০০ টাকার উদ্ধে ১,১০,০০০ "" ১,০০,০০০ ""

> কে<sub>০</sub> পি<sub>০</sub> সোলাল ম্যানেজার



গাঁহন গাঙের নাইয়া

ফোটোলিল্পী---শ্ৰীজনিল খোষ

ওই মেরেটির কোন স্পণ্দন চিহা ব্যাধাপেল না। ভিজে কাপড় তখনও প্রায় গায়ের সংগ্য জড়িয়ে লেগেছিল, তব্ত কিছু ব্যাধ গেল না।

চরণোদক দিয়ে ওটচায় তাড়াতাড়ি ঘাটের দিকে চলে গেলেন। ঘাটে কে বসে রয়েছে! উপঃ হয়ে বসে হাতের ছাঁদের মধ্যে মাথা গ্রেজ বসে ছিল শশী। ভটচায় বিরক্ত হয়েই বললেন কে?

\* শশীমুখ তুললে। সে ব'সে ব'সে কাঁদছিল।

কি রে শশী কার্বছিস কেন?

শুশা হাউ হাউ কারে কেন্দে উঠল। বললে– আঃ বাবাঠাকুর আয়োর রবণ কেনে হয় নাং

—কি হ'ল তোর?

আঃ এই স্ব কচি কচি মেয়ে বিধবা হচ্ছে বাবাঠাকুর, কত লোক মরে যেছে, এ যে আর দেখতে লারছি বাবা!

আশ্চর্য ঘটনা ঘটে গোল। ভটচায় অকম্মাৎ ঝরঝর করে কে'নে ফোললেন।

আনুর মা পৃথিবীতে জনেক কাল এসেছে। কোপার ঘা থেরে ছাদ যথন জমে যায়, তথন মৃষলধারার বর্ষণেও যেমন গলে না—তেমনি ভাবেই আনুর মায়ের বৃকের ভিতটা জমে গেছে। সংসারের নিষ্ঠার অভাব অন্টনের বর্ষণের মধ্যে মাঝে এক একটা বল্লাঘাত হয়—তাতে ছাদের মত জমাট ব্কটার এক একটা চিছ খায়—সে ফাটল দিয়ে অলপস্বশ্প জল ভেতরে যায়, কিন্তু অধিকাংশই পিছলে বেরিয়ে যায়। সে চন্ডীতলাতেই বসেছিল চারটি প্রসাদের জনা। ভটচাযের ঠোটের কন্পন তার চোখ এছায় নাই। সে সেই স্যোগ মাকতে ধরেছে। একটা থামে ঠেস দিয়ে বসে সে চুলছিল।

হঠাৎ বউটি তার হাত ধরে টানলে।

—আঃ ছাড়। কি?

উত্তর না দিয়ে বউটি তব**ুটানছে। আনরে মা অভ্যাসমত** বিরক্তিপূর্ণ উচ্চকশ্রে বললে—কি? আমার মাথা খাও তুমি! কি হল, কি?

and the later response were in the later and the property of the property of the second

বউ তার হাতথানা চেনে কোলের ঘ্**মণ্ড ছেলেটির কপালের** উপর রাখলে।

আন্ত্র মা এবার ঈষং চণ্ডল হ'ল, ভাল ক'রে নিজে ছেলেটির কপালের উপর হাত দিয়ে দেখে বললে—ছার্কছাকৈ করছে যেন মনে হছে। হ'। তারপর সে বললে—ও তোমার কিছু নয়। রোদ লেগেছে। রোদ পেকে সরে বস। কথাটা বলে যেন তার ভৃতি হ'ল না, বউয়ের হাত ধরে টেনে সরিয়ে এনে বললে—"সরে—ব—স—"।

শশী উপ্রয়ে বসেছিল তার আর সহা হ'ল না, সে র্ড়-শবরে বললে—কি রকম মান্য তুমি ঠাকর্ণ? যেমন বেটা ছিল তোমার, তেমনি তুমি? এইখানেই তুমি নড়া ধরে হি'চড়ে টানছ, ঘরে গিয়ে তা হ'লে তো মারবা তুমি ধরে!

শশী জাতিতে ডোম, ও অন্তলে ছোটলোক বলে, কিন্তু সে দাগী চোর, সেই কারণে লোকে তাকে ভয় করে। আনুর মা তার কুম্ধ চোথের দিকে তাকিয়ে আয়সম্বরণ করে বললে- ছেলেটার গা ছাকি ছাকি করছে বাবা, তাই বলছি রোশ্দুর থেকে সরে বস। তা কাপের মাথা থেয়ে কথা কাণে নেয় না আবাগী—ভাই সরিক্ষে দিলাম টেনে। আমারও ত বাবা মানুষের শরীর।

শ্দী এত সব কথা শ্নছিল না. সে দেখছিল বউটি ওই
ননীর মত হাত দ্'থানি দিয়ে ছেলেটির গলা জড়িয়ে ধরেছে। ছেলের
কপাল নিজের গালে ঠেকিয়ে গায়ের উত্তাপ অনুভব করছে।

শশী বললে—জনুর হয়েছে? ঠাকর্ণ দেরী ক'র না। **ডান্তার** দেখাও আজই।

--ভাকার ?

## भिक्त समाग्न

জীবনের বিভিন্ন অবস্থার অনিয়মিত আচার ও বিহারের খবারা শরীরের সার বস্তু ক্ষরজানত সর্বপ্রকার দূর্বলতার শক্তি সিন্ধ্
রসায়ন্ অমৃত স্বর্প। ইহা শরীরের সণ্ড বাতুকে (রক্ত, মাংস, মেদ, রস,অস্থি, মন্জা ও শক্তে) সংশোধিত করিয়া শরীরকে তেজোবান, মাংসপেশী
ও দনায়মেনভালী স্দৃত্ এবং সঞ্জীবিত করতঃ জীবনীশক্তি, মন্তিকের ক্ষমতা ও দ্মরণ শক্তি বৃদ্ধি করে। ইহা দ্বাস্থা, বলবীর্যা ও জীবনীশক্তিবর্ধিক বহু প্রকার তেজন্কর ঔষধের সারাধেশর রাসায়নিক সংমিশ্রণে প্রস্তুত। এক মারা সেবনেই ইহার আদ্বর্ধ শক্তি অন্তব করিতে
পারিবেন। ইহা সেবনে সনায়বিক দৌর্বালা, বহুম্ত্র, ম্রাশ্রম ও প্রস্তাবের সর্বপ্রকার গোলাযোগ প্রভৃতি অচিরে নির্দোধরণে আরোগা,
হইবে। প্রস্তাবের ২।১ মাস পূর্বে এবং প্রস্তুবর পরে এই ঔষধ সেবন করিলে কুললক্ষ্মীগ্রের গর্ভাবিত করে। রোগ, প্রস্বজনিত অবসাদ
ও দ্র্বেজতা বা কোন প্রকার স্তিকারেগেরে আশন্তম থাকি না। কঠিন রোগ ভাগের পরেবতী শারিবরীক ও মানাসক দ্র্বলতা ও
অবসাদি দূর করিতে ইহা অন্বিত্তীয়। সাধারণ স্বাস্থানতির জন্য শিশ্র বিল্ডা ও প্রের্হ সকলেই সকল অত্তে ইহা সেবন
করিতে পারেন। শৃত্তিকিদ্ধার রুসায়ন নিয়মিত সেবনে সর্বরোগ বিন্দু ইইবে, শ্রেরীরের কান্তি, প্রিট, বলবীর্ষ বৃদ্ধি হইবে এবং ন্ড স্বাহ্ন প্রত্রে প্রের্হিয়া নব জীবন লাভ হইবে। ইহার প্রতি ফেটিট অম্তত্কলা। মূলা ১ শিশি—২ টকা, মাশ্রণাদি ১৮০ অনে।
০ শিশি—ও।০ টকা, মাশ্রণাদি ২৮০ আনা।

### মহাশক্তি সুধা

মহাশক্তি স্থা দেশবাপৌ মালেরিয়া ও সর্বপ্রকার জারের 
য়য়। আর কুইনাইন দেখনের প্ররোজন নাই। আয়্রেরিকার উপাদানে 
প্রস্তুত এই মহাশক্তি স্থা সেবনে ম্যালেরিয়া, কালাজ্যর, ইনজ্রেজা, 
ক্ষীহা ও যকুং সংযুক্ত জার ও সর্ববিধ ন্তন ও প্রোভন জারের 
মহাশক্তির নাায় কার্য করে। ইহা প্রতি গ্রে রাখিলে আর জারুরের 
জানা ভাবিতে হইবে না কোন চিকিংসকের সাহায্য দরকার হইবে না। 
ম্বাস্থ্য ১ কোটা ॥ আনা, মাশ্রাদি ৮০ আনা। ৩ কোটা ১৮০ আনা, 
মাশ্রাদাক দি ৬ আনা।

### শ্বাসকাসারিষ্ট

ইহা সর্বপ্রকার দ্বেসাধ্য হাঁপানী। ধ্বাস ও কাসের মহোর্ধ। ধ্বাসকাসারিক্ট উন্ধ রোগের অসহ্য যত্ত্বণা উপশ্ম ও ক্থায়া আরোগা সম্পাদনে আধ্বিতীয়। কিছুদিন নিয়মিত সেবনে রোগের মূল কারণ দ্রাভূত করিয়া ইহা ভবিষাতের আক্রমণ নিবারপ করে। ধ্বাসকাসে জাবিকাত রোগা ইহা সেবনে নবজাবন লাভ করিবেন। মূলা ১ দিশি ১॥০, মাশ্লাদি ১৮০, ৩ শিশি ৪, টাকা, মাশ্লাদি ২৮০ আনা।



আমাদের এই বিশ্বধ পদমধ্ সর্প্রকার চক্রোগের মহৌবধ। ইহা বাবহারে চক্ হইতে জলপড়া, চক্র নানাবিধ বলুগা, চক্কত, রাপসা দ্ধি ও ছানিপড়া ও রাতকাণা প্রভৃতি রোগ সম্বর আরোগা হয়। ম্লা ১ শিশি ১, টাকা, ৩ শিশি ২৭০ আনা, মাশ্লাদি ৮০ আনা।

#### ৰজ্গন্ধৰলিজৱিত সিম্ধ মকরধ্যজ

১ তোলা ১২, টাকা
৭ মালা ৬০ আনা
১০ মালা ২৫০ টাকা
ব্যালা ৫, টাকা
১০ তোলা ৫, টাকা
৭ মালা ১৮০ আনা
১০ মালা ১৮০ আনা
১০ মালা ৮০ আনা।

## নৰশক্তি ঔষধালয়

কাবরাজ ক্রার সেন গুপ্ত

২৯৬ এ,অপার চিৎপররোড, কলিকাতা।

### গৃহ চিকিৎসার বাক্স



মূলা এক বারা ১০, টাকা, ডাঃ মাঃ ১৮০ আনা।

এই পরম হিতকর গৃহ-চিকিৎসার বাজে প্রত্যেক প্রকারের ঔষধ ৫ সংভাহ (৩৫ বটাঁ) করিয়া ২৬ প্রকার ঔষধ আছে: পরিবারদথ সকলেই ঔষধ প্রয়োগ প্রণালী ও বারদথাপত্র দেখিয়া স্থানর চিকিৎসা করিতে পারিবেন। এই বাজের যে কোন ঔষধ পৃথক লইলে প্রতি কোটার মূলা ১, টাকা লাগিবে।

#### মহা সোমেশ্বর রসায়ন

ইহা স্মৃতিশাল্ভ, মেধা, বলবীর্ঘ বর্ধক ও মণিতথ্কের দ্বালাতানাশক পরম মহৌষধ। অতিরিপ্ত মানসিক ও শারীরিক পরিপ্রম ও অতিরিপ্ত অধ্যানজনিত অবসাদ ইহা সম্বর নিরাময় করে। ছাত্র, চিন্তাশীল ও পরিপ্রমী বালিগণের ইহাই একমাত্র বন্ধ। স্মৃতিশালিইন ও অন্প মেধা বিশিখের পক্ষে ইহা অম্তন্বরূপ। ইহা শারীরিক ও মানসিক দ্বালিতানাশক মহৌষধ। ম্লা ১ শিশি হ্ টাকা, মাশ্লাদি ১০ আনা। ৩ শিশি ৫, টাকা, মাশ্লাদি ১০ আনা।

#### স্থা ভন্ম জালা ১২৫ ট

১ তোলা ১২৫, টাকা মাগুনা িক

**মূ71~।। ৩** ু আসামের—১ তোলা ৫০, টাকা

#### চ্যবনপ্রাশ

८०, होका

নেপালের--১ তোলা

১-শিশি ১৫০ টাকা মাশ্লোদি ৮০ আনা। —হাা। আর বাবাঠাকুর ছে পুরুপ দিলেন—গলায় বে'ছে দাও। আন্তর মা হাসলে: বললে—ভাকার দেখাবার প্রসা কোখা সাবে বল?

—যাও কেনে ডাঙার বাব্র কাছে। ডাঙার বাব্ তো মান্য ব্টে—না—পাথর? ওই কচি মেয়ের একটি ছেবুল, মায়া হবে না লঙারের?

আন্ত্র মা শশীর মুখের দিকে চেয়ে নীরবে বদে রইল। সে চার্ডনির সম্মুখে শশী যেন কেমন অসোয়াসিত অনুভব করলে। তাকিয়ে আছে দেখ দেখি? ঠায় একদ্দেশ-পলক পড়ে না।

আনুর মা একটা দীর্ঘনিংশবাস ফেলে সকর্ণ কপ্টে বললে— ১ই কচি বউ—কোলে দুধের ছেলে— আমি ওবের মুখে কি দেব বাবা শ্রী: আমার পোড়া পেটের কথা ছেড়েই দিলাম—ওদের আমি বাচাব কি করে? আঃ—আমার সোনার পাতুল বউ!

শশীর চোথ দিয়েও জল পড়তে আরুম্ভ হ'ল।

#### ( চার )

পরদিন সকাল বেলা। ডান্তারের ডাক্তারখানায় রোগাঁর। এসে
বসে আছে। সংখ্যায় ষাট জনের কম হবে না, ক॰কালসার শরীর

ক্রেলা ফ্লো ম্থ—হাত পাভ ফ্লোছে, হল্দ চোখ, রুংন গায়ের
হাপড় চোপড়ের গদেধ বাতাস পর্যাত বিষাক্ত হয়ে উঠেছে। ঘরের
মধ্যে কম্পাউ ভার চিনে মাটির বড় খলটায় খট খট শব্দে ওযুধ্
মড়ছে। ডান্তার নাই। কলে বেরিয়েছে। টাকা দিয়ে যার। ডাক্তারকে
ভাকে— ভাক্তার তাবের বাড়ীগালো প্রথমেই সেরে আসে।

রোগে যারা বেশী কাতর তারা কা**তরাচ্ছে**।

যারা অপেক্ষাঞ্চ মুস্থ ভারা আলোচনা করছে কে কে মরেছে গত রাতে। বদি দত্তর বউ, মহাদেব দেব সদা বিবাহিতা কনা। ঘোষদের মেরে সরলা। সত্যরাম বাউড়ী মরেছে মাঠে; আউশ ধান কাটতে গিরেছিল জনুর নিয়ে। বিকেল পর্যশত ফিরল না দেখে খোঁঞ্জ ক'রে সত্যরামকে ধানের উপর মূখ গর্বজ্ব পড়ে থাকতে দেখতে পেলেছে।

ডান্তারের ডিসপেন্সারীর পাশেই ধ্রন্ধ্ সিংরের দোকান।
ধ্রন্ধ্র আড়তের সংগে কণ্টোলের দোকান আছে, কেরোসিন তেল,
চিনি বিক্রী হয়। তারও সংগে আছে সরকারী ভিন্কে দেওয়ার
বাবস্থা। ওখানে একটা জনতা জমে গেছে। চাল ফ্রিরের গেছে—
বিলি হচ্ছে ঘাসের বীজের মত এক রক্ম জিনিষ—নাম বলছে—
বাজরা। তাই নিতেই ভিড়ের অন্ত নাই। নিচ্ছে—সংগে সংগে অভিযোগও করছে।

আনুর মাও এসে দাঁড়িয়েছে ওরের মধ্যে। বাজরা নিয়ে সেগ্রিল নেড়ে চেড়ে বললে—এ কি করে খাবে মানুষে?

ধনুজনু বললে—এও আর বড় জোর আসছে সপতাহ। তার পরই ফা্রাবে—আর নাই।

একটি লোক হেসে বললে—আজ্ঞে তা চলবে।

—চলবে? ওই দেখ--কটা কম্ভা আর প‡জি। আর লোক শেখছিস তো?

আছে—এ খেলে সাত দিনেই লোক অনেক পাতলা পড়ে <sup>যাবে।</sup>

আন্ত্র মা ভাবছিল নাতিকে আর বউটাকে এই একট্র বেশী ক'রে খেতে দেবে। তা হ'লেই সে খালাস। ঝাড়া হাত পা। পরক্ষণেই সে শিউরে উঠল। বউটাই তো—তার ভরসা। কালই সে কথা আন্ত্র মা খ্ব ভাল ভাবে বৃক্তে নিয়েছে।

ভটচায় কে'দেছে সে দেখেছে, এবং সে যে ওই বউটার প্রতি মমতায়, তাতে বিকর্মাত সন্দেহ নাই। শুধু কালাই নয়, কাল

### সত্যই বাংলার ও বাঙ্গালী জাতির গৌরবময় সৃষ্ট। আগড়পাড়া কুটীর শিল্প প্রতিষ্ঠানের শুপ্তান সাক্র গোঞ্জী ও ইজের

তা ছাড়া অন্তান্ত পোষাকিয় দ্রবা।

স্থলভ, সোখীন, অথচ টেকস্ই। একবার ব্যবহার করিলে আপনিও ব্রিঝতে পারিবেন, এর শ্ব্রতা ও স্থায়িত্বের প্রচ্ছন্নতা। শ্ব্ধ্ব বাংলায় নয়, এমন কি বাংলার বাহিরে যেথানেই বাংগালী — সেইখানেই এর সমাদর।

কার্থানা ও হেড অফিস <del>; —</del> আগড়পাড়া, বি এন্ড এ আর, ২৪ পরগণা।

#### পরিচালকঃ—শ্রীদুর্গানারায়ণ চট্টোপাধ্যায়

ব্রাঞ্চ ঃ— ১০নং অপার সাকুলার রোড. দ্বিতলে রুম নং ৩২, শিয়ালদহ, কলিকাতা

- হাওড়া—চাঁদমারী ঘাট, (হাওড়া ডেটশনের সম্ম,থে)
- নৈহাটী—অর্বিন্দ রোড (২৪ প্রগণা)
- **বর্ধমান**—রাণীগঞ্জ বাজার (বর্ধমান)
  - টাটানগর—সাকচী বাজার
- ু বারাসত—বারাসতের ষ্টেশনের সম্মুখে এবং অন্যান্য প্রধান প্রধান স্থানে।



৬০চাম তাদের যে পরিমাণে প্রসাদ দিরেছে সে আন্র মা আশাই করে নি। শশীর কায়োও তার মনে পড়ল—সেও ওই বউটার উপর মেতার। শশীই তাকে কথাটা ব্রিয়ের দিরেছে। সে যে বলেছিল ওই কচি মেয়ের একটি ছেলে—ভাজারের মারা হবে না।

চন্দ্রীতলা থেকে বাড়ী ফিরবার পথে শশীর কথাটা আনুর মা
পর্য করেও দেখেছে। শশীর কথাটা আদ্রর অক্ষরে সভা। ভাছারের
নায়া হয়েছিল। দুপুরে বেলা খেয়েদেয়ে ভাছার কার্র নয়, ওই
সময়টায় সে থানিকটা বিশ্রাম করে। লাখ টাকা দিলে ওঠে না। ভাছার
শুয়েছিল। জানালার ধারে দাঁড়িয়ে আনুর মা ভাবছিল—ভাছারকে
ভাকবে কি না! ছেলেটার জরুর সাতিই বেশী। বোশেথ মাসের
দুপুরের কচি লভার মত নেতিয়ে পড়েছিল। জানালাটা খানিকটা
ফাক হয়েছিল—সেই ফাকের ভিতর দিয়ে আনুর মা বার দুয়েক
তেয়ে বেথে হতাশ হয়ে ফিরেই যাচ্ছিল। হঠাৎ জানালাটা সম্পূর্ণ
বলে দিয়ে ভাছার ফেরা দিলে—কে? কি?

আনুর মা সভয়ে বলেছিল—আজে ভারারবাব, বউনার থোক:টির বড় ভারর। হতভাগী আজই হাতের শাঁথা ভাপালে—
সিপের সিপার মাছলৈ, আবার ওই ছেলেটাকু—তার—। আনুর মায়ের
চোধ ফেটে হা হা করে জল বেরিয়ে আসছিল—তার আনা—আঃ
তার সোলার আন্থা কিন্তু তার জনো সে কাঁদলে লোকে তাকে মায়া
করনে না। আনুর মা দাঁতে দাঁত চিপে বারবার আঁচল দিয়ে চোধ
মাছেছিল।

্রারার র্নোরয়ে এসে ছেলেটির কপালে হাত দিয়ে গশ্ভীরভাবে বলেছিল হটু। এ যে এনেকথানি জনুর। কথন জনুর এল? ক্ষান থেকেই বোধ হয়।

চারার যত্র করে দেখে ওর্ধ দিয়েছে। পয়সার কথা ম্থেও লাফে মাই। লাফ যাড়ীর ভিতর থেকে একটা প্রবিধা কারে থানিকটা সাল্যানা এনে দিয়ে বলেছিল এই সাগ্র করে দিয়ো। সাগ্যানা বালারে নাই। ভাকলেও চারটাকা সের।

ান্ধ ম সাগ্র প্রিয়াটা নিজে হাতে নেয় নাই। অবস্থেনতেই বউরের কাণের কাছে ডেকে বলেছিল—নাও বউমা— সংগ্র প্রিয়াটা নাও। ওগো—হাত—পাও। আঃ—িক আবাং তেয়ে গোডমি। হাত হাত! হাত পা—ত—!

ভান্তরে বলেছিল নকরেন না ওঁকে। ছেলে মান্য। তার ওপর এত বড় একটা আঘাত । একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলেছিল ভান্তার।

আন্ত্র মারের মারে ফ্রেট উঠেছিল—আতি ক্ষীণ-কিন্দু আহিবক একটি হাসির রেখা। কিন্দু তার দীণ রেখান্কিত মারেথর অজন্ত রেখার মধ্যে সে হাসি চোথে পঞ্বার মত নায়।

ধ্রজা সিংয়ের দোকানে সরকারী ভিক্ষা আড়াই সের বাজরা আঁচলো নিয়ে আন্র মা এসে দাঁড়াল ডাক্তারের ভিসপেন্সারীর সামনে। ছেলেটার আলার ওঘ্ধ চাই। সমস্ত রাত ছেলেটা জরুরে ধ্কেছে। ডাক্তার সাগ্দানা দিরোছিল--সে সাগ্দানা তেমনিই আছে। মারের দুধ্ই থেতে চায় নাই তো সাগ্রে জল!

ডিসপেন্সারীর দিকে পা বাড়াতে কিন্তু আনুর মায়ের নিবা ছিল। ভাবছিল ডাক্তারের সামনে সে গিয়ে দাঁড়াবে—কিন্তু ডাক্তার যদি বলে ওয়্ধের দাম এনেছ? তার চেয়ে বান্দী বৃড়ীকে সঙ্গে দিয়ে বউটাকে পাঠিয়ে দিলে ওই ন্যাসাদের মধ্যে আর আন্রে মাকে পড়তে হবে না। আজু সে বলে দেবে বউটাকে—যাকে বলে কালে কিল মেরে বলে দেবে এতথানি ঘোমটার আদিখোতার কাজ নাই। ঘোমটাটা একট্খানি কম করো। ম্থের দিকে চাইলে মানুষের মায়া হবে। মনে মনে এত সব ভেবেও কিন্তু আন্রে মা গলা বাড়িয়ে ডিসংপিন্সারীর ভিতরের দিকে চেয়ে দেখলে। নাঃ—ভাজার নাই।

রতন হাড়ি বললে দশটার পরে ঠাকর্ণ, দশটার পরে।

কম্পান্ডার বাব, বলছে দশ বাড়ীতে ডাক আছে। তা ছাড়া আমর। সব আগাম এসে বসে আছি।

আগাম এসেছিস—তোরা সব আগাম মর', মনে মনে এই অভিসম্পাত দিয়ে আনুর মা খুসী হয়ে বাড়ীর পথ ধরলে। শুধু গাল দিয়ে নর, ডান্ডারের সামনে ভিক্ষার জন্য হাত পাতার দায় থেকে অবাাহতি পেয়েছে বলেই সে খুসী হয়েছে বেশী।

প্রতিদিনের মত আকাশে উড়ো জাহাজের দল আসছে। গোঙানী শোনা যাছে। আনুর মা আকাশের দিকে চেয়ে প্রধ চলছিল। শুধু সে নয়, সব লোক—সবাই চেয়ে আছে।

-এই যে আপনি!

আন্বর মা চমকে উঠল। ডাক্তার! ডাক্তার তার বাড়ীর সামনে দাঁড়িয়ে আছে।

এই যে, আপনি কোথায় গিয়েছিলেন?

আন্তর মা ঘোমটাটা একট্ব বাড়িয়ে দিয়ে আচলের বাজর। . হাতে দিয়ে নেড়ে বলতে গেল---পোড়া পেটের---

ডান্তার বাধা দিয়ে বললে—চলুন আপনার নাতিকে দেখে যাই।
আনুর মা অবাক হ'ল না। ডাক্তার নিজেই কৈফিয়ং দিয়ে
বললে—এই এদের বাড়ীতে ভাক ছিল—আপনার বাড়ীর পাশে
এসে মনে হ'ল ছেলেটির কথা। ডা' বাড়ীতে কেউ নাই। বউটি
ছেলেমানুষ ঘোমটা টেনে ব'সে আছে—কথা বলে না—

আন্রে মা হাউ ঘাউ করে উঠল কপাল আমার পোড়া ইপাঁল বাবা, কি বলব লভজার কথা বল? ও মান্য নয় বাবা ও মান্য নয়—গর, ভেড়ার সংগ্য কোন ভফাং নাই। শুমু ওই চেহারা। বলতে বলতেই আন্রে মা প্রায় ছুর্টছিল, ডাঙ্কারের অনুহাহে সে যে কৃত-কৃতার্থ হয়ে গেছে তাই প্রকাশের জনা আপানার অজ্ঞাতসারেই সে আকুল হয়ে উঠেছিল। সে কৃতকৃতার্থতা এতথানি যে তার ঘা-খাওয়া শক্তমনের অতি বাস্তব সচেতনতাও এই সময়টিতে সাময়িকভাবে অভিভৃত হয়ে পড়েছিল।

ডান্তার পর্যাপত একট্ বাসত এবং লক্ষ্কিত হয়ে পড়ল আন্তর মায়ের আচরণে। সে বললে, থাক্—থাক্—এতথানি কাস্ত হবেন না। এতথানি—। আর ডান্তারের মুখ দিয়ে কথা বের হল না—এই মুহুতে আন্তর মা যা করলে—তাতে ডান্তার স্তাম্ভিত হয়ে গোলা। আন্তর মা প্তেবধ্র মাথার ঘোমটা টেনে খুলে দিয়ে বললে—দেখ বাবা দেখ, এই হতভাগীর মুখের দিকে চেন্তে গেখি—আর আমার বৃক্ হ্-হ্র করে জনলে ওঠে। এর ওপর যদি ছেলেটার কিছ্ হয়।—আন্তর মা বর বন করে কেন্দে ফেললে।

**जाङात्तत्र छाथ एक्टो अन धन।** 

অপ্র স্কলর ম্থ। র্ক খন চুল। অদ্ভূত বড় দুটি চোথ—হাাঁ আদ্ভূত-এতবড় চোথে একটি ছাড়া কোন ভাষা, নাই; ভাষার ব্রুতে পারলে না তার অর্থ; বিদ্মর অথবা ভন্ধ! ফাল করে সে চেয়ে আছে ভাষারের দিকে। নারীস্লভ লক্ষাতেও সে দুটি নত হয় না। ভাষারের দ্নায়্মণভলতৈ একটা প্রবাহ বয়ে গেল—মনের মধ্যে জেগে উঠল প্রবল মমতার আবেগ। আহা, এমন স্কার মেয়ে, এর ওই শিশ্টের যদি কিছু হয়—তবে সভাই মেয়েটির অবস্থা কি যে হবে সে কল্পনা করা যায় না। মেয়েটির যা হবে হবে—ভাষারেরই যে আক্ষেপর সীমা থাকবে না।

মিহিরবাব, তবুও ডাঞ্জার। আত্মসম্বরণ করে সে বললে, ভয় কি? কিছু ভয় করবেন না, ছেলে সেরে যাবে।

মেয়েটিরও এতক্ষণে সম্বিত হয়েছে। সে ধীরে ধীরে ঘোমটা টেনে দিলে।

পিছনে কে বলে উঠল—তারা! তারা!

ভারার, আন্র মা মৃথ ফিরিয়ে দেখলে—কথন পিছনে এসে দাঁড়িয়েছেন রিপ্রা ভটচায়, হাতে আঁকসী আর ফ্লের সাজি। মিহির ভারার মনে মনে অভাশত র্ড় হয়ে উঠল। ভটচায়কে সে জানে। মনে পড়ল ভটচায়ের নিজের পোত্তের অসুখের কথা:



উৎকৃষ্ট **গাাচ্ 3 দ্রীডেগ্র** সর্ব্বস্থিষ্ঠ প্রতিষ্ঠান



कल्लअभ्रीहे प्रार्किहे (क्रिकाज

শাখা

 শাখা

विद्यम मुख्या : क्यांगिलात स्था श्रेष्ठ विध्ना

कर्णोल मृद्र वीक विकृतिकरम्ब बावन्था इटेसाएक।

নিতি বুরতম কথা বলতে ভটচাষের বাধে না। স্ক্রিড করে ভারার ভটচাষের দিকে চাইলে। কিন্তু ভটচায চেরেছিলেন রুন্দ দিশেনু এবং তার মায়ের দিকে। অতদত কর্ণ দৃণ্টি ভটচাষের চাবে। ডাক্তারের ভর হ'ল। ভটচাষের কর্ণার অর্থ অতি বিচিত্র।

ভটচায কিল্তু বললেন, কোন ভয় নেই। ডান্তার ঠিক রলেছেন,

কোন ভয় নেই।

আন্ত্র মা বললে, বল্ফ বাবা--তাই বল্ফ--আশীর্বাদ

কর্ম।

ভটায় বললেন, আশীর্বাদ তো কালই করেছি মা। তোমরা চলে এলে, দেখলাম খোকার জনুর এলো, মন খারাপ হরে গেল আমার। সনস্ত দিন মনের মধ্যে ওই কথাই ঘ্রেল আর ফিরল। সন্ধ্যেতে জপে বসলাম—মনে মনে বললাম, মা, আমার এ কথা যদি মিথ্যে হয়, তবে বল—ভার আগে আমি মরি, ম'রে লঙ্জার হাত থেকে নিজ্কতি পাই। আর আমার হাতের প্রেলা যদি নিস—তবে বল, আশীর্বাদী দে—যাতে দ্রেখিনীর ধনের কল্যাণ হয়, রোগ ভাল হয়—দীর্ঘাজীবী হয়ে সে বে'চে থাকে। বলব কি মা! ঠিক সেই মুহুতে মায়ের মাথা থেকে খসে পড়ল এই জবাফ্র।

ভান্তারের শরীর প্রশিত রোমাণ্ডিত হরে উঠল। আন্র মা অভিভূত হরে গিরেছিল। চোথ দিয়ে অনগলি জল বারে পড়িছিল। কিল্কু অদ্ভূত এই তর্ণী মা-টি, ম্থির হরে বসে আছে পাথরের মত।

ভটচায় বলছিলেন, কাল রাষ্ট্রেই ভাবলাম—ফাই বিয়ে আসি মায়ের আশীবাদী, তা' বুড়ো মানুষ—চোথের নজর তো আর ভাল নেই। আর বেরুতে পারলাম না। নাও, ধর অশীবাদী। আশীর্বাদী দিয়েও ভটচায় দাঁড়িয়ে রইলেন। **ভারার অত্যন্ত** ধীরভাবে ছেলেটিকে পরীক্ষা করে দেখছিল। প**রীক্ষা শেষ করে** ভারার ইনজেকশনের সরঞ্জাম বের করলেন। আন্দ্রীয়া উৎকণ্ঠিত হয়ে বলে উঠল, ভারারবাব !

ব্যাগ থেকে দেখে দেখে একটি ইনভর্কীনের ওষ্**ধের** এয়াম্পিউল বার করে ডাক্টার বললে, ভয় নাই। ম্যালেরিয়া জ্বর— —তবে? ইনজেকখন দেবেন কেন? রোগ কঠিন না

হ'লে---

—কঠিনে যাতে না পাঁড়ায়—তারই বাবদথা করছি। কুইনিন ইনজেকশন দোব। এদিশেউলটির মাথায় তুলো জড়িয়ে স্কোশলে আঙ্কলের চাপে মুট্ ক'রে মাথার দিকটা ভেগে ফেলে ভাস্তার সিরিঞ্জ দিয়ে টেনে নিলে ওব্রুট্টুক্। তারপর আন্ত্র মায়ের দিকে চেয়ে হেসে বললে, এই দেখ্ন—আপনি মুখে দিয়ে দেখন না এক কোটা—কুইনিন, কি আর কিছু। বলে সে এদিশেউলটি উপ্তে করে ধরলে আন্ত্র মায়ের হাতের উপর। প্রায় আধ ফোটাখানেক ওব্রুধ ঝরে পড়ল। ভাত্তার হেসে বললে, দেখন না!

আন্ত্র মা জিভ দিয়ে চেটে বিস্মিতভাবে মুখ নেড়ে কয়েকবার আস্বাদন অনুভব করবার চেন্টা ক'রে বললে, কুনিয়ান তো তেতে। ডাঙারবাব, ।

চক্তিত বিষ্মায় ফুটে উঠল ডান্তারের দ্ভিতে। আন্র মারের দিকে চেয়ে সে ২ললে, হাাঁ, তেতে,ই তো।

- কিন্তু এ তো ভেতো নয়।



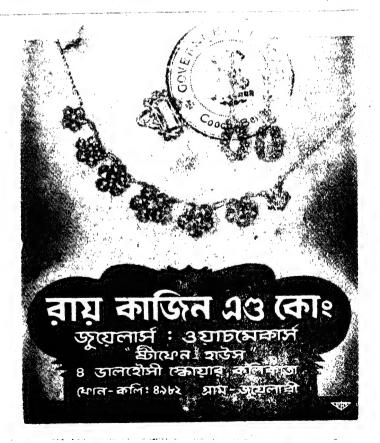
## छि अतं वयव

ক্যাপি-নীট এগ্র-নার্ট কালার-পর্টে, স্থাত্তা পেলি<sup>্</sup>্রার-নার্ট শো-ও/রন, সিলকট্ লোঁ-ডেষ্ট

ত্রগোওপদ্ম সার্কা ্ ্র গেজী <u>ল্</u>রা

D.N.BOSE'S HOSIERY FACTORY 36/1A, SARKAR LANE, CALCUTTA

PHONE BB 6057



প্রথম বৎসরেই অসাধারণ সাফল্য

मि

## 

এসিওরেন্স কোং লিঃ

হেড অফিসঃ—

৮, লায়ন্স রেঞ্জ, কলিকাতা।

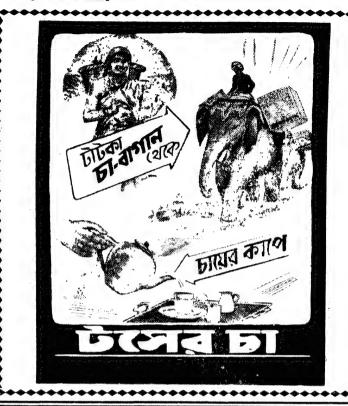
খরচের হার---

মার শতকরা ৬৮-৯ টাকা

স্বিধাজনক সতে চীফ এজেণ্ট এবং অর্গানাইজার চাই।

ফোন :

আর, রায়, বি-এ, ম্যানেজিং ডিরেক্টর।



### আজ আগমনীর আবাহনে কি সুর উঠেছে বেজে :—

মায়ের আগমনের সঙ্গে বাংলার নর-নারীর মনে যেরূপ আবেগ ও আনন্দের হিলোল এনে দেয় সেইরূপ "শা স্ত কে মিক্যালের" দ্রব্য সন্তারই আপনাদের মনে শান্তি ও আনন্দ এনে দেবে।

"শান্তি সো"

"শান্তি কেস্ পাউডাৱ"

বাবহারে মুখাবয়বে লাবণা ফুটে উঠে। ও ত্বক মস্ণ হয়। "भाष्ठि कारकानां व्यारान"

"শান্তি আমলা"

কেশচর্চায় অদ্বিতীয়। কেশবর্ধক ও বায়্নাশক।

সোল ডিপ্ট্রিবিউটর ঃ—শাতি

্ৰনং পৰ্যাতলা দ্বীত, কলিকাতা

তেতাে নয়! ভারার ভাগা এগামপউলটা তুলে

ববে দেখকল, তারপর সিরিঞ্জ থেকে এক ফোটা নিজের হাতে নিয়ে

চেটে দেখে বিসময়ে স্তম্ভিত হয়ে গেল। শ্বে স্পিরিটের গণধর্ক

খানিকটা জল। ভারার সতব্ধ হয়ে বসে রইল খানিকক্ষণ। তারপর

সিরিজের ওব্ধটাকু পিণ্টন ঠেলে মাটির ওপর ফেলে দিয়ে বললে—

য়াক্ ও-বেলা এসে আমি ইনজেকশন দিয়ে যাব। এ-বেলা ওম্ধ

দেব একটা। কেউ গিয়ে—

আনুর মা বললে, আমি যাব বাবা।

ডাঞ্জর উঠে আবার বললে, কোন ভয় নেই। দরকার হবে না, তবে দরকার হলে তথঃনিই খবর দেবেন আমাকে।

ভটচায দাঁড়িয়েই ছিলেন। তিনি বললেন, শ্নলে মা, ডান্তার বললেন, কোন ভয় নেই। বলছি যে, আমার মা বলেছেন।

প্রসন্ন হাসি ফুটে উঠল তাঁর মুখে।

ভান্তারের সংগাই তিনি বেরিয়ে এলেন। পথে দ্রজনে এক-সংগাই চলেছিলেন। ঘটনাটা নতুন। কিছুক্ষণ পর ভটচায জিজ্ঞাসা করলেন, কোন ভয় নাই বলেই মনে হয়—িক বলেন ডাঞ্।রবাব্

ডাক্সার বললেন, আপাততঃ ভয় তো কিছু নেখলাম না। তবে—মালিশনাণ্ট-ম্যালেরিয়া যদি হয়—ডাক্সার চুপ করলেন। ভটচায তার মথের দিকে চেয়ে রইলেন।

ভাস্তার নারবেই পথ চলতে লাগল। ডাস্তারের নারবতায় উৎকণিঠত হল্যে ভটচায উপাস কণ্ঠস্বরে বলে উঠলেন, তারা—তারা— না।

ভান্তার ভিসপেনসারীতে এসে কুইনিনের এাদিপউলগ্নিল প্রত্যেকটি ভেগে নিজে আস্বাদ করে দেখে ফেলে দিলে। নিজের মনেই বললে—স্কাউণ্ডেল। আন্তর মা এাদিপউলের ভিতরের তরল পদার্থের আস্বাদ নিয়ে বলেছিল তেতো নয়। সে তার জম নয়, এাদিপউলের ভিতরে কুইনিন নাই। শুণ্টু জল।

#### ( পাঁচ )

শশী এসে দাঁড়াল। ডাঞ্চারের বিরক্তির আর সাঁমা রইল না। র, চুম্বরেই সে বললে, তোকে না আমি কাল বলে দিয়েছি শশী —কুইনিন রোগাঁতে পাছে না—তোকে দিতে আমি পারব না। শিউলীর পাতা ছে'চে খেগে—বেলপাতা ছে'চে খেগে—ছাতিমের ছাল সেম্ধ করে খেগে যা।

— আজে না। সে জন্যে নয়; ওই—ওই আন ঠাকুরের— অতাদত বাদত হয়ে ডান্তার বললে, কি? কি? আনুঠাকুরের ছেলে কেমন আছে? এই তো দেখে আসছি আমি।

—আছে তেম্নি আছে ছেলে। আমি ওম্ধ নিতে এসেছি। ভাক্তার আশ্চর্য হয়ে গেল। আনুর জনো শশী তিনবার ধরা পড়েছে প্রিশের হাতে। আর সেই শশী এসেছে—।

ভারারের বিশ্নিত দৃষ্টি অতাক্ত শপ্ট-শশী মাথা নীচু করে ঈষং লভিজ্যতভাবেই বললে—ওই পানে আসছিলাম—তা আনু ঠাকুরের মা বললে—আমার নাতির ওযুধটা যদি এনে দাও বাবা শশী।

কথাটা বলেও তার মনে হ'ল বলাটা তার সম্প্রণ হয় নাই, ডাক্তারের সবিক্ষয় প্রদেনর জবাবও এ নয়। তাই সে আবার বললে, কাল শ্মশান থেকে এল মশায়, ওই কচি বউটিকে দেখে বড় মায়া হ'ল। আ—হা—হা—মশায়—ভগমানের—। শ্ম<sup>ন</sup>র ঠেটি কাঁপতে লাগল। সে চপু করে গেল।

ভান্তারও একটা দীঘনিঃ বাস ফেলে বললে—বস। দিছি ওবাধ। ডান্তার নিজেই উঠল ওবাধ তৈরী করতে। কম্পাউ ভারটি তাঁর পাকা—কিন্তু গাঁড়ো কুইনিনের সঞ্জে ময়দা মিশিয়ে সেকুইনিন সরিয়ে ফেলে।

শশী আপন মনেই বললে, কাল সারারাত ঘুমুই নাই ভাকার-বাব্। এক একবার মনে হচ্ছিল—আন্ ঠাকুর মরেছে—বৈশ হরেছে। কিন্দুক—ওই বউটির কথা মনে হয়েছে, আর হায় হায় করেছি। শৃশী চপ করলে।

নিবিন্দ মনে ডান্তার নিজির দিকে তাফিরে ওয়ার ওজন করছিল—সেও একটা দীঘানিংশবাস ফেললে। শুশীর ক্থাগালির সংগে তার মনের তার এক সরে বাজছে। এর মধ্যে এতটাকু কিছা অসংগত দেখতে পেলে না।

বাইরে রোগীরা কাতর ছে।

কম্পাউন্ভার একটা বড় বোতল থেকে শিশিতে ওবংগ ঢেলে দিচ্ছে।

শশীর প্রাণ যেন কেমন হাপিয়ে উঠছে এলের মধ্যে বসে। মানুষের মরণ দেশে তার বড় ভয় হয়। কিন্ত জীণশিলৈ রোগা মানুষকে দেখে তার মন নাড়া খেতো না। এক একজনের কার্তরানি দেখে তার হাসি পেত। মডাকালা শানে তার রাগ হতো। <mark>আপন মনেই সে বলত—</mark>আদিখ্যেতা। তোৱ কি একা ঘৱেতে রে वाभा ? किन्छ काल मरम्धारवना स्थरक छात्र भव स्थम ७८नाएँ भाना है **হয়ে গেছে। বউটির বৈধ**বা দেখে তার মন সেই লে হার হার করতে সূর, করেছে, সে হায় হায়-এর তার নিরাম নাই। রোগা মান্দের কাতরানি শানে তার বাকটা কেমন করে উঠেছে, শোকাতর নান্যযের <mark>কারা শানে সে মনে মনে হায় হা</mark>য় করে সাল। সভালে। এমন জি কালা র তে ছবি করতে বেরিয়ে খোগেনের কনোটের গলি ভিয়ে যাবার সময় ঘোষবাড়ীর গাণুণ গাণুণ স্বরে কালা শানে ভার সর্ভাল্য থর থর **কে'পে উঠেছিল। মাথার বৃহতা**তা পড়ে মাণার উপত্র হয়েছি**ল। ঘোষব ডীর মে**রে সরলা কাল মরেছে। নিশ্তশে রাত্রে স্বাই ঘ্রমিয়েছে—ব্রুড়ী কে'দে চলেছে। আগের দিন হলেও শশীর **মনে হ'ত, এই বৃহতাটা ব্যভীর ব্যক্তে চা**পিয়ে কর: ব্যভীর ভই বিনিয়ে বিনিয়ে কালা চিত্রদিনের মতে৷ লংগ করে মেড যে পথে **গিয়েছে তার সরলা—সেই পথেই ব্যভ**িকে রওনা করে দের। কিন্ত আর তা মনে হয় নাই। দাঁতে দাঁত টিপে সে কোন মতে গলি থেকে বেরিয়ে যথন আন্তর মায়ের বাডীর কানাচে এসে দাঁডিয়েছিল, তথন তার ব্যুকটা যেন ফেটে যাবার উপক্রম হরেছিল। পরি**ল্ল**ের **হাঁপানীর সংখ্য একটা শোকাত্র আ**বেগে ভার ফাুস্ফাুস্য ফেটে যেতে **চাচ্ছিল যেন।** আ**নরে মায়ের ভাগা** থিড়বির দরজা বিরো চারে বাড়ীর একটা নিরালা কোণে কুমড়েলভার জন্মলের মধ্যে বস্তাটা **ন্যামিয়ে দিয়ে সেইখানেই সে ব্যকে হাত**িয়ে দীর্ঘাঞ্চল বর্সেছিল।

**চণ্ডীতলায় আন্ত্র মা যে** তার দিকে দিগর গ্রিটিত তেরে বলেছিল—৩ই কচি বউ, কোলে গ্রের ছেলে, আমি ওলের ম্রেগ কি দোব বাবা শশী?

সে কথাটা শশী ভুলতে পারে নাই। আন্র মাণের দল্লের জন্য নর। ওই কচি বউ আর তার কোলের দ্বের চেলেটার জন্য — সেও তেবে সারা হরেছে সমস্ত দিন। সভাই তো কি খাবে ওরা?

না-খেতে পেরে শ্রিক্সে ছেলেটা পাকটির গত এলে যাবে-পাখীর ছানার মত চি\*-চি\* করে চে\*চাবে। বউটির এই সোনার মত রঙের উপর ময়লার ছাপ পড়বে, ছে\*ড়া কাপড়ে তার মাপার রুখ্য চুলের অর্ধেকিটা বেরিয়ে পড়বে, পিঠের গোটাটাই ইয়তের ভিখনটা মাটির খোলা হাতে করে ফিরুবে—: শ্র্মার ব্রেক্র ভিখনটা অস্থির হয়ে উঠেছিল। সে বেরিয়ে পড়েছিল। করত হাতে। হার প্রটিকলে, আৰু আবার কি করতে যাবা। এই তে প্রশ্ন,

বাধা দিয়ে শশী হিংস্রভাবে তর্জন করে উঠোজে। শশীর স্থাী আর কিছা গলতে সামস করে নাই।

সমশ্ত সকালটা শশী আনরে মারের পিড়কার ধারে গ্রেছে।
আন্র মা যথন বাজরা আনতে এসেছিল, তথন থেকে ছারেছে।
কিন্তু, বউটি আন্তুত দুন্দিতে চেয়ে বর্গোছল মারির পা্ডুলের মত,
তার ওই মুখের দিকে চেয়ে বাড়াতে সে কিন্তুতেই চা্কতে পারে
নাই। সে একটা ঝোপের আড়ালে বসে গাসের ভাটি ভাল তার
নাই। চিবারেছে, আর বউটির মুখেব দিকে চেয়ে থেকেছে।

## বাগেরহাট মিল স্

(বাগেরহাট কো-অপারেটিভ উইভিং ইউনিয়ন লিঃ)

১৯৩৯ সাল হইতে লভ্যাংশ দিয়া আসিতেছে।

্রথন্ত (শ্রার পাওয়া যায়
এজেন্সী ও শেষারের জন্য আবেদন কর্ন।
কলিকাতা অফিস--৭৭-১, হ্যারিসন রোড,
ফোনঃ বি. বি. ৬২৯৬



ৰীমা আইন মতে সৰ্বেচিচ জমানত ৫০,০০০, টাকা সরকারের নিকট আছে "হারিয়ে ফেলা জাতীয় বিশেষজে বিকাশ যাতে হয়, তাই করতে হরে-দরিদ্র ও প্রতিত জাতকে তুলতে হরে।

বিবেকানণ

আমাদেরও তাই চেণ্টা, ধাতে দেশের প্রত্যেক ব্যক্তি ৫০০, টাকার একচি বীমাপত গ্রহণ করে নিজ নিজ অবস্থার উর্য়তি করতে সেখেন।

### ইণ্ডিয়া মিউছু(য়েল ে প্রভিত্তেন্ট সোসাইটা নিমিটেড () ে, চিত্তর্জন এভেনিউ, কলিকাতা ।

এজেন্সী গ্রহণ করিয়া দশের সেবা ও আয় বৃদ্ধি কর্ন।

## নাথ ব্যাঙ্ক বি

হেড অফিসঃ কলিকাতা

শেন: ক্যাল ৩২৫৩

(৩টি লাইন)

#### চিত্রাকর্ষক আর্থিক পরিচয়

অনুমোদিত ম্লেখন বিলিক্ত ম্লেখন বিক্ৰীত ম্লেখন আদায়ীকৃত ম্লেখন মজ্যুত তহবিল ১,00,00,000, **টाका** 80,00,000, <mark>টাকा</mark> 80,00,000, **টাকা** 

৩২,০০,০০০, টাকার উদ্ধের্ব ৬,২৫,০০০, টাকার উদ্ধের্ব

–—অফিসসমূহ——

কলিকাতা সাকেলিঃ—শ্যামবাজার, হ্যারিসন রোড, ভবানীপরে, বালীগঞ্জ, হাওড়া, বড়বাজার, বহুবাজার, হাটখোলা, লেক মার্কেট।

বে গল সাকেলঃ—ঢাকা, নারায়ণগঞ্জ, চট্টগ্রাম, ময়মন সিংহ, নোয়াখালী, চৌম হনী, কুজিয়। বিহার সাকেলঃ—পাটনা, পাটনা সিটি, জামসেদপরে, সাক্চী, চাইবাসা, ঝরিয়া।

ইউ পি সাকেলঃ—দিল্লী, নয়াদিল্লী, লক্ষেরা, কানপ্রের, মেণ্টন রোড (কানপ্রের)।

कात्राम मार्क न:- मिलर, रशोटाठी, राजक्रभात, धारपणी, नाउशी

কে, এন, দালাল

ম্যানেজিং ডিরেক্টর।

ভারপর এল আন্তর মা—সংগ্র ভাস্তার, একট্ পরেই এল ভটটার মধার। ভটচায, ভাস্তার বেরিয়ে যাবার পর শশী বাড়ী চুকেছিল। ধনের বদতাটা দেখিয়ে দিতেই আন্তর মা কুতকুতার্থ হয়ে গিরেছিল। বউটি কিন্তু একটি কথাও বলে নাই। সেই তেমানভাবে বসেছিল। আন্তর মা বলেছিল, তুমি একট্র বসবে বাবা শশী, আমি তা হলে দশ সের ধান বেচে দুটী চাল ভাল নিয়ে আসি।

শশী আপত্তি করে নাই। কিন্তু আন্র মা চলে যাবার কিছ্মণ পরেই সে দার্ণ অসবিদ্য অন্তব করতে আরম্ভ করেছিল। ঘোটো দিয়ে বউটি বসে আছে একভাবে সেই প্তুলের মত; থালি হাত দ্খান বেরিয়ে আছে, কোলের কাছে ছেলেটা শ্রে আছে নিস্তেজ হয়ে। চুপ করে বসে শশীর মনে হয়েছিল—তার ট্টিটা ফো কে চেপে ধরেছে, ব্কের ওপর একটা পাথর চাপিয়ে দিয়েছে। জীবনে অনেকবার পর্লিশে তাকে হাজতে প্রে রেখেছে—অন্থকার রাত্র ছোট ঘরটায় সে একা বসে খেকেছে, শিকঘেরা দরজার ওপাশে কর্মণেশৈ ঘ্রেছে—তার চলন্ত চেহারাটার দিকে তাকিয়ে শশীর রাত কাটাতে এতট্কু কণ্ট হস নাই। কিন্তু আজকের এই ব'সে থাকার উদ্দেশজনক কণ্টকর অন্ভূতি কখনও সে ভোগ করে নাই। তাই দোকান পোক ফিবে এসে আন্র মা যখন তাকে বলেছিল—আর একট্র মাদি কট করে বস বাবা শশী, তবে আমি ডাক্টারবাব্র কাছ থেকে ওম্বটা নিয়ে আনি, শশী তাড়াতাড়ি উঠে দাঁড়িয়ে বলেছিল—তুমি বস ঠাকর্ম, তুমি বস। আমি যেছি।

 ডাকছে-কই আমার খোকার ওয়ুদ?

আট দিন পর।

ভারার চুপ ক'রে বর্সোছল তার ভিসপেন্সারীর সামনের খোলা দাওয়ার উপর। রাহ্রি আটটা বাজে। কার্ত্তিক মাসের শেষ, এবার এরই মধ্যে কনকনে ঠাণ্ডা বোধ হচ্ছে। ভাদের বন্যার জলের ঠাণ্ডা উঠছে মাটি থেকে। গ্রামখানার এই দিকটাকেই বলে বাজারপাড়া। এ পাড়ার মানুষের সাড়া সাড়ে দশটা এগারটার কমে কখন স্তব্ধ হয় না। লোকানে গোকানে আলো জবলে, লটকোনের দোকানে থাতা মেলায়--তহবিলের টাকা গগৈতি হয়। ময়রাদের দোকানে ভিয়েন চলে, राजामा कार्रो—कम्बा कार्रो; त्रस्मत्र मरम्भ भाक करत्र—मात्रा রাত রসে ভিজতে পায়। কাটা কাপড়ের দোকানে খটো-খটো শব্দ ক'রে কল চলে। কাপড়ের দোকানে—কাপড়ের নন্বর দেখে থাকে-থাকে সাজানো চলতে থাকে। দু পাশের দোকানের মাঝখান দিয়ে যে পাকা রাস্তাটা চলে গেছে একদিকে মুরশিদাবাদ অন্যদিকে বেহার -সেই পথে ক্যাঁ-কাাঁ শব্দ তুলে গরুর গাড়ী যায় আসে:-বেহারের দিক থেকে আনে শালকাঠ, শালপাতা: মুরশিদাবাদের দিক হ'তে আসে কলাই. কুমড়ো, পে'য়াজ, ল॰কা; নিকটবতী' অঞ্চল হ'তে আসে ধান। ওদিক থেকে সাঁওতালেরা আসে মজ্বরীর সন্ধানে: এদিক থেকে আসে প্থানীয় লোকজন, পূর্বের অণ্ডলের সাত আট ক্লোশের মধ্যের গ্রামগর্নালর এইটিই নিকটম্থ রেল ভৌশন। এবার কিন্তু এরই মধ্যে সব স্ত<sup>্</sup>ধ অন্ধকার। দোকান-পাট সব বৃদ্ধ হয়ে গিয়েছে রাস্তাটা খাঁ-খাঁ করছে। ভাক্তার পথের দিকে চেয়ে বসেছিল।

ডান্তারের মেয়ে ডেকে বললে—বাবা ঘরে এসে বস্ন, মা বলছেন—হিম পড়ছে যে।

### এ, বোদ এণ্ড কোং

৫২নং ডাব্ল্ব, সি, বনার্জি দ্রীট. কলিকাতা।

### "ডেকরেটার"

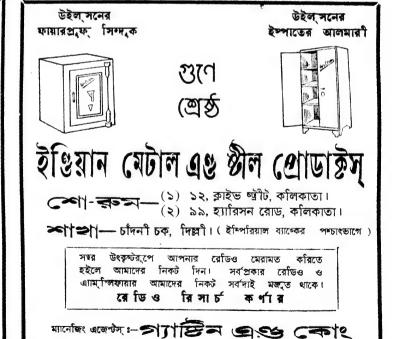
বিবাহে, শন্ভকার্যে, জনসমাগমে মিলনবাসরকে আনদে রঙীণ্ করে তুলতে হ'লে—

> বি, বি—৭৭৬—এ ফোন করুন।

মফঃস্বলের কাজেও এ'দের বিশেষত।

### এ, বোদ এণ্ড কোং

বিবাহ-বাসরের সাজ-সরঞ্জাম, দরবার--সা মি য়া না, ফেট জ্ প্রভৃতির জন্য সম্প্রশংসিত।



२०/১.

ভাগ্যবিপর্যায়ের দ্বার কথা ও অর্থাভাবের কণ্ট থেকে গরিবারবর্গাকে রক্ষা করিতে

## বাদন্তী প্রভিডেও

ভিন্মি ওরেন্স কোম্মানী লি.মটেড

এ আজই জীবনবীমা করুন।

—হেড্ আফস— ৩১, আশ্যাতার ম্থাজী রোড, ভন-মিপ্রে, কলিকাতা।

এজেন্সার সর্তাবলী স্বিশাজনক।

> বি, মুখাজী, মার্নোজং ডিরেক্টর।

Charles Rainbow", Calcutta. Phone z. P. K. 2681. F

## শিলেং ন্যাহ্নিং কর্পোরেশন লি:—

হেড্ অফিস — শিলং।
কলিকাতা রাণ্ড—১৫, ক্লাইভ দ্র্যীট, কলিকাতা।
অন্যান্য রাণ্ড—শ্রীইট, হবিগঞ্জ ও করিমগঞ্জ।

নিরাপত্তায় নির্ভারযোগ্য এবং সকল প্রকার স্ক্রিধাদায়ী প্রগতিশীল জাতীয় প্রতিষ্ঠান ॥

সকল প্রকার ব্যাঙ্কিং কার্য করা হয়।

শ্রীস্কান্সল দত্ত, বি-কম্, আর-এ, এফ-আই-এস্-এ, এফ্-আর-ই-এস্ (ল॰ডন), জেনারেল স্বানেজ্যর।

প্রীপ্রফর্প্পকুমার চৌধ্ররী ফার্নেজং ডিরেক্টর।

## नामनाल (চञ्चात्रप्र वार्क्ष लिः

( স্থাপিত ১৯২৮ সাল

হেড্ অফিস—গোহাটী

সেণ্টাল অফিস—৫০।১. ক্যানিং জ্বীট, কলিকাতা।

লাখা

্রোহাতী নওগাঁ (আসাম) ও ভাকা

~~~~ গাঁন গাঁৱই শাখা খোলা হইতেছে**~~~~** পাটনা, এলাহাবাদ, দিল্লী, ব**ম্বে, মাদ্রাজ** 

করাচী

ম্যানেজিং ডাইরেক্টর:

रमवाश्या स्मानशा अव (क्य)।

—যাতিত।

\_থাবার করবেন, মা জিজ্ঞাসা করলেন।

্না। শশী ফিরবে মতিপরে গেছে। তারপর ইনজেক্শন হিলে এসে খাব।

শশী গেছে মতিপ্রের বাজার। মতিপ্রের বাজার এ
তপ্তলের শ্রেণ্ঠ বাজার, বিশেষ করে ওযুধের এমন খ্টক—জেলার
সদর শহরেও নাই। 'প্রণেটাসিল' আর করেকটা ইনজেক্শন আনতে
তিছে শশী।ইনজেকশনের চেয়েও জরুরী দরকার প্রণেটাসিল পিলের।
পাওয়া না গেলে—সে কথা ভাবতে ডাক্তার অধীর চণ্ডল হয়ে ওঠে।
আন্ঠাকুরের ছেলেটির মালিপনাগ্ট ম্যালেরিয়া হয় নাই, হয়েছে
ত্রিন জাইটিস্। ম্যালেরিয়া, বেরিবেরি, টাইফ্য়েড, এগ্লোর
আন্বাংগক হিসেবে এতদিন ছিল শুধ্ নিউমোনিয়া—এবার
ত্রিনাজাইটিস্ও এসে জর্টল। কলেরাও চলছে—এখানে ওখানে।
ক্রোনটা কলেরা কোনটা ম্যালিপনাগ্ট ম্যালেরিয়া—কোনটা বেরিবেরি
স্ব সময়ে ব্রুকতে পারা যায় না। মানুষ মরছে।

আকাশের নৈশ্বত কোণে গোঁ-গোঁ শব্দ উঠছে। জন্তার সেই
কৈ তাকালে। লাল-নীল-সাদা তিনটে আলোক বিন্দু—উল্করে
১০ ছাত বেগে চলেছে। পেলন যাচছে। দিন রাতি—কোন সময়েই
বিরাম নাই। আকাশে পেলন চলছে, পথের ওপর আজকাল দিনের
কোন যায় মিলিটারী লারী; গ্রামের পারে চলা পথ ধরে চলছে মড়া
কথে রোগা মানুষ। আট দিনে ডান্ডারের হাতের রোগীর মধ্যে
স্টিশিটা রোগা গরেছে। আজ রাচেই বাধ হয় আরও চারটে
বাবে। মিহির ডান্ডার বরাবরই ধার চিকিংসক; ধারতার সংগে সে
চিকিংসা করে, ভাল মন্দ দুই-ই সে গ্রহণও করে ধারতার সংগে সে
তারগার হাতথানি ধারে ধারে তার বুকের উপর অথবা পাশে
নামরে দিয়ে শানত ধার পদক্ষেপে উঠে আসে। বুঝতে পারলে আগে
থেকেই রোগার আজ্বায়ন্সজনকে শানতভাবে সম্প্রতার সংগ বলেও
পার স্ক্যা। এবার তার শানত ধারতা—এই হিমানা শাতল মড়া
থান্ডর স্পশে জলের মড় জানে কঠিন হয়ে উঠেছে।

যাবে--তা' ছাড়া চারটে হয় তো আজই জোক কাল হোক, দু দিন চার দিন পরে হোক-যাবেই, নিশ্চত—এমন রোগী—নস্রামের স্ত্রী, ্খ্ডেজ, হরিধনের কন্যা, চন্ডীর মা, রামচরণের ভাই-পাঁচজন। পাঁচজন কেন-প্রশ্তোমিল আর ইনজেকশনগুলো না পেলে-; শতিপ্রধান দেশের নদীর ওপরের কঠিন বরফের স্তরের তলদেশের জল চণ্ডল হয়ে উঠল যেন; ভাত্তারের মন ঈষৎ চণ্ডল হয়ে উঠল। তার ননের মধ্যে ভেসে উঠল সেই অভ্তত মেয়েটির কথা। অচণ্ডল দিল থেকেই <sup>দ</sup>ুখ মেয়েটিকে সেই প্রথম নেখে আসছে। অবগ্ৰ-ঠনে সৰ্বাজ্য ঢেকে একপাশে বনে থাকে— দেখা যা**য় শ<b>ুধ**ু দুখানি নিরাভরণতায় সকর্ণ সুকোমল লাবণ্যভরা হাত—এই হাত দুখানি দেখলেই মনে হয়, সমস্ত প্থিবীই থেন কাঙাল হয়ে গিয়েছে। আর দেখা যায় অতি শুদ্র দুখানি পা; মধ্যে মধ্যে কদাচিৎ চোথে পড়ে তার মুখ তাতে সেই এক অভিব্যক্তি, যার অর্থ ডাক্তার আজও ব্রুবতে পারে নাই। মধ্যে মধ্যে ডাক্তারের সন্দেহ হয়, মেয়েটি বোধ হয় পাগল অথবা- । ভাত্তারের মন অকস্মাৎ অন্য দিকে ফিরল—একটা স্ক্রা তীক্ষাগ্র কিছা তার মনকে অত্তর্কিতে স্পর্শ করেছে।

কায়ার রোল উঠছে। বেশী দুরে নয়। নস্রামের বাড়ী থেকে উঠছে। নস্ব স্থাই মারা গেল। একটা দীঘনিঃশ্বাস ফেলে ডাল্ডার একটু হাসলো। আজই মরবে এমন কথা ডাল্ডার ভাবে নাই। মরেছে—ভাতেও সে বিস্মিত হয় নাই। হঠাৎ হৃদ্যক্ত স্তম্ম হয়ে গেল।

—ডাক্তারবাব, !

<del>---रक</del> ?

--আমি।

ভাক্তার উচটা জনাললে। রিপরের ভটচায দাঁড়িয়ে রয়েছেল।

ভান্তার উঠে এগিরে এল। —আপনি কি ওখান থেকে আসছেন?
—হাাঁ। একবার চলনে আপনি।

ভান্তারের পারের নথের ভগা থেকে মাথা পর্য'ত একটা উৎকণ্ঠিত অনুভূতি বিদ্যুৎ বেগে থেলে গেলা। গিয়ে কি করবে সে? কি করতে পারে? মিনিটখানেক সে স্থির হরে দাঁড়িয়ে থাকল।

—ডাক্তারবাব, ।

দ্ভে সংকল্পের একটা গাড় নিঃশ্বাস ফেলে ভা**ন্তার সোজা** হয়ে দাঁড়াল। হাাঁ, তাই-ই করবে সে। লাশ্বার পাংচারই করবে। তার বিদার দ্ঃসাহসিক চেন্টাই সে করবে। লাশ্বার পাংচার পঙ্গার আমে দ্ঃসাহসিক চেন্টা। কলেজে সে দেখেছে, সেখানে বোধ হয় চার পাঁচটা কেস নিজে হাতে করৈছে—কিন্তু তারপর আর করে নাই। তা হোক। এ ছাড়া উপায় নাই।

সে স্বাস্থ্য করে দেখে স্চ বেছে নিরে ব্যাগ হাতে বেরিয়ে পড়ল।

প্রিপ্রা ভটচায়—আন্র মা স্তন্তিত বিস্ময়ে দেখছিল ভাতারের কার্যকলাপ। থর ধর করে কাঁপছিল তারা।

মের্দণ্ডের ভিতর থেকে ভান্তার স্টটা সমঙ্গে বার করে নিয়ে নিঃশ্বাস ফেললে। এতক্ষণ তার অনাদিকে তাকাবার অবকাশ হল। সামনেই লাঠন অনুলছে। ওপারে মেয়েটি বসে আছে। তার মৃথের অবগ্রন্টন খসে গেছে। সেই অম্ভূত দৃষ্টিতে চেয়ে রয়েছে ভান্তারের স্টটির দিকে। ভান্তারের হাত থেকে সিরিঞ্জটা খসে পড়ে গেল। সেকেপে উঠেছে।

চাকত হয়ে ভটচায় প্রশন করলে—ডাঞ্চারবাব,

আন্র মা ঝ(কে পড়ল র্তন নাতির উপর, অন্ভব করে দেখছে সে।

ভাঙার শাদ্ভদ্বরে বললে—রোগী ঘুমুচ্ছে। ভটচায বললে—মারোর চরণোদক একট্—

ডান্তার বললে—দিন।

ও-পাশে বাইরের দরজার মুখে দীঘাকৃতি কে এসে দাঁড়িয়েছে।

ডাক্তার বললে—কে. শশী?

—আজে হাা। ছেলে কেমন আছে? ক**ণ্ঠদ্বরে তার** অপরিসাম উন্বেগ।

—এখন একট্ ভাল। কিন্তু তুই ওযুধ পেয়েছিস? দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলে বার বার ঘাড় নেড়ে শশী **বললে—আভ্জে** না।

ভারার স্বাস্থ্যে ভাংগা সিরিজের কাঁচংগ্রাল কুড়িয়ে নিয়ে উঠল। আন্ত্র মাকে ডেকে বললে,—নেখ্ন!

আন্র মা কিছ্ফেণ্ তার মুখের দিকে চেয়ে থেকে বললে—
ভাক্তরবাব্ ?!

ভটচায এসে পাশে দাঁড়িয়েছে। শশীও **এগিয়ে এল।** ডাঙার বললে, দেখুন আমার—। ব**লেই সে ওই মের্মেটির দিকে** তাকিয়ে থেমে গেল।

আন্র মা ভাজারের দৃষ্টি অন্সরণ করে দেখে বলে উঠল
—আপনি বল্ন ভাজরবাব্, আপনি বল্ন। ও হতভাগী কালা—
বোলা।

সকলের মুখে ফুটে উঠল অন্তুত অভিবাক্তি—বিষ্মা—কর্ণা— হয়তো কিছুখানি তাছিলাও সাছে তার মধ্যে। ডাক্তারের মুখে তার প্রকাশ সব চেয়ে কম। এ সন্দেহ তার হরেছিল। একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলে ডাক্তার বললে—আমার শেষ চেট্টা আমি করলাম। বদি ভাল থাকে কাল সকালে খবর দেবেন।

ডান্তার মাথা নত করে অত্যান্ত ধীর পদক্ষেপে অগ্রসর হ'ল আপনার বাড়ীর দিকে। ভারতবাপী হিসাবে আপনি নিশ্চয়ই শর্ব অনুভব করিবেন

\* \* \*

## সুলেখা কালি

উংকৃত বিদেশী ফাউনটেনপেন কালির সহিত সাফল্যের সহিত প্রতিযোগিতা করিতেছে।

\* \* \*

## মৈত্র ব্রাদ্দ সিত্র এও

হেড আফস ও কারখানা:

কস্বা রোড, পোঃ ঢাকুরিয়া, কলিকাতা



উংসবের— শ্রেষ্ঠ স্ফার উপহার— সকল মহিলাদের প্রিয়।





১৭, আর, জি, কর রোড, কলিকাতা।

# হাঁপানি কাশির যয়

১ দাগে হাঁপ কমে, ১ শিশিতে উপশম

১ দাগ শ্রাসারি সেবনেই জ্মাট্ কফ্ ওরল হইয়া উঠিয়া যায় ও সংগ্রাস্থল মন্ত্রার মন্ত্রার বিবৃত্তি হয়। শ্রাসার শ্রাসারালীর দ্বলিতা সম্প্রভাবে দ্র করে এবং হৃদ্**যক্তকে সবল** করে বলিয়া ইতা বাবহারে সংগ্রাজকরের পার্যা যায়।

লক্ষ লক্ষ রোগী যাঁহারা শ্বাসারি ব্যবহারে নির্দোষরূপে আরোগ্যলাভ করিয়াছেন, তাঁহারা বলেন—"শ্বাসারি"তে হায়ী উপকার পাওয়া যায়

প্রাচঃ ও পাশ্চাতোর চিকিৎসকগণ ইহার উচ্চপ্রশংসা করেন ও রোগীদের বাবস্থা দেন।

প্রথম দাগ সেবনেই ইহার অসীম শক্তির পরিচয় পাইবেন।

হ্পিং কাশি, বংকাইটিস্ প্রভৃতিতে প্রথম হইতে "শ্বাসারি" সেবন করিলে রোগ বৃশ্ধির ভয় থাকে না।

মূলা-প্রতি শিশি ১॥০, ডাকমাশ্ল-॥৬

## সভাশ-কবিরাজের

## Udelde

এখপ বা অধিক রজঃপ্রাব, বিজন্ধে রজঃপ্রাব, শেবত, কৃষ্ণ বা বিবিধ বর্ণের দ্বৈশিধ্যুক্ত বজঃপ্রাব, কণ্টেরজঃ বা শতুবালে বেদনা বা জনালা, তলপেট ভার, তলপেটের বাম বা দক্ষিণ-ভাগে বেদনা প্রভৃতি ব্যক্তাঃ সম্বাধীর রোগে ও তাহাদের উপস্বর্গ ''অবলাবল'' সেবনে নিদোধর্গে ভাল হয়।

নিয়মিত ৩ শিশি সেবনে বাধকদোষ দ্র হয়।

ম্লা প্রতি শিশি-১, ডাক্মাশ্ল-॥১০, একতে ৩ শিশি-২৮০, মাশ্ল-১০

সৰ্বত বড় বড় দোকানে ও ঔষধালয়ে পাওয়া যায়।

কবিৱাজ এস, সি, শর্মা এণ্ড সন্স

আস্থ্রেন্টের ঔমধালস্থা সাহাগুর, (পাঃ বেহালা, কলিকাতা া ভটচাষও ভাক্কারের পিছনে পিছনে বেরিয়ে গেলেন। উদাস ্বি<sup>বি</sup>তে অধ্যকারের মধ্যে চেয়ে পথ চলছিলেন ভটচাষ।

শান শাশা এখনও স্তাম্ভত হয়ে দাঁড়িয়েছিল সেই দিকে চেয়ে;
নের আলোর ও-পাশে মেয়েটির দিকে চেয়ে। আবছা অন্ধকারের

মেরে বিক্লারিত দৃষ্টিতে চেয়ে রয়েছে—সে কাঁপছে। আন্র মায়ের
কথা কাঁটির মধ্যে সে যেন গভার আত্তককর কিছ্র সম্ধান
প্রেয়েছ।

#### ( 夏朝 )

বোবা মেয়ে কাঁদছিল। রাতি প্রায় ভিনটে। ছেলেটি মারা গেছে। শৃশু আর থাকতে পারলে না। সে ছুটে বেরিয়ে গেল আনুত্র বাড়ী থেকে।

কালা বোনা বউটি—দেওয়ালে ঠেস দিয়ে বসে ঘুনিয়ে পড়েছিল। আনুর না নাতির মুখের দিকে স্থির দৃষ্টিতে চেয়ে বসেছিল। মধ্যরাঠি থেকে আবার তার আক্ষেপ সূর্ হয়েছিল। চীংকার করে উঠছিল সে আগের মত। কালা বউটির সেসব কিছুই কিন্তু কাণে যায় নাই। ছেলেকে ঘুমুতে দেখে সেও সেওয়ালো ঠেস দিয়ে ঘুমিয়ে গিয়েছিল। একে কালা—তার উপর ঘুমুত অবস্থা—চীংকার তাকে স্পশ্হ করে নাই।

শশী কিন্তু সেই সন্ধা থেকেই ছিল, যায় নাই। কেউ অনুরোধ করে নাই – তব্ সে গভীর উৎক'ঠা বুকে নিয়ে বসেছিল। গলার ভিতর কিছু যেন মধাে মধাে আটকে যাচছে: মনে হয়েছে কাধের উপর থেকে আছুলের ভগা পর্যন্ত একটা মূনু অথচ অতান্ত অসোয়ান্তিকর যন্ত্রা আনুভব করছে; বুকের ভিতরে চেকির আঘাত পড়ছে এমনিভাবে হৃদিপিত লাফাচ্ছে. তব্ সে যেতে পারে নাই। ভগবানকে ভাকে নাই।—ডাক্কারের ওই স্চ্চ ফ্টিরে চিকিৎসায় ফল হবে এমন আশা করে নাই বসেছিল কথন ছেলেটার হয়ে যাবে এই প্রতীক্ষা করে। এক একবার ছেলেটা নড়েছে—আর শশী চমকে উঠেছে। সঙ্গো সংগ্ মনে হয়েছে তার ট্টিটা কে চেপে ধরলে যেন। যাত্রায় চিল পড়েছে কহুবার।

আনুর মা বাসত হয়ে উঠল—কাকে পড়ল নাতির উপর। শশী উপুর হয়েই জানোয়ারের মত এগিয়ে গেল থানিকটা।

চীংকার করে কে'দে আনার মা শিশা্টির বাকের উপর আছড়ে পড়ল। শশী কাঁপতে আরুত করলে—মনে হল তার দম বুঝি বংধ হয়ে গেল। বউটি অসাড় হয়ে ঘুমুচ্ছে দেওয়ালে ঠেস দিয়ে। মাথের ঘোমটা থসে গেছে। শশী অকস্মাৎ চীৎকার করে কে'দে উঠল ওঃ ওঃ ওই চীংকারে জাগল বউটি। তার বিধির কাণের নিদ্রাসতব্ধ সনায়তুল্বীতেও ঘা দিয়েছে শশীর চীংকার। বউটি বিস্ফারিত দৃষ্টিতে দেখলে—শাশুড়ী শিশুর উপর উপত্ হয়ে পড়েছে। কুংসিত শশীর কালায় ভাঙা বিকৃত মুখ তার চোথে পড়ল; কাণেও যাচ্ছিল এই চীংকারের স্পশ্—অন্ধকার গভীর গ্রার মধ্যে গ্রাম্থের শক্ধনির মত। সেও উপড়ে হয়ে পড়ল ছেলের উপর, হাত দিয়ে নেড়ে স্পর্শে মাধ্যমে ব্রুলে স্থির দ্ভিতৈ ছেলের নিম্পন্ন দেহের দিকে, মুখের দিকে চেয়ে বুঝলে- তারপর-ছেলের দেহটা ছিনিয়ে নিলে একটা চীংকার ক'রে। বোনার শোকার্ত চীংকার; তার মধ্যে কথা নাই-শুধু একটানা লম্বা বেদনায় তরজ্গায়িত একথানি, হ্যা--একথানি কণ্ঠগ্বর--। কাতিকি মাদের আকাশে উল্কাপাত হয় বেশী; শশীব মনে পড়ল সেই পড়ার কথা—হঠাৎ আকাশ চিরে नील जाला, किছ्फ्द शिर्स निष्ध यात्र। काथ अहैरू भारत ना-মন প্রাণ কেমন করে ওঠে-কিন্তু এমন আলোর ছটা আর হয় না। ঠিক তেমুনি! এমন কারা আর হয় না। সে কখনও শোনেনি।

শশীর আর সহা হ'ল না। সে ছুটে বেরিয়ে গেল। অংধ-কারের মধ্যে সে ছুটে চলেছিল। কৃষ্ণপক্ষের রাত্রি। অমাবস্যার কাছাকাছি বোধ হয়। রাস্তার দ্পোশে ঘরগুলো দাঁড়িয়ে আছে নিরেট মাটির চিবির মত। হঠাৎ চোখে পড়ল সর্বাশ্বা এক ট্রেরো

আল্যে। জানালার মুখের ফাঁক নিয়ে ঘরের আলো বৈরিয়ে আসছে। শুশী দাঁড়াল। ডাকল—ডাক্তারবাব;।

ডাক্তারেরই বাড়ী; শশীর ভূল হয় নাই। জানালা খুলে গেল। --কে? শশী? ডাক্তারেরও চিনতে ভূল হয় নাই। অনেক রোগীরই মরবার আশংকা আছে, ভাবেরও আপানারজনেরা আগতে পারে— কিক্তু ডাক্তার এই ডাক্টিরই প্রতীক্ষা করে বিনিদ্র হয়ে বসে ছিল। আরও সে জানত শশীই আগবে ডাকতে।

- একবার আস্না মরে গেছে জেনেও শশী ডাকলে। ভাঙার বেরিয়ে এলা শশীকে প্রশ্ন করলে না—কেমন • অবহণ্য।

শশী বললে --আপনি যান--আমি ছটটায় মশায়ের কছে থেকে মায়ের পৃংপ নিয়ে আসি।

ডাঞ্ডার বললে যা—ছ**ুটে যা।** শশী আবার ছুটল।

ভটাষ বাড়ীতে নাই। মাষের মন্দির হতে ফেরেন নাই
আজ। শশ্বী আবার ছুটল। চারপাশে ঘন জগল—অমথম করছে
চারদিক, চি'-চি'-ঝি-ঝি করে ডাকছে -ঝি ঝি পোনা আরও
কত কটিপতগণ-চাট-চাইশক্ষে ভাকছে পে'চা। রাতি তিন গহর হয়ে
গেল। শশ্বী ট্কল চম্ভীতলায়। মন্দিরের অম্বকার বারান্দায় ভটচাষ
বাসে আছেন স্থির হয়ে। শশ্বী ডাকলে—ভটচায় মশায়। ঠাকুর
মশায়।

—তারা—তারা মা! ভটচায চণ্ডল হয়ে উঠলেন—কে? শশী?

্আন্তে মায়ের পূষ্প নিয়ে চলান একবার।

ভটচায় উঠলেন। পৃশ্প নিলেন। তাঁর বৃংকর ভিতরটা কেমন করে উঠল। জাবনে বােশ হয় এমন কট কথনও হয় নাই। তব্ বলতে চাইলেন—ভয় কি ? কোন ভয় নাই! কিন্তু মূখ দিয়ে সে কথা বের হ'ল না। অশ্বকার ঘ্মন্ত পঞ্জার মধ্য বিয়ে চারখানি পায়ের শব্দ দ্ভেনেরই কাণে আসভিল—বৃংকর ভিতরে ধক—ধক—শব্দ উঠছে।

বোবা মেয়ে কদিছে।

ভারার বেরিয়ে এল। ভটচায় বেরিয়ে এলেন। শৃশীও বেরিয়ে এল। আন্ত্র মা—ভারারক কিছু বঙ্গলে না, ভটচায়কে ভারলে এল।—ভারলে, বাবা শৃশী!

তিনজনেই দাঁড়াল।
আন্ত্র মা বললে তথাকার গতির কি হবে বাধা? তুমি—
শৃশী পথেরের মত দাঁড়িয়ে গেল।
ডাঙারে বললে—তুই যা শৃশী—তা ভিয়—।
ডটচাধের গলা দিয়ে বের হল — অম্ভুত একটা দ্বর।
এদেশে পাঁচ বছরের কম বয়সের শিশুকে দাহ করে মা—
মাটির মধ্যে প্রতে দেয়।

আনের মা বললে—নিয়ে আমি যাব। কিন্তু গর্ত করতে আমি তো পারব না।

ভটচায় দড়িলেন-এগিয়ে চললেন-দ্রুতপরে। ঘাড় ছে'ট করে যেতে যেতে হাতের মুঠোর মধ্যে ভিনি কচলে পিন্ট করছিলেন একটা জবাফ্ল-দর্নভিনটে বেলপাতা।

ভাক্তার ভাকলে—দাঁড়ান ভটচায মশায়। সেও দ্রতপদে এগিয়ে চলল।

ভটচায দাঁড়ালেন না। ভাক্তার গতি দুত্তর করলে।

রাচি শেষে হিমতীক্ষ্য বাতাস বইতে স্বের্ করেছে। পাশেই একটা বাড়ীতে কেউ বিনিয়ে বিনিয়ে মৃদ্দবরে কাদছে। ঘুম ভেঙে গেছে, স্থিতমণন অন্ধকারের মধ্যে মনে পড়েছে মৃত প্রিয়জনক। দ্বে কোথাও কতকগ্লো কুকুর একসংগে চীংকার ক'রে কাদছে।



(२५ अ:दिस-४८ ३१ रे.९ क्रीर्ट, य लियाजा। दनत-याल, ७५५५

বাঞ্চলত বাজার শ্রামবাজার, ভবানীপুর বসিরহাট, খুলনা ও পাটনা।

স্দের হার

কারেণ্ট— 🚉 🛴 ফিক্সড় ডিপজিট ১ ২ 🕻 ২ইতে ৪%

সেভিংস –১≩%

সাবিধাজনক সতে গ্রণ্মেণ্ট ও মিলিটারী বিলের উপর টাকা ধার দেওয়া হয় এবং সকল প্রকার ব্যাঙিকং কার্য করা হয়।

১৯৪২—৪০ **मारल भउकता ६, होका शास्त्र लख्याःभ** (हे काव जीका र्जाका দেওয়া হইয়াছে।

ম্যানেজিং ডিরেক্টর---ডাঃ অমলকুমার রায় চৌধ্রী, এম ডি।

# ণ্ডিয়ান হারবাল রিগার্চ ইনষ্টিটিউট এর কয়েকটি আশ্চর্য্য ফলপ্রদ ঔষধ

ম। (लि तियात करा-धार्कि-छे। तिमयान छ। तिमा-tertian tablet) বেরিবেরিতে—কুকুভিন काइरलितियांत जगु—कारलिकिल (CALOFIL) কাসি এবং ব্রন্ধাইটিস প্রভাততে—সিরাপ তালিশ (SYRUP TALISH ET VASAK COMP.)

কলিকাতা ও হাওড়ার প্রধান প্রধান ঔষধালয়ে পাওয়া যায়।

সি ভি কে ট

সোল ডিস ট্রিবিউটারস

ब्राम नः जि-२१।२४

ল্প কানছে। কুকুৰ কানে। ভাজাৰ আমৰ প্ৰছে চলতে চেন্টা করলে। এগুলো তাকে তত পাঁড়িত করছে না—কিন্তু এথনও লানা যাটেছ ওই বোবা মেয়ের কারা।

ভটচাৰ পিছন থেকে ডাকলে—দাঁড়ান ডাক্তারবাব্। যুবক ভাষাব– ৮টচাযকে অতিক্রম করে গেছে। ডাক্তার দাঁডালে না।

সে অম্পিরভাবে টানছিল—শ্টেথিসকোপের রবারের নল দুটো। একটা নল ছি'ড়ে গেল। বেশ হয়েছে। কি হবে ডাক্তারী করে?! বোবা মেয়ের কামা এখনও শোনা যাছে। সমস্ত প্থিবীন্রা যেন ছড়িয়ে পড়েছে ওর কামা। ডাক্তারের মনে হল—ও কামা যেন বখনও থামবে না— চারদিকে কামা। মানুষ মরছে! মরবে! আর রোধ হয় তাদের নিম্কৃতি নাই। এই তেরশো পঞ্চাশেই সব ধ্য়ে মুদ্রে যাবে। চীংকার করতে ইছে হ'ল ডাক্তারের—ভূয়ো—ভূয়ে সব ভ্রা! সে ছুটো গিয়ে উঠল আপনার ডিসপেনসারীর দাওয়ায়।

ঘরের মধ্যে তুকে অন্ধকারের মধ্যেই সে চেয়ারে বসে পড়ল। চমকে উঠল ভাঞ্জার। বোবা মেয়ের কায়া শোনা যাচ্ছে। দেওয়ালের কোণ চিরে আস্তেছ সে কামা।

কালা নয়-বিশবিশ্ব ডাক।

ডান্থার টর্চ জন্মললে; পোকাটা দেখা যার না। আলোর ছটাও গিয়ে দেওয়ালে পড়ছে না, পড়েছে আলমারীর উপর। Poison! বিষ! সাবধান।

ডান্তার অগ্রসর হ'ল আলমারীর দিকে।

—ডাক্টারবাব, !

ভটচায ডাকছেন রাস্তা থেকে। ডাক্টার উত্তর দিলে না। টর্চটা মিজিয়ে দিলে।

ভটচায় আবার ডাকলেন। কিল্কু উত্তর এলো না। ভটচায একটা দীর্ঘনিঞ্জবাস ফেলে এগিয়ে চললেন। এগিয়ে চললেন ৮০৩টিলোর পথে।

পরজা খুলে দেবীর সম্মুখে দাঁড়ালেন। ভিতরে প্রবেশ করলেন কিছ্ক্ষণ ভেবে, নেড়ে দেখলেন দেবী প্রতিমা। শীতার্ত শেষ রাহিতে মুতি থেকে হিম বের হচ্ছে। কঠিন। মান্ধের শবও এত কঠিন হয় না।

ভটচায যেন পাগল হয়ে গেলেন।

হঠাৎ ইচ্ছে হ'ল বলির খড়িগখানা নিয়ে—। শিউরে উঠলেন ভটচায। তরেপর দাঁতে দাঁত চিপে খাঁড়াখানা আম্বত্ত শস্তু ক'রে ধরলেন—নিজের গলাতেই—

প্রবিদ সকাল বেলা।

×.

ভাক্তার ধীরে ধীরে এসে চেয়ারে বসলে। উঃ কি রাতিই গেছে কাল। এথনও বিষের আলমারীর দরজাটা খোলা রয়েছে। মাথায় হাত দিয়ে বসল সে। মাথায় বন্তণা হচ্ছে।

রোগী অনেকে এসে বসে আছে। অনেকে আসছে। প্রতি-দিনের মত আন্ধুও গত রাত্তে কে কে মরেছে তারই হিসেব হচ্ছে। তিনজন মরেছে গত রাত্তে। নসনুরামের স্ত্রী, পঞ্চ, বাউড়ী, গোবিন্দ বৈরাগী।

— आन्; ठाकूरतत एडलिए धरतए काल। धक्कन वलला।

ড়ান্তার আবার অন্থির হরে উঠল। রাত্রি জাগদণের অবসমদ অবসম ডান্তারের কাণের স্নায়্তদাীর মধ্যে এখনও যেন মধ্যে মধ্যে বেজে উঠছে বোবা মেয়ের কায়া। সংগে সঙ্গে অবসম দৃষ্টির সম্মুখে মনের উদাসীনতার সুযোগে—ভেসে উঠছে সেই ছবি।

—ভাক্তারবাব: ।

বোমকেশ বাবার ভাইপো। কুড়িটি টাকা টেবিলের উপর নামিয়ে দিয়ে সে বললে ওয়াদের দাম। আর—

ডাঙার অবসম দৃণ্টি তুলে চাইলে ভার দিকে।

- এবেলা যাবেন বারোটার পর।

–বারোটার পর?

হাা। আজ স্বস্তায়ন করাচ্ছ। হয়ে যাক স্বস্তায়নটা।

--বেশ।

বোমকেশ বাব্র ভাইপো মৃদ্যুবরে বললে-চন্ডীতলায় প্জো দিলাম, বলি দিলাম, থানিকটা প্রসাদী মাংস আছে। বাড়ীর ভেতর পাঠিয়ে দিই?

--- FH# 1

ব্যোমকেশের ভাইপো বললে—ভটচায মশায় কেমন হয়ে গেছেন। কি যে নম নম ক'রে প্রেলা করলেন! বিড় বিড় ক'রে মত্ত পড়লেন—আমার মনে হ'ল যা—তা বলছেন। মধ্যে মধ্যে খ্ক-থ্কে করে হাসছেন।

रगाँ रगाँ मक उठेल।

ছেলেরা চাংকার করে উঠল—ওরে বাবারে—কতরে! কতরে! বেগমকেশের ভাইপোর কথাটা জমল না। সে উঠল, বললে— ওবেলাতেই দেখে ওয়্দ দেবেন।

ডান্তারের মুখেও বিচিত্র হাসি ফুটে উঠল। ঘাড় নেড়ে সে প্রেসক্রিপসন লিখতে আরম্ভ করলে।

এরোপেলনের ঝাঁক এগিয়ে আসছে। গর্জন বাড়ছে। সে শব্দ ছাপিরে উঠল কামার শব্দ। তারস্বরে কাঁদড়ে। স্থালোকের কপ্তের কামা।

-কে? —কে রে? কে গেল? নাইরে রোগানীর গবেষণা করছে। ডান্তার লিথেই চলেছে। ও কার। তাকে বিচলিত করে না। যে কারা কাল রাগ্রে শ্রেছে—ভারপর—?

কালা এগিয়ে আসছে।

—কে? কে? শশীর বউ? শশী ডোমের বউ? —িক হ'ল রে? অ-ডোম বউ?

--ওগো--আমার মরণ -

—হা গো! গাঁরের বাইরে গাছের ডালে—গলায় দড়ি লাগিয়ে —থানায় খবর দিতে যেছি গো!—

শশীর স্থাওি থেমে গেল—আকাশের দিকে চেয়ে দেখছে। একদল—বিশ প'চিশখানা উড়ো জাহাজ চলেছে।

ডাক্তারের কলম থেমে গেছে।

শশী আত্মহত্যা করেছে ?!! এরোপেলনের শব্দের মধ্যে বোব। মেয়ের কালা শুনতে পাচ্ছে ডাঙার।



# स्मिश्वभुमिक श्रम

# বিশুদ্ধ না হইলে ফল পাওয়া যায় না

কিন্তু কোনও বৈজ্ঞানিক লেবরেটরীতে ইহার বিশুদ্ধতা পরীক্ষার উপায় অদ্যাপে আবিষ্কৃত হয় নাই। স্বতরাং বিশুদ্ধ ঔষধ পাওয়ার একমাত্র উপায় বিশ্বস্থ ও নের্ভরযোগ্য প্রতিষ্ঠান হইতে ঔষধ সংগ্রহ করা। অত্যাবিশ্যক করেবাকাশীন (হামিওপ্যাথিক পুস্তক

### তুলনামূত্রক মেটেরিয়া মেডিকা

(থেরা পিউটিক্যাল ও ক্লিনিক্যাল)
ঔষধের পরিচয়, প্রস্তৃত প্রক্রিয়া,
ক্রিয়াস্থল ও কোন্ কোন্ উপসর্গে
ব্যবহৃত হয়, রোগার মানসিক
অবস্থা এবং ঐ মানসিক অবস্থাসম্পন্ন লক্ষণবিশিষ্ট সমস্তরের
কোনও ঔষধ থাকিলে তাহার
বৈশিষ্টম্লক তুলনা ইত্যাদি
যথাসম্ভব দেওয়া হইয়াছে।
২২৮০ প্রেচ্চা মল্য ৬, টাকা মান্ত্র।

### পারিবারিক চিকিৎসা

কেবলমাত্র বংগভাষায় লক্ষ লক্ষ প্রুম্ভক বিক্রয় হইয়াছে। পঞ্চদশ সংস্করণে "নব-পর্যায়" নাম দিয়া "রক্তের চাপ (Blood Pressure)" ও "বিমান আক্রমণে বিপত্তি" সম্বন্ধে চিকিৎসা প্রণালী সংযোজিত হইয়াছে।

১১৯২ প্<sup>ন</sup>টা, মূলা ৪ টাকা **মাস্ত**।

# THE PHARMACUTIST'S MANUAL

The Pharmacopoeia of Homoeopathic Medicines (10th Edi.) incorporates fully the direction of the latest official Homoeopathic Pharmacopoeia of the U. S. A. together with those of the A. H. P. & G. H. P. and includes about 70 Indian Drugs and all Resinroids.

Price Rs. 5|- only.

# MANUAL OF MATERIA MEDICA

With Allen's Clinicals; also contains quotations from 'Hahnemann,' 'Hering,' 'Clarke', etc., etc.

Over 2,000 pages in 2 Vols.

Price Rs. 10|- only.

পঞ্চাশ বৎসরের উদ্ধৃকাল যাবৎ প্রতিষ্ঠিত নির্ভরযোগ্য হোমিওপ্যাথিক প্রতিষ্ঠান

# এম, ভট্টাচার্য এণ্ড কোং

ইকন্মিক ফার্সৌ ৮৪, ক্লাইভ ষ্ট্রাট, কলিকাতা।

# क्र विकाधि ভেন্দ্ৰ নাথ ৰন্মোপাধ্যায়

র্হানিঠ প্রতা: ১৮৫৬ খ্রীন্টাব্দের ১৫ই মার্চ ছালের জনম হয়।

উশানচন্দ্রের জীবনকথা আমরা বিশেষ কিন্ত জনি না: এইট্কু মাত জানা আছে যে, िन करनक दिन र्जनी कलाईदीराज अवः राजाजिकान দেব জীবনে হাইকোটো কর্ম করিয়াছিলেন।

शुरुथायली

ঈশানচন্দ্র কবিদ্ধ-শক্তির অধিকারী ছিলেন। সেখুগের প্রায় সকল সমেয়িক পাত্রর পাঠায় ানর রচনা প্রকাশত হইয়াছল। তাঁহার র্গ্যত ও প্রকাশিত গ্রন্থগর্নের একটি ৰালান্ত্ৰমিক তালিকা নিশ্নে দেওয়া হইল।

১। চিত্ত মুকুর। (পদা গ্রন্থ) সন ১২৮৫ है: 2898)। यह 2891

প্রুতকের আখ্যা-পত্তে গ্রন্থকারের নাম না থাকিলেও উৎসূর্গ-পরের এই তংশ হইতে ব্যা যায় যে, ইহা ঈশানচন্দ্রে গিথিতঃ "প্রাপান শ্রীষ্ট বাব, হেন্চন্দ্র বন্দ্যোপাধারে চল্লজ মহাশয়। অগ্রজ কলিয়া 'চিত্ত-মাকুর' আপনারই অচনার উপকরণ ....কনিষ্ঠ বলিয়া অমার প্রতি যেরপ স্কেহদ ভি আছে.....।"

গ্রন্থকারের "বিজ্ঞাপনে" প্রকাশ ঃ--"ইহার অনেকগ্রলি কবিতা বন্ধ্বগেরি অনারোধ হীতপূৰ্বে এড়কেশন গেজেট ও বান্ধ্ৰ পত্ৰিকায় প্রকাশিত হইয়াছিল।...চিত্তম কুর তাহার প্রথম

২। **ৰাসণতী**। (গীতিকাৰা) ইং ১৮৮০। প্র ১৬২।

প্রুত্তকের আখ্যা-পত্তে গ্রুপ্রকারের নাম নাই। মুখোপাধায় বিদোদবিহারী প্রকাশক "विखालत" विधियात्वन :--"शुम्थकाद्वत रः সকল কবিতা ইতিপুৰে বংগদশন, বান্ধৰ ও আর্থদশনে প্রকাশিত হইয়াছিল, সেগালি ও কতকগুলি অপ্রকাশত কবিতা সংগ্রহ করিয়া ৰাসংতী প্রকাশ করিলাম। গুল্থকার সংধারণের "চিন্তর প্রায় সকল কবিতাই প্রেব বংগদশনি, নৈকট নিতাত অপরিচিত না হইতেও পারেন। আর্যদর্শন, বাষ্ধ্র, ভাহার 'চিত্ত-মূকুর' ও প্রোভ সাময়িকপ্রস্থ প্রচার, পাক্ষিক সমালোচক, কল্পনা, সাধারণী, ভাবতানলৈ বোধ হর সাধারণের নিকট নিতাশ্ত সমর গ্রন্থতি মাসিক e সাময়িক পত্রে প্রকাশিত

পাইকপাড়া ১০ই প্রাবণ ১২৮৭।"

ত। যোগেশ কাৰ্য। ইং ১৮৮১। প্ৰ: নিৰ্বাচিত কাৰা সংগ্ৰহ 7851

গ্ৰহাখানি "সংহাদরপ্রতিম ही यु চটোপাধাায়"কে উৎসগাঁকত।



'উশানচন্দ্র বন্দোপা**ধ্যার** 2494-2439

উৎদর্গপরে গ্রন্থকার লিখিতেছেন:--"যোগেশ সম্বশ্যে দুই চারিটি কথা তোমায় বলিয়া দিই। যেতোশ কাম্পনিক উপন্যাস নহে: যোগেশ ভাষিকাংশই যেগোশর জীবনের প্রকৃত ইতিহাস। যোগেশ আমার আজীবন সাহাদ--আমার সংস্থারের সাল্মনা—আমার অন্তরের অন্তর— আমার কাবো সহায় ছিলেন।...যোগেশ অমিতাক্ষর ছুন্দু কিখিলাম, জানি না তোমার কিরুপ লাগিবে, কিণ্ডু তুমি আমার 'চিত্ত-মকুর' ও 'বাস্তী' আদরের সহিত পাঠ করিয়াছিলে। পদমপ্রকর, খিনিরপার। ২৫এ ফালগান ১২৮৭ সাল।

৪। চিন্তা। (গীতি-কাব্য) ইং ১৮৮৭। প্র ১৭২।

প্রুতকের "আনুষ্ণিক কথায়" প্রকাশঃ— ভারতী, নবজীবন,

ংবাংগশ কাবোর রচয়িতা ঈশানচন্দ্রের অনাবর প্রাণত হয় নাই। বসম্তকালে প্রকাশ হইয়াছিল। অপ্রকাশিত দুই একটি কবিতাও ন্মধ সহিত বাঙালী পাঠক নিতাৰত অপরিচিত করিবার মানস ছিল বলিয়া বাসৰতী নাম দেওয়া ইহাতে আছে। সকল কবিতারই কিছু কিছু ন্ত্ৰ বিষয়ে বিষয়ে বিষয়ের বিষয়ের হয়, কিন্তু কার্যগতিকে বিলম্ব হইয়া পড়িল।... পরিবর্তন বা পরিবর্ধন করিয়াছি।..হ.গুলী, \$ 75701.

ঈশানচন্দ্রে কাবাগ্রন্থ হইতে নির্বাচিত করিয়া যাতা কারা-সম্পদে গ্রাহা বিবেচিত হইয়াছে, এর প একটি রচনা-সংগ্রহ 'বাংলার কবি ও কাবা' গ্রন্থমালার অন্তর্ভক্ত হইয়া সাহিত্য-পরিষৎ হইতে প্রকাশিত হইয়াছে।

### অপ্ৰকাশিত ৰচনা

১০১৮ नात्मत देवभाष-भःच्या 'वन्नानम'रम' শ্রীবিনোর্বাহারী বিদ্যাবিনাদ "কবি ঈশানচন্দ্রর অপ্রকাশিত কবিতা" নাম একটি প্রবন্ধ প্রকাশ করেন। ইহাতে তিনি ঈশানচান্দর কতকগালি অপ্রকাশিত রচনার কিছু কিছু অংশ উদ্ধৃত করিয়াছেন। তিনি লিখিয়াছেন:--

"কৰি ঈশানচন্দের তিনখানি অপ্রকাশিত প্রশেষৰ ষ্মামরা সন্ধান পাইয়,ছি। একখানির নাম 'অনুনত', ৰক্ষানির নাম 'দেবীতীর্থ' এবং একথানি কতগুলি কৰিতার সমাণ্ট।.....

১। জনত-'অন্তত' [নয় সংগ্ সমাণ্ড] এক-থানি খণ্ড কাব্য এবং ইহার নায়কের নাম ক্ষনতে। ৰুক্ষফল-পাডিত জীবের যাতনা দেখিয়া অন্তেত্র মহাপ্রাণ কাদিয়া উঠিল। অন্ত रमिथलन, विरम्बद वर्खमान बावन्याम महत्व, क है, যাতনা অবশাশভাৰী। তাই ক্ষবিকুলের শাণিতর कना जनरण्डब लाग जान्यी कह करम' विग्वर्गिमदाब মত ন্তন জগং নিৰ্মাণ করিতে চাহিল।...

२। एसवीडीथ'--शम्बर्धान मम नदर्ग सम्भावी। 'অনুশ্ৰের সংগ্রে মত ইহার স্থাগালৈ ছোট ছোট नग्र। अथानि अकथानि महा-काद्य में ग्रेड अबर ইহার বর্ণনীয় বিষয়ও মন্ধা-হাদয়ের ঘাত-প্রতিঘাতের নিপ্ৰ বিশেষ্যণে কবির উচ্চতর শব্রির পরিচায়ক। কবি যে:গেশের অন্র্প क्रियारे এ काराधानि ब्राप्ता क्रियार्थन।

কি ক ক'ব ইহাতে 'যোগেশ' অপেক্ষা এক লোপান অগ্ৰসর হটয়াছেন। যোগেশ কর্মবা জ্ঞকত্রবা ধর্মাধ্যম সমস্ত উপেক্ষা করিয়া উদ্দাস হ্ৰয়-লোতে শ্ৰু নিজের হ্ৰয়-ব্তি অন্সরণ করিয়া জকালে ভাসিয়াছে ইহাতে কবি দ্যাইতে

### লহা হওয়ার মঠোমধ



১৬ দিন মধ্যে ১ হইতে ৪ ইণ্ডি লম্বা হইবেনই.... গ্যারাণ্টি দেওয়া।

আপনার দেবের বৃশ্বিসাধক ২০০ প্রশিধ নিন্দির থাকার ফলেই আপনি থবাকৃতি ইইয়াছেন। বৈজ্ঞানিক প্রশালীতে প্রস্কৃত উলম্পাইন আপনার দেবের বৃশ্বিসাধক নিন্দির গ্রাণিক্সহত্বে সঞ্জীব ও সক্রিয় করিবে এবং ১৬ দিন মধ্যে আপনার উচ্চতা বৃশ্বি পাইবে।

ইংলন্ডের একটি বিখ্যাত ল্যাবরেটরীতে ইলন্পাইন ইয়ারকোট প্রস্কৃত হয়। ইয়ার ফরমুলা চিকিৎসক্ষণতলী দেখিতে পারেন। প্রস্তাহ দুইটি করিয়া টানেলেট ১৬ দিন দেখন করিলেই দেখিনে আপনার উচ্চতা করেক ইণ্ডি বাড়িয়া গিরাছে। বহু বাঙ্কি এই অভ্যান্ডয়া শ্রাণ্ড ফ্রড বাবহারে সুফ্রজ পাইয়াছেন।

### টলম্পাইন প্ল্যান্ড ফ্ডের প্রত্যেক মোডকের মধ্যে গ্যারান্টি দেওয়া থাকে।

স্পতায় নকল জিন্দি লইবেন না— টলম্পাইন লেখা আছে কিনা দেখিয়া লইবেন।

ম্ল্য প্রতি প্যাকেট ৫॥॰ টাকা, প্যাকিং ও ডাকমাশ্ল বাবদ ১ স্বভন্ত।

প্নরায় মাল পাঠাইবার অর্ডারেসহ প্রতাহ বহু অবাচিত প্রশংসাপত আসিতেছে।

# TALSPINE

GLAND FOOD TABLETS

ডিপিটবিউটরস :

দি বৃটিশ ট্রেডিং কোং

লাইসেন্সপ্রাণ্ড ফার্ম'(সিউটিক্যাল ডীলারস এবং ম্যান্ফ্যাক্চরেরস,

নবাৰ বিলিডং, টমাস কুক এণ্ড সম্স লিঃর বিপরীড দিকে,

ডিলার্ট পি লি, ৩২৭, হপারী রোড, বোলাই।

# আমাদের—

গেঞ্জি, মোজা, ক্লাউজ, সর্বপ্রকার স্পোতিং সার্তি, ভূষার, জাঞ্চিয়া গুড়াট

আধ্বনিক হোসিয়ারী দ্রব্যাদি সকলেরই আদরণীয়।
• • মল্য তালিকার জন্য লিখন

টেলিগ্রাম—টেম্বপ্রভাই, কলিঃ Textile



ফোন-বড়বাজার ১৮৫৮

হোসিঘানী দুবা প্রস্তুতকারক ও পাইকারী বিক্রেতা **ডিস্টাটাইল ইন্ডাষ্টিড** 

৮৭ ওন্ড চীনাবাজাব খ্ৰীট্

# সর্বদ। 'ৱাণীৱ' পেটেণ্ট ঔষ্থই চাহিবেন

প্রবিশ্ব মাধ্যরণ ভণনস্বাহ্থ্য, স্নায়নেবিলি, দ্বেল্ডা ও অনিদ্রার জন্ম।

চারকোট্যার্ — অম্ল, অজীর্ণ, ডিস্পেপাসয়া, উদরাময় ও আমাশায়ের প্রথমার বিশ্ব বিশ্ব কিন্তিত ফলপ্রদ সেবনীয় ঔষধ।

ভীমা ২নং—( নিম সহযোগে ) চমরোগে অদ্বিতীয়।

ভীমা ৩নং---(চালমোগরা সহযোগে) খোস, পাঁচড়া ও সোরিয়াসিস্ ইত্যাদির মহৌষধ। হারবাটোন-তর্ণ ও প্রোতন ম্যালেরিয়ায় অব্যর্থ।

হিপ্যাটোন- যক্তের গোলযোগে। লীভারের ক্লিয়া উর্ভেজিত করে, পিত্ত নিম্কাষণ বৃশ্বি এবং হজমশক্তি পরিবধিতি করে। শিশ্বদের পক্ষে অত্যন্ত উপযোগী।

**ইউটেরল** জরায়,দোষের অবার্থ প্রতিকার।

### অনুপ্র প্রসাধন -

সতী পাউডার—কমনীয় ম্থের কোমল প্রসাধন। শিশ্র কোমল চর্মের পরম উপযোগী।

বিউটি লোসন—চমের শামলতা দ্রে করিয়া গৌরবর্ণ দান করে। ভূতগ্রাজ কেশ তৈল—মন্তিতক স্নিত্ধ রাখে ও চুল উঠা বৃষ্ণ করে।

णाहें ने न तांगी এए কোং लिः

दाकानशब्द, एका।

রাজারদেউরি, ঢাকা।

"রাণীকো" টোল ঃ ঢাকা। हारियास्त, 'न्यांकरणा आनम नारे।' व्यादेख

'कर्त्वादे खीवसर्व अकर्त्वा भाग।"

- (৩) কৰিভাৰলী—ইহাতে চড়ুব্বিংশতিটি কবিতা সমিৰেশিত।
- ১। প্রশিষ্য, ২। মালপ্তের আক্ষেপ, ৩। করেক-গাঁতি, ৪। জগত, ৫। আমি তোর এত কি স্কের ? ৬। দ্বৈধানি ছবি, ৭। গান, ৮। তিনখানি ছবি, ৯। বিভা, ১০। তুমি কি রমণাঁ?, ১১। প্রতিমা, ১২। পাণ্ডত ঈম্বরচন্দ্র বিদ্যাল্যারের স্বর্গারোছণ, ১৩। বিক্ষাচন্দ্র, ১৪। কারে দিব বাধ, এ ভালবাসা, ১৫। আবাছন, ১৬। গোরগাঁতি, ১৭। বিশ্বাস, ১৮। স্তাম্ব্র, ১৯। দিশেহারা, ২০। বর্ষশাক্ষ, ২১। মৃত্বিক কর্মপ্তল ও বন্ধ্দেশনে, ২২। তরশীক্ষে, ২০। মহামন্দ্র, ২৪। বিশ্বামির ওপরন্ধায়াণ \*

### 'পূৰ্ণিমা' প্ৰকাশ

১৩০০ সালের বৈশাথ মাসে ঈশানচন্দেরই
"উৎসাহে ও উদ্যোগে" হ্বগলী বশিবেডিয়া
ইইতে 'প্রিণিমা' নামে একখানি উচ্চাঙেগর
মাসিক পৃত্তিকা প্রকাশিত হয়। পৃত্তিকার
"স্চুচনা"য় ঈশানচন্দ্র লিখিয়াছিলেনঃ –

नकर्लात जीवरन अभन अवनव अरनक धारक যাহা আতবাহিত করিবার জন্য অবলম্বন খ্লিয়া বেড়াইতে হয়। বালকে খেলা করে প্রোচে শাস্ত্র আলোচনা করেন, বৃশ্ধে ছরিনাম করেন, কিন্তু ঘ্ৰায় কি করিবেন ভাবিতে হয়। উপনাস বা नष्डल भावे यावरकत भरक माथकत वर्षः माथातरम **তाहाहे कित्रमा थारकन। किन्छु म्म हे** श्वाक्री खावाय। দেশীয় ভাষায় স্থপাঠা উপন্যাস অভি অলপ, নডেল নাই বলিলেই হয়। ইংরাজীতে এর প প্তেক বিশ্তৰ আছে-এত আছে যে সমূহত জীবন পাঠ করিলেও নডেল বা উপন্যাস পাঠ সমাপত হয় ना। हेश्तारक्षत्र नरक्षण वा छेभनात्र भार्छ हेश्तारक्षत्र সামাজিক গাহ'ল্ডা ও ব্যক্তিগত জীবনের বা ধর্মা-ধন্দের আলোচনা হইতে পারে, কিন্তু স্বদেশের **স্ম্যাতির এ সকল কথাও ত অবশা জাত**বা: তাহার আলোচনার উপায় কি? প্রোণে আত উৎকৃষ্ট উপাধ্যান ও অতি স্ফের আদর্শ চরিতের উল্জেবল দৃশ্টাণত আছে। কিল্ডু দৃঃবের বিষয় অধিকাংশ ইংরাজীতে শিক্ষিত ঘ্রকের চক্ষে সে সকল অত্যন্ত্ত অলোকিক ''আজগুৰি' ব্যাপার বলিয়া প্রতীত ছইয়া থাকে। তাহায় निकार উপযোগी सन्धा दश ना. সতেরাং সে नकल भारत म्भाहाउ हम ना। यीम वा कथन म्भाहा হয়, তবে প্রশার অভাবে তাহার যথোচিত মন্দ্র্যাহ इस ना। अत्र अर्काज्य भारतिया जगजा रम, खबनव खभवाग्र करतन नम्र देश्वाकी नरङ्ग वा উপন্যাস পাঠ করিয়াই সময় অভিবাহিত করেন। ण्यामान्य काळ्डा कथा क्रीहात्मव निकरे अर्थाव-कारुदे थाकिया यात्र । घौडारम्ब गृज्यु व विवरमन जालाहना कविवास देखा इस, छौरासा कर कर हेरबाकी काचाब मामीबक भविकामि रा विकास

দর্শনি পাঠ করিয়া থাকেন। ইহাতেও সময়ের সম্বায় হইয়া থাকে তাছাতে সন্দেহ নাই কিংছ সের্প কঠিন অধ্যানে কয়জনের অনুরাগ দেখা যায় ? পাঠাকপ্রায় যুৰকদিগের প্রাধীন চিশ্তা বা গ্রেত্র বিষয়ের আলোচনার অবসর থাকে না। কলেজে পাঠ সমাণত করিয়া তাঁহারা অর্থোপা-ত্জানের জনা যের্প বাতিবাস্ত হইয়া পড়েন তাহাতে সথ করিয়া বা জ্ঞানোপাণ্জ'নের জনা গ্রেতর অধায়নে ভাঁছারা অনোনিবেশ করিতে পারেন না। বিশেষতঃ কালেজের সংকীর্ণ শিক্ষা-বশতঃ দশনি বিজ্ঞানের গ্রণ্থ দ্বে থাকুক, Nineteenth Century, Fortnightly a Saturday Review প্রভৃতি সাময়িক পতিকায় আলোচিত গ্রেতর বিষয়গালি সম্পূৰ্ণ হাদয়খ্যম কৰিতে তচিচ্চেৰ विमा वृष्टि कुलाइमा छेट्ठे ना। आधना अवणा সকল শিক্ষিত ধ্ৰকের কথা বলিতেছি ना। সাধারণের कथाहै ৰলিতেছি। যাঁহাদের প্রতিভা আছে তাঁহারা অলপ ৰয়সেই বিশ্তর গ্রুতর কার্য করিয়া থকেন। প্ৰতিভা কিন্ত থাতি বিৱল। আমাদেৱ ৰগের মধ্যে যদি প্রতিভাসম্পন্ন কোন যাবক থাকেন, তাঁহাদের উপরোদ্ধ কথায় অভিমান করি-বার কারণ নাই। আমরা সাধারণের একজন--সাধারণের কথাই বলিতেছি। বৃদ্ধতঃ শিক্ষিত সাধারণ ঘ্রকবর্গের জনাই দেশীয় ভাষায় আসিক পতিকার প্রচার হওয়া আবশ্যক। পত্রিকার উদ্দেশ্য যে কেবল শিক্ষা প্রদান তাহা নহে। লেখক মারেই কৈছা এমন বিদ্যাব্যিশসম্পল নহেন যে তিনি পাঠক মাত্রেরই গ্রেজ্থানীয় ছইবার উপযান্ত পাত। লেখক তাঁহার নিজের মনোগত ভাব প্রকাশ করিবেন পাঠক তাহার কিছ, জ্ঞাতৰা গাকে গ্ৰহণ করিবেন, ভুলদ্রাণ্ডি থাকে তাহার আলোচনা করিবেন। অধিকন্ত যদি পাঠক সহাদয় হয়েন তবে লেখকের সে ভল দ্রান্তি সংশোধন করিয়া দিবেন। ফলতঃ আমাদের পত্রিকার উদ্দেশ্য তাহাই। আমরা সকল বিষয়েরই অনুশীলন করিব সে অনুশীলনে লেখকের আন্মোলতির ত আছেই, পক্ষাণ্ডরে যদি অন্যের সের প অনুশীলন বৃত্তি তাহার আরায় কিঞি-ন্মান্ত পরিচালিত হয় ভাছাতেও ব্যক্তিগত ও সমাজগত মংগল আছে। আমরা জানি এবং ঘাঁহারা বংগভাষার বর্তমান পরিপ,ণিটর কারণ অন্সন্ধান করিয়াছেন ও করিতেছেন তাঁহারাও जात्नन त्य श्रदायहरमामग्र इट्रेट्ड आध्यानक नवा-ভারত ও সাহিত্য পর্যান্ত পরিকার প্রচারে কতশত ইংরাজীতে শিক্ষিত ঘ্ৰকৰ্দের বিজাতীয় বিভূষণ ও অবজ্ঞা সত্ত্বেও বংগভাষার প্রতি মতি গতি ফিরিয়াছে—বাণ্যলা গ্রন্থ পাঠে প্রভা হইতেছে-ৰণ্যভাষায় রচনা করিতে সাধ হইতেছে-সর্ম্বাধিক সাধের কথা-বংগভাষাকে প্রীতির চক্ষে দেখিতে অভ্যাস হইতেছে। পত্রিকার সৌভাগ্য যত হউক না হউক, ৰপাভাষার প্রচুর মঞাল সাবিত रहेरण्टाइ मृज्याः न्यरमस्यत । व्यक्षाणित प्रशास ৰই আর কি বলিব। ইছার হেডু অন্সংধান করিলে দেখিতে পাই যে প্রাণালী পচিকার সম্পাদকেরা কিছু আর লোকের হাতে ধরিয়া ভাষাদের মডিগতি পরিবর্তন করেন নাই বা ভাষাদের হাত ব্যৱসা ভালের লেখক করিয়া দেন

নাই। সম্পাদকের। আপনাদের বিদ্যান্দ্রিশ ও যক্ষে যতদ্বে সম্ভব ভাষার উল্লিভগকে সচেক **इटेग्नाइटलन, क्लांग काल कथा-माला क्रिकाब** ব-গভাষায় প্রকাশিত হটতে দেখিয়া শৈক্ষিত লোকের দৃণ্টি ৰংগভাষার প্রতি व्यक्ष हहेरड माणिय। लाटक ब्रियम या छान्छ। ক্ৰিলে নিজীৰ অসার ৰংগভাষায়ও মহৎ চিন্চা ৰামধ্য ভাৰ প্ৰকাশ করা যায়। সাড়ভাষা সহফেই बाज्यामीत इ.मरमत छ।या। हेरताखी ভাষায় যত বড় পশ্চিত হউন না কেন, পরভাষ। অপেকা আপন ভাষায় হাদয়ের ভাষগালি প্রকাশ করিতে পারিলে অপেকাকৃত স্থবোধ করেন। তাহাতে সন্দেহ নাই। বংগভাষার ক্রতির অভাবেই লোকে ইংরাজিতে মনোভাৰ প্রকাশ क्रीब्रस्ट क्रिकी क्रांबन। मुख्याः अञ्चल घटनाम বংগভাষায় তাঁহাদের অনুরাগ হইবে তাহার আর বিচিত্র কি? দিল দিল মছৎ ভারগালি দেশীয় ভাষায় সন্জিত হইয়া পরিচিত মাতিতে পাঠকের চক্ষে পতিত হওয়ায়, কমশঃ দেশের প্রাচীন শাস্ত ও পৌরাণিক কথা শিক্ষিত ঘ্রকেরা আর भारत'त नाम कांग्रेल ও अक्षात्म्यम बालमा कवरहला না করিয়া সেইগুলির প্রতি প্রশাবান হইতে नागितन। विषयग्रानि देखाकी धर्तन भविनक्षिक পরিচালিত ও পরিবরে হওয়ায় দেশীয় ম্তি হইতে কিয়ং পরিমাণে বিভিন্ন মৃতি ধারণ করিলেও, ইংরাজীশিক্ষিত লোকের পক্ষেতাহা-দের মলে অবন্ধৰ নিতাতে অপরিচিত থাকিল না। তখন পাঠক স্বদেশের ও স্বজাতির মহতু হ্দরপাম করিতে উৎস্ক ছইলেন। এইর্পে ভাষার বর্তমান উল্লাত সাধিত হইতে লাগিল। ইহাতে কতদ্ৰ শ্ৰু ফল ফলিয়াছে তাহা পরলোকগত মহাত্মা কৃষ্ণমোহন বংশ্যাপাধায়ের बा॰गला बहुनाब भट्टा आध्यमिक बहुनाब अकवाद ভুলনা করিয়া দেখিলেই হ্রয়-গম হইবে। অপর দেশের ভাষার ইতিহাস পৰ্যালোচনা কৰিবাৰ अत्त्राक्रन इरेटन मा, शक २०।२७ वश्मरतन मरमा আমাদের দেশে মাসিক পত্রিকা প্রচারে ঘেরুপ माफ कल कलियादक ও कलिटक काका दर्भवता আমাদের এই চেণ্টা কলৰতী হইবে বলিয়া আশা कता थाग्र। उटव आमारमत विम्हा ब्राम्थ छान ও লিপিশক্তি সকলই অপ্রচুর। আমরা কার্ছে রতী হইলাম তাহার দুখা উদ্দেশ্য কতক অবসর ক্ষেপন করা কতক বা প্রাধীন চিশ্তার চালনা করা এবং গোণ উদ্দেশ্য খাঁছারা আভাতা কালেজি গোরা তাঁহাদের মাতৃভাষার দিকে দ<sub>্</sub>ণিট আকর্ষণ করিবার চেণ্টা করা। **আমরা** छेन्या इ.म.स्य विलिट्डीक त्य, अत्र कारलीक रशाबारमञ निकरवेष्टे आमारमञ आणा खन्ना विष्ठत । তौरारमत या विमा स्नाटक ब्रान्ध আছে, অধ্যৰসায় আছে, তাৰার পরিচয় তাঁহারা সেনেট গ্রেছ ৰারস্বার দিয়াছেন। বংগদেশের বৰ্তমান অৰম্থায় তাহাদিগকেই চিহি.তে বা (Covenanted) कांक बना पारेट भारत। গ্ৰপ্নেশ্টের গ্রেতের রাজকার্য্যের ভার যের প চিছ্যিত (Covenanted) কল্মচারীর ব্যরাই সম্পান হইতেছে—আমাদের ভাষার গ্র,তর কার্ম সেইর্প উপাধিপ্রাণ্ড ঘ্রকরণের **म्दाबाहे** সম্পন্ন হইৰে ৰলিয়া আমাদেৰ আশা এক্ষণে তহিাদিগকে এ কার্যক্ষেত্রে रेननाब (Volunteer) भीवनक कविरक পারিলেই আমাদের আশা ফলবড়ী হয়। আমরা जीवारनं कुभागानिक जाकर्षण कविवाद समा बचानाया । बचानम्बन्य टाम्को । यत्र कतिहरू ह्याँ है कतिय मा। अकटन खीशारमत निकंग खामारमत

<sup>\*</sup>এই সকল কবিতার অধিকাংশই ঈশানচন্দ্র কবিষ্ণদায় 'প্রতিমাতে প্রকাশ করিয়াছিলেন। —ব না ব



MATHUR BABU

### **BLOOD-VITA**

contains all the needed correctly balanced vital principles necessary, for the mainte nance of health and growth.

BLOOD-VITA IDEAL TONIC

AND

BLOOD DURIFIER



### BLOOD-VITA

is synonymous with vitality, energy and good health which means resistance to disease and infections, Malaria. such Kalazar, Typhoid & Tuberculosis etc.



SES UP THE HUMAN PLANT PROMOTING THE EVENTFUL GROWTH, AS STRONG & STURDY AS THE

Seasoned MIGHTY OAK

ADHYAKSHA MATHUR BABU'S **MEDICAL RESEARCH LABORATORY** P-23, CENTRAL AVENUE, CALCUTTA

### ল্লাড-ভিটা

দুর্বলতা ও ক্ষমজনিত যে কোন রোগে আদর্শ টনিক ও রক্ত পরিশোধক। হৈ। আধ্নিক্তম প্রীক্ষাপারে বিশেষজ্ঞগদের বহু বর্ষব্যাপী প্রীক্ষার ফল। স্থাী-প্রেৰ নিবিশেষে যে কোন বরুসে 🐠 যে কোনও কতুতে ব্যবহার করা যায়। নিয়মিত সেবনে ইছা অঞ্চলবার্ধকা শ্রীভূক করিরা শ্রীরে ব্রজনেচিত কর্মশৃতি আনরন করে।

# জাতীয় সৌতাগ্যের



# জীবন্ত প্রতীক

বাঙালীর জাতীর জীবনে দাশ বাঞেকর অভাদর, ক্রমোমতি এবং জনপ্রিয়ত। অবশাশভাবী ভবিতব্যেরই অনিন্য বিধান।

বৈজ্ঞানিক সংগঠন-পূর্ণ্ধতি এবং স্নৃশৃত্থল সন্থালন-প্রক্রিয়ার কলাণে দাশ ব্যাৎক লিমিটেডের নিরাপত্তা এবং সভ্লতা উভরই স্বতাসিধ্য।

বাঙালীর যুগযুগান্তব্যাপী স্থান এবং সাধানার ফলেই দাশ ব্যাক্ষের প্রতিষ্ঠা। বাঙালীর জাতীয় সংস্কার, সংহতি এবং সাম্মধ্যের ফল্যাণেই দাশ ব্যাপক স্বল, সফ্ল এবং সাথাক।

বিশ্বব্যাপী বিশ্ববেরও সাধ্য নাই যে, জাগ্রত বাঙালীর জাতীয় সোভাগ্যের প্রতীক্ষরবৃপ এই অপুর' প্রতিষ্ঠানটির প্রগতির পংথা প্রতিরোধ করে।

বদ্দুতঃ দেশবাসীনাতেরই বিশ্বসভাজন কর্মবীর আলামোদন দাশের সিশ্বহণত পরিচালনার ক্লে স্দৃদ্ধ, কর্তব্যপ্রাণ কমিব্দের ঐকাণ্ডিক পরিপ্রম ও সেরাপরায়ণতার কলে এবং আথনাদের অটল বিশ্বস ও অধারিত সহযোগিতার কল্যাণেই দাশ ব্যাহ্ক দিনিটেড ব্যাহ্নিং জগতে বাঙালীর ব্যান্ধ, অধিকার এবং যোগাতাকে আজ প্রমাণিত, সম্মানিত এবং স্ত্রতিতিঠত করেছে।

### --দাশ ব্যাঙ্কের ক্রমোন্নতির পরিচয়--

| বংসর                         | व्याभाग्नी भावनभन               | ডিপোজিট                       |
|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| এপ্রিল (উদ্বোধন নাস)<br>১৯৪০ | <b>৩,</b> ০১,০০০্ <i>ঊংহ</i> ্ৰ | <b>১,</b> ০৫০, উংধ্ৰ          |
| ডিসেম্বর, ১৯৪০               | <b>৫,</b> 9২,000,               | 0,55,000, ,,                  |
| ডিসেম্বর, ১৯৪১               | 8,58,000,                       | \$8,84,000,                   |
| ডিসেম্বর, ১৯৪২               | ৯,৪৭,০০০, ,,                    | 80,00,000, "                  |
| ডিসেম্বর, ১৯৪৩               | \$0,00,000, ,,                  | 5,50,00,000,                  |
| জনুন, ১৯৪৪<br>(হিসাব সাপকে)  | \$0,00,000,                     | <b>5,</b> 6 <b>5</b> ,00,000, |

### ডাইরেক্টর বোর্ডঃ

ক্ষবীর আলামেহেন দাশ, চেয়ারম্যান:

মি: শ্রীপতি ম্থার্জি, ভাইরেক্টর-ইশ-চার্জি;

মিঃ নরসিংহ পাল; মিঃ বিষ্ণাপতি ম্থার্কি; মিঃ শিশিরকুমার দাশ। দেশবাসী মাতেরই

- বিশ্বাসভাজন-

नाम नाक निभित्रेष

৯-এ ক্লাইভ ষ্ট্ৰীট 🗯 কলিকাতা

এই প্রার্থনা তাঁহারা যেন আনাদিগকে "দেশীয়" বলিয়া আনাদের সংগ্ তাগু না করেন।

প্ৰিণ্ডায় সকল বিষয়েরই আসোচনা হইবে।
যে কোন বিষয়ের রচনা উপাদের হুইবে, ভাছাই
ইহাতে প্রকাশিত হুইবে। তবে সাধারণের
অন্তক্ষর ও অর্চিয়ানক বিষয় ইহাতে প্রকাশিত
ইইবা না। রচনাদি নির্বাচনের জনা ইহার
সমিতি গঠিত ইইয়াপ্রে সেই সমিতি কর্তৃক্ষ
নির্বাচিত হুইয়া প্রকাশি প্রকাশিত হুইবে।
থাতনামা লেখকদের রচনা সমিতি
ক্রের সমদদের গ্রহীত হুইবে।
শাসিত য্বকব্দদ অন্তহ্ম করিয়া প্রিণামার
সমাদ ব্রবার জনা রচনাদি প্রেরণ করিবে
সমিতির অভিনাম ও উদাম সকলি সফল হুইবে।
প্রণিমার প্রথম সংখ্যার প্রার্ভিট্ট

ইশানচন্দের লিখিত "প্লিমা" নামে একটি কবিতা স্থান পাইয়াছিল। কংতাটি নিমে উশাত হইলঃ—

### প্ৰিয়া

(আমি) পারি না বহিতে, এ রংপের ভার, (আমার) অংকুল হইল বেহ। (আমি) ব্যক্তিয়া বেড়াই, প্রথমী আমার,

দেখা যে দিল না কেছ।

(আমার) ব্যকের ভিতরে, স্থের পাথারে,

্বানার ব্রুক্র বিভ্রুর, সান্ত্রর বাবারে, ছাটিছে প্রেমের বান। (বেশ) দাু ক্লা ভাষায়ে, উঠিছে উ**থলি**,

আমার আক্ল প্রাণ। (আমি) বলি বলি কবি, নলা যে গেল না,

স্থানের মন্ত্রম কথা !

(অমি) পারি না ভাসিতে, এ রুপে রাশিতে, লইনা সূত্রের বাগা।

(আমি) তেনে তেনে সাই, কলে মাহি **পাই,** ভ**্**ষে হ'ল নে কেবা!

জোমি) এমন করিল, স্বক্তল পড়িয়া, ভাষিতে পারি না একা।

5

(ওহে) কৈ আছ জুবান, প্রথমী তেমন, ধর হে হার দান!

(আমার) রংপের দাঘর মথিত করিয়া, কর হে প্রিয়ব পান।

(আমি) নমন ভবিয়া, যৌৰন **গালিব,** চবিষ মুপেল খান।

(অসমি) প্রবণ তরিলে, ত্রিল্ব সংগীত, ক্ষুণ্ট ভবিষা প্রাণ।

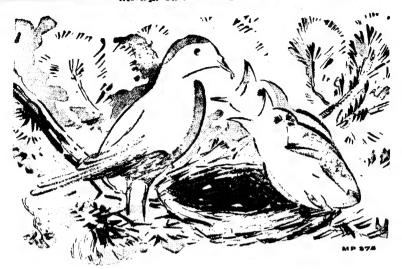
(আমি) জগত ঘ্রিয়া, হ্রদয় ভরিয়া রেখেছি প্রফৃতি শোভা।

নিতি নব নব, সংখ্যা দেখাব থেমিক-মানস-লোভা।

নিশির নিজ্জানে, বিশ্ব কার্ সনে, কয়ে কি নিগ্ডে কথা।

(আমি) পোরেছি সন্থান, হনাের **করিয়া**, শইরা ফাইর তথা।

ত (আমি) আপনার তরে আপনা স'পিব্ চাহি মা হে প্রতিদান।



# Feed them properly

শিক্স ও বাণিজ্য ভারতমাতার দ্ইটি অসহায় সংতাম। তাদের লালনপালন করে আত্মরক্ষা করতে বলীধান করে তুল্ন। নিজের পায়ে দাঁডাতে শেখান।

একট্ শন্ত সমর্থ হলেই ভারতমাতা এদের পাখীর মতো স্বাধীন ভাবে উড়তে শেখাতে পারেন এবং জীবনের রথ-চক্ত চালিয়ে দিতে পারেন প্র্ণ গতিতে। তাদের সাহাযে। তিনি আপন প্রভাব বিস্তার করতে পারেন সারা জগতে, কারণ এরাই যে তরি শক্তি, অএরাই যে তরি সব।



হাজরাদী ব্যাৎক ও তার সমস্ত শক্তি থাটিয়ে এবং সেভিংস ব্যাৎক স্কীম, প্রভিত্তেও ফান্ড স্কীম ইত্যাদি দিয়ে ভারতের শিশুপ বাণিজার পী যুগল সন্তানকে শক্তিশালী করে তুলছে প্রাধীন ভারতের আর্থিক সমস্যা সমাধান করতে।

আস্বন, সকলে মিলে এদের পরি-প্রতিটর ব্যবস্থা করি।

# Plandin district

**হেড**্ অফিস—৮০, ক্লাইভ জ্বীট, কলিকাতা।

শাখা—বাংলা, বিহার, আলাম ভ ইউ, পির সরত।



কালীচরণ সেন, ম্যানেজিং ভাইরেইর। লাৰ) ভোৰাতে ৰজিয়া, তোমাৰে ভাৰতা. হু;ড়া'ব আমার প্রাণ। ত্যম) বলিবে কেবলি, मृत्थव काममा সরা'রে মনের বাধ।

লিম) নয়নে বদ**ে**ন. হৃদরে পাঁডরা. মিটা'ব মনের সাধ। (a) नाहि बिट**े फर्धा**, विवादय एम कथा.

ক্ষেভ না রাখিবে বনকে। মি। গলিয়া গলিয়া. যাইব মিশিরা.

তোমার সাধের স্থে। এ রূপ যৌবন. এই দেহ মন. প্রণয় পর্বিত প্রাণ।

হৃদয়ে ধরিয়া এস প্রাণব'ধ্ কর হে বারেক তাণ।

সাজে নানা সাজে. বিবসের কাষে, বিচিত্র মানব মতি।

নি চিনিতে পারিনে, হৃদয় তাহার দিবসে কটিল গতি। নিরজন ব্রকে, প্ৰাণ একা পাৰে,

স্বরূপ দেখিতে পাই। ৩:ই নিশি হ'লে, আসি ধীরে ধীরে

প্রণয়ী খুজিয়া বাই। प्रात्त ना स्य कन মনের মতন.

অভালের সবি প্রাণ। এ ৰূপে ষৌবস এড আহিপ্ত

তাহে কি কুলার স্থান। (আর্থি) আধু আধু সাধু, পারি না মিটাতে খ:জিয়া বেডাই ভরা।

ওহে পরিপর্ণ, লুকা'রে কোথার, আইস নিকটে ছবা।

'প্ৰিমা'য় ইশানচলের অনেকগর্মল গদা-পদা রচনা মুদ্রিত হইয়াছিল। দুট্টান্তম্বর্প তাহার কয়েকটি গদ্য রচনার উল্লেখ করিতেছি:--

১। সম্বন্ধ নিণ্য ১৩০০ সাল ২। করক্ষেত্র (সমালোচনা) ১৩০০-০১ সাল ৩। শ্রীভাস্করানন্দ স্বামী ১৩০০ সাল ৪। বঙ্কিমচন্দ্র চটে:পাধ্যায় ১৩০১ সাল ৫। বোদবাই শ্রমণ ১৩০২ সাল

 । মানব জীবনে কোন দায়িছ আছে কি? ১০০৪ সাল

ইহা ছাড়া তাঁহার লিখিড "স্থাময়ী" নামে একটি উপন্যাসও ১৩০১, ১৩০২ ও ৯৩০৪ সালে আংশিক প্রকাশিত হইয়াছিল। ১৩০৪ সালের জ্যৈষ্ঠ মাসে তাঁহার মৃত্যুর পরেও ভাঁহার রচিত অনেকগরিল কবিতা পূৰিমাৰ মুদ্ৰিত হয়।

न्येमामाञ्च ५४५० परीगीरमञ्ज ५२६ स्ट्रम তারিখে বিষ পান করিয়া আত্মহত্যা করেন। মৃত্যু-কালে তাঁহার বয়স ৪২ বংসর ছইয়াছিল। তাঁহার ম্ভুটেভ হ্পণী, ৰাশবেড়িয়ার भा अहे रमाक-मःवाम श्रकाम कतिशाहिरमन:---

"कविवद रश्याराम्बत कनिष्ठे छाछ। कवि ঈশানচন্দ্র ইহজগতে আর নাই। সেই **ভাষ**ণ कृषिकत्म्भव बाहित्क मेणान देशत्वाक भविजाश করিয়াছেন। সন ১২৬২ সালের ৩রা চৈত্র, म्ह्नात द्रेगान कृषिक हन, छौरात स्वाहित ৰংসর বয়স হইয়াছিল। ঈশ্নের অকালন্তাতে সকলেই দুৰ্গখত, তহিনেই উৎসাহে এবং উদ্যোগে আমাদের প্রিমা প্রকাশিত হয় তিনি সেই অব্ধি প্ৰিমার প্রধান সহায় ও প্র-পোষক ছিলেন। আমরা সকলে তাঁহার আকৃষ্মিক বিয়োগে অবসল। তাহার প্রতিকৃতি এই সংখ্যার স্থিমায় দেওয়া হইল।"-'প্ৰি'মা', আৰাড় ১০০৪, প, ১২৪।

ঈশানচন্দ্র ও বাংলা-সাহিত্য

বাংলা কাবা-জগতে যথন হেমচন্দ্র ও নবীনচন্দের অপ্রতিহত প্রভাব, চন্দ্র তখনই সাহিত্যিক সমজে কবি-খাডি অর্জন করিয়াছিলেন। কিশ্ত সে খ্যাতি এক-দিকে হেম্চন্দ্র নবীনচন্দ্র এবং অন্য দিকে রবীন্দ্রনাথের চাপে ম্থায়ী হইবার অবকাশ পার নাই। সোভাগোর বিষয়, বাংলা-সাহিত্যার



## --বাওলা ভাষায়--বিশ্বসাহিত্যের প্রেণ্ড প্রেমের গলপ প্রেম ও প্রিমা -- মুল্য আছাই টাকা --

লিওনার্ড ফ্রাভেকর কার্ল য়্যাণ্ড আয়া-3, প্রস্পার মেরিমির কার্মেন--লিও টল্স্ট্য়ের বেজারেকধান-≥11· ম্যাক্সিম গোকির ছোট গল্প---≥n. আইভান ট্রগেনিভের ছোট গল্প-≥ II o মাজিম গোকির ভায়েবি--2110

—ঃ প্রাণ্ডম্থানঃ—

এ, আর, ব্যানাজ্জী য্যাণ্ড ব্রাদার্স --৫৪/৭, ফলের শ্বীট, কলিকাডা--

ইউ, এন্, ধর য়্যাণ্ড সন্স লিঃ ১৫, বণিকম চ্যাটাজী পুটাট, কলিকাতা সভ্য সমাজের পরিবর্ত্তনশীল রুচির সঙ্গে তাল রেখে চল্তে পারে

আমাদের

শাড়ী—ব্লাউজ

পূজার উপহার

শাড়ী — ব্লাউজ

ছেলেমেয়েদের পোষাক





কলেজ ষ্ট্রীট মার্কেট ঃঃ কলিকাতা

ফোন বি বি ৬৪২

আধুনিক রুচি সম্পন্ন ঃ—

বিভিন্ন প্রকার শয্যাদ্রব্যের বিপুল সমাবেশ

— অনন্তচরণ মালক এণ্ড কোং —

১৬৭/৫নং ধর্মতলা ষ্ট্রীট (চাদনী চক), কলিকাতা।
ফোন: কাল ১৪০৬

আজ ৬৫ বংসরের অধিক আপনাদের সেবায় নিযুক্ত

—বিবাহে দেওয়া সৌখীন ও মনোমত— শ্ব্যাদ্রব্যের জন্ম আমরাই বিশেষ পরিচিত ন্তব্যর তিনি কয়েকখানি কাব্যগ্রন্থ পেশ র্বার্য়া গিয়াছেন, সেগনিল হইতেই তাঁহার গুঠিতা ও কবি-কীতি সম্বন্ধে প্রনির্বাচার করা সম্ভব। **ঈশালচন্দ্র নিশ্নশ্রেণীর** কবি ছিলেন ন। যে কারণে তিনি মাত বিয়ালিশ বংসর রেনে নিজ হাতে নিজের জীবনের অবসান চাইয়াছিলেন, সম্ভবতঃ তাঁহার যাবতীয় কাব্য-প্রবার মূলে সেই কারণই ছিল; অধিকাংশ হবিতাই, বিশেষ করিয়া 'যোগেশ কাব্য'খানি একটা● অন্তগ্তি জনালায় জজারিত। সক্ষম क्रमा বলিয়াই সেগালি পাঠকের মনেও জবালা ধ্রাইয়া দেয়। সেই বেদনা ও জনালা পরিমাণে গ্রাধক বলিয়াই ঈশানচন্দ্রের কবি-প্রতিভা র্ম সার্থকতা লাভ করে নাই; যাঁহার। र्रोशाद आनिराजन, छौरातारे मन्ध शरेयारणन, তিনি জনপ্রিয় হইয়া উঠিতে পারেন নাই।

বংগীয় - সাহিত্য - পরিষদগ্রন্থাবলীভুক্ত
বংলার কবি ও কাবা গ্রন্থমালায় ঈশানদল্র কবিতার একটি সংকলন বাহির
ইয়াছে, তাহা হইতেই অনুসন্ধিৎস্ম পাঠক
হারে কবি-প্রতিভার পরিচয় পাইবেন।
মাময়া এখানে দুই-একটি কবিতার অংশবিশেষ
উপ্ত করিয়া তাঁহার ক্ষমতার সামান্য নিদশন
বিভেটি।

### স্ভান দশ্নে

এই জীবনের ওই প্রথম বিকাশ!
ওই কালা ওই হাসি, ওই আনন্দের রাশি,
অমিয়া মাথান ওই আধ আধ ভাষ,
এ জীবনে একদিন হইত প্রকাশ!
শৈশবে সবাই হায়, ওই সন্তানের প্রার এ ভীষণ জীবনের স্কুলর মঞ্জবি!
ভাসে রে কালের তটে আপনা পাসরি!

ওই কি জীবন? হায় কতই বিভেদ!
ভাবিলে কাঁদে রে মন, মানবের কি জীবন,
কোথা ফুটে—কোথা উটে—কতই প্রভেদ!
কি যে হয় ওই মুখ, কি যে হয় ওই বুক,
কোথা থাকে ওই সুখ যৌনন বিকাশে!
কি লয়ে সংসারে পাঁশ কি থাকে ব্যুসে!

q

বৃথা ক্ষোভ! এ সংসারে এমনি জীবন! প্রকৃত সুথের যাহা, স্বংন কিম্বা মোহ তাহা, সংসারীর সে কামনা দুথের কারণ। নিকৃষ্ট অবোধ জন; কিম্বা গ্রেষ্ঠ কবিমন

সে কন্পিত সুখ সুধু করে অন্বেষণ! নহে এ সংসার কিন্তু তাদের কারণ।

সন্থশ্না মর্প্রায় তবে কি সংসার! জীবন কি কিছু নয়, স্থা কি ফল্বাময়, এত ক্লেশ এত শ্রম সব কি মিছার? এই দেহপিশ্ড লয়ে, এ অন্নত দ্থ সরে? পার্থিব জীবন কি বে বিড়ম্বনা সার? নর্ভাগ্যে জীবনে কি নাহি প্রেম্কার?

('বাসন্তী')

একদিন হ দয়-মন্দিরে প্রাণ, দেবীর চরণতলে ছিল ঘ্নাইয়া। বিজন-মন্দিরে সেই প্রাণীমাত্র নাহি ছিল দিতে জাগাইয়া II অতীত প্জার **বেলা**, অনশনে ক্লান্ত প্ৰাণ ঘুমে অচেতন। ধ্লায় পড়েছে ঢাল, পাষাণে ললাট পড়ি ट्यम यादा घन II কাতর বদনখানি মুদিত নয়ন দু'টি গেছে কিছ, খ,লে'। দুই প্রান্ত অগ্রাজল

ধারা দিয়ে পড়িতেছে
দেবীপদম্লে।
দেবীর প্রতিমাথানি
বিরাক্তিত সিংহাসনে
পাষাণ-ম্রাতি।
এক করে স্ধাভাণ্ড,

আর করে বরাভয়,

ওচ্চে মরে প্রীতি।
সংগোল উন্নত গ্রীবা,

স্পোল উলত গ্ৰাব। ঈষদ্ বিংকমে নত তাহে দ্'ন্নয়ন। প্লবে আব্ত আধ্,

আধ বিকসিত মৃদ্দ দেনতে অচেতন॥

সেই দৃভি বিগলিয়া প্রাণের অধরে মম পড়িতেছে ধীরে। প্রণিমার আলো যেন

গিয়াছে মিশিয়া, শহুত্ব সরসীর নীরে॥ অনাব্ত নেত্ৰ-পথে পশিয়া সে ভাতি, মম প্রাণের অভ্তরে। স্বপ্নের চন্দ্র মত উজলিয়া অণ্ডঃস্থল. স্বপন বিতরে॥ অতীত প্ঞার বেলা, তথাপি নীরবে প্রাণ আজ কি কারণ? একে তার ক্ষীণ দেহ, তাহে ঘোর তপসায় সদা নিমগন। কি জানি কি হ'ল ভাবি, भौन्पत्रत स्वात रठीन. द्धित्रन्द शाल्या দেখিন, নিদিত প্রাণ, ওই ভাবে আছে পাড় দেবীর চরণে॥ অস্থির হইন, আমি,

প্রাণের সে দশা বৃক্তে
সহিল না আর ।

প্রাণ—প্রাণ—প্রাণ বলি,
বিষম কাতর-দ্বরে
করিন, চীংকার ॥

শিহরি উঠিয়া বসি
উদ্মাদের মত প্রাণ,
চৌদিকে হেরিল ।

শিহরি উঠিল দেবী,
পার্বাণ-নয়নে তাঁর
দেবহু মিলাইল ॥ (চিল্ডা')
শেষ্ডাত

দেবি! চক্ষর কণিকা জালে আৰ্ত শরীরে তুমি বিরাজ আমার। এই শরীরের স্বকে প্লপ্শক্তিরপে তুমি সহত প্রচার ॥ শ্ববের ম্লে ম্ম শব্দ শক্তিরূপে তুমি কর অবস্থান। জ্ঞানর্পে চিত্তে মম ঢালিয়া অন্ত ধারা ভূমি বিদামান ॥ আপন আকৃতি কিবা, দপ্ণ বিহীনে যথা নহে অনুমান। তোমা বিনা সেই রূপ প্রাণের বহ্যাণ্ড মন নহে বিদামান ॥ জুমি মম—আমি তব, যেই তুমি, সেই আমি, নহি ভিলাকার। আমারো তম্গত প্রাণে

তব অপাথিব রুপে আমারো তম্গত প্রাণে করি নমস্কার॥ ('চিণ্তা')



# কালী আশ্ৰম হাতীব গান টে



হেড অ। ফস—৮২ (বি), গ্রে ষ্ট্রীট।

ব্রাঞ্চ -৮-০।১।২ (বি), গ্রে ষ্ট্রীট।

শাখা অফিস—পি৩৫বি(কে) সেণ্টাল এভেনিউ—গ্রে দ্বীট মোড পি-এম বাক্চির পঞ্জিকার প্রধানতম গণক এবং ভারতবর্ষের তামিল প্রভৃতি বহু,বিধ পঞ্জিকা প্রশেতা ৫০ বর্ষের অভিজ্ঞ ও তন্দ্রশান্তে পূর্ণাভিষিত্ত তাল্ডিক পণিডত

### শ্রীচন্ডীচরণ ক্ষ্যাতি-জ্যোতিভূষিণ।

আপুনি যে কোন প্ৰানেরই লোক হউন আপুনি বা আপুনার নিকট বা দূরে আছাীয় পশ্চিত মহাশয়ের গণেমশ্ব। স্প্রতিষ্ঠিত পঞ্জানিত স্থাপিত প্রীন্ত্রীস্থাসাম্পরে প্রেণ্ডরণ সিম্ম প্রত্যেক কবচ সদা ফলপ্রদ্র, কবচগ্রে**ল দ্রগর্গে ও মন্দ্রপ্রতাবে জীবণ্ডের নার কার্য** করে। কঠে ধারণ করিবামতে অভিনৰ স্ফ্রতি ও সাহস আসিবে। প্রতোক কবচ বিশ্বাসের সহিত ধারণ করিতে হর, বিশ্বাস না থাকিলেও ছবা ও ফরুশ্ডি প্রতারে নিশ্চয় অভীংট সিম্থি হইবে। পণিভত মহাশয়ের। প্রতিন প্রে্যগণ ইংর**জ ও ম্স**লমান রাজ**ের পর্ব হই**তে অদ্যাবধি, ভাষ্ট্রের ভিত্র প্রিষ্ বলিয়া খ্যাত। এই কব্চমূলি গুহুণ সময়ে শনিবার অমাবস্যায় চাহুম্পর্শ মহানিশায় স্নাতব**দেচ হোমানেত একবর্ণ**। স্বংসা গাড়ী দ্বংশ কুমকুম গোলোচনা মিশ্রিত মসিযোগে রহাদেশ্<mark>ডী লেখনী ধ্বারা হোম শ্নি-শিখালোকে প্রণব বীজ ও মন্তাদি লিখিত হয়।</mark>

বিশেষ দ্রুটবা:-এলোপ্যাথিক কবিরাজী প্রভৃতি ঔষধ সেবনে ফল না পাইলে এই কবচ ধারণে নিশ্চয় রোগমন্ত হইবেন। করেচ ধারণকারীর নাম, লোচ এবং উদ্দেশ্য সহ পচ লিখিবেন। এই মহাশ**ভিসম্পল ক**র্মচ ধারণে ফল না পাইলে মূল্য ফের**ং** পাইবেন।



### **জাজা**তনবগ্রহ কবচ

স্ব' কার্য' সিদ্ধি-চাকরী প্রাণ্ড, কমোল্লভি इल माला-- २10, **महानवश्रह कवठ---**2 ।

### সুহা কলচ

ধারণৈ মানব সাম্পকার, হার্টের দোষ, প্রমেহ, ভগণ্দর, আমাশয়

হাংকম্প প্রাচৃতি দরোরোগা ব্যাধি হইতে মৃত হয়। মৃলা-৪া•।

थाद्ररण घक्ता, উपती, र्जाप, शौभानि, छिटा कराष्ठ গণ্ডমালা, শেলমা ঘটিত পীড়া प्राप्ताका दशा भाषा-81•1

চমরোগ, পিশুরোগ, थात्र কৰা স্বান্তল বৰ্মাশ্য, অৰ্ণ, দেৰত-কুঠ, প্রিত কুঠ ভাল হয়। মূলা—৪101

न्ध कर्ना नावना राष्ट्रिया ग्राम-81-1

ধারণে ৰায় রোগ, ব্রহঙ্গাত কবচ রাডপ্রেশার, শিরঃ-পীড়া, ম্টা ভাল হয়। মূল্য-৪া•।

ধারণে স্থালোকের নাড়ীর **公**面 市 10 গভাশয়ের যাবতীয় প্রীড়া অকালে ঋতু বন্ধ হইলা পেটে বলের মত হওয়া বিনা **অন্তোপচারে স্**শ্

ধারণে কার্যাসিশ্বি, বাবসায় **উর্লা**ড। म्सा--८१०। ধারণে বাতবার্যির পক্ষাঘাত, শরীর चाळ करा

কম্পন, উম্মাদ (পাগল) রোগ ম.র হয়। সহায়ত্রাঞ্জরকবচ গুল কাধি-গুল চিন্নুন্দ বাজি আরোণ্য এবং যে কোন রিষ্ট ফাঁড়া কাটিয়া দাঁঘায়**লাভ করিবেন।** म्ला-५०, ।

ধারণে সৌভাগা বৃদ্ধি 🔹 ব ধনদা কৰচ म्बिद्व। म्ला-১०।

श्रीरणाविष्महत्त्व टक्साकिविद्याम,

### বং শবকা কলচ

এই কবচ চিরবন্ধ্যা ৪০ বর্ষ বয়সেও উত্তম नौर्घायाः भाव नाष्ट कांत्रयमः। भाना-६,।

ৰপলাস্থা কৰচ

শারণে যে অভিলাষ করিবেন অচিরে তাহা লাভ কারবেন। প্রতাক্ষ ও পরোক্ষভাবে শহু নণ্ট হইবে, মোকর্দমায় জয় ও চাকুরী পুনঃ প্রাণিত, বাবসায় উল্লাত হইবে। মূল্যে—১০,।

য় ভৰৎ সাক্ষণ চুমালকের প্নঃ প্নঃ স্থান হয় ৫।৬।৭।৮।১ মাসগভে আঁতড়ে এবং ৫ বর্ষ মধ্যে প্রেঃ প্রেঃ সন্তান নক্ষ হয়, এই कवह शावरण निम्हरः मौधासः मन्छान इदेरव। माला-१।०।

স্মতিশা**র** সরস্বতা কবচ পরীক্ষার পাশ এবং দুটে বালক শানত প্রকৃতি হইয়া বিদ্যালাভ করে। মুলা—৫

ন্পাক্রণ কব্চহ্য, সম্বর কর্মে প্রমশন হয়—য়ৢলা—৫। बृहद वभौकतन कवाठ—৫১ৢ।

ব্রাম কবচ প্রতোধ গর্ভবিতীর ধারণ কর্তবা। ভৌতিক দোষ নন্ট হয়, ম্ল্য—১০

বাস্ত্ৰিচাৰ বাস্ত্ৰতে ২॥ হাত নিলে মাটী এক ভট ক পাঠাইলে ভূগতে ধনরত্ব ও দ্বিত অস্থি থাকিলে তাহা নিজে গিয়া তুলিয়া দিব গণনর বায়—৫,। নিম্নোক ডাক্তারগণ নিজে 🔹 স্ত্রী প্রেকে কবচ ধারণ করাইয়া রে:গ মূর হইয়াছেন---

কলিকাতা মেডিক্যাল কলেজের প্রফেসার একেন্দ্রনাথ ঘোষ, এম এস সি এম ডি এস সি এফ জেড এস এফ আর সি এস।

ভাঃ জে এন মৈত্র, এম ডি প্রফেসার ক্যান্তেল মেডিক্যাল স্কুল ও হাসপাতালের পাাগিলজিকেল ডিপার্টমেন্ট।

निष्टिन সালে न बारमण्यनाथ कृष्णू, निर्फेष, वौत्रज्य। কলিকাতা মিউনিসিপ্যালিটির ভাঃ কৃষ্ণচন্দ্র, এম এ এম বি। প্রাণি উপরোভ ভিকনার অধ্যক্ষ শ্রীচ-ডীচরণ ক্ষাতি-জ্যোতিভাবণের माट्य गिट्यम !

আশ্রমের কর্মচারী শ্রীশবিশদ জ্যোতিরঞ্জন, শ্রীবস্থতিভূষণ অভি জ্যোতিঃশাল্ডী **জীগোরাপাস,পর** 



# विशाप अति कारिक

নেথানো বাতিক তাহার কদিমনকালেও ছিল না —যাহাকে বলে 'দশচক্র।"

শিরিষ সিক্দার নামে
যে ছোকরা কাস্ ডিপার্টমেন্টে ন্তুন ভতি হইয়ছে
-কথার কথার হঠাং জানা
গেল ছোকরা নাকি পামিস্ট।
আর যায় কোথা? ঘরশুম্ব
লোক তাহাকে ছাকিয়া ধরে
আর কি। টিফিনে অনেকের
থাওয়াই হয় নাই আজ।

জিনিসটা এমনি মজার

--এক মৃহ্নুতে পাষ্মাট্টি
টাকা ওজনের নেহাৎ
কেরাণীটি একেবারে ত্রিকালক্ত মহাপার্ব্যের পর্যায়ভুক্ত

ইইয়া পড়িল। ইহার জ্ঞানচক্ষ্র সাহা**য্যে**পূশ্দেশিত বাড়ি ফিরিতেছে। রোজই সকলেই একবার আপন আপন অ-দুষ্টের উপর
ফেরে—পাঁচটা পারতাল্লিশে ভাহার চিকিড সন্ধিপাত করিবা লইতে চায়।

পৃশ্পতি অবশ্য দীড়াইয়া মজা দেখিতেছিল এই সব বোগাস ব্যাপারে কোনকালেই ভাহার অস্থা নাই, কিন্তু মাটি করিল শিরিষ নিচে। 'খপ' করিয়া পশ্পতির হাতথানা টানিয়া লইয়া কহিল—দেখি গৃশ্ত মশাই আপনার লাকটা? এখন তো আপনার পোয়ালারে, এই তো সেদিন কুড়িটা টাকা ইন্ডানিটে হয়ে গেল।

কিন্তু হাত দেখার পর যাহ। বলিল, সেটা ঠিক সোভাগোর পরিচয় নয়। বার বার উন্টাইয়া পাণ্টাইয়া দেখিয়া সন্দিন্ধ্যনরে কহিল—তাইতো—মান্দিকল করলে দেখছি—

খুৰ ভণিতা দিছেন ৰে? মুস্কিল আবার কি মশাই?

—মুস্কিল এই—একটা পাপগুছের দৃষ্টি একে পড়ছে—শিগগিরই কোনো বিপদের সম্ভাবনা ররেছে—আছো, লম্বা কর্মা বেদ হাসিথট্নি—মনে—বাইরে থেকে দেখতে যাকে বলে প্রফ্ল ম্বভাবা কোনো স্থালোককে চেনেন?

— কেন বলনে তো? সন্দিশ্ধ স্বরে প্রতি-প্রশন করে পশ্পেতি।

বর্ণনা শ্রনিয়া চট করিয়া অনিলার কথাই
মনে পড়িয়া যায়, তবে কি তাহারই কোনো
বিপদ? ইদানীং তহার শরীরটাও যেন
তেমনি তাল নাই। এই তো কবে একদিন যেন
মাথা ধরিয়াতে বলিয়া রাত্রে ভাতই খাইল না।
যবিও পশ্পতির এ সব হাত দেখা-দেখিতে
বিশ্বাস নাই—তব্ খামোকা অনিলার কথাই
বা বলিল কেন শিরিষ?

শিরিষ কিন্তু বলিল অন্য কথা। বলিল— এই ধরণের কেনো স্থীলোক আপনার ক্ষতি করবার চেন্টা করছে।

-- ক্ষতি ?

— ক্ষতি বা প্রতারণা যাই বল্ন। মনে মার কি পরম মাখায়ি সেজে তলে তলে ধারে ধারে অনিন্ট চিস্তা করছে। এই সবই তো বিপদ কি না।

শত্র যদি বংশার ছম্মানেশে অনিকট চিম্চা করতে থাকে—ভাকে এড়ানো সহজ নয়। **বাই** হোক আপনার পরিচিত যদি কেউ এ রকম থাকে—থাকে কেন আছেই ভার থেকে সাবধানে থাকনেন।

পশ্বপতি যেন অক্ল সম্দ্রে পড়িয়াছে— আত্মীয় ক্টেন্ব বংশ্ব বংশ্ব পরিচিত জন-সম্দ্রের ভিতর এলোপাথাড়ি হাব্**ডুব্** খাইয়াও কাহকেও খ্রিয়া মেলে না যে?

ছেটি খ্ডি আছেন যটে লাশা ফর্সা—কিন্তু জীবনে কি তাহাকে হাসিতে বেথিয়াছে পশ্পতি? রাজা মাসাঁ ফর্সা বটে কিন্তু বামনের পরবর্তী দেউল মাত। মাসা পিসি খ্ডি জেঠি, দিনি বৌনি কহালেও ঠিক ধরা মায় না। কহারও সহিত কালে ভ্রম্ভ বেখা হর কাহারও সহিত হয় না। তবে? অনিলা তাহার অনিন্ট চিন্তা করিবে? অসম্ভব! ভূলা। অনক কন্টে গলা ভিলাইয়া বলে—কি রকম অনিন্ট?

—ভেফিনিট্লি কি করে যাল এত আৰু সমরের মধ্যে ? শারীরিক মানসিক আছিছি যে কোনো—যানে ফলি গলৈতে সে।

প্রাপতি বাড়ি ফিরিতেছে। রোজই ফেরে—পাঁচটা পরতালিশে তাহার ছাটি হয়, তিন তলায় অফিস, সি'ড়ি ভাঙিতেই লাগে পাঁচ মিনিট ঘাম মাছিয়া ভিড় ঠেলিতে টান লাইনটাকু আসিতেও প্রায় মিনিট দশেক কাটিয়া যায়, অবশেষে জনসমানের উত্রাল ভরগের মধ্যে কোন প্রকারে নিজেকে ঠেলিয়া দিয়া টামের ভিতর মাত একখনি পা রাখিবার মত প্রান সংগ্রহ করা। বাস্ আর কিছা করিবার নাই। পাঁচ সাভেখানা ট্রাম ছাড়িয়া দিয়াও মোটের মাথার সাভগার মধ্যে দেনিজের বাজকে অসিয়া পোঁছাইকে পাবে।

শ্বাধীন সমাজ্য। হাসাম্থী স্ত্রী, বাধা ছেলেমেরে, পশ্পতি নিজে স্ফ্রতিবাজ লোক

স্বাধার সংসার পশ্পতির। কিন্তু আজ

মার পশ্পতির মনে স্থ নাই। সাতেটার

মধ্যে বাড়ি ফিরিবার তালাদাও নাই। স্লাক

আউটের রাস্তার মতে ম্থ করিয়া—খড় বোঝাই
গর্বর গাড়ির গতিভগগীতে এসপল্যানেও ধইতে

হাটা মারিয়া বাডি ফিরিবেছে।

লড়াই করিয়া ইণ্ডি কয়েক জায়গা দথলের স্প্রা আন্ধ্র ভাহার নাই। আন্ধ্রতাহার মন ধারাপ।

অবশ্য সৰ কাৰের মত—পণ্পতির মন ধারাপেরও একটা কারণ আছে, কারণটা এই বেঁ, পশ্পতি আজ হাত দেখাইরাছে। হাত

# চন্দ্ৰনাথ দাঁ

### প্রোপ্রাইটার।

১। বেজ্গাল টোব্যাকো ম্যান্ফ্যাক্টরী ৯নং উচ্চিত্র চৌধ্রী রোড, উপ্টাডাল্যা. কলিকাতা।

२। कालकार्धा स्मानास्मम्

সাপ্লাই কোং

৬৭।৪৭, জ্বীত ব্যা**ৎক** রোড, কলিকাতা।

সকল প্রকার মিঠাকড়া ও স্বাগিধ মাখা তামাক্, চিটা-গম্বড়, আলকাতরা পাওয়া যায়।

৪। চন্দ্রনাথ বিশ্বনাথ

৩১নং জ্ঞাক্সন্ লেন, কলিকাতা। প্লাস, এনামেল্ ও পোরসিলেন ওয়ার বিক্রেডা।

ত্তিক্ট সেণ্ট্রাল ক্লাস ইণ্ডাণ্ট্রিজ লিঃ ও হিন্দুস্থান পটারি

ফোন্ঃ -বি, বি, ৫২৬১ ও বি, বি, ১৯৬৩ টেলিগ্রাম :- বেনটোমাকো

# ইণ্ডিয়া সিকিটরিটী ব্যাঙ্ক লিমিটেড



৭নং সোয়ালো লেন, কলিকাতা।

# রক্ত! রক্ত!!

**हलाहरलंब देशब नजब बाग्रन** ।

শরীরের রস্ক দ্বিত হইলে যে কোনও প্রকার রোগের আরমণে অচল হইয়া পাড়বেন কই জানিবার্য কুফল হইতে ম্বিত পাইতে হইলে আয়ুবেদিশাস্ত্রী কবিরাজ আরু এন চঞ্চবতীর

# রক্ত সঞ্জীবনী

আয়ুবেদোন্ত বহুনিধ ভেষজ ও তেজদকর রাসায়নিক সংমিশ্রণে বিজ্ঞানসম্মত প্রণালীতে প্রস্কৃত অলোকিক শক্তিসম্পন্ন রক্তপ্রিয়োধক ক্রোও টনিক বাবহারে দূষিত রক্ত পরিম্কার হয়।

রক্তদ্বভিন্নিত সর্বপ্রকার ব্যাধি—ব্যত, চমব্যেগ, চুলকানি, রক্তদ্নাতা, রক্তের চাপ বৃথি এবং পাকাশয় ও অক্তপ্রদেশের উপর ইহার কিয়া আশ্চমজিনক।

শ্বী-প্র্য সকলেই সকল অভূতে ব্রহার করিতে পারিবেন। ম্লা—২, মাঃ ৮/০।

### হরিহর আয়াবেদি ঔষধালয়

২৪, দেবেন্দ্র ঘোষ রোড, ভবানীপ্রের, কলিকাতা। ফোন : সাউথ ৩০৮ ন্টঃ রাইমার এন্ড কোং ও এম্ ভট্টাচার্য।





দার্ভিজনিস্ক



সোল ডিট্রিবেইটার্স :
কর্মলাল্য থ্রের্সিল:
ধর্মতলা : : কলিকাতা

পদ্পতির। শংধা চর করিয়াছে। অনিলা-হা অনিলা ভিন মার কে? ভাহার ক্ষতি করিবার ফান্দি ংজিতেছে?

কি করিবে? স্থীরা স্বামীর কী ক্ষতি ধরণের অনিষ্ট? র্ত্তার পারে ? কোন কিরূপ প্রতারণা ? সংসারের **ोका ल**हेशा রাপের ব্যাতি পাঠাইয়া দিবে? কিন্ত কেন? ল্লানের অবস্থা যে পশ্পতির চাইতে দশ গণে ভালো। তবে? পশ্বপতিকে ল্কাইয়া—আর কাহাকেও? ছিঃ এই আট বছর ঘর করার পর? অসম্ভব কি? হয় তো বরাবরই---প্শ্পতি মূর্থ, স্কেরী স্তার প্রেমে গদ গদ।

কৰিবার সাহস হয় নাই ঝোঁক কেন? এটা তো ভালো নর। সাজ-সেই থেকে ভাবনা গোজটাও একটা যেন বেশী বেশী না? এই যে পশ্পতির দিদিরা-কখনো শাডির সংগে এক-খানা সেমিজ ব্যবহার করেন কি না সন্দেহ। আর অনিলার? ব্লাউস পেটিকোট সেমিজ বডিস। শাতিরই বা বাহার কত। সেনা সাবানেও মাসের মাস কম থরচ হয় না।

এই সব খরচ জোগায় পশ্বপতি আর অনিলা হয়তো তাহার, অনুপিন্ধিতিতে-

অন্ধকার গাচ হইয়া আসিয়াছিল—হঠাৎ চমক ভাঙিল। নিজের দরজা ছাডিয়া বিপিনবাব্র দরজায় আসিয়া পড়িয়াছে।

কিন্তু বাড়ি চইকিয়া লাভই বা কি?

......বিশ্নের শ্লেজার দিনরাতির এখানে আসবার কি দরকার শ্নি?

আছেল এ ধরণের স্তারা তো স্বামীকে বিষ খাওয়াইতেও পশ্চাৎপদ হয় না? কতই তো দেখীকত আছে।

দ্রে ছাই ও সব হাত দেখা ফেকা সা বাজে. কিছা নয়। কিল্তু নয়ই বা কেন? সকলের বিষয়ই তো ঠিক ঠিক বলিয়াছে ছোকরা।

অনিলার বাবহারটাও সব সময়ই কিছ্

আর পতিরতার মত নয়।

এই তো সেদিন পশ্পতিকে না বলিয়া— বিশিন বাবরে শ্যালার সংশা সিনেমার গেল— না করিতে পশ্পেতি নাটকীর ভাগাতে সশব্দ অবশ্য বিপিনের স্থাতি সংশ্য ছিল। কিন্তু প্রবেশে গ্রন্থত খাইয়া বলে-তুমি? কখন হাইবার গরকারটাই বা কি? অত সিনেমার

গৃহ তো তাহার সমর্প গৃহের মণ্ডেগ তুলনীয়। তথ্য বাড়ি ভিন্ন যখন পথ নাই-ইতুম্বতঃ করিতেছে কড়া নাড়িবে কিনা, দরজা আপনিই খুলিয়া গেল। কে একজন বাহির হইতেছে-তাধকারে ভালো ঠাহর হয় না।

পশ্পতি সন্দিশ্ধভাবে সরিয়া দাঁড়াইল-ভিতর হইতে অনিলার গলা-কথা থাকলো किन्छ? ठिक छा? छल यात ना?

এবং কপাটটা ভেজাইবার উপক্রম করিতে এলে? এত দেরি করলে যে?

—স্বিধেই করে দিলাম—বলিয়া গ**ম্ভীর**-ভাবে উপরে উঠিয়া যায় পশ্বপতি।

কথাটার গভীর তাৎপর্য হাদয়৽গম করিবার কথা নয়--আনিলা সরল মনে উপরে উঠিয়া আসিয়া বলে-হাং গা দেরি হল কেন বললে না? সেই থেকে ভেবে মরছি--

আর থাক যথেন্ট হয়েছে-খ্রে দরদ দেখিয়েছ। তব যদি না-বলিয়া পশাপতি গজ গজ করিতে করিতে সাবান **তোয়ালে** লইয়া স্নানের ঘরে চলিয়া গেল।

অনিলা অবাক। ব্যাপার কি লোকটার? চাকরি গিয়াছে না কি? না সাহেবের খাটা খাইয়া আসিয়াছে ? থাক মন ভালো হইলে আপ্ৰনিই কথা বলিবে, বেশী প্ৰ**ণ্ডেন কাজ**্নাই।

পশ্পতি ভাবে- দেখেছ অম্লান বদনে আপনার কাজ করা হ**চ্ছে। স্বামী** গার,জন-রাগ দেখিয়া ভয়ের লেশ নাই। অগচ কথা না কহিয়া পশ্ৰপতিক ংশট ফাপিতেছে। কাজেই দেওয়ালকে **উদ্দেশ** করিয়া বলিতে হয়—"ভেবে মরছিলাম—" ভাবনার বহর কড! আশ্ভার চোটে মোডের মাথা থেকে তো কাণ পাতা দায় হয়ে ওঠে। বিপানের শ্যালার দিন রাত্তির এখানে আসবার কি দরকার শর্মেন ?

— ও আবার কি? দিদির ছেলে মণ্টা না? চিনতে পারলে না?

- মণ্টা? দিল্লী থেকে উড়ে এল হঠাং?

ভটতে আসবে কেন রে**লে** চডেই এসেছে। দিদিকে জামাইবাবনকৈ দিল্লীতে নিয়ে যাবে বলে চারদিনের ছন্টি নিয়ে এসেছে। **তাই বলে** দিলাম কাল সকলে এখান থেকে **খাওয়া** দাওয়া করে যাবে।

পশ্পতি ঈবং দিদশ্ধ সারে বলে-কট আগে তো আসবার কথা শানিনি?

তবে আমি মিছে কথা বলেছি। মরণ আর কি! কুসংগীর সংখ্যে জাটে নেশা ভাঙ করে এলে না কি? বলিয়া বিরব্রি ভরে উঠিয়া যায় অনিলা।

পশ**্**পতির গা ডোল হইয়া **আ**সে। <u>ডো-সন্দেহের আর অবকাশ</u> স্বাচ্ছদের ভাহার মারণ টাকিয়া গোল र्धानना ? কই এত বছর বিবাহ হইয়াছে অনিলার মূবে এ সব কথা শোনা গিয়াছে? ভাল মান্ষি করিয়া থাকে আজ ধরা পডিয়া বেপরোয়া হইয়া উঠিয়াছে। হর্গ, মন্ট; না ঘন্টা, নির্ঘাৎ মেই বিপানের শ্যালা-হয়তে সিনেমা যাইবার ব্যবস্থা করিয়া গেল! তোর 'পাশ' আছে তোর গের্গণ্ঠবর্গকে লইয়া যা না বাপঃ? পরের নৌয়ের জন্য এত মাথা বাথা কিসেব? আচ্ছা খুকটিটকে ডাকিয়া জিজ্ঞাস: কবিলেই एडा मरम्बर स्मर्छ।

ইহারই কিছুক্দণ পরে—অনিলা পশ্পতির জন্য গরম লাচি ভাজিতেছে। খাকী আসিয়া श्रम्भ कतिल-शाँ मा, दिरकल दिला मण्डेमा अदर्भाष्ट्रल ना? वादा चतुल कि, e वाजित्र বললে--- 'মিখোবাদী শ্যমেল মামা--আমাকে

ফোন: যি বি ৩৮৯০

বাংগলার ভবিষ্যং জাতির স্বাস্থ্যের দৃঢ় ভিত্তি

# বিশ্বনাথ বৃত

- আম্পানীকারক -

## পঞ্চানন আশ

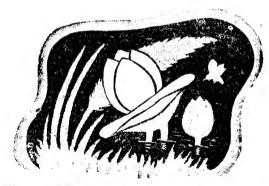
এও কোং

হবি, রাষকুমার র্রাফাট **লে**ন • বড়বাজার — চিনাপিটী

**—**কলিকাতা—



লি ফার এণি সৈপটি ক্র কলিকাতা



# শারদীয় অভিনন্দন!

দেশের অপনৈতিক মের্দণ্ড বজাব রাখিতে হইলে জাতীয় শিলপপ্রতিতানগুলিকে দৃঢ়ভাবে প্রতিশ্বাকরিতে যে বিপাল অপোর প্রয়োজন উহার কিয়সংশ সাহায্য করিয়া আমরা আজ জাতীয় কর্তব্য পাসনে সক্ষম হইয়াছি। আমানের এই শুভপ্রচেন্টায় যথিনের পূর্ণ সহযোগিত। ও সাহায্য পাইতেছি তাঁহার। আমানের শারণীয় অভিনন্দন গ্রহণ কর্ম।

# क्राम्याहराष्ट्रिया

একটি প্রগতিশীল নির্ভরযোগ্য আর্থিক প্রতিষ্ঠান। হেড অফিসঃ ৩।১, মাজেশ্য কের কলিকাছা। সেলের কলের গায়তান"—এমল কান মলে দিয়েছে—উঃ জন্মালা জন্তে।

তানিকা কিছ্কেণ মেরেরই দিকে সাধ্ ভাষার বাহাকে রোম কমায়িত নেত্র' বলে সেই দৃষ্টিতে চাহিয়া কহিল—বলেছে এই কথা? মেরেছে তোকে? বটে? রোসো।

পশ্পতি ছাদে বেড়াইতেছে—মাথার রক্তটা কেমন চড়িয়া গিছে। মেয়েটাকে না মারিলেই হইত—যদি বলিয়া দেয়? অনিলা? হাতে নাতে ধরা পড়িয়া যদি ভয়ংকর কিছু প্রতিহিংসা প্রইতে চায়? অনিলার হাতেই তো পশ্পতির অরণ কাঠি জীয়ন কাঠি'—আছা তাই কি সম্ভব? পশ্পেতির কি মাথা খারাপ হইয়ছে? দিবা লাচি ভাজার গন্ধ আসিতেছে—পেটের মধ্যে তাগাদাও আসিতেছে দিবা—সকালেই না তানিলা বলিয়াছিল আজ মাংস রাধিবে? লাচি তার মাংস?

অজ্ঞ তসারে পশ্পতি রামাঘরের দরজার
আসিয়া দাঁড়ায়? কিন্তু ও কি? ভগবানই
যে পশ্পতিকে পাগল করিবার ভার লইয়াছেন—
আনলা পশ্পতির দুধের বাটিতে কি
মিশাইতেছে? সাদা সাদা গাঁড়া? হায়
ঈশ্বব!

কিশ্বা ধনা ঈশ্বর! এই তো পশ্পতির জীবন লীলা শেষ হইয়া আসিতেছিল। কিশ্চু উঃ নারী জাতিকে কি বিধাতা এমন করিয়া গড়িয়াছেন? অম্তে গরল—মিছরির ছারি?

ছেলেবেলায় পড়া গিরিশ ঘোষের নাটকের ভাষা পশ্পতির মনের মধ্যে কিল্বিজ্ করিয়া ওঠে।

বজুনির্ঘোধে ভয়ানক একটা কিছু বলিতে ইচ্ছা করিলেও গলার দ্বর সহজে বাহির হয় না, কলঠতালা, সব শাকাইয়া গিয়াছে যেন। অনেক কল্টে যাহা বাহির হয় ভাহা এই—দংধে কি মেশানো হচ্চেঃ

অনিলা চকিতে পিছন পানে চাহিয়া মিশ্রির গড়োর শিশিটা ঠ্কিয়া মাটিতে বসাইয়া কহিল—বিষ।

বলা বছালা দ্ধে না মেশাক উদ্ভ বস্তুটি কণ্ঠস্বরে মিশাইতে কাপণ্য করে নাই।

-2:1

ক্ষ্মার পেট জবুলিরা যাইতেছে। পশ্পতি কড়িবরগার দিকে দৃণ্টি মেলিয়া বিছানায় পড়িয়া। ঘুম অসে নাই—আসিবার কথাও নয়—পেট রীতিমত যথে সূত্র, করিয়াছে।

অথচ অনিলা মুখের কথ:টি মাত না শ্বাইয়া নিজে খাইয়া দাইয়া প্রেশের ঘরে মেয়েছেলেদের কাছে শুইয়া পড়িল।

বিছানার পড়িয়া থাকিলেও আন্দালী বোঝা গেল নিবারণ খাওরা সারিয়া রামাঘর ধোওয়া সরে, করিয়াছে।

পেটের অণিনর প্রকোপে মনের আগ্রন ক্সমং যেন কমিয়া আসিতেছিল—হতাশার শেষ সীমার আসিয়া শ্বিগ্র বিগে জর্নিরা উঠিল। আজ পর্যন্ত কোন সতী ক্লী স্বামীর উপবাসের ব্যবস্থা করিয়া অক্সেশে ঘ্রমার? অন্দচ এই ব্যবস্থা করিয়া অক্সেশে ঘ্রমার? অন্দচ এই ব্যবস্থা করিয়া স্পর্গতি নিঃশংকচিতে এতকাল কটোইয়া আসিল?

যাক নিদ্রা সর্বা সন্তাপহারিণী, এক সময় দেখা দিবেনই।

—হয়তো দেয়ালের কাছে, পিতলের ঢাকা
চাপা দেওয়া অনিলার পরিপাটি হাতের
গ্রেইয়া রাখা আহার্য বস্তুগ্লা চোথে পড়িলে
ইতিহাস অনার প হইত। কিম্তু রঙিন
শেজ্ দেওয়া আলোর কল্যাণে ঘরের মাঝখনটা
ছাড়া সহজে কিছা দ্ভিগৈচের হয় না।

সকালে ঘ্মে ভাঙিতেই পশ্পতির কানে গেল অনিলা নিবারণকে উদ্দেশ করিয়া কহিতেছে—বটে সব পড়ে আছে? হাড দেওয়া হর্মান? আছা। যা জিগোস করে আয় বাড়ির ভাভ র্চবে—না বাজারের খাবার এনে সেবা হবে?

নিবারণকে অবশা প্রশ্ন করিতে হইল না—
আমার জনের কাউকে কিছা করতে হবে না—
বিলয়া সন্য নিয়েছিত পশাপতি চটিটা পারে
গলাইয়া বাহির হইয়া গেল।

পূড়বি তো পড় সামনেই বিশিনের শ্যাল। শ্যাহল।

—এই যে পশ্পেতিবাব্, ভালই হল, অনিলাদিকে বলে দেবেন—দিদি বলেছেন—

হঠাৎ পশ্বপতি মারম্থ হইয়া দাঁত থি'চাইয়া ভ্যাঙ্চ ইয়া ৩১১—'অনিলাদিকে বলে দেবেন' ভারী আমার সাতকালের দিদি পেয়েছেন—চবিশ ঘণ্টা আমার বাড়িতে তোমার কি দরকার হাা ছোকরা? যাও যাও—

শামল অবাক বিস্ফারে কিছুক্ষণ ত কাইয়া চলিয়া গেল, বোধ করি ভাবিল পশ্পেতি হঠং গাঁজা ধরিয়াছে। সে দিনির বাড়ি থাকিয়া এম এস-সি পড়ে, বরাবর আসা য ওয়া আছে—ভাল ছেলে—পশ্পেতিও তাহাকে যথেক্ট ভাল-বালে—হঠাং এ কি?

অসনত অভ্

প্রশ্নপতিকে দেখিয়া

অফিসের অনেকেই বিস্নিত হইয়া কুশল
প্রশন করিল। পশ্পতি কাহাকেও একটা
বাজে করাব দিল; কাহাকেও দিল না। শিরিষ
সিকদারকে আর একবর নিরলায় লইয়া বসিতে

ইইবে। ধর—অনিলাকে বশে আনিতে কোনো
রক্প ধারণ বা কবচ টবচ—কত কি তো ছ ই পাঁশ
পারে।

িটিফিনের সময়টা আসি**লে হয়।** 

কিন্তু পশ্পতির আজ নিতান্তই অদৃভ খারাপ, উঠি উঠি করিতেছে—উপর eয়ালার তলব আসিল। না আসিবে কেন তাহাকে যে এখন শনিতে খিরিয়াছে। শিরিষ সিক্রারকে নির লয় পাওয়ার আশা খ্রিল।

টিছিন বুমে আসিবার অবসর মিলিতে এনিকে আন্তা ঘোরলো হইয়া উঠিয়াছে। কিন্তু পশ্পতির নাম লইয়া হাস:হাসি হইতেছে মানে?

শিরিষ সিকদার--ইরার ছোকরাটা বলে কি?--দেখেছেন আজ পশ্পতিবাব্র ম্খ-থানি? 'আষাট্সা প্রথম দিবস' একেবারে। যাকে বলে শ্রীম্খম-ডল। খ্ব রাফ দিয়ে দিয়েছি কলে। আপনার মথে ওনার সিলির বর্ণনা শন্নে দিলাম ঠুকে এক কবর । আছা
ম্ব শনিকরে আমাস। উনি আবার সেদিন
বলছিলেন—'আমি মশাই কার্র ভাওতার
ভূলি না'—সেই যে বেদিন ইনসিওরের সেই
ভারলাক এসেছিলেন? এদিকে তো এক
কথায়—

অম্ল্য বোস্ কহিল—আরে মশাই আপনি একেবারে যে মে:ক্ষম কথা বলে বসলেন—

—নির্ঘাত গিলির সংখ্য কৌদল হয়েছে।

—তা' একট্ হওয়া ভালো, প্রেম গাঢ় হয়। যথন তথন গিলির বড়াই—আর ফি কথার এমন ভাব দেখাতে চান—ওনাদের এই বয়দেও যে রকম নিবিড় প্রেম, এমন আর একালের নব দম্পতির মধ্যেও নেই।

—আজ তো কই টিফিন করতে **এলো না** ভদ্রলোক ?

—বাড়ি থেকে ভাতও থেয়ে আ**সেনি বোধ** হয়। যাক গে মশাই রহস্**টা ভেঙে দেবেম—** একরিনেই রোগা হয়ে গেছে **ভন্তলাক।** 

পশ্পেতি স্তুদিন্তত। মাটিতে শিক্ত গাড়িয়া গেছে তাহার, শিরিষ সিকদারের উপর রাগ করিবার মত জোরালো অবস্থাও নাই মনের।

শ্বে — অনিসাকে কি বলিয়া শাক্ত করা যাইবে — শ্যামলকে মুখ দেখানো যাইবে কেমল করিয়া, এই দুশিচণভাটা যেন মাধা হইতে সর্বান্ধরি পাক দিতে থাকে।

খ্রাইয়া ফিরাইয়া অনেক শ্রুসাবিদা করিরা
সন্থির মন্ত রচনা করিতে হয়। ধরো—এমনও
তো বলা যায় পশ্পতি কাল একটা অভিনয়
পরিহাস করিয়াছিল, কিন্তু এমনি বোকা
আনিলা—ভালো কথা—রাউসের জনা ছিটের
কাপড়ের কথা বলিভেছিল না সেবিন? দেনা
সাবানও যেন অনেকদিন কেনা হয় নাই।
কপালের চুল পাতলা হইয়া আসিতেছে বলিয়া
সেবিন অক্ষেপ করিতেছিল না অনিলা? কি
নেওয়া যায়? বাধগেটের ক্যান্টর অয়েল?
জবারুস্ম? লক্ষমীবিলাস? মহাভূপারাছ?

কিন্তু এত করিবার আর প্ররোজন ছিল না।
পাঁচ সাতটা গ্যাকেট হাতে 'বেহাজি'
অবংথায় কড়ান:ড়ার পরিবর্তে জ্বতার আগা
দিয়া সজেরে ধারু নিতে নিবারণ জাসিরা
দরজা খলিয়া দিল, এবং একটি গাল হাসিরা
কহিল—আপনি এখন এলেন বাব; মা এই
মান্তর চলে গেলেন।

—চলে গেলেন? কোথার?

—আজে, কেন? দিল্লীতে। টেরেন ফেল হবার ভয়ে টেক্সিখানাকে বা উর্ধাশনাসে দেড়ি করিয়েছে—এতক্ষণে হাওড়া ইন্টিশান শেণীছে গেল। বারার কি কথা ছিল না বার?

ভূতোর কাছে মান খোওয়ানোর **ভরে** পশ্পতি কতে খবাস লইয়া সহজ্ঞতাবে বলে— কথা ছিল—বৈকি, কথা ছিল। তবে আজই— কার সংশা গেল।

মাসীমা মেসোমশাই মণ্ট্র দাদাবাবর এখেনেই সব খাওরা দাওরা করলেম কি না।

### वाकित मन्भारत है

দেশের সম্পদ!

**এ**डे अस्थ्रम⁻ গ'ডে ভোলে একমার আগি ক সংগতিসংপর विभ्रम স্পরিচালিত স,প্রতিতিত ব্যাৎক

ই ভিয়ান

্লিমিটেড**্** 

তেড অফিসঃ-৮. লায়ন্স রেজ কলিকাতা।

স,পরিচালিত স প্রতিষ্ঠিত আর্থিক প্রতিষ্ঠান। - 3T43 --

বন্ধে বিহার, সি পি ও বাংগলার সর্বত্র। সিকিউরিটি অনুসারে ব্রেসায়াীদের **স**्विशासनक **है।**का

আর, রায়, বি-এ. माहर्नाहरू जित्तक्षेत्र । **ফোন : কলি: ৪১০১ টেলি: ক্রি**য়ারিং, কলিকাভ

ট্রান্টিলার শেয়ার এখনও কিছু আছে

এও উইভিং মিলসু লিঃ

এই কোম্পানীর সমস্ত শেয়ার বিক্রয় হইয়া গিয়াছে। ইহা একটি লভ্যাংশ প্রদানকারী প্রতিষ্ঠান। শতকরা ১০১ লভ্যাংশ

ঘোষণা করা হইয়াছে (৩১।৩।৪৪ ইং) • মধ্যবন্দী লড্যাংশ

সেপ্টেম্বরের কাজের 2288 স্নের উপর পুনরায় ভাল লভাাংশ আশা যায়।

> সমম্ল্যে কিছু ট্রান্সফার শেয়ার অবিলম্বে বিক্রয় করা ঘাইতে পারে।

बार्यमन कत्नुनः-

সার্চ্ছে-উস্ ইউনির্ন লিঃ

২১-এ, ক্যানিং দ্ধীট, কলিকাতা।

ফোন-ক্যাল ২০৭৩

টেলী- 'ব্যাঙ্ক'' কলিকাতা

ক্লাইভ রো. কলিকাতা। ১নং

- সুনেপ্র-

অধিকত-

२७,००,०००, होका

বিলিক্ত ও গৃহীত— ১২,৫০,০০০, টাকা

আদায়ীক্ত-

৭,০০,০০০, টাকার অধিক

কার্যকরী তহবিল--- স্প্রত০,০০০১ লেঞ্চ টাকার অধিক

১৯৪৩ সালে শতকরা ১০, হারে ডিভিডেন্ড দেওয়া হইয়াছে। এ পর্যন্ত প্রদত্ত ডিভিডেন্ডের পরিমাণ অংশীদারদের অথেরি শতকরা একশত টাকা।

ম্যানেজিং ডাইরেটার :— এলে, প্রস্কা সুপাজি

এম. এস্থি: এ, সি. আই, এস (ল॰ডন); চাটার্ড সেকেটারী।



गृह स्थानी

कट्डोनिव्भी-श्रीनम्बूनाम् हट्डोनाशास

আমার তো ওবেলার ভাত তরকারি আছে, ৮তেই চলে যাকে-আপনি কি খাবেন বাব্? পাঁউর্টি এনে দেব?

লবকার নেই বেরো। আমার খাওয়া নাওয়ার তাকে জেলেই দাও আর ফাঁসিই দাও। কথা কিছু বলে যায়নি তো?

बरे शुक्रकों क मिरा शिक्ता

বৃহ্দ পাগলের সংখ্য ঘর করা না কি সহজ এই যে—হাওড়া ভৌশনে গিয়া **যৌদের** 

—আজ্ঞে, তাতো কিছু বললেন না—শূর্মে পশ্পতিরই যে গলায় ফাসি লাগাইতে সাধ অব্যাননা তো আছেই। साहैटफटछ। शिविस स्वात जामाना कविन करें?

বিশ্তু প্ররট্নকুতে আছে কি? গণনাটা তো নিভূলিই হইয়াছে দেখা **যাইতেছে।** 

মান্ষের কর্ম নয়, অনিলার তো নয়ই, এতে টিকিট জোগাড় করা—সোজা বিপদ সেটা? আর ছ্টির জোগাড়? সেই বা সহজ কিসে? নাও ঠ্যালা। বিপদ আর কাকে বলে? তা'ছাড়া-সরকার্যা 'ভ্রমণ কমাও' নীতির

এত বিপাদে ফেলিল 🐠 🕽

काम रक्नी हाउँनी, आहात, मनला ইত্যাদির প্রয়োজন হইলে একমার ইন্টার্ণের প্রদত্ত অত্যংকৃণ্ট জিনিমগ্লিই লইবেন



জ্যাম, জেলী. আমের मिर्चास কারি পাউডার, টমেটো সহ ও (কচাপ মিষ্টিওটক আচার এবং মসলা रेजािन

ঈপ্তার্ণ কণ্ডিমেণ্টদ কোং, ৬১৭৪, পোঃ বন্ধ ২১১৭



কামিক্যাল কিনিবার (वनाय "हे 1615" मार्का দেখিয়া অবশ্য কিনিবেন

আমরা নিম্নোভ কেমিকালে দ্র্ব্যাদি নির্দেশ্যভাবে প্রস্তৃত করিয়া থাকি।

- ক্যালিসিয়াম ক্লোরাইড।
  - ০ পটাস এসিটার।
    - 0 भोोण मारेगे्राम् ।
      - সাইটার। ০ সোডি
        - 0 াসলভার নাইট্রেণ্ট।
          - 0 ফেরিয়েট এমন সাইটাস।
- 0 মাকুরিয়াস নাইটেট। ফোনঃ বি. বি. ৪০১০ গ্রামঃ "সাইট্রাস" ক্যাল্ ০ লেডসার এসিটেট।

# ष्ठी ७ ए (क। यका न

ফার্মাসিউটিকেল ওয়ার্কস্ লিঃ, কলিকাতা

ম্থাপিত-১১২৪

সকল উৎসবেই প্রাজন

# न रश रक ब

গন্ধে অতুলনীয় স্বাদে অনুপ্য বৰ্ণে অনবদ্য

নাহেয়ক সাত नम्बूबन त्र भौति কলিকাতা

# आज्यता हल ला हिन्द्रात लाइ हिन्द्र हिन

দুহাজার বছরেরও বেশী যে অতীতের পরিমাপ ভারতের সেই স্দীর্থ 
অতীতকালের সমাজ ও জীবনযাতার প্রথা ও 
র্বীত-নীতি ভারতীয় চিত্রকলার মধ্যে যতথানি 
প্রতিভাতে হয়েছে তার তুলনা অন্যান্য জাতির 
ইতিহাসে বিরল। কেবল চিত্রের সাহাযো 
ভারতীয় সমাজের ধারাবাহিক ইতিহাস গড়ে 
তোলা সম্ভব না হলেও গুম্ত যুগ থেকে সূত্র, 
বর প্রবৃত্তী কালের সমাজজীবনের ছবি 
মমামারিক সাহিত্য ও কলাশিশেপর সম্বেত 
গউভূমিকায় প্রায় সম্পূর্ণ রূপ নিয়েছে বলা 
বার।

প্রাক্ মোহেনজোদারো

ইতিহাসের জন্ম হবার বহু পূৰ্বের প্রাগৈতিহাসিক যুগের পথ্ল চিত্রকলার সাহাযে আমরা সাদার অতীতের আদিম সমাজ-পশ্ধতির মূল তথা মাটামাটি আয়ত্ত করতে পারি। baগ**ুলি স্থ্**ল পৰ্ণাততে আঁকা হলেও কোন কোনটির জ**ীবন্তভাব** সতাই বিস্ময় উদ্রেক করে। রায়গড় জেলার অত্তর্গত সিজ্গনপ্রের পাথরে আঁকা চিত্র এবং মিজাপুর ও হোসেগ্গাবাদ জেলার গুহাগাতে অণ্কিত অন্র্প চিত্র থেকে —যেগ্রলির তারিখ সম্বশ্ধে বিশ্ময়কর মতভেদ দেখা যায়---আমরা জানতে পারি যে তখন থাদ্য সংগ্রহের প্রধান উপায় ছিল শিকার এবং নৃত্যকলা, সম্ভবতঃ ধর্ম সংক্রান্ত আনুষ্ঠানিক প্রক্রিয়ার সংগ্য অভিত ছিল। শিকার ও ন্ত্যান্তান উভয়ের মধোই সংঘবংশ জীবনযাপনের নিদেশি

ভারপর আমরা এলাম ই ভি হা সে র স্চনাকালীন

Springer of

সিন্ধ্ তীরের সভাতার ব্রেণ। মোহেনজোনারো এবং অন্যান্য স্থানে জ্যামিতিক
ধাঁচে অথবা প্রাকৃতিক আকল্পে চিত্রিত
যে সব ম্পোত্র পাওয়া গেছে সেগা্লির অঞ্কন
কার্য কে করেছে জানবার উপায় নেই, তবে এই
স্ক্লের শিলপকার্যে মেয়েদের হাত ছিল ধরে
নিলে বিশেষ ভূল করা হবে না। মনে রাথতে
হবে যে আলঞ্কারিক চিত্রাঞ্চল প্রধানতঃ
মেয়েদেরই একচেটিয়া ব্যাপার। ভারতবর্ষ
সম্প্রেধ ধ্থাটা আরো বেশী থাটে, উনাহরণকরম্প এদেশের আল্পনার উল্লেখ কর
বাষ।



দ্যিত নারারণ ভোজন

The second section of the second section is the second section of the section of the second section is the second section of the section of the second section of the section o

### অক্ত

সেরগ্রেকা স্টেটের রামগড় পাহাড়ের বোগি-মারা গৃহার প্রাচীরচিত্রের জ্বনাংশগ্রিল ডাঃ রক খঃ প্রঃ তৃতীর শতাব্দীর বলে উল্লেখ করেছেন, কিব্তু সার জন শ্লাশালের মতে ওগ্রিল খঃ পঃ প্রথম শতাব্দীর অক্তগত। এই জ্বাশেগ্রির কথা বাদ দিলে ঐতিহাসিক আমলের স্বাপেক্ষা প্রাচীন যে স্ব চিত্রের অভিতত্ব আছে আমরা তার সম্ধান পাই

অন্ধনতার সর্বাপেক্ষা প্রোতন প্রচীর-চিন্নগালি আছে ৯নং ও ১০নং গ্রহায়, এগালি

আঁকা সূর্ হয় খৃঃ প্ঃ শতাব্দীতে। শ্বিতীয়-প্রথম সাত আট শতাব্দী ধরে আঁকা অঞ্চতার প্রাচীরচিত্রগর্বলতে সমসাময়িক সভাতার বহ বিচিত বিবরণ অজ্ঞস্ত পাওয়া যায়। এ সম্পর্কে ১, ২, ১৬ এবং ১৭নং গাহার গাণত বাগে অভিকত চিত্তগুলি বিশেষভাবে উল্লেখযোগা, এই চিত্রগর্ম সর্বাপেক্ষা ভাল অবস্থায় আছে। এই সব চিচ্ন তংকালীন সমাজ-জীবন ও আচার বাব-হারের অপ্র নিদর্শন। চিত্র-গ্রাল ধর্ম বিষয়ক এবং বৌশ্ধ ধর্ম জনপ্রিয় করার উন্দেশো ব্যুখের জীবনকথা ও জাতকে বাণত তার প্রজন্মগ্লির কাহিনী অবশ্বনে অঞ্চিত, কিন্তু চিত্তের সংযুতি সম্পকে শিলপীদের উপলব্ধি ছিল অসাধারণ এবং ক্রকপনার সাহাযো সমসাময়িক জীবনের ছবি তারা এই পবিচ কাহি-নীতে ঢুকিয়ে থাপ দিতে পেরেছিলেন।

সমাজের সর্বোচ্চ স্তর থেকে নিম্নতম স্তরের জীবন

# ≡উৎসবে≡ ∥

বাজে খরচ কম করন !!

য্ণ য্গাণ্ডর ধরে—

মায়ের কাছে প্রাথনা করেছেন

'ধনং দেছি—''

তিনি শন্নেছেন–প্রণ করেছেন আপনার প্রার্থনা।

### আপনার কাছে

—পরিবারের প্রার্থনা — পেরেছেন যে ধন

তার অপৰায় না করে ভবিষাতের জনা সণ্ডয় করুন।

. 1

তিন বংসরের ক্যাশ্ সাটিফিকেট কয় কর্ন।

শ্বামী আমানতে স্বিধাজনক সতে উদ্বৃত্ত তহবিল গছিত রাখ্ন

**চল**্ডি হিসাধ খ্লানা

:1:

আধুনিক সর্বপ্রকার ব্যাৎিকং কাজকারবারের জন্য

# <sup>તે</sup> (ઊતા જૂત સાર્કિન

ऐलिशाप - 'साँ**ठाक' ♦ आ**षिठ - ১৯২১

—**হেড অফিস**— ১৬, মাজেগো লেনে, কলিকাতা।

উলুবাড়িয়া ঃঃ আমতা

মিঃ জে, সি, চক্রবর্তী,

ম্যানেজিং ডিরেক্টর।

মিঃ অরবিশ্দ রায়,

ডেপটো মাঃ ভিরেক্টর।





খাগড়া প্রভৃতি প্রসিদ্ধ মোকামের উচ্চশ্রেণ্ীর বাসন, এলমনিয়ম ও দশকমের যাবতীয় দ্রব্য বিক্রেতা।



# পাল এও কোং

১৫৬. বহ<sub>ু</sub>বাজার জ্বীট কলিকাতা



कात्रमनीन निमित्रहेक.

৪৭, মিজাপার শাটি, কলিকাতা।

্ট চিত্রগর্মলৈতে নিখ:তভাবে প্রতি-র প্রামালীবনের চিত্র। রাজা ও রাণীদের আঁকা য়েছে রাজসভার জ'াকজমক ও সমারোহ গভৃতি আনুষ**িগক সমদত** গৌরবের স্থেগ। জার অভিষেক, প্রজাদের কাছে রাজার শ্নিদান, ব্য়স্কদের সভেগ প্রামশ্ অথবা চারকাষ' পরিচালনা, সহচরীপরিবাতা রাণী প্রা রাজ। ও রাণী উভয়ে, নিজ নিজ করে ন্যুক্ত ভূতাবৰ্গ, প্ৰসাধন দুশা, নিভুত ারবারিক জীবনের ছবি, নাগরিকের জীবন-তা, পঞ্জীজীবন, গো-মহিযাদির সংখ্য মাঠে থবা কুটীরে রুধনরত কুষ্ব—সমুস্তই চিত্রে

র্প প্রকাশ করে বেশীঃ নারী এবং ধরার বাবদ্ধ এবং সংগতিষদ্র ও বাসন

দেখা যায় ধর্তি. স গ্লাসীব আ ল খা আ জাতীয (हाला জামা এবং विदम्भी सम्ब নিজ 1437 বিশিষ্ট পরি-

বিদিৰত হয়েছে। তোৱণ-দ্বার স্মৃতিৰত প্র্যুষ্দেরও মূ্কা ও ম্লাবান প্রদৃত্রাদির বহু প্রাদির ছবিও দেখা যায়। শাণিত্র সময়ের নগর ও পল্লী অঞ্চল, রাজপ্রাসাদ ও দরিষ্ট ও বিচিত্র অলংকার ধারণের মধে। যে অলংকার- চিত্রের প্রাধানা থাকলেও বিরাটভাবে স্থল-<sub>পল্লী</sub>বাসীর **কুটীর সমভাবে চিত্রে স্থান প্র**ীতি দেখা যায় তাও এই সৌল্মাবেংধের যু**ন্ধ** এবং সমূদ্র যুন্ধের চিত্রও আঁকা হয়েছে। প্রেছে। এমনিভাবেই আঁকা হরেছে নগর পরিচায়ক। নতকিবিদর পরিধানে প্রলম্বিত মান্বের সর্বপ্রকার মনোবৃত্তি, মহত্তম থেকে রঙীন বেশ থেকে রঙানি ভূরে কাপড়ের প্রতি হীনতম,—প্রেম ভক্তি দরা মার। কাম ক্লোধ লোভ অন্রাগের প্রনাণ মেলে। প্রব্যের পরিজ্ঞ? শোক ছুরি-ডাকাতির স্পৃত্য এবং লাঠতরাজের



मन्गीक छ न्हाराश्मव

**ন্থান পেয়েছে। তাছাড়া বিরাট শোভাযাটা এবং** আছে। সাধ্-সন্ন্যাসীরাও বাদ পড়েন নি।

পাওয়া যায় রাজ্ব-রাণী ও সম্প্রান্ত মহিলাদের সিলক অথবা মসলিনের অংগলগনীকৃত স্ক্র



উদেন্তা যাদ্ধবিপ্তাহের প্রবৃত্তি ইতার্গি চিত্রগালিতে যে**ভাবে** রপোষিত করা হয়েছে পরবতীকালের ভারতীয় চি**ত্রকলায়** আর কোনবিন তা হয় নি।

### সংহিত্যে চিত্তকলার কথা

প্রাচনি ভারতের চিতকলা সমসাম্যায়ক সময়েজ কিরাপ ব্যাপকভাবে আলোকপাত করেছে দেখান হল। সং**দক্ত** সাহিত্যেও চিত্তকলা সম্বন্ধে তানেক কথা বলা **হয়েছে। এ** থেকে জোবালো প্রমাণ মেলে সে প্রাচীন মুরে সমাজের সংখ্যে চিত্রকলার অনিষ্ঠ সম্প্রক ছিল, আমাদের বর্তমান যাগে ধার কোন অভিতত্ত নেই। কণেবর আশ্রমা**দ্থত আন্ত**-ক'ননে প্রেয়সী শক্তভলার স্মৃতি

যেরকম ষয় ও মমতার সংগ্রা শিল্পীর। করে শহনেত অধ্বত চিত্র হাতে। দুখানত— ন্**তাগীত সমন্বিত আনকে**লংসবের চিত্রও তর্লতা এবং প্রাণীদের চিত্র একেছেন তার কালিদাসের শকুতলা নাটোর এই দু**শ্**য মধ্যে পশ্পোথী ও প্রকৃতির প্রতি সেকালের মানসপটে কল্পনার ভুলিতে কে না একেছে? সে-যুগের তীক্ষা সোল্মর্যবোধের পরিচয় পরেষ ও নারীর ভালবাসার পরিচয় পাওয়। সংস্কৃত সাহিত। থেকে,—বিখ্যাত গ্রন্থগালিক মধ্যে শকুৰতলা, রঘুবংশ ও রভাবলীর নাম **घनाघटनंत्र झना तात्रहार तथा रमोका, शास्त्री, कंत्रह्मारे यहार हात्, आमता कागार शाहित** শা**ড়ী এবং ওড়নায়, গোপন ক**রার চেয়ে যা ঘো<mark>ড়া ইড</mark>য়দি <mark>যান-বাহন,</mark> এই সকল পশ**্**যে রাজবংশ ও সম্ভাশত বংশের প্রেয়ু ও

### । প্রমিয়ার গ্লাসওয়াস ষ্টোস

receeses.

P 48 Sch. No. XLV, C.I.T. রাধাবাজার **জ্বীট, কলিকাতা।** 

সর্বপ্রকার কাঁচের জিনিষ ও কর্কের ফকিফ ও সাগ্রায়ার

মফঃ দ্বল অর্ডার সরবরাহ করা হয়।

িপ্রমিয়ার গ্লাসওয়াস ঙোস

### শরৎ লক্ষীর.আগমনে

বাংলার ঘরে ঘরে আবার কল্যাণ-শ্রীতে ভরিয়া উঠ্ক, সকল দৃঃখ-দৈনা দ্র হউক—ইহাই আমাদের একমাত্র কামনা।

বিশ্ববাসী এই বৃদ্ধের সমর
বাজারে প্রয়োজনীর কিছ্ই পাওরা
বার না-তাই জনসাধারণের শ্ডেজ্বার
ও সহযোগিতার বিবিনরে আমরা
বাবতীয় ক্পোলা প্রয়োজনীর
ভিনিব সরাসরি আমদানী করিয়া

সামানা ম্নাকার সরবরাহের বাবস্থা ক্রিয়াছি।

> মাল চলাচলের সা্ব্যক্ষা না থাকায় মাল প্রেরণে বিকল্ হাংলেও মফংল্লল গ্রাহকবর্গের স্বান্ধা ও স্বাধারকার্থে আমর। সকল সময়ই সচেণ্ট রহিরাছি।

আপনাদের সেবা ও সম্ভূত্ত করাই আমাদের চরস লক্ষ্য

## শারদীয়া ষ্টোর্স

ক্মিশন এজেন্ট্ৰ এবং জেলারেল অভার সাংলাইরাস

৫৭, ক্লাইভ শ্বীট (রাজাকাটরা), কলিকাতা।



আপনার কি খুব কন্ট হাছে

হাঁপানির কন্ট যখন বাড়ে, তখন রাত কাটে একটা
দ্বঃস্বংশনর মধ্য দিয়ে। এয়জমলান এই রকম
কন্টের সময় অদ্ভূত কাজ করে। ভারতের এক
প্রাণ্ড থেকে অপর প্রাণ্ড অবিধি লক্ষ লক্ষ লোক
ব্যাজমলান খেয়ে চিরদিনের মত রোগম্ভ হয়েছেন।
হাঁপানি ছাড়া যে কোন রকম কাসি, ব্রুকাইটিস্
প্রভৃতি কঠিন অস্থেও এয়াজমলান সম্পূর্ণভাবে
সারিয়ে দেয়। এই ঔষধ বাবহার করে নিজেকে
আজই রোগমান্ত কর্ন।

বিনামলো—আপনি ইচ্ছ। করিলে প্রস্তৃতকারকের নিকট ডাক থরচা বাবদ ৮০ দ্টাম্প পাঠাইয়া বিনাম্লো প্রীকার জন্য নম্না নিতে পারেন।

সর্বত্র পাওয়া যায়।

# <u> वाक्रशलीत</u>

প্রস্তুতকারকঃ জি, ডি এণ্ড কোণ্

৮৮, বেনিয়াটোলা ভ্রীট, কলিকাতা।

বাংলার এজেণ্ট—রাইমার এও কোং ১১৪, আশ্বেষে মুখার্জ রোড, কলিকাতা। নারী মৃতিচিত্র অংকন করতেন। এইসব চিত্তে পালকঃ প্রাকৃতিক দশ্য স্থান পেত। সেয়াগে চিত্রকলায় দক্ষতা উচ্পরের অভিলয়িত গুল arm পরিগণিত হত এবং সমাজের সকল দ্যুরের প**ুরুষ** ও নারী চিত্রাঙ্কণ বিদ্যার <sub>চর্টা</sub> করতেন। স্বপেন অনির স্থকে দেখে উষা লব প্রতি অনুরাগিণী হলে তার সহচরী চিত্রলেখা কল্পনা থেকে অনিরুদেধর মূর্তি এপকছিল। নরনারীর কাহিনী গড়ে তলবার টপায় হিসাবে চিত্তকে কাহিনীর মধ্যে গুরুত্ব-পূর্ণ দথান দেওয়ার এই ধরণের দান্টান্ড সংস্কৃত সাহিত্যে অনেক পাওয়া যায়। প্রকৃত-প্রেফ বিরহী ও বিরহিণীুকে সাম্থনা দেবার এবং তরুণ তরুণীর মনে প্রেম সঞার করবার উপায় হিসাবে মুতি চিগ্রকে কাজে লাগানো ব্যাপকভাবে প্রচলিত ছিল। ভাসের স্বণ্ন-উদয়ন বাসবদস্তার বাসবদত্তায় হন্পদিথতিতেই তাদের মাতাপিতা দ্জনের চি**রের প**রিণয় সম্পন্ন করেছিলেন।

বাংসায়নের কামস্ত্রে চৌষট্ট কলার মধ্যে
সংগীত ও নৃত্যুকলার সংগে চিত্রকলাকে
প্রধান পথান দেওয়া হয়েছে। বলা হয়েছে।
নগরিকের এই কলায় দখল থাকা প্রয়োজন।
বাংসায়নের নাগরিক হল ফাসেন দ্রুপত
মান্ষ অর্থাং সহরের সভ্য লোক, বিশেষতঃ
ঘষামাজা গিল্টিকরা যুনক। এই রকম একটি
ধ্বকের ঘরে কি কি প্রর থাকা উচিত তার
বর্ণনায় রং, ভূলি ও অংকণের জনা একটি

কাষ্ঠ ফলকের কথা উল্লেখ করা হ্রেছে।
কিন্তু সম্ভান্ত বংশের কলাবোধ ও সংস্কৃতিসম্পম প্রুয় ও নারী কেবল নিজের
আনন্দের জনাই চিদ্রকলার চর্চা করতেন
(বিনোদ), অপরপক্ষে গণিকারা, যাদের
বাংসায়ন এবং অন্যান্য কামদর্শী গ্রন্থকার
চৌষট্টি কলা আয়ন্ত করার উপদেশ দিয়েছেন,
দামোদর গ্রেত্ব মন্তবা অন্যান্য তারা
নিছক প্রুব্বের মন ভূলাবার জনা ন্তাগীত
প্রভৃতি অন্যান্য কলায় পার্ধশিতা দেখাবার
মত একই উদ্দেশ্যে চিত্রকলা শিক্ষা করত।

### **कितभाका**

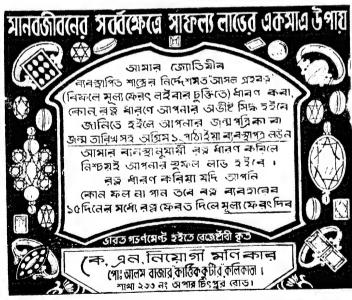
সেকালের সমাজে চিত্রশালা অথবা ছবির গ্যালারির স্থান কি ছিল এ বিষয়ে সংক্ষেপে আলোচনা করে প্রবন্ধ শেষ করব। সূর্বাপেক্ষা প্রাচীন যুগের চিত্রশালার উল্লেখ পাওয়া বায় রামায়ণে, লঙ্কা নগরীর বর্ণনায় বাবণের চিত্রশালার কথা আছে। পরবতী সংস্কৃত সাহিত্য থেকে জানা যায় যে রাজার এবং বাণীদেরও নিজ নিজ চিত্রশালা থাকত। ধনী নগরবাসীরাও নিজম্ব চিত্রশালা রাথতেন। বারবণিতাদের প্রাসাদোপম হমেরি বর্ণনা আছে। চিত্রকলায় এদের দক্ষতার কথা আগেই বলা হয়েছে। এরাও নিজস্ব চিত্রশালা রাখা পর্বের বিষয় মনে করত। বিশেষ বাবহারের জনা নিদিক্টি কক্ষেত্র চিত্রশালা থাকার কথা সংস্কৃত সাহিত্যে পাওরা যায়, যেমন, শয়ন-চিচ্নপালা এবং জল-মণ্ডপের চিত্রশালা।

জনসাধারণের জন্য নিমিত চিত্রশালাগ্রিল
প্রের্থ ও নারী উভয়েরই বিরামস্থান ছিল।
অভিসারিকারা এবং সম্ভবতঃ বারবণিতারাও
স্থোনে যাতায়াত করত। অপরাহে। চিত্রশালা
থোলা হলে নাগরিকেরা সপরিবারে সেখানে
বৈড়াতে যেতেন,—এজনা শরংকাল ছিল
প্রশ্বত সময়। চিত্রশালার মনোরম পরিবেশে
আগ্রীয়াবজনের সংগ্র দর্শক্ষের স্কুরী
আবেটনীতে সাজানো স্মুন্দর ম্নুদর চিত্রদানের আনস্ব গ্রাধ্ব প্রধানের সান্ধ্র ভিত্র
দর্শনের আনস্ব গ্রাধ্ব দিত।

চিত্রশালায় নানারকম চিত্র থাক্ত। শৃশ্পার রমের চিত্র, জলক্রীড়া অথবা রা**সলীলা** ইত্যানি ক্রীড়াকৌতুকের চিত্র, শিকার দৃশা, দেবতা ও উপদেবতা, রাজা ও রাণী, বীর ও বীরাংগনাদের জীবনের দৃশা, পশ্পাখী এবং মৃদশ্দি কাত্রশাতা ও ফ্লের চিত্রে চিত্রশালার দেয়াল স্থিত থাক্ত। বাস্প্রেই **যুশ্ধ বা** হত্যালীলার চিত্র বিষ্ণুধ্যোত্তরে নিষ্ণিধ আছে, কিন্তু এসব চিত্র সাধারণ চিত্রশালা, সভাগৃহ এবং মন্ধিরের দেয়ালে অকি। চলত।

সংস্কৃত কাব্য ও নাটকে চিত্রশালা-ভবনের অর্থাণ চিত্রশালা যে গ্রহে অবস্থিত সেই গতের বর্ণনা পাওয়া যায়। নারদশি**ণপশাস্ত** নামক দুভ্পাপা গ্রন্থে চিত্রশালা ভবনের বিবরণ পাওয়া যায়। বহু ক্ষেত্রে ভিত্রশালার জনাই সুন্দর স্বতন্ত্র গৃহ থাকত। চিত্রশালা ভবনের বাইরেটা হত বিমান অথবা মন্দিরের মত, বিশাল সতম্ভ ও বিস্তীণ চছর থাকত এবং সমুহত অংশ কুল ও অন্যান্য আলংকারিক চিত্রে সন্জ্রিত করা হত। একটি বৃহৎ বহিঃ-কক্ষ বা প্রবেশ-কক্ষের মধ্য দিয়ে ভিতরের চিমশালায় প্রেশ করতে হত। ভবভতি থেকে জানা যায় চিত্রশাল। কক্ষে বাভায়ন **থাকত।** ভবর্জাত তাঁর উত্তররামচারতের একটি প্মরণীয় দদো চিত্রশালাকে অমর করে গিয়েছেন। রাম ও সীতা একা•ত আগ্রহের সংগ্রে চি**রশালার** দেওয়ালে অভিকত নিজেদেরই জীবনের চিত্ত দর্শন করছেন। রাম নিখ**্**তভাবে প্রত্যেকটি দৃশ্য বর্ণনা করছেন। চিত্রদর্শন শেষ হ্বার পর সীতা ক্রান্ত হয়ে পড়লে রাম তাকে সাদরে অন্নয় জানালেন বাতায়নের কাছে বিশ্রাম করতে, যেখানে মাদ্য গায়ে লাগবে।

চিত্রকলার সামাজিক পরিবেশ সম্পর্কের যতই জানবার চেটা করা যায় ভারতের সেই গোরবময় অতাতৈ কলামিলপ সম্পর্কে উৎসাই ও উদ্দবিপনার পরিচয় পেয়ে আঘরা তত বেশী প্রশ্বা অন্তব করি এবং সেই সংগে এই ভেবে ক্ষোভও বেড়ে যায় যে একদিন যে সমাজে উচ্চকলার প্রতি সার্বাহ্ণনীন অন্তরাগ দেখা যেত সেই সমাজের এতদ্র অবনতি ঘটেছে যেও বিষয়ে প্রায় কার্বেই কিছ্মাত দরদ দেখা যায় না।



বিশেষ দ্রুটব্য:—আমরা সকলপ্রকার আধুনিক ডিজাইনের সোনা, রুপার অলংকারাদি প্রস্তৃত করিয়া থাকি। প্রতিমার গহনা প্রস্তৃত করা আমাদের বিশেষত্ব। বাজার অপেক্ষা মজ্বী অনেক স্কাভ। প্রীক্ষা প্রার্থনীয়।

# ক্নিটনেন্টাল ব্যাস্ক — অফ এশিয়া লিঃ —

একমাত্র ব্যাভক যাহাকে আচার্য প্রফর্লচন্দ্র পৃষ্ঠ-পোষকতা করি তেন।

কেন ?

### যেহে তু-

ব্যবসায়ী সম্প্রদায়(ক তিনি প্রাণের সহিত ভালবাসিতেন এবং ইহা তাদেরই একটি প্রচেষ্টা:

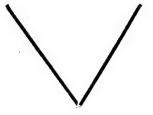
### যেহেত্—

তিনি জানিতেন ইহাতে নাম্ত তাদের অর্থ সম্পর্ণ নিরাপদ:

### যেহে তু--

তিনি জানিতেন যে. ব্যবসায়ী সম্প্রদায় জাগ্রত হইলেই জাতায় শিস্পে বিস্তার সহজে সম্ভব।





নারায়ণগঞ্জ, মিরকাদিম, গ চরমাগারিয়া মাদাবী-

লোহজাণা, চরম্গ্রিয়া, মাদারী-প্রে, গোপালদী (ঢাকা), স্নামগঞ্জ (আসাম), শিলং (আসাম),

**राम्मार्गन (मथ**्रा)।

কলিকাতা শাখা: ১৩নং রাসবিহারী এভিনিউ, কলিকাতা।

বাংলাদেশে এর্প ব্যাৎক খ্ব কমই আছে, ঘাহারা তাদের দ্বংসময়ে....একটি অর্থশালী ও প্রতিপত্তি-

> শালী পরিবারের উপর নিভরি করিতে পারেন।"

ইহাতে যোগদান উপলক্ষে

यागर्य अकृह्मगरमूत

বাণী ঃ---

সহিত বলিতে পারি যে.

আমি দৃঢ়তার

''একথা

''ইহাদের পরিচালনায় এই ব্যাশ্কের সাফল্য স্ফুনিশ্চিত।''

হেড্ অফিস—১২, ক্লাইভ দ্বীট. কলিকাতা দেন:—কাল, ৫৮৯০

মনোরঞ্জন পাল, এম, এ, ম্যানেজিং ডিরেক্টার।



লা কালো চেহারার মান্মটা। নাক দুটো একটু চাপা বলে গলার শ্বর খানিকটা ধন্নাসক হয়ে বেরিয়ে আসে। সমশত ধরারটার বাড়তি কিছু নেই যেন রাশি রাশি পেশীর সমষ্টি। পূর্ব বাংলাতেও আজকাল সম্ভব মালোরিয়া দেখা দিয়েছে। কচুরিপানার মতাচারে বিষাক্ত হয়ে উঠেছে নদীর জল। তাই বালে বছর বয়সেই জীপতি। দেখা দিয়েছে শালের দেহে। অথচ ওর বাপের কথা নে করলে লক্জায় শীতলের মাথা নত হয়ে মসে। বায়াত্তর বছরেও কী চেহারা ছিল তর, আর কী শক্তি। ভোলার ঝড়ে যদি সের চাপা পড়ে না মরত তা হলে আরো দশ্বরে বছর সে যে আরো বে-ওজর বেন্চে

নৌকার হাল ধরে এলোমেলোভাবে কড

কী ভেবে চলে শীতল। আড়িয়াল খাঁর শাদা

ছলে পশ্চিমের রাশি রাশি বাতাস বৃণ্টিকিল্বে মতো ভালের কণা উভিয়ে দিছে—যেন
মূখি হয়েছে সপশ আর ধর্নির একটা বিচিত্র
গ্রিপাক। হালকা একট্করো মেঘে নমীর
প্রিপাক। হালকা একট্করো মেঘে নমীর
প্রিপাক রাছে জল, খালের ম্থে কচুরিপানার
সব্জ ছোপ—নদীটা যেন বহার্পী। পলিমাটির জামিতে বৈশাখী মেঘের রঙ ধরা পরিপ্রেট ধানের ক্ষেতে জোয়ারের জল থেলা করে
বেডাছে।

এই পথ—কতদিনের চেনা পথ। ফরিদপ্র
থেকে, মাদারীপ্র থেকে কতবার সে সোয়ারী
নিয়ে গেছে এই পথ দিয়ে। কতবার বৈশার্থী
বড় আর জলের রাক্ষস উল্লাস তার নৌকাথানাকে নাচিয়েছে খেলার থেয়ালে। চোথের
সামনে ভিটমারের টেউ লেগে নৌকো ডুবে গেওে,
শ্নেছে দ্রের অধ্যকারে ডাকান্ডের আক্রমণে
অসহায় নৌকোষাত্রীর আত্নাদ। তব্ কী
১২ৎকার গেছে সে দিনগুলো। প্লোর
সময় পরদেশীরা ঘরে ফিরেছে, হাসি আর
গানে মুখর হয়ে উঠেছে নদীর জল, বাঁশীতে
ভাতিরালীর সরুর মনকে ব্যাকুল করে দিয়েছে।
বাইচের নৌকায় ক্রমক্যম করে করতাল বেজেছে—

উঠেছে উপ্নম চীৎকার। গ্রামের হরিসভা থেকে কীতানের সরে এসেছে, গাঁটছড়া বাঁধা বরকনে নিয়ে আনন্দিত মূখে গাঁরের মেয়েরা জলসই' করতে এসেছে গাঙের ঘটে। কিম্তু এই তিন বছরে কোথা থেকে কী হয়ে গেল সমুম্ভ।

—ভ মাঝি, আর কয় বাঁক?

ঘুন থেকে উঠে একটা বিভি ধরিয়েছে সোয়ারী তারাপদ। উৎসকে ব্যাক্ত চোধ বাইরে নদীর দিকে নেলে দিয়ে বলছে, সন্ধোর আগে পেণছে দিতে হবে যে।

মেঘের ছায়াটা একটা একটা করে সরে যাচ্ছে-যেন একটা বিরাট পাখী স্থেরি ওপর থেকে ডানার আড়াল সরিয়ে নিয়ে ভেসে গেল দিগন্তের দিকে। শীতলের পাকধরা চুল-

গুনুলে। চিকচিক করে উঠল, ঘর্মাসিক্ত চওড়া কপাল জনুলে উঠল জনুলজন্ম করে।

ভাটায় বড জোর টান দিয়েছে বাবু । ওপর তো চলছি। বাতাস থাকলে সন্ধ্যের মধ্যে পেণছে দিতে পারব। কথায় মন মানতে চায় না. পথ কি সোজা गांकि। াইলে গুণ रिंदन हन्ना বাপ,। --ভারাপদ অধৈর্য হয়ে উঠেছে: সাঝের ভেতর না পেণছলে আমার ठनरव ना।

— গুণ টানার এখন

দরকার হবে না বাব্।—

শীতল হাসল।—বাতাস

পড়ে গেলে টানব তখন। আপনি স্থির হয়ে
বসুন।

কিন্তু দিথর হয়ে বসবার জো কোথায় তারাপদর। মনটা যদি পাথী হত তা হলে

কখন হাওয়ার আগে উড়ে যেও সে। মানুষ না হতে পারলে দেশে ফিরব না—উত্তেজিত তারাপদ নাটকীয় ধরণে আন্ফালন করে বেরিয়ে পড়েছিল। কিন্তু ব্যাপারটা তাই বলে সম্পূর্ণ নাটকীয় নয়, অভিমান এবং অপমান-বিশ্ব অবস্থায় সে দিন আর হিতাহিত জ্ঞান ছিল না তার।

ভয়ার্ত ন্যাকুল কলেঠ অ**র্ণা জিজ্ঞাস** করেছিল, কোথায় যাবে ?

स्रुवाय ।

- --বালাই ঘাট্যাট। কবে আসবে?
- তোমরা মরলে।

এবার আর ষাট যাট বলেনি অর্ণা।
হয় তে। নিজের মৃত্যুই কাননা করেছিল,
এ অপমান আর লাঞ্ছনার জনো নিজেকেই
যোলো আনা দায়ী ভেবেছিল হয়তো। তাই
ময়লা শাড়ীর আঁচলে চোথের জল মৃত্যু ফেলে
বলেছিল, আমি তোমার পথে কটি। বেব না
বেশিনিন, কিন্তু মেয়েটা তো কোনো দোষ
করেনি।

তারাপদ সে কথার কোনো জবাব দেয়নি।
সম্পত মাথাটা যেন বিদেফারকে পূর্ণ হয়ে
আছে, জবাব দিতে গেলেই মেন ভ্রম্কের একটা
কান্ড হয়ে যাবে। নির্ভ্রের স্টকেশটা হাতে
কবে সে নৌকায় এসে উঠেছিল।

হংকে। হাতে শ্বশ্যুর জানকী চক্রবতী বেরিয়ে এপ্রেছিলেন। অলপ বিষ**ন হেসে** 



- কত কী ডেবে চলে শীতল।

বলেছিলেন, ঘরে বসে ভাস পাশার সময় না কাটিয়ে ঢাকরী বাকরীর চেণ্টা করাই ভালো। পেণছেই চিঠি দিয়ে। বাবাজী।

তথন নোকো ছেড়ে দিয়েছে, লগির

জীবন যাত্রার পথ নির্ভার করে আপনার সঞ্চিত অর্থোর উপর

# নবজীবন

ইনসিওরেস কোপ্পানী লিঃ

হেড্ অফিসঃ ৮০নং ক্লাইভ শ্বীট, কলিকাতা।

আপনার দায়িত্ব অপ'ণ করিয়া নিজের ও নিজের পরিবারবর্গের নিরাপতার ব্যবস্থা কর্ন।

বিশ্বতারিত বিবরণের জন্য টেলিফোনে বড়বাজার ৫৫০৮ কিশ্বা পশ্র শ্বারা অনুসন্ধান করন।

সর্বত্র উচ্চ পারিতোষিকে বিশ্বস্ত এজেণ্ট আবশ্যক

> **এম দত্ত** ম্যানেজিং ডিরেক্টর

আপনার শারদীয়া প্জা ফর্দে আমাদের লাভজনক. ক্যাস সার্টিফিকেটের কথা লিখ্তে ভুলিবেন না।

# गार्किफोरेल এ कार्फश

—ব্যাঙ্গ লিঃ—

—হেড অফিস— পি ৭, মিশন রো এক্সটেনসন, কলিকাতা।

ফোন---ক্যাল---৩৮৩৯



ম্যানেজিং ডাইরেক্টর— মিঃ জে, এন, সেন।

—ব্রাণ্ড— রাণাঘাট

সকল প্রকার ব্যাস্থিং কার্যা করা হয়।

# মা! আপনার ইহাই প্রয়োজন!

# **प्रता**रित



জীবনের তথা মাতৃত্বের দায়িত্ব ও আনশ্ অবিচ্ছেদ্য। প্রসবের প্রেব বা পরে অক্ষ্যা, অজীণ, মাথাঘোরা অথবা অন্বর্প দ্বা থ্যহানিতে দ্বাদ্ধ্য ও শক্তির প্নের্দ্ধারে স্বা-টোন অ দ্ব তীয়।



এসোরিয়েটেডু কেমিক্যাল ইন্ডাস্ক্রীজ লিঃ

### क्षेत्रामामा व्यवस्था मार्चप्रधा बानम् वाज्ञाव वर्षिम् ->३४>

্রাচার চক্রবতী বাড়ীর ঘাট ছাভিয়ে এগিয়ে গেছে অনেকথানি। মুখ বার করে কঠিন তিক্ত গলায় তারাপদ জবাব দির্মেছিল, হাঁ, আপনার আধসের চালের সাশ্রয় করে দিয়ে গেলাম।

জানকী **চক্রবতী** কী জবাব দিয়েছিলেন ্র শোনা যায়নি। শুধু চোখে পড়েছিল, খ্যটের কাছে ঠায় দাঁড়িয়ে আছেন তিনি।

তারপরে তারাপদ চলে গেল পশ্চিমে। \*্রু পাঁশ্চম নয়, পশ্চিম ছাড়িয়ে আরো অনেক দুরে। দিল্লী, লাহোর, লয়ালপুর। আর্ছায় নেই পরিচিত নেই, সহায় সম্বল কিছু নেই। শ্যামন্ত্রীহান রক্কে কঠিন মাটি, আগ্রনের প্রিডের মতো সূর্য, উত্তর্গত লামের ঝাপটা, পাঞ্জাবের শহরে দঃর্গন্ধ নোংরা গাল। কত-দিন কেটে গেছে অনাহারে।। কিন্তু শেষ পর্যন্ত সাসময় এল। একটা পশমের কারখানায় ভোট মতে৷ একটা চাকরী জ্ঞাটেছিল-এই পাঁচ বছরে মাইনে দাঁজিয়েছে দেড়শো টাকায়। আজ অন্তত তারাপদ কারে। মুখাপেক্ষী নয়, খণ্ডত অর্লোকে কাছে নিয়ে গিয়ে দুটি খেতে দেবার মতো সংগতি তার হয়েছে। আর সংগ্র সভেগই মনে পড়েছে বাংলা দেশের শামল মাটি, নদার গেরায়া জল, সিন্থ আকাশ। তাই এক মাসের ছঃচিতে দেশে ফিরছে ভারাপদ। **জলে ২খনে** বাংলার স্নেহ গভীর স্পর্শ যেন তাকে আকল করে দিয়েছে।

আর ক্রমাগত অরুণার কথা মনে পড়ছে, জেগে উঠছে একটা অতি তীর অন্তাপ বোধ। এতটা করবার কীদরকার ছিল। তা ছাড়া অরুণা কোনো দোষ করেনি। কোনোদিন একটি কথা বলেনি সে। \*বশ্বের অন্নে দিন যাপনের ণ্লানিকে তারাপ্দর জীবনে যথাসম্ভব সহজ আর স্বাভাবিক করে তলবার চেণ্টাই বরং সে করেছে। তব্ কেন অর্ণাকেই সে আঘাত করল সব চাইতে বেশি, কেন এই পাঁচ বছরের মধ্যে একখানা চিঠি লিখেও সে তাদের খোঁজ নেয়নি ? কী যেন একটা ঝোঁক চেপে গিয়েছিল, অপমানিত পৌরুষের কোন্ কেন্দ্রবিদ্যুতে ঘা লেগেছিল একটা। আজ তার জনো সে অন্তুত্ত ক্ষতিপরেণ করবার যথাসাধা চেণ্টাও সে করবে।

ও মাঝি, সাঝের আগে কি কিছুতেই পেণীছোনো যাবে না? হাওয়াতো তেমন জোর ठिकरा ना। नहेरल गर्भहे नाउ ना।

শীতল আবার হাসল।

—বাস্ত হবেন না বাব, গ্রেণর সময় হয়নি এখনো।

পাড়ের দিকে একবার তাকাল শীতল। খাড়া পাড় প্রায় আট দশ হাত ওপরে উঠে গেছে পাহাড়ের মতো—থেকে থেকে ঝুর ঝুর

করে ভেঙে পডছে মাটির চাংগাড খানিকটা ঘোলা জল ঘরপাক খেয়ে উঠতে ঘণীর মতো। আড়িয়াল খাঁর প্রাণ্ডিহীন ভাঙন। এদিকের একটা গ্রাম প্রায় অধেকের বৈশি নবীর জলে নিশ্চিহা হয়ে গেছে, দ্য তিনটে পত্রীন শ্রুকনো নারকেল গাড় এখনো জলের মাঝখানে তিবকি রেখায় শাঁডিয়ে স্লোতের টানে থর থর করে কাপছে। উ'চু পাড়ের এখানে ওখানে খাডির মতো হয়ে নদীর জল চাকে গেছে মাটির গায়ে অজস্র ফাটল, কাঁটা গাছ আর হিজলের ঘন সারি দাভেলি হয়ে আছে। ওখানে গলে নিয়ে নামা অসম্ভব। কিন্ত তারা-পদর তাগিদ অতান্ত বেশি, বড় বেশি হ্বার্থপর মানীষের মন।



কুমাগত অরুণা ও মেয়েটার কথাই মনে পড়ছে।

তারাপদর দোষ নেই অবশ্য। বহুদিন **পরে** সে ফিরছে দ্রপ্রবাসীর এই স্বাথবি।।কল মুনোভাৰ অপারিচিত বা অস্বাভাবিক নয় শতিবোর কাছে। আজু পর্ণচশ বছরের ওপর সে মাঝিগিরি করছে, মানুষের এই দুর্বল বাগ্রতা বিরাঞ্জাগায় না তার সহান্তৃতিই আক্ষণ করে বরং।

কিন্ত এই নদী এই গ্রামগ্লো। তিন বছরে ক<sup>†</sup> আশ্চর্য পরিবর্তন। শীতলের চোথের সামনে দিয়েই তো দ্বভিক্ষের এত বড় একটা ঝাপটা বয়ে গেল। এই নদী দিয়ে সে কত মরা মান্য ভেসে যেতে দেখেছে, দেখেছে উজাও হয়ে গেল গ্রামের পরে গ্রাম। আড়িয়াল খাঁর আনিবার্য ভাঙনের মতো মৃত্যুর নিষ্ঠার হাত নির্মান্তাবে চূর্ণবিচ্রণ করে দিয়ে গেছে সমুহত। শ্রীহীন শ্নাপ্রায় গ্রামগুলো যেন •মশানের মতো দাঁড়িয়ে। **চরের** ওপরে ওই ব্যাদিগলো থেকে কীর্তনের স্কুর এসেছে **কত**দিন, এসেছে রয়ানী গানের উত্তাল কণ্ঠ। কিন্তু দ্ব বছরের মধ্যেই সব আশ্চর্ষভাবে নীরব আর নিঃসাড় হয়ে গেছে। মানুষ যারা আছে তারা যেন মানুষ নয়, কতগুলো আকা**রহ**ীন, অবয়বহীন ছায়াম, তি মাত।

হাওয়ার গতি লক্ষ্য করে পালের মুখটা বদলে দিলে শীতল।

কদিন পরে দেশে আসছেন বাব.? কদ্দিন? সে অনেক দিন হল বই কি---পাঁচ বছর।

—দেশের কিছাই জানেন না বাঝি?

নাঃ। তারাপদ দ্র কণ্ডিত করলে, না বিশেষ কিছাই-! এদিকে খাব দাভিক্ষ গেছে না মাঝি? কাগজে যেন দেখছিলাম। আছো, মধ্ গাঁমের কোনো থবর জানো তুমি?

না, শীতল জানে না। না জানলেও কিছ অনুমান করা কঠিন নয় তার পক্ষে। কিন্ত কী ইবৈ সে কথা ভারাপদকে বলে। म अस्वाम দিয়ে তার লাভ কী। তা ছাড়া তারাপদ হরতো বড়লোক। হয়তো তার আ**খ্ব**ীয়স্বজন সংখে-স্বাচ্ছদেরই দিন কার্টিয়ে চলেছে। দেশের সব লোকই তো আর না খেয়ে মর্রোন। কত মানুষ তো এই ফাঁকে দুস্তর মতো রাজ। বাদুশা বনে

অনামনকের মতো তারাপদ আবার বললে, গ্ৰুণটা টেনে গেলে

শীতল সে কথার জবাব দিল না।

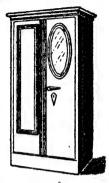
বাঁকের পর বাঁক। পথ যেন আর ফ্রেরায় না।। ভাটার টান প্রবল থেকে প্রবলতর হয়ে আসছে পালের বাতাস মধ্য। শুধ**্ খাড়া পাড়ের** গামে নদীর অচেতন হিংসা আঘাত করে যাচ্ছে. ঝুপঝাপ শব্দে অবিশ্রাম ভাতন। ঘোলা জ**লে** এক রাশ ফেনা ফুটে উঠছে, তারপরেই ছিল মালা থেকে ছড়ানো রাশি রাশি ফালের মতো থরস্রোতে ভেমে চলে যাচ্ছে। তারাপদর নৌকোর ওপর একটা কাক বারকয়েক অকারণে চ**রু** দিয়ে কা কা করে উড়ে চলে গেল।

অসীম বিরক্তি আর অসহিফুতা নিয়ে একটার পর একটা বিভি টেনে চলল তারাপদ। মাঝিটার যেন গরজ নেই কিছু, গুণে টেনে গেলে এতক্ষণ—! কিণ্ডু বলে বলে হয়রাণ হয়ে হয়ে গেল সে। এত স্বার্থপর হয় মানুষ। একটুখানি গা ঘামালে · এমন কি ক্ষতি হতে পারত লোকটার: পাঁচ বছর পরে সে দেশে ফিরছে অথচ যেন কোনো তাগিদ নেই, এতটকু সমবেদনা নেই তার জন্যে।

অর্ণা কী করছে এখন! হয়তো বিকেল বেলায় গা ধুয়ে ভিজে কাপড়ে থিভকির ঘাট থেকে ঘরে ফিরছে। বাইরের চন্ডীমন্ডপে जानकी baacी भागात आभरत स्मर्ट উঠেছन। বড়শালা এইমাত্র হাইল আর তিনটে মাছ নিয়ে বাড়িতে চুকল। মেয়েটা হয়তো দাদ্র কোলের কাছে বসে তাঁর গড়েগড়ির নলটা নিয়ে খেলা করছে।

ব্যকের ভেতরে চনচন করে উঠল, মনটা আর বাঁধন মানতে চায় না। নদীতে আজ क আর জোয়ার আসবে না? অথবা এই পাঁচ বছরে



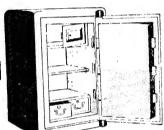


পোযাকপরিচ্ছদের আলমারী।

# "রিগ্যালের"

ইম্পাত নির্দিয়ত আলমারী, সিন্দ্রক, অফিস আলমারী, ক্যাস-বাক্স ইত্যাদি

> দলিল ও অলংকারের জন্য অথক্ডনীয় সিন্দুক।



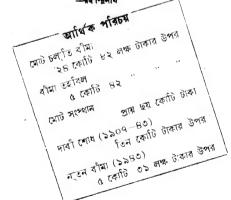
H

বিস্তারিত বিবরণের জন্য প্রতিবিধানঃ—

# ইষ্ট ইতিয়া ষ্টীল

১৪, ক্লাইভ ষ্ট্ৰীট, কলিকাতা।

লক্ষ্মীর অন্তরের কথাটি হচ্ছে কল্যাণ সেই কল্যাণের শ্বারা ধন শ্রী লাভ করে; কুবেরের অন্তরের কথাটি হচ্ছে সংগ্রহ, সেই সংগ্রহের শ্বারা ধন বহুলেম্ব লাভ করে।



### শর**্ লক্ষীর** আগসনে

বাংলার গৃহ-সংসার কল্যাণশ্রীতে ভরিয়া উঠ্ক, সকল
দ্বঃখ দৈনা ও বিপর্যয়ের
অবসান হোক, নৈরাশা অবসাদ
ও সংশয়ের মেঘ কাটিয়া যাক্,
দায়িত্ব পালনের দ্যু সংকল্পে
সমগ্র জাতি আজ জাগিয়া
উঠ্ক। দীর্ঘ সাইিচশ বংসর
ব্যাপী দেশের আর্থিক
স্বাধীনতালাভের এই প্রচেষ্টা
আপনাদের সফলের সহযোগিতায় সফল ও সার্থক
হোক্।

আজিকার দিনে ইহাই আমাদের ঐকাহিতক কামনা।

হিন্দু স্থান কো-অপারেটিভ

ইন্সিওরেন্স সোসাইটি লিমিটেড হিল্পেন বিল্ডিংস্, কলিকাতা।



বৃদ্লে গেছে সমস্ত, শৃংধু ভটিটে আসে আজ- আবার কে ডাকাডাকি করে। আমার জাত্র ছায়া মৃতিটা অনুভব করে পকেট থেকে একটা কাল জোয়ারের টান বন্ধ হয়ে গেছে একেবারে! এসেছে বেরোতে পারব না।

- কে মাঝি ?

-- আর দেরী নেই কর্তা। সামনের বাক ঘারলেই থাল ধরব।

সামনের বাঁক সামনের বাঁক। তারাপদর ইচ্ছে করল মাঝিটাকে কষে একটা চড় বসিয়ে দেয়। লোকটা যেন ইয়াকী করছে তার সঙ্গে। ভাদকের রোদের রঙ রাঙা হয়ে উঠেছে সার্য চলে পড়েছে পশ্চিমে, পরের আকাশে কে যেন হালকা তলি দিয়ে ছায়ায় রঙ মাখিয়ে দিয়েছে। সন্ধাা আসম্ভে। অথচ—

সামনের বাঁক। স্পামনে তো যতটা চোখ যায় ধ্ধ্করছে সোজা নদী, ভারপর ওই দিক-<u> চক্রবালে থেখানে স্পণ্ট করে কিছা দেখা</u> যায় না, ওথানে ওইটেই বাঁক নাকি। তাই হয় তো হবে। কিন্ত ওখানে যেতে যেতেই তো সন্ধ্যা লেগে যাবে। তারাপদ বিরক্ত ও হতাশ মনে আর একটা বিডির জন্যে সার্টের পকেটে হাত ঢোকালে, কিল্ড সময় বাঝে বিভিগালোও ফুরিয়ে গেছে সব।

কাশ্তি আর বিরক্তিতে বালিশে মাথা রেখে শ্য়ে পড়ল সে। উজ্জ্বল নীল আকাশ। রাজ হাঁসের পাখার মতো মেঘের রঙ। হাল ধরে শীতল বসে আছে স্থির। নদীর জল বয়ে চলেছে কলকল করে। এই আকাশটার দিকে তাকাতে তাকাতে চোথ জাতে এল, তারাপদ আন্তে আন্তে ঘুমিয়ে পড়ল।

উঠ্যন বাব, এই তো ঘাট।

এক লাফে তারাপদ উঠে বসল। এতক্ষণে তা হলে পথ সত্যিই ফ<sub>ু</sub>রিয়েছে। যেন বিশ্বাস হতে চায়না সহজোঃ মধু গাঁরের চক্কোতি বাডির ঘাটা

-হাঁবাবু।

- टा इटल- भार्डे जारा क्रीडरा लांकरा তারাপদ নেমে পডল-হাঁটা প্রশিত মাথামাখি হয়ে গেল কাদায়। কিন্ত গেদিকে ভ্রম্পেপ না করেই বললে, আমি এগোই, তুমি জিনিসপত্র-গলো নিয়ে এসো।

তারাপদ যেন হাওয়ার আগে ট্রড চলে বাডি। সংধ্যার চক্রবতী গেলে। এই তো অন্ধকারে সব যেন থমথম করছে। সংপরেী গাছের ঘন ছায়ায় দত্ত্ব হয়ে আছে ম্লান আর অন্ধকার। এই সন্ধ্যায় ঠাকর ঘরে একটাও আলো জনলে না কেন! চম্ডী-মশ্ভপটা মুখ থাবড়ে পড়ে আছে, তার অন্ধকার কোণ থেকে একটা তক্ষক আক্ষিকভাৱে তারাপদকে অভার্থনা করে উঠল ঃ ঠক-কে: ঠক্-কো--ঠক্ ক'-অ'-অ'-

বাড়ি ভল হয়নি তাে! না কেমন করে হবে : এই তো সামনে বড গাব গাছটা, ওই তো পশ্চিমের ঘর-তবে?

— অনুহত দা, অনুহত দা! ও ভূনি। এই সশ্বেধ্য বেলাতেই ঘুমিয়ে পড়ল নাকি সমস্ত? পশ্চিমের ঘরে একটা মিটমিটে আলে: खन्माइ। कौंभा वित्रक शमाश क वमाल, **এ**धन

--আমি তারাপদ।

**一で**、です?

—তারাপদ।

তারাপদ!--একটা আর্ত প্রতিধননি পরক্ষণেই আবার নির্মা মেরে গেল সমুহত। দ্রুত হ,ড়কো খোলার একটা শব্দ হল একটা মাটির প্রদীপ হাতে বেরিয়ে এল বড শালা অনশ্তের স্থাী প্রতিমা। নিরাভরণ হাত ছিল শাড়ীর অন্তরালে একটা কংকালসার দেহ প্রতিমা নয়, প্রেতিনী। দরজার গোড়ায় অনুণ্ড দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কাঁপছে, গায়ে একটা ক'াথা---প্রদীপের আলোয় তার উদ্ভান্ত দুন্দি তারা-পদর চোখে পডল।

—এতদিন পরে এলে ভাই! কেন এলে?



জলে স্থলে ৰাংলার স্পেহ

একটা ব্যুক ফাটা কালায় প্রতিমা লাটিয়ে পড়ল মাটিতে। হাত থেকে প্রদীপটা পড়ে নিবে গেল। বাড়ির পেছনে গাব গাছ থেকে প্রাচা ভাকতে লাগল: নিম নিম নিম -

পাথরের মৃতিরি মতো দাঁড়িয়ে সব শ্নে গেল ভারাপদ। কলেরায় মারা গেছেন জানকী চক্রবতী। ভূনি একদিন বাড়ি থেকে নির্দেশশ হয়েছে। কোনো খোঁজ পাওয়া যায়নি. শোনা যায় কারা নাকি তাকে নিয়ে গিয়ে কলকাতাঃ বিক্রী করে দিয়েছে। আর অর্লা! পেটের ভাত আর পরণের কাপড় যার জোটে না, ষার স্বানী থেকেও নেই, তার শেষ পথই খাজে নিয়েছে সে। ঘরে মাটির কলসী ছিল এবং খালে জলের অভাব ছিলানা।

আশ্চর্য, তারাপদ তব্ম সোজা দাঁড়িয়েই রইল। মাটিতে পড়ে গেল না, মাটিতেই বা তার অবলম্বন কোথায়। শ্ধ্ব পা দ্টো থর থর করে কাপতে লাগল। আর পেছনে শীতলের দশ টাকার নোট বের করে তার নিকে বাড়িয়ে फिला।

—তুই যা মাঝি। সিধে আর তোকে দিতে পারব না।

—ভাড়া তো আট টাকা ঠিক হয়েছিল বাব<u>:</u>। আমার কাছে খ্রচরো নেই।

—থাক, ওই দশ টাকাই ভই নিয়ে যা।

সমুহত নাটকটার নীরব এবং একমাত দশক শীতল নিঃশলে অভিশণ্ড চক্রবতী বাডি থেকে বেরিয়ে গেল। এমন সে আরো দেখেছে দ<sup>ু</sup> চারবার। কিন্তু আজ যেন বুকের মধো বড বেশি দোলা লাগল, বড বেশি করে মনের সামনে ভাসতে লাগল তারাপদর বিহত্ত বিস্ফারিত দুণিউ--যেন স্বশেনর ঘোরে আছ্রা

> হয়ে আছে। শীতলও তেন এক মাসের **মধ্যে** দেশে যায়নি, তার পরি-বার পরিজন--!

অম্ধকার গাব গাছ-টার তলা দিয়ে **আসতে** অসতে সে শানতে পেল মাথার ওপরে অল-ক্ষণে প্যাঁচাটা **তথনে**। ক'কিয়ে চলেছে নিম নিম নিম। আর কী নিবি, নেবার আছেই বা কী। অহেতৃক বিশেবষে একটা মাটির চাঙড কডিয়ে निरश সে প্রাচাটার উদেদশে ছাড়ে দিলে ঝটপট May 1 একটা ছোট কাল পাখী খাল পার হয়ে কোথার উড়ে চলে গেল। পেছন থেকে তখনো কালার

সার আসছে। এতদিন পরে কেন এ**লে ভাই**, - কেন এলে ?

আর মনে পড়ে গেল পলাশপুরের দত্ত ব্যাতর ছোট বউকে। স্বামীর অসুথের থবর পেয়ে বাপের বাডি থেকে এসেছিল শীতলের নোকোতেই। বয়স অলপ, স্বামীর অস্থের সংবাদেও তার কচি কোমল সংশর মথে দুশ্চিশ্তার ছাপ্টা গাঢ় হয়ে প্রেনি। আশার আনন্দে তখনো উচ্ছল, মাথায় টকটকে সি'দ্রের ফোঁটা, গায়ে রাশি রাশি গয়না। অসম্থ মান্বের হয়, আবার সারেও তো। মাঝে মাঝে থাশি মনে ছোট ছোট শাদা আঙলে দিয়ে থালের জল নিয়ে খেলা করেছিল, পান খেয়ে আরো রঙীণ করেছিল রঙীণ ঠোঁট দুটি--একেবারেই ছেলেমান্স! ভারপর বাড়ির ঘাটে যখন নোকো ভিডেছিল, তখন দেখেছিল সামনের ভিটা বাড়িতে একটা চিতা জ্বলছে.. তার স্বামীর চিতা।

# এম, এস্, চৌধুরী

### ≡ এও সম ≡ জুয়েলার্স এণ্ড ওয়াচমেকার

স্থাপিত-১৯১৫ **—হেড অফিস ও কারখানা**— ২৫৯, অপার চিৎপরে রোড, কলিকাতা। एकांनः वि. वि २१८৯



নিতা ন্তন ডিজাইন ফ্যাশনের জড়োয়া গিণিশ্বপের नानाविध बरनाब्यः धक्र অলংকার, রোপ্যের বাসনাদি এবং সর্বপ্রকার ঘডি विक्यार्थ नर्वमा मक्तम थाटकः

পানমরা বাদ নাই – মজুরী স্কভ कत्ती अर्जनी मान २८ घरणेस नववहार क्या रस। সিকিম্ব্য অগ্রিম বাইয়া মফঃস্বলের অভারী ভি, পি যোগে পাঠান হয়। भर्तीका आर्थनीय।

<u>কলিকাতা রাণ্ড—</u>

৬৩এ, কলেজ খ্বীট। ফোন—বি বি ৪৪৯৫ ১৬১বি-রাসবিহারী এভেনিউ বালীগঞ্জ। ফোন-পার্ক ২১৭৫

# স্প্য় ক্রুন

# **সঞ্চিত অর্থে লাভবান হউন**

আপনার স্থিত অর্থ হইতে সবচেয়ে বেশী লাভবান হইবেন যদি তাহা ইন্ট ইন্ডিয়া অ্টক এন্ড শেয়ার ডীলার্স সিন্ডিকেট লিঃএর মারফং শেয়ার মাকেটে বিটিশ সামাজ্যের প্রথম শ্রেণীর কোম্পানীগ্রনির শেরারে বিনিয়োগ করেন। এই শ্রেণীর প্রথম প্রতিষ্ঠান খাহা ১৯৪০ সাল হইতে ক্রমাণত শতকরা ৭॥॰ টাকা হারে **লড্যাংশ** দিয়া আসিতেছে এবং শেয়ারে অর্থ বিনিয়োগ সম্পর্কে যথাসম্ভব সকল রকমের সূর্বিধা-সূ্যোগের যথা নগদ-মূলা দেওয়া, সহজ-কিন্তিতে মূল্য আদায় দেওয়া এবং সানিন্দিত পরিকল্পনা ইত্যাদির বাবস্থা আছে। গ্রাহকদিগকে অর্থ-বিনিয়োগ সম্পর্কে এবং শেয়ারের অদলবদল সম্পর্কে বিনাম্ল্যে পরামশ দৈওয়া হয়।

आमारम्ब गावान्तिक श्रीकृष्टे त्रिकृत्य ठीका थाठीन अन्बरम् अन्जन्धान कहान।

# इष देखिया एक

# এও শেয়ার ডিলাস সিতিকেট লিঃ

२ नः न या न -----ব্রাণ্ড-অফিস--

ফোন-কলি ৩৩৮২

গ্রাম –হানিকম্ব ৰব্লিশাল, বর্ধমান, মেদিনীপুর, বেনারস, ঢাকা, শ্রীহটু, জলপাইগ্রুড়ি, লক্ষ্যো, লাহোর STATE OF THE STATE

বড বড ডাক্টারগণ কর্তক বহু পরীক্ষিত ও প্রশংসিত। ম্যালেরিয়া ও পালাদ্ররের অবার্থ মহোষধ

মাত্র তিন দিন সেবনে জ্বর বন্ধ হয়। ৩৬০ বড়ী ১০, টাকা, মাঃ ॥/ । মাত। পরীব রোগী-দিগের চিকিৎসার জনা চিকিৎসক-গণকে অধ্যালো সর্বত্র পাঠাইয়া থাকি।

### কবিরাজ শ্রীবিশ্বনাথ ভট্টাচার্য

দানাপরে ক্যাণ্ট (পাটনা)।



# পূজার বিরাট অকৈৰ্ষণ !

যুৰক মহিলা শিশ্বদের জন্য ন্তন थ त रण त র ক মারী শাড়ী ও পোষাকের

বিপূল আয়োজন!

ন, তন বিভিন্ন ডিজাইনের সিলেকর, সূতীর ও বেনারসী শাড়ী, সকল প্রকার পোষাক মজ,ত আছে।

कालक क्रीरे पार्क्र, कश्चिकाजा

আমাদের প্রতিষ্ঠান রবিবার বেলা ২টার পর অর্ধাদিবস ও সোমবার সম্পূর্ণ কর থাকে।

### • मार्त्रपीशा बाबना वासाव *वरिक->००*>

লগির থোঁচ দিয়ে শীতল নোকাটাকে

রেবতী বাড়ির ঘাট থেকে বের করে নিরে

রেন। বাজারের নীচে রামাবামা করে একট্

রিরিয়ে নিয়ে আবার রওনা দেবে শেষ রাতে।

গরা গায়ে অসীম ক্লান্তি এসে বাসা বে'ধেছে

রেন। মাত্র বায়াম বছর বয়েস, এর ভেতরেই

রত ব্ডো হয়ে গেল শীতল। অথচ ওর বাপের

ইয়া মনে করলে—

্থালের দ্বাক উজানে নামতেই মধ্ গাঁরের

রজার। আলো নেই, মান্ষ নেই, চক্রবতী

বাড়ির গ্রেটাই কিম মেরে পড়ে আছে। খোঁজ

করতে গেলে বাজারে হরতো কিছ্ই মিলবে

না চাল নর, তেল নর, একট্থানি নানের

রবনা ভাবা তো পাগলামি মার। আর এই

বজার ! পাঁচ বছর আগেও শীতল একে

বেথছে, আলোয় ঝলমল করত, হঠাৎ দেখলে

ভূল হত শহরের বাজার বলো। সেদিন আর

এদিন।

সংগ্ৰহা ছিল তাই দিয়েই চালে ডালে গোছে থানিকটা থিচুড়ি রাধ্বেল শীতল। কিন্তু আশ্চয়া, একটা দুটো গ্রাস ম্থে দিয়েই আব সে থেতে পারল না। অনিচ্ছাক শ্রীর, মনিচ্ছাক মন। কেবলই যেন সামনে এসে প্রাচ্ছে তারাপ্দর বিহল ম্থেখানা।

এক পেট জল থেয়ে হাড়িটাকে সে ঢেকে বংল। ভোরবেলা নোকো ছাড়বার আগে থেয়ে নিলেই চলবে। ক্লান্ডির জনোই বোধ হয় এড ধারাপ লাগতে ভার। একটা ঘ্রমিয়ে নিলেই



...... দুজন লোক দাড়িয়ে

সব ঠিক হয়ে যাবে। কাপড়টা ভালো করে গায়ে জড়িয়ে দে শুয়ে পড়ল।

খালের ওপরে বাজারটা নিশ্তব্য। শুণুধ্ নোকার তলা দিয়ে কলকল করছে কালো জল—মাথার ওপর দিয়ে পাথা মেলে উড়ে চলেছে রাতির পাথী। বাতাসটা ঠান্ডা নয়— খানিকটা উত্তশ্ত বান্দের মতো, যেন কারো নিংশ্বাসের মতো গরম। পূর্ব বাংলার শ্মশানে যেন প্রেতের উক্ষ নিংশ্বাস। শীতলের গায়ের মধ্যে ছম ছম করতে লাগল।

তব্ ভালো, বাজারে এখনো মান্য আছে, বে'চেও আছে। একটি কোমল কিশোরী কণ্ঠে 'মনসা-মধ্পালের' কয়েকটি পংক্তি ভেসে এল কানে:

"বিষ নয়ান এড়িয়া দেবী অমৃত চোখে চাও বিচ্ছুবন রক্ষা করো বিভূবনের মাও"—

্রপ্রমার ন্বরে কর্প কাতরতা। যেন এই বাজারটা এই প্রামটা, সমুল্ত দেশটাই অসহায় স্রে কে'দে উঠছে, বাঁচাও আমাদের, বিম নয়ান এড়িয়া দেবী অম্ত চোথে চাওঁ। কিন্তু বিভুবন কি সভা সভাই রক্ষা পাবে? আকাশের নীচে এই জমাট কালো অংধকার ভেদ করে সে প্রার্থনা কি গিয়ে পে'ছিবে দেবভার কাণে। কে বলবে।



পাথরের ম্তির মত দাড়িয়ে

অনেক রাতে একটা ল'ঠনের আলো পড়ল চোথের ওপর। কে যেন চাপা গলায় ডাকছে। —ও মাঝি, ও মাঝি, ভাড়া যাবে?

আঃ, কে বিরম্ভ করে এত রাচে। এখন সে কোথাও ভাড়া যেতে পারবে না। তারও মান্ধের শরীর তারও তো স্থদঃখ আছে।

--না, ভাড়া যাব না।

—ও মাঝি, শোনো শোনো। বড় জর্রি। ভাড়া ডবল দেব। বিপদে পড়ে গেছি, উম্পার করে দাও একট্থানি। আর শ্রের থাকা চলল না। অসীম বির্গিভ্তরে একটা হাই তুলে শীতল উঠে বসল, কে?

লাপুন হাতে দ্ জন লোক দাঁড়িয়ে। যে কথা বলছে তার গায়ে হাতকাটা বেনিয়ান, ছোট ছোট করে ছাঁটা মাথার চূল। জান হাতে তিনটে আংটি, বাহনুতে সোণার তাবিজ, গলায় বেনিয়ানের ভিতরে সোণার এক ছজা হার চিকচিক করছে। বজুলোক এবং মহাজ্বন

কী হয়েছে বাব;?

—কিছ্ মাল নিয়ে যেতে হবে। এই বেশি নয়, কতা দশেক।

কিশ্তু আমার নৌকো তো মালের নয় বাব<sub>ু</sub>, শোয়ারীর।

জানিরে বাপ্ত, জানি।—লোকটা বিরক্ত স্তুভিগ করলে : সেট্কু বোঝবার বৃশ্ধি স্থামার আছে। বড় নৌকোয় নেবার যদি উপায় থাকত, তা হলে কি এক মালাই নৌকোর মাঝিদের তোরাজ করি না তিনগুল ভাড়া দিই! যত সব অকর্মা ছোকরারা জোট বে'ধেছে, গাঁরের থেকে চাল ভাল কিছু নিয়ে যেতে দেখলেই কাক করে এসে ধরে। আইনও নাকি হালে কী সব হয়েছে। পয়সা দিয়ে ব্যবসা করব, তব্ এসব কিরে বাবা।

--তা আমি কী করব বাব,।

—বেশি কিছ্ করতে হবে না।—লোকটা এদিকে ওদিকে তাকাল একবার : বদতা দশেক মাল নিয়ে রাতারাতি বক্সভপ্রের মথ্রা দাসের গোলায় পেশছে দেবে। আমিই মথ্রা দাসে, ব্বেছ। সংগ্রই থাকব তোমার। খ্রিশ করে ভাড়া দিয়ে দেব, কোন ভয় দেই।

একটা অকারণ নিষেধ মনের মধ্যে মাথা চাড়া দিয়ে উঠল। এ অন্যায়, এ অত্যুক্ত অন্যায়।

-- না বাব, পারব না।

— আরে বাপ<sub>ন</sub>, কত তোষামোদ করব আর। ওই যে কথায় বলে, মাতঃগ পড়িলে দরে, পতঃগ প্রহার করে'—এত হয়েছে তাই। আর দর বাড়াসনে, গা তোল দয়া করে।

--দেবেন কত?

—দশ টাকা।

- কুড়ি টাকার কমে হবে না।

—কুড়ি টাকা! বলিস্ কিরে! —মথুরা দাস চোথ দুটাকে ছানাবড়া করে তুলল : কুড়ি টাকার তো একথানা নোকোই কেনা যায়।

—তবে তাই কিন্নগে না।—শীতল আবার শ্বয়ে পড়বার উপক্রম করল।



খড়োর মত তীর খরধারায়

আহা মাঝি, শোন শোন।—মথ্রা দাসের গলায় ব্যাকুলতার আমেজ লাগল : নে ওই পনেরো টাকাই পাবি, আর দিক করিস নে বাপধন। বড় বিপদেই পড়েছি, নইলে—

--কুড়ি টাকার কমে পারব না। যদি **রাজী** থাকেন তো মাল আন্ন কর্তা।

— আাঃ, এ যে ভদ্রলোকের এক কথা।
তব্ তো ভাগাস ভদ্র লোক নোস। আচ্ছা যা,
তাই হবে। বাগে পেয়েছিস কিনা। হ‡ঃ,
তা সব—

অনিচ্ছ্ক শরীরটাকে টেনেট্নে শীতল
উঠে দাঁড়াল। বাগে পেয়েছে। সে আর পেয়েছে
কতট্কু? তার চাইতে অনেক বেশি পেয়েছে
মধ্রা দাস। শৃংধু একটা মানুষকে নয়, এই
গ্রামকে, এই দেশকে। শ্মশানের ওপর হাড়ের
শত্প যত আকাশ ছোঁয়া হতে থাকবে, তত
উচু হয়ে মাথা তুলবে মধ্রা দাসের কড়িয়
পাহাড়। আড়িয়াল খাঁ ভেঙে চলেছে দ্নিবার
ভাবে, গ্রামের পরে গ্রাম, নীড়ের পরে নীঞু,
দ্বিতিকে শমশান হরে চলেছে সমশ্ত। আর সেই

그런데데 이미스티브리티크리미크리리리티크리티크리티크리티드,





GERICA

এম, এন, বস্থু 🌣 ক্রোং লিঃ

**জনহান চড়ায় একটা ভাঙা নৌকো উব**ুড় হয়ে আছে। তা থাক, মথ্বা দাসের নৌকোর অভাব हत ना कारना फिन।

তারাপদ কী করছে এখন? চকিতের জন্যে শ্তিলের মনে পড়ল ঃ তারাপদ কী করছে এখন ? অন্ধকার উঠোনের মাঝখানে এখনো কি সে স্তব্ধ হয়ে দাঁড়িয়ে আছে? কত আশা করেই না এসেছিল লোকটা। দেশে ফিরবার জন্যে কত গ্রুততা, কত তাগিদ, কতদিন যে সে আপনার চনের মুখ দেখেন। নাঃ, এমন জানলে কিছ,তেই ভাড়া নিতনা শীতল।

—আর কত মাল চাপাবেন বাব্? আমার নোকো যে ভূবে যাবে।

--যাবে না বাপত্ন, যাবে না। সোটে দশটা তে। বস্তা। দুকোশ রাস্তা যাবি, কুড়ি টাকা কবুল করেছি। কিন্তু থ্ব হ**্**সিয়া**র কেউ** জিগেস্ করলে—হা, যা বলে দিয়েছি মনে আছে তো?

একবার ইচ্ছা হল টান মেরে ক্সতাগ্লোকে

মুখে চোথে জল দিয়ে শীতল নোখো খুলে নিলে। অন্ধকারে জল বয়ে চলেছে তরল খণ্ডাের মতাে তীক্ষা খর ধারায়। দুপাশের বন জংগল আর বেত কাঁটায় লগির আগা আঁকড়ে ধরে কছুরির জাঙ্গাল পথ আটকে নোকোটাকে বাধা দেয় বারে বারে, যেন যেতে দেবে না। সূরে কোথায় কারা চীংকার করে মৃত্যুর এমন কাদছে মডাকামা নিশ্চয়। সমারোহের মাঝখানে লোকের এখনো কাঁদবার মতো কণ্ঠ যে অবশিষ্ট আছে এইটেই আশ্চর্য।

আকাশে অনেকগুলো জন্মজনলৈ তারা खाशा ফেলেছে খালের क दल একসংগ জলটা বিজমিল বাঘের করছে (No.) পচা মাটি আর পাতার অত্যগ্র গুল্য ভাসছে বাঘের গায়ের গুল্পের মতো। একটা রক্তান্ত হিংস্ত হাসির আভায় দিগণতকে উদ্ভাসিত করে চাঁদ উঠল-শেষ প্রহরের খণ্ড চাঁদ। সমদত প্রথিবীটা যেন বিস্ময়করভাবে কটিল আর হিংসাত্র হয়ে উঠেছে; রাচিটা যেন উঠে এসেছে শ্মশানের কোল থেকে, যেন রাশি রাশি চিতার ধোঁয়ায় রূপ নিয়েছে এই অন্ধকার। আর এই রাগ্রিতে মথুরা দাস চাল চুরি করে নিয়ে চলেছে—চুরি করে নিয়ে চলেছে মান,বের ম থের গ্রাস। সমস্ত পরিপাশ্ব-সমস্ত পট-ভূমিই তার অনুক্রে।

— स्नोरक। कात? काथाय यादा?

বড়গলায় প্রশন এল। আর সংগ্যে সংগাই দ<sub>্</sub>'তিনটে টচে'র ঝাঁঝালো আলো এসে প**ড়ল** শীতলের চোখে মুখে-কী আছে নোকোর?

নৌকোর ভেতরে ততক্ষণ একটা চাদর মৃত্যু দিয়ে লম্বা হয়ে পড়েছে মথারা দাস। ফিসফিস করে ভীরু গলায় বললে, মাঝি, ও মাঝি?

কী আছে নৌকোতে? থামাও, ভি**ড়াও** 

এক মাহ্ত ইতস্ততঃ কর**লে শীতল**।

 শোয়ারী আছে বাব, ভেদবমি ধরেছে। ভয়ানক বিপদ। তাড়াতাড়ি পেণছ,তে

---ভেদ-বমি! টডেরি আলোগ্রলো সংগে নিবে গেল: মিথো বলছ না তো? মাল-পত্তর নেই তে কিছ্? চাল-টাল?

--এসে দেখান না বাবা।

 আছা, যাও যাও। ব্রেড়া মান্ত্র তুমি, নিশ্চয় মিথো বলবে না।

--- আডের না।

জোরে জোরে আরো কয়েকটা খোঁচ দিয়ে শীতল নোকোটাকে অনেক দ্বে নিয়ে চলে গেল। খালের জলে বাঘের থাবা **খক খক** করছে—শেষ প্রহরের লালাভ ম্লানতায় থাবার নথগ্লো যেন রক্তান্ত। দিগলেত চালৈর রক্তর্নাস। অন্ধকারটা যেন চিতার

নিরাপদ জায়গায় এসে মথ্রা হাসতে সর্ব্যু করে দিলে। দতিগ**্লো জন্ত** উঠলো উল্লাসে।

---বেড়ে, বেড়ে ব**লেছিস মাঝি।** ভেদ-বমির রুগী! হি-হি-হি! এখন বাকীটা ভালোয় ভালোয় পোরয়ে যেতে হি-হি-হি।

শীতলের মনের মধ্যে বার বার করে একটা **छौत धिका**त त्राटक डिठेटह, द्राट्या मान्य पूचि, निक्षा भिर्था वनरव ना। भथ्दतात शामित শব্দে হঠাৎ যেন তার চমক ভেঙে গেল। অবচেতন জিঘাংসার একটা প্রেরণা হঠাৎ সাড়া দিয়ে উঠলঃ কথা কণেও ফলে, অকণেও ফলে। সত্যি সতিটে কি এই মুহুতে ভেদ-বমি দেখা দিতে পারে না মথারার?

খালের জলে অতি তীব্র জোয়ার এসেছে। দিনের আলোয় উম্জ্বল আড়িয়াল খাঁর প্রশস্ত প্রসারিত স্রোত নয়--অবিপ্রান্ত পাড় চলা শ্মশানের উদাস রিক্ততাও নয়। অধ্বকারে থালের সংকীর্ণ প্রচ্ছল্ল পথে কালো জল কলকল করে বয়ে চলেছে. বেন একটা সাপ নিঃশব্দে দংশন করে ক্ষিপ্রগতিতে লাকোতে চলেভে নিজের নিশক বিশের।



এই উন্নতি সন্তব হয়েছে—এক**ধানা বয়েজ্ ডেকার্ড** পলিদী করে।

क्वी: আমরাও তার মত এখন থেকেই আমাদের থোকাম জক্ত একপ বাবহাই করবো।

বালকের ভবিষ্যৎ সংরক্ষণ পলিসী (Boys' Deferred Assurance Policy) এইণ করা প্রভোক পিডারহ করবা।

## ষ্টাণ মিউচ্য देमि अद्भुम स्कार् लिः

বেড অফিস:-১৫, চিত্তর এন এডিনিউ , কালিকাতা



ececpe, apacadeparte



থিবীর অনেক কিছ্ই সার বলে' মনে হয়, কিন্তু আসলে তারা অসার, সার্ম্যের মতন। আভাষরের এককোণে আরাম্যারে এলায়িত হয়ে সবেমার বিশ্বসংসার বিশ্বসংসার বিশ্বসং ত চলেছি, চোথের পাতা প্রায় ব্রেজ এসেছে, কি আসেনি, এমন সময়ে ভূইফোড় দৈতোর ন্যায় দীপেন আমার সামনে আবিভূতি হোলো।

"বনম্পতিকে দৈখেচ ?" থোঁজ করল সে -একটা খাপাছাড়াভাবেই।

"নাঃ। চারধার সাফ্। কোনো ভি নেই।" আমি তাকে আশ্বসত করলাম।

"এসেছিল কি আসেনি?" দীপেন তথাপি জিজ্ঞাস্।

"আমি তাকে চোথেও দেখিনি, কানেও
শ্নতে পাইনি—এখানে আসা অবধি।" আমি
জানালাম।

দীপেন বসে পড়ল।

"তাহলে তার জন্যে আমাকে অপেকা করতে হবে।" বল্ল সেঃ "অন্ততঃ একবারটির জন্মও সে এখানে অসসবে। রোজই তো অসে—তাই না?"

আমি একদ্তে দীপেনের দিকে তাকাই।
"তুমি অপেক্ষা করবে—ওর জন্যে?"
আরাম চেরারের আওতায় যাও বা একট্
ধ্মুখ্মু এসেছিল ওর কথার ঝট্কায় সে
আমেজ এক ঝাপটে কেটে যায়। যোলো আনা
সঙ্গাগ হয়ে উঠতে হয়ঃ "য়া৾?—তুমি কার
খোঁজ করছিলে? বনদপতির না?"

"হাাঁ।" গশ্ভীর মুখে ও ঘাড় নাড়ল।
"বনস্পতির স্থেগ আমার দেখা হওয়া দরকার।"

আমি ওর দিকে চেরে বিশ্যরাবিষ্ট হই। ওর কথার মর্ম আমার মর্মে চোকে না, আমার নিরেট মাথায় ঠেকে ঠেকে বারুবার প্রতিধর্নিত হতে থাকে। স্থিতা বক্তে, ওর কথার কোনো কর্ম হর বলো আমার ধারণা হর লা। "তুমি দেখা করতে চাও—বনম্পতির সংগ্রু:
এই কথাই বল্লে না?" আমি ওর বিবৃত্তির
ছিল্লস্ত্রগ্লি আমার মানসপটে পরের পর
সাজাই। শ্রুতি আর স্মৃতি আর সেই স্ত্রদের
জ্যোড়াড়াড় দিয়ে পরম্পরায় সাজিয়ে পরম্পর
সাকাধ বার করার চেণ্টা করি। রহসাটা
পরিক্লার করতে চাই।

"তুমি ওর সংগ্যাদেখা করতে চাও – সতি কি?"

"ঠিক যে চাই তা নয়—" দীপেন শ্রুম্পিপ্র সংযোগ করেঃ "তবে তার সংগ্য আমার দেখা না করলে নয়।"

"কেন ?" স্পণ্টবাকো আমি জানতে চাই।
"বললে পরে ব্রুবে।" দীপেন বলেঃ
"কদিন আগে গোটা পর্শিচশেক টাকার আমার
দরকার পড়েছিল হঠাং। অর্থোম্পারের মানসে
এই আছার এলাম। বন্ধ্রবংসল কোনো বন্ধ্র দেখা পেরে খাই যদি। কিন্তু বনস্পতি ছাড়া
তখন কেউ এখানে ছিল না। বাধা হয়ে ওকেই
আমার হাতভাতে হোলো।"

ধার করা দীপেনের এক বিলামিতা। সেকালের বীরকেশরীদের যেমন হরিণ শিকার করে' আনন্দ ছিল, দীপেনের তেমনি এই ঋণ-দ্বীকার। এক রক্ষের মুগ্রাই বই কি।

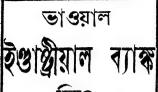
এবং এই মৃগয়ার উদ্দেশ্য হচ্ছে অশ্বমেধ।
দীপেনের কথায় আমার একটা কথা মনে পড়ে
যায়।—"পরশ্দিন শনিবার ছিল বুঝি?"
আমি প্রশন করি।

দীপেন তানা-নানা ক্ররে। পরশরে শনিস্বকে প্রকারাশ্তরে অস্বীকার করতে চায়, করতে পারকে বাঁচে, কিল্ডু কাছটা নিতাশ্ডই ক্যালেশভারবিরশ্বে বলে' তেমন স্ক্ত্রির্পে পারে না।

"কি রকম? কিছু স্বিধা হোলো মাঠে?" আমার প্নর্রাপ প্রশন। ম্গয়ার টাকাগ্লো গয়ায় গেল কিনা আমার জ্ঞাতবা। দীপেন এ-জেরটোকেও এড়িয়ে শায়— "ও কথা আর গেলো না।"

সে কথা বলবার নর তা জানি। দীপেন
যে ঘোড়াকে ধত'বোর বাইরে জ্ঞান ররে সেই
ঘোড়াই হাসন্তে হাসতে জিতে যায়, যাদের বাজে
মনে করে তারা হে'টে গেলেও বাজি মারে,
আর দীপেন যাদের ওপর বাজি ধরে তারা
চার পা মায় লেজ তুলে দৌড়েও প্রথম, স্পিতীর,
তৃতীয় এমন কি চতুপ'ও হয় না—শেষ পর্যক্ত
সেই 'অল্সো রান্' হয়ে পড়ে। এবং মুখেই
'অল্সো রান্' হয়ে পড়ে। এবং মুখেই
'অল্সো রান্' হয়ে পড়ে। এবং মুখেই
ভল্সো রান্' হয়র পড়ে। এবং মুখেই
ভল্সো রান্' হয়ে পড়ে। এবং মুখেই
ভল্সো রান্' হয়র পড়ে। এবং মুখেই
ভল্সো রান্' হয়রাণ করা, দীপেনের মতো
হতভাগাদের নাজেহাল করা নাহক। নির্ঘাৎ
জ্বোর ঘোড়াও যে কি করে ডিগ্রাজি ধার
সে এক রহস্য নির্শিধনের কাছে এবং আমাদের
কাছেও। অতএব, কথাটা অকগাই বাস্তবিক।

এই অকথাতার জনা কতোবার ওকে **আমরা** বলেছি, দীপেন, টাকাগুলো ঘোডার পশ্চাতে এমন অপবার না করে' আর কোথাও ওচাও। আমাদের কথা বলছিনে—তবে পেছনে ওড়ালেও তো পারো! দীপেনের জবাব, চেনা মেয়েরা নাকি ওডাবার মতো নয়, তাদের জনা খরচাশ্ত করা যায় না। আমরা र्वान, ना दश अरुक्ता अन्धरहनारमञ्ज खरमारे করলে, ঘোড়ারাও তোমার কিছু চেনা নয় তো? ঘোড়াদের জনো তুমি বহুং করেছ কিন্তু ভার কোনো প্রতিদান পেয়েছ কি?---ওর এক-চতুর্থাংশও যদি মেয়েদের যজ্ঞে দিতে যোগ্য ফল পেতেই। ঘোড়াদের কাছ থেকে তুমি কোনো সম্ব্যবহার লাভ করোন-এত টাকা ঢেলেও এতদিনে একটা ঘোড়াকে উইন্-শ্লেস্ কোথাও পাওনি, কিন্তু মেয়েদের বেশা তার অনাথা দেখতে। নেহাৎ তাকে উইন্ করতে না পারো (ভোমার বরাত!) তবে শেলসে তাকে পেতে নিশ্চয়। সিনেমায় কি রে**ল্ডরায়** 



**दिए अफिन:** ১১৫नং कार्निः खेरीहे. কলিকাতা।

**जिंका, यत्माहत्र, त्नहाजी ख** দক্ষিণ কলিকাতা শাখা শীঘুই रथाला इट्रेंदि।

এজেণ্ট ও ক্যাশিয়ার আবশকে সতের জন্য অবিলম্বে আবেদন কর্ম।

> রথীন কর. ম্যানেজিং ডিরেক্টর



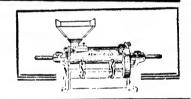


## Insist on ASHLY'S

KEROSENE STOVE, MIRRORS, RICE MILL PARTS & OTHER ENGINEERING STORES.

28, STRAND RD., CAL. Phone: Cal. 3891.





জাতীয় প্ৰতিষ্ঠানকৈ বাচিয়ে জাতির রাথে



ফোন ঃ

"क्गाल २०७०"

( স্থাগিত-১৯৩৫ )

হেড অফিস-৩নং ম্যাপ্তেয়া লেন, কলিকাতা

গ্রাম ঃ

"জনসম্পদ

~~riখাসমূহ বোলপ,র ভাগলগুর ডোমার শাঁকচী mer মেদিনীপরে ভমলুক নারায়ণগ**ঞ্জ** পুরী আনন্দপ্র বাকুড়া कर्णनामाना শীলফামারী বাজেশ্বর **5ाकुमि**रा মালদহ কটক বালীচক কুক্তনগর শান্তিপুর টাটালগর কোলাঘাট চুয়াডাঙগা মেহেরপ্র दिनमा কলিকাতা শাখা

দক্ষিণ কলিকাতা বডৰাজার শ্যামবাজ্ঞার হাওডা

১৯৪২ সালে শতকরা ৫, টাকা লভ্যাংশ দেওয়া হইয়াছে। ১৯৪৩ সালে শতকরা ৬, টাকা লভ্যাংশ দেওয়া হইরাছে।

ব্যাণ্ক সংক্রান্ড সর্বপ্রকার কাৰ্য করা रुस ।

খণ ও ওভার ড্রাফট্—স্ববিধাজনক সতে অনুমোদিত সিকিউরিটির উপর দেওয়া হয়। वित्रकोन्ते सात्निकर जित्तक्रेन : भगारमाध्यर <sup>१</sup> अरतकेत :

লিঃ এস্, কে, অৰ্থৰ ও লিঃ পি, ঘোষ INTERCOCCUPATION CONTRACTOR CONTR

**छाः अग्, अग्, हाहिक्ती** 

সে না একে ষেত না। হুদর না পাও, এমন নিদ্যতা পেতে না।

এর জ্বাবে দীপেন মুখখানা যেন কি বিষাভ প্ৰিবীতে বিষয় রকম করেছে। প্রতিভারা যেমন করে' থাকে। সামান্য মানুষরা না বুঝলে বা একাণ্ডই ভুল ব্ঝে দোষ করলে মহাপর্র্বদের যেমন করা দস্তুর। কিন্বা হয়তো,—শেলীকে আমি কখনো চোখে দেখিনি.—শেলীর মতই মুখখানা করেছে হয়ত। সেই দৃশ্য শেলের মত আমাদের বুকে বেজেছে।

তার ভাবখানা জনধাশ্তরে হয়ত এইঃ বংসগণ, তোমরা পাঁড় বেকুব! দ্ধের সাধ কি ঘোলে মেটে? অশ্বতৃষ্ণা কি অন্য সুধায় মেটবার ?



অব্হেলাভরে সেই তাড়ার মধ্যে রেখে দিল।

আমরা মুখ ফিরিয়ে নিয়েছি। অশ্বাহত দ**ীপেনের দিকে তাকাতে পারিনি।** ঘোড়ার চাট্ ঘোড়াতেই সইতে পারে। আর—আর পারে দীপেন। ও আমাদের কম্মোনা।

তবে দীপেনের চাট্ মাঝে মধ্যে যে আমাদের সইতে হয় না তা নয়।

একদিনের কথা বলি। আমার নিজের **কথা। মনে আছে এখনো।** বৰ্ষাকাল কোনো **এক রাস্তার মোড়, টিপ**্টিপ্ করে' বৃণ্ডি পড়ছে। এক মাসিক পত্রিকার গলপ বেচে কর্করে দশটি মুদ্রা নিয়ে ফিরছি—ওই সম্বল। দীপেন এসে পাকড়ালোঃ "ভাই ভারী বিপদ, গোটা দশেক টাকা আমায় দিতে পারো? ধার চাচিছ।" ওর চোথম,খ উনাস, চুল উসকু খ্সকু, বৈরাগ্যের চেহার।

"পাঁচ টাকা দিতে পারি।" আমি বল্লাম। এবং দুখানা নোটের থেকে একজনকে ছাড়িয়ে এনে দীপেনের হাতে সমপ্ণ করলাম।

দীপেন নোটখানাকে আল্গোছে নিয়ে পকেট থেকে এক গোছা নোট বার করে' ভার মধ্যে রাখল। অবহেলাভরে সেই তাড়ার মধ্যে रतस्य मिल। दैवद्रशादम्छ थलः ভाগादम्छ-সন্তেহ কি? কিন্তু এই দুশ্য দেখে আমার

তোমার আবার টাকার দরকার?"

"वाः, काल भीनवात्र ना ? जारनाना वृत्ति ?" সে জবাব দিয়েছে।

তখনো শনিবারের রহসা, আরো অনেক রহস্যের মত আমার অজানা। হিউমান্ রেস্ আর হস রেসের মাঝখানে দীপেন যে একটা মুখ্ত বড় যোগসূত্র সেকথা পরে অবশ্যি জেনেছিলাম।

প**ুরাকালীন অশ্বমেধের** জেনেছিলাম আধ্রনিক ডেমোক্রাটিক সংস্করণ কী। সেকালের বীরত্বের বিশ্বব্যাপী পরাকাষ্ঠাদের এককালীন মাঠময় রূপান্তর দেখতেও বাকী ছিল না। শনিবারের আগে দীপেনকে দেখেছি—সম্ভজ্বল দী∱ত—এবং শনিবারের পরেও দেখেছি— অশ্ববল্লীকষায় সেবনের পূর্বে ও পরে। কিন্ত পরে আর সেই আগের দীপেনকে দেখতে পাইনি। তার বদলে আমার সম্ম্থে ভাষাণ্তরিত (এবং ভাষাণ্তরিত) দি পেন্-কেই প্রকৃতিত হতে দেখা গেছে যেন।

তার বেদনায় আমরা বর্গথত ছিলাম না তা ন্য়। আমরা, বৃন্ধ্বান্ধ্বরা, **আমাদের** পাধ্যমত তার অ\*নমেধ যজে ঘ,তাহ**্**তি দিতে তো কাপণা করি নি. কিন্তু দীপেন অধ্বমেধ করছে কি অশ্বরা দীপেনমেধ করছে, আমাদের পক্ষে তা ঠিক করা একটা কঠিনই ছিল বোধ হয়। অবশেষে একালের অশ্বমেধকে আমা-দের রাজসূয় বলেই <u>চম হয়েছে—দীপেন তো</u> ছার, এমন কি, এ রাজাদেরও শৃত্ইরে দেয়, এমনি ব্যাপার।

দীপেনকে শোয়ানোর একটা গলপ শানে-ছিলাম। দীপেনের কাছ থেকেই। শ্নিবার খোড়াদের নিকটে বিড়ম্বনা লাভ করে मार्कित मुख्य घार्छ ज्ञातात रत्र भनन्थ केतल-স্টান লেকে গিয়ে জলাঞ্জলি যাবে এই বাসনা। কিণ্ড জলপথ তো ঐ একটি নয়—দুঃখ ভোলানোর আরো অনেক জলযোগ আছে। রকমফের করে' দৃঃখ ট্খ্য ভুলে'---ভু**ল্**তে গিয়ে অনেক রাভ হয়ে গেছে। এদিকে বাড়ীর পথও দীর্ঘতর আর টলায়মান হয়ে পড়েছে দীপেনের। অগতা। করে কি? কোথায় শোষ? পাহারোলার হাতে না পড়ে রাতটা কাটায় কি করে'? হঠাৎ সাম্নে ঘোড়াদের একটা জলাধার নেখতে পেয়ে তার মধোই কু<sup>ক</sup>ড়ে স**ু**কড়ে কোনোরকমে শ**ুয়েছে সে**°িধয়ে।

তারপরে যে-ঘটনার কথা সে বলে, সেটা দ্বংন বলেই আমার মনে হয়। অনেক ভালো ভালো গল্প শেষটায় স্বংন হয়ে যায় দেখা গেছে। দীপেনের উক্তিতে অনেক রাত্রে ছ্যাক্রা গাড়ীর দ্টো ঘোড়া সেখানে নাকি জল থেতে এসেছিল। তাকে সেখানে দেখে তারা যা আশর্ষ হ'ল তা আর কৃষ্তবা নর। নিজেদের মধ্যে তারা বলাবলি করতে লাগল, "দেখেচ এই লোকটার দশা? চিন্তে পারছ একে ? আমরা যখন টালীগঞ্জের মাঠে দৌড়াতাম তখন এই লোকটা আমাদের কতই না উৎসাহ

চোথ কপালে উঠে গেছে; "য়াাঁ, এত টাকা? দিয়েছে! নাম ধরে ধরে আমাদের কতো না ডাকাডাকি! হায়, আবার যে আমাদের এই ভাবে পুনমিলন হবে কে জানত? অদ্ভের পরিহাস দেখ! আজকে আমরা এই ছয়ক,রা গাড়ীতে বাঁধা, আ**র সেই লোকটা কিনা** এইখানে!"

দীপেন বলে, "দেখেচ, ঘোড়ারা কখনো ভোলে না। হারিয়ে দেয় হারি<mark>য়ে যায়, কিন্তু</mark> মনে রাখে। তোমার মেয়েদের চে**রে ভালো।**" কিন্তু আমার ধারণায়, ও দুটি যোড়া নয়, রাত্রের **ও**রা। অধ্বজাতীয়া, তবে অন্যর**্গা**, मीरभरनत नारे**ए स्या**त्।

"তা, হাতড়ে **পেলে কিছ**ু?" **আমি** "বনস্পতির কাছ থেকে?" জিজেস করি, "পেলাম।" অধোবদনে ব**ল্ল দীপেন** ঃ "তিনটে বাজতে যথন দ**শ মিনিট তথন** চেয়েছিলাম, আর পাঁচটা বেজে যখন কুঞ্চি, তখন পেলাম টাকাটা।"

"অনেক বলুতে হোলো বুঝি?"

"আমি? না, আমি না। আমাকে किছ বলতে হয়নি-এ টাকটো একবার মূখ ফুটে চাওয়া ছাড়া'---দীপেন সকাতরে জানার 🕏 "— একটা কথাও আমায় ব**দতে হয়নি।"** 

"খুব বক্ল বুঝি তোমাকে? তোমার 🗚 অধ্বরোগের জনোই বোধ হয়?"

"বক্ল বলে' বক্ল। যেমন **বকু**লি তেমনি বুক্নি—তেম্নি আবার বর্ণনা। **ডবে** त्याकृत्वीकृति धात निरंश्ये ना । असक्य नात्मक ব্যাপার স্ব।"

আমি ব্রুখতে পারি। বনস্পতি **প্রকৃতি**-র্রাসক। বিশ্বপ্রকৃতির লীলার সে আছারা।



मीरभावत नाहे हे स्वयान-

গাছপালা বিল্ভাগল বন-বাদাড় তার অভ্রেপা। এমন কি যখন সে বনমুখো নয়, তথনো সে বনের বিষয়ে মুখর। ওর বনস্পতি নাম ভা**ক** এই কারণেই। ওকে শোনা মানে বনমর্মর শোনা।

"তোমার এখানে একলাটি পেয়ে খ্ৰ বুঝি বলে' নিল? ওর সব বন্য-অভিযান-কাহিনীই বৃ্বি--?"

"न्यूर्ड कि वसा अख्यान? करका की र

শার্মীয়া ভারজ বাজার পাঁকা–১৯৫১।

#### চম রোগে





ભાગાન ત્રુપાર્ટન જાદુંગન ભોગાનિ સાઉપ ગાડાબા જિલ્લ કાર્યા સ્ટાઇન

अर्धि तम्मिति भार्यक कास मुलुने





নিয়মিত ব্যবহার ক্রলে
চম্বোগে ভূগতে হয় না।
নিম টয়লোট সোপ প্রসাধন
উপযোগী স্বাভিত সাবান
হইলেও, ইহাতে নিমের
চম্বোগি নাশক শৃঙ্গি

THE LISTER ANTISEPTICS.

& DRESSINGS CO. (1928) LO

=দেশের সেবায় নিয়োজিত একমাত্র উন্নতিশীল জাতীয় প্রতিষ্ঠান=

# क्रिंसिएंड

হেড অফিস—৩ ও ৪, হেয়ার ফ্রীট্, ৢৢকলিকাতা।

শাখাসমূহ কলিকাতা ঢাকা ঝাড়গ্রাম मार्कि निः বড়বাজার শাণিত পরে ভদুক রাজসাহী শামিবাজার তারকেশ্বর স, বাগড় দক্ষিণ কলিকাতা বাণাঘাট শিলিগ্রিড় বাগেরহাট হাওড়া কৃষ্ণনগর बौकुफ़ा কালিম্প: বেল,ড বা**লালোর** 

অন্মোদিত জামিন রাখিয়া ঋণ ও ওছার ড্রাফ্ট্ ক্যাশ ক্রেডিট দেওয়া হয়।
আধুনিক সর্বপ্রকার ব্যাস্থিং কার্য্য করা হয়।

ফোন: কাল—৬১১ ম্যানেজিং ডিরেক্টরঃ

মিঃ এসু, কে, চক্রবর্ত্তী

ফোন ঃক-ক্যাল ৭৮৮

টেলিগ্রামঃ "জীবনভরী"

## वार्य। इंग्निएदबन काम्भानी निः

হেড অফিসঃ-১৫, ক্লাইভ জ্বীটু, কলিকাতা।

দেশের কল্যাণসাধন এবং দীর্ঘকালব্যাপী সেবারতের ভিতর দিয়া জনসাধারণের আন্কুলো "আর্য্য ইন্সিওরেন্স" দ্রুপ্রতিষ্ঠা লাভ করিতে পারিয়াছে। এই উল্লেখযোগ্য সাফল্যের মূলে রহিয়াছে কোম্পানীর পরিচালকমন্ডলীর দ্রেদ্ধিট, বিচক্ষণতা এবং সন্দক্ষ পরিচালনা-নীতি।

#### ক্রমোহ্রতির পরিচয়

|  | 2202        | 2982       | 2280   |
|--|-------------|------------|--|
| ু। চলতি ৰীম.র পরিমাণ   | \$4,05,000, | 09,50,500, | ৬০,০০,০০০, টাকার উপর   |
| ১। জীবনৰীমা তহাৰল  | 5,50,800,   | 6,00,000,  | 52,29,200,   |
| ু। গ্ৰণ্মেণ্ট সিকিউরিটী  | 5,89,500,   | 8,00,200,  | 5,55,600,  |
| ৪। বাৰিক প্ৰিমিয়াম  | 80,000      | 2,00,000,  | 0,05,000(  |
| The second secon |             |            | Commence of the Commence of th |

রাপ্ত অর্গানাইজেশন অফিস

লাহোর, মাদ্রাজ, লক্ষ্মো, বেনারস, পাটনা, শ্রীহট্ট, পাবনা, রাজসাহী শ্রভৃতি।
ক্রেনারেল ম্যানেজার—ি**জ সি পাল.** বি-এল



Electrical lines are the life-lines of the Nation. 'NICCO' is dedicated to accuracy and quality in Cables and Wires for all Electrical purposes.

We are, however, releasing only a limited part of our production capacity to meet demands from essential users supported by the necessary permits under the Non-Ferrous Metals Control Order. We are in a position to quote at present for BARE COPPER SOLID CONDUCTORS only.

## NATIONAL INSULATED

STEPHEN HOUSE :: CALCUTTA

PHONE: CAL. 5660 (10 LINES)

WORKS: MEHGAON (C.P.) & MULAJORE (BENGAL)

বনের বাবেণা পর্যন্ত। আর বল বলে বলা বলা বেন কা কথা—আর কথার কা তেজতুরে বাবা!
বেনন করে তুব্ভি ফাটে জেন্নি বেন কথারা
তার ভেতর থেকে ছিট্কে ছিট্কে ছুটে
বেরতে লাগল। প্রথম ক্থাভেই টাকাটা বিজে
রাজি হয়েছিল বলে দেব প্রশিত মুব্ আহার
সইতে হোলো। কি করব?"

বেচারার প্রতি সামার যায়া হর। আমি
ব্বত্তে পারি।..বনম্পতির প্রাকৃতিক রস কিছ্
কিছ্ আমাকেও চাখতে হয়েছে। ওর অনেক
গাছপালা. আমার মধ্যে শেকড় গাড়তে না
পারলেও, তাদের শাখা-প্রশাখা আমার নাককানের মধ্যে বিস্তার করতে শ্বিধা করেনি।
শ্বতাবতঃই দীপেনের প্রতি আমার মহান্তৃতি
না। হয়ে পারে না। এমন কি, কবেকার
আমার সেই পচি টাকার শোকও আমি ভূপতে
পারি।

আমি বলি, "আহা!" এবং আরো বলি ।
"তাহলে তো ঐ প'চিশ টাকা তুমি উপার্চ্চান
করেছ বলাতে হবে। কায়কেশেই উপার্চ্চান
করেছ। একে তো ধার বলে না। তুমি ওকে
কাজ দিয়েছ, তোমার কান দিয়ে কার্চ্চানিয়েছ—
তার বদলে ওটা তোমার হকের পাওনা। ওই
রোজকার রোজগার।"

"কাজ ? কেবল কাজ ? এমন কণ্টকর কাজ আমি জীবনে করিনি। প্রতিশ টাকা উপার করতে এর চেম্নে বেশি বন্দুগা কথনো আমার পোহাতে হয়নি। এর বদলে শ্রনিদ্ধ গভে সে'ধিয়ে কয়লা কেটে আনতে হলেও আমার তার বেশি আরাম ছিল।" দীপেন দীর্ঘনিঃশ্বাস ফালে।

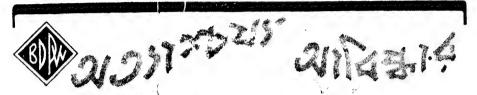
"তাহলে ফের আবার তার সংগ্রা **দেখা** করতে চাইছো কেন?" আমার **আশ্চর** লাগে।

বিশ্মরের বিষয় বাসতবিক্। অ**শ্বমেরের** জনাই ওর গদভিমেধ হলেও, দীপেন এক গাধাকে বারশ্বার বস করে না। পাতরা জ্বার্থ দেয় বলো নয়, একবারের পাত্রকে দ্বার জ্বার্থ করতে ওর কোথায় যেন বাধে। চক্ষ্লেজ্জাতেই কি না কে ভানে। একবার ধার করলে আর সে ধার মাড়ানো ওর স্বভাব নয়। পারৎপক্ষেতাকে ভূলে যাওয়াই ওর অভ্যাস। এক হিসেবে সেটা ভালো—হতভাগ্যনেরও ভূলতে সময় দেওয়া হয়। সময়ের মত শোক্ষা আর কী আছে?

এক এক সময়ে আমি ভেবেছি বে,
ইন্কম্ট্যাক্সোওলারাই মরে ব্রিঝ দীপেন
হয়। কিন্তু পরক্ষণেই বিচার করে দেখেছি—
না, তাতো না। তাবের বারস্বার—দাপেনের
একবার; তাবের একজনকেই পুনং পুনং,
দীপেনের প্রত্যেক জনকে একান্ডে; তাবের
সাাক্রা জাভীয় ঠুক্ঠাক্—আর ওর কামারস্লভ এক ঘা। বিবেচনা করলে দ্জানের
ধ্মহি আলাদা। তাবের অর্থকামের নিব্তি
নেই, কিন্তু দীপেনের একেবারে মোক্ষম্।

তবে কি ও স্বভাব বদ্লেছে? আবার ও বনস্পতিকে তাহলে খোঁজে কেন?

# শ্রভ শারদীয়োৎসবে— আমাদের প্রীতি সম্ভাষণ!



## (公( な

"> । নি, নি, শানীয় প্রযন্তিল"
"স্থলীর শাবক হইতে প্রেক্ত ঘনীয়ুক্ত নির্বাদন"
বিশেষ করিয়া সঞ্চল্ডায়া চুক্তিগভা, অবসম্ভোচ, রক্ষান্তাটা ইয়াদিতে নাগকত হয়। স্থানিই প্রাদিক্তিশ অন্ত ইয়া সংগ্রহণ নাগক বা বাহ, প্রান্তিটি আগন্তিশ ধুক্ত ইয়া সহকোর সমস্থলা নির্বাদন আছে।



## रिसालिस

"১• দি, দি, পানীর এমনিউল"
Haemoglobin: 2 c.c., Liver Exc...2 c.c.,
Red Bone Marrow Ext. 2 c.c., ভাষা,
স্বাস্থানিক, ভিটামিন বি ও ই সমন্ত্রে প্রস্কৃত্য

সক্ষ প্রকার রক্তাগ্রভায়, বিশেষ করিয়া প্রসাবের পূর্ব্বে এবং পরে ও কঠিন রোগ ভোগাতে ব্যবস্থভ কর।



## लिएका

. " e দি, দি, পানীর এমণিউশ' Liver Ext...3 c.c., Red Bone Marrow Ext. 2 cc এবং ভিটামিন বি, দৌহ, ভাষা ও মাজানিক সংযোগে প্রকাত।

त्रकारीमकात्र, नदीरतत श्रवण हारण आवर जीवजी-नक्षि शीमकात यावहांका ।



## **નિ**હેલા(૪)ત

"ও অভিন্য নামাক্তি শিলি'' সৃদ্ধি, কালি, উমগুয়েতা ও একাইটাসের বহু পরিক্ষিত ও পুরাতন প্রতিশেষক।

উৎকট বিদেশীর রসায়নিক জব্যাদি এবং এশিয়া মহাদেশীর গাছ-গাছড়ার সমন্বয়ে প্রস্তুত্ত ।



#### िक्यादिता विकास

''কাটুন সংযোগে ৪ আউলা নিনি'' মালেবিচা, সবিবাম আৰু ইত্যাদির উৎক্লই প্রেডিশেরজ ও অভিবোধক'৷ কুইমাইন, এয়ালাঞ্চনকেন্ত ইত্যাদি মামাধিধ বসাধনিক সমষ্টি বাবা ইয়া প্রস্তুক্ত ই



## पारेधा-अलाका

"৪ আড়জ নামার্য চানার্য প্রতিবাদ করে নীর গাছ আলোক ছাল এবং আছাত্র এদিয়া মহানে নীর গাছ গাছড়া, Vitamin B, E, ও Alcohol 20% সংখ্যাল প্রস্তুচ সক্ষরকার হীবোগ ও করার বোগের অবার্গ প্রতিলয়ক। সাধারণতা প্রস্থাক্ত ইবা বেনহার

नकावदाध हेश अवजी धवार्च सवाह्य हेनिक।



## निर्धातम्

"খাই ম সংবোগে ও আউন্দা নিন্দিত পক্ষক, Bile Sales ও গাছ-গাছফা হইন্ডে আৰক্ষ। সৰ্কাশ্ৰহাৰ বক্ষক পোৰ ও মেণবৃদ্ধি নিৰায়ক্ষ আৰং স্কাশ্ৰহ চৰ্গৰ নাপক।



## **3યા**રેલા

"১০ ছাজ্জন সমাচত বোহন"
ইতা পোনিভাইন, আছুরের নিধান, সর্জালার
Glycerophosphates, Lecthin, Strychinne,
Alcohol 18% সম্মান প্রকারণ
যায়বিক দৌর্মনা, অবস্থান প্রকারণ
যায়বিক দৌর্মনা, অবস্থান স্থান প্রকারণ
কঠিন কোল কথানা কর্মনা স্থান প্রকারণ আমে

विश्व प्रागम এए कार्चामिपेरिकान उद्याकंप निः

व्यातूकाकार्तिः विद्यकेष • श्रापिठ ১৯७१

১১ ताङा ताङ्गमात्राया क्षीरे • कलिकाछ।

अथम मृभा।

্রিজিয়ার পাঠ-গৃহ। দুইটি শেল্ফে সঞ্জিত বই। বাম পাশের একখানা জল-চৌকির একটি বীণা। দক্ষিণ পাশ্বের্ণ ঈজেলের একখানি বোর্ড, তাতে সংতর্ভা প্রকাণ্ড জি**জ্ঞাসা চিহ**় অভিকত। রিজিয়ার বাম হস্তে রঙের প্যালেট, ডান হাতের তুলি দিয়ে জিজ্ঞাসা চিহের। উপর শেষ-স্পর্শ দিচ্ছে। তির্যক ভণ্গীতে দশকদিগের দিকে অধ পিছন ফিরে দাঁড়ান, শুধ্ মুখের profile দেখা যাচেছ, চেনা যায় না। এই দ্শ্যে রিজিয়া কখনও দশকের মুখোমুখি হয়নি, তাই সম্পর্ণ অপরিচিত রয়ে গেল।।

জাহাংগীর। (নেপ্থো) ভিতরে আসতে পারি কি?

রিজিয়া। আসুন, খোস-আমদেদ, সুস্বাগতম্। [জাহাজগীরের প্রবেশ] জাহাজারি। একি? ছবি আঁকার আকাশ্সন

কবে আশ্রয় কর'ল? রিজিয়া। আশ্রয় করে নি, তবে বর্তমানে ঐ স্প্হাটার প্রেঠ চেপে তাকে মনের লাইনে চালাতে চেষ্টা পাচ্ছি, তার গতি-রেখা ধরা পড়েছে আমার এই ছবিতে, এই দেখুন। **জাহাৎগীর। এ যে স**ণ্তরঙে প্রকাণ্ড এক জিজ্ঞাসা-চিহা একেছ, দেখছি। মনে হচ্ছে রামধন্কে ধরে কিয়ে তুমি প্রদেন পরিণত করেছ? এ প্রশ্ন কার স্বর্পকে ব্পায়িত করল ?

রিজিয়া। আধ্নিকার!

জাহাগণীর। আধ্নিকার? হে শ্যালিকা স্লেরী, তোমার কথা ঐ জিজ্ঞাসা চিহেরর মতই আমার বৃশ্ধিকে বক দেখাছে। বৃক্তে वेका श्राक्त।

রিজিয়া। না, টীকায় সব ভেস্তে যাবে। জীবনের বসন্ত দিয়ে এ প্রদেনর উত্তর খ্রন্জতে হবে, **छौका म्लार्य ना।** এই আल्या मर्गन कत्ना। कि एमथएइन?

জাহাপার। দেখ্ছি কবিতাগ্তে।

গ্ৰয়,নুকল মোমেন

বিজিয়া। ও শ্বধু কবিতা নয়, ওগ**্লি হচ্ছে** ঐ জিজ্ঞাসার্পী রামধন্র সংতর্জ- রিজিয়া। দেখন,-Vibgyor---श्रीष्, भूनान :

ল্যাভেণ্ডার নীল বেগনেী মনে তোলে যে সারধানী চে:থে ভাষা হাল্কা ফিকা, (अहे र'ल कि **आध्रानका**?

জাহাণগার। যলা কঠিন। **অন্বতিনীর রূপ** रर्भाश उ?

বিজিয়া। বেশ,--

গ্ন সাঁতারে আকাশ নীলে. প্রাণ হরে যে গাঙের চিলে, সব্জ প্রাণের মঞ্জুলিকা। বলব তারেই আধ্রনিকা?

জাহাণগার। বলতে ইচ্ছে হয় কিন্তু। বলতে না চাও, এগিয়ে যাও।

#### हिंदर

বিজিয়া জাহাংগাঁর বিজিয়াৰ ভণনীপতি আহমদ-রিজিয়ার বড় ভাই, ডেপর্টি জহিৰ-রশিদের হিন্দুস্থানী চাকর কোরাল -রশিদের P. A. (Personal

রশিদ-রিজিয়ার স্বামী, বিলাতফেরত

Assistant)

Lady of the Park?

রিজিয়া। আছে। যাছি ঃ হুস্ব বাস ও দীর্ঘ বাণী, পাঠে হলদে জাফরাণী, কমণেলক্স-কুজ্ঝটিকা রূপ পেল কি আধুনিকা?

জাহাণগীর। মুদিকলে ফেললে! শেষ র**ঙট** দর্শন করি আংগ--

কমলা বনে প্রজাপতি চরণ লঘু ক্ষিপ্রগতি রক্তলাল অণিনীশখা 

জাহাণগীর। বেশ পেলাম না। আজও না হয় ওঁরা তোমার ঐ জিজ্ঞাসার সংতবর্ণে সংগত হয়ে থাকুন। কিন্তু আমার প্রশন হ**ছে, রিজিয়া** বেগম তোমার মানস-মাণ যেভাবে প্রগতি বিচার খাজে ফিরছে তাতে সে কস্তুরী শা্ধ্ তোমার নিজ দেহে আবি-কৃত হবে নাত? (হাসা)

রিজিয়া। (সহাস্যে) হবেই ত! জানেন, **নতু**ন-প্রোতনের ভাবধারা খুব নিবিভূর্পে পরিপাক কর্রোছ! যে গ্রেডের আ**ধ্রনিকা** সাজতে বলেন, তাই ব'নে যেতে পারি ঃ একেবারে made to order.

জাহাগগীর। কিন্তু পদায় পালিত জীব তুমি, কত দ্র চলনসই হবে, সে সম্বন্ধে নিঃসন্দেহ হওয়া ম্ফিকল।

রিজিয়া। কেন? আমার কোনকে নিয়ে ত বিলেতও খ্রেছেন? আপনাদের বিবাহের পূৰ্বে তিনিও ত জেনানায় বিদানী ছিলেন। জাহাশ্গীর। তা' বটে। তোমার বোন ত স্বাইকে অবাক করেছ। তরল-রুগণীন আবহাওয়ার ভিতর তার মানসিক উম্প্রনতা ও সরস গাদ্ভীয় তাকে এক মহীয়সী মৃতি

#### অংগ-দোন্তৰ বৃদ্ধি কৰিতে অখৰা অংগ-বৈক্তনা পুত্ৰ কৰিতে



#### Successful Paralysis Treatment স্বৰ্ণ-পদকপ্ৰাণ্ড প্ৰোকেষার এ কে সাহা চৌধ্রীর সংগে অব্দা সাকাং ক্রিকেন।

সান্ধাতের সময় :- বিকালে-- ৩টা-- ৭টা
সাধারণের স্বিধার জনা সকলে ৭টা-- বাতি ৯টা
পর্যাত মহিলা ও পরেষ (MASSAGIST)
প্রতিষ্ঠ থাকে। মের্দণেডর বৈকলা, পক্ষাঘাত,
সাইটীকা হিলানি, ভাটলা ডিস্(প্পসিয়া, স্নাম্বিক
দৌর্বা), হাড়-বসান, রন্তচাপাধিক। (Blood-Pressure), বাত, গোটেবাক, মেদব্দিধ ও জনানা
প্রোণো বাথা বৈজ্ঞানিক উপারে আঁত অপপ সমরে
আরোগা করা হয়। কুচবিহার হাইকোটের প্রধান
বিচারপতি, রার বাহাল্বে মিঃ এস্ সি দত্ত বলেন,
অলগা-বৈকলা দ্বে করিতে প্রোঃ সাহার চিকিৎসাপথতি সভাই অভিনব।" আফিসের ভিতরে কিংবা
বাহিরে গিয়া চিকিৎসাণ অভিজ্ঞ মহিলা ও প্রেষ্
স্কেব সর্বাদাই প্রস্তুত পাকে। অনানা বিবরের জন্য
লিক্সা-

Prof. Saha's Massing Home, 11911, S. N. Banerjee Rd., Calcutta. Phone: Cal. 3495.

### "দারিদ্যাদোষ মানুষের সকল গুণ Tবনাশ করে" ভাগনার উপাজন রতই অলপ হোক, অর্থের মিতবারে

আপনার উপার্জন ষভই অলপ হোক, অর্থের মিতব্যয়ে দুর্দিনে ও অভাবিত আয়োজনে নির্পায় হবেন না।

भाव म् ठात ठीकारक यश्त्राभाना वरल উপ्लाका ना करत आजरे मश्रद्यात वात्रच्या कत्न्न।

মনে রাখিবেন "বিন্দ্ বিন্দ্ জল সঞ্চিত হয়ে একদা বিশাল সিন্ধ্তে প্রিণত হতে পারে।"

मि

## रेकतिशिक गाञ्च

निमिट छैं।

**ম্থাপিত:--১৯২৯** 

হৈছ্ অফিস—৮৬বি, ক্লাইভ জুঁটি, কলিকাতা। ফোনঃ কাল—৫৯৪৪ অন্যান্য রাণ্ড—বাঁকুড়া, ঘাটাল, টাটানগর, নবদ্বীপ, বেনারস, মিজাপিরে, এলাহাবাদ, প্রেলিয়া।

কাণপ্রে ও দক্ষিণ কলিকাতা শাথা শীঘ্রই খোলা হইবে। সকল প্রকার ব্যাতিকং কার্য সূর্যিধাজনক সতে করা হয়।

## ত্রিপুরা ই শু দ্বী জ কুপৌরেশন

#### नि भरिष्

হেড অফিসঃ ১৫বি, ক্লাইড রো, কলিকাতা

লম্বা আগৈর ত্লার চাষ বিপ্লে আরতনে আরম্ভ হইয়াছে। চাউলের কল চলি তেছে এবং শীঘুই কাগজের কল স্থাপিত হউবে।

ইহা একটি লঙ্যাংশ ঘোষণাকারী উল্লিডশীল প্রতিন্ঠান।

> জি, সি, সাহা, মানেজিং ডিরেটর



কেরামতি। বহত দিমাকওয়ার আদমি। ওই আঁতেহে।

[কোরালের প্রবেশ]

আহমদ। নমস্কার কোরালবাব্।

কোরাল। আদাব আর্জ্ মিস্টার-মিস্টার-মিস্টার---

আহমদ। আব্ আহমদ।

rangier । Yea. আবু আহমদ।

আর্মন। মিস্টার রশিদ ভিতরে আছেন?

কারাল। (ইংরে**জি ভি°গ সহকারে**) Yes, as আহমদ। রশিদ, তুমি রিজিয়াকে দেখ নি surely as you are here

আহম্দ। তবে বাইরে যে আউট লেখা আছে यान ट्लाटक हटन यास है

কোরাল। আপনি যান নি ত?

আহমদ। না।

(कातामा जा इ'लाई इ'मा 'No vacancy' লেখাটা দেখেছেন ত ? চাকরির চেণ্টায় যদি কেউ আসেন, তাঁদের 'thus far and no further' ক'রে দায় ওই 'আউট'। ও ডিঙিয়ে (ভাষাবেশে) সতিকার দর্শন-দরদীরা এগিয়ে এলেই জেনে যাবেন আসল হদিস। বৃদ্ধি থরচ ক'রে আমিই করিয়েছি, সাহেব।

আহমদ। মানবচরিত অধ্যয়ন আপনার সার্থক, কোরালবাব,। যাক, মিস্টার রশিদকে একট সংবাদ দেবেন? আমি দেখা করতে চাই। কোরাল। আপনি বস্ন, আমি যাচ্ছ।

[প্রস্থান]

আহমদ। রশিদ পাকা জহুরি, বেশ মাই-ডিয়ার লোক একটি জ্বটিয়েছে দেখছি।

িকোরালের প্রনঃ প্রবেশ, সংগ্রাশদা

রি<sup>হত</sup>। আহমদ কি মনে করে?

অংমদ। এলাম তোমার থোস-থবরি নিতে। জীবনকে ত জোল,সময় করার যোগাড় করেছ! দেখি, তারই কিণ্ডিং ভাগ যদি নিতে পারি, ছোটবেলার বন্ধ, তমি।

কোরাল। **আমি মেয়েদের ইণ্টারভিয়া**র ফাইল-গ,লি নিয়ে আসছি স্যার। কিছু আবেদন-পত এখনও দেখা হয় নি।

রশিদ। আছে। যান।

[কোরালের প্রস্থান] ব্ৰুলে আহমদ? লোহার কারবারে জানানা মহলে লোকের প্রয়োজন তাই-

আহমদ। লোহবলরে বন্ধন করতে চেম্টা করছ জানানাকে, আর অজানাকে স্বর্ণ-শ্ৰথলে वन्ती कतात स्वश्न रमथह, ना?

রশিদ। **কি রক্মে**?

(দ্রুড়েশ্বরে) আহমদ। তোমার বিজ্ঞাপন দিয়ে। সতি৷ বল কি চাও তুমি? ভালবাস র রোমান্স, না বিরে? কোন্টা?

রশিদ। কোনটাই না।

আহমদ। আলবং একটা কিছু নিশ্চয়ই আছে। রশিদ। দেখ আহমদভাই, বিয়ে আমি আর করব না। যে পরিপূর্ণ জীবনের সাক্ষাং পেরেছি ওদের মেরেদের মধ্যে, তার এক কোরাল। (নেপথো) আসতে পারি, স্যার? ক্লা ক্রিড এখানে কেউ আমাকে সার্থক রিশন। আসুন।

করতে পারবে না।

আহমদ। (স-শেলষে) তাই অতি-আধ-নিকা সেকেটারী নিয়ন্ত করে সাগরপারের নির্দেশ্য নারী-সংগদপ্রাটাকে সাবলীল রাখতে চাও? नश कि? (স-निम्वादम) याक, तिकिशा সম্বর্ণেধ তোমার শেষ মত জানতে চাই।

রশিদ। (দিবধাভরে) তার স্পীত ত অস্বীকার করছি না, তবে পদার অন্ধকারে যে মানুষ, স্থ্যিনী হিসাবে সে অনেকটা অচল--

পর্যন্ত। শৃধ্ 'আখ্ড্' হয়েছিল, বিলাড যাওয়ার তাড়াহ,ড়োয় শ,ভ-দ, ভিটা পর্যবত হয় নি। (মিনতিভরে) তুমি একবার নিজেই যাচাই করে দেখ না আধুনিক সাহিত্য ও



দেখনে ত স্যার, এইটাকে আপনার চেহারা দেখা যায় কি?

জীবন সন্বশ্ধে সে কির্পে সজ্ঞান? She can play the girl of to-morrow if you choose so, তার সম্পূর্ণ শিক্ষার গোডাপত্তন হয়েছে সেইভাবে--

ब्रिक्षित Well, one of the earth is worth a dozen girls of theory.

আহমদ। রিজিয়া বলে, "থোদা সহজেই না দিলেন যদি, তবে জবরদৃষ্ঠির বিজ্ঞানা থেকেও ডিনি রক্ষা করুন।" তাই তোমার রক্ষা। নইলে, (কঠিনস্বরে) তোমার পক্ষী-রাজ মনটার বল্গা টেনে থাশিমত চালাতে পারি, তা' জান?

রশিদ। হাঁ, তা জানি, কাবিনের সর্ত দিয়ে। আহমদ। Fine সমরণশারটা প্রথরই রেখেছ, দেখছি। আসি তা'হলে। কি বলব? (ভণ্ণি-সহকারে) Ta-Ta না Cheerio.

[হাসা ও প্রম্থান]

কোরালের প্রবেশী কোরাল। ইন্টারভিয়ার বাকি কান্ধ আন্তই শেব कर्त रप्रती बाक।

রশিদ। আজ থাক। আমার মনটা বেন কেমন উন্দ্রান্ত হয়ে যা**ছে।** হা**াঁ দেখনে ই**ণ্টার-ভির্ক তারিখ দু'সণ্ডাছ পরে দিন।

[ट्येंक दिश स्मरकन्छ कम्धकात थाकरना, किस् সময় অভিবাহিত হয়ে গেল তাই প্রকাশ করতে। আলোবিকাশের পর দেখা গেল রশিদ ও কোরাল ফাইল দেখছে। রশিদ কলিং বেল টিপ্ল।] জহির। হুজুর।

किहिरतंत्र श्रापना

রশিদ। দর্খাস্তা করণেওয়ালি আওর কোই वाकि शाहर

জহির। জিনহি।

রশিদ। আছে।, তোম্যাও।

किट्रिय श्रम्थान] কোরাল। সবার ইণ্টারভির, ত শেষ হ**রে গেল।** এখন মন কিছু স্থির করতে পারলেন,

রাশিদ। এই ত আপনাদের সব মেয়ে। এতগালি বি-এ, এম-এ! কিন্তু মনে হয় মানসিক তীক্ষাতা ও জীবনের প্রাচর্য এদের মধ্যে তেমন marked নয়৷ আপনিও ড আধুনিকার একটা তালিকা দিয়েছিলেন? কেউ ত তেমন উতরাতে পা**রলেন না। ব্রথাই** আপনার নাম পরিবর্তন করেছিলাম. কোরালবাব,। আপনার পছন্দ দেখাছ সেই মান্ধাতার আমলেই পড়ে আছে।

কোরাল। বলেন কি স্যার। মেরেদের বেসৰ টাইপ ইনভার্মিটি জীবনে বন্দনা পেরেছেন. তারা সবাই আমার **লিখে বন্দিনী ছিলেন**। রশিদ। নারীপ্রগতি, মানে 'নয়ী রোশনী'র থেজি

রেথেছিলেন বহুকাল? दकाताम । दाौ,---

টাক-প্রশৃহিতই বাদ সা**ধল।** রশিদ। (সহাস্যো) সে কি রকম?

কোরাল। দেখুন ত স্যার, এই টাকে **আপনার** চেহারা দেখা যায় কি?

ামস্তক নত করণ ও **যারিয়ে দেখানা** রশিদ। না। দেখি দেখি ভাব হয় বটে, কিল্ছ दमशा यात्र ना।

কোরাল। যায় না ত? কিল্ড প্রগতিপরায়ণারা বলতেন, এই টাকটা নাকি আ**ৰ্শির মন্ত**। বায়না ধরতেন, "মাথাটা একটা নীচু করান না। খোঁপাটা ঠিক করে নিই।" কিন্বা কেউ ধাঁ করে মাথা নাইয়ে তার মাথের সম্মাথে নিয়ে সম্ভূতভাবে বলতেন, "বাক্, লিখ-পেণ্টটা লেপটে যায় নি।" এইরূপ চলস্ত ভূসিং টেবিলর্পী হয়ে তাঁ<del>দের সমাজে</del> আমার পূর্বেকার সক্ষল গতি হয়ে উঠল, সময় বিশেষে, Spanish Tango ও সময় বিশেষে রামবেশী নৃত্য।

প্রেটো নাচেরই আভাস হস্তের সামান্য ভণ্গীতে প্রকাশিত হ'ল যে আমাতে তারা পেত ইন্ট্রেন্ট্, সেই আমি হরে উঠলাম ইন্ট্রেলিটং।

রশিদ। (হেসে) শে<del>ষে</del> পালিয়ে বাঁচলেন?



त्मोन्पर्य कर्णात्र

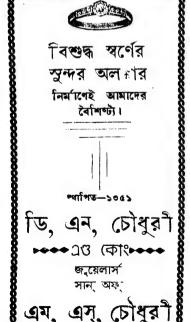
প্রিফেট স্কুলের মেয়ের মত সবচেয়ে সোজা উপায় **''প্রিফেট''** সাবান মাখা। ইহাতে আপনার ত্বক নিজম্ব কমনীয়তায় সম্ৰজনল ও সম্ৰভাগিত হইয়া উঠিবে। र्जाभगा

খ্যাতনামা চলচ্চিত্র অভিনেত্ৰী ঘনীভূত উণ্ডিক देख म इहेरछ প্রস্তৃত।

মোদী সোপ ওয়ার্কস মোদীনগর, বেগমাবাদ, ইউ পি

मार्ट्सिक् जिट्ड केंद्र : बाम बाद्यान् व ग्रुक्त वर्मन स्मानी। 







২} সেরের টিনেরও পাওয়া যায়।

শ্বান্ড রোড ১নং জেটী, কলিকাতা এবং খ্লনা ফোন-ক্যাল ১৬৫

#### ष्णामामामामामा गाउँपाया जानम वाजाव नाउँम->०१> 🐃

কোরাল। (সহাস্যে) আজে হাাঁ। বিশ্র। যাক, এখন দেখনে ত লিস্ট্টা। কে 1 কির্ধ নম্বর পেলেন?

।উভয়ের নিজ নিজ ফাইল দশন। কোরাল। এই ত. Top করছেন মিস চিত্রাৎগদা সেন।

র্মান্ত। বাপরে! নামটা কি জবরজ্ঞা। ওই নাম বহন করে আধ্বনিকার মাপকাঠিতে কারও উধর্বামী হওয়া অসম্ভব।

কলেজে উনি ছিলেন মিস্ চিত্রা, তাবী চ'য়ের উচ্চারণের উপর নির্ভার করত বহ [ श्रेयम-श्रेट होता ]

ভিয়ালকভাৰে থাসি হয়ে। এই! এমন একটি শব্দ হত। তার নামের সেই বিশাদধ উচ্চারণের জন্য চলত ছাত্রদের মধ্যে Phoneticsএর কসরং। সেই যে সি-সি-স্বীট্রা এখন হয়েছেন চিত্রা-প্রা-দা. কেন জানেন?

রশিল। (সহাস্যে) না, কেন? কোরাল। না স্যার, অমন কথা বলবেন না। কোরাল। সেই তন্বংগী শত্রে মূথে ছাই দিয়ে ভিটামিন পুষ্ট হয়েছেন। প্রেকার অংগদা জড়িত হয়ে নামটি দেহের ব্যালেন্স রক্ষা করছে, স্যার! (হাসা)

তবে কেন এমন মনে হচ্ছিল বলতে পারেন?

নাম ত জানেন? ওঁর চটা তাঁর নামের শ্বিতীর স'য়ের উচ্চারণে--

[**কঠিন উচ্চারণকে আয়ত্তে** করার চেণ্টা-ভগ**ি**ে [ সিয়া---

shrug aca-1

इ'न ना

টোডে কাৰো

স্বি-ট্রা

त्याका त्यस्य

ছেলের আধ্নিকতা। ভাঞার স্মৃত্নিগের রশিন। আপনার সি-সি-স্বীট্টা top করেছেন নটে কিন্তু টপকাতে পারেন নি? কুড়িতে এগার নন্দর পেয়েছেন, বার ছিল qualifying mark তাই নয় কি?

কোরাল। আজে হাাঁ।

[কাইলে ডুবত অবন্থায়] রশিদ। ওর পরে হচ্ছেন-মিস্-মিস্-

নাম ব্ৰুতে অপারণ, বানানে উত্থার-প্রচেন্টা---]

T-O-W-E-I টাওয়াই! টাওয়াই টাম্বার भराबित्ये ५---

[भूमतात्र छेकात्रण-] Miss Towei Tumber Palitte-

शित्मत मूछ इन मा; माथा त्नएडी नाः नामपोत्र acoustics जूल रगनाम रयन! भारतीक्ष्णाम ७ cundidate-अत्र काक থেকে, দেখন ত উন্ধার চলে কিনা?

কোরাল। [বানান করে] P-A-L-I-T-T-E: । চিন্তায**়ৰভাবে।** शास्त्रिता । त्याति ? - which girl ? - [इंगर] ওচ হো! উনি মিস টইটা বুর পালিত! রশিদ। টইন্ট্মব্র পালিত! Gosh! নামটা কি outrageously modern! টইট ব্ৰ - tiptop! আছো উনি পালিত লিখতে লেনে  $\mathbf{E}$  দিয়েছেন কেন?

काहान। ७ो व्यक्तन ना भारत्? जारके-रगारो--- शानिए-- सम रगार्थी वर्ष मत्न হয় না কি? ছোটু একটা  ${f E}$  কিন্তু দেখন continental দিচ্ছে কির্প একটা touch? আবার পরোণ পণ্থায় চলতে চান, সোভি আছো় পালিত কনাকে <del>শির</del>োং 'ঈপ' করে শেষের E-টাই ঈ-কারের সামিল কর্ম।

রশিদ। [হেসে] তা' কেমন পালিতের স্থালিশের 'আপ' হবে ড? পালিতা ?

কোরাল। না না সারে! প্রচণ্ডভাবে জিড কাট্লা পালিত-রক্ষিত, **একই অর্থ**। আ'কার যুক্ত হলে লিংগ পরিবর্তন হর বটে, কিন্তু 'স্ত্ৰী' থাকে না। **রক্ষিতকে** try করে দেখনে না। বড় disconcerting! [উভয়ের মন-খোলা হাসি]

রশিদ। আ-চ্ছা এর পর কে কে কথান পেয়েছেন ?

কোরাল। মিসা রোকেয়া খাতুন ও মিস্ ভিন্ এলক্তেড এন সি।

রশিদ। এন, দি আবার কি?

কোরাল। কেন? নেটিভ থু**ন্টান**। রশিদ। ও, তা হলে একেবারে Cosmopolitan Collection হয়েছে দেখাছি।

কোরাল। হার্নারে। আর মিস রোকেয়া হ'ল সেই ব্রুড়া চুল মেয়েটি। **ওঁর নম্বর**টা কিছ বেশী হওয়া উচিত ছিল। যা ছোক বব্ড চুল ত?

र्जागम। कातालवाद, दव् फ्ल एएथ किए. আশাও হয়েছিল, মনে করেছিলাম এতদিনে মুস্লিম মেয়েরা বুঝি অগ্রগতিতে অংশ গ্রহণ করল। ও খোদা! বললেন, মাধার উকুন হয়েছিল বলে অন্নি করে বর্ড কেটে ভার হাত থেকে পরিতাণ পেয়েছেন। Phooh! নম্বর ঘাঁচ করে কেটে দিভিলাম আর কি? কিল্ডু আধ্নিকার awful frankness-এর জনাই অত নম্বর পেয়ে গেলেন। সব হোপলেস্। ...

काताम। जांदल कि ठिक दंम? রশিদ। কেউ নিযুক্ত হ'ল না।



(છાત: વિ.ચિ.૨૨૯ન

'বাংলা ভাষায় রোমাণ্টিসিস্মের নৃতন আস্বাদ'

'মরণ ও মরু'

Sho

অপূব কুমার মৈত্র

'পথের শেষে'

١,

অপূর্বকুমার মৈত্র

পাবলিশাস—িদ বুক কোম্পানী লিঃ

ব্যাক্ষিং ভারতের গোড়া পত্তনে যে প্রতিষ্ঠানগুলি ছিল অগ্রণী উহাদের অন্যতম

## নিউ জ্যাপ্ডার্ড ব্যাঙ্ক লিমিটেড্

(রিজার্ভ ব্যাক্ষের সিডিউলভুক্ত)

হেড অফিসঃ কুমিল্লা কলিকাতা অফিসসম্হ: ক্যানিং ষ্ট্রীট, বালীগঞ্জ, কলেজ ষ্ট্রীট, শ্যামবাজার।

অক্যান্য শাখা-

মরমনসিংহ, ফরিদপ্রে, টাপ্গাইল, আসানসোল, বর্ধমান, খ্লনা, শিলচর, শিলং, তিনস্কিয়া, জোড়হাট, ছাতক, রাঁচী ও এলাহাবাদ।

**একেন্দী:—ভারতের বড় বড় ব্যবসা কেন্দ্রে** 

সেভিংস ব্যাহ্ক, চলতি এবং স্থায়ী আমানতের হিসাবে নিরাপদে টাকা রাখার ব্যবস্থা আছে। উপয্ক সিকিউরিটিতে টাকা দাদন,
ভ্রাফট, টি—টি বিক্লর, বিল ডিসকাউণ্ট প্রভৃতি বাবতীয় ব্যাঞ্কিং কার্য কোলা। Then I continue to play the role of the secretary and the P.A.—the beauty and the beast— secretary well said, Coral Babu. The beauty and the beast. [হাসা]

জেহিরের প্রবেশ] জহির। হ্রজুর, একঠো মিসি-বাবা আয়ী— রুসিদ। মিসিবাবা কিরে? গাউন পরে এসেছেন?

জহির। জি নহি, বহত থাবস্রত আওর জ'্তাকা হিল বহত উ'চা।

রশিদ। ক্যা, এহি দোয়াত কা মাফিক--

জহির। উওহ ত উছকা আধাই হোয়েগা, হুজুরে।

র্নিদ। [স্মিত মুখে কোরালকে] দেখ্ন ত আশা-প্রদ মনে হচ্ছে—

কোরাল। এ**ই যাচ্ছি।** 

[কোরালের হাস্য ও প্রশ্থান] রশিষ। জহির মিয়া?

জহির। জি হুজাুর।

রশিদ। আনেকা ওকত্ তোমনে দেখা? কেয়ছা আয়<sup>†</sup>?

জহির। জি হা হৃজ্র দেখা বহৃত ঠাঁট ছে আয়ী।

রশিদ। হয়।

[একখানা Visiting Card নিজে কোরালের প্রবেশ। গোরাল। এই কাড দিয়েছেন, উনিও একজন candidate.

রশিদ। দেখি, কার্ড নিয়ে প'ড়ে। এ কি নাম লিখেছেন? Lady of the Park? মানে কিছ, ব্যুবলেন?

কোরাল। মাত!

রশিদ। দেখাতে সন্দের?

কোৱাল। Exquisitely তুলনা হয় না।

র্নাশদ। বেশ ডাকুন।

কোরালের প্রভথনা

র্লাশদ। **জহির**!

জহির। হুজাুর।

রণিদ। মেম সাহাব কোন 'বাতচিত' করেছে তোমার স্থেগ—

জহির। জি হ্জুর, থোড়া বহত কিয়া। প্ছা, "তোমার সাহেব কা সাদি হইচে—"

ভোষার সাহেব কা সাম ২২০০ রশিদ। সে কি, প্রথমেই বিয়ের কথা ? তা' কি বল্লে তুমি ?

জহির। বোলা নেহি হুয়া।

রশিদ। 'নেহি হুরা'! হয় নাই বল্লে কেন? জহির। ক্যা জানে, মনদে বোজা কহন। ঠিক নেহি হোগা—

রশিদ। তুমি ত দেখি গোড়ারই গেরো ফেলবার বন্দোবস্ত করেছ।

[নেপথো দ্খিপাত করে]

এই যে আসছেন, হগ্ন স্ক্লেরীই বটে— [কেন্দ্রালের পশ্চাতে Lady of the Parkএর প্রবেশ]

Lof P. Good momaing.

রশিদ। Good morning, ্হেছ্ত প্রসারিত করে] এই নিন হাত, shake করতে কোন ,আপতি নেই ভ?

L of P. Not at all.

হোত এগিয়ে দিল করমদ'নের জনা, রশিদের হাতে হাত রয়েই গেল] রশিদ। How do you do?

L of P. How do you do?

রশিদ। আছো, এবার বস্ন–

L of P. হাতটা ছেড়ে দিলে বসতে পারি। [হাসা]

রশিদ। Oh, I see হাতথানা আমার হাতে বন্দী হয়ে আছে দেখছি, মনে হাজিল যেন কতকালের পরিচয়।

[হস্তনোচন, ৰস্তে বস্তে] আপনাকে দেখেছি কিম্না কোন আলাপ



র্নাসদের স্কর্ণেধ হাত রাখলো।

হয়েছে বলে ত মনে হয় না। তবে কেন এমন মনে হচ্চিল বলতে পারেন?

L of P. হাাঁ, পারি। আছা ধর্ম আপনি
ঘ্মের ঘারে খাট থেকে আছাড় থেলেন।
ফর্ন্ন 'Time and Space'এর কোন '
ধরাবাধা নিয়ম নাই ত? কোল বালিস নিয়ে
উল্টানো থেকে নাটিতে পড়ে যাওয়া, এই
যে মুহ্ভটি, এরই অনুভূতি নিয়ে
আপনার মাদত্তক প্রকাণ্ড একটা স্বান্ন
তৈরী করে ফেলল; দ্বান্নটা হ'ল হয়ত
বর্ষব্যাপী বৃহৎ একটা adventure-এর।
তার শেষের পতনটা দেখলেন বিমান থেকে
হ'ল। এই সম্পূর্ণ এড্ভেন্ডারের অনুভূতি
ওই একটা মুহুতের ভিতর রূপ পেল ত?
রাশিদ। হাাঁ, তা পেল।

মানদা হয়, ওা পেল।
L of P. তা হলে দেখছেন, মহুতে ক্লিক
হলেও তার পিছনে ক্লিক

থাকতে পারে যুগ্যুগান্তরের—ঠিক সিনেযার flash back-এর মৃত—

রশিদ। [মোহিতভাবে] স্ক্র-বিচার শক্তি আপনার চমংকার দেখছি—

L of P. না চমংকার কিছুই না। নালা চিদতায়, নানা কলপনায় সেকেটারীর একটা শ্বর্প আপনি মানস-চক্ষে দাঁড় করিরে-ছিলেন ত? আমাকে দেখে সেটা অনেকটা visualised হয়ে গেল, তাই এত পরিচিত লাগছিল।

রশিদ। হবেও বা। কিংছু তার অতীত মনে হচ্ছিল কিছ্। আপনার নামটা ত এখনও জানতে পারি নি---

L of P. ৬ই Lady of the Park, দেখুন

Emille Zola-র লেখা পড়ার প্রেবি

আমার মনে হত যে নামটা মান্বকে

অনেকটা প্রেজিডিস করে দেয়। কাজেই

পরিচয়ের প্রথমেই নাম দিয়ে একটা অন্কুল Balance Sheet খোলা আমি

সমীচীন মনে করি না। পার্ক সাক্ষিত

থাকি শুধু তাই প্রকাশ করছে ঐ কাডটিা—
রিশিদ। আপনি ত দ্রখাণতও করেন নি ?

Is of P. দরখাদেতর নির্ঘাত **আত্মপুতির**জঞ্জাল ঠেলে, পাঁচ মিনিটে; **আমার**সভিকোর রুপ উম্পার চ**লত** কি? বর্মণ
এই হঠাং পরিচরের back ground-এ
কথার ফাঁকে, আমার একটা **হাল্ফা মিঠে**ছবি রুপারিত হওয়। সম্ভব, নয় কি?
রশিদ। রাইট ও! আপনার পড়াশ্না **ভালই** 

L of P. আপনার বিচার শব্দি প্রশংসাহ'। র্মাণন কোরালবাবা

কোরাল। আজে স্যার।

L of P. ও ও'র নাম ব্বি প্রবাল, বাব,?

র্নাশন। হাাঁ, আমার 12.A., ওর আসল মাম জানলেন কি করে?

L of P. বা-রে! প্রবালের handy ইংরেজনী কোরাল রয়েছে যে,—আর আপনার পাশ্চান্ডা প্রত্যীতি কারও আবিদিত নেই।

রশিল। You are really brilliant (হাসা) ঠিকই ধরেছেন, কিন্তু নাম পরি-বর্তন করেও ত ও'কে মডার্ন করা গেল না। L of P. না না বলেন কি? আমার সম্মুখে

গিয়ে এও নিখ্বৈভাবে bow করলেন, যে আমার লকেটটা ভার মাধার স্থান বিশেষে সোনালী আভায় ঝলসে ওঠায় মনে হ'ল, "হঠাং আলোর ঝলকানি লেগে ঝলমল করে চিত্ত—"

্তিসন্ধনেরই ছোট হানি ।
রবিণ । বিউটি ! নিন কোরাসবাব, You are
reclaimed. আপনার টাকটারও শেষ
পর্যাত গতি হতে চল্ল । একে সেক্টোরী
রাথলো আপনার পালাতে হবে না ড?
কোরাল । না স্যার, একে ও আমাদের ভালই
লাগচে, লাগচে না কি?

্রাগদ ৷ হ্যাঁ আপদার বথন লাগছে---

মাদ্রাজের স্থেসিম্ধ ১নং কে, জে, প্রভিন্ন ন্যস্যু

মাদ্রাজী কড়া ''র'' নস্য গোল্ডেন ক্পে∵্ল কড়া ''র'' নস্য ''আর, বি''

রোজ ও জেসমীন নসং

গানে, গানেধ, বিশান্ধতায় অভুলনীয়

মহীশানের সানিখ্যাত

শ্রীশীরামক্ত মার্কা

সুগন্ধি পারিজাত ধূপ

**অত্তন**নীয় স্মেধ্রে গ**ণ্ধ-সৌ**রতে তৃণিওদায়ক পা**ইকারী ও খ**্চরা ভিঃ পিঃতে পাইবার বিশ্বস্ত প্রতিষ্ঠান

> সুশীলকুমার পাল এও ব্রাদার

নস্য, ধ্প ও মনিহারীরবা শাইকানী বিকেতা— ব্রাপ্ত—৬৯।৪নং ক্যানিং গ্রীট, কলিকাতা

হেড অফিস— ১৩-৩, বেনেটোলা লেন, কলিকাতা

এ, কে, নাগের

অনন্তশঙ্জি **সাল** সা

বাত, বেদনা ও রক্তত্নষ্টির মহৌষধ।

বাজারে প্রচলিত সালসাসমূহের মধ্যে বহুপরীক্ষিত শ্রেড ঔষধ। শরীরন্থ দ্যিত রক্ত
বিশ্বেষ করিয়া দেহে ন্তন রক্তকিকা স্থিত
করে। বহিরো দীর্ঘদিন বাত বেদনায় ভূলিয়া
চলংশক্তিন ইইয়াছেন বা মেহদটিত দীর্ঘদিনের
বাত, হাত-পা ফোলা, গাঁট কন্ কন্ করা যত
ক্রকম উপসর্গ থাকুক—ইহা ধন্বন্তারর মত
ক্রমেনী। ইহা কোও পরিক্লারক, ক্র্ধাব্শেকর ও বলকারক ঔষধ। র্কন ও ভন্দশ্রাম্থার পরম বংধা। স্কল ক্র্ডে গ্রহণীর।

সর্বা এজেণ্ট ও ফকিফ চাই অফ্সি—৬০/১, গুরোলটেন প্রাট, কলিকাতা। भारतित उभन नजन साथातन प्रकार कार्य

গ্রিপেক্স্ অফিস পেউ ও লিক্উইড গাম্ ব্যবহার করে যাঁরা সম্ভত হয়েছেন, তাঁর। নিশ্চয় জেনে খুলী হবেন যে এই গাঁদের প্রস্তত-কারকের। এখন নানাবিধ অফিস্ স্টেশনারী তৈরী করতে সুরু করে-ছেন। এঁদের তৈরী ফাউন্টেন পেনের কালি, অফিস্ ফাইল ইত্যাদির উপর কুমীর-মার্কাটিই এঁদের বিখ্যাত গাঁদের সমত্ল্য উৎক্রইতার পরিচয়-চিহ্নস্বরূপ।



আফিস পেষ্ট এবং লিক্উইড গাম

প্রিপেক্স (ইণ্ডিক্সা) লিমিটেড দি ৬ ক্লাইড বিভিং, কদিকাডা টেলিকোন ক্যালকাটা প্রধ্

ক্সাক্রী: ১২, ডাফার বোক্ত, মিনুখা

#### प्राथमाना भावप्रीय जानन ताजात भविता-**२०१२ प्राप्त**

काराम । जात जाभनात्र यथन मागर मारafret Lady of the Park আপনি নিযুক্ত হলেন।

L of P. Thank you.

লাগদ। জহির, তোমার মিসিবাবাকে শেষ পর্যত রাখা গেল। ভাল ক'রে খেদমত করবে ব্রেছ?

জহির। জি হাঁ, হ**,জ**ুর! মেনসাহাব বহুত आका शास-

> छेठा हिन, नत्राक पिन, আছে ঠাট মিঠি বাত থোড়া হোত উনিশ বিশ সব মেটাতা বক্শিশ।

রশিদ। ও ব্যাটা প্রায়ই শেলাক আওড়ায় মিস্ পাক'।

L of P. আপনি Woodhouse-@a Jecres-এর একটি ভারতীয় সংস্করণ জ্ঞাটিয়েছেন দেখছি। [হাসা]

রশিদ। (সহাসো) Jeeves. There you are. ও আমার প্রারই তাই। ওর শেলাকের শেষের অংশের মানে--আপনার কাছে বকশিস আশা করছে---

L of P. আছে না মানে বকশিশ ভাল রকম আগ্রেই প্রেয়ে গেছে। I am English in that sense. [হাস্যা

রশিদ। [সমিত] তাই ত দেখাছি প্রথমে tip

নেয়াটা ইংরেজী মতে ষে অতীব কার্যকরী তা' আপনিই দেখালেন। ও **আপনার** সম্বশ্ধে তাই সূক্থায় প্রথম্থ হয়ে উঠেছিল।

কোরাল। স্যার বিজ্ঞাপনের শেষাংশে দুলিট আক্ষণ অবান্তর হবে কি?

[মুক্তক কণ্ডরন] রশিদ। তা তা থাকা। নিয়ন্ত যখন হয়েই গোটোল কথান --

 ${
m L}$  of  ${
m P}$ . বিজ্ঞাপনের শেষাংশে?  ${
m e}_{
m c}$   ${
m d}_{
m c}$ গানের কথা-বেশ, তা'হলে মিন্টার রশিদ অনুমতি দেবেন কি?

রশিদ। বিলক্ষণ অনুমতি দেব না? নিশ্চয়ই-্রি×৮রাই ---

L of P. វាគ

আজকে তুমি পেলে দেখা

পথের বাঁকে

হে প্রিয় মোর দেখলে তাকে

চিনলে না কে? কণ্ঠ ভরা গান যা ছিল

অজাল তার নিবেদিল রক্তরালে রাজ্গিয়ে নিল

স্কর তার ক**ল্পনাকে।** 

[সকলের প্রম্থান]

ক্রিজ এক মিনিট খালি পড়ে থাকল, তিন মাস অতিবাহিত হয়ে গেছে তাই বোঝানর জনা। রশিদ। Miss Park তোমাকে আমি Lady of the Park-এর পরিবর্তে 'মিলেডি' কিম্বা আরও ছোট করে 'মিলি' বলে ডাকব। ডোমার কোন আপত্তি আছে কি?

L of P. না ডাকায় আমার আপত্তি থাকবে 'মিলোড' অথাৎ Lady ত? তা'হলে সে হল আপনার নিজম্ব কলপ্না-সন্দের্গ। আপ্নার সেক্তে টারী সম্বদেধ যে কল্পনা তা' যদি আমাতে মতিগতী হয়ে থাকে তবে আপনার 'মিলেডি' ডাক নিশ্চয়ই আমাকে সাথক করবে ।

রশিদ। না না আমি ভোমাকে দিতে চাই যে সহজর প্তাকে ভূমি করতে চাও অপর প। প্রভেড 'শা-জাহান':

> "জ্যোৎস্না রাতে নিভত মন্দিরে প্রেয়সীরে

যে নামে ভাকিতে ধীরে ধীরে সেই কানে কানে ডাকা রেখে গেলে

এইখানে অন্তের কানে"---

এ সেই নাম এ সেই ডাক।

L of P. [সম্প্রিড] আপনি প্রথমদিন বে প্রোগ্রাম দির্রোছলেন<sub>ু</sub> তাতে ত **এর**পে ডাকের অবকাশ ছিল না।

রশিদ। কিন্তু ডাকটা যে আমার জীবনে সতা হয়ে উঠাবে তাকি আমিই পেরেছিলাম ?

L of P. (of a square market P) can a square P and P and P and P and P are P and P and P are P are P and P are P and P are P are P are P and P are P are P are P and P are P are P are P are P and P are P are P and P are P are P are P and P are P are P and P are P are P are P are P and P are P are P are P and P are P are P are P and P are P are P are P and P are P are P are P are P are P and P are P are P and P are P are P are P and P are P are P are P are P are P are P and P are P and P are P are P are P are P are P and P are P are P are P are P and P are P and P are P are P are P are P are P and P are Pসংস্পর্শে, জ্যোৎস্নার তলে ভাস্গা তেউগুলি



১৯২১ সালেঃ বাজ্গলাদেশে যথন কথকী ও দাদনী কারবারকেই ভাল কথায় ব্যাণিকং বলা হইত—বাজ্গলার ব্যাজ্ক যথন শৈশব্যক্ষা অতিক্রম করে নাই তথন বাজ্গলার ক্রমোল্ল তম্ভক অধিবাসীদিগকে বাণিজাগত ধারায় সঃবিধাদানকল্পেই ইন্টবেৎগঙ্গ ব্যাঙিকং ব্যবসায়ের ক্মাশিয়াল ব্যাৎক লিমিটেডের প্রতিষ্ঠা হয়।

১৯৩০ সালেঃ

বংগীয় প্রাদেশিক ব্যাতিকং তদনত কমিটি অভিমত প্রকাশ করেনঃ— জমিদারী ও তেজারতী কারবার প্রভৃতির সংগ্র সংগ্রে ব্যাঞ্কিং ব্যবসায় চালানোর প্রোতন প্রথা অধ্না ক্রমশঃ ত্যাগ করা হইতেছে। দৃশ্টান্তস্বর্প বলা যায়, কলিকাতায় বাংগালী ও বাংগালী পরিচালিত অধিকাংশ প্রতিষ্ঠানই কলিকাতার গৃহসম্পত্তির বিনিময়ে টাক। দাদন করিয়া থাকে। কিন্তু এমন কয়েকটি ব্যাৎকও আছে যাহার্য বন্ধক ব্যাপারে দাদনের অল্পাংশ মাত্রই শহে বিনিয়োগ করেন। এমন কি মফঃদ্বলৈ পর্যাত্তও বন্ধকী কারবার করেন না, এমন প্রতিষ্ঠান আছে। দৃষ্টাশ্তস্বরূপ বলা যাইতে পারে যে ইন্টবেগ্গল কমাশিয়াল ব্যাৎক লিঃ (হেড অফিস ময়মনসিংহ) শুখ্য নামে নয় কার্যেও একটি ক্রমাশ্রাল খ্যাতক। ইহা ব্যবসা বাণিজ্যের প'্জি জোগানোর ব্যাপারে ন্তন পথ প্রদর্শন করিয়াছে।

১৯৪৪ সালেঃ

"ব্যবসা বাণিজার পর্ণজি জোগানোর ন্তন পথ প্রদর্শন করার" পর হইতে এই ব্যাণ্ক আজ পর্যন্ত বহুসংখ্যক জাতীয় শিলপবাৰসায়কে প্'জি জোগাইয়া আসিয়াছে এবং আধুনিক বাাণক বাবসায়ে বিশেষ অভিজ্ঞ ইহার পরিচালক-মন্ডলী চিরদিনের মত আজও আপনাদের সেবার নিয়োজিত।

কলিকাতা অফিস-১৫, ক্রাইভ জ্বীট

Carbon Compound-এর না হরে ও
আপেনার কাছে হরিক বলে মনে হয় নি কি?
গভীর রাতে ফিনিখার ডাক Rolls Royes
Machine-এর revetting-এর মত
আপনার কাছে মিডি লেগেছে জলে ডোবা
ঘাসের ও সিত্ত ধ্লোর মিডি গণ্ধ, পেট্রল
ও মবিলের স্থেদ ঘানের মত আপনার প্রাবে
আবেশ চেলেছে। কল ও কল্পনা একছা
হয়েছে আপনার মনে। ওর্প একটা ভাক
আসি অসি করছে আপনার জীবনে, এতেও
কি ভা ব্যক্তে পারেন নি?

রাশিল। তুমি আমার সংগো ঠাটা করছ ? মিলি।
Lof P. ঠাটা নর মিণ্টার বাশিদ! দিছে
বিদ্ধপের স্বরে। তবে অন্ত্তিটা একট্
দ্ভ হয়ে গেল—বিসদৃশ অলপ সময়ের
মধ্যে কিনা? তাই—

রশিদ। তুমি কি বলতে চাও যে সত্তর এসেছে বলে এ সত্যিকার নয়—

L of P. সত্যিকার বলেই ত ভয় বেশী। যে

ডাক দুক্ত আসে, জীবনে নিতা নরনারী

সালিধ্যে, তার ত একাধিকবারই আসবার

কথা।

রশিদ। ভূমি কি মনে কর আমি সেই পদার্থ? L of P. লীলাময় প্রে্ষেরা ত জানি একই মাতিব তৈবী।

রশিদ। [গশভীরভাবে] Miss Park, যথেন্ট হয়েছে, বাস্। আপনি আমার মধ্যে আর কোন দঃব'লতা দেখ্তে পাবেন না—

L of P'. আপনি রেপে গেলেন মিডার রশিদ? !গাঢ় স্বরে! আপনি আমাকে ভুল ব্রাবেন না, অনেক ঠেকে এ কথা বলছি,

র্মিদ। খ্ব জানি। গ্রিট কাটার সময় থেকে, ফ্লে ফ্লে উড়ে ফেরার সময় পর্যক্ত প্রজাপতির বিচিত্র জীবনের ইতিহাস আমার অজানা নাই—

L of P. [স-খেনে] আপনি অযথা রচ্চ ব্যবহার করছেন—

রশিদ। তাই, আপনার--আপনাদের প্রাপ্য1. of P. [উন্ধ হয়ে] আপনি না বিলেতের
শিক্ষার বাহাবর্গির করেন? একটি মেয়ের
মন অনেকটা জানতে পেরে, তারই উপর
অথথা ক্রেশ দেখার প্রবৃত্তিকে সংযত করতে
আজও আপনি শেথেন নি! এম্নি করে

আমাকে দ খাছেন কী করেছি আপনার! রশিদ। [গাঢ় ব্বরে] মিলি। L of P. বলুন।

রশিদ। দেখছি, আমার তুল হয়েছিল। আম ঠিক ধরতে পেরেছি, যে রুগেগর খেলা আমার আকাশ বাতাসকে আছ্নম করেছে তার ছোঁরা তোমারও লেগেছে। নয় কি? L of P. কিল্ফু আমাদের, আধ্যানক

L of P. কিল্ছু আমাদের, আধ্নিক আধ্নিকাদের মনে এর অর্ণিমা ত ক্ষণস্থায়ী হওয়ার কথা।

রশিদ। হোক ক্ষণস্থায়ী; তব্ ত প্রকাশ করবে, জনীবনে অন্ততঃ ● একবার চাওয়ার সপ্রো পাওয়ার দৃষ্টি বদল হয়ে জনিনটাকে রংগনি করেছিলঃ

"নিজের গানেরে বাঁধিয়া ধরিতে চাহে যেন বাঁশী মম, উতলা পাগল সম।

যারে বাঁধি ধ'রে, তার মাঝে আঁর রাগিনী খুজিয়া পাই না।

যাহা চাই ভাহা ভূল ক'রে চাই যাহা পাই তাহা চাই না॥"

তোমার ম্থের বাণীতে, আমার বাঞ্ত রাগিণী ক্লেকের জন্যও যদি ঝাবার নিরে ওঠে, তবে সেই ক্ষণটাই, আমার জীবনে হবে, অন্যত।

L of P. বেশত, বাণী না হয় প্রকাশ করলঃ আপনার মনে যে রঞ্গের প্রশ তা' আমারেও ছারেছে। কিছা যাবে আম্বে তাতে?

রশিদ। সে খতিয়ান আমি করব না। এই জানাটাই আজ আমার চরম বিত্ত। জীবনে হয়ত তুমি অনেক দান করেছ, কিন্তু আঞ্চ তোমার সব চাইতে বড় কাণ্গালী-বিদায় হয়ে গেল মিলি।

> [রশিদ ও L of Pর প্রস্থান] [কোরালের প্রবেশ, একট্মপরে রশিদের প্রবেশ]

রশিদ। বলান ত? আজ কোন কবিতা আবৃত্তি করতে মন চায়?

কোরাল। স্যার এই:

"এমন দিনে তারে বলা যায় এমন ঘনঘোর বরিষায়।"

রশিদ। দাত্, বলা ত হয়েই গেছে, জীবনের সাঞ্চননী হতে সে ত রাজিই হয়েছে। শন্নন মনের কথাঃ

> শহ্দর আমার নাচে রে আজিকে মর্রের মতো নাচেরে

হৃদয় নাচেরে।" কোরালবাব,্ সত্যিকার দরদীর দেখা পেলাম এতদিনে।

কোরাল। মিনায় মর্দ্যান আঁকা একটা সোনার সিগ্রেট-কেস কিনেছেন উনি পরশ্ব।

রশিদ। হ্যা, ও উপহার দেবে ও জ্বীবন সাহারায় বে মর্দ্যান স্জানের সাহার্য করেছে ভাকে—

কোরাল। অথাৎ আপনাকে, স্যার। কিন্তু আন্ধও ত অপনার কাছে দেখছি না সেটা ?





ইণ্ডিয়ান সিন্ধ (টক্লটাইল আদিত ১৯২৪

নেং কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট • টেলিফোন • বি.বি.৩১৬৪ রণিদ। [মায়াস্নিন্ধ স্বরে] আপনি বস্ত বে-সব্র। তার প্রথম দানের লক্ষাটাকে ধার করে নে'রার সময়ও ত দিতে হবে তাকে? কোরাল। আছা, মিস পার্কের সব সংবাদ পেরেছেন কি?

রশিদ। না, তবে ও বলেছে, আমার সামাজিক প্রতিষ্ঠা ব্যাহত ছয় এরুপ কিছু তার জীবনে নেই। বিবাহের প্রে সে সব প্রকাশ করবে, কিম্তু বিবাহের প্রেই কেবল।

কোরাল। আশ্চর্য মেয়ে, স্যার!

রশিদ। আর দেখন, চমংকার চিম্তাশন্তি। বলে,
বিবাহ যদি না হয়, তবে তার নামের ও
পরিচয়ের গলি বেয়ে দুর্নাম আর তাকে
পে'ছতে পারবে না। তার এই জাবিন
নাটোর যবনিকা যদি এ'খানেই পড়ে তবে
একে বড় জোর একটা স্বান্ন বলে মনে
হবে; স্বানের নামিকার মত সে থাকবে
স্পাতিত।

কোরাল। সাার, আধ্নিকার সংগ্যে নাকি গভীর চিত্তার সংগত হয় না, এ'র বেশায় কিম্তু তার বাতিক্রম দেখা যাছে।

রশিদ। তাই ত বলি

"শত বরণের ভাব-উচ্ছন্নস কলাপের মত করেছে বিকাশ, আকুল পরাণ আকাশে চাহিয়া উল্লাসে কারে যাচেরে। হুদয় আমার নাচেরে আজিকে

মর্রের মত—"
[আহমদের প্রবেশ, রশিদ হঠাং থেমে গেল]

আহমদ, হঠাং যে! কী ব্যাপার?
আহমদ। রশিদ তোমার হৃদয়ের নাচনীটা
একট্ সংযত কর তা ওদিকে রাস্তায়
ট্রাফিক বন্ধ হয়ে যাওয়ার যোগাড় আর
কি? হৃদয়ের এই তান্ডব নর্তনের উৎস
কিহে? — কোরালবাব্ কিছু বলতে
পারেন?

কোরাল। আহমদ সাহেব, তবে **শন্নন,** [স্ক করে]

"সূ্য' তথন পাটে নামে
রাজার কুমার ভাবছে একা
স্বপন প্রীর রাজ কনা।
এগন সময় দিলেন দেখা।"
[কবিতা আব্তির দঙে]

অভিসারে চুপে চুপে অতি-আধুনিকা রুপে!

[দ্রুত কথার মত] কথা পাকাপাকি হয়ে গেল, আসছে মাসে বিবাহ।

রশিদ। আঃ কোরালবাব, কী যা'তা' বলে যাক্তেন—

আহমদ। কে এই রাজকন্যা? তোমার সেক্টোরী নয় ত?

রিশিদ । তিবেশ ধর, তাই ধদি হয়— আহমদ। তা'হলে বলব ক'মাস প্রেব রোমালস ও বিরের কথা বলা আমার ভূল হয় নি। রশিদ। হাট ভূল হয়েছিল। বিরে কয়ার কথা 

## অকান্ট হাউস

মানসিক পাঁড়া সকল স্থারোগ ও যৌনরোগ কঠিন হইলে বিশেষজ্ঞ ভাঃ পি দক, বি এ, এম ভি এইচ, পি এস ভি (মামেরিকা) মহোদরকৈ রোগাবস্থা পরে বিস্তারিত লিখনে বা সাফাংমত জ্ঞাপন করিয়া রোগ-মকে হউন। সহস্র সহস্র রোগী রোগমভে হইরাছে।

### মানীসক প্রাড়া

ষাবতীয় মানসিক পাঁড়া চিকিংসার অন্বিতীয় ঔবধ মনে ট্রেকেট আবিকার হইয়াছে। ইহা ভারা সর্বাপ্রকার মানসিক পাঁড়া যথা নিউরেভ্যনিয়া, অনিষ্রা, যানতীয় উন্মান কোল, হিচ্টবিয়া, নিশিচত আরোগা হয়। মালী, মালা নৈবাশা, ভাঁতি ও শোক, নিলার্গ মালগীড়া, নিব্দিখাজা এবং স্মাতিহাস প্রভৃতি আরোগা হয়। মালা প্রতি শিশি মানসাপ্রোগী— ৬্। বিশেষ চিকিংসার জনা রোগবিবরণ ছাঃ শিক্ত, বি এ: এম ডি এইচ; পি এস ডি (আমেরিকা) মালাদ্যকে জানান।

সাক্ষাৎ সময়---প্রাতে ৯টা---১২টা, বৈকালে ৪---৭টা।

#### অকাণ্ট হাউস

ম্যান্ড্যাকচারিং কেমিন্ট এন্ড জ্রাহািন্ট তনং (আ) ওয়েলেসলী স্থাটি, কলিকাতা।

recependent

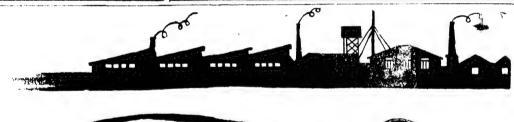
C B 8 -:

## বঞ্ধেরী কটন বিলস লিঃ

আমাদের গ্রাহক ও অনুগ্রাহকবর্গের অবগতির জন্য বঙ্গেশ্বরীর কাপড়ের কতকগর্নাল রকমের বর্তমান ম্ল্যতালিকা নিদ্দে প্রদত্ত হইল। ইহা অপেক্ষা উচ্চমূল্যে কাপড় ক্রয় করিবেন না।

| কাপড়ের ন      | *         |            | মিলের ম্ল   | ত <b>খ্চরা ম্লা</b> |
|----------------|-----------|------------|-------------|---------------------|
| ৫নং গ          | মহি ধ্যি  | 58৫″×১০ গজ | ৬/•         | 910                 |
| ৫১নং '         | মিহি সাড় | า 8७″×๖๖ " | AIN.        | 20'                 |
| ৩৬২নং          | ধ্যত      | 88″×\$0 "  | 6/0 -       | 640                 |
| ৫৯২নং          | ,,,       | 88″×50 "   | ch/o        | 9,                  |
| ২২ <b>৩২নং</b> | 73        | 88″×\$0 "  | ShJo        | ৫৸৶৽                |
| ৫৯৬নং          | সাড়ী     | 88″×\$0 "  | 9           | A140                |
| ১০৬৪নং         | 9         | 88″×\$0 "  | <b>७</b> ८० | 9190                |

মিলস :— শ্রীরামপর **—হেড্ অফিস—** ৬৩, রাধাবাজার জ্বীট, কলিকাতা।



সক্ষর শিক্ষার প্রেরণাতেই লক্ষাঁর কোটাম টাকা ভূলে রাখা প্রথার করা।
ব্যক্তি ও জাতির জীবনে সঞ্চরের প্রয়োজন আজ সব চাইতে বেশী।
আপনার সঞ্চিত্ত টাকা ভাল একটি ব্যাহে রাখলে দরকার মত ভা ত ফিরে
পাবেনই আবাম্ব ভাই দিহেই জাতীর শির-বালিজা গড়ে উঠে জাতিকে
তথা আপনাকে সমুদ্ধ করবে। আজ থেকেই কিছু কিছু টাকা ভূকে
রাখতে কৃত্ত কর্মন। আর ভোলা টাকা জমা রাখুন টালপুর মডেল বাাকে

र्गि ठॉपश्रुत्र मराज्ञ निः

মা: ডিরেক্টর: শ্রীজনেশ রজন দাশ ্রাই ড জী ট, ২ লি ফা ভাঃ আমার তথন মনে হর নি। এ এল, দেখল, জয় করক।

আহমদ। [স-শেলধে] Congratulation জয়শ্তু। ক্লিদা, বাম্তবিকই তুমি খোদার অভিনব স্থিট!

[পকেট থৈকে কেস বের ক'রে নিজে একটা সিত্তেট ঠোটিম্ম করে স-সিত্তেট কেস, রশিদের দিকে হস্তপ্রসারণ]

একটা নেবে কি?

র্নাদ। [কেস হাতে নিয়ে সাশ্চর্যে] এ-কি! এ সিয়েট-কেস তুমি কোথায় পেলে?

আহমদ। কেন? সোনার ধলে মনে হচ্ছে আমি চরি করেছি—

রশিদ। না। তা' বলছিনে, তবে— আহমদ। শোন রশিদ, একজনের জীবন সাহারায় মর্দ্যান স্থিট করতে সাহাযা করেছি এ আমার তারই উপহার। উপরে মিনায় মরুদ্যান দেখছ না?

মনায় মর্গান দেখছ নাঃ [Lady of the Parkএল প্রবেশ]

L of P. মিস্টার রশিদ, আপনার একখানা পত্র এসেছে, এই নিন।

> [পত প্রদান, হঠাৎ আব আহমদকে দেখে]

আরে! মিশ্টার আব্ আহমদ যে! রশিদ সাহেবের সভেগ আপনার পরিচর **আছে**, তাত জানতাম না। বেশ হ'ল। মিশ্টার আব্ আহমদ, Allenburyতে মতুন মডেপের একখানা Vauxhall গাড়ি

[চেরারের পিছনে গিয়ে, আপনজনের মড, স্কথেধ হাত দিলে, আব্ আহমদ ম্থ তুলে চাইলো (আব্দারের স্বরে) চল্ন না! দেখনেন অধন--

আহমদ। আজ আমার ত সমর হবে না, লক্ষ্মীটি! "পরে না হয় একদিন তাতে তোমার সংগ্যালেক বেড়িয়ে আসব। কেমন? রশিদ, তোমার সংগ্যামার কথা ছিল।

রশিদ। আহমদ, আমি আজ ক্লান্ত। আ**জ না** হয় আমাকে একটা রেহাই দাও।

আহমদ। আছো, বেশ, তাহ'লে আমি আসি। Good day to you all

[আহমদের প্রশ্থান]

L of P. মিফটার রশিদ, সম্বর কর্মন, আজকের বিরাট প্রোগ্রামটা rush in করে যেতে হবে বে!

রশিদ। মিলি! আজকে আমাকে একট্ন একলা থাকতে দাও। তোমাদের কাছে আমি জ্বোড়-হাতে ক্ষমা চাই---

L of P. বেশ ত, তাই থাকুন। আমি মিশ্টার আহমদকে একটা লিফ্ট্ দিতে বলে দিই; বাড়ি চলে যাই তার সংগ্য।

প্রেম্পানের উল্যোগ] রশিদ। শোন, মিলি, মিলি!

II of Pas প্রশান।
তলে গেল। যাক্। যোধা! জীবনটাকে নানাসংগ্রে কী যে এলোনেলো করে বিয়েছ,
ভার প্রশিথনোচনই আর হ'ল না।
কোরাকবাবা!

কোরাল। বলুন, স্যার! (নিঃশ্বাস পড়ল) রশিদ। ফি বংধ, সমবাখীর বেদনা যুকে

কোরাল। হার্গ, বাজলাই ড: য্গদেবতা দেখ্ছি
মানসাকৈ আর নিরালা রাখলে না, ভস্ম
করে আধ্নিকার্পে ছড়িয়ে দিলে সারা
বিশেষ ঃ

"প্রশাসন দংগ কারে কয়েছ এ কী সন্ম্যাসী, বিশ্বনায় নিয়েছ তারে ছড়ায়ে।"

রশিদ। দেখুন্ ওকে একটা বাঝিয়ে বলনে গিয়ে, যাওয়ার গাগে শন্নে যায় যেন। কোরাল। এই যাছি, সার।

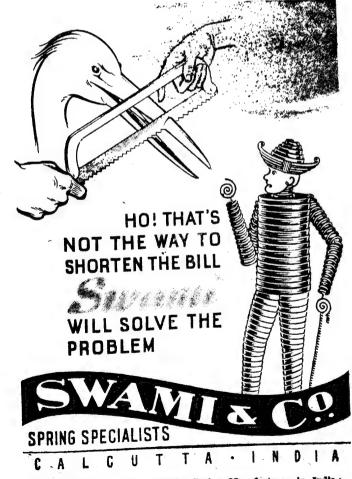
[কোরালের প্রস্থান]

রশিদ। কে পত্র লিখলো?
প্রেছ খলে ফোলল, পিছন হতে অল্শাভাবে
এলে Lof P চেয়ার ঘে'লে দাঁড়ালা

রিজিয়া! রিজিয়া আবার কি লিখলে? ভৌচন কণ্ঠে পাঠী

প্রম আরাধ্য আমার!

আমার এ সন্বোধন আপনার মনকে আলোড়িত করার স্পর্ধা নিয়ে করা হর নাই। পচ লেখার প্রধান কারণ, আমার জাবনের সর্বাপেক্ষা বড় রায় আমি আপনার নিজ মুখ হতে শুনতে চাই। আমাকে একটা বড় অধিকার থেকে বণিড করতে হবে বলে আপনার কোন ন্দিবধা বা লম্জার প্রয়োজন নাই। কারণ, ওর্প বণিডতা আমি জাবনে আরও হয়েছি, অতি শৈশবে মা হারিয়ে-ছিলাম। পাছে দুরুখ আমাকে স্পর্ণা করে,



The Ploneer and 4011, STRAND ROAD.

Premier Spring Manufacturer in India: PHONE:—OAL 4560

की भन्नीन भागरन, की त्भारतीय

#### -लिडेल-কুলি অপরিহার্য।

আপনার কণ্ঠস্বর যদি কর্কশ হয় এবং আপনার প্রশ্বাস যদি দুর্গন্ধ-ময় হয়, তবে র্পসী হইয়াও আপনি উপেক্ষিতা হইতে পারেন।



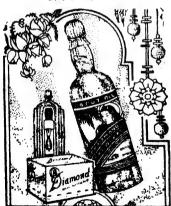


লিম্টল স্বর্যন্ত ও তাল্র-মূলের প্রদাহ দুর করিয়া কণ্ঠস্থর স্মধ্র করে ঃ উহা দশত ও সছিদ্র মাড়ির কেদাখিত জীবাণ,সমূহ ধনংস করিয়া বহু উৎকট

ব্যাধির আক্রমণ হইতে দেহকে রক্ষা করে এবং প্রশ্বাসও স্কুর্রাভত করে।

লিষ্টার এন্টিসেপটিকা কলিকাতা

আমাদের সহদয় গ্রাহক ও অনুগ্রাহকবর্গ --পূজার-সাদর সম্ভাষণ গ্রহণ করন 🦠 া 🛧



ব্যাক ভাযায়ণ্ড 9*!३. आरे ते। वाधात ।*सन – कॉलकाउ

हे जि ७ त्व ज কোম্পানী

> ১৯৩০ সালে প্রতিষ্ঠিত रहरू अधिम-कालकाठी नामनाल बाष्क विशिक्षाम মিশন রো, কলিকাতা।

নিউ বেঙ্গল ভারতের রহত্তম প্রভিডেণ্ট ইঙ্গিওরেঙ্গ প্রতিষ্ঠান

आमाप्त्रीकृष्ठ भृत्वधन ... ... 8,00,000 होका

১৯৪৩ সালের ন্তন কাজ ... ৬,০২,২০০ টাকা

ডিরেক্টর বোডের চেয়ারম্যান—শ্রীযুত এস্, এম্, ভট্টাচার্য

ভ্যালয়েশানের ফল

মিঃ এইচ কে সেন, এস সি আই আই, এফ এফ এ, একচুয়ারি কৃত ভালেইয়েশনে ( ৩১-১২-৪৩ পর্য'ন্ত ) সন্তোধজনক উম্বৃত্ত তহবিল দেখা গিয়াছে এবং

বাংসরিক শতকরা এক টাকা হিসাবে ইণ্টেরিম বোনাস ঘোষণা করা হইয়াছে।

অতান্ত সতক্তার সঞ্জে ভালে,য়েশন করা হইয়াছে এবং সংদের আয় শতকরা মাত্র তিন টাকা হিসাবে ধরা হইয়াছে। একচুয়ারী বলেনঃ

> "এই সম্পূর্ণ সন্তোষজনক ভ্যালুয়েশানের জন্য আমি ডিরেক্টরদের অভিনন্দন জানাইতেছি।"

উচ্চ কমিশনে সম্রান্ত এজেণ্ট ও অগানাইজার আবশ্যক এস্, কে, মজুমদার, বি এল, ম্যানেজার।

#### শারদীয়া উৎসবে!



#### শার্ট্রায়া আনন্দ বাজার পরিকা-১৯৫১

সেই ভরে আব্বা আমাকে বিয়ে দিতে চান
নি। বড়ভাই আপনাকে আবিদ্বার করলেন।
তাঁর কথার ভিতরে আমি আপনাকে
কপনার স্থিট করে ফেললাম। আমাদের
বিয়ে হরে গেলে। আব্বা আজ নেই, তিনি
আমার যথেন্ট সংস্থান করে গেছেন, সোদকে
আমি নিশ্চিন্ট। কিন্তু এই দুঃসহ নিঃসংগ
ভাবন! এ টেনে নিয়ে চলার প্রস্তাবনা
নেকে ব্বতঃই অসাড় করে আনতে চায়।
সেই অসীম ক্লান্টিতকে জয় করার শত্তি খোদা
নিন, এইটাকু আশিস্চাই।

ু ইতি—রিজিয়া। [ধীরে L of P রাশদের স্কন্ধে হাত রাখল, হঠাং রাশদ ফিরে তাকাল]

L of P. একি! আপেনার চোথে জল! র্বাশ্দ। তুমি কথন এসে পিছনে দাঁড়ালে, মিলি! (সনিঃশ্বাসে) পড়েছ চিঠিটা?

I. of P. হ্যাঁ, সবটাই পড়েছি, কী স্কর! বিষ্ণে করেছেন তাত জানি না, কেন তাাগ করতে চান? অস্কুলর বলে?

इंगिन। ना।

L of P. তবে?

রুশিদ। মনে করেছিলাম, আধ্নিকা ছাড়া আমার জুবিনে চলবে না, তাই

L of P. আর এখন কি মনে করছেন? রশিদ। মনে করি, তোমাকে ছাড়া চলবে না। মিলি, তোমাকে পাওয়ার মোহ আমাকে আছেল করে ফেলেছে—

L of l'. আমাকে ভালবাসাটা মোহ বলছেন কেন?

রশিদ। নইলে আমি জানি তুমি আহমদকে ভালবাস। বাস নাকি?

L of P. হাাঁ, নিশ্চয়ই বাসি---

রশিদ। তব্'ও দেখ, তোমাকে ত্যাগ করার সংকলপ করতে পারি না। রিজিয়ার অমন চিঠিটাও আমার মনের দ্যোরে আঘাত করতে পারল না—

I. of P. (উদ্মায়) আপনি বিলেত ঘ্রেছেন। এখানেও আধ্নিকতা নিয়ে আছেন। আপনার ত জানা উচিত, ভালবাসার পাত সব সময়ে প্রণয়াম্পদই হবে এমন কোন মানে নেই— আপনিও দেখছি সেই চিরম্তন প্রেম্— আপনি আমাকে রেহাই দিন।

রশিন। (বেদনাসিক্ত দ্বরে) মিলি, অপরাধ আমিই করেছি। যেভাবে স্থা হও তেমনি করে নিশ্পেষিত, নিপাড়িত কর। একট, শাশিত, একট, নিস্তার আমাকে কেউ দিও না।

্হিচাৎ উত্থান করে! (চিথরকণ্ঠে) তুমি আহমদের সংগ্রাহারে মিলি! আমি বড় লাগ্ড, একট**্ বিশ্রাম করি** গিয়ে, উঃ।

[প্রস্থানোদাত]

জহিব !

[क्रीक्रतंत्र टार्यण]

জহির। হাজুর। রশিদ। তোম্ মিসি বাবাকা **হেয়া ঠারারো।** মায় যাতা।

রিশিদের প্রদ্ধান, আহমদের ভিন্ন দিক হতে প্রবেশ]

আহমদ। আমি ফিরে এলাম। Lady of the Park আমার সংগ্রু নাকি যাবেন?

loof P. হর্গ মিস্টার আহমদ। **জহির।** জহির জি!

Lof P. তুমি এখন যাও।

জহির। আছো় যাতা হঃ।

্জহিরের প্রস্থান। আহমদ চতুদিকে চেরে দেখল, পরে]

আহমদ। Congratulation! Rezia.

 া P. আপেত বড়ভাই, শ্বেম ফেলবে কেউ। আপনি আমাকে ভারি মন্দিকলে ফেলেছেন।

আহমণ। মুদ্দিকল কিসের আবার! Lady of the Parkoga পার্ট চমৎকার করে বা**চ্ছিদ্দ** L of ? মুখ্যসবাস্থা প্রাথাকলে ওর্পে হর।

কিণ্ডু আর না, ছাই–

আহমদ। কি হ'ল?

Lol P. না বড়ভাই, মাঝে মাঝে থামাথা ওঁর মনে কণ্ট দিক্তি—

আহমদ। তা'ও যেরপে একটা কুমাণ্ড, ওর কিছ্ুশাস্তি হওয়া দরকার।

I. of P. না, না। অত দরকার নাই, সতি। বলছি কক্ট দিতে আমার বন্ধ ইয়ে-ইয়ে লাগে।

আহমদ। ই-য়ে কি? মারা?

Lof P. আভাহোটা

আহমদ। ওরে বাবা, এর মধোই--

I. of P ি র হাঁ, ভাবাঁ এলে জিল্ঞাসা করে দেখবেন, মায়া লাগতে ক'দিন লাগে? না, সত্যি বলছি, ও ভারি ভাল লোক। আপনি ও আবা ঠিক চিনেছিলেন। এত সামিধা, এত ভালবাসা, কিল্তু একদিনও একট্র জনায় ব্যবহার করেন নি। অথচ আপনি আর আমি, বেচারার মনে কণ্ট দিয়েই চলছি—

আহমদ। আর একট্ দিরে ওকে শারেম্ডা কর—
I. of P. না, আর অভিনয় নর। ওর মনে
যে প্রতিরিয়ার স্তুপাত হরেছে, তাতে করে
Lady of the Parkor সন্পে আপনার
রিজিয়াও ভেসে না মার, আমার সেই ভর—
আহমদ। তোকে খ্র ভালবেসেছে, ভর কি?
I. of P. (মুখ দ্লিরে) উনি যখন জানতে
প্রেবন যে রিজিয়্ই ওর্প করেছে, তথন
ব্রিষ মনে সত্যিকার কর্ম প্রেবন না?

আহমদ। ওরে বাপরে, পাবেন, পাবেন। বেশ ড, যত শীর্গাগর পারিস ঘর্বনিকা টেনে দে না। L of P. তাহকে আপনি এখন মন। প্রস্থ

22.00



#### শারদোৎ সবে

वामकवामिकामिशदक खानम्म मान कतिरव।



সুধার অন্যতম অবদান গুহস্থের নিত্য প্রয়োজনীয় কাপড কাচা সাবান বাহির হইয়াছে।



কলিকাতা শাখাঃ ১২৪/২এ, রসা রোড কালীঘাট।



কোন আকাৎক্ষা ছিল না-তাঁরও ইচ্ছাম,ত্যুর সময় হয়েছিল-পাতালের পবিত্র জল পান পার্থ ছাডা তাঁর সে আকাৎক্ষা করার। সেদিন কেউ মেটাতে পারেনি।

আজ আপনারঃ যদি স্বাস্থ্যের জন্য সেই নিম্ল জলের প্রয়োজন হয়ে থাকে—তাহলে ভাববেন না: পার্থ না থাকলেও বিজ্ঞান সে অভাব প্রণ করেছে। "হিন্দুম্থান ট্রেডার্স লিঃ" এমনই একটি বৈজ্ঞানিক প্রতিষ্ঠান, যারা টিউবওয়েল, স্যানিটারি পায়খানা, স্নানকক্ষের বাবস্থা আধুনিক সাজসরঞ্জাম দিয়ে করে দেয়।



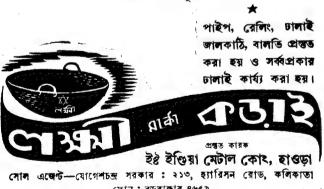
म्यानिकादि देशिनीवादम् ও विषेव अद्याम कन्द्रोहेन्न ,

> ৩৪নং খ্যান্ড রোড, কলিকাতা। रकानः कीनः ১००७ 1.1

'গ্রাম-"এইচটি", কলিকাজা



জগতে অফুরস্ত ত্থদশ্দ যৌবন দিয়েও মাতুষের তৃথি হয় না। স্বজন বান্ধৰ পরিজনকে, এমন কি নিজের আত্মাকে পরিপূর্ণ তৃপ্তির আনন্দ দেওয়া যায় একমাত্র উপাদের থানা দিয়ে। বসনাতপ্রিকর আহার্যোর স্পর্শে দেহমনে নিশ্চিত আরামের পুলক-শিহরণ অনিবাধ্য হ'ছে উঠবেই। কিন্তু মনে রাখা দরকার, কেবল ভাল উপকরণ হ'লেই ভাল রাল্লা হয় না। ধে পাত্তে জীবনের আনন্দরদ প্রস্তুত হয়, তার রূপগুণ নির্ভর করে একমাত্র দেই পাত্রের উপর। '<del>কাক্ষমী মার্কা কডাই'</del> ে এই প্রয়োজনের অন্নরোধেই সৃষ্টি। আধুনিক বৈজ্ঞানিক রীতিতে প্রস্তুত এই কডাই প্রতি রন্ধনশালার গৌরব। এতে করে প্রস্তত ভোজান্রব্যে স্থযমা ও স্বাস্থ্য জীবনে স্কান দেবে নোতুন উৎসাহের।



ফোন: বডবাজার ৪৬৫১

বন্ধ কণ্ট দিয়েছি আজ। একটা মানিরে না আসলে ব্ৰুলেন না?

আহমদ। হাাঁ, খ্ৰ-ব ব্ৰেছি, তুই মানাতে থাক, আমি তা'হলে চলি।

[आहम(पत शन्धान) L of P. খোদা! আমার জীবনে সমস্যা সমাধানের যে উপায় করে দিয়েছ তা' শেষ পর্যাত ঠিক রেখো। আমার স্বামীর **সংসার** এতদিন করতে যে অবকাশ দিয়েছ ভার জনা তোমার দরগায় লক্ষ-কোচি সুক্রিয়া। ঐ উনি আসছেন।

विभित्तव श्राद्यमा

রশিদ। কি তুমি যাত্রীন আহমদের সংশো? L of P. art

বশিদ। কেন ?

 ${
m L}$  of  ${
m P}_{-}$  আপনি ওভাবে চলে গেলেন কেন? ঐ কথাগালি ওভাবে বলে আ**মাকে ব্যথা** দিয়ে গেলেন কেন? আপনি কি আমার মনের কথা জানেন না?

রশিদ। আচ্ছা তুমি আমার কাছে এসো। হাতে হাত দাও। হা। এবার চাও চোথে চোথে-বলত, সতিটে তমি আমার?

L of P. হা আমি একমাত তোমার! তমি জান না আমার সম্পূর্ণ অফিডম তোমাকে থিৱে আছে আমার আশা **আমার স্বণন** সবই তোমাতে ওতপ্রোত। তোমাকে **অদের** আমার কিছুই নাই।

রশিদ। (কোমলাস্বরে) মিলি, লক্ষ্মীটি, বছ দঃখ দিয়েছি তোমাকে।

L of P. আছো এবটা কথা বলব ? কিছু মনে করবে না ত?

র্মাশদ। কি বলো?

L of P. রিজিয়ার অনুরোধ কি রাখবে না? র্দাদন। অনুরোধ? মানে গিয়ে বলে আসব-তার সম্বন্ধে আমি নিবি'কার। তা পার**ব না।** 

L of P. ab, क अनुशर ना कताल मक्यीपि তার দুঃখ আমাদের সারা জীবনের শাশ্তিতে ছায়াপাত করবে বে-এ তোমার করতেই 5771

রশিদ। বড় কঠিন কাজ।

L of P. কিছুই কঠিন নয়; আমার পরিচয় তাদেরকে দিও না আমি তোমাকে নিরে যাব, কোন অস্ত্রিধা হবে না।

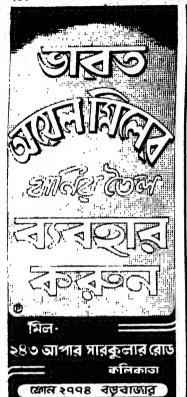
রশিদ। আচ্ছা তাই হবে। ্তেট্ছ এক মিনিট শ্ন্য রইল, কিছ সময় অভিবাহিত করছে তাই প্রকাশের জন্য, রশিদ ও L of P-র প্রবেশ]

রশিদ। মিলি না গেলেই ভাল হত: চল ফিরে যাই।

 ${
m Li}\ {
m of}\ {
m P}.$  কেন ফিরে যাবে? সে সংবাদ পেয়েছে আজকে তুমি যাবে দার আশাট্রকু তমি চ্রমার করে দিতে চাও?

রশিদ। গেলে ত আরও বেশী চুরমার হরে যাবে।

L of P. না ছিঃ! চল। রশিদ। মিলি, দেখু আমি বড় দুর্বল, **জানি** 



#### वैकारिक वैजिएतनम रेखियान

#### কোম্পানী লিমিটেড

**१९७ अफिन्र**—क्यालकारो नगुभनाल वगुष्क विल्डिश्न. মিশন রো কলিকাতা।

পালিসি হোল্ডার অথবা এজেণ্ট হিসাবে কোন লাইফ ইন্সিওরেন্স কোম্পানীর সংখ্য সম্পর্ক স্থাপন করার আগে দেখিবেন কোম্পানীটি সতাই প্রগতিশীল কিনা।

ইণ্ডিয়ান ইকন্মিকের প্রগতির পরিচয় नीटि रम्ख्या रणमः



<u> রতন কাজ বৃদ্ধি—শতকরা ৫৬ ভাগ</u> প্রিমিয়ামের আয় বৃদ্ধি—শতকরা ১৮ ভাগ

''ইণ্ডিয়ান ইকর্নামক'' ভারতের অন্যতম শ্রেষ্ঠ বীমা প্রতিষ্ঠান।

#### ডিরেক্টর বোর্ড :

**श्रीय.ड ७७ . ७म. ७६। हार्य.** १५३। त्रमान । শ্রীয়াত কিরণশংকর রায়, এম্-এল্-এ।

श्रीयत्त्र हि. त्रि. ह्याहेर्डि । और उ थहें है, जि, जबकाब।

श्रीया अभी मारामा अप्रेशाय मारामा वारामा वार

শাখাসমূহ ব্যাম্বাই, দিল্লী, লক্ষ্যেট, বেনারস, এলাহাবাদ, চটুগ্রাম, ঢাকা, রাজসাহী, ময়মনসিংহ, নাগপার, পাটনা, শিলং ও অমরাবতী।

## कालका क्यां ग्यां व गांक लि

#### কমার্শিয়াল হাউদ—১৫. ক্লাইভ ষ্ট্রীট ডাইরেক্টার বোর্ড

১। মিঃ জে, সি, মুখাজি, বার-এাট-ল।

ভিরেক্টার—আসাম বেজাল সিমেন্ট কোং লিমিটেড।

তা কি: জি. ডি. সোয়াইকা

হা খান বাহাদ্রে এম, ই, মমিন, সি, আই, ই। ডিরেক্টার নিউ এসিয়াটিক ইন্সিওরেন্স কোং লিমিটেড। আর্য-স্থান ইন্সিওরেন্স কোং লিমিটেড।

ভূতপূর্ব চীফ্ একজিকিউটিভ অফিসার-কলিকাতা কপোরেশন।

এন. সি. চন্দ্র 81 ..

ডিরেক্টার সোয়াইকা এক্সপোর্ট এন্ড ইমাপোর্ট লিমিটেড। সোয়াইকা অয়েল এণ্ড প্রডিউস কোং লিমিটেড।

.. বি. সি. ঘোষ & I

ডিরেক্টার-ন্যাশনাল স্টীল কর্পোরেশন कि:। বাসন্তী কটন মিলস্ লিঃ। গ্রিপেক্স্ (ইণ্ডিয়া) লিঃ। মহালক্ষ্মী কটন মিলস্ লিমিটেড।

কন্টোলার-হিন্দুস্থান কো-অপারেটিভ ইন্সিওরেন্স সোসাইটী লিমিটেড।

এস, দত্ত (ম্যানেজিং ডাইরে<del>ট</del>র)।

ডিরেক্টার-এচ্ দত্ত এণ্ড সন্স। রামদ্রশভিপরে টী কোং লিমিটেড। বিটিশ ডিস্মিবিউটার।

বিক্তীত মূলধন कार्यकदी । ग्राम्बन বিজ্ঞার্ড

৯.২৫,০০০, টাকা ... ১,৫০,০০,০০০, টাকা

5,50,000, টाका

এন সেন, বি এ, এফ্ আর ই এস্ (লণ্ডন), জেনারেল ম্যানেজার।

না, কি করে বসব। ও বড় দুর্হাখনী। বড়
আশা করে আম্বা, মনে রিজিয়ার বাবা,
ওকে দান করেছিলেন। ওগ ভাইকে রেখে
আমাকে বিলেত পাঠিরেছিলেন। তার
প্রতিশোধ দিছি এইভাবে। কি একটা নেশা
চাপল মনে করলাম সে গ্রহণযোগ্য না।

, of P. বেশ ত, তাকেই গ্রহণ কর্ন, আমি আপনার পথ থেকে সরে যাই—

শিদ। রাগ করে না, মিলি। তোমার ভালবাসা
কির্প একনিষ্ঠ হবে আমার জানা নেই,
কিত্ আমি এটকে জানি যে, তার যে প্রেম,
সে একম্থী ও একমুত। কাল রাত থেকে
মনটা নানা চিশ্তার বিহন্দ হয়ে উঠেছে,
প্থিবীর সব আকর্ষণ আমার মনের কোণে
রাপসা হয়ে উঠছে,—পিতৃ-মাতৃহীনা
অসহারাকে আমি নিতাশ্ত কাপ্র্বের মত

্রতা P. বেশ ত্তাকে গ্রহণ কর না!
শিল। সে হর না, মিলি। আমি তোমাতে
তক্ষর হয়ে গেছি, ভবিষাণকে অতল সাগরজলে ভূবিয়ে দিয়েছি। দ্বেখকে আর আমল
দেব না—

"জতীত যা তা দ্বংখের স্মৃতি ভবিষ্যতের ভাবনা ঘোর দিল পিয়ারা সাকী গো আজ তোমার অক্টোপানের কঠিন বন্ধনে আমাকে ধরে রাখ। না, না, বাব না---আমি বাব না।

L of P. আমাকে অপমান করো, মনে নেব না। কিন্তু তুমি চল--রশিদ। আমি পারব না।

L of P. কেন পারবে না?
রশিদ। অনাথা, এতিম! দেখে যদি ভালাবেদে ফেলি? তার কথা, যদি তার পারের মত, আমার মনে ঝংকার তোলে? তবে?

L of P. তবে তাকে গ্রহণ করবে। সতি বলছি, তোমার মধ্যে আমি ভালবাসার বিলীন হয়ে গোছি, তুমি যাকে গ্রহণ করবে তার মাঝেই যদি র্প নিতে না পারি, তবে বলত আমার ভালবাসার সাথকিতা কোথার?

রশিন। তুমি উদার আমি তোমার অযোগ্য।
L of P. তুমি আমার সর্বরূপে যোগ্য।
[পর্ব-র উপর জ্বোর দিলে]

্**তৃতীয় দৃশ্য।** [আব**ু** আহমদের বৈঠকথানা]

রশিদ। এই ত বাড়।
L of P. এত মিন্টার আহমদের বাড়ি?
রশিদ। হাাঁ, রিজিয়া আহমদের বোন।
L of P. আগে বলনি কেন? আমাকে ত
ভারি অপ্রস্তুত করলে! এখন বল ত কি

পেয়ালা ভরে হচেও মোর।" রশিল। আমি কি জানতাম, ভূমি আহমদের মট্টোপাদের কঠিন বংধনে আমাকে বংধা হয়েও এটকে জ্ঞান না?

L of P. (বাসতভাব দেখিয়ে) না, মিস্টার আহমনকে আমার দেখা দেখা অসম্ভব।
এর প জানলে আর আসতাম না। দেখ,
আমি চলে যাই—তুমি রিজিয়ার সংগ্যা দেখা
করো। সত্যি বদি তোমার মন চার তাকে,
মনের গতি ফিরিয়ো না। আর বদি মন সে
না আটকে রাখতে পারে, তবে আমাকে
খলো, আমি দেখা দেব। যদি কোন অপরাধ
করে থাকি, তবে ক্ষমা করো—হে বন্ধ্র
বিদার!

[L of Pan sevin]

র্মাশদ। যেরো না, মিলি। শোন—শোন—
শ্বোরের বাইরে উর্ণীক দিলে।
কই, এই বেরিরেই গেল কোথা? হঠাৎ
উধাও? আশ্চর্যা

[আহমদকে দেখে]

এই বে, আহমদভাই— আহমদ। কি থকৈছো রশিদ?

রশিদ। কিছু না, মানে, মানে, একটা বিজ্ঞাল— এই—সংখ্য এসেছিল, এইদিকে বেরিয়ে হঠাং কোথায় উধাও হয়ে গেজ-

আহমন। ওই বে আঙিনার পরজাটা খোলা? ও দিরে ভিতরে পেছে বোধ হর—দেখে আসব কি?

### স্তুচনা

আমেরিকা ও ইংলপ্ডের যে সব কারথানায় মোটর গাড়ী হয়, তাহারা কিন্তু মোটরের সকল অংশগ্রনিই নিজেরা তৈরীকরে না। অপেক্ষাকৃত ছোট ছোট যে সব কারখানা যে বিশেষ অংশটি তৈয়ার করিতে পারদশী, তাহারা সে-ই বিশেষ অংশ ট তৈরী করিয়া বড় ক রখানাগ্লিকে সর-বরাহ করে। যন্ত-নির্মাণ শিলেপ অগ্রণী সকল দেশেই প্রথমে ঐ ধরণের ছোট ছোট কারখানা-গ্যুলিই গড়িয়া উঠে। এই হিসাবে ৪০-১নং দ্য্যান্ড রোড, কলিকাতা—'ঠকানার ভারতে প্রথম স্প্রিং ও শ্পিং-ওয়াসার নিমাণকারক মেসার্স স্বামী এল্ড কোং দেশে ঘল্য-নির্মাণ শিলেপর স্ক্রনা করিয়াছেন বলা যায়। কেননা দিপ্রং ও দিপ্রং-ওয়াসার প্রত্যেক যন্তেরই অপরিহার্য অংশ। যন্তের জন্য অন্য দেশের মুখাপেক্ষিতা না ঘ্রিচলে অমা**দের শিলেপাছতি পদে পদে** বাহত হইবে। কান্সেই আৰু হউক, আর কাল হউক দেশে যন্ত্র-নিমাণ শিল্প প্রতিষ্ঠিত হইবেই। সেদিন মেসার্স স্বা**মী এণ্ড কোংর যথার্থ সমাদর হই**বে। তাহারা মোটর গাড়ী, লরি, রেলের ইঞ্জিন ও গাড়ী, খ্রাম, বয়ল:রের সেফ্টি ভালভ্, সেলাইয়ের কল, গ্রামোফোন, পাট কল, কাপড়ের কল ও গেঞ্জীর কল প্রভৃতিতে বাবহার দিপ্তং ও দিপ্তং-ওয়াসার সকল উপযুক্ত ধাতুতে নিদিন্ট শক্তি পরিমাপে গ্রস্তুত করেন। তাহারা প্রোতন স্প্রিথের পাত রি-টেম্পার এবং সম্পূর্ণ স্পিংকে অধিকতং ভার বহনকম করেন। ব্যারাম করিবার জনা প্ররোজনীয় বিভিন্ন সামগ্রী তাহারা তৈরী করেন। নিমিত প্রবোর উৎকর্বের জনাই এতাদন পর্যস্ত ভাহারা বিদেশী প্রব্যের সহিত প্রতি-বোগিতার টিকিরা আছে।



# : 1 % to

## ফসল বাড়ান



কিন্তু ৰীজ উত্তম হওয়া চাই উত্তম বাজের একমাত বিশ্বসত প্রতিষ্ঠান।

মাঝিপাড়া আইডিয়েল এপ্লিকানচারেল ফার্ম



কাশনার পর্জন্তের ও আর্টিশ বীর উপ্সাদশনারী



প্রোঃ,ফার্ম্মার্স ইণ্ডার্ট্রিজ ৩নং, হজুরিনন মেন, করিকাতা আমাদের সকল গ্রাহক পৃষ্ঠপোষক এবং শুভাকাজ্জীদিগকে আমরা শুভ শারদীয়া সম্ভাষণ জানাই—

## (लाहीम् बर्यल (कान्यानी

১০নং বিভন রো, কালকাতা

ফোন বি বি ৪৮০৫

( খাঁটী সরিষার তৈল, তিসির তৈল, বাদাম, রেড়ি, সাবান প্রস্তত ও কলকারখানার জন্য নানাপ্রকার উদ্ভিজ তৈল প্রস্ততকারক।)

## ণাইওনীয়ার

रा।क

ালমিটেড

হেড অফিস—কুমিলা

কলিকাতা অফিসসম্**হ** — ১২।২, ক্লাইড রো

অন্যান৷ অফিস--

নিউলিল্লী, বেনারস, ঢাকা, চট্টাল, শিলং, বর্ধল্লান, জানসেদপুরে, সিলেট, গিরিধি, ক্লোড্ছাট, গৌহাটী, শিলচর, বোলপুরে, বগুড়ো, সিউড়ী, নগাঁও, স্নালগঞ্জ ও ছবিগঞ্জ। গত ২০ বংসরের

অধিককাল এই ব্যা°ক ভারতের শিশপ ও বাণিজ্য প্রচেষ্টায় সাহায্য করিয়া বিশেষ জনপ্রিয় তা অর্জন করিয়াছে।

কার্য্যকরী মূলধন ১,৭৫,০০,০০০

পোণে দুই কোটী টাকারও অধিক। যাবতীয় ব্যাৎিকং ব্যবসা করা হয়।

ম্যানেজিং ডিরেক্টর **শ্রীষ্টে অধিকচন্দ্র হত,** এম, এল, সি ডেপ্টে<sup>ট</sup> প্রেসিডেন্ট, ভারতীয় লেজিন্সেটিভ এসেম্রী।

#### • मार्ह्माया जानन वाजाय **वरित्र->००**>

র্নাদ। না, না, থাক।
আহমন। (গ্রেক্যুম্ভারভাবে) সভিা, রশিন, আমি
মনে করিনি তুমি আসবে। বিজিয়া কিশ্কু
বলেছিল তার ডাক যদি সভিারর হয়ে
থাকে, তবে তুমি আসবে। তুমি এসে ভালই
করেছ! নিজে বা-হয় বোঝাপড়া করে যাও,
আমার কর্তবিয় থেকে আমি বেহাই পাই।
চল ভিতরে চল। আব্বা আখ্ত্' করতে
গেছেন, আমি 'রস্মুহ'টা, শুভদ্ভিটা
চুকিমে দিই; তারপর তোমার জ্ঞান
বিবেচনায় যা কর্তবিয় বোঝা, তাই করো।

রাশদ। বেশ, চলো। [উভয়ের প্রস্থান]

।ধূশ্য পরিবর্তন, অন্দরমহল, রিজিয়া ওড়না ঘের।ও হয়ে একট্মু ঘুরে কোঁচের পর আসীন।

্ডিভয়ের প্রথান। ভাহমন। রিজিয়া, ওদিকে ফিরে বসে আছ কেন? রশিদ এসেছে, দেখ।

র্মিদ। (গলা পরিজ্জার করে) দেখ্ন—মানে

কথ আমি—অর্থাৎ ডেকে তুমি, আমাকে

কড় ঈশে ফেলেছ—আমার যা বলার, তা'

বলার নয়—আমি তোমাদের কাছে ঋণী।

তা' চিরদিনই মানবা। তুমে আমায় ক্ষমা

কর—আমার মত হতভাগা ক্ষমার পাত।

তোলাকে ছেড়ে যাওয়া আজ বদিও আমার

দ্বংখের, কিন্তু জীবনে সব ওলোটপালোট

হরে গেল, তোমাকে আর গ্রহণও করতে

পারলাম না। তবে রিজিয়া, তুমি আমাকে

ঠিক ব্যবে বলেই এসেছি, আমার দিকে

তাকাও। দুণিটতে দুণিট না পড়লে মান্বকে

চেনা যায় না। হাাঁ—চাও, দেখ, মুখ আর একট্ ঘোরা€—হাঁ—হাঁ—একি?—আাঁ— রিজিয়া! তুমিই মিলি? Lady of the Park?

রিজিরা। হাাঁ। আমায় তুমি ক্ষমা কর, আমি ক্ষমার পাত্রী।

রশিদ। ক্ষমা কেন? তুমি আমাকৈ বাঁচিয়েছ।
ক'বিন থেকে মিস্ মিলি ও রিজিয়া নিয়ে
মন যে শ্বিধায়-শতধা হয়ে যাচ্ছিল, তাতে
দিনে আমার আয়্র দশ বৎসর করে কমিয়ে
দিয়ে গেছে। সেই মানসিক দ্শিচনতা থেকে
তুমি আমাকে রক্ষা করেছ, তুমি আমার
Guardian angel.

আহমণ। (ঠাট্রার স্বে। রশিণ, তুমি কিছ্ দুত এগুডেল, আমি বড়ভাই, একট্ বেরিয়ে গিলে নিই কেমন?

্রতিনজনের হাস্য ও আহমদের প্রশ্বান-্রতিমূখে জাহাণগীরের প্রবেশ।

জাহান, বি কি তু আমার কথা স্বত্ত, আমি
ভগনীপতি, কলপনার ডিমগ্রিল শাবকপ্রস্
হওয়ার সময়ই তো আমার উপস্থিত থাকা
প্রয়োজন। নয় কি, রিজিয়া বেগম?

রিজিয়া। বেশ তো! আস্ন জলসার জৌলুস বাডান।

জাহাগগীর। নাহে। এখনি কেটে না পড়লে কটি। হ'য়ে পড়ব বে! আসি তা'হলে। রিজিয়া, প্রাথ'না করি তুমি চির-বিজয়িনী

্আহমদ ও জাহাশ্যীরের প্রশ্থান] বিজিয়া। কিন্তু অভিনয় করে তোমার মন ভূলিরেছি যে! সে আমার ভারি লঙ্কার কথা।

রশিদ। সেটাই ত ঠিক করেছ রিজি। **তুর্মি** আমাকে জিতে নিয়েছ। সতিই **তুমি** আমাকে সব দিকে রক্ষা করেছে। খোলা তোমাকৈ রাজরাণী কর্ম!

রিজিয়া। রাজরাণী ত করেছেনই রাজামশাই!
কিন্তু রাজাথশাসনটা যেন এবার থেকে
benevolent despotism হয়। কথায়
কথায় রাগ আর গোস্বা। যে ভাই এত ক'রল,
ভাকে একটা সিপ্রেটকেসও দিতে পারব না?
রশিদ। থাকা থাকা হয়েছে। এবার কিন্তু
রাগীর কথা দিতে হবে রাজ্জে বেন
অরাজকভা না হয়।

রিজিয়া। যো হ্কুম!

রশিন। সতি। আমি অবাক মা**লি**ণ, তুমি কি **করে** গতি-বচ্ছলভাবে আধ্<sub>নি</sub>কার ম**ড সর্বত** চলাচল করতে পারলৈ?

রিজিয়া। কেন পারব না : তুমিই ত স**েগ** ছিলে—You had been a real husband!

রশিদ। I see. কাছে এসোনা! আর একট্--হাা।

রিজিয়া। এতদিনের পরিচয়েও তোমার মিলির সারিধ্য আকাংকা করনি, আর এখন এত কাঙালপনা কেন?

রশিদ। সে ত ছিল পর, তুমি ও বউ! (সহাস্যে) The real wife I mean.

রিজিয়া। ঈ-স্!

রশিদ। হা সিভিদ্ আশ্চয় এই বন্ধন, মনে হচ্ছে যুগুগুগুলতের হ'তে তুমি—

রিজিয়া। প্রণয়ী থেকে ব'ধ্বতে র্পান্তরিত হয়ে আসছ্ কেমন? (হাস্য)

রশিদ। জি, না্র্পাশ্তরিত না। মো**লিক**, অকৃতিম প্রেয়সী।

রিজিয়া। উহ্! বউকে ভাগবাসলে সে যথন হ'ল প্রেয়সী, আর প্রণয়ীকে গ্রহণ করলে সে যথন রংপেতে হ'ল বউ। ব'ধ্রুপী হতে বহুরুপী হতে হ'ল ত? সেই হ'ল রুপান্ডরের মায়াকাঠির স্পর্গ। সেই মায়া-কাঠি নারীর জাগরণ আনতে পারে, যদি নরের হাতে তাই হয়ে ওঠে জীয়নকাঠি।

गाम । রু পাণ্ডর রাজার মেরে বন্দী ছিল সাত মহলা পরের রাজার ছেলে বাজায় বাঁশী ঘুম ভাঙানো স্রে স্বের রেশে ভ'রলো প্রী উথ্লে নিরশ্তর: র পাশ্তর। পায়ে ছিল সোণার কাঠি র পার কাঠি শিরে. अक निरमस्य वमरल मिन পেল গো প্রাণ ফিরে, হরলো ক'নের আঁখির ভাষা জীবন্ত মন্তর: হলো, রুপাঙ্কর।



আচানে বিবাহিক সংগ্ৰহণ কৰি নাম্প্ৰ নিচ্ছ আচানে লাকাৰ। বিজ্ঞান্ত সভল প্ৰচাহনৰ বালি কৰিছা ছলিবাছ কুইনাইনৰ সামান্ত উল্লেখ্য অনীকাৰ নামান্ত উল্লেখ্য আত্মান্ত কৰি নামান্ত কৰিবলৈ কৰি

বাাৰিত প্ৰতিষ্ঠাৰ আবিভাৰ কৃষিতা পিছাছেন। সেই বাংৰাগণৰে নিংক্ৰান্ত্যায়ী 
উদ্ভিৎ সমূহ হ'বত আধুনিক বিজ্ঞানয়তে বন্ধ পাৰেবৰণ ও পৰীক্ষাৰ কলে আৰু বাংক্তিকল্প 
নিক্ষণৰ প্ৰক্ৰিটালীত কৃষিত্যাহে। ইতা আন্তেৰিয়াৰ জীৱাগুনাৰক ও বৰ্তমানমুগে। 
ইতাই প্ৰক্ৰিমান্ত্ৰ ম্যান্তেৰিয়ায় প্ৰতিষ্ঠোধক। আধ্ব সম্পূৰ্ণত কৃষ্টিনাইন ও 
আন্তেৰিক বৃদ্ধিত ।

সহল সহল নৱবাহী আহোগ্য লাভ করিকেছে।

বাইকল ল্যাবোরেটরা লিঃ বাধাকার জাই কটি কলিকাতা





## এলুমিনিয়ম

#### "ক্রোউন" এক "পোক্ডমোহর" এলুমিনিয়মের বাসনপত্র ব্যবহারে সর্বশ্রেষ্ঠ।

- ♠ দেখিতে উজ্জ্বল, ব্যবহারে স্ব্রিধাজনক। সাবান কিম্বা নরম মাটি অথবা ছাই দ্বারা অনায়াসেই পরিজ্কার করা যায়।
- দামে সদতা এবং অপরিহার্য; কারণ ওজন হালকা, কলাই খরচা নাই;
   অলপ আঁচে কম সময়ে রায়া হয়।
- সমস্ত ভাল্গা ধাতু অপেক্ষা, প্রান ও ভাল্গা এল্মিনিয়ামে বেশী
  ম্ল্য পাওয়া যায়।
- 🥽 সাব্ধান !! সহতা দামের এল,মিনিয়ম কিনিবেন না কারণ তাহা বিশ্বুধ ক্রিক স্থান করে এবং অনুপ্রোগ্য।

## জীবনলাল (১৯১৯) লিমিটেড

বিখ্যাত "কাউন" ব্যা ভ নিমাতা এবং দি এক্মিনিয়ম ম্যান্ফ্যাক্চারিং কোম্পানী লিমিটেডের বাসনপতের সোল সেলিং এজেন্টঃ

কৰিকাতা \* বোশ্বাই \* মাদ্রাজ \* রাজমহেন্দ্রী \* দিল্লী \* এডেন \* রেণ্স্ন ।

## इंद्विन जि. जि. कि कि

ফ্যানের প্রয়োজন ও অভাব এ বছরের চাইতেও আসছে বছরে বেশী হবে। অসামরিক চাহিদা সরবরাহের জন্য সরকার মহোদয় শতকরা ৫টি মাত্র ফ্যান সরবরাহের অনুমতি দিয়েছেন। আপনার নাম আজই "ডিরেক্টর অফ্ ইলেক্ট্রিকাল ইজিনীয়ারিং" মহোদয়ের ৮নং এস্পানেড্ ইন্ট, কলিকাতা —ঠিকানায় দরখাস্তের মারফতে রেজিন্দ্রী ক'রে রাখন।

য**়**শ্ধ অবসানাশ্তে আপনাদের সম্পূর্ণ চাহিদা মেটাবার সাুযোগ কামনা করি।

### জি, টি, আর কোং লিমিটেড

দমদম্ অফিস্ও কারখানা— ৩৭নং দম্দম্ রোড, কলিকাতা।

কলিকাতা অফিস— ৬নং ক্লাইভ জ্বীট, কলিকাতা।

# स्त्राडिसिंह विखान स्वास्ट जयु

🗸 ত'মান দ্বিতীয় জগণবাাপী যুদ্ধের একটি অংক হইতেছে নাংসী জামাণীর সোভিয়েট-<sub>বাষর</sub> উপর আক**্ষ্মিক আক্রমণ! এই দেশের সহিত** চ্যেভিয়েট-র বের অনাক্রমণম লক সন্ধিও ছিল. ক্রিত হঠাৎ আক্রান্ত হইয়া রুষ প্রতিপদে পশ্চাৎ ঘপসরণ করিতে বাধ্য হয়। নাৎসী সেনা-নায়কেরা দহ করিয়া বলিয়াছিল, "চারি সংতাহে রাখ-ব্যাহনীকে পরাজিত করিব ও আর বাকী ছয় সংখ্যাত ভালাকে ছিল্লভিল করিয়া নিশ্চিহা করিয়া দিব।" কিল্ড জামাণ ঝটিকা বাহিনীর কার্য-তংপরতা ও রণকুশলতা সত্তেও মাসের পর মাস গেল, সোভিয়েট বাহিনী পরাজিত হইয়াও ধরংস হটল না বরং আজ প্রতি-আক্রমণ শ্বারা জামাণ সৈন্দলকে রুষের সীমানা হইতে বিদ্যারত র্গরতেছে। এই দৃশ্য দেখিয়া লোকের মনে বিসার উৎপাদিত ইইয়াছে। যুদেধর প্রথমাবস্থার েষের পশ্চাৎ অপসরণ দেখিয়া সোভিয়েট কথারা ম্হামান হইয়াছিলেন, শত্রো আনদেদ উৎফ্লে হইয়া বলিতে লাগিল "আপদ গেল, বাঁচা গেল।" অহারা বলিতে ল্যাগল '"ছি, এই সোভিয়েটের বহুদৰ্বী ? চাষার দল যুদ্ধবিদ্যার কি ব্রবিবে এবং যু**শ্ধসম্ভারও কি প্রস্তৃত** করিতে জানিবে।" এতন্দারা ভাহারা প্রতিপল্ল করিতে চাহিতেছিল, সোভিয়েট সম্মত সামাবাদ ম্বারা একটা জাতি মহান ও শতিশালী হইতে পারে না, হিটলার প্রবাতিত পৰ্শ্বতি শ্বারাই জগতে একটা জাতি প্রতিভাশালী হয়। অবশ্য এই ক্ষেতে, তাহাদের বিশেষ দোষ দেওয়া যার না, কারণ জগতে চাষী ও মজকের সামাবাদের সমর্থনকারী অপেক্ষা ধনতান্তিক পর্ম্বতির তরফদারী করার লোকের সংখ্যা বেশী। বিশেষতঃ এই ভারতবর্ষে যেখানে স্পুরে অতীত **ংইতে লোকে যথেচ্ছাচারী শাসনে অভ্যাসত হই**য়াছে থবং যথার বর্ণ ও শ্রেণী বৈষম্য স্বাভাবিক ও দিশ্বর প্রদত্ত বিধান বলিয়া স্বীকৃত হয়, তথার সোভিরেট সম্মত সাম্যবাদ হৃদয়ঙগ্ম করিবার লোক বিরম্ব! আসল কথা এই বিগত জগম্ব্যাপী গ্রেখর পর, রুষ বিস্লবের প্রতিক্রিয়াস্বর্প যথন জার্মাণীও অন্দিরাতে সোস্যালিন্ট বিংলব হইল, পরে রুষের চারি পাদেব'র দেশসমূহে কৃষক বিদ্রোহ (১৯২৫ थु: "मर्क विश्वव") इटेग़ा उटे भव "मरण দমিদারী প্রথা অফতহিতি হইল, পরে তুকীতে কামাল আতা-তৃক খেলাফং ও স্কতানাং রাখ্য-পর্ম্বাত অপসারিত করিয়া ব্রেলীয়া প্রেণী সম্মত নামাবাদীর রাজের পদ্ধন করিলেন, বখন জাপান,

চীন ও ভারতে শ্রমিক ও কৃষকসমূহ স্থাধিকার শাভের জনা অম্পির হইল, তথন বনিয়াদী স্বাথের লোকের। পর্নিথবীর সর্বতই অম্বন্থিত বোধ করিতে থাকে। একি বংশ মর্যাদা, ধন ও পদের সম্মান থাকিবে না, পাদরী মোল্লা-পারোহিডদের প্রতিষ্ঠা थाकित ना तकवल हायाँ मक्त त्वतारे नमाटक উक्त शप পাইবে, এ যে জগতে ন্তন বিপ্লব! এইজনাই সোভিয়েট-র্যকে নানাদিক হইতে বিধরংস করিবার প্রচেণ্টা চলে: কিন্তু জগতে কল্যাণকামীরা যখন তাঁহাদের প্রা অভিসাদ্ধিতে অকৃতকার্য হইলেন, তখন সোভিয়েট-র মকে ভাহারা একঘরে করিলেন। হৈতিমধ্যে জার্মাণীতে হিটলারের উদয় হয়। অবশা এই উদয় আকৃত্যিক নয় জার্মাণীর দেশী এবং তংসংখ্য বিদেশী ধনীরা ইহার জনা অনেক দিন হইতেই ধানী জনালাইয়া যন্ত করিতেছিলেন। সেই যজ্ঞকণ্ড হইতে হিটলারের উদয় হয় এবং জার্মাণীতে মার্শ্রাদী দলসমূহকে বিধর্ংস করা হয়। হিউলার ক্ষমতা পাইয়া বলিয়াছিল—"আমাকে চারি বংসর সময় দাও, তাহা না হইলে মাৰূবাদ বোলচেভিকিবাদ ভার্মাণীকে সম্পূর্ণরূপে গ্রাস করিবে।" এই সব ইতিহাসের কথা, ইহার ফলে ধনতান্ত্রিক জ্বগৎ স্বসিত্র নিঃশ্বাস ফেলে। তৎপর, হিটলারীয় দল নিজেদের খাঁটি "আর্য" বলিয়া পরিচয় দিতে লাগিল, স্পদিতকলাঞ্চি পতাকা উন্তীন করিতে লাগিল। ইহাতে ভারতের গোঁড়া হিন্দরে দল আহ্মাদে উংফ্লে হইয়া উঠে। আর কি, কলিক অবতার জগতে প্রকট হইয়াছে জার্মাণীতে হিন্দ্ धर्मात अग्रफ का वालिए एक, विग्रेनात विगम, धर्म প্রচার করিতেছে (শেষোক্ত উক্তিগর্নিল লেখক স্বকর্ণে শ্রনিয়াছেন)। আসল কথা এই, হিটলারের যেসব সামাজিক বিধান এবং ইহুদীদের প্রতি যেসব ব্যবস্থা প্রয়োগ করা হয় তাহা হিন্দ্র বর্ণাশ্রম এবং শদের প্রতি ব্যবস্থারই অনুরূপ। গোতমশ্রতি ও মনতে শাদের প্রতি যে বাকথা আছে তাহা ইহ,দীদের প্রতি হিটলারীয় আচরণের সংক্য মিলে। এইজনাই বৃণা শুমীদের এত উল্লাস, গোলামের জাতি গোলামিকেই স্বাভাবিক বলিয়া মনে করে।

বাহাই হউক হিটলারের অত্যালর এবং শেবে ইংলন্ডের সহিত তাহার যুখ্য এদেশের লোকের মনে বিশেষ প্রভাব বিস্তার করে। জার্মাণী ভারতের বুখ্য করিতেছে, এই ধারণা অনেকের মনে উদর হয়। বে হিটলারের শত্ত ও এই যুখ্যে ইংলন্ডের মিত্র তাহার প্রতি বিত্রা স্বভাবতঃ অনেকের মনে জাগিয়া উঠে। ইহার ফলে সোভিরেট বুবের

প্রতি একটা বিরুপ মনোভাব অনেকের মনে 
উদয় হয়। একেই এই দেশের বনিয়াদী প্রাথের 
তর্মদারীরা সোভিয়েট-রুষের প্রতি কথন থ্সী 
ছিল না তংপারে এই খ্রেম অপ্রতপ্র 
সমাবেশ দেখিয়া ব্যের প্রতি এই প্রেটাম 
ভারওীয়দের মন বিক্ষুপ হয়। 'র্য কাহারামে 
নাউক' এই ইফ্টেই ভাহাদের অবিদিত মনের' পদার 
নিহিত থাকে।

লেথক ১৯২৫ খঃ হইতেই লক্ষা করিয়া আসিতেছেন যে, এই সেশের শিক্ষিত এবং অবস্থাপার শ্রেণীর লোকেরা সোভিয়েট হাবের ভাক रमिथट ठाग्र ना. जान भूनिट ठाग्र ना। भताधीन, পদদলিত বৈষম্যমূভ সমাজের লোকেরাই মুভির বার্তা প্রবণ করিবে, তাহার পরিবর্তে তাহারাই এই বার্তার প্রতি বির্প! ইহার মনস্তত্ত ব্রিষ্টে शिटन आह धकि केशा व्यक्तिक हरेट्र। हिन्ह ममारक बार्यागारभका गृह रवनी वार्यागावामी छ গোঁড়া! পনে: শাদ্রের সামাজিকপদ হত নিদেনর দিকে বাইনে ব্রাহ্মণানাদীয় আচারের গোঁড়ামি স্নে ততই করিকে। শুদ্র বাহমুণা গোড়ামি করিলে ম**নে** করে তাহার সম্মান এবং তম্জনা সামাজিক পদ-মর্যাদা বৃভিধ হইবে। এইজনাই সে রাহ্মশ্য গোঁড়ামিকে আশ্রয় করিয়া থাকে। পুনঃ বিদেশ্বের ম্সলমানাপেকা ভারতের ম্সলমান বেশী গোঁড়া, আর ভারতের অন্য প্রদেশপেকা বাংগলার মাসলমান বেশী গোড়া (শেষোক অভিযোগটি লেখক ভাঁছার সৈয়দ বংশীয় এক বিহারী বন্ধরে কাছ হইতে **ग**्रीनशास्त्रसः) ।

এই মনস্তত্তের অর্থ—নিম্নস্তরের হিন্দ, মনে করে ব্রাহমণ্য পরেরাহিত বাদীয় গোঁড়ামি ও বাক্তথা সনাতন এবং একমাত্র পশ্যা, ইহাকে আশ্রয় করিলে তাহার মঞাল ও সামাজিক প্রদার্লাত হইবে। রাজনীতিক ও সামাজিক ইতিহাস **তাহার** কাছে অজ্ঞাত, সে যে অবস্থায় জন্মিয়াছে সেই অবস্থাকে শাশ্বত বলিয়া মানিয়া নিয়াছে। **ইহার** বাহিরে সে তাহার মন্তিক পরিচালনা করিতে অসমর্থ। শুদ্র জানে না কি ভীষণ শ্রেণী সংগ্রামের ফলে সে পতিত হইয়াছে। রাহমুণ-প্রের্গাহত বিজেতা ও শাসক হইয়া মন্সংহিতা প্নঃ সংকলিত করিয়া তাহার প্রতি যে ব্যবস্থা করিয়াছে ভাহা ঈশ্বর প্রদত্ত বলিরা সে আছ পর্যান্ত বিশ্বাস করিয়া আসিতেছে। এই জনাই গোলাম মনোভাবপ্রস্ত ব্লিখপ্রণোদিত হইরাই শ্র জাতিগালি ধর্মের লোহাই দিরা



## We have a hand in it!

আধ্রনিক জগৎকে বর্তমান সভাতা দিয়াছে—সকল রকমের শিলপট্রাদি উৎপাদনের উন্নতত্তর প্রণালী, সম্বর নিঝিস্থাটে যাতায়াত্ মালপ্রাদি চালান দেওয়ার সম্ভব রক্ম সকল স্বিধা-স্যোগ।

প্থিবীকে উয়াততরর্পে র্পান্তরিত করিতে ফলপাতির অর্থাৎ বাম্পপোত, বাম্পশকট্ ট্রাস্টর, কেণ ও অন্যান্য ইজিনীয়ারিং ফলপাতি ইত্যাদিরও দাম উপেঞ্চণীয়া নহে; আর ব্যাপকভাবে সমগ্র জগৎ ইজিনীয়ারিংয়ের নিকট বিশেষ শুণী। ইহাতে আমাদের কিছ্ হাত আছে আমাদের কারখানায় ইউরোপীয়ান তত্ত্ববধানে সকল রকম শিলপ-ফল ও সাজসরস্তামাদি প্রস্তুত হইতেছে। আমাদের জিনিষপত্র ব্যবহারে নিশ্চয়ই সক্তৃথ্য হইবেন্ আপুনাদের সকল রকম খেজিখবরাদিই সাদরে গৃহীত হইবে।

য্তেধর প্রয়োজনীয় মাল সরবরাহ করার বিরাট চাপ থাকা সত্ত্বেও আমরা আমাদের অসামরিক গ্রাহক-বর্গের প্রয়োজনীয় মালপত্রাদিও সমত্তে তৎপরতার সহিত সরবরাহ করিতে পারি। কোন অবস্থায়ই অবহেলা করা হয় না।

## JAS. A·LEXANDER & CO. LTD.

১৫, ওয়াটগঞ্জ দ্বীট (খিদিরপুর), কলিকাতা। ফোন: সাউৰ ১৪০১ Gram: "JASALEX"

লেজদের নিম্নাবস্থায় সম্ভুট হইয়া আছে । এই ক্রিয়ে চৈতন্যদেবের ভবিষাংবাশী সফল হইয়াছে। লিম পরীতে কলির আচার বর্ণনকালে বলিয়া-ছিলেন কলিতে "চম্ভালিনী শদ্রে করিবেক একাদশী...রাহারণে রাখিবে দাড়ী-পারসা পড়িব" (জয়ানশের 'চৈতনা মণ্গল' দ্রুতব্য)। এই ভবিষা-দ্বাণী সফল হইয়াছে। দাস তাহার অবস্থার পর্বাপর ভাবিতে অসমর্থ', ভারতে তাহার জন্ম ল্ডার দলে স্পার্টাক্সের ন্যায় চঞ্চর ম্মালনকারী ালাকের উদয় হয় না, বরং গোলামি প্রকৃতি ঘাভাবিক অবস্থা ও ইহা হিন্দ্র ধর্মের অন্-শাসন বলিয়া তা**হাকে** নিরস্ত করা হয়। যাবহারিক দাঃখকে মানিয়া লাইবার প্রামশ উপনিষদের সময় **হইতেই নানাভাবে** চলিতেছে। हेहा गांक हिन्मः धरमंत्र देवीम हे। छ देवीहता जवः এই উপায়েই নাকি হিন্দ, জাতি আজও জীবন সংগ্রামে টি'কিয়া আছে। ফলতঃ সামা মৈতী শ্বাধীনতা, মানবের মুক্তি, জাতির সার্বজনীন কলাণ, সমাজ-শরীরের সর্বাংগান মুক্তি প্রভৃতি কথা এই দেশে বিশেষভাবে লোকের কাছে গাহাঁত র আদত হয় না। শিক্ষিত লোকের মনোভাব এই: যে পশ্বতিতে (Polity) সে অন্য লোকের মহিত প্র**তিশ্ব**ন্ধির করিয়া নিজের আথিকৈ উল্লতি বরিয়াছে বা করিতেছে এবং ভাল কম্লাক করিবার স্ক্রিধা পাইতেছে, সে পদ্ধতি তাহার হাছে **লেয় ও প্রে**য়। স্থার তাহার যে পরিবতানের পরিকলপনা করে সে ভাহার শতা এবং ভব্জন্য মানবের শত্র।

ইংরেজ ইউইল্ডিয়া কোম্পানী ভারতে নিজেকে শাসকর পে প্রতিঠিত করিবার ফলে মেসৰ রাণ্ট্রীয় ব্রেছ্থা এই দেশে প্রবৃতিত করে তাহার ফলে ইংরেজ গুরুণনেটের চাকরীলীখী ও ব্ৰহারজীবী শ্রেণীসমূহ উচ্তত হয়। এই দ্লগুলি <sup>হল্ম</sup> **প্রদেশে সর্বাপে**ক্ষা লুহ্ছ রূপ ধারণ করিলাছে। এতদ্বাতীত, পূর্ব ভারতে ইংরেজ শাসক নিজের তর্ফদারী করিবার একটা শ্রেণী স্ব'প্রথম হইতেই স্টি করে। ইউরোপের একং বিশেষতঃ আয়লতে **ংরেজ প্রবৃত্তি ভামিদারী প্রথা স্**রে বাংগলী, বিহার ও উডিয়ার আমদানী করা হয়। এডপ্রারা **ठितम्थाशी क्रीमनात ८५**१गीत छन्। ११, छारातार ভূমির কম্বাক ও প্রপ্রানেটের মধ্যতা ইইয়া খাজনা আদায় কবিবে, জমিল উলাতকলেপ যাহা থাহা প্রয়োজন ভাষা করিবে এবং ভাষাদের থাজনা চিরস্থায়ী হাবে নিদিশ্ট থাকিবে, অন্য দিকে এই **শ্রেণরৈ স্বীয় জান্নির ক্যা**ত্রের খাজনা অনিদিণ্টি হারে থাকিবে ইত্যাদি সূখ সূবিধা দশসালার বংদাবদেত সংস্থাধিত করা হয়। প্রাঞ্জ, এই চিত্রস্থায়ী জ্ঞাদারী প্রথার অজ্বহাতে একটা অতি বহং মধ্যস্বভুভোগী শ্রোণীর উন্তর হয়। আনক ম্খলে এই মধ্য স্বস্থের স্তরের সংখ্যা সতের পর্যান্ত উঠিয়াছে! ফলতঃ পূর্ব ভারতের গোক একমাত অপ্নীতির (Agricultural কৃষিকমে'ব Economy) উপর প্রায় দেড় শত বংসর দভারমান হইয়া জীবন ধারণ করিতেছে। তৎপর, গুমশিলপ দ্বার্ট উংশাদন প্রণালী প্রবৃতিতি হওয়ায় একটা চাকরীজীবী বৃহৎ শ্রেণী উদ্ভূত ংইতেছে। ইহারাও মধাবিত শ্রেণীর অন্তর্গত ংইতেছে। এই সবু জমির স্বস্থভোগী, ব্যবহার-জীবী, ভেষজজীবী, চাকরীজীবী প্রভৃতি নানা প্রকারের ব্দিশজীবী শ্রেণীসমূহ ভাবে, বাঃ এই

রাখিক ও সামাজিক বাব**স্**থাই ত ঠিক। ইহাতে আমদের অফিতঃ বজায় রাখিবার । একটা বারস্থা আছে৷ তংগর পূর্বাপর ভাবিবার অবসর নাই বা প্রবৃত্তি নাই বলিয়াই ইতিহাসকে অস্বীকার করিয়া, চক্ষ্মনুদ্রিত করিয়া ইহারা বলেন, এই বাবদ্থাইত ভারতে শাধ্বত ও সনাতন। আমাদের দেশের বৈশিটাও কুণ্টির ঐতিহা কি আমরা ওই মদেকার উদ্ভট মতসমূহ প্রবর্তনের দ্বারা হারাইব! ভারতে ওসব চলিবে না। এই সব লোক অনা পক্ষে, স্বাধনিতা, স্বরাজ, স্বরাণ্ট্র প্রভতির कथा वर्तन अवः स्कट स्कट जारुशि आस्मानस्व সহিত সহান্তৃতিও প্রকাশ করেন। কিল্ড ভাছা প্রকার্য সাধনোদেশোই করা হয়। প্রবাজ ও ম্বাধানতা অথে. তাঁহারা নিজেদের ম্বদেশী শাসকলেণীরাপে প্রবৃতিতি হওয়া এবং তদ্পায়ে তালকমূলক বাডাইবার ফদী বাবেন। স্বাধীনতা অংশ ব্রাহান-পারোহিত ভাবেন, শ্দু তাহার আরও বশু হইয়া "দেব ও দিবজে ু প্রাভঞ্জি" প্রদশ্ন করিবে: জমিদার ভাবেন, টাকার জোরে ভোট কিনিয়া আইন সভায় গিয়া আইন শ্বারা তাহার তালাককে অক্ষয় করিবেন ও বাডাইবেন মধাস্বত্ব-ভোগীরা ভাবেন তাঁলাদের মধ্যস্বর ভোগকে জাতীয় অর্থ-নীতির দোহাই দিয়া আরও কায়েমী করিবেন; ভাঞার উকিল, ইঞ্জিনীয়ার ভাবেন, জাতীয়তা ভাবের প্রসারের সলে ভাঁহাদের প্রসার বান্ধিপ্রাণ্ড ব্রাইবেন। চাক্রাজীরী ভাবেন তাঁহার চাক্রীর পদের বৃদ্ধি করাইবেন ইত্যাদি। ইহারা ইংরেজী শাসন প্রবৃতিতি বৃত্মান রাণ্ডিক বাবস্থার বাহিরে কিছা ভাবিতে পারেন নাচ স্ববিধ্ব শ্রেণীস্বাথকৈ ভাজার ব্যৱস্থানী স্বাধা (Vested Interests) র পে প্রতিষ্ঠিত করিয়া তাহার অধিতত্ব কায়েমী করিতে চান। এই জনাই যে উপায়ে তাঁহারা লিংডিডি এইখাছেন, সেই উপায়কেই ভাঁহারা শ্যুখবত ও স্থাতন বলিয়া তাবুখবরে। নানা উপায়ে চ্চাংকার করেন। একবার **মদঃস্বলের কয়েকজন** ভামদার, ডাকল ও ভারার লেখকের কাছে আসিয়া বলেন্-সমাজের যে যেমন আছে তাহা ঠিক থাকিবে, অথ্য দেশ প্রাধীন হইবে -এইর্প পংখা পদ্ধনি করিয়া দিন। সেথক ভাহার প্রভাতরে যালিয়নছিলেন, সেই বিষয়ে তিনি অঞ্চন। ইংাই হততেতে আমাদের দেশের শিক্ষিত ও অবস্থাপল লেণ্ডির মনোব্তি। এই জনাই ই'হারা ই ট্রোপের মধ্যবিত শ্রেণীয় **কৃণ্টির প্রতি** অন্বাগ প্রদশ্ন করেন। এই জনাই, আজও ইংহারা প্রাতন ভিক্টোরীয় মাণের মতসমূহকে শাশ্বত বলিয়া অকিড়াইয়া থাকিয়। ভাহা ভারতের বৈশি টা ও বৈচিতা বলিয়া চালাইবার ক্ষাগত চেণ্টা করিতেছেন।

এই মনোবৃত্তির জনাই সোভিয়েট-র্যের প্রতি
ই'হাদের এত বিতৃষ্ণা! এইজনাই সোভিয়েটের
প্রতিপক্ষীর কথাগ্লি তাঁহারা ক'ক্ষ্ম করিয়া
রাথেন; সোভিয়েট পণ্ড বার্ষিকী পরিকল্পনা নাকি
বার্থ হইরাছে, সোভিয়েট জমি সমস্যার সমাধান
করিতে অক্ষম, তথার ছুমি সমস্যার সহিত সোস্যালিট পরিকল্পনার সমবার করার সোস্যালাসম
বার্থ হইরাছে, কালা মার্লাজমি সমস্যা বিষয়ে কিছ্
বলেন নাই, জার রাবে জমি সমস্যাই প্রধান সমস্যা,
অতএব মার্লের মত তথার চলিতে পারে না

আবার মাজের অর্থনীতিক মতগুলি তল কেন \*লোকে তারা আর বিশ্বাস করে সোভিয়েটে ব্যবেক্ষাচারী (Totalitarian) শাসন প্রবৃতিত হইয়াছে তথার স্বেচ্ছাচারী নেপোলায়নও প্রকট হুটুয়াছে ইত্যাদি **সব** বালি আমাদের দেশের সম্পতিশালী শ্রেণীদের ও তাহাদের ভাডাটিয়াদের দ্বারা স্বা**র প্রচারিত হউতেছে। এইসব** শ্রেণী এখন গোঁড়া "নাশেনালিটে" সাজিয়া হিন্দুর কণ্টি, ভারতের ঐতিহা ও বৈশিণেটার রক্ষার নামে নানা উপায়ে কার্যতংপরতা প্রদর্শন করিতেঞ্চেন---এই জনাই মজারের ধর্মাঘটের পশ্চাতে ইয়ারা বৈদেশিক প্রচেণ্টা দেখেন, এই জনাই "লাণাল যার ভূমি তার' ধুনি, সামাজিক বিশ্লবের উপায় আর মানবের অর্থনিভিক ও সামাজিক বৈষমা দারী-করণকে ভারতীয় কৃষ্টির পরিপন্থী বলিয়া শিহ্রিয়া উঠিতেছেন। ভারতের গণ-শ্রেণীসমাহের **মারির** প্রদেশীকে বৈদেশিক প্রভাব ও জাতীয় আগদালানের শ্রা বলিয়া বটাইতেছেন। ইউরোপে খাঃ ১৯১৯— ১৯২৫ সাল পর্যণত তথাকার বার্কোয়া ও ভাছাদের তাবেদারদের মনেও এই ভাতি উৎপাদিত হইয়া-ছিল। রাষের ও মধা ইউরোপের রাষ্ট্রণ⊆লির বিশ্লব সাধিত হওয়ায় এবং ইউরোপের সর্বটই ক্ম্যানিট্-দল সংস্থাপিত হওয়ায় এই শ্রেণীদের মহাভয় সভার হয়। মধায়ালের জমিদারদের বংশধরদের আসন বিচ্যুত হইল, তাহাদের আর কেছ Gottes Gnades স্থেরের দয়াপ্তাত পরেষ) বলিয়া সম্মান প্রদর্শন করে না, কারখানার মালিকদের ভর হয়, যেহেত শ্রমিকের। বিনা রোজগারে লাভের (uncarned increment) বখরা চায় আবার কমানুনিণ্টেরা ভাহা দখল করিতে চায় কৃষক প্রজারা জমির মালিক ভইতে চায় ইজাদি দেখিয়া তাহারাও দিশাহারা হয়। তাহারাও নিজেদের ভবিষাং ভাবিয়া শিহরিয়া উঠে এবং ভ্যায় চীংকার করিতে থাকে--"বিশ্ব-বিশ্লব" (World-Revolution) আসিল্ল চারিদিকে রব উঠিল-এসিয়ার বর্বরতা রুয়ের মধ্য দিয়া ইউরোপ গ্রাস করিতে আসিতেছে। এমনকি একজন জামাণ মনীধী ভীত হইয়া Downfall of the occident নতে এক প্রকাত পাণ্ডক লিখিয়া ফেলিলেন! তিনি বলিলেন, গুতীচা ইউরোপের পতন হইতেছে। এই প্রকারে তথে। অনেকেরই ম্পিত্তক বিকল হয়, ইহার মধ্যে একটি হাস্যোপদীপক ব্যাপার সংঘটিত হয়। খঃ ১৯২০ সালে স্ইডেনের একজন লেখক এবম্প্রকারে ভীত হইয়া কাগজে লিখিলেন "বিশ্ব-বিংলৰ আসিতেছে, তাহাকে আর রোখা যায় না, রূম বোলচেভিকরা এই কমেরি -क्षमा मामाश्रकात्वत हत भागारैसाएए, ভाরতীয় करि ঠাকুর ওই যে চারিদিক ঘ্রিয়া বেড়াইতেছে, ও একজন বোলচোভক চর।"

আমাদের দেশেও এইসব কারণে বনিষাদী
ধার্থের দলের লোকেরা নানা উপারে সোভিরেটরুষের নিন্দা ও সোভিরেট কৃণ্টির প্রতি অবজ্ঞা
করিয়া আসিয়াছেন। সোভিরেটকে তাঁহারা
অস্বীকার্ করিয়া জার্মাণী ইংলাড-আনেরিকাপ্রস্ত
কুর্জ্জো ছাণ্টিকে একমার সত্য ও পন্থা বলিয়া
আকড়াইয়া আছেন। কিন্তু ইতিমধ্যে পাশ্চাত্য
দেশসমূহে একদল নৃতন ভাব্ক সম্থিত হইয়াছেল প্রদর্শন করিবেশে শত্তাব্দীর ব্রেজায়া ছাণ্টিক
ছুল প্রদর্শন করিবেশে শত্তাব্দীর ব্রেজায়া ছাণ্টিক
ছুল প্রদর্শন করিবেশে শত্তাব্দীর ব্রেজায়া ছাণ্টিক

# पित्रम्म १३ विक

### का त् त्रि शाः (पात् जिलिः)

আ ধুনিক ভ ম প্র লালীতে পরি চালিত ভ তরে ব কেরে বৃহত্ম ব্য ব সায়ী প্র ভি ষ্ঠান

भारतिकः अस्त्रन्देम् :--

मात्र्किमिर ता পও য়ে কোং निः

যাভায়ত ব্যবস্থা { আকাশ পথে: দার্জি লিং — বিজন ন বা ড়ী মোট বে: শিলি গুড়ি — দার্জি লিং

দার্জিলিং প্রপারটীজ লিঃ
কার্সিয়াং হাইড্রো-ইলেক্ট্রিক সাগ্লাই কোং লিঃ
গোয়েন্কা এণ্ড কোং (সেলস্) লিঃ
ভাটল টী কোং (১৯৪৩) লিঃ

সংশ্লিষ্ট কোম্পানীসমূহ:—

গল্গলিয়া রাইস এ্যাপ্ত অয়েল মিলস্
এন্, সি, রাইস মিলস্, ইসলামপুর
গোয়েন্কা কমার্শিয়াল ব্যাঞ্চ

ध क न हे म्:--

বার্মা শেল ঃ হুগলী ফ্লাওয়ার মিল সৃঃ ডানলপ রাবারঃ রোহ্টাৰ সিমেণ্ট ঃ হ্যাডফিল্ড সৃ পেইণ্ট ঃ ইত্যাদি, ইত্যাদি।

দাব্জি লিং, সুম, কাৰ্সিয়াং, শিলি গুড়ি, জলপাই গুড়ি, বাগচভাগরা, ময়না গুড়ি, কি বেগ গুঞাৰং ৩০, ক্লাই ভ টীট, কলি কাতা। শারদীয়া ভানেন বাজার াত্রিকা-১৯৫

প্রেণ্টবার্থ বিজ্ঞাতিও। বছরে পর্বাই বাস জানাসি সভিত্ত নারমারার সংস্কৃত ভাষার স্থানিতে এতাইত ভারতে অসমর্থ হইরা তাহারা বিজ্ঞাবিক রপট্টাকন তাহার Mutturel and নামক সহিতে একজাতীয় ভাষাগ্রিয়ে নামেলন করিলেন আমাণয় (Germandom) ভাব প্রচার eলেস্টার মার্ককে আমদানী করিয়া তাহার দ্বারা লিংইয়া লয় যে বর্তমানের ব্জোয়া প্রতিষ্ঠান-গুলি মানৰ সমাজে শাশ্বত এবং স্বাভাবিক, এমন্কি মানবের কতকগ্রিল প্রতিষ্ঠান যথ। একফ্রী বিবাহ আপতিজনক হয়। শেকে, মায়েজম্লার বলিলেন্ এবং তদুপরি যে পারিবারিক বংধন, বাঞ্জিত আমি "আয" অর্থে একটা বিশিও জাতি ব্রিখ না. হয়ৈছে (ভারতের লোকেরা ধানরের একস্বাী প্রভাতির কথা শানিষা নিশ্চমই হাসিবেন। কিন্তু বিদেবধীদের গাঁৱদাহ নিবারিত হয়। কিন্তু পাদ্যতা পণ্ডিতেরা ইহা বৈজ্ঞানিক সতা বলিয়া জামণি জাতীয় পণ্ডিতেরা ছাড়িবার পাচ নন। কলেজে ব্যাবরই করা ২ইতেছে। এতদ্বাতীত, জাতিদের সমীকরণের প্রচেটা আরুত হয়। রাষ্ট্র- প্রথা আনিয়াছে। অ**তএব কেলটিকদের বংশধর** দ্বীৰ বিজ্ঞানেৰ উন্নতির সংগ্যে Germ-plasm-এর অপরিবর্তানীয়তা এবং তংপ্রসাত জীবের মধ্যে Heredity শত্তির প্রাধানা একমাত বৈজ্ঞানিক মতা বলে প্রচারিত করা হইতেছে। প্রেঃ উন্নিংশ শতাব্দীর শেষ তৃত্যীয়াংশে যখন Colonial Inperialism (উপনিবেশিক-সামাজবাদ্যএর উদয় হয়, তথ্য উপনিবেশসম ধের অধিবাসীদের উপর নিভেদের শোষণ ও শাসন অচল করিবার জন্য উপযাক বৈজ্ঞানিক মতস্মতিও সাণী করা হয়। উপরোক্ত Germ-plasmen বৈশিন্টা এবং Heredityৰ মাহামা নৰ সমাজে প্ৰভাগ কৰিব। বনা হইল "শেবত জাতি" নাকি স্বগিংগের আকর ভাহারা আন্তেভ জাতিদের জগৎ ২ইতে বিভাভিত করিবে, ইহারা নিক্তপ্রেণীর মনোরাপী জীব, তাহারা অব্ধকারে চিনাছেল অসভা, উল্লুত ২ইবার "Micro "fa" (Race-Capacity) SISTER নাই বা কমভাবে আছে। এইসৰ উদ্ভট মতগাল জীবতত্তের অংশছবর:প নার তত্ত' (Anthropology) নামক বিজ্ঞানের নামে চালান হইতে লাগিল। এইসর তথাকথিত নর-তত্তের উপর ভিত্তি করিয়া সমাজ-তত্ত্ব সংস্থাপিত হইল। সেই সময় হইতে উচ্চতবের ও নিন্দতবের মানব জাতি, White man's burden প্ৰেৰ-জাতিৰ ভাৰ বা দায়িছ) Control of the Tropics গ্ৰেণীয় প্রধান দেশসম্ভের শাসন) প্রভৃতি নান্মত জাহিল ইইয়া সৰ্বত্ত পঠিত ও গছীত হইতে থাকে। এই প্রকারে সামাজ্যবাদীদের শ্রেণী-স্বার্থ-প্রস্ত মত-গুলি স্নাত্ন স্তা বলিয়া আনাদের দেশেও শিক্ষালয়সমূহে পঠিত হয় এবং তাহা ধ্ব সভা বলিয়া আমরাও বিশ্বাস করিয়া কুতাগ হই!

ইতিমধ্যে বপ নামক একজন লাম্যাণ পণিজত আবিষ্কার করিলেন যে, ভারতের আর্য ভারাগর্নির পহিত পশ্চিম এসিয়ার এবং ইউরোপের অনেক-মূলি ক্রাসিক*লে ও* হত'মানের ভাষার সহিত সাদ্খা আছে। তৎপর গ্রিম নামে আর একজন জামাণ পশ্ডিত তথা আবিংকার কি প্রকারে ব্যঞ্জন যণের পরিবর্তন হইরা (Shifting of the Consonants) এই সৰ ভাষার পার্থকা সলোধিত হইরাছে। ইয়ার পর,

জ।ত্তীয় ভাষার জনা বাগ্গালী কৃষকের সহিত ইংরেজ টমি আর্টকিনের এক রক্ত সম্পর্ক সম্বর্ণেধ ম্যাক্সম,লার যাহা বলিয়াভিলেন, তাহা অনেক ইউরোপীয় এবং আংশলা-ইণ্ডিয়ানদের বিশেষ

প্ৰত্যক দেখাইয়াছেন, के প্ৰাৰ্থ ৰ জোলা "ইডেডাইউলোগাঁৱ" বা আৰু ভাষান ইছাতে ক্লৱেন। এই সংগ্ৰুতীয়া "জাতিছ" (Race-ক্ষান্তেরা ভর্ইনের অধাকে বিকৃত করিয়া দুই দলের আগতি হর, "ইডেন ইউরোপীর" theory) ইর্প মতের উপর জোর দিতে থাকেন। নামটি ভাষাদদের অসহা হয়। তহিলা ইহার পরে, জার্মণ্ড সাল্লাজা প্রতিষ্ঠিত হইলে তহিলো করিয়াতেন। এক্ষণে আনেকে দ্বাইতেছেন, কি নাম রাখিলেন,—"ইড্ডো-জামাণ্ড"। আর এক নিজেদের খাঁচি আহুর বলিয়া জাহিব করিতে धादकन अंदर अकरण यहनन, शाठीन जार्खिका উত্তর ইউরোপে উম্ভূত হইয়া প্রাচ্যে অভিযান করে। প্রাচ্চ্যের প্রাচীন জার্মাণরাই হাকামিনিড বংগের ইরাণী ও বৈদিক আর্য ছিল! এই প্রকারের মনোভাব দেখিয়া একজন জুলি প্রভৃতি, তাহা মানব তাহার বানর পূর্ব- "আয়" শব্দের সহিত মানবের চু'লর বা চক্ষ্র বা 'ই'ডো-ইউরোপীয়' মতে, এবং শে**বে ভাহা** ফরাসী লেখক বাংগ করিয়া বলেন, "আর্য **মডটা** উত্তর্জাধিকারস্ত্রে প্রাণ্ড গাত্রের বর্গের সংগ্রুক নেই। "আর্ম" জার্মাণ মতে' পরিবর্তিত হয়। (L<sub>i</sub> Frinst শব্দে এক শ্রেণীয় ভাষা বৃদ্ধি! ইহাতে নেটিন- L'agonie et mort de Race मणेना)। এই জার্মাণ পণিডতদের উদ্ভটায়ীর ফলে ফ্রান্সে Celticism भड़ित উन्छ्य द्या। खाकाब मरणब চালান, ক্রেলিয়া ব্যক্তিগত সংগতি প্রভৃতির ওকালতী যথন শত্ধাবিভিন্ন ভাষাণ রাওসমূহ প্নঃ প্নঃ শ্বং আরুকেরা বলিলেন, **কেলটিক মূল জাতিই** করা ৬ চাই!) তুংপরে মাজের ম্বডপাত তো ফাব্স ঘারা আফাত ও বিজিত হইতেছিল, আসল আর্য, তাহারা**ই এসিরা হইতে ইউরোপে** ভাহার আমল হইতে সভা দেশসম্হের শ্কুল ও তথন থেকেই জামাণ পশ্ভিতদের ম্বারা জামাণ আব ভাষা ও মৃত শরীরকে অশিনদাহ **ক**রিবার





হর্তমানের ফরাসীরাই আসল আর্ব ! ইহার ১৮৭০ সালের ফ্রাভেকা-ভার্মাণ शावधि शह **টোকার-গ্র**্ এবং নর-৩:ভুর কাতারফাণ বলিয়াভিলেন, ব্ৰুধ প্রসীয়েরা বর্বর ফিন জাতীয়, তরবারির সাহায়ে চার্মাণদের উপর রাজত্ব করিতেতে। (অবশ্য প্রসীয় গবর্ণমেণ্ট বৈজ্ঞানিক ভিরসোর দ্বারা ইছার প্রতাত্তর দেন,যে তাহারা খাঁটি জার্মাণ এবং তম্জন্য খাঁটি আর্য!)। পনেঃ ভার্যাণদের গোঁডামি এবং অন্দারতাতে বিরম্ভ হইয়া ইটালখি নর তাত্তিক সাজি প্রমাণ সংগ্রহ করিয়া দেখাইলেন, **জার্মাণরা মিশ্রি**ত জাতি। এবং একটা গোল মাথা, লম্বা রুবা সর; নাক বিশিষ্ট ছাতি এসিয়ার পামীর উপতাকা হইতে নতন প্রদত্র যাগে ইউরোপে আর্য ভাষা ও মৃতদেহকে অণিনদশ্ধ করিবার প্রথা আমদানী করে ("The Mediterranean Race" দুটবা)। এই কলহের অবদ্থা যখন এই প্রকার, তখন রুষ সায়াজ্যের বৈজ্ঞানিকেরাও ছাড়িবেন কেন? তাহারা ব**লিলেন, তা**হারাই "আয়<sup>ে</sup>"। ফলতঃ কে আর্য তাহা একটা রাজনীতিক-নামনালিট কলহে পরিণত হয় (Ripley-The Races of Europe' পুসতকে Aryan controversy নামক অধ্যায় দুণ্টব্য)।

এই স্থলে ইহাও জ্ঞাতবা যে আমাণীর ন্ত্তাত্তিক বা ভাষা তাত্তিক বা ঐতিহাসিক এই "জামণি" মতে সায় দেন নাই বা এখনও (मन ना। किन्छ आफार्यात कथा, अदे छेन्छ। মতটাই ভারতে সভা বৈজ্ঞানিক মত বালয়া ্হীত হইয়াছে! ইহা কি প্রকারে সংঘটিত হয় তাহাই আনাদের জ্যাত্রা।

यथन दिसभाव वर्णन ह्य. अन्सीम्रवाहे भौति জার্মাণ এবং তম্জনা খাঁটি আর্য' তখন ইংরেজ মরতাত্ত্বিক বেন্ডো তাঁহাকে ঠাটা করিয়া **বলিয়া**-ছিলেন, তাঁহার শারীরিক আকৃতিই ভাহার বিপক্ষে भाभः दन्धः! ইংরেজী Encyclopaedia Vol. 12-1929 বালভেছে Britannica "That the migration of the Europeans was through Asia Minor is proved by the discovery in 1906-07 at a large mass of records dating from the fifteenth and fourtenth centuries B.C.

তাথ" এটিসয়ামাইনরে পারীন মিটানাদৈর দেশ থেকে বৈদিক দেবতা, ইন্দ্র, বর্ণ, নাসত্য **শ্বয়ের উল্লেখ করিয়৷ সং<del>স্কৃ</del>ত** ভাষার নায় ভাষায় লিখিত যে প্রস্তর-লিপি আবিক্ত হইয়াছে তদ্বারা ইহাই অন্মিত হয় যে ইপ্ডো-ইউরোপীয় বা আর্য ভাষীরা প্রাচা হইতেই ইউবোপে আগমন করিয়াছিল। তৎপর, এই প্ৰদত্তক ধলিতেছে,

"In Germany many scholars . . . attribute to the Indo-Europeans all the characteristics of the idea' German. For this, however, there is no solid foundations." (Pp. 263-264). ইতার অর্থ জার্মাণীর অনেক পণ্ডিত

আদর্শ জার্মাণের শারীরিক লক্ষণগ্রালিকে ইপ্তো-ইউরোপীয় জাতির উপর আরোপ করেন। তাহারা कार्यागरकरे 'आर्य' वर्जन। किण्छ, अरे विसरा-নিশ্চিত কোন ভিত্তি নাই। অবশা এই উল্লি বিগত প্রথম জগণবাাপ) যুদ্ধের পর লিপিকশ্ব হয়, কিন্তু ইহার বহু পাবেহি ঔপনিবেশিক সামাজ্যবাদের মোহ ইংলতের নরতাত্ত্বিক ও সমাজতাতিকদের পাইয়া বসিয়াছে। জামাণ "নতিকিবাদ" তাঁহারা আঁকডাইয়া এবং সেই বিষ ইংরেজী ভাষার মধ্য উপনিবেশের শিক্ষালয়সমূহে প্রসার প্রাণ্ড হুইডে থাকে। এই উপায়েই আমরা বাল্যকাল হ**ইতেই** স্কুলে পাঠ করি যে, আর্য নামে একটা জাতি বিদেশ হইতে ভারতে প্রবেশ আবার এক্ষণে একদল ভারতীয় পশ্চিত করিয়াছেন যে, এই শ্বেতকায় আর্ফেরা নীল চক্ষ্য কটা চুল উত্তর ইউরোপীয়দের জ্ঞাতি ছিল! তাঁহারাও উক্ত ইংরেজ সাম্রাজাবাদীদের স্বরে স্কুর দিতেছেন। ইহার উম্দেশ্য তাঁহারাই ইংরেজ পণ্ডিতেরা কি প্রকারে nationalist-chauvinistদের সংয়ে মিলান তাহা ঐতিহাসিক মুইর বলিতেছেন, জার্মাণেরা নিজেদের জাতের বড়াই করিয়া **অনেক** লিখেন, ডম্মধ্যে ইংরেজ জাতিরও প্রশংসা ছিল द्रवर देशनाड nothing unflattered took it up ("Nationalism and Internationalism" দুখ্যা।

### অধ্যক্ষ মাথুর বা

## লয়-ঢাকা





জগংৰিখাত শ্ৰীরামক্স মিশনের ভূতপ্র প্রোসডেণ্ট প্রদ্ধাদপদ প্রীমং রহ্যানন্দ দ্বাদা মহোদয় শব্তি ঔষধালয়ের কারখানা পরিদর্শন করিয়া যে মন্তবা করিয়াছেন তাহার বংগান,বাদ:--

"এই কারখানার আয়<sub>ু</sub>নে'দার ঔষধ সম্হ এরপে বিপলে আফোডা ও পরিমাণে প্রস্তুত (manufactured) হয় দেখিয়া আমি অত্যত সংত্যে লাভ করিলাম।

(Sd)-"त्रश्चातमः भागी"



শান্তি ঔষধালয়ের কারথানার ঔষধ প্রদত্তের বিরাট ব্যাপার প্রত্যক্ষ করিয়া হরিদ্বারের কুম্ভমেলার অধিনায়ক **মহাস্তা** পিরি মহারাজ অভিশয় আনদে উৎফল্ল হইয়া বিশেষ আবেগের সহিত অধ্যক্ষকে বলিয়াছেন-"এছা কাম সতা, দ্রেতা, ম্বাপর, কলিমে কো'ই নেই কিয়া, আপতো রাজচক্রবর্তী হ্যায়" ইত্যাদি :

আয়,বেদি যুগপ্রবর্ত 🛊 काशाक मध्यवात्.



দেশবরু সি আর দাশ ঃ-

**উষ**ধা**ল**য়ের কারথানায় প্রস্তুতের তত্ত্বেধান বেরূপ স্চার্মরূপে চলিতেছে তাহা হইতে উৎকৃণ্টতর ব্যবস্থা কল্পনায় আনাও সাধ্যাতীত।

मध्रतात्मारन, नानत्मारन ७ शिष्नीम्मत्मारन म्यानि, ठक्ववी। প্রোপ্রাইটারগণ:--অধাক





# কলিব উপে উপোত্তিত থাক

কেশ পরিচর্য্যায় :
কুশ্তল গরিমায় :
দশনকাশ্তির উৎকর্ষে :
অধ্যরাগের ঔজ্জনল্য :
তন্দেহের রূপলাবণ্য :
সোশ্দর্য প্রভাব উজ্জীবনে :
বেশবাসের আবেশ সৌরভে :

■ ক্যাণ্টরল, ভৃগ্গল, কোকনল্, তিলল্

লাইজ, লোইম জনুস বিলসারিণ), সিল্ট্রেস (শ্যামপ্র)
নিম ট্রপেণ্ট, মার্গোফিস (নিম ট্রথ পাউডার)
মার্গো সোপ, মলয় (চন্দন সাবান)
লাবনী সেনা, ভূহিনা (বিউটি মিল্ক)
রেণ্কো টয়লেট পাউডার
কাশ্তা (গন্ধসার), ল্যাভেশ্ডার



ক্যালকাটা কেমিক্যাল

ह्याकारात्री**त नम छेन्दित्म**ण्याद्य स्माचन ख লাহন করিবার হৈতু এই নডিক মতবাদে পান: স্ট্রজাই ইংরেজ নরতাত্ত্বিরা এই মত গ্রহণ <sub>হারন।</sub> পরে, সেই মতান্যায়ী যেসব তথা «চত্তকাকারে **লিপিবম্ধ হইল** তাহা ভারতে <sub>একমার স</sub>ত্য বলিয়া গৃহীত হইতে থাকে।

ইংার ফলে, বৈদিক জাতি অগ্রেই প্রাচা ত্ত বিশারদদের দ্বারা শেবতকায় জাতিতে রপাত্রিত হইয়াছিলেন; এক্ষণে তাহারা নীল un की हल-लाम पाछि বিশিণ্ট উত্তর <sub>েরাপায়</sub> **জাতিতে পরিবতিতি হ**ইলেন এবং <sub>হতান</sub> হিল্লো আদিম অংধবাদীর সহিত টঙ তাতির মিশ্রণের ফল বছিলয়া নিদেশি প্রদত্ত ইইল। আর আম.দের দেশের পশিভতেরা বলিলেন, সংখ্যা আমরা কিছা না হই, অন্ততঃ শাসক জাতির দোরাশলা জাতি তো বটে!

এই নডিকি মতবাদ যে একটি ভীষণ স্মাজাবাদীয় মত তাহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। বিশেষতঃ যথন জাম''গ'তে হিটলার ও নাংসিদলের প্রতিতা হইল, এবং তাহারা বলিল জামাণেরাই আর্যা এবং একমাত Herrenvoelk (শাসক জাতি) তথন সায়াজা-বাদীয় ইংলণ্ডেরও মাথার টনক নড়িল। হল্ডেন ও হাস্কুলী নামক বৈজ্ঞানিকেরা নডিকি জ্ঞাতির অস্তিভাই অস্থীকার করিলেন এবং বলিলেন বেশীর ভাগ ইংরেজের মাথার ছুল কাল! (We Europeans P 118 দ্রুটবা)। তংপর গর্ডন ম্যানিয়া নিলেও নাডাক মতবাদকে তাঁৱভাৱে নিশ্দা করেন। ইনি বলেন,

"The apothessis of the Nordics has been linked with policies of imperialism and world domination". ("The Aryans" p. 164).

ইহার অর্থা, নডিক্টের দেবছে উন্নত ক্রাকে সামাজ্যবাদীয় এবং জগংশাসন নীতির সহিত সংঘ্র করা হইয়াছে। বর্তমান হাদের পরে. 'অপরাধ কিং ভাষয়তি"! সে সম্বাদ্য এখনই को उरल का शिट्टा ।

একণে কথা এই, আমানের দেশের পণিভতেরা ভারতের ইতিহাসে 'নভিকি' জাতির চিহা খালিতে এত বাদত কেন? ইংরেজ পান্ডত সিন্ধ্র উপতাকায় নডিকি জ্ঞাতির করোটি প্রাণ্ড হননি বলিয়া হতাশ হইয়াছেন। সিন্ধা সভাতার সহিত বেদের জাতির কোন সম্বন্ধ নাই বলিয়া যে মুন্তব্য তিনি ক্রিয়া-ছেন, এইটাই ভাহার একটি মূল কারণ। কিন্তু "নডিক করের্নিট" (Nordie Skull) বলিয়া কথা এ দেশেই কেবল শ্লা যায়। পূৰ্বে উত্তঃ ইউরেপের নরতাতিকেরা লম্বা মাথা সরু নাক দীর্ঘ শত্রীর নীল চফত্ কটা চুল উজ্ঞান শেবত বৰ্ণ প্ৰভৃতি লক্ষণ সম্বলিত লোককে উত্ত মূল জাতীয় বলিয়া অভিহিত করিতেন। কিন্তু কেবল লম্বা মাথা ও সরা নাক বিশিষ্ট হইলেই নচিকি হয়

চাইল্ড নামক বৈজ্ঞানিক আর্যদের নডি'ক বলিয়া না। যাহা হউক, নডিক মতবাদী মাসলৈ সিংধ উপতার্থা মডিক পাইলেন না: অনেক জামাণ ও ইংরেজ পণ্ডিত বেদে নাকি নাডিক জাতির লক্ষণ-সম্ভের উল্লেখ আবিকার করিয়াছেন। কিন্তু অনো বেদ পাঠ করিলে তাহা প্রাণ্ড হন না: রপেক কল্পনাকে টানিয়া-টানিয়া সভা বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়া একদল লোক বেদে নডিক জ্বাতির অন্তিষ পান! বর্তমান ভারতে নভিকি না পাওয়া গেলে, সিংগ্ উপভাকায় ভাহা আবিষ্কৃত না হইলেও ভারতে নাডাকদের আন্যান করা চাই, ভাহা না হটলে ভারতের ইতিহাসের সামাজাবাদীয় ব্যাখ্যা বিফল হটবে। এইজনা শেষে উত্তর-পশ্চিম ভার**তের** সীমাণ্ড যোগৰ পাৰ্বভা জাতি আছে ভাহা**দে**র মধ্যে নীল চক্ষ; ও বটা চলের লোক আবিক্ত হইলাছ, অভএব ভাহাদের পূর্বপরে,যেরাই বৈদিক কোনসংক্রান্ত জাতি অর্থাৎ বৈদিক কোনদের জাতিরাই এই পার্বভাগেলে এখনও বাস করিতেছে। (পাণিনি ও মন্ এই বিষয়ে কি বলেন?)। যাহাদের প্রাচীন হিম্প্ পণ্ডিতেরা "পিশাচ" 👁 "রাতা" প্রভৃতি আখ্যা দিয়াহিলেন; খৃ: একাদশ শতাবদীতে আল-যের গী যাহাদের বিষয়ে বলিয়া-ভিলেন প্রশিচ্য প্রতিষ্পিত লোকেরা ভারতীয় বা ভাহাদের সম্প্রবীয় জাতি, ইহারা অভি **বর্ধর** (Prolegomena to Indica দুখ্যা)। এক্ষণে বেদে তাহাদের আনয়ন করা হইল! নডিক দেবতাকে ভারতের ইতিহাসে আনিতেই

ক্ষা প্ৰণীড়ত. দভিশ্ব নিপ্ৰীডিত, সর্বনাশা ও মৃত্রেপী ম্যালেরিয়র আক্রমণে প্ৰগা, শ্রিহান সম্প্র বাংলার স্তান্দের

#### —হে সর্বশক্তিদায়িন

কর আশীর্বাদ, দাও শক্তি যেন মৃতপ্রায় সম্তানেরা অকালম তুরে করালগ্রস হইতে রক্ষা পাইয়া-সবল, স্কথ এবং স্থ ও তোমার আগমনী স্বচ্ছলতার প্রাচুর্যে উৎসব পূর্ণ-আনশ্দে সার্থক করিতে পারে।

श्रीटार्यसक नाह-শুধু ম্যালেরিয়ার সব'প্রকার জনুরের বীজ চিরতরে বিনাশ ক্রিয়া প্রেরাক্তমণ নিবারণ ক্রিতে একমাত্র বিশ্ৰুধ মহোষ্ধ।

### गका ल এবিয়ান

৩/২, বৃদ্দাবন মল্লিক লেন, কলিকাতা। ফোনঃ বি. বি. ৬০১৬



ফরাসী-বিপ্লবের অক্তম স্তাষ্ট্র, ভল্ডেয়াব্যক একবার তার এক ৰন্ধ জিজাসা করেন-উৎসবের দিনে লোকে এত আনন্দ াের কেন 🔊 দার্শনিক তৎক্ষণাৎ উত্তর দিলেন—"তার সঞ্চিত আর্থের করনা করে।" এই উক্তির মূলে যে গভীর সভ্যা নিহিত **আছে** আছেকের দিনে ভাছাই মনে প্রাণে উপলব্ধি করা দরকার। केदमत्वत गाल त्य केच्या तमहे केचत्यात मकान लाहेत्छ ध्हेरल, সকলের আলে যে কথাটি আপনাকে জানিতে হইবে তাহা-"বাছে"। উৎস্বের আনন্দের মধ্যে বৃহত্তর বাংলার সকাঞাতি (यन हेडा चार्य बार्यन ।

৩৷১ ম্যাকো লেন, কলিকাভা শাখাসমূহ-- শ্রামবাজার, নারায়ণগঞ্জ, হরিপাল, বরিশাল मगलिकः दि<del>त्रहेत</del>मः अमलकृषः जाइकी • अप

বেম্যানের—



### প্রাচের গৌরব

ম্যালেরিয়া ও সর্ব-প্রকার জনরে আশ্র ফলপ্ৰদ — 'লীহা ও যক্ষংসংযুক্ত প্রভৃতি জীর্ণ জনুরে বিশেষ কার্য করী।

৬ আউল্স শিশি ১॥॰, ডজন ১৫৮০, গ্রোস ১৬২, মাশ্রলানি স্বতন্ত। সর্বত্র এজেন্ট আবশাক।

একমাত্র পরিবেশকঃ

### রেমান লাবরেটরীজ

শোঃ বক্স ১২২১০, কলিকাতা।

গ্রাম- অশোক্ষাভিট ঃ ফোন বডবাজার ৭৫৮

# इलाद्वायाल वह दिन्स्याल

হেড অফিসঃ বোদৰাই



**+**থাপিত ঃ ०८८८ ३इ

ন্তন বীমার পরিমাণ (ইং ১৯৪৩) ... মোট চলতি ৰীমার পরিমাণ ৩১-১২-৪৩ জীবন বীমা তহবিল ৩১-১২-৪৩

১ কোটী ৩৫ লক্ষ টাকা ৮ কোটী টাকার উপর ২ কোটী টাকার উপর

আধুনিক বীমা প্রণালী সংক্রান্ত সকলপ্রকার সূর্বিধা দেওয়া হয়। বিষ্ঠুত বিবরণের জনা লিখুনঃ--কলিকতা অফিস—১২, ডালহোসী স্কোয়ার



বিশেষজ্ঞ ইজিনীয়ার কডাক ধরণে প্রস্তৃত আমাদের 'গোরী' পাম্প টিউবওয়েলের জন্য সর্বশ্রেষ্ঠ পামপ বলিয়া স্বীকত। প্রারী অপরাপর পাম্প অপেক্ষা দীর্ঘস্থায়ী ও সুষ্ঠে হার্যক্ষম অথচ মালা বেশী নয়। আছাই একটি ''গৌরী'' পাম্প বসান।

(मा.क्रम -- ७३:), करनक क्रीहे, वनिवासी । tingmin ... stest our e auftera eses i

## দি ফেডাৱেশন ব্যাঙ্ক অব ইণ্ডিয়া লিঃ

হেড় আফিস—১০নং ক্যানিং দ্বীট, কলিকাতা। रकान--काालकाणे ८५८५ ७ ८५५०

পূষ্ঠপোষক মহামান্য ত্রিপুরার মহারাজা বাহাদুর।

অনুমোদিত ম্লধন-... ১,০০,০০,০০০, টাকা বিক্তীত ম্লেধন---

**৯,२৫,०००, ग्रेका** আদায়ীকৃত মূলধন---७,२১,०००, डोका

মজ্জ তহৰিল-५,४२,५००, होका

#### শতকরা ৮১ টাকা হারে লভ্যাংশ দিয়াছেন

——শাখাসমূহ

চৌরণগী (ফোন—কাল ১২৩৩), কল্টোলা, পাক সাকাস, মাণিকতলা, ভবানীপুর, শামবাজার (ফোন—বি বি ৩৪০৩), বিদিরপুর, শালকিয়া, হাওড়া। ছু ছুড়া, সিরাজগঞ্জ, ময়মনসিংহ, বর্ধমান, কুণ্টিয়া, জামালপুর, ঢাকা, শিলিগু,ড়ি। रबनाबम, आमानत्माल, आमार्यमभूत, भिन्नी, मारहात, काविहात ও व्रहेशास्त्र मस्त नाथा ककिन त्थाना इहेरव।

দক্ষতার সহিত সর্বপ্রকার ব্যাণিকং কার্ঘ করা হয়।

আরও ১৫,৭৫,০০০, টাকার শেয়ার বিক্রয়ের জন্য ভারতরক্ষা আইনের ৯৪-এ ধারা অনুষায়ী কেন্দ্রীয় সরকারের অনুমতি পাওয়া গিয়াছে। বিশেষভাবে সমরণ রাথিবেন যে এই অনুমতি প্রদানের ম্বারা ভারত সরকার এতদর্থে প্রচারিত কোন পরিকল্পনার অর্থনৈতিক নিরাপত্তা সম্বন্ধে অথবা কোনও বিবৃতি অথবা মতামতের সত্যতা সম্বন্ধে কোনও দায়িত্ব লইতেছেন না।

भारतिकः फिरवडेव :

শাসস্থিদ আহমেদ, এম এল এ, বাংগলা সরকারের ভূতপ্র মন্দ্রী।

<sub>হ</sub>াবে, সেই জন্য **এই ব্<sub>কিন্ত</sub> অবতারণা** করা জন্মাহে।

ুই প্রকারে দৃষ্**ট হর নতিকি** মতবাদ আশ্রয় <sub>করিয়া</sub> ভারতের ইতিহাস, কৃষ্টি, নরতত্ত, সমাজ-<sub>তর প্রভৃতির</sub> ব্যাখ্যা করা হইতেছে। এই জন্য <sub>গারাও</sub> আমাদের ইতিহাসের কদর্থ পাইতেছি। ক্রেম্বাতীত ভারতে নিগ্টো (ক্ষ্মেকায় নিগ্রো বা ক্ষী) জাতির **অদ্তিম্বও থোঁজা হইতেছে।** ইহাও গ্রহালারাদ্বীর মতের অন্যতম। বর্তমানের ভারত-ক্রান্তের অগতের সম্মুখে অতি নীচ করিয়া প্রদান করাই **হইতেছে ইহার উদ্দেশ্য।** ইহার <sub>হারণ</sub> ব্যাপিটালিন্ট দেশসমূহে মূল জাতিছে (Race) বিশেষভাবে বিশ্বাস করা হয়। আমেরিকার সংগ্রের রাণ্ট্রেইহা চরমে উঠিয়াছে: তথায় রাজ-্রন্তিক ও সামাজিক অনুষ্ঠানাদি Ruce-theory লার বাহ্যা করা হয়। শ্বেও জাতিকে তথায় প্রায় উল্লীত করা হইয়াছে এবং বর্ণ সাংকর্যকে ংগ করা হয়। **স্ফাটজে নামক ওই দেশের একজন** গ্রাত-ত্রাজ্বিক **লেখক বর্ণ সাংক্রেরি দোষ দেখাই**য়া ালয় ছেন.

The Noble Hindu is dead, he died in he white-yellow-blact, quagmire "The Race or Mongrel")

ইহার অর্থ শেবতকায় প্রাচীন মহান হিন্দ্র রঞ্জ গুমিখাণের কর্দমে ভূবিয়া মরিয়াছে। এইবাংশে মাষ্টে মারা হইল, এখনকার ভারতবাসী নীচ ভুস্তত মিশ্রিত জাতি। যাহার ধ্মনীতে নগ্রো জাতীয় র**স্ভ** হাবাহিত হইতেছে সে য়ধীনতার কথা করে কি? ফলতঃ সামাজা-াদীয় মতগুলি নর ততু, সমাজ ততু, জাতিতভু ্যা-তত্ত প্রভৃতির আকারে এই দেশে প্রচারিত ইতেছে। আর ইহার বাহন হইতেছেন অনেক রলারী ও অধ-সরকারী ভারতীয় পণিডতের কহ "কতার ইছায় কম" যাকি ধরিয়। ে বৈজ্ঞানিক আকারে লোকের সম্ভূথে ধরিতে-্য কেন্ত ব্যিয়াদী স্বাপের রক্ষাকল্পে ইংসকে জ্যানক সভা বলিয়া জাহির করিতেছেন হাদের আশা এই অস্কতাপ্রধান দেশে এতম্পারা তনশীল গ্রাহ্যপ্রাদ, জাতিতেদ প্রভৃতি প্রাচীন তিষ্ঠানগুলিকে রক্ষা করিতে। পারিবেন। ইহা তীত, নৰোখিত বুজোয়াতক ভাবিতেছে, Raceeory'র দোহাই দিয়া নিজেদের পদ রক্ষা ংতে পারিবেন। এইসব দেখিয়া কে অস্থীকার त्त स्य विद्धारन स्थानी लक्षण नारे। क्रीसनारे ণী চেতনাৰ**্ভ** ভারতীয় ব্*জে*িয়া শ্ৰেণী াভিয়েট কুণ্টির প্রতি এত বিরূপ।

একদে সোভিয়েট রুষে কি বৈজ্ঞানিক গবেষণা গতেছে ভাহা জ্ঞাত হওয়া প্রয়েজন। তথ্য র্যানীয় রান্তের আওতায় মূল জাতি, লংশ-রমা, জীবাদ্র সৈত্ক গ্রুণ বহনকারা ক্ষমতা, মক জাতি, নাচ জ্ঞাত প্রভাত সাম্ভাজানাদি মি মঠ তৈ হয় না। মানব তাহার বাতাবরপর পরাক্ষম বাল নর-তাত্ত্বিক অধ্যাপক ফন ল্মান বলিয়ান বাতাবরণ (Environment) প্রারাই একটা ব জাতি (Race) উম্ভূত হয়। কিব্ ইংহার লাভিয়ন্তি হিটলারীয় অধ্যাপক ফিসার নিজের বের মত পরিতাগ করিয়া হিটলারীয় অন্নান্বারী বলেন, ল্মান ইহার অন্কর্ক কেন। ক্ষমের মান্ত্রিক ত্রানাক্ষর বিলেন, ল্মান ইহার অন্কর্ক কেন। ক্ষমের মাই।

("Human Heredity by Fischer and

অনাপক্ষে র্ব-আমেরিকান অধ্যাপক সোরোকিন বলেন

Numerous statistical, anthropometrical and experimental studies have shown that there is a series of correlation of various degrees between economic position (degree of poverty or wealth) and the bodily, biological, and mental characteristics of the population of the same age and, sex in the same society ("Contemporary Sociological Theories" P. 547).

ইহার অর্থা, একই সমাজে একই ব্যস ও লিপ্সের লোকদের মধ্যে দারিদ্রা বা ধনান্সারে দারিকি, জীবতারিক এবং মানসিক সাথাকা সমুন্তত হয়, ইহা অনেক সংখ্যাদাদ্র নর তারিক মাগুযোথ এবং পরীক্ষামূলক অভিজ্ঞতা ভারা নির্দানিক ইইয়াছে। এতংখারা পঞ্চপাতশ্না কথা কে বিল্ডেছেন ওচা সাঠহই দিশ্র কবিবেন।

প্ৰেং লেনিনগ্ৰান্তৰ বিখ্যাত অধ্যাপক পভলফ দ্যাপিত Payloff Instituted তহিয়ে শিষোৱা যে সব জাঁবতাত্ত্বিক অন্সন্ধান করিতেছেন, ভাহা Race-theoryর মূলে কুঠারাখাত করিতেছে। ম্যোভিয়েট physiologist অধ্যাপক আনােখিন বিল্ডেছন.—

We, in particular, already fifteen venus ago, undertook a study of the "plastic" properties of the nervous system..... We proved that there are no absolutely unafterable nerve functions and that they are only relatively stable. It is interesting to note that these results of our long years of research were embodied by Prof. Eichen, a German scientist in exile in a hook exposing the race-theory (published in Paris '36) 1"Moscow News" June 25, '43.1 \$250 aug calleagy shrelfage shrelfage (authority shrelfage shre

া"Moscow News" June 25, '43.1 ইহার অর্থ', সোভিয়েট জীবতারিক বৈজ্ঞানিকেরা দীর্ঘকালের পরীকা শারা দেখিলাছেন যে, শরীরের নায়,সম্প্রের কর্মা অপবিবর্তানীর নতে। পরীক্ষার এই ফলটি প্রবাসী জানাদে বৈজ্ঞানিক আইবেল সমলে তাহার প্সতকে এইণ করিয়াছেন। এই স্থলে, ইহাও দাতি আকর্ষণযোগ্য যে, যিনি আলা রাজনীতিক গোড়ামির প্রতিকলে কৈঞানিক প্রতক লিখিয়াছেন, তিনি আল নির্বাসিত! এতজ্ঞারা সমাজবাদীয় মতের গোড়ামির বিপক্ষেওই কৈঞানিক তথা আবিক্ত ইইয়াছে যে, মানবের নায়,স্বলীর অপরিবর্তানীয়তা নাই এবং এতজ্ঞারা ইহাও ইভিন্ত হয় যে, একটা ম্বল্ডাতি বাতবেক্ত করার সমাজবাদিত হয় যে, একটা ম্বল্ডাতি বাতবেক্ত করার অপরিবর্তানীয়তা নাই এবং এতজ্ঞারা হিল্ড ইয়া যে, একটা ম্বল্ডাতি বাতবেক্ত করার আভিত্ত হয়, ভঙ্জনা অনা হইতে প্রকল্পক হয়।

পুনঃ সোভিয়েট Academy of Sciencesএর (বিজ্ঞান-পরিষদ) অধিবেশনে শ্লাভজাতিসন্মের উৎপতি বিষয়ে অনুস্থান করিয়া উদাট্যফ্ মতোদর যে বিলোট পেল করিয়াছেন, তাহাতে ভিন বালিয়াছেন, উক্ত স্থানের প্রাচীন জাতিসম্মের বংশধরেরাই বর্তমানের স্থাভ জাতি। এই অন্-স্থানের বৈশিষ্টা এই:

"Reflected in the work of the session were the new methods of investigation applied by Soviet scientists and their new approach to problems of ethnogeny i.e. they trace the origin of modern peoples, and in

particular the Slavs, through the involved process of crossing and mutual cultural influof ancient tribes. These ences methods recognize no ortificial biological barriers between various peoples, which are raised by German missothropic "science" that tries to divide mankind into 'superior' 'inferior' races'' ("Moscow I Feb. 23, '44.) ("Moscow News" এতম্বারা জার্মাণ নরতাত্তিকদের শারীরিক উচ্চ ও নিম্নস্ত্রের জাতিসম্হের লক্ষণ খ্যারা করিয়া কলপনা করার পরিবর্তে বিভিন্ন কোমের পারস্পরিক সম্বন্ধ, রক্ত সংমিশ্রণ এবং কণ্টির পারস্পরিক প্রভাব দ্বারা একটা 'জাতি' अ चि হয়, গবেষণার এই ন্তন পণ্থা সোভিয়েট নর-তারিকের। উপ্তব করিয়াছেন।

আবার, উপরোক্ত নিজ্ঞান পরিষদের সদস্য অধ্যাপক স্ট্রন্তে ককেসস এবং এসিয়ার প্রাচীন প্রক্রতাত্ত্বিক আবিশ্বকৃত দুবাসমূহের প্রথাক্ষা ভ্রারা ওধাক্তিত "আর্থ" এবং "আর্থ" পঙ্গের উৎপত্তি সম্বন্ধে নৃত্তন প্রালোকসম্পাত করিফাছেন। তিনি নাংশী জার্মাণ্যদের আর্যাধ্যের দাবী বিবরে বর্গেনঃ

"Historical facts show that all these claims of the Fascist pseudoscientists are an invention from beginning to end"

তংপর, তিনি বলিতেছেনঃ

"This exposes the German fascist fabrication that the Aryans are a northern, or as the fascists put it, a "nordic race". The Aryans originate not in the north but in the south. more precisely in the southern part of the Caucasus. Also incorrect in the light of the latest scientific data, Academician Strave pointed out, the claim made by the fascist falsifiers of history that the ancient Aryans were an Indo-European tribe ... How did it happen that the name "Aryans" began to be applied to certain Indo-European tribes and how was German fascism able to concoct the fable about the "Aryan" race of masters, representing to-day by the Germans? The answer is very simple. History knows of a similar example when all of Greece came to be called after the small tribe of Hellenes. For the same reason ancient historians later began to call several Indo-European peoples neighbouring the tribes of Aryans by their name..... The fascists have been able for so long to keep up the hook of their 'Aryan' blood although the origin of the modern Germans in general has nothing to do with the ancient Aryans, only because we did not possess until recently sufficient facts about the latter and their place in history ("Moscow News", May 28, '43-)

ইহার অর্থা, আকাডেন্সীসিয়ান স্টান্টের বাগিতেছেন, প্রেবান্ত এসিয়া মাইনার প্রাচীন মিটানী লাভি সংশিক্ষণ ইন্দ্র, বরণ প্রকৃতি বৈদিক দেবতাদের নামের সহিত সংখ্যুত্ত সংস্কৃত ভাষার নামে একটা ভাষা বাহা আবিশক্ত ইইয়াছে এবং যাহা জার্মাণ পশিন্তত হুসিংএব মতে নভিকদের ভারতের পথে যাইবার একটা আন্তা মতে ভিকদের ভারতের পথে যাইবার একটা আন্তা মত ভিল ("The dynasts were Indians, but Indians on their way to India"—'Voelkerschiehten in

দেশবাসীদিসের অল্লসংস্থানের উপার করিয়া অনশন ক্লেশ ও দুর্দ্ধশা দুর করুন।

দরিদ্র ও পঞ্চিল বদ্তিসমূহের উচ্ছেদ করুন।

দেশী বিভি প্রস্তুত ব্যাপারে সহস্র সহস্র নরনারী ও বালকবালিকা ঘরে বিসয়া কাজ পায়।
দ্ববল অক্ষম আভূরদিগের গ্রাসাছ্যদন যোগাইয়া দ্বংখ দ্বে করিতে

আপনিও

আনাদিগকে সাহায্য করিতে পার্রেন ভারতে উৎপন্ন উৎকৃষ্ট তামাকে হাতে তৈয়ারী ভারত বিখ্যাত

# त्याश्नि विष्

্যাহা মোহিনী বিড়ি, মোহিনী ২৪৭ বা ২৪৭নং বিড়ি বলিয়া পরিচিত, সেবন করুন

### ধূমপানে পূর্ণ আমোদ পাইবেন।

ইহার বিশুদ্ধতা ও গুণের জন্ম আমরা গ্যারাটি দিয়া থাকি।

আমাদের অন্যান্য বিভিন্ন মার্কা ত্রিশ্ল, পাখ্যা ছাপ, শিকারী স্কুদ্রী, নাগকন্যা, ১১১নং, ৬০৮নং ও ৬১নং প্রভৃতি।

ম্ল্য তালিকা ও পাইকারী দরের জন্য লিখ্ন ঃ— আমাদের বিশিষ্ট বিভিন্ন তামাক— ১নং ৫৫এ, ২, ২এ, ৫৫৫, ৯৯৯এ, ৯৯৯, ১৫০এ ও ১৫০নং প্রভৃতি।

একমাত্র প্রাধিকারী ও প্রস্তৃতকারক.

## মুলজী সিকা এণ্ড কোং

—ঃ হেড অফিসঃ—

৫১নং এজরা খ্রীট, কলিকাতা।

- ফাটেরী -

মোহিনী বিড়ি ওয়ার্কস্, গোণিডয়া, সি, পি, আভাগোলন (মুশিদাবাদ)। —শাখাসম,্হ—

১৬০, নবাবপরে রোড, ঢাকা। সরায়াগণে, মজঃফরপরে, (বি, এন, ডবলিও, আর)।

আমাদের নিকট বিড়ি প্রস্তাতের উপাদান (তামাক ও পাতা) খুচরা ও পাহকারী হিসাবে পাওয়া যায়।

मद्रित जना विथ्न।

altem tran' p. 210) তাহা দক্ষিণ ককেস্ম প্রতিমালার **জার্যোতিক ভাষাযুক্ত।** এই জাতি আছাক "আ**য" বলিত এবং তাহা**র চিহাুস্বর প আর মেনিয়া', আর-মাভির, আরা-রাট প্রভৃতি নাম হার' ম'ল হইতে সৃষ্ট হইয়াছে। আর্ চত-পার্শের ইন্ডো-**ইউরোপী**য় জাতিগর্ল ক্রমে বিদেশী প্রত্যাসকদের শ্বারা এই নামে অভিহিত হইতে লকে। ফার্সিন্টেরা এতদিন ধরিয়া নিজেদের আর্য বলিয়া দাবি করিতেছিল যদিচ বৃত্মানের জার্যাণদের সহিত তাহাদের কোন সম্বন্ধ নাই। <sup>আম্বা</sup> এতদিন এই বিষয়ে প্যাণ্ড বৈজ্ঞানিক তথা গাই নাই বলিয়াই জার্মানেরা এই ধাংপাবাজী ত্রবিতে পারিয়া**ছিল। এই ম্মলে স্ট**ুভের যে অভিনত সংবাদপ**তে প্রকাশিত হই**য়াছে তাহাতে আর্ম শব্দের ভারতীয় উৎপত্তির দাব্যকথা বিবেচিত হয় নাই। তিনি বলেন, প্রতিবেশী মিড e পারসাঁকেরা এই আর্য নাম ধার করিয়া নেয়। ধ্বশা ইহাও এইম্থলে স্বীকার্য যে আনক জার্মান গণ্ডিত আ**ছেন যাঁহারা উত্তর-ইউরোপের** নডিকিদের আদিন অধিবাসী বলেন এবং ার্যভাষা বাহির হুইতে তাহাদের মধ্যে প্রচারিত হুইয়াছে: Peist-"Germanen und Indo-Germanen রুজির। বলিয়া স্বীকার করেন। আবার বিশিও कथा वरनम (Sergi, নরতাতিকেরাভ এই Paudler প্রভৃতি। কিন্তু অন্যাদকে নভিক্ষের ফাদিনঃ স্বীকার করিয়া ফিসার প্রভৃতি আর্য ভ র্নাঙ্ককে এক করিতে চান। কিন্তু বেশার ভাগ হ্যতিতাত্তিকের আদিম আযুভাষীদের হয় এসিয়া মাইনর না হয় মধ্য-এসিযা-উদ্ভত (Keeppers - Die Indo-Germanische Frage in Authropos Bk. 30, 35 हुन्देर्()

এতাব্যতীত, সেদভিয়েট প্রস্তাত্্কিল। ১৪৪ র্থসিয়ার নানা**স্থানের ভূগভ**িহইতে প্রাচীন সহরের ংশসাবশেষসমূহ আধিকার করিতেভেন। ইহার <sup>মধ্যা</sup> বিগত বংসরের আবিংকারটি অভি মহায**ি**। ফারখাড়ের ভগভ হইতে খঃ প্রথম শতাব্দীর একটি নগরের ধ্বংসাবশেষ আবিশ্রুত হইসাছে। ইতার ভলায় আর একটি शाहीन সভা গ্র নিদশ নের ধঃংসাবশেষ 21793 **अ**ंक्शा গিয়াছে। ইহা খঃ পঃ ২-৩ হাজার আনাউ সহরের (আস্থাবাদের নিকট) সভাতার খনুরাপ (I. Mikhailov in "Soviet Union News' Vol. III No. 7)1 আমেরিকার ডাঃ পাদেপলী কার্ণেজীর সংহায্য প্রাণ্ড হইয়া আনাউতে একটি অতি প্রাচীন সভাতার নিদশনি পান। ইহাতে যেসৰ নর করেটি প্রাণ্ড ইওয়া গিয়াছে তাহা সাজির মতে ভ্রমাসাগ্রীয় াতির অন্তর্গত। এভাবততি হাডিতে (urn) পোরা কচি ছেলের শব প্রাণ্ড হওয়া গিয়াছে। (Carnegie publications No 73) এবন্প্রকারে সমাহিত শিশারে শব ভূমধা-সাগরের প্রাচীন দেশসমূহে আবিল্ক্ড হইয়াছে: আর হিন্দ্রদের আজ পর্যন্ত শিশ্বর শব এই প্রকারেই সমাহিত করা হয়। এই প্রকারের হাড়ি সিন্ধ; সভাতার ধরংসাবশেষ মধ্যে পাওমা গিলাছে। এইজন্য আনাউ সভ্যভার সংগ্র ভারতীয় আর্ঘদের কোন সম্পর্ক ছিল কিনা তাহা গবেষণার কর্ শ্নঃ সোভিয়েট পণ্ডিভেরা বলিতেছেন, প্রাচীন ইরাণের ধর্মগ্রন্থ আবেস্তার রচনার সময় হাং। প্রাচ্যতন্ত্রবিশারদেরা স্থিরীকৃত করিয়াছেন, তাহা

অপেক্ষা আরও প্রাচীন। এও-দারা বেদের বয়সও বৃদ্ধিপ্রাণ্ড হইবে। এই সব প্রস্করাত্তিক, নরতান্ত্রিক, জাতিতাত্তিক ও ভাষাতাত্ত্বি আবিক্ষার ম্বারা প্রাচোর ইতিহাসের ব্যাখ্যা পরিবৃতিতি **इ**ब्रेट এউম্বারা ভারতের কুণ্টির হাসের নৃত্ন বাাখা। প্রদত্ত 33EE ভবিষাতে ভারত E374 (Indology) সোভিয়েট আবিৎকার মারা প্রভাবাণিকত হুইতে হইবে। তৈশ্বারা সামাজাবাদী ও তাহাদের ভারতীয় তাবেদারের। যাহারা ভারতের কৃষ্টির বিকৃত ব্যাখ্যা করিতেছেন তাহাদের মুখোস খুলিয়া পড়িতে বাধ। সোভিয়েট বিশ্ববিদ্যালয়সমূহে প্রাচ্য দেশ সম্বের ভাষা ও সাহিতোর চচণ হইতেছে প্রচীন সংস্কৃত পালি তিস্বতীয়, ইরাণী প্রভৃতি সাহিত্য ভাষা-তরিত হইতেছে। এমন দিন আসিতেছে যখন ভারতীয় পণিডত ও বৈজ্ঞানিক গবেষকদের সোভিয়েট রচ্যে গিয়া বিজ্ঞান ও প্রাচাতত্ব বিষয়ে গবেষণা করিয়া তহিমদের জ্ঞান ভান্ডার বৃদ্ধি করিতে হইবে। এইজ্বনাই সোভিয়েট বিজ্ঞান সায়াজাবাদীয় মত বিরহিত হইয়া প্রাচৌর ও ভারততত্ত্ব বিষয়ে কি গবেষণা করিতেছে, কি তথ্যসমূহ তাবিংকার করিতেছে, তাহা অবগত হইয়া ভারতের কৃণ্টির যথাথা ইতিহাস বিষয়ে অৰ্বাহত হুইতে হুইবে।

তৎপর আছে সোভিয়েটের ফলিত বিজ্ঞানের কথা।আজ্বাল এদেশের শিক্ষিত লোকেরা স্বীকার করিতেডেন যে, সোভিয়েটের অদমা উৎসাহের ও

অফ্রেণ্ড শান্তর পশ্চাতে আছে রলনিন-ভালিন প্রথাইত Socialist Oroganized Planming। তথায় সংঘবশ্বভাবে বিভিন্ন পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা, সমবায় কৃষি (Kolhoz) প্রভৃতি দ্বারা রূম আজ দ্বীয় সন্তিত দ্বিদ্বারা শ্**র**কে পরাজিত করিতে পারিয়াছে। তথায় উৎপাদন ক্ষেত্রে কাণিটালিক্ট যথেক্ছাচার নাই। ইঞ্জিনিয়ারীং ক্ষেত্র অভিনৰ উপায়সমূহ গৃহীত হ**ইতেছে**। সভা জীবনের সর্ব বিভাগেই সংঘরণ্যভাবে পরি কম্পনা শ্বারা কার্য সম্পাদন করা হইতেছে। এই-জনাই আৰু এদেশের অনেক Technical ইঞ্জিনিয়ার এবং Industrialist 731 कि**73**1हे organized planning-এর প্রতি আকুট হইয়াছেন। আজ কোন ভারতবাসী **যদি বলেন** সোভিয়েটের পঞ্চবাহিকী পরিকল্পনা অক্তকার হইয়াছে, যদি বলেন Kolhoz কৃষককে গোলামি প্রথায় প্রত্যাবর্তন করায় তাহা হুইলে তিনি হয় অজ্ঞ না হয় ছলাশ্বেষী ব্যক্তি।

সোভিষেটের সাফল্য দেখিয়া জগতের 
কাংলাই মোহিত হইয়াছেন। সোভিষেটের সোসালিণ্ট পরিকল্পনা কি তাহা জানিবার জনা 
এদেশের নিরপেক্ষ লোকের কৃত্ত্বল হইয়াছে। 
সোভিষ্টেই কৃণ্টির গতি দেখিয়া আমাদের ধারলা 
সোভিষ্টেই বিজ্ঞান ভবিষাতে ভারতে প্রভাব 
বিদ্তার করিবে, আর তাহ। এইতে আমরা কি 
উপনার ভাত ক্রিব তাহা এদেশের মনীমীদের 
অন্সংধানের বসতু।

### মিলিকের

## भाष्ट उ बीज

ক্রমজগতে যুগান্তর আ।নয়াছে

উংকৃষ্ট বাঁধাকপি ৰীজ ... ফুলকপি, ওলকপি, ৰীটপালম প্ৰতি তোলা ২ মাত্ৰ

ক্যাতালগ ফ্রি মফঃদ্বলে ভিঃ পিঃ যোগে বীজ পাঠান হয়।

মলিক্স্ নাশারী

৯৷২, কৈবৰ্ত পাড়া লেন সালকিস্থা, হাওড়া



আপান আমাদের কাছে থেকে বিনামূল্যে কেক প্রভৃতি তৈরী করার পুস্তিক। পাবেন। ইউনিভার্সাল কর্ণ-ক্লওয়ার এবং কাসটার্ড পাউডার দিয়ে আপনি চমৎকার মুখরোচক কেক, ডেজার্ট, পুডিং, বিস্কট এবং মাফিন তৈরী করতে পারবেন। উৎকৃষ্ট উপাদানে তৈরী ইউনিভার্সাল কর্ণক্লাওয়ার এবং কাসটার্ড-

পাউডার সহজ পাচা এবং পুষ্টিকর।





বিনামূলো এই পুত্তিকাটির জন্য আজই চিঠি লিখুন

বি. এস. এণ্ড সি লিঃ

৫, রয়েল এক্সচেঞ্জ প্লেস কলিকাতা

নিখল বেশী ঝ'কিয়া পড়িয়াছিল, স!"-করিয়া শব্দ করিতে যাইবে, রন্তু হাকে সন্তপলৈ অথচ ক্ষিপ্রতার সহিত নিয়া লইল, বলিল-"ঘাড়ে পড়বেন নাকি?" ততুল খ্বি বাগাইয়া শ্নিতেছিল. কিল-"তাকে ফলো করা দরকার তো!"

্মাটা বংকু একটা হাসিয়া বলিল—"তুমি ববে নাকি ফলো?"

অনেকক্ষণ হইতে ইসারা-টিংপনি চলিতচে এবার শ্রীর এবং শক্তি লইয়া য্বতীর
নামনে স্পণ্ট-বিদ্রুপ, অতুল চটিয়া গেল,
নালল—"না, উনি বংডা-গ্রুডার কথা বলছেন,
তার পেছনে বংডা-গ্রুডা গোছেরই একজনকে
গ্রান প্রকার।"

যেন অনিচ্ছা সত্তেই যুবতীর দৃষ্টি একবার মোটা বঙ্কুর উপর গিয়া পড়িল, বঙ্কুর কান দৃইটা হঠাৎ উত্তণত হইয়া উঠিল, ভক্ষিয় দৃষ্টিতে একবার অতুলের পানে আড়ে চাহিল, কিল্ডু কিছু বালিবার বা করিবার প্রেই যুবতী মিনতির স্বত্বে অতুলকে বালিল—শনা তাকে ধরবার, চেণ্টা করের আর চেণ্টামেচি করবেন না: একটা গোলমাল হয় এটা আমার ইচ্ছে নয়, প্রিলস-কেন হ'লে আবঙ্জারাপ।..... আপনারা যাবেন কোন্দিতে লেকতেও দ্বামন্টপ পর্যান্ত যদি আমায়

রতু বলিল—"আপনি কোথায় যাবেন তাই বল্ন....."

এর মুখের কথা কাডিয়া প্রইয়া নিখিল সেটাকে সম্পূর্ণ করিল—"আমরা কোথায় য়াই সে তে। পরের কথা, আপে আপনাকে পে¹ছে ভিত্ত ...."

য্বতী অতুলকেই বলিতেছিল, উত্তরটা মতুলেরই দিবার কথা; ইহারা ওপর-পড়া হথা দিয়া ফেলায় নিখিলের পানে চাহিয়া বেশ একটা তিক্ত কংগ্রেই বলিল—"দ্রাম ঘটপ পর্যতে পেশিছেই স্টকান সেবেন?—বাঃ বির্যা…"

নিখিল একটা উগ্রভাবেই প্রশন করিল— \*তাই বললাম?"

মোটা-বৰ্কুও সুযোগটা ছাড়িল না, হতুলের পানে হুকুটি করিয়া বলিল- "তাই বললেন উনি :--পারেন কখনও বলতে : এই বুদ্ধি নিয়ে....."

রতু বলিল—"থামো তোমরা, উনি বিপদে পড়েছেন, আর এই সময় ব<sup>্লিছ</sup> নিয়ে....."

য্বতীকৈ প্রশন করিল—"হাাঁ, আপনি কোথায় যাবেন ভাই বলুন, ট্রামন্ট্রপ কেন. আগে আপানাকে বাড়ী পেণীকে দিয়ে তবে আমরা নিজেদের গণতবোর কথা ভাবব।"

রমেন একট্ গলাখাঁকারি দিল, মেরে দেখায় দেরি ইইলা যাওয়ার কথা বলিবে ব্কিয়া—রতু তাহাকে বাঁহাতে একট্ টিশিরা মানা করিয়া দিল। যুবতী বলিল—"আমি যাব তিয়ান্তর নম্থর হয়, বোসের গলিতে, গ্রেণ্ডীটের ট্রাম থেকে নেমে....."

"হর বোদের গলি।"- সকলে উল্লাসত হইয়া উঠিল। রতু বলিল-"হর, বোদের গলি? বাঃ, আমরাও তে: ঐ দিকেই যাচ্চি..... আমাদের নম্বরটা কত তে রমেন?"

রমেন, নিখিল এবং অতুল এক সংখ্য উত্তর করিল "তেরো।"

"বাঃ. তবে তো কোন কথাই নেই: আপনাকে পেণছৈ দিয়ো……"

বংকু প্রশন করিল "আগে ভিয়ান্তরটা পড়বে কি আগে ভেরোটা?—যদি ভিয়ান্তরটা পড়ে ভো....."

অতুল বৃদ্ধির সম্বন্ধে খোঁচা খাইয়া— ম্থাইয়া ছিল, অলপ্দাং না ভাগিয়াই বলিয়া উঠিল—"না, তিয়াত্তর তো চিরকালই তেরোর আগে, ধারাপাতে ম্থাপ্থ করেন নি ?……"

বজ্ব উত্তর দিবার আগেই যুবতী বলিল—
"না, উনি মীন্ করছেন, এটা যদি গলির
উটেটা পিক ইয়তো বড় নন্দরগুলোই আগে
পড়বে কিনা। আর ব্যাপারও তাই, এই দিকটাই
শেষ পিক গলির।"

অতুল কথাটা বলিয়াই নিজের ভ্লটা ব্ঝিতে পারিয়াছিল, একটা খোট পিলিয়া তাড়াতাড়ি বলিল— তথেলে চল রতু, আর এখানে গড়িয়ে ধাড়িয়ে মিছে গ্লেতান কর। কেন?"

য্বতাঁকে মাঝে রাখিয়া এবং **এফেনারেই** পাশে থাকিবার জন্য একরকম ঠেলাঠেলি করিতে করিতেই সকলে অগ্রসর হইল। (৩) বণ্কু বলিল—"একটা রিকশা ধরে নিরে আসব নাহয়?"

"সে আর জিগোস করতে আছে?..... বুমিনিট-এক্ষ্ণি নিয়ে আসছি এই মোড় থোক"—বলিয়া নিখিল তাড়াতাড়ি পা নাড়াইতেই য্বতী বাসত ভাবে বলিয়া উঠিল— "না. না. এট্কু যেতে আমার কোন কন্টই ববে না. অবোস আছে হটি….."

এক রমেনের মাথায়ই উপকারের নেশা
টোকে নাই, বরং সমস্ত ব্যাপারটি সে একটা
দৈব উপদ্ধব বলিয়া ধরিয়া লইয়া ব্যাকুশ
ইইয়া উঠিতেছিল, বলিল—"তা ভিন্ন ওর
দেরিও তে, হয়ে যাচ্ছে? রিকশা আনতেকরতে....."

রতুর দিকে চহিষা আর**ন্ড করিল--**"ওদিকে আমাদেরও....."

রতু চোথের ইসারা করিয়া **তাহাকে** থামাইয়া হিল।

নিখিল বলিল — "ও'কে কিণ্ডু ভালো করে প্রোটেই করে নিয়ে যাওয়া সরবার, কে জানে কার কি রকম অভিসন্ধি আছে। আসেপাশে কেউ ওৎ পেতে আছে কিনা....."

আগলানের মধ্যে কোন খ্ত ছিলই না
ভাষার উপর আরও ভালো করিয়া আগলাইবার
জনা যে একট্ ঠেলাঠেলি হইল তাহাতে
কতকটা ভারসাম্য হারাইয়া অতুল খ্নভীর
প্রায় ঘাড়ে পড়িবার দাখিল হইয়াছিল, মোটাবন্ধু বেশ কড়া হাতে তাহাকে ধরিয়া ফেলিয়া
িপিছনে টানিয়া লাইল, ছাড়ার সময় ইছাকুতই



ৰংকু ৰেশ কড়াহাতে তাহাকে পিছনে টানিয়া লইল



মিলের নরম একখানা আটপৌরে সাড়ীতে যে আরাম দেশের মেয়েরা পান— সে আরাম দামী সাড়ীর সীমানার বাইরে। জরিতে ভারী, শল্মাতে খস্খসে, চুম্কিতে আঁচড়। তবে দামী সাড়ীরও উপযোগীতা আছে বৈকি। সখ ও সময় বিশেষে এর ব্যবহার অনিবার্য। যে পরিমাপে আরামী-সাড়ী তৈরি করে আমরা সুখ পেতাম বর্তমান কামানের খোঁয়ায় তা অসম্ভব। তবে সুখের কথা এই যে, খোঁয়া ফিকে হয়ে আসছে। আশা করি আসচে প্জোয় কারণ দেখিয়ে আর কর্তব্যের কাছে মাপ চাইতে হবে না। আশা করি সোজামুজি বলতে পারবো— আম্বন, পরিধানে যদি সুখ চান, মহালক্ষীর সাড়ী কিমুন।

## सराजभी

কটন রিলেল লিমিটেড

बारिनिक्षः अक्षितः अहेठ पछ अध नम नि: >४, ज्ञाहेच हीहे, क्लिकाचा

ত বা যাই হোক, একটা ঝাঁকনিৰ লাগিল ্রলের। **ওঁরা তিনজনে** একট**ু** আগাইয়া ि:ि: अभाग ডল। ততল রুখিয়া দাঁড়াইয়া চাপা গলায় বলিল বাঁকাইয়া ধরিল। "এর মানে?" বঙক বলিল-"ঘাডে ডবে নাকি চিলার ?" টের না পাইয়া হারা আরও একট্র মাগাইয়া গেছে। **অতুল** উগ্রভাবেই সইর প র্গলল—"আলবৎ পড়ব তামার কি?-হোয়াট के नाएं हैं इंडे?" এত রোগা লোকের দুখে এতটা বেপরোয়া উত্তর বঙকু আশা করে নাই, একটা থতমত যাইয়াই মুখের পানে চাহিয়া কি উত্তর দিবে ভাবিতেছে, রমেন ঘাড় ফিরাইয়া বলিল-"ওাক, তোমরা দর্গিডয়ে পডলে. দেরি হয়ে **যায় যে!**" যুবতী, নিখিল এবং রক্ত ফিরিয়া তাকাইল, ,যুবতী নাডাইয়া পডিয়া ভীত-

তাহার চুয়ালিশ ইণ্ডি ব্কের মধ্যে মরণ-বাধনে জড়াইয়া ধরিক

ভাবে ব'লল—"কি হল,
বাঁড়িয়ে পড়ালেন যে?"

অতুল বংকুর পানে
একটা কটাক হানিয়া

একটা ক**টাক্ষ হা**নিয়া সহজ কণ্ঠে বলিল— না. বঙ্কুর চোখে একটা কি পোকা পড়ল, তাই......"

বঙ্কু দাঁতে দাঁত পিষিয়া চাপা গলায় র্যালল—"যে বলে তার চোখেই পোকা পড়ুক।" তাড়াতাড়ি আসিয়া যথন নিজের নিজের গায়গা দাইল চাপা আফোশে তখন দুই জনেরই যন ঘন নিঃশ্বাদ প্রভিতেছে।

গলি বহিয়া সকলে বিডল প্রাটি আগিয়া
পড়িল। রমেনের মনটা অনা দিকে, বাকি
পাইয়ের মধ্যে একট্ন উপকার করিবার জনা,
একট্ন কথা কহিবার জনা, একটা কথার একট্ন
ইতর দিবার জনা কাড়াকাড়ি পড়িয়া গেছে।
বিশ্বেপস্লা কমেই বেশ পণ্ড এবং তাঁর হইয়া
ঠিততেছে, চাছনি আরও উৎকট। বিশেষ করিশা
নথিল, অভূল আর মোটা বব্দুর মধ্যে। রতু
মনেকটা সংষত, একট্ন কাণ্ডজানও আছে;
খিন খুবু বাড়াবাড়ি হইয়া পড়িবার মতো
ইতেছে, দ্বুএকটি কথা বলিয়া ঠাণ্ডা করিয়া
নতেছে।...কেমন হাসিতে হাসিতে স্বাই
ফেসপের বাছির হইয়াছিল, এখন কিক্তু

প্রস্পারের সম্বংশটা প্রয়েই বিষাক্ত ইইয়া উঠিতেতে। গ্রতী একবার এর সংগ্যে একট্র কথা কহিয়া, কি ওর দিকে একট্র মিণ্ট, লফ্ডিড দ্বিপাত করিয়া, কি তাকে একট্র সমর্থন করিয়া বিষ্টাকে যেন মাঝে মাঝে আরও তীত্র করিয়া তুলিতেতে।

শুধ্ উপদার আর কথা কওয়া লইয়াই
নয়: যাংরে যাহা লইয়া পরিচয় দে দেইটাকেই
নড় করিয়া আলোচনা করিতে যাওয়াতেও
গোলমাল, কথানাটালাটির স্থিট হইতেছে।...
নিথিল কপেজের কথা তুলিবার চেন্টা করিল
কয়েকবার, কলেজ মাাগাজিলে একটা পদা
দিবার জনা এডিটার অভিন্ট করিয়া তুলিতেছে
-দে-কথাটাও। বোটা-বিংকু কলেজ বা কবিতার
ধার ধারে না বিশেষ, রমেনের বালাবন্ধ্,
পাড়ার থিয়েটার—জিমনেসিয়ামের পাশ্ডা, দেই
হিসাবে চলিয়াছে, কবিতার কথায় বিলক্ত্য

المعاقعة والارمور أأجاري

দিন মশাই, এখন দেশ চায় সো**লজা**র **নার্ড'—** সিন্টিক মাসল "

the contract of the track of the second of t

নিজের দক্ষিণ হাতটা মুঠা করিয়া বাঁকাইয়া ধরিল।

কথাবার্তায় য্বতীর একটা পরিচরও
পাওমা গেছে, প্রদন করিল—"মিস্ সেন কি বলেন?"

> মিশ্ সেন একচ্ব মিন্ড হাদিরা বলিল— "আমি ৰে অবস্থার পড়োছ তাতে আমার জিগোল করাই বাহ্বা

বিশেষ এ ম ন হাসির কথা না হইলেও স্বাই হাসিয়া উঠিল,— অবশ্য নিখিল ছাড়া।

অভ্যাসবশেই ডান হাতটা একট্ শস্ত করিয়া বাকাইয়া বজ্জু বালাল,—"এ ক দি ন আদনে না আমাদের জিমনেসিয়ামে আমাদের কাপ, মেডেল সর আ প না কে দেখাই। চেদান ভক্টম ম্থালিল এসেছিলেন, সব দেখে-দন্তে.."

অতুল হিং সা য়
এ কে বা রে জন্মির খিচাইয়া বলিল—"আরে যাইতেছিল, এ ক ট্র রেখে দাও তোমার জি ম নে সি য়া ম,—

গ্লেডামির আন্ডা একটা; সেবারে হাতীবাগানে অগ্নিকাশ্ডের পর থেকে আমার ও জিনিসটার ওপরই বিভেণ্টা ধরে গেছে..."

13.17 15 110

বৰ্কু দাঁড়াইয়া পড়িল, চোথ দুইটা বড় করিয়া গলাটা বাড়াইয়া বলিল—"তোমার বিতেটো ধরে গেছে !—এতবড় একজন এয়াথলেট মিণ্টার পাম লাফ সিপয় ?—আমি কালই গিয়ে তলে লোব জিম্মনিসিয়ামটা……"

অতুল আর বংকুকে কিছু বলিল না. রাগে কাঁপিতে কাঁপিতে রমেনের পানে চাহিয়া গুলিল "রমেন, আমি এখান খেকেই ফিরলাম ভাই, দৃঃখ করো না, এমন একজন অজ্ঞা যে- কংগানিতে...."

বংকু বাঁকিয়া দীড়াইল, গর্জন করিয়াই বলিল—"অভদ্র!!"

রতু দুইজনের মাঝে দড়িইয়া এ-ঝোকটাও সামলাইয়া লইল। আর ঢাকিবার চেন্টা বৃথা জানিয়া সহজ কঠেই বলিল—"মিস সেন কভটা দুইথিক হচ্ছেন ভাবো দিকিন!!"

#### भारतीया बानम वाजाव वाउँका-১৯৫১ जनमान

(8)

দ্বেণিতেই হইয়াছে মিস সেন, একট্ব নিরাশও: একটা স্থেগে নণ্ট হইলে কে না হয়: — তবে সে-ভাগটা চাপিয়া একট্ব হাসিও: বলিল— না, না, এতে আর দ্বাধ্ব কি আছে? নিজের নিজের বাছিগত অভিমত....."

বংকু আবার নাঁড়াইয়া পড়িল, শরীরটাকে শক্ত করিয়া লইয়া বলিল—"বান্তিগত অভিমত! অভদু বললে সমণত কংপানিটাকেই অভদু বলা হোল না? অথচ আপনি—একজন ভদুমহিলা সেই কংপানিতে……"

অতুল আবার রাহিয়া দাঁড়াইল, বলিল—
"খলরদার ও'কে এর মধ্যে টানবে না বংকু, লেভিদের আমি কতটা সম্প্রম করি তুমি স্থান না......"

রতু আবার অগ্রসর হইয়া আনিল, দুই-জনকে দুইদিকে সরাইয়া দিয়া ধনিল— "আঃ, থামো না ভাই; বেশ তো, সন্তম করো তো অমন করে আমিতন গুটেক্ছ কেন?....."

রমেনের বিলম্ব হইয়া যাইতেছে; বিরক্ত এবং অধীরভাবে নাকটা কু'চকাইয়া দীড়াইয়া-ছিল, বিলল্—"তার চেয়ে আমি বলি, অতুল যেমন যেতে চাইছিল ওকে যেতেই দাও না....."

অতুলের ভাব একেবারে বদল ইয়া গেল,—
অতিম নে মুখটা গশভীর করিয়া রমেনের
সম্মুখীন ইইয়া দাড়াইল, প্রশন করিল—"তুমি
এই কথা বললে রমেন ?—তুমি—ইউ!"
রমেন থত্যত খাইয়া অপ্রতিভভাবে বলিল—

"ना, ना, जूबि निर्ण वन्तान, जारे....."

"ৰণলে তো এই কথা?—নিজে ইন্ভাইট্ করে?"

"না না; মানে এদিকে এ°র দেরি হয়ে। যাচ্ছে....."

"মনৈ রেখো, আমার আর দোষ রইল না,—নিজেই ডেকে নিজেই ভাড়ালে....."

"না, না, আমায় ভূল বুঝ না অভূল, এ'রও বেরি হয়ে যাচ্ছে, সেখানেও একজন মেরেছেলে কন্সারণ্ড—তাই…"

"মাইণ্ড্, তোমার কাজেই যাছিলাম। গ্ড়োবাই....."

মনে হইল যেন গলাটাও একট্ ধ্বিধা গেছে। ছ্বিরয়া মাথার উপর হাতটা ভূলিয়া আবার দ্ইবার "গ্রুডবাই, গ্রুডবাই" বলিয়া উল্টানিকে পা বাড়াইতেই রড় ধ্রিয়া ফেলিয়া বিলল—"কি ছেলেমান্যী হচ্ছে অতুল—িশ্ব সোনের সামনে?…"

বেমন হয়, অভিমানটা বাড়িয়াই গেল। "তবে তুমি অডুল মিভিরকে চেন না ভাই।"—বালরা এ ক টা আকুনি নি য়া ই হাতটা ছাড়াইরা অডুল অন্ধকারের মধ্যে মিশাইরা গেল।

সকলে একটা স্তম্ভিত

ছইয়া দাঁড়াইল। তারপর রতু ক্ষা্ব্ধ কণ্ঠে বলিল--"আমানের মার্জনা করবেন, মিস সেন।"

এবারেও মিস সেন একটা মিউ হাসিয়াই বলিল,—" জন কি! এতে মার্জনার কি আছে? নিজের নিজের অভিরুচি..."

দলটা আবার অগ্রসর হইল।

গলি অপেক্ষা সদর রাসভায় লোক চলাচল বেশি. অধ্বনার তো আছেই; এরিকে চার-জনেরই এমন করিয়া আগলাইরা লইয়া যাইবার চেন্টা যাহাতে মিল্ সেনের গায়ে অন্য কাহারও গাটি না লাগে। ব্লাক আউটের রাসভায় লোকে একট্ বাস্ত বিরত হইয়াই চলে, কয়েকজনের সংগ ছোটখাট একট্ সংঘর্ষও হইয়া গেল। বেশি নয়, কথাকাটি পর্যক্তই, কেননা মোটা বঙ্কু সব ক্ষেত্রই আগাইয়া দাঁড়াইভেছিল বালিয়া ব্যাপারটা বেশি অগ্রসর হইতে পারিভেছিল না, তব্ বিলম্ব হইতে লাগিল।

হয়ত নিথিলই শ্রুর করিল—"চোথ নেই মশাই? নেথছেন একজন মেয়েখেলে যাচ্ছেন.."

"যান না উনি, আমি তো তফাতে আছি।" "যান না উনি মানে? আমি এগিয়ে না এলে আপনি তো ঘাড়ে গড়ছিলেন ভঁর।"

"ঘাড়ে পড়ব —পাগল না খ্যাপা?
"উলটে আমাকেই পাগল না খ্যাপা বলছেন?"

কি অন্যায়টা বলেছি? নাহক যেমন গায়ে প'ডে ঝগডার জোগাড..."

নিজের দর বাড়াইবার জন্য ইক্সা করিয়াই মোটা বংকু অংশকারে একটা আড়ালে থাকে, এই রকম মোক্ষম সময়টিতে আসিরা সামনে দাঁডায়। নিজের শর্রাঠাকে যথাসম্ভব ২পট করিয়া ধরিয়া বলিল—

"কি ঝগড়ার জোগাড়ের কথা হচ্ছে যেন? -"আমি একটা শানতে পাই?"

লোকটা আপাদমুদতক একবার দেখিয়া

লইল। বলিল, "না, বলছিলাম—সম্পুরাতে বাদ এতটা বেংকৈ হই যে একজন ভদ্রমহিলার ঘাড়ে পড়ি তো পাগল ভিন্ন কি বলবে লোকে আমার দা…এই কথাই বলছিলাম ওক্তে।"

একট্ন হাসিবার চেষ্টাও করায় আর গোলমাল বাড়িল না।

কিন্তু অনাদিকে গোলমালের সৃষ্টি হইতেছে। নিখিল ভিতরে ভিতরে উত্ত'ত হইয়া উঠিতেছে। একবার সামানা উপলক্ষোই ফ্র্টিয়া বাহির হইয়া পড়িল উত্তাপটা। নিখিল বলিল— ''আঃ, এবার আপনিই যে ঘাড়ে এসে পড়বেন মশাই!''

বঙকু প্রশন করিল, "কার?" "আমার, আবার কার?"

"সরে দাঁড়ান আপনি, একট্ গায়ে গা ঠেকলেই যদি মনে করেন ঘড়ে পড়াছি তো..." "সরে দাঁড়ান মানে? সবাইকে কি অভুল-

বান্ পেরেছেন নাকি? আমার ঘাড়ে একটা কত'বোর বোঝা আছে, যতক্ষণ না সে বোঝা নামছে ততক্ষণ নিখিল গাঞ্চালী নিজের পোট ছাড়বে না জানবেন। এই তার প্রিনিসপল্—এর জনো সে আন্ধাবলি দিতেও প্রস্তুত, আমি অভুলবাধ্রে মতন…"

বঙ্কু ঠেটি কু'চকাইয়। শেলমের দ্খিটতে শ্নিতেছিল, বলিল "শ্ন্ম্ ফাঁকা ভাষায় জোরে যদি এ-সব ভিউটি সারা যেত…"

নিখিল দাঁড়াইয়া পড়িল, অন্তপ পরিসর বুকটা চিতাইয়া বলিল—"অনা রকম শব্বিরও অভাব নেই, যদি মনে করেন গুণ্ডোনের মতন আখড়ার মাটি মাখলেই "

বংকু একেবারে ঘ্রিস বাগাইয়া দাঁড়াইল, 

২ংখকার করিয়াই বলিলা—"আর একবার বল্ন
তো ও-কথাটা..."

রতু, রমেন দুইজনেই মাঝখানে আসিয়া দাঁড়াইল। লোকের চলাচল বেশি, বেশ কয়েকজন



कृषे तक? काकृत ना निश्वत?

# रेखिशा कन्म द्वांकमन

কোম্পানী লিমিটেড

গ্ছ ও সৌধাদি নির্মাণ, সেতু নির্মাণ, পথ-ঘাট প্রস্তুত,' কারখানা নির্মাণ ইত্যাদি সকল প্রকার নির্মাণকার্মের ভার গ্রহণ করা হয়।

বর্তমানে "ইণ্ডিয়া কন্তাকশন কোম্পানী" সরকারী ও রেলওয়ে সংক্রান্ত নিমাণকারে সম্পূর্ণ ব্যাপ্ত আছে। কিন্তু যুদের পরে আপনার প্রয়োজনীয় সমুস্ত নিমাণকারে কোম্পানী আপনাকে সাহায়। করিবে।

এস্, সি, সরকার,

টোলফোন: কাল ৪৩০৭

in News

I was it

ইণ্ডিয়া কন্ত্রাকশন কোম্পানী লিমিটেড্ কালকটো ন্যাশনাল ব্যাংক বিভিডংস্ মিশন রো, কলিকাতা।

য়ানেজার।

সংগ্রামে ও শাতিতে হিনুস্থান কটন মিল্স্

সমভাবে জনসাধারণের সেবা করিতেছে।

"হিনুস্থানে"র ধ্তিও শাড়ী মে লাঁরিম স্কুল্য ও টেকসই অথচ হর্মূল্য নয়। "হিন্দুস্থানে র বস্ত্র সর্ববিষয়ে আপনার পরিবাবের উপযোগী

> ভিনেটন বোডেন চেয়ারদ্যান: ... শ্রীযুক্ত.এস, এম, ভুটেসিবা



ক্যালকাটা ন্যাশনাল ব্যাণক বিল্ডিংস্ মিশন রৈয়, কলিকাতা। খিরিয়া দাঁজাইল; জিজ্ঞাসাবাদ, ফল্ডব্য সালিশা;—বেশ খানিকটা গোলমালের পর ধথন সবাই সরিয়া গেল, দেখা গেল অতুল আবার কথন আসিয়া একপাশে দাঁড়াইয়া আছে। উম্পিনভাবে প্রশন করিল—"আমায় ভাকছিলে ভোমরা কেউ?

সকলেই অংথকাদে খেন ভৃত দেখিরাছে এইভাবে একট্ স্তান্ডিত হইয়া দাঁড়াইয়া পড়িল। রমেন, রতু, নিখিল একসংগ্রান্থন করিয়া উঠিল---"তুমি! চলে গিয়েছিলে বে, আবার.."

অতুল একট্ অপ্রতিভভাবে বলিকা—'না,
ইয়ে যাছিলাম—যাছিলাম হঠাং মনে হল কে
যেন দ্বার 'অতুল, অতুল' বলে ভাকলে—
থমকে দাড়িরে পড়ে একট্ ভাবলাম, তারপর
কোন বিপদ হয়েছে মনে করে উর্ধাবাসে ছুটে
আগছি…''

উধান্বাসে ছাটিয়া আসার মত হা**পাইতেছে**না মনে পড়িয়া যাওয়ায় তথনই সেটা আরুল্ড
করিয়া দিল। মিস সেন একটা সরিষা
দাঁড়াইয়াছিল—মনে হইল যেন "থক্-থক্-করিয়া দুইবার চাপা হাসির শব্দ হইল—কিন্তু সংগ সংগেই ভোর কাশির শব্দ আরুল্ড ছওয়ায় সে সংশেহটা আর বাড়িবার অবসর রহিল না।

কিন্তু গোলমালটা আবার মাথা চাড়া দিয়া উঠিল। একে নিখিলই অসহা হইয়া উঠিয়াছে, তাহার প'র অতুল গিয়া আবার ফিরিয়া আসিল—চাপা রাগে মোটা বংকু ফোস ফোস করিতেছিল, মনের ভারটা আর চাপিতে পারিল না, বলিল—"বংকার একট্রে গোঁযার-গোবিদ বলে বদনাম আছেই—পোটর কথা চেপে রাখতে পারে না,—তুমি ষদি সভিই চলে বেতে অতুল তো এতক্ষণ বোধ হয় মাইল খানেক কলেতে থাকতে—নিমিখলাবার্ বার দ্বেক তোমার নাম করেছেন কি না করেছেন অতদরে তার আক্রেন্তুটা "

অতুশ গর্জন কবিয়া আগাইয়া আ**দিল -**'যাই নি তো আমি চলে--গোয়ার-গোবি**লের** হাতে ভদুমহিলাকে ছেড়ে...''

মাথায় যে আগনেটা ধোঁয়াইতেছিল, একোরে দপ করিয়া জর্নিয়া উঠিল,—বঙ্কু হ;কার করিয়া উঠিল—"জিব টেনে বের করে নোব।"

একেবারে মাধার উপর ঘ্রি তুলিয়া ধরিল। এবারে আর রতু, রমেন আসিয়া পাঁজতে পারিল না: তাহার আগেই "কি করছেন, কি করছেন, কি করছেন, কি করছেন, ফিং!"—বলিয়া বারণ করিবার অভিলাতেই নিখিল মাঝখানে পাঁজুয়া বংকুর বুকে এমন একটা ধারা দিল যে, সে প্রান্ধ পড়-পড় হইয়াই নেহাং জিমনাটিটকের জ্যোরে করেই সামনে একটা লগতে দিয়া দ্ইজনকে এক সাপটে তাহার তুয়ারিশ ইণ্ডি বুকের মধ্যে মরণ-বাঁধনে জড়াইয়া ধরিল।

হাত পা চালানর সংগ্য সংগ্য প**্রলিসের** ভরটা লাগিয়া থাকে বলিয়া কলিকাতার রা**স্তার**  মারামারি স্থারী হর না। তবে অলপ সমরের মধ্যেই যে যার কাজ ভালভাবেই সারিয়া লয়। ... ওইট কুর মধ্যেই জায়গাটার ডিড় জমিয়া উঠিয়া সশ্যে সংখ্য পরিস্কারও হইয়া গেল। রহিল মাত্র দুইজন, ভাহার মধ্যে একজন রমেন। ভাহার সংগী বসিয়া পড়িয়া দু' হাতে মুখটা চাপিরা গোঁ গোঁ করিয়া শব্দ করিতেছিল, রমেন विमन-"७ठे, भ्रीनम धरम পড़रत धकर्म-ওদিকেও দেরি হয়ে গেল।—তুই কে?—অতুল, না নিখিল?—সে ছাড়িটাকেও তো দেখতে পাছি না: কোথা থেকে কালসাপিনী এসে छाउँन धक..."

পর্যাদন সম্খ্যার পর সেই বকুল শাখার আডালে আবার দুইজনের সাক্ষাৎ হইল। মলিনার হাতে একটা কাগজের মোড়ক দিয়া সক্ষার বলিল-"এই নাও তোমার শাড়ি, রাউস আর ভানিটি ব্যাগ; আর এই ছাতা... ক'জন এসেছিল দেখতে ?"

মলিনা চাপা গলায় খিল খিল করিয়া হাসিয়া উঠিল, বলিল, এবার যেদিন থিয়েটারে ফিমেল পার্ট করবে তোমায় মেডেল দোব আমি।...এদেছিল দুজন; আহা সে যদি অবস্থা দেখতে! একজন লজ্জায় তো মুখ তুলতেই পারলে না; অতদরে থেকে এসে দুটি প্রশন-**'বিক নাম**, আর কি পড়: যেন কোন রকমে পালাতে পারলে বাঁচে, আর একজন বাঁ হাতে গালটা চেপে মাঝে মাঝে শুধু গ্যাভিয়েই कांग्रिस मित्न। शौंशा, भात था धरात्न कि करत ? আহা..."

হাসি চাপিবার জনা মুখে কাপড় গাঁজিয়া फिला।

সক্রমার বলিল—''ঐতেই হেসে সারা হচ্ছ, সব ইতিহাসটা শুনলে তো পাড়ার লোক জড় করে ফেলবে।"

মলিনা জিদ ধরিয়া বসিল-"না, শনেতে হবেই আমায়।"

একট কৈ ভাবিয়া বলিল—"এক কাজ করো: খ্ডিমা-ট্ডিমা সবার সামনেই কর গল্পটা তুমিই মেয়ে সেজেছিলে আর আমায় দেখার কথা বাদ দিয়ে...হাাঁ, তাই করো..."

"পাগল হয়েছ? এত তাড়াডাডি করা চলে এ গল্প? একজন আবার এসে গাঙাচ্ছিল বলছ.....তবে বলব'খন একদিন-শাণিগরই .....भार्या धार्करवन ना....." "কবে ?"

স্কুমার স্মিত-দৃষ্টিতে একটা চাহিয়া त्रीरुल भीलनात्र भारन, वीलल-"विराय रुख शारल

মলিনা একটি চট্ল হাসিতে ঠোঁট দুইটি কুপিত করিয়া লইয়া বলিল-"তবে তো খুবই শীশ্সির! বসে থাক সে আশায়-অন্ততঃ শশটা জায়গা থেকে দেখে না গেলে আমি

दास्तिहै इव ना, एएट्या: थान नटनक नम्द्रना आमि দেখৰ এখনও.....মিলিরে নিরো....."

হাসি চাপিবার জন্য আবার আঁচল মূবে কি ভূলো মন বাপ্ত মেরের!...." १६ किया मिना।

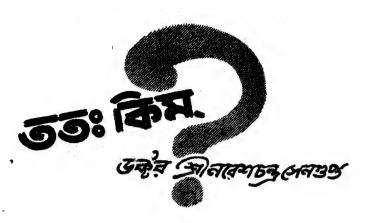
নীচে আছীর ও-কোণ হইতে থাড়িমার

গলা শোলা গেল-"মল, সাৰান ডোয়াক धाशान रकरण स्त्ररथहे रव गा धरू ठरण र्गामः



ন,তাকুশলা ছায়া-চিত্র শিল্পী প্রীমতী সাধনা বস্ব অনিন্দাস,ন্দ্র অভিনয় ও ন্তা পূৰ্তা লাভ ক্রবিয়াছে. তাঁহার ্রতেগর নিখ'ুৎ ছক তে উজ্জ্বল বর্ণ-সমল্ব হো: এবং আমাদের গর্ব এই যে, তিনি স্বীকার করেন যে, প্রতি রাত্রে নিয়মিত ওটীন ক্রীম বাবহারের ফলেই তাহার নিখ'ণ স্বক ও উজ্জ্বল বর্ণ এখনও অম্লান আছে।





শেব মোড় ফিরিয়াছে। যে বিরাট দানবের ছায়ায় সমসত বিশ্ব
আচ্ছেম ও অভিভূত হইয়া নিলার্ণ আশংকা ও আশার ক্ষীণতম
আলোকরেথার জন্য আকৃল প্রতীক্ষা ও উদ্বেগে অধীর হইয়াছিল,
সে আজ আহত। আজ আশা করিবার হেতু হইয়াছে যে হয়তো তার
বক্ষে শক্তিশেল বিশ্ব হইয়াছে, তার পতন স্নিশিচত।

মোড় ফিরিলেও যুদ্ধের সমাণিত একেবারে আসম, এ আশা এখনও করা যায় না। হয়তো এখনো সময় লাগিবে। তার পর কি ইইবে? এই কথা লইয়া আজ চিল্টা ও গবেষণার অল্ট নাই। সেই সমস্যা লইয়া প্রথিবীর ধ্রেশ্বরগণের ব্যক্তিগত মতামত বিশ্তর শোনা আইতেছে, কনফারেন্সের পর কনফারেন্স বসিতেছে। মতামতের বৈচিার আর অবধি নাই। ইহা শৃধ্ প্রাভাবিক নয়, ইহা অবশ্য কর্তবা।

কিন্তু এই সব মতামতের ভিতর আজ যে সব সূর প্রধান হইয়া বাজিতেছে, তাতে দু:শিচ্নতার অবসর আছে।

পরিশ্রানত পৃথিবী আজ কায়মনোবাকো কামনা করিতেছে শান্তি, স্থাও সম্দিধ। যুদ্ধের পর আসিবে চিরশান্তির যুগ, ইউনে স্বজাতির স্থাও সম্দিধ, এই আশা লইয়া অনেকে যুদ্ধে অবতীপ হইয়াছিলেন। প্রশন এই যে, তাহা হইবে কি?

য্দেশান্তর জগতের সমস্যাগ্লি তিন দিক হইতে বিবেচনা করা যায়—রাজনৈতিক, আথিকি ও নৈতিক বা আধ্যাত্মিক। নৈতিক ও আধ্যাত্মিক সমস্যার কথা ছাড়িয়া আমি রাজনৈতিক ও আথিকি বাবস্থার কথাই আলোচনা করিব।

#### যুদ্ধান্তর রাজনীতি।

য্দেশ্ব আরন্তে যেসব কথা হইয়াছিল তাতে বলা হইয়াছিল, এ য্দেশ্বর ফলে মিত্রপক্ষ কোন্ত রাজোর দেশগত অধিকার প্রসারের কামনা করেন না। ইউরোপে—ই'হারা ইউরোপের কথাই বরাবর ভাবিরা থাকেন—প্রত্যেক ছোট বা বড় রাণ্টের নিজ নিজ ভোগোলিক সংস্থান বহাল থাকিবে, কেহ কাহারও দেশ কাড়িয়া লইবে না, ইহাই ছিল মিত্রপক্ষের নারকদের প্রতিপ্রত্তি এবং জার্মাণীর প্রতি ই'হাদের প্রধান অভিযোগ ইহাই ছিল যে, জার্মাণী বাহ্বলে পররাখ্য গ্রাস করিয়া শান্ত্রক পরিচর দিয়াছে এবং ইউরোপে গণতন্তের উচ্ছেদ করিয়া শান্ততন্তর প্রতিষ্ঠা করিতে চাহিতেছে। এই দস্বেন্ট্রও এই গণতন্ত্র-বিরোধিতার বির্ধেষ্ট ইংলন্ড ফ্রান্স করিয়াছিলেন অভিযান।

অবশ্য যে পোল্যাণ্ডের উপর আত্তমণ উপলক্ষ্য করিয়া সংগ্রাম
আরম্ভ হয়, সে রাজ্য গণতান্ত্রিক কথনও ছিল না এবং সে ম্বরাং এক
বংসর প্রেব চেকোন্ডেলাভাকিয়ার ভূমি গ্রাস করিয়াছিল জার্মাণীর
সংগ্র মিজালি করিয়া। পক্ষান্তরে গণতান্ত্রিক ও হ্তস্তবশ্ব
চৈকোন্ডেলাভাকিয়ার সর্বনাশে ই'হারা শ্বহ তোবণ-প্রচেন্টা ছাড়া জন্য

কৈছুই করেন নাই। তব্ যুম্ধটা প্রথমে হইয়াছিল দস্যব্তির শ্বারা পররাত্ম অপহরণের বির্দেধই এবং ইংলণ্ড ও ফাস্স সতাসভাই তাহাদের নিজ নিজ দেশে গণতন্তের অবসান শংকায়ই যুম্থে অবভার্শ হইয়াছিলেন, এ বিষয়ে সম্পেহ নাই।

ক্তমে একটির পর একটি গণতান্দ্রিক ছোট রাজ্য আক্লান্ত ও বিধন্দত হইয়া মিত্রপক্ষের আশ্রয়ে আসিয়া যথাশক্তি মুন্ধ করিতে লাগিল এবং ক্রমে সংগ্রামটা দাঁড়াইল গণতান্ত্রিক রাষ্ট্র সমবায়ের সংখ্য ফ্যাসিস্ত শক্তির।

তারপর রাশিয়া ও আমেরিকা আসিয়া দলে ভিড়িলেন। সংগ্র সংগ্য যুশ্ধের উদ্দেশ্য ও আদর্শ স্কৃপণ্টভাবে লেখা হইয়া গেন আটলাণ্টিক সনদে।

আজ সেই রাজনৈতিক আদশ আক্ষা আছে কি? আশশ্কা হয় যে, অবস্থাদতরের সংখ্যা সংখ্যা মতেরও ব্রিখ-বা পরিবর্তন হইরা গিয়াছে।

একটা মোটা কথা বিশেষ প্রণিধানযোগ্য। যুন্ধের গোড়ার দিকে 
যুন্ধটা ছিল মিলিত শক্তিবন্দের United Nationsএর—তার ভিতর 
ছিলেন স্বাই, হল্যান্ড, বেলজিয়াম, নরওয়ে, পোল্যান্ড, চেকোশেলাভাকিয়া, গ্রীস, বুগোন্লাভিয়া ইত্যাদি। তানের সম্মিলিত 
বৈঠকে স্ব কথার আলোচনা হইত।—এখন আর সে কথা বড় শোলা 
যায় না। এখন বৈঠকে বসেন, ইংলন্ড, আমেরিকা, রাশিয়া ও মাঝে 
মাঝে চীন। শুধু সংগ্রাম পরিচালনা নয়, প্রথিবীর রাজনৈতিক 
বাবন্ধার বিধানও করেন তারাই। আর স্কলকে মাঝে মাঝে ভাকা হয়, 
কেবল এই বিশক্তি চতঃশক্তির সিম্ধান্তে সহায়তা করিবার জন্য।

তার পর কথা শোনা যায় যে, ভবিষ্যৎ প্রথিবীর শান্তিরক্ষরে ভার লইতে হইবে এই তিশক্তি বা চতুঃশক্তির নির্দেশচালিত সৈন্য-সাম্বতাদির। কোনও ছোট্খাট রাম্থ্রের তাতে দায়ও থাকিবে না, অধিকারও থাকিবে না।

হরতো ইহা প্রয়েজন, হয়তো এমনি একটা প্রিশ বাহিনী সর্বদা সজাগ না থাকিলে ভবিষাতে যুন্ধ নিবারণ করা যাইবে না। কিন্তু ইহাতে যে ভবিষা বিন্ত্র-রাষ্ট্রনীতির ইপ্যিত পাওয়া যায়, ভাহা সন্পূর্ণ ক্ষাবান বহু রান্দ্রের নয়—রাষ্ট্র-সমবারেরও নয়—এই চিশন্তির World hegemony-র। ইংহারাই হইবেন নাবালক রাষ্ট্র-গণের শক্তিমান গার্জিরান বা অভিভাবক। এই অভিভাবকদের অধীনে ক্ষাধীন রান্দ্রীন রান্দ্রের মত। ক্রমে ভাহাদিগের অবস্থা দীড়াইবে আমানের দেশীয় রাজনাগণের মত।

একথা সকলেই হয়তো স্বীকার করিবেন যে, নিছক যুদ্ধির দিক হইতে আজকার প্রথিবীতে এতগুলি খণ্ড খণ্ড স্বতন্দ্র স্বাধীন



অর্থ নৈতিক, সামাজিক এবং রাজনৈতিক সবদিকেই আজ ভারতের আমূল পরিবত ন ঘটছে। এর ফলে নতুন করে ভারতবর্ষের ইতিহাস লেখা প্রয়োজন হ'য়ে পড়েছে। এবং অত্যন্ত আনন্দের বিষয় এই যে ভারত বর্ষের প্রাকৃত ইতিহাস লেখবার জন্ম খাঁটি ভারতীয় লেখনীও আজকাল পাওয়া যাচেছ।

ভালো কাগঞ্জ ভো কজোদিন আগেথেকেই এখানে তৈরি হচ্ছিল, ভালো কালিও; অভাব ছিল শুধু ভালো নিবের। এবার তারও অভাব দূর হ'ল আমাদের উত্তোগে। যাঁরাই বিদেশী নিবের আমদানী বন্ধ হবার ফলে বাধ্য হয়ে আমাদের "রেড ইঙ্" ও "১১৬ নং রয়াল" মার্কা নিব, ব্যবহার করে দেখে ছেন তাঁরা স্বাই মুক্তকণ্ঠে আমাদের নিবের প্রাশংসা করেছেন। তাঁরা বলেন: আমাদের

> নিব যে কোনো ভালো বিদেশী নিবের সমপর্যায়ে পড়ে। অবাধ-গতিতে লেখা চলে এ-নিব দিয়ে





শাপ আপত মেটাল প্রভাক্তির নি:, ১১৬, মনোহর পুকুর রোড, কলিকাতা
সোল ডিট্রবিউটরস্ ; ক্যালকাটা সিটি ক্যালিরাল কোং বি:, পোট বন্ধ নং ৫২৬, কলিকাতা

গ্লা

রাভের কোনও পথান নাই। বিশেবর ভিতর নিরন্তর লানন-প্রদান, দেশে দেশে সংযোগর ক্ষেত্র যের্প নির্বৃত্ত ব্যাপক হইয়া উঠিয়াছে, তাহাতে স্বাধান রাভের সামা ভাঙিয়া সমসত প্থিবীকে একীকৃত করিতে পারলেই মানবসমাজের সর্বাপেক্ষা অধিক মঞ্চল হইবে। কিন্তু দাঘি ইতিহাস, জাতীয়তার তীর শক্তি, দেশে স্থাপ্রসংঘাত এইর্প একীকরণের পরিপণ্ডা। তাই সমন্ব্যের পথ খাজিতে হয় দেশের সীমা বজায় রাখিয়া।

এই সভোর দিকে দৃষ্টি রাখিয়াই জার্মাণীর ভূতপূর্ব প্রতিনিধি হের স্থেসেমান লাগ এফ নেশন্সে একাধিকবার প্রস্তাব করিরাছিলেন সমস্ত ইউরোপীয় রাণ্ট্র মিলিয়া United States of Embpe প্রতিষ্ঠার । বলা বাহ্লা, সে প্রস্তাব গৃহীত হয় নাই। কিন্তু প্রতিদেশের স্বতল্য ও স্বাধীন সত্তঃ যদি মানবকল্যাণের অনুক্লা না হয়, তবে এই সর্বজাতীয় সমবায় বা ফেডারেশনই এ সমস্যার স্বভ্রেষ্ঠ সমাধান। এই ফেডারেশন নীতি গ্রহণ করিয়া আমেরিকা সম্পুধ ও শাস্তিমান, কানাডা, দক্ষিণ আফ্রিকা প্রভৃতিও এই নীতিতে এতে উর্লিত করিয়াছে, সোভিয়েট রাশিয়ায় ৣ এই নীতির আধ্নিক্তম প্রীক্ষা সাজল্য ও গৌরবে মিডত ইইয়াছে। নামে ফেডারেশন না হইয়াও বৃটিশ সাম্রাজ্য এই নীতির মূলস্ত্র গ্রহণ করিয়াই একটা প্রকাণ্ড বিশ্বশন্তি হইয়াছে।

য**েশান্ত**র জগৎকে এই ফেডারেশনের বংশনে বাধিতে পারিলেই মাননের ম্থায়ী কল্যাণ সাধিত হ'বত পারে এবং টেনিসনের "Parliament of Man and the Federation of the World"এর স্বংন সফল হ'বতে পারে।

কিল্ডু কি আটলাণ্টিক চার্টার, কি যুশেখান্তর জগৎ সম্বাদ্ধে আধুনিকতম গ্রেমণা কোথান এই আদশোর দিকে অগ্রসর হইবার কোনন চেন্টাই দেখা যায় না। যে পথে প্রিথবীর ধ্রন্ধরদের দ্ভিট-সে কিশক্তির hegemony।

আশংকা হয় যে, যদি এই পরিকংপনাই শাহিত-সভায় জয়যুঞ্জ হয়, তবে তাহাতে চিরশাহিত প্রতিতিত হঁইবে না, হইবে শ্রু ন্তন অশাহিত ও ন্তনতর বিশ্বসংগ্রামের বীজবপন। ইহার ফলে এই চতুঃশ্ভির বহিত্তি রাভাগুলির করে স্বাধীনতা চাপা আগুনের মত

জ্বলিতে জ্বলিতে করে যে আবার একটা বিশ্বব্যাপী আণ্নকাণ্ডে পর্যবিস্ত হইবে কে জ্ঞানে?

বিশ্ব-সম্বায়ের আদশ গ্রহণে অনেক বাধাই আছে, তার মধ্যে
একটা প্রধান অন্তরায় ফাসিস্ভশাসিত দেশগুলি লইয়া—বিশেষতঃ,
জামাণী ও জাপানকে লইয়া।

যুশ্ধের আরুদেও হয়তো ভূল বিশ্বাসের বশে—নেভিল চেম্বারলেন জার্মাণ জনসাধারণকে নাংসিগণ হইতে প্থক্জানে যে আম্বাস দিয়াছিলেন, সেকথা যুশ্ধের পশুন বর্ষের তিন্ত অভিজ্ঞতার পর আর কাহারও মুখে এখন শোনা যায় না। শোনা যায় একটা তাঁর প্রতিহিংসার অথবা প্রচণ্ড সন্দিশুল্ধ সাবধানতার সূর্ব। জার্মাণাঁর বিবদাত জন্মের মত ভাঙিয়া না দিলে সে আবার শীঘ্রই একটা তাঁরতর সংগ্রাম বাধাইবে, এই আশুক্ লইয়াই আজকাল আলোচনা চলিতেছে—বিষদাত কিসে ঠিক ভাঙা বাইবে? এ আশুক্ল মোটেই অমুলক নয়, বিশ্তু তার প্রতিকারের বেসব উপারের কথা শোনা বাইতেছে, সেই পথই প্রশুস্ত পথ কিনা সে বিবরে সন্দেহের অবসর আছে।



লিল্পী—হাসান আীলী, শাণিতনিকেতন

জার্মাণী ও জাপান এই যুদ্ধে বিশেবর যত বড় দার্ণ অমণ্যক করিরাছে, সেকথা কে না অন্ভব করে? কিন্তু সংগ্ সংগ্ এ কথাও মরেণ রাখা দরকার যে, জার্মাণ ও জাপানী উত্তর জাতিই অন্ত্তকর্মা। জার্মাণী শুধু হিটলার হিমলারের দেশ নয়, তাহা কাণ্ট ও হেগেলের দেশ, গাটে, দিলার ও মানের দেশ, লাইবনিটজ, আইনন্টাইন, বৌর প্রভৃতির দেশ, মোট্সাট বাথ্ বিটোফেনের দেশ, মার্কস ও এগেলেনের দেশ। অপ্র ধীশাঙ্কর বলে জার্মাণ জাতি যুগে যুগে জগংক সাহিত্য বিজ্ঞান, দর্শন, শিলপ ও লালিতকলায় অশেষ অবদান দিয়াছে। অধুনা বিপধে চালিত হউক, কিন্তু শত্তি ও শোষ তাদের বিশ্বরের বস্ত।

এমন একটা জাতিকে যে কোনও শক্তি বা শক্তি-সমবায়ের প্রানত করিয়া রাখিয়া চির্নাদন তাহাদিগকে শাখিতন পথে রাখিতে পারিবে, এ আশা দ্রাশা। এ চেন্টা আজই প্রথম নয়, আর দ্ইবার ইইরাছে। নেপোলিয়ান ভাবিরাছিলেন জার্মাণীকে চিরতরে মিবীর্ম করিয়া ফেলা ইইয়াছে, কিন্তু ১৮৭০ সালে দেখা গেল ভার সে চেন্টা বার্ল হইয়াছে। গত মহাযুদের পর আর একবার এই চেন্টা হইয়াছিল, সে চেন্টা আরও বেশী বার্থ হইয়াছে। ভাসহি-সন্থির সর্তাগ্রিল সমগ্র জার্মাণ জাতির ভিতর ব্যায়িত হইয়াই তার পাঁচিশ বংসর পরে এই বিশ্ববাপে অধিনকাশ্যে প্রাবসিত হইয়াছে।

এত বড় না হইলেও ইহার সমশ্রেণীর আর একটি দুষ্টান্তের উল্লেখ করা যাইতে পারে। দক্ষিণ আফ্রিকার Boer জাতির সংগ্র (म्यानकात देश्टतक উপनिद्धारम्य **मार्थ्य आत्रम्य स्टेशां इन** Disraelia আমলে। আবার তাহা জনলিয়া উঠিয়া শেষ বয়ের-যশেষ পরিপতি লাভ করিয়াছিল। প্রচণ্ড ব্রটিশ শব্তির সমবেত পরাক্রমে অধশ্যে বহারেশে এই ক্ষাদ্র জাতি পরাভূত ও পদানত হইয়াছিল। য়াল সেই প্রাভয়টাকেই চরম বলিয়া মানিয়া লইয়া ইংলন্ড তাহাদিগকে শাসন করিতেন, তবে এতদিন আবার কি সংঘর্ষ বাধিয়া উঠিত, কে জানে? কুগার, কঞ্জি, বোপা, স্মাট সের জাতি যে চিরদিন এ পরাজয় মাথা পাতিয়া লইত না, আজও মাঝে মাঝে Hertzog-এর আম্ফালনে তাহার পরিচয় পাওয়া যায়। কিন্তু ইংলন্ড পরাজিতকে পদানত করিয়া রাখিবার চেণ্টা না করিয়া সৃষ্টি করিলেন দক্ষিণ আফ্রিকা সমবায়, বোরার জাতি ইংরেজ ঔপনিবেশিকের মতই ম্বাধীনতালাভ করিল। এই নীতির ফল এই যে, ভতপূর্বে বোয়ার সেনাপতি ফিল্ড মার্শাল স্মাটস্ আজ ইংরেজের একটি প্রধান মন্ত-দাতা ও স্তুৎ, সমগ্র দক্ষিণ আফ্রিকা ইংরাজের পাশে দাঁড়াইয়া যুম্ধ কবিভেছে।

ছোট হইলেও এ দৃষ্টান্ত বড়ার ক্ষেত্রেও হয়তো সমান খাটে। বোয়ারের বিষদাত ভাগা পড়িয়াছিল ফেডারেশনে। জার্মাণী কি জাপানেরও ফেডারেশনেই শুধ্ আসিতে পারে সেই তৃণিত, যাহাতে ভবিষাং যুদ্ধের সম্ভাবনা চিরতরে নির্বাসিত হইবে। নতুবা পদানত পরিভূত জার্মাণীকে যতই নিরক্ষ কর, তাহার ভিতর ধ্রায়িত বহিরেক দমন করিবার জন্য ব্টিশ-আমেরিকান প্রিলিশ বাহিনীর সর্বদাই বাসত থাকিতে হইবে, হিট্লারের গেণ্টাপোকে ধর্মে করিয়া আবার এক ন্তন গেণ্টাপো সৃষ্টি করিতে হইবে। অশান্তি অনেক্দিন দমন করিয়া রাখা ষাইতে পারে, চিরদিনের তবে তাহা ঠেকাইয়া রাখা যাইবে না।

একথা সতা যে, আন্তর্জাতিক শানিত ও বিধিনিন্দা রক্ষা করিতে হইলে লীগ অফ নেশনস্ কেবলমান্ত যান্তিতলের উপর বতথানি আন্থা লইয়া সৃষ্ট হইক্লছিল, ততথানি আন্থা তার উপর রাখা চলিবে না। হয়তো একটা প্রবল আন্তর্জাতিক প্লিশ বাহিনীর অনিতত্ত্বও অপ্রিহার্যা-কিন্তু তার সঞ্চেগ সংগা তার চেয়ে বেশী জার দিতে হইবে এক ন্তন রাখ্য গঠনের উপর—প্রতিষ্ঠা করিতে হইবে এক বৃহৎ রাখ্য-সমবায় থেখানে প্রত্যেক জাতি সমান সম্মান ও সমান ম্বাধীনতার অধিকারী হইবে। বলা বাহ্লা, ভারতের মত জাতি যারা আজ প্রাধীন ও প্রানত, তাহাদিগকেও এই রাখ্য সম্বায়ে সমান অধিকার দিতে হইবে। নতুবা বিশেবর চিরশান্তি প্রতিষ্ঠিত হইবে।।

প্রিশ বাহিনী দিয়া জোর করিয়া যে শাশ্তিরক্ষা হইবে, তাহা চিরুপায়ী হইতে পারে না।

#### कावी बाष्ट्रेकन्छ।

এ সংগ্রামের স্ট্রপাত হইতেই অনেক হোমরাচোমরা লোক বলিয়াছেন যে, ইহা জগতে গণতন্ত্র রক্ষা ও প্রতিষ্ঠার সংগ্রাম। নাংসী-ফার্সিস্ত জাপ শক্তিবন্দ্র সংগ্রামের বীজ থাকে—স্তরাং শক্তিবাদের উচ্চেদ করিয়া গণতন্ত্রের প্রতিষ্ঠা শান্তির জন্য প্রয়োজন এবং ইহাতেই জগতের মণ্গল, এই কথাটাই বার বার বলা হইয়াছে।

একথা নিবিবাদে মানিয়া লওয়া যায় কিনা সন্দেহ। প্রকৃত গণতপ্য জগতে কোনদিনই ছিল না, এখনও নাই। প্রাচীন রোম বা এথেপে ছিল জনসাধারদের শাসন-বাগোরে মাঞ্চাং হস্তক্ষেপের অধিকার, কিপ্তু সেখানেও প্রকৃত অধিকার ছিল ম্লিটমেয় নেতার হাতে। আধ্নিক গণতক্ষের পত্তন হইয়াছিল বৃটিশ পার্জামেন্টে প্রতিনিধিম, করু শাসনতকে। ইহাতে সাধারণের সাক্ষাৎ অধিকার নাই, আছে শুন্দু প্রতিনিধি নির্বাচনের অধিকার। প্রতিনিধিরা অধিকাংশের মতানুসারে বাহাদিগকে পোষণ করেন, তারাই করে শাসন। ইংরেই নাম গণতক্ষ।

প্রকৃত গণতক বর্তমান যুগের বৃহৎ রাষ্ট্রে প্রতিষ্ঠিত চইতে পারে না। সতাসতাই জনগণকে শাসনাধিকার দিতে গেলে রাষ্ট্রেক ক্রুদ্র ক্রুদ্র থণ্ডের পরিচালন ক্ষমতা দ্যানীয় জনগণকে দিয়া কেবল রাষ্ট্রের সমূহ হিতানুষ্ঠান মাত্র রাষ্ট্রিত হয় প্রতিনিধিগঠিত রাষ্ট্রসভায়। এই আদর্শে রচিত হইয়াছে সোভিস্টের রাষ্ট্রগঠন।

গণতন্ত্র প্রতিষ্ঠা ইইলেই যে যুন্ধ ও হিংসার মুলোছেদ হইরে একথা বলা চলে না। একথা সত্য যে, আফলাল যুন্ধ স্থিত ধরে মুখিনেয় লোক তাদের ব্যক্তিগত স্বার্থ হিংসা ও সন্দেহ আগ্র করিয়া; জনগণ চায় শান্তি। কিন্তু একথাও সত্য যে, জনসাধারণের খুব বড় একটা অংশ রাখ্রশাসনের নাঁতি ও পন্থতি সন্বন্ধে নিরপেন্ধ। ভাবনাচিন্তার ভার, কাজের ভার নেতার হাতে দিয়া বিনা প্রশ্নেত তারনাচিন্তার ভার, কাজের ভার নেতার হাতে দিয়া বিনা প্রশ্নেত অন্সরণ করিবার প্রবৃত্তি জনগণের এত বেশা যে, যে কোনও দ্বৃত্তি শক্তিমান বাঙি তাহানিগকে নাচাইয়া মাতাইয়া তাহানিগকে দিয়া যাহাইছা তাহাই করাইতে পারে। জামাণার জনসাধারণকে দেখিতে ছয়-সাত বংশরের মধ্যে হিট্লার যে সংগ্রামে মাতাইয়া তুলিরাছেন, ইহা নিছক শক্তিপ্রয়োগ বা গেল্টাপোর প্রয়োগের ফল নয় জনসাধারণের সতাসতাই হিট্লারের মাইন কাম্পেফ্ পড়িলেই বুর্ঝিতে পারে।

আমাদের দেশেও নেতাকে, অংধভাবে অনুসরণ করিয়া যে কোনও দুঃসাহসিক কার্যে নিযুক্ত হওয়ার দৃণ্টাণ্ড না আছে এমন নয়। একথা দুঃখের সহিত দ্বাকার করিতে হয় যে কোনও দেশেই জনসাধারণের ভিতর এতথানি বৃদ্ধি-বিদ্যার প্রাচ্ম নাই, যাতে তারা প্রত্যেক জাতীয় ব্যাপারের ভালমন্দ বিচার করিয়া স্ক্রিমাণেতে আসিতে পারে। আর জনসাধারণের পোষকতা পায় দ্বিরবৃদ্ধি বিচক্ষণ নেতার চেয়ে যারা মাতাইতে পারে, তারাই বেশী। যা-কিছু একটা ধুয়া ধরিয়া লোককে মাতাইতে পারিলে জনশন্তি তোমার পিছনে দাভাইবে, যিনি শুধু বুঝাইয়া যুক্তি দিয়া লোকের কাছে আবেদন করিবেন, তিনি সে পোষকতা পাইবেন না। একথা সব দেশেই অপপ্-বিশ্বর সভা।

কর্মকুশলতায় গণতন্ত যে ফ্যাসিজমের কাছে মাথা তুলিতে পারে না, তাহা একরকম স্বতঃসিদ্ধ এবং বর্তমান যুদ্ধে তাহা সকলে হাড়ে হাড়ে ব্রিঝয়াছেন। আজ যে মিশ্রশন্তি জমে অধিক তংপরতা লাভ করিয়াছেন, তার একটি প্রধান কারণ এই যে, যুদ্ধের চাপে গণতাশ্যিক দেশগ্রনি অদপাধিক পরিয়াণে দেশনায়কদের দিয়াছেন ডিক্টেটারের মত অব্যাহত ক্ষমতা। নতুবা প্রত্যেকটি বিষয় পার্লামেণ্টের বিচার-বিতর্ক দ্বারা নির্ণয় করিতে হইলে আজও যুদ্ধের মোড় ফিরিত কিনা সন্দেহ।

কিশ্চু শৃধ্ যুশ্ধারোজনে নয়, শান্তির সময়ে দেশের হিত-সাধনেও ডিক্টোরী শাসন অসাধারণ শক্তি ও কর্মকুশলতার পরিচয় দিয়াছে এবং প্রধানতঃ সেই কর্মকুশলতার জোরেই ফাাসিজম্ জন-গণের বিপন্ন সমর্থন লাভ করিয়াছে। রাশিয়ায় যে অভ্তুত অভ্যুদয় দশ বংসরে হইয়াছিল এবং তার পরও সমান বেগে চলিয়াছে, তাহা ঠিক গণ-নিয়োজিত নয়, গণ-হিত্তত ডিক্টোর পরিচালিত।

স্তরাং গণতন্দ্র নামে শ্ব্ব ভোটতন্দ্র প্রতিন্ঠাই যে মানব-কল্যাণের দিক দিয়া শেষ কথা, এ বিষয়ে সন্দেহ করিবার যথেক্ট হেত্ আছে। পক্ষান্তরে শ্লেটোর যুগ হইতে আজ পর্যন্ত বহু মনীবীই একথা মনে করেন যে, রাষ্ট্র-পরিচালন এমন একটা দুরুহ কার্য, যাহা স্থিকিত বিশেষজ্ঞই ঠিক করিতে পারে, অশিক্ষিত জনসাধারণের অজ্ঞ হত্তক্ষেপ যতটা ভাল করে, মন্দও হয়তো তার চেয়ে কম করে না। তাই শেবটো তাঁর রিপাবলিকে শাসনের ভার দিয়াছিলেন বিশেষ ভাবে শিক্ষিত বিচক্ষণ পাডিত গাজিয়ানদের হাতে। এই মতবাদের তলায় যে একটা নিভাঁজ সত্য আছে, সেকথা অম্বীকার করিবার উপায় নাই। শ্ব্ধ এই সন্দেহ হয় যে, পণ্ডিত বিশেষজ্ঞ কর্মকুশল হইলেও স্বার্থের টানে তাঁর জনকল্যাণের পথ হইতে শ্রুট হইবার সম্ভাবনা অত্যন্ত অধিক। কাজেই, তাঁর রাশ টানিয়া রাখিবার প্রয়োজন আছে এবং সে কাজ করিবে জনসাধারণ।

ভবিষা রাষ্ট্রনীতির পরিকল্পনায় এ বিষয়ে বিশেষ গবেষণার প্রভাজন–কিন্তু সে গবেষণা হইবে কি?– করিবে কে?

ভেমেক্রেসী বলিয়া যাঁর। সব চেয়ে বেশী হৈ চৈ করেন, তানের
মধ্যে বেশীর ভাগ লোক ভুডমোক্রেসী চান না, চান-জনগণের নাম
করিয়া নিজের মত ও প্রাধানের প্রতিষ্ঠা। তাই ধরিবাধ্যি ও স্বাধীন
চিতাকে একেবারে আছের করিয়াছে একদিকে অধ্য আবেগ ও
অপর দিকে প্রোপাগান্ডা। বা-কিছ্ম একটা প্রোগান লইয়া জার
প্রোপাগান্ডা করিলেই জনগণের সমর্থন পাওয়া যাইবে, এই ভরসায়
বেশীর ভাগ জননায়ক গণওলের পক্ষপাতী হন। জনগণের সমর্থন
পাইয়া তাঁরাই দেশের সব চেয়ে বেশী মণাল করিতে পারিবেন,
একথা জনেকে মনে করেন, জনেকে ইয়তো মনে করেন শ্রেষ্ নিজের
গণ গোষ্ঠী জাতির মংগ্রাপ্রাধন। ভেমোক্রেসীরে প্রকৃত বিশ্বাসী
জগতে বিরল। অথচ অধিকাংশ দেশেই ডেমাক্রেসীর বির্থেণ স্কুপ্রভাগেলা করিতে সাহস কাহারও নাই।

ভেমোক্রেসী বা প্রতিনিধিম্লক শাসন রাজগঠনের শেষ কথা নয়। বর্তমান যুগুল অতীতের অভিজ্ঞতাগালে ইহা অপেক্ষা প্রোঠ কোনও পরিকলপ্রা আবশাক হইয়াছে। সেদিকে ভবিষা রা<mark>খ্যনায়কদের</mark> দ্বিট পড়িবে কি?

পণ্ডাশ বংসর প্র' প্য'ন্ড ইংলন্ডে উল্ভাবিত প্রতিনিধিতলাই ছিল স্বাধীন রাণ্ট্রতন্তর আদর্শা। কিন্তু ভার পর সোসালিজ্মের উত্রোভর প্রসারের সলো আর একটা মত্রাদ রুমে প্রবল শক্তি সঞ্জ্য করিয়াছে। প্রতিনিধিম্লক শাসনই শেষ কথা নয়। শাসনের যুক্ত গঠনের চেয়ে শাসনের নাতি ও প্রকৃতির উপর সোস্যালিজ্ম বেশা জোর দেয়। রাণ্ট্রনীতি এমনভাবে পরিচালিত হওয়া আবশাক, যাতে এসামা দ্র হইয়া সকলের সমানভাবে আরামে বাচিবার অধিকার, কাজ করিবার অধিকার ও স্বাধীনভার অধিকার স্কৃনিদিশ্ত ইইবে। নিধানকে শ্যু ভোটের অধিকার দিলেই ভাকে স্বাধীনতা দেওয়া হর্মনা, কেননা ভার মবদ-গৌচনের সোনার কাঠিটি আছে ধনীর হাতে। এই সোনার কাঠি ধনীর হাত গ্রহত কাড়িয়া না লইলে গণতক্রের কোনত সাথাকতা থাকে না।

মালবারী অর্থানীতি মে রাজ্যে চলে, সেখানে মালদারের শাঁপ্ত ডেমাকেসীর উপর যে কত প্রচণ্ড প্রভাব প্রয়োগ করে তার দৃষ্টাশ্ত আছে বহু। তার উপর আর একটা বিপদ এই যে, সকলেরই প্রচণ্ড আকাগ্দা থাকে বড়লোক হইবার মালদার ইইবার। যার স্যোগ ও স্বৃত্তির আকটা লালসা প্রায় অবশাভাবী। মালদারী সমাজে এই লালসাকে হোষের বলা যায় না। কেননা, যেখানে ভাচা আপন বাঁচাই একমার নীতি, সেখানে নিজের ও নিজের আখায়ি পরিজনের সৃষ্ধ-মন্দ্রি ম্বারী বিবার জনা অর্থাসন্তার ও বৃত্তির ভাড়া অনা উপায় নাই।

আমাদের শুভারধায়ীগণকে শারদীয়ার সাদর-সন্তায়ণ জ্ঞাপন করি তেছি।



# पि (तक्न एतिरागीन त्राक्ष निमिरिए

ম্থাপিত ১৯২৬

রেজিঃ অফিস—কুনিহুনা

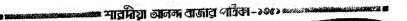
সেণ্টোল অফিস—পি-২৯, মিশন রো একাটেনশান, কলিকাতা। শাখাসমূহ ঃ—বন্গাঁ (ফশোহর) \* বড়বাজার (কলিকাতা)।

মিঃ এ. বি. ঘোষ, ডিরেক্টর.

भिः अन्, तक, उद्दोहार्य,

জেনারেল ম্যানেজার।

गार्तिकः फिरवक्ता



250

# व्यातमार उपार्व्ज



প্রকোর আর বেশি দেরি নেই। বছরের যে সময়টকুর জ্ঞ প্রত্যেক বাঙালী অধীর প্রতীক্ষায় দিন গোনে সে হচ্ছে এই প্রক্ষোর क्टो मिन। नितानक वाकानी-कीवरन्छ युनित (छाग्रा नार्ग। विरमय করে বাংলার সাহিত্যিক মহলে যে চাঞ্চল্য দেখা যায় তাএকদিক থেকে যেমন আনন্দের তেমনি আবার করুণও। বাংলার সাহিত্যিকদের আর্থিক ভরবস্থার কথা তো সর্বজ্ঞনজ্ঞাত। বই কিনে পড়ার খ্যাতি বাঙ্গালীর কোনো কালেই নেই, কিন্তু প্রকোর সমরে আশ্চর্যভাবে তারও ব্যতিক্রম দেখা যায়। কাঞ্চেই পুঞ্জোর সমরে সাহিত্যিকেরা যথন একট উৎফুল হবার স্থবোগ পান তখন আমাদের মনে বেদনা জাগে বৈকি। ছোটো, বডো, বিখ্যাত, অখ্যাত সৰ রক্ষ দৈনিক, সাপ্তাছিক, মাসিক পত্রিকার পরিচালকরাই তাঁলের সাধ্যমতো শার্দীয় সংখ্যা বার করে' শেষকদের রুডজ্ঞতা আকর্ষণ করেন। প্রতিষ্ঠিত শেষকেরা তাঁদের খ্যাতি বাডাবার কিছা অক্ষুধ্র রাখবার প্রযোগ পান, অনেক নবীন লেখক আত্মপ্রকাশ করেন প্রথম। এ-বছরেও এর ব্যতিক্রম ঘটেনি। যুদ্ধঘটিত নানা অস্ত্রবিধা — কাগচ্চের তুল্লাপ্যতা, অন্তান্ত জিনিদের তুর্গ্যতা, এর উপরে সরকারের নির্দেশ সত্ত্বেও অগণিত নতন বই বাজারে আত্মপ্রকাশ করেছে, শারদীয় সংখ্যা পত্তিকা তো चार्ष्क्र । बांश्नात कार्टी, बर्फ्। मुक्न लिथक्र निर्श्वक्त ध-मव शिक्षकात्र, বই-এ। থোঁজ নিয়ে দেখা গেছে এদের মধ্যে অনেক লেখাই পার্ক ইছে।

## পার্ক ইন্ক্

প্রস্তুতকারকঃ— এ্যাকাডেমিক ম্যান্ন্রক্যাক্চারিং ওআর্ক্স্।
এ জে উ স্ :— ক্যালকাটা সিটি ক্যাশিরাল কোং লিঃ.
পোই বন্ধ নং ৫২৬, ক্সিকাতা

পক্ষান্তরে, রাষ্ট্রীয় বাবস্থা যদি এমন হয় যে, শিশ্মিদেরে প্রিট ও শিক্ষার ভার নেয় রাজ প্রত্যেক লোক কাজ করিয়া অনায়াসে আপনার জনীবন-মরণ ও আরামের উপায় সন্বন্ধে নিশ্চিত হইতে পারে, তবে সন্তরের এ তবি কামনার কোনও য্রিভ্রমণত হেতু থাকে না, এ প্রবৃত্তিও পরিপৃত্তি হইতে পারে না। ক্ষমতা পাইলে তাহার অপ-বাবহার করে লোকে প্রধানতঃ নিজের দ্মুপয়সা করিবার জনা, দে খুগায়সা করিবার সাহোগ যদি না থাকে, তবে ক্ষমতার অপ-বাবহারের খুম একটা হেতু চালিয়া যাইবে। নিবাচিত প্রতিনিধি অন্ততঃ অর্থাতে বা আর্থিক সুযোগ স্মৃবিধার লোভে বিপ্রে যাইরেন না।

তাই সোস্যালিজম্ যদিও চায় যে শাসনকার্য জনগণের হুছাতে লইয়া এবং তাদের প্রতিনিধির দ্বারাই সম্পাদিত হইবে, কিত ইলা আরও চায় যে ইহা ছাড়া শাসনততে কতকগালি মালসূর মানিয়া ल्डेट इटेर्टर । मानास्वत कोवनधातरात कना स्य भम्यरात श्ररहाकन. ত্তা উৎপাদনের উপায় যে ভূমি কারখানা প্রভৃতি, তাহাতে ব্যক্তিগত ভ্রম্বিকার থাকিবে না। সকল উৎপাদন-ক্রিয়া ও সম্পদা বিভরণ ব্যবস্থা ব্যাজ্যের নিয়ন্ত্রণাধীন হইবে এবং নেশের সমুসত সমুপদ্ এমনভাবে নির্যাত্ত হইবে, যাহাতে সকলে তাহার সমান স্মবিধা পায়। প্রফান্তরে, সোস্যালিজ্ম বলে যে বসিয়া খাইবার অধিকার কাহারও থাকিবে না. খাইতে পাইবে সবাই, কিন্তু সবারই খাটিতে হইবে। রাণ্ট্র-নির[পিত এক বাবস্থার শ্বারায় দেশের সমগ্র শ্রমশক্তি নিয়োজিত হুইবে এমনভাবে সম্পদ স্থিট ও বণ্টনে যাহাতে সর্বসাধারণের সোদা লজমে ভাধিক উপকার হয়। では同時に গত পণাশ যাট বংসর ম লস্ত অলপাধিক পরিমাণে দ্বীকৃত হইয়াছে। ইংলণ্ডে ও আমেরিকায় ধানকতন্ত্র উল্লভাবেই চলিয়াছে, কিন্তু শ্রমিক ও জনসাধারণের হিত-সাধনের নীতি অশ্বেপ অশ্বেপ শাসনকার্যে স্বীকৃত হইয়াছে। ফ্যাসিস্ত ইতালী ও নাংসী জামাণী সোস্যালিজমের অনেং নীতি তাঁৰের নিজের মনের মত করিয়া গড়িয়া গ্রহণ করিয়াছিল। তেশের সম্মুদ্য শ্রমণাঙ্ক ও সম্পদ সৃষ্টি শান্তির নিয়ন্ত্রণভার গ্রহণ করিয়াছিল শেউট এবং সে স্ব নিয়ুক্তণ করিয়। সমুস্ত দেশবাস্ত্রীর জ্বিন নিয়ুক্তণের প্রায় সম্পূর্ণ ভার গ্রহণ করিয়াছিল রাজ্ঞী। শুধু ভাদের এই সংহত শ্ভি সোস্যালিজম্ নীতি অনুযায়ী নিয়োজিত না করিয়া দেশের এক**ছত নেতার নিজস্**ব উদ্দেশ্য সাধনের জন্য নিয়োজিত হইয়াছিল।

একমাত রাশিয়ায় সোস্যালিত্ট নাতির প্রকৃত পরীক্ষা ইইয়াছে।

জনগণের স্থা-স্বাচ্চলোর দিকে দুডি রাখিয়া সেখানে দেশের সমসত
সম্পদ্ ও প্রমাশিক্তর সংহতি সাধনের চেটো হইয়াছে। তাহা ছাড়া
ইতালী ও জামাণিতৈ যাহা হয় নাই, তাহা এগানে হইয়াছে। এই
বিশাল কাষা কোনও স্বেচ্ছাচারী নেতার একার হস্তে নাসত হয় নাই।
ইহার প্রতোক অংশ নিয়ন্তবের ভার পড়িয়াছে সেই অংশে নিয়্তু
ভামিকদের সোভিয়েট বা সমিতির উপর।

এইখানেই সোভিয়েট নীতির বৈশিষ্টা। শাসনাধিকার ক্ষ্র করে অংশ বিচ্ছিন্ন করিয়া তাহা বিতরণ করা হইয়াছে শ্রমিক জনসাধারণের উপর। এ কাজ অনায়াসে হয় নাই। একদিনেও সম্পান্ন হয় নাই। একদিনেও সম্পান্ন হয় নাই। অনেক ভুলভানিত হইয়াছে, অনেক বাধাবিদ্যা উত্তীপ হইতে হইয়াছে। অভিজ্ঞতার সংগ্য সংগ্য মূলনীতির অনেক পরিবর্তনি হইয়াছে। কিন্তু ক্রমে রাশিয়ার এমন একটি সমুস্ট্র বাবস্থা গড়িয়া উঠিয়াছে, যার ফলে নিপুল বিশেষজ্ঞের দ্বারা নির্পিত এক বিরাট রাখ্টব্যাপী প্রচেণ্টা আন্যোপানত শ্রমিকবের নিজেদের দ্বারাই নির্মিত্ত হইতেছে। তার। ফলে ক্ষেত্রে বা কারখানায় যারা কাজ করে, তারা একথা অন্তব্য করে না যে, তারা পরের কাজ করিতেছে। তারা নিজেরা শমুর্য নিজেদের সকলের কাজ করিতেছে, সে কাজের যা ফল তার সম্পূর্ণ উপকার তারাই পাইবে, একটা স্থানয়ন্তিত বাবস্থা অনুসারে যাতে লাভের কমি-বেশী হইবে না।

প্রথমে কাজ্যা ঠিক জনসাধারণের স্বচ্ছন সহযোগিতাম সম্পন্ন হয় নাই। ডিক্টেটার পরিচালিত শক্তির প্রয়োজন হইরাছিল অনেকটা। কিন্তু জোর করিয়া কাজ করাইবার সংশ্য সংশ্য চলিয়াছিল
একটা প্রচণ্ড সূববাগণাঁ শিক্ষার আয়োজন। বিদ্যালয়ের শিশু হইছে
আরুত করিয়া প্রবীণ নিরক্ষর শ্রমিকদের সকলকেই নানাভাবে
সোভিয়েট রাণ্ট্রনীতি, অথানীতি ও কর্মানীতিতে অক্লান্ড অপ্লান্ডভাবে শিক্ষা দেওয়া ইইয়াছিল। তার ফলে ডিক্টেটারীর স্থলে উচ্চতম
রাণ্ট্র পরিষদেও প্রতিনিধিম্লক শাসন ক্রমে প্রতিষ্ঠিত করা সম্ভব
ইইয়াছে।

এমনি করিয়া সমগ্র জাতিটাকে শিক্ষা দিয়া কাজ করাইয়া যে অপ্র' সংহতি সৃষ্টি ইইয়ছিল তার সম্পূর্ণ সফলতা আজ্ব স্প্রতিষ্ঠিত ইইয়াছে। রাশিয়ার শ্লান প্রায় পনেরো বংসর সম্পূর্ণ র্পের স্থ্য সম্পূর্ণ ব্রাশিয়ার শ্লান প্রায় পনেরো বংসর সম্পূর্ণ র্পে নেশের স্থা সম্পূর্ণ ব্রাশিয়ার শ্লান প্রায় পনেরো বংসর সম্পূর্ণ ব্রাশিয়ার শ্লার অনুম্বায়োজনের প্রায় নিয়াজিত ইইয়াছিল, তার ভিতর য্ম্মায়াজনের প্রায় লিল সামারার্টি লা সেই বিপ্ল শত্তি য্মায়াজনে নিয়োজিত ইইয়াছিল, বর্তামান য্মের্ণ প্রাঞ্জলে। তাই য্মের্ণয় প্রথম অধ্যায়ে রাশিয়া হিট্লারের প্রতিরোধে সফল ইইতে পারে নাই। কিন্তু যত দিন গেল, আয়োজন যত পরিপ্রণ ইইল, সমরোপকরণ হাতে আনিয়া দিল ইংলণ্ড ও আমেরিকা, তথন আর রাশিয়াকে ঠেকাইবার শত্তি হিট্লারের ইইল না। শান্তিময় সম্বিধ ও জনকলানে সাধনায় রাশিয়ার রাশ্রনীতি যেমন সফলতা লাভ করিয়াছে সে সংগ্রামে।

অনেক বিচক্ষণ বিদেশী রাশিয়ার এই সর্বাংগীণ সফলভার হৈছে অন্সংধান করিয়া বলিয়াছেন যে, ইহার প্রধান মূল এই যে, রাশিয়ার কেই মনে করে না যে পরের জনা খাটিতেছে -দেশে যা-কিছ্ আয়োজন, সব তারা মনে করে তানের নিজেদের কাজ। প্রত্যেক রৈনিক মনে করে যে যুখ্যটাও তাদের নিজেদের যুখ্য। যা-কিছ্ রাশিয়ার শ্রামক করে, তার সম্পূর্ণ সুযোগ প্রত্যেক রাশিয়ান পায়। আবার কারখানায়, চাবের ক্ষেতে, শাসনকার্যে সর্বাহ্ন পরিচালনের ক্ষমতাও নামত আছে কোনও উপরওয়ালার হাতে নয়, তাদেরই সোভিয়েটের হাতে। এই পরিপ্রণ আখায়তাবোদের উপর তাদের যে দেশাখ্যবোধ প্রতিধিত, তাহা একটি নিরতিশায় সন্তা বস্তু।

রাশিয়ার এই সাফলোর দৃ্টান্ড ইংলন্ড, আমেরিকা প্রভৃতি দেশে প্রচুর চিণ্ডার সৃন্ধি করিয়াছে। তাদের শিশুপ-প্রচেটা যতই বৃহৎ ও অতিকায় হউক, তার ভিতর রাশিয়ার তুলনায় প্রমিকের আয়েয়িভাবোধের যে যথেও অভাব আছে, সেদিকে সকলের দৃশ্লি পড়িয়াছে। তাই সে সব দেশেও একটা সাড়া পড়িয়া গিয়াছে যে, প্রমিককে স্থা ও সংতৃত্ট করিবার জন্য অথনকার চেয়ে অধিক প্রশিত আয়োজন করিতে হইবে। ক্যাপিটালিজমের থাচা বহলে রাখিয়া প্রমিকের মণ্ডালসাধনের জন্য কত দৃ্র কি করা যায়, তার সম্প্রেশ নানা গবেষণা ইইতেছে। স্প্রসিদ্ধ বেভারিজ প্রান্ন তার একটি ফল।

বেভারিজ পল্যান অতিশয় স্চিণিতত এবং অনেক বিষরে
দেশের জনসাধারণের হিতসাধনের পরিকল্পনা অনেকটা অপ্তসর।
কিন্তু হাজার হইলেও ইহা সোস্যালিজনের পথে একটি বিশ্রামালার
মাত্র। সাম্যাজিক মুখ্যলাখন প্রচেণ্টায় ইহাকেই শেষ কথা বিলিয়া মনে
করা যায় না। ইহার ভালমন্দ লইয়া অনেক বিচার-বিবেচনা হইতেছে

ইহার উপুকারিতা ঠিক কতথানি হইবে, তাহা প্রশ্নীকাসাপেক্ষ।
পক্ষাণতরে, সোভিয়েট পন্ধতির সাফল্য স্ত্রতিন্ঠিত। সেই সফল
প্রশ্নীকার সম্পূর্ণ স্থোগ না লইয়া তার অর্ধপথে দাঁড়াইযা একটা
ন্তন পরিকল্পনার চেন্টার পক্ষে অপর কোনও যুক্তিই নাই। কেবলমাত্র ইংলন্ডে স্প্রতিন্ঠিত ক্যাপিটালিজনের সংশ্য সঞ্ঘর্থ যথাসন্ভব
নিবারণের চেন্টাই ইহার একমাত্র হেতু ও যুক্তি।

সে যাহাই হউক, আজকার দিনে একথা অবিসম্বাদিত যে, কেবলমাত প্রতিনিধিম্ভাক শাসন প্রতিষ্ঠার ন্বারাই দ্বাধীনতা লাভ হইতে পারে না। স্বাধীনতা, জাতীয় স্থসম্দিধ ও সমবায় শশ্ভি সাধন, সব কাজের জনা প্রয়োজন এমৰ একটা সংগঠনের, যাহা



### ভারতের শিল্প-বাণিজ্যের

### সেবায় নিযুক্ত...

এ-যুদ্ধের ফলে ভারতের শিল্প-বাণিজ্যের যেমন প্রদার হয়েছে তেমনি আবার এ-দেশের শিল্প-প্রতির। বুমতেও শিথেছেন যে তাঁদের শিল্প-প্রতিষ্ঠানগুলি এপর্যস্ত আমদানী করা মালের উপর কতথানি নির্ভর করে এসেছে। আজ নানা প্রতিবন্ধকতায় বিদেশী বহু মূল-উপাদানের আমদানি এক রকম বন্ধ, এখচ চাহিদা বেড়ে গিয়েছে বহুগুণ।

সোয়াইকার বিভিন্ন শিল্পপ্রতিষ্ঠানগুলিতে বৃত্তবিধ মূল-উপকরণ তৈরি হয়। বিশেষ করে ওলিইক এবং ক্রিন্সলিক এ্যাসিড জাতীয় কেমিক্যালগুলি তৈরি করার ব্যাপারে এঁরাই এদেশে পথ প্রদর্শক। তা'ছাড়া ভারতের বিভিন্ন বিশিক্ত শিল্প-প্রতিষ্ঠানগুলিকে উদ্ভিক্ষ তৈল, রাসায়নিক ও খনিজ পদার্থ সোয়াইকাই সবচেয়ে বেশি পরিমাণে যোগাচ্ছেন; এবং ইগুষ্টিয়াল লুব্রিক্যান্ট ও কোল-টার বাইপ্রডান্টের প্রস্থাতকারক হিনাবেও সোয়াইকা বিশিক্টতা অর্জন করেছেন।

লোরাইকা অন্তেল মিল্স্—'কুরুর' মাকা বিবিধ উদ্ভিজ্ঞ তৈল ও ভিলিনজেক্ট্যান্টের জন্ম বাতে।

লোয়াইকা কেমিক্যাল অ্যাণ্ড মিনারেল কোং লিমিট্ডে—খনির যাংদিক, রাসায়নিক প্রস্তুত্বক ও বিবিধ ধনিত্র পদার্থ এবং বাসা-য়নিকেব পাইকারী বিক্রেন্ডা ও সুরবরায়কারী।

লোয়াইক। কার্টিলাইকার লিমিটেড — ন্মেল্লেকার বৈল ও স্বুজ সংহের বীক্ত সর-বর্জেকারী।

সোয়াইকা স্ট্যাপ্ত অন্মেল অয়াপ্ত ভারনিত্র কোং লিমিটেড—স্ট্যাপ্ত অংখল ও বানিল অস্তেকারক। লোয়াইকা এক্স্পোট অ্যাণ্ড ইষ্পোট লিমিটেড—মাল আমদানি ও রপ্তানিকারক।

লোয়াইকা অন্মেল জ্যাণ্ড প্ৰেণাভিউস্ কেয় লিমিটেড—গ্ৰীল, পুরিক্যান্ট প্ৰভৃতি প্ৰস্তুত কাৰক।

লোয়াইকা মিলারেল ক্রাসিং মিলস অ্যাপ্ত ইপ্তা ট্রান্স লি মি টে জ— বনিজ পদার্থ চুর্ণত স্বৰবাহ কাবী।

সোয়াইকা সাম্লাই করপোরেশন লিমিটেড —মিল ও কারধানার মাল সরবরাহকারী।

সোয়াইকা ত্রিক্ ওয়ার্কস্—ইট প্রছতকারক ও গৃহনির্মাণের মালমশলা সরববাছকারী।

শ্রেমি পিল্পপ্রতিষ্ঠান সমূহ

হেড ঋষিস : "পোলক হাউস" ২৮এ, পোলক খ্রীট, কলিকাজা। টেলিগ্রাম : "পাডলক"—কলিকাডা । ফোন : কলিঃ—৬১৭১-৭২ ।

कातथामा: निजुता ७ वाताभनी। नाथा मध्ह:- वाष्ट्राहे, बातामनी, कातछेहे, धवः करवनभूतः।

সোভিয়েট **শাসনের অনু**র্প: সেই সংগঠনের করেকটি ম্ল স্ত্র ধরা যাই**তে পারে।** 

১ম। দেশের সকল উপাদান ও শ্রমণক্তি নিয়ন্দিত করিয়া দুনিয়ত প্রণালীতে সর্বাধিক সমৃত্যি স্কৃতির ব্যবস্থা করিতে হইবে।

হয়। **এই নিয়ন্তণ ও ব্যবস্থা**র উপকারিত। কোনও বাছি বা শ্রেণী বি**শেষে নিবন্ধ থাকি**বে না, সর্বসাধারণ ইহাতে সমান অধিকারী হুইরে।

তয়। এই সমগ্র বাবস্থার পরিকলপনা ও অনুষ্ঠানে বিশেষজ্ঞের কাজ িশেষজ্ঞেরা করিবে, কিল্ডু ইহার নিয়ন্ত্রণের কার্য ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অংশ বিভক্ত করিয়া শ্রমিক প্রতিনিধিধের প্রারাই সম্পন্ন হইবে।

Ser । এই সংহতির অন্ক্ল মনোভাব স্থি করিবার জন্য অত্যান্দ্রভভাবে শিক্ষার কাজ চালাইতে হইবে, যাহাতে প্রথমে ইহা শাসনম্লক বিধি প্যারা প্রতিষ্ঠিত হইলেও পরিশেষে প্রভ্যেকর গ্রন্থভিদ আত্মীয়তাবোধের উপর স্প্রতিষ্ঠিত হইবে।

এই বাবস্থাই রাজ্যগঠনের নবতম ও সফলতম স্ত্র, যাহা সোভিরেট রাশিষায় পরীক্ষার দ্বারা প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। দেশভেবে, এবস্থাতেদে এই মূলস্তের প্রয়োগে প্রভেদ অবশাই হইবে, কিন্তু এই মূলস্তুই জাতীয় প্রতিষ্ঠা ও সম্শিধ্য একমাত্র উপায়।

কিন্তু বিশক্তির নানা সম্পোলনে যেসব আলোচনা ইইন্ডেছে, ভাহাতে এমন কোনও আশাই হয় না যে, যুপেরান্তর জগং এই সব নাতি মানিয়া লইতে প্রস্তুত হইকে। তিহাদের কল্পনার সীমা Atlantic Charterus Four Freedoms এবং Beveridge Plan Keynes Plan প্রভৃতি। এ সবগ্লিরই মূল তিতি মালানারী ও ব্যক্তিগত স্বাধ্বের অধ্যয় স্বাধানতা যাহা অস্বীকার করিয়াই সোভিয়েও অসামানা স্ফলতা লাভ করিয়াছে।

#### য্তেখান্তর ভারত।

নিম্বের বিরাট ক্ষেত্র ছাড়িয়া ভারতের দিকে চাহিলে নৈয়াশা আরও গভীর হইয়া পড়ে।

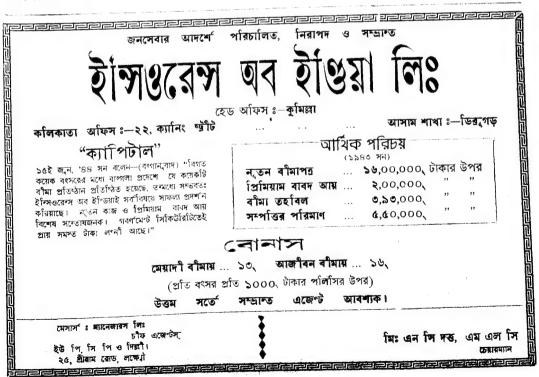
ভারতে আমাদের রাজনৈতিক নেতাদের এক চিম্তা রা**দ্র্যীয়** শ্বাধীনতা : আর অর্থানৈতিক নেতাদের একমাত্র পরিকল্পনা, **মালাদারী** ভিত্তিতে রাদ্রের সহায়তায় পশ্চিমের সমকক্ষ বৃহৎ শিলপ্রতান। **ইহার** অধিক চিম্তার কথা বিশেষ শোনা যায় না।

রাণ্ডীয় স্বাধীনতায় স্পভাবনা কত দ্বে আছে জানি না।
ক্রীপস্ প্রসতাবের সময় ভারতকে রাণ্ডীয় স্বাধীনতার পথে অগ্রসর
করিয়া দিবার ষ্ঠখানি আগ্রহ ইংলাজের ছিলা, তার সুযোগ গ্রহণ করা
আমাদের নেতৃবৃদ্ধ অসম্মানকর মনে করিয়া তাহা তাগে করিয়াছিলোন।
আজ রালাবোপালাচারিয়ার মরেষ্ণ সেই প্রস্তাবেরই সংস্কৃত সংস্করণ
বিষয়ে ইংলাজের তার কাছাকাছি আগ্রহত দেখা যায় না।

স্যোগ যে হারানো হইয়াছে, সেকথা দ্বংথের বিষয় ; কিন্তু ইংলন্ড যে আল আমাদিগকৈ রাখীয় স্বাধীনতা দান করিতে আগ্রহ-শীল নন, তাহা ততটা দ্বংখের নয়। কেননা, স্বাধীনতা দান করিবার জিনিষ নয়, তাহা অহনে করিতে হয়।

তার চেয়ে গভীরতার দৃঃগের বিষয় এই যে, আমাদের যে সকল নেতা ভারতের ভবিষাৎ রাষ্ট্রীয় বাদস্থা প্রইয়া আলাপ-আলোচনা করিতেছেন, ভাঁদের দ্বিটর ক্ষেত্র এত অপরিসর ও বর্তমানকালের অসুস্থার অনুপাতে এত অনুগ্রসর।

্শাসনতত হইবে প্রতিনিধিম্লক, ইংলপ্ডের কোনও আদিপত। থাকিবে না ইহার অতিরিঞ্জ কংগ্রেসের বা গান্ধীজীর কিছু বীল-বার নাই। তাদের বিপক্ষে যারা দাড়াইয়াছেন তাদের দ্ণি**ট ব্যি** 





গত ছবৎসরের কঠিন পরীক্ষায় আমরা উত্তীর্ণ হয়েছি। বন্সায়, রোগে, ছুর্ভিক্ষে অসংখ্য মূল্যবান প্রাণ নই হয়েছে। কিন্তু তবুও আমরা বেঁচে আছি। ছুর্দশার যে অবসান ঘটেছে তা' নয়, এখনো চলছে অগ্নিপরীক্ষা, তবে আগুনের তাপ ক্রমেই কমে আসছে। বিশেষজ্ঞানের মত—যুদ্ধ শেষ হতে আর বিশেষ দেরি নেই। খাগ্য-সমস্থাও কিছু পরিমাণে আয়ত্তের মধ্যে আনা গেছে। দেশের শিল্পবাণিজ্যের প্রসারও ক্রমবর্ধমান। চারদিকেই যেন সম্ভাবনার, স্থাদিনের ইংগিত। এরই প্রতীকরূপে আনন্দময়ীর আগমন। হাতে তাঁর বরাভয়, অসীম কর্কনা তাঁর দৃষ্টিতে। মনে হয় সকল অভাবের এইবার অবসান হবে।

मि,स्क,स्नित्र विश्लिश क व क्ष्र य शहर क निका ज ভারত সংকৃষ্টিত। জিলা সাহেব ও মুসলিম লগৈ কংগ্রেসের আদর্শ ধার ক্রিয়ে সম্ভূষ্ট—শুধু তাঁরা চান পাকিস্থানকে তভাং করিয়া লইতে। আর কতক লোক চণ্ডল হইয়া উঠিয়াছেন মাইন্রিটির রক্ষা-কর্মচর জ্বাে।

এ সকল দাওয়া দাবীর খ্রীটনাটির বিচার আমি করিতে চাই না। কিন্তু প্থিবীর সকল দেশের অভিজ্ঞতা এই যে, মার রাষ্ট্রীয় দ্বাধানতা বা প্রতিনিধিতকের দ্বারা দেশের প্রকৃত দ্বাধানতা প্রতিদিঠত হয় না, তার জন্য চাই আরও এমন কতকগ্নিল ব্যবস্থা যাহাতে প্রতেকে দেশের সকল স্বিধা ও সম্দ্বির উপযুক্ত অংশ পায় এবং সেই বাবস্থা নিশ্চয় করিবার জন্য চাই এমন একটা শাসন পদ্ধতি যাহাতে শাসনের কাজ ভাগিয়া নিশ্কেন্দ্রীকৃত করিয়া সকলকে অস্প্রতিশ্ব প্রত্যক্ষভাবে শাসনের কাজে অধিকার দেওয়া হয়। প্রথিবীর এই প্রভিজ্ঞতার দিকে একেবারে অন্ধ হইয়া কেবল্মত উনবিংশ শতাব্দীর আদর্শে প্রতিনিধিবাদকে শেষ কথা ধরিয়া আমরা যে ভবিষাতের পরিকল্পনা করিতেছি ইহা পরিভাপের বিষয়।

আবার দেশের আথিক সম্পিধ সাধনের চেণ্টায় যে বোশবাই পান ভারত সরকারে পেশ করা হইয়াছে তাহাও ঠিক এমনি অসাময়িক। বড় বড় করেখানা গড়িয়া প্রচর মূলধন লইয়া পেটের সংগ্রেম দেশের যত কিছু শিলপজাত গড়িবর সম্ভাবনা আছে তাহা পরিপ্রের্পে বাহতব করিবার জনা এই প্রচেণ্টা। এ কাজ অবশা কর্তার, কিন্তু কে করিবে? কি প্রণালীতে ইহা করা হইবে? ইহার পারা দেশের যে সম্পদ বৃষ্ধি হইবে তাহার স্ব্যোগ সম্মত নেশ্বারা দেশের যে সম্পদ বৃষ্ধি হইবে তাহার স্ব্যোগ সম্মত নেশ্বারা মধ্যে ন্যায়াভাবে বণ্টনের কি ব্যবহুগ হাইবে একথা যে আগে হইতে ভাবিবার কথা সে কথা ই'হারা ভাবিয়াছেন মনে হয় না। তা ছাড়া এ পলান রচিত হইয়াছে ম্লতঃ য্বেধ্র প্রের অর্থনীতি ও আনত গভিক ব্যবিল্য নীতির ম্লো। তার কতট্র যুব্ধে ওর জগতে থাকিবে সে কথাও ভাবিবার বিষয়।

আগতজাতিক বাণিজ্য এত দিন চলিয়াছে এই নীতিতে যে যর বহু শক্তি আছে মাল স্থিতি করিবে আর তারপর বিপাল অংরাজন করিয়া সমসত প্রথিনীকৈ সেই মাল কেন ইবার বারস্থা করিবে। এই নীতির সংগে সংগে অনেক দেশকেই এইরাপে বিদেশী মালের dumping নিবারণের জন্য ও স্বাদেশীয় শিলেপর রামার জন্য রাম্পনাতি অবলম্বন করিতে ইইয়াছে। ইহা হইতে ইইয়াছে প্রচুর তনিষ্ট ও প্রচুর সংঘর্ষ। ইহাতে যে সব দেশ শিলেপ আবে অরুসর ইইয়া গিয়াছে তাহারা সমসত বাজার প্রায় প্রাস্থ করিয়া বাহায় আছে; তাদের বিপলে ধনশক্তির সামনে চোটখাট অনুগ্রসর দেশের মাখা ভূলিবার পথ নাই। এই আন্তর্জাতিক বাণিজ্যোর অসামোর পাশে অবাধ প্রতিযোগিতার ফলে দেশে দেশে বিস্তর ইংসা বিশেষ জমিয়া উঠিয়াজিল এবং বর্তমান যুগের এটা একটা প্রকাশত হেন্ডু। হিটলার স্বদেশে আসর জমাইয়াছিলেন এই Plutocraticনর প্রতি বিশেব্যের ধ্যুয়া ভূলিবা।

যুদ্ধের পরে ঠিক এই বাবদ্যা পাকিবে না। কি হইবে তাহা লইয়া জলপনা কলপনার অবধি নাই—আজও কোনও দ্পির নীতি গৃহীত হয় নাই। কিন্তু আটলাণিটক চার্টারের একটি স্তু এ বিষয়ে একটা দিক নির্দেশ কারতেছে যেটা ভারত বা চানের পক্ষে চিন্তার বিষয়। ইহাতে বলা হইয়াছে যে, সকল দেশের সকল কাঁচা মাল পাইবার সমান অধিকার অন্য সকল দেশের হইবে। ভারত, রহমুবা চানৈর মত দেশে অনেক অবাবহাত কাঁচা মাল রহিয়াছে, সেগ্লি সেই দেশের ভবিষয়তের আশা। ভারত যে খ্যু ছত্ত তার শিল্প শক্তি সংহত করিয়া ইংলশ্ড বা অমেরিকার সংগে প্রতিশ্বন্ধিতা করিয়া সংহত করিয়া ইংলশ্ড বা অমেরিকার সংগে প্রতিশ্বন্ধিতা করিয়া সেই কাঁচা মালের সম্পূর্ণ সম্বাবহার করিতে পারিবে তাহার সম্ভাবনা নাই। এখনে সমান ভাগের স্যুযোগ পাইবে শ্যু অগ্রসর শিল্প-শক্তিমান দেশ, কাঁচা মালের দেশ শুষ্ কাঁচা মালেই জোগাইতে থাকিবে। এ নীতি ভারতের পক্ষে ভয়াবহ।

কিন্দু জগণে আর্থিক সুখ শান্তির প্রতিষ্ঠা করিতে হইলে।
এই আন্তজাতিক নাঁতির আমলে পরিবর্তান করিতে হইবে। শিকপ্রজাত প্রস্তুত করিবার অব্যাহত শ্বাধানতা ও তারপর সেই শিকপ্রফান তেন প্রকারেক দেশ বিদেশে কাটাইবার অনিয়ত চেণ্টা উঠাইয়া মালের উৎপাদন ও দেশে দেশে আদান প্রদান একটা সুনিয়ত ব্যবস্থা অন্সারে করিতে হবৈর যাহাতে প্রত্যেক দেশ বাহির হইতে পাইতে পারে বিকি যাহা তার প্রয়োজন ও যাহা সে নিজে প্রস্তুত করিতে গারে না এবং বিনিমরে সে অপর দেশকে দিতে পারে যে সব কাঁচা মাল ও শিশপ্রভাত সে নিজে সুণ্টি করে এবং যাহা তাহার প্রয়োজনের অধিক।

ষ্দেশর প্রে এই নাঁতি অনুসারে আণ্ডর্জাতিক বাণিজ্যের কোনও এরটা স্নিয়ত পংগতি ছিল না, ভিন্ন ভিন্ন দেশের গ্রপ-মোট মানে মানে দেশের প্রায়াজনের দিকে দৃষ্টি রাখিয়া কডকটা আজেনেলৈ হিসাবের উপর করিত্তেন অন্যানা বেশের সংক্র বাণিজা ছুক্তি। ইহা ঠিক স্ক্র্ভাবে ও স্নিয়তভাবে হইতে পারিয়া-ছিল শ্র্ রাশিয়ায় যেখানে বহিবাণিজা সম্প্রের্পে গ্রন্থেকা একচাটিয়।

বর্তমান যুশ্থের মধে। এই সমস্ত লেন দেনের চুক্তি একট্র ব্যাপকভাবে হইয়াছে এবং যুশ্থের প্রয়োজনে সকল দেশেই বহি-ব্যাপিজ। সম্পূর্ণরাপে গ্রনামেটের নিয়ন্তিত হ্ওয়ায় এ স্ব ব্যবস্থা গুরু কার্যকরীও হইয়াছে।

অটলাণ্টিক সনগের ইণ্গিত এই যে, কাঁচা মাল সন্দর্শেষ জেন-দেনের চুক্তি ভবিস্নতে আগতভাতিক ব্যৱস্থার শ্বারা নিয়মিত হ**ইবে,** কিন্তু ঠিক কি প্রণালীতে হইবে তাহা এখনও নিশীতি হয় নাই। আর শিংপাল তের আগতভাতিক বাণিজ্ঞা সম্বশ্যে অটলাণ্টিক সনৰ একেবাবে নারব।

ভথাপি ভবিষাৎ জগতে শিলপজাত কি কটা মাল উজয় বস্তুব বাগিজো যে পাৰেকার মাত অব্যধ প্রতিযোগিতা চলিতে থাকিবে কিনা এ বিষয়ে কোনভ নিশ্চয়তা নাই। ইহা নিয়মিত করার চেণ্টা হইবার প্রভুৱ সন্ভাবনা রহিয়াছে। নাতৃৰা যুদ্ধের পারের যেমন অনেকটা হইগাছে যুদ্ধের পরেও তেমনি ভেটের লারা অনিয়নিতভাবে ভিগা ভিন্ন দেশের শান্তমান মালদারের। শান্ত্র তালিক নিজোদের স্বাপরি জন্য international curte প্রভৃতি সাভিত করিয়া সালত জগতকে তাঁদের অধানি করিয়া ফেলিবার আশংকা আছে।

আমানের শিলেপালাভির ভবিষ্কাৎ পরিকল্পনায় **এ সব**সম্ভাবনার দিকে দৃশ্চি রাখিয়া অগ্রসর হইতে হইবে। এবং কেবলমান্ত নাায়নীতিম্লেক আন্তর্জাতিক ব্যবহার ভিত্তিতে ভবিষ্কাৎ শিলপপ্রতিষ্ঠান গাঁড্যা সেগ্লিকে মালদারের সম্মিধ বৃশ্ধির হৈতু না করিয়া
সবাজাতির হিতান্টোন করিয়া তুলিতে হইবে। এক কথায় কৃষি, শিলপ্
খনিজ-উদ্ধার প্রভৃতি সকল কার্যই রংগ্ডীয় পরিকল্পনা অন্যায়ী
রাখ্রীয় পরিচালন্ধীনে স্বাদেশবাসীর হিতাপে যাহাতে নিয়োজিত
হইতে পারে, সেই ব্যবহার করিতে হইবে।

রাশিয়ার পাঁচসনা পরিকল্পনা বাঁহারা করিয়াছিলেন, তাঁহাদের আদর্শ সম্মৃথে রাখিয়া কার্য করিতে হইবে। তাঁহারা
কেবলমাত দেশের স্ববিধ সম্পদ্ স্বাভিগীণ চেন্টার শ্বারা বিধিত
করিবার চেন্টা করিয়াই ক্ষান্ত হন নাই, তাঁহারা ইহাও হিসাব করিয়াভিলেন যে, রাশিয়ার তখনকার যে লোক-সংখ্যা ভিল এবং পরবর্তী
পাঁচ বংসরে যে লোক-সংখ্যা হইবে, তাহার প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া প্রত্যেক
রাশিয়ানের খাওয়া-পরা ও আরামের জন্য কত কি প্রয়োজন হইবে এবং
প্রত্যেকের জন্য কাজ জোগাইবার জন্য কি ব্যবস্থার প্রয়োজন হইবে।
এতখানি হিসাব করিয়া তাঁদের স্প্যান রচিত হইয়াছিল এবং প্রধানতঃ

জনসংঘ বা সোভিয়েটগ্রিলর অপরিপ্রান্ত চেন্টায় ইহা কার্যে পরিগত করা ইইয়াছিল। তাই সোভিয়েট প্লান ও সোভিয়েটের সকল বৃহৎ প্রচেটা এত অসামানা সংহলামণিডত হইয়াছিল।

যুদ্ধেতির ভারতের ভবিষাৎ পরিকল্পনার যদি আমরা কেবলমাত উনবিংশ শতাব্দবি আদশে রাজ্মীয় স্বাধীনতার পরিকল্পনা করিয়া বসিয়া থাকি, আধুনিক রাজ্মীটিত ও অর্থনীতিঘটিত তথাগুলি আয়ন্ত করিয়া পরিকল্পনা করিতে অগ্রসর না হই তবে আমাদের ভবিষাৎ স্ক্রন্থে আশাদিরত হইবার করেপ নাই।

রাজীয় প্রাধীনতার দিক হইতে আমাদের সমরণ করিতে হইবে যে, বর্তমান জগতে অন্ধর্গনাতার (Independence) কোনও মানে বা প্রান নাই। কোনও দেশই অপর দেশের সমপূর্ণ নিরপেক্ষ হইতে পারে না। আমাদের দেখিতে হইবে যে, অনা নেশের সপেক্য আমাদের হো জানবার্য নিভারের সম্পর্কা, তাহা যেন কি রাজীর, কি অর্থনৈতিক অধ্বনিতার সমপ্রকা না হইয়া সমান সমান রাজীর সমবারের সম্পর্কা হয়। এই দিক হইতে যুদ্যোত্তর জগতের পরিকল্পনায় ভারতের মান কোনও প্রান থাকে, তবে ভারতকে প্রবল্ভবের ক্রমণ্ড বা প্রস্কর্য স্ববিধ্ব দিন্দালয়ের রুক্তনার প্রতিরোধ করিতে হইবে, স্বজ্জগতের সম্বর্মে রাজী-সমাজের আদৃর্শ প্রতিথিত করিবার জনা চেণ্ডিত হইতে হইবে।

কেবলমাত্র প্রতিনিধিতাত্র প্রতিষ্ঠায় সদত্ত্ব হুইলে চলিবে না, দ্বিও রাখিতে হুইতে দেশের সর্বসাধারণের সমান অধিকারলাভের দিকে। আর্থিক ব্যবস্থায়, কৃষি ও শিল্প-ব্যবস্থায় যেমন ভূমিও স্বভিত্র আয়োজন করিতে হইবে, তেমনি সেই সৃষ্ট সম্পদের সংযোগ যাহাতে সবদেশবাসীর সমান গ্রভাগে আসে, তাহার বাবস্থা করিতে হইবে। সেইজনা সমসত শাসন খলের পরিচালনার ভার স্তরে স্তরে জনসংখ্রর হাতে ছড়াইয়া দিতে হইবে এবং সেই সব জন-প্রতিষ্ঠানকে intensively শিক্ষা দিয়া ভাহাদিগকে সে ভার সৌষ্ঠবের সহিত বহন করিতে উপযুক্ত করিতে হইবে। যে শাসন-বাবস্থা হইবে ভাহাতে এসব বিষয়ে উপযুক্ত বাবস্থা থাকা প্রয়োজন হইবে।

আদতজাতিক বাণিজ্য-নীতি সম্বশ্ধে আমাদের অবহিত হইতে হইবে, যাহাতে সেই নীতির ফলে অসহায় ভারত আর একটা নৃতন শোষণ্যন্দের চাপে না পতে।

সর্বশেষে নাঁতি বা পন্ধতির আবিজ্ঞারে আমাদের অতিমান্ত মৌলিকভার আবাস্কা পরিত্যাগ করিয়া অন্যু দেশের অভিজ্ঞতা হইতে আমাদের আদর্শ সপ্তয় করিতে হইবে। অন্যু দেশের ঘাহা ইইরাছে, ঠিক্ তাহাই যে অবিকল এদেশেও হইবে, এমন হইতে পারে না। দেশের অবস্থার প্রতি দৃথি রাখিয়া সেই সব বিদেশী আদর্শ ভাঙিয়া গাড়ায়া লইতে হইবে। কিন্তু অনেকের এমন একটা মোহ আছে বে, আমারা এমন একটা কৈছু করিব, যাহা জগতে কেই কোপাও করে নাই, যার সন্ধন্ধে কোপাও কাহারও অভিজ্ঞতা নাই। এই "ন্তুন কিছু করা"র অতিমান্ত মোহ এবং বিদেশী সকল আদর্শ ও অনুষ্ঠানের প্রতি অহেত্ক বিশেবৰ বর্জন করিয়া প্রশার সহিত আমাদিগের আলোচনা করিতে হইবে সকল দেশের সকল অনুষ্ঠানের এবং প্থিবীর অভিজ্ঞতার উপর প্রতিষ্ঠিত করিতে হইবে আমাদের দেশের ভবিষাৎ।

## হারাধনের কয়টি ছেলে?

-2-

হারাধনের কয়টি ছেলে

কাজ কি আমার গ্রেন ?
সব ক'টি যে নেইক বে'চে

তাই রেখেছি শ্রেন !

\_\_\\_\_

কিম্তু যদি থাক্ত বে'চে

(আর) জম্মাত এই যুগে,

(আর) হারাধনই বিদায় নিত

ম্যালেরিয়ায় ভূগে!

-19-

অনাথ হলেও ছেলে ক'টির অভাব থাক্ত কি, হারাধনের থাক্ত যদি ''হাওড়া-পলিসি"?

হাওড়া ইন্সিওরেসকাং নিংঁ ৩০ নং ট্রাভ রোড কলিকাতো

চেয়ারম্যানঃ কর্মবীর আলামোহন দাশ।

ক্ষকাভা শহরে তিন তিনটে বাড়ি। তব**ু** এসে আছে এই অভ পাডাগাঁয়ে। ঘটন ঘটেছে, 'কোন দিন কেউ যা স্বংশও ্রার্কন। জাপানীরা বর্মাম,লুক নিয়ে নরেছে সেই আতৎেক শহর প্রায় খালি। ভলোকেরা গাঁরে এসে **জ্**টেছেন।

ছেলেবয়সে স্থিয়া দ্-একবার এসেছে গুরুপর অনেকদিন-- প্রায় বছর পনের পরে াই এল। ভারি ভাল লেগেছে। অনুপমকে াতায় হত্তায় চিঠি দেয়, তাকে লিখেছে ব্রজ গাছপালা, মাঠভরা ধান, শান্ত ঘর-গ্রস্থালী--তমি এসো একবার, এ-ছবি কোন দন ভলতে পারবে না দাতলার ঘরে থাকতে এক মিনিটও মন চায় না। ইচ্ছে করে।

CNEC

শ্রী মনোজ ব

বার আসে? এখানকরে মান্তে নই তো আগৱা ৷

রথের ছ্টিতে অন্পম এল। সুখবর নিয়ে এসেছে। না—কোন রকম উপদ্রব হয়নি কলকাতায়। মান্য জন ফিরে আসছে, রাস্তায় লোক চলাচল বেড়েছে। তিনটে বাড়ির মধো একটায় ভাডাটে জ্বটে গেছে। কম ভাডা অবশ্য তা'হলেও জুটেছে তো! হরিহর সোয়াস্তির নিশ্বাস ফেললেন।

চণ্ডল-পায়ে সংপ্রিয়া এসে ডাকল, বাবা--ও বাব্য—

হরিহর বলেন, আরু দেখ বাবাজি এই এক মুশ্কিল। পাগলী মা ক্ষেপে উঠেছে. মেলায় যাবে।

> স্থিয়া বলে, ব্ডিট বাখি কর্ছিলে বাবা কি রকম রোদ উঠেছে দেখ। চারিদিক শ্ৰ ক নো थाउँ यहर्षे ।

বিরতভাবে হরিহর বলিলেন, কিন্তু গাড়ি-भाषिक त्य ठिक. इश्रांग। যাবি কিসে?

স্বাপ্তিয়া হেসে বলে, রক্ষে কর। যা এখানকাব পালিক আর গর্রগাডি-গোলাকার হয়ে তো বসতে হয়।

দাস,কে জিজ্ঞাসা করে, ও দাস, কন্দরে সে যায়গা? বিলপারে ঐ যে বটগাছ দেখা যায় —ঐ ভো

চাষাদের সজে কাদামাটি মেখে মাঠে মাঠে বেড়াই। আকাশ ফাঁটিয়ে গান করি--

শ্ব্ব, চিঠিতে কবিত্ব করা নয়, মনের ভাবটা তার সতি।ই এই রকম। হরিহর রায় সর্বদা টিক্টিক করেন, কিন্তু আদরের মেয়েকে

সামলাতে পারেন না। এই যেমন আজ ধরে পড়েছে বাঁকাবড়াশ গ্রামে রথের মেলা হয়, খুব নামডাক, তিন দিন ধরে হৈ-হল্লা চলে--স্থিয়া যাবে সেই মেলা দেখতে।

মেয়েছেলে যাবে ছোটলোকের ভিড়ের মধ্যে—ছি-ছি! এ অণ্ডলে ও-সব রেওয়াজ নেই, নিশেন রটে যাবে। হরিহর কড়া স্করে माना कत्रत्वन। भूतिया मूथ घ्रितस स्म ঠেটি দুটো চেপে অশ্র সামলাবার চেণ্টা করে। মা-মরা মেয়ে — মনটা নরম হয়ে গেল হ**রিহরের।** বলেন বৃশ্টি-বাদলার সময় ষে মা, অসুখ করে বসবে — সেইজনা বলি। नरेल लाक कि वनल, आत ना वनन, कि দিদিয়াণ।

হোকগে। হে'টে যাব – হাঁটতে আমি খ্ব পারি। উড়ে চলে যাব দেখিস।

শেষ পর্যাত হরিহরকে মত দিতে হয়। অনুপমকে বললেন, তুমি এসেছ - রক্ষে পেয়েছি বাবা। তুমিও যাও-দেখে এসোগে। মেলাটা ভাল। মেয়েকে বললেন, বেলাবেলি ফিরবি কিন্তু---

যাব আর আসব বাবা-

বাপকে মিশ্চিশ্ত করে দুটিতে রওনা হল। দাস, টেরি কাটছিল। কিন্তু না-দরকার নেই। কত লোক যাচ্ছে তাদের সংগ্র দ্বচ্ছন্দে চিনে ষেতে পারবে।

হরিহর মুখ টিপে হেসে দাসুকে বারণ কবলোন।

र्यालास अरम भ्रिसा यमग्रम इरस रगम। মাটির প্তুল, রকমারি বাঁশী, চিত্রবিচিত্র হাঁডি সরা আনারস আর ডেয়োফল-কিনছে তো কিনছেই। কি কমে লাগবে এই সমস্ত আর কে-ই বা নিয়ে যাবে---

অনুপম বলে ফেরা যাক--

নাগরদোলা ঘুরছে ঘন্বন করে, বাজনা বাজতে। বাইশ বছরের মেয়ে ছোট্র থকেটির মতো ছাটল সেদিকে। ভিড জমেছে, জাতো-পরা সামী সাবেশ মেয়েটার কাণ্ড দেখে মান্ত্র-জন ভাষ্ক্র হয়ে গেছে।

বিরম্ভ হয়ে অনুপম বলে, কথা মোটে কানে নিচ্ছ না-কি রক্ম মেঘ **করেছে** দেখার ?

ভিজৰ মশায়, ভিজৰ। থ: উ-ৰ **মঞা** লাগে ভিজতে। অবহেলা ভরে ঘাড় ফিরিরে

> 7.17 milo. ষে-লোকটা নাগর-<u>পোলা</u> চালাকে তাকে বলে, থামাও---আমি চডব।

এক সাফে একটা বটগাছ ছাড়িয়ে আরও এক কোশ হবে খোপে উঠে বসল। অন্পমকেও ডাকে, ०८मा - ०८मा ना--

অনুপম বলে, পাণ্ল হয়নি তো আমি! বটে! ভড়াক করে নেমে স্থিয়া তার হাত ধরে ফেলল। উঠতে হবে হবেই-

টপ্-টপ্ করে বড় বড় ফোটা পড়ল। সেই সংখ্য বাতাস, বড় বাদামগাছটার পাতা ছিতে ছিতে পড়ছে। বৃণ্টি-বৃণ্টি-মুষল-ধারে বৃণ্টি। মেলার জন্য অস্থায়ী চালা वौधा इत्याद्य । यथात्म नगळत्नत काग्नणा. পণাশজন মাথা ঢুকিয়েছে সেথানে। রশি-খানেক দ্বে চাষীপাড়া, কলাবনের আড়ালে ঘরের চাল দেখা যাছে। এরা ছুটল, दर्भाषदक ।

अक वाष्ट्रिक शिद्रा छेठेल। पिट्नव आपे-চালা, দুটো গোলা পাশাপাশি। বাহিরের দিককার দাওয়ায় তারা উঠেছে। মাটির দেয়াল দিয়ে অনতঃপরে আলাদা করা। খানিকটা জায়গায় দেয়াল নেই, বর্ষা এনে পডায় দেৱাল দেবার অবকাশ হয়নি হয়তো. সেখানটা স্পারিপাতার বেড়া দেওয়া। সম্পন্ন গাহস্থ-মেয়েদের সাযেরি অগোচর না হোক. মান,যের চোখের আড়ালে রাখবেই।

কাপডটোপড ভিজে জব জবে, মাপা দিয়ে জল গড়াচ্ছে। ব্যভির কর্তা ন্বারিক সদার পামছা হাতে ছাটতে ছাটতে এল। জল-ट्योंकिया त्यर्फ् भिरश नरन. अरमा मा, कनये। আগে মোছ। কি করা যায়! আমাদের ঘরের কাপড় দিই কেমন করে?

সূপ্রিয়া বলে একট্খানি ভিজেছে। ও গায়ে গায়ে শ্বকিয়ে যাবে।

ম্বারিকের তব**ু সোয়াহিত নেই। শ**ীত করছে, আগ্নুন পোহাবে মা? আনব আগুনের মালসা ?

স্যপ্রিয়া হেসে তাড়া দের, আপনি ঘরে যান দিকি। কিচ্ছ, লাগবে না আমাদের।

भारक भारक वृण्डिंग এकछे करम, अज्ञा যাবার জন্য উঠে দড়িয়ে, তখনই আবার চেপে আসে। মেঘান্ধকার বিদ্যাৎ-চমক টিনের চালে জল পড়ার আওয়াজ -- চার্রাদক তোলপাড করে তুলেছে।

ব্ডোর ডেলে কার্তিক জল ছপ্ছপ্ করতে করতে উঠোন পার হয়ে এসে খবর দেয়, রালার যোগাড় হয়ে গেছে। আসুন।

রায়া? ভালো রে ভালো রামা এখন কে করতে যাচেছ?

উপোস করে থাকবেন? সে হবে না। অন্পেম বললে, ব্ডি থামলেই আমরা চলে যাচ্ছি। তোমনা খাওয়া-দাওয়া করোগে ওদিকে---

হঠাৎ দ্বারিক বেরিয়ে আসে। যেন আগের সে মান্য নয়। হাজ্বার দিয়ে ওঠে--নামো দাওয়া থেকে---

অনুপম অবাক হয়ে বলে, এই বৃণ্টির भट्या ?

ছেলেপিলে নিয়ে ঘর করি। ভিটেয় উপোস করে পড়ে থেকে অকল্যাণ ঘটাবে?

যে রকম মেজাজ, মুখে যা বলছে-কাঞ্জেও ঠিক তাই করবে। স্প্রিয়া ভয়ে ভয়ে উঠে দাড়াল। কাতিকের দিকে তাকিয়ে বলল যাচ্ছি ভাই, যাচিছ। এক্ষ্ নি গিয়ে চাপাব।

অনুপম কিন্তু নিবিকার। ইতিমধ্যে মাদ্যরের উপর লম্বা হয়ে শ্রে পড়েছে, আর পা নাচাচ্ছে।

স্থিয়া বলে, স্ফুর্তি যে

গায়ে ধরে না!

তোমার রাগ্রা ভাত খাব আজকে। ভাত বেড়ে, ব্যঞ্জন সাজিয়ে আমায় ডাক দেবে, তার আগে নড়েও বসছি না।

স্প্রিয়া বিপশ্ন ভাবে বলে, আচ্ছা বলো তো এ সব কি জানি, না করেছি কোন দিন? রামা ঘরে উ ক মেরেও দেখতে দেন না বাবা।

অন্পম বুক ঠুকে বলে, এই আমার কিন্তু সমুহত জানা। হোস্টেলে যত পিকনিক হোত, রায়ার ভার আমার উপর---

ওঠো তবে---

वमनाम तर्षे यादव दय-वलदव. वर्षेमः स्था। আর তোমাকে কি বলবে জানো? গতরশোকা বউ-বরকে দিয়ে রাঁধাছে।

পা নাচাতে নাচাতে এবার গ্রনগুনিয়ে গান ধরল অন্তপম।

ম্বারিক আবার এল, হাতে লাঠন আর প্রকাণ্ড আয়তনের এক কর্লাস। বলে, চলো মা, ঘাট দেখিয়ে দিচ্ছি। তালের খেটে—বন্ধ পিছল, কলসি নিয়ে সাবধান হয়ে উঠতে श्ता



স্তিয়া শীতে হি হি করতে করতে ঘাট খেকে क्य निया अगः

অসহায় ভাবে স্প্রিয়া বলে, ও-বারা ফ্রন বড কলসি টানতে পারব না তে। জলটা কেউ আপনারা তুলে দিন।

শ্বারিক বলে, পোড়া কপাল! রাহ্যণ-সেবার জল আনব, সে কপাল করে এসেছি কি মা? জল-চল জাত হলে তোমায় কণ্ট দিতাম

অনুপম উঠে বলে, আমি — আমি এনে দিচ্ছি। অসুখ থেকে উঠেছে কিনা দেহটা ভারি দুর্বল---

স্প্ৰিয়া এক ঝাকিতে কাঁথে তলল কলসি। ঘ্রের •দাঁড়িয়ে অন্পমকে আড়াল করে বলে, আলো তুলে ধর্ন কর্তা, দেখা ধাচ্ছে না।

উঠান জলে ভার্ত। জাতো খালে শাডির আঁচল দো-ফেরতা কোমরে জড়িয়ে স্বপ্রিয়া শীতে হি-হি করতে করতে ঘাট থেকে জল নিয়ে এল।

ভাত চেপেছে, টগবগ করে ফুটছে, সেই সময় অম্থকারে অনুপম এসে উঠল। বলে অত বড় অসুখ থেকে উঠলে, পেরে উঠবে না মাছটা আমি রাধব।

घाफ़ म्हीलास महीश्रसा वरता, भारत - श्र পারব গো। কাজে ভণ্ডল দিও না বলছি। আগে ছিল অভিমান, এখন এই একটা রাতের গ্হিণীপনায় সতিয় সতিয় তার খ্ব আমোদ লাগছে। খন্তি উ<sup>4</sup>চিয়ে কুনিম কোধে ঝাকার দিয়ে ওঠে, যাও বন্সছি, যাও--

ঘরের ভিতর কাতিকের বউ যামিনী আর বোন প্রটির মধ্যে খাব হাসাহাসি হচ্ছে তথন। যামিনী প্রিটিকে টানতে টানতে বেডার ধারে निरम् अटमरहः। वर्ला, रमान मिमि, कि वलरह **শোন। বর রাধতে এসে দাড়িয়েছে**—বউটার নাকি বন্দ্র অসুখ। তিনটে কুমীরে খেয়ে উঠতে পারে না—অস্থেতিনি মরে যাচ্ছেন। रि--रि--रि---रि---

মর্ **পোড়ারম্খী, হেসেই খ্ন** হলি। চণ্ডল বউটার গাল টিপে দিয়ে প্র্টি নিজের কাজে গেল।

সেই বেড়ার ধার থেকে যামিনী নডল না, দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখছে স্বাপ্তিয়ার কাণ্ড-কারখানা। আবার ননদের কাছে ছুটে গিয়ে হেসে লুটোপ্টি। বলে, ধিণ্গি মাগী রালা করছে দেখে যাও। জনতো পরে গট্মট্ করে বেড়ায় ইদিকে বেড়ি ধরতেও জানে না। মুখে আঁচল দিয়ে সে হাসে। হাসির বেগ ঠেকাতে পারে না।

रूप कत्—मन्तल कि मरन कत्रत्त, रूप् চুপ্। বলতে বলতে প্র্টিও হেসে ফেলে। সে-ও কিছ কিছ দেখেছে। তারপর বউকে य् ि एम् भू भू भिरा अनित्र रक्ति एक व्याप्त व्याप्त विकास मृत्थ दनदव कि करत ! अथारन गिरंग अकरें, দেখিয়ে শ্নিয়ে দিগে যা-

याभिनी खिखाना करत, याव पिपि? एपाय इरव ना?

প্র্যমান্য ভো কেউ নেই ওদিকে—
যাই তাহজো? যামিনী ছুটল।
পুটি সামাল করে দেয়। চালের নিচে
দেনে কিন্তু—থবরদার! ভাত মরে যাবে।
গোলগাল কালো বউটা ঝুম্ঝুম্ পালংগাতা মল বাজিয়ে রামার জায়গার খানিকটা

বেশ লাগে বউটিক। কথায় কথায় হাসে, আর ভাগ্গিট এমন-সেন কত বড় গিলি। স্প্রিয়া দেবী-বড় বড় দ্বটো সমিডির সেরেটারি আর একটার ভাইস প্রেসিডেন্ট-চাষাবউ তাকে একদম অপদার্থ আনাড়ি ভেবে বসেছে।

থেতে বসেছে অন্পম। খেতে খেতে বলে, তুমিও বসে যাও স্থিয়া। সেই কথন খেয়েছ। সম্ধ্যে চা-টা হয়নি---

স্ত্রিয়া হাসিম্থে বেড়ার ভধারে শ্রিন্নে শ্রিয়ে বলে, ওমা কি ঘেরা! মেরেমান্য প্রথের সামনে বসে খাবে—িক যে বলো ভূমি।

অন্পমের সামনে মাটির উপর সে চেপে বসল। বলে, ডালট্কু ঢালো বলিছি। ফেলতে পারবে না, মাথা খাও। বলে ফিক করে হেসে ফেলল।

> অন্প্র চোখ তুলে বলে, নৃনে পুটে যবক্ষার হয়ে গেডে, গলায় উঠতে না। জল চেলে নাও,

তারপর মাছের ঝোলের **বাটি থেকে এফ** হ'তা কেটে দেয়। জিজ্ঞাসা করে, **এটা**? পানসা। মোটেই নুন দাওনি।

ন্ন মেথে নাও। গাতে দিয়ে দিইছি। একটা হাতপাথা ছিল ভাদিকে, কুড়িয়ে এনে স্প্রিয়া জোরে জোরে বাডাস করে।

কি করো—আহা করো কি? **এই ঠাল্ডা,** জমে গেলাম যে!

পতিসেরা কর্রছিলাম--কেড্ডে নিলে তো ? নাঃ, কিছ*্* করতে দেবে না--মরে গেলে আমায় নরকে নিয়ে ঠাসবে।

অনে চগ্লো মানুষ উঠানে। দুনো ভাড়া কব্ল করে হরিহর পালিক পাঠিয়ে দিয়েছেন -মেয়ে আমাই দুজনারই। সংগ্যে আলো নিয়ে দাস্ এসেছে। খেজি করতে করতে ভারা এখানকার খবর পেয়েছে।

স্থিয়ার খাওয়ানো দেখে দাস্ অবাক হয়ে গেছে। বাঃ বে, বিদিমণি বায়া করেছে, **সামনে** বসে গাওয়া করেছে কেমন।

অনুপম বলে, আন বে'ধেছেও **একেবারে** অমৃত। ওরটা এখনো আছে, চেখে দেখবি নাকি দাস**ু**?

দ্রে এনে দাঁড়ায়। চুপ্চাপ দেখে, আর মুখ টিপে টিপে হাসে। তারপর বলে উঠল, কি করছেন? মাছ পুড়ে কয়লা হয়ে গেল যে, গন্ধ বেরুছে। জল ঢালুন শিগ্লিম সন্তম্ভ হয়ে স্থিয়া হুড়হুড় করে ফল চেলে দিল।
ভবিশুখ ঢাললেন? নাঃ—রায়ার কিছছ

জানেন না। মুখে বলে বা কি করব, হাত ধরে দেখিয়ে দিলেও আপনার হবে না। সংক্ষা হোস বলে তা দেখিয়ে দিলে বাও

স্থিয়া হেসে বলে, তা দেখিয়ে দিরে বাও না ভাই হাতটা ধরে—



ৰাৰি নিশ্চন ৰাৰি। জুই ভোৱ বন্ধ তোৱ শ্ব শ্ব -তোদের ৰাড়ি স্কে বাল কলকাডার

and the contraction of the contraction property in the contraction of the contraction of



অত করে বলেন কেন? যাব, ঠিক যাব। শহর তো নয়, সগ্গোধাম। ক্ষেতের ধান গোলায় কদিছে আতর বিবি ধ্লোয় আছাড়ি-পিছাড়ি

মল আর কাচের চুড়ির আওয়ান্ধ পাওয়া বাচ্ছে। আজকে? বছর কুড়ির আগে আতর বিবির স্থিয়া তার কাছে গেঙ্গ। আলগোছে প্রণাম একটা চুল পার্কেনি, দেহে করে যামিনী বলে, কথাবাতা শ্নেছি। আমিও পড়েনি—তিন দিনের আগ-পাছ তার বর ও কিন্ত যাব, দিদি--

যাবি, নিশ্চয় যাবি। তুই তোর বর তোর শ্বশ্র—তোদের বাড়িস্খে যাস কলকাতায়—

জড়িরে ধরে আদর করে 🖙 পালিকতে উঠল। জন ঘর-গৃহস্থালী ভাসিরে ভেতে দিরে পেল।

চোত-বোশেথ অনেক দিন চলে গ্ৰেছ। ফেলা যেত না-এত ধান গেল কোপায় ?

লোকে ভয় দেখাতে লাগল, ধান বেশি বাড়িতে থাকবে, রাখলে বিপদে পড়বে সদার। আর দরটাও এমন হা•গামা নেই। ভাল করে -- যা সাতপ্ররুষে কেউ কানে শোনেনি। প্রথম চৈত্রে চাষারা ধান বেচে দিয়েছে। অগ্নেণ্ড ম্বারিক উল্লাসিত হয়ে বলে, নোট- সিকেয় ঝোলানো লক্ষ্যীর হাঁড়ির মধ্যে এনে এনে রাখত, নোটে নোটে স্ত্রপাকার হয়ে আউশ 🔒 উঠবার মূথে নামবে—টাকার কাঁড়ি রইল, ভাবনা কি? সেই সময় ধান কেনা যাবে যার যেমন **থ**াশ।

> সেই নোটের বোঝা শ্রুকনো পাতার মতো যেন বাতাসে উডে গেল। এক জ্বোডা কাপড কিনবে তো গাণে দাও এক গাদা নোট। নান কিনবে, কেরোসিন কিনবে--দাও এক এক মাঠো। আর এমন হয়েছে। আজকে নোটের পাহাড় ঢেলে দিলেও সমস্ত অঞ্চলে এক খাচি ধান কেউ দেবে না। ধান-চাল ভেল্কিতে উড়ে গৈছে ৷

হরিহর রায় **শৃধ**্নন, **যত** সম্জনের। এসেছিলেন কেউ আর নেই। ই**স্কল** করবেন নতুন রাস্তা টিউবওয়েল বসাবেন, সোনার গড়ে তুলবেন-সে সব সাধ্য সংকল্প মলেত্বি রইল। জল-জণ্গল সাপের ভয় ম্যালেরিয়া তার উপর জিনিষপর কিছু পাওয়া যায় না-এর চেয়ে বোমার ঘা খেয়ে মরায় আরাম অনেক বেশি। শহুরে মানুষরা পাগল **रक्ष भ**रद शामा**टक्**।

পালাচ্ছে গ্রামের মান্যবরাও। পেটের ক্ষিধেয় ছিটকৈ পডছে। বোঁচকা বে°ধে কাংধ নিয়েছে শীতল: পিছনে শীতলের মাবোন বড়ছেলেটা আর কোলের মেয়ে। উন্ন ভেঙে দিল; স্থার কেউ এসে না রাথে-অলক্ষণ। ছেলেটা যেতে যেতে বলে, দাঁড়া পিসি, দোর-ঘ্রাড়িটা রয়েছে মাচার উপর; নিরে আসি। পিশি বলে, তাইতো—মাচা ভরতি আমার মশালের গাদা। পাটকাঠিতে গোবর দিয়ে সমস্ত মাছমাস সে মশাল বানিয়েছে, বর্ষাকালে পোডাবে বলে।

মুসলমান পাড়ায় শোন গলা-ফাটিয়ে তলে দিয়ে চোত-বোশেখের ওদিক গিয়ে উঠব। খাচেছ। ওদের যে আমি এক কুড়ি বছর চোখে স্পারি-পাতার বেড়ার আড়ালে যামিনী। চোখে চৌকি দিচ্ছি—কার কাছে রেখে যাব ছেলেটা মরে যায়। উঠানের ধারে তে**°তৃলতলা**য় তাদের কবর। বাড়ি বাড়ি ধান ভেনে অনেক দ্রংথে এতদিন ভিটেয় ছিল—শুং ভিটের মাটি চিবিয়ে থাকবে আর কেমন করে?

এবার আর শ্নেল না স্প্রিয়া। বউটাকে গ্রাম থা-থা করে। বন্যা এসে যেন মান্য-

কতার চরণধ্লো নিয়ে আসব। স্থিয়া বলে, আমরা কলকাতায় ফিরছি। অনুপমের দিকে কটাক্ষ করে বলে, শিল্গিরই—ভানন্ত এসে উপস্থিত।....তা চলো না কেন কলকাভায়। যাবে ?

দ্বারিকের চোখ জব্বজাবল করে ওঠে কলকাভার নামে। আজব শহর। কল টিপলে পড়ে। ट्याला करना, कन स्थातात कन অংধকার নেই ভারি অমাবসার রাতেও म्या তির জায়গা।

এক খড়ের ব্যাশারির সংগ শ্বারিক সদার কলকাতায় গিয়ে ছিল তিন দিন। আজ তিন বছরেও তার গ**ল্প শেষ হল না। ছেলের** ন্তন বিয়ে দিয়েছে, রাচে খাওয়া-দা**ওয়ার পর** 

স্বাস্থ্যেশজনে হাসিখাদি বউটিব

এসেফে

যামিনীর কথা। গ্রাম থেক নিমশ্রণ করে এসে-

সেই নতেন বউটি শহরে—আছে কোথাও কোন

এক দলের সংখ্য? বিপাকে পড়ে তিনটি মাস

গ্রামে গিয়েছিল। গ্রামকে ভালবেসেছিল, সেই

ছবি স্থিয়ার মনে ভাসে-বাণ্গলা দেশের সর্ব-

কালের চেহারা। উঠানে পোয়ালগাদা, একটা

বাছুর শুরে পড়ে আপন মনে পোরাল

**डिस्थाटक.....मातिरकल शास्त्र शांटक मृत**-

প্রসারিত সব,জ বিল.....প,কর একটা-টোকা-

শেওলা আর কলমিলতার ভরা, লাউয়ের মাচা

চলে গেছে অনেকথানি জল অবধি.....কলাগাছ

ও বনকচর উপর দিয়ে ঝিপোগাছ লডিয়ে

নাকি ' শ্বশরে

সহর অব**ধি ধাওয়া করল ব**ন্যা। বন্যার জলে দাসনুদের ভাত ইতিণ্যুবে এমনি একটা দ**লকে** মভা ভেসে **এনেছে জীবন্ত ম**ভার দল দেখতে দিয়ে আবার রাম্না করতে হয়ছে। থেয়ে দেয়ে দেখতে **সহরের রাশ্তা গলি পার্ক** ভরতি করে এই সবে একট্রখনি চোথ ব্যুক্তছে— रक्लन ।

শহরের যত আলো চুঙিতে মুখ ঢেকেছে। ভাগ্যে ব্লাক-আউট-তাই হাজার হাজার লক্ষ্ণাস্থিবদেয় করে দে ওদের-লফ উলংগ গৃহস্থালী নজরের আডালে ছাকে। হরিহর রায়ের চিরকালের অভ্যাস, reid থাকতে উঠে গণ্গা স্নানে যাওয়া। ইদানীং তা ব**ন্ধ হয়ে গেছে। পারে পারে মান্ত উ**পর থেকে হাঁড়িসাম্ধ ঢেলে নিয়েছে মালসার বাধে হোঁচট খেয়ে পড়ে খেতে হয়, পদপিষ্ট ভিতর নয়, ওদেরই কারও মাথায়। কালার গুমুহত মা**নুষ হাউমাউ কুরে** চে<sup>4</sup>চিয়ে ওঠে— চে<sup>4</sup>চামেচিতে খণ্ডপ্রলয় বাধল। রাণের মাথায় হাবেন কি করে? ঘর থেকে তিনি বেরোনই কাওটা করে দাস, বেকুব হয়ে গেছে। দ্রত সে না। চল্লিশ বছরের চেনা কলকাতা আজকে নিচে নামে। টর্চ জেবলে অন্পমও ছুটল, যেন এক ন্তন ভয়ানক জায়গা। ফ্টপাথের পিছনে স্প্রিয়া। কমবয়সী একটা বউ পোড়ার উপর মেয়ে-পরুষ-নানান বয়সী, বেহায়া, বেআবর্। অবোধ শিশ**্ল**ক'লে কে'দে গলা ফাটাচ্ছে-কোথায় দৃ্ধ ? মা গিয়ে রাস্তার কলে আঁজলা আঁজলা জল খাওয়ায়।

সকালে ঘুম ভেঙে শহরের কর্মবাস্ততা জাগে। রা**স্তা** গলি ঝে'টিয়ে সাফ-সাফাই হচ্ছে, করপোরেশনের ময়লা-গাড়ি ছাটছে, খুটে বেড়াচ্ছে এ. আর পি. আর সিভিক গার্ডের मन- এই এकটা মछा, ঐ যে ওখানে একটা, .... É.... É.... É

হঠ যাও-এই আরে ওঠানা হারামজাদী-পালা-পালা-।

ভাঙা টিনের মগ কি মাটির মালসা হাতে কেউ ছটেল লংগ্রখানায়, কেউ বা গৃহস্থ-পাড়ায়, কেউ বা গিয়ে দণড়াল দ্রীম-বাস যে জায়গায় গিয়ে থামে সেখানে। পথচারীর পা জড়িয়ে ধরছে, গরত্বর সংখ্য ঠেলাঠোল করে আস্তাকুড় হাতড়াচ্ছে, তাড়া খেয়ে খেয়ে এবাডি-ওবাডির দরভায় দরজায় ঘ্রছে।

কালাজড়িত কঠে স্বিয়া অন্প্ৰক বলে, চলো-পালিয়ে হাই। জামি বাঁচৰ না এথানে থেকে-

নিচে সদর-দরজার দিক থেকে একটানা আর্তনাদ-মা, মাগো, ওমা-

বলছে—'মা' ডাকের চেয়ে ভাল আছে কিছ্? কেমন এক ভয়ানক বিপ্যাস্ত মূতি হয়েছে

**স্প্রিরার। অনুপ**ম বাইরে এসে রেলিং ধরে নিচে তাকায়। অন্ধকারে অবল**ু**\*ত শহর পরিতার শাুশানভূমির মতো লাগছে।

**তারপর অনেকক্ষণ** তাকিয়ে আবছা-আবছা দেশতে পাচ্ছে, একটা-নুটা নয়-**অনেকগ্লো, যে**ন প্রেতের মেলা বসেছে। বিনিয়ে বিনিয়ে ডাকছে, মা—মাগো, ফান দাও, একট্খানি ফাান। ভাত চাইতে ভরসা কুলোয় না ভাত কে দেবে এমন দিনে?— অবিরাম চে'চাচ্ছে, ফ্যান ফ্যান ফ্যান

প্রুষ্মান্য অনুপম-তারও ভিতরে গ্লা-গ্র করে ওঠে। সে চিংকার করে ওঠে, শ্নতে পাস না এই দাসঃ? এই-**এ**≹---

ফান-ফান লভ-

স্প্রিয় অধার ব্যাকুল কণ্ঠে বলছে ওরে

দিচিছ, দাঁড়া---

ঘুম চোথে দাস্ রালাঘরে ছাটল। বাবা রে, মেরে ফেলেভে রে! গরম ফানে

**Бटलट्ड. इलट्ड इलट्ड विट्ड** कृत्म.....घृष् जाकरक जीमरक-সেদিকে, ডাকছে মাছরাঙা ফিঙেপাখী.....পুকুরে মাছের আফালি, ঘোমটালেওয়া বউরা ঘাটে এসে বাসন মাজছে। নিরুম্বিশন ঘর-গ্রহণালী, স্পরি-পাতার বেড়ায় ঘেরা পরিপাটি অন্তঃপুর। আর যারা চে'চাচ্ছিল, Monito.

অনুপম সাম্প্রনা দেয়, ভয় কিসের : মা জন্মলায় ছটছট করছে, গলা-কেটে-দেওয়। পাথরি মতো। রাম্ভার উপর গডাগতি যাক্ষে।

> নেরে চকের পলকে সরে গ্রম 377.31 আরও 11143 নিয়ে এসেছে, কিম্বা নৃত্যতর কোন অস্ত। অস্থিসার অশস্ত এক ব্রড়ো কেবল নড়ে না, 'হায়' 'হায়' করছে আর মাথার ঘা দিচেছ। স্প্রিয়ার দিকে কি রকম চাইছে! মেরেমান্ব দেখে বোধ করি সহান ভূতির প্রত্যাশার জ্ঞাড়-হাতে টলতে টলতে তার দিকে এগতে লাগল। স্প্রিয়া ক্ষিপ্তের মতো অন্পমের হাত ধরে টান एम्स्, এटमा, ठटन अटमा। मृद्धाद्य थिन अटि मिन।

निः भवत..... ভिशातीत मन পानिरत्रहः। শ্বরে শ্রে স্প্রিয়ার মনে পড়েছে, নিটোল

ক্মব্যুসী একটা বউ পোডার জনুসায় ছটফট করছে।

আবার যদি যায় কোনদিন, দেখতে পাবে সেই বাঁকাবড়াশ-মাদারডাঙা? সকালে থবরের কাগজে থাকে যুশ্বের খবর বোমার আগুনে হাস্যোচ্ছল কত জনপদ নিশ্চিহ**৷ হয়ে যাচেছ**! থবরের কাগজে বাঁকাবড়াশ-মাদারডাঙার কথা কেউ লেখে না। এসব বাজে খবর, কাগজে জায়গা নেই।



### N3 (G)(J)(J)

একি—জরার ফোয়ার এল জীবনে! দংহ্ অপ্রের তটে খরস্রোতে উন্মূল তীরতর থর থর পবনে।

ट्यार्थ ट्यार्थ हरनाहन নিস্তল কালো জল त्फनात्त्र উष्टांन উঠে শ্ভ চপল কেশগ্রেছ। জমাতে সাঁঝের পাড়ি ত্বক:্-তরভেগ পড়ি' জার্ণ প্রেমের তরী ছুব্ছে। হাল ছেড়ে ভরা গাঙে ঝাপ দিল যোবন অতলে তলায়ে গেল সেই তন্ব অতুগন, व्यवस्था वनाय ভাস্ল লাবণা, গহিন্ভাঙন-মুখে ভাগ্যা রুপগঞ্জে নিশ্চিহান যে আসল।

কাটা পাড়ে ধরে টান
গাঙ্গোথী ছাড়ে খোপ,
ঝুশ্ ঝাপ্ ডেঙে পড়ে
যুইঝাড় বেনাঝোপ,
ভাঙা ডাল ছে'ড়া ফুল
ভোম যাওয়া ষত ভূল
কোথায় ফিরছে আছ কে জানে,
চোখের সমুখ পিয়ে উজানে!
তপন ডুবছে বাঁয়ে
আবছা গেরুয়া গায়ে,
ভাইনে উঠছে অমাবসাা,

তেজ কোটালের মুখে
দ্'পারে পড়েছে বংকে
টৈতি ধরণী নিঃশস্যা।
ক্লে ক্লে উঠে ফুলে
দুঃসহ এ জোয়ার,
পরাণ ধরিতে নারে
তন্ধারণের ভার,—সাথী গো!
কল্লোলে ভরে কান,
কঠে কদিছে গান,
চিডার আলোকে আখি
রাঙায় অন্ধকরে রাতি গো!

উজান জোয়ারি হাওয়া,
হে মম বিহণগমী,
সাধা ত নাহি আর
দ্জনে অতিক্রমি;
ওগো ইযাবন সখি,
ব্ঝেছ কি, ব্ঝিছ কি?—
দিবসেরি শ্কশারী—
রজনীর চখাচখী?
আসিছে বাঁশীর ডাক—
জীবন উজানি' যাক্,
যোঁবনী অপরাধ
তুমি ক্রম' আমি ক্রমি,
অবশ্যাশভাবীরে
তুমি নম' আমি নমি।

হে মম বিহংগামী,
 এই নও-জোয়ারে
এমনই বা কোন্ ক্ষতি?
ভেঙে চুরে ধ্য়ে যদি
অক্লে এক্ল যায় খোয়া রে!

শ্রীষতীম্প্রনাথ সেনগা্ণ্ড

### কথা

প্রাণো দিনের জন্য অগ্র নতন দিনের জন্য অভিসম্পাত। হিংস্ল দাত. লুখ হাত, হে অক্লাণ্ড করাত! (হটির মধ্যে মাথা গ'লে প্রুষেরা বলে,) তোমায় প্রণিপাত! মেয়েদের সহিষ্ণ হাতে রুশন শিশার নৈবেদ্য নিলেন বিধাতা। প্রা সঞ্চয়ের স্যোগ পেলেন দাতা। গ্রামে মড়ক, নদীতে বন্যা, ক্ষার যজাগনতে অহারহা নিলেন ভিটে, মাটি, তৈজস এবং কনা। নিলিপ্ত রাজপথ এক শ্নাতা থেকে অন্য শ্নাতার দিকে হাত বাড়ায়। পথের শেষ কোথায়? নতুন কিশলয়ের মতো যৌবন, দ্র বনগদেধর মতো প্রেম, নিভত হদের মতো দাম্পতা! ্তামানের হরিম্বর্ণ আম্ভরণে পৃথিবীর কভোট্কুই বা ঢাকে? भ्रं वार्य नार्य যুবক-যুবতীর শোভাযাতা নিশ্চিহ। হয়। তারপর এক ফান্সের জয়, অন্য ফান্সের পরাজয়। দরে বনগশ্বের মতো প্রেম, নিভূত হুদের মতো দাম্পতা! নতুন কিশলয়ের মতো যৌবন! সমস্ত ভূমিকা মৃছে কে আছে? চিরঞ্জীব কথারা বাঁচে।

হরপ্রসাদ সিত

### • ব্লাত্ৰিল্ল কোৱাস •

এখন সে কত রাত; এখন অনেক লোক দেশ-মহাদেশে সব নগরীর গ্রপ্তরণ হতে ঘ্রমের ভিতরে গিয়ে ছুটি চায়।

় প্রস্প্রের পাশে নগরীর ঘাণের মতন নগরী ছড়ায়ে আছে। কোনো ঘ্রম নিঃসাড় মৃত্যুর নামান্তর। অনেকেরই ঘুম জেগে থাকা।

নগরীর রাত্তি কোনো হৃদয়ের প্রেয়সীর মত হতে গিয়ে নটীরও মতন তব্ব নয়: প্রেম নেই—প্রেমবাসনেরও দিন শেষ হয়ে গেছে; একটি অমেয় সি'ড়ি মাটির উপর থেকে নক্ষতের আকাশে উঠেছে; উঠে ভেঙে গেছে।

কোথাও মহান কিছু নেই আর তারপর। ক্ষ্র ক্ষ্রে প্রাণের প্রয়াস র'য়ে গেছে; তুচ্ছ নদী-সমুদ্রের চোরাগলি ঘিরে র'য়ে গেছে মাইন, ম্যাণেন্টিক মাইন, অন্ত কন্ভয়,--মানবকদের ক্লান্ত সাঁকো: এর চেয়ে মহীয়ান আজ কিছ্ম নেই জেনে নিয়ে আমাদের প্রাণে উত্তরণ আসে নাকো।

সূর্য অনেক দিন জনলৈ গেছে মিশরের মত নীলিমায়। নক্ষত্র অনেক দিন ভেগে গেছে চীন, কুর্বধের আকাশে। তারপর ডের যুগ কেন্টে গেলে পর **পর**ম্পরের কাছে মান্য সফল ২ তে গিয়ে এক অম্পণ্ট রাতিব অশ্তর্যামী যাগ্রীদের মত জীবনের মানে বার ক'রে তব্ জীবনের নিকটে ব্যাহত হয়ে আরো চেতনার ব্যথায় চ'লেছে।

মাঝে মাঝে থেমে চেয়ে দেখে মাটির উপর থেকে মান্বের আকাশে প্রয়াণ হ'ল তাই মান্ষের ইতিহাসবিবণ হাুদ্য নগরে নগরে গ্রামে নিংপ্রদীপ হয়।

হেমন্তের রাতের আকাশে আজ কোনো তারা নেই। নগরীর প্থিবীর মান্ষের চোখ থেকে ঘুম তব্ৰ কেবলি ভেঙে যায় স্ণিলণ্টারের অনন্ত নক্ষত্র। পশ্চিমে প্রেতের মতন ইউরোপ; প্ৰ দিকে প্ৰেতায়িত এশিয়ার মাথা; আফ্রিকার দেবতাথা এন্ত্র মতন ঘনঘটাচ্ছন্নতা; ইয়াষ্কীর লেন-দেন ডলারে প্রতায়;— এই সৰ মৃত হাত তবে নব নব ইতিহাস-উন্মেয়ের না কি?--ভেবে কার, রক্তে স্থিব প্রতি নেই নেই:— অগণন তাপীসাধারণ প্রাচী অবাচীর উদীচীর মতন একাকী আজ নেই কোথাও দিৎসা নেই জেনে তব্ রাহিকরোক্জবল সম্দ্রের পাখি।

### • ভার্নিকাল •

रमय एउट भएए। यनमाल मूर्व ७८ जनले প্রাণের আকাশে; কালের যে রখ**চক্র অশানত ঘর্ষণে তার** ম্ফুলিজা বাতাসে.— অণিন জনলে আবর্জনাস্ত্পে: লোভ, নীচতার অতরালে যে দ্ব্তি ছিল ছম্মবেশে-বাহিরে এসেছে অবশেষে। সহস্র প্রাণের দ্বীণ্ড সহস্র সংগ্রামে সহরে ও গ্রামে সাড়া আনে সাণিতহীন ঐকাবন্ধ সহস্রের প্রাণে: -থালত ষে বৃণিধজীবী আপন সংস্কারে আত্মহারা-বক্ষ দীণ' করে তার ক্ষমাহীন দীণ্ডির কুপাণে। চারিধারে পোড়ামাটি তব জানি যে ছের্যাবে নব স্পর্শমিশি

তারি সাথে আছে পরিচয়-म् इथरेमरना म् इंडिंटिक छाटे मिन श्रीन' গাই সেই জীবনের জয়।

মৃত্তিকায় রস্ক ঢালি। আরো রক্ত প্রতিস্কৃত মত্তিকার লাগি'; সম্মাথে দিগদতরেখা স্থির: যদিও পথের অন্ধকারে আজে। ফণা রয়েছে উদ্যত। প্রতিরিয়া পিণ্ট দেশে-দেশে। নব-নব র্পে সে রজিগনী বিষবাদ্প তব্ও ছড়ায়--(মৃত্যুজয়ী সৈনিকেরা থেকো হ‡সিয়ার!) বহু ভাণ্ড বুণ্ধিজীবী সওদাগর বিমর্ষ কেরাণী রাচিদিন সে-পাঁকে জড়ায়।

এখনো বাতাস যেন কার নিরালম্ব বৈরাগ্য নিশ্বাস প্ৰুপ্ৰনে ফোটেনি তো ফ্ৰুল, পাখীর কুছন আজো নির্চার; হয়তো বা গেছে সব উড়ে বহু দুৱে যেখানে আকাশ ঘেরা নয় আর বাষ্পপূর্ণ মেঘে, যেখানে ম্ভিকা শ্যাম আচ্ছাদনে ঢাকা; ষেথানে প্রাণের স্লোভ বয় এক উন্দান আবেগে। এখানে আমার মন কিংশনকের রিক্তমা-লাঞ্ছিত। আক্সো তো তাদেরি একজন ছিল যারা অভাজন, যাদের চেতনা মর্মান্লে এনেছে প্রেরণা বন্যাবেগ সংগ্রামের, সংগ্রামন্ত্রয়ের। বিচলিত বৃশ্ধিজীবী অক্ষম চ্কুটি তুলে ধরে, অন্তুত হতাশা তার প্ররে— কেবলি কাঙাল স্বরে আপনার স্বৈরাচার সমর্থন করে।

অসমাশ্ত আজো পরিচয়। আকাশে এখনো কিছু মেঘ;

স্ব কথা সব চণালতা কিন্তু ক্রমে চুপ হ'রে আসে; ক্ষিপ্রবেশে তন্দ্রাহীন চলি সংগী সহস্রের সাথে যেখানে রাতের শেষে স্য জনুলে সমু<del>স্জনুল নতুন আকাশে।।</del> -- कित्रपणक्षा जनगर्णः।

## 25 m mon

২৫শে বৈশাখ জিল মুখারত আনন্দ-উৎসবে : উৎসবের নব শংখধন্নি দিকা হতে নিগতেরে,

ধানি হ'তে প্রতিধানি বেপে
জীপা রাগিত বিদারিয়া
জীবনের মহান্দ্র প্রোতে
এনে দিত তরগণ ভাশ্যমা।
প্রভাতের আলো এসে দিত ডাক্
---এল আজ ২৫শে বশাথ।
বর্ষা-প্রবেশর শ্বারে
সন্দেকে হানিয়া করামাত
দিন্দেতের বিষয়তা, স্দৌর্যার্যরির অবসাদ
ম্হাতে নিগ্রেশ্য করি
বার বার এসেছে বৈশাথ
স্থ্যানিত ২৫শে বৈশাথ।

জীবনের অভিযেকে
নিমারের স্বাম-ভালা দিনে
উৎসারিত আলোর পাবনে
উজ্জালিল ২৫শে বৈশাখ।
ধরণীরে উচ্চাকিয়া
সন্ধারিয়া জীবন-হিয়েলাল,
বার বার দেখা দিল
প্রতীক্ষিত ২৫শে বৈশাখ,
ভেনাতির কনক পশ্মাসনে
ধানমান দেখিনা কবিরে;
বহিচা-বীণা ঝাকারিল তার
জীবনের প্রথম প্রতা্যে:—
সে বীণা নীরব হ'ল
মৃক্রানার উদ্দাম আবেগে

মন্দ্রভাগ্য ২২শে আবণে॥ এই দিনে, ২২শে প্রাবণে আজি সে উৎসব নহে যে উৎসবে জীবনের গান আপ্ন নিৰ্মোক ভেদি' উদাৱ আকাশে মুক্ত বিহংগম সম ডানা মেলি বিপুল উল্লাসে इ. ए इ. चार्या - वन्य - हाता : আপনার অণ্ডর-আবেগে আপনি সে দুর্দম নিভায়,— আজি সে উৎসব নহে আলোর প্রসাদ লডিবারে এ মোদের তপস্যার দিন, উৎক ঠা-অতিষ্ঠ প্রাণ সমাংসাক আলোর ভিখারী আজি তার তীর্থ-পরিক্রমা। অতীতের উদয়-শিখরে তমিস্ত রাত্তির পরে উষার অস্ফটে বাণাটিরে যে রবি ফুটাল ধীরে ধীরে দলে দলে আলোর কমলে: প্রভাতের প্রথম কুসামে আঁকি দিল অনুরাগে প্রণয়ের প্রথম চুম্বন--সে রবি তুবিল ধীরে অস্ত-গৈরি যবনিকা পারে: পশ্চাতে রাখিয়া গেল তার আনন্দ-রূপিণী বাণী সংস্রের শাশবতী প্রতিমা, বহিম-বীণা ঝঙকারের ঝঞ্জাক্ষ্য ভৈরবী রাগিণী রেখে গেল আকাশে বাতাসে।

তাই মনে মনে ভাবি বিগত-বৈভব নহে হতভাগ্য ২২শে আবণ, সবরিক্ত নহে এ দর্নিদন— জ্বালার তর্পা আছে-আছে ছব্দে ব্রুদ্রের আহতান "শ্রাবণ রাত্রির বজ্রনাদ"---আর আছে-কাল-বৈশাখীর আশীর্বাদ। অন্তরের যত বাথা ক্ষয়-ক্ষতি শোকের আরেগ যতই দুঃসহ হোক্ আঞ্চি, আরতির দীপশিখা হোক্না যতই অনুভজ্বল, দিগত-আবৃত মেঘে মেঘে সন্ধাা-অনুগামী রবি একদিন নবীন প্রভাতে এনেছিল যে অনল-শিখা. বৈশাথের হোমানলে প্ৰজন্মলত যজ্ঞশালাতলে যে তপস্যা স্বরু হ'ল দুঃসহ বাথার মন্তবলে : দঃখের সমিধ লভি' যে অনল সহস্র শিখায় একবার উঠিল জর্বলিয়া. ঝঞ্জার ভ্রুকটি-ভাগ্গ করি অবহেলা মেঘশ্যাম প্রাবণের দ্রুকত বর্ষণে তুচ্ছ করি' সে তপস্যা উদাত বাহুতে মৃত্যুর উৎসব মাঝে এনে দিবে প্রসন্ন প্রভাত, রবিহীন জগতের মেঘাভ্য ২২শে গ্রাবণে।

ASUL

ত্ণাব্দুরে পরিবৃতি
ভাষা-ঘের। পথের দুখার—
পারে নি কিনারা দিতে;
ভাবনের অজস্ত বিশ্তার
ঠেলে দেয ক্রমাগত—
সম্মুখের দিকেঃ
দিগণেতর সোণা রঙ হয় হোক ফিকে—
রাত্রশেষে আছে জানি—
নব স্বোদয়—
পারে ফিরে গা্শত গতি শিতমিত সম্মা।

আপাতত এই পথ প্রান্তর-বিলীনঃ মনে হয় কত দীঘা ক্রান্তিকর সীমানা-বিহীন। থমথমে কালো রাচি আকাশের গায়ে— রেখেছে স্বয়ে ব্রুঝি কফিন বিছারে। নীচে তার ভারী বার্—
বার্দের গণেধ ভরপ্র—
নিবিশেষে গেছে মৃছে
সম্ম্থ স্দ্র;
দ্র থেকে বাজে শ্নি মৃত্যুর ন্প্র।
মনে হয় মৃত্যু-নীল বিজিগীষ্ জীবনের স্র।

অংশকার মন-সততে কাপে তব্ স্তিমিত প্রদীপঃ দীর্ঘপথ যেন সরীস্প , একে বেকৈ চলে গেছে কত সতব্ধ প্রাণতর ছাড়ায়ে—- যেখানে আলোকে আছে দ্বাহ্ বাড়ায়ে—- ফারনের ছন্দ স্মধ্র—- সেই মৃত্যু-তীর্ণ দেশ আর কচ্ছন্তঃ?

গোপাল ভেমিক

শ্রীসাবিদ্বীপ্রসম চটোপাধ্যায়



#### বদন সম্পাদকের প্রতি-

14.00

বল

[क][क]

জানি

নব

হ'ল

ফের

ফাকা

ডাক

নাবি

स्रान

**हाई** 

721

পথ

শ্ব

হেথা

ছেড়ে

578

সেটা

इ 'ल

হেথা

ভরা

তবে

এই

কালো

ডাকছ আবার হেথা ভাঙা যে আসর. চলের গোড়ায় হের ধরল যে পাক-মান্দরে কে বাজায় ভান কাসর, অনেক ঠেকেই তবে আছি নিৰ্বাক। লিখেছি একদা আমি 'কেড'স্-স্যাণ্ডাল,' "ক্মার-অসম্ভব" "চল্তি ছাঁদে"— প্রশংসা কিছু আর বহু স্ক্যাণ্ডাল, পড়তে চাইনে সেই প্রোনো ফাঁদে। ইয়াকি নয় আর, তব্ও যখন দিয়েছ—যদিও জানি এ ডাক চরম— অভ্যাসে অবহেলা করতে তখন, হবে না ঘ্রুনি-চানা গ্রুমাগ্রুম। ट्रमिश्रा म, निया मन यात्र त्य मत्म, যেদিকে সেদিকে হেরি মৃত্য-আধার-দুর্ভাগা জাতটাই থামবে সমে শ্মশান হবেই হবে ডাহিন-বা ধার। পাৰক আঁপন শা্ধা গেছেন নিভে, পাড়িয়া রয়েছে সারি—জবলে না চিতা; গেছেন মোদের হায়, শমশান শিবে. রচনা করতে নব-মৃত্যু-গতি। সম্ভব নয়, জানি প্রেস-অফিসার, একটা বেচাল লেখে গোপন লিপি, স্বামী ক কাল-কোলে নাচ বেহলার, বোতলের ঝাঁঝ মারে সোলার ছিপি! নিম্কৃতি পেতে পারো মাতাল হ'লে, আপনাকে ভূলে থাকো হাত-পা ছ‡ড়ে— WW. বেহ'স হইয়া থাকো মাটির কোলে, সংখে শেয়াল-কুকুরে থাবে কবর খড়ে। পরে দে'তো হাসির আড়ালে যদি কালা ফোটে, সে নয় কাহারো দোষ, মোরা দুব'ল--भाषा. দেখতে ঋষিরা পায় মড়ার ঠোঁটে, হাসি চাশিয়া রাখতে নার চক্ষের জল। रक्षादर অনেক ভাবিয়া স্থির করেছি বিশেষ, ভাই শ্মশানেই দেখ্ব যে সিনেমা-ছবি; খাবার আগেই নারী বাঁধেও তো কেশ, বিষ ফুলশ্য্যায় সংখে মরেও কবি! मा (रा মনের পর্দা জ্ডে গলপ জাগে, মোর কাহিনী নহে তাঁ, যেন স্বংগন পাওয়া, প্রা একট্কু কথা, ছোঁওয়া একট্ন লাগে--শ্বনি অপ্রণতাই এই য্ণের হাওয়া।] চায়

(এক)

রাজার দলোল বাধিতে পারেনি ঘর, বাঁধিতে পার্রোন রাজপ্রী তারে আজো; মনে মনে সে যে খ্রিছছে তেপান্তর, শ্নে ছ্রিটছে ঘোড়া সে পক্ষীরাজো। অন্ত-প্রেতে বধ্ দুধসারা শেজে ব'সে আছে ঠায় চরণে আলতা মেজে দেউড়িতে ঘড়ি প্রহরে প্রহরে বেজে रघाषणा कतिरह रकन दृशा शास मारका--वाजात म्हाल এथाना वरवार भव, ঘরের মায়ায় বাঁধা পড়ে নাই আব্দো।

রাজার দ্লাল, ঠিক মনে নাই তার বাণিজ্যে গিয়ে, হ'ল সে অনেক দিন, সাত সমদ্র তের্টি নদীর পার বলি সুমানা হয়তো বা মহাচীন-পথে যেতে যেতে সহসা পাড়ল চোখে সংধ্যা তথনো ঢাকে নাই দিবালোকে মেঘের মতন থমাথমা করে ও কে আখি দুটি তার কোন দিগদেত লীন! দিণিবজয়ীর অকারণ মনভার কোথা সে সাুদারে, কে জানে সে কতদিন!

হ'ল পরিচয়, প্রান্তর মদীতটে এসেছিল নেমে পাহাড়-দেশের মেয়ে, মনের কথা সে কহে নাই অকপটে ছোট আখি দ্বটি শ্বধ্ব দেখেছিল চেয়ে। নদীতরণেগ ছায়া ভেঙে ভেঙে যার দুজনারি মন ভারী-ভারী বেদনায় এপারে-ওপারে নিশীথ আঁধার ছায় পাহাডের মেয়ে আনমনে ওঠে গেয়ে। রঙের বিলাস জাগিতে আকাশ-পটে লাজে নত-আথি পাহাড় দেশের মেরে।

দিন কেটে যায়, নেশা ধরে যায় মনে, রাজপ্রের প্রেড় ছাই হ'ল পাথা মুক্ধ স্বপন ঘনায় নয়ন-কোণে দূর পথখানি ক্ষণিক মায়ায় ঢাকা। বনের হরিণ দিতে নাহি দিতে ধরা রাচ কম্পান কাপিল বস্থারা বাঁধা হতে হতে খসে গেল গাঁটছড়া সচল হইল অচল রথের চাকা। বনের হারণী ছুটে চলে গেল বনে পাথা-পোড়া পাথি প্ন ঝাপটিল পাথা।

নয়নের ক্ষা বুকে রয়ে গেল জমা কভ অধিপথে বিগলিত কামনায়। ক্ষণপরিচিতা হ'ল চিরপ্রিয়তমা অধরা স্বপনে ধরা দিয়ে দিয়ে যায়। পাহাড়ের শিরে মেঘেরা জমিল আসি কৰে যে ঝারবে প্রান্তরে ভালবাসি নিবিড় আঁধারে হাসিবে পৌণমাসী তাহারই প্লকে অমাধামী ম্রছার। দেহে পলাতকা মনে হ'ল মনোরমা यन फिरत फिरत काँटम एम्ह-कामनात्र।

এমনি করিয়া মাস মাস হ'ল পার ব্যজার দুলাল বসিল রাজাপাটে,

হাওড়া মোটর এগাকদেদরীজ্ এজেন্সী লিমিটেড ঘোষণা করিতেছেন যে,



জেরুইন ফোর্ড ও মার্কারী পার্টগুলির জন্ম

তাহারা ভারত সরকার কর্তৃক রেন্ডিষ্টার্ড ডীলার নিযুক্ত হইয়াছেন

নিয় ব্রিত মূলে। ফোড ও মার্কারী স্পেয়ার পার্টস্বিক্রয়র্থ মঙ্গ আছে

> ৩। , ম্যাঙ্গো লেন, পোঃ বক্স ৩৪৩ ক,লক,তা।

টেলী ব্যান: ক্যাল ২৯০, ২১৯৯

#### MINE 373 5

তেটারস্:—১, চাদমারি রোড ওয়ার্কস্:—৬, ডবসন্ রোড (হাওড়া)

## এ্যাস্বেফস্ • সিমেণ্ট • হাড ওয়ের

সীট্ ও পাইপ

দেশী ও বিলাতী

## স্<u>যানিট্যারী ও</u> মিউ, ন, সপ্যালিটির আবশ্যকীয়

এজেণ্টস্ ফাঁকিন্ট্ ইমপোরটাস<sup>(</sup> ইজিনিয়াস<sup>\*</sup>্ কণ্টাক্টরস্ ম্যান্ফেকচারাস<sup>\*</sup>্

## বুহের এণ্ড কোণ

সাক্ষরাইস্ ইঞ্জিনিয়ারিং ওয়ার্কস্ ৬ ও ৭নং ক্লাইভ ষ্ট্রীট. কলিকাতা।



আলস দৃশ্রে শ্ধ্ স্মৃতিট্কু সার
• হাজারো কাজেতে এ-বেলা ও-বেলা কাটে।
মেদ্র মেঘেতে আকাশ পড়িলে ঢাকা
পালতেক শ্রেম মনে হয় ফাকা-ফাকা
দেখে দিগদেত পথ চাল গেছে বাকা—
কলসকক্ষে বধ্রা চলেছে ঘাটে—
কেটে যার নেশা মন করে হাহাকার,
বেলা গেছে বরে সুর্য নেমেছে পাটে।

(मारे)

দেখা কি হয়েছে তাহার পর ?
অনেক ব্যাপারে অনেক বর—
গ্হহীনা করে কাহার ঘর,
জলো ডেসে বায় নয়ন তার।
দেখা হলো মুদ্য হাসিয়া বয়,
শ্রীর তোমার ভালা তো নয়!
মনে মনে বালা, হায় কপালা,
এমনি কাটিবে চিরটা কালা!

নিজে মুখ ফাটে বলে না কিছা,
মন বলে, মোরে কর আপন—
চোখোচোখি—করে নংন নীচু
কামনাজড়িত নিশি যাপন।
তানেক কামনা হায় রে মাক,
বাক কেটে যায় ফোটে না মাখ।
সময় শ্বেই ইহিয়া যায়—
গাছের কসনে হালিরে চায়।

বছরে বছরে পাহাড়-দেশে
শীতে জমে যায় কলদংর
ছলছল জল গংগা শেবে
রচে বাহধান প্রদপ্র।
বছরে বছরে একটি বার
নামাতে নামাতে মনের ভার
বড় বড়বিন তাও ফ্রোয়
বলি বলি বলা হয় না হায়:

একটকু ছেওিয়া কথা থানিক
মধ্র হয় যে মধ্রতর
বিরহের তাপে হয় মাণিক
যা ছিল একদা শ্যে পাথর।
চিঠির কাগজে প.ড় না দাগ
এ হে.লি-থেলার ওড়ে না ফাগ
দেহধ্প শ্ধু প্ডিয়া যার
আপনি প্ডিয়া বাদ বিলার।

(তিন)
স্থান ভাঙিয়া যায় সদ্য
পদা জমিয়া হয় গদা
দেহে ধাঁরে নেমে এলে জাশিল
ভখন মনেরো হয় ভাশিত।
নারী নহি জানে আন্ পশ্মা
সাবন করিয়া ছে'ড়া কশ্মা
ভাহারই মাঝারে খোঁজে ম্ভি।
প্র্যের দেহ খোঁজে ভৃতি
বিহ্ল হয়ে আদে দৃষ্টি,

বিধাতার অপর্প স্থিত ছড়ানো রহেছে সারা বিংশব আখি মজে নবতর দ্শো আখি হতে মন নহে ভিলা দুড় বংধন কমে ছিল।

(हाब)

রাজার পাত পাহাড়ী মেছেরে লেখে জিখন
পথ্ল হয় তাই একদিন যাহা ছিল চিকন।
পাহাড়ের দেশে এসেছিল মেঘ বোরালো হয়ে
ছায়াবিবল পাহাড়ীঝলা খবর বরে
ছাটে চলেছিল না্তাচপল উপল ঠেলে
মেঘ-সংবাদ দিব র সংগী হদি বা মেলো।
এমন সময় প্রাশতর হতে বাতা এসে
পাহাড়ী মেয়ের মন নিয়ে গেল নির্দেশশে
প্রহরে প্রহরে দেয়ালের করি পড়িল বেজে
একই লিপিখানি বারবার করি পড়িল সে বে—

(পাঁচ)

"এ কি আলসা, এ কি ভূল, এ কি ভয়?
পথিক দুজন পাশাপাশি চল চোথের ভাষায় কি জানি কি বলে
মুখের ভাষায় কেই মানিবে না কালো ক'ছে পরাজ্ঞয়!
আকাশে সুবা জুলো আর নেভে, কতথান দেব কতথানি নেবে,
দেওয়া ও নেওয়ার জানাইতে দাবী বয়স লাড়িয়া বার—
চালৈ ও চকোরে এ চিরবিরহ জ্যোপনার বার্যার।

হার সখি, হার, ভাল ভণনাংশই,
শতটাকু আনে বাহাবংশনে স্বেশিংজন হিসাবে তা গণে
চোথ মেলে দেখ, ফেলে রেখে দাও প্রেমের পাঠা বই!
প্রেমের সতা যা আমার কাছে—ভূমি ভেঙে যাবে পড়িল সে ছাঁচে
তোমার সতা তোমাতেই আছে দেহের সীমানা যিরে
সিংশ্রে টেউ গণনা করো না জীনে-ভটিনীতীরে।

সম্মান কর শণিকত বাসনার—
তোমার জগৎ নরনে তোমার তার বিশি তাহা কি**ছা নহে আর**সেই স্বাদ তব ধরা পড়ে খাহা তোমার ও রসনার
গণ্ডুবে ক'রে সম দু পান সেই সম্ভে ম্নি ভেসে বাদ
তে মার চিত্ত তীথান্দের লাভে যদি গোণপদে
ততেই ফোটানো সংগত সখি, তব মন-কোকনদে।

বৃহৎ নিরাট কঠিন এ আনোজন'—
মনে মনে যদি ভেবে থাক তাই অতৃণত রবে ছোট ক্ষুধাটাই
আসিয়া অসিয়া ফিরে ফিয়ে যাবে অনেক শ্ভকণ।
সব ছেড়েছিল তাই তো রাধিকা রসিকজনের চিরপ্রাণাধিকা
তুমি কি ভেবেছ জানিত না রাধা কৃষ্ণের ইতিহাস—
ফাস যদি তুমি থ্লিতেই চাও নিভায়ে পর ফাস।"

পছাড়ী মেরের চোথে ছলছল করে জল জান হাসি থেলে তার ওঠে, বলে, হে অহণকারী, উন্জ্বল দীপ শত জানো থাকে একই শুকেন্ডে শিথা-বন্ধনে শ্ব্যু; সে সীমা হইলে পার একই দীপ আনে মহাধ্বংস। ভূমি দেখিরাছ সেই স্কিন্ধ দীপশিথা, দেখেছ কেবলি অপ-প্রশো। দেখির পূর্ণে ভূমি, শ্ব্যু কণা কণা পোর পূর্ণ জরের কর গর্ব জাঙির ও ভূল তব শ্ব্যু সেই হিন্বাসে আমি যাপি ও বিরহ-পর্ব। কাজিল মনের জানি স্বতনে লিপিথান ভূলে রেথে নিল হাতবারে, পুন বলে মনে মনে, আমার মনের বাথা গোপনেই মোর ব্রে থাক্সে। ভূমি ভাব অভিমানে, কার না কিছুই দাবী—অভিমানী, নর ভাহা স্ভা, হে অধীর, ভূমি শ্ব্যু ঘটনা দেখেছ চোথে জানো না, কি পিছে তার ভথা।



र्डे भू आर्थ-का लिफा ज

NOVER NO অপ.পরকার

ইহা অবিসম্বাদিতর,পে স্বীকৃত বে এই শ্রেষ্ঠ ও "নির্ভরযোগ প্ৰতিষ্ঠান"এর কাজ অতুলনীর।



भारकुरगारकातिः वृत्यलामं

७२৫, वश्वाजाव द्वीऐ, कलिकाज

দি মন একবার পে°াছে লংক্য তার দেখে না তো কোথা সেই লক্ষ্য— হস্ত ধিকারে টলে না মোদের মন করিলেও গ্রেগ্র্ বক্ষ। তামরা ব্ঝিতে নারো সহজ নিভরিতা, অবহেলা ভেবে হও জুম্ধ— তামারে সে অবকাশ দিলাম বধ্ব আজ, যন থাক্ ব্কে অবর্থ।

### (সাত)

জবাব না পেরে রাজকুমার

চেনা-অচেনার করে স্মার

আগে দর্শনি, পরে চুমার

ধুম লেগে যায় চমৎকার,
কাঙালী যদি বা শিকারী হয়
লোভে স্থোপ পায় তাহার ভয়
সেও করে ধীরে সর্বজয়

অসি ঝন্ঝন্ ঝনংকার
বীর স্থোতি রটিয়া যায়
ঘটিত না যাহা ঘটিয়া যায়
পাহাড়ী মেয়ে কি চটিয়া যায়
পাহাড়ী মেয়ে কি চটিয়া যায়
ভিদ্দেশে তার লেথে কুমার—

### (আট)

"কাহারে দিয়েছি মন?
কৃষ্ণচ্ডার শোণিত-শোভার মধ্প-গ্রেরণ
শানি বসন্তে, বর্ষায় স্নাত কেতকী কটার বনে
সেই মৌমাছি গ্রেন করে শানিয়াছি মনে মনে।
কৃষ্ণচ্ডার রক্তপরশ শান্ত কেয়ার গায়
লাগিলে কেয়া কি শিহরিয়া উঠে অভিমানে বেদনায়?
প্রকৃতি আপন প্রোলেই চলে নাহিক বলহ খাণী শতেবল
মৌমাছি করে মধ্য সঞ্জয়—নিশত ফ্লেনে
চলে না বিবাদ অরণ্যপথে কথার প্রলেপ অভিমান-ক্ষতে
বলিবে কি ভূমি ফ্লেনের শ্ধ্য শোভা আছে নাই মন?

আমি কি করেছি ভূল,

এই সংসার করিয়া তুলেছি অরণ্য সমতুল।

হাল্কা পাখায় উড়িয়া বেড়াই বাতাসে করিয়া ভর

ফালের ব্কেতে বসি ততদিন যতদিন সমানর

যেখানে যেট্কু মনে মনে পাই সংগ্রহ করে আনি
জানি একদিন মরিবে জমর শা্খাবে ফালেরা জানি
দল বেধে এসে বসি মৌচাকে গ্রেনহান মাছি ঝাকে ঝাকে
শর্ম কোথায়, সভয়ে চাহিয়া উলাত করি হাল
প্রেপর সম্তি বিস্মৃতি-পথে মিলাইয়া যায় মধ্প-জগতে
না হয় গেলই, মানিব না তব্ আমি করিয়াছি ভূল।

#### (मग्र)

গিরি আর প্রাক্তরে
সম্ধ্যার বহু, আগে
প্রাক্তর-নিন্দায়
পার্বতী নেমে আসে
গণ্ধার ধারে সেই
তারি ধার ঘে'বে এল
কুশল প্রছিতে গিয়ে
গাল বেরে ঝরে ঝরে
বলে, আমি এসেছি যে
কবি বলে, শোনো শোনো,
নির্দান সম্ধ্যার
কবিতার স্ব্রে স্ক্রে

ব্যবধান বেড়ে যায়
নেমে আসে আবিয়ার
সারা পর্বতি ছায় র
ব্রে নিতে অধিকার।
প্রাতন তর্তুল
বর্ষা ব জলধার
নয়নের নোনা জল
কাটাল কি মনভার?
আছে আজো প্রয়োজন?
কাবা সে পড়ে যায়—
কেটে যায় শুভেখন?
মন্দ ভারো ভরে যায়—

#### (FE)

"বহুরে যা এক করে আমি সেই বাথিত সাগর
বিশ্তীণ বিক্লিণ্ড কি না চাঁদ শুধু জানে ইডিহাস—
যে যা বলে মেনে নেব দুশ্চরিত লম্পট নাগর
হে ভটিনী ভিলমুখী করিও না তব জলোজ্বাস।
সবারে সমান প্রেমে বাছু মেলে বুকেতে জড়াই
সমান গর্জন করি বাছে বালে স্বামানার
সামানা বিনয় মাত, নহে স্থা, ফ্রিয়া এ বড়াই
বহুতে মিলিত আমি কাঁদি না তো অনুশোচনায়।
দক্ষিণ-সাগর কড় কড় হিম উত্তর-সাগর
সপলহান জলরাশ জড়তায় শতশ্ব হরে রয়
সে শতকতা গলে যাবে মেল তব ও আখি ভাগর
উধুবিছে তর্গেরা তটে লেগে হবে ফ্রেম্মর।"

### (এগাৰ)

কথা কহিল না পাহাড়ী মেরে
ম্বা ম্বা মুব্র গাহিল গানে
আধার নামিল আকাশ ছেরে
বাতাপে ভাসিতে লাগিল তান
"একট্কু ছেভিয়া লাগে একট্কু কথা শুনি
তাই দিয়ে মনে মনে রচি মম ফালগ্নী।"

#### (बादसा)

### রাজপ্তের ভায়ারি হইতে—

"গভীর প্রেমের কোনো পরিচয় পাইনি খংজিরা মুখেও চোশে ভয় হয় ব্ঝিছিল না কথনো, হরনি কখনো হবে না কছু। নরনে পাই না বচনে খংজি বাহির কীর যে মুডির পাঁজি কথনো ভাবি যে ঠিকয়া গিয়াছি কথনো তেবেছি ভালই হ'ল— রজনী দুপ্র ওরে মুশাফির তল্পি-তল্পা বা আছে তেলে। বোকার মতন চেরো বসে থাকি হঠাং দেখি কি নেশার ঝোকৈ, ব্ঝি তুমি নও আর কেউ হবে, আমি ভাল জানি তুমিই তব্ ।

প্রেমে ঝলমল উজল বাসে
লোভ জাগে মনে টানিতে পালে।

চিকিতে আবার সাবধানতার নিজেরে ভূলিয়া আমারে ভোল।

মন কর আড়েল নামেনি সংধ্যা, প্রকাশ্যে বল, তল্পি তোল।

আকাশ জাড়িয়া আলো-উংসব, জাগো লাগো পাথি, আলোক জাগো,

নিথর রজনী অভিথরপদে বিনায় নিয়েছে জানো না তালা?

শ্রাতন দিন আদে না ফিরে

ন্তন জন্ম নয়ন-নীরে নিমেষ সমান কেটেছে কখন জীবন-সায়েরে বছর বোলো— আজ কালগতি মন্ধর হবে? মিছে সে হাকিছে তল্পি তোলা।

বক্ষে জড়াতে চাহিছ মথন, হে ছার, তথান বিদার মারো! আবাহন প্রা না হইতে দেবী, যজ্ঞানের মন্ত্র ম্বাহা?

মান্বের মন দেবতা জানে

শুধু কথা হার, কি তার মানে ?
বাসর-শারনে সাপের কামড়ে বেহুলার শ্বামী বৃধা কি মাল ?
শুকুনো হাড়েই গজাজ মাংস—মৃত্যুরে বলি তল্পি তোল।
রতে কেটে গিরে চন্ডার হজে প্না, গুগো বিহুল্গ নরন খোল,
ওই হের প্রে হেডার মজ আলোর নেশায় রঙীন হ'ল।

দিশাহীন আশা পাথয় তব

বেদিকে তাকাও অসীম নভ নীড়ের আরামে রহিল বাহারা নীড়ের আধারে ভারাই ম'ল ভামার আখিতে ভারকের ভারা—হোরসী, মুবের ভারাকি ভোল।"



## "বড সাভতির" একতি

## ভারত ইন্ফ্রারেন্স কোং লিঃ (১৮৯৬)

হেড অফিস ঃ—লাহোর

জেনারেল ম্যানেজার-মি: জে সি জৈন, এম এ

এই কোম্পানীতে শিক্ষিত উচ্চাকাৎক্ষী যুবকদের উন্নতির যথেষ্ট সুযোগ সুবিধা আছে। সর্তাদি অতীব লোডনীয়।

১৯৪৩ সালে নতন কাজ ১৯৪২ সাল পর্যন্ত মিটান দাবীর পরিমাণ ২,৬৭,৭৮,০০০ টাকার উপর

- ২,১৫,০০,০০০ টাকার উপর

विटम्ब टेर्टामण्डे:---

कररान्ते लाहेकः स्कीम. এডুকেশন এন,। होते, मार्ग्वेक এनডाউस्मन्ते, हीर्माजराते, এন,ইটিস, চিল্ডেন এনডাউমেণ্ট ও ফ্যামিলি পেন্সন স্কীম ইত্যাদি ইত্যাদি।

> বিস্তৃত বিবরণাদির জন্য লিখুনঃ---কলিকাতার ব্রাপ্ত ম্যানেজার,

মিঃ জে এন সেনগ্রুত, বি এ, বি-কম্ (এডিন), ভারত ভবন, চিত্তরঞ্জন এভেনিউ। বা নিশ্নলিখিত যে কোন ব্রাণ্ড অফিসেঃ---

ঢাকা, জলপাইগর্নাড, পাটনা।

আগমনীর আগমনে—

# নবদ্বীপ ব্যাঙ্ক

লিসিটেউড

হেড অ। ফ্রন ঃ ৬, মাঙ্গো লেন কলিকাতা।

আপনাদের সপ্রাক্ত অভিবাদন জানাইতেছে।

General Manager:

L. M. Ghosal

Managing Director

MR. H. M. GHOSE,

B.Sc. (Chicago), F.R.E.S. (London)

## অজ্জ অফুরস্ত সনোরস সামগ্রী "ষ্টানিষ্টাটের" প্রসাধনসামগ্রী

ভ্যানভূমি—প্রকৃতিজ্ঞাত খাঁটি তৈলাদি খ্বার।
প্রস্তৃত, সমানা একট, মাখিলেই চুল পরিপাটি হয়, মাথার খ্লি পরিখ্কার ও স্মুখ থাকে, মরামাস হয় না। ৫ আঃ শিশি—১॥০ টাকা।

রিলারিকেটাইন—মাথায় সামানা একট্ মাথলেই চুল নরম হয় ও চুলের জেলা বাড়ে। ল্যাভেডার গণধম্ম। টিনে মুক্ত আনা ও বোগুলে ১৮: আনা। আফ্টার শেক্ লোলন—কামাইবার পর এই লোলন মাথিলে থকের সর্বপ্রকার ময়লা দ্র হইয়া উহাকে পরিশ্লার মস্প ও কোমল করে। ৪ আঃ শিশি ২ টাকা। লিক্ইড রিলিমেণিং—অতি মনোরম ম্ন্-মধ্র গণ্য; চুলকে পরিপাটি করে এবং উহা নমে ও চক্চকে হয়, গ্রীষ্মপ্রধান দেশের কনা বিশেষভাবে প্রশতুত। ৪ আঃ শিশি ১॥ টাকা।

### আস্তন! দেখুন!

### "ষ্যানিষ্টাটের" প্রিয় সামগ্রীগুলির বিরাট আয়োজন

তিমিমার হেয়ার ভাই—সাণা, ধ্সর বা লাল চুল, এই ডাই বাবহারে চক্চকে বাদামী বা কাল রংয়ের হয়। ইহাতে ছকের বা চুলের কোনর,প অনিন্ট হয় না। মনোরমাণধ্যক। ৪ আঃ—১৮ আনা। আমেরিকান বে কল্—দ্টানিণ্টীট মার্কা বিশেষভাবে প্রস্তুত। একটি চমংকার অপরিহার প্রসাধন সাম্লী—৪ আঃ শিশি ১॥০ টাকা।

সাতি টাকা।
কেটিং লোশন— চুল কেকিড়াইবার জনা
বিশেষভাবে প্রস্তুত। এই সেটিং লোশন
বেশ করিয়া, সর্বান্ত সমান করিয়া চুলে
লাগাইয়া দিন, তারপর আগ্দলে, চির্বানী
বা কালার শ্বারা ইজ্ঞামত কেকিড়াইতে
পারিবেন। ৪ আং শিশি ১০টি টাকা।
নিরোধ করার জন্য প্রতাহ বাবহার্য।
স্মিণ্টে গ্রন্থা, ৪ আঃ শিশি—১1/০ আনা।

ভেল্ডিছিস্ন্-চমংকার আরামদায়ক, দাঁত পরিকার করে, মুভার মত ঝক্ষকে সাদা হয়, স্পের ও প্রকৃষকে সাদা হয়, স্পের ও প্রকৃষকে সাদা হয়, স্পের ও প্রকৃষকে নানা, বিভিন্ন-চাল- আনা, বিভিন্ন-চাল-ক্রিকা-স্বাসিত, অভ্যুৎকুল্ট নারিকেল তৈল, সামানা পরিমাশ রাখিলেই চুল বড়েভ এবং চক্চকে ও নরম হয়। ৪ আঃ শিশি ১৮০ আনা।

এণ্টিজেণ্ট টনিক ন্যুক্ত থকের পাবণ্য বৃণ্ধি করে, মাংসপেশী ও তণ্ডুসমূহকে সঞ্জীব লরে, ব্যবহারে মুখ্যাজ্ঞ ক্ষিপ্ত ও কুঞ্জনরে, শ্রহারে মুখ্যাজ্ঞ ক্ষিপ্ত ও কুঞ্জনরে।খনা হইবে। ৪ আং শিশি ২ টাফা। বিকুইজ্ সোনে শতকরা ২ই ভাগ কেসোল আছে, মশার কামড় ঘামচী ও চুলকানি ইডাগি দার কামড় আরছা। ৪ আছ

শিশি—১/০ আন:। ''ভটানিথীট' মাৰ্কা রূপ-প্রসাধনগালি একমাত ডকের সাবণা বৃশ্ধির জনাই

প্রক্রত।

জানিসং ক্লীম-- দিনে ব্যবহার্য, লোমক্প
বংশ করে না, ছক্ কোমল পাকে, সর্বাচ
স্থানভাবে ভডাইয়া পাড়ে এবং উহার উপর
পাউভার মাথিলে, সারাদিন নিখুত থাকে।
মালা ৯, টকা।

ক্ষেম্ পাউডার- সারাদিন নিখুত অবস্থার থকে, লোফকুপ বন্ধ করে না, আপনার প্রচন্দ্রত যে কোন বলের পাইবেন, বহু ঘণ্টা টাট্রা মনোলম গশেধ ভরপুর রাখে। সাত রঙের পাওয়া যায়। মূল্য প্রতি বাক্ত মুটাক।।

## আপনি কি জানেন

কোষ্ট ক্রীম—ব্ককে সম্পূর্ণরূপে পরিবলার করে, কেরল ছকের উপরিভাগ নহে, লোম-ব্পগ্লির ভিতরে প্রবেশ করিয়। উহা-দিগতেও পরিম্পার করে। র তে মাখিবলা দাসন করিলে তণতুসমুহ সক্ষীত হয়। স্মান্ত এবং সামানা একট্তেই বেশ কাজ হয়। ম্ল্য—১, টাকা। ভালিকম্ শাউডার—সর্বা সমানভাবে ছড়াইয়া পড়ে নিজস্ব সোরভের ক্ষার্থ বার্বার বিশেষ আরামপ্রশ্। প্রতি টিন—ব্যবার বিশেষ আরামপ্রশ্। প্রতি টিন—ব্যবার বিশেষ আরামপ্রশ্য প্রতিটিন—ব্যবার বিশেষ

### স্মিথস ল্যাম্ব

আপানার ম্থানীর সৌন্দর্য যেবংপ প্রয়োজনীয়, কেশের সৌন্দর্যাও তার চেয়ে কম প্রয়েজনীয় নহে। এজনা ঠিকু ঠিকু ল্যান্পর্ ব্যবহার করা উচিত, স্মিথের ল্যান্প্ এ স্বন্ধে বিশেষ উপ্যোগী, উহা মাথিলে চূলের জেলা বাড়ে ও রেশ্নের মত হয়।

গুল্ভ ইংলিশ ল্যাভেশ্ডার —অত্যুৎকুট জিনিব তৈরী। ল্যাভেশ্ডার ক্লাগুলার—ছোট দাও আনা মাঝারি— ১।৮০ ও বড় ৪, টাকা। ইউ-ডি-কোলোল—অভীব আরামপ্রদ্ ক্লাতি-নাশক। ছোট—দ/৽ আনা, মাঝারি— ১/৽; বড়—৩৮/৽ আনা।

হোয়াইট-এওয়েজ

क्षिकाका

क्यान-क्यान ७२०८

## পাঞ্জাব ন্যাশন্যাল ব্যাঙ্ক

লিমিটেড শ্বোপত ১৮৯৫)

হেড অফিস- -৪৭নং মল, লাহোর।

কলিকাতা অফিস:
১৩৫।১৩৬, ক্যানিং জ্বীট,
৯নং লি-ডসে জ্বীট (নিউ মার্কেট)

## কার্য্যকরী মূলধন--৩৬ কোটী টাকার উপর

ভারতবর্ষে নর্বত্ত ১৩৯টি শাখা এবং লণ্ডন ও নিউইয়র্কে এজেন্সী আছে।

কমে বিনিয়োগই মান্য ও অর্থ উভয়েরই প্র্ণ সার্থকতা।

উতম স্কুদের হারে স্থায়ী আমানত গ্রহণ করা হয়। চল্ডি হিসাব, সেভিংস ব্যাপ্ত ও ক্যান্স সাটিফিকেট ইত্যাদির স্বাদের হার লিথিয়া স্থির করিতে হয়।

এই ব্যাণ্ডেকর বহ**্ শাখা থাকার** দর্শ বিলের টাকা অতি সহজে আদায় করাই ইহার বৈশিষ্টা।

र्याथनाक.

ट्यादिन भारत्यात्र।

এস্, কে, পাণ্ডিয়, মানেজার, ক্যানিং গুটি, কলিকাতা।



ক্ষে ওতে যে তামা বাঁচছে—যুদ্ধের যন্ত্রপাতি তৈরীর কাজে তাতে কম

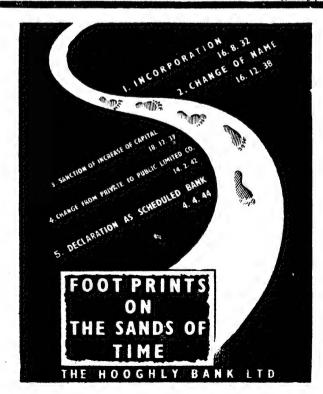
স্থাবিধে হয়নি। আজকের ছুদ্দিনে সাধারণ লোকের প্রক্র বাঁচান

খ্বই কঠিন; তবুও একটা করে পরসাও যদি বাঁচাতে পারি, তাহলে

সেই সঞ্চয় যুদ্ধোত্র কালের চরম ছুদ্দিনে কম সম্পদ নয়।

## ३*२ (तक्रल* सार्किगाउँल ग्राङ्ग लि१

(इंड अफिन—२०/১ नानवाकात्र द्वीहे, कनिकाडा
ठाालनाव ठोका नाथवान नकटी निडंगरगारा प्राचिता



"আষাচ্স্য প্রথম নিবসে" কবি কালিদাস

যন্ত কাব্যের অবতারণা করেছিলেন,

রর্প কথিত আছে। আষাচ্যের

বহাওয়া প্রত্যেক নরনারীর মনে যে

নুভতি ও আবেশের স্থিতি করে—তারই ছবি

রহী থক্সের মেঘদন্ত সন্দোধনের মধ্যে নিয়ে

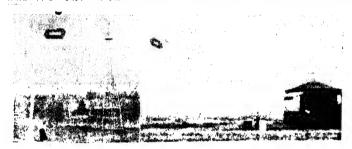
নি দেখিয়ে গেছেন। কিন্তু এ ছাড়াও

্বামেঘ ও উত্তরমেঘের গতি কোন পথে হ'বে,

মাগরি পর্বাত থেকে ঐ মেঘ্যের গাতবাপ্রে

কিশ্বদন্তী প্রচলিত আছে। চন্দ্রের চারদিকে যথন "দেবতানের সভা বসে", পাখীরা যখন নাঁচু হয়ে উড়ে, ঈশান কোণে যখন কালো মেঘ দেখা যায়, বাদল-পোকা যখন বৈভিয়ে বেড়ায়; প্রতিমালা যখন মাথায় মেঘের আবরণ পরে তখন দেশ বিশেষে বিশেষ বিশেষ আবহাভয়ার ভাগমন স্চনা হ'য়ে থাকে। এই সকল কিশ্বদন্তীর মূলে বিজ্ঞানীর বস্তুব্য কিই আবহাভ্যা বিজ্ঞান বিজ্ঞানির অনানা শেতের

সৌধাবলীর ভানাবশেষ পাওয়া গৈছে-তার থেকে দেখা যায় যে, আজ থেকে প্রায় পাঁচ হাজার বছর আগে মান্ধের যখন সমরের প্রবাহ নির প্রেরও কোনও উপায় ছিল না-তখন তংকালীন তথাকথিত যাজকশ্রেণীর বান্তিগণ নক্ষতের গতিপথ দেখে আবহাওয়ার সংবাদ আগে থেকেই ভারের সম্প্রদায়ের লোকদের জানবার সেন্টা করে এসেছেন। একদিক থেকে আবহাওয়া হিজ্ঞান একটি প্রাচীনতম বিজ্ঞান—যা গড়ে তুলতে মানুষের আগ্রহ সভাতার প্রথমেই দেখা **যার।** কিত আজত এই বিজ্ঞানের উল্লাভ আশান্রপ ত্র নাই। অনেকে মনে করেন, বি**জ্ঞানের** অন্যনা ক্ষেত্রে মানুষ বিস্ময়করভাবে স্ফল্ডা পেয়ে থাকলেও-আনহাওয়া বিজ্ঞানে প্রকৃষ্ট-রূপে সাফলা পাওয়া মানুষের পক্ষে অসম্ভর। তব্ভ বতমানে মান্ধের কর্মক্ষের এত বিস্তৃত হয়ে পড়েছে যে এই আৰহাওয়া-বিজ্ঞানের বর্তমান অবস্থাতেও এর মূল্য মান্ধের কাছে প্রকৃতপক্ষে অনেকখানি।



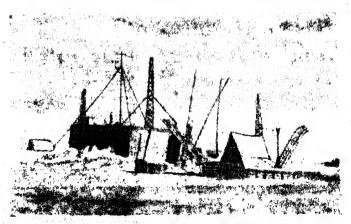
मृक्ति भारात्या आवराश्यात उधा-का नक मन्त्रान वाकारन नातान रहेर्डिह।

হ'বে কিনা,—এ ধারণার মধ্যে কাবা-বর্ণনার মঙ্গে সঙ্গে কবি কালিদাস হয়তে। নিজের অজ্ঞাতসারেই আবহাওয়া তত্ত্বে আংশিক আভাস দিয়ে গেছেন। বস্তুতঃ, কবি, সাহিত্যিক, দার্শনিক, সাধারণ নরনারী জাতি-ধ্যানিবিশৈষে স্বকালে, স্বাদেশে নিজেনের পারিপাশ্বিক আবহাওয়ার সংগে একাত্র্পে পরিচিত। তাই নিজের নিজের দেশে বংসরের কখন কোন্ সময়ে কি আবহাওয়ার স্ভিট হবে--কোন্মেছে বৃ্ছিট হয়, কোন্সময় কি বায়, কড়, **তুষারপাত, কু**য়াসা, শতি বা গ্র**িন্দের** আ**গমন সূচনা করে**—এ ধারণা প্রায় সকলেরই অভি**জ্ঞতা বিশেষে অ**ল্পবিস্তর থেকেই থাকে। আকাশে মেঘের সঞ্চার দেখে কালিদাসের যক্ষ সেই মেঘের **অলকা**র পথে যাতার সম্ভাবন। ধারণা ক'রেছিল। **কৃষ**ক ও নাবিকগণও কোন্ কোণে কি আকারের মেঘের সমাবেশ হ'লে ঝড়, জলের সম্ভাবনা—তা ভাদের অভিজ্ঞতা থেকেই ব্ৰুতে পারে; ভারা সাবধান হয়। বিভিন্ন দেশে বিভিন্ন জাড়ির মধ্যে আক্ষাওয়া সৃষ্টির म्हा निर्मा कर्ना व्यतक चित्र वन्राभित

অলকাতে যক্ষপ্রিয়ার কাছে সংবাদ পাঠান সম্ভব । মত নিভের ফেতে কতথানি । এগিয়ে গিয়েছে ? হ'বে কিনা,—এ ধারণার মধ্যে কালা-বর্ণনার আমাদের দৈর্দিন জীবন্যাত্র কোন্ ফেতে সংগ্রহণ্য কবি কালিয়াস হয়তে। নিজের এর মূল্য কতথানি ?

প্রোতন ধ্যুংসাবশেষ থেকে যে সমস্ত

নেপোলিয়ান তার র,শ অভিযানের প্রাক্তালের নর্মান্যার শতিকালের আবহাওয়া কিরক্তম হ'তে পারে সে সম্বংশে তংকালীন প্রসিশ্ধ ফরাসী বিজ্ঞানী লাপ্লাসকে জানাবার জন



रमक्टारमरम आवदावता कथा न्मन्यरमत समा धकाँ रमन्त्र

LATEST HOMOEO PUBLICATION হোমিও শিক্ষা সংগ্ৰহ

ডাঃ শ্রীকেশবচ্দ্র মুখোপাধ্যায়

म्ला-०

DR. P. P. WELL'S "Diarrhoea & Dysentery" Rs. 2|-DR. E. B. NASH'S

"Leader for the use of Sulphur" Rs. 2|-

DR. H. C. ALLEN'S
"Materia Medica of the
Nosodes" (Enlarged) Rs. 9;-

DR. WM. J. GUERNSAY "Hacmosshoids" Rs. 3|-

SETT DEY & CO.,

Original Homoeopathic Pharmacy 40A. STRAND RD, P.B. 563, Calcutta.



### যাবতীয় দুঃসাধ্য ক্ষতরোগের মহৌষধ

সিম্ধ মলম প্রথমাবস্থায় প্রয়োগে স্ফোটকাদি মিলাইয়া যায় এবং দ্বোরোগ্য ক্ষতরোগও বিনা-অস্তে পাকিয়া ফাটিয়া প্ৰাদি নিঃসরণে নিদেখ-রংপে ভাল হয়। শিশি ১৮। মাশ্ল স্বতন্ত্র। শাশ্তি ৰটিকা---ন তন প্ৰোতন আমাশয় এবং শ্বেড ও গ্রন্থাশয়, উদবভংগ, প্রবাহিকা, তরলভেদ স্তিকাজনিত দাসত, উদরাম্য গ্রহণী ও আম-গ্রহণী লোগে অবার্থ : শানিত ব্রিকার মুম্বর্ রোগতি শীঘ্রক্ষা পায়্ এমন কি ওলাউঠা রোগের প্রথমাবস্থায়ও সমভাবে কার্য করে। শিশি ১)।।

গৰীৰ ফাৰ্মেসী, কলিকাতা। ৭-১বি রামহরি ঘোষ লেন, পোঃ আমহাণ্ট ভৌট





লে নেন। লাপ্লাস যতথানি সংভব খোঁজ-িন্যে বলেন যে, জান, যারী মাসের আগে য়োয ভীইণ শীতের আবিভাব হয় না। গালিয়ান-এই আবহাওয়ার সম্ভাবনা যারী তার অভিযানের পরিকল্পনা করেন। ত ডিসেম্বরেই হঠাৎ ভীষণ শীত ও াবপাতের ফলে—নেপোলিয়ানের সৈন্য-দুনী লুক্ডভুক্ত হয়ে পড়ে ও তিনি বিফল বর্তমানের মহাযুদ্ধে । ফিরে আসেন। লাবের রুশ অভিযানের বার্থতার মূলে আর থাক অংততঃ এই ধরণের আবহাওয়ার াং আবিভাবের কারণ ছিল না। লাপালাস হিসাবে ভুল করেছিলেন তা নয়। যে বিরাট ্মণ্ডল্যী, এই প্রথিবীকে চার্রাদক দিয়ে রে আছে তার আলোড়ন বিলোড়নের ধারা টে অস্থির, এতই সামান্য কারণে তার পরি-নি ঘটে যে, পরেবিতীকালের আবহাওয়ার থেকে ---নাবল বি সংগ্হীত তথা

ঘনত্বের পরিমাণের পরিবতানের ফলে এই ব্যারো-মিটার যন্তে বায়ার চাপেরও পরিবর্তন দেখা যায়। যে স্থানে এই চাপের পরিমাণের হঠাৎ হ্রাস হয় সেখানে স্বভাবতঃই ধারণা করা যেতে পারে যে, সেই বিশিষ্ট ম্থানের বায়ার পরিমাণ ও ঘনত কোন কারণে কমে গ্রেছে। সভেরাং আশপাশের উচ্চ চাপের বায়,স্তর সেই স্থানের বায়রে চাপ বাদ্ধর জন্য সেইদিকে প্রবাহিত হবে। এর্থাৎ সেই স্থানে বায়ার গতি বাশ্ধির সংখ্য সংখ্য রাভ বা জালের আবিভাবি ঘটবে। গোডার দিকে বিজ্ঞানী এই ধরণের আবহাওয়ার সাটনা হ'তে পারে ব'লে কেবলমাত বাারোমিটারের উপর নির্ভার করে। যে সমুহত ঘোষণা করতেন ভা অনেক ক্ষেত্রেই ভুল দেখা গেল। তথ্য অন্যান্য যকু ও সম্ভাব্য আবহাওয়ার ঘোষণার জন্য অন্য উপায় অব**লম্বনের চেণ্টা চলতে** লাগলো। আধানিক আবহাওয়া নির্ণয় প্রণালীর প্রথম গোড়াপত্তন হয় ১৮৩৭ খঃ অব্দে-



দ্টেজন বিজ্ঞানীর মৃতদেহের সম্ধানে উম্ধারকারী বুবু পাথা এই বর্ফের ৰাসম্থানের ফাচ্ছোদন।

মের প্রদেশের আবহাওয়া তথ্যান,সংধানী দ্টেজন একদলের বাসংখান। এরোপেলনের পাথা

আগানী আবহাওয়ার স্থাট কি ধরণের হতে
পারে—তা বলা একেবারেই অসম-ভব বদি না
বর্তমানকালের কার্যপ্রণালীর ধারা মেনে চলা
হয়। একজন রসিক—আবহাওয়া সম্পর্টের
নতর করে বলোছলেন শস্রচাইতে আশারাদী
কৈ? যে আবহাওয়া বিভাগের ঘোষণায়
নির্ভার করে বর্ষাকালেও ছাতা না নিয়ে বাড়ীর
বাহিরে বায়।" মন্ডব্যের মধো তিক্ততা ও সত্তা
অনেকথানি থাকলেও বর্তমান আবহাওয়া
বিজ্ঞানের উর্মাত ও আন্ম্যাণ্ডাক চেণ্টা ও
সফলতা উপেক্ষণীয় নয়।

পৃথিবীর উপরিমিথত বায়, তরের, প্রথিবী প্রতে চাপের পরিমাণ নিণাতি হয় বায়, মান ব্যারোমিটার) যদের দ্বারা। আবহাওয়া বিশা রদের এটি একটি প্রধান অন্ত। আধ্নিক আব-হাওয়া বিজ্ঞানের গোড়াগন্তন হয় এই বায়, মান যদের আবিষ্কারের সংগ্যা স্থারণ অবহাওয়ার সাধারণ অবহথায় দেশের বিশিষ্ট স্থানে একটি নির্দিত পরিমাণ চাপ এই যদের দেখা য়ায়। হঠাৎ কোনও কারণে—উপরিমিথত বায়,র তাপ বা

আমেরিকার, স্যারোমিটারের পরে টোলগুয়েকর আবিকার ও তার দ্বারা সংবাদ আদান-প্রদানের স্থাবিধার সংখ্যা সংখ্যা। কিণ্ডু এই সময়েই আমেরিকার গ্রেম্পের ফলে হাব-হাওয়া বিভাগের ভিত্তি দঢ়ে হতে পারে নাই। ১৮৫৩ সালে মাাথ্যন্টেন্ মারে আমেরিকা থেকে ইংল্যানেড আসেন ও স্বীয় চেণ্টায় জনমত গঠন করে ১৮৫৫ খ্যুঃ অন্দে ইংল্যান্ডে আব-হাওয়া নির্ণয় বিভাগের স্থাপনা করেন। সমগ্র ইংলাকেডর বিভিন্ন গ্রামে ও সহ**রে আবহাও**য়া পর্যবেক্ষণের কেন্দ্র স্থাপিত হয় ও ১৮৬১ খাঃ হাল থেকে আবহাওয়া পর্যবেক্ষণ বৈজ্ঞানিক গবেষণা ও বিচার ও জনসাধারণের সাবিধার জন্য সম্ভাব্য আবহাওয়ার স্বাণ্টর ঘোষণা ও সেইমত প্রাকৃতিক দুর্বিপাক থেকে নিরাপ্তার জনা সতকবির্বের উদ্দেশ্যে ইংল্যাণ্ডে স্থায়ীভাবে কেন্দ্রীয় আবহাওয়া বিভাগ থোলা হয়। ভারতবর্ষে ও অনুরূপ প্রণালী অনুসূত হয়।

ভারতবর্ষে আবহাওয়া নির্ণয় ও আবহাওয়া সংক্রান্ত ঘোষণার জনা দুইটি কেন্দ্র আছে।

and the graph of the second of the second

একটি কলিকাতায় ও আর **একটি প্রণায়।** বর্তমান যুদেবর আগেকার ব্যবস্থায় গোটা ভারতবর্ধকে দুইভাগে বিভক্ত করে পূর্বভাগকে রাখা হয় কলিকাতা কেন্দ্রের অধীনে ও পশ্চিম অঞ্চলকে পূলাকেন্দ্রে অধীন করা **হয়।** স্দ্র ন্মাদেশের নাচে ভিক্টোরিয়া **পরেণ্ট** থেকে আরম্ভ করে ভারতবর্যে**র সমস্ত ভূভাগে** কতক্রাল নির্বাচিত সহর ও গ্রামে আবহাওয়া প্র্যবেক্ষণের ঘাটি করা হয়। এই সকল পর্য-্রক্ষরণর কেন্দ্র থেকে দিনের কোন একটি নিছি'ট সময় স্থানীয় প্রাবেক্ষক নিজ নিজ ম্থানের কয়বে চাপ, গতি, ব্**ণিটর পরিমাণ, তাপ**, ক্যাসা মেঘ প্রভাতর প্রাবে**ন্দ্রের বিবরণ** কেন্দ্রীয় আবহাওয়া বিভাগে **টেলিগ্রাফের** এখানে আবহাওয়া সহায়তার পাঠিয়ে দেন। বিজ্ঞানী ও বিশারদের অধীনম্থ একদল কর্ম-চারী সংখ্য সংখ্য সমগ্র দেশের এই সকল বিভিন্ন স্থানের প্রাবেক্সপের সংবাদ ভারতব্রের মান-চিতের উপর বিশিষ্ট প্রণালীতে চিঠিত করে ফেলেন : কোথায় বারিপাত, কোথায় ঝঞ্চা, কোথায় কুয়াসা, কোথায় শৈতা, কোথায় অসহা গ্রণ্মি, কোন্ স্থানের বায়ার চাপ কঙ, গতি কোনু দিকে, মেঘের আকৃতি কি, কোথায় নিচাল স্বচ্ছ সংশাল আকাশ, বায়া পথর অথবা মাদ্মণৰ গতিতে বহমান এই সমুভ তথেরে একটি অখণ্ড চিত্র আবহাওয়া বিজ্ঞানীর সামনে গড়ে তোলা হয়। একই দিনে **একই** সময়ে সমগ্র দেশের আগ্রহাওয়ার কাহিনী চ্চেম্বের সামেরে থাকায় ও দিনের পর দিন । এই চিত্রে কি পরিবর্তন ঘটে বা ঘটছে জানা থাকার কোন বিশেষ স্থান, প্রায়, সহরগর্মির দিকে কোন্ বিশেষ বিশেষ আবহাওয়া দেখা দিবে তা এই বিজ্ঞান রি পক্ষে ঘোষণা করা এখন সহজ্ঞ-সাধ্য হয়। কতকটা প্য'বেক্ষণের বৈজ্ঞানিক তথা, কতকটা বেশের আবহাওয়া সম্বশ্বে **অভিজ্ঞতা** ভ কভকটা বৈজ্ঞানিক বিচারব, দিধ ও অন্ত গ্রামের উপর আবহাওয়া সূর্যিও সম্ব**েধ আন**্ন মানিক ঘোষণা করা হয়। উপরোক্ত প্রণাশীতে আবহাওয়ার যে তথা পাওয়া যায় **তা থেকে যে** সমস্ত স্থানের বাং্র চাপের পরিমাণ একই রক্ষ দেই সেই স্থানকে এক বরু রেখার সংযোগ করে নিলে প্রায়ই দেখা যায়, সমুস্ত দেশের আবহাওয়া-চিত্রে দুইটি কি তিনটি ব্তু অণিকত হয়েছে। এর মধ্যে সাধারণতঃ একচির মধ্যে যে স্থানগর্মল গণ্ডীভুক্ত হয় সেই সেই প্রানগর্নালতে বায়রে চাপ সর্বনিন্দা, আর ভার পরের স্থানগর্নালর বায়নে চাপ কুমুশঃ বৃদ্ধ পেয়ে পেয়ে অন্য আ**র একটি** ব্রতের সূচ্চি করেছে। এই ব্রতে নি**বশ্ধ** স্থানগর্বাসর বায়রে চাপ সর্বোচ্চ দেখা যায়। এর প্রথমটিকে বলা হয়, বায়টোপের নীচম্থ কেন্দ্র (centre of low pressure on depression) আর অনাটিকে বলা হয়, বায়ুর উচ্চ চাপের কেন্দ্র (Centre of high pressure)। প্ৰেশিক্ত কেন্দ্ৰটি সাধারণ তঃ দুরোগের লীলাভূমি-কড়, বঞ্জাঘাত, প্রবল বায়-(७১১ भूकाश प्रकारा)

### নাটকীয় কথা

(২২ পৃষ্ঠার পর)

সেই মার থাইয়া ধলায় গডাগডি দেয় তখন আমরা কাঁদিয়া আকল হই। অনেক সময়ে 'সাধ্য' বা 'ভালমান্য' অর্থে **স্বাথবি**ন্থিহীন ভাববিহত্তল প্রেষ্ট ব্রিতে হইবে অর্থাৎ, অতিশয় শক্তিহীন মানুষ। যে আদৌ আত্মপ্রতিষ্ঠ নয়, সেও একরূপ মহাপ্রুষ: এই মান্যই যথন জাবনধর্মলঙ্ঘনের জন্য উপযুক্ত শাস্তি পায়, এবং যখন তাহার চরিত্রের নিদারণে দর্শেলতা আরও স্কেশ্টভাবে প্রকাশ পায়— সে যথন একই দুর্বলভার বশে উন্মান হইয়া আপনার অংগ প্রভাষ্গ আপনি ক্ষতবিক্ষত করিতে থাকে (যেমন 'প্রফুল্ল' নাটকের 'যোগেশ') তখন আমাদের ভার্ববিহ্নলতার অন্ত থাকে না--এই self-pityই আমাদের উৎকৃষ্ট ট্রাজিডি-রস। প্রোণ-প্রথিত অবতার-কল্প 'প্রের্য'কেও আমরা শব্তিমান 'চরিত্র'র্পে প্রজা করিতে পারি না-ভাবের অগ্র-শাবনে তাহাকে মংপ্রেলের মত বিগলিত করিয়া না তুলিলে আমানের নাটকাভিনয় সার্থক হয় না। ইহা ছাড়া. আধ্যাত্মিক আদর্শ আছে-পাপ-প্রণ্যের দণ্ড-প্রুরস্কার আছে, ভাব-ভব্তির প্রবল বন্যা আছে এ সকলের তুলনায় জীবন বলিতে যাহা ব্রায় তাহা তুচ্ছ; সে রহস্যভেদ করিবার শত্তিও আমাদের নাই, প্রক্তিও নাই—আমাদের জাতীয় সংস্কারই যেন তাহার বিরোধী।

কিম্ত ইহা সত্তেও বিদেশীর অনুকরণে আমরা রঙ্গমণ্ড নির্মাণ করিয়াছি। যে জীবন হইতে ওথানে যে নাটকের উৎপত্তি ও বিকাশ হইয়াছে--আমাদের জীবন সের্প নয়, তথাপি সেই নাটকের আদর্শে আমরা নাটক রচনা করিয়া থাকি। এককালে আমাদের কবিরা ফেন্ন মহাকাব। লিখিয়া মহাকবি আখ্যালাভ করিতে ব্যাকল হইয়াছিলেন, অর্থাৎ, কুমডার গাছে নারিকেল ফলাইবার চেন্টা করিয়াছিলেন—সেইরূপ যাত্রাগানের আসরেই আমরা বিশাতী থিয়েটারের মাচা বাঁধিয়াছি। নাটক যদি জীবনেরই সাক্ষাৎ আভিনয়িক রূপ ইয় তবে আমাদের জীবনই যেমন আমাদের নাটকের দুশাবস্ত হ'ইবে, তেমনই আমাদের নাটকের আকৃতি-প্রকৃতিও স্বতন্ত্র হ'ইবে; যে ছাঁচে য়ারোপীয় নাটক গড়িয়া উঠিয়াছে সে ছাঁচে আমাদের নাটক গড়িলে তাহার styleই ভল হইবে অতএব তাহা সার্থক স্থিট হইবে না। আমি খাটি নাটকের যে আদর্শ ধরিয়াছি-তাহাতে জীবনের যে রূপটির উপলব্ধি চাই, তাহার চেতনাই যদি আমাদের সংস্কারে সহজ না হয়, তবে রুরোপীয় আদংশ আমরা যে রঙগমণ্ড খাড়া করিয়াছি, এবং যেরূপ চরিত্র ও অভিনয় ভাহাতে যুক্ত করিয়াছি- সে সকলই বার্থা হইতে বাধা; 'প্রহ্মাদ চরিত্র' বা 'বিশ্ব-भश्नाता के प्राप्त कार्य कार्य कार्य के कि कि कार्य कार्य कार्य के कि कि कार्य **प्यकः जिम्म ।** आग्नि भरमभन्न कथारे विलाटिक ना--शम्भ रयमनरे रहोक, ভাহাকে নাট্যরূপ দেওয়া যায় কিনা, সে প্রশন স্বতন্ত: কিম্তু যাহা भारत अक्रो जाव-क्षीवन भाव, याद्यारक भागात्यत स्वाकाविक श्रवाख ষা প্রকৃতিগত প্রাণধর্মের প্রেরণা নাই, তাহাকে যদি অভিনয়-বস্তু করিয়া তোলা হয়, তবে তাহা নাটক নয়—দুশ্যকার্য: তাহা গোড়া ছইতেই একটা ভাষরসের গীতোৎসার—তাহাতে যে ঘটনাগলি ঘটে, ভাহা প্রবাংশ প্রাণশন্তির কারণে ঘটে না; তাহাতে বাহিরের সংগ্র বাস্তবের সণ্ডেগ, কোন সংগ্রাম বা সংঘর্ষ নাই: 'চরিত্র' বলিতে প্রে যাহা বলিয়াছি, সেখানে সে বস্তুর প্রয়োজনই হয় না। ভাবোদ্দীপনাই যাহার একমাত্র অভিপ্রায় তাহাতে মানুষকে এক একটি ভাবের গ্রন্থির্পে সাজাইয়া লইলেই হয়; অর্থাৎ বীর, কর্ণ, হাসা, প্রভৃতি কতকগুলি রুস্থে মানুষের মত পোষাক পরাইয়া রংগমণ্ডে নাচাইতে পারিলেই হইল। কেবল পৌরাণিক नाठेकरे नग्न-- आभारपद भक्क नाठेकरे-- मामाक्रिक, भारितादिक, ঐতিহাসিক—এইর প ভাবপ্রবান মেলোড্রামা। আমি থবে **আর্থনিক** नाप्रेंटकत कथा विनटर्शक ना।

এইর্প না হইয়া উপান্ন নাই, কারণ, আমাদের দেশের দর্শক-আছে—যাহাতে জগৎ ও জীবনের দ্ভের্মের রহস্য বিদ্যুৎচমকের মত মণ্ডলী আর কিছুতেই সাড়া দিবে না—দিতে পারে না। তারা

रहेरल, नाउँरकत आनुम स्यमनहे स्होक-नाउँउक्ला ও नाउँउत्पन्न मान প্রেরণা ষেমনই হোক, যেহেতু নাটক ষ্ণোর প্রভাব, জ্যাতর চরিত এবং সামাজিক সংস্কার এই গ্রিদোষকে আশ্রয় না করিয়া পারে না---সেই হেতু আমি নাট্যরসের যে তত্ত্ববিচার করিয়াছি, সেই তত্তে: व्यर्थीन कित्रया प्रिथित, এकिंग्टिक रयमन शाँठि छ छेश्क्रको नाउँदकः বড় অভাব ঘটিবৈ—আর একদিকে তেমনই কেবল বহুজনেব মনোহরণ করিয়াছে বলিয়াই বহু নাটকের সার্থকতা স্বীকার করিতে হইবে। প্রথমটির কারণ ব্রিতে পারা যায়-পূর্বের আলোচনাতে তাহা প্রকাশ পাইয়াছে। সে কারণ এই যে, ঐর প খাঁটি জাইবন্তম রসিকতার অনুক্ল আবহাওয়া মানবসভাতার ইতিহাসে ও ভাতিব জীবনে ক্লচিৎ সূত্রভ হইয়া থাকে। ব্যহিরের অবস্থার স্তিত অন্তরের ঐর্প রসাবস্থার যোগাযোগ একটা বড মাহেন্দ্রন্ট সম্ভব—সে যেন মাকা ও ম্বাতী-নক্ষ্মবাটিত প্রবাদের মত। ওই প্রবাদও এক অর্থে সতা; এমন অনেক ব>তুই আছে অন্ত্রে দেশ-কাল-পাত্রের সংযোগেই সম্ভব হয়, এজন্য তাহা দুর্গতি হইতে বাধা। তথাপি, একবার যদি তাহা কোথাও হট্যা থাকে, তবে তাহাকেই আদর্শ বলিয়া মানিতে হয়, এবং পরে আর কোথাও ঠিক তেমনটি না হইলেও সেই আদশের মানদশেউ সেই জাতীয় বৃহত্তর উৎকর্য-অপকর্য বিচার আদৌ অসংগত নয়। ইহাও সত্য যে, এক একটা জাতি এক এক বিষয়ে শ্রেষ্ঠত্ব লাভ করিয়াছে--তেমন আর কেহা করে নাই: এমন দুষ্টান্ত অনেক আছে। তথাগ জাতি ও যুগকে বাদ দিয়া সেই শ্রেণ্ঠত্বের জ্ঞানটাুকু আর সকলের সাধারণ সম্পত্তি হইয়া দাঁডায়। নাটকের ব্যাপারেও তেমনই প্রাচীন গ্রীক, অর্বাচীন ইংরাজী বা স্পেনীয় নাট্যকলা নাট্যরসের যে আদ্রূপ পথাপন করিয়াছে তাহা সার্বভৌমিকতা দাবী করিতে পারে উৎকুট নাটক যে কি বৃহত্ত ভাহার দৃষ্টানত ঐ নাটকগুলির মধ্যে মিলিয়ে।

দ্বিতীয়টির সম্বন্ধে আরও কিছু বলিয়া এ প্রসংগ শেষ করিব। সত্য বটে, দর্শকচিত্তে সম্যক সাজা জ্বাগাইতে পারিলেই নাটক এক হিসাবে সাথাক। এজন্য যুগ ও জাতির বিশিষ্ট রস-চেতনার ন্বারা সকল নাটকেরই অভিনয়-সাফল্য একরূপ সীমাক্ষ্য! যুগের স্বারাও বটে—কারণ এক যুগের রুচি ও রস-সংস্কার অন্যযুগে পরিবতিত হইয়া থাকে। তথাপি, জীবন-রসরসিকতা যাদ সুস্থ ও সবল থাকে, তাহ। হইলে বাহিরের উপকরণ ও সাজস্ভ্জাই নাতন হওয়। আবশ্যক-প্রাচীন নাটকের ঐগর্বিই বাধা হইয়া দাঁড়ায়, ভিতরের রসপ্রেরণার কোন পরিবর্তন হইবে না। এইরূপ রসপ্রেরণাহীন নাটকও যদি অতিশয় জনপ্রিয় হয়, তাহাতে কেবল ইহাই প্রমাণ হয় যে. তাহা সাময়িক ব্লুচি ও রসবোধের বড় উপযোগী হইয়াছে, এবং ঠিক সেই গুণে ভাষা নাটক হিসাবে সাধারণভাবে সার্থক হইয়াছে। কিন্তু সেই কারণেই তাহা উৎকুণ্ট নাটক নহে। যদি সেই অভিনয় সাফল্যের মূলে খাঁটি নাটকীয় রস না পাকে, তবে সাময়িক রুচি ও রসবোধের তৃণিত সাধন করিয়া সে নাটক অচিরেই কালসণিত আবর্জনা রাশির সামিল হইয়া যাইবে; সে নাটক সাহিত্যিক রস-স্থির অমরত দাকী করিবে না--রংগমণ্ড হইতে বাহির হইয়া শাশ্বত সারুষ্বত চত্বরে আরোহণ করিবে না।

আমাদের Ð যুগের সাহিত্যে আমরা বহুবিধ রস-সূথি কবিপ্রতিভা করিয়াছি—বাঙালীর ভগতের রূপ म चि আকর্ষণ করিয়াছে। কিম্ত নাটকীয় সূষ্টিতে আমাদের প্রতিভা সতাই হার মানিয়াছে। একথা নিঃসংশয়ে বলা যাইতে পারে যে, এ পর্যন্ত আমরা এমন একথানিও নাটক স্থিতী করিতে পারি নাই, যাহা রংগমণ্ডে সাময়িক প্রতিষ্ঠা ব্যতীত আর কোনর প গৌরবের অধিকারী হইয়াছে। বাঙালীর নাটারসপিপাসা এ পর্যন্ত অতিশয় অসংযত ভাবোচ্ছনাসের মেলোড্রামাতেই চরিতার্থ इरेशारकः। अभन अकर्शान नामेक आधारमत्र नारे याशारक मानव-मित्रह

# क्रांतकाष्ठे न्यागनात

হেড অফিস ঃ ক্যালকাটা ন্যাশন্যাল ব্যাপ্ক বিলিডংস মিশন রো. কলিকাতা।



"কালকটো নাশনাল" প্রথম শ্রেণীর ভারতীর প্রতিষ্ঠান। ইহার বিপুল আর্থিক সংগতি জ্যার টাকা সম্পূর্ণ নিরাপদ রাখে এবং সমগ্র ভারতবাাপী শাখা প্রশাখা ও বহু বংসরের অভিজ্ঞতা বাধক সংক্রাত ধাবতীয় কাজ নিভারযোগাভাবে স্কাশ্য করে।

বোশ্বাই, মান্তাজ, করাচী, লাছোর ও দিল্লীতে এবং নিম্নলিখিত স্থানে এই ব্যাডেকর শাখা অফিস আছে :---

কলিকাতা
ক্যানিং স্থাটি
বড়বাজার
শ্যামবাজার
ভবানীপুরে
বালীগঞ্জ
ঢাকা
মহামনসিংহ
চট্টাম

অমৃত্যর আগ্রা
মেস্ট্রন রোড মারাট
কোপরে) বেরিল
পাটনা লক্ষের্রা
গয়া আমিন
কটক (ল
এলাহাবাদ আজ্যা
রোটা, এমরান
রেঞ্জাহাবাদ (বে

বেনারস

ਗੁਲਗਾ**ਮ**ਗੀ (বোম্বাই) रविदली আয়েদাবাদ त्व**्यक**ो নাগপুর আমিনাবাদ ਵੇਖੋਰ**ਗ**ਰੀ (दारकारे) (মাগপার) আজমীর রয়েপ,র অমরাবতী ক্ষেত্ৰপূৰ্ (78883) জন্বলপার ক্যাণ্টনমেণ্ট

কারেন্ট একাউন্টম : শতকরা বাহিকে চারি আনা হারে সদে দেওয়া হয়। সোভিংস বাধক একাউন্টম : এই বাধেকর সোভিংস বাধক একাউন্ট খ্রই জনপ্রিয়। শতকরা বাহিকে ১৮০ টাকা হারে সদে দেওয়া হয়।

> **এইচ**্, সি, সরকার, জেনারেল ম্যানেজার

তথা মানব-নিয়তির উদ্ঘাটনে সেই স্থির-গভীর অন্তর পিরচয় আছে- যাহাতে জগৎ ও জ্বিনের দক্ষেয় রহস্য বিদ্যুৎচমকের মত উশ্ভাসিত হইয়া বাস্তব অনুভৃতিকেই একটি অপুর্ব রুসে উতীর্ণ করিয়া দেয়। সভাকেই এমন রস-সভা করিয়া ভোশা শ্রেষ্ঠ কবি-প্রতিভার কাজ-এই জনাই একজন নাটা-কারই জগতের শ্রেষ্ঠ কবি। আ**মাদের জাতির** পক্ষে ইহা সম্ভব হয় নাই কেন, এই আলোচনা হইতেই তাহা কন্তকটা হুদয়ণ্গম করা যাইবে। এজনা দ্বংখ করিয়া লাভ নাই-কারণ, যে গাছে যাহা ফ**ুটিবার তাহাই ফোটে।** কিন্ত তৎসত্ত্বেও, আমরা উৎকৃষ্ট নাটক রচনা করিয়াছি এবং আমাদের এক নাট্যকার সেক্স-পীয়ারের তেয়ে হড়, এইরপে আস্ফালন করিলে এবং সেই আস্ফালনে রাসকতাভিমানী ব্যক্তি-গণও যোগদান করিলে, তাহা শাধাই হাসাকর ন্য - যৎপ্রোনাদিত লভ্জাকর হইয়া **থাকে**। বাঙালী অনেক কিছু পারিয়াছে এবং আরও অনেক কিছু পারিবে, কিন্তু নাটক-রচনার পঞ্চে আমাদের জাতীয় চরিত্র ও বহুকালাগত সংস্কার এমনই যে, ভবিষাতেও আমরা তাহাতে সমাক সফলতা লাভ করিব কিনা সে বিষয়ে যথেষ্ট সংশহ আছে।

## ফায়ার এণ্ড জেনারেল

### ইঙ্গিওরেন্স কোশ্বানী অব ইণ্ডিয়া লিমিটেড

হৈত অফিস ঃ ক্যালকাটা ন্যাশনাল ব্যাপ্ক বিশিৎসন্ গ্লিশন রো, কলিকাতা।

### ডিরেক্টর বোর্ড ঃ

শ্রীষ্টে এস্. এম্. ভট্টাচার্য, চেরারম্যান শ্রীষ্ট কিরণশুকর রার, এম্. এল্. এ শ্রীষ্ট হরিশচন্দ্র সরকার শ্রীষ্টে অজিতকুমার সোম

শ্রীয়াক মণীন্দ্রমোহন ভট্টাচার্য

"ফায়ার এণ্ড জেনারেল" একটি সম্পূর্ণ

### ভারতীয় প্রতিষ্ঠান

সকল প্রকার আণ্নবীমার কার্য আতি দক্ষতার সহিত পরিচালিত হয়।

এইচ্. এন্. চাটার্কি, বি. এল.
সেক্টোলফোন: কালকাটা ৭০৬৭
সেক্টোরী।



সর্বত্র সমস্ত দোকানে পাইবেন।

## পেন্য্যান ইক্ষ

কৈ হু

৬৮, হ্যানিসন নােড,

কলিকাতা

দৈনিক আনন্দ্বাজার পত্রিকা ভারতের স্বাধিক প্রচারিত ভারতির দ্বাধিক

### চাঁদার হার —

সভাক বাৎসবিক---৪৮, নুষান্মাসিক---২৪,

হৈমাসিক—১২॥॰

### অর্ধ-সাপ্তাহিক আনন্দ্রশঙ্কার পত্রিকা

হেখানে দৈনিক ডাক পেণিছে না, সেথানে দেশের খবর পাইতে একমাত্র নিতরিযোগ্য সংবাদপত্র। প্রতি বৃহত্পতি ও রবিবারে প্রকাশিত হয়।

সভাক বাংসারক-১২,

., যাংমাসিক— ৬০

হৈমাসিক-- ৩া৽

### CVZXI

বাংলায় একমাত্র স্বাধিক প্রচারিত—সাংতাহিক সাহিত্য পত্রিকা। রচনা, প্রবংধ, গলপ সম্ভারে সমাধ্য

প্রতি সংখ্যা--
সভাক বাংসরিক—১০

যাংশাসিক— ৫

.

### প্রাণ্ডিস্থান ঃ

১নং, বৰ্মণ জ্বীট, কলিকাতা

### বঙ্গ-ভঙ্গ !

আবার হবে !!!

বিগত দিনের বঙ্গ-ভঙ্গ প্রচেষ্টার প্রতিবাদে বাঙালী যে আন্দোলন কর্নেছিল তার মুলে ছিল আনন্দমঠের ঋষি

বিশ্বিসচন্ত্রের

## বন্দে-মাতরম্

সঙ্গীত

আজ বাঙলার ঘরে ঘরে বাঙালীর সেই প্রতিবাদকে জাগ্রত করতে রয়েছে -- সেই গানের প্রতিধর্কন

### আনন্দবাজার ও হিন্দুস্থান ষ্ট্র্যাণ্ডার্ডের

প্রচেষ্টায় প্রস্তত

প্রাণ মাতানো স্বর ভরা

## 'বন্দে-মাতরম্'

সংগীত-বেকর্ড

(১২" ইণ্ডি ডবল সাইড রেকর্ডের গৃহেছি)
সংপ্রসম্প্র সংরাশলপী তিমিরবরণের পরিচালনায়
এ গান গেয়েছেন বাঙলার সংকঠে চারণবৃদ্দ
এ গান আবার ঘরে ঘরে ধর্ননিত কর্ন।
প্রাণিতস্থান ঃ

## দি মেগাফোন কোম্পানী

৭৭-১, হ্যারিসন রোড', কলিকাতা

## দি ইউনাইটেড আয়রণ এট ইঞ্জিনীয়ারিং ও য়া র্ক স্, লি মি টে ড্

রেজিষ্টার্ড অফিসঃ ৯নং ক্লাইভ রো, কলিকাতা।

কারখানা ১১৯নং গ্র্যাণ্ড <u>টাঙ্ক রোড, বেল্ডু</u> (হাওড়া)। ফোন—হাওড়া ৯৩৬

সর্বপ্রকার ঢালাই করা, রোল্ করা জিনিষ, দৃষ্ণ যন্ত্রপাতি, মেশিনের অংশ ও মেশিন ইত্যাদি প্রস্তত করাই আমাদের বিশেষত।

গ্যাল্ভ্যানাইজিং ও ইলেক্ট্রিক গ্যাসওয়েন্ডিং-এর কাজও করা হয়।

कि, **अन**, मालाल,

ম্যার্নেজং ডিরেক্টার।

## বিজ্ঞানীর মেঘদূত

(৩০৭ পৃষ্ঠার পর)

গ বারিপাত ও আকাশে মেঘের ঘনঘটা এরই ধা দেখা যায়। এই দূর্যোগ-কেন্দ্রের যাত্রাপথ ানাহিকে হবে, গতি কতটা, কোন কোন ান এর দ্বারা প্রভাবাণ্বিত হবে তারও ন্মান প্রতিদিনের আবহাওয়া চিত্র থেকেই ভিয়া যায়। প্রায়ই দেখা যায়, যেখানেই এই ্রের সংগঠন সেই স্থানের বায়, অচপ্রল াকাশে মেঘের ঘটা আর এই ব্রুত্তের চতদিকৈ ্বাহিরের বায়ার বেগও বেশী ও ব্তাকারে ধাহিত হয়। ব্রের মধ্যাস্থত স্থানের বায়ার nপ কম থাকায় কোন কোন অস.স্থ ব্যক্তির ারীরে যাল্যণা হয়, পাশ্য ও পাদ্যবিল চন্দল ায়ে উঠে। সেই স্থানের লোকের। বায়:মন্ডলীর এই অচপ্তল নিৰ্বাত, নিম্কম্প অবস্থা দেখে ঝডের পূর্ব লক্ষণ' অনুমান করেন। যোদকে এই দার্যোগ**-কেন্দ্রে গতি হ**য়, সেই দিকে কেন্দ্রের প**ুরোভাগে** তরল জলীয় • মেঘ সূর্য য় চন্দের এক রকমের ম্লান আভার স্থিতী করে। এই কেন্দের প্ররোভাগে যদি কোন প্ৰতিমালা থাকে, তাহ'লে এই সব মেঘগুলি ভাদের শিশ্ববদেশে আশ্রয় গ্রহণ করে। স্থানীয় খাবহাওয়া **সম্বন্ধে** প্রচলিত নানারক্ষ কিম্বদুনতীর মূল কথা ইহাই।

নায়্র উচ্চ চাপের কেন্দ্রের একম্পা ঠিক নিপরীত। ষেখানে এই ব্রের ম্থিতি পাওয়া যায়, সেই সেই ম্থানগর্নিতে ও ভাষার চঙ্গণাশের ম্থানগর্নিতে নিমলি আর হাহেয়ার সঞ্জার হয়।

আবহাওয়ার বৈজ্ঞানিক প্রাপ্রেক্ষণ ৬ তথা গবেষণা ও বিচার, অনুমান ও ঘোষণার নোটামনুটি প্রণালী এই। এর সক্ষ্মাতি-স্ক্রা বিচার দেশের আবহাওয়ার গভিজ্ঞতা ও আবহাভার প্রতিফলিত চিত্রের গঠনের প্রথান্ত্রপ্রথ পর্যবেক্ষণের উপর নিতরি করে। **এইজন্য প্**থিবী-প্রষ্ঠের প্রস্তেজন observations) **जाराह** প্রথিবীর উপরি**স্থি**ত বার্মণ্ডলের (Tipper air observations) তথ্য দরকার হয়। প্থিবীর উপরে প্রায় ছয় মাইল পর্যাত যে অংশ, তাকে বলা হয় 'ষ্টপোস্ফিয়ার'। পৃথিবত্তি ব।সিন্দাদের কাছে বায়ুস্তোত বঞ্চা বিদাং মেঘ ব্**ণিট স্বকিছ্**রই আবিভাব ঘটে, এই উপোদ্ফিয়ার থেকে। এই তাংশের বিভিন্ন **শ্তরের আবহাওয়ার সংবাদ নেওয়া হয় বেলন্ন**. ঘ্ৰাড় প্ৰভৃতিতে সংযুক্ত স্বয়ংক্তিয় যদেৱৰ সা**হায্যে। বর্তমানে এই উচ্চস্তরের** আবহাওঃ র সবিশেষ প্রয়েজনীয়। আধানিক

বিমানচালনার যুগে পৃথিবীর কত উপরে কি
আবহাওয়ার সৃষ্টি হচ্ছে জানা থাকলে চালক
তার বিমান সেইভাবে চালনা করে বা সাবধান
হয়। আজকাল শতুপক্ষের বিমানহানার জন্য
অনেক সহরেই বেলনে ব্যারেজের' সৃষ্টি
হয়েছে। অনেক সময়ে এগ্লিকে অতি উচ্চে
উঠান অবস্থায় দেখা যায়, এর অর্থ এই নয় যে,
শত্র বিমান আরম্বের সম্ভাবনা আছে। অনেক
সময় পৃথিবী পৃত্তের বাধ্র স্নোত অপেক্ষাকত উচ্চতরের বায়্ত্রোত অপেক্ষা প্রবল থাকায়
এইগ্লিকে উচ্চচ্বের নিরাপন্তার জনাই তোলা
হয়।

বিভিন্ন দেশে বিভিন্ন সময়ের আবহাত্যার একটা বৈশিষ্টা আছে। ভারতবর্ষের মধ্যেই বিভিন্ন প্রদেশের আবহাওয়ার রীতিনীতি বিভিন্ন। বাংলাদেশে কালবৈশাখী বিশিষ্ট সময়ের বিশেষ প্রাকৃতিক লীলা যা পাশাপাশি অনা স্থানে দেখা যায় মা। এর উৎপত্তি সম্বন্ধে অনেক রকম মতবাদ গড়ে ट्यानवात रहको हन्द्रहा वालाटन्टम भारक মাঝে যে প্রবল ঝড় বা ঘ্রণিবাত্যার প্রাদঃভাবে ঘটে তার প্রায় সমস্তগালিরই উৎপতিস্থল বজ্গোপসাগর। যুদ্ধের পূর্বে বর্মার কতক-গুলি ম্থান থেকে ও বঙ্গোপসাগর্মশ্যত জল-যান থেকে আবহাওয়ার সংবাদ আস্তো। ফলে ঝডের কেন্দ্রের (storm centre) গঠনের প্রাদ্যভাবের সংখ্যে সঙ্গে ভার স্থানকাল গতি-পথও স্বাভাবের পরিচয় পাওয়া যেত ও সেই মত বুনুর, জাহাজ ও ভূভাগের লোকজনকে ঝডের সম্বন্ধে র্রোডও ও টেলিগ্রাফের সাহাযে। সংবাদ দিয়ে সতক করা হ'ত। এই সকল ঋডের কেন্দ্র যতক্ষণ না মিলিয়ে যায় ততক্ষণ তাকে মানচিত্র উপরি উক্ত প্রণালীতে এনে সতর্ক লান্ট্রন্দী কারে রাখা হ'ত। এদের বিশেষত ছিল ব্যেগাপসাগর থেকে যখন ভারতবর্ষের কোন ভ্যতে এসে পে'ছাত সেখানে এসেই হয় আত ক্ষিপ্রগতিতে ভূভাগের উপর বিয়ে গুরে মিলিয়ে যেত, আর না হয় ক্রমশঃ ধীরে ধীরে শেষ হ'য়ে যেত। প্রে'াক্ত অবস্থায় যথেশ্ট সতক হবার আগেই লোকজন, পশ্ম ও ধন-সম্পত্তির প্রভৃত ক্ষতি হ'য় যেত। কিছু-দিন পূৰে' যে প্ৰবল ঘ্ণি'বাক্তা। মেদিনীপার অন্তলের প্রকৃত ক্ষতি সাধন করে গেছে তার অনতেম প্রধান কারণ সম্ভবতঃ ইহাই। আমাদের দেশে শতিকালে এক ধরণের আবহাওয়া দেখা যায়। এটিরও রীতিনীতি এই দেশেরই

বৈশিষ্ট্য। শীতকালে ভারতবর্ষের উত্তর-পশ্চিম অঞ্চলে এক ধরণের বাষ্চাপের কেন্দ্রের সৃষ্টি হয়ে থাকে। আবহাওয়া বিভাগ এর নাম দেন "উত্তর-পশ্চিম দেশের চঞ্চলতা" (North-Western disturbances)। এই "চঞ্চলতার" কেন্দ্র প্রায়ই বাংলাদেশের দিকে মহাসর হয়। এর প্রোভাগের প্থানসম্বের আকাশ মেঘাছেল হয়, অন্প বিশ্তর বারিপাতও হয় ও শীতের পরিবতে একট্ প্রীন্মের আবি-ভাব হয়। এই কেন্দ্রের প্রশ্তাতে আকাশ নিমেঘি হয় ও শীতের প্রকোগও বৃশ্বি পার।

আবহাওয়া ভত্ত যে সম্পূর্ণ নিভারযোগ্য হ'তে পারে না তার কারণ অনেক। অ**নাতম** প্রধান কারণ হচ্ছে প্রথিবীর একদিকে যে আবহাওয়ার স্থিতি হয় অনেক সময় প্রথিকীয় অনা প্ৰতিম্থিত স্থানগুলির আবহাওয়া তাদেরই দ্বারা প্রভাবিত হয়। অনেকে মনে করেন, ভারতবর্ষীয় আবহাওয়া অনেক অং**শে** দক্ষিণ আমেরিকার আবহাভয়ার দ্বারা সবিশেষ নিয়ন্তিত হয়। মধ্য ইউরোপের আবহাওয়া উত্তর মেরত্রে বিশাল ত্যারাচ্ছল স্থানের ত্যার পাতের কমবেশীর উপর নিভারশীল। ইংলাভের আবহাওয়া অভানত পরিবর্তনিশীল। ভার কারণ, এর একদিকে আছে সঃবিশাল ভূথ<del>ণ্ড আর</del> অন্যদিকে আছে বিশাল আটলাণ্টিকের জল-রাশি। বিজ্ঞানীগণ মনে করেন, আবহা**ওয়া** সম্বশ্বে নিভারশীল ও নিভাল তত্ত্ব গ'ড়ে তলতে হ'লে সেই দেশ বিশেষের আবহাওয়ার পর্যবেক্ষণের তথাই যথেণ্ট নয় পা**থিবীর** প্রভিদেশের ও উপরিভাগের সমুস্ত স্থানের আবহাওয়ার সংবাদের প্রয়োজন। উত্তর **মের,** ও দক্ষিণ মের, এই দুই স্থানের আব**হাওয়াই** সমগ্র প্রথিবীর আবহাওয়াকে সমণ্টিগতরকে প্রভাবাণিবত বার ৷ অঙ্পবিস্তর ধারণার সংখ্য সংখ্য বিজ্ঞানীর অভিযান হ'ল সূরু। গৃহবাসী বিজ্ঞানী সূথ <del>ধ্বাচ্ছদেশ্যর</del> শেষ ক'রে বেরিয়ে পড়লো অজানার সন্ধানে প্রাণকে তৃচ্ছ ক'রে। বিজ্ঞানের বেদীম্**লে** এদের দেহ ও প্রাণ দিয়ে প্রজা বিফল হয় নাই। দ্রজায় দ্রগাম মের; প্রদেশে প্রাথবার উপার-স্থিত বায়, সতরেও বিজ্ঞানী তাঁর অভিযান সফলতার সংগে শেষ ক'রেছেন। মানব**তা**র কলাণে এই দরদী, নিভাঁক, সর্বত্যার্গ বিজ্ঞানীর সাধনা যাগে যাগে যে সাফনামণিজ इ'रहरू। स्मर्टे भएनछा मानस्यत कलार्वत अना নিয়োজিত হোক—তার ধরুপের জন্য ন**হে** 



কে ঐ নারী! যার মুখে বিষাদের ছায়া, চোথে অপ্রক্রণা, আজ এই জানন্দের দিনে যার ব্রুক্তরা বেদনা। এই সেই হিন্দ্ বিধবা নারী যার সম্বন্ধে কবি 'হেমচন্দু' বিলয়াছিলেন,—

> "সোনার প্রতিমা গ'ড়ে বিধবা নারীর রাখিতাম ক্থানে ক্থানে ভারতভূমির বিদেশের ক্যী-প্রেম এদেশে আসিত, পতিরতা বলে তারে নয়নে হেরিত"।

ভগবান ইহার প্রতি বিমুখ, কিন্তু মানুষও ইহার প্রতি বিমুখ কেন? ইনি ত কোন দোযে দোষী নহেন। সমাজ ইহার কি প্রতিবিধান করিভেছে? বিধবার উপর সমাজের নিষ্ঠ্র শাসন আজও কিছুমাত্র শিথিল হয় নাই।

সামাজিক নিষ্ঠারতা ত আছেই—ডদ্পরি যদি আর্থিক অভাব দেখা দেয় তবে ত অসহায় বিধবা নারী নিজের এবং প্রকন্যার প্রতি কর্তব্য পালনে অসমর্থা। তবে স্থের বিষয় আজ এই যে আর্থিক অভাবলাঘবে **জীবন বীমা** চেষ্টা করিতেছে। জীবন বীমা আজ এই বিধবার ভবিষাতের নিরাপত্তা—— প্রকন্যার শিক্ষা ও বিবাহের ভার গ্রহণ করিতেছে।

আমরা জীবন বীমাকে ধন্যবাদ জানাচ্ছি।

# ইভিয়া ইকুইটেবল

रेमि अदाय काभानी लिभिए छ

৫নং সাদার্ণ এভিনিউ, কলিকাতা।

## --পুজার ছুটিতে পড়িবে--প্রান্পেদ্রকষ্ণ চট্টোপাধ্যায় • প্রাহিজেদ্রনাথ ধর

## রপবাণী

সহস্ক সরল ভাষায় রুচিত — ন্তন ধরণের
টাইপে ন্দ্রিত — পৃষ্ঠায় পৃষ্ঠায় বিচিত্তিত—
আট/দশ বৎসরের ছেলেমেয়েদের পড়িবার
উদ্দেশ্যে রচিত — এমন ধরণের বই
প্রে আর বাহির হয় নাই।
— ন্লা প্রতি থক্ডে দেড টাকা—

—(০)—
—ৰাঙলায় বিশ্বসাহিতেরে সেরা বই—
রোবন হড়—১॥
হিউগোর হান্চ্ব্যাক অফ নংরদাম—১॥
লিও টলস্টয়ের হোটদের গলস—১॥
লাস্ট ডেজ অফ পুমুপেই—১॥
শেক্সপীয়ারের ট্রাজেডী—১॥
শেক্সপীয়ারের কমেডী—১॥
আঞ্কল টুম্স কেবিন—১॥
এন্ডারসেবার গলস—১॥
লা মিজারের গলস—১॥
ভন কুইকজোট—১॥
ভন কুইকজোট—১॥

—আরে৷ করেকথানি ভালো বই—

কাল ফোজের কীতি কাহিনী—১,

কোনন—৷৷৽ ভালিন—৷৷৽ ভরোশিলভ—৷৷৽

ἐট্ডকী—৷৷৽ চাচিল—৷৷৽

জওহরলাল-১.

যাংগ বাংগ—১৷

ন্তন যাংগর নতেন মান্য—১॥

আন-বিজ্ঞানের বিচিচ কাহিনী—১৷

আবিংকারের কথা ও কাহিনী—১৷

মোকলে জাতির কর্মবীর—১॥

মোকল জাতির কর্মবীর—১॥

মেবারের বীর তন্ম—১॥

রুশ জাতির কর্মবীর—১॥

হেলেদের একাংক্র—১।

বিজ্ঞানের আবিংক্রার—১।

বিজ্ঞানের আবিংকার—১।

বিজ্ঞানের আবিংকার—১।

= প্রাণ্ডস্থান ⇒ ইউ, এন্, ধর য়য়ৢণ্ড সন্স লিঃ ১৫, বহিক্ম চাটাজী শ্বীট, কলিকাতা



### দাদামশায়ের উপহার



কার কার লেখা আছে? রবীশুনাথ, অবনী-দুনাথ, দলিভারগ্রন, নিশিকাতে সেন, স্নির্মাণ বস্, অবিল নিয়োগী, স্বিন্ধ রাষ্টোধ্রী, কংল্যাল বস, গলেও মিচ, বিমল ঘোষ, ফটিক বল্দোপাধ্যায়, বীশা দেবী, বলে আহি মিঞা, স্বোধ বায়, ধাঁকেন বল, দেবপ্রসাদ উট্টামণ, মনোজিং বস্,।

ছবি এ'কৈছেন লিংগী সময় দে, স্থান ভট্চাযে, শৈল চক্ৰডী', জ্যোতিখ সিংহ, ধীরেন বল, অময় দে, কান্ডি সেন্ কলাণ সেন ও দেবপ্রসাদ ভট্টায়ে। তোমাদের সকলের কবিদাদ, রবীন্দ্রমাধ— তার দেখিবলী নির্মাণনার চারকের একছিল ওপরের ঐ ছবি ও কবিত। উপজ্ঞার দিয়োছিলেন। আত শ্রীননিবত। দেবলী, সৌজনো সেটি তোমাদের প্রজার উপজ্ঞার তিসদ্বে প্রকাশিত হল। স্মৌমাছিং





# " All to trager the square.

- जिक्दमा ।

রাজকনো জোচনা মধ্বপণ্থীতে হতেন।
রাজকনো জোচনা খণ্পলা বাতে শ্কণংখীতে আমেন।
রামধন্ত রং প্রী। সাতমহলের পর ন্ধসায়র। দ্ধসায়ের
রাজকনোর দুধ ধর্ষণ্ডিবত মহল।

ছারের খাটে পা, সোনার বরণ বেশ, কুচবরণ গা, কাজলভায়া কেশ,

**ক্লহাসন্ খাটে রাজকনে। ঘ্যান।** 

আর, রাজকনের প্রভুলের। ঘ্রারা মণি মাণিকোর পোলার।

ক্রেক্র বাজাসে জোজন হেসে ল্টোপ্টি...."ও রাজকনে। রাজকনে।! ঘ্মাবে না জেলবে? না, খেলবে না ঘ্মাবে?"

মাজকলের কালসভায় কেশে বাতাসের কচি আত্ন। চোকের পাতাম জেভুমার কচি আঙ্ল। শৃত্শুড়া শৃত্শুড়া রাজকলো আক্ষেড স্বপ্রত চোকের পাতা মেলেন। ওয়া:

> তুল্তুল্ ম্ৰ দ্ল্দ্ল্ গা, ঝিলিমিলি ব্ক উড়া উড়া পা,

## Elle All Eller Be

এরে অ আ ক কা তালে বেতালে দ্রুখনী দীঘাঁ হ্রুখনু দীঘাঁ রি লী এ ঐ ও ও কেউ কেটা এলো সেটা জানো কেউ। জানি জানি কেও কেটা নয় ওটা—

মোটাসোটা হবে কেউ রাশভারী!

থবরদারি বড়াভারি কেউ ভরে ঐ, ভরে ঔ।

কাঁকোটা মাকোটা

ब्हनशास्त्र कार्याणे।

রাত এখন কতোটা, রাত হ'লো বারোটা। সংখ্যাল ওঠা, পালিক ওঠা, মালিক ওঠা

কোঠতে জেলে নাই কেউ আরে ঐ, ওয়ে ঐ।

স্বরে আঃ স্বরে আ এসরা লীঘা হার্ডের, কাস্ত্রে ঝাল্ফো, মাল্ফা কয়ে ক: খলে বা চেত্রের ভলটা

হৰণা হচ্ছা

কিচিকিলা ম্ট্রেল মারো কল্যা

बारत ६छे, रक्ष एक्षे, म्य एक्छे।

কাক জুম্'ড়া ককাই কা পাথ মহানা কপচায় না

বক্ষকায় বক্ষ প্রার্ জক করি চাকে জি একে আ আ ক কং

"কারে কো, কারে ?" "আমতা ?

হারেরবাদার পরেবলাল

কোপা। অমধ্যাপা। চোক মেনালেন রাজকলে। দেখেন ম্কালেরে এক শেনচপ্রথমী।

माङ्गास गर्य, "वाङकाना, क्षाधकाना,

मृत्रभाषदक— ट्राउँ, सादव ना ट्राउं टकडे ?"

যাবে না? যে হও সে বঙ, শেষ্ডপ্রথী ফিরে যাবে! উঠে রাজকন্যে ভাজাভাড়ি সিখিপ্রাটি কার্টেন, যোলন শাড়ী পরেন, ন্প্রপায়ে হাটেন।

द्वाना व्याना यहना।

5421411

P

্দেরতথ্যত্তী চলে সোঁ সোঁ।
দুধের চেউ দুরে, মেঘের চেউ ভ্রে, অন্তংশের চেউ ঝুর্ঝুর,
স্কেন্ত্রতথ্য সেখনে ক্রিয় প্রায়ন স্কেন্ত্রত

দেবতপ্ৰথী দেবতবংকো এসে পড়ে। দেবত নদীর সেতি চিক্ চিক্ চিক্।

"হায়!" ট্রট্কে আঙ্লে গালে, থাথেয়ে রাজকন্যে বলেন, "কি যে করলেম!"

म्, त्वारनंत ४६क, "कि, कि? जाककरना, कि?"

রাজকন্যে চুপ্। কোলে দূখান হাত, না কথা না কিছু, বলেন, "এলেম তো, মিছে! খেল্ব কিসে?"

"কেন রাজকনো, কেন?" থমাকে দাজন।

"ভূললেম রঙী প্রেল, ভূললেম সংগী প্রেল, ভংগী, তরংগী, অত প্রেল, ভা-ও আনলেম না--বোন্!" "রাজকনো, রাজকন্যে!" হেসে ৬ঠে দ, ধোন "মণি মাণিকের দোলানা থাকে থাক ভোল না ডুলোছ তো ডুলোছ। काथाम य এলেম 9:12:11 ब्राङ्मब कि?"

তিন

রাজকনো অবাক! দেখেন, আকাশে নেই চাল্না, মেঘে মেঘে পাধ্না, চাঁচার দেশ! কথা কয় ফিস্ হিচ্ !

দেবভাপতথী ঘটে ক্লিডে। আর, বাঁশটিত সংব! **याला हत्न भाषाय, भाराक् उद्धा हाकाय, कहाना दराम (**चामन भाषाय, भाराक्तायन) अञ्चलकार জোনাক জনলো

ताष्ट्रकरमा धीनरक हान, धीनरक हान: तरशाली वन, शीरतली भन, क्वीरतद भाषत हेन् हेन्, क्वीरतद भाष, क्वान्त गाँउ।

मारताम बर्स, "बाङ्करमा, सामि?"

নামেন, আলপন্য় ১৯৫৭, পথতো না .....মাখন, ন্পারের সার হারিয়ে গাটা

5टलन, आहि आहेत भहत्वालानी, दिवाल दास्तात ब्यूलनी, भिष्ठि, ब्रह्मकरमा ५३%म् ५६%म्, ५६%म्।

প্রতেশীর বিভাগ ট to to 4101 शाचात गुड़ी है। है। बहुनी "बाङकाता राष्ट्रवरना ।



बाक्षकाना कि, स्नारमक । बाक्षकरमात्र छारक भनक भएए मा

ঘ্মপর চড়র তথা, ঘ্মকচ্পর জল....রাজকনো দেখেন..... - **জ**্লপরীতে ছেলে আছে। ঘুম পাহাত্তর পাধার, ঘুমাবনের পা**তা** देखाद्यास उत्तर सार्छ !

সেই ব্রুক্তর পাতার প্রুক্তরেরি হাট! **ঘ্রঘ্নোনো** পাথ্যর কার অসল পাইছ

পাইক কৰে ক্ৰেম্ম, ক্ৰেমেৰ পালক দেয়। ট্ৰেকট্**কে আঙ্**ৰে ঠেটিট রাজকানে জোচন, যত যে করে, যত রাজকানে, সামপাহাড়ের প্রভার প্রিম্বিস্বাহ্ম স্থান্ত বেলেন্য যাত যে পর্তুল, পরী হয়ে ওছে,

বাজকনের হি অতে দলক নড়ে? গড়ী ভংগী সংগী আঙ্গে

শত কলের মধ্য সংব - 'রাজকলো! রা**রকনো!"** 

वाउन्महना ?

ঘতমত !

fuca" ट्यांक छान ट्यंदे. দ্ৰ' বেলে তেয়, टनई !

7.872.1

-ভাপর?

কেলে রাজকলে কেথেন, ক্ল্মিল্ রোদা

কিমের চালের ফেবটে মাণির জনজার **প্রতল, মাণিকের** শোলাম প্রেলা

> भूतक्षा व्यवस्थाः 1214 3 14121

ব্যাহ্রকরের প্রমাপ্তমা স্থান্তম। অনুসাধ চাঁচ্ছের **চেলা** !

হাজের বর্গনা

পর্যান্য বচ্ছা, "রচেকনো, ফিনেরে নেলা যাই, **পড়েল হয়ে**" হেনীকা। চাইদত কেশ্বের বাসেট, মনুক্রে সিংর আমি।"

কলেন্দ্র বল্পে, "রাজ্কলের শেল্ডপ্রপ্র থাকে, আস জেন মার, আমিকা চালের হাসি, দিন হরের কাই, সংখ্যার নামি পিনির সাথে আসি ভাই।"

> ঘামে নিক্ষে, क्राञ्चरमा आरमन, 'भाउद्याना कि छाटमत भागी? মেয়েরা কি চাঁণের জোছনা?'

> > স্বাভকনের জাগেন।

हाधारतात्र अवशे अन्य करत व्यक्त - "साई हरा।" মতিকর পালী বাসায় দিবে দলে, "ভাই তো রাজকনো!"

यामात्र द्यादे सन्ध्राता.

শরং ভোরে শাভেজা নাও মধ: মনের প্রতি শারদ অর্ঘে সাজিয়ে দিলাম সকল জনের গাঁতি ৰূপকথাতে গলেপ ছড়ায় গান গেয়েছেন যারা আমার ডোমার সকলেরই প্রণমা হন তারা প্রথা ভরে এসো সবাই তাদের কথাই শান্ন। প্জোর ছাটির দিনগালি ভাই অমনি করেই গাণি।



### নীতি-কবিতা)

কর্মারণে চিটি, বিশেষ কর্টো কেন।...

আবার্ কর্মিটির বিশেষ কর্টো কেন।...

আবার্ কর্মিটির হিনিয়া বুলির রেখা।

শুধু লেখা হাস-বেশ্বু, বানাই প্রাতি।

আমি ভাবো আছি - ইনিয়া

এই চতা থবর!—এরি লাগি অকারবে ভবল মাশ্রেল সেই তিটি হ'ল নিচে! "লাব প্রতিশোগ,"—এরিকা বংগ্ মনে, "শঠে শাঠাং—নীতি এই প্রথিবতিত।" উদ্দেশ্যে বলে, "এটি, এটি এটি গল। তাই পারে প্রতিষ্কাল

প্রক্রমত এক সংখ্য থাকো প্রো--একরার শ্যুয় আপনার মান বেংস--সেইদিনই সেই স্বাধনার বিশ্বর বিন্যু মান্ত্রের প্রক্রমতা প্রবিত্ত সে। উপরে ক্রিক্তা প্রতিত্তিক।র নিয়ে। মাশ্রন্থ স্থান্ত বিধ্যাত

ক্রাক্রাক্র বিশ্বাল, ওচন্দ্র গ্রেল্টানাল বিভারর কালেবিন ক্রাত ব'ং রাজে স্থানিল কথ্য ভাবিল, শংখারে উপর বিশ্ব স্থা ভাবেল ফ্রান্ত, এফার্নি কেব স্থানি দি কিলে শংক্রা, বিল্লা স্থানিক্রানিক্

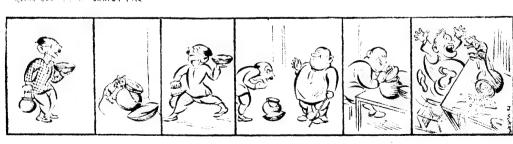
শক্ত কৈ ক্রা, সাধ্য গাল-কগালেয়ক বন কেনোল ছোট ডিটি ছিল কেটা শট্ম কিল চালিটেল প্রক্রিক গালন্ট, বুলি ক্রপে আছে চেনে, ক্রমে লেটা মোন ব্যবের গাল্ডারালিটা অধ্যায়, ব্যবে ছিল যো পাষ্টার্ভার, বুলিয়া যা ব্যবে আর্চার্টা



(হ:পির কবিতা)

वारीलाचे, दवकारा दक्षण बदलम दक्षदक सक्दर्य---'ধ্যন ভখন অমন কেন ভাকিয়ে থাকিস হা ক'রে? বিৰ্ঘটে তোৱা মাতিখানা বেখতে নারি ভারোখ বাড়াবাড়ি করার তবে ভাডিয়ে দেব ছাচোকে। त्याचे स्पन्न वाल्याहात, वामभाष्टी जाल वर्ष स्य -ইচ্ছমত কাজ কর্মার কেবল নিজের গরতে ? শ্বারে বলে মাইনে খানি, হতচ্ছাতা রে-আতা্-যেদনি সংভাব তেমনি ব্যাটার ভতের মতন চেহারা। গলার গোলাল ক্রালা থাকে, হাত সিসানা ঝাড়াতে.... সাত সকলে উঠে কেন জল দিসনা গাড়তে? घाटनट डेलाट स्माउँ मालाइक, शार्तिक मा छ। **भारता**इका টেলা মত হাই হাল তাতে কো আছে এই পাডাতের। আগাড়াতে ভার্ড বাগান, প্রত্যে লাকি নজকে? 6টাং করে গ্রেল্ব উপর চ্ছ লাগ্যবে। সঞ্জোরে। दश्य साम र त्यांत भका है। जात सामहि गायाकी -কাজ করের ইচ্ছা না হয়, সমূহ **পেকে যা পাড**ি বাসন মাজা কাপড কাচা একটা মাওয়া বাজানে, দুইটি প্ৰেল ভাষা শ্ৰা, ভাষাকটাক সাজা হৈ, अर्थ कारकर ५६ किन एकर ) राश । रहनाल क्वींक, घाला क বিভারটের কাটে মারিষ: শ্যেতে পাই না, কাজা কি?। খাজাব্যালার আন্তরের তর্গম বল্লেছিলাম দ্বাপরে, — তেমা ব্যব্ধ জন্ম। ক্রিছুর মারের আর্ড ছারেলর উপরে । পাছলৈ না হিছা, সকলেজ্য, শ্ন্লি না তা কিছাতে, বল, বলল কৈ জবল দিবৈ, ভাৰণে বৰুষ মীচুতে : নাল বৈনা ডিম পাড়লি আৰু, ছাত্ৰ নাৰে এবারে, ষ্ট্য প্রতি পতার কর্মের এয়াছে প্রতিষ্ঠ কে প্রতের।"। কাছ-মাড় মার্থটি এতা বল্লে চাকর তালিবাট্ট শাসন কর্তের এই ভালিয়ে টিয়ে কংগ্রে। প্রটির । 💎 👉 জ্ঞামতে আৰু হাস নুগাঁৱি মতন কোনো প্ৰাণী ন্ মানা্য হয়ে কেম্ন করে ডিম পাড়ার, জানি নার

প্রের ভেট-- শিল্প - জ্যোতিষ সিংহ



বড়বাব, সন্দর্শনে। দেখি কিণ্ডিং চেবে –ওরে বাব্বা!

–এনে ভড়িকে রাখকো–সকালে চল্লো–

टक्की किटमन

## 'হুটি চোখ'

### <u>—(রুপক)—</u> मरनाष्ट्रिश वम्

भाषि रहार्थ। शनक शर्फ ना। माग्रा रम्र्रथ।

সম্মাথে এক বিরাট রাজা। ধা ধা করে তার ১৯৬, মাঠে কসল নেই।। ব'য়ে ধার নদী, কিন্তু শব্দ করে নাম গা**ছের ফল গেকে পড়ে** যায় –খালের লোক েই। জনহানি প্রান্তর। মাঝে মাঝে ৮ একটা ককরা তেওঁ **ঘেউ করে ডাকে, কিন্তু সে** ভাক বেড়ালের ্ড মি'ট! দিনের নেলাতেই শেষাল হতিক---८ व्यक्त इस्ता, क्या इस्ता !

रहाच माणि आरहा छाट्या करा रमबरात १७४०। ন্যুৱন প্ৰেথ-কুৰ্থাসৰ একজেন্ডা পা, আৰু ভাৱ চেন্টা কর্গের একজ্যেতা হাত শব্দির প্রকাশ্য এক বস্তা। লোকটা বসভার আভাবের চাপা পড়ে যায় : মাধা সেখে জেনবাৰ। উপ্তেদেই। কেন্তু কাঁ সেন ५वा ५का करहा भागिएक ।

ক্ষোপালী ধান। বছতাৰ হতুটো বিচাট পিড়াঙে প্রতিত ধ্যম : কোকেটা টের প্রায় না : কিম্কু চৈত্র নুটি সাক্ষ্যী থাকে।

সোনালী ধনে। সামার মান পর স্থাত যে যান একেছে ক্যোলাফ- সেই ধানত প্রতি সম্বীষ্ঠ চিতিক গুলিকার মাজের একমার সম্প্রাণ

एक रक्षम कोश्वर कोश्वर घारत परीवरण घारता । ମାୟରେଟ ହଥେ। ଓ ଓଡ଼ି ହେବା । ଶନ୍ୟ ନିଲ୍ଲା । । । । । । বাংশে সামা *চলা*নতা হয় হয়ে নাতাসের জান প্র সংগ্ৰেপায়া-আস এক বুড়া

ন্তুলির কুরুর পুরন্মরকার করে। চাকা পর্টা উভলাহ ফা প্রদায়িপর মতের কিন্ কিছে কালে জনতন গ্ৰাপ্ত মানেই যে একে মানা

হলতে তেওঁ। যে ট্ৰেকু ভিজ ততত নিয়ে *হলত* স স্পার্থক কিলেচে আনে নিম্মতে, ক্রমণ্য নিম্নতে, নালান ভেলেকে কলোও সংখ্য কাভান **স**োভান তাৰতে কারতে শাশান্ত। তব্*নী বহুবেলে সম্*ত SPAN CAZOTAL

ব্যাহ্য দুৰ্বি ক্ষুদ্ৰ কথা লগতে বলতে এই চ সালা ক্ষেত্ৰত্বৰ মাধ্যক্তিক

राष्ट्री एउट् शाहर सार बदलई Mकाइक व्याहर स স্থ হাত্র ! দেশের চলচ্ছের পার্তেই দেশ যাত্র " সকল আনিস্কার, স্কল্ড সাহাচ্চার যাগে মাণে এচেল স্কা করে –প্রতিয়াদ করবার মাদের **ক্ষর**া নেই এক হয়ে স্বত্ত মিলে ভারা নিজেনের জিনিস নিজের বিখার শ্রেমি-ভারের জিনিস কে রক্ষা করেব সম্প্র कार्यस् ४,0% ज्युकेन कता, एम मन व्युक्त तमकः

ন্ড়ী চলতে পালে না। মাহিত বসে প্রে-করা করা করে জল করেন

ব্ড়ী বলে—আমি মা আমি প্ৰাণ তাই বেংক্টি আছি। দুস্যা আমার ছেলেরেবে নিজে বিচো কে দেকেটে একেবারে অমর্থ ককার। মিন্টাুর কার খাঁচায় পালেছে, কারণ ভারা প্রতিবাদ করতে ১০ চচ চনার দিয়েন সেই জনোই ও জমিদারের গিনেছিল। খাঁচয়ে বংশ করে ভাদের আঁচিতে শ্রিটার গোনসভাবে আব সঞ্জাল বেলা আসতে বলোছ। এই ফোরছে। মেসেরা মরেছে ভিল ভিল করে না মোতে রে। সরকার মধ্যাই এবস পরভছেন। ক্যাম্বিসের পেরে। আমি ব্রামে সব দেখেছি মিতের চোখে— জ্তো পাস, আঠি চক্ ঠকা করতে করতে গোমসতা প্রতিবাদ জানাতে গিয়েছি, কিন্তু ব্রতীর সেই কথা মশাই এনে হর্গজন হরেন। अभाव कारनरे १०१६क्षिम। दा उत्तरान, एव, कि আমারে মরণ নেই !

### আনন্দ-মেলা

प्रकार हैंक क्रिके केरवर, करने, सरक बारमन संभीक होनरह होनरह खा**रक निर्देश नवना हरना**न। বল, চেটেন বালের সামেতি দটিবে – চাই কেই ফাইবেল

চেত্ৰ দুটি দেখে। ব্যস্ত বিশ্বাস কেল্লে <del>প্ৰা</del>চৰ ধীরে জেনুধি মতে প্রত ৯০

মেলে দেয়ে তার ক্ষাত্র দ্যাল,। তার ভোট বছতে কিন্টোর প্রতের মাধ্য ভাত **অনেক বেশী মিন্টি।** কাক বিপ্তৰ ভাষেছে।। তেখানে ভাগ হাকান হাকান এবুণ কেচলমেরেন

হিলেল্ড লেখে। তেখনর আৰু ভিলে জনত ১৯ উঠল ছে হৈছি পালাবার পথ পান না। নকটি জেলে । জন বচিচ্চ তথা স্থানিক চলচে আছে মান এর চিন মনুস্থ মন্ত বা জন্মনে এবা মারের সেম মরতে । বুলার আন্তর্ভাবের হয়ে প্রজা কার্যেইটা দুস্যা বুকারের্ট্রনার والمعا الإزوائي والانتخاء معأورين

भागात ८०६ मार्चे छान अभाउन उनके संदर्भः সন্মিটিছে , জ ৰাজ একস্থালে কালে ভাঠা

## কেশোরের বন্ধ

### শ্রীমাখল নিয়োগী

ভুচুত এনে ২০০০ করে ব**ট্**ছা **ফিসফাস** an ingete 11860

বছৰতাৰ হয় লাফন, বল কি কুছিল, ছুবলাকে বিবাদি ্ভারতে ইন অনে ছেলেকে শন্ত করে AND THIS

ক্লিপ্ৰতিত কৰা কৰাৰ ক্লিখন, কি কৰা<mark>ৰা</mark> বল ব্যৱস্থা । ভারিকারের ওয়ের ক্রেন্স, ভারত বিষয়**ে চাইছে** । চোম ম্টি দেখতে প্র ব্রুতি দ্রেষ্থ লগু আন্দেরত ও বিন চলা ভার হয়ে উঠ্পা। সাধে কি আন বিক্রী কর্নাছিল প্রেট চালতে করে ও চ

নিটা,৪ মা বরেন্দ্র একট্রান্ড মিনট্র জেলে উইটে

ু প্রমার ভোট ঘুপরিটা । মুলে ভুলোকে চুপি চুপি বাইরে নিয়ে। আসা হল। বেণ্ট বেণ্ট করে চোল দ্টিতে জল টলমল করে। ঝাপসং লাগে। ভূলো আপত্তি জানালে। কিন্তু তথন তার আপত্তি যুতী সাচিতে গা জলিকে দেয়। ভাষা ভাষা শোন্বার মতে। লোক কেউ আশে পদে ছিল না। গুলায়। তথ্যনা বলে চলে---এ দুসারে। অভ্যান্তার কে গুলেসভা একটা বক্লস আন। শেকল প্রেকটে করে।

বন্ধ করার বাজার বাজার ভব্ন প্রাণ চাই মানের নিয়ে এলেছিলেন। লেইটে ভুলোর গলায় পরিয়ে দিয়ে

ভূলো সোজা হাঁটাসথে এসে হাজির হল গজের কাইবোন। তালাই বন্ধ করতে পারে দস্বার অভ্যান্তার, জমিশার স্বাড়ীতে। স্বাটা চাকর ভার **জন্মে তৈর**ী তারাই ্পাবে এই শমশানকে আবাব স্নোগার ইয়েই ছিল। হাতে তাদের কুকুরের সাবান, গা **খনা**র আজা করাত। কিন্তু এই বৃভাৱ ভাক কি ভালেন্ত সরঞ্জান, তোমালে এইসব। উবে আলাদা করে জল কালে গেণ্ডিয়ের, আসারে কি ভার: মন্ত্রাস্থ্যান্তালা ছিল। দক্তেন সিংস ভুলোকে দিবি। করে ৯,টে। ব,ডিটিয়েন আর কমা ভইতে পাতে মা। মাসে ঘসে মন্তন কলিয়ে সিচেন। ভারপের জামিনার ্রায়র নিজের হাতের তৈয়াঁ পিতে ৮কবার একটা ভাকানা দিয়ে দুটো চাক্ত ভাকে সা**ন্ধ পরিয়ে** হজত করে সেন ছাল্ল বাজা বাজা বাজা দলে। সংখ্যা সংখ্যা এলো খাবার। মাংসও ছিল এনে সাম্য স্তি হাও। তৃত্য হা চম্ত্র ৬৫৮। মালের অসার মুখ পতির্টিও ছিল। জুলো একবার মাক ভাগ, জেলেও গ্রেশ নিন্দত গ্রেল। ব্রুটি হা সেলেভ নিয়েম শাইকে নিয়ে চুপচাপ বঙ্গে **বইল। আর চাইতে** 

কমিদাবধাৰ, প্ৰকাশত একজ্যোড়া গোফ নিয়ে ত্রে এব চর ৬৪ক কেনে করবার **চেণ্টা করলেন।** ছেলে এনে -মার মের্টনন আমাস পর্যন্তিয়ে নিয়েন বিশ্বত জুলোটা এমন জোরে **ঘেউ ঘেউ করে খেবিবরে** 

> ত্রন চাক্ত দ্বার ভারক - শিক্স দিছে ব্র'ছে কুলকার কাল দিয়ে কোনা একটা মায়কায় কাউকে CHICK THOMA

ভ্রমনভারে বলবী হয়ে থাকার অভ্যেস ভূমোর ন্ত্রত ১,৫.৮ সিচে হেজেকে তেবে ধার তার মৃত্রত পাস্তলত অনার র্ধারর কার্যের ক্রায়ের ক্রায়ের ক্রায়ের ক্রায়ের ক্রায় অ. ৬৪৪৯ বেলাতে আক্রলা। **অমিদতে মশাই ডেকে** বলেন, কুকুশনির অস্থা করেছে –একটা আশার ভেকে अस्टि इति।

ভারেরেন দলে হার পড়ে ধেল। পাঁড়েঞ**ী মাথা**য় ইয়া ২৬ পাল ভী বেলুগ ভাকারের উদ্দেশো বৈশিয়া भापना । पुराना तराभ तराभ विकारताकः। कहे संपूर्व शासनाधि তার আন্তর্ভ ভালো আগতে না। ব্যান্থ্য করে थान (चार १८०० - श्राप्त करत करते कायसाम एउ जिल्हा गठ**ः । धार चार (शास नामा ४५)ऐस्** শারন ভূমনান হাম চেত্র কেজন। - এতু শিক্ষারি জনকরে জড়িয়ে পড়ছে। শিক্ষা হগত এব খনেই **লোটাছে** লিট্ট্ট্রিট চল্ট্ট্ট্রেট এস্পট্রেট্ড এ মিট্ট্রিএসে এর বিষয়া ও পট্টের থারতের ভুরোর মন্থ দেবার **ম**র্থে इ.स.च. १५४३ । ७९ ७२ करत काराओं राज्याचा ।

- इत्रापः कृत्सारः कान शास्त्रः **इत्**स केर्नुसा सा**रे** নতু ক্লোকত্ব লাকেন মতে বিশ্ববিদ্যাল কৰে আৰু আন্তৰ্ভাৱে উপ্তৰে ছবি হয় কৰে ছুলো মিট্টেষের ৯, রহ । ৮০ চেন্ড, চুলে এজন ১ ব্যক্তার সভারকার উপকৃত্যের সাময়ের গাছতভাষে ভার অত্যাধ্যাস পশীস্থায় යන ගැනැම නැගැන මහ නැගැන් කොතුන නැහැ ස නැගෙ දෙනුනා. 1999ය එහා විවැන් ගැන සියිවී සිටුණ নিব্ৰুত্ব । একোন নিব্ৰুত্বত জিলাই বিশ্বস্থ এর সাধা ভাকে সেখানে যেতেই কলে। চণিয়দিকে লোকার বেছা। ভুলো আনিকটা কৰিক ভাষক ভাটোছটুটি করল, রারতের আল্লাকের দ্রার জ দিয়ে সার্থি <mark>মান্তরে</mark> স্তু কর্মে। এক ফিনিট্রেদ, ফিনিট্রপীচ মিনিট্র সংখ্যে সংখ্যে। ভ্রেট সেই থাটার্ডার হচতের **দিয়ে। দেও**টা র্ভালেরে সিত্রে ডালপের ভারতবর্গে জার্ট ইম্কুলের সমানে বিয়ে হাজির হল। ফিড্রা এইক্ষণ গাছের ভন্নটান্ত লটভনে হৈল ...ভন্নট একে ভূবোকে বাকে হতে। ভিত্য আদন্ত করতে আগতোলা। ক**েদ্র**ণ ভার্মের estema casista casa anti-inti

> হঠাত দেখা গেল মিট্র বাব্যক সজে মিয়ে ব্রায়েশ্র। মধ্যর মেটখারন একে হাছিলর। হাতে তার একটা নতুন ব্ৰালাস

ফিট্র ফেরেখ জন্ম এলে: সে চেন্তা ক্রেরেখ ভূলোদা ভারই পিকে তথানা একদ্যাটে ভাগিকয়ে আছে। দুকোটা জলভাল**ত চেতেম চিক্চিক**্ করছে! কিন্তু বয়েনে বড় মান্খনের সেদিকে দুনিট দেবার সময় দেইঃ গোমণতা মশাই ভুলোকে টেনে হি'চড়ে নিয়ে চল্লেন। ভূপো কে'উ কে'উ করে কত কদিলে। বহু দ্র অবধি ভার কালা শোনা থেতে লাগ্ল।



কাশ দিয়ে আমি নিংশ্যেষ নেধেং চোখে নাকে আমি কইব কথা---তেরশ তিরিশ মিলিটারী সালে গলোবই এই আভব প্রথা— লেম্বপড়া আমি কোরব, বিৰুত্ব প্রতাে চুলে ও লিখনো মুখে হাত উট্ করে ফালের বাগানে নেড়ানো মধ্যে গ্রুপ <del>গ্র</del>ুকে। ক্ষাতো জ্যোজ কার্মন কচতে প্রসালে শার্ট পঞ্জোবী পোরবো পালে— পাউডার দিয়ে দল অভিডালে, ঘ্রুডেল দেলে ঘামাচি ঘারে। প্রিকাক ধরে বহিভাতে বসিয়ে পঞ্চরে নিতা কুঞ্-রাধা---ধ্যোড়ার গ্যাড়ীতে জন্মত দেবে। গর:—গর্ড গঞ্চীতে ঘ্যোড়া কি গ্রাথা। ভাকাটি করণে বেরবেশ গেডে প্রিশ যথম কের্লে রেটিছ, লা,ট করে জানে মালা হেটার রামি প্রথম পোন্তবা জিল্লাপটি বেছিদ। লকেটে লোলালে নিমাকলিসংগড়ে ইনেই তিবিয়ে খাল্যা---ভগবান-বলে ভাকলে অন্ত্রি স্থানে কবিকে দেশতে প্রাল্যাঃ ব্যেলপাড়ী ক্ষেপে ঘণতালৈ মানে জনতা আনুল আনুল ভস্তা ভাতে 60का असल कार्यक सामान प्रात्मिक कार्यक দ্বীপর ভোত্তে বর্নিটো করনেড; যালে স্কুনে আমি কোরবো গেটিখে, ছিপ্ত সেবল আমি সভেত্ত নসত ব ভূপত থাকতে দ তেওঁ ভেছতে। আৰু পাৰো কৰ্মণ প্ৰতিটা চৰ্নিক্ৰণ, ব্ৰোসা ক্ষেত্ৰ দেবো জাৰ্কিয়ে আন্ থাতার পাতার ধানবড়ের চালি। কবিতার কল করব চালা। প্রথম ভারের আ আ দর্ভন কেন্টে প্রথমেই অর্নম বসারের আ ১ শক্তিক ভাকনো--ক্ষয় বন্ধা ভূতন - খোনাকে ভাকলো--ক্ষয় হা লিকিল। কালি ভেলে অর্চম কংলো করে দেলো রাভা রংগন রক্তথ্য একা একা আমি হ'্তিক করে জমিয়ে ভূমরে বিবাট স্থা। থাজাবেতে পিয়ে দশ নিক। দিয়ে কিন্তা ক্ৰটা মহত নটে মেখ্নীর কণ্ডে দ্রাল্য করে পরীল্যাড় লেবের একল মেনুটা। भारीतकल ६८६ - दराहाच्छान नदभ-किन्ने ४८७ वर्षान्य हलानहरू हछहन् প্রিথর প্রশাতে গ্রুল্স এটে ল্যাজ াট্টে দেবুর লাগ্যে দুয়েও রামাধ্যেতে নোলক নোলাদে। প্রতিধ্ব নাকে নোলেলে। সিকে, মামের পোজনে নিংহতা জীবতে পদ্বতি দেবে, আগ্রেই বিজে। কাছা পেলে অনি সামলের বিভগ প্রেছনে দোগালে লাল্ড কোচিং ভাতে দেয়ে গোটা বল তলে লাই; কঠিল কুমড়ো ভুটা মোচা! প্রথিবীটা ব্যক্ত পাতালে পোঁতে পাতালপারীটা করবো হাটো, **এফোঁড় ওফোঁড় ক**রণে ধরণী, দাগিতে **থাক্তে সাভং** দাটো। অপিটে যথন দ্পের আলন ভাপটে তথন চাদের হাসি, গতটো দিয়ে তই পিনে পিয়ে চাদের আল্লেয় বালবের বাঁশী। भामद्रामे यमिल प्रतिहार थाकार प्राथान शाकरव भौक्रिय मिटक, কেন পড়বো না নিউটন তার খিওলা গেছেন আগেই লিখে। তারাগ্রেল। যদি গোলমাল-করে, ছিলা ফেলে তবে ডাভায় তলে, বালাবগ্রনে খালে বালাবধোনজ্যের ফিট করে দেবে ভালের দালো। विमानध्याभी कामन माण्डवा--- आयां शङ्ख माण्डिक महत्र, করলার মত হাতৃভূত্রি ঘায়ে গগৈল করে দেবো উন্নে ভরে। **স্বশন দেখ**লো দাবলীৰ দিয়ে বেভিয়ে বেভাবো গভীর ঘটেন ७९-काउटला अल्लाय तायट्या यालातानी कदत छुदेश ताद्या। আকাশের গায়ে পোরক পর্তানা দ্বা ঝোলানো বাঁধিয়ে ফ্রেমে, **গ্রহতারা** ধরে ভাই ভাই বলে হাবাড়ুবা খাবো বিশ্ব**প্রেমে**। আর যদি মারে ভত হয়ে যাই?—মহাভাবনার কথাই বটে—! আচ্ছা দেখি ত তেরশ তিরিশে আহুব প্রথার আগে কি ঘটে!



द्ध्या ७ त्वया शास्त्रत रत

লম্বা প্রভার ছাটী পেয়েই ছোড়দা গেলো দেশের বাড়ী ফিলে এলে। সংখ্য নিয়ে নতুন চাকর—নাম বেহারী। ভানিসা সংধা, বেহারাটা ভীষণ রক্ষ কাজের ছেলে! উয়াতি ত্রিক করবে দেখিসা একটা খানিক সংযোগ পেলে। পাড়াগোলে বলেই নিরেট ভাবিস্ নে এই বেহারীকে, ব্লিধ ভূষেড়, কোঁক আছে তার নিজা নতুন শেখার দিকে! আন্তেমন ওই বেকুৰ আধা রামচরশের গোমর পোরা, ধ্মাসে খাগর রাজিদ্বই মিধো ভারিফা করিসা ভোরা। भारद्वराङ्ींड काइमः कान्। दगशांटे यपि मा्ठा• पिरन বেখারা বি বেছারা, আর পারবি নাকো উঠাতে চিনে। যাবা ফেরেন অফিস থেকে—রামচরণটা রাম বল ছিঃ! সংজ্ঞা ভারে শেখাও সবি, আসত যেন চাংড়া কচি! অমন ধারা শিশিয়ে দিলে সভি কিনা দেখিস্ এরে--বামানীরে জাতিয়ে যাবে একেবারে রৌকা মেরে।" বাজাব রাজ, রাধ্যা এবং ছাতে। বারা্শ, জামা ঝাড়া,— এসর কারে, মনের মতন হয় না বেহারীকেই ছাড়।। বৰ খ্ৰা", আনতা বাশী এবং খ্ৰা", ছোড্ল আয়ো, প্রতিয়াতে বলে এখন ক্রয়ালতিক ডিন্তের পালোও তিন যগতে প্রতি জনপানে শিখলো নাকে গ্রেট সামা, ইলেক্টারে ইপিংবাঁ এ কর্তে পারে কাপ্ড জন্মা! গালেনের নিক্ত নিয়ে ব্যক্তার ওর ইচছে ভারী বর্মান্ত ভালা বিশ্ব কালালে,—সংক্র ভালের এই বেরুরেটা। ইম্পূলে মেল ৯,ট মেদিন-ছেভেল বা,ম পল্শর ছার ভাগৰে মনেকেওবৰ সোধো পাশের পড়া ইডর': করে । প্ৰিটি—বিটিং: —ও মধে ওই জেলফোনের গেলটা **বাজে**, ব্যক্ষার্যনী ভবিত্তকারে বাসত তথা নি এক ফালে— উপতে যাব্দাৰি সে ঠিক দেতিত গোল ভাৰত পানে তাই হয় ৷ তথা এই কালিনে ফেলা গলতা তাও সে জানা! इक्षाण्यक्षात्र करकदल्य इक्के.—विकास १६३ सामस १६मा, भागभाषी ना गाँत ६४. ७ धकारात सन्द दहना! গ্ৰেমৰ মিনিট নেই যে সঞ্জা, বাং নাম্বারা হয়**ত হবে**, নতত ভাইন কেটেই দেছে,—ব্যাপারটা কি সেখিই তবে!



"ও আবার কি। ও বেহারী, জেনটা নিয়ে অমন হেন কোনর হেলে' ঘাড়টা গাঁজে দাড়িয়ে আছ হোথায় কেন?" বেহারী কম—"দিদিমণি—বল্ছে থালি—ছেলো-হেলো,' হেল্থে দেব কওই আরো? হেল্ডে যে মোর কোমর গেলো।"

## প্রাথপটক বল্দোপার্চায়

কাচে লোগে থাকা চাই কিবা দিন বাল---পর্বিত্ত পড়েছে ভালে - নরতার পার। তাইতো সে এক পদত করেনাক নত্তী ভয়ানক কাজ করে প্রহারতে আন্ট। রাত থেকে ভেবে আর ভেবে প্রেক সকলে... ছাটোছাটি করে বলে—ভবে ভিচ্—ফদ্ ভাষে ভাষো, নিয়ে, শাহা ক্লালো যদি চাস বে মাত্রেকে মুখ পেবে দাখারেকে হার কে: মসে মেরে হাস তথালা হিল্ডি-ডেল্ডেল্ডা উল্লে আংকার ঘণ্টারে করে সাবে ভাতা, বাহিতে মিছিমিছি কেন যাল নিয়া : ভার হৈছে মাওমা ভারের জন্ম কি আছে। বেখানা সংক্রে পান পোরা উঠে ফালো সংক্ষ পোন। মাড ধরা ওলো - স্থানার্টী চল্ম। কাম্পুর মে কর মার্চ রাক্তর কর মার্কার মিছিমিটি ডিডিমিটি কলৈ শ্ল তক। নাই হাতে সংগণেয়ে পদ শাংগ উচ্চ। ইতিহাসে পালন কো আছে কোলা কচ্চা: জ্ঞান বছৰে ভটিচ ডালা কন্যক কে **যাত** MAN, WITH THE TALL THE ME WHEN ত্তৰ হথ্নাস বিভাগ হাট্ড হিচ্ছে---NUMBER STOTA THE SERVER WORL ঘটাময়ে কটোড বিদ্যু কটোনকৈ কাছা, থাক, ভারত জ্ঞান্ত লা । এবল নাম জার্মার

### প্রের সওনা

### শ্রীবিমল যোষ

পয়সা দিয়ে সত কেনা যাল বাঘের স্থাও মেলে, এমন কথা, এই সেদিনে বলছিলে এক ছেলে। ভার কথাটা শানে আমার বেজার হর্তিস প্রেলা, এই কটা ছবিল্ কিনতে পদ্রাও পয়সা যান দেবলা। চাঁদের ম্যাখ্য পাউডারটা, পারে কোখার গেলে, **विदाली** इंदे मीटल भाषान स्वान स्वाना स्वाकारन स्थाल ? **জামার হাতের আঙটি বলে কোনা সে**খালাম গাছে? ঠিকানাটা দাও তো দেখি যাবের জ্ঞার ১৯৯১ খাটের পায়ের ব্টজ্তোতা কৈ কিনাতে ভূমি পালে। আনারসের চেথের চশমা : দক্ষিত আছে আবেও। কোট একটা পরাতে চাই ঐ দেওখালের গায়, বেহালা তার কাম সাজগতে কণাপ্রশা যে *চার*। এগ্রেলা ভাই দাও না কিনে প্রসা অর্গম দেবে, গামছা আমার সাথেই আছে, তাতেই বে<sup>†</sup>ংং নেকে। আর একটা কথা লোনো বলি চুপি চুপি, তালগাছটার মাথার তরে চাই একটা টাুপি। कनभी होत के भनास भागास, कमन कदर होते. সতি। বল্ছি দাদা আমার, আছ এখনই চাই। **জ্**তোর জিভের জিভ্ছোলা চাই এটাও তুলি জেনো, জানলার পাখীর ছাতু কিছা সেই সংখ্য এনে। এসর নিয়ে স্বর্গে হাব—স্থ কি হেথায় ভাই? **স্বর্গাব্যারের ভালা-চা**বি সেটাও কৈনা চাই। প্জোর সওদা এইগুলি মোর, তোমরা দেবে কিনে? न्दितंत्र भग्ना मण्डा म्हिन, खरे ब्ह्य्स्य वित्नः



फर्ड: एटनएइन कमा**र तयीन ता**प्र (**मरण्डाय)** 

### কিশেপ্রের ব্যথা - . গ্রীস্রেম রায়

क के दला क्यानाद आणि,

ভাষ মাডিয়ে সিয়ে বাজে আলোক বালীন रामदे कारतरह कान किर्नेकटड गाहिए। इय छडी जान, ভিন্তাপত ক্ষেত্ৰৰ আক্ৰেম্বৰ ক'বেব নদীর কল্ডান किन्द्र भा हुना,- सम्बद्ध निदस গুটেডে পর্নের না যে, 知识 数国4年 数形形置 季花莲 ব্ৰেক বাঘাই বাজে। মতট করি -কণ্ঠে অমার স্র যে নাহি ফোটে. সকল হাসি চেপেটে মোর व्यक्षः इ'स्स दर्छ ! অন্তাসের, রোগে ভূগে, কত মাধের থোকা शाहरणा हम शहा निदम निदम, ষায় কি লেখা-জোখা? बारकत स्कारल बादिएला स्य या. ভারা পথের ধারে,

022

解结 医红斑 建合金 氯化镍

জক কে<sup>ক</sup>) তাল মতপ্ৰতাল विद्या ना उनने राहतः বিষয় সোধো আমার মার सार्व कार्यात रहता व्यवस्थलस्य स्टब्बरे ६८८म FROM SERE OFFICE! which is not, factors for যে সব মাজের মাখে মাজ কে মা এই সাবের সিনে মাক্ষে কেকো আকাৰ সে সার মাজের মাথে পড় জ্বগোৰে কি আৰু হাসিট শরং আলো তাদের হারে ব্যজ্ঞানে কি বাশী ? ভাই তো ধোৰল ভাৰি-"কেন এমন বিদ্যম হাস! কেউ বা পথে মরে, কেউ বা নোটর চ'ড়ে সার! শাৰায় ছড়ায় কেউবা, কেহ থেতেই নাহি **শংখীর পানে ধনীরা কে**উ िक्दबंध नाहि हाजा!"



### क्रीवली-शहल

পায় তিনৰ' বছৰ আগেকাৰ হবে আমাৰ ভাডা।' বজা ভিন্সেশ্পিত বজে G14.53 বছরের ছৈলেকে ভেকে তাও বাবা বলকেন্। দেশ ফর্টেট ঘাড়ে করে নিয়ে বেরিয়ে পড়ল রাস্ভায়। বাৰা, তোমাকে কোফাপড়া শেখাতে পাৰি সে সংগতি আমার নেই। বসিয়ে খাওয়াতেও পারক আর মান্য দ্রেগ্রেই দলা পারে।"

কাছাক্রতি শ্রের হাল জুল্লেক্স। ভিনাসেনাং আর ক্রোয় নাত্ কি কবে, যে গ্টি ব্টি কলেও জামার বাণ্ডিলটি 📉 এমনি করে আবরও নুডিন স্ভরে, ও মুরে:

घाउर्ड अक्षे सामाज्य भागम जो तक्य नर्जन প্রায়ের প্রায়ে যদি এর ছবি দেখালো যায় ত দ্ প্রস্তা আন্ন মত বেশী প্রেরেড **হবে না া সে লোকনেদরিকে বিজনে বললে,** বিক 👚 ভব, সে হাজ জাছলে নাং। শ্বীতে কোলে, আমি সভ্য বলস প্রবিত ডিটিন বেণ্ডুডিলেন্ আ কাৰে **এটো ছবি দে**খাতে হয় আমায় ব্**কিলে** পাণ্ড পাল্ড পাল্ড নিলেও পাল্ড পাল্ড পাল্ড পাল্ড পাল্ড পাল্ড বিজ্ঞানে ৪৮০ বাহ

जरहा कि दरदार

**७ग मगार्ग है।कार्ड्ड इर्**ग सार्

ভিন্তেন্ত থ্ৰই দলে গেল। ভিন্ত এতলৰ বৈতে দেখে ও প্ৰাম কৃষি-কৃষি হয়ে। প্ৰা দোকানী আগেই শানেছিল, ভাই ফিয়ে बाँबाর সময় তাঁকে। বলালে, পর্থাকরার, একটা, দাঁড়িয়ে লগতে खेत रहाय **बलाबल क**न्नराइ रमरच रमाकालीन मना शंका, लक्केरनेन खीय रमरच बान ना ! व्यक्की भाष्ट्र (कारा) । সে বলালে, পিকনতে ভূমি পার্বে না; ভা এক কাজ স্বেরি ছবি আছে বিসত্র!' করে। না কেন, তুমি ভাজা নিয়ে যাও। তোমাকে। দৈখে সং ছেলে বলেই মনে হচ্ছে, তোমাকে আমি হাসলেন, বললেন, স্যোৱি ছবি দেখাৰে খোক বিশ্বাস কারে ছেন্ডে দিন্তে পারি। এ ছবি দেখিলে আছে। চলো দেখি। ধা প্রসা তুমি পাবে তার অধেকি ডুমি প্রতি শনিবার এসে আমাকে ব্রিষ্ট্র দিয়ে ছেও সেইটেই সৌরজগণ আর স্থেবির স্থানের, ও দেকানীয় 🚌

- At-\* \* \*

নাচ আর এখন ও দিখি। বড় হয়েছে, এইৰার তুমি খেলা দেখিতে বেড়াতে লাগল। কিন্তু করেকদিন চাও?' ্রামার পথ দেখা। সংপ্রথে থেকো ভাহ'লে ঈশ্বর দেখিয়েই ব্রত্তে পারল লোকের দেখারে যতটা ৮ড়, প্রাসা দেবার বেলায় তার কিছাই কেই। এক এটা উপদেশ আৰু অংশৰ প্ৰাটিকতৰ টাকা দিয়ে। সংহাহ পৰে যা টাকা ও পেলে তা নিয়ে দোকানীর কৰে দিই, তুমি যাবে আমার সংগ্রেছ প্রত্যু পাছতে িনি তেলেকে সিধে বাস্থা দেখিছে দিলেন। 🧼 াতে সংক্রেই হল লক্ষ্য কার্ড হ'ল- তার্কর ভাবে 🕬 ে 🗀 ইতালীর যে প্রামণ্ডিতে। ওলের বাড়ী, তার দিয়ে যা বাঁ**ল**ল, তা ধেকে এক বেলা বেতেও এব। সাশায়, উত্তেজনায়। ওব চেনে লগ্নন 🖂 🦠

বগরের করে শহরেই এলা। বয়স কম, লেখাসভা ভৈড়াল। জুড়ো ক্ষয়ে ক্ষয়ে স্থায় স্থানীই ষ্ট্রে হড়ে। আর্প্ত কম, কিন্তু ব্যাধ্যমাণির ভেলেটির ভালই গেডে ভল্ডান ভালাভা এমন করে না থেয়ে আর লোক্টির আঞ্য পেলেন ভিনি রুক চন্ত ভিন্ন কে মহরে **এনে মারে মারে দেশতে লা**গল কদিন। পারে : শেয়ে ও সিধা করলে যে, গ্রামে তিনিট বিশ্ববিধা হ বৈজ্ঞানিক গ্রালিলিভ চ প্রসা <mark>বোজগারের কোন ফিকির করা হার কি না</mark>। না মতে শহরেই ঘ্রতে, শহরের সোলের প্রসাত কর্ণত সম্প্রত হার ব্যবস্থা। 🌜 আরিকের ১৮১ ্তারন মার্জিক লাঠন সধ্যে বেরিয়েছে। মারতে বেশী, সমত বেশী দা প্রসা হাতে প্রয়ে।

বিষয় হয়ে, হায় ৷ জন্মানেরেশন এদতার রাজ্যার প্রতিষ্ঠ এতক্ষণ ধরে স্তুমার রহুসা বোঝাবিজ্ঞা भाकारका इरसर्घ रमस्य जकको बखलय को करत छत भातामीन १८७ १,८३७ रकाम भूतिरह इप्लाम মাধায় থেলে **গেল।** এ জিনিষ এখনও নতুন, সম্ভাৱের শেয়ে দেখলে আগ্রেষ ক্তির চেয়ে চার

্রমাকানশির ভা**ল কারে ব্রক্তার দেবায় প**র সে করতে লাগল: জনগেয়ে এর্ডানন এর অনুওই প্রসন্ত করিয়েছেন , দেশ বিদেশের স্কার্ডারারত **প্ৰেট থেকে সমস্ট টাকা পয়সা বার কারে ভার হ'ল। সে**দিন ছোৱ বয়া, ও শহরেন একটা মোনেও পরিভ্রমণভাগী তাঁকে সম্মান কৰিছে নিজেনট সন্ সামনে ধরে বললে, আর কত দাম কানি না, কিল্ডু বলে ভিজতে, আর কারিও এক এব করে কারে কালচে হলেজন: মেনলে, সেই লালিক ল্ওনটি চিনি ্দোকানী হেসে বললে, 'ওলেই ও হবেই নাঁ, ছবি দেখে গ্রুটা প্রস্থা ৬৫৯ দেয়। একেবলে হিবেছিল্নন্নতা ঠিক জান্ যায়নি। সংঘারে সময় তক্তি তদুলোককে সেই পথ পিয়ে

ভদুলোক এর মুখের দিকে চেমে একটা মানতে

ওর ও মহা উৎসাহ। ছবি দেখাতে দেখাত পেকে যা শ্ৰেছে, একটা বক্ততাও দিয়ে দিলা ওর মুখ আবার উচ্জনে হয়ে। উঠল। সে ভদ্রবোকটি খুন মনোযোগ দিয়ে সন শনোজন। সাত বছরের ছেলের ব্রাধ্বদীপ্ত মুখের দিবে ১০০ তিনি কাঁ দেখলেন ভুন তিনিই জানেন্ বল্লেন ি ভিন্তিন্থসিও সেই লাউন্নিয়ে প্রামে গ্রামে খোকা তুমি এই সর আরও ভাল কংলে <sub>শিখ</sub>ে

> ভিন্মেন গসিও সাগ্রে ভবাব দিলে কওঁল ্ঞামি যদি তোমাকে এই সন শেখালার অক্ত

জে বিগলেন স্বাক্রের

1876 5790 (

সেইদিন থেকে ভিন্তেমন্থাসভ সেই ১৮ প্তিবীকে ভাকা আলিয়ে দিয়েছিল, ভিন্তেনখাসভ

33293

ভারপর আর কিট ীৰ্ণমাতি কৈছেটি-ব ভিনাজেনাগীসভ ভিভিয়ানীর কথা কে না শ্লেড —কমন ক্রকজন লোকও সকলে থেকে প্রতিন যে রেখে পিলেজিকেন ক্রিম্বা গুলকানিকে চুল্ল

## **এরু প্রামাণ সরা বলে!**



গাঁতেরে মা সে বড়ই টানি নাকে দড়ি দিরে।"



"বাছার নিষ্কে থেকাতে ভালো,—বেখিল ভাকেই নিজে "আছা বেটা পালিছে পেলি, আমার স্বাধি দিছে, ংখলার গর্নীড় বাঁধা তাই এসেছি নিরে।" (সামনের পাতার দেখ)



"আমার গর্ নিয়ে খেলা—সাহস বটে বলি शांठिका गेरन किन्सित निर्म वस्त्रकाकी जीन।" ব ল তো কি কি আ (ছ



(পল্লী-কবিতা)

### খোকন যাবে বাণিজ্যেতে

वरम जानी विद्या

থোকার বাড়ী কলম ডাঙার গাঁয় শালিক ঘুঘু ডাকে সেথায় সব্ভ পাতার ছায়। সেইখানেতে ফোটে শাল্ক পদ্ম বিলের জলে পানকৌড় ডুব ভাঙিয়া সাঁতার দিয়ে চলে: সেই বিলেতে দাম বে'ধেছে কল্মী ফাজল লতা সৈথায় ব'সে ডাহ্বক বকে জানায় মনের কথা। পাল তুলিয়া ওই গাঁ পানে নৌকা ভেসে যায় মাঝিবা সব বৈঠা ফেলে সারির গান গায়--সে গান শানি খোকন মণি রইতে নারে ঘরে বেরিয়ে আসে আগড় খালি পদ্ম-বিলের চরে। চেয়ে থাকে চোখ তুলে সে দ্রের সীমানাং যখন বড় হবে থোকন যাবে সে ওই গাঁয;---খোকন যাবে বাণিজ্যেতে দশখান যাবে না' লোকজন যে কত যাবে নাই তার ঠিকানা। ময়ন:মতী-কন্যা আছে কোন্বা অচিন দেশে নৌকা নিয়ে ঘ্রের ফিরে সেথায় যাবে শেষে। সোণার কাঠি ছঃইয়ে তার ভাঙিয়ে দেবে ঘ্ম-তাহারে নিয়া ঘরেতে আসি লাগিয়ে দেবে ধ্ম। খোকন থাকে কলম ডাঙার গাঁয়

ফ্লের বনে প্রজাপতির সাথে সে বেড়ায় তালিপাতার আব্ডালেতে চাঁদ যে এঠে রাতে বাঁশের বনের দীঘল ছারা পড়ে আভিনাতে। জোনাকীরা হীরার মত জ্বরূল কেবল জবলে ঘ্ম-পরীয়া দল বাঁধিয়া নাচে গাছের তলে;--খোকাল গায়ে কাতৃকুতু দেয় যে স্বপন ব্ৰড়ি ঘ্রের ঘোরে হাসে সে তাই আগুলে দেয় তুড়ি। পংখীরাজে চড়ে খোকন মায়ার দেশে যায় পিছন হতে দত্তি দানা ধর্তে পিছ; ধায়। বীর সিপাহী খোকন দড়িয়ে খালে তরেয়াল বাঁ হাতে ভার ঝল্কে ওঠে মকর মুখী ঢাল। সড়কী হাতে বাগিয়ে ধরে থোকন যায় তেডে পালিয়ে বাঁচে দৈতোরা সব—পালার সে দেশ ছেড়ে। খোড়ায় চড়ে হাওয়ার বেগে এগিয়ে আরো যায় সোণার গাছে মাণিক ফলে দেখতে সে দেশ পায়। হীরার ফল জন্পে সেথায় মঞ্জা পাহাড় খিরে কেচিড় ভরে নিয়ে খোকা আস্বে দেলে ফিরে। मा एएए यून करवन यूजि-एसा थारक मृत्य शर्व ভরে খোকন বঙ্গে হাস্ত্র মনের সুখে।

ছবি ও কবিতা---লিচপী লৈল চলবড়ী



"आला कारंठ वांधाल मांफ्-मिवा शत् इता! **এধার ওধার** টানবো তাকে—মূখ বু<del>জে</del> সব সবে।"



দৌড়ে এসে দড়ি থেকে ছিনিয়ে নিলেন বে'কে। নিজের কোমর থাকতে কেন মিথো **হ**ার ব



"কাঠটা নিয়ে গোল কোখায়?" মা বল্লেন হে'কে— পড়ি পিরে বাধবো কাকে? কোথার পর ধার ?

### নিম্ভালান্ত সেন

্ইতিহাসের গণপ 🕽

তা মর সিংহ ভারতগোরব মহাবীর প্রতাপ সিংহের পরে। পিতার মৃত্যুর পর তিনি হথন মিবারের সিংহাসনে বসন্দেন, তথন তাঁর বয়স হয়েছে। অমর অনেক দিন পিতার সংগে থেকে তার কাঞ্চকর্ম ও আচার-বাবহার দেখবার সংযোগ পেয়েছিলেন। তিনি প্রথম প্রথম রাজের শাসন ও অন্যান্য যে সব ব্যবস্থা করেন, তা বেশ প্রশংসার যোগ্যই হরোছিল। এ সময়ে তিনি পিতার यरन रुगस চলেভিলেন সময়ে সেই আদশের ছাপ যেই মন থেকে মুছে গেল, অগনি তাঁর পতন আরম্ভ হবো। না রইল তাঁর রাজকাজে মন, না রইশ কোনো কর্তবাজ্ঞান: অন্তানত হাল্কা সংখ্যের রোতে জিনি গা ভাসিয়ে দিশেন।

মিবার-প্রতাপ সিংহের সাধের জন্মভূমি-মিবার অমনের মাখের দিকে কাতর নরনে চেরে রইল। ও বারভূমি একদিন দিল্লার শক্তিমান বাদশার স্থাতে চলে গিয়েছিল। প্রতাপ উন্ধার করেন। কি হবে না। কেন আপনি ভাবছেন? অমরের অমন भाभग्छापता अधितन दिशार्कान पिरस।

ক্রিন্ত এত করেও কি পের্শেছনে। সবটা মিবারকে তারা শহরে হাতে ছেড়ে দেবেন না। ফিরিয়ে আনতে? না, তা প্রেন নি। প্রতর্পের ভীর্থ চিত্তার তথনো মোগল বাদশার হাতে।

রাজপ্রাসাদ থেড়ে সদার-সামণ্ডদের নিয়ে তিনি তা যত্দিন উন্ধার না হয়, তত্তিদন কোনো রক্ম একরক্ম ভূলেই গেলেন। খোলখেয়ালে ভোগবিলাসে মন দেবেন না--এই ভিজ তার পণ।

পোরে স্পারের। মখন করেণ জানতে চাইলেন, তিনি মোগলের রণভংকা বেজে উঠল আড়াবরের সংগ্র। বললেন, চিতোর উদ্ধার হলো না। আর যে হবে, প্রতাপ সিংহের মতো প্রবল শত্ আকবর তারও সম্ভাবনা নেই। আমার স্নেহের দ্শোল বাদশ্বার আর কেউ ছিল না। আকবর মিবারের ঐ অমরের খ্বারা সে কাজ হবে না। সে তার সম্পূর্ণ সিংহটিকে ফ্রান্টে ফেলবার জনো চেন্টার কোনো অনুপ্যাত্ত। এত কণ্ট করে, এতদিনের চেণ্টায় হৃটি করেন নি। এক রক্ম গোটা ভারতেরই মালিক যে রাজন উপ্ধার করলনে, ভাও সে পারহে না রক্ষা তিনি। তাঁর চেন্টা তো বড় চারটিখানি কথা নর। कরতে। দাংখকণ্ট থাকে বলে তা সে জ্ঞানে মা, তাতেও পারেন মি তাকে জ্ঞাটকাতে। উল্টে তিমিই সে আরেমী—তোগবিলামী। এই যে কুটার তোমরা ৩'র হাত খেকে মিবার কেড়ে নিরে ও'কে অপদস্থ আন্ত এখানে দেখছ, দুদিন বাদে আর তা পাবে করেছিলেন। না দেখতে। এখানে জনকালো বাড়ী উঠবে— বিলাসভবন তৈরি হবে। জনমভূমির দৃঃখ ভূলে বংশগরদের আক্রোশ থাকবে, আশ্চর্য কি? আকর্ষ অমর ভোগবিলাসের দাস হবে। এবং তোমরাও তার ভখন বে'চে নেই, প্র জাহাণগীর বঙ্গেছন বাদশাহী সে অকাজের সহায় হবে।



করে জানো? দুঃখ ও বিপদকে চিরস্ক্রী করে, কুমতি কখনো হতে পারে না। আর হলেও আনর। জ্ববিনভোর যুদ্ধে বলবীর্য দ্বাদ্থাসূত্র সব ক্ষয় করে, কথনো তার প্রশ্রয় দেব না। সংগ্য সংগ্র তারা কত দরদ্বী আত্মীয়স্বজন আর অন্থত স্মাতি এ প্রতিজ্ঞাও করেছিলেন যে, যতদিন একজন রাজ-প্রতের দেহেও প্রাণ থাকবে, ততদিন জন্মভূমি

সর্দারদের সে সব কথা, এখন কথার কথা হয়ে কলপনার স্বর্গ, প্র'প্রে,ষদের প্লাম্তির প<sup>বিত</sup> দাঁড়াল। প্রতাপ যা যা অন্মান করেছিলেন, একে একে সবই ফলতে চলদ। অমর কুটীর ভেঙে সতি। প্রতাপের মনে শাম্তি ছিল না। মরণকালে সতিটে প্রমোদভবন তুললেন। নাম হলো তার,— তার ঐ অশান্তি চরমে ওঠে। তথন তিনি পেসোলা- অমরমহল। এখানে মোসাহেব পারিষদের দল তাঁকে সারোবারের ডীয়ে মাত্রাশ্যায় শা্রে। ওখানে খান- চেপে ধরল আগাছার মতো। ওরা যে তাঁরই কতক কটার প্রতাপ নিজেই তৈরি করিয়েছিলেন। রস-সার শাষে নিয়ে তাঁকে জেরবার করে তুলতে, তিনি মনে ও মাঝে মাঝে ওখানে এসে বাস করতেন। কুটীর ভেঙে নিশিচ্চত মনে ওদের সংগ্র হাসিগ্রন্থে খেলা-কোঠা যে তিনি গড়তে পারতেন না, তা নয়; কিংতু ধ্লোগ, পানভোজনে দিন কাটাতে থাকলেন। তেমন ইছন্ট হয়নি তরি। সাবেক রাজধানী চিতোর রাজপুত জাতির ধর্ম যে অস্থাসের চর্চা, তা তিনি

হয়তো অমর ভাব্ছিলেন, জীবনটা তাঁর এমান করে একটা সংখ্যবশ্বের মতোই কেটে যাবে। প্রতাপের মাত্রবালে তার অশাদিত ব্রেতে কিন্তু হঠাৎ একটা গোল বাধ্ল, মিবারের প্রান্ত

এহেন প্রভাপের বংশধরকের ওপর বে আকবরের তত্তে। মিবারের রাণা অমর সিংহ সিংহবিক্রম ভূলে সর্পাররা প্রতাপকে ভর্সা দিয়ে বললেন, মা, তা শেয়ালের পার্ট অভিসর করছেন এ খবর তীয়

হ**তে উভ্য স্**যোগ। রা**ণা প্রতাপের দল্**বল বহুবিন ধরে মোগলাদের যে হয়রাণ করেছে, এবারে ভাল গোল ভুষাতে হবে সাকুদ আসলে। তেতেকোড কে এসে মাবলেন র্গডাকাষ থা।

অমূর চমকে পারিষদের মূখের দিকে চাইজেন ব্যাপার কি

দলের ম্রন্থি ভর্মা দিলেন, কিছু নয় উতলা হবার কারণ নেই। বোধ করি, কোনো ঈদ উপলক্ষে বাদশাহী সেনারা মিছিল করে বেরিয়েছে। ও তারই ফাকা আওয়াজ।

কিন্তু দৃতে খবর নিয়ে এসে বললে, আওয়াজটা ফাঁকা নয়। বাদশা জাঁহাগগীর অসংখা সৈনং নিয়ে চিবার আক্রমণ করতে আ**সছে**ন।

মুরুনিব বললেন, তাহলেই বাবাসত হয়ে কি লাভ ? যা কতে হবে, ভেবেচিন্তেই করা ভাল ! চট্ট করে বাধা দিতে যাওয়া ব্যাদধ্যানের কাজ

কথাটা যদিও অমরের মনের মতোই বটে, তব, বাধা না দেওরাটা প্রতাপ সিংহের প্রের উপযুষ্ কাজ হবে কি না—অমর গশ্ভীর হয়ে ভাবতে লাগকেন।

ম্রুবিধ বললেন, ওরা কতদিন ধরে প্রস্তুত হৃচ্ছিল, কে জানে। আর আমরা একেবারেই অপ্রস্কৃত। এমন অবস্থায় য্থ করতে গেলে হার নিশিত ৷--মিছিমিছি কতকগ্রীল জীবননাশ, আর অথেরি দ্রাম্ধ।

ताना यलालन, जा शान कि स्थाना करतह তোমরা আমাকে হার মানতে বলছ?

ম্রন্থি বললেন, তা কেন বলব? রাণা প্রতাপ সিংহের পুতু যে কাপুরুষ নয়, তা আমরা জানি।

চিণ্তিতভাবে রাণা বললেন, তা হলে কী কর ষায় ? ষ্মধও করব না, আবার নতি-দ্বীকারেও রাজি হব না!--

মুর্কি বললেন, সন্ধি! সন্ধি ছাড়া আর কিছনুই করবার নেই রাণা।

ভুর্ কু'চকে রাণা বললেন, তাতে যে ওরা রাজি इत्द, छ। तक वैकारल ? यिन ना-इत्र क्रांकि ?

হুর, বি মুর, বি-আন। চালে বললেন, আলবং হবে। রাণা প্রতাশের প্রতাশে মোগলদের ক্ষতি হরেছে অসত্ব, হররাণিও কম হর্নি। বহুবার বহ. ৰুদেধ আক্ষর তাই তাঁকে ধঃসে করবার চেট.

করেছেন; কিন্তু পেরে ওঠেন নি। তাঁর প্রকে আক্বরের পত্ত যদি বিনা ব্রুম্বই হাত করতে পারেন, সে কি ভার পক্ষে কম গোরবের কথা?

বাণা ভাবতে থাকেন, প্রস্তাব করবেন কি. করবেন না: এবং করলে কি কি সতে করা বার।

বাণার অবস্থা দেখে তার আত্মীয়স্বজন সেনা-সাম্ভরা স্বাই যে নিশ্চন্ত ছিলেন, তা তোমরা মনে কোরো না। অনেক দিন থেকেই অনেকে মনে মনে খব অশোয়াসিত বোধ কর্মছলেন, কিন্তু কিছুই করতে পারেন নি। তারা দেখছিলেন পারিষদের দল তাকে চৰিবশ ঘণ্টাই ঘিরে বসে আছে। তাঁদের তথাতেই তিনি ওঠেন বসেন, খোরেন ফেরেন--তাদের অমতে তাঁর কিছটে করবার উপায় নেই। এই অবস্থায় গণ্ডী কেটে রীনাকে ধরা এবং তাঁকে সুপথে আনার মতো শক্ত কাজ আর কিছুই নেই।

কিন্তু আজ রাণার সর্বনাশের আর বড বাকী নেই দেখে কওকগন্তি সদার আর পারলেন না স্থির থাকতে। ধরলেন গিয়ে চন্দাবং সদারকে। তাদের মধ্যে তিনিই হচ্ছেন স্বার চেয়ে সাহসী এবং বিচক্ষণ। তাঁরা যে োা ব্যক্তিরই সমরণ নিয়েছিলেন, তার সন্দেহ নেই। স্দার তানের স্বাইকে নিয়ে তথনি হাজির হলেন গিয়ে অমর-মহলে-বেখানে পারিষদগণ অমরকে নিয়ে আসর

চন্দাবং সদার মজলিসের সম্মাথে স্থির হয়ে দীড়িয়ে সিংহগজ'নে বল্লেন, মহারাণা, এ কী দুম্ভি আপনার! প্রধল শ**ে** এসে রাজে। হানা দিয়েছে: এখনো আপনার হঃস নেই! চাট্কাবদের চাট্বাণীতে ভূলে বসে আছেন! এমন করে গার কতক্ষণ চলবে? রাজ্য যাবে, রাজপুতের মা-বোনরা বেইজ্জং হবে, দেশের ও দশের দ্বেখ-দুর্দশার অহত থাকবে না। পারবেন এসব চোথে দেখে ব্রদাস্ত করতে? আপনি না মহাবীর প্রভাপসিংহের জ্যেত্ব প্রেট বদি না পারলেন ্ব'-প্রুষদের কীতি', জাতির মর্যাদা রক্ষা করতে, কেন তবে এ পবিত বীর কুলে জন্মগ্রহণ করেছিলেন ? ধিক্—শত ধিক্ আপনাকে!

সদাবের উত্তেজনাপ্রণ ধিকারে সভাঘর ধেন ফেটে পড়তে লাগল; কিন্তু আশ্চর্য এই, রাণা 🔞 রাজপারিষদ্বর্গ সম্পূর্ণ উদাসীন, তাঁদের কাণে যে একটি কথাও প্রবেশ করেছে, ভাবে তা মনে হলো না। তাঁরা নিজেদের ভাবে যেমন বিভোর হরেছিলেন, তেমনি বিভোর হয়েই রইলেন।

ক্রোধে ও ঘূলায় সদারের স্বাঞ্গ জনুলে যেতে লাগল। তিনি এই অসাড় অচেতন রাজ মজলিসকে চেতিয়ে তোলবার জন্যে একটা অস্কৃত কাশ্ড করে বসলেন। সভাঘরের একদিকে এক

খানি মস্তব্য আর্মা ছিল দাঁড ক্রামো। ওটি ঘরের শোভা ও সোষ্ঠারের একটি প্রধান আসবাব: কাজেই থবে দামীও। সদার মেজের ওপর থেকে একথানি পাথর তলে নিরে ছুত্তে মারলো তার গার। ভয়ানক শব্দে আয়নাখানি ভেণেগ ছড়িয়ে পড়ল চার্নাকে। মজলিসের চট্কা ভাগতে আর দেরী হলো না এক মৃহ্ত ও। তখন মজাগিস-ওয়ালাদের মনের ও মুখের ভাব যে কি হয়েছে, দে আর বলবার নর।

কিন্তু কারো মূখ থেকে কোনো কথা বের্বার আগেই সর্ণার ছুটে গেলেন অমরাসংহের কাছে। তাকৈ ধরে নিয়ে সিংহাসন থেকে নামলেন। সংক্রার সর্দারদের ভেকে বললেন, আসনে, সবাই আমর। অস্থ্যস্থান বিরয়ে পড়ি শ্রুসেনার সম্থান হই। প্রতাপসিংহের পত্রকে মহাকলভেকর হাত रथरक माल किता। এই ना वरण त्रानारक धरत रतरथरे ঘর থেকে বেরিয়ে পড়লেন।

রাণা অমরকে বে এই রকম অপকৃষ্ণ হতে হবে, তা তিনি স্বংশনও ভাবেন নি। অধীন, স্নেহের পাত্র সদার সেই করছে তাঁর ওপর জন্ম-জবরদস্তি! সেও আবার আরু কোথাও নয়, ভীরই অন্তর্জ্য পারিষদদের সন্মূথে! ক্লোধে উন্মত্ত হরে মুখে যা এল, রাণা সদারকে তাই বলতে লাগলেন—অসভা, গোঁয়ার, রাজচ্চোহী-আবোকত কি।

কিন্তু চন্দ্রহ সদারের প্রাণে তথন আনন্দের বাণ ডেকেছে। রাণাকে তিনি কাপ্রুষের দল থেকে—দাসত্ত্বের বন্ধন থেকে মৃত্তু করে পৌর্ষের ও স্বাধীনতার পথ দেখাচ্ছেন; এর চেরে শ্রেন্ঠ কাজ আর কিছু আছে বলে তার মনে হচ্ছে না। এখন যদি রাণা তাঁকে কেটেও ফেলেন ট্করো ট্করো করে, ভাতেও তাঁর দ**্রখ** নেই। **ভর্ণসনা মনে** হলো যেন আশীর্বাদ—শ্বরের প্রপর্বিট।

হঠাৎ এক আশ্চয় পরিবর্তন ! কিছুক্ষণ বন্দীর মতে৷ অনিচ্ছায় পথ চলবার পর রাণার মনের ভাব গেল একদম বদ্লে। তাঁর চেতনা ফিরে এল। b-দাবং সদারের ওপর যে রাগ ও বিরক্তি জন্মেছিল, তাদ্র হয়ে, মন তার কুতজ্ঞতায় পূর্ণ হয়ে উঠল। মধ্যে স্মিণ্ধ কণ্ঠে তিনি সদীয়কে প্রকৃত বন্ধ্, আমার সত্যিকারের হিতেষী বান্ধব। করতে আসবে!

इता छेठेल।



রাণা অমর্রসংহের জয়া দিকে দিকে পাহাড়ে বনে দে ধর্মানর প্রতিধর্মান বাজল। মর্বার তুলা নিথর মেবার দেখতে দেখতে সঞ্জীব, প্রাণবন্ত হরে উঠল। রাজপত্ত যোগ্ধারা নানাদিক থেকে **জল**-স্লোতের মতো বেরিয়ে এসে রাণার দলে যোগ দিতে লাগল। কিছ**্ক**লের মধোই তারা যেমন **হলো** ধনাবাদ জানিয়ে বললেন, তুমিই আমার পিতার বিশাল, তেনন দ্দমি। অনাপক্ষেও ঘটা বেশী নইলে কেন জোর করে, আমার ঘোর নিযাতন সহ। অ**স্তশস্ত** নিয়ে উপস্থিত ছিলেন। প্র**সিদ্ধ দেবীর** করেও, তমি আমায় সংনিশের হাত থেকে রক্ষা মাঠে যে যুংধ বাধল, সে অতি ভরঙ্কর। কিন্তু রাজপুত সেন্দলের প্রচম্ড বেগ মোগ**লরা রো**ধ রাণার কথা শুনে আর তার পরিষতন দেখে করতে পারলে না-ছিম্ভিম হ'র তারা পালাতে সংগ্রে সদার সামশ্তরা উৎসাহ উম্পীপনায় অধীর বাধ্য হলো। বিজয়ভ•কা বাজিয়ে রাণা অমরসিংহ আকাশ ফাটিরে রব তুলজে, জবঃ! মহা উল্লাসে রাজধানী উদরপরে ফিরে গেলেন।













जिल्ली-क्लान स्मा



### ভর্গা কোন নাই

न्द्विनम् साम क्रोब्द्वी

দেশ জাড়ে আজ চিনির আকাল, সবাই বলে হাঃ বাজার ঘুরে একপো চিনি মেলাই হ'লো, দার। ছোটু খোকাবাব, ব'সে भूक्राना ब्रांडे हारख ভাবে ব'লে, কেমন ক'রে মাখার চিনি তা'তে। মৌমাছি এক কানে কানে বলতেছে গ্ৰনগ্ৰিন "তে মার মুখে কেন এত ভাবনা বল শ্লি।" থোকা বলে, "কেমন কারে শ্ক্নো রুটি খাই বাজারেতে খ্রেজ খ্রেজ চিনিই মেলে নাই।" মৌমাছি তায় বল্ল হেসে, "ভাবনা কেন করো: যাতি আমি তোমার তরে কর্ব মধ্ জড়ো।" সারাটা দিন খোকাবাব, স্বাসে মধ্যে আনে, সন্ধ্যাবেলা মৌমাছিকে খেতিজ ঘরের পালে। দাদাটি তার দেখতে পেয়ে স্ধায় "ওরে খোকা! সন্ধানবেলা ঘরের পাশে কি খ্রিজস্রে বোকা?" খোকা খলে "আজ সকালে মৌমাছি ভাই, আমার তরে মধু জড়ো কর্ল সূরু তাই খ্জ্ছি আমি মৌমাছিরে, স্ধাব তায় ডেকে, কত মধ্ব জমাল সে অ.জকে সকাল থেকে।" দাদা হেসে বলে, "ওরে এ তো খুবই সোজা, হিসেব ক'রে দেখালে পরে সহজে যায় বোঝা। বইএ লেখে, একপো মধ্য জমাতে তা'র চাকে, বারো বছর ফুলে ফুলে ছরতে হবে তাকে।\* আজ দ্বপ্রের এক-আধ ফোঁটা জমেও যদি থাকে দ্ইটি মাস আরো তথা খাট্তে হবে আ'কে; তবে তোমার রুটিতে তাই মাখিয়ে খেতে পাবে. ভারপরে পথ চেয়ে আবার দুইটি মাস যাবে।" শ্বনে থোকা হতাশ হ'য়ে বল্তেছে, "দ্বে ছাই! চিনি ছেড়ে মধ**ু খাবার ভরসা কোন নাই।**"

\* হিসাব ক'রে দেখা গেছে, এক পাউণ্ড (প্রায় আধ সের) মধ্য সংগ্রহ কর্তে একটি মৌমাছির ২৫ বছর সময় লাগ্রে।

## টিপ্ দিয়ে যা

(ছন্তা

### ৰীণা দেবী

চরকাকাটা ব্ডি দেখি বনে' চাদের মাঝে
কলমতলার বাদত বড়ই স্তো কাটার কাজে।
ধলী গাইরের ধবল ল্বে সাত-সাগরের চেউ,
কে দেখেছে প্রথম এসব—জানি না তো কেউ?
শ্বাই জানি—স্ভোটি না কাট্লে চাদের মা
জোরার-ভাটা, কালড়-জামা কিছাই হবে না!
শ্বাই জানি চালামামা টিপ্ দিরে যার।
ভাইতো ডাকি সবাই মিলে আর চাল আর।
চাদের টিপের শোডা শ্বাই দেখি খিবের ভালে,
ভাই কি সবাই চাস্ মা তোরা—চাদ-কলালে ছেলে?
ভাই কি লো মা ডাকিস্ ডেয়ো—আর চাল আর,
মালর কলালে মোর ভিপ্ দিরে যার,



ছোট ছেলে:ময়েদের
প্র্জার ছর্টিতে
অভিনয়ের জন্য
নাটক

শ্রীনন্দলাল বস্ব

আটখানি রভিন ও একরঙা ছবি

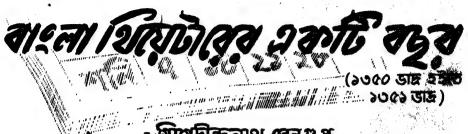
এক টাকা

টাকভুমাভুম



বিশ্বভারতী গ্রন্থালয় ২, কলেজ স্থীট, কলিকাতা এই ঠিকানায় ছ,িটির আগেই পাওয়া যাবে





## श्राणिङनाथ (प्रतण्ड

্র্বছরে বাঙলা থিয়েটারের আর্থিক অকথা আরও উল্লভ। লোকসংখ্যার বৃদ্ধি, যুদ্ধ-সংকাশ্ত কার্যে লিগত রোজগারী লোকের সংখ্যা **হা**দিধ হয়ত বা ক্যাবাস্থতার জন্য চিত্ত-বিনে,দনের আব্রহব শিও থিয়েটারের দশকসংখ্যা বাড়িয়ে দিয়েতে। কোন কোন থিয়েটার ঋণমান্ত হয়েচে, কোন ্রিকান থিয়েটার ভবিষাতের জনা কিছ-কিঞ্ছিং অর্থ ্রাম্পর করতেও সক্ষম হয়েছে। এমন থিয়েটারও আছে যেখানে একাধিক আভনেতা মাসিক হাজার **ক্ষেড হাজার** টাকা উপার্জন করচেন—ছিয়েটারের ক্তুপিক তাদৈরকে গ্লগ্নহ বর্গে মনে করেন না। আবার এই বছরেই শহরের শ্রেণ্ঠ একটি **থিয়েটার** গাহ-হারা হয়েচে। সেই থিয়েটারটি 'নাটাভারতী' নামে পরিচিত ছিল। প্রগতি-শীল থিয়েটার বলেই 'নাটাভারতী' প্রতিটো আঞ্জনি করেছিল। নাটাভারতী'র কম'-বাণস্থা যারা পরিচালনা করতেন থিয়েটারের প্রতি তাঁদের শ্রন্থা অসেমি। থিয়েটারকে নতন রূপ দেবার কল্পনা তাঁদেরকে কাজে উম্বাদ্ধ করেছিল। তাঁরা হচ্ছেন শ্রীয়ত শিশির মলিক আর শ্রীযুক্ত সতু সেন। দ্যক্ষনেই পাশ্চাত্য দেশ থেকে শিক্ষা নিয়ে এদেশে **এসেচেন। দ**ুজনেই চাইছেন এ-দেশের থিয়েটারকে ঞ্চাতীয় কল্যাণে নিয়োগ করতে। লাজ-সংক্রাণ্ড গোলযোগের জন্য তাঁদেরকে নাটাভারতী ভেঙে দিকে হয়েছে। সে সময়ে শহরে আর একটা বাড়ি যদি তাঁরা পেতেন, তাহলে তাদের কাজে বাধা পৈলত নাএবং আশা করাঅসংগড়হোড নাথে. এক বছরে তাঁরা পিরেটারের প্রগতির পরিচয় দিতে পারতেন। নাট্যভারতীর অর্থাং সতু সেনের প্রভাব **এ-বছরের অ**ধিকাংশ মণ্ড-রূপে চোখে পড়ে। বাড়ির অভাবে বাধা হয়ে শ্রীয়ক্ত মল্লিককে আজ নাটা-**জগতের বাইরে থাকতে হয়েচে। আর শ্রীযাত্ত সতু** বেন রঙ মহলে যোগ দিয়ে তার সাধনায় নিয়ত TOTAL



### ৰায়ে৷কোপের প্রতিযোগিতা

'নাটাভারতী'র বিলাপ্তি নাটারসিকদের বাগার বিষয় হয়ে রয়েচে। বার্থতা বা বাবসায়ে অসাফলা 'নাটাভারতী'র বিলাশিতর কারণ নয়। তার বিলাশিতর কারণ বায়োচেকাপের সর্বগ্রাসী দাবী। বাড়ির মালিক বায়োস্কোপ প্রদর্শকদের কাছ থেকে যে পরিমাণ টাকার প্রতিজ্ঞাতি পেলেন, ভাড়া হিসেবে কোন থিয়েটার সে পরিমাণ টাকা দিতে অসমর্থ। থিয়েটারে সপ্তাহে সাধারণতঃ পাঁচটি অভিনয় হয়, কিন্তু বায়োকেলপ হাউলে সংতাহে হয় একুশটি অভিনয়। লোকবৃষ্ণি ও অর্থবৃণিধর জনা বায়োস্কোপের আয় তাই পিয়েটারের আয়ের অনুপাতে অনেক বেশী বেড়ে গিয়েচে। যুদ্ধের আগে বায়োস্কোপ-বাডির ভাজা যোগাতে প্রদর্শকদের কাল-ঘাম ছাটে যেতো। আজ তাঁরাই যে-কোন ভাজা দিয়ে ব্যতির পর ব্যতি দথক করবার জন্য প্রস্তৃত হয়ে রসেচেন। যদি লীজসংক্রান্ড আইন বলবং না থাকতো, তাহলে আন্ধ কলকাতার একটিও থিয়েটারের বাড়ি বায়োন্ফোপের গ্রাস থেকে আখ্রকল করতে পারতো না। বায়োস্কোপের এই জ্ঞার কিন্ত থিয়েটারের মূর্বলভার দর্শ বৃদ্ধি পায়নি। বারোন্ডেকাপের মত থিয়েটারও আজ সকল দশকিদের ঠাঁই দিতে পারেন না। জনপ্রিয়তার দিক দিয়ে বাঙলাদেশে থিয়েটার আজও বঞ্চিত নয়। বায়োক্কোপ হচ্ছে ধনিকদের বাবসা। লাখপতি ক্লোডপতিরা क रावनारा होका हामरहम। आह वाङमा थिसिहेन গড়ে তলেচেন প্রায় নিপের সব লোক। তাঁদের মাঝে যারা কিছা মানাফা করতে পেরেচেন, তারা শ্ধা শক্তির জোরে, নিষ্ঠার জোরেই তা করেচেন। বায়োকেবাপের নিজস্ব বাডি আছে, একটি থিয়েটারেরও তা নেই। তা না থাকবার কারণ এই যে, বাড়ি করবার মতো মলেধন নিয়ে কোন থিরেটারই ব্যবসা শ্রে করে নি। বে-কোন বাড়ির মালিক যে-কোন থিয়েটারের বাডিকে বায়োস্কোপের জনা ছেডে দিতে পারেন। 'নাটাভারতী'র বাড়ির মালিকও তাই দিয়েচেন। বাকি ক'জনা থিয়েটার বাড়ির মালিকও যদি তাই করেন, তাহলে বাঙলা দেশ থেকে স্থায়ী থিয়েটার লোপ পাবে। তাই আজ প্রয়োজন হয়েচে থিরেটারের নিজস্ব বাডি। এই বাজারে থিয়েটারের যে-সব মালিক অর্থ সম্ভর করতে সক্ষম হরেচেন, তাদের উচিত নিজস্ব বাডি করবার দিকে দৃথিট দেওরা। খিরেটারের প্রতি প্রস্থাবান্ বাঙালী ধনিকেরও অভাব নাই। তারা বদি विद्याग्रीदार कमा विद्यान करत करत्रकृषि वाणि करतम.

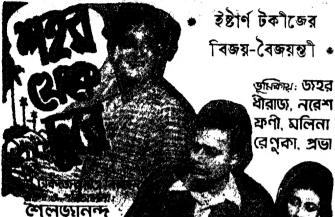
তাহলে তাদেরকৈ কাত্রাক্ত হতে হবে না। সারা 
ভারতবর্ষে একমাত বার্ড্ডলাদেশেই স্থায়ী থিয়েটার 
রয়েচে এবং কেন্দ্র প্রকার সরকারী সাহান্ধ্যা নিমেও 
কেবলমাত বার্ডালার প্রতি ও পৃষ্ঠশোষকতার 
ক্রোরেই টিন্টক রয়েচে। শিক্ষিত বাঙালা ধানকরা 
বাদি পিয়েটারের সহায়েডায় এগিয়ে আসেন, তাহলে 
বাস্ত্যেকরেতে পারবেন না। বিনিমটোত কোম্পানী করে 
বেশা মুল্মন সংগ্রহ করে থিয়েটারের বাবসা শ্রে 
করলে বাঙ্জা থিয়েটার অসম-প্রতিযোগিতা থেকে 
আত্মক্ষা করবার অবসর পারে।

### बक्रतब अमीलब नाहेक

অপরাজের কথাশিলপী শ্রংচন্দের প্রপ্রদাস এ বছরে সব চেয়ে বেশী দশকৈ <del>আকর্ষণ করেচে।</del> 'বিপ্রদাস' উপন্যাসকে নাটকে রূপান্তরিত করেচেন বিধারক ভট্টাচার্যা এবং তাকে মকোপ্রোগণী করে দিয়েচেন স্বরং নাটাচার্য শিশিরকুমার। শুধ্র ভাই নয়, উদ্বোধন-বাসরে এবং পরযতী দুইটি অভিনরের প্রাক্তালে তিনি তরি থিয়েটারের বৈশিশটার দিকে দশকিদের চেত্না জাগিয়ে তোলবার জন্ম পাঞ্চল ভাষার তিনটি বস্থা দিয়েচেন এবং তাঁর প্রতিভার সম্পদ্তার অন্জ পরিচলক বিশ্বনাথ ভাষ্টোর হতেত নাসত করে নাটা-জগৎ থেকে আপাততঃ অবসর গ্রহণ করচেন জানিয়ে তার থিয়েটারের প্রতি পশকিদের সহান্ত্তি ও সমর্থন বাছনা করেচেন। সহাদয় দশকিরা নাটাচার্যকে নিরাশ **করেন নি।** তার থিরেটারও করে নি দর্শকদের হতাশ। স্থেত স্কর, স্-অভিনয় আরা 'শ্রীরজ্গাম' দশকিদেরকে প্রীত করেচে। 'বিপ্রদাসে' যে জনসমাগম এবং খিয়েটারের যের্প অর্থাগম হয়েচে, তা সতাই বিশ্যয়কর।

'নাটাভারতী'র শেষ নিবেদন 'ধাচীপালা'ও বেশ জনপ্রিয় হরেছিল। কিন্তু দশটি অভিনয় ছবাছ পরই 'নাটাভারতী'কে বাড়ি ছেড়ে দিতে হর বলে 'ধাচীপালা'র অভিনয়ও বন্ধ হয়ে সার। মিনাভা ভিবেচার এই নাটকথানির প্নেরভিলয়ের আয়োজন করচেন। 'ধাচীপালা'র বিশেষর ছিল এই বে, নাটকে কোন অভিকত দৃশাপট বাবহুত হয় নি, অবভা নাচ-গান দিয়ে নটকের গতিকে বাহুত করা হর্মিন। অভিনয়ই যে নাটকের সব চেয়ে বড় বিষয়, তাই বোবাবার চেন্টা করা হরেছিল। এ ছিল সন্তু সোক্ষর পরিকশ্যনা।

## যে কথাচিত্রখানি ৩৯ সপ্তাহেও অমান গৌরবে চলিতেছে।



আসিতেছে

রূপবাণী

পুৰশিক্ষা: সুৱল দাশগুপ্ত

₹-50, 3-50; ¥-50

## গ্ৰাছন্ন খেকে দূল্লে

পল্লীর দ্নিদ্ধশ্যামল পরিবেশের মধ্যে পরিকল্পিত শৈলজানন্দের এই সাথাক স্থিট বাংলার সর্বাচ্চ সকল চিত্রের রেকর্ড ভঙ্গ করিয়াছে। শৈলজানদ্দের

অপূর্ব ভাবধারার রসপ**্**ষট আর একখানি য্গান্তকারী **চিত্র** 

কালী ফিল্মসের

## अधिनम्र नम्





কাহিনী ও পরিচালনাঃ **শৈলজান** 

পরিবেষকঃ **ইন্টার্ণ টকিজ লিঃ**,

ফোন: ক্যাল ৪৯৮৯ ৩২এ, ধর্মতলা দ্বীট, কলিকাতা।

— মতিমহল থিয়েটাসের নিবেদন—



দূত সমাণ্ডির পথে—
কাহিনী ও পরিচালনাঃ শৈলজানক
ইন্টার্ণ টকিজ রিলিজ
পরিবেষ্ক: মতিমহল বিয়েটার্স লিঃ
৬৮, কটন দুটি, কলিকাডা।

## গ্ৰাছন্ন খেলে দূল্লে



